

શ્રીમદે ભગવદ્ ગીતા  
તાકાત-તાકાગીથી ભરપૂર

લક્ષ્મી તથા ર

અંતુ ક્રા દા સ વ

— વિના વિલગે —

વાપરવા માંડા

આસ શ્રીગીતે ભગે  
તન્દુરસ્તી-તાકાતથી ભરપૂર

શ્રીગીતની નખખાખમાં  
આખાદ અસર કરનાર

અંતુ અ શો કારિષ્ટ

મદરાદિ રાગોનો

અકરી ર માંગ

દરેક ઘરમાં હોવો જોઈએ

સાચી શક્તિનો સંગ્રહ કરવા

અંતુની મુખર્જીમિશ્રિત

મકરદંવજ ગુટી

— શક્તિની મધોત્તમ દવા —

આવશ્યક અવમાવવા માટે

તોલના એકના રૂપીઆ આઠ

અંતુ ક્રાઈસ્ટિયન વર્કસ લી. પો. બો. નં. ૫૫૧૩ મુખક નં. ૧૪  
શિવના મોલ એજન્ટ: હાદ્યાલાલ અપર્સ. રવામીનારાયણ ખીરડીયા, અંદર રોડ, કરાચી.  
○ આયુર્વેદિક દવાઓનું મૂલ્યપત્ર આજેજ મગાવો ○

# એકદમ સસ્તા ભાવે પુસ્તકોનું વેચાણ

આણું	કાલ લેવાની	આણું	કાલ લેવાની
મન.	પુસ્તકનું નામ	કમલ	પુસ્તકનું નામ
૩-૦	વડોદરા મળ્યની પુસ્તકાલય-૫.	૧-૮	૧-૮ બાઈબિયન ભાગ-૩નો
૦-૩	નગમપતી	૦-૩	૦-૬ ચતુર અર્થોક્ત
૦-૩	આલકાચે	૦-૩	૦-૭ મારી રીતભાત
૦-૫	શ્રેષ્ઠ સમાદકાર-૧ લો	૦-૨	૦-૧૨ વીર કથાઓ
૦-૬	" —૨ નો	૦-૩	૨-૦ અર્વાચિન સાર્વજનિક પુસ્ત.
૦-૧૧	મધુમક્ષિકા અને ભ્રમર	૦-૫	૦-૬ વીર અભિમન્યુ
૦-૧૪	ઉત્તર હિંદુસ્તાની સંગીતનો ઇતિ.	૦-૭	૦-૬ શુવરામ ભટ્ટ
૩-૦	શ્રી કવેતુ' આત્મચરિત્ર	૧-૮	૨-૦ પ્રલભ્ય
૦-૪	ધરમાં રમવાની રમતો	૦-૩	૧-૮ સોળ સુંદર વાતો
૦-૧૩	કેટલાક રોગો-૨ નો	૦-૬	૦-૫ બાપુની કૃત્ય
૧-૬	પ્રગતિને પથે	૦-૧	૨-૦ વિનોદવાટીકા
૦-૧૧	જુરયાત	૦-૫	૧-૮ Flowers of Life
૦-૧૪	માનસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ શિક્ષણક.	૦-૭	૦-૧૨ ધર્મોપદેશ
૧-૫	ગેત્ર અને આરોગ્ય	૦-૧૦	૦-૧૦ રસહાર
૦-૧૩	માટીનો પ્રાકૃતિક ઇતિહાસ	૦-૬	૧-૦ અ. સૌ. કુમારી
૧-૧	લગ્ન અને ભવિષ્યની માતા	૦-૮	૨-૮ વિનોદવિહાર
૧-૧	વિદ્યાશાળા	૦-૮	૨-૮ ઓલીઆ જોશીનો અખાડો
૦-૧૧	શિક્ષણનો શાસ્ત્રીય	૦-૮	૦-૧૦ મદનમંદિર
૦-૬	સિદ્ધ	૦-૩૫	૨-૦ એલ્વા એડીસન (અંગ્રેજી કૃત)
૦-૧૨	હિંદના ઇતિહાસની વાતો	૦-૬	૧-૧૨ સુરેષ્વના શિક્ષણસુધારકો
૦-૨	હાલિને	૦-૧	૧-૮ ધર્મોની બાધાવસ્થા
૦-૧૪	આહારશાસ્ત્ર	૦-૭	૧-૦ કેટલાક રોગો બા. ૩નો
૦-૧૪	બાળકેળવણી	૦-૭	૧-૬ વિષતંત્ર
૧-૮	વૈવાસિક ન્યાયમાળા	૦-૧૨	૦-૧૩ વીરશૈવ સંસ્કૃતિ
૧-૨	ગોન્ડેસરી પદ્ધતિનો આત્મા	૦-૮	૦-૧૩ સહકાર મિર્મસા
૦-૧૨	તારાશાસ્ત્ર	૦-૬	૧-૮ અમેરિકાનાં સંસ્કૃત રાજ્યો
૦-૬	રામાયણ રહસ્ય	૦-૩	૧-૦ કુદરતનું અવલોકન
૦-૬	આલસાચયણ	૦-૩	૦-૧૩ તકસેવન અથવા હાથસેવનવિધિ
૦-૮	હાડપિંજર	૦-૪	૦-૧૪ મહાસાગર
૦-૫	આયોની ઓળખાણ	૦-૨	૨-૪ વિજયમંત્ર અને કૃત્તવની ચાવી
૦-૬	કુમાર વીરસેન ભાગ-૨ નો	૦-૪	૧-૧૪ રાજા હમીદરામ બહાદુર
૦-૫	પરિમલ	૦-૩	૧-૧૪ ખટાલીમાં નવચેતન
૦-૮	બાલવિગ્ન ભાગ-૨ નો	૦-૧	

લખો:—પુસ્તકાલય સહાયક સહકારી મંડળ લિ. રાયપુરા, વડોદરા

# કલાદર્શન

## ગુજરાતની ચિત્રકલાનો પ્રતિનિધિ સંગ્રહ

રવિશંકર રાવળ, રવિશંકર પંડિત, કનુ દેસાઈ, રસિકલાલ પરીખ,  
સોમાલાલ શાહ, કૃષ્ણલાલ ભટ્ટ, ચન્દ્રકન ભટ્ટ, એ સામે ગુજરાતી  
કલાકારોનાં, ૧૦"×૧૧"ના માપના વિવિધરંગી માઉન્ટ ઉપર ચોરેલાં  
દસ ચુનંદાં, પૂર્ણરંગી ચિત્રોનો અભિનવ સંગ્રહ.કાચું ૧-૪-૦;  
પાકું ૧-૮-૦ રજિ.-પોસ્ટેજ ૦-૬-૦

# ચિત્રશતક

## સવા રૂપયામાં સો ચિત્રોનો સંગ્રહ

કોણે કહ્યું કે કલાનો ઉપભોગ થીમનો જ કરી શકે? શુદ્ધ  
જાગી પચંદગીની, વિવિધતાવાળા અને ચંરકારી કલાનો  
સુસમૃદ્ધ સંગ્રહ, મધ્યમ ચિત્રનિતો અને તે શુદ્ધરૂપે કે કદકસર-  
વાળા કાર્મ પણ વિદ્યાર્થી ખરીદી શકે એટલી કિંમતે મળે છે.  
મુંદર ઉકાવ - મળપૂત આંધળી - કિં. ૧-૪-૦ પોસ્ટેજ ૦-૦-૦



તંને વિષે હવે વિશેષ બહુદરજાએ કરવાપણું રહ્યું નથી એણું  
ચરકરનું બાણીતું અને જનજનનું માનીતું આવતી પ્રવૃત્તિનું આસિક  
એતી વિશુદ્ધ આદરાન્વિત કલા, એના મંરકાર મંપલ માનવચૂર  
લેખા, એની એકધારી જાગી કાવ્યસામગ્રી, એતી મનોહારી  
વિવિધતાભરી મામેગામની નવીનતા, 'મધ' અનેાપું છે-અતોડ છે.  
વાર્ષિક લગભગ રૂ. ૬-૦-૦ :: :: :: પદ્ધતિ ૧૨ શિ

નમુનાના અંકના પૈસા પડતા નથી.

એનો કોઈ પણ અંક નુજા, અને નમે આલક થવા લલચાશે

કમાર કાર્યાલય • ૧૨૫૪ • રા.પુર • અમદાવાદ

# પત્ની-પુત્રી-ભગિની

ઐમને

લગ્ન-વર્ષગાંઠ કે બીજે શુભ પ્રસંગે  
શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વળણાયાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યાં છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ ૫૫ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે

## ચોડાંક નામો

સુધરતા અને સુંદરતા	૦-૮-૦
કમનસિખ સવિતા	૦-૪-૪
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન	૦-૩-૦
અર્ધાંગના	૦-૪-૦
ભરત સુંદર	૦-૧૦-૦
પારમ્પરી વાનીઓ	૦-૬-૦
ધરણીનો શોખ	૦-૧-૦
જીવન પલટો	૦-૪-૦
જીવનું શાસ્ત્ર	૦-૩-૦

સુંદરતા અને સુધરતા	૦-૮-૦
દેવી ચૌધરાણી	૧-૮-૦
રજયા બેગમ	૮-૧-૦
માંદગી અને માવજત	૦-૪-૦
પ્રતિ પ્રભુ છે	૦-૧-૦
વાતનું વલેસર	૦-૧-૦
પારમ્પરી લગ્ન ગીતો	૦-૬-૦
સુખી ઘર	૮-૧-૦
વહેમી પતિ	૧-૩-૦

આખો સહ રૂ. ૨૦-૦-૦ માં મળે છે. પુસ્તકો છુટાં પણ મળે છે.

સ્ત્રી-સાહિત્ય મંદિર

૧૮૦ કેળાપીઠ સુરત,



---

---

શ્રી. રમણુલાલ વસંતલાલ દેસાઈની

# નવી વાર્તા

કૌમુદી માસિકના ઑગસ્ટઅંકથી

શરૂ થઇ છે

ઉપરાંત

ધૂમકેતુ

મેઘાણી

ઉમાશંકર

રમણ વકીલ

દુર્ગેશ શુક્લ

કીકુલાઇ-દેસાઇ વગેરેનાં વાર્તા-નાટકો

અને

કવિશ્રી ન્હાનાલાલ, પ્રો. ઠાકોર જેવાના

વિદ્વત્તાપૂર્ણ લેખો, સુન્દરમ, ઉમાશંકર,

બાદશાયજી, બેટાઇ જેવા કવિઓનાં કાવ્યો,

શુભાની નોંધપોથી, વિજ્ઞાન અને હુન્નરના લેખો

હવે પછીના અંકોમાં આવી વિવિધ રસિક સામગ્રી હશે જ.

તમારા પુસ્તકાલયમાં મંગાવવું ભુલશે નહિ

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૫.

કૌમુદી કાર્યાલય : રાવપુરા : વડોદરા.

---

---

સાહિત્ય એ જીવનની સંસ્કારિતા છે.

રાજકીય

સામાયિક

સુ મા જ વા દ

એટલે એક સ્વતંત્ર, સ્વયં, મુવિકસિત સંસ્કૃતિ.

ગુજરાતનું પહેલું અને એક જ

સમાજવાદી દૃષ્ટિબિંદુથી રજુ કરતું માસિક

ન વ યુ ગ

તંત્રી: નરહરિ લાડ

આગેજ

લખો:—

નવયુગ

કાર્યાલય

એક હાલિસ

લેત

કોડ, મુખ્ય

લવાજમ : વાર્ષિક

હિંદમાં

રૂ. ૫-૦-૦

●

પરદેશ

રૂ. ૮-૦-૦

●

છૂટક નકલ

૦-૮-૦

જે માં

અનોખી નવલો, દ્રઢી વાર્તાઓ,  
કાવ્યો, મનનીય લેખો, આંતર-  
રાષ્ટ્રીય રાજકારણની માહિતી-  
પૂર્ણ ખગરો વગેરે આવે છે.

●

સિંધનું જાણીતું ગુજરાતીઓનું માનીતું માસિક

# ખોરશેદ પ્રકાશ

પારસી માંહેથી હેઠળ આજ સાત વર્ષથી શુદ્ધ ગુજરાતીમાં બહાર પડે છે.

“ધરતીકંપ અંક” અને “નવરોઝ અંક” સિંધનાં સવર્ગી માસિકોમાં  
સાત પાંચે એક બહાર પડેલા હતા.

હવે નવેબરના દિવાળી અંકમાં તમે શું વાંચશો ?

મહાકવિ શ્રી ખખરદારનું “દિવાળી” કાવ્ય, રા. જહાંગીર દેસાઈનું  
“ગળાળ” કાવ્ય, રા. દિલ્હીમુશની “જ્ઞાન સુદણી”, કબીર ઉપર અજબાણું નાખનાર  
ડા. સોહરાય સતોકનો લેખ, “અવસ્તા અને એરોપોઈ”નો મુકાબલો દર્શાવનાર  
રા. ધીરેન્દ્રશાહ કન્ટ્રેક્શનરનો લેખ, રા. રાજરાયણની “કનક કાન્તા” નામે  
લિંદુ સંસારી વાર્તા, જાણીતા લેખક ‘મુમતિ’ની સુંદર વાર્તા અને નરીમાન  
રોડાબજી ગોળવાલાની ધરતીકંપની યાદ આપતી “અલાગી યારીન” નામે કરબી  
વાર્તા-એ ઉપરાંત કવી “તીન”ની વાર્તા, ચાહુ વાર્તા, ખીજ લેખો શ્રી નરેન્દ્રનાથ ગુપ્તા  
“રવેશી વિદેશી” નામે અંગ્રેજીમાં લખાએલી વાર્તા ને બીજા અંગ્રેજી લેખો  
સંગીન વાચન સાંમઘોળી બરપૂર અંક.

છુટક નકલ છ આનાં

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ચાર

તંત્રી : રસ્તમ એત. આર. મહેતા,

બંદર રોડ, કરાચી.

મુંબઈમાં અમીરી રહેવા જમવાનું

## આર્ય નિવાસ

૧૯૨૨

ARYANIVAS

ટે.નં. ૨૩૧૩૬.

હિંદુ લોક



કાલબાદેવીરુંમુંબઈ.

# જાજરાલ



દર મહીનાની તા. ૧૫મીએ પ્રકટ થાય છે.

ડીસેમ્બર અંકમાં  
શરૂ થઈ છે.

આઘાતંગી :

શ્રી કનૈયાલાલ મણીલાલ મુનશી

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશીની નવી નવલકથા

સાહિત્ય સંસદ તરફથી

તંત્રી મંડળ :

શ્રી. જ્યોતીન્દ્ર હ. દવે,  
શ્રી ધનસુખલાલ કૃ. મહેતા,  
શ્રી. રમણ ન. વકીલ,  
શ્રી. શંકરપ્રસાદ છ. રાવલ,  
શ્રી. ભાનુશંકર બા. વ્યાસ.

જય સોમનાથ

ઉપરાંત

વાર્ષિક લલાજમ :

હિન્દમાં : રૂ. ૫-૦-૦

પરદેશ : ૧૨ શીલીંગ

સંસદના સભ્યો માટે

લલાજમ : રૂ. ૪-૦-૦

કુરકુરીઆં (વાર્તા) : શ્રી. ધનસુખલાલ મહેતા.  
અધુખાંની ખકરી (વાર્તા) : ડૉ. ઝાકિર હુસેન  
અડધે રસ્તે (નવો હકતો.) : શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશી.  
હુલ્લીડખોર (નાટક) : શ્રી. રામચંદ્ર દા. શુક્લ.  
સળિયા પાછળ (છેલ્લો હકતો.) શ્રી. પુરુષોત્તમ ત્રિ.  
નોંધપોથી : શ્રી. “ગુપ્તા”  
યાત્રાળુઓ : શ્રી. શંકરપ્રસાદ રાવળ.  
ભારતર સાહેબ (વાર્તા) શ્રી. “વૈનતેય”  
ચણા અને ભાભી(વાર્તા.) : શ્રી ધનપ્રસાદ મુનશી  
ચીના યાત્રાળુ ભરૂચમાં : શ્રી. ધનપ્રસાદ મુનશી.

અને

કાર્યોત્તમ :

૧૧૧, એસ્પેક્ટ રોડ,

કોટ, મુંબઈ.

શ્રી. પૂર્ણલાલ, શ્રી. રજનીકાન્ત, શ્રી. જ્ઞાનાલ, વગેરેનાં  
અન્વેષ, દોહન, વર્તમાનસાર, તંત્રીસ્થાનેથી અમાલોચના  
વગેરે.

# વડોદરા સ્ટેટની લાયબ્રેરીઓ માટે મંજુર

પદ્ધતિ

લવાનીશંકર વ્યાસ

કૃત  
અગ્રીઆર કૃદ્ધી  
વાતોને  
સંમિલ

ગુજરાતના બધાપ અગ્રગણ્ય સામયિકો અને સાક્ષરોએ.  
આ રસિક વાર્તા સંગ્રહને ખરા ઉમંગકામી સત્કાર્યો છે.

● એક વાતગી ●

જનરેશનના આ મમંચાહી અવસોકનની સાથે  
જ ધ્યાન એવે છે તેમની વિશિષ્ટ કરારવૃત્તિ  
આપણા આજ સુધીના કોઇ પણ નવસિકા લેખકમાં  
એ કરારવૃત્તિ આટલી સફળ રીતે નથી હોવાની...  
આને કીધે અને નવસિકાસંવિધાનના સબજ  
કોલસને કીધે લવાનીશંકર એમના પ્રથમ પ્રકાશન-  
થી જ ગુજરાતના નવસિકાકારોની અવન પંક્તિમાં  
આવે છે-અત્યાર પહેલાં જ આવી ગયા હોત,  
જે તેમની નવસિકાઓ તથા ગુજરાતમાંથી પ્રસિદ્ધ  
પત્રો કોઇ 'પ્રસ્થાન', 'કીમુલી' જેવા શિષ્ટ  
સામયિકોમાં છપાઇ હોત તો. તેમની 'કીમુ' જેર,  
'ઓઆગ્યવની', અને 'શિદ્ધીતા ડાય' આ નવસિકા-  
તો આપણાં સાહિત્યમાં અમર રહે તેવી છે....  
અમે આ નવા 'અતિથિ'ને હૃદયપૂર્વક સત્કારીએ  
છીએ.

કિંમત રૂપિયા બે

કીમુલી

સોલ એજન્ટ:-

સી. જમનાદાસ એન્ડ કું. પ્રા.સે.મ. મીટ, મુંબઈ.

૫૫ પૃષ્ઠ  
અંક ૭૦

અનુક્રમણિકા

સંજોગ અંક

૫૧

સાક્ષ્યદોષ		૨૦૫
છેલ્લી માગણી	(કાન્થ)	અન્દવદન મહેતા ૨૦૬
એકશબ્દ	"	ગણપત ભાવસાર ૨૦૮
તાપાત્ર	"	રમણીક અરાલવાળા ૨૧૧
તતે-	"	ત્રિમશંકર હ. ખટ ૨૧૩
સોમનાથ મહારિ	"	સોમભાઈ ભાવસાર ૨૧૫
શિવાકાકળી હોરલ		રવીન્દ્ર દવે ૨૧૭
બે ઊર્મિઓ		કુમારી સુધા રાવત્ર ૨૨૫
માનવતા અને પુ પ		સંતત ૨૨૭
ત્રિપુટ ૨૦૪		ભારુકર બહોરા ૨૩૧
મારવાડી લોકગીતો		રમણીકલાલ મહેતા ૨૩૨
પ્રિયમિત્ર		દુર્ગાપ્રસાદ શુક્લ ૨૪૦
પાણીવાટે		સરોદ ૨૪૦
પૈરિક મરુતતી		અંબાલાલ પુરાણી ૨૪૧
એક વિદ્વાતપૂર્ણ સ શોધનગ્રંથ		હારલાલ રં. માંકડ ૨૪૫
ધનાન્ધ-નિરમુક્તિ		વેદ ભાતુશંકર શાસ્ત્રી ૨૪૬
સ્વાસ્થ્ય		ડા. રં. માંકડ ૨૫૦
-	નિદગી સ્વપ્ન દ્રુંક	હૃદયકાન્ત ૨૫૮
અન્યરથવાહન		ડા. માંકડ ૨૫૬
એલ કે. મેઘાણી		૧૪, અમરનાથ સ્ટ્રીટ, કલકત્તા
આર. આર. શેઠની કું.,		પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨
ડી. જ્યોત્સ્નાદાસજી કું.,		" "
એન. એમ. ત્રિપાઠીની કું.,		" "
ગાંધીવ લવાજમ એજન્સી		ભયા તળાવ, સુરત,
શ્રી કપિલપ્રસાદ મ. દવે		ગાંધી રોડ, અમદાવાદ
પુસ્તકાલય સ. સ. મંડળ લી.		રાવપુરા, વડોદરા
વાર્ષિક	:::	લવાજમ
		:::
		રૂપિયા ચાર

સંપાદક : ઊર્મિ મંડળ : કરાચી

બહારમાં આવતાં સામયિકો, અવલોકન માટે મોકલાતાં પુસ્તકો તથા તંત્રીને લગતા પત્રવ્યવહાર માટે સરનામું નીચે મુજબ કરવું.

હાલસરાય રં. મોકડ,

ગુજરાતનગર કરાચી, (સદર)

આ સરનામામાં (સદર) લખવાની ખાસ જરૂર છે. તેમ ન કરવાથી પત્ર એક દિવસ મોઢો મળવા સંભવ છે. તેમ વળી આ સરનામામાં 'તંત્રી ઊર્મિ' કે 'ઊર્મિ કાર્યાલય' કે એવું કશું જ ન લખવું. માત્ર ઉપરના શબ્દો જ લખવા.

વ્યવસ્થા માટે : એટલે કે ગ્રાહકો, જનહરખગર આપનારાઓ વગેરે માટે સરનામું,

ઊર્મિ કાર્યાલય ઈન્સો હોલ, કરાચી

### કાવ્યાંકમાં શુદ્ધિ

પૃ. ૧૪૯	લી. ૪	યુગો
" ૧૫૦	" ૨૪	ગોરંભવા
" "	" ૨૬	વાણી
" "	" ૪૨	ઝીણી
" ૧૫૩	" ૫૩	ખરી
" "	" ૫૪	આપો
" "	" ૫૮	ફળો
" "	" ૫૯	ધૂમરી

110



# અમિ

ત્રીર્થ પંચુ : ભાષા અને સાહિત્યનું માસિક . પાપ ૧૯૬૨ . અંક ૩૭૧

## અ સ મ દી ય મ્

શુજરાત માળ મૂકે છે

શ્રીધાદસવતિ સંમોહઃ સંમોહાત્સ્મૃતિવિભ્રમઃ ।

સ્મૃતિમ્પ્રદાદ્ધુદ્ધિનાશો યુદ્ધિનાશાત્ ..... ॥

શુજરાતના કારતકના અંકમાં 'વળે તાંતરીઓ' નામે વા.૧<sup>૧</sup> વાંચીને અમને યમું કે શુજરાતના સંચાલકને શ્રીતામાં ગણાવેલ સપ્તમાવસ્થા લાગુ પડી છે. સાહિત્યમર્જન અને સાહિત્યસેવા પવિત્ર છે એ વાન જે સમાજ બૂધી જાણ છે તે ખીલત્સ માળામાળીમાં ઉતરી પડે છે. રા. રા. કનૈયાલાલ મુનશી જેવા શુજરાતની સંસ્કૃતિની ભૂતિ જેવા ગણાતા સાહિત્ય-સેવક જેના આદર્શો અને રચાપદ છે તે શુજરાતમાંથી સામાન્ય સૌજન્ય પણ ન્યારે રજા લે ત્યારે જાણવું કે દરે શુજરાતી સાહિત્યે માળ મૂકી છે. અંગત વેરઝેર ગમે તે દિશામાં ગમે તેવું વલણ લે, પણ સાહિત્યનાં પવિત્ર ક્ષેત્રને પોતાનાં મંદાં માનુષ્યો અપવિત્ર

૧ પાતાંરસની દરિયે, વલપડી કાપાની દરિયે તપા વરદુરકાજનું યજ્ઞીની દરિયે પણ અમને આમાં સંકેર સિવાય બીજું કશું સૂચનું નથી. જે બીજું સૂચનું છે તેને માટે અમારે ૩૫૨૩<sup>૧</sup> વખાણ ૩૨૩<sup>૧</sup> પાનું છે.

અને અનાર્થ બનાવનારા પ્રયત્નોને સ્પષ્ટ અવાળે તિન્દવાની દરેક સાહિત્યકારની પહેલી ફરજ છે, એમ માનીને અમે અહીં, ગુજરાતમાં હપાયેલાં એ લખાણ તરફ અમારા વિરોધ જાહેર કરીએ છીએ. બીજું તો અમારાથી શું થાય ? મુનશીજી તો એ વિદ્યામાં પાવરધા છે, પણ અમે નથી; નહીંતર તો બહિષ્કારપિટીગઆદિ હથિયારોનો આશ્રય લઇને અમે ગુજરાતની સાન ઠેકાણે લાવવાનો પ્રયત્ન જરૂર કરીએ, પણ એવાં કેાઈ હથિયાર વાપરવાની આવડતના અભાવને લીધે માત્ર એટલું કહીએ છીએ (ત્રણે પાર્શ્વે) કે આપણાં સાહિત્યને બનત માગાગાળીનાં અધમ પ્લેટફોર્મ ઉપર બેવડું અટકાવવાની આપની કૃપા હોય તો કૃપા કરીને હવે આ પ્રકરણને બંધ કરો: નહીંતર, આપ ત્રણે મહાન છો એટલે મહાજન છો, તેથી મહાજનને પંથે જનારા બીજા સામાન્યજનને પણ, હે મહારાયો, આપ આ રોગ જરૂર લાગુ પાડશો.

### કૌમુદીના અરવિન્દઅંક

કૌમુદીએ ડીસેમ્બર અંકને અરવિન્દઅંક બનાવ્યો છે. આવો અંક ઠાંડવાની બહુ જરૂર હતી અને કૌમુદીએ એ કામ કયું છે તે યોગ્ય જ થયું છે. શ્રી અરવિન્દ વિશે સામાન્ય જનસમાજમાં અર્ધસાચી અર્ધખોટી એવી ઘણી માન્યતાઓ પ્રચારમાં છે, તેવે પ્રસંગે પ્રમાણબૂત લેખોવાળો આ અંક આવકારણ્યક ગણાવો જોઈએ: ખાસ કરીને આ અંકનાં લખાણો કાં તો શ્રી અરવિન્દનાં પોતાનાં છે અથવા આશ્રમના સાધકોનાં છે તેથી. બીજી દષ્ટિએ એટલે કે માહકોની દષ્ટિએ આવા અંકો કદાચ બહુ આવકારપાત્ર નહીં ગણાતા હોય. પણ આપણા પત્રસંચાલકો અનાદતવાર આવા અંકો આપતા રહે તો જનજાતિ એની મેળે કેળવાતી જાય અને ઇષ્ટ પરિણામ આવે એમ ધારીએ છીએ તેથી જ આ અંકને અમે આવકાર આપીએ છીએ.

### સંગીતકાવ્યો

પ્રસ્થાનમાં એક અંકો રચ્યા એકમે એકમે સંગીતકાવ્યો તેની સ્વરસિધિ સાથે હાપવાના પ્રથા એના તંત્રીએ રીકારી છે. સંકુચિત યદ્દ જતી દષ્ટિવાગાં આજનાં આપણાં સાહિત્યમાં વિવિધ ક્ષેત્રો જેમ વધુ બેઠાય તેમ સાગું. આપણાં શિષ્ટ કાવ્યસાહિત્યમાં પ્રેમાનન્દની દેશીઓ વગેરે તથા નરસિંહરાવ સુધી ચાલુ રહેલી ગરબી આદિ ગીતપ્રકારો સ્વીકારાયા તે ખરું; તેમ વળી આપણું રાસમાહિત્ય પણ વિપુલ યતું સાહ્યું છે એ પણ ખરું: પણ જૂનાં કાવ્યમાહિત્યમાં નરસિંહ-મીરાં આદિનાં ભજનકાવ્યોમાં શુદ્ધ ઉસ્તાદી રાગો કેટલીકવાર દેખા દેતા, ઠેક દવારાગ સુધી દેખા દેતા તે નવાં કાવ્યસાહિત્યમાં તદ્દન દેખાતા બંધ થઈ ગયા. આનું મુખ્ય કારણ તો એજ ગણાય કે આપણા સમાજમાંથી તેમ જ આપણા ગૃહજીવનમાંથી આવાં સંગીતે પોતાની પ્રતિષ્ઠિત પદવી ગુમાવી દીધી. તેમ વળી નવાં શિક્ષણે સંસ્કૃતપ્રણાલિએ ઇન્દને હજી કંઈક પણ અગત્ય આપી, પણ આ સંગીત-પ્રધાન રાગોની તો ગણતરીએ ન કરી તેથી આપણા સિલ્સિલ વર્ગમાંથી એનું રાન લગભગ

બુ'સાઈ ગયું'. આમ મૂળ જ્ઞાનની જ આવડત નહીં ત્યાં એવાં સાહિત્યરસરૂપ ક્યાંથી રચાય? ૨૬ જ્ઞાનના દિવસ સુધી સામાન્ય શિક્ષિત લોક કે બહેનને પોતાના સ્વરને પારખતાં પણ નથી આવડતું; મોટાં શહેરોમાં જલસા વગેરે વખતે માણું ધૂણાવતાં આવડે છે ખરું.

પણ આ સ્થિતિમાં હવે ધોરધોરે સુધારો ચતો જાય છે, આમોદોનમાં નાટકીમાં ગાયનો ઉપરાંત હવે શુદ્ધ ઉસ્તાદી ગાયનો ઉતરવા લાગ્યાં છે, અને માણસો એમાં રમ લેતા ચલા છે. સીનેમામાં પણ ગાયનનું ધોરણ અડિયાતું ચતું જાય છે તેથી શુદ્ધ ગણાય તેવું સંગીત સામાન્યજનને તેમ જ શિક્ષિતજનને સોલજવાનું અવારનવાર મળે છે. આ બે સામાજિક તરવોની સાથે ગાંધીજીએ પ્રાર્થનાઆદિ દ્વારા તથા શાળાઓમાં સંગીત-શિક્ષણ દાખલ કર્યું તેના દ્વારા શુદ્ધ સંગીત ઉપર જે લાર મૂક્યો તેને પરિણામે આજે આ દિશા તરફ આપણાં મન કેમકે વળ્યાં છે ખરાં. હવે કાવ્યતત્ત્વજ્ઞી કાવ્યરચનાની સાથે અનુરૂપ સંગીત લખે તો કાવ્ય માનવજીવનમાં ધણો મોટો લાભ લગવી શકે એમ તર્જનોનું માનવું છે. આથી કરીને પ્રસ્થાનનો આ પ્રયોગ અમે વધાવી લેવાયે છીએ.<sup>૧</sup>

અમે આ લખીએ છીએ તેમાં કેાઈ પરસ્પરવિરોધ ન જુલે. કેાઈને એમ થાય કે જે જમાનો શુદ્ધ અગ્રેય કાવ્યરચનામાં માને છે તે વળી શુદ્ધ સંગીતકાવ્યરચનામાં કેમ માની શકે, તો એને અમારો જવાબ એટલો છે કે કાવ્યસાહિત્યનાં સ્વરૂપો ધણાં છે, અને સાચા સહજ વિવેચકની નજરમાં એટલું મૂલ્ય સારાં અગ્રેય કાવ્યનું તેટલુંજ સારાં જેવ કાવ્યનું અને તેટલુંજ સારાં સંગીતકાવ્યનું હોતું જોઈએ. જેમ પ્રકૃતિનાં વૃક્ષો વૃદ્ધ સૌન્દર્યસ્વરૂપોમાં જીવંતીયું કાઝ નથી. પણ સહ પોતપોતાની કક્ષામાં હવે જ છે, તેમ કાવ્યસાહિત્યનાં વૃદ્ધો જઠાં સ્વરૂપો પણ પોતપોતાની રીતે હવે જ બની શકે એ સાચ આપણે સ્વીકારી લેવું જોઈએ.

એટલે અમારી દષ્ટિએ જુદી જુદી જાતનાં કાવ્યસ્વરૂપો કાલેકૂલે એજ યોગ્ય છે, એમાંજ કાવ્યસાહિત્યની ખરી સમૃદ્ધિ છે, અને તેથીજ જીર્ણનાં પાનાંઓમાં અમે બધી જાતનાં કાવ્યસ્વરૂપને આવકાર આપીએ છીએ ('ટાંકની તરડ' જેવાં કાવ્યસ્વરૂપને પણ): અને બનેશે તો, એટલે કે કવિઓનો અને સંગીતજ્ઞોનો સહકાર મળશે તો અમે પણ આવાં સંગીતકાવ્યો છાપવામાં દીલ નહીં કરીએ એટલું જાહેર કરીએ છીએ.

૨. શા. રા. દિગ્ગમજાલ ગણેશજી અંબરીઆએ જેમ કાવ્ય માધુર્ય' નામે આપણે પડેલા શિક્ષક કાવ્યસંશ્લેષ યોજ્યો હતો, તેમ સંગીતમંજરી નામે એક બીજો સંગીતકાવ્યોનો સંશ્લેષ પણ યોજ્યો હતો. આમાં રાત્રરાગભીમાં રચાયેલાં ગાયનો સંશ્લેષમાં દત્તાં. એ ધેણાજરાં નાટકનાં ગાયનો દત્તાં. કતાં અમારે અહીં જે જાર મૂક્યો છે તે આવાં કાવ્યોની સ્વતંત્ર નિરૂપણ રચના ઉપર.

૩. આપણા નવા કવિઓ પણ જે આ પ્રયોગોને લાગમાં લે તો સદૃશ થાય એમ શા. સુન્દરમલ 'બેડ બેડ બચનની વાટ' વાળું સંગીતકાવ્ય લખ્યા પછી, ગાયા પછી અને અનેકોને મોઢે જવાણું સાંજળ્યા પછી અમે કહી રાખીએ છીએ.

## સાહિત્યપરિષદનાં સંમેલન અને મહાગુજરાત

સાહિત્યપરિષદનાં હાલના 'પ્રધાન્ય વિશે તથા કાર્યવાહી વિશે ગુજરાતનાં વિવિધ વિવિધ ક્ષેત્રો સંતોષદ પ્રવર્તે છે. તેથી એના વિશે લખીને અમારે એક નવો મત પ્રસ્તાવણી નથી. પણ સંમેલનના કાલના સંચાલકોને અમારે એકને વાતો પૂછવી છે ખરી.

તમે પરિષદને સમગ્ર ગુજરાતમાં ગુજરાતની પ્રતિનિધિસંસ્થા બનાવવાની ઇચ્છા રાખી છે. અને તેને માટે જૂદાં જૂદાં સ્થળોનાં સાહિત્યમંડળો પરિષદના સભ્ય બની જાય એવા પ્રયત્ન કરો છો. પણ એ એક પ્રયત્ન ઉપરાંત બીજો કશો વિચાર આપ કરો છો ખરા ? પરિષદના કાર્યક્રમ ગોઠવવામાં તમારું ધ્યાન વિશાળદષ્ટિ બની શકે છે ખરું ? અમને એ બાબતની શંકા આવી છે તેથીજ આ પ્રશ્નો પૂછીએ છીએ.

થોડા સમય પહેલાં અમુક અભ્યાસક્રમ અને ભાષણમાળાની યોજનાપરિષદમંડળે હાથમાં લીધી છે. એમાં મહાગુજરાતનાં 'કાર્મિક મંચકનું' સ્થાન છે ? કરાચીનું છે ? પરિષદ-સંમેલન ધરાવતું છે તેના માટે પ્રચારકાર્ય કરવાને ઉપસમિતિઓ નીમીને જૂદાં જૂદાં મંચકોમાં ભાષણો, છત્રાદિ અપાવવાનો તમે પ્રયત્ન કર્યો છે. એવું પ્રચારકાર્ય તલ ગુજરાતમાંજ જરૂરનું છે ? મહાગુજરાતમાં જરૂરનું નથી ? જરૂરનું હોય તો ત્યાં પણ એવું કાર્ય થાય એવી ગોઠવણ તમે કેમ કરો નથી ? પરિષદની જૂદી જૂદી પત્રિકાઓ તથા ગુજરાતનાં જાપાંઓને મોકલાય છે, પણ મહાગુજરાતનાં જાપાંઓને (કરાંચીનાં એક પણ જાપાંને નથી મોકલાયું) તથા મોકલાતી તેનું કારણ શું ? સંમેલનની તારીખો જનનુઆરીની ૧૩, ૧૪ વગેરે ઠરાવી તેમાં તમે મહાગુજરાતના સાહિત્યસંવેદની અગવડ-સગવડનો ખ્યાલ રાખ્યો હતો ? કરાચી, કલકત્તા કે મદ્રાસમાં રહેતો સાહિત્યસેવક આવી શેતે ભરાએલા સંમેલનમાં હાજરી કેવી રીતે આપી શકે ?

આ બધાના જે જવાબો અને કંપીએ છીએ તે ઉપરથી અમે તો એટલું જ સમજીએ છીએ કે પરિષદના હાલના સંચાલકોને દીર્ઘદષ્ટિ નથી જ, ધમાલ કરીને 'અમે કંઈક કરીએ છીએ' એમ બતાવવા સિવાય કાંઈક અસર રહી શકે તેવું પગલું આ સાહિત્યપરિષદે કયું લીધું છે ?

અમે એટલું આ દેશનાં પ્રજાતંત્રિક મતદર્શન કરાવ્યું છે તેનું કારણ છે. સંમેલનની તારીખો વળી પાછી બદલતી પડશે, કેમકે જનનુઆરીની તારીખો મુલતવો, રહી છે એવું 'જાપાંમાં' જાહેર થઈ ચૂક્યું છે. તો હવે અધિષ્ઠાનાં જે કાર્યક્રમ પડાય તેમાં ઉપરના પ્રયત્નો ધ્યાનમાં રખાય તો મહાગુજરાતના રહીશોની થોડીક ફરિયાદો શાન્ત થાય.

# છેલ્લી માંગણી

ચંદ્રવદન મહેતા

‘લખો, કંઈ નવું લખો, કવિતામાં જરી આટલાં  
શકી ન મન માનતું,’ હરઘડી સદા રોકતી:  
અને સકળ સૃષ્ટિના વિવિધ રંગ આલેખતી  
લઈ કલમ, ને ધરે નયન પાંપણે, ને કલા  
વિહાર કરવા કરે વિનતિ રોજ, ને જોટલા પ  
લખાય, ગિરિગોદમાં, તરૂં ઘટા તળે વાંચતી  
લપાઈ લખ્યું એ બધું; હૃદયથી દઈ સંમતિ  
છતાં અમર કાવ્ય માટ શીદ જંખતી, તું ધલા !

“હજી ન ઉછળે ઉરે ઝળુઝળી મહાકાવ્યની  
ઉશ્મિ નથી રે ખુટી, ઉણપ તો નથી ભાવની ? ૧૦  
નથી હૃદય તો થયું શ્રમિત તો પછી શું કહે ?  
કહે હૃદય તાહરે ત્યજી ગયું તને કે તૂટ્યું ?”

કહું ? —હૃદયભગ્ન હું—શકલ એ પ છુટે ભલી ?  
હવે કલમ આટલી કર રહેલ માંગે વળી.



## એકલવ્ય

ગણપત ભાવસાર

“કાંઈ નહિં તો...તો કાંઈ નહિં...તમે ના શીખવો છો મને ગુરુ દ્રોણ,  
તમ પુત્ર અને પરિવાર સહુનું જાણું હું ના જો પોપણ કરતું કોણ ?  
એમની ઇચ્છાવિરુદ્ધ તમે નવ ભર્યો કોઈદિ કંગલું એક.  
ભીલકુમાર હું, વનનો બાળ હું રાજકુમારોની રીતથી અસ હું-છેક.

કાલ સાંજે જ્યારે સુરજે પશ્ચિમ આલકનારે મુખ ઝડાડ્યું,  
ચારે દેરે નાની વાદળીયોને સાવ સોનેરી ઓઢણુ સ્વચ્છ ઓઢાડ્યું.

તીરધનુષ્યને ખાંધે ભરાવી, શંકિત અંતર, કંપિત ચર્ણુ, મેં વાટ  
 બાલી હતી તમ પર્ણુ કુટીતણી, આવ્યો હતો ગુરુ તમને, એકજ તમને મળવા માટ.  
 ટોળે મળી મહીં તમને ઘેરી બેઠા હતા પેલા કોરવ પાંડવ સર્વ;  
 સૂરજદેવથીયે વધુ તેજ હતું અભિમાન તણું વઢને, કોણ ખર્વ ૧૦  
 કરશે કોકદિ' એને ? હું તો ગયો સીધો ગુરુ, સહુ મધ્યમાં પાસ તમારી.  
 ચમક્યા'તા તમે, ચમક્યા'તા સહુ, નેન સામે લઈ અદ્ભુત આકૃતિ-મારી.  
 અંતરની અભિલાષ નિવેદી મેં, નેશુમહીં કરી જોર ધસી આવ્યુ પાણી;  
 હૈયામાં આશા નિરાશાની મીઠડી, કડવી, ગંભીર વાણી સુશાણી.  
 કર જોડી, પગપાસે ઢળી પડયો, પગ તમે લઈ લીધો દૂરે અને એમ  
 ખોખરા સાદથી આંખ કરી મોટી કીધું, 'ભલા, તને અસ્ત્ર ભણાવીયે કેમ ?  
 ભણવાનું તારા ભાગ્યમહીં નહિ, ભણવું હોય તો ક્ષત્રિય માતાને પેટ  
 પડ્યો લેવો ફરી અવતાર,' ગુરુ, અને લોઠો પડી ગયો દેવો હું છેક !  
 સ્મિત કેવાં ફરક્યાં'તાં જરી પેલા એકસો-પાંચને, સર્વને મુખ,  
 કેમ કરીને શકે એ અનુભવી; રાજકુમારો લીલના બાળતું દુઃખ ! ૨૦  
 શિરનીચું કરી ચાલ્યો આવ્યો હતો, પાછળ દૃષ્ટિયે નાખવાની મારી ચાલી નહામ  
 કાંઈ નહિ..તો..તો..કાંઈ નહિ ! તમે..કાંઈ નહિ ! મને પાછો કઢાય શું આમ !

ઊંઘ આવે પછી કેમ, જોકે હતી તારા-ચુંથેડી રયામળ કોમળ રાત.  
 કેવો હતો મારા ગાલને, દેહ સમસ્તને ચૂમતો શીતળ વાત !  
 બૂંપડીયે મારી જવાને બદલે, લીધીમેં ઓતરાદી નદી-તીરની વાટ.  
 નર્જરિણી-નીરે તારા નિહાળતો, રોદન બાળતો, બેસી રહ્યો સુને ઘાટ  
 સામી પારે પડી રેતી સુકો સાવ, ને પછી બાવળ બોરરીનું ઘાડું વન,  
 આ પારે વૃક્ષનાં થડની પાસથી સુણતો તમરાંતું સદા-કણતું મન  
 ધ્રુવડ આ આડથી પેસે આડવે ઉડતાં પાડીને કર્કશ ચીસ,  
 ઊંઘથી જાગેલ પક્ષીનો ફડફડાટ સુણું કદિ, ને અનિમિષ ૩૦  
 આલવાને ઉર રાતની આંખો શા તારા જોઈ જોઈ વિતાવી અરધી રાત,  
 ત્યાં શ્રવણે પડ્યો દૂરથી શોધતાં માતપિતાતણો વ્યથિત વિદ્વજ સાદ.  
 માતાએ દોડીને છાતીમહીં આંખ્યો, કેવું ધડકતું'તું એનું આખું'ય ઉર !  
 બાપુએ હાથધરી લઈ બૂંપડીમાંહીં સુવાડયો, બાળી હું અશુનું પુર  
 સુષ્પ રહ્યો જેમ તેમ કરી, મારાં માત-પિતા થોડીવારમાંતો યયાં નિદ્રા-અધીન;  
 ચિત્તમહીં મમ તોફાન સળગ્યું, "દ્રોણગુરુ, હું કાં આવડો હીન ?  
 શીલકુમાર હું તેથી ભણી શકું વિદ્યા ન કેમ ?  
 નિશ્ચય જાણતો કાંઈ નો'તું ખરું કારણ જે તમને કરવા પ્રેરે એમ.  
 સત્ય ન કારણ કાંઈ હતું, હતું જે કાંઈ તે એક પેટની પંચાત ભૂંડી,  
 રાજકુમારો વિના તમ પુત્રને દૂધ મળે નહિ, આંખડીયો દ્રવ ઉતરે ઊડી. ૪૦

કાંઈ નહિ તો તો...કાંઈ..જે એકસો પાંચને રાખવાને ખુશ, નાખુશ કરવો એક મારા જેવો પડે લીલકુમાર તો...કાંઈ..નહિ.., પણ ભુલું ન મારો વિવેક. તમને જે ઘટે કરવું તે તમે કરવાને છુટા, મારે જે કરવું તે કડું હું, માતપિતા માફ ઉતરેલું મુખ દેખીને પૂછશે “કાલ ગયો તો ક્યાં તું” સાથે સાચું બધું કેવોને..” કરતાં કરતાં ધીરેથી સ્વભમહીં સર્વો કાંક. થાકી પાકી મારી ધીરે ધીરે શુરુ, ક્યારે મળી ગઇ આંખ !

બગી જઈયો ત્યારે સૂરજદેવનો તડકો ગરમ કરતો અંગ, ઝુંપડી બહાર જોરથી એકબીજાને બોલાવતાં વનવિહંગ. કરેણ કેસુડે ગુલાબી કેસરી આંખડીયો ભરી જોવાય એટલાં ફૂલ, માધવી, લીંબુની ગંધ કરે મને, અંતરને મમ મત્ત આકુલ ! ૫૦ સહસા મુજને એમ થયું, “અરે ! પક્ષીઓને ગીતાં ગીત કરતાં કેણુ શીખાવે ? સહસા મુજને. સુઝયું કે ગાતાં એ સૂરજ આંખે ! સહસા મુજને એમ થયું જે ગાડવાં આવડાં ક્યાં થકી ફૂલ ફૂટાવે ? સહસા મુજને સુઝયું કે વર્ષામાં વાદળ, દક્ષિણ વાત વસંતમાં આંખે ! સૂરજને નવ હીંઠા મેં કોઈદિ’ પક્ષીને ગાતાં શિખાવતાં ગીત, પક્ષીઓ સૂરજને જોઈ ગાતાં, સૂરજને અને એમને એવી કેા પ્રીત. સહસા મુજને સુઝયું જે હુંથેય શુરુને જોઈને શીખીશ ચોસઠવિદ્યા અચૂક, દ્રોણશુરુ, તમને કેમ જોઈ હું સર્વદા ? તેથી આ મૂર્તિ તમારી અનૂપ ઘડવા જોકો છું, કાલ પૂરી કરી, એકમને જોની સાથે હું સાંધીશ પ્રીત. ચોસઠવિદ્યાને શીખવાની મને આવડી છે, મને આવડી છે શુરુ, રીત !” ૬૦



## તાપાણું

રમણીક અરાલવાળા

કુતવિદ્યબિત

કકળતી લઇ આંતરડી ગઇ  
અમ વિકાસ અપૂર્ણ રહ્યો લહી,  
દિલ વિના દુર સત્ય સનાતને  
ગહનિકુંજની માલણુમાત છે !

વિકસતી શિશુપુષ્પની પાંખડી ૫  
 નવ નિહાળી ઠરી તવ આંખડી,  
 જીવી તહીં લગી નિદ્રતી ઘાસને  
 ગર્ધ, લહી નવ લેશ સુવાસને  
 અમ અઘોર વિકાસની વાટડી  
 મહીં મુકી ઉર અમૃત માટલી ૧૦  
 વિવશ થૈ અતિ ભગ્ન હુયે લરી  
 પગલીઓ! યમ સાથ ઉતાવળી.  
 અમ અભાગીની એકલતા પ્રતિ  
 વિપલ સાન્તવનની ન મળી હતી,  
 બધુંય કદાપી લીધું હતું કિન્તુ બા ! ૧૫  
 સુચક છેવટની મૃદુમીટમાં.  
 મુજમહીં વસી એ ચિર સંસ્મૃતિ,  
 અતુળને ઉર આછીજ આકૃતિ;  
 હજીય એ સહુ શૈશવમાં રમે,  
 તવ વિયોગ વ્યથા હજી ના દમે, ૨૦  
 રુદન મકારું નિહાળી કદા રહે.  
 જનની ! હું પણ કેમ શકું ભુલી !  
 વળગીને ચઢીયો તવ અંશુલી  
 પુનિત યૌવનમન્દિરની સીડી.  
 ઘણું ઘણું કરવું ધરવું હતું ૨૫  
 તવ પદે, મનતું મનમાં રહ્યું.  
 જીવનની ઝમતી રસનિર્ઝરી  
 તવ વિયોગ રણે બળી બાળ થૈ  
 અણુછીપેલ તૃષા ય છીપી ગઈ,  
 ઉર બજે બસ એકજ રાગ બા ! ૩૦  
 ઉડી વસું તવ વત્સલ સાથમાં;  
 પળ પળે પણ થૈ છતી મુંઝવે  
 સુચક છેવટની મૃદુ મીટ એ.  
 “ભગિની જ્ઞાત વિસરતો રખે !”  
 શિરધરી ગિરિમેરૂસમી શિલા  
 ઉડીશ આલ અનંત અપંગ બા !



ગટગટાવીશ ગજાનિ તણાં કુંડાં  
કૂચીશ કોકિલ હાલરડાં રડાં.  
ચલીગધ ચખ ચંચલતા તદા  
નયનમાં રમશે વીજળી છટા,

૪૦

ગળીગળી શરીરે થતું છે સળી  
રમરી રમરી શિવ સંકટમાં છવી  
ધમધમાવી સુકીશ ધરા બધી.  
સકલ સૃષ્ટિ રમશાન સમી છતાં

નહિ ઝમે કદી અશ્રુનું ખુંદ બા!  
જીવન—રાગવિરાગનું તાપણું  
કરી તપાડીશ, તાપીશ હુંય બા!  
અનુજને ઉડતાં કરી ઉડવા.

૪૫

૧ 'તપાડીશ' અને 'ઉડવા' બંને ક્રિયાપદોનું કર્મ.

“તને—”

પ્રેમશંકર લ. ભટ્ટ

. પ્રખ્યા .

તને હૃદયને પૂછું મિલનજન્ય ઉત્સાહમાં  
ઉભાં ઘથડી હાથને વિકલ અંગની માધવી  
થયેલ નવ પદ્મવી કુસુમ સત્ર સુગંધમાં  
“અહો તું!” ઉદગારનું ગીત ભજ્યું સળિાંતે ઘડી;  
અનંત પ્રકૃતિ તણી કમકતી રહી જાંઝરી  
દર્ષ પરમ તાર ત્યાં લીન ન’તી બની બેલડી ?

૬

હતી શબ્દ સ્પર્શ રૂપ રસ ગંધ પીવા તણી  
ઉરે, અતલ જંબના પૂરણુ તો ઘથ તે ઘડી;  
થયાં કરજી, હસ્ત, નેન, સહુ ગાત્ર આ વૃક્ષને  
રહ્યો રસગણે તદા નિતરતોજ સુધાંશુ શો.  
ઘડી, ઘડીક એ પછી, વમળમાં રહું આયડી

જરી જગધમાલમાંડી નિરખી ન ત્યાં તો મૂને  
થતી કવણ તૃપ્તિ કે તૃપ્તિની છ ઝાંખીય શે ?

૧૩

વિશુદ્ધ પ્રણયાક્રમે વીણ અનેક ઝીલે છતાં  
વસંત થઈ ફેરતું જીવન વાડીયે ને પછી;  
ન હિમ, નહિ તાપમાંય મૂરછાય એ તો રહે  
લીલુંછમ સદાય તે અમર વેલ શું વાધતું;  
ન સત્વ પડછાય જે ઘડીકમાં જતું ઓસરી  
જિંદગત્સુ જન તો છતાં શણિંક ભૂખ સંતોષતાં,  
સૂઝે નવ સૂઝે અને પરમ ભાગ્ય એને ગણી  
પડી, પુનઃ પુનઃ પડી, ભવભૂલામણીમાં ભમી  
રહંત મલકાઈ કે 'પ્રણય પાંગર્યો ધન્ય છે.'

૨૨

ઉરે ઉર અડી ન'તો ચરચર્યાં કદી હાર્દ જે  
ન'તો કમળ દંડ શો કર અડી કદી હીંચકયો  
ભવાખિભરતી પરે. અગર તો જગદુઃખનાં  
નિમૂઠ પર જે ભર્યાંછ વડવાસિ શા અંતરે  
પ્રકાશ કદિ પામતાં, ભડભડાટ છે ને બધું  
ચૂસે હૃદય હીરને કુસુમ કોમળી કાયને  
કરે, ભસમ તોય તે પડખરેલ એ માળખાં  
પરે સ્મિતની વેલ રહે ઉરઉડાણ આજ્ઞાદતી.

૩૦

છતાં પ્રણય એ હતો સકળ જીવની ચેતના  
અનંત રૂપ ધારી જે વિલસતો બધે વિશ્વમાં;  
તને પ્રકૃતિમાલભે જકુલ માલતી મંજીતું  
પરાગ ભરી શિષ્પમાં, રૂપની રેલ મહેંકાવવા  
રહજી. નિદિલપે ગૂંથી નભ થકી લઇ વાંકડી  
કલા ભૂકુટિભંગમાં, ચડકતું કચું હાર્દ જ્યાં;  
સદેહ અથડી ઉઠી પરમ ગીત ધારા તર્કી  
સુણું ગરજતો તથા મૃદલ કોકિલાકંઠમાં.

૩૮

મદ્ય. મૃતિએખલા. થમ રહે જલાગ્નિમગ્નિ  
ધરા-હૃદયરાત્રીને સકળ અંગઅંગે ભીંસી  
ઝણી, ઝણી ઝીણું પ્રણય ગીત સુણાવતો,  
ઉપા અધઉન્નમને તિમિરની ધરી ઓઢણી  
અધીર થઇને જતી પ્રિતમ સ્કોડ માંડી અને  
વિસારી તનભાન ત્યાં વદનનું મહોન્માદિની

ચૂશે ચશચરી મધુ મૃદુલ લાનમાં જે ભર્યું;  
તદા નવવધૂ સુખે સરવ અંગની લાલિમા  
ધસે ધસધસાટને અણુધ વિશ્વને સાંપડે  
કથા પરમ પ્રેમની રસગીતે રહી નિર્જરી.  
કહીશ રસરાગપૂર્ણ પ્રણય ધ્વનિ તે સમે  
ઝીલાય કાણુ જીવને ? જુગ જુગાં તરે યે યતે ? ૫૦

વદાય સમયે મને ચરમ દૃષ્ટિથી પેખતાં  
પર્યંત્રુ તવ પદ્મ અમ્ભય ગુલાબની પાંદડી;  
અને ગદગદિત કંઠ, ઉરલાવને શેષતી  
'જરુર કહિં આવશુ' શબ્દમંજરી ખેરવી  
નિરુપંદ થઈને પડે ઉર ઉલાસની ભરમમાં. ૫૫

પછી ક્યમ ન તહું કહે વચન પાળવા તે કદી  
પધારી ? વિત્યું તેજ ભૂત પછડાટ અંધારના  
કરે કડક નૂટતાંજ નિરચંચનાં આંગણે. ૫૮  
હતાં ચરણ ચૂમતાં નૃપુર એ રવેત્પાદક

અને પરમ નેન જ્યોત પથ દર્શકો માહુરાં;  
પરંતુ લળી એ ગયાં અહહ આનંદ્યમાં  
રહ્યું છ લહી કર્ણ નેન સદૃ ગાત્ર વિદીર્ણને  
પડી લથડી આથડી તિમિર ઘોર ભર્યાં ભર્યાં,  
કુટિલ જગપંથ મેં પ્રિયતમે ! સ્થરીને તને  
નિગીર્ણ થતી કાયને ભટકવું સદા ભાગ્યમાં. ૬૫

## સોમનાથ મહાદેવ

સોમાભાઈ ભાવસાર

ખંડેર શું આજ સમુદ્રગારે  
મેં સોમનાથ તણું મંદિર રે નિહાળ્યું.  
છે દર્ણ તૂટેલ બધાંય બારણાં  
ને બારીઓ સાવ દીસે બખોલો;

- સમૃદ્ધિ ને કીર્તિતણાં ઉઠામણાં ૧૧  
થયા સમે વીમ નૃપાલ લોળો  
શુજશતમાં, મમ્મદ ગીજનીએ  
કાલશી આવી ચઢાઈ ત્યાં  
કીધી. લડયા ક્ષત્રિય સર્વ શૂરા  
પરંતુ એ કોઈ પડયા ન પૂરા. ૧૦  
ને મંદિરે સર્વ પુત્રરીઓ તો  
મ્હાદેવના લિંગ પ્રતિ નિહાળી;  
ઉચ્છેદશે એ પ્રગટી વિચારી  
રે પ્રાર્થને ફેગટ વખત જોયો.
- મૂર્ખાં ભલા આપણ સર્વ કેવા ? ૧૫  
રે આપણે ચેતનવંત એવા  
એ માનવીમાં પ્રગટયો ન પ્રાણ;  
તો શી રીતે પત્થરમાંથી પ્રાણ  
પ્રગટી શકે; જે જડ સાવ કેવો ?  
હલે ચલે ના સ્થિતિચૂસ્ત એવો. ૨૦  
વિદ્યાર્થી 'શેના દિલથી જરી એ !  
મર્યા ન કાં પહાર જઈ લડીએ !
- એ ભૂતની જાત વર્તમાને ૨૫  
આજે જવા દો ! સઘળી કથાને;  
અકલ્પ્ય એ કલ્પનમાં ઉતાર્યે  
વસ્તુસ્થિતિના ઉકલાઈ જાયે.
- બને છ આ જીવનમાં ન એમ !  
ખત્તા ખમી, ઠોકર ખૂળ ખાઈ;  
ઘડાય છે માનવી સર્વ ભાઈ !  
કરોળિયે કીધું 'તું જાણું નેમ. ૩૦  
વસ્તુસ્થિતિ ભૂતની એ ઉપસ્થિત  
એ આજ થાયે નવી કૈંક તો તો;  
એ યોજના સૌ ઘડશેજ લોકો  
પ્રત્યક્ષ જેથી ઝટ થાય ઇચ્છિત.
- એ ભૂતના ભૂત વિષે મળી જતું ૩૫  
છો સોમનાથ તણું મંદિર જીર્ણ આજ;  
આપે નવી જગતને પણ એક વાત,  
કે કાંઈયે ના જડવસ્તુથી થતું.

# શિવાકાકાની હોટલ

સ્વીડેન દેવે

“શીવાકાકા ! ક્યાં સુધી આ જુના રકાખી ખાલા રાખશે ?”

“કેમ ભાઈ, લીધે હજી પાંચ વરસે નથી થયા, અને જુના લાગે છે ?”

“કાકા ! તમારા જેવા કંજુસ માણસ કોઈ ન દીક્ષા.”

આશ્રમની સ્થાપના થઈ ત્યારથી શીવાકાકાએ બાજુના ખેતરના એક ટુકડામાં ચાર જુના વાંસો ઉપર એકાદ બે જુનાં પતરાં ઢોંકી નાની સરખી હોટલ ઉભી કરી હતી. અનેક છોકરાઓ આશ્રમમાં ભણતા. સવારે, સાંજે કે બપોરે, જ્યારે જુઓ ત્યારે, શીવાકાકાની હોટલ આગળ ખેચાર પુલના છોડવા વાળી બનાવેલા નાના બગીચામાં, તુટેલી, ટુટેલી એકાદ બે ખુરશી કે પાટલીઓ ઉપર કાંઈને કાંઈ ગપ્પા મારતું કે આ પીતું બેઠું જ હોય. પાંસઠ વર્ષની ઉંમરે પહેલેથી શીવરામને બધા છોકરાઓ “શીવાકાકા” કહીનેજ બોલાવતા. શીવરામને પણ એ ઘણું ગમતું. શીવરામે જે દિવસે હોટલ ઉભી કરી તે વખતે પાસે એક વડનો નાનો રોપો પણ નાંખી દીધો હતો. આજે ત્રીસ વર્ષે અનેક વડવાઈઓ વધીવધીને એ કોઈ પ્રયત્ન જગાધારી થોગો જેવો કે લાંબી લાંબી કેશવાળી વાળાં સિંહ જેવો લાગતો હતો. ઉનાળાના ધોમ ધીખતા તાપમાં શીવાકાકા એની નીચે બે પાટલા ગોઠવી નાની પરચ બેસાડતા. એમની નાની છોકરી મણી પરબને ધર કરી બેસતી.

રાતે આખા દહાડાની મહેનતથી કંટાળેલા શીવાકાકા ધડીક પ્રભુ ભજન કરવા એક તારો લઈ બેસતા, ત્યારે આશ્રમના વિદ્યાર્થીઓ ચોપડીઓ મુકીને હોટલ ઉપર દોડી જતા, અને નાનાં ચોમાનમાં ભજનનો ડાવરો જામતો. ભજન પુરું ન થયું હોય ત્યાં તો વિદ્યાર્થીઓ બસાડી ઉઠતા, “શીવાકાકા, આજ તો ‘કાચળા કચળીનું ભજન સંભળાવો’” અને શીવાકાકા એ બધાની મુસદ્દા પાર પાડતા. એમના કુતરે અવાજમાં કોઈ મહાન સંગીતશાસ્ત્રી જેવા કેળવાયેલા સૂરો ન હતા. છતાં માણસને નિર્વૂજ કરી નાંખે તેટલી મધુરતા એમાં હતી ખરી.

કોઈક કોઈકવાર શીવાકાકા કોઈ મોટા તત્ત્વજ્ઞાનીની માફક મોટી મોટી શીલસુરી પણ ચર્ચો નાંખતા. જેવું ભજન તેનાં તેમની ચર્ચા. વિદ્યાર્થીઓ એમની ચર્ચામાં ઉઠી રસ લેતા.

ગૌરીશંકર આશ્રમનો જુનામાં જુનો વિદ્યાર્થી. હવે. અઢ્યાસ પૂરો કરી રહ્યા પછી, પોતાની હેંશિયારીથી, ત્યાંના અધિપતિના માનીતો થઈ પડ્યો હતો. આશ્રમનું ઘણું

ખર્ કામ એના હાથે થતું. ધીરે ધીરે અધિપતિએ એને પોતાનો જમણે હાથ કરી નાખ્યો. આશ્રમના સેક્રેટરી તરીકેનું બધું કામકાજ એના હાથમાં આવી પડ્યું. પોતાના પદ કરતાં એ પદની જવાબદારીનું ભાન એને વધારે હતું. અનેક વિદ્યાર્થીઓ આવતા અને અનેક ચાલ્યા જતા, પણ એ બધામાં શીવાકાકાના છત્રવંતી બીનર હંમેશનું સ્થાન મેળવનાર એ ગૌરીશંકરજી હતા. સોળ વર્ષનો હતો અને ત્યારથી આશ્રમમાં આવ્યો ત્યારથી નિયમિત શીવાકાકાની હોટલમાં સવાર અને સાંજ ચા પીવા જતો અને કોઇક કોઇકવાર એમની પાસે પણ બેસતો. સમયનાં વહેણે બંનેને એકબીજાની સમીપ લાવી મૂક્યા. આશ્રમમાં જુનામાં જુનો હોવાથી ગૌરીશંકર સઘળી વસ્તુઓથી માહિતગાર હતો. ઘણીવાર શીવાકાકા ગૌરીશંકરને પોતાની જુવાનીમાં કરેલા સાહસનો ઇતિહાસ સંભળાવતા, ઘણીવાર ઘરડાં મનને ચિંતામુકત કરતા એમની સર્વ મુશ્કેલીઓ તેની આગળ ખુલ્લી મૂકતા. ગૌરીશંકર એ બધું મુગે મોઢે સાંભળતો.

શીવાકાકા અને ગૌરીશંકર રોજ મળતા. રોજને રોજ બંનેને કાંઈકનું કાંઈક નવું અને નવું કહેવાનું નીકળેજ. કલાકોના કલાક સાથે ગાળે તો પણ છુટા પડતાં કંઈક કહેવાનું રહી ગયું હોય તેમ કાકા તેને હાથ પકડી બેસાડતા.

“પણ ભાઈ જરા બેસતો ખરો.”

“ના, કાકા, આજે ઘણું મોડું થઈ ગયું, હવે કાલે.” જતાં જતાં વળી ગૌરીશંકર પાછો વળતો. અધોએક કલાક બેસી ગયાતા મારી વધાય થઈ જતો.



“આજે તો મગજ યાદી ગયું, શીવાકાકા! એકાદુ ભજન થવા છો તો હળવું ચાલ.” માથું દુખાતું હોય તેમ દબાવતાં દબાવતાં ગૌરીશંકરે ડેસાની પાસે બેઠક લેતા કહ્યું.

“એવું તે શું મોડું કામ કયું છે કે મન યાદી ગયું ?” ડેસાએ તેની પીઠ ઉપર હાથ ફેરવતાં પૂછ્યું.

“તમે જુઓ છોને કાકા! જતે દહાડે આશ્રમમાં વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા વધતીજ નાથ છે. નાનો આશ્રમ તે કેટલે સમાવે? ભાઈજી ભાઈ ક્યારનાએ ઝંખી રહ્યા હતા કે આશ્રમનું મકાન બંધાવવું છે. આજથી એની શરૂઆત થઈ છે. એટલે કામનો મોટો ભાર મારા ઉપર આવી પડ્યો છે” આશ્રમના અધિપતિને બધા ભાઈજી ભાઈ કહેતા.

“ક્યાં બંધાવશે ?” ડેસાની જરાસાવૃત્તિ સનેજ થઈ

“ક્યાં બંધાવે! હજી જગ્યા નક્કી નથી.” કાંઈક દૂબાવતો હોય તેના ગળાએ ગૌરીશંકરે ઉતર દીધો.

“પણ હું કાકા! તમને કેટલાં વર્ષ થયાં હશે ?” વાતને ફેરવતા ગૌરીશંકરે પ્રવલ્ન કર્યો.

“જોને ભાઈલા! મણીની મા પાછી થઈ ત્યારે પગામમું જવું હતું એ વાતને

પણ આજે પંદર વરસ થયા. આ સૂરજ દેવ ઓતરાદા વળશે ત્યારે બરાબર પાંચ પૂરાં થશે.” મણીની મા યાદ આવતાં ડોસો બરા ગળગળો થઈ ગયો.

“હા, બરાબર યાદ છે. આજ વડની હેઠળ રૂખીકાકીનો ખાટલો પડી રહેતો. અને મરતાં સુધી વડની ઊંધે પડી રહ્યાં, પણ એ વાતને ઝાઝાં વરસ થયા લાગે છે.”

“અમે અલણ, તમે ભણેલા, તમે બૂસો પણ અમે ન જુલોએ. ઝાઝાં કાંઈ નથી થયાં. આ ઉતરાણે બરાબર પંદર વરસ પૂરાં થશે.” ડોસાના અવાજમાં એની અલણતાં મારેનો અહંકાર લાગતો હતો અને ભણેલાજ આ દુનિયામાં મોટી બૂસો કંઈ છે એ કથન ઉપર અપૂર્વ શ્રદ્ધાનો ભાર હતો.

“ત્યારે હું જાઉં, મોડું થશે.”

“કેમ બેસને, આમ ઉનાવજો કાં યાય છે ?”

“ધણું કામ છે. થોડા નકશા તૈયાર કરવાના છે.”

“નકશા ? નકશા ? નકશા રાના ?”

“નવાં મતારાં મકાનનાં”

દેશના નકશા ચીતરાય છે એ શીવાકાકાએ ધણીવાર સાંભળ્યું હતું અને કોઈવાર છાકરાએની ચોપડી ઉઘલાવતાં નકશા જોયા પણ હતા. પણ મકાનના નકશા દેરાતા હશે એ ગૌરીશંકર પાસેથી તેણે આજેજ જાણ્યું.

“પણ ભજન સંભળાવે તો બેસું” અર્થે ઉભો થયેલો ગૌરીશંકર બેસી ગયો.

“મણી ! મારો એકતારો લાવ બેટા” ડોસાનું કહેણું પુરું થાય એ પહેલાં તો એકતારો લાવી મણી ગૌરીશંકરની પડખેજ બેસી ગઈ, અને વર્ષોથી ગાવાને દેવાએલા ડોસાના ગળામાંથી પડછંદ અવાજ બહાર નીકળી ચારે દિશાએ ફેલાવા લાગ્યો. એક પછી એક ભજન પૂરાં થવા લાગ્યાં. સંખ્યાકાળનું ઝાંખું અજ્ઞપાણું ઝાડની ઉંચી ઉંચી ટાંચેને વદાયતાલી આપણું લીન થઈ ગયું. અને શાંત તારાએએ આકાશમાંથી નીચે ધસણી ઉપર આખીઆમણાં આરંભ્યાં. ગૌરીશંકરનું મન પણ આજે એ તારાએના પલકારા સમું અસ્થિર હતું. “બરા રાખો કાકા ! હવે હું જઈશ.” ભજન પૂરાં થતાંજ ગૌરીશંકર ઉઠ્યો. “બેસને, હજી રાત તો હમણાંજ પડી છે. પણ.....આજે આટલી થંડી કેમ લાગે છે ? મણી ! ઉઠ મારો ધાબજો લાવ તો” શરીરને આમળતાં અને મરોડતાં ડોસાએ મોટેથી બગાસું ખાધું. ગરમ કામજો શરીર ઉપર નાંખ્યો.

“તમે પણ કાકા ગાંઠ જ છે ને ! આવી ગરમીમાં તમને થંડી લાગે છે ?” ડોસાનાં શરીર ઉપરથી ધાબજો જીંદગતા ગૌરીશંકરે ડોસાના હાથ ખેંચ્યા. સ્પર્શમાત્રથી તે ચમકી ઉઠ્યો. શરીર આખું બગાડું હોય તેટલી ગરમી લાગતાં ગૌરીશંકર બોધે બેસી

ગયો. એની આંખો ડાસાના ચહેરા સામે સ્થિર થઇ ગઇ. મોઢામાંથી બહાર નીકળવા માગતા શબ્દો અર્ધે આવીનેજ પાછા ફર્યા.

“ગૌરી! હવે તો યાચ છે કે મનખા દેહ બહુ ટક્યો. પડે તો સારું”

“એમ હોય?” માંડમાંડ ગૌરીશંકર બોલ્યો. “હજી મણીના હાથે તમારે મીંદળ બાંધવાનાં બાકી છે.”

“મણીને હાથે? મણી પરણે તો મારા પછી આ હોટલનું શું થાય?” સ્ત્રી સ્ત્રી મણી બહુ સાંભળી રહી હતી. બંધાને પરણવું પડતું હશે એવું જાન કરાવનાર બાપને કંપકો દેતી હોય એમ નરકોરા ચઢાવી બોલી ઉઠી.

“હા, હા, હું તો આ હોટલ ચલાવીશ, અને સાચવીશ આ જગ્યાને. પણ બાપા! તમે ક્યાં જવાની વાત કરો છો!”

“બીજે ક્યાં?” ત્યાં બધા જાય છે ત્યાં” આકાશ તરફ આંગળી ચીંધી ડાસો બોલ્યો “ઉપર તારી બાને પાછી અહિં તેડી લાવવા. તું રોજ મને પુછે છે ને મારીબા ક્યાં છે?”

“તમે પણ નાના છોકરા આગળ ગાંડા જ કાઢવા માંડ્યા છો.” ગૌરીશંકર વચમાંજ બોલી ઉઠ્યા.

“હા, ભાઈ હા, ઘરમાં ગાંડાં જ લાગે ને?.....પણ.....ઓ.....રે.....કોઇ દેઢાડો નહિ ને આજે આટલી થંડી કેમ લાગે છે. ? ગૌરી પેશુ ગોદકું જરા આ બાનુ કરને”

ગોદકું એઢાડી ગૌરીશંકર ઉભો થયો, અને જવાની તૈયારી કરી.

“બસ! એટલામાં જાય છે? કામ ધણું હશે ખરું ને? હશે. પણ પેટી કીટલીમાં તારે માટે આ રાખી છે, પીતો જાન્યે.” બોલતાં થંડીથી ડાસાના હોઠ કાંપતા હતા. મોઢામાંથી ગરમ ગરમ હુ જેવી વરાળો નીકળતી હતી. લાગેલા પ્યાલામાં ચ્દાના ધુંટડા ઉતારી ગૌરીશંકર ચાલવા લાગ્યો. પગ ઉપડતા નહોતા, છતાં પરાણે પગલાં દેતો હતો. ગોદામાં વીંટાઇને પડેલા, બુકાને મૂકીને જતાં આજ છવ ચાલતો નહોતો. રાત્રે પયારીમાં પડ્યા પડ્યા એકજ વિચાર તેને શ્વ બોંકતો હતો.

“ખિચારો, કાકા!”

શીવાકાકાને ખાટસે પડે દસેક દિવસ થઇ ગયા હતા. મંદવાડમાં ગૌરીશંકર રોજ આવે છે. બેસે છે, દવાનાં બે ચાર ટીપા ડાસાનાં ચળામાં રેડી જાય છે. પણ એનાં આવવામાં પહેલાં જેટલો ઉત્સાહ નથી રહ્યો. પહેલાં જેટલો આનંદ પણ નથી રહ્યો. છતાં ડાસા માટે લામણીને ઉઠાવતા તો એટલો અને એટલોજ છે.

એક દિવસે સવારનો પહો કાટે એ પહેલાં ખેતરમાં થતી ધમાલધી ડાસાની આંખ ઉઘડી ગઇ છે. કેટલાક ટોપાધારીનું એક ટોળું ખેતરના એક ખુણેથી બીજે ખુણે, આંટા



મારી રહ્યું છે. કેટલાક કલાક જેવા દેખાતા માણસો કાંઈક જાની જાની મંત્રણા ચલાવી રહ્યા છે. ડોસાથી લાપા સમજાતી નથી છતાં કાનને સાવધ રાખી રહ્યો છે. લાલ પીળા રંગીન વાવટા હાથમાં લઈ, સાહેબ ચીધે એ દિશામાં કેટલાક મલુસો દોડાદોડ કરી રહ્યા છે. પડતર ખેતરમાં ખીસાઓ ઠોકાઈ ગયા છે. ખડી ચુનાની રંગોળી પુરાઈ રહી છે. કદીએ નહિ જોએલાં એવાં દરખને જોઈ ડોસો હેબકાઈ ગયો છે. ખાટલામાં મુંગો મુંગો પડીને બહુ જોઈ રહ્યો છે.

એ ચાર કલાકની ધમાલ પછી ટોપાવાળા હોટલ તરફ વળે છે. જુદી પુરશાઓ ઉપરથી ખીસામાંથી જગલાતી પાંખ જેવા રૂમાલ કાઢી ધૂળ ખંખેરી બેસે છે. મોટા ઘાંટા પાડીને વાતો કરે છે. કોઈકવાર મોટેથી હસે છે. ભોરથી અને મીઠાસથી નાની નાની નેતરની સોંટીઓ છુટ ઉપર પછાડી નકાચા અવાજ કરે છે. બીડીનો ધુમાડો ગોળ ગોળ ચકરી ખાતો છેક ડોસાના ખાટલાને વીંટળાવા દોડે છે. બહુ તાપ લાગ્યો હોય એમ ટોપો ઉતારતાં અને પરીનો નથી વળ્યો છતાં પડેલી ટેવ પ્રમાણે મોઢું લુછતો એક જણ બોલ્યો.

“એ...ભુટ્ટા...ચા હવે” આજ મુધી પોતાના માટે નહિ વપરાએલા “ભુટ્ટા” સંજોગનને સાંભળી શીવાકાકાનું લોહી જરા ગરમ થઈ ગયું. મનમાં જરા માઠું લાગ્યું. એટલાજ રવાળથી તેમણે ઉત્તર આપ્યો.

“નહિ હૈ, હમક તાવ આવ્યા હૈ.” સાહેબો સમજી ગયા એટલે ઉડીને ચાલવા માંડ્યું.

“સાબ ! અહિં શી ધમાલ હૈ આજ ?” શીવાકાકાએ પૂછ્યું.

“માલુમ નહિ હૈ ? એ ખેતરમે બોત બડા મકાન હોનેવાલા હૈ. તુમારા એ જોપડા બીચમે આતા હૈ. ઉડાના પડેગા. સમજ ગયે છુટે ?” ભુટ્ટો બહુ તો ન સમજ્યો. પણ “જોપડા” અને “ઉડાના પડેગા બીચમે” એવા તેવા શબ્દો સમજ્યો, અને એ શબ્દો એનાં હૃદય સોંસરતા નીકળી ગયા. એણે શરીર ઉપર મહા કંપ અનુભવ્યો. ઘડપણથી ખખડી ગએલાં શરીર પરનું એક એક રંગાડું દટાર થઈ ગયું. આંખ આગળ ગાંઠ અંધાર છવાઈ ગયો, ટોપાવાળાના ગયા પછી આંખો યોગતાં ડોસાએ ઉંડો નીસાસો મૂક્યો. દુનિયા આખી એને ત્યાંથી ધોલી બહાર કાઢી મૂકતી હોય તેમ પેસો અંધકાર આંખ આગળ વધારે અને વધારે ગાંઠ થવા લાગ્યો.



“પણ બાઈજીભાઈ ! મારાથી એ કામ નહિ ચાપ.”

“જુઓ ગૌરીશંકર ! એવા દેવલા ન થશો, તમને અહિં પૂજવા રાખ્યા છે ?”

“જરા વિચારો તો ખરા, ત્રીસ પાંત્રીસ વરસ થયાં, એ ડોસો ત્યાં રહે છે. હવે આજે ધરડે ઘડપણે હોટલ ઉપાડી ક્યાં જાય ?”

“ક્યાં જાય, એ આશ્રમને જોવાનું નથી. એક આદર્શ આશ્રમ કરતાં એ ખીનઉપયોગી હોટલની ઉપયોગિતા તમને વધારે લાગે છે?”

“પણ...ભાઈજી ભાઈ...જ...રા...”

“તમને કહીએ તેમ કરો, તમે આશ્રમના આકર છો.” ગૌરીશંકર આશ્રમનો આકર છે એ ખ્યાલ આજ પહેલીજ વાર તેનાં મગજ સાથે અથડાયો. ભાઈજીભાઈ કોઈ દિવસ નહિ અને આજે આટલા બધા ભયંકર, અને લાગણીશૂન્ય કેમ લાગે છે? એ ગૌરીશંકરને ન સમજાયું.

“હોટલ સહેજ પણ ખુલ્લામાં આવી ગઈ હતી, તો તોડવાની જરાએ જરૂર નહોતી.”

“ભાઈજી ભાઈ! આજ આટલે વર્ષે એ વિચાર આવ્યો, પણ હવે એ ક્યાંજાય?”

“ક્યાં જાય એ તમારે જોવાનું છે. પારકી ચિંતા બહુ કરશો નહિ, અને છતાં પણ યતી હોય તો તમારે ઘેર રાખજો માયાકૂટ બ્લેરી મનને દુભવશો નહિ, હ્યો આ નોટીસ ચોવીસ કલાકમાં એ શું પકુ ત્યાંથી ખસી જવું જોઈએ.”

“અને ...નોટીસ.....ન.....બચવું.....તો.....?”

“ન બચવો તો આદર્શ આશ્રમ તમારે મારે નથી. નવા મકાનના કામને અંજો કાલે હું બહારગામ જઈશ. તે પહેલાં ભવિષ્યને વિચારી લેજો.”

ભાઈજીભાઈ ગયા. ચાલીસ રૂપેડીના પગારદાર એમને જતાં “ભવિષ્ય વિચારી લેજો” ના ભણકારા સાંભળતો સ્વપ્ન ઉભો રહ્યો. નોટીસનો કાગળીયો કુચો વાળો હાથમાં ધીધો. પગમાં જોર નહોતું છતાં હોટલ તરફ મંદ પગલાં ભર્યાં.

દૂરથી ગૌરીશંકરને આવનો જોઈ મણી એની પાસે દોડી ગઈ. “ગૌરીભાઈ! આજ તો બાપુને ઘણું સાફ છે. પથારીમાં બેઠા બેઠા અત્યાર સુધી પેલા વડલા દારે વાને કરતા હતા.” મુંગો રહેલો ગૌરીશંકર મણીની આંગળી પકડી શીવાકાકાના ખાટલા પાસે ગયો. જીભ વાચા વિસરી ગઈ હોય તેમ શાંત પડી હતી.

“ગૌરી! તારા તો કોણ જાણે ક્યાંએ ચાલ્યો ગયો હોય એટલું સરીર ઢગવું લાગે છે.” ગૌરીશંકર શાંત જ બેઠો.

“પણ ભાઈ! એક વાત જાણી. કે! આશ્રમનું નવું મકાન આ વડતરમાં જ બાંધવાનું છે. કાલેજ પેલા ટોપીવાળા સાહેબો કહેતાં હતાં મારી હોટલનું શું પકુ વચમાં આવે છે એટલે પગાવી નાખવાનું છે. શું! સાચું છે?”

“કાકા! હું બેઠો છું ત્યાં સુધી આ હોટલને કોણ પગાવી નાખવાનું છે? અને પાડશે તો એ શું? આપણે ત્રણે જણાં અહિંથી ખીજે ચાલ્યા જઈશું.”

“હા, ભાઈ હા, આપણે તો જુગજુગાંતરનાં સંજંધ” પણ.....તારી.....

નોકરી.....ત્યારે હું જમથ” ગારીશંકર વચમાંજ બોલ્યો “ત્યો આ કાગળ લાઈજી ભાઈ આપતા ગયા છે. નવા મકાનનાં કાગસર એ ખદાર ગામ ગયા છે?”

“ત્યાંયને ભાઈ! ખદાર ગામથી લાઈજીભાઈ શું લખે છે?”

“અંહ.....મારે આજે ઘણું કામ છે.....ઉતાવળનું છે. આજમમાંથી કાઢ છોકરાને બોલાવીને વંચાવી લેતો ને?” બોલતાં બોલતાં એનો અવાજ રૂંધાતો હતો. એક ક્ષણ પછી વધારે ન બેસતાં તરતજ ઉઠીને ચાલતો થયો. ઘેર જઈ બ.રણાં વાસી મોકળે મને થોડું રહી લીધું અને પછી કાગળના એક ટૂકડા ઉપર રહનામું ધરી કાઢ્યું.

ગારીશંકરના ગયા પછી શીવાકાકાએ મણીને આજમમાં મોકલી એક વિદ્યાર્થીને બોલાવ્યો.

“આટલો કાગળ વાંચી દે તો ભાઈ.”

“કોણે આપ્યો આ કાગળ?” વાંચીને આશ્ચર્ય પામેલા વિદ્યાર્થીએ પૂછ્યું.

“ગારીએ. કેમ લાઈજી ભાઈ શું લખે છે?” ડોસો ખાટલામાં બેઠો થયો.

“કાગળ નહોત, આ તો નોટીસ છે. ખેતરમાં આજમનું નવું મકાન ખંધાય છે. હોટલનું ઝુપડું વચમાં આવવાથી તેને પાડી નાંખવાનો તમને કાયદેસર હુકમ કર્યો છે. તે બદલ તમને ત્રીસ રૂપીઆ નુકસાનીના મળશે. કાલે મજૂરી આવશે.”

ડોસાનું અંગેઅંગ ધ્રૂણ ઉઠ્યું. આંખમાંથી લેગપૂર્વક પાણી ધસી આવ્યાં.

“ત્રીસ ત્રીસ વરસ થયાં સગા છોકરાનાં કરતાં પણ અધિક આ હોટલને, આ વડલાને, અને આ જગ્યાને રાખ્યાં છે. અને સાચવ્યાં છે. આજ એ બધાને છોડી હું ક્યાં જાઉં?”

“કાકા! તમારે વળી ચિંતા રી? ધરડે ધકપણે? માથે હળ્લર હાથવાજો બેઠો છે ત્યાં?”

“પાંચ, પાંચ, વરસનાં મહુડીઆ જોવા છોકરા, આ લાંગેલા કપ રકાળીનાં આ પી, પીને જુવાન બેધ ચર્ષ ગયા છે, એ બધાને છોડી ક્યાં જાઉં?”

“મરણ પછી દોણ સાથે આવવાનું છે, કાકા! નાહકનો મોહ કરવો?” કાઠ મહાન શીસ્તો ડોસાને આશ્વાસન દેવા ઉતરી આવ્યો હોય તેમ છોકરો બોલતો હતો.

“અસ, ભાઈલા! મનખા દેહ જીવનના અંતે એટલુંજ માગે છે. ઉપરવાળાને ગમ્યુ એ ખરું.”

છોકરો સાંભળ્યો ગયો. જિંડા આઘાત લાંગેલા ડોસાને આજે મરી ગયેલી પત્ની અને કાલે જમીનદોસ્ત થનાર ઝૂંપડાના અનેક પ્રસંગો સાંભરી આવ્યા. એનાથી મોટેથી ધૂસકું નાંખાઈ ગયું. પડખે સૂતેલી મણી ગભરાઈને બેઠી ચર્ષ ગઈ.

“બાપા! બાપા! તમને શું થયું? તમે કેમ રડો છો?” કહેતાંજ એની સાથે તે પણ રડવા લાગી.

# એ ભર્મિઆ

કુમારી સુધા કુર્ગશિકર રાવલ

૧

## સમીરને

ઓ સમીર, શાન્ત, રિનગ્ધ, સમીર ! ત્હારાં મહારાજ્યો, વૃક્ષરાગ્નિઓનાં પશ્ય-  
શ્રુકોમાં, ભડેને હોય ! ત્હારો વૈભવ, ભડેને સમસ્ત પૃથ્વીના પટપર, સર્વ વ્યાપી સત્તાની જ્ઞેમ  
વ્યાપક હોય ! પણ ત્હારો પ્રભાવ ત્હારાં મહારાજ્યોથી નથી; ત્હારું ગૌરવ, ત્હારા વૈભવોથી નથી;  
ત્હારી મહત્તા, અને ત્હારું અજ્ઞેયત્વ, ત્હારી સર્વબક્ષી સત્તા કે વ્યાપકતાથી નથી; તું સર્વ  
માન્ય છું, તું સર્વત્રેય છું, તેનું કારણ જાણે છે ? ધરાની ઉજગતી છાતી સમાં અતસેત્રે  
વિષે, તપ્ત સૂર્યથી પરિપક્વ થતાં સુવર્ણપશુની સુવર્ણવીણાના તારો પર, ત્હારી અદૃશ્ય  
આંગળીઓથી વિશ્વના અનાદિ સ્વાતંત્ર્યના સૂર સંભળાવી, સ્વાભિમાન, સ્વસત્તા, સ્વગૌરવ,  
સ્વશક્તિ, વિસારી અગણિત વાણંત્રોના સાજસાથે ઝુલતાં વૃક્ષોનાં અભિનંદનોની ઉપેક્ષા કરી.  
જ્યારે તું રસમસ્ત બને છે, ત્યારે ત્હારું એ દિવ્ય સંગીત, કેવું નિશિતનિષાત ને હૃદય  
ગામી બને છે એ ખબર છે ?

કુદરત—અકુદરત બને છે; સૃષ્ટિના અનુદ્ભવ્ય કાયદા ઉલ્લંઘી પક્ષીના કલરવ  
શાન્ત બને છે; વિરહિણીની છાતી જેવા જલતરંગોને સાગર પણ શમાવી દે છે; અપરિમિત  
જલભારથી, લગ્ની રહેલું મેઘમાલાઓ ક્ષણભર વર્ષા વર્ષાવતી નથી. સમજ્યો, ઓ સમીર ! શાન્ત  
રિનગ્ધ, સમીર ! ત્હારી મહત્તા તો ત્હારા સંગીતમાં છે; ત્હારો વૈભવ, ત્હારી રસગરતીમાં  
છે; તું એવોજ રહીશને ? ત્હારા રસવારિષિમા સ્નાન કરી, બાલકને વૃદ્ધ, યુવકને પુત્રી,  
ત્હારા જેવુંજ અપરિહાય સ્વાતંત્ર્ય સુખ સેવશે.

૨

## દ્વૈતમાં અદ્વૈત

દેવ !

તુજ વિનાનું મ્હારું ચિત્રપટ ખાલી છે; તુજ વિનાનું મ્હારું સરોવર શૂનું  
છે; મ્હારા મેઘ ! એ સુકાં ઝાડો, અને શોષાયેલી સરિતાને પુનર્જીવન દેને, પુનરાદેશ અર્પી  
આલ્હાદિત કરને ! મ્હારા અંધારા નભોમંડલમાં અંદ્ર બની પ્રકાશી રહેને ! મ્હારી ગગનગામી  
મહેન્દ્રાઓ અને સુવર્ણદર્શોથી વિભૂષિત મનોમંદિરનો આરાધકેવ બની રહેને ! મ્હારી  
અરમાગામાં સરિતા બની, પુનર્પ્રાણ દેને ! મ્હારી અંતસ્સૃષ્ટિનો સૌંદર્યબોગી બની, પુરુષ  
પ્રકૃતિના યોગનો મીમાંસક બની, રહે ને ! મ્હારા ભવોદધિના નાવનો સુકાની બની, કુતર  
સુમુદ્રને પેલે પાર રહેને લઈ જતને ! હું નાવ બનીશ, તું નાવિક થજે. હૃદયેશ, આપણે બેય

જો નેના દુસ્તર જવધિને તરી જશું. માત્ર સજી મણિધરને મરતકે રહેવા કરતાં દુનિયાની નિંદા સુનિતાં વાવાઝોડાં અને વિષ ત્યાગી, મ્હારાં બાળકોનો પિતા બની, સંજિતા સર્જન હ રતી હજીને અનુમોદન દેને! જગનના સત્પુરોમાં શરૂઆત બનવા મદદરેખાની મમશેર મજી યેરે! પ્રાણ વિનાના મ્હારા પ્રાણપિંજરમાં, પ્રાણ બની, પુરાઈ રહેને!

મધુર! કળા તજી જતું રહેતું છે શું? પ્રણયાત્મુ ઝીલવા નથી દેવને? પ્રીતમ! ત્હારી ને મ્હારી વચ્ચે સમુદોનાં ને પહોડોનાં અંતર ઉઘાં છે. મ્હારા હૃદયને અરબસિત ગરો ખડકથી અરોધારો છે. દેવ! તું મ્હારે હૃદય જાણે છે? તું ક્યાંથી જાણે? તું તો સનયુગનો છે. કલિયુગમાં જન્મી, ત્હારી જેમ કૃતયુગમાં વિહરનારો કોઇ હશે? મ્હેં તો અવનિમાં કોઇ પુરુષજ જોયો નથી. મ્હેં શું જોયું છે, શું નીરખ્યું છે, શું અવગોચરું છે, એની કશું કશું? આશ્વાસન નીચે સૌંદર્યવિદોહ્યું શુદ્ધ હૃદય; વાણીનાં માધુર્ય હેલંગ; તીક્ષ્ણને કાનીસ છુરી. એવા માનવીને રીઝવવા શું શું જોઇએ? મિષ્ટ વચન અને કામોત્તેજ્ય અસિનય; લક્ષ્મી, ને વસ્ત્રાભૂષણનો ઠાકમાઠ, શુદ્ધ વસ્તુઓથીજ શુદ્ધ પોષાયને? મ્હારી પાસે એ નથી, એટલે એવા પુરુષના સ્નેહના રૂપેરી ઓપથી હું રૂપવંત નથી બની, સમુદસ્તાનના અભાવે પદ્મવતમાં સ્નાન નહિજ કરું.

બહાલા! ત્હારા દેહના રૂપ કરતાં ત્હારે હૃદય રૂપાળું છે. ત્હારા શરીરનું મીઠવ, ત્હારી ઉઘવાની છટા. ત્હારા વાગનો વાંક, ને ત્હારા રક્તધની વિશાળતા; ત્હારી શુદ્ધિનો પ્રભાવ ને ત્હારી વાતનો વિનય, 'મધાને-ઓ-પુરુષ મરે'ને, ત્હારા તરફ આકર્ષે છે. ત્હારા વિચારોનું ઔદાર્ય ત્હારે પવિત્ર આચરણ. મ્હને ત્હારાં ચરણોમાં બકિતમાવ અર્પે છે:

ત્હારા શિવાય મ્હારે અન્ય કોઇ નથી. હા છે, કીક યાદ આબુ. એક હું ને બીજું મ્હારે હૃદય. ત્હારે ઉન્નત હૃદય મ્હારા હૃદયનું સન્માન નહિ કરે, તો હું અને મ્હારે હૃદય, સંજિતાં વિહરીશું. અમને કોઈ નહિ સન્માને, નહિ મન્નજે, તો અવનીનાં સન્માનની ઉપેક્ષા કરી, ગગનમાં વિહરીશું. ત્યાં અગણિત આત્માઓ અમ્હારાં સન્માન કરશે. નહિને!-અનંત કાલ પછી આ દેહો નહિ હોય ત્યારે, સહરાની સૂકી સિકતામાં પ્રજ્વલતાં જે પ્રણયી હૃદયો, પાતાલ ભેદી સત્યના સૂર્યો દિગંત ડાલાવી, સમાજના લપંકર અન્યાય અને લપંકર વિનાશકતાથી પર બની, પ્રેમ, શૌર્ય અને શ્રદ્ધાના અજુકકંઈયા પાક ઉકેલશે; આજ નહિ, તો અનંત કોટિ યુગો પછી, ત્હારાં ને મ્હારાં હૃદયો પાછાં મળશે; ને જાણે અજાણ્યે એક-બીજાનાં આશ્વાસન ઝીલશે, રડશે, રડાવશે અને ખાલી ઘર્ષ જશે. પછી અગાધ આત્મા-મુધિમાં મળી જઈ, અનંત શાન્તિ સુખસેવશે.

ત્યાં જીવનકલહ ને ક્રુદ્ધાંબકલેશ નહિ હોય; ત્યાં માનવોના સંકુચિત સમૂહ ને શાતિસંસ્થાઓ નહિ હોય; ત્યાં સમાજની ઝણઝણતી ઝંઝીરો ને લોહશૃંખલાઓ નહિ હોય; ત્યાં સ્ત્રીપુરુષના ભેદ ને જાતિમર્યાદા નહિ હોય; ત્યાં આશા, નિરાશા ને સુખદુઃખનાં દંડો નહિ હોય; ત્યાં તો કૈવર્તનું અદ્વૈત હશે; ત્યાં દંડોના સમાસ હશે. ત્યાં દેવ, પ્રાણેશ્વર, હૃદયેશ, બહાલા, જે હૃદયો જુદાં નહિ રહી શકે.

# માનવતા અને પુષ્પ

સંસ્મર

હવન અને પુષ્પ બન્ને કેટલાં ગૂઢ અને સૌન્દર્યપુરુષો છે? પુષ્પો હવન સાથે આનંદિત અને હિન્નત બનાવે છે? વનસ્પતિ હવનને, હવનગુણને આપણે સર્વને, સમગ્ર માનવજાતને પુષ્પ એટલે શું? એ આપણને શું અર્પે છે, શું સંદેશ પાઠવે છે!

બેઝાં રહવારમાં બેઠાં દૃષ્ટિને બહાર ફેંકતાં આપણી સમગ્ર આસમાની રચના ગુલાબી વાદળપુરુષ આકાશ, કવચિત્ ખડકમય ટેકરીઓ, કવચિત્ જુરાં નીલગંધથી ભરપૂર સમુદ્ર અને ચોમાસામાં સુંદર લીલા ધામથી છવાયેલું અગર શિયાળામાં સુકું ભૂમિપૃષ્ઠ જેના પર મનુષ્યો રહે છે, અને હવનનાં ઉદ્ઘાસ ભોગવતા દસે છે, મહાસે છે, અને છેવટે સ્વપ્નસૃષ્ટિની માફક અદ્ભુત યજ્ઞ જાય છે એ મર્વ દૃશ્યમાન થાય છે. કવચિત્ પ્રકોની ઘટામાં મધુર કિલકિલાટ કરતું, મન મુગ્ધ કરતું, સંગીત ગાતું પક્ષી અગર આકર્ષક પુષ્પ પર અજકાટ મારતું જગતું નજરે પડે છે. સંગીતના મીઠાં મૂરથી વાનાવરણને ગત-પ્રગથ કરનાર પક્ષી, આગિયો, પુષ્પ અને મનુષ્યો વચ્ચે કેવા સમ્બંધ છે? આ મર્વ હવનપ્રકારની હિન્નતમ શાખા ઉપર જ્યારે બેઠાં બેઠાં હોય એમ લાગે છે.

પુષ્પો એ હોવાના બાલકો, પક્ષીઓ અને પતંગિયાના ફીડાસખ અને મનુષ્યોને પ્રેરણાનું ગ્રંથાં છે. સર્જનહારની સૃષ્ટિના બીજા પ્રાણીઓ આ પુષ્પની રસરસિત વિષયક અગર તો સૃષ્ટિના મોટા વિભાગના હવનની શુભકર ગાલુ પ્રત્યે અતિહિન્નતા વા મૃદતા કેમ દાખવતાં હશે? એ પશુઓ રોપાઓને અગદી નાખનાં ચાહે છે અને જે શુક્રમાર લાપ તેમને પોપી રહ્યો છે તેનો વિનાશ કરે છે. પશુ હવનમાં એક સુંદર સુગંધિત પુષ્પ ગુલાબને સ્થાન નથી, કારણ કે કાષ્ઠપણ અભોક્ષ્ય વસ્તુ પશુઓનાં મનમાં અસ્તિત્વ ધરાવતી નથી.

પણ જે વનસ્પતિ પર સુંદર કુસુમો ખીંચે છે તેને પુષ્પ એટલે શું? પુષ્પિન રોપાઓ આ પૃથ્વી પર હવનરો વર્ષો પછી બેઠાં માંડ્યા છે. એ પહેલાં પુષ્પવિહીન રંગબેરંગી વૃક્ષો, લતાઓ મહાવિસ્તારમાં બેઠાં અને હવન પણ હવનનાં અસ્તિત્વ માટે મુદ્દ કરતાં અને એજ દશામાં સંપુરક થતાં થતાં તેમની સંતતિને અર્થે મદામોલું હવન આણુ રાખતાં જાય છે અને છેવટે અનન્તતા સુધી પોતાનું હવન ટકાવી રાખવાની મહત્તા-કાંક્ષા સેવતાં અગાધ રીતે ઉત્પન્ન થતાં જાય છે. એ લતા અને વૃક્ષોની માફક મનુષ્યહવન પણ અનુસ અને અહિન્ન છે. આત્મજાતન-સંરક્ષણ બદલે જાતિસંરક્ષણ-એજ હવનનો મહામંત્ર છે.

વ્યક્તિત્વના બોગે પુષ્પો સર્ગાંય છે. ખરેખર તે અન્તરની સ્વાભાવિક ગૂઢ પ્રવૃત્તિ છે જે વનસ્પતિને પોતાની જાતને હવનના મહામૂલ ભોગનાં મર્મરૂપ દર્શાવે, બુજાવીને,

ભાવિ વનસ્પતિ તરીકે જીવનમાં ભાગ લેજીવે છે. કેટલાક રોપાઓ ગતઋતુમાં એકત્રિત કરેલી પોતાની શક્તિ પુષ્પોના પ્રકટનમાં વાપરે છે, અને હેરો શક્તિનો હાસ થતાં મૃત્યુ પામે છે; પરંતુ લાંબા કાન ટકનારાં વૃક્ષો ઋતુ અનુમાર તાલગચ્છ નિયમથી પુષ્પિત થાય છે, પોતાને માટે જીવે છે અને જગતને પણ જીવનથી વમાવે છે. સત્વહીન થએલ વનસ્પતિ લતા પણ પોતાનો લોભ ખુબી જ નહિ પુષ્પોત્પાદન અર્થે પોતાના દેહેનો ભોગ અર્પે છે.

પુષ્પો એક પ્રખર ગાદી જીવન જીવે છે પણ તે ટૂંક અને મધુર હોય છે. પહેલાં પરાગનો પ્રાદુર્ભાવ ત્યારપછી હવામાં તેનું ગમન. કાં તો પરાગ સ્વતંત્ર રીતે વહન કરે છે. અગર પતંગિયા તેને લઇ જાય છે. પોતાના શયનખંડમાં પ્રિયતમની સોતકંઠ રાહ જોતી વ્હાલીને મળવા જતા પ્રેમીને લાઇ જતા સુંદર વિમાન જેવાં, અમૃતના આસ્વાદનથી હિતેન્નિત બનેલાં, અમ્ભરમે પોતાના શરીર સાથે પરાગ લઇ જતાં આ પતંગિયાં છે અને ખીલતાં ફેરકે કુસુમના દિનપ્રતિદિન આ નાટકે ભજવાયા જ કરે છે.

પુષ્પો અને પતંગિયા બન્ને અન્યોન્યનાં રમાસ્વાદ અને રચિ માટે પોતાના શરીરને અનુકૂલ બનાવી પરસ્પર સહાય કરે છે. તેઓ અન્યોન્યાત્રિન છે અને એક સાથે જ ઉદ્ભિન્ન-વિસ્તૃત થએલ છે.

ધોળાં પુષ્પો માત્ર રાત્રિના પતંગિયાને-સુંદર વર્ણો, માર્ગદર્શક ચિહ્નો, ગુપ્ત શરમાળ પુષ્પની સુરાસ;-આ સર્વની રચના અનિચ્છિત પતંગિયાને અટકાવવા અને માત્ર માલ પતંગિયાને આમંત્રવા અને આકર્ષવા માટે છે. ખરેખર, પ્રેમી પુષ્પ-કુમારીઓની આવી અદ્ભૂત હનરો રીતો છે. પુષ્પો એ ખરેખર પ્રેમ અને સમર્પણનાં અત્યુત્તમ આવિષ્કરણ છે.

હુધાતુર દષ્ટિ અને અમાનુષિક વૃત્તિવાળા આપણેપુષ્પોને સંતોષવૃત્તિથી જોઈએ છીએ કાણુરકે ભાવિ ખીજ અને ફળના તે પુરોગામી છે. આવતી મીઠખાનીના વિચારથી તે ખાઉધરાને આનંદ આપે છે. મનુષ્ય પોતાના જીવનની જરૂરિયાત માટે પગીનામાં ફળજાડ રોપે છે અને ખેતરોમાં વાવે છે. ઉત્તમ ખીજની પસંદગીમાં તે ધાત્રિનો ભાગ લેજીવે છે.

એકવાર પાશવવૃત્તિ સંતોષાયા પછી હુધાતુર આત્માની રસવિપ્લવકૃતિ બ્રમ્મત થાય છે.

વળા પુષ્પો એ ફેરમનો પ્રવરો છે. એ પ્રલડાંનો અપ્રતિમ ફેરમ શ્વાસમાં-જીવનમાં ભરો અને થોડાક વખત માટે જીવનની બધી ઉપાધિઓ તમે ભુલી જશો. કાલ, રચક અને વસ્તુ તથાત્વ ભુલી જાવ, અને માત્ર કલ્પનામાં અદરશ યથ ગયેલ સૃષ્ટિના સુંદર ઉદ્યાનમાં વિહરો. પુષ્પની પાંખડીઓને પૈતાનિક દષ્ટિથી તોળતાં અને તેના પર પૈતાનિક પ્રયોગદશાના થર મ્હડાવતાં તેમની ફેરમ અર્પાંડ અને અધિર રહેશે. અને તેમણી સુગંધિ અકનો જે પ્રલવ થાય છે તે ખરેખર પુષ્પની ઉપયોગિના દાખવે છે.

પુષ્પો જુદી જુદી જાતનાં સુંદર રંગયુક્ત અને મનોહર આકૃતિવાળાં હોય છે. વક્ષ અગર લતા પર કળી તરીકે અગર સર્વાંગ ખીણેલ અવસ્થામાં કેટલાં સુંદર અને હૃદયઆકર્ષક તે દેખાય છે । વર્ણની રશ્મિ, વિષમ-ગઢન કૃતિઓ, અડીંતલી મેઘધનુષ્યનાં રંગોનું મિશ્રણ-કેવળ સુંદર પુષ્પો ! તેમના રંગ અને આકાર તેમને ધારણ કરનારનાં હૃદયને લાલિત્ય આપે છે. ઉદ્યાનને સુશોભિત બનાવે છે. અને ઝોરમાં પડેલાં કુંડા અને પ્રવહાનીમાંથી રમ્ય રવર્ગીય વાતાવરણ ઉત્પન્ન કરીને આપણાં હૃદયો ગયેલાં, કર્કશ થઈ ગયેલાં માનવતંત્રને કેટલો આશ્વાસ અને કેટલી શાંતિ અર્પે છે !

પુષ્પોનું મોહજનક અનુકરણ બાહોશ હસ્તદ્વારા ખરેખર આશ્ચર્ય ઉત્પન્ન કરે છે. શાખા, દિવાલ, અને સ્તંભ પરનાં કૃત્રિમ પુષ્પો તેમનાં દાણખંડો સૌન્દર્યને અમરત્વ અર્પીતો પ્રયાસ છે. ચિત્રકાર અને શિલ્પી બંને રૂપ અને રંગની ગુણવિશિષ્ટ આકૃતિદ્વારા પીંછી અને ટાંકણાંથી આદર્શોનું સર્જન કરે છે. સૂક્ષ્મ લાવને સ્પૃશ્ય દ્વારા વ્યક્ત કરે છે અને એ રીતે શુભ સૌન્દર્યની સૃષ્ટિ-કલ્પના પોતાની ઉચ્ચતમ શક્તિદ્વારા વ્યક્ત કરે છે.

ત્રેમી બાગ્યાન નવીનલી અજબબી ઉત્પન્ન કરે છે. તે પુષ્પોને વાતસલ્યભાવથી આહુ છે, પોષે છે, ઉછેરે છે અને જગતના પ્રસંગોની જરાપણ પરવા કરતો નથી. પુષ્પો સુંદરતાં ચગદાઈ જતાં તેના હૃદયને ખરેખર આઘાત ધાય છે. એને મન પુષ્પ એક સૌન્દર્યની વસ્તુ-Thing of Beauty-અને સર્વશ્રેયની આનંદની વસ્તુ છે. બિન્ન બિન્ન રંગના અને આકૃતિના પુષ્પોથી બાગને સુશોભિત બનાવવામાં તેનો નાનો સરખો દિસેલો નથી, પરંતુ બાગમાં વિહરનાર, બેસનાર અને વિચારનારના આત્માને પુષ્પો અવર્ણનીય આનંદ અર્પે છે.

પ્રકૃતિની બાંધવાવસ્થા-અણખીણેલ કળી-અને પુષ્પાવસ્થા-સર્વાંગવિકસિત અવસ્થા-વસંતના આગમના તે સંદેશક છે. પણ અફસોસ ! માનવજીવનની બાંધવાવસ્થા અને પુષ્પાવસ્થા-વસંત-સાંખો વખત રહેતારી-વર્ષની વસંત બે માસ સુધી આજુ રહેવાની પણ પુષ્પોની વસંત માત્ર થોડાક પ્રહરો જ રહેવાની. પુષ્પો એટલાં બધાં-સુંદર છે અને જનાં તેઓ પોતાની મહત્તાથી તદ્દન અનબિજા હોય છે. પતંગિયાને મગવા એટલાં બધાં આકર્ષક હોય છે કે મંદ મંદ પવનની લહરીમાં આમનેમ ડોલી રવાં હોય છે. મદનારમાં સૂયોદય થતાં ખીણે છે, સૂર્યોત્થાન થતાં ખીણાય છે, માત્ર પોતાનાં સાનિધ્યથી હંડા અતિશક્તિ વાનાવરબૂને આનંદિત બનાવે છે, અને વિશુદ્ધિ, ગૂંદના અને સૌન્દર્યના સંગાદ્વારા વિચારદરોંક હોય એમ લાગે છે.



નંદર જીવન ત્યાગનાં શું તેને શોક ઉત્પન્ન થાય છે? અગર તો જીવનકાર્ય પરિપૂર્ણ કરવા શું તે જાવનાયુક્ત છે અને છેવટે સર્વવસ્તુ માટે સર્ગયેષ અંતિમ વિનાશને શું તે આધીન થાય છે, એટલે કે જે બૃહિમાંથી તે ઉત્પન્ન થયું તેમાં શું વિલીન થાય છે? વનસ્પતિમાં પરિભ્રમણ કરતા ફરેની સાથે મિશ્રિત જની જીવનનાં સ્પર્શનથી યુક્ત થઈ, ફરીથી સુંદર સ્મિત ધરના અને મૃત્યુને તુચ્છકારી કાઢના નવા પુષ્પ રૂપે ફરીથી શું તે પ્રગટશે? એ કોણ જાણી શકે, કોણ કહી શકે? યોરીક અપૂર્ણ પ્રતિબિંબથી ચુકત માનવી જીવનનાં મહાન વિસ્તીર્ણ શૂદ્ર બેદોને ઉદ્દેશવા કેવી રીતે સમર્થ જની શકે?

મરત જાતોની માફક પુષ્પોને દમનાં નાચનાં જોઈ કવિ જીવનમાં જે કાંઈ પ્રિય સુકુમાર વિશુદ્ધ અને મનોરંજક હોય છે તેની સાથે તેમને સરખાવે છે. તે પોતાનું વ્યક્તિત્વ આલેખે છે અને મહત્તર પુષ્પાટિકામાં પુષ્પોના વિચાર વિચારે છે.

કવિર દાગોર પુષ્પો વિષે તેમના પુસ્તકમાં નીચે પ્રમાણે ઉદ્દેશ કરે છે.

(1) "The jasmine's hushing of love to the sun is her flowers."

(૧) સૂર્યપ્રતિ જન્મમાધનના પ્રેમની અવ્યક્ત અને મૂક વાણી પુષ્પો છે.

(2) 'The first flower that blossomed on this earth was an invitation to the unborn song.'

(૨) પૃથ્વી પર પ્રથમ ખીલેલ પુષ્પ એ અબ્જગવાએલ ગીતને આર્ષત્રણ હતું.

(3) God waits to win back his own flowers as gifts from man's hands.

(૩) મનુષ્યના દમ્નમાંથી તેના પોતાના પુષ્પોને ઉપાપન તરીકે ફરીથી ખીકારવા ઇશ્વર રાહ જુએ છે.

(4) There was a tiny flower among thorns and I cried, "The world's hope is not lost."

(૪) કંટકમાં એક સુંદર નાનું પુષ્પ હતું અને હું બોલી ઉઠ્યો, "જગત હજી જીવશે, જગતની આશા નષ્ટ થઈ નથી."

વિદેહી આત્માના સંસર્ગમાં માનનારને પુષ્પ એ પોતાના પ્રિયજન માટે ઉત્તમ અર્પણ છે. તેના વિચારોનું, જાવનાનું, પ્રેમનું અને નિરશિમાનનું માથ એકજ પ્રતિક પુષ્પ છે. તેને મન પુષ્પ એ તેના આત્માનો પુનર્જન્મ અને આત્મસંન્યાસનું પ્રતિક છે.

આવી રીતે જીવનરક્ષની ઉચ્ચતમ શાખાઓનાં ચાર રહેવાથી મનુષ્ય, પક્ષી,

પતંગિયાં અને પુણ્ય સત્યના દશ્ય રૂપ, આનંદ અને સૌન્દર્યની ઉપવૃત્તિ માટે સંસર્ગમાં રહે છે.

વસ્તુસ્થિતિ આમ હોવા છતાં મનુષ્ય પુણ્ય પ્રત્યે બેપરવાઈથી અગર સ્વામિત્વના વિચારથી કેમ વર્તી શકે ? કેવરતના સુશોભિત, ગૂઢ, પ્રેમી આત્મમૂર્તિ પ્રતિરૂપ પુણ્યો સત્ય-તત્ત્વની શોધમાં ખરેખર આપણા સહચર છે.

❶

## “નિગૂઢ સ્વર્ગ”

ભારત્કરં વહેવાર

- પૃથ્વી -

૧.

અનંત સુખ વૈભવો પ્રજ્વળતી ગીતા ગૂંજતું,  
ઉમંગ, અભિલાષને ઉસ્સ્વતંત્રતા અર્પતું,  
પ્રમત્ત કરીને સદા સુર સુધા પીવા પ્રેરતું,  
વિનાશ નહિ જ્યાં દ્રીસે અમરતા શીરે ઢાળતું  
મુખી જીવન સ્વર્ગનું મનુજને છતાં ના ગમ્યું. ૫

૨.

ગમ્યું દુઃખદ શનમાં તરફડી તૃષા છીપતું,  
છીપાય નહિ ને ણીલ વિમલ સ્નાતને શોધતું,  
ઉરે ક્ષણિક આશને ક્ષણ નિરાશમાં રૂંધતું,  
અશાંત ઉકળાટને જીવનની ગૂંચો છેદતું,  
મીથિલ નયને નયા નગન સ્વાર્થને પોષતું. ૧૦  
ભવિષ્ય ભૂત શાન્તિની વિષમ પ્રાન્તિમાં મંથતું,  
અનેક યુગ મૃત્યુ ને જીવન ચક્રમાં ફેંકતું,  
ફડું જીવન પૃથ્વીનું.

૩.

પ્રયત્ન પુરુષાર્થથી, વિરહ, મૃત્યુને જન્મમાં,  
સ્મૃતિ, જીવન વિસ્મૃતિ, કલહ, પ્રેમને મોહમાં. ૧૫  
પ્રકાર વિધિના ઓલી, પ્રગતિ પન્થમાં માતવી,  
એકેક ડગલું મૂકે, મનુજ-ધર્મને સાચવી,  
પછી નિગૂઢ સ્વર્ગના સુખ પ્રલોભનો શો ગમે ?

# મારવાડી લોકગીતા

રમણિકલાલ કોશનલાલ મહેતા

હવે એક પીપલીનું ગીત જોઈશું:

બાપ ચડ્યા છા લંવરજી પીપલી જી,  
હા જી દોડા હો ગયે ઘેર ધુમેર.  
ગેઠા કી રૂત ચાડ્યા ચાકરી જી,  
ઓજી મ્હારી સાસ સપૂતી રા પૂત  
મતના સિધારો પૂરજ કી ચાકરી જી.

૧

બાપ ચડ્યા છા લંવરજી ગોરડી જી.  
હા જી દોડા હો ગઈ જોધ જીવાન;  
બિલસણકી રૂત ચાડ્યા ચાકરી જી,  
ઓજી મ્હારી લાલ નચુંદ રા વો બીર  
મતના સિધારો પૂરજ કી ચાકરી જી.

૨

કુંજ ધારા ધુડલા નિવસજી કસ દિયા જી,  
હા જી દોડા કુંજ થનિ કસ દિયા જીજી;  
કુવયા જી રા હુકમા ચાડ્યા ચાકરી જી;  
ઓ જી મ્હારે હીવડે રા જીવડા  
મતના સિધારો પૂરજ કી ચાકરી જી.

૩

ગઠે બીરે ધુડલા ગોરી! કસ દિયા જી;  
હા એ ગોરી! સાથીડા કસ દિયા જીજી;  
બાપાજી રા હુકમા ચાડ્યા ચાકરી જી.

૪

રાક રૂપેયો લંવરજી મે બજી જી,  
હા જી દોડા! બજી નતુંખીલી-ખીલી મ્હોર;  
લીડ પડે જદ લંવર જી! બરત દ્યો જી,  
ઓજી મ્હારી સેજા રા સિજુગાર!  
પિયાજી! ખ્યારી ને સાગે લે ચલો જી.

૫

કહે ન દયાયા ભંવર છા! સીરણી છા,  
હાં છા ઢોલા! કહે ન કરી મનુવાર  
કહે ન પૂછી મનડે રી બારતા છા,  
ઓ છા મહારાલાલ નણુદરા વો વીર!  
થાં બિન ગોરીને પલક ન આવડે છા.

૬

કહે ન દયાયા ભંવર છા! સૂતલી, છા,  
હાં છા ઢોલા! કહે બી. બુણી નહીં ખાટ;  
કહેય ન સૂત્યા રલમિલ સેજ મેં છા,  
ઓ છા ગિયા છા! અખ ધર આઓ  
થારી. પ્યારી ઉડી કે મહેલ મેં છા.

૭

થારે બાળા છા ને આઓ ભંવર છા! ધન. ધણો છા  
હાં છા ઢોલા! કપડે રી લોભણુ થારી માય;  
સેજ રી લોભણુ ઉડીને ગોરડી છા;  
થારી ગોરી ઉડાવે કામ;  
અખ ધર આઓ છા ક ખાઈ થારી નોકરી છા.

૮

અખ કે તો દયાવાં ગોરી! સીરણી ઓ,  
હાં ઓ ગોરી! અખ કસ્યાં મનુવાર  
ચર આય પૂછાં મનડે રી બારતા છા.

૯

અખ કે દયાવાં ગોરી. સૂતલી છા,  
હાં ઓ ગોરી! આય બુણાંગા ખાટ;  
પછે સોસ્યાં રલમિલ થારી સેજ મેં છા.

૧૦

ચરખોં તો લે દ્યું ભંવર છા રંગલો છા,  
હાં છા ઢોલા! કૂપીડા લાલ શુલાળ;  
તકવોં તો લે દ્યું છા ભંવર છા! બિજલ સાર કે છા  
ઓ છા મહારી નેડી રા બરવાર,  
પૂણી મંગાદ્યુરે છા ક બીકાનેર દી. છા.

૧૧

મહોર-મહોર કો કાતું ભંવર છા! કૂકડી છા,  
હાં છા ઢોલા! રોક રૂપેએ હો તાર;  
મે કાંતૂં યે બેઠા બિણુજ દ્યો છા,  
ઓ છા મહારાલાલ નણુદરા વો વીર!

જન્ની ધર આઓ. પ્યારીને પલક ન આવડે છા. ૧૨

ગોરી રી કમાઈ ખાસી સંડિયા રે!  
હાં એ ગોરી! કે ગાંધી કે મણિયાર:  
મહેં છા ખેટા સાહૂકાર કા છ,  
એ છ મહારી ઘણી એ પિયારી નાર!  
ગોરી રી કમાઈ સે પૂરા ના પડે છ. ૧૩

સાંવણ ખેતી લંવર છ! થે કરી ને,  
હાં છ ઢોલા! ભાદુડે કર્યો છ નીનાણ:  
સીટાં રી રૂત છાયા લંવર છ! પરદેશ મેં છ;  
ઓ છ મારા ધણાં કમાત્રે ઉમરાવ,  
યારી પિયારી ને પલક ન આવડે છ. ૧૪

ઉજડ ખેડા લંવર છ ફેર બસે છ,  
હાં છ ઢોલા! નિરધન કે ધન હોય;  
નેળન ગયે પછે કના ખાવડે છ,  
ઓ છ થાને લિખૂં બારમ્બાર,  
જલ્દી ઘર આઓ છ કે યારી ધણ એકલી છ. ૧૫

નેળન સદા ન લંવર છ! ચિર રહે છ,  
હાં છ ઢોલા! ફિરતી-ચિરતી છાંય;  
પુલ કા તો બાયા છ કે મોતી નીપજે છ!  
ઓ છ યારી પ્યારી છ જોવે બાટ,  
જલ્દી પધારો દેશ મેં છ. ૧૬

ભવંચ: સ્ત્રી કહે છે: હે પતિ ! ત્હમે પીપળો વાળ્યો હતો, હે પ્રાણનાથ !  
હવે તો તે ખૂન ફૂંચ્યો-ફાંચ્યો છે: તે ખૂન ખાટી છાયાવાળો થયો છે. ન્યારે  
એની છાયા હેઠળ ખેસવાની ઝગુ આવી, ત્યારે ત્હમે પરદેશમાં ચાલ્યા. હે મહારી  
સુપુત્રવતી સામુના પુત્ર ! કમાવાને સાડ ત્હમે પૂર્વમાં ન જાઓ. ૧.

ત્હમે જે સ્ત્રી સાથે લગ્ન કર્યું છે તે ચૌવનમદમાં મરત બનેલી છે. ન્યારે  
વિલાસની ઝગુ આવી ત્યારે ત્હમે કમાવાને ચાલ્યા. હે મહારી પ્રિય નણુદસના  
વીર ! કમાવાને સાડ ત્હમે પૂર્વમાં ન જાઓ. ૨.

હે મહારા નાથ ! ત્હમાગે અથ કોણે કસી દીધો ? કોણે એના પર છન  
મૂક્યું ? અને કોની આત્મથી ત્હમે પરદેશમાં સીધાવો છો ? હે મહારા હૃદયના  
છવ ! ત્હમે કમાવાને મારે પૂર્વમાં ન જાઓ. ૩.

પતિએ ઉત્તર આપ્યો: મંહાડા બાઇએ ઘોડો કસી દીધો અને મહારા સાથીઓએ એના પર છન મૂક્યું. પિતાજીની આરાધી હું કમાવાને માટે જઈ છું.

૪.

ઔ કહે છે: હે નાથ ! હું ત્હમારે માટે રૂપિયા બની જઈશ. હું ત્હમારે સારૂ પીળી પીળી મહેર બની જઈશ. હે પ્રાણધન ! જ્યારે જરૂર પડે ત્યારે હિપથોંગમાં લેજો. હે મહારી સેજના સંગાર ! પ્રિયતમ ! ત્હમારી પ્રિયતમાને પણ સાથે લઈ જાઓ.

૫.

પત્નીની વાત ન સ્વીકળતા પતિ પરદેશ આજ્યો જાય છે. ઔ, પતિને પરદેશમાં પત્ર પાઠવે છે:

હે સ્વામી ! ત્હમે કોઈ દિવસ મીઠાઈ ન લાવ્યા કે ન મ્હને સ્નેહપૂર્વક ખવડાવી. ત્હમે મહારા દેયાની વાત પણ કદિ ન પૂછી. હે મહારી પ્રિય નણદલના વીર ! ત્હમારા વિના ત્હમારી ગોરીને એક દાણ પણ એન નથી પડતું.

૬.

ત્હમે ન તો કોઈ દિવસ સતલી લાવ્યા, કે ન તો ત્હમે ખાટલો બયો. નથી કોઈ દિવસ આપણે અને હળીમળી સાથે રમ્યા પર સતા. હે પ્રિયતમ ! હવે ઘેર આવો. ત્હમારી પ્યારી મહેલમાં ત્હમારી પ્રતીક્ષા કરી રહી છે.

૭.

ત્હમારા પિતાજીને તો ખુબ જ નેષ્ટએ છે. અને હે નાથ ! ત્હમારી માતા તો કપડાંની લોબીયણ છે. સેજની લોબીયણ ત્હમારી ગોરી પ્રતીક્ષા કરી રહી છે. ત્હમને જોડાવી લાવવાને માટે ગોરી કાગડા ઉડાડે છે. ત્હમારી આકરીથી તો હું યાકી. ત્હમે ઘેર આવો.

૮.

પતિ પ્રત્યુત્તર પાઠવે છે: હે ગોરી ! હવેની વખતે હું મીઠાઈ લાવીશ અને સ્નેહપૂર્વક ત્હને ખવડાવીશ. ઘેર આવીને ત્હારા મનની વાત પણ પૂછીશ.—૬.

હવેની વખતે સતળી પણ લાવીશ: ખાટલો પણ બરીશ અને પછી આપણે અને હળીમળીને સુખપૂર્વક સાથે રમશું.

૧૦.

પત્ની પત્ર લખે છે: હે પ્રિયતમ ! હે મહારા મમાનયૌવન પૂર્ણ સ્વામી ! આપણે એક સુંદર ગરબો, એક રંગીન બાજ/દ અને મજબૂત લોખંડની ત્રાક ખરીદીશું અને બીકાનેરથી પૂણીઓ મંગાવીશું.

૧૧.

હે પતિ ! હું મહેર મહેરની કેકડીઓ ઉતારીશ—કાંતીશ, અને રૂપિયાના મૂલ્યના તાર. હું કાંતીશ અને ત્હમે વણજો. આપણે એ મધો કરીશું. હે મહારી પ્રિય નણદલના વીર ! જઈશી ઘેર આવો. રાખ બરને માટે પણ મ્હને એન નથી પડતું.

૧૨.

પતિ હિતર લખે છે:- ઓની કમાઈ તો કાઠ નામદ પુરુષ આવ અથવા તો કાઠ જાતર વેચનાર અથવા તો કાઠ મણિયાર. હું તો સાધુકારનો દીકરો છું. હે પ્રિયે! ઓની કમાઈથી કામ નથી નહતું. ૧૩.

ઓ લખે છે: શ્રાવણમાં ત્હમે ખેતી કરી હતી: અને ભાદ્રપદમાં ત્હમે વાવણી કરી હતી. ત્યારે ધાન ખાવાનો સમય આવ્યો ત્યારે ત્હમે પરદેશમાં છો. હે મહારા ધણા કમાડે રાજાઓ! હવે ઘેર આવો! ત્હમારી ખ્યારીને પગખર પથ્થુ એવું નથી પડતું. ૧૪.

હે પતિ! ઉજ્જૈન ગામ ફરીથી વસે છે. નિર્ધનને ધન પણ મળે છે: પરંતુ ગયેલું યૌવન ફરીથી નથી આવતું. હે મહારા પ્રાણુધાર! હું ત્હમને વારંવાર લખું છું કે જરૂરી આવો. ત્હમારી પ્રિયતામાં એકંદ્રી છે. ૧૫.

હે પતિ! યૌવન સદાયે સ્થિર નથી રહેતું. એ તો વાદળની ઝાયા જેવું છે. સમયે વાવેલાં મોતી નીપજે છે: હે પતિ! હું ત્હમારી પ્રતીક્ષા કરી રહી છું. હવે જરૂરીયો ઘેર પધારો. ૧૬.

આ ગીતમાં વિરહિણી ઓનો પોકાર અત્યંત મામિક છે. આ ગીત વાંચીને એવો કયો પરદેશી યુવક હશે કે જે પોતાની વિશેષિની પત્ની તરફ નહીં આકર્ષાય? આ ગીતમાં વિરહિણીના અનંતાસ્તબનો પ્રેમ હજીકાઠ જાય છે. તે પોતાના પતિને લખે છે કે “આવો, હું ચરખો કાંતીને-ત્હમે કપડું વણીને: એમ જીવનનિર્વાહ-કરી લખશું: પરંતુ ત્હમે પરદેશમાં ન રહો.” કટલી સુંદર ભાવના!

હવે એક બીજું ગીત નેપથ્ય:

મધુબન રો એ આંખો મોરિયો, જો તો પગથોં એ સારી આરલાડ  
સહેલ્યાં એ આંખો મોરિયો ૧

ખડૂ રિમઝિમ મહલાં સે જાતરી ખડૂં કર સોલા સિશુગાર;  
સાસુજી પૂછયા એ ખડૂ થારે જોણો એ મહાને ચૈરિ દિખાવ:  
સહેલ્યાં એ ૨

સાસુ ગહણા ને કે પૂછો, ગહણા જોં મહારો યશિવાર:  
મહારા મુસરો ગઢ કા રાજવી સાસુજી મહારી રતન અંડાર:  
સહેલ્યાં એ ૩

મહારો લોહણ બાળૂખંદળીકડા, જિઠાણી મહારી બાળૂખંદ કી લૂંખ  
મહારો દેવર ચુકલો દાંત કો, દેવરાની મહારી ચુકલા રીં મણક:  
સહેલ્યાં એ ૪

મહારા કંવરજી ઘર રો આંદણો કુલગદ્દ એ દિવસે રી જોત  
મહારી ધીયજ હાથરી મૂંદડી, જંવાઈ મહારો અમેઝ્યાં રો કૂલ;  
સહેઝ્યાં એ ૦ ૫

મહારી નણદ કસૂંબલ કાંચડી, નણદોઈ ગજ મોત્યાંરો દાર:  
મહારા સાચળ સિરડો સેવરો, સાચળાણી મહેં તો સેજત'શ સિણગાર:  
સહેઝ્યાં એ ૦ ૬

મહેં તો વાયા જીગદ્દજી થારે જોલ ને, લડાયો મહારો સો પરિવાર:  
મહેં તો વાયા જી સાસજી થારી કૂળ ને, થે તો વાયા અનુન લીમ:  
સહેઝ્યાં એ ૦ ૭

મહેં તો વાયા જી ગાઇજી થારી જોલ ને, થે જિલાયા લિછમાજી રામ:  
સહેઝ્યાં એ આંગો મોરિયો. ૮

હાવાર્થ: મધુવતમાં આંગો માર્યો છે, અદા ! એનો સમસ્ત મારવાડમાં  
ફેલાઈ રહ્યો છે. હે સખિયો ! આંગાને મોર આંગ્યો છે

વડુ સોજો સણગાર સજીને રૂમજીમ કરતી મહેલમાંથી ઉતરી સાસુએ પૂછ્યું  
હે વડુ ! ત્હારી પાસે ક્યાં ક્યાં આજુપણ છે ? પહેરીને મદને બનાવ તો ખરી ! -

વડુએ કહ્યું: હે સાસજી ! મહારા આજુપણોની વાત શું પૂછો છો ? મહારા  
આજુપણ તો સમસ્ત પરિવાર છે. મહારા સસરાજી વરના રાજ છે અને સાસુજી  
રતનોતો ભંડાર. ૩

મહારા જેક તો આજુપ'ધ છે અને જેકાળી આજુપ'ધની મુલાગી. મહારા  
દિવર મહારી હાથી દાંતની ચુટી છે, અને દેરાળી એની મછડ. ૮

મહારો પુત્ર ધરનો ચન્દ્ર છે અને પુત્રવધુ દીપકની જ્યોત. મહારી કન્યા  
હાથી દાંતની વીંટી છે, અને મહારો જમાઈ અમેલીનું' ફલ છે. ૫

મહારી નણદ કસૂંબલ કાંચળા છે અને નણદોઈ ગજમુક્તાઓનો દાર:  
મહારા રવાગી મહારા માયાનો મુગદ છે અને દું એમની સવાનો મુંગાર છુ. ૬

આ સાંભળીને સાસુએ કહ્યું: વડુ ! દું તો ત્હારા જોલ પર વારી જાડ  
ધું. ત્હેં મહારા સમસ્ત પરિવારને સખી કર્યો. વડુએ કહ્યું: હે સાસજી ! દું તો  
ત્હમારી કૂળ પર વારી જાડ ધું: ત્દમે તો અણુન અને બીમ જેવા પ્રનાપી  
પુત્રને ઉત્પલ ક્યાં છે. ૧૩

અને હે નણદ ! દું ત્હમારી જોલ પર વારી જાડ ધું. ત્દમે તો ગમ અને  
સકમાજી જેવા બાહ્યોને જોલમાં રમાડ્યા છે. ૮



ઉપરના ગીતમાં માયુએ વહુના રીતિપુત્ર બનદાર અને મધુર ભાવણીને પ્રશંસા કરી છે તે કાંઈ ઓછી મહત્વની નથી. વહુ એ પરિવારને સ્નેહબંધનમાં જાંધવાને સારૂ છે અને નહીં કે ફાટપુટ પગવવા માટે. જેમ આજકાલ બને છે તેમ.

મેઘફૂલની માફક એક કુર્મી 'કુર્મી' ગીત સાંભળે. કુર્મી એક પ્રકારની નાની ચકલી થાય છે અને તે મારવાડમાં જંગલમાં આવે છે.

તું છે એ કુર્મી ભાવણી, તું છે ધરમ કી ભૈણ,  
એક સંદેશો એ બાઈ મહારી લે ઉડો, એ મહારી રાજ;  
કુર્મી મહારા પીવ મિલા દે એ.

બીં લસકરિયે ને જય કહિયે કયૂ પરણી એ મોય ?  
પરણ પિરાછિત કયૂં લિયો એ છ રહ્યાં કયૂં ન અનળ કુંવાર.  
કુંવારી ને જર તો ઘણું છા છ.

ભીડી કુર્મી ઢલતી માંઝલ રાત,  
દિનડો ઉગાયો માફ છ રા દેશ મેં છ મહાકારાજ.

બંધ્યા પના માફ તખત બિઝાય,  
કાગદ રાહ્યા લંવર છ કી ગોદ મેં છ મહાકારાજ.  
આવો એ કુર્મી બંધો મહારે પાસ,  
કુણું છ રી લેછ અડે આઈ છ મહાકારાજ.  
થારી ધણ રી લેછ અડે આઈ છ,  
થારી ધણ કા કાગદ સાથ-લંવર એ બાંચ લેવો  
મહાકારાજ!

અન્ન બિના રહ્યો એ ન જય,  
હૃદય દહ્યાં કા થારી ધણ જણ લિયા છ મહાકારાજ.  
જિંદગી તો સરળ મુહાગ,  
કાજલ દીકી કો થારી ધણ જણ લિયો છ મહાકારાજ,  
સોયા બિના રહ્યો એ ન જય,  
હિંગલૂઢોદ્યા કો થારી ધણ જણ લિયો છ મહાકારાજ.  
ચુનડી કો સરળ મુહાગ,  
ગોટ મિસર કો થારી ધણ જણ લિયો છ મહાકારાજ.

આજ ઉણમણા હો રયાછ, રહ્યો કે સંદેશો આય,  
કે ચિત આયો થારો દેસડો છ કે ચિત આયા માઈ બાપ  
ભાવેલા દલગીરી કયૂં લાયાછ?

ના ચિત આયો મ્હારો દેસડો છ, ના ચિત આયા માઈ બાપ  
 ભાયેલા મ્હાને ગોરી ચિત આઈ છ.  
 ઓ દયો સાથીડો થારો સાથ,  
 ઓ દયો રાજીય થારી મોકરી છ.  
 ભાયેલા મ્હોં તા દેસ સિધારસ્યાં છ.  
 અટસી ઘુડલા કસ લિયાછ, કરલી ઘોડે પર છન,  
 કરવા મ્હાને વેગ પુગાઘો છ,  
 દાતણ કરો કુવા બાવડીય મલમલ કરો અસનાન  
 લૌંર થાંને બેગ પુગાઘાછ.

સાવાર્થ: એક વિરહિણી ઓ કુર્ન નામની ચકલીને કહે છે: હે કુર્ન !  
 તું મ્હારી પ્રિય સખી છે. તું મ્હારી ધર્મતી બ્હેન છે. હે બ્હેન ! મ્હારો આ  
 સંદેશો લઈને તું ઉડી જા અને મ્હારા પ્રિયતમનો મ્હને ભેટો કરાવી આપ.

એ લસકરીઆને જાળને કહેજે કે ત્હમે મ્હને શા માટે પરણ્યા હતા ?  
 ત્હમે કુંવારા જ રમ ન રહી ગયા ? મ્હને કુંવારીને તો ધણાએ વર મળી  
 આવત.

અધરાત થતાં કુર્ન ઉડી અને દિવસ થતાં-થતાંમાં તે પ્રિયતમના દેશમાં  
 પહોંચી મધ.

પતિ તખ્ત બિઝારીને બેઠો હતો. કુર્ન એ એની ગાદમાં આંતો પત્ર  
 નાખ્યો. પતિએ કહ્યું: કુર્ન ! આવ, મ્હારી પાસે બેસ. કેતી મોકલી તું  
 અહીં આવી છે ? કુર્ન એ કહ્યું: ત્હમારી સ્ત્રીએ મ્હને અહીં મોકલી છે: એનો  
 પત્ર હું લાવી છું. એ વાંચો.

ત્હમારી સ્ત્રીની સ્થિતિ તો એવી છે કે છવવાને સાથ બિચારીને અત્ર તો  
 ખાવું પડે છે; પરંતુ એણે દહીં દૂધ ન લેવાની પ્રતિજ્ઞા કરી છે. ચિદ્દ ચાંદ્રો  
 તો એણે રહેરા દીધો છે પરંતુ કાજાની દીડી ન કરવાની એણે પ્રતિજ્ઞા લીધી  
 છે. સત્તા વિના તો ન રહી શકાય; પરંતુ એણે પતંગ પર ન સવાવું પણ  
 લીધું છે. સુદાગ ચિદ્દ ચુદ્દી તો કેમ જાંડી શકાય ? પરંતુ ગોટ કિનારીવાળા  
 મશાનના વસ્ત્રો ન પહેરવાની એણે આધા રાખી છે.

કુર્નના મુખે પોતાની પ્રિયતમનો સંદેશો સાંભળીને પતિ ઉદાસ બન્યો.  
 એના સાથીઓ પૂછે છે: આજે આમ ઉદાસ શાથી જણાવ્યો છો ? શી ખીના  
 છે ? શું ક્યાંયથી કોઈ સંદેશો આવ્યો છે ? કે દેશ યાદ આવ્યો છે ? કે મા આપ  
 સાંભર્યો છે ? હે મિત્ર ! મુખ પર ઉદારી શાથી બાંધ રહી છે ?

પતિ કહે છે. હે મિત્ર ! મ્હને દેશ પણ નથી સાંભર્યો; નથી માતપિતાનું સ્મરણ ચલું. મ્હને મ્હારી પત્ની વાદ આવી છે.

હે સાથીઓ ! હું ત્હમારે માથ ઊઠું. હ્યો રાગી ! હું ત્હમારી નોકરી મૂકી દઉં છું. હું તો મ્હારા દેશમાં જાઉં છું.

ઝટપટ ઘોડા કરીને એના પર જન માંડ્યું; અને ઘોડાને કહ્યું, હે ઘોડા ! મ્હને જલ્દી પહોંચાડી દે. ઘોડાએ કહ્યું, હે સ્વામી ! કુવા પર દાતણ કરી લો. વાવમાં ખૂબ યોજાને ના'ઇ હ્યો; હું જલ્દીથી પહોંચાડી દઇશ.<sup>૧</sup>

૧ મૂળ સંપાદક: રામનરેશ ત્રિપાઠી



## પ્રિયમિત્ર ?

દુર્ગાપ્રસાદ શિવરાંકર શુક્લ

( વસંતવિલાસ ૧૫ )

આણે વિશુદ્ધ રજ તો સરિતા તટે જઇ, ( જૈ )  
મૂકી સ્વકીય પરિધાન કુલે સુહૃત ! તું,  
ભિર્મિભર્યા પયપ્રવાહ મહી કુદી જન,  
ને માર ડૂબકી નહિ વિકલત્વ પામે ૧

છે મિત્ર ! એક કવિતા-સરિતા જળે આ,  
ને ભિર્મિઓ કવચિતા તણી લાવનાઓ.  
મૂકે મમત્વપરિધાન જનો હડીતા,  
નિઃશકું ધશપદપામરજો નિહાળે. ૨



## પાણીઘાટે

“સરોદ”

જેજે સખિ ! ઠમકતાં નવ વારિ દોળ !  
એ મેહનાં જલતણાં નથી કાંઈ મૂલ ?  
રે ! નૈનનાં ગગનથી ચપલા ન વીજ !  
જે ઢોળ્યું તે ઘટતણું સઘળું નીર !

# વૈદિક સરસ્વતી—ખાવાયેલી નદી ?

અખાલાલ પુરાણી

૭

૫૪૩૧૧ માં અત્રિ ઋષિ વિશ્વદેવોને આવાહન કરે છે. તેમાં સરસ્વતી વિશે નીચે પ્રમાણે ઉલ્લેખ છે:—

“જ્યોતિર્મય સ્વલોકધી, મહાન પર્વતમાંથી આરંભીને સરસ્વતી અમારા યજ્ઞ પ્રત્યે આવો; (જ્યોતિર્મય સ્વલોકના મહાન શલમાંથી નીકળી સરસ્વતી અમારા યજ્ઞ પ્રત્યે આવો” એવો અર્થ પણ થઈ શકે.) અમારાં આહ્વાનને શ્રવણ કરનારી તે દેવી અમારી આનંદદાયી, નિર્મળા ઋચાને (વાચાને) આનંદપૂર્વક શ્રવણ કરો.

આ ઋચામાં ધૃતાત્તી સિવાયનાં બધાં પદોનો અર્થ સાચણાચાર્ય પ્રમાણે સ્વીકાર્યો છે; અને તે છતાં, શુદ્ધિની નિર્મલતા જોડેના તથા વાચા જોડેના સરસ્વતીનો સંબંધ સ્પષ્ટ જણાય છે. જ્યોતિર્મય એટલે જ્ઞાનજ્યોતિર્મય; સ્વલોક એટલે મનોમયભૂમિકાના ઉચ્ચતરે પર્વતો એટલે ઉચ્ચતમ શિખરોવાળો મનોમયભૂમિકાનો પ્રદેશ. સ્વલોકના ઉચ્ચતમ શિખરો પરથી પ્રેરણાદાયી સરસ્વતીનો પ્રવાહ આવે છે—એમ વક્તવ્ય છે.

૬૪૯૭ માં ઋગ્વેદ ઋષિ વિશ્વદેવોને સંજોધે છે તેમાં સરસ્વતીને પાવીશો—“વિશુદ્ધિ કરનારી” અને વીરપતિ-વીરપતિ કહીને તેની પ્રાર્થના કરવામાં આવી છે. ધિયંધાત—હે સરસ્વતી! તું અમારી શુદ્ધિને—ધિને—ધારણ કર.” સ્નાન કરવાની સગવડ—આપે એ સ્થૂલ અર્થમાં સરસ્વતીને ‘પવિત્ર કરનારી’ કહેવામાં આવી હોય એવો અર્થ ઘટાવીએ તો પણ એવી સ્થૂલ નદી ‘શુદ્ધિને’ કેવી રીતે ‘ધારણ કરી’ શકે! એટલે સરસ્વતીનો માનસ વ્યાપારો જોડેના સંબંધ અહિં ઉક્ત છે એમ માનવું પ્રાપ્ત થાય છે.

મંડળ ૬ નું ૬૧ નું ભક્ત ભરદ્વાજ ઋષિ સરસ્વતીને સંજોધે છે તે નીચે પ્રમાણે છે:—

૬૬૧૧ “યજ્ઞ કરનાર વદ્ધિઅશ્વને સરસ્વતીએ વેગપૂર્વક ઋણમુક્ત કરનારના દિવોદાસ (નામનો પુત્ર) આપ્યો: સરસ્વતીએ અનેક સ્વાર્થપરાયણ (યજ્ઞદાન કરનાર વિરોધી) પશુઓનો વિનાશ કર્યો. આ સર્વે, હે સરસ્વતી! તારાં સમર્થ વરદાનો છે.”

૫.૪૩.૧૧. આ નો દિવો વૃહતઃ પર્વતાદા સરસ્વતિ યજ્ઞતા યેનુ યજ્ઞમ્ ।

હવે દેવિ જુલુપાણા ધૃતાત્તી શમ્માનો વાન્મસુશતી ધુળોનુ ।।

પણ એટલે અવચેતનાના સ્તરમાંથી મત્તને પ્રગટ થવામાં ગાધા કરનાર-અવિશ્વાસકિતઓ. માનવ પાસેથી આ પણ્યો ગાયોને-જ્ઞાનરશ્મિઓને-ચોરી જાય છે અને માનવને રાત્રિના અંધકારમાં નાંખી દે છે.

૬૬૨ ૨ ભિન્નઓના સમર્થ વેગ વડે સરસ્વતી પર્વતોનાં શિખરોને જિમની-કમળતંત્રીની (?)—પેટે (સહેલાઈથી) તોડી નાંખે છે, અતિ દૂર (માનવથી પર) આવી રહેલ સૌનું ઉત્સવ કરનાર સરસ્વતીની અમે સ્તુતિ વડે અને મનગી ધારણા વડે અમારાં રક્ષણ માટે ઉપાસના કરીએ છીએ."

૬૬૨ ૩. "હે સરસ્વતી ! દેવોની નિંદા કરનારાઓનો વિનાશ કર, સર્વ રૂપોનું નિર્માણ કરનાર, માયાળી, શ્રુત્યના (જ્ઞાના ?) પરિવારનો પણ ભંડ કર; હે સંપત્તિવાન અને ઐશ્વર્યશાલિની સરસ્વતી ! તું માનવોને પૃથ્વી પ્રાપ્ત કરાવે છે,—નેમને (દુઃખનોને) માટે તું વિપ્રગર."

૬૬૨ ૪. "(આધ્યાત્મિક) સંપત્તિઓ વડે ઐશ્વર્યશાલી, શુદ્ધિનું ંક્ષણ કરનાર દેવી, સરસ્વતી અમારી રક્ષા કરો."

૬૬૨ ૫. "જ્ઞાની ગાયોના મંત્રામગાં જેમ ધ્વનિ, તેમ પોતાની સંપત્તિના વિનાશનો ભય ઉપરિચિત થતાં જે યજ્ઞમાન તારી સ્તુતિ કરે છે (તેનું તું રક્ષણ કર)"

૬૬૨ ૬. "હે સરસ્વતી દેવ ! ત્રિપુલ ઐશ્વર્યવાળી ! અમારી સંપત્તિનું રક્ષણ કર, પોષણ કરનાર પુષ્પ દેવતી પેટે અમને વરણીય સંપત્તિ પ્રાપ્ત કરાવ."

૬૬૧ ૧. इयमददाद्भगसमृणच्युते दिवोदामं वष्यशाय दासुरे ।  
या सम्येन माचलाद वष्य पणि ताते दग्नाणि तत्रिवा सरस्वति ॥

૬.૬૧.૨. इयं शुभेभिर्विमृता इवाऽऽवृत्तानुगिरीणां तत्रिपेभिर्हमभिः ।  
पारावत प्रीमवतो मुद्रक्तिभिः सरस्तीमा विवासेम धीतिभिः ॥

પગવત રાખના અર્થેના રપધીકરણ માટે ગુપ્તો પરિશિષ્ટ (અ).

૬.૬૧.૩. सारस्वति देवनिदो निबर्हय प्रजो विश्वस्य द्रव्यस्य मारिभः ।  
उत शितिभ्योऽवनीरविदो विपमेभ्यो अरवो वाजिनीवति ॥

૬.૬૧.૪. प्र णो देवि सारस्वती वाजेभिर्वाजिनीवति धीनामविश्रयवतु ॥

૬.૬૧.૫. यस्त्वा देवि सरस्वत्युपवृते धने हिते इदं न ह्यवर्त्ये ॥

૬.૬૧.૬. त्वं देवि सरस्वत्यवा वाजेषु वाजनि । रदा पूषेव नः शनि ॥

૬૬૨ ૭ “હિરણ્યમય માર્ગવળી, ઘેર, વૃત્તનો પરિગ્રમ કરનાર, સુવિખ્યાત સરસ્વતી અમારી સ્તુતિની કામના કરે—સ્તુતિ વડે પ્રમત્ત થાઓ.”

દ્રવ્ય એટલે અવિદ્યાની સર્વાચ્છાદક શક્તિ: સત્યના સ્રોતોની સ્વતંત્ર ગતિને—તેના પ્રવાહને, રોકનાર આસુરિક શક્તિ, માનવની ચેતનામાં સત્યના જે પ્રવાહો થા તેા સત્ય પ્રેરણાઓના જે સ્રોતો બનગે છે તેમને આ દ્રવ્ય અટકાવે છે. સામાન્યતઃ આ વૃત્તનો વધ કરવાનું કાર્પ મનોભય ચેતનાના સ્વામી ઇન્દ્રિય છે. મનોભય યાનભયોતિ અને વિચારોની વિદ્યુત્પન્ના સ્વામી મરુનો ઇન્દ્રિય સાધીઓ છે. સરસ્વતી પણ પ્રેરણાશક્તિ હોઈ વૃત્તનો વિનાશ કરવાનું કામ તે સાધી શકે એ સમથ શક્ય તેવું છે.

૬૬૨ ૮. ૬૬૨ ૯ “જેનું અનંત અને અદ્વિતિય સામર્થ્ય, જેના મહાસાગર જેવો અહમ્મ, સર્વગામી પ્રવાહ ગર્જના કરનો (આગળ) વધે છે તે સરસ્વતી દેવી અમને દ્રેષ્ટાઓથી પાર ઉતારે, તથા સત્યથી પૂર્ણ ભગિનીઓ (સહગામી સ્રોતો) ઉપાની પેઠે સર્પને પ્રગટ કરે છે.”

૬૬૨ ૧૦ “પ્રિયમાં પણ પ્રિયતમ એવી, સુસેવિતા સરસ્વતી, તેની સાત ભગિનીઓ સહિત, સ્તુતિને યોગ્ય થાઓ.”

૬૬૨ ૧૧ “વિશાળ પાર્થિવ લોકને તથા અંતરીક્ષ લોકને પોતાની જ્યોતિર્નાં કિરણોથી પરિપ્લાવિત કરતી સરસ્વતી, નિદ્રાથી અમારું રક્ષણ કરે.”

૬૬૨ ૧૨ “ત્રણે લોકમાં વ્યાપી રહેલ સપ્તધાતુ અને પંચપ્રકારના જીવોનું સંવર્ધન કરતી સરસ્વતી, પ્રત્યેક ગંધર્વ માટે યજ્ઞનીય છે.”

૬૬૨ ૧૩ “ચેતનવાન થયેલ યજ્ઞમાનની સ્તુતિવડે, પોતાની વિશિષ્ટ જ્યોતિ કિરણાવલી સહિત સરસ્વતી, વધારે સરલતાથી સચેતન થાય છે;—અન્ય વેગવતી સરિતાઓમાં તે સૌથી વધારે વેગવાન —ગળાપીત—છે, રથની પેઠે ઐશ્વર્યનો ઉપભોગ કરવા માટે અનેક ગુણોથી યુક્ત તે ઉત્પન્ન થયેલી છે.

૬.૬૧.૭. ઉતાસ્વા નઃ સરસ્વતી ઘોરા હિરણ્યવર્તનિઃ। વૃષ્ણની વણિ મુખ્યુર્તિ ॥

૬.૬૧.૮. યસ્યા અનંતો અદ્રુતસ્વેપથરિણુર્ભવઃ । અમધરતિ રોઘવન્ ॥

૬.૬૧.૯. સા મો વિશ્વા અતિ દ્વિવઃ સ્વસ્તરન્યા ઋતાવરી । અતઋદેવ સૂર્યઃ ॥

૬.૬૧.૧૦. ઉત નઃ પ્રિયપ્રિયામ્ સસસ્વસા મુગુષ્ઠા । સરસ્વતી સ્તોમ્યા મૂત ॥

૬.૬૧.૧૧. આપ્મુવી પાર્થિવામ્બુઠ રજો અંતરિક્ષં । સરસ્વતી નિદરણુ ॥

૬.૬૧.૧૨. પ્રિયપસ્યા સપ્તધાતુઃ પંચજાતા વર્ધવંતી । વાજે વાલે હૃષ્યા મૂત ॥૧૨॥

૬.૬૧.૧૩. પ્ર યા મહિમ્ના મહિનામ્બુ ચેકિ તે હુન્નેમિરન્યા અપસામપસતા ।

રથ દ્રવ વૃહતી વિમ્વને કૃતોપસ્તુત્યા િવિતુપા સરસ્વતી ॥૧૩॥

૬ ૬૧ ૧૪ “હે સરસ્વતી ! વરણીય સંપત્તિ તું અમારી પાસે લાવ; (અમને પ્રાપ્ત કરાવ) અમારા વિકાસનો વિરોધ મા કર; તારાં પય (રશ્મિ) વડે અમને બાળ નહિ. (તારાં પય વડે અમને બાધા કર નહિ સા). અમારા મિત્રાચારી ભરેલા પ્રવેશમાં આનંદ લે. તારી સમીપેથી અરણ્ય જેવા પ્રદેશોને અમે પ્રાપ્ત કરીએ નહિ.”

(તારી સમીપેથી અમે અરણ્ય જેવા પ્રદેશોને પ્રાપ્ત ન થઈએ.)”

અહિં પયસા એ પદનો ભેવડો અર્થ ‘પાણી’ અને ‘દૂધ’ થાય છે તેનો લાભ લેવામાં આવ્યો છે એ સ્પષ્ટ જણાય છે. મો-ગાયો-જાનરશ્મિઓ; તેમનાં ઝરણો તે પય પય. અને સરસ્વતી ત્રેરણાદાયી શક્તિના પ્રવાહો પય. પય=જાનકિરણો.

વળી સામણ્યાચાર્યે પોતેજ મા આપહ નામિદહન વાધસ્વ-એ પ્રમાણે “બાળ નહિ” એવો અર્થ કરીને “પય વડે બાળ નહિ” એમ અર્થ બરાબર નહિ લાગતાં “પય વડે બાધા કર નહિ” એવો અર્થ ફેરવી ગાજ્યો. “તારાં પ્રખર જાનરશ્મિ વડે-, પયવડે, અમને બાળ નહિ” એ અર્થ બરાબર બંધબેસતો થાય છે.

પરંતુ બન્ને અર્થોનો સ્વીકાર કરતાં સરસ્વતીને પ્રતિક તરીકે લેવામાં ફરકત આવતી નથી.

આખા સૂક્તનો સમગ્રપણે વિચાર કરતાં ત્રણચાર મુદ્દાઓ સ્પષ્ટ થાય છે. સરસ્વતીમાં વેગ છે, સામર્થ્ય છે. સરસ્વતી વાજ-ધન, વગેરે આપે છે, તે યજ્ઞમાનનું રક્ષણ કરે છે. નિદા કરનારા યજ્ઞવિરોધિઓનો, વૃત્તનો-તથા પશુઓનો વિનાશ કરવામાં તે આપને સહાય કરે છે. માર્ગમાં આવતા અંતરાયોને તે દૂર કરી નાંખે છે. સરસ્વતી યજ્ઞમાનની છુદ્ધિનું રક્ષણ કરે છે, યજ્ઞમાન તેને છુદ્ધિવડે ધારણ કરે છે. તે ચેતનવંતી છે, ચેતનને જાગ્રત કરનારી છે. તે જ્ઞતાવરી સત્યસંકલ્પ છે અને યજ્ઞ કરનારને સત્યનું દર્શન કરાવે છે.

આ જોતાં સરસ્વતી તો સૂચૂક નદી એ આગ્રહ મારી દષ્ટિએ, પૂરતી સપ્રમાણતાવાળો ઠરતો નથી.

૬.૬૧.૧૪. સરસ્વત્યમિ નો નેષિ વસ્યો માપસ્કરી: પયસા મા ન આધક ।

જુલ્લ્લ ન: સહ્યા ઘેસ્યા ચ મા ત્વત્સેત્રાણ્વરણાનિગમ્ય ॥૧૪॥

# એક વિદ્વત્તાપૂર્ણ સંશોધનગ્રન્થ<sup>૧</sup>

હરિલાલ રંગીલદાસ માંકડ

અમારા પોથીપાટલા પર પડેલ પ્રસ્તુત પુસ્તક તરફ ન્યારેન્યારે નજર નાંધ છે ત્યારે ત્યારે અમને હર્ષોદ્રેક થાય છે અને પુસ્તક વંચાઈ ગયેલ હોવા છતાં વારંવાર હાથમાં લઈ કેવળ પાનાં ફેરવી જાતાં પશ્ચ ચિત્ત પ્રસન્ન થાય છે. ઘોઈ પશ્ચ ભાષામાં આ પ્રકારનું પુસ્તક લખાય ત્યારે પ્રજેના અને લેખકને ખૂબ ધન્યવાદ અપાય છે; તે પછી ગુજરાતીમાં આવું પુસ્તક લખાય ત્યારે તે સોનાનો સૂરજ જાગે. એમજ ગણાય. અંગ્રેજીનો મોઢો ઊઠી ખંભાતનો ઇતિહાસ ગુજરાતીમાં લખાવીને નેક નામદાર નવાજ સાહેબ બહાદુરે આપણી ભાષાને મોટી કરી બતાવી છે, એ માટે સમસ્ત ગુજરાત એજો નામદારનું તથા એ વખતના દીવાન સાહેબ દીવાન બહાદુર નર્મદાશંકરભાઈનું ઝણી છે. ખંભાતના રાજવીની આકાંક્ષા અને પ્રેરણા ઝીલીને એને પ્રકટ સ્વરૂપ આપીને રા. રત્નમણિરાવે આપણા સાહિત્યખંડારને ઉત્તમ પુસ્તક અર્પણ કર્યું છે. પરિચયની પ્રધાનો વિચાર કરીએ તો આવા લેખકને મોઢ પશ્ચ વિદ્યાપીઠ પોતાની સર્વોત્તમ ઉપાધિએ અર્પીને ફત્તૃત્વ યામ.

ખંભાતના ઇતિહાસમાં વસ્તુસંકલના, વિચારસરણી, વિષયસમર્થન વગેરે પુરાણપ્રવીણ પાઠકને શોભે એવી રીતે રજૂ કરવામાં આવ્યાં છે. આ પુસ્તકમાં ખંભાત શહેરની આસપાસના સુસત્રાનીનું વિવેકપૂર્વક કરેલું વિવરણ છે. ઠેક વેદકાગથી માંડીને જાજ લગીનો ખંભાતજેવનો સજગ ઇતિહાસ વાંચતાં આનંદ આવે છે. પૃષ્ઠીપરનાં જૂનાંમાં જૂનાં શહેરની હારોળમાં સ્થાન પામતાં ખંભાત દીપી ઉઠે છે. વૈદિકધર્મ, બ્રાહ્મણધર્મ, (જ્ઞા, વિજ્ઞ, શિવના સંપ્રદાય મુદિન), શુદ્ધપર્વ, જૈનધર્મ, અને છેવટે મુસલમાન ધર્મના ધુરંધરોથી ભોજનયેજન નગરી પોતાના ભૌગોલિક સ્થાનને અગ્રામ મદિમા વ્યક્ત કરે છે. કર્નાએ ખંભાતનાં સ્થાપત્ય, વેપાર, વદાધ્યવદું, ઉદ્યોગ, ધંધો, રોજગાર, વહીવટ, સામાજિક વિકાસ, કેળવણી, અસહી સચો, વગેરે વિષે વિદ્વતાપૂર્ણ ઇતિહાસી માહિતી આપી છે.

દરીકત પરત્વે વર્તમાન સ્થિતિને જગતી માહિતી જરા ઝોઝી ગણાય. કલમ કતાનું એમ માનવું દશે કે રાજ્યના વાર્ષિક હેવાલોમાંથી એની માહિતી મેળવી શકાય છે. પણ પુસ્તક ન્યારે ઇતિહાસ તરીકે નિર્માણ થયેલ છે ત્યારે ગોચરતાના નિયમે હાલની કેટલીક દરીકત જરા વિચારણી આવવી જામશે. આ પ્રમાણેની દરીકત ભણે પરિશિષ્ટ

૧ ખંભાતનો ઇતિહાસ. લેખક: રત્નમણિરાવ ખીમરાવ ઝોટ, બી.એ., પ્રમિલકતા: ખંભાતના નેક નામદાર નવાજ સાહેબ બહાદુરના દુકમચી રાવસાહેબ પુરોચિતમ જ્યોતીભાઈ બટ, બી. એ., એલએલ.બી., એલિશિયેલિટિ દીવાન; અવલોકનાર: મોકલનાર: 'પૂજ્ય શાસ્ત્ર સાધિત સમ્ર', અમદાવાદ; મુદ્રક: જયુભાઈ પેપરબાઇ શવત, કુમાર પિન્હરી. અમદાવાદ; પડેલો આવૃત્તિ, ૧૯૨૧; પાનાં ૨૪+૨૭૧ (૧૫૨+૧૧૭); કિંમત: રૂ. ૪-૦-૦.



તરીકે મૂકી હોત તો પણ જીરાસુને સગવડ પડત. ખાસ કરીને મહેસુલી ઉપજખર્ચ, આવકગવડ, નિપતખપત, વસ્તીપત્રક, લશ્કરી ખર્ચ, રાજ્ય ને રાજ્યકર્તાનું અંગ્રેજી શહેનશાહતમાં સ્થાન, વગેરે સંબંધી વિગતવાર આંકડા એક સ્થળે અપાયા હોત તો ઠીક હતું. લશ્કર ને પોલીસ વિષે કયાંય ઉલ્લેખ નથી દેખાતો એ ખિના નગરે ચડી જાય છે. ઉપરાંત અંગ્રેજ સરકાર સાથે થયેલ અગત્યનાં તહનામાની નકલો પરિશિષ્ટ ઓમાં છેલ્લા વિભાગ તરીકે અપાઇ હોત તો ઠીક લાગત. એક ઉદાહરણ લઈએ: ખંભાતના રાજ્ય ને રાજ્યકર્તાને અંગ્રેજ સરકાર સાથેના સંબંધની હકીકત પાનાં ૧૫૫ મે ૧લી નોંધ તરીકે અપાઈ છે એ યોગ્ય ન કહેવાય. એવી હકીકતનું ખરું સ્થાન પરિશિષ્ટમાં વિશિષ્ટ માહિતીમાં લેખાવું જોઈએ. પણ ઠીક છે. આ તો વિગતનો વિવાદ છે. એથી કાંઈ પુસ્તકની અગત્યતા ઓછી થાતી નથી.

વિહતાપૂર્ણ પરિશિષ્ટો આ પુસ્તકની વિશેષતા છે. એમાં ચર્ચેલી પુરાણગમ્ય હકીકત બહુ અગત્યની ગણાય ખાસ કરીને ખંભાતનાં મૂળ નામની ચર્ચા, સરસ્વતી નદીના પ્રવાહની ચર્ચા; અમુરો, બોગવતી, પાતાળો, વગેરેનાં આદિસ્થાન તરીકે ગુજરાતને લગતી ચર્ચા.

ભૂમિકાના પાનાં ૧૬ મે લખ્યું છે કે પુરાણો પોતાને વેદ કરતાં પણ વહેલાં લખાયેલાં માને છે. એમાં ખાસ જોડું નથી કેમકે પહેલાં ઇતિહાસ ને પછી સાહિત્ય સર્જાય છે. ખુદ ઋગ્વેદના મંત્રોમાં પણ કેટલાક મંત્રો ધણા પ્રાચીન સમયની વાતો કરે છે એ હકીકત પણ એજ પાનાં ઉપર છે. અમે કહીએ છીએ કે આપણાં સાહિત્યની એજ વિશેષતા છે. જૂની હકીકત તાજી રાખવાનો પ્રયત્ન હંમેશાં ચલાવ કરતો. વેદથી પણ સારો દાખલો પછી આવે છે. અર્વાચીન ઇતિહાસ (એપીકલ) અને પ્રાચીન ઇતિહાસ (પુરાણ) એવા ઇતિહાસના એ વિભાગ બીજાં કોઈ પ્રાચીન સાહિત્યમાં મળવા દોઢલા છે. જે ચાલુ જમાનામાં થાય છે એ પુરાણોએ કર્યું હતું. એમાં જ પ્રાચીન ભારતનો અર્વાચીનતા છે. 'એપીકલ' ચાલુ વર્તમાન ઇતિહાસ આપે છે. પુરાણો જૂનાં રિસર્ચર્સ' નાં 'રેકૉર્ડ' રૂપે છે. એ રીતે પુરાણકારો શુદ્ધ 'આર્ચન-ઇન્ડોલોજીસ્ટ' કહી શકાય. એટલેજ અત્યારના પુરાતત્ત્વવિદોનાં મંતવ્યોની જેમ પુરાણોમાં પરસ્પર વિરોધી હકીકતો પણ આવી જાય છે. પુરાણોની પરંપરા ભાટ-ચારણે સાચવી રાખી છે પણ કોઈ પુરાણકાર નથી નીકળ્યો એટલે એ વાતો સમાજની અધાધૂંધીને લીધે શીટાઈ ગઇ છે.

સરસ્વતી નદી વિષે લેખકનું એવું માનવું છે કે એ નદી હિમાલયમાંથી નીકળી અસહના વખતમાં ખંભાતના અખાતને મળતી હતી. આ મુદ્દાના સમર્થનમાં બધી દલીલ રજૂ કરવામાં આવી છે. તે એટલે સુધી કે એમનું પ્રતિપાદન તરડોડી શકાય એમ નથી એટલુંજ નહિ પણ ધણે અંશે સ્વીકાર્ય લાગે છે. જનાં સરસ્વતી એટલે ભાગીરથી; ભાગીરથીને પાતાળવાળા કપિલદેવ સાથે સંબંધ છે એટલે સરસ્વતીને પાતાળ સાથે સંબંધ છે; એટલે કે મૂળ પ.તાળ એજ ખંભાત (ક્ષેત્ર કુમારિક્ષેત્ર) છે. એવી દલીલ

અમને ગળે ઊતરતી નથી, એ કે નીચે ઠલા પ્રમાણે ખંભાતક્ષેત્રને 'નવું પાતાળ' માનવામાં અમને દરકત નથી.

રા. રત્નમણિરાવે પાતાળને ગુજરાત તરીકે ઓળખાવવા માટે ધર્મ વિવેચન કર્યું છે. મુખ્ય દલીલ એવી છે કે અસુરો વગેરેનાં નામો તથા શ્રી દાદોશ્વર ને નાગોનાં ધર્મો અવશેષો ગુજરાતના કિનારે મેળુદ છે તેથી અસલી પાતાળ પણ આ ભાગમાં જ હોવું જોઈએ. વળી સમુદ્ર કિનારો પાતાળ માટે આવશ્યક અંગ હોઈ ગુજરાતને એ બિના બંધાયેલી આવે છે. અમારા માનવા પ્રમાણે રા. રત્નમણિરાવ અસલી પાતાળનાં સ્થાનના નિર્ણય સંબંધે અધૂરેથી શરૂવાત કરવાથી, અવળે માર્ગે દોરવાઈ ગયા છે. પાતાળો આજ સગી જુદેજુદે ઠેકાણે ઓળખાવાયાં છે: દક્ષિણ અમેરીકામાં, ઇસ્ટ ઇન્ડીઝમાં, પશ્ચિમ એશિયામાં, મેક્સિકોમાં, અને આંધ્રી ગુજરાતમાં, સૌએ નામોના સામ્ય ઉપર મદાર બાંધ્યો છે. પણ પાતાળોનો નિર્ણય કરતાં પહેલાં પુરાણગમ્ય સપ્તદ્વીપા પૃથ્વીની ઓળખ આપવી જોઈએ; પછી ભારતનું સ્થાન અને પછી પાતાળનું સ્થાન નક્કો કરવું જોઈએ. આ રથને જૂની જુગોળની ચર્ચાને સ્થાન નથી; પણ અમારા મત પ્રમાણે પુરાણી સપ્તદ્વીપા પૃથિવી અને હાલની જુગોળમાં વર્ણવેલી પૃથિવીમાં કાંઈ ફેર હોવાનું કારણ નથી. ભારત માટે તો પુરાણોએ નિર્ણયાત્મક દર્શના આપી છે. જંજુદ્વીપના વર્ણનમાં ભારત વિષે આવો રસોક આવે છે: સારોદ્યેક્ષત્ત્વં યદિમાદેશૈવ દક્ષિણમ્ । હોયં તદ્ભારતં વર્ષે સર્વકર્મફલપ્રદમ્ ॥ (નારદપુરાણ, ૩-૪૬). બીજાં પુરાણોમાં પણ આને મળતાજ રસોક આવે છે. આથી ૨૫૫૮ થાય છે કે જંજુદ્વીપનો સૌથી દખ્ખણનો ભાગ એ ભારતવર્ષ. આમ હોવાથી ૧૭૬ માં પાનાં સામે આપેલ નકશો દોષવાળો ગણાય. મૂળ ભારતવર્ષની દહ મેઠ કારખીઅત સમુદ્ર સુધી હતી એમ એ નકશામાં બતાવ્યું છે અને એની અંદર જુદાજુદા દ્વીપો દતા એમ જણાવ્યું છે પુરાણોમાં પાછળથી જુગોળના શબ્દોના અસલી અર્થ જુલાર્ધ જવાયાં એને ફાવે એમ એકબીજાના અર્થમાં વાપરી નખાયા છે એને સીધે ઉપલી ગેરસમજાણ થઈ હોય એમ અમને લાગે છે. મૂળ આ પ્રમાણે ક્રમ છે. દ્વીપ, વર્ષ, ખંડ, ક્ષેત્ર, તીર્થ (જુઓ શબ્દકોશ). આ ક્રિયાએ આવો ક્રમ આવે : સપ્તદ્વીપા પૃથ્વી, જંજુદ્વીપ, ભારતવર્ષ (આર્પિત), કુમારદ્વીપ, સરસ્વતીતીર્થ & મે પાને ૩ છ નોંધમાં લખ્યું છે કે અત્ર ચ કુમારીદ્વીપે—વિગ્નચ પારિવાચય કુમિતમાનુષ-પર્વતાઃ મહેન્દ્રસમ્મલયા. સર્વતે કુલપર્વતાઃ ॥ આરોહકમાં હિન્દો મુખ્ય પર્વત દિમાલવ નથી તેથી તથા આપેલ નકશામાં બતાવેલ પર્વતોનાં સ્થાન ઉપરથી મિથ વગરના દાહના મુબંધ ધત્તાકાની દર્શના કુમારદ્વીપને બંધ એસે છે, એજ પાનાં ઉપરની ૭ મી નોંધમાં લખે છે કે 'વખન જતાં રાજ્યએ ભારતના નવ ખંડ પાડી આઠ પ્રેશને નામ પ્રમાણે અને કુમારી-કાને કુમારી દ્વીપ આપ્યો.' આ વર્ણન પણ ઉપરનાં અમારાં અનુમાનને ટેકા આપે છે. જૂવિભાગના શબ્દોના ગોટાળા છે એ ખરી રિધત સમજવા છતાં (પા. ૨૨૩) લેખક જુનાં અનુમાન તરફ દોરવાઈ ગયા છે એ જરા નવાઈ જેવું છે.

પાતાળો વિષે પણ આજ કારણેથી લેખક કંડાળે પડી ગયા છે. પાતાળો માટે

શુભદાનમાં આવી વસ્થા હોય અને પોતાનાં મૂળ વતનનાં નામો 'નવાં પાતાળમાં શરૂ કર્યાં' હોય એવું અમારે માનવું છે.

૧૧. રત્નમણિનાં શુદ્ધ પુરાણી બુદ્ધિથી અષાઢ મહેનત કરી છે એ ખાતે એમને જેટલો ધન્યવાદ આપીએ એટલો ઓછો છે. ખંભાતના નેક નામદાર નવાબ સાહેબ બદાઈરે શરૂ કરેલ પ્રણાલીનું અનુકરણ બીજા રાજવાડા કરે એવી અમારી આકાંક્ષા છે. અને, ખંભાતના રાજવીને અને સેપકને આવા સંસ્ત્ર મંથનું નિરૂપણ કરવા માટે અને દેશભિલ્લટ અભિનંદન આપીએ છીએ.

પુસ્તક રૂપેરંગે ઉત્તમ છે. કેમકે એ કુમાર પ્રિન્ટરીમાં છપાયું છે. પણ એની બાંધણી મજબુત નથી જે આવા બહુ મૂલ્ય મંથમાં દુષણ રૂપ ગણાય.



## ધનાન્ધ-તિરસ્કૃતિ

વૈદ્ય વાલુશંકર પી. શાસ્ત્રી

ભિષ્મ દ્વારે દ્વારે, અપય ઘર બહિં પણ ખરે,  
અને એનાં એકાં, જમણ જમીને પેટ ભરું હું;  
મદૂલીમાં મોજે, શયન તુણનું પાથરી સુઈ,  
ધનાન્ધોનાં દ્વારે, નજર સરખીયે નવ કરું.<sup>૧</sup>

૧ કરમ. પ્રગ્નન્તિ મયદો ધનદુર્મદાન્ધવાન્ ।

સ્વા ધ્યા ય

ડા. ૨ માંકડ

પ્રયોગદશાનું સાહિત્ય

૧

અધુરી પ્રણતિ

ભારકર દવે

મંદાકાંતા શિખરિણી

આલેખું શે કવનપ્રણતિ ? રકલથી, અદ્યથી વા ?  
કે જીવેયુ સરવરતણાં વારિ આ માપ હીણાં ?  
કે રોકું છું જળ ધનસયાં વ્યોમનાં વાદળેથી ?  
સર્વે ઓછાં નવ લખી શકું પ્રાર્થના આ અધુરી.

આલેખું કયાં કવન મુજ આ વિશ્વના ચોક મળે ? ૫  
કે અંધારાં મુજહૃદય શાં વિશ્વઅંધાર વ્યેમે ?  
જીવેયુ જ્યાં અધિર ખર્ગીને તારક્ષા શબ્દથી આ,  
ત્યાં તે દીઠા ધરણિ નક્ષત્ર દૂર આસ્થેય માઠા.

ભિમિ કેરી ગહન અટવી, શબ્દ એકે સૂજે ના.  
નિઃશ્વાસોનાં અસિમ વનમાં ભાવ એકે મળે ના, ૧૦  
રેખા તારી નવ ઝિલિ શકે દર્શનાં ભવ્ય તરવે,  
ત્યારે માડી, કયમ કરી શકું શબ્દ સ્વસ્તિક છું આ ?

છે જ્યાં નાનાં નલ ધનુ તણાં દિવ્ય આ હાર મોટા,  
માડી તારી મધમધ થતી કીર્તિના દેહ કાળે.  
વાણી કેવી અવચનિયને દિવ્યને સ્વર્ગનાને ? ૧૫  
સંકલ્પે શા મનુજ મતના ? શબ્દના સાજ ત્યાં શા ?

કદી મારાં હૈયે સ્વપ્ન શુભ તારાં હ્રસ્વપ્રશ્ન,  
અને મેત્રે મારાં દગમળ અમોલાં ઉત્તરિયાં,  
કદી નિશ્વાસે મેં સભર અમિકપારા સુકવિયા  
તરંગો ભિમિના વહધું શીઘ્ર તે ફોગટ બધાં ? ૨૦

## અંતિમ સ્મરણ

લક્ષ્મીદાસ દ્વારકેશ દાસ નવેગાંધી

(શિખરિણી)

પ્રભો, શાને આવું નિધન વસમું આજ નીપળ્યું ?  
અને શાને એવું પ્રણય રસ ભીનું હર થયું ?  
હવે સંસ્કારેલું, જીવન મધુરું વત્સલ હતું,  
હાથી આપેલું, અનુપમ, જગેથી જનું રહ્યું !

રૂવે છે સૌ આજે, હૃદય જીરતાં ને કકળતાં,  
પ્રભો, તે - સૌને કાં નહિ સંદેશતાથી નિરખતા ?  
ગમ્યું શાને તેનું જીવન ઝંટ આજે ઝંડેપત્ર ?  
હવે સૌની આશા; સરલ, શિવ, સૌંદર્યપ્રતિમા.

અતો, જેને જ્વાસે મલિન જંગ સોગંધિત થયું,  
અને જેને હાથે વ્યથિત જન કલ્યાણ ધટ્યું.  
સંપાદ્યું તેનું હૃદય કંઈક જનનું ભાન થય્યું !  
વિદાયું તેને કાં ? તરૂણ વય મધ્યે વિદગ્યું ?

કુણા એના સ્પર્શે અતીવ જડ થાતાં મુદુલ, ને,  
અમી દષ્ટિ પામ્યા જીવન કંઈ જૂદું અનુભવે.  
શમ્યું જન્મે ત્યાંથી મરણ લગ એના સુખ લઈ !  
જતાં ચે સંતોષી અવર દુઃખ માથે લઈ લઈ

હશે હવે હવે જન કમલથી એ કંઈ જુદું ?  
ધમ્યું શાને તેનું જીવન વસમું ! શું સમજ્યું ?  
હવે પૂજારી હું ચરણ રજ તેની ચિર ધરી  
સ્મરું ! રેડું રેડું; અગ્નિની, જલની ને મુહૂર શી !

## નિઃસાધન

નિરૂંજ ગા. નાયક

તને પંચામૃતે દિવસ ભરતાં સ્નાન કર્યું,  
અને વાપા પ્હેરી જમણ જમવાં રોજ નવલાં;  
રખે તું મુંઝારે-પવન નિત મારે અરપણે  
લઈ પંખા દોરી અગર ચમરી, મોરંડલ કે.

અજાણો તોયે શું? કદર નવં સેવા મનુજની ૫  
 વસી તારે દેયે! અરણ્ય ચૂમતાં બાવુકજનો  
 કદી તું રંગડે પવન, હીમ કે પ્લેમળગથી,  
 અને જો રહે તો અધિક મદિનો ચોર વધતો  
 દુકાળે; મારે ત્યાં વણિક, નૃપ કે ચોર, હા સૌ.  
 જતાંયે મારે તો: મુગધુગ મહી તું અવતરે ૧૦  
 શકેના નાશાથે, સતમનુજ ને જો દમદમે;  
 વધુ તારૂં માની-તુજ રહમ કાળે તલસવું.  
 પ્રભુ, હું પૂછું છું: કનકભવનું વેર વળતું,  
 મને કે કહે શે? કે-જગ કસ ગયો તું અવનયે?



## દામ્પત્યનું મોંધેરું સ્વપ્ન

વૈદ્ય બાનુશંકર પી. શાસ્ત્રી

મજેની મુજ ખોલીમાં ઘસઘસાટ સુનો, અને  
 નિશા-ચરમ-બાગમાં સ્વપ્ન એક આબું મને.  
 પ્રિયા મુજ ખડી ઘમ, મનની દૃષ્ટિમાંહિ તરી,  
 પધારી બાજી આવીને નયન ઢાળી, વાણી વહી. ૧  
 ‘સુણો, પ્રિયા ત્હમે સુણો, સરગદાસી યાઉં ગમે.’  
 ‘ત્હને હૃદય માહરૂં, હૃદય-રાણી માની ચહે.’  
 ‘ત્હમે પ્રભુજી માહરા, હૃદય બકિતભાવે બજે’  
 ‘પરન્તુ ‘હૃદયેશ્વરી’ હૃદય પાછું ચુંજી ઉઠે.’ ૨  
 ત્હમે શિવ સનાતન, અધીન શકિત હું તો અરે!  
 અહંદ! શિવ ઉતરે, પરમશક્તિસ્વાતંત્ર્ય હો!  
 ‘મ્હને શિવ કહે બસે, તણખતું ન એકે ખસે,’  
 જરાય મુજથી પ્રિયે! તુજ વિદોણું આલી શરે! ૩  
 પછી હૃદય એકને, હૃદય ખીણું પાસે સુણે.  
 તુહિ-ધબક-ધૂનમાં, ઉભય એક-તાલે મળે.  
 યથા વીણુ-સિતાર જે, મિલિત-સર, સાથી બને,  
 મજે સુર સમાધિમાં, ઉભય એક-તાને ચરી; ૪

મળ્યાં સુર-મિલાવડે હૃદયતંત્રીઆન્દોલને.  
ત્યહાં સિટિ થઇ મીલે:

‘અસુરી ચીશ!’ ગોલી ઉઠ્યો  
‘મૃતી ઉદર-વેઠ તહે’ હૃદયમયાવી ઉભી કરી!’

૫

## ખંસી

### શંકર-જે-ભાદ્ર

યમુના તીરે ખાળે ખંસી  
રેલવતી એ રસના પૂર  
ગોકુલની ગોપી ખેંચાતી  
પ્રણય ભર્યાં છે જોનાં ઉર.

સગીર વહતો અટકી જાય  
હિમાશુ પશુ મોહિત થાય

૫

ખીલે નભમાં ચંદ્રી પૂર્ણ,  
કરતી વનમાં કાકિલ શોર,  
રાસ તણાં રેલે ત્યાં પ્રેર,  
મહેકે આમ તણાયે મોર

કાનો બજાવે ખંસીગાન  
સૃષ્ટિ ડાલે જૂલી બાન.

## કપટી

### ચંપકલાલ દા. વ્યાસ

શાકલ

“જાઉં છું દૂર પ્રાન્ત એમ મનમાં શાને ગણે તું ભસા?  
જાશે આ મુજ દેહ, ના હૃદય; એ કાળે ન જુડું પડે.  
દેખાંથી પ્રિય, તાહરા હર વિશે હંમેશાં છું તો વસું.”

તારાં એ વચનો યદી હૃદયમાં વિશ્વાસ રેલા થતાં  
આપી મેં તુજને રજા, સદગતમાં તું તો ગયો બપડી,  
ને જોવા તુજને ફરું; ન મમ રે દેખું ૫; તે તો દગી.

**નિઃસાધન :** નિઃસાધન શરીર મનુજને દુનિયામાં કયાંય પ્રભુની રહમ દેખાતી નથી. એને તો બધાજ દગ લાગે છે. બિચારો 'સુગેયુગે પ્રભુ શહેના નારાયે' જન્મે છે' એ સત્યમાં માનવાનું મન રાખે છે, પણ દિગ્ભ્રમ રહેતી નથી, તેથી ફરિયાદ કરે છે. કવિનો હાથ જન્મ ઉપર તેમ જ વ્યક્તિ ઉપર ઠીક ખેંચે છે. જતાં પહેલામાં 'મૃ'ને શુદ્ધ ગણવો પડે છે તે ચોખ્ખું નથી. 'પહેલા સ્ત્રોત્રનો છેલ્લો રાખ્ધ 'કે' છે. અઢી 'કે'નો પ્રયોગ સંસ્કૃત 'વા'ની રીતિએ થયો છે. આ પ્રયોગ ગુજરાતીમાં પ્રચારમાં આવે તો વ્યક્તિરેવિષય વધે 'ખડ'. પણ એવો પ્રયોગ બને ત્યાંજુધી વાક્યનાં ક્ષેત્રમાંજ થાય અને જામ પલમાં સ્ત્રોત્રને અન્તે ન થાય તો ઠીક. આમ તો સ્ત્રોત્રને અન્તે અર્થ અદર લટકેનો લાગી જાય છે. પાંચમીનો અનુપ 'મનુજની સેવાની હર' એમ છે તેની વ્યક્તિ અસ્પષ્ટ છે. ૧૧ માંમાં દમદમે એટલે શું !

**દામપત્યનું રોષિરું સ્વપ્ન :** વાસ્તવ અને આદર્શ સૃષ્ટિ વચ્ચેનો વિરોધ આમાં સારી પેઠે બહાર આવ્યો છે. પતિ-પત્ની વચ્ચેનો અપમાન અને બીધિક સંવાદ આમાં બહુ નૈસર્ગિક રીતે કવિ કિનારો રાખ્યા છે એ આ કાવ્યનું બીજું સુંદર અંગ છે, કવિની ભાષાશૃંગારી ચિત્રણ સારી છે. દેખીતી રીતે જ કવિ સંસ્કૃત ભાષા અને સાહિત્યના અસ્ત્રોત્ર અભ્યાસી લાગે છે. એ કંઈ નાનીસૂઝી મૂડી ન ગણાય. આર્થભાવ કવિતામાં પ્રધાન છે, જતાં છેલ્લે સમાજવાદનો ઇસારો થાય છે ખરો. બાકી, કવિતામાં પ્રિયજન વચ્ચેનું હૃદયાર્ત કવિ બહુ સારી રીતે ખીલવો રાખ્યા છે, ખાસ કરીને છેવટમાં.

**ખંડી :** વિષય અગાઉને કુચા થઇ ગયો છે જતાં બે એની વ્યક્તિમાં અપૂર્વતા હોત તો આ કાવ્ય આવકારલાયક ગણાત. પણ એવું નથી, ઉલટું ૭-૧૦ લીંટીમાં તો જડ જેવી યાદી જ હોય એવું લાગી જાય છે. એક સુંદર ભાવથી કાવ્ય આકર્ષણ છે એટલું જ ખરું. પણ કવિતા કોઈ રીતે વિશિષ્ટતાવાળી નથી દેખાતી.

**કપડી :** અમરુના અન્યાયમક સ્ત્રોત્રને યાદ દેવરાવે એવો આ મુશ્કેલ રોલીનો સુંદર નમૂનો છે. અભિપ્રાયને તો એમજ લાગે કે આ કોઈ સંસ્કૃત સ્ત્રોત્રનું ભાષાન્તર છે, એટલે તળપદો ભાવ અને વ્યક્તિ આમાં આવી જાય છે. એક નાના ભાવને સુશ્લિષ્ટ રીતે ગોઠવીને કવિત્વયમરૂપિ આણસમાં જ સુકતકનું સુકતકર છે. કવિતા શિક્ષણની દૃષ્ટિએ ઉપયોગી નીતરશે એમ ધારી આ સ્ત્રોત્રમાં મૂળ હતું તે એક પાઠાન્તર નેહિં છું. પાંચમાં અરજમાં પહેલાં 'આપી દોંશ ઘડો રળ' એમ હતું, તેને મારી અસ્વાધી કવિએ ઉપર મુજબ ફેરવ્યું છે. 'આપી દોંશ ઘડી રળ'ને ખરે કવિની અમનુત્તી આમ છે. "રોલીજન તારૂનો પ્રેમ જ્યારે ઉત્કેટ હોય અને સાચા પ્રેમનો તરો અદ્યો હોય ત્યારે રોલીના ચબ્દોને પૂરા સાચા મન દેરાય અને તે મુજબ નદિજ મગરો એવી નિરાશામાંથી દંમેશ મગરો એવું જણાય એટલે સ્વાભાવિક દોંશ થાય." દોંશ યામ કે નદો તે વ્યક્તિગત મત ઉપર અવલગ છે તેથી વાંચનારઓ પોતે જ એ ભાવન સમજી લે.



## શિષ્ટ લખાણમાં અપખયોગો

ખંભાતનો ઇતિહાસ: રત્નમણિ રાવ ભીમરાવ

આ મહામૂલ્ય ગ્રંથનું અવલોકન આ અંકમાં અન્યત્ર છપાયું છે એમાં એનાં જે મૂલ્યવણી કરી છે તેમાં અમારે વધારો જ કરવાનો છે; એનું સંશોધન, અને એની પાછળ લીધેલી મહેનત અપૂર્વ છે. આથી અહીં આ અમે વપરાયેલી ભાષાનાં દોષો બતાવીએ છીએ તે એનું મૂલ્ય ઘટાડવાને નહીં, પણ એવા શિષ્ટ ગ્રંથમાં આવી અરપણ અને અચોક્કસ ભાષા યોગ્ય નથી એમ બતાડવાને તથા આવી સામાન્ય ભૂલો બીજે થતી હોય તે સુધરે એવી આશા રોપવાને અમે ખરી રીતે આ વિભાગનો હેતુ આવો જ છે, અગત તત્ત્વને એમાં અમે જરા ચે પ્રાધાન્ય નથી આપતા. આથી જ નીચેનાં દોષો બતાવ્યા પછી પણ અમે તો એમ જ કહીએ કે દરેક શાળામાં આ પુસ્તકહોવું જ જોઈએ, એટલી એની ઉપયોગિતા છે.

(૧) આ કચરાને લીધે અખાતમાં કેટલાક ટાપુઓ એવા મોટા ખંધાયા છે કે મહા મોટી બરતીમાં જ પાણીથી ઢંકાય. (પૃ. ૬)

(૨) પાદલિખાત્યાર્થના સમયમાં નાગાભુને પારાનું સ્તંભન કરવા માટે પ્રખંધ ક્યો. તે પ્રસંગમાં શ્રી પાર્શ્વનાથની મૂર્તિ લાઇ આકાશમાર્ગે જતાં શેઠી નદીને કિનારે લાવી સ્થાપી અને પ્રતિષ્ઠાનપુરના સાતવાહન રાજાની પદ્મિનીરાણી ચંદ્રસેખાને હાથે રસવિધાન કરાવતાં તે સ્થળે પારો સ્તંભ્યો ત્યાં સ્તંભનપુર નામનું નગર પ્રસિદ્ધ થયું. (પૃ. ૧૬).

(૩) ખંભાતનું ત્રંબાવતી નામ ખરંજ છે. એ સંસ્કૃત તામ્રલિખનું ભ્રષ્ટ રૂપ થયેલું છે. (પૃ. ૧૮).

(૪) રકંદપુરાણ, બૃહુએ નારદને પવિત્ર ભૂમિ બતાવતાં મહીસાગર સંગમ ઉપર સ્તંભ નામનું તીર્થ છે તે પવિત્ર ભૂમિ છે એમ કહી ખંભાતના સ્થળને બૃહુ અને નારદ જેટલું પ્રાચીન મૂકવા પ્રયત્ન કરે છે. (પૃ. ૨૭).

(૫) — તકનો લાભ લઇ શંખ ખંભાત ઉપર ચઢ્યો અને વરગુપાલને સંદેશો કહાવ્યો કે જો એ ખંભાતનો કબજો સોંપી દેશે તો વીરધવલે તો એને સામાન્ય મંત્રીપદ આપ્યું છે, પણ શંખ તો આખો મુલક આપશે, અને ખંભાતનો સુખો વરગુપાલને બનાવશે. (પૃ. ૩૮).

(૬) રકંદપુરાણમાં તારકાસુર દેવેને હરાવી મહીસાગર ઉપર પોતાના નગરમાં ગાદીએ બેઠો ત્યારે દેવેના અધિકાર પોતાના દેવેને સોંપ્યા એમાં પોતે ઇન્દ્રનો અધિકાર લીધો અને નિમિત્તે અગ્નિનો, કાલનિમિત્તે યમનો, નિર્જાતિને સ્તંભનો અને મદ્ધિને વરણનો અધિકાર આપ્યા. (પૃ. ૧૬૬).

(૭) માહાત્મ્યનો લેખક નહીં ઝીણાણીથી સમૃદ્ધ દેખાવા છતાં ત્યાં વડવાનહને ન મૂકતાં દક્ષિણમાં લઈ જાય છે. (૫. ૧૮૪).

## નોંધ

(૧): આમાં દેખીતો દોષ નથી, છતાં વાક્યાર્થ અસ્પષ્ટ રહે છે એનું કારણ કાશ્યપ, પરાશર: પગાસો નથી, તે છે. 'બ'ધાવા છે' ની સાથે દંકાય છે આવડું જોઈએ. વળી કે પછીના વાક્યખંડમાં કર્તાની જરૂર પશુ વાગે છે. આમ આનો વાક્યાર્થ અસ્પષ્ટ રહે છે.

(૨). આમાં બે વાક્યો છે, તેમાંથી પીઞ્ઞ વાક્યમાં 'લાવી સ્થાપી', કરાવતાનો કર્તા, શું? નાગાર્જુન એનો કર્તા છે, પણ એ બહુ મુશ્કેલીથી સમજાય છે. ખરી રીતે આખું વાક્ય અસ્પષ્ટ, વાક્યરચનાનો મગ્ગનો નમૂનો છે. 'આકાશમાર્ગે' જતાં, શેઠી નદીને કિનારે સ્થાપીનો અર્થ શેઠી આકાશમાર્ગેની નદી હતી એવો થઈ જાય. પણ એ આખાં વાક્યના ખડો પાડીએ. (૧) શ્રી પાર્શ્વનાથની મૂર્તિ લઈ આકાશમાર્ગે જતાં (૨) શેઠી નદીને કિનારે લાવી સ્થાપી, (૩) પ્રતિષ્ઠાનપુરના સાતવાહન રાજાની પદ્મિનીરાણી ચંદ્રદેખાને હાથે રમવિધાન કરાવતાં તે સ્થળે પારો સ્તંભો (૪) ત્યાં સ્તંભનપુરનામનું નગર પ્રસિદ્ધ થયું. આમાંથી (૧) અને (૨) સંબંધ છે તો (૩) અને (૪) સંબંધ છે. પણ (૧)-(૨) અને (૩)-(૪) વચ્ચે શો સંબંધ છે તે જણાવે સમજાવું નથી. પાર્શ્વનાથની મૂર્તિ શેઠી નદીને કાંઈ સ્થાપી તેને પારાનાં સ્તંભો સાથે શો સંબંધ છે એમજ અજાણ્યાને પ્રશ્ન થાય. ખરી રીતે કર્તાનો અખિમત અર્થ બહાર લાવવાને વાક્યરચના આમ જોઈએ. "(તેજો) આકાશમાર્ગે (ચઢીને) થી પાર્શ્વનાથની મૂર્તિને શેઠી નદીને કિનારે લાવી સ્થાપી, અને પ્રતિષ્ઠાનપુરના સાતવાહન રાજાની પદ્મિનીરાણી ચંદ્રદેખાને હાથે રમવિધાન કરાવ્યું તેથી તે સ્થળે પારો સ્તંભો. (તેથી) ત્યાંનું નગર સ્તંભનપુર નામે પ્રસિદ્ધ થયું." આમ વાક્ય લખીએ તો કંઈક સ્પષ્ટતા વધે. આ વાક્યને વ્યાકરણદોષના નમૂના તરીકે ન ગણતાં, શૈલીદોષના નમૂના તરીકે જ ગણવું જોઈએ.

(૩) આમાં 'અષ્ટ રૂપ થયેલું છે' ને બદલે 'અષ્ટ થયેલું રૂપ છે' એમ જોઈએ.

(૪) આમાં 'કદી' તથા 'પ્રપત્ત કરે છે' નો કર્તા 'સ્તંભપુરાજ' ક્રિયાપદથી બહુ દૂર છે તેથી સન્નિધિસંગ થતાં દુર્ભોધતા થાય છે. વળી 'સ્તંભપુર' પ્રાચીન મૂકવા પ્રપત્ત કરે છે' એ રચના વિદેશી છે; આપણી ભાષાને અનુકૂળ નથી. આપણે તો 'મૂકવા' ને બદલે 'કાંચવાજ' લખીએ. વળી આ વાક્યમાં 'ભૂમિએ...જતાવનાં' વાળો ખડ અયોગ્ય રીતે ધૂસી ગયો છે, ને વાક્યરચનાની શિથિલતામાં અને અસ્પષ્ટતામાં વધારો કરે છે.

(૫) આવી જાતની Indirect રચના આપણી ભાષામાં જેમ જાને તેમ જોઈ વાપરીએ તો સારું. આપણાં બંધારણને એ અનુકૂળ નથી.

(ક) 'સ્કંદપુરાણમાં' આમાં અદ્ધર રહી ગયું છે. એનો સંબંધ કર્યા આપનો નથી. તેથી અન્તે "એમ લખ્યું છે" એટલું ઉમેરીએ ત્યારેજ અર્થ મળે. 'ખીયું', 'ગાદીએ બેઠો' નો કર્તા તારકાસુર છે તે બરાબર, પણ સોંપ્યાનો કર્તા પણ એજ શબ્દ છે તે અથોગ્ય થાય છે કેમકે 'સોંપ્યા'ની માથે 'નારકાસુર ન મળે, 'તારકાસુર' ગણે, માટે એ વાક્યમાં '-ત્યારે' પછી 'તેણે' ઉમેરવું જોઈએ. વળી છેલ્લું ક્રિયાપદ 'આપ્યા' બહુવચન માં છે તે જોઈએ છે, એનો કર્તા (અધિકાર) એકવચનમાંજ છે તેથી. ખરી રીતે 'નિમિત્તે અગ્નિનો અધિકાર આપ્યો, કાલનિમિત્તે યમનો અધિકાર આપ્યો~' વગેરે એમ રચના છે, તેથી અધિકાર એકવચનમાંજ છે.)

(ખ) આ વાક્ય કેટલું અસ્પષ્ટ અને શિથિલ છે તે નીચેતું એના ઉપરથી સ્પષ્ટ બનાવેલું વાક્ય વાંચવાથી સમજાશે. એ વાક્ય આમ જોઈએ: "મહાત્મ્યનો લેખક, નદીને ત્રીજાણીતીર્થથી સમુદ્ર દેખાયો છતાં (નદી પાસે) વડવાનકને ત્યાં નથી મૂકાવતો પણ (વડવાનકને સમુદ્રમાં મૂકાવવાને માટે નદીને) દક્ષિણમાં લઈ જાય છે." આ વાક્યના કયા કોણે ગણાવવા અને કયા ન ગણાવવા ?

અમારી મતઘણ એટલી છે કે આવાં પુસ્તકમાં આવી અસ્પષ્ટ કૈલી લાભ કરતાં હાનિ વધુ કરે છે. ઘણી વખત અસ્પષ્ટ શૈલીને લીધે લખાણનો અનર્થ પણ થઈ જાય. આથી આ પુસ્તકની વ્યુત્પત્તિ વિશે અમારે વખાણજ કરવાના છે.

## જિંદગી સ્વપ્ન દૂંકું

હૃદયકાન્ત

મેં ઇચ્છ્યું કે હૃદયતલમાં મૂર્તિ હું એક સ્થાપુ  
દાઝેલાં આ ગરીબ દિલનાં દર્દનાં ગીત ગાઉં  
કે આશામાં જીવનભર હું દીર્ઘ નિઃશ્વાસ નાણું  
કિન્તુ કેવું કે મ ન સી બ કે જિંદગી સ્વપ્ન દૂંકું

# ગ્રંથસ્થવાહમય

૩૧. ૨<sup>મું</sup> માંકડ

ગહાડાં<sup>૧</sup> સોનેટો: લે. પ્રો. બલવન્તરાય ક. હાકોર ચુનાર વાડો ભરૂચ કિ. ૩૧. ૧

આમાં કર્તાનાં<sup>૧</sup> સોનેટોનો સંગ્રહ છે; એમાંથી ઘણાંખરાં આગળ એમના એ કાવ્યસંગ્રહોમાં છપાઇ ગયાં છે તેો થોડાંક નવાં પણ છે. દરેક સોનેટ ઉપર યોગ્ય ટિપ્પણ પણ અહીં આપ્યું છે. તેમ વળી સોનેટનું રૂપદર્શન કરાવે એવો મુશ્કેલ નાનો નિબંધ પણ આમાં છપાયો છે. સોનેટ નામે કાવ્યપ્રકાર વિદેશીય<sup>૨</sup> છે, તેથી આપણે ત્યાં એ કાવ્યસ્વરૂપના અખતરા હજી પ્રયોગદશામાં છે: તેવી રીતિમાં એક જ કવિએ એ કાવ્યસ્વરૂપ વિશે કરેલા પ્રયોગોનો સંગ્રહ સંગ્રહ થાય એ ઇચ્છા ગણાય: તેમાં પણ, આપણા આ પ્રતિષ્ઠિત પ્રયોગકારના પ્રયોગો તો વધુ આદરણીય એટલા માટે ગણાવા નોંધએ કે આપણે ત્યાં સોનેટસાહિત્યના એ જનક છે અને એની અસર આપણાં નવાં કાવ્યસાહિત્ય ઉપર સારાં પ્રમાણમાં થવા માંડી છે. આથી અહીં પ્રો. હાકોર સ્વીકારેલાં સોનેટસ્વરૂપના સંગ્રહ વિકાસની જાંખી એટી સાથે ચર્ચ શરૂ છે તે આ પુસ્તકપ્રકાશનનું મુખ્ય મૂલ્ય ગણવું નોંધએ. કાવ્યસ્વરૂપના વિકાસની ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ જ આ જુદા સંગ્રહનું મૂલ્ય છે.

માટે એનાં પ્રકાશનથી સુખની એક વાત અહીં વિચારવી પ્રાપ્ત થાય છે. સોનેટ-સ્વરૂપ જ એવું છે કે એમાં વિચારભારનું તત્ત્વ નોંધએ, એના વગર સોનેટનું ગૌરવ દીપે નહીં. પ્રો. હાકોરે સોનેટો લખતા માંડ્યાં ત્યાર પહેલાં એ જનની કાવ્યરચના આપણે ત્યાં પ્રચારમાં નહોતી. એમણે આપણી એ કવિતાફૂલને વાવી તે પછી આજસુધીમાં એ ફાલીફૂલીને ગમૂદ જનની ગઇ છે. આ કવોનો એક મહાન વિનય ગણાય અને સોનેટના પ્રચારને જ પરિણામે આપણી કાવ્યવિવેચનામાં પણ કવિતા વિચારપ્રધાન હોવી નોંધએ એવું મનાવ્યું હોજીત થવા પામ્યું છે; અને આજે તો આપણી કવિતા ચારેકોર વિચારભારે લદાતી ચાલી છે. આમ યુવાનમાનસને મંગલમુગ્ધ જનાવી દે એટલી અસર પ્રો. હાકોરનાં આ સોનેટોએ અને તેની પાછળ રહેલી કાવ્ય ભાવનાએ આપણાં કાવ્યસાહિત્ય ઉપર કરી છે. અને નિખાલશ વિવેચકે એમ સ્વીકારવું પડે કે આ વિચારભારનાં પ્રધાનત્વવાળી કવિતાની અવગણના આપણે આટલો વખત કરી છે તે યોગ્ય થયું નથી. આમ વિચારપ્રધાન

૧. આ કાવ્યસ્વરૂપ માટે આપણે સોનેટ સંજ્ઞા સ્વીકાર્યો છે. એની ભૂતિ કપી ગણવી નોંધએ, એના વિશે આપણા આ માનનીય વિદ્વાને સ્વીકારેલો મત યોગ્યજ છે. (ગજેન્દ્ર હ્રુવ, બેદાઇ વગેરેએ ભૂતિ જ સ્વીકારી છે.) સંસ્કૃત સાહિત્યમાં મુજક, કલાપક આદિ કાવ્યભૂતિએને નપુંસક જ ગણાય છે, અને સોનેટ પણ એક ભૂતનું કાવ્ય માટે એની ભૂતિ પણ નપુંસક ગણવામાં બાધ નથી એમ અમે માનીએ છીએ.

૨. પશ્ચિમની પ્રતિભાએ રવાનરૂપ આ કાવ્યસ્વરૂપ ઉપલબ્ધ છે, તો આપણી પ્રતિભાએ મુજક નામે કાવ્યસ્વરૂપને ઉપલબ્ધીને એવી જ સાહિત્યરેખા જનની છે.

કવિતા ઉત્તમોત્તમ બની શકે એવું બતાવી આપવાનો અને સિદ્ધ કરી બતાવવાનો જથ્થો પ્રો. ઠાકોરને જાંય છે: અને એ જશ કંઈ નહોનોસેનો ન કહેવાય.

પછી પ્રો. ઠાકોર પોતાને આજન્મ પ્રયોગકાર માને છે. એમણે જેમ શુદ્ધ વિચાર-પ્રધાન કવિતા લખી છે તેમ શુદ્ધ ભર્મિપ્રધાન કવિતા પણ લખી છે; કલ્પનાપ્રધાન કવિતા એમના સંક્રોહોમાં બહુ નજરે પડતી નથી. આ સ્થિતિ એમનાં માનસનાં ઘડતરને અનુરૂપે જ ઉપજી આવી છે. એટલે આપણા આ માનનીય પ્રયોગકારના વિજયની સફર્ષ કળ્યાણત આપ્યા પછી પણ અમારે એટલું તો જણાવવાનું રહે છે કે જેમ વિચારપ્રધાન કવિતા ઉત્તમોત્તમ કવિતા બની શકે, તેમ જ ભર્મિપ્રધાન કે કલ્પનાપ્રધાન કવિતા પણ ઉત્તમોત્તમ કવિતા બની શકે ખરી. ઉત્તમ કાવ્ય, અમારી સમજણ મુજબ, વિચારપ્રધાન વા ભર્મિ-પ્રધાન વા કલ્પનાપ્રધાન હોઈ શકે. એટલે આ ત્રણ પ્રકારમાંથી અમુક ઉંચો અને અમુક નીચો એવું સિદ્ધ કરવાની ભાંજગડ આજકાલ આપણાં સાહિત્યમાં ઘણી જગાએ ચાલી રહી છે તેને અમે વ્યર્થ કાલસેય ગણીએ છીએ. કવિતા તો વિચાર પ્રધાન જ હોવી જોઈએ એમ પકડી રાખનારાઓની દૃષ્ટિ સાપેક્ષ જ છે. એ સ્થિતિથી જરાક પર જઈને જોનારને તો દેખાશેજ કે કવિતાસાહિત્યમાં આ ત્રણે પ્રકારોનો સરખો વિજય થવાનો સંભવ છે. વળી આ પછી સમજી લેવું જોઈએ કે આ ત્રણે પ્રકારો કંઈ જૂદા જૂદા બંધ રાખેલા ઓરડા જેવા ન જ હોઈ શકે. એમાં વધુ ઓછાં મિશ્રણોનો સંભવ પણ બહુ ઘણો છે. તેથી જે વિવેચકજંધુઓ, પ્રો. ઠાકોરની કવિતા વિચારભાર વાળી છે માટે એને આવકાર આપતા નથી, તેને અમારે જણાવવાનું છે કે કવિતાપ્રદેશની બંદી દિશાએ એમણે ખોલી નથી આપી તે ખરું પણ, જે એક દિશા આપણે ત્યાં વર્ષો થયા બધ પડી હતી તેને ખોલીને કવિતાપ્રદેશના એક અગ્નિપથ કરે એવા ભાગને એમણે આપણને બતાવી દીધો છે: અને અમારે કહેવું જોઈએ કે એ ભાગ પણ ખીજ ભાગો કરતાં કોઈ રીતે ઉતરે નહીં એટલે સુન્દર અને સમૃદ્ધ છે. આવી સ્થિતિ લાવવાનો બધો જથ્થો પ્રો. ઠાકોરને છે, અને એ સ્થિતિનાં પ્રસવસ્થાન જેવા આ સોનેટોને એટલા જ માટે અમે વધાવીએ છીએ.

અહીં અહડતી રીતે કરાવેલાં આ વિચારદર્શનને વિકસાવવાની અહીં જગ્યા નથી, તેમ વળી આમાંથી વ્યક્તિગત સોનેટોની ચર્ચા કરવાની પણ અહીં જગ્યા નથી, તેથી આટલું જ લખીને હમણાં તો સંતોષ રાખવો પડે છે.

શકુન્તલાનું રસદર્શન: લે. પ્ર. બદલાઈ ઉમરવાડીઆ ગોપીપુરા, સુરત કિ. રા. ૧.

શકુન્તલામાં વર્ણવેલા પ્રસંગો અને એમાં ચીતરેલી પાત્રસમાજસંસ્કૃતિ આજના મમાજમાં બનતાં જોવા જઈએ તો કેવું સ્વરૂપ ધારણ કરે એવી પ્રશ્નાત્મક મનોવાચનાથી કવિએ આ નાટક લખ્યું છે. ઘણેખરે સ્વયં લેખકે મૂળ શાકુન્તલાના જ શબ્દો વાક્યો તથા મ્તેરોકો રાખ્યા છે. છતાં વસ્તુને આધુનિક બનાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. એક સુખાની મોટર અટકી જવાથી રસ્તામાં આવેલ આશ્રમમાં તે જઈ ગયે છે. ત્યાં એને આશ્રમપતિની પુત્રી શકુન્તલાનું દર્શન થાય છે....આમ વસ્તુની યથાવાત થાય છે, અને એવી રીતે એનો વિકાસ મૂળ શાકુન્તલાના પ્રસંગોને સમતાયુક્ત રહીને થયા કરે

છે. બહુભાષીના હાથ છે એટલે પ્રસંગબીધવણી, શૈલી અને રસસાતત્વ તો બહુ સારી રીતે જળવાયાં છે એની ના પડાય. એમ નથી. પણ પ્રસ્તુત નાટકની મૂલવણી એમ નિરપેક્ષ દૃષ્ટિએ ચાલે તેમ નથી. એટલે અંશે (અને એ અંશે બહુ થયા છે) એ મૂળ શાકુન્તલ ઉપર અવલમ્બે છે તેટલે અંશે એની મૂલવણી પણ સાપેક્ષ અને છે. આ સાપેક્ષ દૃષ્ટિથી વિચાર કરતાં અમને જણાય છે કે આવો પ્રયોગ કંઈ બહુ સફળ નીવડવાનો સમ્ભવ નથી. મૂળ શાકુન્તલમાં જે નૈસર્ગિક વાતાવરણ છે તેને આજના જમાનામાં ધરાવવું હોય તો અમને બહુભાષીના આ પ્રયોગની રીત કરતાં ન્હાનાંલાલના વસન્તોત્સવની રીત વધુ ગમી છે એમ કહેવું જોઈએ. કલિદાસીય સમાજ અને અર્વાચીન સમાજ વચ્ચે સંસ્કૃતિક ભેદ એટલો બધો તો વધી પડ્યો છે કે એ સંસ્કૃતિને આજના સમાજમાં આમ ઉપરજીવીઆ ફેરફારો કરીને ધરાવવાનું શક્ય જ નથી. આ બન્ને સમાજ વચ્ચેનો ભેદ ઉપરજીવીશો નથી, મૂલ્યગત છે. આખા સમાજમાનસનો દૃષ્ટિકોણ આજે બદલાઈ ગયો છે, તેમ વળી સામાન્ય જન સારીરિક મુખોપમોગતી આજની રીત પણ કલિદાસીય જમાનાની કલ્પનામાં જે ન આવે એટલી બદલાઈ ગઈ છે. એમ, આંતરિક તેમજ બાહ્ય વાતાવરણમાં આજનો સમાજ તે કાળના સમાજના કરતાં સાવ બદલાઈ ગયો છે. તેથી આ પ્રયોગ અમને તો અર્થહીન લાગે છે. આજે કલિદાસીય વાતાવરણ આપણાં સાહિત્યમાં આધુનિક જમાનાને અનુકૂળ રીતિએ ઉતારેલું ક્યાંય દેખાતું હોય તો તે વસન્તોત્સવમાં છે. વધુ વીગતોમાં ઉતરીને આમણું આ મન્તવ્ય સમજાવવાની અહીં જગ્યા નથી તેથી આટલું જ મતદર્શન કરાવવું યોગ્ય ધાકું છે.

(૧) કેળવો બગીચો: મજનલાલ મજનર, ૦-૪-૦, પૃ. ૬૨, (૨) ગુજરાતની વનસ્પતિઓ: બાપાલાલ મજનરદાસ વેદ, ૦-૪-૦, પૃ. ૭૩, (૩) મિરાતે અલ્લમટી (વો. ૨, ખંડ-૩) દિ. બ. કૃષ્ણલાલ મો. ઝવેરી, (૪) જૌગોલિક કોષ (પ્રાચીન અને મધ્યકાલીન): ભાગ ૧; ગણાભાઈ પી. દેસાસરી, ૦-૧૨-૦ (૫) અંધ અને અંધકાર, પુ. ૬૬, હિરાલાલ ત્રિ. પારેખ, ૧-૦-૦ બધાના પ્રકાશક: ગુજરાત વર્ગીકૃત સોસાયટી, અમદાવાદ.

પહેલાં એ પુસ્તકો એ વિષયનાં શાસ્ત્રીય વીગતોવાળાં પુસ્તકો ગણાય, અને આપણાં નિર્ધાર સાહિત્યમાં જરૂર આવકારપાત્ર ગણાય ત્રીજાંમાં દિ. બ. ઝવેરી આ બહુ મુખ્ય અંધનું બાપાન્તર આગળ ચલાવે છે. ચોથાં પુસ્તકનું પ્રકાશન ખાસ આવકારણીય ગણાવું જોઈએ કેમકે દવે ગુજરાતમાં પણ સંસ્કૃતજોની સંખ્યા વધતી આવે છે તેમને તથા જુનાં રચયોના અભ્યાસ કરનારને એ ઉપયોગી થશે. સાળામીના શિક્ષકોને એ પુસ્તક અતિશય ઉપયોગી નીવડશે. પાંચમાં પુસ્તકનું વાર્ગિક પ્રકાશન દવે તો સર્વત્ર વખણાઈ ચૂક્યું છે. એ પુસ્તકમાં આ વળતે નીચેની સામગ્રી છે. 'વર્તમાન ગુજરાતી સાહિત્ય' ઉપર દિ. ત્રિ. પારેખે એક લેખ લખ્યો છે, એમાં દિ. બ. ઝવેરીનાં 'The Present State of Gujarati Literature' અને મુનશીનાં 'Gujarat and its Literature' નું સમગ્ર દૃષ્ટિએ અવલોકન છે, તથા એ વિષયની યોગીક ચર્ચા છે. પછી સન. ૧૯૩૪ નાં પુસ્તકની વર્ગીકૃત યાદી તથા સન ૧૯૩૪ માં માસિકોમાં પ્રસિદ્ધ ચલકા મદવના

હાજરી તો, શરવાતનાં અતિસરસ કાળોના મુકાબલે કદાચેય થાય છે તેથી પણ અનિચ્છનીય છે. વળી એમાં કેટલાક વ્યાકરણદોષ પણ છે દા. ત. 'આજથી' છું' તો જુઓ રહીય ને ખાઉ કે ના પીય; જેવામાં કાલાન્વય દોષ છે તો 'ચોરે ઝાલી જાંગ, મોટી જાણે ઝાંગ' માં ઉત્પ્રેક્ષામાં અનૌચિત્યદોષ છે. વળી પ્રાસ મેળવવાનું રાખ્યું છે પણ બધે ઠેકાણે પ્રાસ મુલગ નથી આવ્યા 'હાથ-દાંત', 'જાપ- નો'ય' (પૃ. ૪૪) 'નહિ-સુકાઈ' (પૃ. ૪૧) વગેરે એનાં દર્શાવે છે.

બીજાં પુસ્તકમાં ફરિયાદ કરવા જેવું મુખ્ય તત્વ એનાં ઉચ્ચ જાણે છે. બાલમાનસ ન ઝીલી રહે એવા ભાવો આ સંગ્રહમાંની ઘણી કવિતામાં અમને દેખાય છે.—મારે અંતર ગીત જગાવે ને (પૃ. ૧૦) મારે જેવા છે પ્રાણથી પિયારા સંધ્યા ઉપાના આરા (૨૦) આલ મરી સારંગીથી સર છટે શું તીણા (પૃ. ૨૬), એજ કાલ્યમાં લીંદ, અને ટ. પરીઓની વાડીએ અતરના ફૂલ છે (પૃ. ૩૯) વગેરે આના દર્શાવે છે. હવે વ્યાકરણદોષ: પાણી ખીચે (૧૫) 'છે નિર્દોષ એના વાંક' (૧૭) સાગરજલ જેમ ધારે (૩૪) સાગરને ઘાટ ન જાય, નદીને હોય (૩૬) ફૂલડાંનો લૂમ છે (૩૯) લૂમ નારીનતિ છે, તેમ વળી ફૂલડાની લૂમ ન કહેવાય એને તો જુ'મખાં કહેવાય.) વગેરે,

આ દોષ આમ આંગળી ચીંધીને જતાવવાનું કારણ એક છે. આ જન્મે આપણા શિષ્ટ કવિએકો છે. તેમને હાથે આવા દોષો ન થાય તો હીક. વળી બાળસાહિત્યમાં પણ વેધક દષ્ટિ નાખવાની જરૂર આપણે ત્યાં આવી પહોંચી છે એમ લાગવાથી અત્યુલ્લાસ છે.

### શ્રીચેત્રાંગ (કલ્યાણ)

કલ્યાણના વિશિષ્ટાંકો હવે તો ખૂબ પ્રતિષ્ઠિત થઈ ચૂક્યા છે. આ વખતનો વિશિષ્ટાંક એની આ પ્રતિષ્ઠામાં ખૂબ વધારો કરે છે. ખરી રીતે આ અંકને ચોખ્ખી એનસાઇક્લોપીડિયા કહીએ તો ખોટું નહીં: એટલું વિવિધ અને માહિતીપૂર્ણ એનું લખાણ છે. યોગમાં જેને જરાક પણ રસ હોય તેણે આ અંક જેમ અને તેમ જલ્દી હસ્તગત કરવો જોઈએ.

અમી: જ્યેન્દ્રરાય ભ. દરકાળ, આદારેક કૃવાની પોળ, અમદાવાદ ૧-૮-૦, ૨૪૬ (સચિ સાથે, પાકું પૂકું)

પ્રો. દરકાળનું નામ હ વા નિબંધકાર (એમના રાજ્યમાં નવનિબંધકાર) તરીકે આપણાં સાહિત્યમાં જાણીતું છે. પ્રસ્તુત પુસ્તકમાં એમણે વિવિધ વિષયો ઉપર હળાં જાતીમાં નિબંધકાઓ લખી છે. મર્મોળું શિષ્ટ હાસ્ય આ પુસ્તકનો વિશિષ્ટ ગુણ છે. સામાન્ય બાળતને પણ અમુક દષ્ટિથી જોઈએ તો એનાં કેટલાં વિષયો પાસાં આપણને દેખાય તે આનાથી પ્રતીત થાય છે. પશ્ચિમનાં સાહિત્યમાં તો આવી હળવી નિબંધકાઓની સાહિત્યશાખા જુદી પડેલી છે. આપણે ત્યાં આવાં લખાણની શરૂવાત છે. તેથી અમે પ્રો. દરકાળને એમની પ્રાસાદિક, રમતીઆળ, નૈસર્ગિક, શુદ્ધ અને મર્મગામી શૈલીને માટે અભિનંદન આપીએ છીએ.

# આ સટ અડધી કિમ્મતે

**રંગતરંગ:** શ્રી જ્યોતિન્દ્ર દવે, ગુજરાતના પ્રખર હાસ્ય લેખકનો પહેલવહેલો સંગ્રહ. ખડખડાટ હસાવે એવી અનેક, અપૂર્વ વાનગીઓથી ભરપૂર છે. “અશોક પાસી હતો” “મહાભારત એક દષ્ટિ” “માંદગી” વગેરે લેખો વાંચી ગમે તેવી દિલગીરી દેદે થઈ જશે. ફલજાળ્ય કહે છે: “સૌ પ્રકાશનોમાં પહેલો નંબર સર્વ જાણ છે.” કિં. ૧-૪-૦

**ઘોડાચોર:** બર્નાર્ડ શૉની એક અનોખી સ્ત્રીધી નાટ્ય વાનગી. એના હજારો-નાયકની તુમાખી કંઈ ઓર છે. અમેરિકામાં હજારોએ પાંચ રૂપિયા ગ્રાસ્ત્ર થતો તેનું સુંદર ચિત્ર એ નાટક બજાવવાની વિચારણામાં મનાઈ છે. કિં. ૦-૬-૦

**ગીતાંજલિ:** કવિવર ટાગોરની સવા લાખ રૂપિયાનું ધનામ મેળવનારી કૃતિ. મારા આજ આવૃત્તિમાં કવિવરનાં આઠ રૂપાળાં અવનવાં ચિત્રા તમને મળશે. સુંદર પૃદ્ધ, ને મનોહર લખાવટ. કિમ્મત ૧-૪-૦

**જગતની ધર્મશાળામાં:** શ્રી જયસુખજીભાઈ મહેતા, એમ. એ. ફા નિગંધોની આ ચોપડી ગુજરાતી બાળામાં નવું પાતું ખોલે છે. નિગંધો નથી. અણે સ્વચ્છરી રૂપકથાઓ છે. તમને કોઈ નવાજ મહેશવું દર્શન કસાવતી કલ્પનાભેતમની આખ્યાનો છે. કિં. ૦-૧૦-૦

ચારે ચોપડીની કિં. ૩-૮-૦ તેને બદલે

આખો સટ અડધી કિમ્મતે ૧-૧૨-૦માં ટ. ખ.

૦-૬-૦ કુલ ૨-૨-૦નો મં. ઓળ કરવો.

રૂપા કઢી કોઈ છૂટી ચોપડી અડધી કિમ્મતે ન માંગવી.

ગાંડીવ



અમે તથી કહેતા— લોકો કહે છે કે:

જાળ પખવાડિક

જાળ પખવાડિક

જાળકોના વાચન માટે અનુપમ વાનગી છે.

મેનો પહેલો અંક જોઇ શ્રી ગિરુલાલ આપોઆપ ખોલી પડેલા (૧-૮-૩૪):  
બા તો સૌ કરતાં ચડિયાતું છે. સૌ જાળપત્રોને એ જોઇ મુધરતું પડશે.

શ્રી ઇન્દુલાલ સેવકલાલ દવે: (મેડીકલ ઓફિસર વડોદરા) લખે છે:  
'ગાંધીવ પાલિક કાનૂન લોકપ્રિય થવા ઉપરાંત જોને માટે તે પ્રસિદ્ધ થાય  
જાઓ-જાઓમાં પ્રિય છે, તે થયું છે.....છોકરાં રાદ જોવા કરે છે...  
તાંચવા માટે હરિદાસી આણે છે.'

શ્રી ચંદ્રવદન જ. મહેતા. બી. એ: (મ. વિ. સુરત.) ધણુંજ સરસ  
વાચન. જાળકો પડપડી કરે છે.

'કુરસદ'ના તંત્રી: માત્ર પાંચ રૂપિયામાં આવું પખવાડિક તમે શી  
રીતે આપી શકો છો તે સમજી શકાતું નથી.....શાગ્રાહી થટે છે.  
જાળકો માટે ખાસ મંગાવવા માગ્યાપોને સલાહ છે.

પુસ્તકાલયના તંત્રી: જાળકોના શિક્ષણમાં રમ સેનાર માગ્યાપો, શિક્ષણ  
સંસ્થાઓ ને સાધનસંપન્ન પુસ્તકાલયો આ જાળપખવાડિકના આંદક  
બની જઇ રા. વીમાવાળાના સાહસને ઉમંગબેર વધાવી લે.

કૌમુદીના તંત્રી: દેખાવ અને રચના, વાર્તાઓ ને કાવ્યો, ચિત્રો અને  
અવનવી માહિતી બહુજ ધણુંજ મનોરંજક ને આશાસ્પદ. ગુજરાતનાં  
શ્રુદ્ધો ને શાગ્રાહી આ પત્રને અપનાવે એમ દમ્પતીએ.

બે ઘડી મોજ: પાંચ રૂપિયામાં ખરેખર ખૂબ મરતું મળ્યુંશે.....  
એકેએક વર્તમાનપત્ર, માસિક, શિક્ષણકારે એના વખાણ કર્યા છે, તેની  
સંખ્યામાં સમજવા નમોજાં મંગાવી લ્યો.

વાર્ષિક લવાજમ રૂપિયા પાંચ. ટપાલ ખર્ચ સાથે

ગાંધીવ મુદ્રણાલય, હુવાડિયા ચકલા, સુરતમાં ગાંધીવ સાહિત્ય મંદિર માટે  
તરવર વીમાવાળાએ આ સુચીપત્ર છાપ્યું ને પ્રગટ કર્યું. ડીસે-૧૯૩૫

# અંજલિ ગ્રંથમાળા

સમાજ, ધર્મ અને રાષ્ટ્રની આજે નવચેતના થઈ રહી છે તેમાં અઘણાં પૃષ્ઠ ઉપયોગી થઈ શકે તેવું સાહિત્ય સહેલામાં સહેલી અને આકર્ષક રીતે અત્યંત સસ્તાં મૂલ્યે આપવાનો અમારો હેતુ છે.

એક વર્ષના અનુભવ અને વિચાર પછી અમારાં પ્રકાશનો માટે અમે ઉપર લખેલી કસોટી નક્કી કરી છે. કેવળ મનરંજન અર્થે અમારાં પ્રકાશનો નથી. લેકિંગમાં જે વાચનરૂપ ઉપડી છે એનો ઉપયોગ લઘુ એ દ્વારા સમાજને મૂંઝવતા કટ પ્રશ્નો એમના ખ્યાલમાં લાવવાનો અમારો પ્રયત્ન છે.

બીજાં વર્ષનું પહેલું પુસ્તક—

જીવનમાં જે વિચારોની જરૂર પડે છે તે વિચારો અમે નવલકથા, નાટકો, વાર્તાઓ, સાહસકથાઓ, જીવનચરિતો, પ્રવાસ વર્ણનો, પત્રો, ઇત્યાદીના રૂપમાં સહેલામાં સહેલી અને

## સંજીવની

જીવનને પરમ આદર્શની સાધના સમજતાં આજના વિશ્વ કુવક યુવતીને કેવાં કષ્ટો, મંથનો અને પરિતાપો સહેવાં પડે છે તેનું સ્પષ્ટ ચિત્ર રજૂ કરતી આ નવલકથા એપ્રીલની શરૂઆતમાં પ્રગટ થશે.

રસિક રીતે પ્રભુ સમક્ષ મૂકીશું.

અંધમાળાના પુસ્તકો સસ્તાં હશે માટે નાખી દીધાં જેવાં હશે એમ ન માની બેસતા.

પહેલાં વર્ષ કરતાં બીજાં વર્ષનાં પુસ્તકો રૂપ અને શુભમાં ચરીઆતાં હશે છતાં મોંઘાં નહિ પણ સસ્તાં જ હશે. પહેલે વર્ષે હવે પાનાં આપવાની જાહેરાત કરી અને લગભગ અગીઆરસો પાનાં આપ્યાં છે. બીજાં વર્ષે બારસો પાનાં જાહેર કરીએ છીએ અને શાહકોનો સદકાર મળશે તો એથી બે વધુ આપવાની અમારી ઉમેદ છે.

આપ આહક છે? નથી તો શા માટે નથી? વરસે કદાચે ત્રણ રૂપિયાનું ગર્થ આપને મોંઘું નહિ પડે. જરા વિચારી બેજો અને યોગ્ય લાગે તો અવશ્ય આહક થજો. આપના સહકારથી અંધમાળા વધુ સમૃદ્ધ, સુંદર અને સસ્તી થશે.

એક બીજી વાત : પહેલાં વર્ષનું આજુ પુસ્તક “અંતરની વાતો” સરકારે “વાંધા બાથું” ગણી જપ્ત કર્યું અને પ્રેસ પાસે રૂપિયા પાંચસોની જામીનગીરી માગી એટલે હવે પહેલાં વર્ષનાં પુસ્તકો જેવાં ઇન્જિનારને “અંતરની વાતો” નહિ મળી શકે. આક્રીના છ પુસ્તકો લગભગ સારા આદરે પાનાંનાં છે તે પહેલાં વર્ષના આહક ધનારને યેર બેઠાં, કાચાં પૂડાંના રૂપિયા સવા બે અને પાંદાં પૂડાંના રૂપિયા ત્રણના લવાજમે મળી શકશે.

બીજાં વર્ષની યોજના વિષે પાછળ વાંચો.

# ચોજના

લેખકો

પહેલાં વર્ષનાં સાત

પુસ્તકો:-

આ લેખકબંધુઓએ  
સહકાર આપવાની કૃપા કરી  
છે:-

શ્રી. ઝવેરચંદ મેઘાણી  
,, નૃસિંહપ્રસાદ ભટ્ટ  
,, રામનારાયણ ના. પાઠક  
,, હરભાઈ ત્રિવેદી  
,, મૂળશંકર મો. ભટ્ટ  
,, ભવાનીશંકર બ્યાસ  
,, ઈન્દુલાલ ગાંધી  
,, દર્શક  
,, ચારુદત્ત  
,, વિનોદ ભટ્ટ  
,, ચંદુલાલ ત્રિવેદી  
,, સોપાન

પદ્મરાતાં લેખ  
ઈન્દુલાલ ગાંધી  
પ્રતિબિંબ  
ચંદુલાલ ત્રિવેદી  
દરિયાના મામલા  
ચારુદત્ત  
અંતરની વાતો  
સોપાન  
વેરાનમાં  
ઝવેરચંદ મેઘાણી  
કાળાપાણીને પેસેપાર  
રામનારાયણ ના. પાઠક  
ધૂપડાની  
વિનોદ ભટ્ટ

• મુંગધ સરકારે જપ્ત કર્યું.

ઉત્ક્રાંતિના વિચારો ફેલાવતું આરસો પાનાનું વાચન નીચેનાં લઘુજાને થોડ  
મેઠાં મળી શકશે. લગભગ બધાં પુસ્તકો દ્વિંગી મુખચિત્રવાળાં હશે. ૭૫૫૪  
‘સુંદર અને બાંધણી મજબૂત હશે.

ક્રમું પૂરું દેશમાં રૂપિયા ત્રણ || ક્રમું પૂરું પરદેશમાં શિલિંગ ૭  
પાકું પૂરું ,, રૂપિયા ચાર || પાકું પૂરું ,, શિલિંગ આઠ

પુસ્તકોની છુટક કિંમત લગભગ દોઢી રહેશે અને કાર્યાલય ઉપરાંત મુંગધ, ધરાત,  
વડોદરા, અમદાવાદ, બાવનગર, રાજકોટ, ધોળા. અમરેલી, જલકતા, મહાસા તથેર  
સ્થળોએ કોઈ પણ પ્રકારેના પાસેથી મળી શકશે.

ગ્રાહક થવા માટે લખો:-

દિનકર કાર્યાલય

સાબરમતી.

અંજલિ ગ્રંથમાળા

ઉત્તરો હોલ • કરાચી.

# જાજવાન



દર મહીનાની તા. ૧૫મીએ પ્રકટ થાય છે.

ફેબ્રુઆરી અંકમાં

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશીની નવી નવલકથા

આવર્તત્રી :

શ્રી કનૈયાલાલ મણિકલાલ મુનશી

સાહિત્ય સંસદ તરફથી

તંત્રી મંડળ :

શ્રી. જ્યોતીન્દ્ર હ. દવે,  
શ્રી. ધનમુખલાલ કુ. મહેતા,  
શ્રી. રમણ ન. વકીલા,  
શ્રી. શંકરપ્રસાદ છ. રાવલ,  
શ્રી. ભાનુશંકર બા. બ્યાસ.



વાર્ષિક લેરાજમ :

હિન્દમાં : રૂ. ૫-૦-૦

પરદેશ : ૧૨ શીલીંગ

સંસદના સભ્યો માટે

લેરાજમ : રૂ. ૪-૦-૦



અર્પણ :

૧૧૧, એસએનડી રોડ,

મોટ. મુંબઈ.

જય સોમનાથ

(બીજું પ્રકરણ)

ઉપરાંત

હુલ્લડખોર (નાટક) : ... સમયમંદ્ર શુકલ  
ભૂતિયો ઝોરડો (વાર્તા) : ધનમુખલાલ મહેતા  
ચીની યાત્રાળુ (નિબંધ) : ધનપ્રસાદ મુનશી  
વિજેત્રી (નાટક) : ... સનાતન શુભ  
નાસ્તિકતા (વાર્તા) : ... કિશનસિંહ આવડા  
આપણી સિધિ (અર્થ) : જગવંતરાય દોશર  
મહાચુક્રરાતનાં સંસ્થાનો : હુંગરી ધરમસી સંપત

ઉપરાંત

લલિત, સુન્દરમ, ખેટાઇ, સ્વપ્નસ્ય, પૂન્યપ્રાણ, વગેરે  
કવિઓનાં કાવ્યો, સાહિત્યના યાત્રાળુઓ, નનીન  
આદિત્ય, તંત્રીચાનેથી વેગે વેગે.

સાહિત્ય એ જીવનની સંસ્કારિતા છે.

રાજકીય

સામયિક

સુ મા જ વા દ

એક એક સ્વતંત્ર, સ્વયં, સુવિકસિત સંસ્કૃતિ.

ગુજરાતનું પહેલું અને એક જ

સુમાજવાદી દૃષ્ટિબિંદુથી રચ્ય કરતું માસિક

ન વ યુ ગ

તંત્રી: નરહરિ ભટ્ટ

આગેજ

લખો:—

સાહિત્ય, કલા, ધર્મ, ન્યાયના  
રાજકારણ, અર્થશાસ્ત્ર સાર્વ  
વિપયને તે સુમાજવાદી દૃષ્ટિબિં-  
દુથી રચ્ય કરે છે.

નવયુગ

કાર્યાલય

જેક દાઉડ

લેન

કોટ, મુંબઈ

લવાજમ : વાર્ષિક

હિંદમાં

રૂ. ૫-૦-૦

●

પરદેશ

રૂ. ૮-૦-૦

●

પ્રકટ નકલ

૦-૮-૦

જે માં

અનોખી નવલો, દ્રંધી વાર્તાઓ,  
કાવ્યો, મનનીય લેખો, આંતર-  
રાષ્ટ્રીય રાજકારણની માહિતી-  
પૂર્ણ ખગડા વગેરે આવે છે.

●

સિંધુ જાણીતું ગુજરાતીઓનું માનીતું માસિક

# ખોરશેદ પ્રકાશ

પાસતી માસેકી હેકળ આજ સાત વર્ષથી શુદ્ધ ગુજરાતીમાં બહાર પડે છે.

“ધરતીકંપ અંક” અને “નવરોજ અંક” સિંધનાં સઘળાં માસિકામાં  
સાત પાડે એવા બહાર પડયા હતા.

હવે નવેબરના દિવાળી અંકમાં તમે શું વાંચશો ?

મહાકવિ શ્રી ખમરદારનું “દિવાળી” કાવ્ય, રા. જહાંગીર દેસાઈનું  
“ગંગામત” કાવ્ય, રા. દિલગુશની “માન સુંદણી”, કબીર ઉપર અજવાળું નાખતો  
ડા. સોહરાય સંતોકનો લેખ, “અવસ્તા અને એરોપોલિસ”નો મુકાબલો દર્શાવતો  
રા. પીરોજશાહ કનૈક્કશતરનો લેખ, રા. રાજરાણાની “કનક કાન્તા” નામે  
લિંદુ સંસારી વાર્તા, બણીતા લેખક ‘સુમતિ’ની સુંદર વાર્તા અને નરીમાન  
ચોરાબજાર ગાળવાલાની ધરતીકંપની વાદ આપતી “અભાગી શીરીન” નામે કરુણ  
વાર્તા—એ ઉપરાંત કવી “તીન”ની વાર્તા, ચાલુ વાર્તા, બીબા લેખો શ્રી નગેન્દ્રનાથ શુપ્તા  
‘સ્વદેશી વિદેશી’ નામે અંગ્રેજીમાં લખાએલી વાર્તા ને બીબા અંગ્રેજી લેખો  
સગીન વાચન સામગ્રીથી ભરપૂર અંક.

છુટક નકલ છ આના

વાર્ષિક લગાજમ રૂ. ચાર

તંત્રી : રૂસ્તમ એન. આર. મહેતા,

બંદર રોડ, કરાચી.

મંજઈમાં અચીરી રહેવા જમવાનું

## આર્યાનિવાસ

તા. ૨૨  
ARYANIVAS

ટે. નં. ૨૩૧૩૬.

હિં. લા. ૨૨



કાલબાદેવીનું મુંબઈ.



---

---

શ્રી. રમણુલાલ વસંતલાલ દેસાઈની

# નવી વાર્તા

દૌમુદી માસિકના ઑગસ્ટઅંકથી  
૨૩ થઈ છે

ઉપરાંત

ધ્રુમકેતુ

મેઘાણી

ઉમાશંકર

રમણ વકીલ

દુર્ગેશ શુક્લ

કીકુલાઈ દેસાઈ વગેરેનાં વાર્તા—નાટકો

અને

કવિશ્રી ન્હાનાલાલ, પ્રો. રાકોર જેવાના  
વિક્રતાપૂર્ણ લેખો, સુન્દરમ્, ઉમાશંકર,  
ળાદરાયણ, ભટ્ટાઈ જેવા કવિઓનાં કાવ્યો,  
ગુપ્તાની નોંધપોથી, વિજ્ઞાન અને હુન્નરના લેખો  
હવે પછીના અંકોમાં આવી વિવિધ રસિક સામગ્રી હશે જ.

તમારા પુસ્તકાલયમાં મંગાવવું જીલ્લો નહિ

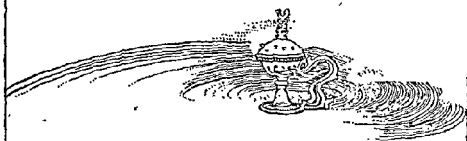
વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૫.

દૌમુદી કાર્યાલય : રાવપુરા : વડોદરા.

---

---

# અંજલિ ગ્રંથમાળા



સમાજજીવનના વિવિધ અંગોને સ્પર્શ કરતી

નવલિકાગ્રંથોનો સંગ્રહ

શ્રી. કલ્યાણરાય જોષીના પ્રવેશક સંપાદિત



લેખક : વિનોદ ભટ્ટ

સુંદર છપાઈ : મજબૂત પાત્રી બાંધણી : મનોહર ટ્રિસંગી ટ્રસ્ટ : કિંમત ત્રણ રૂપિયો

અંજલિ ગ્રંથમાળા : ડબ્લો હોલ : કરાચી



• મુદ્રક અને પ્રકાશક •  
ભૂપતરાય મોહનલાલ દવે

# જામિ

• ભર્મિ પ્રિન્ટરી •  
૩-સો હાલ કરાચી

વર્ષ પશુ  
અંક ૪થો

અનુક્રમણિકા

સંગ્રહ અંક  
**૫૨**

અસ્મદીયમ			૨૬૫
યુગાંતરતા	(કાવ્ય)	લલિત	૨૬૬
આંસુ	"	નિરંજન શુક્લ	૨૬૬
ભગવતીને	"	પૂજાલાલ	૨૭૦
નવવધુ	"	મગન દેસાઈ	૨૭૧
સ્મૃતિજંકાર	"	રતુભાઈ ના. દેસાઈ	૨૭૨
સમર્પણ	"	રસનિધિ	૨૭૩
જલગિંદુ	(વાર્તા)	ધૂમકેતુ	૨૭૭
હિંદ કાઠો	(કાવ્ય)	સુકુન્દ પારાશર્ય	૨૭૬
માળાના મગુકા	(નાટિકા)	ભાસ્કર વેરા	૨૮૦
શિખા	(વાર્તા)	પ્રહલાદ પારેજી	૨૬૦
કુમારિકાએ	(કાવ્ય)	વૈદ્ય ભાનુશંકર શાસ્ત્રી	૨૬૪
આપણા તરી ઇતિહાસનું એક પાનું		ગામડી મહેતાજી	૨૬૫
(એક સરેઓ)		અસ	૩૦૪
વૈદિક સસ્તવતી-પરિશિષ્ટ		અંબાલાલ પુરાણી	૩૦૫
ગુજરાતી લિપિની વ્યુત્પત્તિ		હરિલાલ રં. માંકડ	૩૦૮
સ્વાધ્યાય		ટા. રં. માંકડ	૩૧૨
ગંથસ્થવાંશુમય			

વિદાય વેળાએ, ધર્મ અને સમાજ પ્ર. ૨.

હિન્દુસ્તાનનો ઇતિહાસ, કચ્છનું વેપાર તંત્ર

ભ.

અર્વાચીન ગુજરાતનું વેળા દર્શન ખે. ૧

હ.

સંગીત વિનોદ, કારિભરની કુંત્રિયા.

ખ.

એલ. કે. મેઘાણી

૧૪, અમરતલા સ્ટ્રીટ, કલકત્તા

આર. આર. શેઠની કું.,

પ્રિન્સેમ, રુંગાઈ-૨

સી. જમનાદાસની કું.,

" "

એન. એમ. ત્રિપાઠીની કું.,

" "

ગાંડીવ લવાજમ એજન્સી

તળાવ, સુરત,

પુસ્તકાલય સ. સ. મંડળ લી.

રાવપુરા, વડોદરા

વાર્ષિક

::::

લવાજમ

::::

રૂપિયા ચાર

# ॐ

भा. १६६२

सं. ५६६

ॐ मि भं ३५

वन्देमहि च ना वाणी अमृता आत्मनः कलाम

# ૐ

વર્ષ ૫મું . ભાષા અને સાહિત્યનું માસિક . માસ ૧૯૯૨ . અંક ૪૯૦

## અ સ્મ દી ય મ્

### સંગીતમહામંડલ

પૂજ્ય પંડિત શ્રી ચોમકારનાયજીની ખાસ પ્રેરણાથી મુંબઈમાં હમણાં એક સંગીતમહામંડલની સ્થાપના થઈ છે. આ બનાવને અમે ખાસ મહત્વનો ગણીએ છીએ. આપણે ત્યાં સંગીતપ્રિયતા અને સંગીતક્ષતાનો અભાવ ધણો છે એ વાત ઉપર અમારાં મનમાં અસ્મદીયમ્માં અમે થોડાક ઇચ્છારો કર્યો છે હિન્દુસ્તાનીની બીજી પ્રાંતોની સરખામણીમાં આપણું સંગીતધન ઘણું જ ઓછું છે, એમ સર્વ કોઈની પ્રતીતિ હતી. રાગરા તાલીને માર્ગ સંકાય એવું સાંભળ્યું સંગીત, જૈનધર્મનાં પુરિષ્ઠ દષ્ટિગિન્દુને ત્યાજ્ય ભગ્યું હતું એમ માનવાને કારણ મળે છે. જૈન તેમ જ બૌદ્ધ ધર્મોએ પ્રેરણા, સમાજ આદિ દરબેરો તરફ અણુમત્રે બતાવ્યાના ઉદ્દેશો નો ગ્રહીતા છે. અને આ ધર્મો તરફથી મળેલા આ જોડને જાણીધર્મે પણ પાછળના વખતમાં અપનાવ્યો લાગે છે ને આમ ધર્મ તરફથી જેની વિદિતતા નિષિદ્ધ મતાદ્ય તેને આજકાલ કુટુંબો પણ નિષિદ્ધ માને એમાં નવાઈ નહીં. કાલાન્તરે રાગરા તાલીને માત્રનાં સંગીતમાં ફેરિતતા, આખરે વહેરેતો અભાવ છે. એમ પણ મતાવા માંડયું. અખિલસમાજનાં આવા દષ્ટિપરિવર્તનને લીધે આપણે ત્યાં સંગીત અને તેની સદકારી ક્ષાંત્તોએ પોતાનું હૃદય રચાવ શકાવી રહ્યાં.

૧. બીજી પ્રાંતોની સરખામણીમાં કુદરતમાં સંગીતપ્રિયતાનો પણ અભાવ, કુદરતમાં નમોજા જૈનધર્મનાં પ્રેરણા પણ કંઈક અમળાવી શકાય.

૨. મનુસ્મૃતિમાં ૧૧, ૧૫) 'કૌશલ્ય-ય ત્રિયા' ને ઉપવાસ પ્રણી છે.

આપણી પ્રાચીન સમજ મુજબ ગીત (મૌખિક,) વાદ્ય વૃત્ત, વૃત્ત નાટ્ય વગેરે સહકારી કલાઓ ગણાતી. બીજી બાજુ સંગીતને કાવ્યવિદ્યા સાથે આત્મગત મંબંધ છે. ગયા અંકમાં અમે લખ્યું હતું કે, “ઉચ્ચ કાવ્યતત્ત્વવાળી કાવ્યરચનાની સાથે અનુરૂપ સંગીત ભલે તો કાવ્ય માનવજીવનમાં ધણો મોટો ભાગ ભજવી શકે એમ તર્જોનું માનવું છે.”

આથી આવી પરસ્પર સહકારી કલાઓની એક સાંકળ જેવી સંગીતકલાનું પુનરુત્થાન થાય છે એમ સાંભળીને સર્વ કાષ્ટને આનંદ થાય એમાં નવાઈ નથી.

ગુજરાતનાં<sup>૩</sup> આ સંગીતપુનરુત્થાન માટે યોગ્ય સુકાની આ મહામંડલને મળ્યો છે એમ નોંધતાં અમને સર્વિશેષ આનંદ થાય છે. પડિત ઓમકારનાથ ગુજરાતના ઉત્તમ સંગીતજ્ઞ છે. એમને માત્ર શાસ્ત્રીય સંગીત ગાતાં આવડે છે એટલું જ નથી, સંગીતશાસ્ત્રનો એમનો અભ્યાસ ઉડો અને અને તુલનાત્મક છે. ઉસ્તાદી શાસ્ત્રીય સંગીત ગાતાં આવડે એ એક વાત છે. એમાં તો પંડિતજીને ક્ષણ વરૂી જ લગી છે. આત્માનું સંગીત અનુભવનું હોય તેણે પંડિતજીરે સાબળવા. પોતાની કળાની સાથે એકરૂપ અને એકતાન યજ્ઞ જવાની એમની શક્તિ અદ્ભુત છે. આથીએ ધારે તેવું વાતાવરણ ઉપજાવી શકે છે. આમ ઉસ્તાદી સંગીતનાં ગાયનમાં તો એમની ઉચ્ચ કક્ષા છે જ.—અને, એ વ્યાવહારિક કલાની પછવાડે રહેલું શાસ્ત્ર સમજીને એની નિવેયતાત્મક ચર્ચા કરવાની શક્તિ હોય એ બીજી વાત છે. પંડિતજીની આ બીજી શક્તિ પણ ઉચ્ચ છે. એમની સાહિત્યપ્રિયતાએ એમને ભાષા ઉપર પ્રભુત્વ આપ્યું છે. પંડિતજીનાં વ્યાખ્યાનો સાંભળતી વખતે શ્રોતાઓ એમના વાક્યપ્રવાહમાં તણાયા જ કરે છે. ગુજરાતના અહપ્રમંખ્ય વક્તાઓમાં પંડિતજીનું સ્થાન વિશિષ્ટ પ્રકારનું છે. આમ ભાષાપ્રભુત્વ અને શાસ્ત્રજ્ઞાન તેમજ વ્યાવહારિક સંગીતની ગાયનશક્તિ, આ ગુણ-ત્રિપુટીને લીધે પંડિત ઓમકારનાથજી આ નવાં મંડલના યોગ્ય સુકાની છે એમ અમે કહીએ છીએ.

આવા મહત્વનાં મહામંડલની સ્થાપનાનાં પ્રસંગે અમે બેચાર સૂચનો કરીએ છીએ, તે અમે સંગીતજ્ઞ છીએ એમ બતાવવાને નહીં. અમારામાંથી એકને એ વિશિષ્ટ કલાનો કક્ષો પણ નથી આવડતો એ શરમભરી કબૂલાત અમે અહીં કરી લઇએ છીએ: પણ, એક અખંડ સંગીતોપાસકનું તાજેતરમાં બહાર પડેલું પુસ્તક વાંચીને, એમાં જે સૂચનાઓ છે તેમાંથી અમુક અગત્યની સૂચનાઓ આ નવાં મંડળને પણ માર્ગદર્શક થાય ખરી એમ સામવાચી જ અમે આ લખીએ છીએ.

૩. આ મહામંડલ ગુજરાત પૂરું જ છે કે નહીં તેની અમને ખબર નથી, પણ એના પ્રવર્તક અમરવ્ય ગુજરાતી સંગીતકાર છે તેથી એનું કાર્યક્ષેત્ર વિશાળ હોય તો પણ, ગુજરાત ઉપર એની અસર વધુ થવા પામશે એમ અમે માનીએ છીએ.

પંડિત વિષ્ણુ નારાયણ ભાતખંડે સંગીતના ભાવિ વિકાસ માટે અમુક સૂચનાઓ કરી છે તેમાંથી નીચેની, અમારે મતે આ મંડળે તરત કાચમાં લેવા જેવી છે.

(૧) રત્નાકરદિ પ્રાચીન ગ્રંથોમાં વર્ણન પામેલા રાગોને સારી રીતે સમજાય તેવા ખુલાસો તે તે ગ્રંથોનાં આધારી સામગ્રીની મદદથી કરી બતાવવો.

(૨) પ્રાચીન સમયમાં રાગરાગિણીપુત્ર એ રાગોની વ્યવસ્થા ક્યાં તત્ત્વ ઉપર થઈ હશે, તેની યોગ્યપ્રમાણવાનો અને તેની વ્યવસ્થા પ્રચલિત સંગીતમાં થઈ શકે કે કેમ; તેમ કરતાં તે અધિક દિવસકાલ ચાલ કે કેમ, આ ઉપર બરાબર અને વિચારપૂર્ણ એવો દર્શાવેલો ખુલાસો કરવો.

(૩) રાગ એને રસ વચ્ચે પ્રાચીન અને અર્વાચીન દષ્ટિએ સંબંધ ફરી સ્થાપિત કરવાનો પ્રયત્ન કરવો.

(૪) શ્રુતિ અને રચનની પ્રાણીના શરીર ઉપર થતી અસર અને તે અસરમાં ગીતના રાગોની આવશ્યકતા કેટલી અને કેવી—આ બાબત ઉપર સમાધાનકારક અને શાસ્ત્રદષ્ટિએ ખુલાસો કરવો.

(૫) નાટ્યસંગીતનું બરાબર નિરીક્ષણ કરી તેમાં કયા સુધારા થવાની જરૂર છે—એ સૂચવવાનો પ્રયત્ન કરવો.

(૬) પ્રત્યેક રાગને કાજ નક્કી કરી—આ કાલનિયમ પ્રાચીન સમયથી સંગીતમાં કેમ અને શી રીતે આવ્યો હશે તે નક્કી કરી સમાજ વ્યાપક રજૂ કરવો.

(૭) દક્ષિણનાં સંગીત અને ઉત્તરનાં સંગીતનો એવો સુચારુ કરી બતાવવો કે જેથી કરીને બન્ને પદ્ધતિઓનું દિલ ચાલ અને સંગીત કળા રીતે શાસ્ત્રિય બને.

(૮) પ્રાચીન ઉપલબ્ધ ગ્રંથોનાં બાબતે મર કીમાં [=માતૃભાષામાં] કરાતી તે પ્રસિદ્ધ કરવાં. તેમજ આખળા શહેરમાં [=મુખ્ય શહેરમાં] એક મોટું સંગીતપુસ્તકાલય સ્થાપવું.

(૯) જુના અથવા નવા અપ્રસિદ્ધ રાગોની રેકર્ડો બનાવી પુસ્તકાલયોમાં મુકવી અને તેનો ઉપયોગ બધા શોધક વિદ્યાર્થીઓ કરી શકે એવી વ્યવસ્થા કરવી. વગેરે

આમાંથી (૪) સંખ્યાક્રમાં સુચવેલી બાબતનો ને. પંડિતશ્રી અંગત પબ્લિકેશન શોખ છે એમ અમે જાણીએ છીએ. (૧), (૨), (૩), (૬), (૮) અને (૯) સંખ્યાક્રમાં માટે અમારે અને હસ્તસાધન પુસ્તકોનું એક પુસ્તકલય સ્થાપવાની યજ્ઞી

૪. જાંઘી ઉત્તરદિ-દુરુધાનો સંગીતની સંસ્થા એ.તે.દાસી સમયકલ્પના, પંડિત વિષ્ણુ નારાયણ ભાતખંડે. પ્રકાશક, કુલશાન સાહિત્ય સંસ્થા, અમદાવાદ, પૃ. ૨૪ ૨૬.

૧૩૩ રહેશે. ગુજરાતનાં તથા અન્ય પ્રાંતના ગામેગામમાં તપાસ કરીને મંગીન કેપરનાં બને તેટલાં હસ્તલિખિત પુસ્તકો મેળવીને તેનો તુલનાત્મક અભ્યાસ થાય ત્યારે જ તે તે મુદ્દાઓની વિશદ ચર્ચા કરી શકાય, અને ત્યાર પછી જ કંમક નિર્ણયો બાંધી શકાય. (૪) (૫) અને (૭) સંખ્યાકના મુદ્દાઓ માટે પ્રયોગશીલતાની જરૂર રહેશે. શાસ્ત્રીય પ્રયોગોથી જ આ મુદ્દાઓ વિશે વિચાર કરી શકાશે.

પણ આવું મંડળ, ઉપરના મુદ્દાઓ હાથમાં લે તો, અમને લાગે છે કે, આપણા દેશની અનુપમ મેજા તેનાથી યથા શકે.

૫. આ બાબતમાં આ મહામુદ્દલ જરોદરાનાં પ્રાચ્યવિદ્યામંદિરની કે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીની કે એવી સ્થિત ચએલી સંસ્થાની મદદ લઈ શકે; ઉપરાંત આજે હવે, એકદોઢ દાયક પહેલાં સંસ્કૃતજ્ઞાનનો ઈન્જરો મહારાષ્ટ્રીયોએ જ રાખ્યો હતો ત્યાં જુઓ ત્યાં સંસ્કૃતનો પ્રેરિસર તો મહારાષ્ટ્રીય જ દોય એ સ્થિતિ ફેરવાઈ ગઈ છે અને આખા ઇલાકાની સારી સારી કોલેજોમાં સંસ્કૃત શીખવવાને ગુજરાતી બાઈઓ પણ તૈયાર થઈ ગયા છે, તો તેવા સંસ્કૃતજ્ઞ ગુજરાતીઓની મદદ પણ આ મંડલ પુરવિધો લઈ શકે. આ દૃષ્ટિએ ઉપરના (૧) અને (૮) સંખ્યાકના મુદ્દાઓ આચારમાં મુકનારું કાર્ય અતિ દુષ્કૃટ નથી.

# યુગાંતરતા

લલિત

યુગયુગાન્તરથી મનુ-સર્જને-  
યુવક ને યુવતી રમણે ધ્રુમે:

નવવસંત પ્રકુદિલિત પદલવે-  
લુમઝુમે રસકુંજ સ્વદેશને!

અમર વેલડી છાય ગૃહાશ્રમે: ૫  
સકલસંતતિ છત્ર તલે રમે:

રમકડાં જનતાં જનની પિતા-  
કિલકિલ પ્રિય બાલ નવી ગીતા!

નવલ યૌવનના ફલ: બાલકો!  
કુલપરિમલના ફુલ: બાલકો! ૧૦

પ્રણયપુષ્પલયાં જલ: બાલકો!  
હૃદયજીવનનાં જલ: બાલકોં!

ધરી પ્રજા ઉર, માનવજાતિની-  
પૃથ્વિવિભૂતિ, ધરી સુર-સંસ્કૃતિ.  
નવયુગે રસતેજથી બાળને- ૧૫  
નવીન માતપિતા પ્રભુ શાંસને!

## આંસુ

નિરંજન શુક્લ

ના તહારાં આંસુ ટુંછે સ્વજન, 'પ્રિય રહે શાન્ત' ના શબ્દ કોના  
દાઝયા હેયે પડે, તો નયનન! છલકાવી રહે અશ્રુ કાં ? કે!  
અન્યાયે તાપકાળે જીવન જળા રહે સૂકવી, નેત્રવાટે  
હાળે યોધાર આંસુ વ્યરથ, અવર દેયું ન કોનુંય દાલે.

હૈયાનાં હીર ખાળી જીવનજળ જલાતી ભરેલાં પૃથા હે!  
 તહારાં આ વ્યોમચક્ર કયમ દિધ છત્રકાવી કહે? અશ્રુ સીંચી  
 લીલી કુણી ઉરાર્મિ પ્રગર અનલ સામે જુગી સાચવે કે?  
 બાણે શું અન્ય ધારે હરિત સ્મિત છટા અશ્રુસીંચી પૃથા, રે.  
 છોને તો અશ્રુ મારાં દડદડ દડતાં, વેગ ધારી વહંતા,  
 હૈયાની લાવરિદિ જટિલ જગ કું કે ભસ્મ થાતી બચાવા.



## ભગવતીને

પૂજાસાલ

પ્રવેશ પરમેશ્વરી! હૃદયમંદિરે; પ્રેમતું  
 મિહાસન સુહાવ મુંદર સ્વરૂપિણી! માહ્યરું;

પ્રસાર તવ દિવ્ય શાસન અનંતિની! ક્ષેમતું;  
 અલૌકિક પ્રભાતની અરણ્ય ચેતનાના શરૂ

કર પ્રજ્જળતા પ્રવાહ સુજ વાહિનીઓ મહર્હી; ૫  
 સ્વભાવ સુજ બદ્ધ, પામર ભરેલ દોર્બલ્યથી

નર્યો, નવ વિરાટ મુક્ત પ્રકૃત પ્રભાવી લહી  
 બને તવ પ્રતિચ્છળી, સકલ શ્રેય સાક્ષ્યથી

સુધન્ય, કર એહવી ભગવતી! કૃપા હું પરે.  
 તું દિવ્ય અરવિન્દરૂપ સુજ માનસે ખીલજે ૧૦

સહસ્રહલમાં; બની નયન ન્યોતિતું દોરજે  
 મહા મરણગર્તથી અમૃતના મહા અંબરે;

પ્રવેશ પુલકાવતી અણ અણ સ્મિતે શોભના!  
 સ્વયં ધડ મને લઈ અમૃત તત્ત્વ વૈકુંઠનાં.





# નવવધૂ

મગન દેસાઈ

પ્રકાશ સચરાચરે ગૃહ-વિશાળ ખંડે જરી  
દિવેટ લઘુ દીપની ચમકતી નિશા ખંડમાં  
પલંગ નવ દંપતી અરથ પાથર્યો શોભિતો  
સજી ધવલ આદરે, કુસુમ પાંખડી વેરિને.

હતી નવવધૂ ઉભી નયન ભૂમિમાં રાપતી ૫  
પલંગ નિકટાન્તરેય ધૂમટો. સુખે તાણિને  
હતી સળગ જોળને-ચુલગ ચુંદડી અંખરે  
અને લગન કંકણો ખણ્ણતાં કરે કો' પળે.

નલો કિરણ શૈલ્યથી મુદિત અંધિકા દીપતી  
કરી ક્ષણિક ડાકિયું સહજ ખંડમાં શોચતી. ૧૦  
ત્યહીં ચુવક વેલછા અજળ હર્ષ ઉન્મત્ત શો  
સમીપ ચુવતી જતા હૃદય ગાભરા રપન્દને

“હવે સ્મૃતિ પિયેરની, ન કર પ્રાણદાતા સખિ!  
હવે સ્મરણ વ્યર્થ શેં કરછ ઘેર મારે રહી?”  
નિદાન નિજ બાપડી તણું ઉરે હશે ગૂઢ શું? ૧૫

ન જાણી—

વદી શબદ ભ્રમ કેં ઉર-વિહીન બેલાન શો  
અહીં નવવધૂ તણા ઉભય હસ્ત ખેચી જતો.  
સરે ત્વરિત ધૂમટો વદનથી જ સુગંધા તણા  
અહો! પ્રભુ!— ૨૦

હશે ઉભય એહને ચમક અશ્રુજિન્દુ તણી!

ફર્દશા હિન્દુ સંસારે-દંપતી જોડકાં જડે  
સુરવા છાંદગી આખી, કહી એક વા અન્યને. ૨૩

# સ્મૃતિઝંકાર

રતુલાઇ ના. કેસાઇ  
[ અનિયમિત મરાઠી સાખી ]

નારવ નિશામાં ફરી ફરી જ્યાં નિદ્રા નયનો ઘેરે,  
મધુર સ્મૃતિ ગત રમ્ય કાલનાં તેજ કુસુમ ત્યાં વેરે.

શિશુવયનાં સરલ મુહાસો  
શોકે ભરિયાં કંઈક આંસુ,  
ને પ્રેમભરી રસવાણી;  
ચમકતી લોચન રાણી-

૫

પણ હાય, હવે તે સર્વ વીલાઇ અંતર લોચન જ્યોતિ !  
પ્રકુલ ઉરના તૂટી ગયા તે મણકાને સહુ મોતી !

વારંવાર પ્રશાંત નિશામાં નિદ્રા જ્યાં જરી આવે;  
શોક સ્મૃતિના સણકા મારા રંક હૃદયને તાવે? ૧૦

મમ હૃદયસુકુરમાં જડિયા,  
કેં જીવનપ્રવાહે મળિયા;

પ્રિયતમ સ્નેહીઆ-નાં ચિત્રો વૃક્ષ પાનાની પેઠે;  
ખરતાં બાણે ત્યારે મારું અંતર શું ના વેઠે?

જાણે કે સંધ્યા ટાણે  
વા કોઈ ઉગતા બહાણે

શૂન્ય ભાસતા દેવાલયમાં હી પમાળા નહીં હોય,  
મણુ પરના સહુ કુસુમ હાર પણ કરમાયેલા સ્હોય.

ને ભક્ત ત્યહીં એકલોટ,

હોય ભમતો શૂન્ય ચિત્ત ત્યાં મંદિરદ્વારની પાસ. ૨૦  
ભાર્યું તેવો ભવમાર્ગે હું એકલ છેક ઉદાસ !

શાંત નિશામાં એમ જરીક જ્યાં નિદ્રા નયનો ઘેરે;  
શોક સ્મૃતિની કરવત મારા રંક હૃદયને બેરે?

# સમર્પણ

રસનિધિ

રાત્રિ હતી અંધારી વાદળ વેગથી ચઢતાં હતાં,  
અમકાર અપહાના પ્રલયતું લાન જગને આપતાં;  
નિજ મંદિરે શુર્જરપતિ ભર નિદમાં મુતો હતો,  
કાને કંઈ સ્વર આવતા તે અમકારને જાગી ગયો. ૪

તેથી ભયંકર રાત્રિમાં જે પાસથી સ્વર આવતા,  
વિચિત્રતા તેની અને તેના પ્રકાર જુદા હતા.  
જમણી તરફ રડતાં હતાં કોઈ ઉંચા સ્વરથી ઘણું;  
ડાબી તરફ કોઈ હતાં હસતાં કંઈ ઉત્સવ સમું. ૮

રૂઢન હાસ્ય મનુજ સ્વભાવની  
અકળ જે ગતિ એક બીજા ધકી:  
અવણુ એકી સમે પડતાં જ તે,  
થતું કુતૂહલ રાજવીને હૃદે. ૧૨  
નિજ અનુચર પહાર ઉભો હતો,  
તુરત સાદ કરી કહ્યું તેહને. ૧૪

“જુઓને કો રડે છે ‘ને હસે છે વળી કોઈએ  
શા હુઃખે એ રડે છે ‘ને હર્ષે શો હસનારને”. ૧૬

આસાધીન “લલ્લે” કહી પરવર્યો શસ્ત્રાસ્ત્રને બાંધવા,  
બાંધી ભેટ કસી વળી ખડગ તે ખૂંટું લીધું હાથમાં.  
આવે જે દિશથી કંઈ જુદું રડવું તેને અનુલક્ષીને  
ચાડ્યો; પાછળ જાય વેશ પલટી રાજા છૂપીને ધીમે. ૨૦

કો ઠેશ ઠોકર તણ્યાં હુઃખને સહીને  
‘ને મેઘની મુશળધાર પડે ઝીલી તે:  
જગદેવ જાય પૂછવા રડનારીઓને  
તે પાછળે નૃપ જતો થઈને વિમૂઢ. ૨૪

અંધારમાં ભય નહીજળ આપતાં‘તાં;  
નિઃશબ્દતા ભયદ શાબ્દથી બાંગતી‘તી.

કાંઠે રહેલી અડધી બગતી ચિતાઓ  
તે બૂતના લય થકી લડકાવતી'લી.

૨૮

કો ચાર સ્ત્રી હતી રમશાન સમીપ બેઠી  
'ને ફાડી હૈયું રડતી હતી ઘોર રાગે.  
તેની બીજી ગમ રૂઝા રથ કો બીરાજી  
હસતી અને હતી રહી લલકારી ગીતો.

૩૨

ગયો જગદેવ હસનારી પાસે  
પૂછ્યું "આપ રડો છો શાને?"  
આપે ઉત્તર તે માહેની એક,  
"સાંભળ માનવિ રાખી વિવેક.

આંહિનો નૃપ જે સિદ્ધરાજ  
તેનો આત્મા લે બવાનું કાજ.  
તેથી હુરખ અધિકો થાય,  
રાકયો અમથી તે ના રોકાય."

૪૦

દિલ શોક અતિશય વ્યાપ્યો,  
રડનારીને પૂછવા વાપ્યો.  
"કેમ રૂદન કરો તમે માડી?  
કહો દુઃખ રોકાય નિવારી."

૪૪

તેણે કહ્યું, "સાંભળ જગદેવ,  
અમો પાટણના કુલ દેવ.  
મૃત્યુ રાજનનું નિરધાર  
એથી શોક થાયે પારાવાર."

૪૮

જગદેવ પૂછે છે "મને કહોને  
આશ કાંઈ રાજ બચવાને?"  
કહે દેવી સાંભળ જગદેવ  
બચવાની છે ગારી એક.

કોઈ શૂરો અને સત્યવાદી,  
આપે લોગ પોતાનો પોતાથી.  
તો જ રાજ બચે નિરધાર.  
જીવ ખોવા આપે કોણ ખુદાર?"

“બાલી મારા હું આનંદે આપું  
નૃપ મારે આ પ્રાણ ચોવાડે.  
પણ માણ હું છેલ્લી વાર  
પત્નીની લઈ આવું વિદાય.”

૬૦

હસી બોલી તે માહેની એક  
“મૂઠી દેને તું ખોટો વિવેક!”  
ખીલ્યોલી “ન આવે તે આંહિ  
તો શું આપણું જીવે કાંઈ?”

૬૪

જગદેવ આજ્યો ગૃહ લાણી ગૃહિણી તણી લેવા વિદા,  
દારે ઉલેલી પત્નીને નિજ પથ દીકી નિરખતી.  
ચિંતા તણી રેખા રમાના રૂપને જ વધારતી  
જોઈ જરા હસો, મનોહર મુખને નયને ભરી.

૬૮

કહેવા ઈચ્છે હૃદય પણ ના શબ્દ કોઈ જડે ને  
લાગે લીતિ કુસુમ દલ શો વજ સંપાત રહેશે ?  
“બહાલી, દીધું” દુઃખ સમયમાં અજ્ઞ ને માન જોણે  
તે રાજા વા જનમભૂમિના કામ જે દેહ આવે.

૭૨

તે-તો છે કેા વિરલ સુખીયો. આવ એ સુખ મારે  
લાગ્યે આબ્યું. પ્રિય, તુજ વિદા છેલ્લી લેવા હું આવ્યો.”  
ધીરે ધીરે ફરી વિગતથી વાત તેણે સતીને  
સુણીને તે પુલકિત મુખે પ્રેમદા એમ બોલે.

૭૬

“મૃત્યુ કર્તવ્યને કાલે પુત્રના જન્મની સમયે  
માનીને આપણું આજે આપણું બલિ દાન ને.”

૭૮

છેલ્લું પાન કરાવવા પય તણું છાળો ઉરે ઉછળે  
લીધું બાળક અંકમાં ભર લીધે પોદયું હતું ગારણે.  
ભગી બાળક માતના નયનમાં આંખો પડેલી હસે  
જાણે વિશ્વ મહીં અનંત સુખને આનંદ એકાન્ત છે.

૮૨

પુત્રને હૃદયે રાખી, આંલિંગી સુખનો દર્ધ,  
ઈં પતિ ગૃહને વાસી, રમણને પગલાં ભરે.

૮૪

ચાલ્યાં સર્વે નિજ મરણને હર્ષથી ભેટવાને  
 'ને પોતાના હૃદય વસતા ધર્મને પાળવાને.  
 આવી મૂઢી પદ્મમળમાં પુત્રને હસ્ત ભેડી  
 બોલ્યો માતા “મુજ વિનતી આ સાંભળોને દયાળી. ૬૨

જીવનનું ધન આ અમુકું ગણી  
 પરમ પૂનિત આપ પદે ધડું  
 શિશુ તણી બધી આવરદા જાળે  
 મુજ નૃપે, વરદાયુધ્ય તે થજો.” ૬૬

શિર સમર્પણ બાળ તણું દીધું  
 વીરમતી તણું શિર ધરી દીધું.  
 વિગત માણ નિહાળી પ્રિયા સુત  
 પૂંઠજ તે ચળવા અધિરો થતો. ૧૦૦

“પ્રિય, તું રાહ ક્ષણેક નિહાળજે  
 ઘડીક બાળકને ર મા ડાળે.”  
 સ્મરણ ઈષ્ટ તણું હૃદયે કરી  
 વિપળમાં શિર પાય દીધું ધરી. ૧૦૪

દેવિ સમર્પણ તણું નૃપ દશ્ય દેખે  
 'ને ત્યાં ધસી ઝડપથી તલવાર લે છે.  
 પાયે નગી નિજ તણી કુલદેવીઓને  
 પોતા તણ્ય બલિદાન ત્યહિં ધરાવે. ૧૦૮

“રે ઘેર્ય ધાર નૃપ આયુધ્ય દીર્ઘ તાફે  
 આજે થયું.” કહી ચહે કર રાજવીનો.  
 “તારા સમર્પણથી સર્વ થશે સજીવ”  
 આશીષ એ ઉચરતા સહુ લોપ થાય. ૧૧૨

# જલજિં

## ધૂમકેતુ

સિંહના જેવા વીરત્વભરેલા અવાજે એણે જવાબ વાળ્યો; 'તમે મહાન છો એ સાચું' પણ સત્ય તમારા કરતાં પણ મહાન છે. હું જે માનું છું તે જ કહું છું. ધનુષ્યર હોઈ શકે નહિ-હોઈ શકે વિજ્ઞાન. ધર્મ હોઈ શકે નહિ-હોઈ શકે અવસ્થા, અગ્નેયવાદ હોઈ શકે નહિ-હોઈ શકે કલ્પનાની નિર્બળતા.'

એક મીઠું પ્રાસાદિક મધુર સ્મિત કરીને ગુરુએ જવાબ વાળ્યો: 'તારા જેવા શિષ્યને કીધે મને ખરેખર આનંદ થાય છે. જે માણસ કોઈ વાત સ્વીકારી લેવાની ના પાડે છે, એ જ માણસ કોઈક દિવસ વાત શોધી કાઢે છે. તારો રસ્તો સ્પષ્ટ છે.'

અને ત્યાર પછી ગુરુ શિષ્ય કોઈ દિવસ ધનુષ્યર ઉપર, ધર્મ ઉપર, અગ્નેયવાદ ઉપર વાતચિત્ કરતા નહિ; એમના વાતચિતના વિષયો અનેક હતા. રાત્રિ-તારા-ફૂલ-વિજ્ઞાન-સત્ય-સૌન્દર્ય-અને એવા અનેક વિષયો-જેમના વિષે વાતો કરતાં માત્ર થાક્યું નથી, જે વાતોનો વિષય કોઈ દહાડે જાતો થયો નથી.

પછી સાધુ તો રમતારામની પેટે-અચાત આવેલા અતિથિ પેટે ચાલ્યા ગયા. હજારો લાખો માણસોના સમૂહમાં અગ્નિચક્રા ધરીને પાછા ભળી ગયા. એમનો એ ક્રમ હતો. અચાનક આવતું અને અચાનક જવું.

વર્ષો પછી એક દિવસ પ્રૂર્ણિમા ખીલી હતી. આકાશમાંથી તો જાણે એકલું 'અમૃત વરસતું' હતું. પૃથ્વી અરધી સૌન્દર્યમાં અરધી કોઈ ગૂઢર્થનમાં, શોભી રહી હતી. ઝાંઝનાં પાનની ફૂલચુંથણી જાણે કે જમીન પર રેશમ ભરેલ ભરત જેવી દીપી રહી હતી. બગીચાના ફૂલમાંથી મંદ સુગંધ આવતી હતી. ધુવારો ધીમાં જલજિંદુઓ પાડી રહ્યો હતો; ધીમે વહેતો પવન કેટલાક મીઠા રસગતા સ્વર લાવતો હતો.

એ વખતે શિષ્ય ગદાર બેઠો બેઠો તારા અને ચાંદની, ફૂલ અને જળ નિહાળી રહ્યો હતો.

અચાનક એ જ પરિચિત આકૃતિ-ચોતાના ગુરૂની-પેલા રમતારામ સાધુની-જોશમાં આવી. લાંબી મુસાફરીમાંથી આવતા હોય તેમ તે આવી રહ્યા હતા. શિષ્યે કોડી નમન કર્યું; પણે દહાડે મળ્યાથી આનંદ પ્રગટ કર્યો.

બંને બેઠા.

અનેક વાતો ચાલી, જલધિજલના તરંગોની, હિમાલયની પગડીની, નર્મદાના જળની, ગંગામૈયાની, જમનાજીની આરતીની, અનેક વાતો ચાલી. પણ સ્વામીએ જેને જોયેલ કોઈ સુંદર ઝરણું વર્ણન શરૂ કર્યું, અને ત્યારે નિરબ આકાશમાં હસી મહેડી ચંદ્રમૃતપારાએ એને સહસ્રગણું વધારે સુંદર બનાવ્યું, ત્યારે જાણે રહી ન શક્યો હોય તેમ, શરીરના અંગે અંગે તપાવી રહેલા કોઈ મદાશોકથી પીડાતો હોય તેમ શિષ્ય રહી પડ્યો. આંસુ સારીને નહિ, ધ્રુસકા મૂખીને; મૂંગા મૂંગા નહિ, દૂરકાં ભરી ભરીને.

‘મને ન કહેતા, મને ન કહેતા કોઈ સુંદર સ્થાનની કથા મને ન કહેતા. મારાથી પૃથ્વીની કોઈ શોભા હવે જોવાતી નથી. મને એ ન કહેતા.’

‘કેમ ભાઈ, જીવનની આ નવી દિત્સુરી તને કોણે શીખવાડી?’

‘હું અનાથ છું. મેં મારો જીવનસ્થાન જોવો જીવાન પુત્ર મત્સ્યથી ગુમાવ્યો છે. હું આજે તમને આર્તનાદે એક મદાપ્રશ્ન પૂછું છું: હવે એ કોઈ રીને મજે કે નહિ? ક્યાંય મજે કે નહિ? એ અત્યારે ક્યાં હશે? એ ક્યાંય કોઈ રીને ફરી મજે ખરો? સૌન્દર્યની કે ઇ પણ કથા મને એનું સ્મરણ તાણું કરાવી દે છે. એ ક્યાં હશે?’

ગુરૂએ એના ખભા પર ધીમેથી હાથ મૂક્યો: ‘તારો જે પુત્ર ગુમ થયો છે, એને તારા આ પૃથ્વીના સૌન્દર્યની શી ખેવના પડી છે? તું તો ફક્ત જુએ છે; એ તો ફક્તની સુગંધ રૂપે આખા વિશ્વમાં રમે છે. તું તો ચંદ્રની અમૃતપારા નિહાળે છે; એ તો એમાં અમૃતકણ જોવો વિવરણી રથો છે. તું તો એકાદ એ ઝરણું જુએ છે, એ તો હજારો ઝરણુંમાં સાખો જલતરંગ રૂપે ફરે છે. અને તને આ કદપનાની નિર્જંગતા લાગતી હોય-’

‘મને દ્રવે એવું કાંઈક અજોય ને ગૂઢ બતાવો જે આશ્વાસન આપે, જે આરામ આપે, જે આશા આપે-’

‘ભાઈ, હવે તને ‘જતાવવાનું’ નથી. હવે તારા અંતરમાં જે ઉગ્યું છે-એક ગૂઢ અને અજોય પ્રેરક બળનો આગય શોધવાનું-એનું જ નામ અજોયવાદ; ધર્મ; ઇશ્વર. એ તને આશ્વાસન આપશે; આશા પણ આપશે.

શિષ્ય માત્ર મૌન બનીને સાંભળી રહ્યો. પ્રાપ્ત આગમ વર્ણો: -

‘કોઈ પણ પ્રકારનો શોક, માનવને ફરીથી બાળક જોવો, શ્રદ્ધાવાદી-કદપનાવાદી-આશાવાદી બનાવે છે. વિષાદમાં એવું પરમ રમાયન છે. જીવનનાં ઉડામાં ઉડા પડને માત્ર વિષાદજન ઉપાડી થો. પણ આશા વિનાની એકલી કંરણ ધરના, માનવહૃદયમાં થોભી શકતી નથી, એજ બતાવે છે, કે કોઈ અદરય સત્તા પરમ સ્નેહથી આ સંકલનાના તાર આમ તેમ ચલાવી રહેલ છે!’

‘અને મારો બીજો પ્રશ્ન: એ ક્યાં હશે?’

‘એ ક્યાં હશે?’



‘એ જાણવાનો માનવને અધિકાર નથી.’ મુરઝે કહ્યું

‘માત્ર એ કયાં નથી એ જાણવાનો માનવને અધિકાર છે. એ ત્યાં નથી કે  
જ્યાં કંઈ નથી.’

એક ઘડી પછી ચંદ્રની લેજધારા વધુ સુંદર બનીને પૃથ્વી પર પડી રહી હતી;  
પણ એમાં પૃથ્વી પરનાં હજારો માણાઓનાં બાળકો રમતાં હશે એ કલ્પનામાત્રથી  
શિશુનું મોં આનંદથી છવાઈ ગયું હતું.

## હિંદકાંઠે

શુક્રેન્દ વિ. વિજય પારાશર્ય

વીંટી રહી ભારત અગ્નિ પૂરે  
તરંગ આવર્તનમાંહિ શુંજતો.  
ને નાળીયેરીબર તીર—કાંઠે!  
આ હિંદનો પ્રેમજ સૂમતો'તો.  
ત્યાં તીર કાંઠે મછવા ફરી રહ્યા. ૫  
સુમંદ ન્હાનાં હલતાં હલેસાં  
સાયં સમે રંગિતવારિ માથે  
ખલાસીનાં મંગળ ગીત બહાતાં.  
વર્ષો બતાં નર્તતી છોળ છોળે.  
બતાં બહાણોં ખેડવા સિન્ધુ: છોડી ૧૦  
ગીતો મારી ડૂબકીને ખલાસી  
ખોળે ખોળે મૌકિતકો પહારલાવે:  
ને નાળીયેરી પવમાનથી હલી  
ખતાવતી તીર અસંખ્ય નાખને:  
ને એકમાં સુધરી માળ બાંધતી ૧૫  
સાયં સમે એ સુણતી કલોલને.  
સંભ્રમ્મ આજે ફરતા સમુદ્રે  
ભમી રહી સ્ટીમર ધૂસ્રચુકત  
અખંડ કું ઘર્ધર સાદ એના  
કંપાવતા દેશજ તીર—વૃક્ષ. ૨૦  
ધૂમે છવાયું નભ 'નેક હોડાં  
ઉતારતાં નાશક માલ ગાંસડી.  
દાંડી પડે દીપ જગી સુદૂરની  
આમંત્રતી સ્ટીમરને હજી સુધી.

# માળાના માણકા

ભાસ્કર બહોરા

સ્થળ:- પ્રમોદનું મકાન.

સમય:- સંધ્યાકાળ પછી.

[પ્રમોદની ઓરડી ન્હાની છતાં સુવ્યવસ્થિત છે. સાદી ઉપર  
[બેસી બારી બહાર નજર કરતો, ધડીમાં વિચારમાં ગૂંચાઈ  
જતો, ઝંઈ સૂઝી જતાં સ્ફેજ દસતો તે કાવ્ય લખી રહ્યો  
છે. પાસેની ન્હાની ઓરડીમાં મંજરી રાંધતાં રાંધતાં કંઈ  
ગાઈ રહી છે.]

પ્રમોદ. (કંટાળીને) હમણું આવું બંધ કરીશ ?

મંજરી. (ગાતાં ગાતાં એટલે ગાતી હતી એજ નગમી) કેમ વારુ ?...

પ્ર. (કાગળ અને પેન્સીલ નીચે પહોંચતો) પાછો રહામો પ્રશ્ન ?

મં. (હજી પણ ગાઈ રહી છે) એવા તે શું વિચારે ચડયા છે કે હું પ્રશ્ન કરું તેમાં  
ત્હમે કંટાળી ગયા ?

પ્ર. મહારું આ કાવ્ય પૂરું નથી થવું... માંડ સૂલના વખતમાંથી પરવારી કંઈક  
લખવા બેસું. ત્યાં હું વચ્ચે માથું માર...શું જીવન !

મં. આજ મોટી હોળી છે ને ! જીવન...જીવન...જીવન... સાક્ષરપ્રાણીઓને વાસ્તવિક  
જીવનની ઊંડાઈ એ જઈ કશું જોવું નથી... માત્ર હવામાં ઉડી, આવું છે ને તેવું છે  
એમ કહી દોગો જ જગત સમક્ષ રજુ કરવા છે...(પૂરી અને શાક તૈયાર થયાં છે તે  
દાંકે છે.)

પ્ર. કંટાળો આવે ત્યારે એવું એવું બોલી જવાય છે...

મં. કોઈ પણ વસ્તુની સિદ્ધિની વચ્ચે અંતગ્રથો આવે ત્યારે મનુષ્ય જીવનથી કંટાળે...  
અને તેમાં કાગણીપ્રધાન મનુષ્યો તો તોળા...જાહે આ જીવન જ દુઃખોના દરિયા  
ઓળંગવા માટે સરળથું છે એવું માની લે...(પ્રમોદ ત્રેની રહામું જોયા કરે છે)...શું  
જોઈ રહ્યા છે...કંઈ પ્રેરણાઓ ઝીસો છે ?

પ્ર. હું બહુ બટકબોલી છે...પણ આજ તો હું જાણે ભાવજ કરવા ઉભી છું એવું  
લાગે છે...મહેને લાગે છે કે તારા હાથમાં જે સત્તા હોય તો પેલા એક રાત્રની જેમ  
અમને માક્ષરપ્રાણીઓને બાળી જ નાખ...

મં. ત્હમને બાળી નાખી યે તો પણ હુઆ પક્ષીની જેમ તમારી રાખમાંથી નવાં પ્રાણીઓ અવતરે તેનો ભય રહે છે...

પ્ર. (ખડખડાટ હસે છે) શાબાશ ! મંજરી...શાબાશ...તારા આ વાક્યપ્રવાહમાં મ્હારી ભૂખ પણ નહાસી...જશે...

મં. પણ હજી દૂધ ક્યાં આવ્યું છે ?

પ્ર. દૂધ વિના ચલાવી લેશું...

મં. એક તો નિશાબના માસ્તર...છોકરાઓ સાથે મગજમારી કરવી...પાછાં ટયુશન...અને તેથી પણ વિશેષ કાલ્પદેવીનું આદ્વાન ?...મગજને કેટલી કસરત ! રહેજ દૂધ ન હોય તો પાછા માંતા પડી જાઓ તો !...ત્હમનું શરીર દિવસે દિવસે કેવું ધસાણું જાય છે...અને...

પ્ર. (રહેજ મનમાં હસતો) કેમ અટકી ગઈ ?

મં. પેલી સંસ્થાના પ્રચાર કાર્યનું માથે લીધું...ત્યારથી કદી શાન્તિથી સૂતા નથી...પૂરું જમ્યા નથી...અને પગનાળીને ખેંચા નથી...

પ્ર. એ રીતે સમાજની એક પ્રકારની સેવા થાય છે એ તું કેમ ભૂલી ગઈ !

મં. (મુખ ખગાડીને) ઉહા...સેવા...અને તે પાછી આવી સંસ્થાઓની...

પ્ર. કેમ ! તારે કંઈ એ સંસ્થા સામે પૂકાર કરવાના છે !

(દારે ટકટક અવાજ આવતાં મંજરી ઊભી થાય છે)

મં. એ...આવી...

પ્ર. કોણ છે ?

મં. (દાર આગળ જતાં) દુધવાળી...ચાલો ગળ્યો ઉતારો...હાથ મ્હોં ધોઈ શ્યો...

પ્ર. બે પાંચ પૂરી ખાઈ લઉં...

મં. (દાર ઉઘાડતાં જશુભાઈને બેતાં રહેજ વિરમય પામે છે...પરંતુ ઘરત સંયમ સાચવી બોલે છે) બોહોહોહો...જશુભાઈ...તમે ક્યાંથી...

(જશુભાઈ પાંત્રીસ વર્ષના છે. તે ઉપાડે માથે, પંચીઈ, ફક્તી અને હાથમાં ચેલી લઈ પ્રવેશે છે. તેની કાળા મૂછા નહીં જમ્મર અને આંખની ચમક રહ્યામાને મુગ્ધ કરે તેવાં છે)

પ્ર. (આનંદમાં આવી જઈ) આવો જશુભાઈ...

જશુભાઈ. પ્રમોદભાઈનો પત્ર હતો...એટલે એકાદ વખત આવી જવાનું મન થયું...પણ મંજરી બહેન તમે...

મં. (મંજરીની આંખ તેને નખોલવાનું યત્ન કરતી હોય એવું જશુભાઈને લાગે છે...તે અટકે છે) ચાલો ત્યારે બધાં સાથે જ જાઓ ને !

જ. સાંજના હું ભોજન નથી કરતો.

પ્ર. કેમ વાડું ! અડધા કલાક પહેલાં મંજરીએ મહેને એ વિશે મ્હોટું મ્હોટું ભાષણ આપ્યું હતું...અને હવે તહમને પણ આપશે...

જ. મંજરીએ જે ન્હાનાં હતાં ત્યારે અમારાં મંદિરમાંજ ફરવાં છે...તે જરૂર આમ્રક નહિ કરે...મહેને ખાતરી છે...

પ્ર. કેમ મંજરી ! શા માટે જગુભાઈ સાંજના નથી જમતા ?

મં. તેમની પત્નીનું સ્મરણ તાજું રાખવા તેમણે આ પ્રમાણે જત લીધું છે.

જ. (કટાક્ષ સમજી જતાં) કેવળ પરમાર્થમાંજ જીવન ગાળવું એવો નિશ્ચય ત્યારપછીજ કર્યો...અને ત્યારપછી વિલાસ...

પ્ર. (અધવચ) જમવું એ પણ વિલાસ...

મં. તમે ન સમજ્યા...સ્થૂલ વિલાસો ભોગવ્યા છતાં જગમાંના કમજબત્ત નિર્જેષ રહેવાનું અદ્ભુત બળ તેઓ ધરાવે છે.

જ. (પુશામત ગમી હોય તેવી રીતે) બહુ મરકરી.....

પ્ર. મહેને મરકરી નથી બાસતી...તહમારા ગૌર વદન પરનું ક્ષણચર્ચ તેજ નિર્દોષ રમતિ-માળ આંખ...અને બોલો ત્યારે શબ્દોની મીઠાશ જરૂર કાંઈ અજબ પ્રભાવ પાડે છે...

મ. સાચ્યું...તદન સાચ્યું... આશ્રમમાં આટઆટલાં વાઈત્રો...દત્ય...સૌન્દર્ય... યૌવન અને મનસિજ વચ્ચે થતું બુદ્ધ...નિરૂપ્ત રહેનારનું મનોબળ કેવું હોય ! જરૂર જગુભાઈ અમે તમને એક નૈષ્ઠિક ક્ષણચારીજ કહીશું...

જ. હવે એ બધું કાંઈ વખત વાત...વાડું પ્રમોદભાઈ તહમે મહેને શાંતિ માટે બોલાવ્યો હતો ?

પ્ર. મંજરી રહેજ ચાહ મૂક તો ?

જ. હું ચાહ પણ નથી પીતો...

મ. એ બધા મહાપુરુષો છે...આ તો આપણે માટે...તેઓને માટે શું હોય તે હું બધું છું...

જ. (દસતાં) બહુ ચાલાક છે...

પ્ર. આપના આશ્રમની બાગાઓ તે માટે પ્રખ્યાત છે. કેમ મંજરી ! તુંજ કહેતી હતી !

મ. મને તો પેલાં જસુએન કહેતાં હતાં...

જ. તે જસુએન...શું ચિચાર કર્યો...મહેને તો તે દિવસ કહી જવા દા પાડી હતી... તમારી સાથે કંઈ વાતચીત થઈ હતી ?

મં. (કટાક્ષમાં) ત્હમે યુવાન વિધવાઓને હીકતડીક તાલીમ આપો છે હો...સારે રસ્તો ખતાવી તેઓનાં જીવન સુધારવાનું બળ આપો છો...

પ્ર. મહેં આપને એ માટે જ બોલાવ્યા છે...

જ. જસુ બહેનનો શું વિચાર છે ? જો તેઓ બાલમંદિરનાં મુખ્ય શિક્ષિકા થઈ જવા રાજી હોય તો બીજાં કોઈને હું કહું નહિ....

પ્ર. ત્યારે તે માટે બીજાં બહેનો તૈયાર છે એમ ને !

મં. (દ્વિધ તયાર કરતી હોય છે ત્યાંથી) અરે ! કેટલાંયે બહેનોનો ઉદ્ધાર એઓશ્રીના પવિત્ર હાથે થયો છે. કેમ જગુભાઈ ! આજે સાચે કેમ કોઈ નથી....?

જ. (મંજરીના શબ્દોથી તે રહમજી ગયો કે મંજરી કટાક્ષમાં બોલે છે) આજે એકલો જ નીકળ્યો....

પ્ર. પણ તે દિવસ ત્હમે બહેનોની સાથે આવેલા ત્યારે આ ગામના લોકો તો બહુ બહુ બોલેલા...

જ. (રહેજ મુઠમાં હસતો) શું...કહો તો ખરા !

મં. (હસતાં) કૃષ્ણ અને ગોપીઓ....

પ્ર. અરે ! આપણાથી કહેવાય ! માહું લાગશે...

જ. એમાં એઓ કયાં પોતાનાં વાકયો કહે છે....અને મને કદી એ વિશે લાગતું જ નથી. અમે ત્યારથી સહશિક્ષણ શરૂ કર્યું છે ત્યારથી આપણે બીનકેળવાયેલા સમાજ તેની વિરુદ્ધ ચળવળ કરી આગને જાહેરમાં દલકા કરે છે તે અમે નથી બાળતા એમ નથી... (મંજરી દ્વિધ લઈને આવે છે....જન્ને જણને આપે છે...પોતે પણ લઈને લાં બેસે છે....પીવે છે).

પ્ર. ત્યારે જગુભાઈ અમે તો ગમે ત્યાં ચાહ મળે ત્યાં પી જ લઈએ....ના પાડી જ ન શકીએ...

જ. સંયમ કેળવો...

મં. સંયમ ! ખટું, સંયમ કેળવો...જગુભાઈ ! રહને હજી તે દિવસનાં સૂતો સાંભરે છે...

પ્ર. ક્યારના....કયા શબ્દો !

મં. સંયમ વિનાના મનુષ્યોમાં ઓજસ હોય નહિ...વીરતા હોય નહિ....અને પછી મનની પવિત્રતા તો ક્યાંથી જ હોઈ શકે !

જ. સંયમ જ માણસને પણ બનતાં અટકાવે છે...

પ્ર. ત્યારે અમે પણ....

મં. છતાં તમારામાં પાશવવૃત્તિઓનાં સામ્રાજ્ય નહિ એ તમારી વિશિષ્ટતા...

પ્ર. એટલે ?

મં. (કટાક્ષમાં) કેમ જગુભાઈ! ઘણાંયે એવા બાહ્યાડંબર રાખતા મહાપુરુષો હશે ને! તેઓનાં આંતરિક જીવન કેટલાં મલિન હોય છે!

જ. (કટાક્ષ સમજી જતાં) આટલાં વર્ષોમાં માનવમાનસનો કીક અભ્યાસ કર્યો છે હો!

મં. (કટાક્ષમાં) એનું માન આપને ઘટે છે...

જ. (તેના મ્હેરા ઉપર એક પળમાં કોઈ ભાવ આવીને ઉડી જાય છે) ત્યારે પ્રમોદભાઈ! ચાલોને આપણે જસુ બ્રહેનને ત્યાંજ જઈએ...

પ્ર. તમે એકલ. જાઓ ને... મ્હેં કહ્યું હતું...આ વિશે વાત પણ કરી હતી.

જ. તેનું ઘર તો નગ રહામે ને!...

પ્ર. એજ ઘર...

(જગુભાઈ જાય છે દ્વાર સૂધી પહોંચે છે ત્યાં)

જ. અરે...પ્રમોદભાઈ પેલી થેલી પડી રહી...લાવો ને...

પ્ર. અરે! મંજરી તારી પાસે પડી તે થેલી લાવ જોઈએ...

મં. (ત્યાં સુધીમાં તેમાંથી એક પત્ર સેરવી લીધો હતો તેથી) જગુભાઈની જ થેલી... કેટલી પુરાણી...

જ. હમણાં જ નવી બનાવરાવી...

મં. પરંતુ પેલાં જેમ દપાલ સાચવતા તેમ જ સાચવો છે ને!

જ. (હોઠં કરડતા) હા... તમારી ચાલકાસ્ત બધું જ સચેત છે હો!... પ્રમોદભાઈ! ત્યારે હું જઈશ...

પ્ર. વળતાં ટક્કો કરતા જશો ને...!

જ. રાત્રે હું ત્યાં જ સૂઈ રહીશ...અને રહવારે કાસ્ટમાં બનશે તો જતો રહીશ...કીક...જે હરિ...

(જાય છે).

મંજરી....(દીવા પાસે બેઠી બેઠી કાગળ વાંચી રહી છે)

પ્ર. મંજરી! શું કરે છે...ચાલને જમી લઈએ...!

મં. હું માનતી હતી તે હવે તદ્દન સત્ય થયું...

પ્ર. આ શું છે!

મં. કાગળ....

પ્ર. એ તો હું જોઈ શકું છું...પણ...

મં. વાંચો તમારી આંખે...(કાગળ આપે છે)

પ્ર. “આપણે...આણુ મળીશું... ત્યાં કોઈ નહિ હોય...મગ્ર પડશે...તબને એક શાળામાં રાખી દેવાનું” હું વચન આપું છું...પણ...સાચું વચનથી તમારે ય બંધાવું પડશે ને !...

(પ્રમોદ કાગળ રફાવું ફાટી આંખે જોઈ રહે છે.)

આ કાગળ ક્યાંથી !

મં. શ્રીયુત જયભાઈની ચેક્કી...માંથી

પ્ર. હેં ચોરી...પણ આવાં આરિચ્છદીન...

મં. એ બહુ તમને કોઈ દિવસ કહીશ...આલો અત્યારે તો જમી લઇયે...

પ્ર. પણ તેં હીક ચાણુક લગાવ્યા હો !

મં. વખત આવે તમને બધી ખબર પડશે.

પ્ર. આ સંસ્થા પ્રગતિ કરી રહી છે કે અપ્રગતિની ખાઇમાં સરી પડે છે તે મને સ્કેમજનવું જ નથી.

મં. એ સંસ્થાના ઉદ્ધારનાર જ એને તાળાં દેવા તૈયાર થયા છે એથી વિશેષ સાંભળવું છે...!

પ્ર. શું જગત છે !

મં. એ જગત અને જીવન ઉપર એક મહાકાવ્ય લખજો.... (એમ કહી મંજરી પાસેની ઝોરડીમાં જાય છે.)

પ્ર. આસ હવે....મસ્કરી પછી...જગવામાં કેટલો વિલંબ થયો.....!

[ પડદો ખડે છે. ]

## પ્રવેશ બીજો

સ્થળ: એજ ઝોરડી.

સમય: સાંજ- આઠ દિવસ પછી.

[પ્રમોદઝોરડીમાંએકલો ભોતને અંદેલી ‘માંથી’છની આત્મકથા’ વાંચી રહ્યો છે. ધડીકમાં પુસ્તક હાથમાં રાખી, ઉંચું માથું કરી બેસી રહે છે, ધડીકમાં માથું ઢલાવતા કંઈ વિચારોની મુદ્રમતા પ્રદર્શિત કરે છે, ધડીકમાં આંખ બીજી કરી, કપાળે કરચલી ચઢાવી, ભૂમિ પ્રતિ જોઈ રહે છે. તેના મગજમાં અનેક વિચારો ખનનવેગે ચાલીને ચાલ્યા નય છે. પુસ્તક નીચે મૂકી એ ઝોરડીમાં ફરે છે.]

પ્ર. બહુ કરી, મંજરી તેં બહુ કરી ! મેં તમને આવી નહિ ધારેલી ! તહારેં પૂર્વજીવન આપું ?.....(વિચાર કરે છે) ઓઝો આટલી હદ સુધી જઈ શકે છે ! પરંતુ અમર્યાદિત

હું હુકમ કરું છું કે મહારી રાજા સિવાય કોઈથી તારે ઘર બહાર પગ ચૂકવો નહિ...મહારી આજર...પ્રતિષ્ઠા...બાણતર...બધ્યાં પર પાણી ફેરવું...

મં. (શાંતિથી) જેવી આપની આસા...

મ. (કોધના આવેશમાં) મને ખબર પડી કે મહારા હુકમનો ભંગ થયો છે તો હું છૂટા છોડા કરીશ...તહાડું કલ્પિત આરોગ્ય બહેર પ્રગ્ન આગળ ખડું ખરીશ...અને બીજી પરણીશ...

મં. જેવી આપની ઇચ્છા....(થોડો વખત ત્યાં શાંતિ પ્રસારે છે) છૂટા છોડા !...શું પુરૂષની ધમકી ! કેદખાનાના કેડીઓ જેવી સ્થિતિ હવે સ્ત્રીઓની નથી રહી હો સંત્રી રાજા !

મ. હું હજી મરકરી સમજે છે ? તારી શ્રદ્ધ થાય છે, મંજરી ! હું જે કરું છું તેનો અમલ તું આવતી કાલે જ જોઈશ...

મં. (સ્થેજ હોઠ કચ્છતી) તેની તો મને સંપૂર્ણ ખાતરી છે...પરંતુ પગલું ભરતાં પહેલાં વિચાર કરજો...

મ. (ચાડ પાડે છે) મને શિખામણ આપનાર તું કોણ ? કુલટા...!

મં. સ્થેજ ધીરે ના બોલો...બહાર પડોશી સાંભળશે...મને શરમ આવે છે....

મ. શરમ આવતી હોત પરણત નહિ...

મ. પરણવાનો તનખનાટ કુદરતી છે...તેની ઉપર ચકાચેલ અંકુશ અંી કે પુરૂષને કયે રસ્તે દોરશે તે પ્રશ્ન બાણી !

મ. નિરકુશી જીવન એટલે સ્વચ્છંદી જીવન...સ્વચ્છંદી જીવનમાં ખલખલતા ફીડા મહારા જેના મૂર્ખાને કરડે તોય ખચર ન પડે... (વિચાર કરે છે) તહાડું સાડું થજો જગુભાઈ ! તહમે જ મને નિંદામાંથી જગાડ્યો...નહિ તો હું જીવનભર અંધારામાંજ રૂબરૂઓ મારતો હોત...

મં. (એની આંખ આગળ લગુભાઈની મૂર્તિ ખડી થાય છે...તેને કાપીને ઢૂંકડા કરી નાખવાની ઇચ્છા થતી હોય એવું) એના મુખ ઉપર લાગે છે સાચવી રાજેવ શાંતિ કોધમાં પરિણમે છે....) શું ! શું ! જગુભાઈ ! એા નીચ કુતરા ! હજી પણ તું બૂલ્યો નથી ? અમારાં મુખી જીવનમાં કંકાસ ને કેળવાનાં બીજ વાતવામાં તને શું મજા આવી ? મહારા ઉપર વેર લેવા તોં શું આ બાજી રમી ?...

(બહાર ખલખલાટ અવાજ સાંભળે છે...જાનને જાણ થાય છે).

એજ કોર હાસ્ય !

મ. (મખરાયેલ) કોણ ? કોનું હાસ્ય ?

મં. એ જ દુષ્ટ જગુભાઈ !



(પ્રમોદ દાર ઉઘાડે છે...ખદાર જુવે છે...પણ કોઈને નહિ જોતાં દર દર એક ગલીમાં નગર કરે છે....પગ પછાડતો અંદર આવે છે.)

પ્ર. (આશ્ચર્યથી) પણ એ નદારી કેમ ગયા? મને કંઈ નથી સમજતું...

મં. મને બહુ સમજાર છે...એ દુષ્ટ મારે માથે એાંજી નથી કરી..(એની આંખમાં આંસુ ઉભરાય છે)....

પ્ર. (લાગણી વશ થઈ) મંજરી! મંજરી! એ તો શી વાત છે કે તેં અત્યાર મૂંઝી પેટમાં જ દારી રાખી? હવે તો મને કહે!

મં. (આંસુ લાંછી) તમારે સાંભળવી જ છે એ વાત?

પ્ર. જરૂર...મને મહારો રસ્તો સહે ને!

મં. તદન બાળકી હતી ત્યારે આશ્રમમાં મને કેઈ મૂંઝી આવેલું...(પ્રમોદના મહેરા ઉપર આશ્ચર્ય ઉત્પન્ન થાય છે) માતા કોણ અને પિતા કોણ તેની મને ખબર નથી.... ત્યાં મોટી ઘર્ષ ત્યારે આ આશ્રમમાં હુ લાગતી...મહારામાં યૌવનનો સંચાર થયો અને યનગનાદ વધ્યો ત્યારે સંચાલકોની આંખે ચઢી...મને કસાવવા તેઓએ બનતો પ્રયાસ આદર્યો...મહારા એક એ સહાધ્યાયીઓ સાથે હું પ્રેમમાં છું જ એમ માની તેઓને આશ્રમમાંથી રજા આપી...મહારા કાગળો મને પડોંચે નહિ...મહારી ઉપર એાંજી પહેરો મૂકાયો...એક દિવસ મને લાલગ આપી એક સંચાલકે મહારા ઉપર બલાતકાર કર્યો.... (હાથ કરડે છે)...અને...એમ...આ...

પ્ર. (અધવચ) એ જ આ...જયુલાઈ?...સાચું કહે છે? મંજરી!

મં. હા...એજ આ જયુલાઈ...પછી મહારી સ્થિતિ કફોડી થઈ...જે માણસની સાથે મને પરણાવી દેવાના હતા તે માણસે ના પાડી...પછી મહારી પડખે બીજા સંચાલક ચડયા...

પ્ર. કોણ? નરહરિભાઈ?...તું ત્યાંથી નદારી કેમ ન છૂટી?...આ આશ્રમ?...આ સમાજની સ્થિતિ?...

મં. હા...તેણે જયુલાઈની વિરૂદ્ધ ચળવળમાં મને મોખરે કરી...ત્યારે હું પૂરેપૂરે સમજ કે ત્યાંનું વાતાવરણ ઝેરી છે...એક દિવસ ગામ ખદાર નાનાં પાસે બીટ બહેતો દર હતી ત્યાં નરહરિભાઈએ મહારી છોડ કરી...હું બોલું તે પહેલાં તેણે મહારા મુખ આડો હાથ દીધો...અમે જ્યાં તકરાર કરતાં હતાં ત્યાં કોઈ ગૃહસ્થની ગાડી આવી ને... હું બચી...

પ્ર. પછી તું ક્યાં ગઈ?

મ. ...પછી બે ત્રણ મહીને મહને ખબર પડી કે મહારા પેટમાં બાળક છે ત્યારે મહેં પણ અનાથાશ્રમનો લાભ લીધો. તેઓએ મહને ખાવાપીવાની સગવડ કરી આપી...

પ્ર. તહેં કોઈ નસંતી સલાહ લઈ કેમ ગર્ભપાત ન કરાવ્યો ?

મ. ...બાલકત્યાના પાપમાંથી હું સમાજની દૃષ્ટિએ તો બચું પણ અંતરાત્મા મહને પૂકારીને કહી રહ્યો કે “એવું ન કરવું”...પછી...મહને બાળકી આવી...તેને અનાથાશ્રમમાં રાખી....પછી હું તમને મળી...

પ્ર. જગુભાઈ ! તહેં મહને બોળવ્યો ? મહને ઉઠડું સમજાવી તેં આવી બજા પાથરી ? બિચારાં જન્મ બહેનની પણ આવી જ સ્થિતિ કરાવનાર હું જ થયો ને !

મ. એ મહારી ઉપર આવી કડક દૃષ્ટિ રાખે છે તેનું કારણ છે...

પ્ર. શું ?

મ. અનાથાશ્રમમાં તે બાળકીના વાલી તરીકેનું નામ મહેં તેનું લખાવ્યું છે...અને જન્મ બહેનને ચેતવી તે દિવસ ન જવા દેવાનું પણ મહેં જ સૂચવ્યું છે.

પ્ર. ત્યારે તે દિવસ રાત્રે તેઓ ક્યાં ગયેલા ?

મ. જન્મબહેને તેઓને મૃદમાં દાખલ જ નહિ થવા દીધેલ...

પ્ર. (પાતાની જૂલોચી શરમાતો) મંજરી ! મંજરી ! તેં બહુ કરી...

મ. (રહેજ હસતી) હવે તો ત્હને છૂટાછેડા કરવાની ધમકી નહિ આપો ને ? હવે તો ત્હમને મહારામાં વિશ્વાસ છે ને !

પ્ર. (તેની પાસે જઈ) શાસ અને પ્રાણ હોય ત્યાંસધી....મંજરી !...આજથી હું મહારી શિક્ષિકા અને હું ત્હારો શિષ્ય...(ગાલે ચીટકી બારે છે).

મ. (ફર ખસી જઈ) એવું એવું બોલી શરમાવો છો શું !....(રસોડામાં જતી રહે છે).

[ પડદો ઢળે છે. ]

# શિખા

## મહાદ્ધ પાર્શ્વ

ધરણી ઉપર પરસ્પર વિરોધી દિશામાં ચાલનાર માણસોને પણ એમ થાય છે કે આકાશનો ચંદ્રમા તો તેમની સાથેજ ચાલે છે.

રતનપુરની જૈન સોસાયટીના આકાશમાં શિખા એક ચંદ્રમા હતી. જીનના લિંગ લિંગ ક્ષેત્રમાં કામ કરતા પુત્રનોને લાગતું હતું કે શિખાનો સ્વભાવ અને તેના વિચારો એ પોતાનાજ ક્ષેત્રને અનુકૂળ હતા. એ માનતા હતા કે તેનુંજ ક્ષેત્ર શિખાના સંપૂર્ણ વિકાસ માટે અનુકૂળ હતું. અને શિખા જેમને જે માનતું હોય તે માનવા જેવી.

સુંદરને અધિકતર સુંદર કરી મૂકે તેવી લજ્જા અને યૌવન શિખામાં ભરપૂર ભર્યાં હતાં. નાના બે સાદને જાણે આજિા કરી કપાળમાં મૂકી દીધા હોય તેમ શિખાની આંખો જ્યાં ફરતી ત્યાં આમંત્રણના ભાવે ફરતી. તેનું સમસ્ત સ્ત્રીત્વ તેના હાસ્યમાં લપ્તું હતું. તે હસતી ત્યારે પુરુષનું પુરુષત્વ જાગી ઉઠતું. તે નાનકડા હસના મુખને એ હાથમાં લઈ જાતી સરસું આપી તેના હાસ્ય અંતરમાં ઉતારવા તેનું લોહી કશુંક થનગતી ઉઠતું.

તેના અનેક મિત્રોમાંના એક મિત્ર જ્યોતીન્દ્ર. તેની રતનપુરની કોલેજના પ્રોફેસરોનો પ્રિય અને કોલેજના મેગેઝીનનો પ્રથમ પંક્તિનો નાટ્યકાર. તેનાં નાટકો કાષ્ટચાર કોલેજના મેગાવડામાં ભજવાતાં. શિખાનો અને તેનો પ્રથમ પરિચય શિખાએ જ્યારે તેના નાટકો ઉપર સમાલોચના લખી ત્યારે થયેલો. અને શિખા જ્યારે તેનું લખેલું નાટક ભજવવા તખ્ત ઉપર ઉતરી ત્યારે જ્યોતીન્દ્રના અંતરે માન્યું કે શિખા તેનાજ જીવનનો ખીજો પૂસો હતી. ધીમે ધીમે જ્યોતીન્દ્ર શિખાનો પરિચય વધારતો ગયો. નવા લખેલા નાટકો લઈ તે શિખા પાસે જતો, વાંચતો અને ટીકા માગતો. પ્રતિદિન તેની ખાતરી થતી જતી હતી કે શિખાની આંખોમાં ભરેલા આમંત્રણ કાષ્ટ ખીજા માટે નહોતાં. અને તેનું અદ્ભુત હાસ્ય પણ પોતાનું જ હતું. જ્યોતીન્દ્રના દિવસો તરંગ અને કદપનાથી ભરેલા રહેતા. તેની રાત્રિઓ સ્વપ્નાઓથી જલકાઈ જતી. ભવિષ્યના તખ્ત ઉપર તે તરંગોથી અનેક આદર્શોના નાટકો ભજવતો અને પૂરા કરતો. તેની ઓરડીના એકાંતમાં તરંગો તેને ખીજું બધુંય બૂલવી આવતા કાગળના મુખદ પ્રદેશમાં લઈ જતા. અનેક માનવમેદનીની વચ્ચે અત્યંત લોકપ્રિય થયેલ અને મહાનના પણ માન પામેલી પોતાની ભવિષ્યની કાયાને તે શિખા સાથે પસાર થતી જોતો. અને શિખાને, તેની એવી પ્રતિભાસંપન્ન કાયાને પ્રેમભાવે નિરખી રહેલી તે જોતો. એક પછી એક અનેક તરંગો આવતા અને જ્યોતીન્દ્રને હવાઈ

આનંદના ઉમાશિખરે પહોંચાડી દેના. જ્યોતીન્દ્ર ક્ષણેક ત્યાં થંભી જતો. આનંદની અવધિ અનુભવતો અને પછી ? પછી કોણ જાણે ત્યાંથીએ એ શિખર ઉપરની કોઈ ભાષંકર આશંકા તેને ધકકો મારી ગબડાવી દેતી તે આશંકા તેના અંતરને એક નાનકડો પ્રશ્ન પૂછતી “પણ શિખા તારી ન આવે તો ?” તરત્તાં ન આવડતું હોય અને માથોડા પાણીમાં પડેલા માથુસની જે દશા થાય તે જ્યોતીન્દ્ર અનુભવતો. તે મુંઝાતો વ્યાકૂળ થઈ જતો, ગુંગળાઈ જતો. ઓરડીનું એકાંત તેને અસહ્ય થઈ પડતું, તે બહાર આવ્યો આવતો.

અનેક આકાંક્ષા અને ભાષંકર આશંકા વચ્ચે અથડાતો જ્યોતીન્દ્ર આશંકાની ભીષણ ભામંથી છૂટવા માટે રોજ શિખાને ત્યાં જતો, આખી દુનિયાની વાતો કરતો અને બધી વાતોમાં અને પ્રશ્નોના જવાબમાં તેની આકાંક્ષાઓની સફળતાની સાબીતી ચોતતો. શિખા પણ તેને ભૂત અને ભવિષ્ય પૂછતી તેના નાટકો વિષે આતુરતા બતાવતી. જ્યોતીન્દ્ર પ્રથમ પ્રેમીના ઉત્સાહથી પોતાનો સંકટભરેલો ભૂતકાળ અને ભવિષ્યની મહારત્વકાંક્ષાઓ મેઘધનુષ્યના રંગે રંગી દેતો. છૂટા પડતા પહેલાં શિખા તેનું પેશુ જાફું હાર્ય હસતી. જ્યોતીન્દ્રની શિરાઓમાં તેનું રક્ત નાચી ઉઠતું. એ હાર્યના તરંગો ફરી પાછો તેને તેના આનંદના શિખરે પહોંચાડી દેના.

આનંદભર્યો જ્યોતીન્દ્ર પથારીમાં પડ્યો પડ્યો આંખે બંધ કરી શિખાની પ્રતિમા જોતો અને તેની વાતો સાંભળતો. મોઢી રાતે કોઈ ખૂતીની પેંડે બધા અંધકારને બેઠી, બધી આકાંક્ષાઓ અને આનંદને પેંડે પારથી પેંડી બીહમણી આશંકા આવતી અને કાનમાં પૂછતી “પણ શિખા તારી ન આવે તો ?”

જ્યોતીન્દ્ર તડકડી ઉઠ્યો.

લૈન સોસાયટીના મકાનના બગીચામાં શિખાના મકાનનો બગીચો સૌથી મુંદર હતો. પરંતુ કોઈ રસિક મિત્ર આગ્રહપૂર્વક એ બગીચામાં ન લઈ જાય ત્યાંસુધી શિખા બાગ્યેજ એ બગીચામાં જતી. તેને તો પોતે બહી અને ચોતાતી ઓરડી બાજી. જ્યોતીન્દ્ર તેને કોઈ કોઈનાર વાતો કરવા એ બગીચામાં લઈ જતો.

આજે એક બીજા મિત્ર મળી ગયા. તેનું નામ અરજુભાઈ. થોડાએક દિવસથી તે સોસાયટીમાં રહેવા આવ્યા હતા. શિખા તેમને નામથી જાણતી હતી. તે એક પ્રસિદ્ધ ચિત્રકાર હતા. આખા દેશના પ્રથમ પંકિતના માસિકોમાં તેનાં ચિત્રો છપાતાં હતાં. તેમનું તાલેતરમાં છપાયેલું આશ્ચર્યજનક આશ્ચર્યક ગણાતું. શિખાના બાઈ હારા તેમણે શિખાની એળખાણ કરી હતી અને આજે પોતાનું આશ્ચર્ય શિખાને જોડે દેવા આવ્યા હતા. શિખા આશ્ચર્યમનાં ચિત્રો ફેરવતી જોતી હતી અને અરજુભાઈ તેને કલા વિષે કંઈક કહેતા હતા. અજાનને સંતાડતી ચાલાકી શિખામાં હતી. એટલે બધાંજ ચિત્રો ઝડપથી ફેરવવાને બદલે કોઈક કોઈક ચિત્રો તે વધારે વખતસુધી જોઈ રહતી. તેના કક્કાને આ રસ જોઈ ચિત્રકાર હરખાતા અને તે ચિત્રો સમજાવતા.

થોડીવારે જ્યોતીન્દ્ર આવ્યો અને રીધો શિખાની ઓરડી તરફ ઉપડ્યો. શિખાએ તે જોયું અને સાદ પાડ્યો. “જ્યોતીન્દ્ર”! જ્યોતીન્દ્ર ચમક્યો અને બાજુએ ફર્યો. શિખા આજે ખગીયામાં! તેને નવાઈ લાગી. ફરથી શિખા પાસે બેઠેલ કોઈ અપરિચિત મુલાનને તેણે જોયો. લાગણી અને વિચારોનું એક ગુંચળું એક ક્ષણ તેના શ્વાસને રૂંધી રહ્યું. બળપૂર્વક તે ગુંચળું તેણે હાસેલું અને હમતે મુખે શિખા પાસે ગયો. શિખાએ નવા મિત્રની ઓળખાણ કરાવવા માંડી.

“અરજુભાઈ પેલા ચિત્રકાર?” અરજુભાઈ નામ સાંભળીને અને ટેબલ ઉપર પડેલા આલ્બમ ઉપરથી કદપના કરી જ્યોતીન્દ્રે શિખાને વચ્ચેથી અટકાવી પૂછ્યું.

“હા તેજ” શિખાએ જ્યોતીન્દ્ર સામે જોઈ કહ્યું.

જ્યોતીન્દ્રને પોતાના પ્રિય કલાકારને જોઈ આનંદ થયો, તે પાસેની ખુરશી ઉપર બેઠો અને ટેબલ ઉપરથી આલ્બમ લઈ જોવા લાગ્યો. પહેલાજ પાના ઉપર તેણે વાંચ્યું “દીપશિખા જેવી શિખાને.” એક પગ તેની નજર ત્યાં ચોટી રહી ફરી પાછું પેટું વિચાર અને લાગણીનું ગુંચળું આવી ગયું, ફરી પાછું તેણે હાસેલું. બધું એક પગમાંજ. તેણે ચિત્રો જોવા માંડ્યાં, થોડીવારે બન્ને સાહિત્ય અને કલાની વાતોમાં, વાતોમાંથી ચર્ચામાં અને ચર્ચામાંથી વિજ્યાપુર લડવૈયા જેવા બની ગયા. શિખા બેઠાબેઠી માંભળતી હતી અંધારું થવા આવ્યું એટલે શિખાએ કહ્યું. “આપણે અંદર ઓરડામાં જઈશું?”

“હવે જઈશું જ, શિખા.” જ્યોતીન્દ્રે કહ્યું.

અરજુ અને જ્યોતીન્દ્ર ઉભા થયા. “ચર્ચા માટે માફ ન લગાડતા આતો મને જે લાગે છે તે કહ્યું.” જ્યોતીન્દ્રે વિવેક કર્યો.

“ના રે એમાં માફ લગાડવા જેવું છેજ શું?” અરજુભાઈએ હસતાં હસતાં ઉત્તર લાગ્યો. બન્ને દરવાજા તરફ ચાલ્યા. શિખા તેમની સાથે દરવાજા સુધી ગઈ. જ્યોતીન્દ્ર જરા આમળ નીકળી ગયો.

“આ બેટ માટે તમારો આભાર માનવો તો બૂલી ગઈ” શિખાએ અરજુભાઈને કહ્યું અને તેનું જાદુઈ હાસ્ય ફરી. અરજુભાઈ પણ હસ્યા. બન્ને એકક્ષણ સામ સામે જોઈ રહ્યાં. સંજ્ઞવની પીપી હોમ એવો આનંદ લઈ અરજુ સહેજે ફર ઉભેલા જ્યોતીન્દ્ર સાથે થઈ ગયો. થોડીવાર મુંઝામું થા ચાલી “ગુડનાઈટ” કહી બન્ને પોતપોતાનો દિશામાં વિદાય થયા.

તે રાતે અરજુ શિખાના હાસ્ય અને આંખોની અસર નીચે અનેક રંગોળી પોતાની બાવિ સૃષ્ટિ ચીતરી અને મધ્યમાં પોતે અને પોતાની માનેલી શિખા બેઠાં.

જ્યોતીન્દ્રને તે રાતે લાગ્યું કે આકાશના સંગમતા તારાઓ રાતને ડંભતા હતા અને રાત જાગતી હતી.

આજે શિષ્યાનો જન્મદિવસ હતો. જ્યોતીન્દ્ર અને અરજુ બન્ને પોતાની બેઠ લાવ્યા. અરજુ પોતાનું નવું ચિત્ર અને જ્યોતીન્દ્ર જે નાટકમાં શિષ્યા ઉતરેલી તેનાં “મેન્સુરફીટને” સુંદર રીતે બંધાવી લાગ્યો હતો. બન્નેએ લુદા લુદા સમયે પોતપોતાની બેઠ આપી. ફરેક જણ એકસો એકસો શિષ્યાને મળવા માગતો હતો. બન્નેના ચિત્રમાં એ ગડમથક હતી, વખત ચતાં બહારના આવેલા બે ત્રણ મહેમાનો વિદાય થયા. બન્નેના હૈયે લાશ દધું.

શિષ્યા મહેમાનોને વળાવી આ લઈ આવી. ત્રણે જણા બેઠા.

“જન્મદિવસે તો ઉજાડી યીમ દિવસો કરતાં વધારે મહેનત કરવાની.” શિષ્યાએ કહ્યું.

“વરસ વધે તેમ મહેનત પણ વધારવી જોઈએ ને?” જ્યોતીન્દ્રે કહ્યું. શિષ્યા દરોડી. ધોડીવાર બધા ચૂપ રહ્યા.

“અરજુભાઈ!” શિષ્યાએ શરૂ કર્યું. “આજે તમને બન્નેને એક નવીન ખુશ બખર આપુ અને એક કામ સોંપું. કરશો?” એક પછી એક શબ્દો ગોણતાં શિષ્યાના મોઢા ઉપર ધોડી ચડાવું ગયું, આખા મોઢા ઉપર લાલ ચમક આવી ગઈ. કપાળ, ગાલ, નાક બધું એ લાલ પ્રભાથી દીપ્ત થઈ ઉઠ્યું. અરજુભાઈ અને જ્યોતીન્દ્ર એ મોઢા રાગે જોઈ રહ્યા.

“શું નવીન?” અરજુભાઈએ પૂછ્યું.

“આવતી પુણિમાએ મારા લખા છે.” શિષ્યાએ ઝડપથી જવાબ આપ્યો અને જરા નીચું જોઈ ગઈ.

“લખા!” જ્યોતીન્દ્રે પૂછ્યું.

“હા” શિષ્યાએ જવાબ આપ્યો.

“ગાવતી પુર્ણિમાએ?” અરજુભાઈએ પૂછ્યું.

“હા” શિષ્યાએ ધીમેથી જવાબ આપ્યો.

બન્નેના મોઢાની લાસી ઉડીને શિષ્યાના મોઢા ઉપર આવી ગઈ હોય તેમ તેના મોઢાની લાલ ચમક બેચકાઈ ગઈ.

બે લાગુ શાંતિ રહી.

“કામ શું લખું?” જ્યોતીન્દ્રે પૂછ્યું.

કોઈ જ જવાબ આપ્યા વિના શિષ્યા ઉડી અને અંદરના ઓરડામાંથી એક કિમની સુંદર ફેનમાં જડેલો એક દેખાવના પુરાનો ફોટો લઈ આવી. ફોટોએ પૂછ્યું નહિ એ ફોટો કેમો લખો.

“અરજુભાઈ! આનો એક શેગ કરી આપશો?” તેણે અરજુભાઈના હાથમાં ફોટો મૂકેલો.

“ જરૂર ” અરણ્યે ફોટો લઈ જવાળ આપ્યો.

“ અને જ્યોતિભાઈ ! તમે નાટકોમાં ધણું ગીતો લખો છો તો અમારી સપ્તપદી નહિ લખી આપો ? ”

“ જરૂર ” જ્યોતીન્દ્ર જવાળ આપ્યો.

વગર બોલે ઝડપથી ત્રણે જણાએ આ પૂરી કરી. જ્યોતીન્દ્ર અને અરણ્ય જવા માટે ઉભા થયા.

“ કેમ જશો ? ” શિખાએ પૂછ્યું.

“ હા. ” અરણ્યે મોટેથી અને જ્યોતીન્દ્રે માથું હલાવી જવાળ આપ્યો. શિખા બન્નેને દરવાજા સુધી વળાવવા ગઇ.

“ બન્ને જલદી લાવજો હો ? ” બહાર નીકળતાં બન્નેને શિખાએ કહ્યું. અને પેશું જાદુઈ હાસ્ય હસી.

“ હા ” બન્નેએ માથું હલાવી જવાળ આપ્યો. શિખા ઘરમાં ગઇ.

બન્ને જણા હાથ મીલાવી વિદાય થયા.

❶

## કુમારિકા એ-૧

વેદ ભાનુશંકર પી. શાસ્ત્રી.

અણુણ્ય-માર્ગે, સરિના-મુખેને,  
વાડી મહિં ફેંટી કુમારિકા એ:  
પ્રશંસકોતું નહિ એક નામ:  
ફનેહી ખરા કો'કજ તેહ કામ ૧  
મૃણાલિની હોય ન અર્ધકુપ્ત,<sup>૨</sup>  
શેવાળ ભારેથી જળે નમેલી !  
અકેલી એ સૌમ્ય — વિરાજમાન,  
આકાશમાં તારલી નહેાય નાની ! ૨  
અન્નણી લોકે વસતી હતી એ,  
વતણુ'ય કોકે ન હતી હવે એ:  
કુમારી શુ'ના જગમાં હવે એ !  
તેથી મને શું ? મન એક વાળે !

૧ વડજીવધાનાં ચોથા કથુસી કાવ્યનો અનુવાદ.

૨ ગદર્શન લેખ : । પ્રસાવત્ત્વ દર્શન નીપવંત્ર મ્યાત્ । પાણિનિ ૧-૧-૬૦

# આપણા તરી ઇતિહાસનું એક પાનું

ગામઠી મહેતાજી.

વહાણુવટાની પરિભાષા.—સોલક અને સંગ્રહક-રા. રા. હરિલાલ રંગીલદાસ માંકડ,  
ખી. એ. (નંમ) બેરિસ્ટર, પ્રકાશક ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી, અમદાવાદ મૂલ્ય ૦-૮-૦

( ૧ )

પુરાતત્વ વિજ્ઞાનનાં આજ સુધી જે સારી રીતે ખેડાયલાં અંગે તે પ્રાચીન સ્થાપત્ય અને પ્રાચીન શિક્ષા. એ જે અંગેને લઇને ભારતના પ્રાચીન ઇતિહાસમાં “ કિમ્ આસ ? ” પ્રશ્નનો જવાબ અને તેટલી ધૃતતાથી, અત્યંત અને પાશ્વત્ય વિદ્વાનો, આજે ચાર પાંચ દાયકાઓ થયાં, બેઠક આપી રહ્યા છે. એ ઉપરથી આપણા પ્રાચીન મંપિ મુનિઓ કેવા ઉકાઉગીર હતા તેનો આપણને સહુને થોડો ઘણો ખ્યાલ આવી ગયો છે. જનક બેઠૂત હતા, “ સીતા ” એ ચાર પાડવાનું વિશિષ્ટ વસ્ત્ર હતું, અમત્ય, સૈનિક રૂઢિસ, જેવા ( અત્યંત ઓછા પ્રમાણમાં ) કેવળ “ કોલોનિઅલ પાયોનિઅર ” હતા-અને હનુમાનનું પૂછૂં જેના વડે લંકા ( જે મેકિસકો નહિ તોય જાવા તો હતીજ ) એ બાળકમાં આવી હતી, તે કેવળ ખૂંધિયા ( હનુમાન ) ધનુષના ઇર્ષ પ્રકારમાંથી ઊડેલાં ઉગાડિયા જેવું તીર હતું, વિગેરે, અનેક પાંડિત્યવાળાં પુરાવાઓથી, દરેક નિશાળીઓ સ્વમચ્છ શકે એમ, અનેક પંડિતોએ સાબીત કરી દેખાડ્યું છે. હનુમાનની ક્ષમંગ આટલી મોટી કેમ હોઇ શકે ? કે દૈનિક ઇન્ટરસ્ટિસિયલ નૅક્સટિમ કે અંમિર્જોઇડ ગૂરદાને લઇને પોલ્યુરિયા હોય તો પણ સાત સાગર અગત્ય ઉત્પન્ન કરી શકે કેમ ? એવા પ્રશ્નોનો જવાબ ન મળે તે બધા વિપયો ગપોડા છે, એ ત્રાત, નિશાળે નિયમિત રીતે ન જતો હોય તે હોકરો પણ સ્વાચ્છ શકે છે ! કવિના શબ્દમાં કહીયે તો “ એ ઉપકાર ગણી ઇશ્વરનો દરખ હવે તું હિન્દુસ્તાન ! ”

સ્થાપત્ય અને શિક્ષા ઉપરાંત પ્રાચીન ઇતિહાસ બાણ્ય માટે એ બેપથી વધારે ઉપયોગી સાધન તે પ્રાચીન કાળની લોકશ્રિત બોલી છે. પુરાતત્વમાં હિતારાની બાણ્ય લોકશ્રિત બોલી નેટલો લોકજીવનની ઉચોતક નજર હોઇ શકે એ દેખીતું છે. પંડિતોનું જીવન પણ પુરાતત્વમાંથી શોધવું હોય તો સાધક એનાલિસિસને બજીવીતાં મપ્રેશન-રિપ્રેશન, એસોસિએશન, સજવર્જન વગેરે ધોરણોની મદદે જ શોધી શકાય. એમ હોવાથી પુરાતત્વ શાહિત્ય કરતાં લોકશ્રિત શાહિત્ય લોકજીવનને સ્વમજવા માટે ઘણુંજ વધારે ઉપયોગી છે. એમાં સંશય નથી. ખેદ માત્ર એટલો જ છે કે પ્રાચીન તેમજ અર્વાચીન પંડિતો લોકજીવનને બદલે પંડિતજીવનના પ્રતિબિમ્બ ચેતાના અક્ષર પ્રવાસમાં ઉતારતા હોઇને લોકજીવન,



જેમ પ્રાચીનોનું આજે અગમ્ય થઇ પડ્યું છે, તેમજ અર્ચીનોનું પણ, અગમ્ય થઈ પડશે. પુસ્તકોમાંથી જ વિક્રમની વિગતો સદીના સિન્ધુ, આનર્, ચુર્નર, લાટ આદિ દેશોનું દરિયાઈજીવન જો કોઈ ભવિષ્યતર વિદ્વાન શોધવા માંડશે તો તેની નિષ્પત્તિઓ થણી ટૂંકમાં લખાઈ રહેશે. હાખસા તરીકે:

“દરવી ૧૯ મી સદીના અન્તમાં કાઇ અખેઆઇ નામનો મહોટા દરિયાઈ સારંગ હતો જે જહાજોને તોફાનમાંથી પાર કતારવામાં કુશળ હતો એમ જાણાય છે. આ સારંગનાં ધરાકર્મો વિષેનું એક ગ્રામ્ય ગીત, પરમ સાક્ષર ગોવર્ધનરામ ત્રિપાઠીનાં, તે કાળે મુપ્રસિદ્ધ પુસ્તક સરસ્વતીચન્દ્રના ચોથા ભાગમાં, મુખ્ય નાયિકા કુમુદસુન્દરીના મહોમાં મૂકાયું છે.

આ સારંગ કદાચ તે પણ હોય જેના નાવમાં નીકળી નવનયન્દ્ર મુવર્ણપુર પહોંચ્યો હતો. એ જોતા આ સારંગની ક્ષતિગાયામાં કુમુદસુન્દરીને રસ પડે એ સ્વાભાવિક છે.

“દરવી ૨૦ મી સદીના આરંભમાં ચુજરાતના મહાકવિ ગણાઇ પરવારેલા સાક્ષર ન્હાનાણાણના એક કાવ્યમાં ‘બનીરા હું નાવનો કમાન.’ એ લીટીઓ આવે છે પણ તે કાળે નાવ શબ્દ નહોતો જહાજોને રિવે વપરાતો હોઈ અહિં કપ્તાન શબ્દનો અર્થ પણ સારંગ એટલે ‘ગોઝૂલન’ જેવો કરી શકાય.”

આ ઉપરાંત તે કાળે સાક્ષરતાની પૂસડીને વૃથસ્કન્ધ અર્થેતા બીજા મહોટા વિદ્વાનોમાંથી કાઇયે દરિયાઈ જીવનનો નોંધવા લાયક ઉલ્લેખ કર્યો હોય તો તે હવે ઉપજન્ય નથી. એક ગામડી મહોત જીએ એવો ઉલ્લેખ કર્યાનું સંદાસ કચ્છી કહેવાય છે પણ એના લખાણો સતી “માનસી”ના શાપથી ભરખીમૂત થઇ ગયાની દન્તકથા આજે પણ સાગરકાંઠે પ્રચલિત છે. આવાય આણ્દરકાંઠે કયાક સંસારસાગર શબ્દ વાપર્યો છે, અપાયક કોલરરાયે તે કાળે ઠીક ઠીક પ્રસિદ્ધ બનેલા પોતાના બૃહદ ચુજરાતના સામયિકનું નામ દરિયાપરજને અનુવક્ષીને “ભ્રમિ” રાખ્યું હતું. અને તે વખતના ઉગતા કવિઓને (સપ્તદશકવિના) બોજ પેડે પીડ થાળડ કરનાર, વિવેચક અને કવિ, બજવન્તરાય કાકેરે કોઇક પ્રેમી યુગે દોહડમા નાવક લઇ હોયે ચડવાની વાત કરી છે. એ સિવાય બીજે કયાય સાગરજીવનની નિશાનીઓ મળતી નથી. વળી “અખે આઇ”નો રાસડો તે કાળે પણ પ્રાચીન હોવાથી, નાવ શબ્દ સાથે ચોળનાં કપ્તાનનો અર્થ ઉપર બતાવ્યા મુજબ કેવળ માંજ જેવોજ યતો હોવાથી; સસારસાગર શબ્દ મહિરનમાલા નામના પ્રાચીનતર ગ્રન્થના પડપાટપ હોવાથી; ભ્રમિ તેા ગાંબાકાંઠીના પાણીમાં પણ નજરે પડતી હોવાથી; છેવટે, જે બિનઅનુમતી પ્રેમીઓને ન્હાનકી નાવમાં મધદોયે હડસેલવામાં અપાયક કાકેરેનો હેતુ નેપિનેશન શિખાડવાનો નહિ પણ પ્રેમમાં પડેલાં હોય તે કેટલાં મૂખ હોય છે એ દખાડવાનો હેતુની રીતે હોવાય. આ ઉલ્લેખો ઉપરથી તો, તે કાળની દરિયા વિષેની અજ્ઞાનતાજ દેખાય છે—વળી, તે કાળની સાહિત્યની ન્યોતિર્પીક સમી ભાવનગર નગરીમાં બેસી બાનવગરના દરિયાપરજીયાઓ માટે જે ઢીવ વિદેશની છાગડી તે કાળે પ્રકટ થયેલા આઘ વિવેચનાવાયર્ વિકવેયે દર્શાવી છે એ જોતાં આ પ્રદેશમાં દરિયાઈ જીવનનો સર્વથા અભાવજ નહિ પણ તિરસ્કાર હશે એ સ્પષ્ટ છે. આ પ્રભનો કાંચ નાવ એ કુદરતી હવું તેટલુંજ અનિવાર્ય હવું અને નેટલું અનિવાર્ય હવું તેથી પણ વધારે આવશ્યક હવું એ વાત તો સ્વયંસિદ્ધ છે.”

૧ જુએ Nautical History of Western India, 1995, Chap I “The Builder Landlubbers”

Nautical Hystery of Western India નું પુસ્તક ૧૯૬૧ માં પ્રકટ થયા પછી એના ઉપલાં કથન માટે, એના લેખકને પસ્તાવો થવાનો પ્રસંગ ત્યારે આવશે, જ્યારે રા. હરિલાલ માર્કાનું પુસ્તક “ઇમ્પિરિયલ લાયબ્રરી” ના પાયા ખોદતાં હાથ લાગશે; અને આ ઘૂંટ ઇતિહાસકાર એ વાંચશે, ત્યારે તે પોતાનો મત ફેરવશે. જો કે ૧૯-૨૦ મી સદીના ચૂર્ણર ભક્તિનો વિષેનો એણે ઉપર દર્શાવેલો મત તો એ નહિજ ફેરવે પણ પ્રકરણ ‘હેલાનું’ નામ “The Ruddy Landlubbers” રાખ્યા પછી ખીણ આવૃત્તિમાં ખાસ પરિશિષ્ટ દ્વારા એ પ્રકરણને અનુલક્ષીને, એ લાખી નોંધ પ્રકટ કરશે, જેનું નામ “And Their Undeserved Forefathers” રાખશે !

( ૨ )

જ્યારે મેક્સમ્યુલરે ભાષાતારતમ્યશાસ્ત્ર શોધી કહાડ્યું ( કે એ નિરક્તજાતો શાસ્ત્રે મેક્સમ્યુલરને શોધી કહાડ્યો ) ત્યારે એ નવી શોધના ઉદ્દેશમાં આકર્ષક તથાતાં એણે લખ્યું કે આજ સુધીની બધી વૈજ્ઞાનિક શોધોને પાછળ મૂકે એવી શાધ તો એ છે જેનાથી “હૌષ્ણિત્વ અને અધુપિતર ” શબ્દોનું એકત્વ પ્રતિપાદન કરી શકાય છે. પ્રાચીન આર્યોની ઉચ્છિષ્ટ સંસ્કૃતિ ઉપર પ્રાચીન રોમ ( અને ગ્રીસ પણ ) પોતાની સંસ્કૃતિ રચી રહ્યાં હતાં. એ વાત આ નવી શોધે એવી સચેટ રીતે સાબીત કરી દીધી કે જે કરવામાં સ્થાપત્ય અને સિક્કાઓ કદી સફળ થઈ શકતે નહિ. પછી તો આ શાસ્ત્ર ખૂબજ આગળ વધ્યું. ગરીબ હિન્દી ગામડીયાઓ ઉપર ચુરસો કરતા ઇસ્ટ ઇન્ડિયા કંપનીના ફેક્ટર બહાદુરના ‘સેથ’માં પંડિતો ‘રોપ’ જેવા લાખ્યા, ઠેરઠેર કુરસેજ જમાવી જમીન ઉત્ખાપતી કંપની બહાદુરની “ થર્ટ ” માં પંડિતો ‘રુપા’ જેવા મંડ્યા, નહાનાં મોટાં રાજ્યોના હક્ક આવી જતી એ મહાપ્રજ્ઞના ‘ચૂ’ માં ‘ચવણું’ જેવા મંડ્યા, અને એ બધું જેમને ગેલમાં આવેલા પંડિતોએ ખુદ મેક્સમ્યુલરને ‘ મોક્ષ મગ્ગર ’ બતાવી દીધો. ‘મગ્ગર’ પછી ‘બલ-હર’ આદિ સેના આવી તેની પણ આ પંડિતોને ગેલ-ભામાં સરત ન રહી ! એજ ઘોરણે કહોંએ તો આજે પણ ઇસ્ટ આફ્રિકાથી દિલ્હિપાઇન્ડ સુધીમાં માલદીવ, લકઠીવ, ગ્વસા, સુમાત્રા, સેલિબિસ, અને પોલિનેસિયા, ઇન્ડોનેસિયા, મેકોનેસિયા વગેરે દેશ દેશાવરમાં દેશી વહાણ માટે પડાવ શબ્દ વપરાય છે તેનું મૂળ સંસ્કૃત ‘પલવ’ શબ્દ છે એ વાત હિન્દનાં વહાણો અને હિન્દના વહાણવટીઓના પ્રાચીન દિગ્વિજયની જન્મજાત સાક્ષી પૂરે છે. અને એ દિગ્વિજયને રહેકોડો વર્ષ વીત્યા પછી પણ પચ્છમ કંઠારની વહાણવટી પરિગણામાં આવી અનેક સનાતન સાખો ઉભરાઈ રહી છે એ આ નહાનકડું પુસ્તક સચોટ રીતે પુરવાર કરે છે. ‘પલવ’ શબ્દ ગીતાશ્રમાં સ્થાન પામ્યો છે.<sup>૨</sup> સદૃશ લાણ્ડારકરે એના માટે બોટ શબ્દ લાપાન્ટરિત દેખાડ્યો છે. જો લાણ્ડારકરે ઉચ્ચ દેશસ્ય બાહ્ય કુટુંબમાં જન્મ લેવાને બદલે કાઈ આંધ્રિયા જેવા પ્રચલ્લ કર્મસાલી સાગરવીર મેકલુસ્ય કુટુંબમાં

૨ “સર્વજ્ઞાનપ્રલેનેય વર્ણિન” સંતરિ.અસિ” વળી જુલો મનુસ્મૃતિ ૧૧, ૧૯. સ કાવા પાવમાત્રમાન” સંતારથતિ તાણુઓ.

જન્મ્યા હોત તો એઓશ્રી આવી ગંભીર બૃહ ન કરત. 'પ્લવ' એટલે 'શિપ', પ્લવ એટલે 'વિન્ડજેમર', પ્લવ એટલે 'ગેલિઅન', પ્લવ એટલે 'ક્લિપર' પ્લવ એટલે 'સ્કૂનર' પ્લવ એટલે 'કોરસેટ' પ્લવ એટલે 'પ્રાઈવેટિયર' પ્લવ એટલે પાપ (વૃજિન) ના મહાભય કર દરિયાને તરવા માટેના સાધનરૂપ રાન, જેવું મહાબલિષ્ઠ સાધન. પ્લવ શબ્દમાં તો આર્યોની તરીતવારિખની ગાથાઓ ભરી છે. પ્લવ એટલે માર્ગોપદેશિકાનાં પાનાં શરીને બનાવેલી કાગળની હોડકી નહિ! યુનિવર્સિટિનાં કાષ્ઠોલોલોલકસ લાપથો માટે કેવળ પુસ્તકપંડિતોજ વરાય છે તેના ગેરકાયદાઓ આટલા ઉપરથી સ્ક્રમશ સકારો !

રાજેશ્રી માંકડે શબ્દે શબ્દે વ્યુત્પત્તિઓ યોજી છે. એમાંની ધણીખરી વિવાદસ્પદ છે છતાં જે થોડી અશકનીય છે તે પણ, પચ્છમ કક્ષરનાં વ્હાણવટાંનો પ્રાચીન વૈભવ અને વિસ્તાર બતાવવાને પૂરતી છે.

આ ન્હાનો સરખો કોપ ભેગો કરવાને જે જહેમત ઉઠાવવી પડી હશે તેના આરામ-ખુશિયા વિવેચકોને ખ્યાલ આવવો મુશ્કેલ છે, તો પછી વાંચકોને તો એ ખ્યાલ ક્યાંથીજ આવે ! અખોલ બનેલા ખારવાઓને બોલાવી બોલાવી આ કોપ ભેગો કરાયો છે. પ્રછેલા સવાલ માંડ સમજે, સમજ્યા પછી પણ સ્પષ્ટ અને ચોક્કસ જવાબ માંડ આપી શકે એવા ખારવા ખલાસીઓ માથે ધીરજથી, નરમાશથી છતાં ચિબટથી કલાકો ગાળ્યા પછી આ કોપ બનાવી શકાયો હશે, જેમ કાળીપરજમાં ઠંકરખાપા કે સુમન્તભાઈ ધૂમ્યા ત્યારે માંડમાંડ એનાં જીવનની ઝાંખી કરી શકાઈ, તેમજ દરિયાપરજની એક બે દુર્ગમ કેરીમાં ધૂમી ધૂમીને ઉઠાવેલો આ કોપ બનાવવાથી, સ. હરિલાલે, પડતમૂર્ખ જેવી આજની પુસ્તકપંડિતસમાજ ઉપર ઉપકાર કર્યો છે. જેમ ગરીબી અને દુર્દશામાં સડતા નેત્રું જળ્યુની, આસિશાન મહાભયમાં રહેનારા ઉપલા દશ જણને પરવાહ ન હોવાને કારણે આર્થિક અને સામાજિક 'બોદશેવિત્રમ' જન્મ્યું છે તેમજ નવચરિયા પ્રજાજન કેમ જીવે છે, કેમ બોલે છે કેમ ચાલે છે કિમ્ભાષેત મળેત કિમ્—એ સ્ક્રમજીવની દરકાર કર્યા વિના પોતપોતાના તરંગોની દિવાલો ચણી વિદ્વાતા વિલાસમાં રહેનાર ત્રણ ચરિયા, 'The Upper Three', કોષક દહાડો અક્ષરસમાજમાં પણ 'બોદશેવિત્રમ' જન્માવશે. એ દહાડો ચોડાક દૂર ડેલવામાં સ. હરિલાલનું આ પુસ્તક સારો દિસો આવે છે.

### ( ૩ )

આ પુસ્તકમાં ખારવી બોલી નથી, ખારવી બોલી એટલે દરિયાપરજની બોલી. પણ અહીં. એ બોલીમાથી, શિષ્ટતમ ગણાતા સાહિત્યમાં પણ વપરાતા ચોગ્ય, અનુપમરીને સ્પષ્ટતા પ્રાપ્તનાર શબ્દોનો કોપ છે, આ કોપની મદદથી પ્રખર પ્રોફેસર, પ્રચ્છ સાક્ષર કે નાહીને નીની કરેનાર સંસ્કૃતાભિજ્ઞતમનિ કોષપણ વિદ્વાન, ક્યાંય પણ, મુંબઈની ગોદીમાં, કલકત્તાને ધક્કે, કરાચીની જેરીમાં કે અસાકાનને ઘાટે, જહાજને બેંચની સાંકળોને તરડા

લેતાં દ્રશ્યવિશેષને 'ફેસ્ટન' કહેતાં આજથી શરમાશે. હવે એ જાણે છે કે ધવર એટલે શું, લેટલુ એટલે શું, સંગર કદ કહેવાય, અને ચરખી એટલે શું કહેવાય ! દરેક હિન્દીનાં મ્હોંમાં 'ફેસ્ટન' શબ્દ સાંભળી પરદેશીઓ દયા ખાતા હતા, તિરસ્કાર કરતા હતા, અને જેને જેને માટે અચૂક અંગ્રેજી શબ્દજ્ઞ વપરાય, તે તે વસ્તુ, અંગ્રેજને આવવા પહેલાં હિન્દીઓએ જોઈ જ નોતી, એમ અનુમાન કાઢતા હતા તે બધા હવે ખસિઆણા પડશે. નિદાન ગૂજરાતીઓની માનદાનિ થતી અટકાવવામાં આ કોષ બહુ જ અમૂલ્ય ભાગ લાગવશે. એટલા માટે જ આ કોષ, આરાખડી વાચતાં આવડી હોય એવા દરેક ગૂજરાતીએ ખરીદવો જોઈએ.

આ કોષમાં જ્ઞાણવદાના આનુષંગિક સુતારવાડાના પણ ઘણા શબ્દો છે. ખીલા ખરીદવા સાક્ષરો નહિ જતા હોય, કારણ સાક્ષરો ખીલે બંધાયેલા આજ સુધી ગૂજરાતમાં જણાયા નથી. પણ આ કોષ સંઘરતાર જ્યારે તબુ ધર બંધાવવા નીકળશે, ત્યારે સુતાર શું માગે છે તે તુરત સ્પષ્ટ જશે. પસિયા, કુખિયા, થંભવા, ઉંધકપાસિયા, વગેરેનો અર્થ, દરેક અંગ્રેજ બચ્ચો ફેટવર્ક, હોબિ અને મેકેનોની મદદથી સ્પષ્ટ જશે, તેમ હવે ગૂજરાતી બચ્ચો પણ સ્પષ્ટ જશે. એ ઉપકાર આ કોષ કરી આપશે. યાપો, તાગડ, ઘેટા, ઘીડવા, પાવડા, દારનો વગેરે શબ્દો જે ગુજરાતનો ખેડૂ દરેજના વાપરે છે, વાપરતાં સમાસ અને ચમત્કાર ભેગ અનુભવે છે (ખાસ તો રહેરી નિશાળિયાઓ માથું ધવડે ત્યારે) અને જે શબ્દોના પર્માણે કોષ પણ અંગ્રેજી પાઠ્યપુસ્તકોમાં અસંખ્ય મળતા રહે છે, તે શબ્દોનો પુનરુદ્ધાર આ કોષ કરશે. અને સહુથી વિશેષ ઉપકાર આ કોષનો એ છે કે ભાષા પછી કોષ ઉપજે એ ધોરણને ઉત્ક્રાંતિ કરતાં આ કોષ કરી મરહતગીભરી ગાથાઓ સ્પષ્ટજવાને, આપણા Pop Fied વાંચકોને, લાયક બનાવશે.

(૪)

આજના વિવેચકો અને સાક્ષરો હજી પણ પાશ્ચાત્ય વિવેચનધોરણો સ્વીકારે છે. જ્યોર્જ સેન્ટસપિર અને ડાઉનિંગ અથવા એની પછી કોલેજના પાઠ્યપુસ્તકોમાં એમના જેવું સ્થાન પામનારાઓનાં ધોરણો જાણે ગૂજરાતી જીવન અને ભાવના માટે પણ અબાધિત હોય એવી વૃત્તિ આજે સ્વીકારાયેલી છે. સંસ્કૃત ઐતિહાસિક વિષય લખતે ડિમિ મેગલાશમાં વળી મમ્મટના ધોરણોના ઉપરચોટિયા નિર્દેશો કરી આજની જીવનભાવનાને પાછલી સદીઓમાં ધસડી જવાનો પ્રયત્ન કરતા દેખાય છે. આમાંનાં પહેલાં ધોરણને અનુસરીને, એટલે એ પુરાણો જેવા બનેલા વિવેચનશાસ્ત્રીઓને નહિ, પણ એમના વડે વિવિક્ત બનતાં અંગ્રેજી સાહિત્ય ઉપર તજ્જર ફેંકવા જેવી છે.

જ્યોર્જ સેન્ટસપિર કરી વિષર હુગિન્સન સૂધીના ફરિયાદ ગાથાઓના લેખકો જે ધોરણ સ્વીકારતા આવ્યા છે. પહેલાં તે જે કથાભાગ લેખકનાં કચન રૂપે, વર્ણનાત્મક કે બીજી રીતે હોય છે, તે, સાદી જતાં વિશિષ્ટ એવી દાલી ભાષામાં લખે છે. બીજું—જે ભાગ ખુદ આરતીઓનાં મ્હોંમાં મૂકાય છે તે ભાગ ગદ્યો પારિભાષિક શબ્દોમાં, પ્રાન્તીય

કે ગ્રામ્ય ખેતીમાં, અને યથાશ્રુત મૂકે છે. આપણા સાહિત્યમાં દરિયાકપરજના જે એક બે રચના ખડકા પ્રયત્નો થયા છે, અને જેના રહામે સાક્ષરીજગતમાં ખગલગાટ થઈ રહ્યો છે, તેમાં પણ ઉપલાં બે ધોરણો, પૂરી રીતે, અનુભૂતી પણ, સચવાયાં છે. આનાં ઉદાહરણ:

## ૧ The Brassbounder by David Bone

"At close of a day of keen sailing, the outposts of the Irish Coast, bleak, barren, inhospitable, lay under our lee—a few bold rocks, around and above, wreathed in sea mist, and the never-dying Atlantic swell breaking heavily at base.

"Iss, indeed, Capt'in! The Stags of Broad-haven I tell'oo,...it iss the best landfall I haf ever seen Cap'tin!"

The Old Man kept his head

'Aye, aye, "he said" the Stags eh? we'll haul up t' th' wind anyway.....Luff down helm m'lud and keep her close

## ૨ A. E. Dingle In Americanese

"Pegwell, I'm glad you're home. You can do a lot for Mary. I ought not to mention this to a soul; but I believe you are her friend.

"Friend?, "rasped Pegwell" Mister, you're bloody foolish! That little gal kin use me fer a doormat.....

## ૩ હડકીવારી આમ, સુઝાની, કુમાર અંક ૧૦૦ મો.

"મુઝો મોરપર ઉમો ધડાની ચીંધણી કરતો હાકોટા દેવા લાગ્યો, ખારવાઓનાં કાળમીંડે જેવાં મજબૂત બદન બેવડાં વળી વળી સુઝાનના ઇસારે મદ ધરાવવા લાગ્યાં. ઉપર કાળાકમ્બર આકાંસમાં તારા જણુકતાંતા; નીચે એથી પણ કાળાં કાળાં પાણીનાં ધૂધવાદ મંજાકાતે'તો, વહાણના સંધ્યા ચરક ચરક બોલતા હતા. ગરેડીમાંથી રસા કરતા તણખા ઉડતા દેખાતા હતા.

"ખજરદાર લાખા! ખખા હેંધલ ધડો ટુકડાય છે. એ.....દરિયા મુલામત! બહાસ જુસાં વામ છેડો કાઢ્યો લાખા! હજો હડકીના કુતા દેખાય છે. બે'મા કમોમબે ન્યાં ત્યાં લગ્યા પ્યા છે. બહાસ દિકડો ફકત દેડ વામ મથે બ્યો.'

## ૪ ધુડાકોયો બાબુ, સુઝાની, કુમાર અંક ૧૩૯

“સુદેરેન ઉપર પડેલા ભારવહિયાને, જખ્મી હતાં, રાક્ષસી ખંભાના બળે મરેલો હાલવા લાગ્યો. કાળાંમેશ મોંવાળો કાનજી એને પડેલો દોડી પહોંચ્યો.

“મામણો હજી ખલાસ છે નાંખવા-ભારમાં લમી જમમરી ચેતાવી છે; અધમડી ત કતામારનો ચૂરો થઈ જશે; આસાપુરાના ધોરા કાપી હજી છુટા થઈ જાશે” કાનજી ઉતાવળે ઉતાવળે બોલવા માંડ્યો.”

હવે જરા આ ચાર ઉદાહરણો તપાસીયે.

પેલ્લામાં સાદા અંગ્રેજીમાં પણ પારિભાષિક શબ્દ ૮૦૦ આવે છે. આ શબ્દ ધાર્મિક, રાજકીય, લક્ષિતાર્થી કે સાદાં વાક્યમયમાં ધરમથું જેવો બની રહ્યો છે. દરેક અંગ્રેજ વાંચક એનો અર્થ સ્પષ્ટ કરે છે. આ શબ્દ સ્પષ્ટતા નથી એમ કહેવા કરતાં અંગ્રેજ બચ્ચો ચોટરલુ ક્રિંગ ઉપરથી ટેક્સમાં જંપલાવી દેવાનું વધુ પસંદ કરશે. એજ ઉદાહરણની બીજી કંડિકામાં તો ખારવી બોલી છે. બીજા ઉદાહરણમાં પણ એ બોલી છે. ત્રીજા ચોથામાં પેલી કંડિકા ખારવી બોલીમાં નથી કારણ એ લેખકનું કથન છે. બીજી કંડિકાઓ ખારવી બોલીમાં છે. ઉપર જણાવેલા અંગ્રેજ સાગરસાહિત્યનાં બે સનાતન જેવાં ધોરણો મુજબ આનું સર્વિશ્વ શિષ્ટ અને આદરણીય છે એટલું જ નહિ પણ આવશ્યક છે.”

( ૫ )

જતાં ધોરણોથીજ સાહિત્ય રચાવું જોઈએ એમ માનનાર સાહિત્યમાં ગણિતશાસ્ત્ર નિયમો લાગૂ પાડવાનો મિથ્યા કદામહી છે. પેલ્લાં વેદ પછી નિરુક્ત. પેલ્લાં મહાપ્રસ્થાન પછી બાબ્બર, પેલ્લાં બાપા પછી વ્યાકરણ. પેલ્લાં સંગીત પછી સુરશાસ્ત્ર, પેલ્લાં પ્રાકટ્ય પછી નિયમાવલિ, પેલ્લાં પવનખર પછી સંપ્રદાય, એ દેખાડે છે કે ધૃતપટ્ટી લખતે જીવન માપનારાઓ કેવળ બહિર્ગરાઓ બની રહે છે. એમના માટે એક પ્રાચીન ક્યુક્ટિ છે કે

અબ્ધિ લંઘિત એવ વાનર ભટ્ટરૂ

કિન્ત્વરૂપ મંજીરતામ્, આપાતાલપ્રવિષ્ટ પીવર તનુઃ

જનનાતિ મન્યાચ્ચઃ

નિયમાવલિઓ, ધોરણો, કાયદાઓ, ધૃતપટ્ટિઓનો ઉપયોગ ગૌણ છે જીવન ઉભારાય ત્યારે એ પાળ બાંધે, સાહિત્ય ઉભારાય ત્યારે ધોરણો બાંધે-પણ તે જીવન અને સાહિત્યના પ્રવાહને કેળવવા પૂરતી, રોકવા માટે નહિ. ઋષિવાક્ય બૂલાવું ન જોઈએ કે પ્રજાને ઘા રતિ-ચક્રે, ન વા સાઅ, ન વે કમઃ

૪ લેખક પણ ખારવી બોલીમાં (અથવા ખારવી છે એમ માની શીષ્ટી બોલીમાં) લખે એનો નમુનો “આવનીમલ”ના પ્રયત્નોમાં છે.

(૫)

દરિયા પૂરીના બહુ ભાગ ઉપર પથરાયેલો છે. અહીં વિતતમૂર્જિત ભરસહચ સિન્ધોર્વપુઃ દરિયાપરજને ક્ષણપરજ પેટે સંક્રુચિત માનનાર મ્હોટી ભૂલ કરે છે. દરિયાઈ જીવનને કોઇ પણ ભોગે, ટિપ્પણીઓ વાંચવાની તસ્દી લેવી પડે તો પણ, સાહિત્યમાં ઉતરનાર કેવળ લખવાથી પીડાતો માંદો લલિયો નથી. એનો પ્રયાસ જે સફળ થાય, તે એ જીવાનોના સર્જનમાં હિસ્સાદાર બનવાનું અણભૂલ ભાગ્યશાસિત્વ અદા કરશે. આજ એવો કોઈ ભાગ્યશાલી જનમ્યો છે એમ કહેવાનું નથી, પણ આજે જે પ્રયાસ શરૂ થયે તો ઉત્પત્ત્યતે કોપિ સમાનધર્મી, સાક્ષરી ભાષાને વળગી રહેનાર સંસ્કૃત કવિઓ અને સાહિત્યકારોએ આર્થજીવનની સાહસકથાને ઉપેક્ષીતે પ્રાચીન ભારતનાં સાહસજીવનને અક્ષર ઇતિહાસમાંથી છુપત કરી દીધું છે. દરિયાને માત્રમ મોજે જે સ્થાપત્ય રચાય છે તે આરોહ્યોસોજીવન ડિપાર્ટમેન્ટની આંખોથી પર રહે છે. એને તળિયે જે સિક્કાઓ ફૂંપ્યા છે તે ન્યુમિસમેટિક્સના કોલેક્ટરના હાથમાં કદી નહિ આવે, અને સાહસાગ્રિત જીવનનો, જે શિષ્ટતમ ગણ્યતાં સંસ્કૃત વાક્યમયના વિદ્યાવિદ્યાસી વિધાયકોને પરિચય હશે, તે પણ, આજે જેમ જે ગતપાંડિત્યના ઉચ્છિદ્ર ઉપર જીવનાર તળસાક્ષરવર્ગની કલમ ગણે છે તેમ, જે જીવન ઉપેક્ષ્ય ગણાયું હશે, પરિણામે શાંદુનો રડયો ખડયો ઉદ્બેખ, ખંભેરજીવનકની એકલ કથા અને બાકી કેવળ કૃત્રિમ દેશાભિમાનની કલ્પનાએ ઘડેલાં સ્વપ્નો જ એ ગોરવશાસી ઇતિહાસની સાક્ષી પૂરવા રહ્યા છે સંસ્કૃત વાક્યમયને અંગણીમાં લઇ પી જનાર પાંડિત પણ કબૂલ કરશે કે જે એ ગભીર, વિશાલ વાક્યમય પરથી જ પ્રાચીન ભારતજીવનનો ઇતિહાસ ધ્રુવો હોય તે તે એટલું જ કહી શકાશે કે વ્યાસ દિગ્વિજયનપર્વત મહર્ષિકરપે, પરશુરાહિ પુરુષોત્તમજીવનકથાને સનાતન શબ્દોમાં મૂર્ત કરી દીધી છે. પુરુષોત્તમજીવનનાં એકે અંશ કે કલા, મૂર્ત થવા બાકી નથી રવા—પણ તરી જીવન માટે તે વલખા જ મારવાં રવા—કારણ જે અનિવાર્ય અને સખમ સંજોગોને લઇને લોકમાત્રને નિત્ય જંદગારમાં પાંડિત્યબળી શબ્દો વડે જીવના લેખા વાળવાં પરવડતા નથી, જેને લઇને માત્ર Slingers અને Workers ની ભાષા જૂદી પડવા માટે છે—તે સંજોગો જે કોઇ પણ જીવનમાં અતિ બાંધક હોય તે તે સાગરજીવનમાં છે. ઢૂંકામાં ઢૂંકા વાગ્યોથી, અગણિત વત્સુઓને જૂદા જૂદાં અને અમણિત જતાં સ્પષ્ટતમ વ્યંજનાસાધક ન્હાનામાં અગણિત શબ્દોથી, અને અતિ સ્પષ્ટ રીતે માંમળી શકાય એવા ઉચ્ચાર આપે એવા શબ્દોથી પોતાનો ભાવ વ્યક્ત કરવાની, જે કોઈને અતિ જરૂર હોય તે તે દરિયાપરજન સાધર-પોતાનો ભાવ વ્યક્ત કરવાની, જે કોઈને અતિ જરૂર હોય તે તે દરિયાપરજન સાધર-પોતાનો ભાવ વ્યક્ત કરવાની, જે કોઈને અતિ જરૂર હોય તે તે દરિયાપરજન સાધર-

સી'ચોડાની ટૂંકી સીસોટી પણ ન પાલવે-એતો નકુલવૃત્તિ દુરકાટથી જ વકતવ્ય પૂરું કરે  
A Sailor grunts his orders or sings them out. એના જીવનમાં, તેથી  
ટૂંકી, રપષ્ટ અને સચોટ અર્થ પ્રતિપાદન બોલી જતમે. એ તે ખારવી બોલી. એ  
શિખવાને દરિયાપરજનાં ગુરુકૃતો સેવવાં ભેષ્યે. એક પ્રખ્યાત સાહિત્યજ્યોતિર્ધરે એ  
શિખવા માટે "કચ્છ માંડવીની નિશાળો"માં જઈ બેસતા રહ્યો એવાવ દર્શાવ્યો છે. આજના  
સાહિત્યજ્યોતિર્ધરોની શારીરિક સંપત્તિ જોતાં એ અભાવ એમના જીવન લંબાવવાને  
અતીવ ઉપકારક છે, એ નિશાળો-અને ભારતભરની હજારો ગાઉ વિસ્તરણેથી પુણ્ય  
સાગરકંઠાર ઉપર આવી રહેલી (ભાવનગર તાલે ધોધા બદર સુદ્ધા) નિશાળોમાં જરૂર તૂટે  
છે, શરીરમાંથી માંસ, મજ્જા, લોહી ને હાડકાં કઢાડી લેવામાં આવે છે, અને એને બદલે  
પિકાડો, પોલાદ ત્રાંસુ અને લોખંડ, એટલાનું બદલ બાંધી એમાં આગ ઉકાળી લોહી  
રેડવામાં આવે છે. એ નિશાળોમાં ન જવાના એ પ્રિય મિત્રના નિયમને, ગામડી મહેતાજી,  
મિત્રજીવનના સહજ પ્રેમથી વંચાવી લે છે કારણ પુરકી રહેલીઓમાં મર્જના કરી રહેલી  
છે પણ આતો જીન્દગી અને મોતના દાવ બેજનાર સાયરસાવજનોની ગુફા. નિદાન એમાં  
ભગવાને તો શું પણ સહેજ ડોકિયું કરવાને પણ સાક્ષરમિત્રો અભિલાષ તાબવતે તો  
આ મહેતાજી છતાં ગામડી રહેલા મિત્રની એમને વારવાની ફરજ હતી કે :

ગિરિગૃહરેયુ ગુરુગર્વગુચ્છિતો મજ્જાજ્યોત ન કદાપિ સંચર

યદિ ભુષ્યતે દરિયથિયુઃ સ્નનંયથો ભવિનાકરેયુ પરિશેષિત મદિઃ

પણ એ સાગરસાવજ ના સ્નનંયથો પોતાની સાગર ગુફાઓમાં (કચ્છ માંડવી  
માં કે ધોધામાં) ધૂળ પર રમતાં રમતાં પણ શું બોલે છે એ દેખાડવાનું પ્રાયમિક  
ખાલપુસ્તક તે રા. દરિયાજ માંડવીની આ "વદાણવદાંતી પરિભાષા". એને સાક્ષરો  
અભિનન્દે કે નિન્દે, શાળાઓ એને સંધરે કે ત્યાગે, વાંચેકે એ વાંચે કે નાકે આટો  
રમાત દધને ચલચિત્ર-નર્તકીનિર્દર્શનનિપુણ વાઙ્મયની મૌરભ લેવા કોટ-જનાં આ  
પુસ્તક મરદાનગી ભર્યો સાહિત્ય રદમજવાને ઉત્તમ સાબલ રીવડો, એ ભર્યો મુકામે ત્યાં  
ઉપયોગી અને ગોરવાન્વિત રહેશે. અન્નર્થમતિ માન્યગી મતી યા રાજવેરમતિ, જદિ  
બંદોષિ માન્યગઃ- તતો કિ લયુનાં યતઃ ? આ પુસ્તકમાં "દોષાણુ મોક્ષાણુ ચદુઃસલામ"  
નથી પણ આમાં શુદ્ધ જેવી સાબળી દરીકર પછારાકે ગૂજરાતનું પૌરાણિક છે. આમાં  
તો 'પાણાનપેક્ષી વ્યાપાર' કરનારનું જીવન છે. એ પુસ્તક પ્રકટ કરીને રાજ્યો માંડકે  
ગૂજરાત ઉપર, 'અપાત્રે દાનમ્' સાથે તો પણ મદદપ્રકાર કર્યો છે. જો રા. માંડક જેવો



આ ઋચામાં કેવળ 'પરાવત'નોજ નહિ પરંતુ 'ઋત' અને ધેનુના પણ અર્થ સુરુપ થાય છે એટલે અહિં એની વ્યાખ્યા વિગતવાર આપી છે.

વળી, મિંધવઃ પદ પણ કેવું સંગા તરીકે વપરાયલું છે તે આપણને જણાય છે.

"કરીકરીને કામના (અગ્નિની) કરતી નિત્ય પય ઝરતી—(સદા પયઝરતી ક્રૂઝણી ધેનુઓ) એવી સત્યની જ્યોતિર્મય ધેનુઓએ અગ્નિને પયપાન કરાવ્યું". સુમતિની યાચના કરનાર સરિતાઓ (મત્પના પ્રવાહો), પરમ ચેતનાના સ્તરોમાંથી અદિતી સમીપમાં વહેવા શાંતી "

ઋતની ધેનુઓ—દુષકક-જ્યોતિર્મય ધેનુઓ, કર્મ વારૂ ? સુમતિની યાચના કરનાર મિંધુઓ કદ ?

વેદના પદે માં સંગાર્થ રહેલો છે એને પુરાવો આ એક ઋચા પણ નિષ્પક્ષપાત અભ્યાસને પુરા પાડવાને સમર્થ છે, "સત્યની ગાયો"—સત્યનાં જ્યોતિર્મય કિરણો—અને કિરણોનાં ધણુ ને પોષણ આપનાર છે માટે ધેનવઃ—પોષક ગાયો. આ ગાયો ઉડી જતી નથી સ્વરૂપી-સદા ક્રૂઝણી-છે. તે વારેવારે અગ્નિની-અભીષ્માના અગ્નિની, યાને માનવની ચેતનાગ જનમિ ઊર્જાશામી તપઃશક્તિની—કામના કરે છે, કારણ કે માનવમાં એ તપઃશક્તિ જનમતી હોય તો જ એ ધેનુઓ તેને પોષણ આપી શકે. અને ચેતનાના વિવિધ સ્તરોના ઉપર વહેતા પ્રવાહોની અનેકી સરિતાઓ સુમતિ માટે યાચના કરે છે—અને માનવની સ્થુલ-ચેતના—અન્નમયચેતના રૂપી અદોની સમીપ તેઓ વહન કરે છે,—અલબત્ત, પરાવત;—ચેતનાના ઊર્જા સ્તરોમાંથી સરણ કરીને.

ઋત : ગત્યાત્મક—ક્રિયાત્મક સત્ય;

ધેનુ : સત્યના પોષક કિરણો—કિરણાવલી, જ્ઞાનરશ્મિઓ.

પરાવત : ચેતનાના ઉન્નત સ્તરો

મિંધુ : ચેતનાના પ્રવાહો.

આટલી સંગાઓ અહિં સુરુપ થાય છે અને વેદની ખીજ ઋચાઓમાં પણ અંધ એસે છે, ઉ. ત. આજ સુકતની ૧૦ મી ઋચા લો.

૧.૮૨.૩ માં પરાવતઃ— દ્વ દેશાન્ એવો અર્થ છે.

૧.૧૧૨.૧૩ આ ઋચામાં વસવતિ જવા વિષે ઉદ્દેશ્ય છે.

વસવતિ દ્વાદશે સ્થિતઃ સૂર્યઃ પરિયાધઃ ।

અહિં પરાવતનો અર્થ સૂર્યલોકઃ યાતો સૂર્યઃ જેટલો દૂર પ્રદેશ છે, એટલો મત માયણાચાર્ય પણ સ્વીકારે છે.

૧.૧૧૬.૮. અહિં પરાવતિ દ્વાદશે એમ કહીને સમુદ્રમધ્યે-સમુદ્રમધ્યે એટલું સાચણ ઉમેરે છે.

૧.૧૩૦.૬. માં પરાવતો એટલે દ્વાત્ સ્વર્ગ સ્થાનાત્-“સ્વર્ગપ્રદેશ” જેટલા દૂર પ્રદેશને પણ સાચણ ‘પરાવત’ તરીકે સ્વીકારે છે.

૩.૬.૬ દરદેશનો અર્થ પરાવતનો થાય છે.

૩.૩૭.૧૧. માં ઇન્દ્રને નહકમાંથી કે દૂરથી-પરાવત:- આવવાને માટે પ્રાર્થના કરવામાં આવી છે. આ સમીપ કે દૂરનું સ્થાન સ્પષ્ટ જગતમાં ન હોઈ શકે એ સમજી શકાય તેવું છે; કારણ કે ઇન્દ્રનું રહેઠાણ પૃથ્વી નથી એ વેદમાં સ્પષ્ટ કરવામાં આવેલું છે. એટલે સૂક્ષ્મ અન્ય લોકમાંથી આવવા માટે તે શબ્દ વપરાયો છે એ સ્પષ્ટ થાય છે.

૩.૪૦.૮. માં પણ એજ અર્થ છે.

૫.૫૩.૮. માં પરાવતો દ્વાદશે તત્ર તત્ર જીવોકાર્દો પરાવત એટલે જીવોક વગેરે અન્ય લોકો એવું સાચણ પણ સ્વીકારે છે.

૮.૧૨.૧૮. એ જ અર્થ વિવક્ષિત છે.

૮.૩૨.૨૨. દૂરતા અર્થમાં છે.

૯.૩૯.૫. દૂરતા અર્થમાં પરાવત વપરાયો છે.

૯.૪૪.૨ } એજ અર્થ છે.  
૯.૬૫.૨૨ }

૯.૬૮.૬ માં પરાવત એટલે દ્વાત્ જીવોકાર્દ એવો માપણે લીધો છે.

અગ્નેદના જૂદાં જૂદાં મંડળોમાંથી લીધેલાં આ અવતરણો પરથી ‘પરાવત’ સ્પષ્ટપ્રદેશને બદલે અત્યારે આપણાથી અતિદૂર એવા ચેતનાના સ્તરોનો નિર્દેશ કરે છે. એમ સ્વીકારવું સકારણ લાગે છે. આ અનુમાનમાં સાચણાચાર્ય માનુક છે. એમણે પદ સ્વર્ગલોક જીવોક, મૃત્યુલોક વગેરે પરાવતના અર્થોમાં સ્વીકાર્યો છે. એટલે પરાવત-એ માનવ ચેતનાથી પર આવી રહેલ ચેતનામાં સ્તરોને માટે વપરાયું પદ છે.

# ગુજરાતી લિપિની વ્યુત્પત્તિ

હરિલાલ રંગીસદાસ માંડલ

ગુજરાતી લિપિ જેમાંથી જિનરી આવી છે એ આગભોધ કે દેવનાગરી લિપિની વિકસિત લિપિ કેવી હશે એ જાણવાનાં ઐતિહાસિક સાધનોનો અભાવ છે. છતાં એટલું તો મોક્ષમપણે કહી શકાય કે આજની બાલભોધ લિપિ અસહી લિપિઓને ઓપ ચડાવી, એના ઉપર અમુક સંસ્કાર કરો, સંસ્કૃતરૂપે આપણને સોંપવામાં આવી છે. આ ઘટનાની વસ્તુ-વિકાસ માટે ખાસ સંકાનું કારણ નથી કેમકે હાલનો ૬૬ શબ્દ ‘દેવનાગરી’ સ્વયંસિદ્ધ પુરાવો રજૂ કરે છે. આ શબ્દનો વિગ્રહ આમ થઈ સહે: દેવ ને નાગ એ દેવનાગ; દેવનાગનો એ દેવનાગરી—જેમાં રી છટું વિભક્તિનો પ્રત્યય છે. પુરાણ કાળમાં દેવો ને નાગોનું સંમિશ્રણ થયું હશે ત્યારે આ લિપિ અવસાનમાં આવી હશે. પ્રીછ રીને કહીએ તો લિપિને અંગે અત્યારે જેવી ભાંગઝડ ઉભી થઈ કે એવી જ વસ્તુસ્થિતિ એ વખતે ઉભી થઈ હોવી જોઈએ અને એ લોકોએ જે તોડ કાઢ્યો હશે એ આજે આપણને દેવનાગરી લિપિરૂપે વાસ્તવમાં મળ્યો છે.

આ સંસ્કૃત લિપિમાં એ જુનાં તરવો નજરે ચડે છે. એના કેટલાક અક્ષરો કાના-વાળા છે ને કેટલાક અક્ષરો કાનાવગરના છે એ બનાવી આપે છે કે એની પુરેગાંભી લિપિઓ જુદાજુદા સંસ્કારવાળી હોવી જોઈએ આ લિપિનું સમીકરણ થવાનું મુખ્ય કારણ ઉચ્ચારમેદ હોય એમ જણાય છે, (અત્યારે એ કારણ નથી.) નહિતર ટર્ગર્ તર્ગર્ જેવા લગભગ સરખા ઉચ્ચારવાળા (કાનાવગરના ને કાનાવાળા) અક્ષરો મેળા થવાનો મજબૂત નથી. અરોમાં પણ કાનાવાળા ને વગરના અક્ષરો ને! તથા ઉચ્ચારમેદનો એવો જ ફેર જણાય કે, નહિતર એ ને ઓ જેવા બેવડા ઉચ્ચારવાળા અક્ષરોનો કાંઈ અર્થ જ નથી. અંકડા ૧૧ સ્વરો ઉપરથી જ થયા હોય એમ જણાય છે એટલે એ વિને ખાસ કહેવાપાત્ર સંસ્કૃત નથી.

આમ સંસ્કાર પામેલી દેવનાગરી લિપિનો પુનઃસંસ્કાર પામવાનો પારો આખ્યો છે એ ઇતિહાસનું પુનરાવર્તન માત્ર છે.

૧ કાનાવગરના અક્ષરો નાગલોકો ને એમના સંદર્ભથી અન્ય લોકોની લિપિના સાંગે છે. નાગલોક સાથે ખજીરોકો વસતા હતા ને એ શબ્દમાંથી હાલનો વજીર શબ્દ ઉતરી આવ્યો છે એવો મત વધતો જાય છે. વાળીઆની બોલી બેલડી બોલીમાં એમાં તરીકે મરાઠ્ઠર છે, જેમાં તર્ગર્ને બદલે ટર્ગર્ના અક્ષરો વધારે વપરાય છે. દા. ત., ‘ટમે ટમાડે છ કડા દો છ કડે કામે ને, ઠાડું વડું કડાં કાલા કડ બેઠાં’. ગુજરાતના વડાજીમિદ મોદાલોકો પણ આને મળતું જ બોલે છે. આ રીતે એ બોલીમાં બદલી ‘નાગરી’ બોલીનું અવશેષ રહી ગયું હોય એ જાનવા જેવું છે.

આ લિપિનાં શુદ્ધરાત્રીકરણનો તાજો ઇતિહાસ દૂંકે છે. સરમાં જુદી જુદી લીટીઓને બદલે લાંબી લીટી તાશુને અક્ષરો લખાતા જેમાં કેટલાક બાળબોધ અક્ષરો પણ વપરાતા, જેવા કે અ, વ, ઝ, ફ, છ. પછી શિક્ષણપ્રમાં ધીમેધીમે લીટી નિકળી ગઇ ને છેવટે બાળબોધ અક્ષરો પણ બંધ થઈ ગયા. આટલું થાતાં અક્ષરોનું ગોળાકારપણું વધારે જમ અંગમરોડ મનોહર થઇ ગયો. આજે શુદ્ધરાત્રી લિપિ સૌથી સુંદર છે એ વિષે મતભેદ નથી. સુંદરતાની સાથે લખવાની સરળતા પણ બહુ વધી ગઇ, તે એટલે સુધી કે અંગ્રેજીની ત્રીજીએથી એબીસીડીની માફક એકબીજા અક્ષરોને જોડીને લખવાની પણ સુગમતા આવી ગઈ. જે કે આ લાલ છાપખાનાંએ નથી લીધો એ ઠીક જ કહ્યું છે, તો પણ હાથનાં લખાણપરાણમાં એનો ઉપયોગ ફૂટથી થાય છે, જેથી લખાણનો વેગ ઘણો ઝડપી બની ગયો છે. આ ઉપરાંત રહેનરહે એનો દેખાવ ને મરોડ એવો થઇ ગયો છે કે ઉત્તર હિંદને તો એ અક્ષરો પરિચિત છે જ પણ દખ્ખણની લિપિવાળાને પણ એનો મરોડ થોડોઘણો જરૂર પરિચિત જણાતો હોવો જોઈએ. કેમ બંને ઉભયતટવાસીની નર્મદાની જેમ એ પ્રદેશની લિપિ પણ ઉત્તર ને દક્ષિણની લિપિઓનો સમન્વય કરનાર સાંકળ ન બની ગઇ હોય !

આ સાથે એક તકનો રાખવામાં આવ્યો છે એમાં હાલના જે શુદ્ધરાત્રી અક્ષરો દેવનાગરીથી જુદા પડે છે એની વ્યુત્પત્તિ દર્શાવવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. એના ઉપરથી જાણી શકાશે કે લિપિનો ઉપયોગ મનુષ્યના વ્યવહારમાં મદદ કરવા માટે કરવો હોય તો એ કાવ્ય સૌથી અરસ પ્રકારે થાય એવી રીતે આ શુદ્ધરાત્રી અક્ષરો યોજાયા છે. બાળબોધ લિપિ અસહ્યતા હોઇ એને ફેરવવી એ અત્યારે મુખ્ય મુદ્દો છે તો પછી એમાંથી વ્યુત્પન્ન થઈ પ્રયોગસિદ્ધ થયેલી શુદ્ધરાત્રી લિપિનો આ માટે ચિન્તા સંક્રાંતિ અંગીકાર ન કરવો ? હાથનાં છટલી-દળસીડીઆનાં રાખપ્રકરણમાં સરલાએલા 'કોમ્પ્રોમાઇઝ' જેવું આ વક્ષણ છે. એ 'કોમ્પ્રોમાઇઝ' ખસ્ય એવો ન જ હોઇ શકે કે જે અક્ષરોનું રાખ જામી ગયું છે એનો દહ્ધ ખૂંચવી લઇને પણ બીજાનું મન મનાવવું ! એમાં ફેરફાર કરવો એનો અર્થ તો એટલો જ કે 'ત્રણ, તર, કે છપ્પન, કોઇનો મેળ ન આવે દેવો.'

બાળબોધ અક્ષરોનાં શુદ્ધરાત્રીકરણમાં એકેય અસાત્તેય વ્યુત્પત્તિ યઇ હોય તો એ કન્ની છે. મૂળમાં વ-પછી ફ આવે છે, એથી વ-ના કાનાતી જન્મણીકાર એક પાંખડું લગાડવામાં આવ્યું છે. આમ થવાથી એ અક્ષર ક- જેવો થઇ જવાનો સંભવ ઊભો થયો એમ કહી શકાય પણ ઝાખીકારનો ભાગ વ જેવો દેઇ ક ને ક ને તકાલત જળવાઈ રવો ગણાય. દવે જવારે શુદ્ધરાત્રીમાં કન્નો કૃ થઇ ગયો ત્યારે કન્નો પણ કે જેવો ઘાટ થવાનો સંભવ ઊભો થયો. આ વખતે બે મુદ્દા ઊભા થયા કે કન્ને વ-જેવો રાખવો કે કન્નેવો; અને ક-જેવો રાખવા જતાં કન્ના જુદો પાડવા માટે વન્ને

એક પાંખડું તો લગાડ્યું પડ્યું હતું, એને વળી એક વધુ પાંખડું વગગાડવામાં આવ્યું! ખરી રીતે હ-ને પ-જેવો જ રાખી એનાથી જુદો પાડવો જોઈએ અને એ માટે એ અક્ષર રજૂ કરી શકાય, જે તકતામાં બતાવ્યા છે. એમાં ચ-કરતાં પ-જેવો ઘાટ વધારે યોગ્ય છે એમ સૌ કોઈ કલ્પન કરશે. આમ અશાસ્ત્રીયતાને લીધે ગુજરાતીમાં ફેરફાર કરવા જેવો એકે અક્ષર હોય તો એ ફ એક જ છે.

હપણાં શ્રી ૬. આ. કાલેજકરે જાપાંઓમાં જે પ્રચારપત્ર મોકલ્યું છે એની સામે ઉપર દર્શાવેલાં કારણે વાંધો રજૂ કરવાની સૌની ફરજ છે. ગુજરાતની દૃષ્ટિએ તો એ વાંધો વાજપ્તી જ છે પણ ગુજરાતી લિપિની સુંદરતા, સુચમતા, સરળતા, ને વ્યવહારકુશળતાને અંગે સમસ્ત દિન્દીગ્નતાનાં દ્વિતબાતર પણ એ વાંધો એટલો જ અગત્યનો ગણવો જોઈએ.

આથી ખરી રીતે હાલ તરત આપણી લિપિમાં કરો.જ ફેર કરવાની જરૂર નથી લાગતી. છતાં જ્યારે ચર્ચા ઉપડી જ છે ત્યારે એ વિશે થોડુંક લખું છું.

એ પ્રચારપત્રમાં 'ધ-નું' પાંખડું જમણીકાર વાળેલ છે એને બદલે 'ય'-ની જેમ કાળીકાર વાળવાથી ધ સાથે ભળી જવાનો સભવ સદાંતર નાણુક થાય છે. વળી 'ર'ના રેફને બદલે જે ફેરફાર કર્યો છે એ પણ સાવ કદંજો છે કેમકે એવી રીતે અર્ધો ૨ સરખો લખવો બહુ મુશ્કેલ પડશે. એને બદલે રેફની હાલની સંજ્ઞા કાયમ રાખીને એને અક્ષરની પહેલાં મુકાય તો વધારે ઠીક ગણાશે. ત્રીજો ખ્યાન એવો એવો ફેરફાર એ સરવાળો છે કે હસ્ત ધ-ની સંજ્ઞાને અક્ષરની પાછળ મૂકવી કેમકે હાલની પદ્ધતિ અશાસ્ત્રીય છે. કેવળ લિપિફેર કરવાના દિમામે તો આ ફેરફારની કાંઈ જરૂર નથી, કેમકે મૂળ દેવનાગરીમાં પણ લાઘવનાં કારણે એ એમ જ લખાય છે. પણ અશાસ્ત્રીયતા છે એ વાત કલ્પન કરવી જ નોંધએ અને માત્ર એ કારણે ફેરફાર કરવો જ હોય તો બાળબોધ અક્ષરોની બીજી અશાસ્ત્રીયતાનો વિચાર કરીને પછી જેમ ઠીક લાગે એમ કંવું જોઈએ.

આ, ઈ, ઊ, એ વગેરે દીર્ઘ અક્ષરોમાં કાનો, રેફ, પાંખડું, ને માત્રા છે એ એના આગલા હ્રસ્વ અક્ષરોનાં અવશેષ દર્શાવતી સગા તરીકે વપરાયા છે; એટલે કે અ-નું અવશેષ કાનો છે, હ-નું રેફ છે, ઝ-નું પાંખડું છે, ને એ નું માત્રા છે. સ્વરસંગ્રહોનો વિચાર કર્યું તો જણ્યુશે કે આ સગાઓ જ-ને કે ઝ-ના કાનાને લગાડવામાં આવે છે. દા. ત:-

ખ ખા ખિ ખી ખુ ખૂ ખે ખૈ ખો ખૌ ખં ખઃ

આંહી ખરો વ્યજન તો ખ છે ને અ-નો કાનો, જે લાઘવનાં કારણે અત્યારે પડતો મુકાયો છે એ, લાગવાથી ખ થયો છે એનો ખ્યાલ કરવો જરૂરનો છે. ડ-માં અ ભળે ત્યારે ડ થાય છે પણ શાસ્ત્રીયતા સાચવતી હોય તો ડા થાવો જોઈએ એ વાત પણ કાળજીપૂર્વક સમજવાની જરૂર છે. એ રીતે તપાસતાં સ્વરસંગ્રહો તકતામાં આપ્યા પ્રમાણે હોઈ શકે; અને એ રીતે બારાખડી આમ રાખવી જોઈએ;—

ડા ડા ડી ડી ડુ ડુ ડે ડે ડો ડો ડા ડાઃ એકે આ બિના તો માત્ર ચર્ચારપે જ રળૂ કરી છે, તો પણ ઉપર કલા પ્રમાણે જો હસ્ત ઈની શાસ્ત્રીયતા જાળવવી હોય તો તકતાની સૂચનામાં કૌસમાં આપી છે એવી સંજ્ઞાઓ બંને ઇકાર માટે રખાય તે જ યથાયોગ્ય થયું ગણાય.

તકતામાં છેલ્લે હાપખાનાં માટેની બારાખડી આપી છે એ કેવળ સૂચનારૂપે છે. ઉપરોક્ત પ્રચારપત્રથી ઇકાર ને ઉકારની સંજ્ઞાઓ પૂરતી એ બારાખડી છુટી પડે છે. ઉકારની એવી સંજ્ઞા રાખવાનું કારણ એ છે કે પ્રચારપત્રમાં સૂચવેલ સંજ્ઞાઓ હાથનાં લખાણમાં સેગ્મેન્ટ થઈ જઈ ન ઓળખાતા રહે એવી થઈ જતાં વાર નહિ લાગે. વળી ઉકારની આંદી આવેલી સંજ્ઞાઓ વધારે શાસ્ત્રીય ને સુરાખ્ય છે કેમકે ઉપર કલા પ્રમાણે જની સંજ્ઞા ડનડનાં બે પાંખડાં મળીને જ થઈ છે એટલે હસ્ત માટે એક પાંખડું ને દીધું માટે બે પાંખડાં યથાયોગ્ય ગણાશે. ઉકારની સંજ્ઞા સવળા અલ્પવિરામ જેવી ને માત્રાની સંજ્ઞા અવળા અલ્પવિરામ જેવી રાખી છે એ સીધી લીટીઓ કરતાં ગુજરાતી અક્ષરોના અંગમરોડને વધારે બંધ બેસતી છે. વળી ઉકારની સંજ્ઞા નીચલા ભાગમાં ને એ કારની સંજ્ઞા ઉપલા ભાગમાં લખાય એ પણ ચાલુ લૌકિક વપરાશ પ્રમાણે યથાર્થ ને યથાક્રમ છે. આમ ઘાટ, કમ, રેલી, ને ચાલુ વ્યવહાર બધે પ્રકારે તકતામાં આપેલી સંજ્ઞાઓ યોગ્ય છે તથા એથી હાલની લખવાની પ્રથામાં કોઈ ખાસ પલટો માતો નથી પણ બેઝકું એને અનુરૂપ બનાવ છે.

તકતામાં થુ-માટે જરાક ફેર સૂચવ્યો છે એ ચાલુ હસ્તાક્ષરોમાં વપરાતાં રૂપને માન્ય રાખી કેવળ નમૂનારૂપે જ દર્શાવ્યો છે.

# સ્વાધ્યાય

૩૫. ૨૦. માંકડ

પ્રયોગદશાનુ સાહિત્ય

૧

(૧) પ્રવાસી

પ્રકૃત્વ અત્રિ

હું તો અનંત યુગનો જ પ્રવાસલેવો,  
કો' સાધનો નવ ચકું, ન વિરામ લેવો.  
ફૂરે, ફૂરે ક્ષિતિજપે' બસ મીટ માડી  
ને યોજનો વહી ગયા, નવ નોંધ રાખી.

વિનાવીલા બહુયુગો, વિતરી દાગરો, ૫  
ધૈર્યમ્યુનો બડગડે "સદુ કલ્પનાઓ!"  
તોયે અખૂટ ઉરમાં મુજ દામ છે હો?  
હું તો ધધે જઈરા, છે મુજ ધેવ પથ.

મહારી ફો, નવ ફો તપસાધનાઓ;  
સાક્ષ્યની નવ ઉડે દિલ કામનાઓ; ૧૦  
તોયે "અખડ નિરખું મુજ ધૈર્યપાત્ર",  
છે એજ આઠ ઉરમાં, નહિ અન્ય કામ.

"પ્રોત્સાહનામ્ણુ સિયરો મુજ ધૈર્યગંગ  
ને ખીલશે અમર માદરી આયકુંજર-"  
ખીછ બધી દદવજીમિ' દિસે નશખી; ૧૫  
મહારે વળી મથન શાં? બસ હું પ્રવાસી.

હું અનંત છું યુગયુગો થકી, તોય મારો  
એ થાક તો લપ થયો છ અનંતતામાં;  
છે વર્તમાન અભિલાષ જ એક મહારે  
"આગે કદમ-બસ, કદમ ન વિરામ પામે!" ૨૦

કિન્તુ ચકું ન કૂંદે, ભૂમકે વધીને  
એ કાવરા પથ; અનંત યુગો દહ છે.  
ના છન્ડો નિરખરા પંડયાળ સામે;  
કાઠી-જવે પવન વેગ હરાવતા છે.-

કાચું હતું હૃદય તે અવસાન પામ્યું;  
આજે યથો અગ્ર ને કૃતનિશ્ચયી હું.  
આજે, અનંતયુગઅંત પડી બહેને,  
છે પેંડાયતુ નિપત અંતિમ સ્થાન માર

મુસોલીઓ થકારી, મારી નિરાશા  
થંભારી અટલ જૂથ પ્રતોગનોનાં  
તોયે ન લેશ દુઃખભાવ ઉરે વસાવું,  
એ સાચીઓ થઇ જશે મુજ એકલાનાં.

એ રોકરો, હું મ જરૂર જઇલ યોખી,  
કિન્તુ લગીર, મહેમાન સમે: ફરીથી  
જોડાઈ જૈય યુગલક્ષ્યપ્રવાસ માથે,  
ચિંતા વિના, લપ વિના બસ હું પ્રવાસી

હું ચિન્તવીસ બસ એકજ પ્રશ્ન દાવાં,  
"જે'શે પ્રવાસ યુગઅંત સુધી અખંડ!"  
"જે'શે જરૂર" વહિયો મુજ અંતરાતમા.

## (૨) પાણી

### મૂળશાંકર જમનાદાસ પુરોહિત

ચિરંતન સરિત્પતિ ઉજગતો, શમે ધૂધવે  
પડે વિચિ ઉચે મ્હડે સુહૃદસોમસથે જવા.  
વહે સરિતપૂર શાં અનત વૃક્ષ ઉચ્છેદતાં!  
ધરી-વહન-લક્ષ્ય નિઘ્રય સમુદ્રને ભેટવા.

લહેર નિજ અર્પના જીવનમાતરિશ્વા ઘડી પ  
પ્રવાત પગમાં ખની વિયત પૃથિવ મુંઝાવતા!  
ન હોય પરવા લગીર અવિરામ આગે ખરે!  
અખીત સુસવાટમાં અમર લક્ષ્ય વીધી જવા.

કઠીય અટક્યા વિના અદમ યોવનોત્થાનમાં  
ધસું; કવણુ રોધશે અડગ આત્મવિશ્વાસને!  
અભિરા અનભિરા બિંધે મ્હડવા ઘણે આયડયો  
જતા ભરોશ શક્તિને જીવનશ્વાસ-ઉચ્છ્વાસમાં  
સમુદ્ભસિતનિન્દગી! ઉજગ જીવનાંધિ જળે  
જોડે અમર ભિંમિએ! જીવનલક્ષ્ય ધ્વન્દુ પણે ૧૪

(૧) આ નવા પ્રવાસીને આવકાર આપતાં અમને આનન્દ થાય છે. એવું આ કાવ્ય કેટલીક દષ્ટિએ સુન્દર છે. જીવનના પ્રવાસે નીકળતા યુવાનને થતા સદજ પ્રરેનોથી આ કાવ્યનો વિષય સાર થાય છે. જીવનની ઉંચે બેઠેલા બીજાનુભવી પ્રવાસીને આશાનિરાશા તર્કવિતર્ક અને શંકાકુશલ વચ્ચે ઘણાં જોતાં ખાતાં પડે છે. એ પ્રસંગે એ પ્રવાસી પોતાનું જીવનલક્ષ્ય નક્કી કરી શકે તે નષ્ટભેદ બની નથી, તેને પોતાનાં જીવનનો રસ્તો સૂચી નથી તેથી તે પોતાનાં આપણાં જીવનના કેમને વ્યવસ્થિત કરી શકે. આ સત્ય, જે સામાન્ય રીતે આ જમાનામાં સમજનું પણું નથી તેને સમજીને સુંદર રીતે કાવ્યમાં વ્યક્ત કરાવું એવું એ ખરેખર આનન્દનો વિષય છે.

આમ આ કાવ્યનું મંડાળ તત્વજ્ઞાની વિચાર ઉપર યથું છે. તેથી એને વિચારપ્રધાન કહી શકાય પણ ભાસાવેરાથી ઉત્તેજિત થયેલ કાવ્યવ્યક્તિને પરિણામે કવિએ આવાં વિચારપ્રધાન કાવ્યને પાનુ સન્દર્શ બનાવ્યું છે એ નોંધીને બતાવવાની જરૂર છે. વિચારપ્રધાન કાવ્યનું મુખ્ય લક્ષણ નિરસતા-એમાંથી આ કવિ, પોતાની રાજઆતનું આ કાવ્ય છે છતાં, બની ગયા છે. એજ એમના ભવિષ્ય માટે આશાજનક તત્ત્વ છે. અમારે ફરીને કહેવું છે કે આ કાવ્યમાં દર્શાવેલ વિચાર ધણી ક્ષેત્ર છે, તેથી તેમાં ભિંમિને આવેશ છે છતાં અવિચારનું તાણું નથી. ફક્તી રૂપરૂા વિના જીવનયાત્રા કરવાની તેયારી (લી. ૬-૧૦) અને માનવતાશ્રયું (humanity) નક્કી માનસ (લી. ૨૬-૩૪) “માનવસુલભ પ્રશીલનો અને નહી જ નહીં એવ નહીં, નહીં તે ખસાં એને વડા પણુ દુ” યાદ. પણ એમાંથી દુ” એટ પ્રતી નહસ” એવો શ્લોક આત્મવિશ્વાસ વધેરે કપલાં કપનના દેહાવ છે.

વિચારને યોગ્ય બન્દ પસંદ કરવામાં પણ કવિએ યોગ્ય જ કર્યું છે. જીવજન કેટલાંક રૂપરૂાએ સૂચના કરતી પડે એવી જ્ઞાન દેખાય છે ખરી. તેમાં પડેલી શક્તિ અન્યાયપાત્ર વિશે છે. કાવ્યને તપાસતાં સમજાય છે કે કવિને અન્યાયપ્રાપ્ત માન્ય છે. પણ અહીં જે નવના અન્યાયપ્રાપ્ત વપરાયા છે તે સુલભ નથી નીવડયા. જુઓ ૭૮, ૧૧-૧૨, ૧૩-૧૪, ૧૦-૧૮, ૨૪-૨૬, ૨૭-૨૮ અને ૫૧નાં પંક્તિ ચાલે. ૭૮માં તે પ્રાપ્ત મેળવવાનો પ્રયત્ન જ નથી, પણ પડેલાં ૭ અર્થોનાં પ્રાપ્તપ્રાપ્ત વાંચન પછી આ બે ચાલેલાં વાંચન કુનિષ્ઠ બને છે. ૧૧-૧૨ માં અન્ય એકાદની



સાથે 'કામ' નો પ્રાસ મળતોજ નથી. વગેરે. આમાં ધ્યાનમાં રાખવાલાયક એક મુદ્દો એમ ગયા અકમાં સૂચયો દ્વિતો તે અહીં ફરી સૂચવીએ છીએ. અન્યાયપ્રાસમાં બને ત્યાં સુધી એ કે વધુ અસરો, (તેમના અન્યરૂપરો સહિત) જેમના તેમ એવડાવા જોઈએ. છતાં પણ ચોથા શ્રુતિમાધુર્ય ખીલવવાની કળા તો અભ્યાસથી જ આવે.

આ કાવ્યનાં અંદારમાં ચરખામાં વ્યાકરણવિષયક ક્ષતિ છે. 'યાક તો સ્વય' ને બદલે 'યાક તો લીન' અથવા 'યાકનો સ્વય' એમ જોઈએ. ચોત્રીસમામાં છન્દોદોષ છે. મહેમાનના 'દે' ને ઠેકાણે એક લઘુ અક્ષર જોઈએ. આ અને આવાં 'ખીખ' રખલનો રવામાલિક છે. એ રખલનો અમે ઉપર કરેલા વિધાનને કવિની પ્રતિજ્ઞા વિરોધનાં જરાયે વ્યભિચરિત કરતાં નથી. એની પ્રતિજ્ઞાને સુંદર નમૂનો ચોત્રીસમા ચરખા છે. આખા કાવ્યમાં ચાલી જેવો એ ભાવ, જેને અર્થાન્તરયાસનો સુંદર દૃષ્ટાન્ત ગળી રાકાય તે બહુ સચોટ રીતે વ્યક્ત થયો છે.. એની ચિતાક્ષરતા સિદ્ધાન્ત સંરૂપ કવિની થઈ દેવરાવ એવા છે

સર્વંવા આ નૂતન કાવ્યપ્રાસીને -છવનપ્રવાગીન અમારો અભિનન્દન છે.

(૨) આ કાવ્યના વિષય પણ આગલા કાવ્યના વિષય જેવો જ છે, છતાં બન્નાં નિરૂપણમાં અને દૃષ્ટિમા અગત્યનો તફાવત પણ છે. આખા અદ્યય આત્મવિશ્વાસ અને છવન ભિમ્-રૂઢાળ છે. ચૌવનનુલ્લભ જીવેસો આ કાવ્યમા દરેક લાંછીમાં વહે છે. કવિને આને બડવાના કોડ છે, એમા દરેક બુદ્ધિથી પહેલા કાવ્યમા દેખાય છે તેની માનવતા આદિ વૃત્તિનો અભાવ ચોક્કસ દેખાય છે. અવિરામ જીવેસાથી આગળ ધડકેલુ મની ફીટવાની વૃત્તિવાળુ આજુતુ અડેલ માનસ આમાં સારી રીતે પ્રતિબિંબિત થયું છે આથી આ બન્ને કાવ્યનો વિષય એક છે છતાં, બન્ને કવિમાનસ વચ્ચે આત્મમા જનીન ભેદયે ફેર છે.

કાવ્યવ્યક્તિ સફળ છે. પૂરવી ઉપર કરિતુ પ્રજુત્વ સાર છે. વિચારાનુરૂપ ભાષા પણ કવિને સુરભ લાન છે. આથી અમની કવિતા આરામ્યદ બને છે.

## ૨

ગંદેય (આધ્યાત્મિક) માનસાર, ૧૯૨૨ હવાડિયા ચક્રો, સુરત.

આ પખવાડક દર પખવાડિયે બાલકાન અનુકૂળ આવે એવા બરનું સાહિત્ય પીરસતું રહે છે. એના ગયા માસરાર મહિનાના અકને ત ત્રીઓએ ભાષાઅક બનાવ્યો છે. આ વિચાર આપણે ત્યાં નરો છે બાલકસામયિકોમા તો એ નવો છેજ, પણ રૂઢ સાહિત્યવિષયક સામયિકોમાં પણ એ નવો જ છે. ગાવા પચનની જરૂર કટી બધ તેમ નથી તેથી શુજરાત ઉપર આવો સરસ ઉપકાર કરવા માટે અમે નાડિવને અભિનન્દન આપીએ છીએ. પણ આવા અંકોની પ્રથા નવીન છે મટિલ એ પ્રદેશના ભવિષ્યના કાર્યકારને માર્ગદર્શક થાય તેવું થોડુંક નીચે લખવાનું ધાણું છે. આને કોઇ મીકાતમક લખાણ ન સમજે તો ફીક આપી એક માત્ર તમજા બાલકસાહિત્યમા પણ પર્યાપ્ત દૃષ્ટિ વધતી થાય તે છે. તો બાળકોને અનુકૂળ આવે એવા ભાષાઅકમાં મુખ્ય તત્ત્વો કયાં છે ? અમને બે મુખ્ય તત્ત્વો નીચેનાં જણાવ છે. ૧) એ અંકમા આવેલ ભાષા શાસ્ત્રીય દૃષ્ટિએ શુદ્ધ હોવી તેમજ: અને ખીજું (૨) એમાંની સામગ્રી જુદી જુદી દૃષ્ટિએ બાળકની ભાષાશક્તિને ખીલવે અવી એવી આ બંને દૃષ્ટિએ આ અકને તપાસીએ.

આ અકની ગામઝોમા જે ભાષા વપરાતી છે તે આધ્યાત્મિક દસ બાર વર્ષની ઉમરનાં બાળકોના બરની છે. આ આવા આપણે ત્યાં બાળવાર્તાનાં કથનાત્મક રૂઢપવાળી ભાષા વપરાય છે તેવી છે;

એટલે એમાં પ્રત્યક્ષતાની દૃષ્ટિ એટલી છે, આ તને કુટુંબ નથી, એક પ્રત્યક્ષ વાર્તાકથનાત્મક ભાષાસ્વરૂપ પણ ઉપયોગી છે, પણ બાળકોની ભાષાને કેળવવાની દૃષ્ટિએ બાપાએ પ્રત્યક્ષતાની દૃષ્ટિને મૂકીને પરીક્ષતાની દૃષ્ટિ સ્વીકારી એકજ. આપણે જેને લેખનકળા (Composition) કહીએ છીએ તેનાં ઘણાંખરાં બધાં સ્વરૂપો પરીક્ષા જ હોય છે. આ લેખનકળાને ખીલવીએ તો જ લખાણમાં સૌથી ઘડાય, એટલે કે લખવાની શક્તિનો વિકાસ થાય. આ દૃષ્ટિ આ અંકમાં દેખાતી નથી. આની પ્રત્યક્ષ કથનાત્મક શૈલીનું એક મોટું ઉપણુ એ છે કે જેની વાક્યરચના ઘણીખરી ખંડિત હોય છે. આથી કરીને બાળક વાત તો સમજી જાય છે, પણ વાક્યનાં સાદાં મૂળ અંગોના-કર્તા કર્મ ને ક્રિયાપદના-વપરાશમાં ગોટાળે ચડી જાય છે એમ અમારો પ્રત્યક્ષ અનુભવ છે. એટલે અમારું કહેવું આમ છે: આવી પ્રત્યક્ષ કથનાત્મક બાપા બાળવાર્તાઓમાં બંધે વાપરે, પણ એમાં મર્યાદા રાખે. વળી વાર્તા ઉપરાંત બીજા લેખો હોય તેમાં ભાષાશૈલીને કેળવવાની દૃષ્ટિને મુખ્ય રાખીને ભાષાસ્વરૂપ કરો. ચોક્કસ શબ્દ યોગ્ય જગ્યાએ વપરાય, લાંબાં વાક્યો ન પાડાઈ, કર્તા કર્મ અને ક્રિયાપદના અનુચિત સ્પષ્ટ રહે, એટલી વાત તો બાળકોને માટેની ભાષામાં પણ જરૂરી છે. એટલે તો અમારે એમ કહેવાનું છે કે આમાંનાં ઘણાંખરાં લખાણમાં છે તેવી ભાષાનો બહુ વપરાશ ઠીક નથી.

બીજી રીતે અમને આ અંકની ભાષા શુદ્ધ જણાણી છે: અલગજાત કેટલાક દોષો રહી ગયા છે, જે શુદ્ધતા ન જ ગણાય. દા. ત.

(૧) એણે એવી નવી વાત કહી, કે કોણને ખબર ન હોતી. (૫. ૪) (૨) એક જંગમી માણસે તીર ખેંચ્યું અને આગળ આગ્યો. (૫. ૪) (૩) કદાચ સરદારનું ચમટું સાંકે ન થયું અને મારી નાખે તો? (૫. ૫) (૪) જેમ અંગ્રેજોના છાંદો અંગ્રેજ જ બોલે, મુઝરાનીનો છાંદો મુઝરાની જ શીખી જાય. કારણ કે ધરની ભાષાની ટેવ પડી જાય. ટેવમાં જે આવે, તે જાય નહિ તેમ પડેલેથી જ માણસો છાંદોના ચાળા કરીને બોલતા શીખ્યા, તેની ટેવ રહી ચઈ! (૫. ૨૧)

(૧)માં બીજા વાક્યખંડમાં દોષ છે. એમાં 'એની' સુઝાણો એ દોષ ટળે છે. (૨)માં 'આગળ આગ્યો' તો તથા 'ખેંચ્યું' નો સંબંધ 'માણસે' સાથે છે. તે શબ્દ 'ખેંચ્યું' સાથે યોગ્ય છે, 'આગળ આગ્યો' સાથે યોગ્ય નથી. (૩) માં પણ 'મારી નાખે તો' નો કર્તા નથી ને સાહે છે. એવી વાક્ય સ્પષ્ટ થતું રહી જાય છે. (૪) માં પણ દોષ છે. એમ કહ્યું કહેલી પ્રત્યક્ષકથનાત્મક વાક્ય સ્પષ્ટ થતું રહી જાય છે. 'જેમ' પછી સૂચ થાય છે માટે, ભાષાશૈલીના દોષને આ સાદો દર્શાવતો છે. 'એનું' પહેલું વાક્ય, 'જેમ' થી સૂચ થાય છે માટે, સાથે છે. પણ એની સાથે સંબંધ ધરાવનાર 'તેમ' પાંચમાં વાક્યમાં આવે છે. આ ઠીક કહેવાય નહીં. વળી 'અંગ્રેજ જ બોલે' પછી મૂર્ખવિરામ છે તે જોડે છે. ત્યાં અલ્પવિરામ જ બેઠોએ. તેથી જ રીતે, 'શીખી જાય' પછી પણ અલ્પવિરામ જ બેઠોએ. અને પછીનાં એ વાક્યો વચમાં પૂરી ગયાં છે તેને કારી નાખવાં બેઠોએ. અને 'શીખી જાય' પછી સીધું 'તેમ વાણું' વાક્ય આવતું બેઠોએ. આથી વાક્ય અસંબંધિયા અસ્પષ્ટ શૈલીનો હમ નમૂનો છે. આ જાતે નમૂનાની બીજી ત્રીજી અસંબંધિયા વિશે અહીં વધુ ઉપરુ યોગ્ય ધ્યાન નથી.

૧ દા. ત. (૫. ૧૭) (૧) રાત્ર બોલે ગોતે પંડિત દત્તો. (૨) બીજા રાત્ર જેનો મનમોહ નહિ. આજસુ જે નહિ. (૩) બીજી વાત જાણી, એક ને પછી જ કામ કરે. (૪) તેનો સખામો મોટા મોટા પંડિતો રહે. જ્ઞાન-વિજ્ઞાનની વાતો થાય. (૫) કાજિદાસ પંડિત બપોરના પંડેના. (૬) બાળશબ્દના ખાસ માનિતા. આમાં પ્રત્યક્ષકથનાત્મક શૈલીમુજબ યોગ્ય રીતે જ દરેક વાક્ય પછી પૂર્ણવિરામ મુકાય છે. પણ લખાણમાં પૂર્ણવિરામની દાજરીથી, દરેક વાક્ય સરળતા વાક્ય બની જાય છે, અને ઉપરનાં બીજાં અને ત્રીજાં (વાક્યો) તો પંડેતાની સાથે અંધારું છે તેથી સરળતા વાક્યો નથી. એનું જ (૪) (૫) જ છે. (૬) અને (૭) તો વલ્લ ખંડિત વાક્યો છે.

આમાં સમારોહના ખાસ વપરાશ થયો નથી, પણ એક સ્થળે સમારોહના પદ ધરા છપાયા છે, તે છાપમૂલ દરે એમ માની લઇએ છીએ, એ સ્થળે આ: 'શબ્દચારસ' પૃ. ૯ અને ૧૦ 'અંકચિત' પૃ. ૧૯.

વળી આ અંકમાં બીજી એક બિ ક્ષતિ છે તે તરફ પણ તંત્રીઓનું ધ્યાન ખેંચીએ છીએ. 'શબ્દ વપરાશ બાબત' માં કાળિદાસનાં ઉલ્લેખો બાપણમાં ઉપર નોંધેલું થાયું વાક્ય આવે છે. એ વાક્ય કાળિદાસના મોર્ગાં મુકયું છે તેથી કાલિદાસને દોષ હોયો થાય છે. જેના જમાનામાં દિવંદમાં અંગેએ તેમ જ ગુજરાતીમાં જન્મ્યા પછી નહોતા તેનાં મોર્ગાં અતિ સાધારણ દંટાનત તરીકે એ વાત મૂકાયો એ કાલિદાસ હોયો થાય છે. આથી બાળકોને કાળિદાસ કોઈ હમણાંને માણસ દરે એમ ખ્યાલ આવી જવાનો સંભવ છે.

પૃ. ૩૨માં છેડે 'શબ્દચારના શીર્ષક નીચે વિસ્તર' (:) ઇ. સ. ૧૪૮૫માં રાજ થયાનું લખ્યું છે. ખરી રીતે માહિતી આપનાર બાઈન વિસ્તર' શબ્દ નહીં પણ કોલન શબ્દ અભિમત છે. પણ એને બદલે વિસ્તર' શબ્દ વાપરવાનો લોભ એ દળાની રાકયા નથી. તેથી સ્વયંને બદલે અસ્વય મ દિગી એમ નથી આ હ થઈ છે. વિસ્તર' સંપૂર્ણ બાપાનું આવડુ ચિહ્ન છે, અને એનો પ્રચાર તે જમાના થયા હિ દમા જાણીતો છે.

'ત ત્રોઆ તરફથી' શીર્ષકવાળા લખાણમાં નીચેનાં બે વાક્યો છે: "ગુજરાતી ગોપીના બીજી બધી બાપાઓમાં ઇચ્છેલ વિગતો તરલુમા થયા. ગુજરાતી બાપાનો દુનિયામાં ડોકો વાગ્યો." આ લખાણમાં બાપાએમન લીધે અત્યુત્સાહ આવી ગયો છે. પણ એમાં લખેલું 'સાચું' છે? માંધીજીની આત્મકથા કે જ્યાજ્યાત જેના રડયા બડયાં એકેય પ્રસંગે સિવાય બીજા કયાં ગુજરાતી પુસ્તકો અંગ્રેજીમાં ઉતારાયાં છે? અરે, અંગ્રેજીમાં નો અંગ્રેજીમાં પણ દિવંદો, બંગાળી અને મરાઠીમાં પણ કેટલાં ઉતારાયાં છે? તો પછી 'ગુજરાતી બાપાનો દુનિયામાં ડોકો વાગ્યો' એમ કેમ કહેવાય? મહેરબાન ભાઈ અને બહેન ગુજરાતી બાપાનો ડોકો તો તમારાં પંખવાદિક વાંચીને મનહિસાલી થયેલા આજનાં ને આવી કાલના ડોકોવાળા વગાડશે ત્યારે વગાડશે, એવો ડોકો પ્રજા વાલુ અમન મન થાય એવું કાંઈક લખે તો તો હજીએ લીક, બાપી 'ડોકો વાગી ગયો હોય' તો બધી આ નમરા બાપાવાચકોને કરવાનું શું રહ્યું? એની સંસ્કારને જ (ડોકોને નહીં) આ લખાણ નમે કયું છે. પ્રયોગદર્શનાં લખાણમાં આવી જતા બાપાદોષો બનતાં સુધી ન બતાવવા એમ અમે નહીં કયું છે. છતાં અહીં એમ કયું છે તેને મારણ પણ છે. આવો બાપાઅંક કાઢવાનો નવીન વિચાર કરીને નાંદિએ એ દિશામાં નવો થીવો પાડ્યો છે. એવો બીજો પ્રયાસ કરવાનો વખત આવે ત્યારે કેટલીક વાત ધ્યાનમાં રાખી સકાય માટે જ અમે ઉપર એની ક્ષતિઓ બતાવી છે. અમારી મૂંચતા છે કે કુમાર અને કિરોળના તંત્રીઓ પણ પ્રસંગે આવા અંકો કાઢશે તો ખાલક અને કુમારજગતની મેવા થશે.

હવે આ અંકની સામગ્રી બાળકની બાપામકિતને ખીલવે એવી છે કે નહીં તેની વાત કરીએ. એમાં બે વાતોનો સિપિની અને બાપાની નૂલ ઉત્પત્તિને લગતી છે. બે વાતો ઉત્પત્તિરચ્છિની જરૂર વિશે છે. બાપા પાસુરણ લખાણો છે. જે સામગ્રી આમાં છે તે આ અંકના ધ્યેયને અનુરૂપ છે એમ અમે સંદર્ભ કમીએ છીએ. પણ એની વિવિધતાને તેમજ ઉપયોગિતાને હજી પણ વધારી રાકાણી પણ પડેલા પ્રથમમાં બધાની આશા રખાય જ નહીં. જેટલું કયું છે તેને માટે પણ ગુજરાતના ધ્યેયવાદને પાત્ર છે.

ત્રીવ ખાતજગતની ખાસ કરીને દસ-આર વર્ષની નાંદિનાં બાળજગતની ધળી સારી સેવા બનવી છે અને તેનાં તંત્રીઓમાં બાપાસેવાની અદ્ય બાવના ઉઠશે છે એમ અમને દેખાયું તેથી તેમજ મોર્ગાં આજ સુધીમાં સારી જેવી સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરી લીધી છે તેથી અમને એમ લાગ્યું કે એનો વિચાર એમ બે તેમ સાચી દિશામાં જ થતો રહે તો સાફ. તેથી આરંભ લખ્યું છે.

## ગ્રંથસ્થવાહમય

વિદ્યાય નેનાએ—મલિત ગિયાન કૃત-અનુવાદક કિશોરલાલ મણિલાળા. નવજીવન પ્રકાશન મંદિર, અમદાવાદ. કિંમત આંદ આના. ત્રણ ચિત્રો ઉપરાંત પૃષ્ઠ સંખ્યા ૧૭૧+૧૪.

ખલિત ગિયાન વિશે મૂળગ્રંથો ભાગ્યે જ કંઈ જાણતા હશે. તેથી, તેમનો પરિચય અહીં આપીએ છીએ.

ખલિત ગિયાન—મહાકવિ, જ્ઞાની અને ચિત્રકાર—ઈ. સ. ૧૮૮૩ માં સિરિયા દેશમાં આવેલા માઉન્ટ લેજાનોનમાં જન્મ્યા હતા. આ દેશ યહૂદીઓના અનેક પેઢાઓના જન્મસ્થળ માટે પ્રસિદ્ધ છે. બાર વર્ષની ઉંમરે તેમના માતાપિતા એમને બેરિંગમ, ક્રાન્સ અને હેવરે અમેરિકાના યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સમાં લઈ ગયાં હતાં; પણ એ વર્ષ બાદ એ પાછા સિરિયા આવ્યા અને બહદુરની અલ્લહિકમત (હજીમી) પાઠશાળામાં દાખલ થયા. ઈ. સ. ૧૯૦૩ માં એ પાછા અમેરિકા ગયા, અને ત્યાં પાંચ વર્ષ ગાળીને વળી ક્રાન્સમાં ત્રિતરંગાનો અભ્યાસ કરવા ગયા. ઈ. સ. ૧૯૧૨ માં વળી એ અમેરિકા આવ્યા, અને અંત પર્વત ન્યૂયોર્કમાં જ વસ્યા.

આ સમય દરમિયાન એમણે અરબી ભાષામાં ઘણાં પુસ્તકો લખ્યાં હતાં. સિરિયામાં એ પુસ્તકો બહુ આદરને પામેલાં છે. લગભગ ઈ. સ. ૧૯૧૮ થી એમણે અંગ્રેજીમાં લખવા માંડ્યું; અને અંગ્રેજીમાં જનજીવાર લખેલા માહસોને જ નહિ, પણ ભાષાંતરો દ્વારા લગભગ બધા દેશોમાં એ પ્રસિદ્ધિ અને આદરને પામ્યા છે. એમનાં પુસ્તકોનાં યુરોપની વીસ કરતાં વધારે ભાષામાં ભાષાંતરો થયાં છે. એમનાં ચિત્રો પાશ્ચાત્ય દુનિયાના લગભગ બધા દેશોનાં પાટનગરોમાં પ્રદર્શિત થયાં છે, અને એમનાં સર્વ પુસ્તકો એમનાં ચિત્રોથી અંકિત છે. ઈ. સ. ૧૯૩૧ માં એમનું અવસાન થયું.

આ પુસ્તક એમનાં અંગ્રેજી પુસ્તક 'ધ પ્રોફેટ' નું ભાષાંતર છે. એમનાં સર્વ પુસ્તકોમાં આ પુસ્તક સર્વશ્રેષ્ઠ મનાય છે. બાઈબલથી સુપરિચિત વાચકને આ પુસ્તક વાંચતાં મોર્ષ બાઈબલની પુનરાવૃત્તિ કરતાં દોષ તેવું લાગ્યા વગર નહિ રહે. બાઈબલના જેવી નિર્બીજ, પ્રાસાદિક, મધુર અને સરળ સંચોડના એ આ પુસ્તકની ચૈસિનું મુખ્ય આકર્ષણ છે. અનુવાદક મૂળના પ્રસાદની સમુદ્ધાંત કરવામાં સફળ નિવડ્યા છે. ખલિત ગિયાનનું ચિંતન નેટલું પાશ્ચાત્યોને અભિનવ અને સજીવનીયરૂપે લાગે તેટલું અત્યોતે ન લાગે એ સ્વાભાવિક છે. ખલિત ગિયાનનાં વાક્યોનાં વાક્યો શામે એના

પ્રતિધોષ જેવા દળરો વર્ષ ઉપર હિચારાએલાં સંસ્કૃત સુભાષિતો મૂકવાં હોય તો મૂકી શકાય. પણ એ બધું આજે કેણુ કરે ? મહાસાગર ડોળીને રત્નો કાઢવાનો શ્રમ લઇ શકાય એટલું ખડતલપણું અને પરિશીલન આપણામાં આજે રહ્યાં નથી. એટલેજ આજે આવા અનુવાદોદારા જંજીરીયની અવિનાશી વિચારસરણીનાં નવરોડપ્રાપ્તિના વિરલ બનતા જતા પ્રસંગને વધાવી લેવો રહ્યો. આખા પુસ્તકમાં અરબસિન કાવ્યપ્રવાહ વહેતો નજરે પડે છે. ક્યાંક ક્યાંક તો કવિ ઉપનિષદ્ધાર જેવી નિમ્ન છતાંય મનોહર અને સરળ પાણીમાં આત્મગંગીતને વ્યક્ત કરે છે:

તમને તથા તમારી વચ્ચે ગાયેલા તાનુપ્યને સલામ.

હજી કાલેજ આપણે સ્વપ્નમાં બેગા થયા હતા.

મારા એકાંતમાં તમે મારી આમળ ગીતો ગાયાં છે, અને

તમારી વાસનાઓને મેં આકાશમાં મિનારો અણ્યો છે.

પણ હવે આપણી ઉંચ લીટી ગઇ છે, અને આપણું સ્વપ્ન પૂરું થયું છે.

અને માત્ર પ્રભાત જ નથી.

ખરેખર આ અનુવાદથી ગૂઝરાતી ભાષાની સમૃદ્ધિમાં વધારો થયો છે.



ધર્મ અને સમજ. પુસ્તક ૨. રમણલાલ મહીપતરામ તીલકકં. ગુજરાત વર્ગીકપુસ્તક સોસાયટી, અમદાવાદ. કિંમત એક રૂપિયો. ૫૦૬ સંખ્યા ૩૬૫

આ પુસ્તકમાં રમણભાઈના ધાર્મિક પ્રવચનો, નિર્મળો તેમજ સામાજિક સુધારાને લગતા લેખો અને વ્યાખ્યાનો સંગ્રહાએલાં છે. રમણભાઈ એમના સમયમાં અમદાવાદના એક આગેવાન પ્રાર્થનાસમાજીસ્ટ હતા. એમનાં તત્ત્વચર્ચા સાથે બધાય સંમત ન થઇ શકે એ દેખીતું છે. તેમજ એમના રાજનૈતિક સિદ્ધાંતો પણ આજે કેટલાક ને એકપક્ષી કે અરીકાઈ લાગે તો નવાઈ નહિ. પૃ. ૧૭૮ ઉપર છપાએલા એમના એક ઉદ્દેશભાંથી ગતમહાયુદ્ધ વિષયક એક કહેરા એમની વિચારસરણીના ઉદાહરણરૂપ લાયકો આમળ મૂકીએ: 'ઇંગ્લાંડ, ફ્રાન્સ, બેલ્જિઅમ, વગેરે મિત્રભાવે વર્તતા રાજ્યોનો પક્ષ 'ધર્મ'નો છે, અધર્મ (Unrighteousness) નો પરાજય કરવા, સ્વતંત્રતા જાળવવા, નિરપરાધીનું રક્ષણ કરવા, એ રાજ્યો યુદ્ધ કરે છે, અને તેમના પ્રયત્ન મદદગાર થાયો એવી આપણી ઇચ્છા હોવી જોઈએ ઇત્યાદિ.

યુરોપીય રાજકારણનો જેણે સહેજ પણ અભ્યાસ કર્યો છે એવો કોઈ સાધારણ જાણુ પણ ઉપલી દલીલની પેઠગતા સમજી શકે તેમ છે. ઇંગ્લાંડ અદ્ય ધર્મયુદ્ધ કરતું આપણું છે એવા પાંક આપણને બાળપોથીથી શિખવવામાં આવે છે, એટલે રમણભાઈ બીજા નિર્દોષ નિશાળીઆઓ જેમ ઇંગ્લાંડની સહૃદયતામાં, ન્યાયવૃત્તિમાં અને પરાંપકાર-પરાયણતામાં શ્રદ્ધા રાખે તો નવાઈ નહિ.

વિશ્વવિત્ત ક્યાં. આક્રી અંગ્રેજોના ઉપલા સદ્ગુણોનું સત્યદર્શન ગાંધીજીની છાતે આપણને ઠીક ઠીક કરાવ્યું છે. અંગ્રેજોની ધર્મપરાયણતા માટે જર્મનીના એક સુવિખ્યાત અને પ્રખર તત્ત્વદર્શકે આપેલું પ્રમાણપત્ર ટાંકી આ વિષયને પડતો મૂકીએ:

And while we touch on the marvellous worldpolitics of modern England, we may note in passing its direct contradiction of every precept of Christian charity, which is more frequently on the lips of that great nation than of any other nation in the world.

Ernst Haeckel

આ પુસ્તકમાં સંમદાએલી વિચાર સામગ્રી રમણભાઈનું માનસ સમજવામાં તેમજ એક સાહિત્યકાર, સુધારક અને ચિંતક તરીકેનું તેમનું મૂલ્ય આંકવામાં આપણને અતિ ઉપયોગની ઘટ્ટ પડશે એ નિઃસંશય છે. ભાવિ ઇતિહાસકાર અને રમણભાઈના જીવનઆલેખનારના ઉપર આ પ્રકાશનથી યુ. વ. સોસાઈટીએ ઓછો ઉપકાર કર્યો નથી.

હિન્દુસ્તાનનો ઇતિહાસ વિન્સેન્ટ રિમય રચિત ઉત્તરાર્ધ, અનુવાદક: હાટાલાલ બાલગંગુળી પ્રકાશી એમ. એ. ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાઈટી, અમદાવાદ ૫. સંખ્યા ૭૫૩૦૧

પ્રાચીન દિંદના ઇતિહાસમાં રસ લેનાર વર્ગમાં વિન્સેન્ટ રિમયનું અંગ્રેજીમાં લખાએલું પુસ્તક બહુ જાણીતું છે. સરકારી નોકરી કરવા ઉપરાંત જે અનન્ય એકાગ્રતાથી રિમયે આપણા વેરણછેરણ ઘટ્ટ ગએલા પ્રાચીન અવશેષોને ભેગા કરી, સરખા કરી, સમન્વય સાધી જૂતકાલને સજીવ કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે તે આપણને અનુકરણનીય છે. એક પરદેશીઅમલદાર આપણી સંસ્કૃતિ અને સાહિત્યમાં એક નિષ્ઠાથી આમરણ રસ લે તે આપણને સરમાવનાર અને એને પૂનઃ જનતાવનાર છે. એના દષ્ટિબિંદુ સાથે લખી શકાય એના કેટલાક અવશ્યકો નિષ્કૃષ્ટો અને તર્કો અનુપપન્ન હોય, છે. પણ એના અગાધ શ્રમ અને પાંડિત્ય આગળ એ બધું જુલી જવાનું મન થાય છે. પ્રમાદ અને ઉદરશિશ્નપરાયણતામાં રચાપરચા રહેતાં ઝોગણીસમી સદીનાં દિંદની જાગતીમાં સંસ્કૃત સાહિત્યની શોધમાં કાંઈજન મંડયા રહેતા પરદેશી અને વિદ્યાર્થી પાંડિતોનો દિરસો જેવો તેમો નથી. અને આજે પણ જે જાગતિ આપણે એમના પ્રતાપે અને પરિશ્રમે અનુભવિએ છીએ તે પણ પુરી જાગતિ છે એમ કહેવું કદી શકશે ? હજુ તો આપણા ઉપલા થરમાં સગવળાટ થયો છે. સપાટી ઉપરનાં પાણીમાં પ્રકાશનાં કિરણોએ નાચવાનું શરૂ કર્યું છે. તિમિરપટ ભેદી પ્રકાશ ગમે સુધી નથી પહોંચ્યો એ પુરવાર કરવું હોય તો આપણા પાંડિતો તે બજેશ વર્ગ તરફ નજર કરો. પૌરુષ સંસ્કૃતિના પાશ્વિમાત્વ બદોની પાંક્તિમાં સમાન બેસી રહે એવા પૌરુષ પાંડિતો દિર કેટલા આપ્યા ? જે આપણો વારસો છે તે સમજવા અંગ્રેજ અને જર્મન ગુરુઓના પાદરચર્ચ વગર આપણને આજે પણ ચાહે તેમ છે ? ગુરુઓન વર્નાક્યુલર

સોસાઇટી જેવી સમર્થ સંસ્થાને પણ આખરે તો ભાષાંતરકાંડાંશ હિન્દુવાસીને એના દેશના ઇતિહાસથી પરિચિત કરવો પડે એ જ આપણા પાંડિત્યનું વંધ્યત્વ પ્રકાશમાં મૂકવા પુરતું છે. જ્યાં સુધી સ્વતંત્ર પ્રયત્નો ન થાય ત્યાં સુધી આવા અનુવાદો ઉપર જ આપણે જીવવાનું રહ્યું. આ અનુવ.દ્વારા હેતુકાંક્ષા પુરાણીએ એ પ્રકારનું જીવન શક્ય બનાવ્યું છે એટલે એમના આપણે કાણી છીએ. એમણે પ્રસ્તાવનામાં જણાવેલા વિચાર સાથે અમે સંમત છીએ. એટલે જ આ તક લઈ ગૂ. વ. સો. ના સંચાલકો આગળ એક સૂચના મુકવાનું મન થાય છે. સોસાઇટી પાસે જે સાધન સામગ્રી ને સંપત્તિ છે તે ગૂજરાતની બીજી કોઈ સંસ્થા પાસે ભાગ્યે જ હશે. દર વર્ષે આ સોસાઇટી દશ બાર પુસ્તકો પ્રગટ કરી લોકકલ્યાણ સાથે છે તે સુચિદિત છે. આ પ્રવૃત્તિ વિરુદ્ધ અમારે કંઈ કહેવાનું નથી. એ પ્રવૃત્તિ ભણે ચાલુ રહે. પણ સાથે સાથે સોસાઇટી જે એક નવી પ્રવૃત્તિ ઉપાડી લે તો ગૂજરાત અને હિંદ ઉપર એ ચિરસ્મરણીય ઉપકાર કરશે. કેટલાક યોગ્ય વિદ્વાનો અને સંશોધકો ને જે સોસાઇટી 'કેમ્બ્રીજ કે ઓક્સફર્ડ' સુનીવર્સીટીના જેવી 'ફેલોશીપ' બાંધી આપે તો તેઓ મરણપર્વત એમની ઇચ્છા પ્રવૃત્તિમાં કંઈ પણ જનના ઉપરોધ, અંતરાય કે ચિંતા વગર લાગ્યા રહે અને પરિણામે આપણું જ્ઞાનદારિદ્ર ધીમે ધીમે દૂર થાય. હિંદમાં સંશોધકો માટે હજુ વિપુલ સામગ્રી પડી છે. તળ ગૂજરાતમાં પણ હજુ ઘણા ય ઓ, શિલાલેખો, મંદિર અને ઇતર પ્રાચીન અરથેષો જ્ઞાનના પ્રકાશની વાટ જોના દલાએલા પડ્યા છે. આ બધું કામ આવી ફેલોશીપ મેળવેલા યોગ્ય પંડિતો વગર થવું સર્વા અસંભવ તો નથી પણ દુઃસાધ્ય તો છે જ. આગળના જમાનામાં પંડિતોને રાજ્યાશ્રય મળતો. હવે એ સ્થિતિ રહી નથી. રાજ્યાશ્રયને બદલે સોસાઇટી-આશ્રય મળશે તો ય પંડિતો ઓછા ઉત્સાહિત નહિ થાય. અને આવી પ્રવૃત્તિ જે સોસાઇટી ઉપાડી લે તો એને પ્રજા અને રાજ્ય તરફથી પણ પૂરતી મદદ મળવાની એ ચોક્કસ છે. અમે આશા રાખીએ છીએ કે સોસાઇટી આ સૂચના ઉપર પુરતો વિચાર કરે અને તરતમાં જ ગૂજરાત-પ્રાચ્યવિષામંદિર કે કોઈ એવાં અભિધાનવાળી સંસ્થાને જન્મ આપી ગૂજરાત અને હિંદના પંડિતોની પોષયિત્રી અને પ્રેરણાદાયિની બની હિંદની સંસ્કૃતિને નિર્મલ અને તદ્દર્શોર્ણવ સ્વરૂપમાં જગત આગળ મૂકવામાં નિમિત્તરૂપ બને.



કુમ્હનું વેપારતંત્ર: કુંગરશી ધરમશી સંપટ, કરાચી. કિંમત અમૂલ્ય. ૧૬+૨૭૦ ઉપરાંત કંતાનું ચિત્ર, જન્મ તારીખ સાથે.

સામયિકોના નિયમિત વાંચનારને સ. કુંગરશી ધરમશી સંપટનું નામ અજાણ્યું નહિ લાગે. અર્થશાસ્ત્ર, રાજકારણ અને એવી બીજી બ્યાપારીવર્ગને શ્વિકર અને માહિતીપ્રદ

૧. પુસ્તકની કિંમત અમૂલ્ય રાખવામાં આવી છે. અમૂલ્યના બે અર્થ થાય; એક તો જેનું મૂલ્ય નથી, ન થઈ શકે તેવું; બીજું મૂલ્ય વચરનું નમાણું. બંને અર્થો અમને અભિમત નથી. એક તો એનું મૂલ્ય થઈ શકે તેમ છે. એ વાત અમે ઉપરની લીટીઓમાં સ્પષ્ટ રીતે જણાવી છે. એ નિર્માલ્ય નથી એમ એનાં વાંચન ઉપરથી તરત લાગે છે. માટે બીજી આશ્ચિત્તિ વખતે લેખક એનું કાંઈક મૂલ્ય રાખે તો ઠીક.

ખાખતો પર અભ્યાસ કરી, ખૂબ વાંચી, મહેનત કરી એમણે હમણાં હમણાં લેખો લખી ગુજરાતીસાહિત્યકોની દૃષ્ટિને પણ એ ઉપેક્ષાએલી દિશામાં આકર્ષવાનો સ્તુત્ય પ્રયાસ કર્યો છે. કચ્છના વતનીઓ ઇ.સ. પૂર્વેથી દરિયો ખેડતા આવ્યા છે. સાગરના વિશાળ વક્ષસ્થળ ઉપર લય વગર વિહરનાર પ્રજાઓમાં હિન્દુસ્થાનના વતનીઓ માખરે ઉભરો: અને એમાં એ આ નાનકડા દેશીરાખ્યાના સાહસિકો તો પ્રથમ પંકિતમાં. લેખકે કચ્છના વેપારનાં કેટલાંક ઐતિહાસિક અને રાજકીય અંગો તપાસી ઝીણી ચર્ચા કરી છે. સાથે સાથે કચ્છના વેપારીઓનો થોડો થોડો જૂનો ઇતિહાસ પણ આપણને મળતો રહે છે. એ આ પુસ્તકનું ખાસ આકર્ષણ છે.

આપણા મોટેભાગે નિરક્ષર છતાંપણ સાહસિક અને 'દિલાવર દિલ'ના વેપારીઓ તો પોતાના વિષયની પુરતી માહિતી મેળવી, આંતરરાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિએ વિચાર કરે તો જ આપણે ખીટી પ્રજાઓ સાથે દરિયાઈમાં ઉભી શકીશું. આ મુગ વેપારીઓનો છે. તેથી વેપારીઓ પ્રમાદ અને વશપરંપરાથી ચાંદ્યા આવતા જૂના દુરાગ્રહો મુકી, અભ્યાસ કરી, પોતાનું ક્ષેત્ર ખેડે તો નિઃસંશય હિન્દુનું ધણું ભણું થશે. શ. હુંગરશી ધરમશી સંપત એ દિશામાં એના વર્ગ માટે અને ખાસ કરીને કચ્છની ભાડીઆ કોમ માટે એમનાં વક્તવ્યથી સાહિત્યોપાસનાથી અને નિર્બોધપદ્ધતિથી એક અનુકરણીય દૃષ્ટાન્ત મુરં પાડે છે.

૯૨.

અમર્યાદીન ગુજરાતનું વેપારદર્શન, ખંડ ૧-ભૂમિકા (૧૮૦૧-૧૮૫૭); લેખક, હીરાસાગર ત્રિભુવનદાસ પારેખ, ખી. એ.; પ્રકાશક, ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી, અમદાવાદ; પહેલી આવૃત્તિ, ૧૯૩૫; ૬૬, ૮૩૫પૃ; કિંમત, રૂ. ૧-૦-૦

છે તો ઇતિહાસ પણ સુદ્ધપ્રધાન પાઠ્યપુસ્તક નથી. મનુષ્યનાં લુહાંલુહાં ક્ષેત્રો પાસે આચારાએલાં સાંસારિક કર્તવ્યો તથા વ્યવહારોનું યથાસ્થિતપણે નિરૂપણ કરવું એને ઇતિહાસ કહેવાય છે. દૃષ્ટિએ પ્રસ્તુત પુસ્તક ખરેખરા ઉપયોગી ઇતિહાસ કહેવાય. હેવાલ ગુજરાતને લગતો ને પૂરો છે. ગુજરાતમાં મુસલમાન, મરાઠા, ને અંગ્રેજની સત્તા કેવી રીતે આવી એના દાવપેચનો ખ્યાલ આપીને છેવટે સ્વસ્થતા પ્રાપ્ત થતાં સમાજ ઉપર શી અસર થઈ એનું સારું ખ્યાન આપ્યું છે. આનું પ્રતિપાદન કરવા માટે રાજવહીવટી ઇતિહાસપદ્ધતિ, કુઠાળ, ધરતીકંપ, આગ, વગેરેનો યથાનુક્રમ લોકોપગામી ઇતિહાસ આપ્યો છે. આ ઉપરાંત એ વધો દરમ્યાન ગ્રામસંસ્થા ને રાજાસંસ્થા ઉપર ધર્મ (ખાસ કરીને શ્રી સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાય) તથા કેટલાક સારામાઠા સામાજિક રીતરિવાજોથી થયેલ અસરનો અગ્રહો ખ્યાલ આપ્યો છે. આનું વર્ણન કરતાં ઠેરઠેર સમકાલિન સાહિત્યમાંથી ઉતારાઓ તથા કવિતાઓ દાંડીને વાંચત બહુ સ્પષ્ટ બનાવ્યું છે. છેવટે એ વખતના કેટલાક અગ્રગણ્ય મહાપુરુષોનાં જ્ઞાંત આખ્યાં છે. પણ સૌથી સરસ પ્રકરણ તો 'નવી જગવણી'નું છે. હાલની સાતચોપડી-વાળું ભજતર કેવી રીતે શરૂ થયું એનો સચિત્ર ઇતિહાસ સૌને વાંચ્યો જશે છે.

આપણા આંતરરાષ્ટ્રીય ઇતિહાસના સ્મૃતકો પોતાના દેશની દૃષ્ટિકત બળજતા ધાય તો કેવું સારું! ગુજરાતનો દરેક ઇતિહાસશિક્ષક પોતાના વિદ્યાર્થીને આ ઇતિહાસનો (અત્યારે બહો વિશેષ જ્ઞાન તરીકે) ખ્યાલ આપે તો કેવું સારું!

૯૩.



સંગીત વિનાશ: સે. બાપાસાસ અમૃતલાલ દવે, પ્રકાશક મુર્ચર મંથરતે કાંઈસય, અમદાવાદ  
૫૫ સંખ્યા ૧૦૮, કિંમત ૦-૧૦-૦

મુખ્યત્વે, કરીને જાણામાં અભ્યાસ કરતા વિદ્યાર્થીઓ તેમજ વિદ્યાર્થીનીઓને  
અનુસંધાને આ પુસ્તકની રચના કરવામાં આવી છે, આ પુસ્તકને ત્રણ ભાગમાં વહેંચી  
નાખવામાં આવ્યું છે. પ્રથમ ભાગમાં સાતેક હંદોને કેવી રીતે ગાવા તે બતાવવામાં  
આવ્યું છે. બીજા ભાગમાં ગ્રા. લાતખંડેના ગીતો બાલમાનસને અનુકુળ સુંદીને મુકવામાં  
આવ્યા છે. ત્રીજા ભાગમાં ઘણાખરા મુખ્ય રાગો આવી ગયા છે. ત્રીજા અને છેલ્લા વિભાગમાં  
છોકરાઓ માટેના, બોધાથી સાતમા ધોરણ સુધીમાં આવતી કવિતાઓ અને કન્યાવાચનમાળાનાં  
એકથી ત્રણ પુસ્તકમાં આવતી કવિતાઓના નોટરેલ આપ્યા છે. અને છેલ્લે બાળપોથીથી  
માડી સાતમી ચોપડી સુધીમાં આવતી દરેક કવિતાના રાગ અને તેની સમજણ આપી છે.  
બીજી કરીને જાણક કાષ્ઠપણ કવિતાને સંગીતના સ્વમાં ઉતારી શકે છે. આ બધા ઉપરથી  
એ સહેજે જણાઈ આવે છે. કે. લેખકે આની પાછળ ખૂબજ શ્રમ લીધો છે. એથી બાળકો  
તેના છટથી ઉપયોગ કરી શકે કે જેથી નાનપણથી જ સંગીતના સંસ્કારો તેમના માનસ  
ઉપર પડે. સંગીતના સ્વરોમાં બીજા વિષયની માફક ફરજિયાત બનતું જાય છે, ત્યારે  
આ પુસ્તકને અમે આવકારીએ છીએ. જે સંગીતના અભ્યાસમાં બાળકો તેમજ શિક્ષકોને  
ખુબજ સહાયકતા નિવડશે. કરીને એમણે લીધેલા શ્રમ માટે અભિનંદન.

કારિમરની કુળેમાં: સે. પ્ર. અપ્તરંગી સુરત. ૧. ૧૧૪ કિંમત આંક આના

લેખકે કારિમરના પ્રવાસ દરમ્યાન પોતે જે કાંઈ જોયું અને અનુભવ્યું તેને  
પોતાની નોંધપોથીરે લખાવી લીધેલું છે. એમાં ત્રિગતવાર માહિતી તો છે જ, પરંતુ  
સાધારણ ગાંધીમાં ન મળે એવું સૌન્દર્યન લેખકે પોતાની લલિત હૈલીએ પાતે પાતે  
કાઠ્યું છે એ આ પુસ્તકની ખાસ વિશિષ્ટતા છે. જરૂર પડે ચિત્રો પણ આપ્યા છે.  
અલખત એ ચિત્રો સાધારણ કાગળ પર છપાએલા હોઈ તેમાં રહેલું સૌન્દર્ય લગભગ હુપ્ત  
થયું છે, છતાં એમાં રહેલા સૌન્દર્યની કાંપી સહેજ સહેજ યદ્ય શો છે. આખું બે વર્ગી  
જવાથી કારિમર દ્રશ્યના સ્પષ્ટિમાં રખી રહે છે અને એ નજરે જોવાની આકાંક્ષા જાગે છે.  
અને એમાંજ લેખકે લીધેલા શ્રમની સાર્થકતા છે.

# કલાદર્શન

## ગુજરાતની ચિત્રકલાના પ્રતિનિધિ સંગ્રહ

રવિશંકર રાવળ, રવિશંકર ખેડિન, કનુ દેસાઈ, રસિકદાસ પરીખ,  
સોમાલાલ સાહ, કૃષ્ણલાલ ભટ્ટ, ચંદ્રશેખર ભટ્ટ, એ સાથે ગુજરાતી  
કેશીકારીનાં, ૧૦"×૧૧"ના માપના વિવિધરંગી માઉન્ટ ઉપર ચોટલા  
દસ ચુનંદા, પૃષ્ઠરંગી ચિત્રોતો અલિનેવ સંગ્રહ. કાનું ૧-૪-૦;  
પાકું ૧-૮-૦ રજિ.-પોસ્ટેજ ૦-૧-૦

## ચિત્રશતક

### સવા રૂપયામાં સો ચિત્રોના સંગ્રહ

કોણે કયું કે કલાનો ઉપયોગ કોમંતો જ કરી શકે? શુદ્ધ  
કાળી, પસંદગીની, વિવિધતાવાળી અને સંસ્કારી કલાનો  
સમગ્રક્રમ ગ્રંથ, મધ્યમ રિપ્રિન્ટો અને તે શુદ્ધ કે દરકાર-  
વાળા માર્ગ પણ વિદ્યાર્થી ખરીદી શકે એટલી કિંમતે મળે છે.  
સુરે હાથ • મનપ્રદ બાંધણી • કિ. ૧-૪-૦ પોસ્ટેજ ૦-૨-૦



જેને વિશે હવે વિશેષ તહેરબખ્તર કરવાપણું રહ્યું નથી એવું  
પરચરનું બાલીતું અને જનજનનું માનીતું આવતી ગતનું માસિક  
એની વિશુદ્ધ ગૌરવાન્વિત કલા, એના સંસ્કાર સંપત્તિ ગાનપ્રસાર  
સેવા, એની અકર્ષકી જગ્યા કાવ્યસાગરી, એની મનોહારી  
વિવિધતાવટી માસેમાસની નવીનતા, બધું જોતાપુ' છે-અત્યેક છે.  
વાર્ષિક સ્વચ્છ મુ. ૧-૦-૦ : : : : : ૧૨ મિ.

નમુનાના અકના દેસા પડતા નથી.

એનો કોઈ પણ અંક જુઓ અને તમે જાહેર યથા લલનાઓ

# એક ગ્રંથ ખરીદી દેવો

ખુબ જ વખણાયેલ  
ગુજરાતી સાહિત્યમાં  
એક અને અન્ય

## આ અંકની વિશિષ્ટતા

હળુ કુખી કાઠપણે સામયિકમાં  
ખડક નથી પડ્યાં એવાં  
લોભાં પ્રસંગ દ્રાખ્યો આ  
અંકમાં પ્રસિદ્ધાયેલો છે.

વાર્તા, સાહિત્ય,  
વિવેચના, નિખળો  
ચર્ચેની સામગ્રી  
ફર અંકે-

ભર્મિ પીરસે છે.

આજેના મોહક થવા લખો-

ભર્મિ કાંચા લય

રસો હોલ, કરાચી

વાર્તા, સામગ્રી, શ. ૪

ભર્મિ

કાંચા ક

રસ ખાનાનો દળદાર અંક  
છટક નહવ દિશન કે ૧૦  
આ હોને ચાલુ થવા લાગે

એમાં

ગુજરાતભરના લખીના  
કવિવરોની કૃતિઓમાં  
ભરપૂર છે.

કોણ કોણ ?

દી. બ. કેશવજી, મુવ. એકસર  
ખ. ક. કાકોર, શ્રી. લલિતજી,  
શ્રી. મનાચુખડાલ, અવરી, શ્રી.  
મુદરમ, શ્રી. ઉમાશંકર જોશી,  
શ્રી. પૂનકાવ, શ્રી. દુર્ગેશ ગુહલ,  
શ્રી. મુદરજી જોશી, શ્રી. ભાદરા-  
યજી, શ્રી. મોદિનીજી, શ્રી.  
રમણ જોશી, શ્રી. પ્રભુદાસ  
કાલિદાસ, શ્રી. યોગીલાલ સાંપુર,  
શ્રી. કેશવજી શાસ્ત્રી વગેરે.

०८८२

श्री गुरु

ॐ नमो

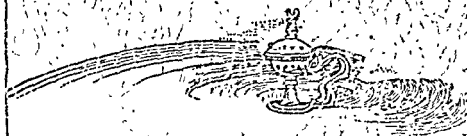


वर्ष पांचभु  
अंक पांचभो



वन्दे मदि न तो पा श्री म मृता धारम नः व ला य

# અંજલિ ગ્રંથમાળા



સમાજશાસ્ત્રના વિવિધ અંગોને સ્પર્શી

નવલિકાઓનો સંગ્રહ

શ્રી દત્તયાજીરાય જોષીના પ્રવેશક સહિત



૬૨

વેળા : વિનોદ જાડે

મુદ્રણ : અમરજીત પાટી જાંધણી : મનોહર દિરંગી જેટલ : સવા, કુપિયી

અંજલિ ગ્રંથમાળા : દુસ્રો હાલ : દરારી

જાને માટે

તાકાત-તાજગીથી ભરપૂર

લક્ષ્મી દાસ

# ઝંડુ કા કા સ વ

— વિના વિનંતે —

વાપરવા માંડે

ખાસ શ્રીઓને માટે

તન્દુરસ્તી-તાકાતથી ભરપૂર

શ્રીઓની નમ્યજાકમાં

આખાદ અસર કરનાર

# ઝંડુ અ શો કા રિષ્ટ

પ્રદશદિ સેગોનો

અ કસીરૂ છલાવ

દરેક ઘરમાં હોવો જોઈએ

સાચી શક્તિનો સંગ્રહ કરવા

ઝંડુની મુવજીમિયત

# મ.કરદવજ ગુટી

— સકિનની સર્વોત્તમ દવા —

આવર્યોજ અવરમાવવા માટે

તોડા એકના રૂપીઆ આઠ

ઝંડુ ફાર્માસ્યુટિકલ વર્ક્સ લી. લિ. ભા. નં. ૫૫૧૭ મુબમ્બે નં. ૧૪

મિથના મોલ એન્ટ ડાહ્યાલાલ અપરેશ. સ્વામીનારાયણ બીદીશ, અંદર રોડ, દરગાહી

○ આધુનિક દવાઓનું મુવીપત આગ્રેજ મંગલો ○

# નવું બહાર પડેલું પુસ્તક

મહાકવિદિગ્ગજનાથ કૃત

**કુંદમાલા**

અનુવાદ કરનાર

ભવાનીશંકર વ્યાસ



કિંમત આર આના

૧ સીતા અને રામના અમર અને અનન્ય પ્રેમની  
કરેલું કથા કથતી આ મુકોમત નાટિકા તમારી  
આંખમાં જરૂર આંસુ લાવશે.

ભર્મિ પ્રકાશન મંદિર

ડેન્સો હોલ • કરાચી

ગુજરાતનું પહેલું જ બાળપણચરિક

**ગાંડીવ**

દર મહિનાની પહેલી અને પંદ-  
રમી તારીએ પ્રગટ થાય છે. વાર્ષિક  
લગભગ રૂ. પાંચ: લેટ પુસ્તક, ખાસ  
અંકો ટ. ખ. સાથે.

દેશ દેશનાં બાળકોના સાહસ અને  
સેવાના તાજેતાબ સચિત્ર કિસ્સાઓ  
::: ટુંકી ટુંકી આરોગ્યકથાઓ  
સચિત્ર પ્રવાસવર્ણનો :::  
બાળકોની પૃવૃત્તિઓની હકીકતો :::  
વિજ્ઞાનની શોધખોળની સહેલી તરફીઓ  
::: કોયડા, ઉખાણા, રમુજ, લાડકાંબો  
::: વાર્તાઓ ::: અને બીજું મળ્યે.

ગુજરાતી સાહિત્યમાં નવીન અમકારો

બજવા લાયક, બજવી સકાયબેષાં,  
બજવાની મૂલનાઓ સાથે, બજવ-  
વાની પ્રુટ સાથે : સંવાદો નાટકો  
અને પ્રેરક પ્રદસનોની મંથ માળા

ભાગ ૧ હો ૦-૪-૦

ભાગ ૨ જો ૦-૧૦-૦

ભાગ ૩ જો ૦-૮-૦

ભાગ ૪ હો ૦-૧૨-૦

ભાગ ૫ જો ૦-૮-૦

વધુ બાગ છપાય છે. દર બાગેનું પહેલું  
ગુચ્છ પાંચ રૂપિયાનું થશે. રૂ. ૫  
અથવા ઘેર બેઠાં પોષ્ટ ફી મળે છે.

ઠેક ઠેક બજવાયાં : આં ત્યાં બજવાયાં

**ગાંડીવ સાહિત્ય મંદિર**

ભાગાતખાવ, મુરત

# વડોદરા સ્ટેટની લાયબ્રેરીઓ માટે મંજુર

ગુજરાતના બધામ અગ્રગણ્ય સામયિકો અને સાહસિકો આ  
રસિક વાર્તા સંગ્રહને ખરા ઉમંગકાથી સત્કાર્યો છે

ભવાનીશંકર વ્યાસ

૬૧



અગીઆર ફૂંકી  
વાતોનો  
સંગ્રહ

## ● એક વાનગી ●

જનરવધાવના આ મર્મગ્રાહી અવલોકનની સાથે  
જ ખ્યાન જિંને છે તેમની વિશિષ્ટ કથાસૃષ્ટિ  
આપણા આજ સુધીના કોઈ પણ નવલિકા લેખકમાં  
એ કથાસૃષ્ટિ આટલી સફળ રીતે નથી દેખાતી...  
આને લીધે અને નવલિકાસંવિધાનના સજ્જ  
કોશને લીધે ભવાનીશંકર એમના પ્રથમ પ્રકાશન-  
થી જ ગુજરાતના નવલિકાકોશની પ્રથમ પંક્તિમાં  
આવે છે-અત્યાર પહેલાં જ આવી ગયા હોત,  
જે તેમની નવલિકાઓ તળ ગુજરાતમાંથી પ્રસિદ્ધ  
થતાં કોઈ પ્રકાશન, 'કોમુદી' જેવા શિષ્ટ  
સામયિકામાં છપાઈ હોત તો તેમની 'ધીમુ' એર  
'ઓલામ્બલી', અને 'હિાદીના ઢાપ' આ નવલિકા-  
તો આપણાં સાહિત્યમાં અમર રહે તેવી છે...  
અમે આ નવા 'અતિથિ'ને હૃદયપૂર્વક સત્કાર્યો  
છીએ.

કોમુદી

કિંમત રૂપિયા બે

ગોલ એજન્સી-

સી. જમનાદાસ એન્ડ કું. ધી-સેસ ૨/૧૮, મુંબઈ.



# પત્ની-પુત્રી-ભગિની

ઐમને

લગ્ન-વર્ષગાંઠ કે ળીજે શુભ પ્રસંગે

શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વળણાયાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યાં છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ ૫૫ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે

## ચોડાંક નામો

સુધડતા અને સુંદરતા	૦-૮-૦
કમનસિખ સવિતા	૦-૪-૪
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન	૦-૩-૦
અર્ધાંગના	૦-૪-
ભરત શુંથણ	૦-૧૦-૦
પારમ્પી વાનીઓ	૦-૬-૦
ધરણીનો શોખ	૦-૧-૦
જીવન પલટો	૦-૪-૦
સ્ટવનું શાસ્ત્ર	૦-૩-૦

સુંદરતા અને સુધડતા	૦-૮-૦
દેવી ચોધરાણી	૧-૮-૦
રણ્યા ભેગમ	૦-૩-૦
માંદગી અને માવજત	૦-૪-૦
પ્રતિ પ્રભુ છે	૦-૧-૦
વાતવું વતેસર	૦-૧-૦
પારમ્પી લગ્ન ગીતો	૦-૬-૦
મુખી ઘર	૦-૨-૦
વહેમી પતિ	૦-૩-૦

સ્ત્રી-સાહિત્ય મંદિર  
૧૮૦ કેળાપીઠ સુરત

# ASVAN

The Supreme Tonic

વૃદ્ધ કે યુવાન નબળા કે માંદલા

કોઈ પણ માણસ માટે અકસીર ગણાય છે

શક્તિની સર્વોત્તમ દવા

**અશ્વન**

ગુમાવેલી તાકાત અપાટનથી ઉત્પન્ન કરે છે

અને

નવું જીવન અને ઉત્સાહ રેડે છે.

શરિરના સ્તાયુઓ અને મગજને

અજબ રીતે વિકસાવે છે.

દરેક દવાવાળાઓની દુકાને મળશે

બેંગાલ કેમીકલ વર્કસ, કલકત્તા.

કુશાલીના એજન્ટ: મુંડીયત ડ્રગ એજન્સી

અંદર શેડ કરાચી

ગુજરાતના કિશોર વિદ્યાર્થીઓનું

# માસિક કિશોર

તંત્રી: નગીનદાસ પારેખ  
લવાજમ

દેશમાં રૂ. ૬-૦-૦

પરદેશ ૬-૦-૦

## આવકાર

“ \* પાઠક, નરદરિભાઈ, કાકા કાનેલકર, ક્ષિતિમોહન સેન, વગેરેની કલમો ‘કિશોર’ની જાવિધ્યની ઠાવકાઈની આગાહી આપે છે. ચિત્રો જરૂર પૂરતાં જ, જપાઈ સાદાં અને છૂટક છૂટક. નકામી નખરાખોરી નથી. બાળાદષ્ટિએ કિશોર ગમતું થશે. કમકે સુરચિત્તે બગાડ્યા વગર એ સરસ બની શકશે. ”

— જન્મભૂમિ

“ \* એની ભાતબાતની વાનીઓ વિદ્યાર્થીવર્ગની જુદી જુદી જરૂરિયાતો અગર ઇચ્છા પરિપૂર્ણ કરે એમ છે. અને તેથી આખા વિદ્યાર્થીવર્ગને એ પ્રિય થઈ પડશે જ, એ નિઃશંક બાબત છે. મારા જેવા વિદ્યાર્થી-શિક્ષકને પણ એમાંથી ખૂબ ખૂબ રસ અને આનંદ થશે છે. મને તો ખરતી ખાત્રી છે કે તમારું આ નવીન માસિક દરેકદરેક બાળક જોડે પ્રિય થઈ પડશે. ”

— શ્રી રાકેશ્વરસાહેબ શુક્લ, પ્રિન્સિપાલ, દેવોશિષ સ્કૂલ

“ \* વિષયવિવિધતા મારી રીતે જગવાઈ છે. અને સમગ્ર વિષયો કિશોર-જીવનને બરાબર લક્ષમાં રાખીને સ્વીકારવા છે. ” — વિદ્યાનાથ મ. ભટ્ટ

“ કિશોરનો પ્રથમ અંક હું વાંચી મર્યો છું અને અંક ગમ્યો છે. કિશોરને જોઈએ તેવી ને રુચે તે પ્રકારે તમે સામગ્રી પીરસી છે. જે ઇષ્ટ હેય છે તે ઘણીવાર મિષ્ટ નથી લાગતું અને મિષ્ટ કવચિત ઇષ્ટ નીવડે છે. કિશોરને ઇષ્ટ હોય એવું મિષ્ટ રીતે તમે આપી શક્યા છો એ પ્રશંસનીય છે. ”

— જયોતીન્દ્ર હ. દવે

કિશોર કાર્યાલય : પારસી અગિયારી સામે : અમદાવાદ  
[ મુબઈ ગ્રાખા : પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ ] [ સરળ ગ્રાખા : કેળાપીઠ ]

લોકોપયોગી સસ્તી ગ્રંથમાળા

પહેલું પુસ્તક બહાર પડ્યું

## યુગાવતાર ગાંધી [ખંડ પહેલો]

૨૨૫ પાનાં : એક ત્રિંગી, દશ ખીજાં ચિત્રા : પાકું પૂકું : આઠ આના.  
સમય સરળ શૈલીમાં પૃ. મહાત્માજીનું જીવન કાર્ષિ ચિત્રપટમાં દેખો તેમ આ પુસ્તકમાં જોઈ શકશો.

— એક અભિપ્રાય :—

“સાદી, ચોટદાર, ભાગા શૈલી માટે જાણીતા આ લેખકે ગાંધીજીની જીવનકથાને મિતાશરી, ચિત્રાત્મક શૈલીએ ઉતારેલ છે. ગાંધીજીનું જીવન વિધવિધ રીતે આલેખાય તેવું રોમાંચક અને જલ્દરંગી છે.”

—જન્મભૂમી

બીજું પુસ્તક ફેબ્રુ. રીમાં બહાર પડશે.—કુદરતમય જીવન

૩૦૦ લગભગ પાનાં : ચાર ચિત્રા : કિંમત આશરે આઠ આના.

અનુવાદક : ચમનલાલ મા. વૈષ્ણવ

— મૂળ પુસ્તક વિષે અંગ્રેજી ભાષાંતરકારનો અભિપ્રાય :—

“મુંદર, સાદું, પાકરું અને નેત્રીકું પુસ્તક. લખાયેલ નહિ પણ વિકસેલું : નિખંધ નહિ પણ જીવન નિષેઠક : આ વિષયને સતતાં પ્રસિદ્ધ થયેલાં કોષપણ ભાષાનાં પુસ્તકોમાં આ પુસ્તક સાક્ષાત્ અને જોશમાં સૌથી ચડી ગય છે.”

વ્યંજિકૃત લુસ્ક એન. ડી. એમ. ડી.

પ્રમુખ : અમેરિકન નેચરોપધી એસોસિયેશન. એન્ડ રફલ આર્ટ આર્ટ  
વધુ માટે પૂછવો :—રામનારાયણ ના. પાઠકે : ગાંધી આશ્રમ : પોરબંદર.

# ધી બોમ્બે મ્યુચ્યુઅલ

લાઈફ એસ્યોરન્સ સોસાયટી, લીં

છેલ્લું આંકણી પરિણામ

આગળના રેકર્ડ જોતસને

પકડી રખાઈ છે.

○

બોનસ

○

તા. ૧લી જુલાઈ

૧૯૩૬ થી

વાર્ષિક પ્રીમિયમ પર

૨૧૧ ટકાનું વળતર

રૂ. ૨૬ જાંદગીની

પોલીસીઓ પર રૂ. ૨૧

જીવતાં મેળવવાની પો-

લીસીઓ પર એક લગભગ

બીમા પર એક વરસ માટે

આજેના આ હિન્દુ-

સ્થાનમાંની જુનામાં

જુની જાંદગીના

બીમાની કું.

● પ્રાથમિક અને બીજીની શરતો માટે લખો ●

ગો વીંદરામ એન્ડ કું.

બંદર રોડ, —ક રા બી.

કીયર રોડ, —સ ક ર.

# જાજરાલ



દર મહીનાની તો. ૧૫મીએ પ્રકટ થાય છે.

માર્ચ અંકમાં

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશીની નવી નવ ૧૧૧

આવનંત્રી :

શ્રી કનૈયાલાલ મહેતાલાલ મુનશી

સાહિત્ય સંસદ તરફથી

તંત્રી મંડળ :

શ્રી. જ્યોતીન્દ્ર હ. દવે,

શ્રી. ધનમુખલાલ કૃ. મહેતા,

શ્રી. રમણ ન. વડીલ,

શ્રી. શંકરપ્રસાદ છ. રાવલ,

શ્રી. જ્ઞાનુશંકર બા. વ્યાસ.

જય સોમનાથ

( ત્રીજું પ્રકરણ )

ઉપરાંત

હુલ્લખોર ( નાટક ) : ... રામચંદ્ર શુક્લ

અડધે રસ્તે : વ્યુત્તમિક સંસ્કરણો થી. મુનશી.

ચીની યાત્રાળુ ( નિર્મળ ) : ધનપ્રસાદ મુનશી

વિજેત્રી ( નાટક ) : ... સનાતન જુય

ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય...વાનુશંકર બા. વ્યાસ  
( એક મહાકાવ્ય )

કળા અને જીવન .... રમણિક અ. મહેતા

મહાગુજરાતનાં સંસ્થાનો : હુગમી ધરમણી મેપટ

ઉપરાંત

માર્ગદર્શક :

૧૧૧, એસ.એન. ૨૦૩,

મીડ, મુંબઈ.

મુન્દરમ, બેટાઈ, રવજીવ, પૂનજીવ, વગેરે કવિઓનાં  
કાવ્યો, નવું સાહિત્ય, તંત્રધારીની વગેરે વગેરે.

# એકદમ સસ્તા ભાવે પુસ્તકોનું વેચાણ

માણ	દાણ લેવાની આણ	દાણ લેવાની
મત.	પુસ્તકનું નામ	કિમત કિમત
૩-૦	વડોદરા રાજ્યની પુસ્તકાલય-પ્ર.	૧-૮ ૧-૮ બાલવિજયન ભાગ-૩જો
૦-૩	નળમયંતી	૦-૨ ૦-૬ અનુર પર્ણોદક
૦-૩	બાલકાવ્યો	૦-૨ ૦-૭ સારી રીતબદ્ધ
૦-૫	શ્રેષ્ઠ સલાહકાર-૧ જો	૦-૭ ૦-૧૨ વીર કથાઓ
૦-૬	" —૨ જો	૦-૩ ૨-૦ અર્થશાસ્ત્ર સાંસ્કૃતિક પુસ્ત.
૦-૧૧	મધુમદ્ધિકા અને ભાગ	૦-૫ ૦-૬ વીર અભિમન્યુ
૦-૧૪	ઉપર દિલ્હીના સંગીતનો ઇતિ.	૦-૭ ૦-૬ છત્રાચલ ભટ્ટ
૩-૦	શ્રી કેવેલું આત્મચરિત	૧-૮ ૨-૦ કુલજાગ
૦-૪	ધરમાં રમવાની રમનો	૦-૩ ૧-૮ સોન મુંદર વાનો
૦-૧૩	કેટલાક રંગો-૨ જો	૦-૬ ૦-૫ બાપુની કૃત્ય
૧-૧	પ્રગતિને પંથે	૦-૮ ૨-૦ વિનોદવાદીકા
૦-૧૧	જૂરચના	૦-૫ ૧-૦ Flowers of Life
૦-૧૪	માનવશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ શિક્ષણ.	૦-૭ ૦-૧૨ ધર્મોપદેશ
૧-૫	ગ્રેમ અને આરોગ્ય	૦-૧ ૦-૧૦ રસહાર
૦-૧૩	માટીનો પ્રાકૃતિક ઇતિહાસ	૦-૬ ૧-૦ અ. સો. કુમાર
૧-૧	લગ્ન અને ભવિષ્યની માતા	૦-૮ ૨-૮ વિનોદવિહાર
૧-૧	વિદ્યાશાળા	૦-૮ ૨-૮ ઓસીઆ જોસીનો અખાડો
૦-૧૧	શિક્ષણનો શાસ્ત્રાર્થ	૦-૫ ૦-૧૦ મદનમંદિર
૦-૬	સિદ્ધ	૦-૩ ૨-૦ એલ્બા એડીસન (ઓગ્ને કૃત)
૦-૧૨	દિલ્હી ઇતિહાસની વાતો	૦-૬ ૧-૧૨ મુરોપના શિક્ષણસંપાદકો
૦-૨	જાગ્રોતો	૦-૧ ૧-૮ ધર્મોની બાદબાકરયા
૦-૧૪	આદ્યારશ્ત્ર	૦-૭ ૧-૦ કેટલાક રંગો બા. ૩જો
૦-૧૪	બાળશિક્ષણ	૦-૭ ૧-૬ વિપત્તિ
૧-૮	વૈજ્ઞાનિક ન્યાયમાળા	૦-૧ ૦-૧૩ વાસ્તવ સંસ્કૃતિ
૧-૨	મોન્ટેસરી પદ્ધતિનો આદ્ય	૦-૬ ૦-૧૩ સદકાર મિત્રાસિ
૦-૧૨	તાલકાલ	૦-૬ ૧-૮ અમેરિકાનાં સંયુક્ત રાજ્યો
૦-૬	રામાયણ રહસ્ય	૦-૩ ૧-૦ કુદરતનું અવલોકન
૦-૬	બાલશિક્ષણ	૦-૩ ૦-૧૩ તકસેવન અથવા જાણસેવનવિધિ
૦-૮	દાર્શનિક	૦-૩ ૦-૧૪ મદાસાગર
૦-૫	આર્થિકી ઓજા	૦-૬ ૨-૪ વિજયમત્ર અને કૃતેદની આવી
૦-૬	કુમાર વીરસેન ભાગ-૨ જો	૦-૬ ૧-૧૪ શાન હળીવારામ બદાદુર
૦-૫	પરિમલ	૦-૩ ૧-૧૪ દાસીમાં નવમેન
૦-૮	બાલવિજયન ભાગ-૨જો	૦-૧

લખો:—પુસ્તકાલય સદાયક સદકારી મંડળ સિંઘ રાવપુર, વડોદરા

વંચ પમું

અંક પમો

અનુક્રમણિકા

રાજગ અંક

૫૩

અસ્મદીયમ		૩૨૩
નરમેધ યુદ્ધ	લલિત	૩૨૭
વૃદ્ધતું સ્મિત	ઉમાશંકર નેપી	૩૨૮
પદ્ધતિ	જનુના કુમાર	૩૨૯
પાવાગઢ	નંદલાલ પાઠક	૩૩૦
ઉપરેણ	દુર્ગેશ શુક્લ	૩૩૧
દેવને પ્રશ્ન	પારાશર્ય	૩૩૨
માનવ વૃક્ષ	જનક	૩૩૩
પરશ્વર ઘડગેરે	જેઠલાલ ત્રિવેદી	૩૩૪
વ્યસન પુરાણ	વામવર્મા	૩૩૫
અવિરામ	છોટુભાઈ સુથાર	૩૩૮
મૂંગી શહાદત	પરમાનન્દ ગાં. ત્રિવેદી	૩૮૯
કુચીની શોધ	છોટુભાઈ સુથાર	૩૪૨
ઉત્ત	લોગીન્દ્રનાથ. ન્હા. લદ્	૩૪૩
જીવન યાગની જ્યોત	સુધાંશુ	૩૪૫
ચૈત્ય પુરૂષ યાને અંતરાત્મા	અંજાલાલ પુરાણી	૩૫૩
મહાગુજરાતની અમરવેલ	ડુંગરશી ધ. સંપત	૩૬૯
પછી ત્યાં	સુમન ત્રિપાઠી	૩૬૪
સ્વાધ્યાય		૩૬૫
“હવે મને શાંતિ થઈ”		
રૂપો		
અંધસ્થવાક્રમય		૩૭૧

તંત્રીઓ: જોર્જ મંડળ

એલ. કે. મેઘાણી	૧૪, અમરનાથ સ્ટ્રીટ, કલકત્તા
આર. આર. ચેઠની કું.,	નિર્મલેશ „ મુંબઈ—
સી. જગનાદાસની કું.,	„ „
એન. એમ. ત્રિપાઠીની કું.,	„ „
ગાંધીવ લવાજમ એજન્સી	હવાડીયો ચક્રવો, મુરત
મુસ્તકાલય સ. સ. મંડળ લી.	રાવપુરા, વડોદરા

વાર્ષિક :::: લવાજમ :::: રૂપિયા ચાર

ॐ

स्तेमहि च तां वाणीं अमृतां आत्मनः कथाम्



# ૐ

વર્ષ પાંચું • ભાષા અને સાહિત્યનું માસિક • ફાગણ ૧૯૮૨ • અંક પાંચો

## અ સ મ દી ય મ્

અપરસરચના-(‘વળે તાંતરિયો’)

‘વળે તાંતરિયો’ નામે અશિષ્ટ બાબતને અગારે કરીને અડધું પડે છે, સદયોગી ‘યુગરાત’નાં તંત્રીપંચે, અમે વ્યાગળ (છિર્મિ, પોપઅંક) એ વિશે જે લખ્યું તેના અર્થનો વિપર્યય કરી નાખ્યો છે (દિગ્ધવારી, પૃ. ૫૫૧) તેટલાં જ ઠારણથી. ‘વળે તાંતરીઓ’ માટે ‘દેડકાની પાંચશેરી’ કરતાં વિશેષ જવાબ એમની પાસે ન હોય તો તો એ તંત્રીપંચ અને અમે એકનત છીએ. કટાક્ષરેખ રમૂજવાળા હોય કે ખીછ તરેહના હોય, કટાક્ષકારને માથે કાઈ મર્યાદા જ નથી, કટાક્ષ સામે મર્યાદાક્ષંગતો દોષ આવી જ ન શકે, એવો અમારો મત છે નહીં, એવો મત અમે કદી સ્વીકારી શકીએ નહીં; અને શિષ્ટ યુગરાત રમૂજપ્રીતિને પૂરેપૂરું વળગીને પણ, કટાક્ષરેખો માટે આવી અમર્યાદના નદી જ સ્વીકારે એવું અમારું માનવું છે. એ ‘દેડકાની પાંચશેરી’-વિશે પણ એક શિષ્ટ યુગરાતીએ મત ઉચ્ચારેલો તે તેમનાં નવશ્લીનાં પ્રકાશનમાંથી અહીં ઉતારીએ છીએ.

“અનુચિત પરિદાસો અદૃશ્યોપદાસો  
અગર કયિ અરિરદાદેનિશે તો વધાબ્યા,  
નથી રસ તદપી એ શુદ્ધ, કે સિન્ધુ પ્રાતર,  
૧ અપરસરચનાએ માત્ર રાએ કપાતર.”

તો એવી ‘અપરસરચના’નો પ્રથમ ભાગ પ્રગટ કરવા માટે ‘યુગરાત’નો જન્મ આવેલો જ જણાય છે કે પછીના બે ભાગ ‘ઠોમુદી’ અને ‘માનસી’માં આવવાના છે. છપાતાં પહેલાં જ એ બંને ભાગ આ પહેલા ભાગ જેવી ‘અપરસરચના’ હશે કે યોગ્ય મર્યાદાની અંદર રહેલી દટાક્ષરચના હશે, તે તો અત્યારથી કેમ જાણી શકાય ?

આ કથાનો સત્કાર ત્રણે પત્રોએ ‘ખેલદીવી’ થી કર્યો છે એમ ‘યુગરાત’ જણાવે છે. અમે તો યુગરાતથી સેકેડો માઇલ દૂર ખેલ દીએ તેથી ત્યાં કેવા ખેલ રમાય છે તેની અમને શી ખબર પડે ? તેમ વળી આ ત્રણે પત્રકારોની ‘ખેલદીવી’ કવી છે તેનું માપ તો આ ત્રણે ભાગો પ્રસિદ્ધ થઈ રહે ત્યારે નીકળે. પણ હાલ તરત તો અમે આટલું કહી શકીએ છીએ. આ ‘ખેલદીવી’ શબ્દના બે અર્થ થાય (૧) sportsmanlike spirit અને (૨) દ્વિઅર્થી ભાવરાગનું દીવ. ‘યુગરાત’ના મને ત્રણે પત્રો આ વાતને પહેલા અર્થમાં લે છે, પણ અમને એમાં બહુ સત્ય જણાતું નથી. ત્રણમાંથી એક પત્ર, ‘યુગરાત’ એને બીજા અર્થમાં લે છે એમ માને છે એની અમને ખબર છે, તો બીજા બે કયા અર્થમાં લે છે એને વિશે અમારું મન શંકાશીલ તો છે જ. આથી જ અમે કહીએ છીએ કે આવા ખેલ સાહિત્યની પવિત્ર ભૂમિ ઉપર ન રમાય તો સારું. ‘યુગરાત’ની એ જ તોંધમાં લખ્યું છે કે—“ભર્મિને ઉપદેશ જ કરવાની ખાહેશ જ હતી તો આ પ્રમંગને અંગે પ્રસિદ્ધ થયેલી બીજી બાબતોને લઈને તેમ કરવું જોઈતું.” “આ પ્રમંગને અંગે પ્રસિદ્ધ થયેલી બીજી બાબતો” કયું બહા? ‘વગ્ને તાંતરિયો’માં જે બાબતો યુદ્ધી છે એજ એ ‘બીજી બાબતો’ ખરીને ? બીજી બાબતોમાં ૨૫૪ પછે સામસામા પક્ષવાળા લખના, તેમાં અમને તામસી તરવો જણાયાં હતાં તે અમે આગળ બતાવ્યાં જ છે. પણ ‘આ બાબત’ માં તો નીચા કટાક્ષનાં આંકાં નીચે ચંદુ માનસ જ અમને દેખાઈું તેથી અમારે એમ લખવું પડ્યું છે.

આ વાતમાં ‘રમુજનું’ ઝરણું વહે છે એવું ભાન અમને, ‘યુગરાત’નું પપરડું પાનું વાગ્યું ત્યારે જ ચડ્યું એમ અમારે કણક કરી લેવું જોઈએ. ‘શ્રી. ચન્દ્રવદન મહેતાનું’ ‘રમુજપ્રિય માનસ’ અને નથી સમગ્રી શક્યા તેમાં અમારી સમગ્રજ્ઞશક્તિનો અમાવ છે કે એ વાતમાં રમુજનાં તરવોનો અભાવ છે એને વિશે અમે પોતે કંઈ કનીએ તેનાં કરતાં, ભર્મિમાંનાં અમારાં એ લખાણ પછી અમને મળેલા કાગળોમાંથી કેટલાકના ઉતારા નીચે આપીએ એ જ અમને વધુ યોગ્ય લાગે છે.

૧. ઉઠ્ઠી લોંબી કાળાં બીજાંમાં અમે નહીં છ.

-- "વિશે તમે જે માગ મૂક્યાની તકીર કરી છે તે પરત્વે કોઈકે કાન આમળવાની જરૂર હતી જ, તે તમે નિખાલસતા ને નીકરતાથી ક્યું-અભિનંદન."

"ઊર્મિમાં ગુજરાત વિશે વાંચી ઘણો આનંદ થયો. આપણાં માસિકોએ ચર્ચામાં સમ્યતાની મર્યાદાઓ જાળવવાનું અને ચર્ચાઓમાંથી અંગત તરત્તને દૂર રાખવાનું શીખવું જોઈએ. તમે વિરોધ કર્યો તે યોગ્ય જ ક્યું છે."

"તમારા હેતુ આંકમાં ગુજરાતને આપેલો હપ્તો બહુ યોગ્ય અને તકસરનો છે. સારાં માસિકોમાં પણ ગમે તેવાં ગંદા લખાણ કરે અને કોઈ એવે જ નહીં! .....તમે કીક મર્યાદા જાળવી હપ્તો આપ્યો છે."

'ગુજરાત માગ મૂકે છે' એ તો 'વળ તાતરીયા' જેવા નીચી કક્ષાનાં લખાણ હપ્તે વાર્તિકની ગરજ સારે છે."

"ગુજરાતે માગ મૂક્યા વિશેની તમારી નોંધ વાંચી. એ કહેવાતી 'સાહસકથા' માટે સમજતાથી વાંધો ઉઠાવનાર એકલુ 'ઊર્મિ' જ છે. વાક્યમયપ્રદેશનો એક કાર્યકર ઝીંજ વિશે એવું લખે કે હાપે તે આપું ય ગુજરાત મૂંઝે મોઢે સહી લે તેમ નથી એ તમે સ્પષ્ટપણે બતાવી આપ્યું છે."

પહેલાં તો અમે આ પત્રો વાંચીને આશ્ચર્યમાં પડી ગયા હતા. અમે એવો તે કયો વાઘ મારી નાખ્યો, જે આ બધા અમને અભિનંદન આપે છે? સત્યને ખાતર એટલું લખવાની અમારી ફરજ હતી એમ અમે માન્યું હતું, તેથી એ લખાણ લખીને અમે કોઈ મહાન વિજય મેળવ્યો છે એવી અમારી વૃત્તિ નથી જ યદ. 'ગુજરાત' 'દૌમુદી' અને 'માવસી'ના સ આલોકો સથે અમારે સારો ગણાય તેવો મિત્રભાવ છે, અને એ લખાણમાં અંગત પ્રતિધી અને જરાય તણાવા નથી. અને આ બધું અહીં કરીને લખવાની જરૂર પણ અમને દેખાતી નહોતી, પણ 'ગુજરાતને' અમારી 'સમજદેર' યદ છે એમ કાગે છે તેથી 'જનાવણ' પડે છે કે એવી 'સમજદેર' અમારી એકલાની નથી યદ.

હૈંયાની જરૂર છે કે આ પત્રોના લખનારાઓ ગુજરાતના સમય વિશેષો-વિચારકો છે, અમને એમના અભિપ્રાય વિશે હંમેશા બહુ માન છે, અને ગુજરાત આપું એમના તરફે માનની દૃષ્ટિથી લુચે છે એની અમને ખબર છે. આવી માનનીય વ્યક્તિઓના અભિપ્રાયો અમે એટલા માટે ટાંક્યા છે કે 'ગુજરાત'ને પોતાનાં પેનમાંથી જાગરાનો

૨. અહીં અમારે જરૂર નોંધવું જરૂર છે કે ગુજરાતનાં ઝીંજ આમલિકો આ બાબતમાં મોંઝ રહે છે તે યોગ્ય નથી. આ બાબતમાં જેને જે લાગું હોય તે પ્રકિંદ કાવાળી સદુ કોઈ પત્રકાની ફરજ છે. અમે લખીએ ઝીંજ એ જ શાયું છે એમ અમે દડ પકડવા નથી, પણ મિત્રાંશામાસલની ખબર તો એ વાત વિશે બધા પત્રકારો જાગરાનોને મન દરાંને ત્યારે જ ખબર પડે.

પ્રસંગ મળે, 'વળે તાંતરિયો' ને સમુદ્ધ કટાક્ષરચના સમજનારા એના તંત્રીઓએ ભણવું બોધ્યું કે 'ભરિ' સિવાય ખીજાએને પણ એ લખાણ 'નીચી કક્ષાનું' લાગ્યું છે.

## એક નવીન સ્પર્ધા:

'પુસ્તકાલય' માસિકના તંત્રીએ 'એક નવીન પરીક્ષા' કરવાનું કહ્યું છે. તેના 'હીરકમહોત્સવઅંક'ના જૂદા જૂદા લેખોમાંથી અમુક અમુક અવતરણો તેમણે ઢાળ્યા છે. આ અવતરણો એ અંકનાં કયે પાને આવે છે, એ અવતરણવાળા લેખનું મૂળ નામ શું છે, એના લેખકનું નામ શું છે તથા એ લેખક વિશે વાચક વધુ શું જાણે છે અને એ અવતરણમાં આવી જતાં મનઘ્ય વિશે વાચકનો શો મત છે, આવા પ્રકારના આ નવી પરીક્ષાના મુદ્દા છે. સફળ ધનારમાંથી પહેલા ૧૧ ને ફક્ત ૨૧ રા.નાં પુસ્તકો ધનામમાં અપાશે.

અમને લાગે છે કે આમાં પરીક્ષા કરતાં સ્પર્ધાનાં તત્ત્વો વધુ છે. આ સ્પર્ધાથી એ અંક બરાબર વાંચવાને વાંચકો પ્રેરાય એ એક હેતુ સરે, એને લીધે એ અંકનો ઉદ્ભવ વધારે થાય કે નહીં તે તો કહેવાય નહીં, પણ પ્રશ્ન એ છે કે આવી જાતની સ્પર્ધા આ માસિક કે ખીજાં માસિકો કરાવે તે યોગ્ય છે? અમને આમાં ખાસ અનિષ્ટ તત્ત્વ નથી દેખાતું. ઉલટું, તે તે માસિકના વાચકોમાં માસિકવાંચનનો શોખ તેમ જ માસિકનાં અગત્યનાં વિધાનો ઉપર વિમર્શન કરવાનો મહાવરો વધે એ આવી સ્પર્ધાનું સારું પરિણામ છે. એટલે આ 'નવી પરીક્ષા' માટે અમે 'પુસ્તકાલય' ને અભિનંદન આપીએ છીએ. આમ અમે આ પરીક્ષા પાછળના હેતુ અને આદર્શને આવકારીએ છીએ ખરા, પણ એનું ધારેલું પરિણામ આવશે કે કેમ તેને વિશે અમે શંકાશીલ છીએ. શંકા એવી રહે છે કે આવી ધનામી હરિકાષ્ઠમાં લાગ લેનારાઓ ધણેલાગે ધનામને લીધે જ હરિકાષ્ઠમાં ઉતરશે. વળી અમુકઅમુક મતનાં પ્રચારકાર્યનાં સાધન તરીકે પણ આવી હરિકાષ્ઠનો ઉપયોગ થવાનો લાયક છે. માસિક પોતે જ પ્રચાર માટે છે, તેથી એમાં પ્રતિપાદિત કરેલા મતનો પણ પાછો પ્રચાર કરવામાં બહુ સાર નથી.

## એક ટૂંકો ખુલાશો

ભરિના પોષ અંકમાં અમે શુદ્ધ ઉત્તાદી રાગનાં ગાયનો દ્વે રચાતાં નથી તેને વિશે કેટલીક ચર્ચા કરી હતી. એ બાબત રા. સાહિત્યપ્રિય ને (પ્રજાપં. ૧લી માર્ચ) વિવાદાસ્પદ લાગી છે, અમારે એટલું જ કહેવું છે કે રાસગરમીદેશી વિશે અમારું એ લખાણ નહોતું, એ હવે ઉત્તાદી રાગોનાં ગાયનો માટે જ. આ દષ્ટિબિન્દુએ અમારી એ ચર્ચા વિવાદાસ્પદ નહીં રહે.

# નરમેધયુદ્ધ

લલિત

શૂરવીરનરો સુધ્ધે જૂઝે પરસ્પર હિંસકો-  
હવિતવીરતા હિંસા માને સ્વજ્વલિ વિધાતકો-  
પ્રબલ પુરુષો હત્યા હારે પરાક્રમકારકોઃ  
બલહીન શિશુ નારી ત્રાસે અનાથ સહે દુઃખો !

સચર અચરે પૃથ્વી સૈની ધુમે ધરી સર્વને-  
નિજ ધરી પરે નાથે, રાસે રવિ-કુદડી ફરેઃ  
શરીર વિકસે જીવાં પુષ્ટ્યે, મનુષ્યાં તું થનૂનને-  
વિભૂતિરૂપ તું આકર્ષાતાં ધરાપરિધે રમે !

સજીવ મહીં તું બુદ્ધિભાવે રસોજ્જ્વલ શું નથી ?  
સચિવ પ્રકૃતિને તું છે તો કરે તું હિતે રતિ-  
તુજ કૃતિકલા શૃંગારે જો ! લગીર ધરાતલેઃ  
કયમ પ્રકૃતિશો સત્ત્વે સ્વત્ત્વે સદાત્મક તું ન રહે ?

ઘટિત ઘટના કાં તોડી તું ઘડીક હતી મરે ?  
અમીરસ પીવા સર્જ્યાં સૌ સ્વજન્મભૂમિ ઉરેઃ  
સઉ હવિતને લાંગાવે તું નિમિત્ત બની જશે-  
પ્રભુ પ્રકૃતિને પ્રાણી જુનાં પૂજે મશ્ત દેવને !

પરિચરણુથી પુષ્ટિ ધાતીઃ અહિંસક માનવી !  
પ્રણયકંઠુણને વાતસહ્યે રહે લવ હરવીઃ  
શિશુ જનનીઓ ! સગીચીઓ ! સદો વચમાં જૂઝી-  
રૂધિર દીનને, છંટાયે હો ચિતા નરમેધની !



# વૃદ્ધનું સ્મિત

ઉમાશંકર જોષી

• માલિનીમંદા •

ધસમસ ભરતીએ ભૂમિથી માથું ઝીંકી,  
જળ નિજ લઈ વાળી ઓસરે સિંધુરાજ  
હર ક્ષિતિજ સ્ફુરે ત્યાં ફેનની સૌમ્યરેખા  
ક્ષણભર ભુલવીને હારની મૃત્યુમૂર્છા.  
પણ પલક પૂરી એ એટલી તો ભરીને ૫  
સ્મિત ઉઠ્ઠાવે સોહિ ઘેરૂં મીઠું જ એવું  
કે ભાવિના શતશત અજયોનાય શામે વિપાદ.

ગગન બધું દળાવી મેઘઓથાર નમે,  
તિમિર મહીં છુલ્લને વીજળી ચે લપાયે.  
ગરજ ધુરકી મોજે લેટતાં વાદળોમાં ૧૦  
કહીં અદીક ખૂણે ત્યાં તારલી કો ટળકે.  
હતી-ન-હતી ક્ષણેકે તો થતી કિંતુ એક  
પલક મહીં પ્રભાની નિર્જરીશી વહી રહે  
ને આશાનો પથ પ્રલયમાં આંકી દે વજરેખે.

સમુદરનું મને એ સાંભર્યું ઝોટહાસ્ય,  
ગગનમુખ સુહાતી સાંભરી તેજર્બાદી,  
પ્રલયતણી બ્યથાનો ઘોર ઓથાર દાળી  
સ્મિત ક્ષણ ફરકતું વૃદ્ધનું જોઈ આજ,  
પલક મહીં વિલાઇ ના હતું ચે ગયું છો,  
મુજ હૃદય પરે એ વજલેચે રસાયું, ૨૦  
ચોકોડલાસો તણી સ્મૃતિ મહીં હીચતું પુણ્યજાયું.

સ્મિત શિશુકુપળોનાં ખંજનોથી સુહાતાં,  
નયન ભરી પીધાં'તાં-ન્ના સ્મૃતિથી ભુંસાયાં.  
હૃદય ભરી દીકાં'તાં ઓષ્ઠનાં પલ્લવોમાં  
સરી ચમકી છુપાતાં કન્યકાનાં સ્મિતો ચે. ૨૫  
સ્મિત કરચલીઓમાં જોયું કિંતુ અપૂર્વ;  
ભરી જ મુકત ભાથે, હોત હું પંચગાણ.  
બાણે બાણે જરૂં સ્મિતનું પાઈ રહેતે રસાણ.

સ્મિત અન્નર નિહાળી વૃદ્ધની છર્ણુઆંખ,  
મરણ પર નિહાળું છત એ બિદગીની.  
પ્રલય ભણી ધર્મતાં મુન્યુને ભેટતાં એ  
ફરી ફરી ફરકતાં છે સ્મિતો સર્જનાશા.  
જરહ! તુજ સ્મિતો મેં લાવિનાં, પૂર્વજોનાં,  
વળી પુરવજન્તયાં સૌ યુવાચોવનાનાં  
જોયાં આજ સ્મિત પ્રણય પ્રેર્યાં અને નેણ મહોયાં.



## પદ્ધવનિ—

સન્ધ્યાના કે સોણલાના ?

ઋતૂનાં કુસુમાકર:

કુલોના નિશ્વાસો કંઠેણ કુસકાં તારક તણાં,  
અને મંદાકાન્તો ગિરિ ઝરણનાં કલાન્ત શમણાં,  
પડી ભૂલી નભે અનિલ લહરી સૂ સૂ કુંકતી,  
વિલાપોનાં ગાને પરભૂત કંઠેણ ટહુકતી !

દિશાઓ રંગાઈ લલિત ભભુકે ઈન્દ્રધનુને,  
હવાં રહેશે છાઈ, રજનિ તિમિરે સાન્ધ્ય તનને,  
નહીં ક્યાંયે ઝાંઈ, અમર દ્યુતિની સ્થામ પડે,  
ગઈ સકેલાઈ, ભભકરમતો ધ્વાન્ત દૃઢયે.

પડી આ શું કલાન્ત, પ્રકૃતિ સઘળી મૂર્છિત ઢળી,  
અરે આ શું ધ્વાન્ત, પ્રસરી દ્યુતિ દેશે સદુ દળી,  
અને મહારે ધ્વાન્ત, પ્રભુ પ્રણયી આશીર્વાનિકા,  
સુને આ એકાન્ત પ્રસુદિત દૃઢે શી રજનિકા !

ગઈ વેરાઈ ક્યાં સુજ દ્વંદ્વ આનન્દકબ્જિકા,  
ગઈ ટોળાઈ ક્યાં અમર સુરબિ એ કુસુમિકા ?  
વિપાદોના ચાદો તિમિરમય પાતાવરણમાં,  
શમે વેરાં ગાને કંઠેણ સ્વ અંતઃકરણમાં.

સરોદે આ ગોઠા ઉરમાંહી શું ઉગાદ ઉભરે,  
અને બગી જૂની સ્મૃતિ નયનમાંહી તરવરે,  
ડુબે આ શાં સ્વપ્નો, સ્વરલહરીના મંદ ધ્વનિમાં  
સ્મૃતિના બગી કેં પ્રતિધ્વનિશું ડૂબે અવનિમાં ?

હવામાં શી ઝાંખી, સુભગ વિરલાં શાં દર્શન થતાં,  
અનેરાં કેા દૈવી અસ્પિદ ધ્વનિ સ્પર્શન થતાં,  
મીઠાં આરૂ સ્વપ્નો હૃદય અલકાનાં ગિરમતાં.  
ફિરસ્તાના બાણે ગિરલ પદ ઘોષા ડુબી જતા !

૭

## પાવાગઢ

નન્દકુમાર પાઠક

( સિખરિણી; ૭૫અતિ )

સણું શૈલે શૈલે શ્રવણ વીધતા કાળપડધા,  
નિહાળું છું જુસે, વિટપ વિટપે કાળપડધા;  
હતી ત્હારી શોભા, સહુ હવું, ગયું કાળનદમાં,  
નમેરા ધા ઝીલ્યા કૂરે, અસહ એ દૈવ રૂહતાં.

ધસે છે વેગે તું અવિસ્તગતિથી જગતમાં, ૫  
નથી કોઇ એવો સ્થિર રહી શકે ધોર નદમાં;  
કૂંકાડા તું મારી વિપવરમનો નાશરૂપમાં,  
પ્રભુ જેવી ત્હારી ગતિગદન એ કાળ જગમાં.

ધડીમાં ડૂબાવે રમણીયસ્થળો નાશજનમાં, ૧૦  
ડૂબાવીને તારે સ્થળઅતિજૂતા એકપગમાં,  
નથી જ્ઞેયો, જળસે પથ જીવનમાં માનવી તણો;  
નથી જ્યાં વેરાયા સ્મિતન તવ ક્રોધાભિજનસતો.

નિહાળું છું ત્યારે તવ જગજૂતી તાંડવલીલા,  
અને ઘેરા ઘેરા નૃપર હમકા પાપ પડતાં;  
અમારા શોભન્તા જીવનનડીલા ! નાદપડધા  
અનાદી ત્હારાએ જગતભરતા નૃત્યજ તણા.

કૃપા ત્હારી તે છે મધુજીવનના સ્મિતનવમાં,  
ભરાતાં તું રોષે કટુજીવનમાં અશ્રુખરતાં;  
રમાડે છે હર્ષે ભવપટપરે ચિત્રસમ તું,  
હશે જન્મ્યું, જન્મ્યું જીવન જગનાં કાળપરનું રંગ

શિશુપણાની શુચી ભાવનાઓ,  
સિન્ધુસમી યૌવન ખેલનાઓ;  
જતાં બધું દોર જરા જમાવે.  
વિકાસમાં બીજા વિનાશનાં છે.

ખીલી કળી કોમળ શાન્ત ખેલે, ૨૫  
પ્રકુલ ધાતાંજ પરાગ વેરે;  
ખરી જતી એ કુર કાળ વેગે,  
વિકાસ શું મૃત્યુ લણી ગતી છે ?

વિરાટ આ ખેલન કુર વિચે  
ન કાળ ! ત્હારાં શમરો જરાયે ? ૩૦  
અખંડ વીજે ; તવ વ જો પાં યો  
શે રોપ એવો ઉરમાં ભરાયો ?



ઓછા પડ્યાં માનવી કાજ દુઝો  
તેથી કરે વિષ મહોં વ ધા રો !  
કે ભાવના ભલ્ય ઉરે છૂંપી છે  
કલ્યાણની માનવવંશ કાળે !

(૨)

પ્રભો ! દુઝો ઝાઝાં સુખન ટકતા ઝાકળ સમાં,  
મળે સાગે લાંબી રજની જગતે દિન કરતાં;  
અમયાના ગાળે નદ ધૂધવતા ઘોર જગમાં,  
અને બહેતાં બહેણાં પ્રણયજલનાં કોક રયળમાં.

વિધાતાએ મુક્યાદિનરજનીના રંગ જગતે,  
મનુજે આલેખ્યા શુભ અશુભ ચિત્રો ભવપટે;  
અને દુષ્ટલોની ઝડી વરસતાં માનવી તણા,  
ભૂંસાઈ જાય એ શુભ, અશુભને મૃત્યુ નથી હા!

(૩)

પતાઈ રાજના પ્રણયી ઉરની ખેલન ભૂમિ!  
અને ત્હેના કાળા કુટિલઉરની કેપનભૂમિ!  
હમરો દેવાના મરણતણી સંહારપ્રતિમા!  
નથી ત્હે શું દીકું? નથી અનુભવ્યું? કાળજળમાં!

ફરી ત્હારા ભાસે કુમકુમલિપિ ભવ્ય દીપરો,  
ધરી આવી શીળાં રિમતરૂદનને આવરી જરો.  
કૃપાભીની આંખો પ્રણુતણી કૃપાટ્ટિ કરો,  
અને ત્હારી શોભા ગત, ફરી ખીલી રિમત કરો.

રૂપરેખ

દુર્ગેશ શુક્લ

તે પોપમાં એ નયની ઉભી થઈ  
સોનવંશોતિ મુજ કદવના તણી,  
તે મંજુ જંતીત્વરથી વદી રહી.

મધુરી આશાથી ઉરધળકિતાં મુન્દરી તણાં,  
પિયુળોતાં મુખે રિમત ચમકતાં બ્દાલપમણી, ૫૦  
મીઠાં વેરાયેલાં પ્રણયરમરણો પ્રેમીઉરનાં,  
અર્પા કર્યાં ચાલી સૌ? ગતજીવન કર્યાં ગૌરવભર્યાં?

૩૫

(૪)

અહા સામે બાનુ અમરંધયનો પાન્ય ઉગતો  
હતો ત્હારે બાનુ વિભાવજ તણે એમ ચડતો;  
અને મધ્યાહ્ને એ સૂરજ તપરો તેજ ભરતો, ૫૫  
હતો એવો ત્હારા જીવનમહોં મધ્યાહ્ન તપતો.

૪૦

જરો અન્તે ડૂબી ક્ષિતિજસરમાં સૂર્ય સરતો,  
અરે એવો તારો દિનકર ડૂબ્યો ભાગ્ય સરખો,  
પ્રભાતે આ બાનુ જગતિમિરનો નારા કરશે  
નહિ કોઈ ત્હારો સૂરજ તવ સૌભાગ્ય ધરો! ૬૦

(૫)

૪૫

અરે! હમાંશુનાં જગતફલકે ચિત્ર ચમકે,  
નથી શક્તિ કે દે નિષતપટના ફેરવી શકે;  
બહે ધૂને ગાળે વિષમઅનિસો શોક કર આ,  
નથી ઉપાનાં ચે રમતવિસસતાં યામિની વિના. ૬૫

‘તથો પ્રીત આ મંજુડ, આજમાને  
ગુણજને આ મંજુ રૂડ રિમત, ૫  
આ મંજરી, આ મુદુ મેઢિલાસર,

આ તેજના પૂંજ વહાવતી હિયા,  
ને માનવરંગો, રવિ ચંદ્ર તારલા  
તણી પ્રભા-આપ પદે નિસર્ગ આ  
પ્રસારતી રમ્ય કલા, સ્વિકારશે ? ૧૦

'ને પુષ્પ આ માનવવંશ ખીટ્યા,  
સહી મૃદુ ઘોર ઝડી ઉભેલા,  
જે વૃદ્ધ આખે સ્મૃતિભૂત ફેરી,  
પુવાહરે ભાવિ જવલંતની તૃષા,  
ને ખાલતું નર્તન વર્તમાને ૧૫  
એ જીવંતને તટ ગૂઢ જીભું  
સૌન્દર્ય જે મંગલ સત્ય કુણું,  
અદોહ જે અંતર નિત્ય રહેલું  
સૌન્દર્ય હૈયા તણું રમ્ય ભવ્ય  
તે પુષ્પ આ માનવવંશ કેરું ૨૦  
ધરે, ઝહી એ કરશે કૃતાર્ય ?

મેં ગીત આવું મધુરું અધુરું  
નિઃશબ્દ રાને, હૃદયે તુષાર શું  
ઝમંત ઝીલ્યું, પગ થંભી, પેખી  
સૌન્દર્યની સન્મુખ રમ્ય મૂર્તિ ૨૫  
પ્રગલ્ભ આવા શબ્દો કહું હું;  
'બસ અંગ તારે અધિ સુંદરી ? બહું  
સૌન્દર્ય જીભું; પ્રકૃતિસ્વરૂપમાં  
કે માનવીના ઉરભાવને તટે  
સૌન્દર્યની વ્યર્થ ન રેખ ગોતવી. ૩૦

મુલગ અંગાંગ રમી મુરખ તું  
નિસર્ગમું નર્તન વિરમરાવતી;  
ને બાવરિદિ તુજ ભવ્ય ત્યાં ના  
ઉભા મહું અંતર અન્ય ફેરી.'

ત્યાં પોપચાં એ નયવી હસી ફરી ૩૫  
સૌન્દર્યરાસિ મુલ્ય કલ્પના તણી,  
વિલીન યાતી સ્મિતકૂંઘ વેરતી  
ને મંજુ બંસીરવતી સુધા વહી

હું મુઠ શો વિરમમમુગ્ધ લોચને ૪૦  
રહું નિહાળી રૂપની કલા શમી.

ને ત્યારથી જ,  
બસ તે પછીથી,

પ્રગલ્ભતી આ પ્રકૃતિપ્રભા મહી,  
સૌ માનવીના ઉરભાવ કામળે, ૪૫  
સુપુષ્ટ કે ખંડિત ગાત્રમાં થે,  
ગુલાબ કે એકલ રાત પુષ્પે,  
અણુ અણુમાં પસરી રહેલી,  
સુવાસ ગીડી પમરી રહેલી,  
સૌન્દર્યદેવી મુજ કલ્પના તણી ૫૦  
વિભોક્તિ, પાત્રી, ઉર ભક્તિથી ભરી  
પૂજું, ધરે લોચન અશ્રુ પ્રેમથી.

હું માદરે લોચન ભાવ યાપું  
ને વિશ્વ આખે રૂપરેખ પાપું. ૫૪

## દેવને પ્રશ્ન

પારાશર્ય

પાંખહીણું હજી આગ પે  
તાજે પંખી નિજ પાંખ.  
ચચુમાં અન્ન ધરી ધરી

શિખરે ઉડવાના દાવ  
હૈંય હજી વિભુ પાંખ છું.

રખડી રઝળી દિન સંજના  
 વળતો બાળક ધેર,  
 માને ગળે વળગી બોળલે  
 ઉઘે નિશ્ચિત એમ  
 નહાતો તારો હૃદય બાળ છું.  
 પાંખ હજી બિધડી નથી  
 તું તો સીમ ગયેલ.  
 સંજ પડી, નહીં આવતો.

નિરખું ઓસરતાં તેજ  
 બૂલ્યો શું પાંખમાં દાકલું?

રઝળી રખડી થાકથી  
 ચાહું, વળવા હું ઘેર.  
 તારે બોલે દેવ પોદવા.  
 પણ કાં મુજને ન તેડ ?  
 શાને વિસારે આ બાળને ?

## માનવવૃક્ષ

जनक  
 (निको)

ને ઝીલતાં અમૃતધાર ચંદ્રની  
 વસંતના માદક લાયુ સંગ, સૌ  
 હસ્યાં હશે પદલવ, મમંત્રિ ખનિ  
 કરી; અને રંગ છટા રૂપાળી  
 સિરે ધરી ઇન્દ્રચાપ કેરી  
 લસ્યાં હશે કોદિ; હશે, ઉપાનાં  
 રસાદ્રં ને શાશ્વત કાવ્ય માંહી,  
 શાખા, કુંભી કુંપળ, પર્ણ, પુષ્પ  
 કોલાવર્તા કાય અભંગ તાને  
 આ જસની, કોક સમે જર. ૧૦

ને ગૂંચવા ફેશકલાપ માંહી,  
 ચૂટી હશે મંજરી કે વધૂએ;  
 મુકોમળી કે મદલોલ માધવી,  
 ગિટવવા એકલતાય એની  
 હશે વીંટાતી કલ કોકિલાએ  
 ક્યાં હશે અંકમ વધાવવા એ. ૧૬

ને વટા એ આંતરુ આજ મારે  
 ઝડી સદી કાળ તણી અસળ,

મકે, અટૂલું રસરાગ હીન  
 થઈ ઉછું હુત થવા પળે પળે. ૨૦  
 ઉદાનમાં વિશ્વ તણા વિસાળ  
 મને થતું—

ન તુંય શું માનવવૃક્ષ જેવું ? ૨૩

કૌમાર્યની નિર્મલ, લવ્ય ભાવના  
 અને યુવાની રસ રૂપ ઝંખના  
 ને પ્રેરણા મંગલ, વીર્ય, પ્રેમ  
 ભરી, ઘટા શાં નિજ અંગઅંગમાં  
 લસે; તદા વર્જિતધાવ કાળનાં  
 પડે અને નિર્મલ ને વિરૂપ  
 બની, પડી આચરીને જરા-માં  
 નિહાળવા જસની પેર નાશના  
 પડ્યો રહે અર્ધપથેજ માનવી ? ૩૨

આ પંથ શું ? જીવન શું ? શું કાળ ?  
 શું વિશ્વ આ સ્વપ્ન નિગૂંઢ છે કે ?  
 નિસર્ગનાં તત્ત્વ નિસર્ગ બાલ  
 કને ન શું બેઠ દરીય બોલશે ? ૩૬

અનંત ગિર્મિ ભરીને અગાધ  
ઉલેચવો સાગર કેમ બોલે ?  
ને અગિયું બોમ તણું વિશાળ  
ડગમગૂ-? પાર થી રીત પામશે ? ૪૦

કૂઠા ? અમર્યા અહ ! માનથી એ  
અને, હું તું; તો નવ યોગ્ય એ કે

સંકારીને જીવન જ્યોત ન્યારે  
અન્યોન્ય બીડી બચ, દીધું નિદમાં  
શિરે ધરી રહોડ સુવર્ણ રંગની  
મૃત્યુ; તદા જીવનબાગ માંહી  
ઉકેલશું બેઠ શું વૃક્ષ ? માનવી ? ૪૧

## પથ્થર ધડળે રે

જેઠાલાલ ત્રિવેદી.

પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે  
નથી મારે હીરલો ચાતું રે,  
પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે.

હીરા બની મારે પેટી પકારે  
રૂંધી ન મરતું તેજ; ૫  
પ્રભુ મને તેજ ન દેળે રે,  
પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે,

પથ્થર ધડળે ને કપાંચ પટકળે  
ન દી સ રા વ ર તીર; ૧૦  
મને સૌ પીડતું હોને રે,  
પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે.

હીરા બની કોષ એકજ નરક  
ના રી નો ચાઉ દાસ,  
પથ્થર થઇ પૃથ્વીની સેવારે,  
કરી મારે દ્વાવજ લેવારે. ૧૫  
પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે.

તેજ હીરામાં ને જોર હ્રદયમાં  
ગમતું મને ના એમ,  
પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે,  
ધડી મન કાવે ત્યાં ધરળે રે. ૨૦

પહાણને આપે પ્રભુ પદ લોહી  
હીર લે જડતાં અંગ  
એમાંથી તું ઉગારી લે ને રે,  
પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે.

પ્રભુ પદ કોષને દેળે રે ૨૫  
મને તો તું પથ્થર ધડળે રે  
કથું દેવ, આટલું કરળે રે,  
પ્રભુ મને પથ્થર ધડળે રે.

# વ્યસનપુરાણ

## વામવર્મા

અમારી ચાલમાં શામળ મ્હેતા વૃદ્ધ અને અનેક કારણથી ચાલીમાં સદૃશી જુના વસનારા હતા. આ કારણમાં એક એ હતું કે ચાલીના મ્હેતાજીના એ સસરા થતા હતા. ખીજું એ કે નવાળી નોકરીમાં ઘણાં વર્ષ કઢાડ્યા પછી એમની પાસે પૈસાની સારી જોવી રકમ ફાળવ પડી હતી એમ લોકવાયકા હતી. અગ્રે જે શામળ મ્હેતાની ઝાળખાણ આપવા માગીએ છીએ તે જુની હતી, મોઢલા, માયાળુ પણ જરા ઉમ મીનજના એક ખાડોશી તરીકે અને શતના ખાઈ પરવારી ગળ્યા મારવા એસતી મંડળીના સર્વમાન્ય અને હંમેશના સરનશીન તરીકે છે. કુટુંબમાં પોતે, ઘરમાંથી અને મોટી ઉમરે થયેલ એટલે મ્હેંએ ચડાવેલ એમના ચિરંજીવી નવનીતરાય એટલાં હતાં. એમનાં કુટુંબની ખાસ ખ્યાતિ એ હતી કે ત્રણેય જથ્થેને જુદાં જુદાં પણ જીવનમાં ત્રણ વ્યક્તિ એવાં તો વળ્યાં હતાં, કે ઘણી-યેવાર એક યા ખીજી સીજ ઘરમાં રહી હોય તો ધમચકડી ઉડતી. મ્હેતા પોતે પાન સાથે તંબાકુના પરમ ભક્ત હતા. એમનાં ઘરમાંથી-અમે સદુ ન્દાનાં મ્દોટાં એમને કાઢી કહેતાં-વજર વજર જીવી ન શકતાં અને નવનીતરાયને ચાના ઉકાળા બ્રહેકવાર દિવસમાં ન મળે તો વળમળીયે નાખેલાં નાતનાં પોતિયાં જોવા થઈ જતા, જો કે આ ઉપરાંત પિતૃપદ્મે તમાકુનો અને માતૃપક્ષે વજરનો પણ એમને જીવતે વારસો આપ્યો હતો. આ વ્યસન-ત્રિપુટીનો આવો ત્રિવેણીમુખમ થવા મારે અમારી ચાલીના બટકબોલાઓ શામળ મ્હેતાના ઘરને પ્રવાચરાજ કહેતા અને અચારનવાર એ તીર્થનાં વાત્રાળુ બની ત્રણમાંથી એક યા બે પુણ્યસરિતાનો લાવો લાઇ લેનાં. માત્ર જેમ સરસ્વતી ગુપ્ત વહે તેમ કાઢી પાસેથી કાઢ વજરની ચપટી પામતું નહિ અને એમના હથમાં ન હોય ત્યારે વજરની કાગડીનો કાછને પતો પણ મળતો નહિ એ હકીકત એમના ઘરને આપેલી પવિત્ર ઉપમાને પૂર્ણ બનાવતી.

એક શતે રોજ કરતાં જરા વધારે હૃદયમાં હોવાથી મ્હેતાને આ વિષયમાં કાઢમે વધુ પડતું કહેવા માંડ્યું ત્યાં મ્હેતા જરા ટટાર થઈ વ્યસનો વિષે પ્રામાન્ય અને તંબાકુ વિષે ખાસ વિવેચન કરવા લાગ્યા. મ્હેતા હંમેશ કંઈ રમુજ અને જાણવાનોજ બોલતા એટલે ગુરતજ એમની આસપાસ એક ઉત્સુક તમાસળીન આલમ ખડી થઈ ગઈ.

“એ હાંમળ ” મ્હેતા પેલા બટકબોલાને ઉદ્દેશીને પણ પાસે ઉમેલા અને જમવાનું મેંડું ચર્તા હજુ કોરડીમાં રડી ગયેલા બધા સાંભળે તેવા જુદાં અચારે બોલ્યા. “કેડીનો મ્દને દયરાન કરજ તો ખામોદ પકડ તો તને કંઈ એ દુરઅંદેશી દંભાતું ” અને પછી મ્હેતાએ વ્યસનપુરાણ આરંભ્યું.

જાણે આજકાલના જુવાનોને કાંઈ ખાધું પચે નહિ એટલે સગા થઈને ડંકાસ મારે. પણ વ્યસનના ફાવણ કોઈ પુછેછ? જે એક હતો એક, વખત આવ્યો મુશ્કેલી એટલે ઘરમાં ખાવાના પડ્યા સાસાં ને કાઢ્યો ધોળીઓ વેંચ્યા. પણ ઘરમાં જોયે તો છોકરાં જુખ્યા: નકર સગા દીકરાંયાએ વ્હાલો એટલે જીવમાં તો જિયારાને બહુજ લાગ્યું. જેવા તેવા લેવા આવે તેને દે રોતો? ત્યાં એક દહાડો બાજુના ગામનો મ્હોરો એકુ એણીપર આવ્યો ને ખખર પડી એટલે આવીને ધોળીઓ ગાગ્યો. એકુ તો રાજી રાજી થઈ ગયો કે ભલે ચાર દામ ઝોજા આવે પણ આનેજ ધોળીઓ લગાવવો. ભાવ નકરી કરી બેથ જઈ ઝાડ નીચે બેઠા ને એકુએ તમાકુ આગળ ધરી; સાહુકારે બે હાથ જોડી કહ્યું, લાઈશાળ હું તમાકુ ખાતો નથી. એકુએ પાન આગળ ક્યું તો કે લાઈશાળ હું પાન ખાતો નથી. ત્યારે એકુએ ખીડી આપવા માંડી તો કે લાઈશાળ હું ખીડી પીતો નથી. છેવટે સોપારીનો ટુકડોએ ન લીધો ને કે, કે લાઈશાળ મ્હને કાંઈએ વેસન નથી. તંછએ એકુ પગે લાગો કે “માત્રા મ્હારે તને ધોળીઓ નથી દેવો ! હવારયા બપોર ને બપોરથી હાંજ તું એને હાંતીએ ટપડીય તેમાં નહિ બેથ પાન ખાવા, નહિ બેથ તમાકુ ખાવા કે નહિ બેથ ખીડી પીવા. શૂંડો હોપારીનો કટકોએ નહિ ખા એટલે મારા ધોળિયાને હાલ ખાવા નહિ દે. તારે કરતાં કોઈ વેસની હારો જે પોતાના વેસન દાર કરીને બજાદને તો ધડી મુર; તો અમારા વ્યસનને લઈને તમે બધાં “કાંઠેતા !” કરતાં આવોને બે પાન કે ચપડી તમાકુ લ્યો; પણ બે ધડી બેસોય ખરા ને ?”

મ્હેતાજી આટલું બોલી સહુ પર શી અસર થઈ તે જોવા થોડા. ઘણાએ એમાં હા લાગી, પણ અમારા ચકુભાઈનો ચંદ્રકાન્ત જરા ચવિત્રો ને સંસ્કૃતમાં ચાળીસ ટકાથી વધારે માર્કસ લખ આવે એટલે જ્યાં ત્યાં સંસ્કૃત ભરડવાની હોંસ વાજાયે ખરા ! એટલે એણે ટુરતજ કહ્યું

‘પણ કાકા તમાકુ એકુ ભલે ખાય પણ આપણે ખાઈએ તો જુદી ખગડે તેવું શું!’ કાકાએ સ્હામે મોરચો ફેરવ્યો પણ ચંદ્રકાન્તે ચાલુજ રાખ્યું,

“કહ્યું છે કે તમાણપત્રમ્ રાજેન્દ્ર ભજ માતાનદાયકમ્” કે અતાનદાયક તમાકુ-પત્રને મા ભજ”

“હવે રહે જાનો” કાકા તડક્યા “તારા બાપે તમાકુ ન ખાઈ ને બહુજ જુદી લિધાડી છે ધ ખખર છે. લે, વળી મ્હારા પાસે સંસ્કૃત બોલવા શીખ્યો. એ શ્લોક તુંતો આજે શીખ્યો બચ્યા, પણ પુરો ન શીખ્યો. એતો એમ છે કે તમ્ કહેતાં તે, આણુ-પત્રમ્ એટલે આણુ નામ ઉદર જેનું પત્રગ્નામ વાહન છે, તેવા ગણેશને ભજ, જેથી મા કહેનાં લક્ષ્મી અને જ્ઞાન મળે, સમજ્યો ?”

ત્રેશકમણે વાહવાહ કરવાથી મ્હેતા ખુશ થયા, પણ અમારા ડાકટર માણેકલાલ જિયારા ચંદ્રકાન્તની વ્હારે ધાયા. ડાકટર કહે “મ્હેતાજી, તમારી વાત તો જુદી છે પણ

તમારા ચિરંજીવી જો જરા આ જોઈ પીએ તો સારું, નહર શરીરમાં કસ નથી આવવાનો.”

“ઈ ચાની વાત મ્હારે કળહ છે. એ ડક્ટર સાહેબ. હ ચાની વાત જાણે છે ? કે છે પ્રથમ દુનિયામાં આ નોતો, તંબુએ એક છુદ્ડ સાધુ તપશ્ચર્યા કરતો હતો, તેને તપ કરતાં કરતાં પાંપણ વીચાઈ જાય ને તપમાં ભંગ થાય. ધણા દેહાગ્ર ખીચારાએ મ્હેનત કરી પણ આંખ ચીચાણી કે સમાધિને બદલે નીંદર ચડી જાય. પછી એક દેહાગ્રે રીસે ભરાણો તે ચાકુ લઈ પાંપણ કાપી. એટલે આંખ ચીચાયજ રેનાથી. હ જ્યાં પાપણ પડી ત્યાં એક પાસે ઉગ્યો. હ આ. એ આ પીએ તેની પાપણ બંધ ન થાય તે આમ બન્યું. પણ કહ કહને ચાક્રો પણ નવનીત નથી માનતો. હવે તો તમે સમજાવો તો તમારો ઉપકાર. બાકી તમારૂંની વાત તો જુદી છે. એની ને ચાની વાતમાં બહુ ફેર છે.”

ડક્ટર હસતા લાગ્યા ત્યાં અમારા રાજકોટના મ્હેમાન જોડ્યા, “પણ કાકા, જો એમ માનો તો બંધુએ મુરખું છે. એક વાત આમ કહે ને બીજી આમ કહે. અમારે એક વધીત્ર સાહેબ. લાલ પાણીનાં આચમન લે છે. એને ના કહીએ તો કે જીવે સુખ નથી ચાતું એટલે લેવું પડે છે. એ પણ તમારા જેડું જેવીજ કથા કહે છે.”

વાતનો રંગ જામતો જોઈ બધા મ્હેમાન તરફ ફર્યા અને વાત સંભળાવવાનો આગ્રહ કરવા લાગ્યા. જરાવાર લાલ પાણી તેમણે વાત શરૂ કરી. પ્રસ્તાવનામાં કંઈું કે વાત દીધાવવા ખાતર ફારસી છાંતવત વાપરવી પડે છે.

“જ્યારે હાડન અલ રહીદ ખિલાફતનો માલીક બન્યો ત્યારે દીનચૂરત મુમલમીન તરીકે શરાબ પીનાર ઉપર ખંડનાક સિનમ ગુજરવા લાગ્યો. છતાં શાહિદ શરાબનું પીણું રહીઈં/ઓર જોર પર ચડ્યું. છેરે જોણે ફરમાન કયું” કે જે કેલ્હ ઇદમ શરાબ પીએ તેને બેનતન કરવો અને કાંડો પીટાવી કે ગુન્હેઆરનો બચાવ ન સંભાળતાં જલ્લાદ આ ફરમાન બળ લાવશે. હરરોજ રહેંકડો. આરતીખીઓ જબેહ થયા લાગ્યાં અને મુઠકી ઉમરાવખદાઓ પણ એમાં પડ્યા, ત્યારે દાના વર્ગીરે અજાં ગુળરી કે આ કલ્ત બંધ થાય. ખલીફ અફસોસ કરવા વાગ્યો કે કુરાનની પાક તસરીફ કરતાં પણ શ્રામ શરાબને વધુ ચાહે છે. ત્યારે વજરે અજાં કરી કે બીજે દિવસે જો ખલીફ તેના પરમાં કદમ મુગારક કરે તો આ ચાલનો મલાજ મળી આવે.

આયંદે ખલીફ વજરના મરમાં એક પકડ પછવાટે ઉભો રહ્યો ત્યાં એની નાજરે માલીયા ઉપર એક સુરાઈ અને તખ્ત જામ દીર્ઘા. આ મામલો શો છે તેનો ખ્યાલ કરે તે પહેલાં ઇમરામાં તલ્લ જાણ દાખલ થયા. એક ચીયરેદાલ બીખારી એક બે પગ કપાયલો કાપચીડીએ ચાલેલો લંગડો અને એક અધો. તલ્લેરે આવતાની વાર જામ ભરી શરાબ પીના માંડ્યો, ખલીફ શરસા અને અચંબાથી જોઈ રહ્યો. ત્યાં બંધાએ ચોથો જામ હાથમાં લઈ કયું.

“બેદાદગે, જુઓ આ મુકાબી શરાબ કેવો ગમકારા કરે છે, આની લાલી પાસે ફરના કાલ્લ ફિક્કા લાગે છે, આની ગમક પાસે ફરની આંખિ—”

“પાગલ !” લંગડાએ જામ ખાલી કરતાં બરાડ પાડી “ચરખો તને ખુદાએ એટલા માટે નથી બધાં કે એનો ગુનહેગાર તું થરાજનો રંગ નગરે કરવાથી બેનશીબ રહે, તો એ તું જોય છે એમ કહેવું એ ખુદાની મરજીને હંકારવા જેવું છે. તો જ્યાં બંધ કર ન તો આ ધડીએ લાતે ને લાતે તને પૂરો કરીશ ”

“શાખાચ દેસત ” હવે બીજારી શરૂ મ્હણે “માર એ પાગલને હમણાંજ લાત માર, અગર જો કેટલાક તને પરહેજ કરશે તો તને હોડાવવાને હજાર અથરશી દેવી પડે તો પણ હું તારા નામ પર સદેકે કરીશ—”

ખલિકને ગુસ્સો કાળુમાં ન રહ્યો અને સમશેર પર હાથ મુકવા જાય છે ત્યાં વછરે એનો ફરત પકડી લીધો જહાંગનાહ, આ કમનશીબો બેચુન્દા છે, જ્યાંસુધી આવજ્યા રાજ્યમાં એવો કિમિયો ન પેદા થાય જે ગરીબને ગરીબી જુલાવી દે, અધાને અધાપો જુલાવી દે અને આ કમનશીબ લંગડાને પોતાની કમનશીબી જુલાવી દે ત્યાંસુધી લાજમ છે કે બે ધડી તેઓ જુલો જાય કે ખુદાની મીડી જહાંમાં તેમને માટે કમનશીબીજ છે. નામવર આ કિમિયો શોધી કહાડો પછી શરાબ પીનારની કલ બેલાશક કરો !”

“ખલીક નીચી મુંઢીએ મ્હેલ તરફ રવાના થયો.”

મ્હેમાને વાત અદાથી પૂરી કરી. મ્હેતા પણ એની ઊઠાથી ખૂશ થતા જોઈ રહ્યા. પછી યોગ્યા, “બીભુ” બધું તો કેણું જાણે પણ ખરેખર આ ન્હાનાં ન્હાનાં વ્યસનોથી બે ધડી મોજ તો જરૂર મળે છે,” અને દુરતજ ડાબલી ખોલી પોતે તમાકુ કહાડી; અને અધાને મનગમતી હિંગવવા માટે ડાબલી ડાવરામાં ફરવા લાગી.

—અને વિદ્યાવ્યસંગ ન હોય, વિચાર કરવા જેટલું દ્રવ્ય મગજમાં ન હોય, કપાની સેવા કરવા જેટલી સહિષ્કતા ન હોય, કાવ્યવિનોદ કરવા જેટલું કાજતર ન હોય ત્યારે ત બાકુ કે વજર કે એવાં એવાં વ્યસન વિના જીવતર જાય પણ કેમ ?



## અવિરામ.

છાયાભાષ સુધાર.

: શાહ :

કુજે કુજ લતેલતા ફરી વળ્યો આરામની શોધમાં,  
ક્યાંથી ચે પણ ના મળ્યો જરી મને આવોતણો આફર,  
કંટાળી વળતાં ગૃહે, રજતણાં સાન્નિધ્યમાં સાંભળ્યું,  
‘આવો’ એમ કહી દીડું ઉડી જતું ણિહુ કયું ઘાસમાં.



# મૂંગી શહાદત

પરમાનન્દ ગાંડાલાલ ત્રિવેદી

રાજન બે પુત્રો હતા, એક અનુપસીંહ અને બીજો સમરસીંહ.

અનુપ યુવરાજ હતો, સમર ફટાયો હતો, અનુપને વીસ વર્ષ પૂરા થયાં હતાં, સમર તેનાથી બે વર્ષ ન્હાનો હતો.

બંને સાવકી માતાના પુત્ર હતા, અનુપ બાલ્યાવસ્થામાં જ મા વિનાનો બન્યો હતો. સમરની મા ચંદ્રાવતી હેયાત હતી.

બંને કુમાર નિખાલસ દિલના હતા, ન્હાનપણથીજ બંને સાથે ખેલતા, સાથે બણતા, સાથે શીકાર કરતાં મોટા થયા હતા, બંને વચ્ચે અજબ રતેહ હતો, સમર અનુપનું હૃદય હતો, અનુપ સમરનો આત્મા હતો, બંને એક બીજાને જીવ નિસાર માહતા.

એક દિવસ સમર જ્યારે શીકાર કરીને બહારથી આવ્યો ત્યારે તેની માતા ચંદ્રાવતીએ નિસાસાપર નિસાસા મુકવા માંડ્યા.

સમર ચમક્યો: “માતાને શાનું દુઃખ હશે?” ચીરાતાં હૃદયે માતાને તેણે પુછ્યું: “માતા, નિસાસા શા મોટે મૂકા છે?”

માતા કસાઈ મોહું કરતાં બોલી: “ફટાયાની માતાને નિસાસા વિના બીણું શું હોય?”

“ફટાયાની માતા?” સમર કપકાઢરી આંખે માતા સામું જોઈ બોલ્યો: “અને હું અનુપજાઈની પણ માતા નહિ ને?”

“એતી તો હું કહેવાની મા” ચંદ્રાવતી છંછેડાઈ ઉઠતાં બોલી: “એતી હું કંઈ સગી મા તો નહિ ને? તે મને મા કહે તેથી કંઈ હું રાજમાતા તો ન જ ગણાઉં ને?”

“ગણાવાનું શું કામ છે?” સમરે વિનયથી માતાને સ્થમજાવી, “અનુપભાઈ તને તેની સગી મા કરતાં વધુ આહે છે તો શું તું રાજમાતા કરતાં પણ વધુ નયીગદાર નથી?”

ચંદ્રાવતી કંઈજ બોલી નહિ, હેરાસ મોટે તે ત્યાંથી ચાલી ગઈ.

યોગ દિવસ વીત્યા, એક દિવસ વળી ચંદ્રાવતીએ સમરને એકાંતમાં બોલાવી વણા વખત સુધી કંઈ ખાનગી વાતો કરી, અને છેવટે સમરના કાનમાં તેણે ધીમેથી કહ્યું: “માન તો શું વધી છે? એક ધરીનું પાપ પણ આખા બવનું સુખ!”

ક્રોધથી કમ્પતી છબે સમરે માત્ર આટલું જ કહ્યું: “માતા, આજ મારા દિવસમાં હું જે આગ પેટાવી છે, તે તારાં લોહીથી નહાઈ તો. પણ ઠંડી પડે તેવી નથી.”

+

+

+

તહેવારનો દિવસ હતો, ચંદાવતીએ સુવરાજ અનુપને પોતાના મહેલે જમવા કહેવરાવ્યું હતું.

સમરે આજે રહવારથી પોતાની માતાને ઘસી સાથે કંઈ જાની ગુફતગો કરતી દીકરી, માતાનાં મ્હોપર તેણે આજે એક પ્રકારનું રાક્ષસી ઝનુન પ્રગટેલું જોયું, કોઈ બૂખ્યા શીકારીની શીકાર માટેની વ્યાકુળતા આજે માતામાં તેણે લાગી.

કિન્નાગી કોઈ જાની આગથી મહેલનો ખુણેખુણો સજગી રહેલો તેને લાગ્યો, મહેલની હવાથી પોતે ગૂંમગાતો હોય તેમ તેને લાગ્યું, તે બેચેન થયો, અને નાંચેના બગીચામાં જઈ બેસવા ઉતાવળા પગલે મહેલપરથી તે નીચે ઉતર્યો.

નીચે આવતાં જ તેને સાંભળ્યું કે ઉતાવળમાં તે પગમાં મોજડીઓ પહેરવી પણ બૂલી ગયો છે, તેણે આસપાસ જોયું પણ કોઈ ચાકરવર્ગ દેખાયો નહિ, અને તેથી મોજડીઓ પહેરવા તે પોતેજ પાછો ધીમા પગલે સીડીનાં પગથીયાં ચઢવા લાગ્યો.

સીડી તે ચઢી રહ્યો હતો, તેવામાં ઉપર કંઈ ધીમીધીમી વાતચીત થતી તેણે સાંભળી, તે થોડ્યો, અને તેના કાને થોડાક ધીમા પણ સ્પષ્ટ શબ્દો સંભળાયા.

“કાં, બરાબર બેગવું છે ને ?” માતા બોલતી સંભળાણી.

“પહેલે કાળે જ અતમ !” ઘસીને અવાજ હતો.

સાંભળતા જ સમર થીજ ગયો, ક્રોધથી તેનું લોહી તપી આવ્યું, ઉપર જઈ તલવારથી બંનેનાં શિર ઉડાવી દેવા તેના હાથ સજાવળ્યા.

પણ બીજી જ ડાણે તેનાં હૃદયમાં એક પ્રશ્ન ઉદ્ભવ્યો: “તેણે આદરેલી આ હિંસાનું મૂળ કોણ ?”

અને અંતરનાં ઉડાણમાંથી જવાબ મળ્યો: “તું જ, તારી દૈયાતી એટલે જ અનુપનું મ્હોત !”

“ત્યારે તેમને શા માટે મારવાં ? હિંસા અટકાવવા હિંસા કરવી એ વ્યાજબી છે ?” સમર અટક્યો અને ઉડા વિચારમાં સુતપુત ઉભો રહ્યો.

“અનુપને ચેતાવું ?” તેને એક વિચાર આવ્યો, પણ હૃદયે તેનો પણ તકારમાં જવાબ વાળતાં કહ્યું: “અનુપની દૈયાતી જ્યાં ડગલે પગલે જોખમમાં છે, ત્યાં તું તેને કેટલીક વખત બચાવીશ ?”

અને એક છાની શહીદીનું નર તેનાં મ્હોંપર પ્રગટ્યું, સ્વાર્પણની કલ્પનાની મીઠી હીજ્જતમાં ફાજલર તે ડાલ્યો, વિજયધેરાં ઉઠ્યે સીડીનાં પગથીયાં ઉતરતાં ધીમેથી તે બગડયો: "અનુપમભાઈ બલે જમવા આવે !"

+

+

+

જમવાનો વખત થયો, અનુપ આવ્યો, અને ચંદ્રાવતીએ હસીને તેનાં આવારણાં લીધાં.

જમવા બેસવાની તૈયારી થઈ, અડાઅડ ચાંદીના બે બાજક નખાંયા, સુવર્ણની બે ઢાળીઓ મુકાબી- બાજુમાં પાણીભર્યાં બે રત્નજડીત કમચ મુકયા.

બંને લાકડા બાજક પર બેઠા, ચંદ્રાવતી બલેજ પીરસવા ઉઠી.

બંને લાકડાની ઢાળીમાં ચંદ્રાવતીએ એકેક ન્હાનો લાકડું અને બીજી જૂદીજૂદી જાતની વાનીઓ પીરસી.

જમવાનું શરૂ કરવાનું થઈ, ચંદ્રાવતી નજદિકમાં રહાએ બેઠી.

કાળીઆ ભરવાની તૈયારી થઈ, તેટલામાં સમરે લાડભર્યાં સાંઢે અનુપને કહ્યું: "મોટા લાકડા, આજ કેટલા કેટલા દિવસથી રહારે એક કોડ અધુરો છે."

"રો ?" અનુપે માવાથી પુછ્યું.

"સામસાગા કાળીયા આપી જમવાનો" સમરે હસીને ખુલાસો કર્યો: "આપણે સાથે બેસીને તો ધણીયે વાર જમ્યા, આજે સામસાગા કાળીયા આપીને જમવું છે !" સમરે અનુપને ત્રિન્વો.

"બલે તો એમ કરીએ" અનુપે પણ હસીને કહ્યું.

ચંદ્રાવતી કુછ ઉઠી, સમરપર તેને જાતો ગુસ્સો ચડ્યો, કપકાબરી આંબે સમરને લેણે કહ્યું: "સમર, સામસાગા કાળીયા આપી જમવાની રીત હકક વર્ણમાં છે, આપણા રત્નવાડામાં તે નથી."

"ના હોય તો આજે દાખલ કરી છે" સમરે સખ્તાઈયાં કહ્યું, અને તેણે પોતાની ઢાળીમાંના લાકડાના ચાર કટકા કરી એક અનુપનાં મ્હોંમાં આપ્યો.

હવે અનુપે પોતાના લાકડાના ચાર કટકા કર્યા, અને એક કટકો સમરનાં મ્હોંમાં આપના દાય ઉચો કર્યો.

દેખતાં જ ચંદ્રાવતીની બધી ધીરજ છૂટી ગઈ- દિવાનીની પેઠે તે અનુપ પાસે આવવા દોડી, પણ એજ વખત સમરે પોતાની તીક્ષ્ણ કટાર ખુલ્લી કરતાં તેને કહ્યું:

“ત્યાંજ ઊભી રહેજે, અમો બાપબાપ વચ્ચેના રોહમાં જો વચ્ચે આવીશ તો હવાવી જ દમચ !”

ચંદ્રાવતી ડરીને ત્યાંજ થંભી ગઇ. પુત્રની આંખોમાં અત્યારે ઉઝળી રહેલી જાની સહાદતના મંત્ર તેણે વાંચ્યા, પત્યરવત્ બની અચાર મોટે તે ઊભી જ રહી.

પોતપોતાના લાડુના તથા તથા કોળીયા બન્ને ભાષાઓએ એકબીજાના મોઢામાં આપ્યા, સમરની આંખોમાં હવે કોઈ જલદ વિનાશક કેર ઉભરાણો, શરીરની બધી નાડીઓ વટવા લાગી, અકથ્ય વેદના સહેતાં ચોથો કોળીયો, તેણે અનુપના મોઢામાં આપતાં કહ્યું: “અનુપબાપ, !” અને તેનો સાદ વટવા લાગ્યો: “મ...ને મા...રો બા...ગ જ....લ....રી આ....પી છો હો. ! હું...ખો....ડી થા....ઉં છું”

“તું” તો બારે ઉતાવળો હો સમર !” કહેતાં અનુપે ચોથો કોળીયો આપવા હાથ લાંબાવ્યો.

પણ તે કોળીયો અનુપના હાથમાં જ રહ્યો, સમર તે ખાવા ખોટી થયો નહોતો, સમરનું ફક્ત શરીર જ ત્યાં રહ્યું હતું, સમર ચાંદ્યો ગયો હતો.

અને બહુપ્રેમની તે મૂંગી સહાદતપર જીવ આપી ચૂકેલા પોતાના પુત્રના શબને ચંદ્રાવતી ફાટેલે કોળે દૂરથી જોઈ રહી હતી.

## કુંચીની શોધ.

છાટાભાઈ સુધાર.

: મંદ :

‘અંધારું છે’ રસિક જનતા સાથે શોધવામાં,  
કે’તી ‘ચાલો દિવસ ઉગતાં શોધ સાચી કરીશું’,  
અંધારામાં કશું નવ જડે માત્ર કાંકાં નસીબે,  
સંધ્યા ટાણે રમત રમતાં કુંચી મિથ્યા ગુમાવી,  
દાંડો ઉગ્યે રજનીબૂલ એ ના શક્યો હું સુધારી.

સર્વાંગસૌન્દર્યપૂર્ણ ઉધાએ પોતાના શિશુત્વનાં સુખી દિવસો ઓલીમ્પસ પર્વતની અમરોદિત ઉંચાઈની નીચે આવેલી, ટેમ્પે નામની ખીણમાં વ્યતીત કર્યાં. પ્રભાતના સમય કરતાં વધુ કામળ અને મૃદુ તેણી, ઉગતા સૂર્યનાં પ્રથમ બાલકિરણો સ્પર્શકરવા અને સ્વાંગ ઉપર જીલવા, પ્રાચીનપૂજના પાર્વત્ય પ્રદેશના ઢોળાવો ચડવા લાગી. સૂર્ય, ઉદય પામી પોતાના રથના અગ્નિ ઝરતા અશ્વોને અંબરતલમાં ચલાવી, વિશ્વમાં પ્રચલ્લ ઉજ્જ્વિત રેલાવતો હતો. ઉધા એ ઓઝસ્વિતાવાળા રથને દિગ્મુદ બની નીરખી રહી, અને તેથી મૂઠતામાં, એ ભર્ગપ્રદાયક સૂર્યને અસ્તાચળની પાછળ, જગતમાં સૌન્દર્યનાં તેજ વેરીને દુષ્પતા નેપા, મૂઠતામાંથી મુગ્ધતા જન્મી. સૂર્યનાં પ્રકાશકિરણ પામવા-ત્રેમાં સંલગ્ન થવા લાગ્યા કિંગી, કર્તવ્ય માર્ગનાં આદોષનો ઉજળ્યાં. વસંત ઋતુના સમીરણની મૃદુ લહરી માફક સ્વેચ્છા સ્વીકાર કરી, સ્વતંત્રતાથી તેણે ટેકરીઓ-ખીણો-સર્વેમાં ભ્રમણ આદ્યું. તેના ઉડના પ્રણયભાવ નીહાળી, અન્ય કુમારીઓએ તેના પ્રેમની વાર્તા ચર્ચી. પ્રેમનિધાનની પસંદગી પૃથ્વીના પટ ઉપરથી કરવા જણાવ્યું. પૃથ્વીના ઘણા પાર્થિવો તેને હૃદય-રાસી બનાવવા આગ્રહ બન્યા-ફના ચવા; પણ ઉધાએ માનવમાત્રના શબ્દોન્મચારણ તરફ બધિરતા સેવી હતી. દિવ્યતા હાખરનાર ભૌતિક લાવનાઓમાં ભ્રમતાં નથી. જગદીપકોને ત્યાગી મૃદ્બપકોને કાણુ સ્પર્શકરે ? તેમન ભર્ગનો પ્રભાવ શો ? ઉધા-પૂજના પુણ્ય પન્થે પળવા મન્યન અનુભવતી.

x

x

x

એક દિવસ પ્રભાતના પ્રકાશની ભક્ષકમાં, ઓસા ફુંગરની ઉભી ચઘવકિનારી પર ઉધા ઉભી હતી. તે સમયે તેણે એક પ્રકાશવન્તી આકૃતિ તેની સામે નેષ. તરતના ઉદિત થયેલા તરણિનો તરલ પ્રકાશ-સુતરું/ભલક તે આકૃતિના આસ્પ-વિધુ પર પાચરતો હતો. ઉધાને તેની પિછાણ થઈ. તે એપોસો હતો. શીઘ્રતાથી તે તેણીની તરફ દોડ્યો, અને મુખમાંથી વચ્ચે વેરવા લાગ્યો. “ઉધા ! પ્રભાતના બાલક ! હું તને શોધવા શક્તિમાન થયો છું. તેં અનેકને અવગણ્યા છે, પણ હવે મારા પાશમાંથી હું મુક્ત થનાર નથી. તારી શોધ પાછળ મેં અનેક સુંદરો સતત સેવ્યાં છે. હવે હું તને મારી બનાવીશ.”

ઉધાએ આ શબ્દો સાંભળ્યા. તે હીમતવાન અને હૃદમાનસા હતી. તેના ઝુલાખી ગાસો ઉપર સુરખીનાં મોજાં તરવાયાં. તેનાં નયનમાંથી ક્રોધના અગ્નિ-તણુખા ઝરવા લાગ્યા. તેણે પ્રત્યુત્તર વાળ્યો, “હું પ્રેમ કે પરતંત્રતાને પીછાણતી નથી. સ્ત્રોતસો અને ટેકરીઓ ઉપર ભ્રમતી હું સદા સ્વતંત્ર જીવન ગુમારું છું. મારી સ્વતંત્રતા હું મોઢને પણ આપીશ નહિ. ગુલામગીરીના પાશ મારે સેવવા નથી. મારી સ્વતંત્રતા મારું મરતકે ઉત્તત રખાવશે.”

# જીવનયાત્રાની જ્યોત

સુધાંશુ

ગૂઢતામાં દોડી જવું એટલે રહસ્યનાં ઊંઘણેને યે ઊંઘ કરવાં. એવાં રહસ્યઉઘાણોના બેદુ તે, કવિજીવન કરતાં યે વધારે અગમ્યગામી અને અતલ વિચારદરિયાવના મરજીવા હોવા જોઈએ.

કવિતાની સારણ સાહિત્યની ખોળાણ ધરતી પર, ઉતાવળી ઊર્મિથી ચાલતી, ચરણ-પંક્તિને ઝટપટ રસિક હૃદયની ભોમ પર ઉઘાડતી અને ભાવલહરીના વહનથી પીડ પાછળની લટકતી ઓટણી ઉઘાડતી સુકુમાર ખાલા જેવી છે. કવિતા બહુજ ન્દાની ઊર્મિ-અરણી છે કારણ કે તે સ્વતરંગ કે પરતરંગની એક અતિ નાજુક કંદપનારેખા છે. એને એ જ પાંખો-આત્મલક્ષી અને પરલક્ષી-થી જ ઉડવાનું છે. ખંડકાવ્યોને સૂક્ષ્મભાવે આત્મલક્ષી કાવ્યની હરોલમાં મૂકી શકાય, કારણ કે એની કથાઓ અને ઉપકથાઓમાં નિરપેક્ષ પાત્રોનાં જીવનનું ઝાંખું દર્શન થાય છે. તેમાં યોજેલી કથાનું પાત્રોએજ એવું હોય છે કે પાત્રો પોતાની સૃષ્ટિમાં તેના જીવનમાર્ગે વહાં જ કરે છે. એટલે કે કાવ્યપાત્રોનું આંતરિક સંચલન પણ માનવજીવન જેવું સ્વયંજૂ હોય છે. એ હાલતાં ચાલતાં પોતાનાં સ્થિતિદર્શન, ચિત્તદર્શન કે હૃદયદર્શન કરાવતાં જાય અને નિર્જનાં સંવેદન ભરપૂર વિચાર-સ્ફુલ્લિંગો પણ વેરતાં જાય. ત્યારપછી તેમાં પરલક્ષી બોધપ્રધાન વિચારઉમંગકે પણ સંદિયારો લાગે શક્ય છે. આમ મહાકાવ્યોમાં ઉપરોક્ત દ્વિધા યુક્તિનું લાક્ષણિક પ્રદર્શન હોય છે.

ઉપર જણાવ્યો ને પરલક્ષી બોધપ્રધાન ઉમંગકે ખંડકાવ્યોમાં વિશેષતઃ જગ્યાય છે. ઉપરાંત ખંડકાવ્યોમાં એક ખીજું પણ પ્રોંદ તત્ત્વ સૂંકળાયેલું છે. તે એ કે નિરૂપાયેલ પાત્રો તેની સરણીમાં ઝડપથી દોડતાં દોડતાં અમુક પ્રકારના નિયત ઉદ્દેશના પ્રદેશમાં ભળી જાય છે. ત્યાં ગયા પછી વિસ્તૃત દિશાદારમાં સંકેતાર્થ જાય છે. એટલે કે તે પ્રદેશને સર ક્યાં પછી કંદપનાનો અતિવેગ ઝડપી બની, ન ઝીસાય કે ન કળાય એવી ભારિક પ્રવાહિતામાં વેરાઈ જાય છે. જો કે તેને પણ સુધીએ તો તીવ્ર વસ્તુદર્શન તો થાય જ, પણ એ કંદપનાનો પ્રદેશ એટલો બધો તો દુર્ગમ હોય છે કે ત્યાં કંતિ આપણી કંદપના જતાં યાકી જાય, અને કદાચ તે વિકટ ભોમકાનાં દર્શન કરે તો પણ તેની પ્રવાહી સૂક્ષ્મતાનો ખ્યાલ કાવ્યકથનમાં તો ન જ નિષેાજ શકાય. આવા ઊર્મિભાવોનું રસચ્છાણ, ટૂંકા પાત્રોએજ અને આવેગનાં અંદર સમાપનો મારફત નક્કી કરી શકાય. એમાંનાં પાત્રો પોતે જાતીય ઉપદેશ નથી આપતા, કિન્તુ પોતા પર ચડતીપડતીનો જાલકોએ કેવી અસર કરી તેની અનુભૂતિ જ તીવ્ર તિતિશ મારફત આપે છે. એટલે ખંડકાવ્યોમાં આવેગભર્યાં ઊર્મિદર્શન ઉપરાંત પરલક્ષી બોધાત્મક રચનાઓ વિશેષતઃ હોય છે. તેમાં સદનયીજ્ઞતા ઉપરાંત હૃદય-

ઝલ્મઝલ્મ અને જીવનઝલ્મઝલ્મનાં ગદન દરયો વધારે હોય છે. આ બાબતનો પુરાવો આપણને રા. સુન્દરજી ખેડાઈના “સુલોચનાનું” ક્ષોચન:ન” ખંડકાવ્યમાંથી સહેજે મળી જાય તેમ છે.

પ્રથમનું વસ્તુરૂપિયન તેની ગદ્યતા બરી ચાક્ષમાં આપણી સમીપ આવતું દેખાય છે; આ ગદ્યતાની બગલે તેનાં ગંભીરતાં આવ નથી ગઈ હોય તેમ:

કાળા કાજળ શા મહાનિમિરમાં ફૂળ્યું સદુ વિધ આ,  
હાલે ના લાય મુગ્ધ શાં ગિરિરે જિહ્વાં તરુ જે મહા;  
કાસારે પડ્યું શાન્ન ક્ષાન્ન વિરમી, જાણે દુઃખી અંતરે,  
તીર્થાં આ તમરં તીર્થું તમતમે, દાઝન્ન પાપે શું એ?

આ શબ્દસૌરભરી ગહેકતી કડીથી જણાય છે.

કવિતાના મુખ્ય નાયકનું દર્શન ઉપલી ગંભીરતાની ઘટામાંથી આપણને જોયિતુ થાય છે. કવિએ પ્રસંગોપેક્ષા કુદરતની લય કર દહર્યગુણમાંથી ચેરવ્યું છે, અને તેને જ અનુરૂપ સાક્ષાત્ વિહવલતાની મૂર્તિ સમાવેશ ‘કાષ’ વ્યવ્ય ચિત્તે ધસતું આવે છે. પાત્રોની અકરૂં, દારૂં જીવનરિચિત્તિ, અને તેની માંહેથી ફરતો અહીંક અનંતરસ; ત્યક્તમય જીવન ભાવના અને તેની સચે અનાવાસે ભરેલી સંચારવેલોપના: આ બન્ને વચકની કલ્પનાદિતે, ઉચરના પરિણામ સુધી ધીરજ કેળવવાની ફરજ પાડે છે, કારણ કે એક બૌદ્ધ ત્યાગીના-વૃતાતમાં મહાક્રિમાદિ જેની સિદ્ધિભાવનાનું પતન થાય છે. એની આવી પતનદિશાના એક પૂણ્યામા ભગ્ની કવિ આ બધું જોઈ રહે છે અને બોલી ઉઠે છે;

બિચારે બૌદ્ધકિલ્લુ એ ચીવનાનિલથી ભૂંડ્યો  
ખુદ્સાં દગ હતો તોયે કાંઈએ નવ પેખનો.

સંન્યસ્તની પાતાલતમ ધોરોવાં એક ધુધરાટ ઉડી ગયો. એ ધોરની પહે:ળી કૂખમાં આ ધુધરાટે આચડી આચડીને પોતાની પ્રયવૃત્તા કેળવી, આ પ્રયવૃત્તા પૌરુષતાથી ભરેલી હતી, પણ તદન જીવે માર્ગે ગએલી હોતાં, વિચારીદશાને પામેલી. બૌદ્ધ સંન્યારીની પૌરુષતા અધોર એકલતાને ફાડતી સંવાદિત અંતરાશ્વાપને શોધતી હતી, એને આ અવશ દશાની “ધુમરી ઘડીકે આવી,” અને પછી તો આ સંતાપની ઝડીથી તે “અવશ થઈ પડ્યો પાપને ગત” ઉઠે.”

હવે કવિ એની ખેંચાણની દિશા તરફ અંશુલિનિર્દેશ કરે છે. એ નિર્દેશમાં એ થોડી પણ જોડી મનોમય સફલતાને ચે સંગ્રહે છે. સાચે સાચે ભિક્ષુનું હૃદયાર્પણ પણ યુક્ત હતું તેનું ચે અરપણ મૂચન કરે છે. પણ એ રપણતાને તે પૂજનીયતા તરફ વધારે વાળે છે. સૌન્દર્યને ભોગ્ય બનાવ્યા કરતાં તેને આદરણીય અને અપ્રતિમ કરવા તે વધારે પ્રેરાય છે. આને લઈને તે સૌન્દર્યની પારસપ્રતિમા અને ત્યાગની વિરલ શોભના સુચેચનાને તેની કલ્પનાર્પણીની કલાત્મક પ્રતિભાથી સુરપણપણે આલેખે છે.

પુણ્યની શાન્તભૂતિ શી સાધવી લલિતલોચના  
મુવર્ણ, નીરવા જલ્લે નિર્વાણાગ્નિતણી શિખા!

સૌન્દર્ય સાથે સુકો ત્યાગ છે, અને સુકો ત્યાગમયજીવન સાથે કર્ણુની એકદમ  
પાટી મનોવાંછના છે. છેવટે કર્ણુ પશુ ગળાઈ ગળાઈને છેવટના સૂર સરખી બની જઈ  
‘પ્રેમજ્યોત’માં પરિણમે છે. આ જોની પ્રેમવાટ નિરંજનના દીવેદ્યથી બળતી રહી છે,  
અને ખ્યાનરથ યજ્ઞ જીવનપંકજની અધિષ્ઠાત્રી આતમભૂતિની અર્ચા-સમાધિમાં લીન  
થાય છે.

આવી શાંત અને શુચિતમ સમાધિમાં એ ‘કાષ્ઠનો’ અરણ્ય પડયો સાંભળે છે.  
માનવી પેલે સ્થૂલ પરિસ્થિતિમાં ચિત્તવ્યાપારનો સંદેશાવધી ઝાંઝી નથી શકતો, કિન્તુ કાષ્ઠ  
અસાધારણ પ્રસંગની સંકલના તો તનો હૃદયધ્વજાર તુરત પારખી જાય છે. પછી તે  
પારખ્યકિત્તના સંદેશ-તેની સાંસારિક છુદ્ધિમત્તાને મથાએ ન પહોંચે તેથી આવતી રિથિતિનું  
દાણિક માન ન ઉપજે. પણ આંતર પરિસ્થિતિની ઘટના, એમ જતાંયે હૃદયશક્તિ પર  
જપાઈ જાય છે. સાધવી સુસોગ્યતાને આવતી ઘટનાનું ઉડિ દર્શન થાય છે-માનસિક અને  
દર્શિક બન્ને-પણ તેની તપોમયતા ઘટના કે વિઘટનાને ડારવા સંપૂર્ણ બદલાવ છે તેથી  
કાષ્ઠ પણ રિથિતિનું જોએને ખંખેરી નાખવાને તેલામાં યૌગિક ધૈર્ય ‘છે. એટલેજ એણે  
“કર્યા ઉર દળાવ્યું, ને જરા શાંત પાડ્યું.” પછી જોની નન્દમાં વિરલ ચમકાર  
આવે છે અને

લલિત નયન જ્યોતે હાસનું તેજ આપ્યું;  
પુનિત મુખ પ્રકાર્યું પુણ્યપીથા વ્હેવું.  
સકળ જગતને એ ચેતના પાપ છે શું!

ત્યાં તે પદ્મદલિતો પાડનાર આશ્રમે જાતો રહ્યો. અને સ્ત્રીસુવ્રણ હૃદયના બાવે  
કે જેણે સમસ્ત જગતને અંધુતવની સૌમ્ય મોહકતાથી ભરી દીધું છે તેનું એક માનવ  
રજકણ સત્કારસેવામાંયે હાજર થયું. નિર્વિહાર તેજના આત્મઆવિર્ભાવથી તેની  
સુખરેખાઓ હતી તેથી એ વિમલ અને વિશદ બની રહે છે પણ અનંગના ઝાળાવાની  
કાળા કુરુષના જેને ઘેરી વળી છે તેવા પેણે સાધુ આ સાત્ત્વિક જ્યોત્સ્નાને સદેવા  
અસકત છે, આ અસકિત સાધુનાં મુખપર અસિનજાવે તરવરે છે, સદોદરભાવની રેખાને  
ચિનાશ જરાવે છે. એની આખીયે જીવનદિશામાં ચિત્તિના પડછાયા પથરાઈ ચૂકે છે કે  
જેથી દરીને

સંબોધિ એ નવ શકે શુભ જ્ઞેન સખે,  
જાડે જાડે ભગિર્બાલાવ હુપેલ તોયે.

જે બન્ને પાંત્રા કામસોહુપતામાં ત્રમકનાં હોત તો એકનું મૌન બીજને જમજ  
શે, પણ અહીં તો એકમાર્ગીય વાસના છે. એકમાં હકજનો લાવા વિભશય છે બીજમાં



પ્રત્યેક જાગૃતવાની છે. ધર્મદિમા કે શીલદિમાનું જ્ઞાન એની વિજ્ઞાતીયતા કે પર ન વાપરી શકે. વળી તે જ્ઞાનપરાયણ અને જીવનપરાયણ છે, તેણે તો આવી શુદ્ધતાને જીવની જીવી જોઈએ, આવી શુદ્ધતાનો લોભ બિંદુમાં યજ્ઞો દોતાં સુયોચના મનની સ્મરણ-મંચારિકા બને છે, અને એલવાયેલા જ્ઞાનપ્રદીપને પ્રગ્વાલવા મથે છે.

અર્થિ Ignicent Point ઉપર પહોંચે ત્યારે જ પદાર્થમાં પાવક પ્રજાગી શકે. આધ્યાત્મિક સ્ફુર્લિંગો જાગૃત માનસને સંકેરી શકે, પણ જ્યાં સ્થિતપ્રજ્ઞાવસ્થા કરીને દિમ બનેલી હોય ત્યાં પુનિત આત્મતણ્ણો પ્રદીપ પ્રગ્લધર્મ, આદિ કૌતિક કે શીલસંરક્ષણભાવને શેં જાગ્રત કરી શકે!

ઉપરનો એકપ્રસાદ બિંદુને જરા પણ જાગ્રત કરીને તેની મંડિત સ્થિતિમાંથી, ચલાયમાન કરતો નથી ઉઘટો તેગામાં તાર્કિક સંવાદ જન્મવા પામે છે. જ્યારે બિંદુની અધટિત વાંછ સાધીની શીલદિસા કરવાને તૈયાર થયેલી છે ત્યારે બિંદુની શુદ્ધિમતા કોઈ સંસારી-ખૂણામાંથી ઘાતક જ્વનિને નિર્ઝરે છે,—જે કે તે જ નિને તેની શુદ્ધિ તો વ્યવહારિક ગણે છે. જે યૌદ્ધમત દર્શનમાં અસ્તિત્વ જીવનધોરણ પ્રાધાન્ય સૂર દાખવતું હોયતો સતીત્વની રક્ષા 'પ્રેમ દિસા' કરે છે. ત્યારે ધર્મની સંસ્કૃતિ તો ન્યાયમય, સત્યમય અને વિશ્વત્વની પરિભાવના વિચારે એવી હોવી જોઈએ. ધર્મતો વિશેષ કરીને સુલોચનાને સાચવવાનો રહે છે. પણ કામી-દુષ્ણાને પરાજય મળે તો માનવતાને ક્યાંય ઉડે ઉડીથી એ તાર્કિક વિચાર કરવો જોઈએ. એટલે અહીં 'શીલદિસા' અને 'પ્રેમદિસા'નું ઇશુલ, દેવદાનવના જીવું બુદ્ધ મંડાણું છે, અને માનવ શુદ્ધિની દલીલો, સત્ય ધર્મ રક્ષાને એ કેમ ઘષ્ટ શકે છે તેના ઉદાહરણ તરીકે નીચેની ત્રણ પંક્તિ બસ થશે:—

હારતાં પ્રેમની આગ શીલદિસા થતી હશે ?  
 દેલવે સુંદરી આમ આવેલા પ્રેમ બિંદુને,  
 થેલું થેલું લવી, તેથી પ્રેમદિસા ન શું બને ?

રાજ્યિકવિ કલાપી એની Objective intekal પરલક્ષી કલ્પનાઓમમાં—ખાસ કરીને ઉપદેશકલાવે દેખા દે છે. તેનાં 'રાજ્યિક ભરત' અને 'મિત્વમગ્ન' એ એમની કાવ્યપ્રતિભાનાં તેજલ પ્રતીકો છે. એજ પ્રમાણે કવિની સસારમૂર્તિ એના અનુભવની જરવનિકા પાછળ જીલી રહી, કાવ્યની રંગસાગા પર બેસતા નહને સારાસારના વિવેકબગથી Prompt—પ્રેરણા—આપી, તેની વિલાસોત્તેજકૃતિમાં હલકો જ્ઞાનચંચાર ઉમેરવા મથે છે જ્ઞાનસંચરના સ્ફુર્લિંગો માલિનીબદ્ધ એ પંક્તિમાંથી જગાવે છે:

પતન સમજજે આ પાપ ફેરી ખાણમાં  
 નવ નીકળીં ચકારો જો પડ્યો એક વાર.

વળી ત્યાંથી આગળ કાવ્યઓદ્યમાં ધસડાતા સુલોચનાનું સત્ય શીલત્વ પણ ઉચ્ચારે છે કે

તું વિપયગતિ ધારે કેમ એના વિચારે ?  
જરી ઉતરે ઉઠાણે, બાધ, તું ઉર કેરે  
નિરખ નિરખ કે તું કાણુ ને કાણુ હું એ !

સુલોચનાને તો સર્વ વિશ્વત્વમાં એકલાવ અને જનૈક્ય જ જડે છે. તે વિનાશી-  
યતાની બેઠાવલીથીજ સુદૂર છે. લોકપ્રિયતા શારીરિક વિપ્રલંબલાવ (એની તપસ્વિતાને  
હજી બાલ સુન્દરતાના આવરણો અડકે છે માટે વિશેષભાવ, કે જે હુધી રીતે જીવન  
સાથે છેતરપીંડી ખેલે છે.) સુલોચનાની આ એકલીન સામ્યતાને અણગાવે છે અને તેના  
સાંકળિક ઉદ્ગારરૂપે ઉપરની ત્રણ લીટી તેણીની હૃદયભુમિમાંથી સરસી આવે છે. તેણીની ઉપદેશ-  
છટા સદૃશતર બનતી હોય તેમ, તેથીજ આગળ વધી આવતી જણાય છે; તેણીને તેના દુન્યવી  
જીવનરત્ન બાન થાય છે, અને સ્ત્રી આકૃતિ જગત કાલની અધોદશા માટે સ્વાર્થ હોય તેમ સ્વ-  
તિરસ્કાર રૂપે વહે છે “મધુ પદ ગણી આવે કિંતુ એ ઝેર પાત્ર.” આવીજ ભાવ ‘બિન્ધવમંગળ’  
ની શુષ્કિદા પથ્ય ધારણ કરે છે.

જીવનની તપોભોમ ને આર્પિતશ્રવ્ય હોય તો તે સંસારધર્મ તેમજ સ્વધર્મ બન્નેને  
કાતિલ દલાદલ રૂપે નીવડે છે; અતલ તપશ્ચર્યાને તળિયે કે સ્વચ્છ સંસાર શિખરે શુક્લ શુચિતા  
સાંપડે.

જીવનની તપોભોમ ને આર્પિતશ્રવ્ય હોય તો તે સંસારધર્મ તેમજ સ્વધર્મ  
બન્નેને કાતિલ દલાદલ રૂપે નીવડે છે; અતલ તપશ્ચર્યાને તળિયે કે સ્વચ્છ સંસારશિખરે  
શુક્લ શુચિતા સાંપડે. પણ ને એ બન્નેને વચગાળે જીવનોર્મિ ટીંગાઈ તો માનવવાસનાની  
રિધતિ ત્રિશંકુના જેવી થાય. આ અંતરિયાળ વાસનારણમાં ન તો એ સંસારી રહી શકે  
કે ન તો એ તપોમય માનવમેરુ ચઢી શકે. તે અધમનાના અતિરેકમાં ફસાતો જાય છે,  
અને ઉવડે તો એની વાસનાનો ગુલામ થતાં ભટ્ટ શબ્દાલુ બહેનમાં એ તથાતો જાય છે.  
લોકપ્રિયતા રતિસોહુપતા એવી વેગવાન દોડથી જીવન તપસ્વિતાને અડકેટમાં લેતી, પછડાતી  
બેકામ વ્યાહતિ સુધી દોડી જાય છે, અને તે સુલોચનાના અવશુદ્ધાર ખખડાવે છે:

“ઓ સુન્દરી રસિકને રસઘ્વાણુ ફાળો  
તું રાખ કા, રસિકડી, બહુવાર સુધી ?  
આ હું રસાર્ત સદનો રસરોષ ઉડો  
તોયે દયા નવ રુદે કયમ આશગારી !”

સુલોચના ‘આશગારી’ છે અને તેનાં સૌન્દર્યફેનો તેને રસાર્ત કરી મૂકે છે. આ  
વિષયાર્તિ તેને સ્પર્શતન્મય બનવા ઉરેકે તેમાં સજીવ સામાન્યતા સંભાવે છે, પણ જીવનજ  
તેની સામે ધમધમતી શીલશુચિ સંદાયક મુખે મારમાર કરતી ધસી આવે છે અને લોકપ્રિયની  
કાલ પાપવશ જિમ્મિલતાને શોષી જવા તત્પર બને છે. કરી અએલા અંગારાની ધમની

રાખના જેમ લિલ્લુની કામી ઊર્મિલના આન્તરદયાવશ્યામાં પરિણમે છે કવિ માનવભાવની આ કચ્છતા અચ્છી રીતે આલેખે છે.

લગ્નલક્ષીન વદી આમ સાધ્વીને સ્પર્શવા ઉઠે  
પરંતુ તપ્તબાલાની દષ્ટિની વીજળી પડે.  
અચી નવ શેકે લિલ્લુ, કિંતુ કામ ધટે નહિ,  
અધ જોષ રહે કાંઈ બાલાના મુખની મહી.

આમ બને છે તો પણ સ્ત્રીત્વમાં સંઘર્ષમાં વિશ્વસહકારનાં બહેણ મધુરાં, કલ્પવ-  
મય અને સ્નિગ્ધ લક્ષરીયી સર્પાં જાય છે. શ્રીમ્મના પ્રલય તાપમાં દઝાવણી ધરતીને આપાઢી  
સરિતાપૂર દારે તેમ સુસોચના “બગતી દેવા મહિ” તો યે, તેના “હૃદય મહીં વજ્રા કે”  
વારિ મીઠાં દયાનાં” આમ તનુ સરસ હૃદય “પાપીને પ્રેમ પાવા” માં જીવનની ન્યોચ્છવરી  
માનવું હતું.

“વદ નિરખી રહો શું આમચામે મહેલા  
મુજ મુખ મહીં, ઘેલા, રક્તમાંસે ભરેલાં?”

એવા ઉપદેશાનુસાર મારફત તે દયાદષ્ટિ વરસાવવાની શરૂઆત કરે છે. લિલ્લુની  
હૃદયોમા સતેજ તેમજ ધટ બનેલી છે. ધટ એટલે સાવ જામીગએણી, થીજ ગએણી, ઠંડા  
હિમપત્થર જેવી. સુસોચના સરિતાની સ્વચ્છ બહેન જેવી બની એની થીજવટને સ્પર્શી,  
જડરજકણને વેચણેરણ કરી નાખવા તૈયાર થએલી છે, અને લિલ્લુને તેના જડદેહના માંસવ  
બંધારણનો ઉડા ખતલ આપે છે.

પણ લિલ્લુનો મનોવ્યાપાર સ્ત્રીસ્ત્રીન્દર્યની મુગ્ધતામાં ખેંચાયે જતો હતો. એની  
વાસનામાં સંસારજીવનનો ખેસુનાર વેગ હતો. એટલે જ્યાંસુધી એટલું જ વેગવાન સાત્ત્વિક  
પ્રાણબળ તેની ગદ્યમું ન અચડાય ત્યાંસુધી એ સ્થિર થાય જ નહિ. એટલે સુસોચનાની  
આખમાં ભરેલાં તપતેજને તે શારીરિક આલેખ આપવા ઉન્મદ બનેલો છે અને કહે છે:

“અમી નિર્ગંજતાં તહારાં લોચનો શાં સુસોચના?”

છેવટે કાવ્ય આત્મચરણની આહુતિમાં સમાપ્ત થાય છે સુસોચનાનું આર્પતેજ  
સ્વદોષની સક્રિયમાણુ તેજધારા તરફ ટોળાય છે. તેનું જીવન સુકાન એકજ દિશા તરફ  
વળેલું છે, અને તે એ કે ગમે તે જોમે પણ લિલ્લુજીવનની પતિતપાવની બની જવું. આ જીવન-  
મયની જવાલા કામાંધને ઉધ્ધારતી વિશ્વવ્યાપી બને છે તેમ છેલ્લી કડી કહે છે

હં! હ! હં! બહેન શું આ? વદતો રહે,  
લ લિ ત લો ચ ન હ સ્ત વિ પે પડે  
હ દ ય રૂં ધ તીં રૂપ શિલા ખસે;  
ઉ ત ર તાં જસ આંખથી ઉગ્રટે.

સુદ્ધેવરી ધર્મવાણી કલ્પસ્પર્શીય થાય એવી સુંદર કલ્પનાનું ચણી કવિ હૃદયને  
તેમજ કથનને ઉત્તમ છે.

# ચૈત્ય પુરુષ યાને અંતરાત્મા

અંબાલાલ પુરાણી

“The psychic being is that which opens the rest of the nature to the true supramental light and finally to the suprem Ananda”

*Sri Aurobindo.*

જૂદા જૂદા ખાસ ગુણોવાળાં ભૌતિક તત્ત્વોના અંતિમ અંધારણમાં એકતા રહેલી છે એ ભૌતિકશાસ્ત્રની શોધ આપણને એક મહાન, પ્રાચીન અને છતાં વિરોધાભાસભરું સત્ય શીખવે છે. “Unity in variety”—‘વિવિધતામાં વ્યાપક એકતા’ એ આપણી વિશ્વરચનાનું મૌલિક સત્ય છે—પ્રાણીઓ તથા પદાર્થોના વર્ગોનું અવલોકન કરતાં આપણને પ્રત્યેક વર્ગમાં વ્યાપી રહેલું સામ્ય—સરખાપણું—આશ્ચર્ય પમાડશે. પરંતુ જ્યારે તે પ્રત્યેક વર્ગની એકેક વ્યક્તિનું અવલોકન કરીશું ત્યારે પ્રત્યેક પદાર્થની, વસ્તુની, વ્યક્તિની વિશિષ્ટતા કેટલી સુદૃઢ હોય છે તેનો ખ્યાલ આવી આપણા આશ્ચર્યમાં એક વધારો થશે. ગાયોનો વર્ગ બીજાં બધાં પ્રાણીઓના વર્ગથી જૂદો પડે છે, તે તેના સમાન ગુણોને લીધે; પરંતુ પ્રત્યેક વ્યક્તિરૂપ ગાય પોતાના જ વર્ગની બીજી બધી ગાયોથી તદ્દન નિરાણીજ રહે છે. લીમડાના ઝાડનાં બધાંજ પાંદડાં લગલગ એક સરખાં દેખાય છે પરંતુ તેનાં કોઈ એ પાંદડાં તદ્દન સરખાં મળેજ નહિ.

કુદરતમાં બને છે તેના કરતાં માનવ ચૈતન્યમાં એ ઘટના વધારે આગળ પડતી અને વધારે અગત્ય ધરાવતી થાય છે—તીવડે છે એટલું તો નહીં.

સમાજની રચના કેવી રીતે થઈ શકે? એ સવાલનો ઉત્તર અહીં આપવા પ્રયત્ન ન કરીએ તોપણ એટલું તો બેધડક કહી સકાય કે માનવજાતિની પ્રગતિનાં બીજાં કુદરતે વ્યક્તિમાં નાખેલાં જણાય છે. સમાજ એટલે ઘણુંબધું સ્વભાવેજ શ્લેષક, તમોગુણી, જેવું હોય તેવું ચક્ષુની લેનાર અને ચક્ષુની લેવા માગનાર, પ્રગતિનો વિરોધી જનસમૂહ; સમાજ એટલે યાંત્રિકતા, રૂઢિ, જડતા. જ્યારે જ્યારે સર્ગકર્તાત્વે જીવનમાં સક્રિય થયતાં છે ત્યારે ત્યારે વ્યક્તિનો આશ્રય લઇનેજ તેમણે કાર્ય કરેલું જણાય છે. સમાજનાં બુદ્ધી ધોરણોને વ્યક્તિ ઉપકારે છે; શુભગીની સામે ક્રાંતિનો ઝુઝો વ્યક્તિ ફરકાવે છે. પોતાની આંતર શક્તિથી સમાજના અનૈશા હૃદયને કે જુદાં પોકાર કરી સરસ્વાતમાં ધોડાને અને

હેવટે મોટા લાગને વ્યક્તિ જાગત કરે છે, અને જ્યારે વિગત પામે છે ત્યારે સર્વેને તે પોતાની જાતના કરી મૂકે છે. સમગ્ર વિશ્વનો વિરોધ માનવમાં રહેલ આ વ્યક્તિત્વને કચરી નાખી શકતો નથી. પ્રકૃતિનું કોઈ મહાન સર્ગક તત્ત્વ વ્યક્તિમાં હોય છે એટલું તો નિઃસંદેહ

કેટલાક આદર્શ આત્મવિકસિતાના હિમાયતીઓ બાહ્ય જગતની હયાતીન વ્યક્તિને આજારી છે એમ સિદ્ધ કરવા યત્ન કરે છે. કેટલાક એમ પુરવાર કરવા મથે છે કે બાહ્ય જગતનું અસ્તિત્વ જ વ્યક્તિના ઉપર અવલંબેલું હોવાથી તેનું વાસ્તવિક જ્ઞાન માનવને મળતું નથી અને મળી શકે તેમ નથી. જીવનના મુશ્કેલ કાયડાનો સાદો ઉકેલ કેટલાક એવી રીતે લાવે છે કે, “આ બધી જ જગત વ્યક્તિને લીધે હળી યાય છે અને એ ભેદ-ભાવથી ભરેલું, જુદાઈવાળું, માનવનું પોતાપણું તેનું વ્યક્તિત્વનું મિથ્યા છે, એટલે આપું જગત મિથ્યા છે. સત્ય તો માત્ર, સર્વમાં સમાનપણે વ્યાપી રહેલ એવન તરતમાં જ રહેલું છે. ‘પોતાપણામાંથી છૂટવું,’ ‘હું’ અને ‘મારું’ ( અહમ્-મમત્વ ) નો ત્યાગ કરવો એમાં જીવનની સાર્થકતા છે.

વળી એ “વ્યક્તિત્વ”-એ “અહંતા”. ક્યાંથી આવી ? તેના ઉત્તરો પણ ધણા જૂદા જૂદા અપાયેલા છે. બૌદ્ધમત એને મારે એમ કહે છે કે પાનપાં બેગા નાખેલા પદાર્થોનો એક રસ થતાં જેમ લાલ રંગ આપોઆપ પ્રગટે છે તેમ પ્રકૃતિનાં તરવો એકત્ર થતાં વ્યક્તિ પ્રતીત યાય છે. પરંતુ તે વ્યક્તિત્વ કઈ વાસ્તવિક નથી. કેવળ દૈત મતવાળા કહે છે કે બ્રહ્મની જોડે માયાશક્તિ અનિર્વચનીય અને અવિજ્ઞાન્ય સાંખ્યથી જોડાએલીજ છે. તેને પ્રભાવે જગત રચે છે અને વ્યક્તિત્વ દેખાય છે. પરંતુ સત્ય તો માયાથી પર રહેલ એક, અનંત સચ્ચિદાનંદમાત્ર છે.

ત્યારે બીજા બાલુએ દૈતમતના અનુયાયીઓ પણ પેતાની દલીલો રજુ કરીને કેટલાક તો વ્યક્તિનું સનાતન જૂદાપણું પુરવાર કરવા જોડે જાય છે. કેટલાક અગ્નિના તણખાની તેને ઉપમા આપે છે. તો કોઈ તેને સુવર્ણની આકૃતિ સાથે સંરખાની પરમ તત્ત્વ રૂપી અગ્નિ કે સુવર્ણની ધાતુ જોડે તેનું સામ્ય તથા સાધર્મ્ય દર્શાવ કરવા યત્ન કરે છે.

હવે એ બધા વિચારોની લાંબી ચર્ચામાં ઉતર્યા વિના તેમાંના કેટલાકમાં જે અસ્પષ્ટતા રહેલી છે તેને સ્પષ્ટ કરીશું.

આગળ આપણે જોઈએ કે વ્યક્તિત્વ એ કુદરતનું એક ઘણું ઉપયોગી હથેલીયાર છે; અને માનવજાતિમાં તો સર્વ પ્રકારની પ્રગતિની ધમ્મ તેના કાયમાં હોય એમ લાગે છે.

બહારની દુનીયાનું વાસ્તવિક જ્ઞાન બંને વ્યક્તિને ન થતું હોય પરંતુ તે વિશ્વ તેનાથી સ્વતંત્ર અસ્તિત્વ ધરાવે છે એટલું તો દલીલ વગર સ્વિકારવુંજ પડે એટલું માન-

વના ચિત્તતંત્રનું અત્યારનું અંધારણુ ભાગી લે છે. પોતાની હયાતી પૂરવાર કરવાનું કાઈ પણ માણસને, અરે ! મીમાંસકને પણ, મુશ્કેલ પડે એ બનવા જોગ છે. પરંતુ તેથી તેની હયાતી કે 'હું' હયાત છું એવી સ્વયંસ્તુરણા મટી જતી નથી. એ સ્વીકૃત જ્ઞાન માનવની તર્કપ્રધાન શુદ્ધિની મરકરી કરે છે.

પ્રત્યેક માનવ પોતાનામાં જે વ્યક્તિત્વ-શુદ્ધિ-અનુભવે છે તે કેવળ મિથ્યા છે શું ? એ પ્રશ્ન પ્રથમ વિચારણા ભાગે છે. 'હું' અને 'મારું' ત્યાગવું એમાં જીવનની સાર્થકતા છે એ વિચાર એક અર્થમાં સાચો છે. અહંતારૂપે માનવ જે જગતને અનુભવે છે તે જગત મિથ્યા છે એ પણ એક દષ્ટિએ સાચું છે. દરેક વ્યક્તિ પોતે બનાવેલા પોતાના જૂદા જ જગતમાં વિચરે છે-વાસ્તવિક જગતમાં નહિ, અને એ તેણે ઉત્પન્ન કરી લીધેલું જગત સાચું નથી હોતું. અને છતાં કહેવું જોઈએ કે વ્યક્તિ પ્રતીબરી વખત એ પોતાના જગતમાં રહીને જ પોતાની બહારના જગત ઉપર અસરો ઉત્પન્ન કરી શકે છે.

માયાથી પર, એક, અનંત, સમ્વિદાનંદ જ કેવળ સત્ય છે, બાકીનું બધું જ મિથ્યા છે. માયા છે એ દલીલનો સૌથી દૃઢ વિરોધ એ વસ્તુઓ કરે છે. પ્રથમ તો અવતારનું પ્રગટ થવું એ સમ્વિદાનંદના દષ્ટિબિંદુથી-તેને નિરપેક્ષ સમ્વિદાનંદને કોઈપણ દષ્ટિબિંદુ હોય શકે તો-માયા જ ગણાય. અને બીજું, માનવજાતિના ઘણા મોટા ભાગમાં ઇતિહાસના આરંભથી ચાલી આવતી જગત ઉપર પ્રભુતા-દિવ્યતા પ્રાપ્ત કરવાની અદમ્ય અભીપ્સા. આ અભીપ્સાને ગમે તેટલું જગતનું મિથ્યાત્વ સમન્વયવામાં આવશે તો પણ કદી તેનો વિલય થતો નથી. આ ઉપરાંત પણ માનવને સામાન્ય જીવનમાં આસક્ત રાખનાર, તેને જગત જોડે બાંધી રાખનાર નિમ્ન તત્ત્વો જોવાં કે જિજ્ઞાસા વગેરે તો હોય છે જ. એટલે જગતથી અસ્પર્શ્ય એવું કહા (કે સમ્વિદાનંદ) જ અંતિમ સત્ય હોય તો જગતને માટે તે નિરપેક્ષગી છે. અને જો તે સ્પર્શ્ય હોય, મેય હોય તો બ્રહ્માની વ્યાખ્યાથી તે વિરોધી ગ્રણ્થવાળું કરે છે. અર્થાત, તે સમ્વિદાનંદ મટી જાય છે.

કેટલાક જે એવો પ્રશ્ન કરે છે કે “માનવનું વાસ્તવિક વ્યક્તિત્વ છે જ ક્યાં ?” યા તો “પોતાપણાનું જ્ઞાન એ કેવળ અકસ્માત જ છે” એ દષ્ટિબિંદુની વિગતવાર ચર્ચા અહીં અરથાને છે. એ પ્રમાણે જીવનની અંતિમ સાર્થકતા શૂન્યતામાં શોધવાનો આદર્શ યા તો આ આખા વિરાટ નાટકનો કોઈ સૂત્રધાર છે જ નહિ એ માન્યતા સ્વીકૃત ઘઈ શક્યાં નથી એટલું અહીં કહી શકાય. અને વધારામાં કર્મના સિદ્ધાંત પ્રમાણે મનો પુનર્જન્મ, જો પુનર્જન્મ છે જ નહિ તો, કોનો સાચ છે ? તથા અહંતામાં રહીને કે તેનાથી મુક્ત થઈને માનવ જે કર્મ કરે છે તેને માટે, તેનામાં વ્યક્તિત્વ જ ન હોય તો, કોણ જવાબદાર ગણાય ? આ બધા અકેકેક અંધમાં પણ ભાગ્યે ચર્ચા શકાય એવા પ્રશ્નો અહીં ચર્ચાનો યત્ન પણ નહિ કરીએ.

ઉપર જણાવેલા અંતિમ દૈત અને કેવલ અદત-બંને પક્ષોની દલીલમાં તથા છે. કદત એ બે આધ્યાત્મિક અનુભૂતિઓ પરસ્પર વિરોધી જ હોવી જોઈએ એવું કંઈ નથી. એકતા માને અદૈત એ વિરાટનું એક મહાન સત્ય નિઃશંક છે. તેને ન જાણનાર વિરાટના કે જીવનના સત્યને ન જાણી શકે એ સાચું છે. પરંતુ તેજ પ્રમાણે વ્યક્તિમાં પણ ભજવાનનો દિવ્ય હેતુ કાર્ય કરવા ચત્ત કરી રહ્યો છે એનો પણ સ્વીકાર કર્યા વિના આશે તેમ નથી.

‘અહંતા’ બંને મિથ્યા હોય, અજ્ઞાનભરી, મર્યાદિત અને અસત્ય હોય, પરંતુ માનવમાં એવું કંઈક તો જરૂર હોય છે જેને પોતાના જીવનના હેતુનું-ધણી વખત તો સ્પષ્ટ-લાન હોય છે. જે માનવોને પોતાના જીવનકાર્યનું લાન હોય એવા ધણીવાર જોવામાં કે જાણવામાં આવે છે અને વિકસિત માનવમાં તો એ જાનજ તેના જીવનનું નિયમક તત્ત્વ બને છે. વળી, આધ્યાત્મિક જીવનમાં પણ ઉચ્ચમાં ઉચ્ચ આધ્યાત્મિક સાક્ષાત્કારો પણ વ્યક્તિ પ્રાપ્ત કરીને આર્ષ ભાષામાં તેમને પ્રગટ કરે છે. પોતાના અનુભવોની છેવટની સાબીતી માટે વ્યક્તિ પોતાના જ ઉપર આધાર રાખે છે; અને સમસ્ત જગતને હિમત તથા શ્રદ્ધાપૂર્વક પોકારીને કહે છે:- ધુમન્તુ વિશ્વે અવૃત્તય પુત્રા.....વૈદાડહમેતે પુરં મહાન્તં આદિત્યર્ણં તમસઃ પસ્તાદ્. “હે વિશ્વવાસી અમૃતત્વનાં બાળકો! સાંભળો! અધિકારની પેસેપાર એવા સર્વબ્યોતિર્મય મહાન તેજોમય પુરુષને મેં જાણ્યો છે.” તે બેધાડક જાહેર કરે છે- “અહં પ્રજ્ઞાસ્મિ.” “હું જાણ છું” યા તો કહે છે “I and my father are one” “હું અને મારો બાપ એક જીએ.” (અસસ)

એટલે જે તત્ત્વ અત્યારે માનવપ્રકૃતિમાં પ્રગટ થતું આપણને જણાય છે તેની પાંછળ કાંઈક સત્ય કાર્ય કરી રહેલું હોવું જોઈએ: વ્યક્તિત્વની અંદર કોઈ દિવ્ય તત્ત્વ પ્રગટ થવા પ્રયત્ન કરી રહેલું છે.

ઉપર જે વિચાર ચલાવ્યો તે અજ્ઞાનમાં પણ માનવજીવનનો જે વિકાસ થાય છે તેનો અભ્યાસ કરતાં આપણને સાચો લાભ છે. અહંતા ક્યે પણ જે વ્યક્તિત્વ આપણને માનવમાં દેખાય છે તેની સાર્થકતા તેના અત્યારના અજ્ઞાનભર્યા જીવનમાં પણ કેના પ્રકારે થાય છે? અહંતાની સાર્થકતા કંમે કંમે અહંતાની મર્યાદાઓના તાજ કરી વિશાળ અનવાધી સંધાતી બન્ય છે. પોતાનામાં અન્ય માનવોને સમાવતી અહંતાની શકિત જોટલા પ્રમાણમાં વિકાસ પામે છે તેટલા પ્રમાણમાં તેનો વિકાસ થાય છે. સ્વર્થમાં સ્વીપચી રહેનાર અહંતા પણ “પોતાનું” જેને માને છે તેને માટે જોગ આપવા તત્પર બને છે. જોમ કંમે કંમે અહંતાને આત્મબલિદાનની ચટતી કક્ષાઓ પ્રાપ્ત કરાવવાથી તેની ઉન્નતિ થતી જણાય છે. છેરે અહંતાભરી માનવ ચેતના વિરાટ જોડે તથા સમગ્ર માનવજાતિ જોડે પોતાની એકતા અનુભવે છે. એટલેથી સંતોષ ન થતાં બ્યારે પ્રજુતાની તેને ઝાંખી થાય છે, બ્યારે પોતાનામાં રહેલ અપ્રગટ દિવ્યતાની શક્યતા તે જુએ છે અને તે તરફ પ્રગતિ કરે છે ત્યારે અહંતા પોતાનામાં રહેલ છેવટના અજ્ઞાનનો ત્યાગ કરીને ના અંતિમ સત્ય સ્વરૂપની સમીપ બન્ય છે.

ફક્ત આપણે “અહંતા” અને “સાચું વ્યક્તિત્વ” એ બે એક ગણી લેવાની પ્રયત્નિત જૂલ કરવી જોઈએ નહિ. અહંતાનાં બંધનો માનવના સાચા વ્યક્તિત્વને રૂંધે છે, તેને મર્યાદિત બનાવે છે તથા તેની શક્તિઓને તથા શક્તતાઓને કુંઠિત કરે છે. ઉદાહરણ તરીકે ગૌતમશુદ્ધત્વ જીવન લેતાં આપણને જાણાઈ આવશે કે જ્યાં સુધી તે પોતાની અહંતાની મર્યાદાઓમાં પૂરાયલા હતા ત્યાંસુધી તેમના સાચા વ્યક્તિત્વને ખીસવાનો અવકાશ જ મળ્યો ન હતો. ઉલટું, જ્યારે તેમણે અહંતાએ બનાવેલા પોતાના મિથ્યા જગતનો ત્યાગ કર્યો ત્યારેજ તેમનું સાચું વ્યક્તિત્વ બહાર આવી શક્યું. એટલે “અહંતા” અને “સાચું વ્યક્તિત્વ” એક નથી એ પ્રથમ સ્પષ્ટપણે ધ્યાનમાં રાખવાની જરૂર છે.

પ્રત્યેક વ્યક્તિ વિરાટના અનંત સ્ફટિકનો એકેક પહેલ છે—તેનું એકેક પાસું છે. અર્થાત્ ખરું જોતાં વ્યક્તિરૂપે સમગ્ર વિરાટપ્રકૃતિ વ્યક્ત થાય છે. અનંત ચૈતન્ય (વિસદ્ ચૈતન્ય)—અનંત સ્વરૂપે—માનવના અત્યારના ચિત્તનાં માટે અનુપ, અગ્રાહ્ય, અચિંતનીય છે. સફળ ક્રિયા સાધવા માટે વિરાટને વ્યક્તિનો ઉપયોગ કરવાજ પડે છે. ઘણીવાર વ્યક્તિમાં સમગ્ર માનવજાતિની અસ્મિતા પ્રગટ થયેલી જણાય છે તે પણ ઉપર જણાવેલા સત્યની સાબીતી છે.

પરંતુ માનવજાતિ જોડે અદૈત અનુભવનું માતો વિરાટ જોડે એકતા સાધવી એટલેથી માનવમાં રહેલ વ્યક્તિત્વને સંતોષ થતો નથી, તેને તો વિરાટથી પણ પર, કાઠ પરાતપર, દિવ્ય ચૈતન્ય સ્વરૂપ જોડે પોતાનું અદૈત સાધવું છે. પોતે કાઠ એવી પરાતપર દિવ્યતામાંથી આવેલા હોઈ પોતાના અંતિમ, શુદ્ધ, આદિ સ્વરૂપમાંજ કેવળ નહિ, પરંતુ પોતાની ક્ષર ગણાતી પ્રકૃતિમાં પણ પોતે તે પરાતપર દિવ્યતા જોડે સામ્ય ધરાવે છે એવું જાન તેને થયા કરે છે. પરાતપર દિવ્યતા જોડેનું પોતાનું સામ્યસાધન—પૃથ્વી ઉપર પ્રગટાવવાની અભીપ્સા તે સેવે છે. આ રીતે જે પરાતપર ચૈતન્યશક્તિ વિરાટ રૂપે તથા વ્યક્તિ રૂપે વિશ્વમાં પ્રગટ થઈ રહી છે તેની આદ્ય વિસર્ગશક્તિ તેની પ્રારંભિક પ્રેરણાનો અનંત વિશ્વોમાં આવિર્ભાવ પામેલો સર્જક આવેશ વાસ્તવિક હોયો જોઈએ. વ્યક્તિના મૂળમાં એ વાસ્તવિકતા રહેલી છે.

અને એ અર્થમાંજ શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતામાં શ્રીકૃષ્ણ ભગવાન્ “દિવ્ય ઋષિઓમાં નારદ છું,” “પાંડવોમાં હું અર્જુન છું”—એમ ખીજી ઘણી આકાં—વિશ્વતિઓની ગણના પોતાના સ્વરૂપમાં કરે છે. પ્રત્યેક વર્ગની કે સમૂહની, તેમ પ્રત્યેક વ્યક્તિની, પાછળ દિવ્યઆદિ તત્વની તપઃશક્તિ તથા તેનો હેતુ આવી રહેલા છે.

ઉપર જણાવેલા કારણથી જે માનસમાં કે સાધનાપણાઓમાં વ્યક્તિત્વનો ઉચ્છેદ, તેનો લપ કે તેની શક્તિઓને કુંઠિત કરવાનો આદર્શ સ્વીકારપણો હોય છે તે સર્વે વિશ્વરચનાના એક મૌલિક અને સર્જક સત્યનો વિરોધ કરે છે. અને—અજાણ્યે બને હો



પરંતુ-અસત્યનું અનુસરણ કરે છે. “વ્યક્તિત્વ મિથ્યા છે.” વ્યક્તિત્વજ સર્વે દુઃખનું, પાપનું મૂળ છે. “એમ ગણીને તેનાથી દૂર ભાગનાર યાતો એની શક્તિઓને તથા શક્યતાઓને નિર્મૂળ કરનાર પોતાનો વિકાસ થતો તો અટકાવે છે જ, પરંતુ વધારામાં ભાગવત ચૈતન્યને જીવનમાં વ્યક્ત થવા માટે અનિવાર્ય રીતે જરૂરી એવા પોતાના વ્યક્તિત્વને દરિદ્ર કે અપંગ કરીને તેટલે અંશે તે ભગવાનના કાર્યમાં બાધા નાખે છે-કારણ કે જેટલે અંશે વ્યક્તિત્વ પંગુ તેટલી તેના હારા થનાર ભગવાનના આવિર્ભાવમાં ઉણપ.

અને વ્યક્તિએ યત્ન કરવાનો છે તે વ્યક્તિત્વનો વિનાશ કરવા માટે નહિ પરંતુ સાચા વ્યક્તિત્વને રૂંધાનાર અહંતાને દૂર કરવાનો. ખરી બૂદ વ્યક્તિત્વમાં નથી પરંતુ તેના કાર્યમાં વિકાર દાખલ કરનાર અહંતામાં છે. માનવને જે ખોટી અજ્ઞાનભરી સમજાતી હોય કે “કર્મોના કર્તા તો હું છું” એમાં અહંતાનાં વિકારી તત્ત્વો આવીને શુદ્ધ વ્યક્તિત્વને કલુષિત કરે છે. વ્યક્તિએ સમજવું જોઈએ કે તેની પોતાની કિંમત ભગવાનને લાઇનેજ છે. જો તેનું જીવન એ ઉચ્ચ પરાત્પર દિવ્ય ચૈતન્ય સ્વરૂપને ખાતર ન હોય, જો દિવ્ય પરાત્પર ચૈતન્ય પોતાને દોરે તે માર્ગે તેના નિમકદલાલ સેવક પેઠે જવાને વ્યક્તિત્વ તૈયાર ન હોય, જો તેના કારણરૂપ થઈ તેનું કાર્ય કરવા ન ઇચ્છે ન અભીસે, તો આત્માત્મિક દૃષ્ટિએ તે વ્યક્તિત્વની કશી કિંમત નથી. જેટલે અંશે પ્રભુ જોડે સાધર્મ્ય મેળવવાની તેની સહાય અભીપ્સા તેટલે અંશે તે વ્યક્તિત્વ કિંમતી. તે સિવાયનું—અહંતાની અનુભૂતિમાં દૂબેલું તેનું મિથ્યા સ્વરૂપ અર્થ વગરનું છે.

ઉપરના કથાથી એ સમજાયું હશે કે જીવનમાં પ્રભુનો આવિર્ભાવ થવા માટે વ્યક્તિ અનિવાર્ય સાધન છે. કારણ કે અભિવ્યક્તિ-પ્રગટ થવું—આવિર્ભાવ પામવો એટલે મર્યાદાઓનો સ્વેચ્છાપૂર્વક સ્વીકાર કરવો. અનંત પણ આવિર્ભાવમાં એની મર્યાદાઓ સ્વીકારે છે અને એ તેની કાર્યપદ્ધતિ છે. અને સર્વશક્તિમાનની સર્વશક્તિમતા એવાં સ્વેચ્છાપૂર્વક સ્વીકારેલાં, દેખીતાં બંધનોમાં રહીને નેમને વડાવી જવામાં છે.—વિરાટ નિયમેના સ્વચ્છદી ભંગમાં નહિ. અમ પ્રત્યેક વ્યક્તિનું પોતાનું દિવ્ય સ્વરૂપ હોય છે.

વ્યક્તિત્વનું મિથ્યા-અસત્ય-સ્વરૂપ તે “અહંતા” તેનું વાસ્તવિક-સત્ય-સ્વરૂપ તે “ચૈત્ય પુરૂષ.” હવે વ્યક્તિના દૃષ્ટિબિંદુથી આખીય ઉત્ક્રાંતિની ઘટના જોઈશું તો આપણને જણાશે કે તેનામાં રહેલ આ અપ્રગટ, પડદા પાછળ રહી કાર્ય કરનાર, તેનું વાસ્તવિક વ્યક્તિત્વ-ચૈત્ય સ્વરૂપ-અહાર પડે એ ઉત્ક્રાંતિનો ઉદેશ છે—“અહાર પડે” એટલે કે અત્યારે એ વાસ્તવિક વ્યક્તિત્વ-ચૈત્ય પુરૂષ—અહંતાનાં કાર્યની પાછળ ઢંકાઇ રહી છે, તે પોતાના મૂળ સ્વરૂપમાં અને સ્વાભાવિક પ્રભુત્વપૂર્વક માનવીની પ્રકૃતિમાં પ્રગટ થવા માંડે તથા ત્યાં પોતાનું સામાન્ય સ્થાપે, જેટલા પ્રમાણમાં આ પ્રગટ ચૈત્ય પુરૂષ માનવમાં આમળ પડતો હોય તેટલા પ્રમાણમાં તે માનવ આત્માત્મિક દૃષ્ટિએ વધારે વિકાસ પામેલો ગણાય.

# મહાગુજરાતની અમરવેલ

દુર્ગમશી ધરમશી સંપદ

ગુજરાતે મહાગુજરાતનો વિસ્તાર, સંસ્કૃતિ અને સાહસકથા તરફ બેઠકારી સેવી છે. આ અમરવેલે પરદેશોની જમિર્માં નવપદ્ધવિત યર્ષ પોતાના ઊડાં મૂળે ત્યાંની જમીનમાં ઉતાર્યાં છે તેની માત્ર આજી જાંખી ગુજરાતનાં ધેનભયાં મગજમાં પહેંબી છે. પોતાના પરદેશ ગયેલા પુત્રોની પરાક્રમગાથાઓ ગુજરાતે પોતાના ઇતિહાસને પાને નોંધી નથી, મહાગુજરાતની વિશાળ સીમાની સામે કદી પણ મીટ માંડી નથી. ગુજરાતનું માતૃત્વ અને ઋણ સ્વીકારતાં મહાગુજરાતીઓ ગુજરાત તરફથી ઉપેક્ષાને પાત્ર થયા છે. પ્રાચીનકાળથીજ સાહસિક મહાગુજરાતીઓ પેશુ, સીસેન, જવા સુમાત્રા, ઇન્ડોચાઈના, કંબોડીયા, અને બોરનીઓ સુધી સમુદ્રયાત્રા કરી ગુજરાતી સંસ્કૃતિનો જડો વિદેશોમાં ઉડાવતા હતા તેના ઉદ્દેશમાત્રથીજ આપણને સંતોષ માનવો પડે છે. જાંખો જાંખે પણ ભવ્ય ભૂતકાળ આપણી સામે તરી રહે છે.

હમણાં પણ વીરાલાખ મહાગુજરાતીઓ વર્તમાન ગુજરાતની સીમા બહાર ગુજરાતનું માતૃત્વ સ્વીકારતાં વસે છે તેની ગુજરાતવાસીઓને ખચર કે કદર છે ? હિંદની અંદરના ભાગો સિવાય એડન, મલાયા, સીસેન, પરસીઅનગરફનાં બંદરો, રાતાસમુદ્રના બંદરો, જાવા, બ્રહ્મદેશ, એખીસીનીઆ, સાઉથ આફ્રિકા, યુગન્ડા, ઇસ્ટ આફ્રિકા જંગલાર સીએલસ વગેરે અનેક પ્રદેશોમાં મહાગુજરાતવાસીઓ પોતાનું ગુજરાતીપણું અને તેની સંસ્કૃતિ વિસ્તારી બેઠા છે. તેમનાં સુખ દુઃખ, ભોગવવાં પડતાં રાંકડો, નિભાવવી પડતી અગરડો માટે ગુજરાતવાસીઓએ શું કયું છે ? ક્યારેય બંધુત્વને રચ્તિમાં આપ્યું છે ?

મહાગુજરાતીઓએ તો પોતાનું માતૃત્વનું ઋણ બરાબર વાદ કરી અદા કર્યું છે. અનેક કલેશો દુઃખો, સંડો, વીટંબનાઓ અને અગરડો ખમી તેઓએ પરદેશોની સમૃદ્ધિ અને જ્ઞાનવિજ્ઞાન ગુજરાતને ચરણે ધર્યાં છે, ગુજરાતમાં નવું લોહી આપ્યું છે. એઓનો પોતાની માતૃભૂમિ ઉપરનો પ્રેમ અચાળ છે. પરદેશોમાં ધણાં વરસોનો નિવાસ ત્યાંનાં વતનીઓ સાથે રોહ રાંબંધ, ત્યાંની આબોહતાની અનુકૂળતા, સમૃદ્ધી રેલછેવ, ત્યાંનાં પ્રખ્તજીવનમાં પડોટાવુ, માડી, વાડી, મોજ શોખ, જીવનની હિચ સગરડો, નાટક, સીનેમા વગેરે ગોઠવણો અને સગરડો ગુજરાતીઓને મળે છે. જનાં ગુજરાતીઓનો આત્મા પોતાના સ્વદેશની જાંખી માટે તલસે છે. પોતાનાં જન્મસ્થાનનાં ભાંગ્યાનુદયાં ઘરો અને ગામડાનાં શાર્દંગધ વૃક્ષો તરફ તેનાં હૃદયનાં તરંગો દોડે છે, બાંધપાવરથા અને કિશોરાવરથાનાં સંસ્મરણો તેમને સ્વદેશ તરફ આકર્ષે છે.

સિંધુનદી હિમાલયમાંથી નીકળી પંજાબમાં યથા સિંધમાં ખાતર અને કચ્છ ભરે છે. એ ખાતર અને કચ્છને લીધેજ સિંધની ભૂમિ ફળદ્રુપ બની છે. એ દૃષ્ટાંત અનુસાર પરદેશીથી લાવેલી લક્ષ્મી ગુજરાતના એક વિભાગ કચ્છમાં પરદેશથી વાર્ષિક દોઢ કરોડ રૂપિયા પરદેશના કચ્છીઓ લાવતા ન હોત તો કચ્છ ક્યારનોયે ઉજ્જડ દેશ બની ગયો હોત. કચ્છ દેશનો યોગક્ષેમ પરદેશી કચ્છીઓ નિભાવે છે. તેવીજ રીતે કાઠીયાવાડ અને ગુજરાતમાં પણ રસકચ્છ પરદેશની કમાઈથી આવે છે. ત્યાંના રહેવાસીઓ પરદેશમાં ધન કમાઈ નવી જગ્યાઓ ખાંધાવે છે, ધર્મશાળાઓ, સ્કુલો, કન્યાશાળા, મંદિરો નિભાવે છે. વિવાહાદિક મંગળ કાર્યો તેમજ માતપિતાના સ્વર્ગવાસ પછી મૃત્યુભોજનો વગેરે ખર્ચો પણ કરે છે એ રીતે સંસ્થાનોથી ગુજરાત સમૃદ્ધ બને છે.

ગુજરાતીઓ જુના વહાણવટીઓ છે. સામગ્રી ભરતી વાર્તાઓમાં જતા વગેરે ખંદેરો ખાતે વહાણોનો કાફલો લઈ વેપારીઓ જતા હતા એમ છે. ત્યાંથી અદ્યતન લક્ષ્મી લાવતા હતા. સામગ્રીભરતી એ વાર્તાઓ પહેલાં ધણાં પ્રાચીન સમયથી ગુજરાતીઓ વહાણવટીઓ હતા. તેમણે એ અદ્યતન સમૃદ્ધિમાંથીજ શેત્રુંજી, આણ, ગિરનારનાં અને દારકાના મંદિરો જેવાં અનેક સ્થાપત્ય બાંધ્યાં હતાં. વીમળશાહ, મુન્નજ, વરહુપાલ, તેજપાલ, જગદુશાહ અને એવા બીજા અનેક ધનકુબેરોએ વાણિજ્ય અને સાગર મંથનમાંથી અદ્યતન દ્રવ્ય મેળવી પછી મોટા મુતસદી અને મંત્રીઓ બન્યા હતા. ગુજરાતીઓ અદ્યતન એ ચીસો ચલાવી રહ્યા છે.

છવનકલકને લીધે ગુજરાતીઓએ પરદેશ વસાવ્યો નથી. પરંતુ એમને હજારો વરસો યથા એ સંસ્કારો પડી ગયા છે. એના સાંક્રસિક નાવિકોને સમુદ્રમાં ધુમવાના સંસ્કારો છે. એમનાં વેપારીઓને પરદેશો સાથે દીર્ઘ કાળનો વ્યાપક વાણિજ્ય મળ્યું છે. એમના મીઠીઓને સેંકડો તોફાન સહન કરનારા મજબુત લોકડાનાં વહાણો આધિવાનો પેઢીઉતાર હુમલો આવડે છે. આથી વાણિજ્યપ્રિય ગુજરાતીઓ જુના સમયથીજ સમુદ્રને આંગણું બનાવી બેઠા છે. એ એમનો સ્વભાવજ છે. સમુદ્ર બેઠવો એ એમનો મંથોજ છે. એ વાણિજ્યપ્રેમી પ્રવાહ સતત પરદેશ ખાતે વહોજ રહ્યો છે. આખા દિલમાં જુના કાળથી ગુજરાત રિલિસિલિયુકત ગણાય છે તેનું કારણ આ પ્રવાહ ચાલુ રસકચ્છ લાવે છે, તે છે.

ગુજરાતીઓનો દાનપ્રવાહ પણ બહુ પ્રજાજ નેસથી વહેતો ચાલ્યો આવ્યો છે. મેં ધણાં પ્રદેશોના વેપારીઓના જુના ગુજરાતી ચોપડાઓ કળકલ અને છાયાસાથી નોંધ્યા છે. તેમાં સમય સમયનો દાનપ્રવાહ જુદાં જુદાં સ્વરૂપે વહેતો જોવામાં આવે છે. અદ્યતન સદીના એ ચોપડાઓ હતા. તેમાં વૈષ્ણવ વેપારી હોય તો પોતાનાં મંદિર અથવા હવેલીમાં સામગ્રી મૂકે છે, ઉત્સવો કરે છે, બ્રાહ્મણની કન્યાના વિવાહમાં ધન આપે છે, ગાયોના ધાસ માટે વ્યય કરે છે. સારો નફો મળે છે તો પાત્રાએ મોટો ખર્ચ કરી કુંડૂપ સહિત જાય છે, સદાવત બાંધે છે, મંદિર બાંધે છે, બહુ ધનવાન હોય તો બ્રાહ્મણની ચોર્ધાસી જમાડી સારી દક્ષિણા આપે છે, ધનવાન વેપારી તે સિવાય પોતાના પુત્રના વિવાહમાં અથવા એવાં

સારા પ્રસંગોમાં પણ સારી રીતે વ્યય કરતો હતો. પિતામાતા પાછળ મોટું ધનભોજન કરાવતું એ બારે પ્રુપ્ટનું કાર્ય ગણાતું હતું. જૈન વેપારીઓ પણ મંદિર બાંધવા અને ધાર્મિક કાર્યોમાં બહુ નાણાં ખર્ચતા નહતાં. ગાંધી યુગની અસર બહારના મહાત્મજીઓ ઉપર બહુ મોટાં પ્રભાવોમાં થઈ છે. છેલ્લાં વીસ વરસોથી ગુજરાતીઓનો દાનપ્રવાહ એટલોજ સત્તમ, મોટો અને અખંડ વહે છે. છતાં એની દિશા જરૂર બદલી છે. વ્યક્તિગત પ્રવાહ એકો ચમ્પ સમષ્ટિ ગત થયો છે. વિદ્યા, દેવી આદિત, દુઃખી અને અને હરિદોને મદદ વગેરેમાં હવે એ દાનો અપાતાં થયાં છે. દેતાનાં રાજદારી કાર્યોમાં પણ ઠીક પૈસા ખર્ચાય છે. શું આર્થિકમાં કે એશિઆમાં ન્યાં ન્યાં ગુજરાતીઓની વસ્તી છે ત્યાં કોઈપણ સારાં કામમાં નાણું આપવાની ક્યારે પણ ના પાડવામાં આવી નથી. આગળ દિંદમાં વારંવાર દુકાનો પડતા ત્યારે ન્યાં ન્યાં ગુજરાતીઓ વસતાંત્યાં ત્યાંથી મોટી રકમો મદદમાં વેપાઈ હતી. ધરતીકંપ, પાણીની આફત, જન કરેલો આવે ત્યારે અથવા ભયંકર અગ્નિ દાદ પ્રસંગે ગુજરાતીઓનો દાન પ્રવાહ દેશ અને જાતિના બેદ વિના સતત વલ્યો છે. ગાંધીજીનાં કાર્યક્ષેત્રમાં ગુજરાતીઓનો સાથ તો ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ છે. દક્ષિણામૂર્તિ, શાંતિનીકેતવ જેવી અનેક શિક્ષણ સંસ્થાઓને ગુજરાતીઓએ ખૂબ આર્થિક સહકાર આપ્યો છે. દક્ષિણીઓની કેટલીએ સંસ્થાઓ ગુજરાતી પૈસે ચાલે છે. ગુજરાતીઓ પોતાના વેપારમાં ધર્માહો ૭ ના થી ૭૦ જાગ રાખે છે. તે સિવાય દર વસ્તુ ઉપર ધર્માહ લાગે પણ હોય છે. પાંચરપોલો તો ન્યાં ન્યાં ગુજરાતી વેપારીઓ હોય ત્યાં જરૂર સ્થાપવામાં આવે છે. તેના વહીવટમાં અનેક દોષો હશે. પરંતુ અદાની દષ્ટિ સામાન્ય હોવાથી પ્રાચીન કાળથી આવી સેંકડો પાંચરપોલો ગુજરાતીઓ નિભાવતા આવ્યા છે. પાંચરપોલો અને ધર્માદા કામો પાછળ મહાત્મજીઓ દરવરસે બે કરોડ રૂપિયા ખર્ચે છે.

પચીસ ત્રીસ વરસો પહેલાં ગુજરાતીઓ પરદેશમાં બહુ સાદી અને સરસ રીતે રહેતા. તેમની જીંદગીની જરૂરિયાતો થોડી હતી. તેમનું સંગઠન સરસ હતું. પરસ્પર બહુ સ્નેહ રહેતો. દેશથી આવેલ નવા ગુજરાતીને સૌ મદદ આપવા તેયાર રહેતા હતા. કોઈ જીભાર પડ્યો હોય ત્યારે તેની ચારવાર માટે સૌ ગુજરાતીઓ વારાફરતી જતા હતા. પરદેશમાં શાંતિઅંધનો શિથિલ થતાં હતાં. ગુજરાતીઓ લુહા લુહા પ્રદેશના છતાં પરસ્પર બહુમાન બતાવતા હતા. જુદી જુદી શાંતિના છતાં એકબીજાની સાથે પ્રાંતિભોજનો કરતા. કોઈ ગુજરાતી ઉપર આફત આવે ત્યારે તેને મદદ કરવાને મોઢ પાછી પાની કરતું નહિ. પરંપરના વિવાદોમાં કોઈ કોઈ જતુ નહિ. ધરમેલે આગેવાનો પતાવટ કરાવી દેતા. સૌ એકસંખી, પરસ્પર સ્નેહ, અને સંગઠનથી સ્વાસ્થ ભોગવતાં હતાં.

ઓઓ તે સમયે બહુ મોડા પ્રમાણમાં બહાર પરદેશ મન માટે નીકળી. આને એકસો વરસો પહેલાં પહેલી ગુજરાતી સ્ત્રી જંગમ્માર પ્રવાસ કરી આવી તે સાંભળી સુલતાન માજીદ શાહી ખુશ થયા હતા. તેમણે એ બાઈને અલંકારો અને રેશમી વસ્ત્રોની બેઠ મોકલી હતી. પચાસ વરસો પહેલાંના મહાત્મજીઓ બે પણ ગુજરાતી મોપરી

બળે અને વેપારી લાઘવમાં જોગ્ય. અથવા ગામડી નિશાળ. આંક, લેખાં અને અક્ષરસાન મેળવી વેપારીને ત્યાં માલની ઓળખ અને નામુ શીજે. પગાર બદલુંકો મળે. પરંતુ સખત નિયમન અને શિક્ષણથી તે જરૂર વિચક્ષણ બને. થોડી મુડી એકડી થતાંજ તે પુવક પોતાની નાની દુકાન કાઢે. તેમાં નફો મળતાં તે ધંધો વધારતો જાય. આ પ્રણાલે નાના પગથીઆ ઉપરથી હળવે હળવે ઉગે ચઢવાનું હતું.

અગાઉના ગુજરાતી વેપારીઓ સાધારણ અક્ષર જ્ઞાન ધરાવતા હતા. પરંતુ પાછળથી ધીમે ધીમે અનેક સંયોગો અને સંસ્કૃતિઓના ધાટા સંબંધમાં તેમને આવવું પડ્યું હતું. જે દેશમાં તેમણે સંસ્થાન સ્થાપ્યું હોય તે દેશની પ્રજાની ભાષા બોલતાં શીખવાની સૌ ગુજરાતીઓની પ્રથમ ફરજ થઈ પડતી. બહાર, બહેરીન, મસ્કત વગેરે પ્રદેશોમાં રહેલા ગુજરાતીઓ અરબી ભાષા બોલતાં સારી રીતે જાણે છે. જંગમ્મારમાં રહેનાર ગુજરાતીઓ સ્વાલી તથા અરબી ભાષા જાણતા હતા. જવામાં રહેનારા જવાનીઝ, નેટાસમાં રહેનારા મુલુભાષા, લોરેન્સો મારક્વીસમાં રહેનારા પોર્ટુગીઝ, મંગાલા-રકરમાં રહેનારા મંગાલારકરી અને એબીસીનીઆમાં રહેનારા ગુજરાતીઓ એબીસીનીઆન ભાષા બોલતા હતા. અંગ્રેજો અને યુરોપીયનોનો સહવાસ પણ ધંધાને અંગે ઠીક મળતો. તેમની સાથે ધંધાના કારણે ભાંગીપુડી અંગ્રેજીમાં વેપારીઓ ગાડું મગજાવ્યે રાખતા, તારો અને સાઠી અંગ્રેજી ત્રીઠીઓનો મર્મ સમજી લેતા હતા. ધંધામાં એમની શુદ્ધિ એટલી સક્ષમતાથી પ્રવેશતી કે કદી પણ ગમે તેવો વિચક્ષણ પરદેશી તેમને જાળમાં નાખી છેતરી શકતો નહી.

પરદેશોમાં રહ્યા છતાં તેઓ કદી પણ પોતાનું ગુજરાતીપણું ભુલતા નહોતાં તેના આમારવિચાર પહેરવેરા ગુજરાતીજ રહેતા ધણીખરાં એક બીજની સમીપમા રહેતા. ઉત્સવો ત્રોતો બરાબર પાળતા. પરદેશોમાં રહ્યા છતાં એકેય ધાર્મિક ફરજ અદા કરવામાં પાછી પાની કરતા નહોતા પોતાના ધર્મના મંદિરો, પણ જરૂર બંધાવતા. અનેક ગુજરાતી સંસ્થાનોમાં આવાં મંદિરો વિદ્યમાન છે. ખાવાપીવાની વસ્તુઓ પરદેશમાં ન મળે તો વહાણોથી સ્વદેશમાંથી મંગાવી લેતા. આઈં ધી તો સર્વે રથજે મુંબઈથીજ મંગાવતું હતું. એક ન્યોતિય જાણનારા કર્મકાંડી બ્રાહ્મણની આવસ્થકતા પણ જુના ગુજરાતીસમાજને રહેતી હતી. એક મોટા વેપારીને મુખી તરીકે એકમતે સૌ નીમતાં. કોઇ ધર્મદા કાર્યમાં શજો કરવાં, કોઇ વચ્ચે વાંધાઓની પતાવા કરવાં, કોઇ વૈમનસ્વ દૂર કરવા, કોઇ ઉત્સવની ઉજવણી કરવાં, કોઇ ધર્મ ગુરુઓ સંહાર કરવા, કોઈ સ્થળે ગુજરાતીઓનો પ્રતિનિધિ યાત્રા આ મુખી પોતાની ફરજ બજાવતો હતો.

સૌ સાદાઈથી રહેતા પરંતુ ઓપરીસોમાં જવા સમયે અથવા બજારમાં નીકળવા રખે પ્રોઠો પોતીઆ ઉપરે કશોવાળુ અંગરખું, તે ઉપર બેશ અને માથે પાધડી ધારણ કરતા. યુવકો ટોપી અને અંગરખું પહેરતા. સૌ બેથી પાંચ વરસો સુધી પરદેશમા રહી પાણીદિર કરવા દેશતરફ આટો મારી આવતા. બહુ દુર દેશાવસોમાં રહેતાથી દેશ તરફથી

કાગળ આવતા બે ત્રણ માસ લાગી જતા. વહાણોમાં કાગળો આવતા હતા. દેશનો કાગળ મળતાં બારે ઉલ્લાસ થતો હતો. દેશમાં કેાછને ખર્ચ માટે પૈસા મૂકવા હોય તો વેપારી વગર વટાવે હુડી લખી આપી બંધુત્વ જાળવતા હતા. જૈનોનાં ઉત્સવોમાં વૈષ્ણવો ભાગ લેતા હતા. વૈષ્ણવોના ઉત્સવોમાં જૈનો ભાગ લેતા હતા છતાં યાત્રિયધોરણનાં નિયમો સૌ પાળતા હતા. જોબન, મેગણ વગેરે મુસલમાન વેપારીઓ સાથે પણ ભાઈ નાતો સારો રહેતો. ધણી વખતે હિન્દુ મુસલમાન વેપારીઓ ભાગમાં વેપાર કરતા હતા.

સ્પર્શસ્પર્શનો ભેદ તો બહુજ ઓછો ફરજિયાત પાળવો પડતો હતો. આફ્રિકામાં સીદીઓને ધરનાં કામ માટે નોકર તરફિ રાખતા એટલે તેના હાથથી ભરેલું અને સ્પર્શ કરેલું પાણી કામ આવી શકતું. પરંતુ રસોઈ તો પોતાના યાત્રિજનોના હાથની જ જમતા. પરદેશોના રાજ્યકર્તા સુલતાનો અને અધિકારીઓ આ જમીનનાં લોક વગરના સાદા, સરળ અને સમ્યાકને ચાહતાર વેપારીઓને બારે પસંદગી આપતા. તેઓ યુરોપીયન વેપારીઓની હુડી તુલ્યા, ચૂસણુતીતિ અને જમીન લોક જાણુતા હતા. યુરોપીયન વેપારીઓ વેપાર માટે આવી મોટી લાલચો આપી ખાસ હકો મેળવતા હતા. ખાણો અને જંગલો પર રાખતા. ધીમે ધીમે હકોના રક્ષણના નામે પોતાના માણસોને યોગી રાખતા. તેમને હથિયારો આપતા. સુલતાનની પ્રજાને દબાવતા હતા, તેમના અત્યાચારો સામે સુલતાનો પાસે ફરિયાદ આવતાં તેઓ કાંઈ તપાસ કરવા કે ન્યાય આપવા ધારે એટલે એ યુરોપીયનોનાં રાજ્યોની તોષે સુલતાનના બંદર સામે મંડાતી. આથી યુરોપીયન વેપારીઓ તરફ રાજ્યસત્તા તિરસ્કાર અને ભયની નજરે જોતી. પરંતુ નિર્દોષ શુજરાતીઓ તરફથી આવા કોઈ અત્યાચારોનો લય ન હતો. કોઈ સાધારણ કહેવાતા અંગ્રેજ વેપારી ઉપરના અત્યાચારના આરોપ માટે રાજ્યકર્તાઓને બારે દંડ અને હકો આપવા પડતા હતા. પણ શુજરાતી વેપારીઓ માટે તેવો લય નહોતો.

શુજરાતી વેપારીઓને રાજ્યસત્તા બહુ ચાહતી. એમનાં મુખ્ય માણસોને સજ્ઞાદ યોગ્ય ગણુવામાં આવતા. તેમની પાસેથી આર્થિક સહાય રાજ્યસત્તા લેતી હતી. જકાતી અને કરમની પેદાશ. અને એ ખાતાનું વડપણ પણ શુજરાતી વેપારીઓને સોંપાતું હતું. કેટલાક વચ્ચે પણ જન્યા હતા. એમના ઉપર સુલતાનોની મહેરબાની ધસી હતી. તેઓ સારા માઠા અવસરે સહાનુભૂતિ દર્શાવતા. પહેલમણીઓ આપતા પોષાકો નવાજતા, બહુ થોડી કમતે જમીન વેચાતી આપતા, શુજરાતીઓની અલિસક લાગણીઓને માન આપતા. એ રીતે શુજરાતીઓનો મોતો સૌ રથને સારી રીતે વધ્યો હતો.

શુજરાતીઓને રાજ્યસત્તાનું પીઠબળ ન હતું. તેમની સામે અત્યાચારો થાય તો તે સહન કર્યું છુટકો હતો. તેઓનો ધર્મ જુદો હતો તેમના રીતરિવાજ, વ્યવહાર જુદા હતા. તેઓ પરદેશી હતા છતાં પોતાના સૌંધ સરક સ્વભાવથી અને મળી જવાના

ગુણેથી પરદેશી સત્તાનો પ્રેમ સંપાદન કરી શક્યા હતા. અતિ ઝનુની, અત્યાચારી, કૂર અને ભયંકર કર્મ કરનારી પ્રજાઓ વચ્ચે પણ ગુજરાતીઓ સરલ ભાવે રહી શક્યા હતા. પોતાનો ધર્મ, આચાર અને સાંપ્રદાયિકતા સાચવી શક્યા હતા. કદાચ હામ અત્યાચાર થતો પણ ખરો, છતાં રાજ્યસત્તા તેમનું બરાબર રક્ષણ કરતી હતી. એમની ફરિયાદ સુલતાન બાદે સાંભળી તરતજ બંદોબસ્ત કરાવી આપતો.

ગુજરાતીઓમાંથી કેટલીક વ્યક્તિઓએ પુરુષપ્રસંગોમાં પણ ભાગ લીધો હતો. કેઈ બે ત્રણ વ્યક્તિઓ સૈનાશ્વક્ષની પદવીએ પણ પહોંચી હતી. એમનો ઇતિહાસ રસિક છે, એ દરના પરદેશોમાં ઘણા ગુજરાતીઓએ મહાન કાર્યો કર્યા હતાં, તેનો ઇતિહાસ ગુજરાતને જાણવાની દરકાર છે! બેદરકાર ગુજરાત, તારા પુત્રોએ પરદેશોમાં તારા ગૌરવ વધાર્યું છે. તે જાણવાની યુરસદ છે ?

પછી : ત્યાં ?

સુમન ત્રિપાઠી

૫૫૫

ગુલાબ, બટમોગરો, તુજ લટે પડે શું પ્રિયે !  
નહીં : કયમ ઘડે તુને ? કયમ નહીં ? કેમ તે ?  
પ્રિયે ! પ્રથમ ભારતી લટ સમારવી છે હજી,  
અને પ્રથમ ત્યાં ફુલો, તુજ લટે પછી શોભશે.

## સ્વાધ્યાય

રા. રા. મગનલાલ ત્રિ. વ્યાસ તથા રા. રા. લાલભાઈ ર. દેસાઈએ સંપાદિત  
નવયુગ વાચનમાળાનાં, ત્રીજાં પુસ્તકમાં નીચેની બે વાતો આવે છે.

૧

### “હવે અને શાંતિ થઈ”

પોષ મહિનો હતો. કઠકડતી ટાઢના દિવસો હતા. શહેરના એક મોટા રસ્તાની  
બાજુએ એક ચિયરેલાલ છે.કરો દિવાસળીની પેટીઓ લઈ ખેડો હતો. સેંકડો માણસો  
ત્યાંથી પસાર થતાં પણ કોઈ તેની સામે જોવું ન હતું. તેની દિવાસળીઓની પેટીઓ  
આજે એમની એમ પડી રહી હતી.

થોડીવાર પછી એક સદ્ગૃહસ્થ ત્યાં થઈને નીકળ્યા. તેમણે પેલા છેકરા સામે  
નજર કરી; તે જોયો થયો ને હાથમાં બે ચાર પેટીઓ લઈ શેઠની પાસે ગયો અને  
બોલ્યો, “શેઠ, આ દિવાસળી બહુ સારી છે, થોડીક પેટીઓ ખરીદશો? એક આનાની  
ચાર આપીશ.”

શેઠે કહ્યું, “ના ભાઈ, નથી જોઈતી.” પેલો છેકરો બે દિવસના બૂખ્યે પેટે  
અહીં આવીને બેસતો હતો તેથી તેણે કહ્યું, “શેઠજી, બે દિવસનો બૂખ્યો છું; એક બે  
પેટીના પૈસા મળે તો દાગિયા લઈને પેટ ભરું.”

શેઠને છેકરાની વાત સાંભળી દયા આવી. તેણે કહ્યું, “ઠીક લાવ, બે પેટી  
આપ.” છેકરે બે પેટી આપી પૈસા માટે ગળવામાં હાથ નાખ્યો પણ છૂટા પૈસા ન  
નીકળ્યા. શેઠના પાસે બેઆની હતી; શેઠે છેકરાને પૂછ્યું, “તારી પાસે છ પૈસા છે?”  
છેકરો કહે, “શેઠ, લાવો હું કોઈક જગાએથી બેઆનીના છૂટા પૈસા લઈ આવું; આપ  
જરા અહીં જામા રહેશો?”

છેકરો બેઆની લઈ દોડતો દોડતો ગયો. ઘણીવાર સુધી શેઠે રાહ જોઈ  
પણ તે પાછો દેખાયો જ નહિ. “આ તો કોઈ લુચ્ચો છેકરો નીકળ્યો, હશે!” એમ  
બોલી શેઠ પોતાના ઘર બહારી વળ્યા.

બીજે દિવસે તે જ જગાએ રોક બીજે છેકરો જોયો હતો. તે પણ એટલો જ  
ગરીબ દેખાતો હતો. પેલા શેઠ આજે પાછા ત્યાં થઈને નીકળ્યા; તેમની નજર પેલા



છોકરા પર પડી છોકરાને લાગ્યું. કે આ કાલવાળા શેડ લાગે છે. અહીં મારી સામે નજર કરે છે. તે એકદમ દોડ્યો અને શેડ પાસે જઈ દાંડિતો દાંડિતો બોલ્યો, “શેડ, કાલે મારા બાઈને તમે જ છૂટા પૈસા લેવા બેઠ્યાની આવી હતી?”

શેડે હા પાડી. છોકરે રડતાં રડતાં કહ્યું, “કાલે છૂટા પૈસા લઈ મારો મોટો બાઈ તમને આપવા આવતો હતો, પણ રસ્તામાં એક મોટરગાડી નીચે તે આવી ગયો. તેના હાથમાંથી પૈસા પડી ગયા તેમાંથી માત્ર ચાર જ પૈસા મળી આવ્યા છે. મારો બાઈ તો અત્યારે દવાખાનામાં છે, તેથી પૈસા આપવા મારે મને મોકલ્યો છે.”

શેડ આ સાંભળીને દિગ્ગજ થઈ ગયા. તેણે તો ધારેલું કે છોકરો લુચ્ચો હશે. શેડે પેટા છોકરાને કહ્યું, “બાઈ, ચાલ મને દવાખાને લઈ જા. આપણે તારા બાઈ પાસે જઈએ.” બેઉ જણા દવાખાનામાં ગયા. અંદર જઈને લુચ્ચો છે તો એક આટલા ઉપર પેટો છોકરો પડ્યો હતો. તે લગભગ બેલાન હાલતમાં હતો, છતાં પણ તેણે શેડને ઝોળખી કાઢ્યા ને હાથ નેડી કહ્યું, “શેડ સાહેબ, ચાક કરવું, હું તમને વધારાના બધા પૈસા પાછા નથી આપી શક્યો.”

હજી એને કાંઈક કહેવાનું હતું. પણ એનાથી બરાબર બોલી શકાતું ન હતું. છેલ્લે બાબ્બાટ્ટયા શબ્દોમાં તે બોલ્યો, “મેં શેડની મારી માગી લીધી છે. હવે મને શાંતિ થઈ.”

૨

રૂપો

ધૂધવતા સાગરને કિનારે થોડાં ઝૂંપડાં હતાં. માછીઓ ત્યાં રહેતા હતા. રોજ સવાર પડે તે દરેક માછી પોતાની નાની નાની હોડી લઈ માછલાં પકડવા જતા. આખો દિવસ તે મહેનત કરી છેક મોડી રાતે ઘેર આવતા.

એ બધામાં રૂપો માછી બહુ જબરો હતો. બધા માછીઓ રાતે પાછા વળે ત્યારે પણ તે પોતાની હોડી દરિયાનાં મોઝાં નેડે રગાડતો હોય.

બધા કહે, “રૂપો, આટલું બધું મોડું કરવું સારું નથી.” ત્યારે તે કહેતો, “બાઈ, ઘેર પાંચ બાળકો છે; મહેનત ન કરું તો ખાંચ શું?”

રૂપોની ઓ દરરોજ રાતે ઝૂંપડી બહાર બેસી તેની રાહ નેતી. રૂપોની હોડી દેખાતી કે તરત તે સામી જતી અને જળ ને માછલાં ઉપાડી લેતી, ઝૂંપડીમાં આવી બધાં બાઈ પી નિરતે બેસતાં. રૂપો દરિયાની વાતો કરતો. આખા આનંદમાં દિવસો ચાલ્યા જતા હતા.

તેની ઝૂંપડી પાસે બીજી એક ઝૂંપડી હતી. તેમાં એક સ્ત્રી ને જે બાળકો રહેતાં હતાં. 'પોતાનાં બાળકોને માટે મા કોઇને ઘેર કામ કરી થોડું ધણું ખાવાનું લાવતી, બાળકોને ખવડાવતી ને જે કાંઈ વધતું તે પોતે ખાતી; એમ તેમના દિવસો જતા હતા.

વરસાદના દિવસ આવ્યા, વાવાઝોડાં થવા માંડ્યાં. દરિયો તોફાની બન્યો અને પવનના સુસવાટો નેરથી વાવા લાગ્યા. પેલાં બાળકોની મા માંડી પડી. તેમને ખાવાનું ન પૂરું મળતું ન હતું ત્યાં કપડાંની તો વાત જ શી ! ટાટે ને જૂને જે બાળકો ને મા બહુ દુખી થઇ ગયાં.

રૂપાની સ્ત્રી રોજ એક જે વખત ત્યાં આવે ત્યારે થોડું ખાવાનું લેતી જાય અને બાળકો ને તેમની માંડી માને ખવડાવી ઘેર જાય.

તેમાં વળી એક દિવસ ખૂબ વરસાદ પડ્યો. પવનના ઝપાટાથી ઝૂંપડીનું ઝાજ :ખરેલી ગયું. માંડી માએ ઉડી બંને બાળકોને જરા ઢોરી જગાએ સુવાડ્યાં અને માથે હાથ ફેરવી ઉઘાડી દીધાં.

થોડી વારે રૂપાની સ્ત્રી આવી. ઝૂંપડીનું બારણું ઉઘાડી તે અંદર ગઈ. હળવે રડી તેણે ખૂસ પાડી પણ જવાબ ન મળ્યો, એટલે પેલી સ્ત્રીને જરા હલાવી.

તેણે જોયું તો તે બાઈ મરી ગઇ હતી. ત્યાંથી ઉડીને તે પેલા બાળકો પાસે ગઈ. તે ગો નિરાંતે ઉઘર્તાં હતાં. તેને ધડીક વિચાર આવ્યો, કે આ બાળકોનું શું કરવું ? ઘેર લઇ જઈ? રૂપો ના પાડશે તો ? પાંચ બાળકો છે તેનું તો પૂરું થતું નથી અને આ તો સાત યાયા!

થોડા વિચાર કર્યા પછી તેણે બાળકોને ઉઠાડ્યાં અને તેમને પોતાની સાથે ઘેર લઇ ગઇ. થોડી વારે રૂપો આવ્યો. તે દિવસે એક પણ માછલી નેને હાથ આવી ન હતી. ઉઘડું તોફાનમાં પોતાની જગ સમુદ્રમાં મૂકીને તેને આવવું પડ્યું હતું.

રૂપાને જોઇ તેની સ્ત્રીની આંખમાં આંસુ આવ્યાં. કોઇ દિવસ નદિ ને આજે તે ગળારાપેલી જળુતી હતી. રૂપાએ તેના ગળારાટનું કારણ પૂછ્યું. તેણે કહ્યું, “બિચારી પાડોશી મરી ગઈ!”

તરત જ રૂપો બોલી ઉઠ્યો, “અરેરે, પણ એના બાળકોનું શું ? માલ, એમને આપણે ઘેર લઇ આવીએ. હું જરા દીવો ધર. આપણાં પાંચ છોકરાં છે તેમાં જે વધારે. હું જરા વધારે મહેનત કરીશ.”

રૂપાની સ્ત્રીએ તે જે બાળકોને પોતાનાં બાળકોની સાથે સ્તેષાં જનાવ્યાં.

x

x

x

આમાંથી પડેલી વાન ધણી અસરકારક રીતે લખાણી છે એમાં શંકા નથી. બાળકોને સાધની વામનમાળામાં આવી વાતો મૂકવાથી તેની નૈતિક અને ધાર્મિક આવનાઓ

અંધાલ છે તે પણ ખરું. પણ બાળકનાં મન બહુ જ સંસ્કારપટ્ટ (impressionable) હોય છે, તેથી આવી વાતોમાં કલાદષ્ટિનું પણ ધ્યાન રાખવું જોઈએ એમ અમને લાગે છે. આ વાતને તપામતાં એમ લાગે છે કે પોતાના ધર્મને મરણાન્તે પણ વગગી રહેવું એ માનવી માનવો ધર્મ છે. એ બાબત મરતા હોકરાનાં પાત્રથી બહુ સારી રીતે આ વાતમાં બહાર આવી છે. પણ અમને લાગે છે કે આ વાર્તા અંતુક અંશોમાં અધુરી રહી જાય છે તેથી કલાદષ્ટિએ તેમ જ વ્યાવહારિક દષ્ટિએ એમાં અમુક અપેક્ષા, એને આખી વંચી લીધા પછી પણ, રહી જાય છે. હોકરાએ પોતાનો ધર્મ બચાવ્યો, એવું વગર એને કંઈ ન મળ્યું તો પણ એણે પોતાનો ધર્મ બચાવ્યો એમ કહીને અનાસક્તિયોગીતા પાઠ બળકેતે આપવાનો હેતુ આ વાર્તાવિષયકનો હોય એમ લાગે છે. આવી રીતે ફક્તી રૂપના વગર માત્ર ધર્મ બચાવવાનો આદર્શ સમાજ પાસે મૂકવો એ એક રીત છે. બીજી રીત પણ આવા બોધપ્રધાન વિષયો માટે, આપણે ત્યાં તેમજ બીજે, અભત્પાર યથ છે. એમાં સારાં કામનું ફલ પણ મળે છે એવું બતાવવામાં આવે છે. પોતાનો ધર્મ તો બચાવવો જ પણ એ ધર્મપાલન કદાપિ નિષ્ક્રમ નથી થવું એમ જો સમજાય તો ધર્મપાલન માટે કોઈક મૂર્ત હેતુ માણસમતને મળે છે. આ બે રીતમાંથી પેલી વધુ સાત્ત્વિક છે; અને તાત્ત્વિક દષ્ટિએ એ જ વધુ ધૃષ્ટ છે એટલું કબૂલ કરી લીધા પછી પણ અમારે એમ કહેવું છે કે નાનાં બાળકોને તેમ જ જોઈએ વિકસેલાં મનવાળાં મોટાંઓને એવી અમૂર્ત રીતોથી શાપદો થવાનો સમ્ભવ બહુ ઓછો છે. એવી અમૂર્ત રીતો એમને જડ જેવી જણાવાનો સમ્ભવ છે, અને એથી એને જીવનમાં કશો જ રસ ન રહે એમ પણ બનવા જોગ છે. માટે જ સામાન્યજનને લગતાં લખાણોમાં ડાબા પુરો બીજી રીત પસંદ છે.

આ બીજી રીત કંઈ હાનિકારક નથી. આપણે જોઈએ કે એમાં હાનિ છે કે નહીં? હા. ત. આ વાર્તામાં દવાખાનામાં ગયા પછી એ શેઠે ઘાતરને પૈસા આપીને હોકરાને સાન્ને થવામાં મદદરૂપ થવાની યાત લખી હોય તથવા હોકરા મરી જાય તો એના મરણ પછી શેઠે એના બાપને કંઈક મદદ કરી એમ બતાવ્યું હોત તો ઉપર જણાવેલી અપેક્ષા પૂરી થાત. કલાદષ્ટિએ પણ આ વાત અગત્યની છે. વાર્તાના છેલ્લાં વાક્યોથી એમ જણાય કે હોકરા મરી ગયો દસી, પણ લગ્નનારનાં મનમાં શંકા તો રહી જ જાય કેમકે એ મરી ગયો એવું જોડણું અંદર લખ્યું નથી. છતાં એ મરી ગયો એમ ધારીએ તો પણ પછી, “એ શેઠે એ હોકરાને મદદ કરી કે નહીં? એના બાપને મદદ કરી કે નહીં?” એવા એવા પ્રશ્નો એની મેળે વાંચનારને થાય છે. અને એના મનગમતા જવાબ એ શોધી લે એ જુદી વાત છે અને વાંચનાં જ એ જવાબ આપી દેવા એ જુદી વાત છે. માત્ર સાહિત્યકૃતિએ આ વાર્તાનો ધ્વનિ કદાચ આલે, પણ સાહિત્યકૃતિ ઉપરાંત. (કેમકે નાનાં બાળકો માટેનાં લખાણો પણ સાહિત્યકૃતિઓ તો છે જ) એ લખાણ નાનાં બાળકો માટેનું છે માટે એમાં રૂપરૂતા વધુ જોઈએ એમ અમારું કહેવાનું છે. એટલે જો એવી રીતે આ પ્રશ્નોના જવાબ આપીને આખી વાતને સંપૂર્ણ રૂપરૂપ કરી હોત તો બાળકનાં મન ઉપર નતિક દષ્ટિએ શી અસર થાત એ તપાસવાનું હવે બાકી રહે છે. આપણે

આપણે મનવધર્મ બજાવવો જોઈએ અને એમ કરવાથી આપણને મુખ્ય મળવું જોઈએ એવી જો ભાવના, વાર્તામાં અને એનાં મનમાં ઉભી થવાનો સમ્ભવ છે.<sup>૧</sup> પણ તો વાર્તા સુયોગ્ય રીતિએ અને સુયોગ્ય શબ્દોમાં લખાણી હોય તો 'બદલો મળે તો જ આપણે ધર્મ બજાવીએ' એવી અનિષ્ટ ભાવના થવાનો સમ્ભવ તો નથી જ એમ અમે માનીએ છીએ. ફક્તો પ્રમ્ત ગૌણ બનાવી સકાય, પણ એને સાવ છોડી દેવાથી સ્વાભાવિક આકાંક્ષા પૂરાય નહીં. આ મુદ્દો, અમારા મતે, કલાદષ્ટિએ તેમજ નૈતિકદષ્ટિએ, આપણા લેખકોએ ધ્યાનમાં રાખવા જોવા છે.

બીજી વાર્તાના લેખક ઉપલા દોષમાંથી બચી ગયા છે. ગરીબીમાં પણ પરાપકાર-વૃત્તિ માણસોમાં રહે છે એ વાતને બાળમગજમાં ઉતારવામાં આવી વાર્તા ધણી જ ઉપયોગી નીવડવાનો સમ્ભવ છે.

આ વાર્તામાં પણ લેખકે જરૂરકે પુનઃવાત્સલ્યે અન્ત મૂક્યો છે પણ આ પુનઃ સ્વાભાવિક અને લગવો છે તેથી બાળમાનસ એને ઝીલી શકે. વાર્તાને અન્તે

‘રૂપાની ઓએ તે બે બાળકોને પોતાનાં બાળકો સાથે મૃતકો બતાવ્યાં.’

એમ લખીને લેખકે બન્ને પાત્રો ઉપર તેમજ વાંચનાર ઉપર થતી અપારિમત સંતોષની લાગણીને વ્યક્તિત કરી છે તે યોગ્ય જ થયું છે. સંતોષ, પ્રેમ, પરાપકાર અને વાતસલ્યતા નબરથી આ ગરીબ અલ્પવડ વહુ પારકાં છોકરાને પોતાનાં છોકરાં સાથે સત્તાં જોડીને રાટી રહે છે એ ચિત્ર કાંઈ પણ ચિત્રકારની પીછીતો યોગ્ય વિષય બને એવું છે. વાર્તા વાંચી કીધા પછી પણ બાળકનાં મન પાસે એવું ચિત્ર રમ્યા કરે અને વિચારનાં આંદોલનને પરિણામે ‘જમનમાં અમારે માટે હું છે, નિરાશ્ય નથી’ એવી પ્રતીતિ એનાં મનમાં આપેઆપ ઋદ્ધે, એવું નામ જ સફલ કરા.

આ વાત ઉપરથી એક બીજી વાત તરફ અંશુર્નર્દેશ થઈ વગર અમારાથી રહેવાતું નથી. આજકાલ મુમાજરાદ વગેરેની અસર તથા આવેલા કેટલાક લેખકો ઉપરની રીતથી ઉભી જ રીત પ્રવણ કરે છે, એટલે કે, ‘સમાજમાં આપણે માટે રથાન નથી, સમાજમાં આપણી ફોર્મ દરકાર કરતું નથી, કયાંય દયા નથી’ એવી એવી મૂળનાવાળી વાર્તા લખે છે. આથી કરીને સમાજના એ ધરોમાં કાનિત નો આવની આવરી પણ અસંતોષવૃત્તિ તો જરૂર વધારશે. એના કરતાં વ્યયને નો ઉતરની ગીત દર્શિયાં વધુ સારી

૧. વાર્તા વાંચી રથા પછી, એ છોકરાએ તો માનવધર્મ બજાવ્યો પણ પોતે એક માત્ર નિઃશ્રમ સદાનુમતિ જ બચારે છે, તેથી વધુ કાંઈ નહીં એ જણી શકે છે. અને અરીસેને વાર્તાનો એ જ અંશ ઉપર કંદેરી આકાંક્ષા લેતો કરે છે, જે સુનેરવાળી વાર્તાઓની ફરજ છે એમ ઉપર અંદાજીયું છે.

સાગી છે. પણ આ મુદ્દાને લવિધ્યમાં કોઈ વખત વિકસાવવાની અમારી ઇચ્છા છે તેથી હમણાં તો આટલી સચના કરવાનું જ યોગ્ય ધાયું છે.

આટલી ચર્ચાને અન્તે અમારું વક્તવ્ય એ છે કે નવસિક્ષાલેખકોએ, તેમાંય બાળ-વાર્તાના લેખકોએ, બાળવાર્તા અને સામાન્ય જનસમાજને લગતી નવસિક્ષા વચ્ચેના કલા-તત્વના ભેદને સમજી લેવો જોઈએ. બાળમાનસ અનિશ્ચય કામળ અને સંસ્કારપદુ છે, એથી એને ઉદ્દેશીને થયેલાં લખાણોમાં જોટલી કાળજી રાખવામાં આવે તેટલી ઓછી છે.



૯૨

[એક શિખરિણી]

તહીં આધે પેલા ક્ષિતિજ અવધિમાં તરી રહી;  
અટુલી નૌકાઓ, ઉદ્ધિઉરમાં દૂર રમતી,  
ત્યજી મયાદાઓ જગતતટની, સ્વાદ પરખે;  
ઊડાણો ખોળીને ઉદર ભરતી અંતર રવે.

## ગ્રંથસ્થવાહમય

આલો ભજનીએ: ભાગ ૧-૧૦: લેખક, પહેલાના નહુસાર્ધ, શ્રીમત, શ્રીમત, પાંચમા તથા ૭ થી ૯ ના હરિપ્રસાદ વ્યાસ, ૪ ના જનકલાલ યોગી, છટ્ટાના બાલકૃષ્ણ જોષી અને હસમુખ પંડિત, અને દશમાના હરિપ્રસાદ વ્યાસ તથા નટવર વીમાવાળા. પ્રગટકર્તા: ગાંડીવ સાહિત્ય મંદિર, હવાડીઓ ચક્રો, સુરત.

સાળાઓના સમાજો (social gatherings) પ્રસંગે ભજનવાને અનુકૂળ થાય એવી નાની નાની નાટિકાઓ જૂઠા જૂઠા ભાગોમાં આપી છે. એમાં વિવિધતાનું તત્ત્વ જળવાયું છે; કેમકે માત્ર પુરુષપાત્રોવાળી, માત્ર સ્ત્રીપાત્રોવાળી તેમજ મિશ્રપાત્રોવાળી નાટિકાઓ આમાં છે. તો એકપાત્ર જ જેમાં હાજર હોય તેવાં ભાષણાત્મક દસ્તો પણ (હેરફા ભાગમાં) આપ્યાં છે. વળી ગંભીર વિષયને લગતી તેમજ હળવા પ્રસંગને લગતી નાટિકાઓ પણ આમાં છે. ભાગ આઠમામાં અર્ધા પ્રદર્શનો જ છે, વળી દરેક નાટકને ભજનવાને માટે સાધનસરંજામને લગતી વીગતવાર નોંધ પણ દરેક ભાગમાં આપવામાં આવી છે. આમ આ અંધી દૃષ્ટિએ આ ચોજનાને જેટલી અનાવી શકાય તેટલી વ્યાવહારિક બનાવવાનો પ્રયત્ન પ્રકાશકોએ કર્યો છે.

આ ચોજના આમ ઉપાડીને પૂરી કરવાને માટે અમે પ્રકાશકને ધન્યવાદ આપીએ છીએ. એ તો સર્વકોષ્ટાત અનુભવની વાત છે કે સાળાના સમાજો પ્રસંગે આવી જાતનાં સાહિત્યસ્વરૂપો શોધવાં આપણે ત્યાં બહુ દુર્ઘટ અને છે. એટલે એની અગત્ય વિશે પૂરાવાની જરૂર જ નથી. આવી જરૂર પૂરી પડે એવું પગલું ભરીને ગાંડીવ સાહિત્ય મંદિરે આપણાં બાળસાહિત્યની એક લગભગ અણખેડાએલી દિશા ઉધાડી આપી છે. એને માટે સંચાલકોને જેટલા ધન્યવાદ આપીએ તેટલા ઓછા છે.

તો હવે પ્રશ્ન થાય કે આ સાહિત્યની જરૂર તો છે, પણ અહીં જે જાતનું સાહિત્ય પીરસાયું છે તે આ જરૂરતને સંતોષે છે ખરું? અમે આમાંની ઘણીખરી નાટિકાઓ વાંચી ગયા છીએ અને અમને લાગ્યું છે કે એ ઉપત્તી જરૂરતને હાલના સંયોગોમાં અને તેટલી ઠીક રીતે સંતોષે છે. અલગત ઘણીખરી વાતો બોધમૂલક છે, પણ તેને અમે શોષ ગણુતા નથી. ઉચ્છુ, નવા જન્માનાના અદ્વૈત વિચારતત્ત્વવાળી વાતો બાળજન પાસે આ સંચાલકોએ નથી મૂકી એ અમને ગમ્યું છે. રિપતિચુરત મથાવાનાં જોખમે પણ આના જ વિષયોને વળગી રહેવામાં અમને ખોટું લાગ્યું નથી. ઇસ્વાતના કામ કરનારે ઘણી સાવચેતી રાખવી પડે છે. અને નાટિકાઓની વિષયપસંદગીમાં લેખકોએ ઠીક સાવચેતી રાખી છે એમ અમને જણાય છે. અલગત કંઈક વધુ અમૂર્ત અને

ઉચ્ચગામી આદર્શવાળી નાટિકાઓ પણ આમાં હોત તો વધુ ઠીક થાત એટલું નોંધ્યા વગર ચાલે તેમ નથી.

નાટકમાં સંવાદો અસિક્ક થઇ ન જવા જોઇએ. આ નાટિકાના સંવાદો સામાન્ય રીતે નાટ્યતત્ત્વને યોગ્ય છે. તેથી તખ્તા ઉપર રસક્ષતિ થવાનો સમ્ભવ ઓછો છે. તેમ વળી દરમિયાની નજરે આમાં આપેલી નાટિકાઓ અસરકારક નીવડે એમ પણ લાગે છે છતાં આવી બાબતોની પૂરી ખાત્રી તો એ નાટિકા લખવામ ત્યારે જ થાય.

એક બાબતમાં અમારે વાંધો ઉઠાવવો રહે છે. આ ભાગમાં નાટકની નવી પરિભાષા ઉપગમવાનો પ્રયાત્ન થયો છે તે તફાત નિરાધાર અને અયોગ્ય છે. સંવાદિકા પરિહાસિકા, અને એકેપાત્રિકા-આ ત્રણે શબ્દો અયોગ્ય છે. સંવાદિકાના સંયોજક એ શબ્દને આમ સમજાવે છે:

“એમાં (પાંચમા ભાગમાં) ખાસ કરીને પ્રાથમિક શાળાઓ માટે ઉપયોગી, જીવનના ઠેકાકે મહત્વના સિદ્ધાન્તોના વણટવાળી ધારે નાટિકા પણ તરવે સંવાદો રાખી સંવાદિકા-નાટિકા રજુ થાય છે. એને માટે ખરું જોતાં સંવાદિકા એવો નવો શબ્દ યોજવાનું મન થઇ જાય છે. શેરડીને જીવારના મિશ્રણરૂપ નવા ધાન્યને શેમર કહે અને સિંહ વાઘના સંમિશ્રણ નવા પ્રાણીને લાવગર કહે. તો સંવા(દ) (ના)ટિકા=સંવાદિકા શબ્દને ખોટો કે અશાસ્ત્રીય માનવાનું ખાસ પ્રયોજન નથી.”

અમે કહીએ છીએ કે એ શબ્દ ખોટો એટલે અશાસ્ત્રીય છે. એક વ્યવહારિક મુશ્કેલી તો એમ છે કે એમણે નોંધેલા બંને નવા શબ્દો (શેમર તથા લાવગર) ખરેખર નવા જ શબ્દો છે, એ રૂપના શબ્દોનો બીજો કોઇ અર્થ તે તે બાબતમાં સમ્ભવતો જ નથી; જ્યારે ‘સંવાદિકા’ શબ્દ તો સંસ્કૃત ભાષાનો શબ્દ બને છે, અને એનો બીજો અર્થ સમ્ભવિત છે. સંવાદિકા એટલે ‘વાદિકા જેવું’ એવો અર્થ સમ્ભવિત છે. વળી આ નવા બનાવેલા શબ્દના બંને પદો પણ સ્વતંત્ર શબ્દો છે તેથી આ શબ્દ યોગ્ય નથી. એ અશાસ્ત્રીય તો છેજ, પણ બીનજરૂરી પણ છે, કમકે એનથી અલિખિત થવું સાહિત્ય સ્વરૂપ વસ્તુતઃ કંઈ નવું સ્વરૂપ નથી જ. અમે આ પાંચમો ભાગ ખાત્ર વાંચી ગયા છીએ. બીજા સામાન્ય નાટ્યસ્વરૂપમાં અને અહીં રજુ થએલ સ્વરૂપમાં ફરક માત્ર એટલો છે કે આમાં ઘણાખરા નમૂનાઓમાં બે જ પાત્રો હોય છે તેથી વસ્તુવિદાય સવાદપ્રધાન બની જાય છે. સંવાદપ્રધાન સાહિત્યસ્વરૂપ આપણે ત્યાં અખણું નથી. તેમ વળી, એવા સંવાદોમાં દરમિયાન ભણે એવા નમૂનાએ પણ અમળ્યા નથી. પણ અમે એમ પૂછીએ છીએ કે આ બેદ એને જૂડું અભિધાન અપાવવા જેટલો સ્પષ્ટ છે ખરો? બીજી રીતે જુઓ તો આમાંથી જે જે નમૂનાઓમાં ત્રણયાર પાત્રો છે તેને તો નાટિકા શબ્દવામાં કરો જ બાધ નથી. જેમાં બે જ પાત્રો છે તેને સંવાદ ગણવા એ અમને ઇષ્ટ લાગે છે. આથી કરીને ‘સંવાદિકા’ જેવું નવું સ્વરૂપ જ ફાઈ નથી એમ ફરે છે. સંયોજક લાંછને

પરિહાસિકા શબ્દ પણ એવો જ અસાચીય છે. 'પરિહાસ' એટલે હાસ્ય (humour) નહીં પણ મસકરી (joke). અમે આ ભાગમાં આપેલી નાટિકાઓ વાંચી ગયા છીએ પણ તેમાં, મસકરીનું તત્ત્વ અમને જણાયું નથી. હાસ્યનું તત્ત્વ છે ખરું, પણ એવાં હાસ્યપ્રધાન વસ્તુવાર્તા નાટ્યસ્વરૂપને આપણે જમાના યથા 'પ્રહસન' શબ્દથી ઓળખતા આવ્યા છીએ, તો પછી આ નવો ખોટો અને ઊંધો અર્થ સૂચવે એવો શબ્દ ચાલુ કરવાથી શો ફાયદો ?

એકપાત્રકો શબ્દ પણ અયોગ્ય છે. એની વ્યુત્પત્તિ શી ? વ્યાકરણદષ્ટિએ 'ક' પ્રત્યય ક્રિયાપદને લાગે ત્યારે 'કરનાર' એવો એનો અર્થ થાય છે. જનક એટલે જન્મ દેનાર, સંવક એટલે સેવા કરનાર. પણ આ પ્રત્યય નામને લગાડાતો નથી. એટલે એની પહેલી અસાચીયતા તો આ, ખાસ અપવાદ તરીકે 'ક' પ્રત્યય નામને લગાડો તો પણ અહીં એનો અર્થ શો થાય ? 'એકપાત્રક' એટલે 'એકપાત્ર કરનાર' એનો અર્થ જ શો ? માટે અમે કહીએ છીએ કે આ શબ્દ પણ અસાચીય છે. વળી એ ખીનજરૂરી પણ છે, કેમકે માત્ર એકપાત્ર જ આખાં નાટક દરમિયાન બોલતું હોય એવું નાટ્યસ્વરૂપ પણ આપણે ત્યાં ઘણું જૂનું છે. તેને 'બાણુ' શબ્દથી ઓળખાય છે. અને આપણે આ આ ભાગમાં આપેલાં નાટ્યસ્વરૂપ માટે એ શબ્દ ચાલુ કરીએ તો કેઈ ખોટું નથી એમ અમારું માનવું છે.

આ વિશે અમે આટલાં લંબાણથી લખ્યું છે એનું કારણ એમ છે કે આ પુસ્તિકાઓ નાનાં બાળકો માટે લખાણી છે, અને એ બાળકોમાં ને આ શબ્દો પ્રચારમાં આવી ગયા તો એ અપ્રયોગ ચિરંજીવ ચર્ષ જવાની માસ્તી રહે. માટે અમારી વિનંતિ છે કે સંયોજકભાઈએ આ શબ્દો સુધારી નાખે અને યોગ્ય શબ્દ એની જગ્યાએ મૂકે.

સોવિયેટ નવજીવાની: લેલેન્ટાઈન કેટેયવના 'Squaring the circle' પ્રહસનનું અંગ્રેજી ઉપરથી ગુજરાતી રૂપાન્તર. કર્તા બલવન્તરાય ક. દક્ષિણ રાવપુરા, વડોદરા મુદ્રક રા. ૧-૪--

રશિયન લોકોની અમુક વિચિત્ર લાગે એવી પરિસ્થિતિનું નિરૂપણ કરતી આ નાટ્યકૃતિ એક સુંદર પ્રહસન છે. નવલકામે 'ભટનાં બોપાળાં' નાં રૂપાન્તરથી ને કરવા માયું હતું તેવું કંઈકે આ રૂપાન્તરથી બલવન્તરાય દક્ષિણ કરવા છતાં છે એમ લાગે છે.

નાટકનું વસ્તુ તેમ જ લાંચન એટલું તો હળવું અને હાસ્યભરપૂર છે કે લોકમાં લીધા પછી એને પૂરું કર્યા વગર મૂકાય જ નહીં. રૂપાન્તર છે છતાં બને તેટલી તળપદી રીસી ચાપરવામાં કર્તા સફળ થયા છે. અમે અહીં એની વધુ ચર્ચા નથી કરી શકતા. પણ એનાં પ્રકાશનથી ઉપજતા એકલે છૂટક વિચારોને તોંખા વગર અમારાથી રહેવાનું નથી.

આ પ્રહસનને અમે હાર્દિક આવકાર આપીએ છીએ, કેમકે એનાથી આપણને એક નવો જ સાહિત્યપ્રકાર મળે છે. આ પુસ્તકનો દાસ્યરસ જરા વિશિષ્ટ પ્રકારનો છે.



‘ભદ્રંભદ્રં’માં અથવા ‘અમે બધાં’માં જે હાસ્ય મળે છે તેનાથી આનો પ્રકાર જુદો છે. ‘ભટનાં બોપાળાં’નો હાસ્ય આને અમુક અંશે મળતો આવે ખરો. સામાન્ય લાગતા પ્રસંગોને વિચિત્ર પરિસ્થિતિવાળા બનાવવાથી આ હાસ્યની ઉત્પત્તિ થાય છે. આમાં કંઈ લુહિ-પ્રધાન હાસ્ય નથી, પણ વિચિત્ર પાત્રો અને વિચિત્રતર પરિસ્થિતિથી જ આ હાસ્યનું સર્જન થાય છે. આપણે ત્યાં સંસ્કૃત જમાનાનાં પ્રદક્ષિણામાં આને કંઈક મળતી વિચિત્ર પરિસ્થિતિઓ જોવી કરીને પ્રદક્ષિણાકાર હાસ્ય સર્જીતો. આવી વિચિત્ર પરિસ્થિતિ આપણી ભવાઈમાં પણ યોજાતી, આ સામ્ય ઉપરથી સમજાવશે કે આનો હાસ્ય પૃથગ્ગનનાં જીવનના સામાન્ય પ્રસંગોને વિચિત્ર બનાવવાથી ઉપજે છે. આજકાળી આપણું હારવરસિક સાહિત્ય શિષ્ટ શૈલીએ જ સર્જાયું છે. અમે એમ નથી કહેતા કે આ પુસ્તકની શૈલી અશિષ્ટ છે કે એનો હાસ્ય અશિષ્ટ છે. પણ આમાં જે પ્રસંગનિરૂપણ થયું છે તેનું આજકાળીનાં આપણાં પુસ્તકોમાં નથી થયું. અંગ્રેજી સાહિત્યમાં બુઝહાઉસનો હાસ્ય શિષ્ટ ગણાય એવાં પાત્રોઅશિષ્ટ ગણાય એવાં (અતીતિમય નહીં, માત્ર અનોપચારિક) વિચિત્ર વર્તન ભાષાવ્યવહાર આદિ કરે તેથી ઉત્પન્ન થાય છે; તે જોકજોક, હર્બર્ટ જોન્સ વગેરે ગ્રીસ કેટલાક અશિષ્ટ એટલે પૃથગ્ગન ગણાય એવાં પાત્રોના વિચિત્ર લાગે એવા ભાષાઆચારવિચારીતરિવાજોનાં નિરૂપણથી હાસ્ય ઉપજાવે છે. આપણાં સાહિત્યમાં હાસ્યની એ દિશા આજકાળી સાત બંધ હતી, તેને આ પ્રદક્ષિણે ઉઘાડી છે પરંતુમિતી પેદાશરૂપી આ પ્રદક્ષિણમાં કેટલાક રિચનિસંગોગો આજે આપણને અનનુરૂપ લાગે તોપણ નવીન પ્રયોગ તરીકે અમે એને વધાવીએ છીએ. યોગ્ય, દૈરઘ્ન અભ્યાસીઓ આ શૈલીને તળપટી ગ્રન્થરાતી વસ્તુસ્થિતિ ઉપર અજમાવી જુવે તો ઇંધ પરિણામ આવે એમ અમને લાગે છે.

ઉત્તર હિન્દુસ્થાની સંગીતનો સંક્ષિપ્ત ઐતિહાસિક સમાસોચના: વ્યાખ્યાના, પંડિત વિજય નારાયણ ભાતખડે, પ્રકાશક, ગૂજરાત સાહિત્ય સભા, અમદાવાદ. ૦-૧૦-૦ ૫. ૨૬+૨૬

આ પુસ્તકને અમે વધાવીએ છીએ. મૂળ ઘણાં વર્ષ પહેલાં ભાષણ તરીકે અપાયેલ આ વિષયની અમત્ય કહી જાય તેમ નથી. સંગીતકાર માત્ર સંગીત ગાઈ જાણે તેના કરતાં એનામાં શાસ્ત્રીય સંશોધનની ધગશ હોય તો જ પ્રગતીય સંગીતને વિકસાવતો સમ્ભવ રહે છે. સંગીતનાં શાસ્ત્રોત્રો મેષપણ સંશોધક આ પ્રસ્તિકા વગર ચલાવી નહીં શકે. અમદાવાદની ગૂજરાતી સાહિત્ય સભા આવા પ્રકાશનો હાથ ધરીને ગૂજરાતની સરસ સેવા બજાવે છે, માટે અમે એને ધન્યવાદ આપીએ છીએ.

મહાસભાનો સોનેરી મહોત્સવ (હિંદી રાષ્ટ્રીય મહાસભાની ૫૦ વાંચની તવારિખ) પ્રકાશક, પારસી રાષ્ટ્રીય મંડળ, કરાંચી; લેખક, નરીમાન સોરાજીયો ગોલવાળા.

આ નાનાં પુસ્તકમાં એનાં નામ મુજબનો વિષય છે. ભાષા નરીમાન કરાંચીના પારસીઓમાં જાણીતા છે, સાહિત્યવિષયક બાબતોમાં ધણો રસ લે છે. તેમની ગ્રન્થરાતી

ભાષા સારી રીતે શુદ્ધ હોય છે. તેથી એમનાં લખાણ પારસી તેમજ અપારસીને વાંચનાર એનાં હોય છે. આ લખાણ માહિતીથી ભરેલું છે.

હુઠથોગઃ રવિશંકર ગણેશજી અંજનીઆ, માંગરોળ (કાઠીઆડ), ૧-૪-૦, પૃ. ૩૪૮.

ચોગી રામચરકનાં આ નામનાં અંગ્રેજી પુસ્તક ઉપરથી આ ચુજરાતી પુસ્તક લખાયું છે. ડૉ. રવિશંકર અંજનીઆએ પોતાના જીવનભરનાં પ્રયોગોથી; શરીરવિજ્ઞાનને બહુ સારી રીતે સમજી લીધું છે. તેથી એમના જેવાના અનુભવની પરિપક્વતાવાળી આ ચોપડી અમૂલ્ય છે એમ કહેવું વધારે પડતું નથી. આ પુસ્તકમાં શરીરવિજ્ઞાનને લગતી બધી બાબતો યોગિકરીતે અર્થેલી છે, પણ એમાં પ્રાચીનતાને બદલે નવી આર્વાચીનતા ભરેલી છે તેથી સદુ કાર્મ એને રસથી વાંચી શકશે એમ અમારું માનવું છે.

યુગાવતાર ગાંધી: પ્રકાશક, લોકોપયોગી ગ્રંથમાળા, લેખક, રામનારાયણ નાગરદાસ પાઠક દિ. ૦-૮-૦, પૃ. ૧૬+૨૦૬ (કાઉન) સચિત્ર, બ્રિટિશ સાહ્ય આફ્રિકાના નકશા સાથે.

આમાં સરસ ભાષામાં ગાંધીજીનાં જીવનનો પરિચય ભાગ આપવામાં આવ્યો છે. રાચક શૈલી, મોટાં બીજાં અને સુંદર છપાઈને લીધે પુસ્તક આકર્ષક બન્યું છે, અને જેમને માટે એ લખાણ છે તેમજે વાંચી લેવા જેવું છે પ્રકાશકો જણાવે છે કે એક હજાર પ્રતના એમને કુલ રૂ. ૩૮૧-૮-૦ ખર્ચ થયું છે. ઉદેશ એવો છે કે સસ્તામાં સસ્તું બધું કામ કરાવીને, લોકોને સસ્તું સાહિત્ય પીરસવું. અક્ષયત, અઢીસો પાનાંનાં આ સચિત્ર પુસ્તક માટે આઠ આના કિંમત ચણી ગાંધી કહેવાય. અને આ નવી માળાની સફલતા હમ્મીએ છીએ.

ધ હુનુમાન જર્નલ: એડ્યુકેશન ડીપાર્ટમેન્ટ, પોરબંદર, તંત્રી સી. એસ. માંકડ. વાર્ષિક લગભગ, ૧-૦-૦

રા. રા. હેઠાક્ષત્ર માંકડનું નામ (વીર માંકડ) કાદિયાવાડમાં બહુવિધું છે. તેમજે પોરબંદરમાં ગયા પછી કેળવણીની બાબતમાં બહુ સારી પ્રગતિ કરવા માંડી છે એમ જણાય છે. આ ત્રિમાસિક એના ઉત્પાદ અને કર્તવ્યપરાયણતાનાં ફલરૂપ છે. અંદર અંગ્રેજી તથા ચુજરાતી વિશાળો છે લેખો શિષ્ટ અને સુધઃ છે અને એને સારવાળા હમ્મીએ છીએ.

---

---

શ્રી. રમણુલાલ વસંતલાલ દેશાધની

# નવી વાર્તા

કૌમુદી માસિકના ઑગસ્ટઅંકથી  
શરૂ થઇ છે

ઉપરાંત

ધૂમકેતુ

મેઘાણી

ઉમાશંકર

રમણ વકીલ

દુર્ગેશ શુક્લ

કીકુભાઈ દેસાઈ વગેરેનાં વાર્તા—નાટકો

અને

કવિશ્રી ન્હાનાલાલ, પ્રો. ઠાકોર જેવાના

વિદ્વત્તાપૂર્ણ લેખો, સુન્દરમ, ઉમાશંકર,

બાદરાયણ, ભેટાઈ જેવા કવિઓનાં કાવ્યો,

શુભાની નોંધપોથી, વિજ્ઞાન અને હુજરના લેખો

હવે પછીના અંકોમાં આવી વિવિધ રસિક સામગ્રી હશે જે

તમારા પુસ્તકાલયમાં મંગાવવું ભુલશે નહિ.

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૫.

કૌમુદી કાર્યાલય : રાવપુરા : વડોદરા.

---

---



થોડીકજ નકલો બાકી છે

ખૂબજ વખણાયેલ  
ગૂજરાતી સાહિત્યમાં  
એક અને અબેડ

ભામિ

નો

કા વ્યાં ક

આ અંકની વિશિષ્ટતા

હજી સુધી કોઈપણ સામયિકમાં  
ગણતર નથી પડ્યા એવા  
લાંબા પ્રસંગ કાળે આ  
અંકમાં અગ્રણ્યતા છે

વાર્તા, સાહિત્ય,  
વિવેચના, નિબંધો  
વગેરેની સામગ્રી  
દર અંકે-

ભામિ પોરસે છે.

એમાં

ગૂજરાતભરના બાણીતા  
કવિવરોની નૃતિઓથી  
બરપુર છે

કોણ કોણ ?

દી. બ. દેશવલાદ મુવ, એફેસ  
બ. ક. દોશર, શ્રી લક્ષ્મી  
શ્રી. મનઃમુખવાલ ઝવેરી, શ્રી  
સુદરમ, શ્રી ઉમાચક્ર સેઠી  
શ્રી રતનજી, શ્રી હરજી કાવ  
શ્રી. સુદરશ બેટાઇ, શ્રી બાળ  
ચણ, શ્રી. મોહિનીચક્ર, શ્રી  
અમળ મોની, શ્રી પ્રભુદાસ  
સાહિત્ય, શ્રી વોળીવાલસોદર  
શ્રી દેશવલાદ ચાણી વગેરે

આજેજ આકલ થવા લાગે-

ભામિ કાર્યાલય

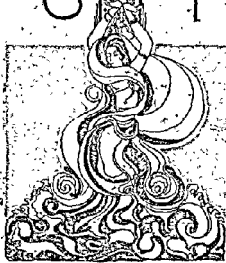
રત્નો હોલ, ૪૨૧ થી

પરિષદ લવાજમ : રા. ૪.

६६२

श्री ॥ ७॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय



वर्ष १९५५  
अंक ३

पुस्तकालय, श्री ॥ ७॥, काशी

# અંજલિ ગ્રંથમાળા



મહાજીવનના વિવિધ અંગોને સ્પર્શ કરતી

નવલિકાઓનો સંગ્રહ

શ્રી કલ્યાણરાય જોષીના પ્રવેગક સહિત



સાને માટે

તાકાત-તાકગીથી ભરપૂર

લક્ષ્મી તદ્વાર

# અંડુ દ્રાક્ષા સવ

— વિના વિશ્વળે —

વાપરવા માંડે

ખાસ સ્ત્રીઓને માટે

તન્દુરસ્તી-તાકાતથી ભરપૂર

સ્ત્રીઓની નબળાઈમાં

આભાદ અસર કરનાર

# અંડુ અશોકારિષ્ટ

મદરાસિ સેગોનો

અકરીર ઇલાજ

દરેક ઘરમાં હોવો જોઈએ

ચાંદની જેવી શીતળ

અંડેના શિલાજીત લોહચુક

# અંડુ પ્રભા ગુટી

પેશાબના તથા ધાતુનાં દર્દોની

સમસ્યાઓ દવા અત્યુક અનુભવો

અંડુ ફાર્માસ્યુટિકલ વર્કસ લી. લો. બો. નં. ૫૫૧૩ મુબમ્બઈ નં. ૪૨  
સિલ્કા સોલ એન્ડેલ: હાદાસાલ અધર્શ, સ્વામીનારાયણ બીરોંગ, અંદર રોડ, કચ્છની.

○ આધુનિક દવાઓનું સુચીપત્ર આપેલ મગાવો ○



સાહિત્ય એ જીવનની સંસ્કારિતા છે.

રાજકીય

સામયિક

સ. મા જ વા દ

એકલે એક સ્વતંત્ર, સ્વયં, સુવિકસિત સંસ્કૃતિ.

ગુજરાતનું પહેલું અને એક જ

સમાજવાદી દષ્ટિબિંદુથી રચી કરતું માસિક

ન વ યુ ગ

તંત્રી: નરહરિ ભટ્ટ

આગેજ

લખા —

સાહિત્ય કલા પ્રમ, તત્ત્વજ્ઞાન,  
રાજકારણ, અર્થશાસ્ત્ર મર્મ  
વિષયને તે સમાજવાદી દષ્ટિબિ-  
ંદુથી રચી કરે છે.

નવમુગ

કાર્યાલય

એક દાઉસ

લેન

પાટ, મુંબઈ

લવાજમ : વાર્ષિક

રૂ. ૫-૦-૦

●

પરદેશ

રૂ. ૮-૦-૦

●

ફટક નકલ

નં મા

અનોખી નવલો, દ્રંદી વાર્તાઓ,  
કાવ્યો, મનનીય લેખો, આંતર-  
રાષ્ટ્રીય રાજકારણની માહિતી-  
પૂર્ણ ગમશે વગેરે આવે છે

●

# વડોદરા સ્ટેટની લાયબ્રેરીઓ માટે મંજુર

ગુજરાતના બધાંય અગ્રગણ્ય સામયિકો અને સાહ્યકો આ  
રસિક વાર્તા સંગ્રહને ખરા ઉમળકાથી સત્કાર્યો છે

ભવાનીશંકર વ્યાસ

દ્વિત



અગીઆર ફૂટી  
વાતોનો  
સંગ્રહ



કિંમત રૂપિયા બે

## ૦ એક વાનગી ૦

જનરલભાવના આ મર્મભાદી અવલોકનની સાથે  
જ શ્યામ જે'એ છે તેમની વિશિષ્ટ કલાશક્તિ  
આપણા આજ સુધીના કોઈ પણ નવલિકા લેખકમાં  
એ કલાશક્તિ આટલી સ્ફૂર્ણ રીતે નથી દેખાતી...  
આને લીધે અને નવલિકાસંવિધાનના સખળ  
કોશલને લીધે ભવાનીશંકર એમના પ્રથમ પ્રકાશન-  
થી જ ગુજરાતના નવલિકાકારોની પ્રથમ પંક્તિમાં  
આવે છે-અત્યાર મહેલાં જ આવી ગયા હોત,  
જો તેમની નવલિકાઓ તળ ગુજરાતમાંથી પ્રસિદ્ધ  
થતાં કોઈ પ્રરપાન', 'કોમુદી' જેવા શિષ્ટ  
સામયિકોમાં છપાઈ હોત તો. તેમની 'ધીમુ' જે  
'સોભાગ્યવતી', અને 'શોહીના ડાઘ' આ નવલિકા-  
તો આપણાં સાહિત્યમાં આમર રહે. તેની છે...  
અને આ મેવા 'અતિથિ'ને હૃદયપૂર્વક સત્કાર્યો  
બીએ, કોમુદી

સોલ એજન્ટસ:-

સી. જમનાદાસ એન્ડ કું. પ્રીન્સ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ.

# પત્ની-પુત્રી-ભાગિની

ઓમને

લક્ષ-વર્ષગાંઠ કે બીજે શુભ પ્રસંગે

શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વળણ્યાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યાં છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ ૫૫ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે

## થોડાંક નામો

સુધરતા અને સુંદરતા	૦-૮-૦	સુંદરતા અને સુધરતા	૦-૮-૦
કમનસિંઘ સવિતા	૦-૪-૪	દેવી શોધરાણી	૧-૮-૦
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન	૦-૩-૦	રજ્યા ભેગમ	૦-૩-૦
અધર્મિંગતા	૦-૪-૦	માંદગી અને માવજત	૦-૪-૦
ભરત શુધણુ	૦-૧૦-૦	પ્રતિ પ્રભુ છે	૦-૧-૦
પારસી વાનીઓ	૦-૬-૦	વાતનું પતેસર	૦-૧-૦
ધરેણીનો શોખ	૦-૧-૦	પારસી લગ્ન ગીતો	૦-૬-૦
છવન પલટો	૦-૪-૦	સુખી ઘર	૦-૩-૦
રૂવનું શાસ્ત્ર	૦-૩-૦	વહેમી પતિ	૦-૩-૦

સ્ત્રી-સાહિત્ય મંદિર

૧૮૦ કેળાપીઠ સુરત

# ASVAN

## The Supreme Tonic

વૃદ્ધ કે યુવાન નબળા કે માંદલા  
કોઈ પણ માણસ માટે અકસીર ગણાય છે.

શક્તિની સર્વોત્તમ દવા

✋ અશ્વ ન ✋

ગુમાવેલી તાકાત ઝપાટાબંધ ઉત્પન્ન કરે છે  
અને

નવું જીવન અને ઉત્સાહ રીંછે છે.

શરિરના સ્નાયુઓ અને મગજને

અજબ રીતે વિકસાવે છે.

✋ દરેક દવાવાળાઓની દુકાને મળશે

બેંગાલ કેમીકલ વર્કસ, કલકત્તા

કરાચીન એજન્ટ:-ઈન્ડીયન ડ્રગ એજન્સી

બંદર રોડ કરાચી

શ્રી. રમણુલાલ વસંતલાલ દેશાઈની

# ન.વી વાર્તા

કૌમુદી માસિકના ઑગસ્ટઅંકથી  
શરૂ થઈ છે

ઉપરાંત

સૂત્રકેતુ

મેઘા ૯

ઉમાશંકર

રમણ વર્કીસ

દુર્ગેશ શુક્લ

કીકુભાઈ દેસાઈ વગેરેના ગાના—નાટકો

અને

કવિશ્રી ન્હાનાલાલ, પ્રો. ઠાકોર જેવાના

વિકસાપૂર્ણ લેખો, સુન્દર, ઉમાશંકર,

બાદરાયલ, બેટાઈ જેવા કવિઓનાં કાવ્યો,

ગુમાની નોંધપોથી, વિજ્ઞાન અને હુસરના લેખો

હવે પછીના અંકોમાં આવી વિવિધ નવિક સામગ્રી હશે જ

તમારા પુસ્તકાલયમાં મંગાવવું ભુલશો નહિ

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૫.

કૌમુદી કાર્યાલય : રાવપુરા : વડોદરા.

## કાકાસાહેબ કાલેલકરની

જ્ઞાનસમૃદ્ધિ અને અનુસવનો લાભ આપતા બાળકોને આપવો છે ?  
તેઓથી દર મહિને

# “કિશોર”

માસિકતા વાચકોએ પહેલા પ્રશ્નોના ઉત્તર ‘કિશોર’ દ્વારા  
આપે છે. એ અમોલો લાભ આપનાં બાળકોને જરૂર આપે.

‘કિશોર’ ની બીજા વર્ષની વિશેષતાઓ :

- (૧) હિંદુસ્તાનના સચિત્ર પ્રવાસ લેખો નવા વર્ષની શરૂઆતથી આપવા માંડ્યા છે.
- (૨) ‘બગેચની વાતો’ નામની સચિત્ર લેખમાળા આ વર્ષે શરૂ થાય છે.
- (૩) ‘ભૂસ્તર વિદ્યા’ વિષેની ત્રણ હિંદુસ્તાની લેખમાળા અપાશે.
- (૪) આખા વર્ષ દરમિયાન પ્રકૃતિ સૌંદર્યના તથા પશુ—પક્ષીનાં ચિત્રો મોટે ભાગે આપવની યોજના કરી છે.
- (૫) વર્ષ દરમિયાન બાળકો ભજવી શકે એવી છ નાટિકાઓ અપાશે. છવન-ચરિત્રો, ઐતિહાસિક લેખો, વૈજ્ઞાનિક લેખો, નિત્યનો આચાર, કાવ્ય પરિચીપન, છવનની ફારમ વગેરે તો દરેક જ.

ખાસ લાભ

આઠ સાલના મે માસની ૩૧મી તારીખ સુધીમાં બીજા વર્ષના શાકલ યતારને પહેલા વર્ષના બહાર પડી ચૂકેલા બાર અંકો અર્ધી કિંમતમાં (ફક્ત રૂપિયા બેમાં) મળી શકશે.

લવાજમ: હિદમાં રૂ. ૪)

પરદેશમાં રૂ. ૬)

કિશોર કાર્યાલય

પારસી અગિયારી સામે,

અમદાવાદ

# કલાદર્શન

## ગુજરાતની ચિત્રકલાનો પ્રતિનિધિ સંગ્રહ

રવિશંકર રાવળ, રવિશંકર પાંડિત, કનુ દેમાઇ, રસિકલાલ પરીખ,  
સોમાવાલ શાહ, કૃષ્ણલાલ ભટ્ટ. અન્દ્રાફન ભટ્ટ, એ સાથે ગુજરાતી  
કલાકારોનાં, ૧૦"X૧૧"ના માપન વિવિધરંગી આઉન્ટ ઉપર ચોડેલાં  
દસ ચુનંદાં, પૂર્ણરંગી ચિત્રોનો અભિનવ સંગ્રહ. કાચું ૧-૪-૦;  
પાકું ૧-૮-૦ રજિ.-ગોસ્ટેજ ૦-૬-૦

## ચિત્રશતક

### સવા રૂપયામાં સો ચિત્રોનો સંગ્રહ

કામે કચું કે કલાનો ઉપભોગ થીમતો જ કરી શકે? હ્રદ  
હાતી પસંદગીની, વિવિધતાવાળી અને સંસ્કારી કલાનો  
સુમધુરપ્રગટ, મધ્યમ સ્થિતિનો ગમે તે ગૃહસ્થ કે કરકસર-  
વાળો કોઈ પણ વિદ્યાર્થી ખરીદી શકે એટલી કિંમતે મળે છે.  
સુંદર ઉદાવ • મજબૂત બાંધણી • કિં. ૧-૪-૦ ગોસ્ટેજ ૦-૩-૦



જોને વિષે હવે વિશેષ જાહેરખબર કરવાપણું રહ્યું નથી એવું  
ધરધરનું જાણીતું અને જનજનનું માનીતું આવતી પ્રજાનું માસિક  
એની વિશુદ્ધ ગૌરવાન્વિત કલા, એના સંસ્કાર સંપન્ન જ્ઞાનપ્રચૂર  
લેખો, એની એકધારી જાતી કાવ્યસામગ્રી, એની મનોહારી  
વિવિધતાભરી માસેમાસની નવીનતા, ખપું આનોખું છે-અત્યંત છે.  
વાર્ષિક લગજમ રૂ. ૬-૦-૦ :: :: :: પરદેશ ૧૨ શિ.

નમુનાના અંકના પૈસા પડતા નથી.

એનો કોઈ પણ અંક જુઓ અને તમે આહક થવા લાગ્યાશો

# નવું બહાર પડેલું પુસ્તક

મહાકવિહિન્નાગ કૃત

**કુન્દમાલા**

અનુવાદ કરનાર

બવાનીશંકર બ્યાસ



કિંમત બાર આના

ભર્મિ પ્રકાશન મંદિર

ડન્સો હોલ • કરાચી

ગુજરાતનું પહેલું જ બાળપ્રખવડિક

ગુજરાતી સાહિત્યમાં નવીન અમકારો

## ગાંડીવ

દર મહિનાની પહેલી અને પંદ-  
રમી તારીખે પ્રગટ થાય છે. વાર્ષિક  
લવાજમ રૂ. પાંચ : હેટ પુસ્તક, ખાસ  
અંકો ટ. ખા. સાથે.

દેશ દેશનાં બાળકોના સાહસ અને  
સેવાના તાજેતાજ સચિત્ર કિસ્સાઓ  
: : : દુંક્રી દુંક્રી આરોગ્યકથાઓ  
સચિત્ર પ્રવાસવર્ણનો : : :  
બાળકોની પૃવૃત્તિઓની હકીકતો : : :  
વિજ્ઞાનની ગ્રોધખોળની સહેલી તરફીઓ  
: : : કોમકા, ઉખાણા, રમુજી લાહકાળ્યો  
: : : વાર્તાઓ : : અને ખીચું ઘણથે.

બાળવવા લાયક, બાળવી શકાયબેવાં,  
બાળવવાની મુશ્કેલીઓ સાથે, બાળવ-  
વાની હક સાથે : સંવાદો નાટકો,  
અને પ્રેરક પ્રદર્શનોની મ'ય માળા

ભાગ ૧ હો ૦૦-૪-૦

ભાગ ૨ હો ૦૦-૧૦-૦

ભાગ ૩ હો ૦૦-૬-૦

ભાગ ૪ હો ૦૦-૧૨-૦

ભાગ ૫ હો ૦૦-૮-૦

વધુ ભાગ ખાપ છે. દર ભાગનું પહેલું  
ગુજ પાંચ રૂપિયાનું થયે. - રૂ. ૫૫  
બર્થદો વેર ભેડાં પોષ્ટ ફી મળે છે.

ઠેર ઠેર બાળવાયાં : પાં ત્યાં વખબાયાં

**ગાંડીવ સાહિત્ય મંદિર**

ભાગવળાવ, સુરત



મોલએજન્ટ્સ ફેડીરલ વાલ્ડ ઓન્ડ સન્સ



**કેરલ**  
સોનલલુડ  
સાબુ

**કેરલ સાબુ**  
સુવાસન પૂરો  
થના શુધી  
સંધરી રાખે છે

**સુખડનો સાબુ**

તમારા મનને ખરા ખુશાલ રાખે  
એવામનેાહરે સગ ધી વાગે અમારા સર્વે-  
નમ સુખડના તેળનેા બનાવેલ સાબુ જેમા  
ઉચ્ચ પ્રકારનુ અતર અને સુવાસીત કુચાનુ એરેન્સ  
વાપરવામા આવ્યુ છે તે એક વખત વાપરીને ખાતરીકરે  
આપણા ગરમ દેશમે માટે એ ખાત બનાવવામા આવ્યો છે ગર-  
સેવાળી નીતરતા શરીરમા એ ફટક, ઉત્સાહ ને તાઝી બરે છે  
એની ખુશખોદાર બલક તમારા મનને જરૂર પ્રદર્શિત અને  
આદદાદક બનાવશે દરેક ઢેકાણુ એ અળી રાકશે

**કેરલ સોપ ઇસ્ટીલ્યુટ**  
**કાલીકટ**

○ બંદરેલ ક રા ચી ○

મુંબઈમાં અમીરી રહેવા જમવાનું

**આર્યાનિવાસ**

તા. ૨  
**ARYANIVAS**  
ટે નં ૨૩૧૩૬.



કાલબાદેવી મુંબઈ.

# ધી બોમ્બે મ્યુચ્યુઅલ

લાઈફ એન્સ્યોરન્સ સોસાયટી, લીં

ઇલ્લુ આંકણી પરિણામ

આગળના રેકર્ડ બોનસને

પકડી રખાયું છે.

○

બો ન સ

○

તા. ૧લી જુલાઈ  
૧૯૩૪ થી  
વાર્ષિક પ્રીમીયમ પર  
૨૫૫ ટકાનું વજતર

રા. ૨૬ હંદગીની  
પોલીસીઓ પર રા. ૨૧  
હવતાં મેળવવાની પો-  
લીસીઓ પર એક લગભરના  
વીમા પર એક વરસ માટે

આંતરેજ આ લિન્ડ-  
સ્તાનમાંની જુનામાં  
જુની હંદગીના  
ત્રીમાની કુંઠાં

● પ્રોપ્રેટરસ અને એજન્સીની શરતો માટે લખો ●

જો વોં દ રા મ એ ન્ડ કુંઠાં

ખંદર રોડ,--ક રા ચી .

ક્રીયર રોડ,--સ ક ર .

સિંધનું જાણીતું શુભરાતીઓનું માનીતું

## “ખોરશેદ પ્રકાશ”

દરે એપ્રિલ માસથી મહિનામાં ત્રણવાર બહાર પડશે.

દર મહિનાની ૧ લી એ ૧૧ મા એ ૨૧ મા એ

દર આંક માલુ વાર્તા, બે ટૂંકી વાર્તાઓ, (ટીટકટિવ કે સંસારી) ઉંચા કાવ્યો,  
દેસ પરદેશને લગતા જાણના જેવા લેખો, દુનિયાનું રંગદંડ, આકાશિક ગળદી અને  
ગાર પાના અંગ્રેજી મળી બારપર બહાર પડશે.

છુટક નકલ બે આના

વાર્ષિક લેવાજમ રૂ. સપ્તાયાર (પી. પી. થી રૂ. પાંચ) એપ્રિલની ૩૦મી  
સુધી આપ્યા તર્જનું લેવાજમ (માર્ચ ૧૯૩૭ સુધીનું) બરી દેનારને

“જમશેદ મહેતા શુભળું મહોત્સવ મંથ”

એક આપવામાં આવશે

એ ઉપરાંત દર આંકના કપને ને ચિત્રો એકલા કરનારને તપુ બેગ મળશે

તંત્રી : રસ્તમ એન. આર. મહેતા,

“ખોરશેદ પ્રકાશ” કાર્યાલય

ખંદર રોડ, કરાચી.

# જોડકા સસ્તા ભાવે પુસ્તકોનું વેચાણ

આમ	દાસ સેવાની	આમ	દાસ સેવાની	
મત.	પુસ્તકનું નામ	કિંમત	કિંમત	
૩-૦	વડોદરા શાળાની પુસ્તકાલય-૩	૧-૮	૧-૮ બાલવિજ્ઞાન બાજ-૩ને	૧-૪
૦-૩	નગમવર્તી	૦-૩	૦-૬ મનુષ્ય જીવોદ્ધ	૦-૬
૦-૩	બાલકાલ્યે	૦-૩	૦-૫ મારી રીતબાત	૦-૫
૦-૫	ઝેલ મહાદકાર-૨ સે	૦-૫	૦-૧૩ વીર કથાઓ	૦-૬
૦-૬	" -૨ ને	૦-૩	૦-૩ અર્ચાચિત્ર માર્ગચિત્રિક પુસ્ત.	૧-૦
૦-૧૧	મધુમદિકા અને બ્રમર	૦-૫	૦-૬ વીર અભિમન્યુ	૦-૪
૦-૧૪	ઉત્તર દિશાનાની મંગીનનો છતિ	૦-૭	૦-૬ શુભમ ભદ્ર	૦-૪
૩-૦	શ્રી કવેન્ડુ આત્મચરિત્ર	૧-૦	૦-૦ કુલબાળ	૦-૧૦
૦-૪	ધર્મ રમવાની રમતો	૦-૩	૧-૮ મોળ મુદ્રાવાતો	૧-૦
૦-૧૩	કેટલાક રોગો-૩ ને	૦-૧	૦-૫ બાપુની કૃત્ય	૦-૩
૧-૧	પ્રગતિને ૫ થે	૦-૫	૦-૦ વિનોદવાગીકા	૧-૦
૦-૧૧	બૃચચા	૦-૫	૧-૮ Flowers of Life	૧-૦
૦-૧૪	માનવચાત્રની દષ્ટિએ શિક્ષણ	૦-૭	૦-૧૨ મોર્ગેસ	૦-૬
૧-૫	રોગ અને આરોગ્ય	૦-૧૦	૦-૧૦ મહાદકાર	૦-૫
૦-૧૩	માનીતો પ્રાકૃતિક ઇતિહાસ	૦-૬	૧-૦ અ મો ક્રમાર	૦-૧૦
૧-૧	સમ અને ભવિષ્યની માતા	૦-૮	૦-૮ વિનોદવિદ્યા	૧-૮
૧-૧	વિદ્યાશાળા	૦-૮	૦-૮ એવીઆ નેમીનો અખાટો	૧-૮
૦-૧૧	શિક્ષણનો શાસ્ત્રાર્થ	૦-૫	૦-૧૦ મન્નમદિ	૦-૬
૦-૬	સિદ્ધ	૦-૩	૦-૦ એશ્વા એડીમન (ઓગે ફૂલ)	૧-૨
૦-૧૨	દિલના ઇતિહાસની વાતો	૦-૬	૧-૧૨ મુરોષના શિક્ષણમુખારો	૧-૩
૦-૨	છાત્રોને	૦-૧	૧-૮ ધર્મોની બાધાવરથા	૧-૦
૦-૧૪	આદ્યારશાસ્ત્ર	૦-૭	૧-૦ કેટલાક રોગો બા ૩ને	૦-૧૧
૦-૧૪	બાળકોનાવર્ણ	૦-૭	૧-૬ વિપત ૧	૧-૦
૧-૮	વૈયામિક ન્યાયમાળા	૦-૧૦	૦-૧૩ વીરચેત્ર મસ્તુતિ	૦-૮
૧-૨	મોન્ટેમરી પદ્ધતિનો આ મા	૦-૮	૦-૧૩ મહાદકાર મિમાંસા	૦-૮
૦-૧૨	તારાશાસ્ત્ર	૦-૬	૧-૮ અમેરિકાના મધુકા રાજ્યો	૧-૦
૦-૬	સમાયજ્ય મહરથ	૦-૩	૧-૦ કુલવર્ણ અવનોકન	૦-૧૦
૦-૬	બાલરામાયજ્ય	૦-૩	૦-૧૩ તક્ષેવન અથવા બાલસેવનવિધિ	૦-૮
૦-૮	હાડપિંજર	૦-૪	૦-૧૪ મહામાગઝ	૦-૮
૦-૫	આર્યોની ઓળખાણ	૦-૨	૦-૪ વિજયમત્ર અને ફોલ્કની ચાવી	૧-૮
૦-૬	કુમાર વીરચેત્ર બાજ-૨ ને	૦-૪	૧-૧૪ રાગ બળીસારામ બહાદુર	૧-૦
૦-૫	પરિમલ	૦-૩	૧-૧૪ છટાવીમા નવચેતન	૧-૦
૦-૮	બાલવિજ્ઞાન બાજ-૨ને	૦-૧		

લખો — પુસ્તકાલય સહાયક સહકારી મંડળ લિમિટેડ રાવપુરા, વડોદરા

મુદ્રક - ધનરાજીર શુકલ  
પ્રસાદ પ્રેસ - ડેન્સો હોલ - કરાચી

**ભિમિ**

પ્રકાશક - ભુપતરાય મો. દવે  
ભિમિ કાર્યાલય - ડેન્સો હોલ - કરાચી

વર્ષ પાંચ

અનુક્રમણિકા

સળંગ ક્રમિક

અંક ૭મો

**૫૫**

અસ્મદીયમ્		૪૩૧
અર્હ	(કાવ્ય)	૪૩૫
રેશમના દીકાને	"	૪૩૫
ધૈર્યની પૂર્ણિમાને	"	૪૩૬
છાપરામાંથી ડોકાતા સાપને	"	૪૩૭
નિસર્ગ કવિને	"	૪૩૭
નની દોસ્ત	"	૪૩૮
સ્મરણ-ડોલે	"	૪૩૮
કે તારલો અગમગે રે	"	૪૩૯
અન્દેશ	"	૪૩૯
માનવતાં હારેય	"	૪૩૯
ખેડુતની હાકલ	"	૪૪૦
કંસારાનો કોયડો	"	૪૪૧
ચંદ્રને	"	૪૪૨
નિવાપાંજલિ		૪૪૩
પુણ્ય વશ ઘે	(કાવ્ય)	૪૪૬
હિંદમાં પ્રાંતિકઆદિ કવિઓની એક વાક્યતા		૪૪૦
વરમાલા		૪૪૫
મહારી મોંઘપોથીમાંથી		
સિમીનું નૃત્યદર્શન	ગલનન વિ. બેશી	૪૬૧
મેઘ ધનુષ્ય	સુદેહ	૪૬૨
દેયાના ઘાવ	લોગીન્દ્ર નહા. ભટ્ટ	૪૬૪
સામયિકતાંત્ર	દામોદર કે. ભટ્ટ	૪૬૮
સ્વાધ્યાય		૪૭૧
અંધસ્થવાહમય		૪૭૫

તંત્રીઓ: ભિમિ મંડળ

એલ. કે. મેઘાણી	૧૪, અમરવતી સ્ટ્રીટ, દલકતા
આર. આર. શેઠની કું.,	પ્રિન્સેસ " મુંબઈ—
સી. જમનાદાસની કું.,	" "
એન. એમ. ત્રિપાઠીની કું.,	" "
ગાંડીવ લવાજમ એજન્સી	હવારીયો "ચક્રવો," મુરન
પુસ્તકાલય સ. સ. મંડળ દી.	રાવપ્રસાદ, પટોદરા

વાપિક :::: લવાજમ :::: ડિપિયા આર

# ૐ

વર્ષ પમું . ભાષા અને સાહિત્યનું માસિક . વૈશાખ ૧૯૮૨ . અં. ૭૩૦

## અ સ્મ દી ય મ્

ધર્મ અને સંગીત

માહતાં અરમદીયમ્માં સાસ્ત્રીય સંગીત અને જૈન ધર્મના સમ્બન્ધમાં અને બેક વિધાનો ક્યાં હતાં તેથી કેટલાક પત્રકારોની તથા કેટલાક જૈનભાષ્યોની ધાર્મિક લાગણી દુખાણી છે. એ લખાણમાં જૈનભાષ્યોની ધાર્મિક લાગણી દુખવવાનો કે જૈન ધર્મને અન્યાય આપવાનો અમારો જરાય ઇરાદો ન્હોતો, તેથી જો એ લખાણથી કોઈની પણ ધાર્મિક લાગણી દુખાણી હોય તો અમે અન્તઃકરણથી ક્ષમા માગીએ છીએ.

પણ, આ ભાષ્યો જે કારણે પોતાનાં મનને દુઃખાવનાં માને છે તે કંઈ વનુદવાળાં કારણો અમને જણાતાં નથી : તેમ અમે કરેલાં વિધાનો ખોટાં હોય, એમ અમારી પ્રતીતિ હજી પણ થતી નથી. અરમદીયમ્માં લખાણની જગ્યા મર્યાદિત હોય છે તેથી ઘણી વખત અમારે મિતાદસી મતદર્શન જ કરાવવું પડે છે; આથી કેટલીક વાર અમારા વક્તવ્યના મુદ્દાને પૂરા વિકસાવી નહીં શકતા હોય, તો કોઈવાર એ વિશે પૂરાં પ્રમાણો નહીં આપી શકતા હોય, એ અમારે કબૂલમંજુર છે. પણ અમે જે કંઈ લખીએ છીએ તે મનના દાર્ણિક લેભાને વશ થઈને લખતા નથી, તેથી અમારાં લખાણને, સાધારણ રીતે, સમર્થિત કરવાની સ્થિતિમાં હોઈએ તો જ અમે એવું કરીએ છીએ.

આથી, જ્યારે આ વિષયની ચર્ચા ઉપડી છે ત્યારે અમારું વકતવ્ય સ્પષ્ટ રીતે વિક્રમાવગતની અમારી ફરજ બીજી થાય છે.

આ ચર્ચામાં બે મુદ્દા પ્રસ્તુત છે. (૧) ધર્મોએ શાસ્ત્રીય કલાપ્રિયતાના અભાવની ઉત્પત્તિમાં ભાગ લગવ્યો છે કે નહીં? (૨) યુગ્મતામાં શાસ્ત્રીય સંગીતપ્રિયતા ઓછી છે તેનું કંઈક અંશે કારણ જૈનધર્મ મળ્યાય કે નહીં?

આપણા દેશમાં તેમ જ બીજે ધણીબરી કલા ધાર્મિક (religious) અને દુન્યવી, જિનધાર્મિક (secular) એમ બન્ને પ્રકારે વિકસી છે. આ મુદ્દો ધણીબરીની સમજમાં નથી હોતો તેથી અને અમારા આગળનાં વિધાનોમાં એ મૂળભૂત છે તેથી અમે એને જરા વિચક કરીશું. ધર્મસ્થિતોમાં જ માત્ર વપરાતી કલા તે ધાર્મિક કલા: ધર્મસ્થિતોની બહાર સામાન્ય જીવનવ્યવહારમાં વપરાતી કલા તે જિનધાર્મિક કલા અને, આપણું હિન્દુ (એમાં જૈન અને બૌદ્ધો સમાવેશ પણ અમે કરીએ છીએ) માનસ એવું તો વિચિત્ર છે કે ધર્મને અને સામાન્ય જીવનને એજે જૂદા જૂદા વાકા, આ કલાવિષયમાં, ગણ્યા છે. ધર્મને નામે પોષાતી કલાને, સામાન્ય જીવનમાં પોષવાનું તેમને ધણીવાર દીધું હાથું છે. દેવમંદિરમાં નાચતી નર્તકીનાં નૃત્યને આનંદથી જોનાર ધર્મશુદ્ધ તથા ધર્માનુયાયી પોતાનાં બાળકોને નૃત્યની કળાથી દૂર રાખવાનો દરેક પ્રયત્ન કરે છે. આ તો એક જ દૃષ્ટાન્ત છે, પણ અમે કહેવા માગીએ છીએ તે મુદ્દો એથી વિરુદ્ધ અને છે દેવમંદિરમાં સંગીતનૃત્યાદિને વધાવી લેતા ધર્મશુદ્ધો જ જીવનમાં આવાં પ્રયોજનોને વશ ન થવું એમ હંમેશ કહેતા આવ્યા છે. આથી સામાન્યજીને એમ માની લીધું કે આવી લલિતકળાઓ ધાર્મિક સ્વરૂપે પોષી શકાય, પણ એને સામાન્ય જીવનમાં અપનાવી ન શકાય. મંદિરમાં સંગીતની ધૂનમાં રાગના બદલને પોતાના પુનને સામાન્ય સંગીતાચારને ત્યાં સંગીતનું રાગ લેવા મોકલવામાં ધર્મવિરોધ જણાય છે. આવી રીતે કલાને ધાર્મિક દૃષ્ટિએ પોષી, પણ સામાન્ય જીવનની દૃષ્ટિએ વખોડી તેથી જ ધર્મોએ આપણાં જીવનમાં કલાપ્રિયતાનો અભાવ આણવામાં અમુક ભાગ લગવ્યો છે એવું વિધાન અમે ક્યું છે. આવી અસર માત્ર જૈનધર્મની જ થઈ છે, એવું નથી. બધા મુખ્ય હિન્દુ ધર્મની આવી અસર થઈ છે.

હવે જૈનધર્મના ઇતિહાસની એક વાત જરા તપાસીએ. પ્રાગૈનકાલીન બ્રાહ્મણસાહિત્યમાં લલિતકળાના ઉપભોગના નિર્ગેષો ખાસ મળતા નથી, પછીનાં બ્રાહ્મણસાહિત્યમાં મળે છે. એના ઉપરથી તથા સમગ્ર દૃષ્ટિએ જૈનશ્રૌતધર્મના ઉદયે બ્રાહ્મણધર્મ ઉપર કરેલી વ્યાપક અસરથી અમે એવું માનવા પ્રેરાઈએ છીએ કે લલિતકળાના ઉપભોગનો નિષેધ મૂળ ઉપર્યુક્ત બે ધર્મોમાં ઉદભવ્યો. જૈનધર્મ તેમજ બૌદ્ધધર્મ એનાં મૂળ સ્વરૂપમાં માત્ર નૈતિક ધર્મ જ હતા તે વાતને તથા મૂળ સ્વરૂપમાં એમાં મૂર્તિપૂજા નહોતી, પાછળથી એ બાળી એ વાતને ખ્યાનમાં રાખવારને સમજાશે કે દેવારાધના માટે જોના આશ્રય લેવામાં આવ્યો છે એવી સંગીતાદિ કલાને ધાર્મિક દૃષ્ટિએ પણ આ ધર્મોએ પાછળથી અપનાવી

છે. 'નેત્ર-કર્ણનાં મોહક સાધનોથી દૂર રહેવા' ઉપર ભાર મૂકનાર જૈનધર્મનું જોર ગુજરાતમાં, ખીજા ધણીખરા પ્રાન્તો કરતાં વધુ છે તેથી એના અનુયાયીઓમાં અને એના સંસર્ગથી ખીજાઓમાં આવી કલાઓ પ્રતિ નૈતિક વિરક્તિ ઉપજી હોય તો ના નહીં એમ અમે માન્યું છે. પણ આ એક જ કારણથી આવી સ્થિતિ બની થઇ છે એમ અમારે કહેવું જ નથી. વેપારપ્રધાનતા જેમ આને માટે કારણભૂત છે તેમ આ પણ કંઈક અંશે કારણભૂત છે એટલું અમારું કહેવાનું છે.

આમાં જૈનધર્મની કે કોઈ પણ ધર્મની અવમાનના નથી, અને અમે સમજીએ છીએ ત્યાંસુધી સામાજિક ક્ષતિહાસનાં રૂઝકરણમાં ક્ષતિ પણ નથી. છતાં કોઈપણ બાઈની ધાર્મિક લાગણી દુખાતી હોય તો અમે ફરીને ક્ષમા માગીએ છીએ, અને હવે, અમારું વક્તવ્ય અમે કંઈક સ્પષ્ટ કરી લીધું છે એટલે આ પ્રકરણને હાલ તરત તો અંધ કરીએ છીએ.

## નવસહસ્રાત્તાબ્દી

નવસહસ્ર-મસત્તાબ્દી નવમી માસે ગઇ: પણ ક્યાં નવસહસ્રાત્તાબ્દી અને ક્યાં નવસહસ્રાત્તાબ્દી! પહેલા પ્રસંગે આપુ ગુજરાત ઉત્સાહમાનપ્રદ સાદિના મધુર નિનાદે ગાજી રહ્યું હતું તો આ ખીજા પ્રસંગે ગુજરાતમાં (સુરતમાં આ પ્રસંગે થોડી ઉજવણી થઇ હતી અને એકજે વ્યાખ્યાનો યથા હતાં તે બાદ કરતાં) કોઈએ સજોચ્ચાર કર્યો એ ક્યો લાગતો નથી. આ બેદનું કારણ શું?

અમને એમ લાગે છે કે આનો જવાબ લોકમાનસમાં મળી રહેશે. આપણે સમસ્ત ગુજરાતમાં ઉજવેલી જ્યોતિઓમાંથી ન્હાનાલાલ ખજારદાર નર્મદ અને નરસિંહરાવ કેશવલાલના માનમાં ઉત્સાહથી મુખ્ય છે. જે ઉત્સાહ, જે ભાવના, જે સર્વવ્યાપી પ્રવૃત્તિ પહેલા ત્રણ પ્રસંગે થઈ તે ખીજા પ્રસંગે ન થઇ તેનું કારણ શું? અમને તો સર્જક-વિવેચક વચ્ચેનો ભેદ આને મૂલ્યે લાગે છે. સર્જનાત્મક લખાણ જનનાનો બહોલો સમૂહ વાંચે છે અને એણેવતે અંશે સમજે પણ છે. વિવેચનાત્મક લખાણ મર્યાદિત વાંચકમણ માટે જ હોય છે. આથી કરીને સર્જકોને જાણનાર નાણનાર અને વખાણનારનું પ્રમાણ વિવેચકને જાણનારનાજનારવખાણનારનાં કરતાં ઘણું મોટું હોય છે. અને આ સ્થિતિ અસ્વાભાવિક કે અનિષ્ટ નથી. અનિષ્ટ અને અસ્વાભાવિક આ સ્થિતિ થઇ જાય, તે અધિકારી વર્ગ પણ તે તે સર્જકવિવેચકને જાણનારનાજનારવખાણનારી પ્રવૃત્તિ ન કરે તો. ગુજરાતસાહિત્યસભા, અમદાવાદ, ગુજરાતવર્નાકપુસ્તકોસાધકી અને શ્રી કાર્તિકગુજરાતી સાહિત્યસભાએ આવી કોઈ પ્રવૃત્તિ નવસહસ્ર-મસત્તાબ્દી પ્રસંગે કરી નથી તે રોચનીય છે તેમ અસ્વાભાવિક પણ છે.

૨ આ નિનાદ મધુર પણ કલકલ હતો; અમે જિને કલકલ નિનાદ કરીએ છીએ તેનું કારણ એ છે કે અસ્પષ્ટ સ્વરની જેડે આ ઉજવણી પણ કોઈ સ્પષ્ટ સ્વરપદમાં, સ્વાધી સ્વરપદમાં પરિવર્તી નથી.

નવલસ્રમની ઠેરલ વિદ્વાની સાથે એનું શાન્ત નિર્મળ આરિત્ય જ સરખાવી શકાય. બુદ્ધિ અને હૃદયના ઉચ્ચ ગુણોએ વિશુદ્ધિત વ્યક્તિઓ કાષ્ઠપણુ જમાનામાં અને કાષ્ઠપણુ સમાજમાં બહુ ઓછી હોય છે; અને બહુ ઓછી હોય છે માટે માનાહં વધુમાં વધુ હોવી જોઈએ એમ અમને લાગે છે. જે કાષ્ઠ પ્રવૃત્તિ હાથમાં લેવી તેની પાછળ પુષ્કળ તૈયારી અને વિચાર હોવા જોઈએ, તેમ વળી જુદી જુદી દિશાઓ ખેડી શકાય માટે જુદા જુદા પ્રયોગો કરવામાં પાછી પાની પણ ન કરવી જોઈએ એમ માનનારા અને આચરનારા વિરલ ગુજરાતીઓમાં નવલસ્રમનું સ્થાન બહુ ઉચું છે. ઉપર નોંધેલ બીજા તત્ત્વમાં માનનારા તો ઘણા ય હોય છે, પણ પહેલાં તત્ત્વનો ભાવ (existence) તો બહુ થોડી વ્યક્તિમાં દેખાય છે. આથી કરીને આ બંને તત્ત્વોનો જેમાં સુસમન્વય થયો હતો એવા આપણા સાહિત્યના પ્રથમ ન્યોતિધર્મી જન્મશતાબ્દી-પ્રસંગે અમે એટલું ધમ્મીએ છીએ કે ગુજરાતે એવા ન્યોતિધર્મી વધુ અને વધુ પેદા થાઓ.

સુરતમાં ઉજવાએલ આ પ્રસંગે પ્રો. ઠાકોરે પોતાનાં ભાષણમાં એક વાત તરફ ધ્યાન દોર્યું છે, કે નવલસ્રમનું થોડું જીવનચરિત્ર હજી લખાયું નથી. ‘માનસી’ના આ ત્રીજા અંકમાં વિજયરાય પણ કહે છે કે આપણે ત્યાં નર્મદનાં જીવનચરિત્રના ય કેટલાં નથી. અમને લાગે છે કે ઉપરનોંધેલી ત્રણ સંસ્થાઓ આ કામને સહેલાઈથી હાથમાં લઈ શકે અને નવલસ્રમનું જીવનચરિત્ર લખવાનું કામ પ્રો. ઠાકોર જેવા અધિકારીને સોંપી શકે.

## એક વિગતિ

શ્રી ગૂજરાતસાહિત્યસભા અમદાવાદ તરફથી ૧૯૩૬નાં આપણાં મન્વરય વાહમયની સમીક્ષા કરવાનું કામ મને સોંપવામાં આવ્યું છે; તો લેખકપ્રકાશકોઆદિને હું વિનંતિ કરું છું કે આપ આપનાં આ સાલમાં બહાર પડેલાં કે પડે તે પુસ્તકો મને નીચેને સરનામે મોકલી મારાં કાર્પને સરળ બનાવવા કૃપા કરશો.

નોંધ: આ સરનામાંમાં ‘ભિમિ’ કાર્યાલય’ કે ‘તંત્રી, ભિમિ’ કે એવું કશું જ ન લખવું. ભિમિ માસિકમાં અવલોકનારો મોકલેલાં પુસ્તકો મારી પાસે જ આવે છે એવો નિયમ નથી. તેથી બધા લેખકપ્રકાશકોને વિનંતિ છે કે આપ આપનાં પુસ્તકો મને જૂનાં સરનામે મોકલશો.

ડાહરરાય રં માંકડ

સરનામું:

ડાહરરાય રં માંકડ, ગૂજરાતનગર, કરાંચી (સદર)

૩ સર્જકનાં સર્જનને વિવેચનરૂપી ન્યોતિવડે જનતાને બતાવનાર વિવેચકને માટે ન્યોતિધર્મી શબ્દ અહીં વાપર્યો છે.



ચૂડું

પૂજાલાલ

ચૂડું કરણ માગ તારું મહિ ને રહું હર્ષથી  
અધીન તવ સત્ય મંગલ પવિત્ર આદેશને;  
રહું સતત દૂર દુઃખદ મલોતણા સ્પર્શથી;  
પરાસ્ત કરું પાપનાં દલતણા દુરાવેશને;  
મતિ પ્રમુદિતા કરે ગતિ અનંતને અંતરે ૫  
સ્ફુરંત છુતિતારકો સહ નિગૂઢ નાદે ચડી;  
અને હૃદયની રતિ જવલત પ્રેમને બાંદરે  
સરે મધુરનામના પર; શેલબંધે પડી  
રહેલ થઈ મુક્ત વેગભર પ્રાણકંઠલોચિની,  
તરંગ કરતાલ સાથ અણુદીપ્તના ગાનની ૧૦  
મથાવત અખંડ ધૂન, પ્રિયની દિશાએ વહે:  
શરીર સદને દબેલ ચિર મૃત્યુની મોહિની  
મહીં અણુધ ચેતના અણુ જ્યોતિ સોપાનની  
પરે પગરહો કરી અમૃત ચેતનાને લહે.

૦

## રેશમના કીડાને

પતીલ

: પુષ્પિતામા રૂપ :

નિવૃત્ત મન સમેત નિદ્ર લેતા  
અણુ તને, જૂથ એવના અણુઓ;  
દિવસ રજની જાપમાં રહેતા,  
કરી દલ શેતુરના સદ્ વિશીલ્ય;  
મૃં શીય તુજ વાત? જાત જાતુ  
પ્રાણ મહીયો મૃદુ જે અનાર તંત્ર!

મુલવણી થતી જોડની અમરે,  
હવું વળી વેચું જ જે વણિજનોએ;  
કરી રીમ દતી વેદ દાગ નારે,  
કયું તન પારણ, યા પદાચરણે  
મળી ચકતું ન દોત તેદ આંદો.  
અગર દયાની તહારી દોત નાદો.

સ્વચ્છન વિહિન શોકની દશામાં,  
સ્વચ્છિત પિડ મહી પડેલ પ્રાણી !  
અતિ અશુભ, અચેત્ત અધતામાં,  
કવલુ, કહે, કરનાર તારી ત્રાણ ?  
શતી તલજ ન ઉડવા લગીર ?  
સ્વચ્છિત પિન્ડમાં પડેલ કીડ.

નિશ્ચય કરી નિષાતમાં રહેલા,  
કરું અનુતાપ દશા નિહાળી તારી,  
અનધિગત અનર્થમાં ક્ષેણા !  
શુભ કહું સાહસ, તેંહ ? સ્વેદચારી,  
પણ કરે ઉપદેશ હું તને છું  
નહિ નહિ દોષથી, હાથ મુકત જે છું.  
હું પણ અસલ યોગ ધારી, આવો,  
ગુજ સમ છું જ રહ્યો કસાઈ, ખાસ :  
મુજ અર્વાત માહરો પુરાવો,  
મુજ દરદો સહુ દઈ છે તદ્દારો :  
કરી મધિત અનેક આસપાસ  
મનમિત્ર તાર, નિમંત્ર તો વિતાણ.

પરણ સમયના અનેક પ્રાસી,  
નહિ જ શક્યો મુજ ઉત્તતિ હું બેઠાં  
અનવરત રહ્યો પડી ઉઠારી,  
રહું, કમમકે, નહિ આહવાર કાષ :  
મુજ મન તણી સંતતીની માયા  
મહી શુખનાં સહુ માધનો સમાયાં  
ખજર નહિ મને, થશે શું મારું.  
શીય વિધ અંત થશે જ યા મહારો :  
સમજ ન, મુજ શીર્ષ કયાંય મારું :  
મમખવસાય રહ્યો છવી તદ્દારો,  
સતત મગજમાંહી એ વિચારે,  
મુજ મરણે મુજરાત ગરં ધારે !



## ચૈત્રની પૂર્ણિમાને

પારાશર્ય

ચૈત્રની વિશદ શાંત પૂર્ણિમા !  
સિન્ધુતા દદ કરે સિદ્ધિમળી  
આત્માતે અધરોમિં માલ પે  
નેરતી રિમતવિશેષ તેજ તું.  
ને પ્રગટ નિધિવારિને ઉરે  
દાખતી સમદ અંગે ક્રોધમાં  
મૂર્છનામય અમાધ શાન્તિમાં  
તું પડી પ્રજ્વલ્યીન સ્વપ્નમાં.

અગ્નિધના તુલિત અંગઅંગમાં  
તુલિત તુલિત અભિરામ કૌતુક !  
એજ હો તવ મરેવ છંદગી,  
એજ હો—

૧૨

કિન્તુ એક પણ મીઠમ તાપમાં  
દગ્ય આ વિજ્ઞાન પાદરે સુતી  
તીરપે સતત ભૂમહી અજ્ઞા  
શુદ્ધપૂર્ણાત જ્ઞાતી વીડી,

આ વિશાલપટ રેતથી વારી  
રોજના પ્રખર તાપમાં ઝળી-  
શુષ્ક વહેન વહવું ઘુટી જઈ;  
હર રૂપ સમ રેતમાં જઈ. ૨૦

એ નદી પર કદીક સાંજના  
માળખે ઉઠી જતાં વિહંગમો,  
ધેતું વુંદ ફરતાં જ મંદિરે  
શામતી રહી રહી જ સાલ રે,

હર ગામ પર ખૂલતી તરુ-  
શાખા મધ શુદ્ધિ અંગ ટેકવી  
રહેજ રક્ત પરિરૂપ્ય આનને  
સાન્ધ્યતેજ સહ વેદતી સુધા

અરુપ આ વહનમાં વિલોકજો  
ને અતંત-પથ-તપ્ત ઊરમાં

શાન્તિતોષ સુખાગિન્દુ પાડજો. ૩૧

## છાપરામાંથી ડોકાતા સાપને

રમણીક અપરાધવાલા

પૂરવી

ધીમે ઉતર નાગરાજ ! અવકાશ આજે નથી  
ઉઠી ત્વરિત દોડવા અવિતકાળ સૂચ્યા ચક્રી;  
દિધેલ દુધકોડિયાં, કદીક પૂંપ પૂગ ધરી  
ત્હને, નવકુટુંબને મમકુલે, કદી મહેંપ, તે  
વિસારી મુજદેહને ઉચિત મૃત્યુને! ડંખ દે!

નથી ફરક હેરા આનંદસ્વભાવમાં આપણા,  
નિલાસ નીચ સ્વાર્થકેરી ફફડાવી એરી ફણા  
દિધા અમુન ડંખ મહેંપ મમ વિશ્વમાતાસ્તને!  
દિધેલ તવ ડંખ તો કદીક મંત્રસાતા મજે  
શમી, જાખમી તૂર્ત પાસું મરડી ઉઝો ધે જરો;  
અરે મમ દિધેલ ડંખ!—કદી કાલજવાળા મહી

નિલોક તતડી ઉઠી, અમરતત્ત્વા અંકમાં  
લહી કાષ્ઠ સમાધિ, દિવ્ય નવરૂપમાં રાગરો:  
તલ્લીય-વપુ વિશ્વનું અણુતણી રહી કેરો.

અહો! હવનદાન દે સરસ્તો તું શાને લક્ષ ?  
ત્હનેય-મમદ્રુતનેય—અનુકંપ ઉર માય ? વા  
કરાલ ઉર કેળામાં બની, ફનાન્તથી કારમાં  
જતાં બજાવી બાવ, દહાવ મુજને શું એ આપવા?  
વ્યાણ બની નાગરાજ શીક આજ પાછો ફરે?  
રતનાવપણટો ન સંભારિત ઉઘ્ર આ હાગરે.  
સમાન કરથીજ અંતિમ વિષાત ગદારે ઘટે,  
નથી ગસકતું જરી ઉતર નાગ ! ધીરે ધીરે!

## નિર્સર્ગકવિને

વૈષ્ણવ લાનુશંકર પા. શાસ્ત્રી

નિર્સર્ગકવિ ! વરુણો વહી જતી ન પાછી ફરે, સૂર્યશવ, જુવાની ને સુદહ્યાવ કેરી મળ,  
દહાપિ જગમાં સમે! કેવલ તારસાં આખ દે. નવીન રમ-રાગ દા! સરી જઈ અંધુ ગવખાવ

૧ મેથીનો વડમંથને કપાલબ.

તહનેય બધું ભાન છે; પણ વિવાદ આ એકલે તરંગ—રિપુ—પૂરમાં, ઝનુની—અંધશ્રદ્ધાશુભા,  
 શિરેજ સહુ માહરે! વિધવિધાન આણું હશે! હતો અડગ—આશરો ઉદ્ધિમધ્ય તું એકલો.  
 મહોદધિ—તુફાનમાં મંધનિશામહિ નાવને, અકિચન—અમીરીમાં સરમ કાવ્ય તું વેરતો;  
 દિશા સુચવતો હતો વિરલ એક તું તારલો અબાધ્ય—જગ-સત્યનાં, મનુજ—ધ્યેય—સ્વાતંત્ર્યનાં

હવે તજ બધું આ, ગહન શોકમાં, તું મુકે  
 મને; ૧ વિપમ ભાસતો ફરક તાહરી નીતિનો. ૩

## જાની દોસ્ત

ગૌતમ

બહુધે મિત્ર શેરીના મળ્યા ને આલતા થયા,  
 પરંતુ તું સમો બેઠ મળ્યો ના હજુ અન્ય કે.

મળ્યો તું સાંજના જે દિ' ઓળખીને ઉદાર દિલ, અંધારે મેં દગો દેવા યત્નો કીધા ધણાય તે  
 અહનિશ સાથ રહેવાને પ્રેમનાં પારખાં દિધાં. કરી સૌ માફ તેં મારા પ્રેમનો પાક શિખવ્યો.  
 બુલથી માંધીને હાટે જે ગયો તોય ના ગયું, ઉર્વશી પ્રેમ ના જાણે, ના જાણે એ સકુન્તલા,  
 ફરી તું દોડતો આવ્યો કાઢ્યો હાથ વિયોગથી. પ્રેમને પેખતું હૈયું હે બોદા શપિયા જ તું!

## રમરણુ—હાલે

કાનજીભાઈ પટેલ

શુભન જીવન— ઉપા—અધરોષ્ટ રાતા,  
 અંધારની મહન ધોર ગુફા વિદારી;

મારા બાધા રવિ અરે સુખનાજ તાતા,  
 અરતાચ્છે કુળિ જતા રહું છો નિહાળી.

રે મીટ માંડી નજરો અટવાય કાલી,  
 ને લ્હાય લ્હાય મરતી મરતિ દ્રષ્ટે જ્યાં;  
 વેરાન કેરણુ વિશે જણતી ય ખાલી  
 વિના ભાલે મરણુ મનુષ્ય છો ઉજું ત્યાં.

આપાદની ગ્જનિ કે વદ મેધહિતી  
 એકાકિ છો ગિરિતણા શિખરે સુતાં કું  
 સ્વપ્ને પ્રિયા—પુલસમા રાખદાય બીણી  
 રૂલો, ત્યાં પ્રહાર વિગથી ગિરિ છો ગુટેને!

તારા પ્રિયા રમરણુ વા સ્વપ્ને ઝુંબટા,  
 તે સર્વ છે મૃદુ સમીર સમા વહનતા.

૨ 'મને' નો પૂર્વાપર સંબંધ છે.

૩ આ ઉપરથી રકુરેલ 'પદચ્યુત કવિધર' ભર્મિ, આ. ૧૯૬૧

# કે તારલો ઝગમગે રે

પ્રભુદાસ કાલીદાસ વ્યાસ

કે તારલો ઝગમગે રે  
એ તો આશા-કિંજલ મમો હુગો  
કે તારલો

એ તો નેનો મીચે ને વળી બોલે  
કે તારલો  
વળી મંત્રો અનળ્યા કહ બોલે  
કે તારલો

એ તો મોતી શા આજને આવરે  
કે તારલો

મને મૂકે અનન્ત તણા આરે  
કે તારલો

એ તો તેજ-અશુભીએ બોલાવે  
કે તારલો

મારા દેવાના મદને પૂઠાવે  
કે તારલો

એ તો કુદ શો, હસે ને દસાવે  
કે તારલો

મારાં ઉરના ઉચાટને શમાવે  
કે તારલો

એ તો મુસે જગતને મુઠાવે  
કે તારલો

મારા સોણલા સરે, વાળી લાવે  
કે તારલો

# આન્દેશ

મુળીશંકર જમનાદાસ પુરોહિત  
પૃથ્વી

મણે મગન સુગમતા અઝગ મેહલપાષણના  
ધડે અમર સિંધવા જગત સિંધશક્તી યથા  
વસે ન મણનાર ત્યા, ન ધડતો, બડાયે કદો  
રહે હૃદય મરન એ નૃપમી આત્મા કારીમગી  
રમે સુકવિતા કવિ અજય કંપના નાયતી  
મ્હડે ધડીકબ્યોમમા ધડી રમાનયે રાગતી  
વહે ધડીક મડમ વહેન મમ, માનતી હર્દમા  
વસે હ કવિતા કવિ હૃદયમા કવિ કાવ્યમા  
સજયો સુકમ સુદિતો અજય કંપના દિણે  
મિતર નજગ ખડો તપન, શીત ને પ્રશિતો  
મમુદ, ગિરિ, સર્પ, ઘો, વધુ, વનો, જનો તારવા  
વિરાટ અણુ સૌ સુખ્ય આલ છંદ ત્હારી કયા  
રાગીર મમ ત્હે ધડયું ન ધડનાર શું ત્યા વસેર  
વગે જગતમાતું કયા ? કવચુદ્ધ અને કયાં હશે



## માનવનાં હાસ્ય

ભારતકર દવે

અનન્ત આ અખિષ વિજ્ઞાન બ્યોમનો  
દિસે ન આરો, ગવિ તેજથી લાયો,  
તણા કુખ્યો ચંદ્ર અનેક તારકો  
અને સમાયા સુરજ મના રરો  
દિ અંતની માનવ કંપના રચી  
મુઠા તણેથી તમસ્ત વાદળી  
સરી પડી બ્યોમ મરે, તણા વળી  
તણાપ ઝાંઝામગે ફરી ફરી

“રખે રહે ત્રાસ બધા અધૂરો”  
 વિચારતો ધર્મ પ્રથમ જવાબમાં  
 જણાવતો કે અવધેશ આશના  
 અભદ્ર મૂખી જલદા હિરે વરયા,  
 “ન કોઈ મારું અંદી વિશ્વમાં અરે”  
 લવી રહે, અંતર દાલવે જગે

નિહાળી સ્વાર્થાંધ મનુષ્યબાળ એ  
 વદી “ધર્મ અમૃત છાંટણું” હસે  
 ફરી વળ્યા નીર અમોઘ તેજના  
 અને સહસ્ર જનથી ગણી ગયા  
 નિરાશ્રિતાને, રવિ તેજ ભિમટયા  
 વહે કૃતગ્નિ જન “હાશ ઠીક આ”

## ખેડુતની હાકલ

મન્દુકમાર શહેરાવાળા

અમ્હારી હાલત ન્યાણેને,  
 અમ્હારાં દરદે ટાળેને;  
 હાકલ દરદે દહએ તહમને  
 દરદે ટાળેને !  
 વર્ષ વર્ષથી નરસું આવે  
 રસકસ હીણ યજ ધરતી;  
 તોયે ખર્ચે, દાણ, શાકે  
 દિન પર દન છે પડતી: અમ્હારી.  
 વાળુ, નીચું, લણતા યાકી  
 ખરનાં ચોષણુ કરીએ;  
 ઝણુ કમળનાં સંકટ વેડી  
 ચેનનઢોણા ફરીએ: અમ્હારી.  
 અન્તરના અભિલાષો દાખી  
 પરજીવન ખીલવીએ;  
 તેલે બદલે સુખ શાન્તિનું  
 સ્વપ્નું કયમ નવ મરીએ! અમ્હારી.  
 રાજસાહી માટે ફરતા  
 અમ શોણિતનાં બાગે;  
 તો પણ કે દી દરબારે તો  
 શાહીવાદે કરીએ ! અમ્હારી.

તાત જગતના ફહાવ્યા અમ્હને  
 ગુલામ જેવા બધયે;  
 સાચું એ ખીરદ શોભાવા  
 શા શા યત્નો લઇએ! અમ્હારી.  
 સરકારે, દરબારે શેઠે  
 શોષણુ સંચા સહીએ;  
 કુદરતને ચે કોપ થાય તે  
 અમ સૌ ઘોરી જઇએ. અમ્હારી.  
 વનિતા ને સન્તાને સઘળાં  
 બૂબે શાં ટળવળતાં !  
 અનન્તના એધાણો સઘળાં  
 ક્યાંએ કે ના ફળતાં: અમ્હારી.  
 ફળું ધર્મમાં ફરયા અમ્હે સૌ  
 અન્તર અમળાં રાખી;  
 અન્તે લાખી આશાઓમાં  
 નવ કે ફળતી દાખી. અમ્હારી.  
 પહેરાવ્યા સૌ સૌને વણે  
 દીલ આશાએ લોટી;  
 જીવન આપું એમ વટાવું  
 નવ યજ જીવન જાંખી. અમ્હારી.

હાએ મણે, યુદ્ધે આગળ  
ધરતા અમ્હને સાધી;  
સન્ધિના સીમાડા જેતાં  
અમ દષ્ટિ કાં બાધી ? અમ્હારીં

મહાધાતોની મોજ ન દેરો  
દેજો મૂંપડી સાદી;  
શાન્ત અને નિજ અર્થ સદાયક  
પ્રેમ હર્ષની સાદી; અમ્હારીં

અમ પાસેથી છીનવ્યું તોયે  
અર્થ કરીશું ઝાઝી;  
સન્તાપે બળતાને હારો  
બંધુભાવે દાઝી; અમ્હારીં

વિશ્વ મહીનો ભાતુભાવ જે  
અમ ઉપજ્યો અપનાવી;  
અખિલ વિશ્વમાં બહેમત ઉઠી  
તો ઘો દીક્ષમાં લાવી; અમ્હારીં

બેદ ભયાં તમમાં અમ માટે  
દેજો તાત ! ફગાવી;  
અન્તર અન્તર એકત્રિત થઇ  
દેજો દર્દ દયાવી; અમ્હારીં

ભારત ભૂમિ વિશ્વ વાટિકા  
નિપજે વાંઝ્યાં વાળાં;  
તોય આ તે ન્યાય કયહીને  
સુન તે ટળવળવાના ! અમ્હારીં

હેયે હેયે અમીજળ દેખી  
આર્થમુજને સાધી;  
આર્થભાવના જગવી જગમાં  
યજ્ઞ ભારતનો વાધો ! અમ્હારીં



## કંસારાનો કાચડો

સુધાંશુ

( રાગ-ધીરાની કાફી )

કાળજડાગાં સુધાં ૨  
સાંધા કોમ સીવી દિયો હોજી !  
આતશના અજવાળા ૨  
આતમથી કો બોળાજો હોજી !  
ઘટ ઘટના આ ઘટમાં ૫  
બેંકારી અજવારા,  
ત્રિશુવન તમસે ભામું  
તયેં પ્રગટ્યો તું અંધાર  
બેંકારોના બેદુને  
મહેં આતશમાં ન બોળાજ્યો હોજી ! ૧૦

પોલાબોમાં પ્રેમની  
તેં ચેતાવી ચીતગાર,  
ધખાવી ધમતો રજો  
એ ધમજોથી ય દેખાર  
ભુવનોના ભંગારો ૨ ૧૫  
અગની બોળે બોરવ્યા હોજી !

એકમ રસની દેગમાં  
તું હિલ્લે અપરંપાર,  
દાળ રચીને લીમતા  
તું ચક્ષ્મ થયો સાકાર ૨૦

કલ્પકલ્પમાં યે કાર્યો રે !  
એ કંસારતો કામડો હોજી !

ભવભવની ભટ્ટીકે ગણી  
એણે સળગાવ્યો અંગાર,  
તાવણ્ય માંડી તાવણે ૨૫  
એણે આતમનો રસ ભાર;  
ત્રિભુવનને તારે રે !  
ન્યોતિ તો જાપો જાપે હોજી !

આભે ફાટી ફાડિયાં  
વચ્ચે સરજની સગવાટ ૩૦  
મહારે આતમ-શે'રે માંડિયો  
મહે' અજર અભેદનો પાટ;  
અક્ષર સાચર આવ્યે રે !  
ત્રાપે: તરે તોરથી હોજી !

ત્રાપાએ તુંબી લધ ૩૫  
જેઠો જીવનસંતનો સંધ  
આવ્યા 'મોહમ'ના ઘણી  
મહારાં ભાષાં આજસે અંગ;  
હાલમાં ઠેરાણો રે !  
જીવતરનાં વાસણ વરમાં હોજી !

ચંદ્રને

છાયાભાઈ મુચાર

- શિખરણી -

'નભે જાણું ઊંચે, પૃથિવી પટપે' દષ્ટિ ધરવી'  
સખા એને તું શું અગમણી કહે : પાંકુ બનતો ? !  
ન વા, તો કહે મને ભભી ભભી સદુ તારક મહી'  
'અભાંકુ તે' માની સ્વજન વિરહે શોક ધરતો !-  
પણી નિરૂતાહી 'પળપળ વિલાતાં નયન શો ૫  
'ન લાખ્યો ઉદેશો સ્થિર' ગણી શું નિરતેજ બનતો ?

૧ Shelleyના to the moon નામના કાવ્યનો અનુવાદ.



## નિવાપાંજલિ

વામવર્મા

શી આશાઓ ? શો પરિપાક ? અનધિકારી સંસારને જે લેખણી એ પરમવિષ્ણુતિની પિજાન કરાવવાની હતી, તે લેખનો પ્રારંભ થાય તે પહેલાં તો એ વિમૂર્તિ લય પામી ગઇ જેની પ્રશસ્તિકથા લખવા માટે રાનીથાદી ઉછીંચી લઇ રાખી હતી, તેની નિવાપાંજલિ રચવા માટે કાળી શાદી ખરીદવી પડી ! ગઇ કાલની વાત ! હજુ તો જેની ત્રિપુલ સંતતિ જેનાં નામની પૂર્વે વિદ્ધાપુત્રે શાન્ત્ય પ્રત્યય લગાડી દિ. એવું પદ લગાડતી હતી તેના વિષે ઉલ્લેખ કરતાં ખિચારા દરેક કિંવાપદને લિટ્ અને લુટના આદેશ સ્વીકારવા પડે, એ સ્થિતિ અકામ્પ ઉપસ્થિત ધઇ પડી; ખરેખર મહાકવિ રસમંગાધરે પોતાની જન્મનાયોજિનમાં કહ્યું છે તેમ 'હા હન્ત-હન્ત નસિર્નાં ગજમુજ્જહાર !'

હતાં મંગલમૂર્તિ શ્રીમન્જાંતિશર્માના વિદેહ માટે શોક કેમ થાય ? એમના જેવા માટે તો "આશ્વર્થથી કે.ઇ એને જુએ છે-આશ્વર્થથી કાઇ એને સુણે છે" એ વર્ણન મધાર્થ હતું. એવાનાં મૃત્યુ એ તો મોક્ષ. એ માટે શોક ન હોય, હર્ષ હોય ! જો કે એવું કહેવું વાજળી નથી કારણ મૃત્યુને ખરૂં પડે કે એના આગમનથી ક્યાંક પણ હર્ષ થાય છે તો તે દુનિયા માટે ઠીક નથી; માટે સહર્ષએનો વિષય એ મૃત્યુ બન્યું છે એમ કહેવું જ ચોખ્ખું દરે છે ! આમાં ગરસમગ્ન યશો એ અમારી ખાતી જ છે. પણ સાદરગિરાદર જેવા શબ્દો ઉપર ગાંધીજીએ લાગેક શબ્દોનું વાર્તિક લખ્યા પછી પણ જો દુનિયા આવા પ્રયોગો ન સમજે તે. તેમા પ્રયોજક ખિચારો શું કરે !

મૃત્યુ કંઈ બધાનાં જ સરખાં નથી હોતાં. પામરનું મરણ, શૈવનો કૈલાસવાસ, વૈષ્ણવનું વૈકુણ્ઠગમન, પુષ્ટિમર્માદીની શ્રીચરણપ્રાપ્તિ, અને મોર્ગોપદેશિકાના સંધવાથી રીઆઈ મરેલા માટે પંચત્વગમન, કૃત્યાદિ પ્રયોગોમાં ધરનારની મતિનો જન્મ નહિ પણ જીવનના પ્રકારનો પણ નિર્દેશ હોય છે; તો મંગલમૂર્તિ શ્રીમન્જાંતિશર્માના દેહાન્ત કેવલ સ્વરૂપસ્થિતિ જ કહેવાય. વિદ્યમાન એ જીવનમુક્ત હતા, મરણે એને જીવનથી મુક્ત બનાવ્યા. વિદ્યમાન એ જનકવિદેહી જેવા હતા, મરણે એને કેવળ વિદેહી બનાવ્યા. અરે એમના પ્રાતપક્ષીઓ એમને સરેહો વિદેહી જેવા એટલે જીવન્ત હતાં મૃતપ્રાયઃ કહેતા. એ દષ્ટિએ પણ મૃત્યુ, એતો એમના માટે સ્વરૂપસ્થિતિ જ સ્વરૂપાય છે.

અગદારી ન્હાનકડી પણ ગુણગુણવિશિષ્ટા એવી મિત્રમંડલ મિચિસાના એ ધુરીવાવસ્થ જનકરાજ હતા. એમના અસ્તથી એ મંડલીને પડેલી જોટનું વર્ણન કરવા આ લેખિનો સર્વથા અસમર્થ છે. જો કે આ લેખિની ઉપર એના બનાવનારે "શુદ્ધ શેફિલ્ડ સ્ટીલ" એવો

પ્રસ્તાવ કોતરાયો છે, તો પણ કંતો અમને સ્તીલ વેચનાર બહારાજીએ કહ્યા છે, કે કંતો એ પોલાણ પણ આ પ્રસંગની ઉચ્ચસંતાપિતાથી નરમ બની ગયું છે. કાવ્યવિદ્ તો જાણે છે કે અજવિલાપ લખતાં કાલિદાસને પણ સ્તીલ પર સ્તીલ બદલાવવી પડી છે, જેની ઐતિહાસિક નોંધ એણે “અભિતપ્તમયોપિ માર્દવમ્ભજતે” એ શ્લોકમાં લીધી છે. ત્યારે અમે તો કાલિદાસ પણ નથી, એના પ્રતિસ્પર્ધી દિલ્હનાય પણ નથી, એના જાણીતુદાર મદિકનાથી પણ નથી. અમે તો રહ્યા વામવર્મા. વામને બદલે વાગા હવે તોય કાલિદાસ એના જાણીતા પક્ષપાતને લઈને પોતાની પ્રસાદી અમ્હારી લેખિનીને અગ્રભાગે બેસારત; પણ લાચાર. એક જ માત્રાની ખામીને લઈને આ લેખિનીને અગ્રભાગે કેવલ સંજ્ઞાની મીઠાશ જેવી પ્રવાહી અને દુર્ગંધના દેવા જેવી કાળી શાદી જ બિરાજે છે. અમ્હારે તો કવિતા લખવી એ પંચુએ ગિરનાર ચડવા જેવો પ્રયાસ છે એટલે મરણના રસિયા, બીજાની સાદરીએ બેસી, પાન ચાવતાં કહે તેમ કહેવું જ રહ્યું કે ‘બલીયસી કેવલમીશ્વરેચ્છા !’

છતાં એટલું તો જરૂરજ કે શ્રીમન્મહાતિશર્માના વિદેહ ધવાથી આ સંસારને ખમ અને અમ્હારાં મિત્રમંડલને બેવાર ખાસ જે ખોટ પ્રભુએ પાડી, તે પોતા પાસેની કાષ્ટ ખોટ પુરવા માટે જ. અરે શું પ્રભુની સમીપે જનકવિદેહીઆ ખુટયા ! વૈકુણ્ઠમાં, કે કૃષ્ણાસમાં, કે સ્વર્ગમાં કે શ્રીછનાં ચરણમાં કે જ્યાં શ્રીમન્મહાતિશર્મા જેવા પહોંચતા હશે ત્યાં ( આ વિષયમાં અમ્હારું બૂગોલ પહેલેથી જ કાચું હતું ) શું છવનમુકતો મરી ખુટયા, કે હડતાલ પર ગયા, કે લક્ષ્મીના મોહમાં લપટાયા, કે વિજયના મદમાં બેહોશ થઇ ગયા, કે અપ્સરાઓના પ્રલોભનથી ફસાયા, કે પ્રસાદના દડિયાથી આસકત બન્યા કે શું અન્ય રીતે અનધિકારી બન્યા કે જેથી અમ્હારા આ સોગંદ ખાવાના પુષ્પવદ્ધારણ કરેલા, મંગલદર્શન છતાં અદ્ભુતમ ગલ બનેલા, શાન્તિશર્મા છતાં અશાન્ત બનાવી મુકનાર, જનકવિદેહી છતાં કેવલ વિદેહી બનેલા એવા મિત્રને, વિજયને કે શંકરે કે ધર્મરાજે કે શ્રીછને કે અન્ને કે શુદ્ધાદૈતે કે વિમિષ્ટાદૈતે કે કેવલાદૈતે નિજરૂપમાં, કે સમીપમાં કે સામુદાયમાં તેડાવી લીધા, કે મિલાવી લીધા, કે અથવા અને, એક અથવા અનેક, અથવા સર્વ કીધું. ( નોંધ: કાદમ્બરી અને દ્રાન્સદરે આદિ પોપર્ટીજ એકટ સાથે વાંચનાના માઠાં પરિણામ ત્રિપે સાહિત્યપ્રેમી વક્રીણાનું ખાન બેચવા રમ્મ લઇએ છીએ. )

અરે કંઈ નહિ તોય મિથિલાના તે આઘજનકવિદેહી ભો પ્રભુ પાસે હશે જ ! બીજાઓ બદલે, પણ પ્રભુના સસરા થઇ, એ કેમ બદલે ? તો પછી જરૂર કોઇ ભારે મહત્ત્વનાં કારણે પ્રભુએ શ્રીમન્મહાતિશર્માને અદિથી તેડાવી લીધા છે. ક્યાંક; કે:પ બીજા દુનિયામાં ધર્મગ્જાન થઇ હોય અને પ્રભુ પોતાના દેવર્ષિગાન્ધર્વમંડલ સાથે આતાર લેવાના હોય અને મિથિલાધિપતિ જનકરાજ યુરેનસમાં આવતાં હોય અને શ્રીમન્મહાતિશર્મા શનિશ્વરમાં આતાર માટે નિયુક્ત થયા હોય એમ લાગે છે. એમા સંશય નથી.

અમારી આ માન્યતા દમોં કદાબાર માટે અમને ઉચો મત નથી એ વાત સ્પષ્ટ કરવાની જરૂર છે. આગળનાં વિતનથી પણ આ અર્ધ સાચું હરે છે એ જો આજે

શ્રીમન્મોહિતશર્મા પોતેજ આ પોતાની નિવાપાંજલી લખતા હોય તો સિદ્ધ કરી દેખાડત. એમ નથી એટલે લાચાર. છતાં એ તો દેખીતું જ છે કે દુનિયા ઘણી છે. એ પુરુષ-સકતતા આર્પદ્રષ્ટાથી માંડીને “મંગલ ઉપરની નેહેરો” ના લેખક સર નોર્મન લોકર સુધી સહુ કળૂં છે. તેમ દરેક દુનિયામાં ધર્મ હોવો જ જોઈએ એમ શાન્તિપર્વમાં યુધિષ્ઠિરને ધર્મે પોતે જ કહ્યું છે. તો જ્યાં ધર્મ હોય ત્યાં જ્ઞાન પણ થાય એમ વૈશેષિકના કર્તા મમ્મટભટ્ટથી માંડી “સેંટ પોલ” ના કર્તા ડીન ઇન્ને સુધી સહુ કળૂં છે. અને ધર્મજ્ઞાન થાય ત્યારે ત્યાં ત્યા અવતાર થવાજ જોઈએ એ વાત અનેકવાર વ્યાસપાંડિ ઉપર સિદ્ધ થઈ ગઈ છે. વિક્રમ સંવત્ પૂર્વે ૬૯૮૪ લગભગ નોર્થ વેસ્ટર્ન રેલ્વેના પાણીપત સ્ટેશનની નજદીકમાં પડેલા હળરે તળુઓમાંથી ઠાંધ એકમાં ઠોકિયું કરનાર કે ઠોકિયું મુકી આવનાર દરેક જણ આ વાતની સાક્ષી પૂરશે. તેઓ કહે છે કે એ તંત્રુઓની દાર વચ્ચે એક રથ પર બેસી દારકાળા બધીરા અને દુનિયાના સત્તાધીરા શ્રીકૃષ્ણ, છેલ્લું શિરનામું જેતું પ્રાચીન વિરાટ નગર અને અર્ચાચીન કચ્છ વગર હતું એવા શ્રીવત્સજય પાસે બાગ્ધ મારેલી કે જ્યારે જ્યારે ધર્મની જ્ઞાન થાય છે ત્યારે ત્યારે પ્રભુ અવતાર લે છે. અને ત્યારે જ જ્યાં જ્યાં ધર્મથી રસતા હોય ત્યાં ત્યાંથી એમને યોગાચી લઈ જરૂર પડતે રથને નિમણેકિ કરે છે. મંગલમૂર્તિ શ્રીમન્મોહિતશર્મા જનકવિદેહી તેથી જ અકાષઘોક્ષને પામ્યા છે એમ અતોહંબવીમ કારણ ઇતિશુક્રમ ધીરાણું, કારણ વચ વાચી નિવર્તનત કારણ આશ્ચર્ય દિ મનુષ્યાણામ.....(અદિતો ભાગ કહાડી નાંખવો પડ્યો છે. “ભૂમિ” સંસ્કૃતમાં છપાશે ત્યારે જરૂર પડશે તો આ ભાગ પાછો જપસુ-તંત્રી ભૂમિ) ત્યારે શ્રીમન્મોહિતશર્માનું અંદિક મૃત્યુ એતો પરવ અભિજન્મ, અંદિક દેહાન્ત એતો પરવ નવાવતાર. આમ વસ્તુતઃ દરેકને હોય છે એ વાત અદિ લક્ષમાં રાખતા હો એક લોકમાં મરણ એ અન્યજન્મ-જન્મ મૃત્યુ એ એકજ ક્રિયાના બે સ્વરૂપ છે. જેમ મુળાકમાં સૂર્યોદય તે ડોકાટા સ્ટેટમાં સૂર્યાસ્ત હોય છે તેમ; પછી તે જ-મમરણ એક જ લોકમાં પણ હોય એકજ યોનિમાં પણ હોય વગેરે. સિંગાપોરમાં પ્રાણ્યોક તે સિંધ્યુરમાં અભિનવ બાલરૂદન રૂપે પરિણમે, અને વારાણસીમાં પિપ્પલાનસમગેજ ગામદેવીમાં પુન જન્મોત્સવ નિમિત્તે પેડાહાન એક સમવાવગ્ગે હોઈ શકે છે. રહેરી ગાળાના બોંધતાળે વસનાર એક અંગ્રેજ વિદસૂરે કહ્યું છે તેમ-One man's floor is another man's ceiling- એકજ વસ્તુ જુદે જુદે રૂપે પ્રતીત થાય છે. એમા બેઢ દ્રષ્ટિમાં છે, વસ્તુમાં નથી.

ત્યારે મંગલમૂર્તિ શ્રીમન્મોહિતશર્મા જનકવિદેહી, આ પૃથ્વી પરથી નિવૃત્ત થઈ ક્યાં પ્રવૃત્ત થયા એ વિષે અમ્મને શક નથી. એ જરૂર કયાંય ધર્માનું અધ્યુત્યાન અને અધર્મની જ્ઞાન કરવા અવતર્યા છે. પ્રભુને એ આદેશ રખે છે, એમનાં જીવન ઉપરથી ટુંક રેખા દોરી છે. તત્સમાનેન મે શૃણુ, અને અમ્મદારે આ પ્રયાસ શીલકાર્પણમરતુ.

મંગલમૂર્તિ શ્રીમન્મોહિતશર્મા દેખાવે સોમસોહના, સ્વભાવે સૂર્યસોહના, પાર્યવરૂપે આ લોકના, જન્મે સાંકણ, શુભે શુદ્ધ, કર્મે અસનંજસ, વચ્ચે પરનયકી, કેગવણીએ અધકચર્યા, ભાષાએ ભૈશ, બુદ્ધિએ બાલક, અને વૃત્તિએ વ્યકાલકૃદ દતા. એમના જન્મસ્થાનની

સ્વચ્છ નિર્દેશ કરવો નિર્ણય છે કારણ “સખમૂર્તિ ગોપાલપ્રી” એ સૂત્રનો વ્યાખ્યાત કરવો  
 વ્યર્થ છે. છતાં કુલકલ સ્વાભાવિક છે. એમની જન્મમૂર્તિ સુવર્ણપુર, એમનું કુટુંબ ધણવર્ણ  
 સુધી સંજોગોનાં મંદિરમાં પૂજા કરવું. એમના પિતામહનો ઉલ્લેખ રા. ત્રિપાડીએ પોતાના  
 પ્રખ્યાત પુસ્તકમાં કરેલો જણાય છે. એમની ઉમ્મર વિષેની ચર્ચા પણ નકામી છે. દેહ  
 અને જીવની બેદરપતાનો જેણે સાક્ષાત્કાર કર્યો હોય તેના વિશે આ દુર્લભતાઓ અયોગ્ય  
 છે. જીવપક્ષે એમની ઉમ્મર અનેક કદપતીજ કહી શકાય. દેહપક્ષે, સુદૃઢતામાં સાતવર્ષની,  
 નાકુવરતીમાં સિતેરનો ગણાય. બુદ્ધિપક્ષે કોઈવાર શિશુ જેટલી, કોઈવાર, અબલ સ્ત્રી જેટલી  
 કોઈવાર ગામડી નિશાળના મહેતાજી જેટલી, કોઈવાર વણસી ગયેલા પંડિત જેટલી, કોઈવાર  
 વેદીયાદીર જેટલી, કોઈવાર સ્વપ્ન જેટલી તો કોઈવાર ન્હાની રકમ મ્હોટી રકમને બાદબાકી  
 માં ગણી જાય પછી શેષ રહે એટલી હતી. જ્યારે દુનિયાયે રચેલાં અને ગ્રેસેજીસની  
 કંપનીએ પોતાના કુલજાપ સાબુની બહાર બહાર માટે છપાવી પ્રગટ કરાવેલાં તારીખીવાંની  
 ગણતરીએ એમની ઉમ્મર આશરે પચાસેકની હશે.

બાલપણથી શ્રીમદ્ગાંતિશર્મા ધર્મ અને આસ્થાના સ્થંભ મનાતા. અલગત  
 સ્થંભ શબ્દનો અર્થ ઉમ્મરના પ્રમાણમાં જ ઘટાવવો રહ્યો, પણ હેઠ નાનપણથી એમનો  
 આધાર ધર્મને ખસેજ, પહેલાં ભણે વકત્રેનમાં ગીતી લક્ષવર્તા ખખડીયા જેટલો, પણ  
 ક્રમશઃ બકાસ જેટલો, પછી કાચી પંત્રી જેટલો અને છેવટે પોલા વાંસ જેટલો તો ખરો.  
 એમનાં શરીરની નાકુવરતી તરફ જોતાં અમ્હે લાયકીથી એને મોન સાથે કે ભારતીયા  
 સાથે સરખાવી શકતા નથી.

આચારવિચાર સ્વીકારે તેના કરતાં મહુ એમના આચારવિચાર જોઈનેજ ધર્મની મર્યાદા બાંધે એવા એમને આશ્રય હતો. એમનું કહેવું એમ હતું કે પામર માટે શબ્દપ્રમાણ છે, વિનાશકો માટે શુદ્ધિ છે પણ એમના જેવા માટે તો કેવલ સ્વર્ગભૂતિજ પ્રમાણ હોઈ શકે. જેમણે પ્રખ્યાત મુશીબીય ધર્મોચાર્ય આલ્ફર્ડ ડાર્વિનના અનુયાયી ઇન્ટ્યુઇશન વિષે ઉદ્દેશ્ય જોયા હશે તેઓ મંગલમૂર્તિ શ્રીમદ્ભાતિશર્માની સ્વર્ગભૂતિને તેમના જેવા માટે પ્રમાણરૂપ તુરત જ કબૂલી શકશે. છતાં એઓ જીર્મ પ્રમાણે પ્રતિપક્ષી પાસે રજીલુ કરતા નહિ એમ નથી. માત્ર વ્યાસ આમ કહે છે કે મનુ તેમ કહે છે ને બદલે “હું” કહું છું” નાં ! I tell you it is so એમ કહેતા. અને એમના હળવે શાઆર્યમાં જે દલીલોથી ધર્મ ન શકતું તે તેઓ જોડેથી, રોગથી, અભિનયથી, ગાહિપ્રદાનથી, અને એસ નૈવાયિક ગૌતમથી માંડી પ્રૌદ્ગંધ અતિસુખશંકર સુધીના વિદ્વાનોએ નિર્દોષ કરેલા પ્રયોગોથી કરી બતાવતા. પ્રતિપક્ષીને ડારી નાખવામાં એમને મુખે શેષની હજાર જીભ હતી, અભિનયમાં અર્જુનના હળાર હાથ હતા, પ્રતિપક્ષીના દોષદર્શન માટે એઓ મધવા પેટ હજાર આંખોએ જોતા; એક માત્ર એટલેજ કે પ્રતિપક્ષીઓના રહિયા સાબળવા માટે એમને કાત ન હતા. એમના મિત્રમંડલમાં જેઓ મિત્રપ્રેમથી સાધારણ માપ કરતાં પણ વધારે લાંબા કાન એમના છે એમ કહેતા, તેની સત્યપ્રીતિ કરતાં મિત્રપ્રીતિ વધારે છે એમજ કહેવું ઉપપન્ન થાય છે. વાસ્તવિક રીતે દેખાવે કાન રહેજ કાચાજેવા હતા પણ પ્રતિપક્ષીઓના રાંધ્યા સાંભળતો વખતે તો એ કણ્ઠ્યુચ્ચક કેવળ પતાળદીપ્ત્યાદારને પ્રાપ્ત થતા એ કંઠા વિના આસવું નથી. આવે વખતે એ જેમ અકર્ણી હતા તેવાજ અવાજ હતા. પ્રતિપક્ષ ઉપર ઘોર આક્રમણ કરી એ જ્યારે સ્વાસનળધંધીર બની જતા ત્યારે પછી ન તો એ કર્ણ કંઠ સાંભળતા, ન તો એ મુખ કંઠ જોઇતું. માત્ર એ શાન્ત પડેલી આંખોમાં વિગ્નયની ચિનગારી દેખાતી, અને એ જોઈના ઉપરિતન ભાગે માંડુ સ્થિત કરેકતું. એમના પ્રતિપક્ષીઓ તો એ નિરૂત્તરતાએ મ્હાત બની જતા, બોલીને બેહોશ થઈ જતાં, પણ જવાબમાં મંબીર નિરૂત્તરતા. અચાકે બનવું એ તો એમનું જીભાજ દવું. એનો એ અચૂક ઉપયોગ કરતા. પ્રતિપક્ષીઓ શાસ્ત્રનાં પ્રમાણ દેખાડતા, જવાબ ગાંભીર્ય અને મસ્તકધૂનન. પ્રતિપક્ષીઓ સંસારનાં પ્રમાણ દેખાડતા, જવાબ અવાજ અદ્ભૂતીસન. પ્રતિપક્ષીઓ એમનાં પોતાનાં આચરણ દેખાડતા. જવાબ તે કારમું સ્થિત અને અખણિત નિરૂત્તરતા. હેવડે પ્રતિપક્ષીઓ અદ્ભૂતસ્ય કરતા. જવાબ એજ હિંદીલાડ જેવી મંબીર, આકાશ જેવી વિશાલ, સ્થોકના ગોસાપર જેવી શીતળ, હિંદુકુશ જેવી અડગ અને ખુરશી બેઠેલી ટેકરી જેવી નિશ્ચલ નિર્ભર નિરૂત્તરતા. એમની નિરૂત્તરતાનાં મહાત્મ્યથી અમને નીચેનું સૂક્ત દ્રષ્ટ માય છે, જન અપભ્રાશવ, ઓન્દ સ્વચ્છંદ, ક્ષપિ વામવર્મા.

ઓ નિર ભમ્ય ચ દિગ્ધ ચ ઉત્તરતા ॥ મહાત્મ્ય તો તહારાં । પરચ્યાં વિરમ સન્તે કોઈ (એ) ॥ ગરમા તારી । વિધ સકલનાં અંધારાં ગ્રાહને ચીરી । ન્હરસાવે છે વસ્તુબળને । હિમા મંચરનીથી । બનીને નિરૂત્તર સ્વર્ગ ॥

રસેશ્વરતા ત્હારી ! અચકલ ઓપધી વનરપતિ લતાદિને ।  
રનેહ પ્રાણુદાયકે । બનાવે છે અગદ । નિશ્વર સોમ રૂપે ॥

પ્રેરક ઓ સુકાવ્યની । બનીને બલ દ્રશાલી । વરણપ્રિય સાગર નિશ્વર રત્નાકર ।  
પ્રગટાવે બાધાન્તર । સાહિત્ય ગુજરાતીમાં ॥ સમાધી સુપુતિ મૃત્યુ અન્તરગત । જોગંદરો  
બને સિદ્ધો । નિશ્વર હિમાચલે ॥ ઇતિ સૂકતમ્.

આ સૂકતના સ્વરભેદધનજરા વગેરેના છંદાસુએ આ સૂકત જેની છંદ તોતડાતી  
હોય તેવા મિત્ર પાસે સાંભળી લેવું.

ઓ દિવ્ય નિશ્વરતા ત્હારો પ્રભાવ અદ્ભૂત છે. શ્રીમન્જાતિશર્માના મંગલમૂર્તિ ।  
જનકવિદેહિન ત્હારા એ બીડાયેલા ઓષ્ઠપુટ પછરાડે શાં શાં સમર્થ વ્યાખ્યાનો બધાં  
હતાં, શાં શાં પ્રખર વિવેચનો અનક્ષર દૂજન કરતાં હતાં, શા શા પ્રચણ સાચાચો 'ગજ'  
રક્ષા હતા । ત્હારી એ નિશ્વરતા આજે આ ટુજ વિદ્યોલ્લા મિત્રને મુખરિત કરી ગુજરાતી  
સાહિત્યના પ્રથમ સૂકતનો દ્રષ્ટા બનાવે છે. ત્હારી રચિત મને નિષાદ, કૌંચ નંગ બે અને  
તીરકામહું એ સંહુના સમુદાયની ગરજ સારે છે, અને ગુર્જર સૂકત કાવ્યનો આદિ કવિ  
બનાવી રહી છે. ઓ નિષાદ. I pray એ શાંતિશર્મા !.....(સ્થલાભાવે  
મુલતવી-તંત્રી ભિમિ).

શ્રીમન્જાતિશર્માના અક્ષરદેહ વિષે આટલું લખ્યા પછી એમના અનક્ષર દેહ માટે  
થોડુંક લખવું થોડું છે, જો કે એમને પોતાને તો પિપ્પડેબનારયા ખડુ ભૌકિનકેયુ હતી.  
એમનો દેહ એ સર્વ પ્રકારની નિર્બલતાના ચાલુ વપરાસ મારેનો ડાકજંગલોજ હતો. વિપુલ  
કુટુંબના ભારે એમને ભર્તૃહરીના બગીચામાંપલા ભવન્તિ નમ્રાસ્તરવઃ ફલાગમની દયાએ  
પહોંચાડ્યા હતા. એકવડું શરીર અને અધવડીયો બાધો. રહેજ મોટું માથું. મેઘહૃતમાંની  
ઉચ્છિન્નધામ્ મહીમ્ જેવો દેખાવ એમના દેહનો બનાવી રહ્યું હતું. કદી પણ મહેનત ન  
કરનારા એ કમજબાલ જેવા બાહુ કેવળ મુખનો પ્રસ્વેદ હોતાં કડિ પ્રસ્વેદ જોહારી લેતા  
હતા. એમની કમર ડોપડી જેવી, ઉદર મન્દોદરી જેવું, આંખની અચિયરતા તારા જેવી  
મનની નિર્બલતા અદ્ભૂત જેવી હોઇ એમનો દેહ સતીમંડલ બાગ ત્રીજો બની રહ્યો હતો.  
સામાન્ય તકલીફ કે ગભરાટ પ્રાપ્ત થતાં પણ એમને ગાત્રાણિ સીદન્તિ અને વેપથુશ  
શરીરે થઇ જતા. આ રીતે તેઓ એકદેશે અર્જુનસમા કહેવાય. એકંદરે એમનું મુદ્દમ  
પલિતમ્ ન હતું પણ અંગમ્ વલિતમ્ તો પહેલેથીજ હતું.

આવો જાતજો પિપ્પડ બહુ ટકે એ વિષે સહુને શંકા તો હતીજ. તેમાં એમને  
પોતાને એ ભૌતિક પિપ્પડમાં અનારયા દ્રઢ હતી એટલે કમરાપિપ્પડને પણ પોતાને પોતામાં  
અનારમા થવા લાગી. વળી એવા વિદ્વાન જીવાત્માને ધારણ કરતા એ પિપ્પડમાં પણ  
સત્સંગને લાઇ જરૂર જ રહમજશકિત આવી હશે. અને વારંવાર શ્રીમન્જાતિશર્મા ભર્તૃહરીના

શ્લોકો દ્વારા અને ગૌડપાદની કારિકાદ્વારા એ પિણ્ડને ગાળાજ દીધા કરતા હોવાથી છેવટે એ પિણ્ડપણ્ય મંગલમૂર્તિથી નારાજ થતો ચાલ્યો. પામરો અને રાજરાજ કહેતા.

જતાં એમના દેહમાં કયો વ્યાધી હતો એ કોઈ વેલે હજી નકરી કહ્યું નથી. કોઈ વિચારવાયું કહેતા, કોઈ *dilirium tremens* નો એક પુરવાર થયેલો કેસ કહેતા, કોઈ અપવાદરૂપે જીવાનીમાં લાચ પડેલો *senility* નો રોગ નક્કી કરતા, કોઈ મગજમાં જોષિતો દ્વાર ન હોવાનો અભિપ્રાય આપતા, કોઈ અભેદની અતિ ઉપાસનાથી શરીર છવથી રિસાઇ ચાલ્યું છે એમ માનતા, કોઈ કંઈ કહેતા અને કોઈ કંઈ કહેતા. પણ કોઈની ચિકિત્સા માટે શ્રીમદ્ધર્મિયર્મમાંથી ખર્ચ કરેલું ન હોતાં સાચો રોગ તો મિત્રો જ જાણતા. અને એ રોગ અતીવધર્મ તત્પરતાનો, જેથી એ ધર્મવીરના અન્યત્ર ઉપયોગ માટે પ્રયત્ન, આગળ કહ્યું તેમ એમને નિજરૂપમાં કે સાયુત્યમાં કે સમીપમાં—

સદા માટે અપૂર્ણ. તંત્રી, ઊર્મિ.

જેવી રીતે પરબ ફૂંડીએ આવી ને પખીઓ સૌ  
પાણી પીતાં, ફૂળ કરતાં ચાંચમાં ચાંચ ઝાલી;  
તેવી રીતે હૃદય ફૂંડીએ આવીને માનવીઓ  
પાણી પીએ, ફૂળ કરને ઊરમાં ઉર જેડી.

ગૌતમ

પુણ્ય વશ થૈ

મોહન

ધાઈ આવ્યો મુજ સમીપ તું, ચુંબનો ચોડી દીધાં  
ગાલે મારે મુજ ઉધડતા શેરડા સ્નેહ રૂપી—  
દેખાયા, ને પ્રણય વશ આ હસ્તથી ટાપલી મેં  
મારી; ત્યાં તો મમસદન જે પહોંચીયો મન્દિર તું !

# હિંદમાં પ્રાંતિક આદિકવિઓની એકવાક્યતા

ડુંગરશી ધરમશી સંપદ

અનેક સંપ્રદાયો, શાંતિઓ, ધર્મોથી વિભક્ત લાગતાં હિંદના સાહિત્યમાં એકજ આંતરમુર નીકળે છે. દેશ, કાળનો ભેદ વસ્તુઓનું અદ્વૈત સ્થાપતો આંતરદષ્ટિવાળાને દેખાય છે. બાહ્ય વિરોધો અનેક છે. મોટા પણ દેખાય છે. સરકાર એને સુક્ષ્મદર્શક યત્રથી વધારે મોટા ભેવાનો દાવો કરે છે. પરંતુ બહારના રીતરિવાજો, વ્યવહારો, પહેરવેશો અને ચાલચલણોના ઉપર નીચા ભેદો અંદર સદમતાથી જોનારને જરૂર જણાશે કે હિમાલયથી કન્યાકુમારી સુધી અને કચ્છભૂચથી બંગાલ સુધી જુગલના રાંગોનાં સાહિત્યોમાં એકતાના સરો પુરાશે.

રશિયા સિવાય યુરોપનાં દેશોમાં અનેક ભાષાઓ છે. પરંતુ જેવા હિંદના પ્રાંતીય સાહિત્યમાં એકતાનાં આંતર તરંગો વહે છે, તેવા ત્યાં નથી. લિપિ સૈદ્ધી, યોગ્યતાની રીતિ જીવ્યારો અને પદ્ધતિ જુદી જુદી હોવા છતાં સાહિત્યની એકતા અભ્યાસકરને અચંચામાં નાંખી દે છે. દૂર દૂરના પ્રાંતોમાં હિંદી પ્રજાની અનેક વિવિધશૃત્તાઓને નિર્જળ બનાવતું સાહિત્ય એકધારે સમાજહૃદયને ધમકાવતું પ્રવર્તે છે.

હિંદની ભાષાઓમાંની ધણી ખરી દમ્પતી બારમાં સૈકામાં આઠાં આઠાં ધાસના અંકુરોની પેઠે દેખા દે છે. તામીલ જેવા પ્રાચીન ભાષા અપવાદ રૂપ છે. બાકી ધણી ખરી ભાષાઓ પ્રાકૃતના કલેવરમાથી ઉદ્ભવ પામી છે એમને સંસ્કૃતરૂપી આતરપાણી મળ્યાં છે. હમણાં અંગ્રેજી અસરની શીળા ઢાળાં એ ભાષાઓરૂપી વૃક્ષોને સુંદર રીતે ઉછેરે છે. હિંદની પ્રાંતિક ભાષાના વિકાસમાં પ્રાંતીય ભેદોએ બાહ્યભેદ આપ્યો. પરંતુ એનું સંસ્કારી હૃદય અભિન્નજ રહ્યું હતું. દરેક ભાષાનાં આદિકાવ્યો જોતાં આપણને એજ પ્રતીતિ થયા વિના રહેશે નહીં. પ્રજાનો મોટો ભાગ હજી સુધી આ આદિકાવ્યોને ધાર્મિક પાંચન રૂપે સ્વીકારી રહ્યો છે.

જુદી જુદી પ્રાંતીય ભાષાઓના આડંબર અને અલંકારોની નીચે એજ રામ-કૃષ્ણ એજ પાંડવકૌરવો, એજ ભક્તિ, જ્ઞાન, વૈરાગ્ય એજ, શાસ્ત્રસદ્ગજ ઉપદેશ ઝગમગ નીકળે છે. રાજ્ય શાસન, સંધિ, વિમલ, રાજ્યનીતિ પ્રાચીન પરંપરાઓ ઋષિઓની પૂજ્યતા એ સર્વે એકધારાં એક રીતે સર્વે સાહિત્યોમાં વળાં આવે છે. એ સર્વે આદિકવિઓને વિશેષતઃ રામાયણ, મહાભારત અને ભાગવતમાંથી પ્રેરણા મળી હતી. જેમ હિમાલયના હિમશૃંગોનું જરૂર પીગળી હિંદની મહાન નદીઓના પાણી રૂપે બની જુદાં જુદાં પ્રાંતોમાં પૂર્વ તથા પશ્ચિમ તરફ વહે છે, તેમ ઉપદર્શ આદિકાવ્યોમાંથી અનેક



પ્રાંતીય સરિતાઓ વહિ શ્રેષ્ઠ સાહિત્યનો ઉદ્ભવ કરે છે. દરેક પ્રાંતમાં આદિકવિએ શ્રીરામ કૃષ્ણના આખ્યાનોને પ્રાંતિક ભાષાઓના અર્થકારો પહેરાવી પોતાની પ્રજા સન્મુખ રજુ કર્યાં છે. પ્રાંતિક આદિ કવિઓએ પ્રાચીનતાની સંસ્કૃતિને એક ધારી ઉતારી છે. સ્ત્રીઓ, બેકુતો, અધ્ધવર્ગ અને ગ્રામ્યવાસીઓ માટે આ ધાર્મિક ખોરાક છે.

આ પ્રાંતીય આદિકવિઓ સંસાર કે રાજ્યની ઉચ્ચપાયસથી નિર્લિપ્ત હતાં. એ સુકવિઓએ રચેલું સાહિત્ય સંસાર કે આસપસના વિષ્ણવો, બ્રહ્માઓ, બંડો, અત્યાચારો, અન્ય પ્રબંધોનાં આક્રમણો, જીવનો, બંડો, ધાર્મિક અસહનશીલતાઓથી તદ્દન અલિપ્ત રહ્યું છે. અનેક બાહ્ય સંસ્કૃતિઓનાં આવાગમન છતાં એના પ્રવાહને કાંઈ જાતની ક્ષતિ પહોંચી નથી. તુર્કોના અનેક વંશોની સ્થાપના અને ઉચ્છેદ, મહાન મોગલોની શહેનશાહત, મરાઠારાજ્ય, બ્રિટિશ સામ્રાજ્યનું સ્થાપન વગેરે અનેક વિષ્ણવો છતાં કવિઓનાં હૃદયકમળોની રસિકતા, ભક્તિ અને સરજતા અસ્પૃશ્ય રહી છે.

બંગાળી સાહિત્યના આદિ કવિ શ્રી ચંડીદાસ ગણ્ય છે. ચૌદમી સદીમાં નાનપુરગામમાં તે જન્મ્યા હતા. એ સર્વશ્રેષ્ઠ ગીતિલેખક હતા. પ્રેમનો અપૂર્વ વિકાસ કરી કવિએ શ્રીકૃષ્ણચરિતામૃત ગાલું છે. રાધા કૃષ્ણના પ્રેમ પ્રસંગો અપૂર્વ માધુર્યના રસરેણથી એ મહાકવિએ આદ્રે કર્યાં છે. પ્રેમની વિશ્લેષતા, અત્યંત હિત્સુકતા, વિનંતી, આશ્ચર્ય, રોપ, માનભંગ, વિયોગ, મિલન, સંગાર, પરિહાસ, બૂલંગ, તિરસ્કાર એ સર્વે મનોભાવોને કવિએ બારે સુદર કળાથી વર્ણવ્યા છે. મંગીતને તો પોતાનાં પદોની નસો-નસમાં ઉતાર્યું છે. એનાં પ્રેમભક્તિથી રસભોજ થયેલાં પદો જ્યદેવ, સુરદાસ, દયારામ, મીરાંબાઈ, અને તુકારામને આંટી જાય છે; કવિભાવમાં, ભક્તિમાં, તદ્દલીનતામાં પ્રેમોન્માદમાં અને રસમસ્તીમાં અવધિ કરે છે. એમાં અધ્યાત્મભાવ સાથે સાથ નીતરે છે. રાધાવિરહ વર્ણવતા કવિ કહે છે.

નયન તરલ વહે પ્રેમ વારિ, અધિર કુલેર બાલા;  
અને ખન ઉઠે, વિરહ આગુન, દુગન હોઇલ જવાલા  
રાગચક્રન, મૃગમદગત અંગે આહિસ આખા,  
હવ્ય-કાચુની, તિર્તવ મકલ, તાહવા હીંગિય રાખા.  
પ્રેમ હળ હળ, જે મન બાહુલ, વનેર હરિણિ તારા  
બાદ બાણુ અધવા, ઘાહલ હોવા; ચારિદેકે આહિસારા

મદન, વમંતસખા, વ્યમ કોતુહલે, લુકાએ બોસિયા ડિસ બકુલેરતળે  
પુલ્કાસને હેલાચ હોસિયા તરવરે; પ્રચારિયા પદ્યુગ તવ વણતરે.

એક બીજાથી સરસ હળવો પદોની ચંડીદાસની પદાવલીને સહેજ ઉતારો કવિના ચાતુર્ય, કળા, સૌંદર્ય, અને રસરેણની ગ્રાંખી કરાવવા બમ નથી. ચંડીદાસ બંગાળી ભાષાનો મહાન કવિ છે. એનો પ્રભાવ બંગાળના ઘણા ખરા કવિવરો ઉપર પડ્યો છે. સ્વીન્ડનાથ ટાગોર ઉપર નો એ કવિની વિશાળ છાયા ચાલુ છાંઈ રહી છે. ચંડીદાસ

આજણે રામા નામની ધોખણના પ્રેમપ્રસંગમાં કૃષ્ણભક્તિનો વિકાસ શોધ્યો હતો. રામા ધોખણનાં પદો પણ બંગાળી ભાષાનાં પ્રાચીન કાવ્યોમાં જોવા પડે એમ છે.

મિથિલાના વિદ્વાન શાસ્ત્રમાં, અલંકારશાસ્ત્રી વિદ્યાપતિ, પણ બંગાળી ભાષાના મહાકવિ ગણાય છે. હિંદી ભાષા પણ એમને પોતાના તરીકે ગણાવે છે. એઓ શ્રી ચંડીદાસના સમકાલીન હતા અને કૃષ્ણભક્તિમાં તદ્દલીન હતાં. ભાવમાં ચંડીદાસ ચડે, કળામાં વિદ્યાપતિ વધે, એમ બંગાળી વિદ્વાનો માને છે. એની રાધા જ્યદેવની રાધા જેવી છે. કવિ વિરહગીત ગાતાં ગાતાં ભક્તિ અને પ્રેમમાં મસ્ત બની વિદ્વાતા, શાસ્ત્રજ્ઞાન, ન્યાયવ્યાકરણ વ્યુત્પત્તિ સૌને હડસેલી ભગવદ્દેવ બની જાય છે. ઉપમાઓ, અલંકારો, કાવ્યશાસ્ત્રના નિયમો, શબ્દચાતુર્ય, પદલાલિત્ય એ સર્વે કવિના આવેશમય અશ્રુજળમાં ભીંગાઈ અતિ મનોરંજક શાધુર્યને ધારણ કરે છે. ઉપમાના ચક્રવર્તિ શ્રી કાળીદાસના ચતુર્થસિંહારાનની સન્મુખમાં કવિ પોતાનું સ્થાન કરી લે છે. કવિ રાધા પાસે કહેવરાવે છે.

સંખિ કિ પુછસિ અનુભવ મોય,  
સોષપિરિત અનુરાગ બખાનિતે, તિલે તિલે નૂતન હોય.  
જનમ અવધિ દરિ રૂપ ને દરિનું, નયન ના તિરપિત જોલ,  
સોષ મધુર બોલ શ્રવણહિ શુનનું, શ્રુતિ પયે પરશનજોલ.  
કત મધુ-વાગિની રબસેં ગે.માઇનું ના છુઝનું કેઇલ કેલિ  
લાખ લાખ યુગ દિય દિય રાખનું, તણ દિવા છડનના ગેલી.  
કત વિચર્ય જનરસ અનુગમન અનુભવ કાહે ન પેએ.  
વિદ્યાપતિ કહે પ્રાણુ જુગાઇને, લાખે ન મિલન એકે.

શ્રી વૃક્ષસીદાસજી રામાયણ જેટલા જ બંગાળમાં આદરને પ્રાપ્ત થયેલી બંગાળી રામાયણના કતાં કૃતિવાસ ઝોઝા પંદરમી સદીના પ્રારંભમાં થઈ ગયા છે. એ સારા વિદ્વાન અને શાસ્ત્રજ્ઞ હતા. શ્રી વાલ્મીકિ રામાયણથી શ્રી કૃતિવાસની રામાયણ ધણી રીતે ભિન્ન છે. છતાં તે અપૂર્વ કૃતિ છે. બંગાળમાં ધરેધરે એનો આદર છે. કાલીદાસનું મહાભારત પણ બંગાલી જનસમૂહમાં બહુ આદરથી વંચાય છે.

મજબાબમાં શ્રીમદ્ વલ્લભાચાર્યના અષ્ટછાપના બકતોએ વૈષ્ણવ સંપ્રદાયને ભક્તિરસમાં તરબોળવાને અનેક સુંદર પદોની રચના કરી છે. તેવી જ રીતે ગુજરાતમાં શ્રી સ્વામીનારાયણના અઘાનંદ, નિષ્કુળાનંદ મુક્તાનંદ વગેરે સભક્તોએ વિપુલ ગુજરાતી સાહિત્ય રચ્યું છે. એવીજ રીતે ભક્તશિરોમણિ શ્રી ચૈતન્ય પ્રજાના અનુયાયી બકતો શ્રી ગોવીંદદાસ, કૃષ્ણદાસ, બક્ષરામદાસ, રામદાસ, જંદાવનદાસ વગેરે મહાન ભક્ત કવિઓએ બંગાળી સાહિત્યને કૃષ્ણ ભક્તિ રસામૃતથી રસી નાંખ્યું છે. સાહિત્યની દૃષ્ટિએ એમનું સ્થાન અતિ જાગ્ય છે. ગોવીંદદાસ મહાકવિ છે. વિદ્યાપતિ જેવું જ તેનું સ્થાન જાણ્યું છે.

તાંમિલ ભાષા અતિ પ્રાચીન અને સંસ્કૃત ભાષાથી સ્વતંત્ર રીતે ઉદ્ભવ પામી છે. એ ભાષામાં ધાતુઓ અને તેના પદોમાં તથા પ્રત્યયો સંસ્કૃત વ્યાકરણથી સ્વતંત્ર છે.

એની પ્રાચીનતા કાળના ગર્ભમાં છુપાયેલી છે. પરંતુ ઇસના પહેલા સૈકા સુધીનું તામિલ સાહિત્ય પ્રાપ્ત થવાનું ઘણા અનુમાને છે. તામિલ ભાષાનું સાહિત્ય ધણું જોડાયેલું છે. ભારતની બીજી ભાષાઓ સંસ્કૃતનાં આતરપાણીથી પોષાયેલી છે. પરંતુ તામિલની માતા અસાતજ છે.

તામિલ ભાષાના શેક્સપીયર તરીકે ગણાતા તિરુવલ્લુવર અદ્વૈત જાતિના હતા. તેઓએ “નાળડિયાર અથવા તિરુકુરલ” નામના સુશ્રવ્ય પાંડિત્યશાળી રાગને ધર્મ, અર્થ, કામ અને મોક્ષ રૂપી ચારે પુરુષાર્થના જન્ય ઉપદેશ નિમિત્તે રચના કરી છે. એ ગ્રંથ તામિલ ભાષામાં પચ્ચમ વેદ છે. તિરુવલ્લુવર તામિલમાં કવિસમ્રાટ ગણાય છે. એ ગ્રંથ ધર્મશાસ્ત્ર અને નીતિશાસ્ત્ર ઉભયને સફળોષે છે. હિંદની ઘણીખરી ભાષાઓમાં એનો અનુવાદ થયો છે, એની સરળ ગંભીર અને મધુર શૈલીથી આ ગ્રંથ હિંદમાં શ્રી તુલસીદાસજીનું રામાયણ અને મરાઠીમાં જ્ઞાનેશ્વરની શ્રી ભગવદ્ગીતા જે આદરને પાત્ર થઇ છે તેવા જ આદર તામિલ ભાષાની પ્રગમમાં જોવાયે છે.

તામિલ ભાષા બહુજ ખેડાયેલી છે એનું સાહિત્ય અતિ વિસ્તૃત અને સુંદર રીતે જોડાયેલું છે. આપણે દક્ષિણની ભાષાઓ વિશે બહુજ થોડું જાણીએ છીએ. પ્રાચીન કાળથી ઉત્તર અને દક્ષિણ એમ હિંદના બે વિભાગો એક બીજાથી ભન્ન સામ્રાજ્યો ઘેરાવતાં હતાં તામિલ સામ્રાજ્ય મહાન રાજ્યો, ઘણા પરદેશોના સંસ્થાનો, મોટાં મંદિરો, વિસ્તૃત ઉચ્ચ સંસ્કૃતિ મોટી સમૃદ્ધિઓ, હુન્નરમંદિરોના સ્વરૂપ રૂપ મહેલો, મોટું વહાણ વડું વ્યાપક વાણિજ્ય અને સૌને ટકર આપે એવું વિપુલ સાહિત્ય ધરાવવાનો મજબૂત દાવો કરી શકે છે. પરંતુ તે માટે ઉદાસીન છીએ, હિંદના અર્ધા ભાગ વિશે આપણે ખૂબ અસાત છીએ.

તામિલ ભાષાના વાદ્યો કન્નર કવિએ રામાયણના ૭ કંડોનો પદાનુવાદ કર્યો છે. આ અનુવાદ સંસ્કૃતને કથાભાગમાં અનુસરે છે. પરંતુ પ્રત્યેક પદમાં કવિની અદ્યૈતિક પ્રતિભા જમયો છે. ઘણે સ્થળે કવિની નૈસર્ગિક શક્તિ વાદ્યોકિ રામાયણનાં વર્ણન અને અલંકારોને આંટી જાય છે. કવિ શ્રેષ્ઠ વિષયને સંગીતમય બનાવવા જુદા જુદા લલિત છંદોનો ઉપયોગ કર્યો છે. તામિલ સાહિત્ય એ ગ્રંથને સારી રીતે સત્કારે છે. વિદ્વજનુસાર નામના તામિલ કવિએ સંસ્કૃત મહાભારતનો તામિલમાં પદાનુવાદ કરેલ છે. એને પણ સારો આદર છે.

દક્ષિણ હિંદની પાંચ મુખ્ય ભાષાઓમાં તેલુગુનું સ્થાન બીજું છે. તેલુગુ ભાષા સંસ્કૃતની ઘણી જણી છે. પણ ઉંદર હિંદીઓથી સમજાય તેવી નથી. એ ભાષાનું કવેચર સંસ્કૃત ભાષાના અવયવોથી બંધાયેલું છે. એમાં પંદર હજાર સંસ્કૃત શબ્દો વાપરવામાં આવ્યા છે. લગભગ એ કરોડ મનુષ્યો એ ભાષા બોલે છે. સુંદર કણ્ઠાટકી સંગીતનું આશ્રય અને આધારસ્થાન આ ભાષા છે. એમાં સંસ્કૃતની પેઠે લાંબા સમાસની અગવડ

છે, આંધ્ર ભાષા સારું સાહિત્ય ધરાવે છે. સંસ્કૃત સાહિત્યના અનેક સુંદર ગ્રંથો આ ભાષામાં અર્ધ સ્વતંત્ર રીતે શોધે છે.

આંધ્ર અથવા તેલુગુ ભાષાના આદિ કવિ શ્રી નન્નય લદારક અગીવારની સદીના મધ્ય ભાગમાં રાજ્ય વિષ્ણુવ દાગિના દરબારમાં રહેતા હતાં. રાજ્યસાથી એમણે શ્રી મહાભારતનો તેલુગુ ભાષામાં પદ્યાનુવાદ તૈયાર કર્યો. લદારકની ભાષા ગંભીર, વિચારમય અને શુદ્ધ છે. તેણે શ્રી મહાભારતના આદિ, સભા અને વનપર્વના કેટલાક અંશોનો અનુવાદ કર્યો છે. મૂળ વસ્તુની દોરી ઉપર એમણે સુંદર પ્રલયચણી કરી છે. લદારકે ધણી સ્વતંત્રતાથી સ્વેચ્છાનુસાર કાવ્યરચના કરી છે. ખેડૂત અને ગ્રામજનો પણ સરલતાથી સમજી શકે એવી એનાં કાવ્યમાં સરલતા બીતાળે છે.

શ્રી નન્નય લદારક પછી બસો વર્ષે શ્રી તિલ્લન સોમયાજી થયા. એમણે ઉલોત્ત પર્વથી લઈને સ્વર્ગારોહણ પર્વ સુધી શ્રી મહાભારતનો પદ્યાનુવાદ કર્યો છે. તિલ્લનની કવિતા પ્રસન્ન મનોહર છે તિલ્લુગુભાષાનું કાવ્યસાહિત્ય વિશાળ છે. પરંતુ તિલ્લનની કવિતાની તોણે ઉભી શોભે તેની મહત્તા કોઈ કવિ પ્રાપ્ત કરી શક્યો નથી. પિંગળના નિયમો જાળવવા એને વૃથા શબ્દસમૂહને વચ્ચે ગુંથવાની જરૂર પડી નથી, પચાસ વર્ષ પછી “એરાપ્રેમગજ” કવિએ અધુર વન પર્વ પૃથ્વીમાં પુર કર્યું. આંધ્ર મહાભારતને તેલુગુ સાહિત્યકો સંસ્કૃત મહાભારત કરતાં વધારે પ્રભાવશાળી અને ઉચ્ચ કૃતિ માને છે.

નિર્ધન અને ખેતીનો પ્રાંધો કરતાં “પોતનાગાત્ય” ટેલુગુમાં એક રસભક્તિવાનના અદ્વિતિય કવિ થઈ ગયા છે. એનાં લખેલો અને પદો પ્રેમામૃતનું પાન કરાવે છે. એણે ભાગવતની રસલહારી કરી છે. શ્રી તુલસીદાસ, શ્રી સુરદાસ, શ્રી મીરાંબાઈ, શ્રી ચંડીદાસ શ્રી તુકારામ અને શ્રી નરસિંહ મહેતાની પેઠે એ કવિએ આંધ્ર દેશને પ્રેમભક્તિનાં સ્નાન કરાવ્યાં છે. એ કવિનાં મહાત્મ્યની અનેક ગમતકારિક કથાઓ આંધ્ર દેશમાં પ્રચલિત છે. નરસિંહ મહેતાની પેઠે એનું આધારિક જીવન દુઃખમય પરંતુ સ્વતંત્ર અને પવિત્ર હતું. સાંજના હાંડલામાં શું જોરનું તેની ચિંતા શ્રી કૃષ્ણને રહેતી. ભાષાનું સમગ્ર બળ એની હૃદયકુંજમાંથી નીકળી આંધ્ર દેશના વસીએને લલજા કરી મુકે છે. આંધ્ર દેશમાં પ્રેમલક્ષણી ભક્તિના બીજો વાવી એ દેવવાસીઓનાં હૃદયોમાં ઉચ્ચ સ્થાન મેળવનાર કવિભક્ત “પોતનાગાત્ય” જ છે.

દિદી ભાષાના આદિ કવિ ગંદબરદાસ મહાપાંડે તેમનો “પૃથ્વીરાજસો” અને ૧૧૬૧માં રચાવાની માન્યતા હતી. પરંતુ હમણાં શ્રી ગીરીશંકર જોષા અને બીજા વિદ્વાનોની માન્યતા મુજબ એ પ્રાંધની પ્રાચીનતા મોટા સંશયને પાત્ર નીવડી છે. રામના ઇશીઅડ એને ફારસીના સાહનામા જેવી એ વીરરસપ્રધાન કૃતિ છે. ભાષામાં વાંચી, નેમ ધણુ છે. ઉપમાઓ અને અલંકારોથી એ પ્રાંધ બેરેસો છે. તેમાં પ્રાકૃત અને મહારાષ્ટ્રી માત્રાઓનો મોટો શબ્દ સમૂહ છે.

# વરમાલા

મુળલેખક • ગોવિન્દવલ્લભ મંત  
અનુવાદક • રમણિક કિશનલાલ મહેતા

પાત્ર

કરંધમ	...	...	...	...	ભૂમંડળના મહારાજ
અવીશિત	...	...	...	...	કરંધમનો પુત્ર
વિશાલ	....	...	...	....	વિદિશાનો રાજા
વૈશાલિની	....	....	...	...	વિદિશાની રાજકુમારી

રાજગણ, દાસી, નર્તકી, સારથી, રાક્ષસ અને કેટલાક સૈનિક.

સ્થળ:— વિદિશા અને એની નજીકનું એક વન.

સમય:— એક માસ

અંક ૧ લો ]

[ પ્રવેશ ૧ લો

ઉપવન

નેપથ્યમાં વૈશાલિનીનું ગીત

હે દેવ ! દુનિયાને દર્શન કરાવો.  
અહીં આપ આવો યા અમને જીલાવો.  
હવે વાદળામાં ન વળવન્દ્ર છૂપો,  
પ્રકાશી પીવાડો કૌમુદીનો કૂપો.  
સ્મિતદાન દઇને સુમનને સુદાગી !  
તહમે કેં હસો, કેં અમને હસાવો,  
ઉઘાડી પ્રભો ! પુષ્પ પદ-કંટકોથી  
કરનાં કુસુમ કૃષ્ણ ! ફલદા બનાવો !

[ ગીતનું અંતિમ ચરણ ગાતી ગાતી તથા માળા ધૂંધતી વૈશાલિની પ્રવેશ કરે છે. એકાએક કાંઈક યાદ આવતાં જ તે એક પુષ્પને સંબોધીને કહે છે. ]

વૈશાલિની: એ એક ન્હાનકડું બીજ હતું. એ મહારાજ મનને ચંચળ ન કરી શક્યું:  
હું એના છૂપા સૌન્દર્યને ન જોઈ શકી. મહેં અત્યંત બેદરકારીથી એ જમીન પર વેળાં.

પદ્મીઓના ભયથી એ ભૂમિમાં સંતાપ ગયાં. આકાશનો રયામ ગ્રેષ્ઠ કોણ જાણે કોના સંકેતથી જલ વર્ષાવી ગયો: એ બીજને પૃથ્વીના હૃદયમાંથી ખેંચી કાઢી, એને એક સુંદર તરુવરતું રૂપ આપી આપ્યો ગયો. તે તરુવરને ધણી દિવસ પર્વન્ત ગ્રીષ્મના તાપ, શિશિરની ઠંડી અને વાયુની લહરીઓમાં ઉભાં ઉભાં તપસ્યા કરતી પડી. અચાનક એક દિવસે કસંભાકર વસન્તે પ્રગટ ઘઘ કહ્યું: “વર માગ”. નિજ કાન્તિથી મહારા મનને લોભાવનારા પુષ્પ ! તારા લઘુજીવનનો આ ઇતિહાસ છે. તું આ એકજ સ્થાન પર રહી રહીને મુંઝાઈ ગયું છે, તો આવ, મહારી પાસે આવ, તને મહારા હૃદયમાં હું ધારણ કરી રાખીશ. (પુષ્પ ચૂંટીને બીજા પુષ્પને સંબોધી) અને તું પણ ને આ ગુચ્છમાં પૂર્ણ રીતે ખીલી ચૂક્યું છે, તો આવ, તારા સૌન્દર્ય-સુગંધનું મને દાન દે: મહારી કૃષ્ણદાનમાં કરમાઈ જા, ચિન્તા ન કર. અમે મૃત્યુલોકવાસી છીએ. અમારું પણ એજ પરિણામ છે. ઉદય અને અસ્તનું નામ જ જીવન છે. (એને પણ ચૂંટે છે. ત્રીજા પુષ્પને સંબોધીને) તું કંઈ આશાએ આટલું બધું કુલાઈ રહ્યું છે ! નિર્દય કાળ પાસે સારા ફગાવી આશા ન રાખીશ. એણે તને જે મિટ્ટીમાંથી ઉત્પન્ન કર્યું છે તે મિટ્ટીમાં જ ભોગવી દેશે એ પહેલાં તું કાંઈક સુખનો અનુભવ કરવા ચાહતું હોય, તો આવ, હું તને દેવતાના ચરણે ધરી તારું અને મારું-બન્નેનું-જીવન ફાટાઈ કરીશ. (પુષ્પ ચૂંટીને ચોથાને) ને કે મહારા પાંચવ પુષ્પોથી ભરાઈ ગયો છે ! જયમાલા પણ ચૂંચી રહી છું: છતાંયે આ વૃક્ષની હૃદયી ડાળ પર ખીલેલું એ ફૂલ મારું મન લોભાવી રહ્યું છે. તું મહારા સ્પર્શથી જોટલું દૂર છે એટલું જ સુંદર શા માટે છે ! મહારી પોતાની પાસેની કોઈ ગીજ સુંદર હોત તો સમાર આજ અત્યંત સુખમય લાગત. ગમે તેમ હો, હું જરૂર તને ચૂંટીશ. એની વરમાળા ચૂંચીશ: અને એ લઇને કાલે સ્વર્ગવરમાં પાંતની પસંદગી કરીશ. હું આ ડાળી ખેંચુ છું તો બીજી ડાળી પણ નમે છે. (પાસેની ડાળી ખેંચે છે. કૃષ્ણવાળી ડાળી પણ કાંઈક નમે છે: પરંતુ ફૂલ હોવા સ્પર્શથી દૂર રહે છે. વૈશાલિની ડાળી વધુ જોરથી ખેંચે છે: કામળા ડાળી તૂટીને પૃથ્વી પર પડે છે. ડાળી તૂટવાથી થોડી જગા ખાલી પડે છે: જેમાંથી છૂપાયેલો ‘અવીક્ષિત’ નજરે પડે છે. વૈશાલિની એને બોધેને ચમકે છે. એની પાલવની ડાળી શિથિલ થાય છે. એકત્ર કરેલાં પુષ્પો પૃથ્વી પર વિખરાઈ જાય છે. ભયકંપિત સ્વરે તે કહે છે. (કોણ ?) અવીક્ષિત. તમારા સુંદર મુખ પર આલેખાયેલો ભયનો ભાવ મને અત્યંત સુંદર લાગ્યો.

વૈ. તમે કોણ ?

અ. હિંમ્લ પશુ નથી હું.

( અગ્રહિત વિખરાયેલાં પુષ્પ એકત્ર કરે છે.)

વૈ. પરંતુ તમારી અંખિમાં મને માંસાહારી પશુની હાથ દેખાઈ રહી છે. સાચું કહો તમે કોણ છો ?

( હજી સુધી અગ્રહિત ભૂમિ પર વેરાયેલાં પુષ્પ વીણી લેતા હતા તે લઇને ).

અ. (વેશાલિનીના હાથ એ પુષ્પો વરસાવી ) ત્હમારો ઉપાસક.

વે. ઉપાસક ?

અ. ના, ના, ઉતાવળે મ્હારો પરિચય આપવામાં મ્હેં ભૂત કરી, દામા કરો. હું ત્હમારો ઉપાસક નહિ, પણ દાસ છું. એ યોગ્યતાને ખાતર પણ ન હોઈ તો મ્હને ત્હમારી ચરણચર માનો.

વે. ચરણચર ?

અ. હા. ચરણચર. જેમ ચન્દ્રમાએ કલંકને અને પુષ્પે કંટકને પોતાના અંકમાં ધારણ કર્યા છે તેમ ત્હમે પણ મ્હને મહણ કરો.

વે. સુવક, ત્હમારો આ કેવો ઉન્માદ ? વિના પરિચયે ત્હમે અહિં શા માટે આવ્યા ?

અ. આવવાને માટે શું પરિચયની આવશ્યકતા હોય છે ? જમરનો સુમન સાથે અથવા તો પતંગનો દીપક સથે કોણ પરિચય કરાવે છે ? કુમુદિનીએ ચન્દ્રને આવવા માટે વળી ક્યારે પત્ર લખ્યો ? હું ત્હમારી પાસ એટલા માટે આવ્યો કે આવ્યા વિના ન રહી શક્યો.

વે. હું આ શું સાંભળું છું ?

અ. તેજ, જે વસ્તુતઃ સાચું છે. ખીલુ ત્હમને શું સંભળાવું ? ને કવિ હોત તો કવિતાના અલંકારોથી સુસજ્જિત કરી નિજ પ્રેમનો મધુર ઝંકાર ત્હમને સંભળાવતઃ જે ગાયક હોત તો મ્હારો પ્રેમનું સરસ સંગીત સંભળાવી તમારા કાનમાં અમૃત રેસાવત. દુર્ભાગ્યવશ હું એમાનો મોઢ પછી નથી. મ્હે ત્હમારી વિરહ-પીડાએ વ્યાકુળ બની મહિનાઓ પર્યન્ત જમૃત રહી રાત્રિઓ ગાળી છે ત્હમને સ્વપ્ને પણ એનો ખ્યાલ આવી શકે છે ? હું ત્હમારી સ્મૃતિમાં સુધામયી વેદનાનો અનુભવ કરી રહ્યો છું. સૂર્ય કમળને દિવસે આઢે છેઃ ચન્દ્રદેવ-કુમુદિનીને રાત્રિએ આઢે છેઃ પરન્તુ હું તો રાત દિવસ વણ્યોએ આલા કરું છું. પ્રિયે ! —

વે. શાન્ત થાઓ. એ સંબોધન ‘પ્રિય’ છેઃ પરન્તુ હું એ ત્હમારી મુખે નથી સાંભળવા માગતી. કહો, જગત્ત આપો—ત્હમે અહિં શી રીતે આવ્યા ? શું પ્રદરિયોએ પ્રવેશદાર પર ત્હમને રોકવા નિહ ?

અ. શું પ્રદરીને પ્રવેશદાર પર રોકવાને માટે નીમ્યા છે ?

વે. નહિ તો પ્રદરી કેને કહે ?

અ. પરન્તુ ત્હમારા ઉપવનમાં જ્યારે પુષ્પભંડાર લઇને વસન્ત આવે છે ત્યારે તો એને મોઢ પ્રદરી નથી રોકતો. કલ્પ-કૂળન સાથે કોકિલા આવે છે, ત્યારે એ પ્રદરીઓ ક્યાં રહે છે ? વર્ષાની સાથે જલજરી વાદળોએ અહિંનાં વૃક્ષલતાઓને સીંચવાને આવે છે ત્યારે એનો નિષેધ શા માટે કરવામાં નથી આવતો ? હિમબિન્દુઓને લઇને ચિસિર ત્હમારા ઉપવનમાં પ્રવેશ કરે છે ત્યારે એને પણ મોઢ નથી અટકાવતું, એ ત્હમારા પ્રિયતમ પુષ્પને

ધૂળમાં રગદોળે છે: તદ્મારા દાઢે વાવેલી લતાએને કગમાંવી-મૂકવી નાખે છે: સદસ જુદોની શ્રી હરી લે છે પરન્તુ એને કોઈ નથી વારણ: નથી એના આરવામાં કોઈ બાધક થતું.

વે. વ્યથા વાતો ન કરો, તદ્મારે આવ્યા ત્યારે શું પ્રહરીઓ સ્પર્ધ રચા હતા?

અ. નહીં: પ્રતીક્ષા કરી રચા હોય તેમ તેમનાં મેત્રો ખુલ્લા હતા.

વે. તો તદ્મારે ચોરીજૂપીથી અંદર દાખલ થયા?

અ. નહીં: એમને કર્તવ્યવિમુખ્ય કરીને આવ્યો.

વે. કેવી રીતે?

અ. મહેં એમને દ્રવ્ય આપી મદારે વચ કરી લીધા.

વે. તદ્મારું એટલું સાદગી રાજકુમારી વૈશાલિનીના ઉપવનમાં વિના આગા-અધિકારે પ્રવેશ કરવા બદલ શી શિક્ષા થાય છે એ શું તદ્મારે નથી જાણતા?

અ. જાણું છું.

વે. તો પછી?

અ. મદારા આત્માને તદ્મારે બંદીવાન બનાવી રાખ્યો છે: આ શરીરને પણ બંદીવાન કરો: હું તૈયાર છું.

વે. હું સિપાઈને બોલાવું છું.

અ. એની મદને કશી ચિન્તા નથી, તદ્મારો કોઈ મદારે માટે આદરની વસ્તુ છે. તદ્મારો દીધેલો દંડ તદ્મારાગીએ અધિક મધુરો લાગશે. હું શિક્ષા સહન કરવાને તૈયાર છું પરન્તુ એક વાત કહીશ. શું એમનો આવોજ બદલો મળે છે? તદ્મારો ન્યાય શું આવો જ છે?

વે. તદ્મારે કોઈનો બચ નથી: તદ્મારે કોઈ સાધારણ માણસ નથી લાગતા. કોણ છે તદ્મારે?

અ. મદારાજ કરંધમનો પુત્ર રાજકુમાર અવીશિત,

વે. (આશ્ચર્યચકિત થઈ) રાજકુમાર અ-વી-શિ-ત!

અ. હા

વે. (સ્વચ્છ) આ શું? મદારી ઇચ્છા ઉપરવટ આ કોણ શાસન કરવા લાગ્યું? નહીં, નહીં, હું એ મોહને કચડી નાખીશ. (પ્રકટ) તદ્મારે રાજકુમાર અવીશિત છે? પરન્તુ હવે ગદ્ગદ વિલંબ થયો છે.

અ. શેનો વિલંબ?

વે. કાંઈ નહીં, તદ્મારે પહેલાં દ્રવ્ય આપીને પ્રહરીઓનું કર્તવ્ય ખરીદી લીધું: અને હવે એ ધનથી નારીહદય ખરીદવાને આવ્યા છે નહીં? નારીહદય કાંઈ વેચવા-ખરીદવાની વસ્તુ નથી.

અ. હું એને નિજ રૂપ, ગુણ અને બાહુબળે જીતીશ.

વે. હું એ વાત પર કેમ વિશ્વાસ રાખી શકું? શું એ તદ્મારો વીરતાનું પ્રમાણ છે? કે મદારા ઉપવનમાં ચોરની માફક પ્રવેશ કર્યો? હું પૂછું છું તદ્મારે શું ક્ષત્રિય છે?



અ. હા, પરન્તુ—

વે. (અટકાવીને) ચૂપ રહો ! હું તમારા મૌનથી એનો ઉત્તર માગું છું : તમારી ગેર-હાજરીથી એનો જવાબ માગું છું. પ્રત્યુત્તર આપવાને બદલે અહિંથી ચાલ્યા જાઓ.

અ. પણ જતાં પહેલાં હું કંઈક કહેવા માગું છું.

વે. શું?

અ. કાલે તમારો સ્વયંવર છે ?

વે. હા.

અ. મહારાજ કરંધમનો રાજકુમાર દેવ પાસે વરદાન માગવાને પણ સંકેત રાખેલો હતો તે આજે તમારી પાસે પ્રેમભિક્ષા માગે છે. સુંદરી ! નિજ સૌન્દર્ય-જ્યોતિથી મહારા પ્રાસાદને પ્રકાશવન્તો બનાવો. હું મહારા આજ્ઞાનથી તમે લોકને છતી ત્હમને એની અધીશ્વરી બનાવીશ.

વે. તમે ત્રિલોક છતી સકશે; પરન્તુ મહારા હૃદયના સ્વાંશ પણ નહિ છતી શકે.

અ. મહારે માટે એ ઇષ્ટ પણ નથી. ત્હમને છતીને હું મહારી દાસી બનાવવા નથી ઇચ્છતો. ત્હમે મહારા પર વિજય પ્રાપ્ત કરી મ્હને ત્હમારો દાસ બનાવો. કાલે સ્વયંવરમાં મ્હને ત્હમારી જન્મમાલા પહેરાવો.

વે. તો હું ત્હમને પુરી રીતે ઓળખી છઉં : જેથી સ્વયંવરમાં કાલે મહારાથી 'જુલ ન થાય'.

અ. ઓળખા-બચ્ચી લીધો ?

વે. હા સારી-સંપૂર્ણ રીતે. મહારી આંખો બીડી દઉં તો હું કર્ણુદ્વારા સજ્જથી ત્હમને ઓળખી કાઢું. મહારાં નેત્રો અને કર્ણ-બન્ને-જોતપોતાની શક્તિ ઓર્ધ્વ એસે, તો હું સ્પર્શ-વડે ત્હમને શોધી કાઢું. ત્હમારું મુખ પૂર્ણ રીતે મ્હને યાદ રહી ગયું છે, કાલે સ્વયંવરમાં હું જેને વંચીશ, તે જલે ગમે તે હોય, પરન્તુ આ મુખવાળા ત્હમે તો નહીંજ હો.

અ. (ચકિત થઈ) ત્હમે શું કહ્યું, અને મ્હેં શું સાંભળ્યું ?

વે. એકજ વાત, જે મ્હેં કહ્યું તે જ ત્હમે સાંભળ્યું. ઇશ્વરને ધન્યવાદ આપો. મને તે કારણે, પણ કાલ સુધી ત્હમારી ભૂતિ મહારા હૃદયમાં હું ધારી રાખીશ.

અ. શું ત્હમે મહારો પ્રેમ નકારો છો ?

વે. હા.

અ. નહીં, ત્હમે ઉપહાસ કરો છો : આ સુંદર મુખ એટલું કઠોર ન હોઈ શકે.

વે. વૈશાલિની ઉપહાસ કરતાં નથી શીખી. આ પણ સાચું છે અને તે પણ સંચું છે.

અ. ત્હમે મ્હને નથી મ્હાતાં ?

વે. આહું છું : પરન્તુ ત્હમને નહીં : ત્હમારી ધૂણાને.

અ. ત્હમે મહારી સાથે લગ્ન નહીં કરો ?

વે. ત્હમારા સિવાય મહારે માટે અન્ય કોઈ પતિ નહીં રહે તો હું આ જન્મ અવિવા-હિત જ રહીશ; જે એમ નહીં રહી શકું, તો કુટીલ ચન્દ્ર, સુકર્કા વૃક્ષ અગર તો મૂક પાપાણ્ય પ્રતિમા સાથે લગ્ન કરી લઈશ.

અ. મહારા પ્રત્યેની આ વિરક્તિનું કારણ ?

વે. નથી જાણતી હું.

અ. શું હું રૂપચાન નથી ?

વે. મહારાં નયનોએ આથી અધિક ઔન્દર્ય ક્યાં મે નથી જોયું ; પરંતુ નારીહસ્ય સદાયે સૌન્દર્યને નથી આરાધતું.

અ. એ તદ્દભારે અન્તિમ નિશ્ચય છે !

વે. હા.

અ. એ નિશ્ચયને અન્ત લગી તદ્દમે હૃદ રહેશે !

વે. હા.

એ. એનો બદલો ?

વે. જાણું છું અમે નિર્જંગ છીએ. અમારું રાજ્ય તદ્દમારા પિતાની અધીનતામાં છે. તદ્દમે શું કરશો ? તદ્દમે અમને રખડતા બિખારી બનાવશો ; અમારા રાજમુગટના ચૂસા કરી નાખશો ; અમારી સુખસમૃદ્ધિ લૂંટી લેશો ; અમારું ઐશ્વર્ય ધનસંપત્તિ સૌ કાંઈ છીનવી લેશો ; પરંતુ મહારો પ્રેમ બળપૂર્વક સંપાદન કરવો એ તદ્દમારી શક્તિબદ્ધારનું કામ છે. એ અત્યંત સુન્દર અવસર હશે કે જ્યારે કાલ્યાણીય વસ્ત્રો પરિધાન કરી બુખી-તરસી વૈશાલિની પોતાની સ્વચ્છાએ પ્રેમ અર્પશો ; જ્યારે તે ધન બળ અને રૂપને નહીં, પ્રેમને આદતી હશે.

અ. એમ નહીં બની શકે. તદ્દારું સર્ગન મહારે માટે જ થયું છે : તું મહારી જ થશે. કાલે સ્વયંવરમાં તું વરમાળા મહારા કંઠમાં નહીં પહેરાવે તો હું તદ્દારું દરજી કરીશ.

વે. જોયું જશે. એ આશાભર્યું સ્વપ્ન છે : એ પોષપટની બોલી છે ; જે પોષપટ પોતે સ્હમજતો નથી પણ એને સાંભળનારા સ્હમજે છે. એમાં કેટલો આર છે તે નથી સમજતા : હું એ જાણું છું. જાઓ તદ્દમારાથી થાય તે કરી લેજો

( પુણ્યપૂર્વક વૈશાલિની જાય છે. )

અ. આતું અપમાન ! કાલે કદાચ સ્વયંવરમાં હું સાચેસાચ વૈશાલિનીનું દરજી ન કરી શક્યો તો શું કરીશ ? ત્યારે શું કરીશ ? ત્યારે વૈરાગ્ય લઈશ, કાર્ધ નિર્જન વનમાં દર્શનશાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરીશ ? નહીં નહીં, નારી જાતિનો શત્રુ બનીશ, પૃથ્વીને નારીહીન કરવાને માટે નારી-ન્યાસ કરીશ. નારીજાતિના સંહારને માટે શિવની તપસ્ચા કરીશ. એની પાસેથી એવું વરદાન માગીશ કે સૃષ્ટિમાંથી નારીમનને બહિષ્કાર થઈ જાય-વૃક્ષસતાના ગર્ભમાંથી મનુષ્યની ઉત્પત્તિ થાય. પાપાણી ! પાપાણી !

[અવીક્ષિત દીર્ઘ શ્વાસ લઈ વૈશાલિની ગઈ હતી એ માગે તરફ જાંએ છે : અને એ માગે ન જોતાં તે નિરાશ બને છે. એનાં ચૂંટલાં ધુણોને પૃથ્વી પરથી ઉપાડી એને ચૂસે છે, પણ દીર્ઘનિઃશ્વાસ નાખી આકાશ તરફ કંજાભરી દષ્ટિ નાખે છે : પણ નીચું જોઈ ધીરે ધીરે જાય છે : જતાં જતાં વૈશાલિની ગઈ હતી તે માગે ચીઠ માંડે છે.]

# મહારી નાંધપોથીમાંથી

## શિમ્કીનું નૃત્યદર્શન

### ગજાનન વિદ્યાનાથ જોશી

ઉદયશંકરનું સ્મરણ કરતાં મને એમની સાથોસાથ તેમની અગ્રેક નૃત્યસહચરી બહેન શિમ્કીનું સ્મરણ થાય છે; બહેન શિમ્કી ઉદયશંકરની કલાના ઉદયકાળથી તેમની નૃત્યસહચરી બન્યાં છે અને છેલ્લાં થોડાં વર્ષોથી ઉદયશંકરના હિન્દના અને પરદેશોના દરેક પ્રવાસમાં તેમની સાથે રહેતાં આવ્યાં છે; તેઓ જાતે ફ્રેન્ચ મહિલા હોવા છતાં હિન્દી નૃત્ય પાછળની તેમની નિષ્ઠા, ભક્તિ અને સિદ્ધિ ધણા ઉચા પ્રકારનાં અને આપણને વિશિષ્ટ કરે એ જાતનાં છે : ઉદયશંકરની નૃત્યકલાએ હિન્દી નૃત્ય પાછળ તેમને રસ લેતાં કર્યાં અને તેમના સતત સહચાર, સેવા અને સિદ્ધિએ ભારતીય નૃત્યકલા પાછળ મુગ્ધ કરી તેમને તેમાં જોતજોત બનાવ્યાં; આજે ઉદયશંકર અને તેમની કલાને જે આટલી બધી અપાર કીર્તિ અને મહત્તા સાંપડ્યાં છે તેમાં બહેન શિમ્કીનો સાથ અને સ્થાન ધણું મહત્વનું છે : સુકુમાર રૂપલાવણ્ય, આકર્ષક અંગભંગ, પ્રશાન્ત વર્ચસ્વની ઝાંખી કરાવતા બીડાએલા અને મક્કમ હોઠ અને વદનપરની સતત ચમકતી મેઘારેણાએ તેમના નૃત્યને આર આપ આપે છે. 'વસન્તનૃત્ય'માં એ દાણા ચૂંજતાં પંખીઓને ઉડાડી મુકવાનું આહ્વાનક મુદ્રા અને અંગમરોડ સાથેનું નૃત્ય કરે છે; 'અબપૂલ' 'ધરકી જવાનનો બાંકે સાવરિયા' અને 'મારવાડી નૃત્ય'માં એ રણચર સૈનિકની વીરંગના, સુસ્લીમ-સુવકતી હુરીસુરત માથુકે, અને લાડીજીનાં અંગચલન અને ભાવદર્શન-એ કલકલનાંદે વહી જતી 'દાઈ વેગરતાં સસ્તાની જલજલકરીઓની સ્વાભાવિકતાથી અને ચપગતાથી કરી જતાવે છે. 'રાસલીલા' નૃત્યમાં રૂપગીતા અને રંગબીની રાધિકાજી તરીકેનું મોહક અને જોતાં આંખ ન થાકે તેવું મસ્તીભર અને લાસત નૃત્ય એ કરે છે, અને ઉદયશંકર અને તેમની મંડળીની કલાની કિરીટ-કલગી જેવા શિવ-પાર્વતીના લંબાણુ 'તાંડવનૃત્ય'માં-ઘડીમાં સંજેમરમર જેવી જોત આરસ શિલામાંથી કંઠારેલ નિર્જીવ પાષાણમુર્તિ જેવાં થઈ જતાં, ઘડામાં શંકર અને વૈતાલોનો ભક્તિપ્રાસાદ ઝીલતાં, રીસાતાં, કોધાયમાન થતાં, ઘડીમાં ચકરની સાથોસાથ ભય, કારણ, નેરાશ્ય, વૈરાગ્ય, મોહ અને સંજ્ઞમનાં નૃત્યદર્શનો કરાવતાં નૃત્યની અનેકાનેક નૂ મકાંઆ પસાર કરીને, છેલ્લે શંકરનો પરાજીતા બનીને એમના ઉછંગે એ ગિરાજે છે : યસ ! અહીં શિમ્કીનાં નૃત્ય, મુદ્રાદર્શન અને ભાવદર્શનની પરાકાષ્ઠા છે : આ જોઇને હિમાદીમાલાના કોઇ એકાકી શિખર પર દેવસભા વચ્ચે મહાદેવ સાથે વિવાહ વદતાં અને સમગ્ર વિશ્વને પોતાના તાંડવથી ડાકાવતાં દેવી પાર્વતીજી બહેન શિમ્કીમાં પ્રત્યક્ષ થાય છે : છેલ્લાં 'ખેડૂત નૃત્ય'માં ગ્રામવાસી જનતાના કેકજીવનો સાહજીક નૃત્યપ્રયોગ તો એ અસામાન્ય સફળતાથી કરી જતાવે છે : ખેતરની લણણીથી માંડી ધૂણવા સુધીની પ્રત્યેક ક્રિયાઓમાં થતાં પ્રત્યેક દર્શનમાં એમનો એકેય પદતલ જ્વનિ લોપાતો નથી, એકેય ભાવદર્શન ઝાંખું પડતું નથી, કે એકેય ખૂબીનો ચમકાર રહેજે ય જૂનો થતો નથી; એક 'પરદેશી' ગણાતી યુવતિએ સાંખ્ય કરેલી હિન્દી અને હિન્દુ નૃત્ય પરનો આટલી દૃઢ

સુધીની સિદ્ધિ આપણને તેની તરફ માન અને પ્રસંશાની લાગણી ઉત્પન્ન કરે છે. ભારતવર્ષની કીર્તિ તેની પુરાતન કલાઓને જીવંત કરીને આંતરરાષ્ટ્રીમાં ફેલાવનારા કલાધરો, ચિત્રો, સંચિતકો કે નૃત્યકારોની તવારિખ બ્યારે કોઇ બાવી કલાબક્ત લખશે ત્યારે તેમાં ઉદ્વેગ કરનું સ્થાન દરોજ અને તેમાં બહેન શિશીનું નામ ઉલ્લેખવળ અક્ષરે જગદગી ઉદ્વેગ દરો.<sup>૧</sup>

## મેઘધનુષ્ય

સંદેહ

ચિયાજાતી સંધ્યા હતી માગસર માસની સચેત કરતી આદ્વાદક ઠંડીમાં હું ગળે દુપટો વીંટી ધર બહાર નીસર્યો. પવનનો એક નોથબરો મુમત્તારો આવ્યો, અને મારા રોમે રોમ ઉભા થઇ ગયા. મને લાગ્યું કે શરીરને આરપાર વીંધી ઠંડી પસાર થઇ. શરીરમાં ઉષ્મા પ્રગટાવવા મેં ઉતારણે પગલે ચાલવા માંડ્યું. અંતરમાં થયું કે વિશ્વમાં ચલન સિવાય અન્ય કંઇ ઉત્તમ નથી. તેની અવહેલના કરનાર જરૂર બની બદસુરત અને બદસિરત બને.

પુલ પાસે પહોંચતાં રસ્તો જમણી તરફ વળાંક લેતો હતો મેં પુષ્પ વટાવી તે રસ્તે મઝખી કદમે ચાલવાનું જતરી રાખ્યું સહસ્રા આંખ આકાશપર પડી. પશ્ચિમ સાથે પૂર્વમાં પણ સંધ્યા ખીલી હતી. સારી દિશા ગુલાખી વાદળાથી ઉભરાઇ અત્યંત રોશનબર હતી. છુટાં છુટાં રસધરના કુમારબર હેથે ગુલાખ ખીલ્યાં દનાં કોઇ સંધ્યાગીતધાવજ શુલશુલની જાતીનો રક્તપ્રવાહ ત્યાં સીઝી રહ્યો દશે! અખીલ વિશ્વની મદીરા નિજ લાલાશ ત્યાં પાથરી રહી હતી. કદાચ સુરાપ્સરાના ચા વિશ્વસુંદરીના નયનકટાક્ષે મેઘધનું રચામજ મુખ રતાશે જલકાયું હોય!

પૂર્વદિશાની લાલાશે ગિરિચર ગિરનારને અજગ્ન લબ્ધ રૂપ આપ્યું. નંશુરણે દીમતો એ પહાડ કો સીન્દુર આંજેલી આંખડી શો દનો, - હથે લાલવણી મેઘકતારી. નીચે રત્નરંગી ભોમપટ આંજતો લાલરંગ જરૂર ચિત્રવદનેથીજ સીંચ્યો હોવો જોઇએ.

લાલની અજબખી સદજ ઠંડી પડનાં ઇશાનકોણે કોઇ અદીક ચિત્રકારની અગમ્ય પીંછીથી હળવે હળવે ચિતરાયું મેઘધનુષ્ય બાળ્યું. બન્ને છેપથી શરૂ કરી મધ્યખિન્દુ તરફ આવતાં આવતાં ચિત્રકાર અટક્યો. અજ્ઞચિતરાએલા ચતુર્થાંશ ભાગને અંતરે કાદખનિક દર્શને દર્શનીય બનાવ્યો. હું એકાદશે આ રમતિયાળ ચિત્રકારની પ્રભાવની કળા જોઇ રહ્યો.

મેઘધનુષ્યના રંગ ગાઢા દના; મધ્યસાગરે જેતાં પાણીનો રંગ ગાઢો હોય તેવા ઉડાણમાં ઉતરી તેઓ દૂર સુધી પહોંચતા દના. તે જેતાં મારા હૃદયમાં પણ મેઘધનુષ્ય ચિતરાયું. મારાં નયનને સૃષ્ટિદર્શનમાં જેવાલાયક નવું ક્ષેત્ર ચળ્યું. અંતરના ઉડાણસમા અતાગ ઉડાં અને ઉડાં દરેક સ્થળો દતા. એક બિન્દુનું ઉડાણ પણ અગમ્ય હતું. સૃષ્ટિનો સર્જનહાર આકાશમાં મેઘધનુષ્ય ચિતરી એક સનાતન ભાવ વ્યક્ત કરતો હતો. આકાશ ઉડું હતું અને વાદળમાં રહેલાં ગર્જીત નીર ઉડા દતાં. વિશ્વના સર્વ પદાર્થોના ઉડાણ અસીમ દનાં, તે માનવના જીવન ઉડા કેમ ન હોય?

( ૧ તા. ૧૯-૧૨-૩૫ ની રાત્રે મુંબઇના એક્સપ્રેસિયર યીએટરમાં ઉદયશંકર અને તેમની ડિજીના ઉલ્લા નૃત્યપ્રસંગે લેયા પછ: )

‘જીવનના તત્વ સંશોધનદ્વારા શું એ હિંદુઓ બોળતા હશે?’ કુદરતી મનમાં પચન ઉપરિચિત થયો. પ્રકૃતિના રૂપો હિંદુ જતાં જતાં સમાન્તર લીંટીએ જતા હશે, કે કોઈ મધ્યબિંદુએ મળતાં હશે? મેઘધનુષ્યના સાત રંગોના સ્રોત શું જુદા છે? વિજ્ઞાન મારી મદદ દોડ્યું. ‘જ્વેત દિપ્તિતી રેખ જલણુ-દમ્યાથી પસાર થતાં તેના સાત રંગો જુદા પડી જાય છે. શું એપ ન હોય કે પ્રગ્નિ એકરૂપ હોય અને તેના જુદા જુદા આકારો સંજ્ઞેઓ અને ચાનાવરણને લઈ હોય? વિશ્વપદાર્થોને એક મધ્યબિંદુ સ્રોત રૂપે હોયું જ જોઈએ, ત્યારે તેને છુટા પાડનાર મેઘધનુષ્યના જલજિન્દુ સમાન કણ? આકાશમાં સદસ્યા દષ્ટિ પડતાં ચિત્રકારે ચિત્ર સંક્રાન્તી લીધેલું’ જોયું. કોઈ અજ્ઞ નિશ્ચયાત્મક ભાવ હૃદયમાં જતર્યો, કે વિશ્વપદાર્થોની સકલના ગોઠવનાર અને તોડનાર કોઈ મહાનશક્તિ હોવી જોઈએ. આકાશની રહીસહી ગુણાબ્ધિમાં તે શક્તિ પ્રતિબિમ્બિત થતી હતી; મારા આસોતજ્વાલે પણ તે શક્તિ હતી; વિશ્વપદાર્થો અણુ અણુમાં તે હતી.

પ્રકૃતદર્શન કરવા ગયેલો હું પ્રભુદર્શન કરી પાછો ફર્યો. રાત્રિના આઠેક થયાહશે. સર્વજન સુમસામદ્યુ’એ શાન્તિમાં પણકે. છ શક્તિ હતી. શું તે મહાશક્તિના પ્રતિબિમ્બ રૂપ નહીં હોય?

અનુસંધાન પાન ૪૫૪ માંનું આણુ

૭

પરંતુ હિંદી ભાષામાં શ્રીગુરુસીદાસજીનું રચાન અદ્વિતીય છે. એમનાં શ્રીરામચરિત માનસ જેવે! સુંદર અથ ભારતની પ્રાંતિય ભાષાઓમાં રચાયે નથી. યુરોપમાં જેટલો આદ્યજ્ઞાનો આદર છે, તેથી વિશેષ આદર ઉત્તર ભારતમાં શ્રીરામચરિત માનસનો છે. કવિજ્ઞાનાં કાવ્ય, વિદ્યાનોની વિદ્વતા વિવેચકોનું વિવેચન, લોકોનો હૃદયસ્પર્શ, સંગીત-શાસ્ત્રીઓનાં ગેર પદો, ગ્રામવાસીઓનું ગુજન એ આ મહાકાવ્યને આથમે ઉત્તર હિંદી જનતામાં યાય છે. રામાયણ વગ-નું ઝુંપડું, ઘર ચોરો કે મેળાવડો મળવા દુર્લભ છે. ઉત્તર ભારતમાં દરેક શહેર, કસબા, અને ગામડામાં મેં શ્રીરામલીલાના ગેગાઓ અને ઉત્સવો મોટી સંખ્યામાં જોયાં છે. રામાયણથી વધારે લોકપ્રિય ગ્રંથ બીજો કોઈ નથી. તુલસીદાસ એટલે પ્રેમની અવધિ. એમની ભાષા મનમોહિની, સરળ, રસિક અને લાલિત્યવાળી છે. મહાત્મા ગાંધીજી શ્રી ગીતાજી અને શ્રી તુલસીદાસ ફ્રેન્ચ રામાયણને હિંદુ ધર્મના સર્વ શ્રેષ્ઠ ગ્રંથો માને છે.

મગ્ગ બોલી એ હિંદી ભાષાનો સંસ્કૃત વિભાગ છે. એ મજબાબ પુષ્ટિમાર્ગના સંસ્થાપક શ્રીમદ્ વશ્વભાગ્યાર્યના અનુયાયીઓની ભાષા છે. આચાર્યના અષ્ટજાપમાં સુરદાસ, કૃષ્ણદાસ, પરમાનંદદાસ, કુંભનંદદાસ, અતુર્ગુજદાસ, હીરરાધમ, નંદદાસ અને ગોવિંદદાસ, સુરદાસ નવગ્રહોમાં સૂર્યની પેટું પ્રદારી હોઈ છે, શ્રી કૃષ્ણલકત કવિઓમાં શ્રી નંદવદેવ પછી શ્રી સુરદાસનું રચાન પણ પ્રસિદ્ધ છે. એમનાં પદોમાં લાલિત્ય, ભક્તિરસની સાથે મળી સહદયી વાંચકને ઉન્નત ગિરિચૂંક ઉપર બેસાડે છે. સુંદર રાગરાગણીઓમાં ગૂંથાયલાં આ પદો સંગીતશાસ્ત્રની સંપૂર્ણ કળાથી વિકસી નીકળ્યાં છે. ઉત્તર હિંદી ધણી ખરી નર્તકીઓ અને ગવૈયાઓ સુરદાસના પદોને પોતાના સંગીતમાં પ્રાધાન્ય આપે છે. ‘પુષ્ટિ સંપ્રદાયની હવેલીઓમાં અને લકત મંડળીઓમાં શ્રી સુરદાસનાં પદો વિશેષે ગવાય છે. ‘સુરદાસ, તુલસી મરી, બીહાન કેશવદાસ. જોર કવિ ખલોત સમ પૂરણ કરત પ્રકાશ.” [અપૂર્ણ]

# હૈયાના ધાવ

ગાંધીજી ખબરદારના કાવ્યનું ભાવ-વાચન

ભોગીન્દ્ર ન્હા. ભટ્ટ

પ્રસ્તુત કાવ્ય બહુધા ભાવપ્રધાન છે. કાવ્યમાં ઉન્નત બાવો અને કલ્પનાઓ નજરે પડે છે. પ્રકૃતિના વિવિધ પદાર્થો સાથે માનવ હૃદયની સરખામણી બહુ સચોટ રીતે કરવામાં આવી છે. છેલ્લા શ્લોકમાં જગદૈયામાં પુણ્યના રસ છલકાવવા સાર જગન્નિર્વાણને પ્રાર્થના કરવામાં આવી છે.

આ જગમાં દરેક મનુષ્ય માત્રના હૈયાં ખેલીને જોશો નો દરેકમાં કંઈને કંઈ પ્રકારના ધાવ જણાશે. આંતરિક દ્રષ્ટિને ખેલીને અંદર વિલોકન કરવાથી જાંઘ અંતરમાં જાડા ધાવ પડેલા તમારી નજરે ચડશે. તે ધાવ અનેક જાતની વિપત્તિઓના હશે અને તેવી વિપત્તિઓ દરેક મનુષ્યને આવી હશે !

(૧) વર્ષા ઋતુના સમયમાં આકાશમાં વાદળ અરસપરસ અથડાઈને જેમ વિભજી ઉત્પન્ન કરે, અને તે દ્વારા વાદળમાંથી વરસાદ પૃથ્વી ઉપર આવીને તેના ઉપરનાં નાનાં તળાવો ભરી દે છે, અને તે તળાવમાં નૌકાદ્વારા જેમ તરી શકાય છે, તેમ અનેક જાતની વિપત્તિરૂપી વાદળથી હૃદયમાં જે ઓચાર જાગ્યો હોય, તેમાં વર્ષા આકારમક થીજી મુરકેલીઓ ઉપરિચત થવાથી હૃદય ઉપર જે અસર થાય છે, અને તેનાથી અશ્રુરૂપી જે વરસાદ થાય છે, તેમાં સર્વ મનુષ્યનું જીવનનું નાવ તરે છે. અર્થાત્ જગતમાં સર્વ મનુષ્યો ખોતાનાં જીવન શોકાભિભૂત હૃદયથી અને અશ્રુ નિઃસંગતી ચમુઓથી વ્વતીત કરે છે; કેમકે જીવનમાં સુખ સ્વપ્ન છે અને દુઃખનો અતિરેક છે. આ વાસ્તવિકતા જોતી હોય તો મનુષ્ય માત્રના હૃદય ખેલી જીઓ, એટલે તે નિર્દિષ્ટ થશે.

(૨) હિમાલય પર્વત જેમ સર્વથી ઉન્નત અને નિશ્ચળ છે-તેણે જેમ અનેક પ્રકારના ઝંઝાવાતો શમાવ્યા, તેમ જગતમાં એવા કેટલાએ સાધુ-સંજ્ઞન પુરુષો હિમાલય જેવા અડગ હશે કે જેમણે અનેક જાતની મુશ્કેલીઓ સહિષ્ણુ બનીને વેરી, તેમ જતાં પશુ જાણે કંઈ કયું જ નથી, તેમ તેમનાં હૃદય શાન્ત જણાય છે. હિમાલય આવો નિશ્ચળ અને વજ્રતનુ હોવા છતાં પશુ તેનું વશસ્થળ ચીરીને તેના ઉદરના જડાણના પ્રદેશમાંથી જેમ ગંગા નદી નિર્ગમે છે, અને પ્રાણી માત્રને પવિત્ર કરે છે, તેમ તેવા સાધુ પુરુષના ઉરના હૃદયમાંથી ગંગાજેવી એવી ભાવબીની એને રમેદાર્દ વૃત્તિની જે સરિતા ઉત્પન્ન થ છે, તેનાથી અન્ય લોકોને બોધ મળે છે અને તેઓ સન્માર્ગગામી બને છે. વિપત્તિ-

ઓતું ખરું રહ્યું “સંસારની અપેક્ષા કે ઉપેક્ષા નથી પણ તિતિહા છે.” એમ તેમનાથી સમજાયું છે, એટલે તે જોઈ જાણીને અન્ય પણ સહિષ્ણુતાના માર્ગે પલે છે. માટે તેવા હોઈ પોતાના ધાવ કેવી રીતે સહન કરે છે તે જુઓ.

(૩) અંદાજની અંદર કંઈક છે, તેમ છતાં તેનો નિર્મળ પ્રકાશ જગતને મનોમન નીવડે છે. સૂર્યની અંદર ડાઘ છે, છતાં તેનો પ્રકાશ તિમિર-ઓધને દૂર કરે છે. તેમની અંદર આમ કંઈક અને ડાઘ હોવા છતાં પણ તેમનાં પુષ્પવૃં ધણું જ તેજ જગતભરમાં વિસ્તરે છે; તેથી તેમના તે હોવાને કોઈ ગણકારવું પણ નથી; તેમ દરેક મનુષ્યનાં હૃદયમાં ધાવ રૂપી કાલીમા ભડે જામતી હોય, પણ તેની સહિષ્ણુતાનું તેજ તેની આજુબાજુ એવી જાતનો પ્રકાશ ઉત્પન્ન કરે છે કે જગત તેના દોષને ન જોતાં તેના પ્રકાશથી અંજાઈ જાય છે, અને આનંદ પામી તેની સામે ચીટ માંડે છે; માટે આવા ધાવોને હૈયું ખોલીને જોવા આવરવક ગણાય.

(૪) હૈયું કંઈ વિશાળતાવાળું નથી. તે તો ફક્ત ચાગ આંગળવું જ છે, પણ તેની અંદર કરોડ જાતના ભાવો રહેલા છે. જો એ નાનકડા જગતમાં-હિરમાં ધાવ ન હોત તો આવી અનેક જાતની ભાવનાઓ તેમાં શી રીતે સમાઈ શકત ! એ જાણવું મુશ્કેલ છે. ટુંકમાં જે સમાય છે તેજ વિસ્તારમાં સમાય છે. સરખાવો:-“વસે બ્રહ્માંડમાં અમ ઉર વિશે વાસ વસતો.” (કવિ ન્હાતાલાલ.) જે બ્રહ્માંડમાં છે તેજ હૃદયમાં છે, અને જે હિરમાં છે તે સમગ્રે વ્યાપ્ત છે. મોટાં દૈવાંયા સુભગતા અને મુક્તતા જગતની નથી, માટે તેવાં નાનાં દૈવાં જુઓ.

(૫) ભડે કાળની ગતિને અનુસરીને અંગ-યુમનાના ધોધો અને પ્રવાહો સૂકાઈ જાય, અમર સમુદ્રનાં પાણી પણ સૂકાઈ જાય છે, અમર આકાશની અંદર તેજ રેજવનાર વિશ્વતિઓ પણ શાન્ત થાય; પણ હૃદયના ઊંડાણમાં જે એક વખત ફેંકાયલાં વાગું-તીર સોંસરાં ઉતરી પડીને જે અમર નીપળાવે છે, અને તેથી જે ધાવ પડે છે તે કદી પણ રૂંધાતા નથી.

(૬) દિવસ થાય છે એટલે દેવ દુતાસના પ્રકાશ પ્રગટીને ધર ધર અજવાળાં અમૃત રેલાવે છે, અને તેનો શ્રમભાગ પુરો ચર્તા રાત્રિનાં મોર તમસિ વ્યાપ્ત થાય છે. આવી રિયતિને કીધે હૃયું કે જે ધણું અમાધ દુઃખ ભોગવી મૂકે દયા અનુભવે છે, તેમાં પડેલા ધાવની કોઈ નડીનતા અને વિચિત્રતાજનક વાત કોણ જોલીને દૂર કરી શકે ! અર્થાત્ દિવસ દોમ કે રાત્રિ દોમ પણ દૈવાના ધાવનું જેમ નિરીક્ષણ થવું નથી, અને તે અગોચર ચર્તાં તેની ખરી વાતો પણ ઉપસાધ થતી નથી, તેમ હરકોઈ મનુષ્યના હૃદયની રિયતિને અમાલ જરાપણ આવી શકતો નથી.

(૭) હવે તો આસમના આત્માઓ યાકી ગયા છે, અને દુનિયાની દેહ પણ જજરીમૂત થયેલી છે એટલે ખરું જોતાં જગત યત્ન ધણું; કેમકે યાકેલા આત્માઓ અને યાકેલી દેહ કામ ન કરે. ત્યારે જગત અકાશતાવાળું થયું. એટલે તેને ખરા જોતાની

પરીક્ષા રહી જ ક્યાં ! તેથી શૂન્ય જગત ભાગેલાં દેવાંના સ્નેહને તો કેવી રીતે કળી શકે ? ને દેયું, શૂન્ય બન્યું ન હોય અને સ્નેહ ઉછળતો હોય તો કાષ્ઠ દિવસે થાકેલા આત્મા કે દેહ પર નજર મડિ; પણ હવે તો દેયું ચીરાધ ગયું, તેથી તે સ્નેહ તરફ દ્રષ્ટિ પણ મેળુ દોડાવે ? દુનિયા વિશુદ્ધ દેવાને માગે છે. અશુદ્ધાત્માને ત્યાગે છે. વિશુદ્ધ દેયું ત્યારે જ યાય કે ન્યારે ધાવ સહન ક્યાં હોય !

(૮) આકાશ ઉન્નત હોવા છતાં તેમાંથી સ્વર્ગગંગાનાં જે પીયૂષમય અને પાવનકારી બિંદુઓ ઝરે છે તેથી મનુષ્ય માત્ર પુનિત થાય છે. સરખાવો:—

“રસ સ્નેહના સોતો ઝરે, અવિરામ તો પ્રભુ ધામથી,  
પુણ્ય જલ પાવન કરે, પૃથ્વી સકળ અભિરામથી;  
સાગર નિનાદો જે કરે રસ સ્નેહના સામ્રાજ્યના,  
અદૈત જણુવે પ્રેમનું બનતું કદાપિ ભાગ્યના... (સેખક)  
લાથે અનંતતાની વીચિ ‘પ્રભુ ધામ પામે સ્નેહીઓ

સ્નેહે રસો વૈ સઃ બનીને અપર બનતા દેહીઓ...”

તેમ જેમ જેમ મનુષ્ય માત્રમાં ધાવ પડતા જાય છે, તેમ તેમ તે ઉન્નત થતો જાય છે. તેનામાં પ્રભુનો અંશ આવતો જાય છે, અને તેથી તે મનુષ્ય ધીમે ધીમે દેવની કાટિમાં મૂકાતો જાય છે, પણ એવી વિપત્તિઓમાંથી પસાર થવું તે જીવનની એક લ્હાણ છે; કેમકે તેથી જીવન ઉર્ધ્વગામી બને છે.

(૯) હે પ્રભુ ! પાપના જે ભાર વધી પડ્યા છે તે બધા દૂર કરજો અને પુણ્યના પવિત્ર રસ જનસમુદાયમાં છઝકાવો કે જેથી સર્વ સન્માર્ગગામી બને, અને એવા પુણ્યના રસની લીલાના યોગ પ્રાપ્ત થવા માટે—જોવા માટે અને અનુભવવા માટે દરેક માનવાના હિરમાં તું ધાવતું દાન કરજે, કે જે ધાવને લઇને તેઓ તારું શરણુ-કે જે તેમનું જોમ છે તે અહર્નિશ માગે !.....

કવિ ખગરદારે આ કાવ્યમાં સર્વને ખગરદારી રાખવાની જણાવી છે. અનેક પ્રકારની મુરકેલીઓ જીવનમાં ઉપસ્થિત થાય, પરંતુ તેનાથી ન ડરતાં તેને જો પ્રભુનો આશીર્વાદ માનવામાં આવે અને “Every thing is for the best” એ તત્ત્વજ્ઞાનની પંક્તિની મુન્ની લાક્ષિત થાય તો જીવનમાં સહિષ્ણુતાનો શુભ ફેળવાય અને જીવન ઉન્નત પથે વિહરે. માનવ હૃદય કેટલું ઉન્નત અને વિશાળ છે. તે પ્રકૃતિના ભિન્ન ભિન્ન પદાર્થો સાથે સરખાવી ને જણાવ્યું છે; એટલું જ નહિ પણ પ્રભુની વિશ્રુતિઓ એ હૃદયથી કેવી પરાજિત થાય છે, તેનો નિર્દેશ કરી જોને “અરે હૃદય” કહે છે, તેની શ્રેષ્ઠતા પુરવાર કરી છે, આવું જો હૃદય હોય અને અનેક વિપત્તિઓના પ્રચંડ આઘાતો અને પ્રત્યાઘાતો સહન ક્યાં હોય-તો જીવન પણ દિવ્ય બને છે. અનેક જાતનાં આક્રમણો જીવન ઉપર



ધાય તો તે મૂક ભાવે સહન કરો અને તેમાંથી જ પ્રગતિની માત્રા પામી તમારૂં નિશ્ચિત  
ખેમે પહોંચી વળશો. તમારું જીવન એવું ઉજમાળું નિવડશે કે જગત પણ તેનાં  
આનંદે ગાન કરશે.

“કા” અન્યાકુરી કાવ્યગ્રંથોમાં! તો ભાવની માર્દવતા જ હોયને!  
કદમનાના અનેરાં વિભવસ્થાન જેને સાધ્ય હોય તે તો ઘડના અને માનવતાના સંદેશ જ  
સૂણાવેને! ખખરદારીથી પ્રાપ્ત કરેલ એવા સંદેશાતી ખખર તો જગજગતને ખખરદાર જ  
જણાવે. ખખર! ખખરદાર કવિએ અલકમાં અલક ફેલાવી કાવ્ય-કલિકાઓ તેજદાર  
કરી છે. મદ્રાસ રહીને ગુર્જરીની સદ્રાસનાના ભાવ કવિ ભૂલ્યા નથી. કલિકા, વિલાસિકા  
પ્રકાશિકા; કાવ્યસિકા, ભજનિકા, સંદેશિકા, દર્શનિકા, રાસચંદ્રિકા વિગેરેમાં કૌમુદીની  
પ્રભા તથા ઉજ્જવલ કાવ્યતરંગો ઉઠાળી ભારત ટેકારના દેશપ્રેમના ધુધવાતા સાગરમાં  
લાઇ જઇ માનવજીવનના નાવને મહાન ભિંમિઓના શીકરથી તરખોળ બનાવે છે અનંતતામાં  
મહાલવા દે છે એજ એમના જીવનની રસસિદ્ધિ:—

જયન્તિ તે સુકૃતિનો રસસિદ્ધાઃ કવીશ્વરાઃ ।

નાસ્તિ ચેપાં યશઃ કાયે જરામરણજં મયમ્ ॥

# સામયિકતંત્ર

દામોદર કે. ભટ્ટ

સામયિકોનો ત્રીજો ભાગ જાહેરખબરથી રોકાયેલો રહે છે અને જે ભાગના લખાણોમાંથી કેટલોક તો વળી ચળવળિયો અથવા તો પાનાં રોકવા પૂરતો જ હોય છે. કેાઢ આખાં સામયિકના વિચાર અને લેખનનું તાત્કાલિક તોજવા એસીએ તો ફક્ત અમુક જ ભાગ વિચારશીલતા અને કલાજન્ય લેખનભાવથી અંકિત હોય છે. છતાં કેાઢ પણ પ્રભાના અમુક અંશને એને ઇચ્છિત સામયિક સાધના સંસર્ગમાં રહેવું પડશે. એ જાહેરખબરિયા ભાગ પર દષ્ટિએ નહિ થવા ઘે, એ કટારપૂરક આજકલા લેખનપંકમાં વિચારમૂર્તિને નહિ રગદોળે, પરંતુ સામયિકના સારસ્વપૂર્ણ સ્ક્રમ ચિંતનથી એના વિચાર, દષ્ટિ અને મનને રોકવામાં તેની ગાનશક્તિનો ઉપયોગ કરશે.

આપણું જીવન પણ માનવકાર્યાલયનું મુખપત્ર છે. સમસ્ત જીવન પૃષ્ઠે ભારેસલ ચિંતનશૈલીથી ખીચોખીચ ભરવામાં આવે તો તે વિશ્વજનતાનું પુરાણ, વેદ, કે સૂત્રોનું થોડું થઈ જાય. પણ માનવતા એ વિવિધતાપૂર્ણ વિપુલતામાં વધારે માને છે. એને પુરાણમંથો કે રહસ્યમય વેદ અને સૂત્રો તો આખો જન્મારો વાંચવાના હોય છે. આવા અટલ વાકુંમયને વિવેકપુરઃસર પચાવવાને માનસનું જાહેર મજબુત હોવું જોઈએ. એટલે રહસ્યપૂર્ણ વિચારોના ઊંડા ધરામાં ડૂબી મારે તે પહેલાં તેની જીવનશક્તિ તે ઊંડા વિચાર-તત્ત્વમાં થોડીવાર સમાધિરચ રહી પાછી મનનની સપાટી પર તરી શકે છે કે કેમ તે જોવાનું રહે છે.

પણ આપણી પ્રાચીન વાગ્મિતા આપણા ઊર્મિપ્રધાન આત્માની નવતાપ્રેરક શ્રમિકા હતી તે આપણે જુલો જવું ન જોઈએ. તે વખતે જીવન વિચારવાંજાથી પરિચલ હવું, પ્રાગદ્બ્યભયુ ચિંતન જીવનના બંધકારોને ખખડાવવું; અને જીવન એટલે અનેક વિવિધતાથી લયી જવું, કલાભવન એવી સંસ્કાર નીતરતી વ્યાખ્યાથી વિચારાવું ત્યારે જીવતર તોલદાર અને પાસાદાર મનાવું. એ અનંત સંકલનની પરકોટિએ પહોંચ્યા પછી પણ વિસ્તૃત દષ્ટિના દોરથી તુંગતમ ઊડવાની ઇચ્છા રાખવું, અને કદિકેને જો કેાઢ આરમાની સુઝતાનીનો ભોગ બનવાને તેનું નિર્માણ થઈ ચુકેલું હોય તો તે નીચે તો પડવાનું. એ પડશે, ગુરુત્વાકર્ષણના સર્વસ્પર્શીયનિયમનને વશ થઈને. પણ તેના અપઃપતનમાં એ સર્વોપાર્જીત સ્વૈચ્છિક મંત્રમાં જ મશગુલ રહેશે અને પૃથ્વી પર-પડતાં તેની પાસાગદતા વેરાઈને છૂટી હવાઈ થઈ જશે. પણ જે પાસાની બાંધણી નિઃસર્ગદત છે તે તેનો કલાત્મક

અને સુરસ સ્વભાવ હોવાની નથી. એ કણી કણીમાં પવટારો તો એ તેની પ્રકૃતિગત ક્ષમણીથી હોડી શકશે નહિ તે પરમાણુની મહત્તામાં એ એની પાસાબદ્ધ જીવનપ્રણાલી મૂલગત રાખશે.

આમ ભારેસલ ચિંતનપ્રધાન જીવન એ એકરસમયનાને સાંકળતી વજ્રકડી છે. ત્યારે નવયુગ એ વૈવિધ્ય, વિશ્વાસ અને છેવટે વિમર્શનની વિરલ આરતી છે. એમાં જીવતાં માનવીને જીવનની ઐકદેશીયતા પાસવે તેમ નથી. એને મને કે કમને ચોમેરથી નિર્જેરતા સર્વરસની અખણીનો પ્રધાનભાવ આપણી આંતર મનોદશા ઉપર આધાર રાખશે. જીવનના દરેક રસને એક વખત આપ્યા પછી એને એનાં મનોવાંચિત ભાવ-રસ પર કેન્દ્રિત થવાનું છે. આ રસાસ્વાદ આધ્યાત્મિક સ્વશીયતાને શ્રેષ્ઠ અને સર્વોપરિ અનાવર્તા જે પારદર્શકતા અને પ્રભુમયના બતાવશે તે જીવનની ઉત્કટતાનું અભંગ સ્વપ્ન લેખ્યશે; તેમના આ રસાસ્વાદ વિવેકશૂન્ય વિલમ્બિતાની શૈલીને એકધારી વિવમતા આપવામાં જે તાકદિ અને સ્વજંદી વિચારસેવન મુશ્કેલશે તેમાં ખંડિત મનોમૂર્તિની નરી વિદ્વર્તિ દેખાશે.

એટલે નવયુગમાં જે થોડાબધ પ્રવૃત્તિઓ હામટે છે તેનું નિયમન માનવીએ આ બે ભોલાની વચ્ચે રહીને કરવાનું છે.

એટલે હવે આપણે મૂળ વિચારણા પર આવીએ. સામયિકમાં જે જાહેરખબર અને જ્ઞાનભરિત કંડિકાઓ આવે છે તે તેના સંચાલકોની લેખિનિતો શ્રમિત નિષ્કર્ષ છે. જાહેરખબર દેનારાઓને એના માધ્યમો ખપત માટે થોડા મૂલ આપવાનાં છે, અને સામયિક સંચાલકોને એનું વેતન મળવાનું છે, અને ચાંચલના શોખીનોને એના વાચન બદલ દિમતે આપવાની છે. છેવટે આ બધું થવા પછી પણ વાચનારા તો એને મરજી હોય તે વાંચીને ‘મધ્યમપ્રતિપદા’ નો માર્ગ ચઢી શકવાના છે. ઉપરનું કથન એ માનવજીવનનું સર્વાંગ સુરેખ બબ્બે રૂપક છે.

હવે આ રૂપકની પારદર્શક તત્ત્વર્થોમાસા કરીએ. સ્વપ્નમુગ્ધ જીવનતિતિક્ષા સામયિક પ્રતિમાઓ કંઠરવામાં પ્રાધાન્ય ભોગવે છે. માનવીનું અનુભવત્ર મર્યાદિત હોય છે. અનેક યુગદર્શનની સામૂહિક અનુભૂતિ ભડે વિશ્લેષણ ને વૈવિધ્યતમ હોય ત્યો એ જેવી રીતે નામ તેના નાશ છે એજ ધોરણે યુગદર્શન કલાદર્શન કે સર્જનદર્શનની ભાવના શબ્દમાન-હોતાં અત્યુક અંશો તો મર્યાદિત જ છે અને જે Atomic sphere-સદ્માણુ વર્તુલ-ત્રૈયાનિક વિમર્શનથી માનવભાવગમ્ય બન્યું છે-એ કે હજુ તો સરજાતત્ત્વ એકેકો ધૂટે છે-તે એની વિરાટ કલામાં સીમાશૂન્ય છે, તો એ માનવતાની કદવનાએ જોયેલી કે મતરેલી પોતાની અપરિમિત શકિતસેરોએ એ સીમ શૂન્યતાને મર્યાદા બાંધી દીધી છે. આવી અનંતતાને મર્યાદારખબોથી સાંકળ્યા પછી તંહની આંતર વ્યવસ્થા પર માનવપારંપર્ય આંખ માંડે છે, અને અંતુલ બૌદ્ધિક તંત્રથી તેનું વૈષ્ણ સમારીને સમત્વમાં નિયોડે છે. આ સર્વ જીવનગતિ દરમ્યાન માનવતાનું સામયિક વ્યક્તિત્વ પૂરજોશમાં તેનું કાર્ય કરે જાય છે અને જીવનકલાની સૂક્ષ્મતમ વિવિધતામાં નૂતન પ્રકાર પૂર્ણ જાય છે. માનવતા

તેના જીવનમાં સ્વરૂપ પ્રજ્ઞા કરે છે, કે.અ.ગાંધી નીરવતાના સૌમ્યપ્રચાર શુદ્ધ તેજ તરંગોમાં ભાવના સમાધિ આરંભે, તે બન્નેમાં ધીમું કે એકાએક આ સામયિક તંત્ર ગતિમાન હોય છે. ગાયત્રીમંત્ર ભાવવિશ્વરમ્, સત્યમિત્યંહવાના ન્યોતિર્ધારે, માનવહૃદયના વિવસ્વતો, ઇતિહાસ-અભંગ મુદ્રામણીઓ, છુદ્ધ, ખ્રિસ્ત આધુનિક વેદદષ્ટા દયાનંદ. વિશ્વશાંતિ સ્થાપક મહાત્મા ગાંધીજી કે મૂડીવાદતંત્રના રચયિતા કે પરચેલો નિચોવતા મનુષ્યધો તેઓની અણીશુદ્ધ અસ્મિતાના ઉજળા સ્વપ્રકાશિત તિખારા છે અને તેઓની નવજાત કે જન્મજીર્ણ પૌરુષ-પ્રતિભામાં આવું નિમ્ન સામયિક તંત્ર ફરતું જ હોય છે, જે તે ન હોય તો માનવતા અરાજકતામાં પરિણમે અને પાર્થિવ પ્રસોભનો તાડવ નૃત્ય આરંભે.

જ્યારે જીવન પોતાનું સામયિક પ્રકાશન ખોલે છે ત્યારે તેની મરંદેશીય અનુ-ભૂતિઓ તે પ્રકાશનના કાર્યકરો બને છે. દરેક લિન્ન લિન્ન અનુભવો સ્વચ્છ પ્રમાણે એ પ્રકાશમંદિરમાં જોડાય છે; અને રૈષકિતક કાર્યસરણિને સામૂહિક પ્રવહમાં તાળે છે. આવી સિદ્ધ આયોજનાથી જીવનની કર્મકટના સ્વમાતત્પને વગગી રહે છે.

આપણા કર્મવ્યતી બાલુ પર જે કાર્મ કર્મજવાની દોરીઓ જરૂર છે તેમાં સામયિક સ્ફુરણોના વિપ્લવોમાં વિવિધ ચમત્કૃતિઓના પલકારા પ્રગટે છે, આ પલકારાના પરચાઓ અભંગ નાદ જગવતાં જીવનને અનેક લગનીઓની લલિત રેખાઓ માંપડે છે. માણસ સ્વાધાસે પરમવાને પામે, રાષ્ટ્રનિર્માના ચર્મ માનવતાની ઉત્કટતા સંજે કે પછી સ્વચ્છાલુપતા ખડિયેર મનોદાશા બેઠે પછી તેમાં ચિરજીવ હૃદયહારી એક ગ્વાવત સુખબળ છે, અને તે સુખબળને જીવનતંત્રમાં ઘટાવવા યોગ્ય પૌરુષવાને વરે છે. કીર્તિસુખ, શ્રીસુખ, કુટુંબ પૈભવસુખ કે અજેવાત સુખ એ સર્વ સામયિક તંત્રની અવસ્થિત સંકેતના છે, એ બધા બલિષ્ઠ સંસ્કારમંગકૃતથી વિશ્વમુખપત્રજીવન સજીવન રહે છે. વખતે માંસાદિક આવરણોથી તે ઝડપાય અને કાષ્ઠ અગમ્ય શક્તિ એ મુખપત્રના મંચલન-માટે ઓળાધરી કે જામીનગીરી માગે; પણ જે વિશ્વમુખપત્ર 'માનવતા' કે જોનો જીવનધર્મ વિવર્તલીલા છે તે આવી જામીનગીરીમાંથી જટકી જવા નવું નાગાલિખાન પામશે અથવા તો પુનઃ જરિ: જ્ઞ ને માર્ગે વળશે.

કાળગતિનું Dynamic force ચૈતન્યપત્ર માનવતાના સામયિક નંત્રને આભારી છે. જ્યારે એ સામયિકતંત્રના લેખમાં નિષ્ઠાભી રચેય વ્યાપશે ત્યારે કાળગતિમાં અરાજકતા અને અતંત્ર દેશો અને સર્જનધ્વંસની નોખતો ઝડપડશે.

માગું બસ રાત વાસો જ હું

શેષ

[પૃથ્વી]

અનુકૃતિ

[હરિણી]

ગયો દિ, થયું મોહું ને ઉપર રાત અંધારી છે,  
નભે ઝંઝૂમતાં ઘનો, નહિ હું માર્ગનો ભોમિયો,  
નછક ન સરાઇ, સાથી વણ થૈ રહ્યો એકલો,  
પિછાણ નહિ ક્યાંક, ને મુઝક આ અભણ્યો મને.

ગધો નિવસ ચાલી ચાલી ચરણો ય ઘાકી ગયા,  
ન આશ્રય ખીએ ન જારી પણ ખુલ્લી ખીએ કપંદી  
નિહાળી તમ દીપ દાર પણ આ તમાગં ખુલાં,  
અભણ્ય અહીં આવી માગું બસ રાતવ મો જ હું.

વિશાળ તમ હર્મ્ય માંદો ક્યહોંક ખૂલ્યો સાંકડો,  
થશે મુજ જાઈકે કેરી મૂદી દેહને પુરનો;  
તમે નશીબદારને નહિ કશું જાણશે ય ને  
પરોડ મુજને ચનાં નવીન તાઝગી આવશે.

મુસાફરી હજી રહી હું નવ જાણું કે કેટલી,  
પરંતુ નવ પાડ અત સુધી કે દિ બૂલીશ ના.

દિન વહી ગયો, મોહું થું ને, નિશા પણ ઘેરી છે;  
નહા ઝંઝૂમતાં અબ્રો, ને હું નહીં પથભોમિયો;  
હઉં વિકળ હું સાથીવ્હોણો, સરાઇ સમીપ ના,  
પરંતુ નહીં કોનો થે, ને અભણ્ય પ્રદેશ આ;

દિવસ સધળો ચાલી ચાલી ગયા ચરણો રહી,  
ચળા અવર ના, જારી ખીએ ખુલી દીસતી નથી.  
નિરખી દીપને, જોઈ દારે વગાતમ આ ખુલાં  
ખિતપરિચ્છી રાજિવાસો કને તમ માગું હું.

વિષુવ તમ આ હર્મ્યો માંદો ક્યહોંક ખુલ્યો ખુલ્યો,  
મુજ જાઈકે મૂદી હાડો સમાઈ મુજે જશે.  
તમ નશીબદારને ના તે કશું જ જાણ્ય, ને  
દિવસ પડતાં મારાં અંગે થશે નવ તાઝગી.

નવ ખજાર કે જાકી મારે રહ્યો પથ ફેટલો,  
પણ બૂલીશ ના અન્તે થે હું કેદી તમ પાડને.

‘માગું બસ રાતવાસો જ હું’ નામનું રા. શેષનું પૃથ્વીછંદમાં રચાયેલું ઉપલ્લં  
કાવ્ય ‘પ્રસ્થાન’ના માહઅંકમાં છપાયું છે, તેને મેં ફક્તજાત કરવા પડે નેટલા શાબ્દિક  
ફેરફારો કરીને હરિણીમાં ઉતાર્યું છે. જૂદાજૂદા રંગોને માનસિક ભાવો સાથે અમુક જાતનો  
સંગ્રમ છે એવું તજ્જનો આજે માનતા થાય છે. એવો જ સમ્યન્ધ જૂદાજૂદા છંદો અને  
જૂદાજૂદા માનસિક ભાવો વચ્ચે છે એમ આપણી પ્રાચીન પરંપરા માને છે. પણ, આ  
સંગ્રમની પરીક્ષા વિવેચકીય દષ્ટિએ હજી લગી થઈ નથી; એવી પરીક્ષા થઈ શકે, તેને  
માટે ભૂમિકા તૈયાર હોય તો, આજ કંઈક વિચારથી મેં ઉપરની અનુકૃતિ કરી છે પણ  
કાવ્યમાં વિવશ દૈન્યનો ભાવ સર્વવ્યાપી છે, એ ભાવ પૃથ્વીને તેમ જ હરિણીને કેટલો  
અનુરૂપ થાય છે એનો ખ્યાલ આ જન્મે કૃતિઓથી અભ્યાસકોને કરાવ આવી શકશે.  
‘વિવશતા’ અને ‘દૈન્ય’ ને માટે હરિણી બહુ જ અનુકૂળ છે એમ ઉવર-ર મ તથા શાબ્દાન્તલમાં

ભાવની પરાકાષ્ઠાના પ્રસંગે થએલા એના ઉપયોગ<sup>૧</sup> ઉપરથી અનુમાન કરી શકાય. ભવ્ય વિકળતાને પૃથ્વી અનુકૂળ અને છે એમ 'આરોહણ' પૂરવાર કરે છે. પણ આ વિષયને ચર્ચવાની અહીં ઇચ્છા નથી. આવા ઘણા પ્રયોગો નજર સમીપ આવ્યા પછી એનો પૃથક્કૃત અભ્યાસ કરીએ તો જ આ બાબતમાં કંઈક નિર્ણય બાંધી શકાય.

## અજ્ઞાનજન્ય આકાશ

૨

હમણાં કેટલાક કવિઓએ જન્દનાં નવાં નામો આપવાની પ્રયાશ કરી છે. કોઈક 'મિત્રો' લખે છે, તો કોઈક 'મિત્ર' લખે છે. કોઈક વળી 'મિત્રજ્ઞાતિ' લખે છે તો કોઈકવળી 'મિત્રોપજ્ઞાતિ' લખે છે. 'નવચેતન'ના તાજેતરના એક અંકમાં 'વસંત' અને 'વસંતજ્ઞાતિ' એવાં નામો પણ વાંચ્યાં છે. 'દુત', 'મંદા', 'શાદ્દ'લ' આદિ સંક્ષિપ્ત નામો પણ દેખાય છે.

જન્દનાં નામ આપવાની આ મનસ્વિતા કોઈ પણ જવાબદાર કવિને ન શોભે તેવી છે. ઇન્દ્રવજ્ર અને ઉપેન્દ્રવજ્રનાં ગિરજાને આપણે 'ઉપજ્ઞાતિ'નાં સામાન્ય નામથી ઓળખીએ છીએ. એના વિશે આ કવિઓ 'મિત્રો' કે 'મિત્ર' શબ્દ વાપરે છે. 'મિત્રોપજ્ઞાતિ'માંથી કટકો કાપીને જનાવેલ 'મિત્રો' તો દયાળુનક લાઘાળુ (લાપ.નઅમાન) નો સૂચક છે. 'મિત્ર' એટલે શું સમજવું? કોઈ પણ બે કે વધુ જન્દનું મિત્રણ હોય તેને મિત્ર કહી શકાય. માટે અતિવ્યાપ્તિના દોષે દૂષિત થએલો આ શબ્દ પણ નકામો છે. 'મિત્રજ્ઞાતિ' અને 'મિત્રોપજ્ઞાતિ' શબ્દો કંઈક ઠીક છે. આપણામાં અપારાક્ષરી અને પારાક્ષરી જન્દોની ઉપજ્ઞાતિ અને છે તે જાણીવું છે. આ જન્દને જ્ઞાતની ઉપજ્ઞાતિનું જેમાં મિત્રણ હોય તેને 'મિત્રજ્ઞાતિ' કે 'મિત્રોપજ્ઞાતિ' કહી શકાય : પણ એવાં મિત્રણ માટે 'મિત્રોપજ્ઞાતિ' શબ્દ જ વધુ ઠીક ગણાય.

પણ 'નવચેતનમાં' તો વસંતતિલકા'માંથી 'વસંત' જ કરી નખાયો છે. કવિને કદાચ ખબર દશે કે એમ કરવાથી અજ્ઞાતિનાં એક શબ્દનું (જન્દનું નહીં) નામ પોતાની કવિતાનાં પદ્યસ્વરૂપને અપાઘ અધું છે. વસંતતિલકા નામ શું ઓઢું છે<sup>૨</sup>, જે એને ટૂંકાવવું પડે છે ?

વળી નવચેતનના એ જ અંકમાંએ કાવ્યોના જન્દનું નામ 'વસંતજ્ઞાતિ' આપ્યું છે. આ વળી કયી જ્ઞાતની જ્ઞાતિ? આપણામાં ઉપર ગણાવેલી જે બે ઉપજ્ઞાતિ સ્વીકારાઈ છે, તેમાંના બે જન્દોના માપમાં પ્રથમાક્ષરમાંજ ફરક હોય છે. અને એટલા ફરકથી યતી

૧ ન જલ્લુ ભવતાં પ્રતીકનો રસોઢ (અંક ૩) અને ઉત્તરરામમાં સુવનુહદય ત્વં પ્રતીકનો રસોઢ (અંક ૧) સાકુન્તલમાં.

૨ અપારાક્ષરી ઉપજ્ઞાતિ માટે 'ત્રેહુજ્ઞાતિ' અને પારાક્ષરી ઉપજ્ઞાતિ માટે 'જ્ઞાત ઉપજ્ઞાતિ' નામો (દી. બ. કે. હ. કુને સૂચવેલાં) સ્વીકારી લેવા એવાં છે.

પેટા નીતિને આપણા હૃદય:શાસ્ત્રીઓએ ઉપનિષદોનું નામ આપ્યું છે. પણ આ એ કવિતામાં  
જો ચૌદવર્ણી લીટીઓ સાથે પંદરવર્ણી લીટીઓનું મિશ્રણ છે, તેમાં વસંતતિલકાના  
છેલ્લા લગામને બદલે લગાલગા મૂકવાથી પંદરવર્ણી લીટી બને છે. આ નવી પ્રકાર સુભગ  
નથી. એમાં કશું જ વૈચિત્ર્ય નથી. પણ અગાશે મૂળ વિરોધ તો ઉપરનાં નામગંરકેરણ  
સામે છે.

આવાં નામ પાડવામાં નવીનતાના મોઢ સિવાય બીજું કશું જ લેણું અમને  
દેખાયું નથી. આવી શક્તિ આપણા કવિઓ તણ દે તો સારું.

ત્રીજો નામોને સંક્ષિપ્ત કરવાનું પણ કશું જ શરણ નથી. ઉપરું 'મંદા'  
જેવામાં તો અશાસ્ત્રીય તત્ત્વ જ ઊભું ચાય છે; કેમકે મૂળ શબ્દ મંદનઆક્રાન્તા છે,  
મંદાન્ક્રાન્તા નથી. પણ આની નવીનતાએની જરૂર જ નથી.

૩

**નૂતનશિક્ષણ:**— તંત્રીઓ; હરબાષ ત્રિવેદી ચંદ્રવદન શાહ. દેસાઈ પોળ, સુરત.  
વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૨-૦-૦ (અંકદીઠ સરાસરી પાનાં ૩૨)

આ માસિકના કેટલાંક અંક અમે જોયા છે, તે ઉપરથી આપણાં શિક્ષણવિષયક  
માસિકોમાં એનું સ્થાન ઉચું છે એમ અમારી ખાત્રી થઈ છે. માસિક કદમાં નાનું પણ  
શુણમાં મોટું છે. એનો દરેક લેખ વિચારોત્તેજક હોય છે. કદનાં પ્રમાણમાં વિષયોનું  
વૈવિધ્ય પણ ઠીક છે. શિક્ષણમાં રસ લેતા લાઇઓને એ વાંચવાની અમે ભલામણ  
કરીએ છીએ.

**પ્રજાપદ્યુ (લલિતવાક્યમય વિશેષાંક) ૦-૩-૦**

આપણાં આ અગ્રમય અકવાડિકે શરૂ કરેલી આ નવી પ્રથા આવકારને પાત્ર  
છે. એની યોગ્યતા મુજબ આવા ચાર વિશેષાંકો વર્ષમાં એના તરફથી બહાર પાડવામાં  
આવશે. આ અંક અનેક દૃષ્ટિએ રોચક વાંચનસામગ્રીવાળો બન્યો છે. એમાં છે તે  
નવલિકાઓ, કવિતાઓ તેમ જ નિબંધકાઓ સહુ કોઈને વાંચવી મમે તેવી સુંદર અને  
સરચિયુક્ત છે. એમાં આપેલી શરૂવાતની વિવેચના બહુ સામાન્ય લાગે છે.

**ધી કાર્પસગુજરાતીસલાત્રેમાસિક:** સંપાદક અને પ્રકાશક, અંબાલાલ જુસાપીરામ  
જાની, ૩૬૫, શ્રી કાર્પસગુજરાતીસલામન્દિર, સુબંધ નં. ૪. વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૩-૦-૦

ખાસ ગુજરાતી સાહિત્યના ઉદ્ધારને માટે અને મુખ્યત્વે કરીને તેના સંશોધનાત્મક  
વિભાગના વિકાસને માટે અસ્તિત્વ ધરાવતી એવી આપણી એ સંસ્થાઓ છે. આ ત્રેમાસિકનાં  
પ્રકાશનથી હવે આ બંને સંસ્થાને પોતાપોતાનાં ત્રેમાસિક થઈ ગયાં છે.

૩ જો કે થણામરા કવિ તો પોતાની કવિતાના હૃદયું નામ લખતા જ નથી, કોણ જણે રાં  
કારણથી. વાંચનારને નકામો વકલીફ ના પડે એટલા માટે પણ હૃદયું નામ તથા જરૂરની નોંધ  
આપવાની કલિની ફરજ છે જ.

આ અંક ઉપરથી વ્યુત્પન્ન લેખોને જ આમાં સંગ્રહવાનો એના તંત્રીનો હેતુ ૨૫૭૮ થાય છે, આપણાં આવા સંશોધનાત્મક સામયિકો અન્ય ભાષામાં પ્રસિદ્ધ થતાં એવાં સામયિકોની કક્ષા ક્યાંમાં રાખે એમ અમે ઇચ્છીએ છીએ. આ અંકમાં શાસ્ત્રી કેવંદરામનો લેખ યોગ્ય કક્ષાનો છે; શાસ્ત્રીજીએ ઉપાડેલ એક અત્યંત અગત્યના અને દૃઢ સંબંધિત બનતા બતા મુદ્દા વિશે એમાં વધુ પ્રમાણ આપ્યાં છે તેથી તો ખાસ. ‘ગુજરાતની સાંસ્કૃતિક રિયલિટી’ ઉપરનું ભાષણ માહિતીપૂર્ણ છે અને ભાષણકારની વિદ્વતા અને સંશોધનની ધીરજની ખાત્રી આપે છે. રા. ધનપ્રસાદ મુનશીના લેખની પણ અહીં નોંધ લેવી જોઈએ કેમકે એમણે સૂચવેલ વિષયને છણવાની અગત્ય પણ ધણી છે. રા. મુનશીએ આપેલી પ્રશ્નાવલિ તો એક મિનિટની ધૂનમાં લખી નાખી હોય તેવી અપૂર્ણ અને અ-વૈજ્ઞાનિક છે.

અમે ઇચ્છીએ છીએ કે આ ત્રૈમાસિકના સંચાલકો, રા. મંજુલાલ મજમુદાર, રા. વરામ શાસ્ત્રી, ભોગીલાલ સડિસરા મધુસૂદન મોદી આદિ આપણા સંશોધનકાર્યમાં આગળ પડેલા વિદ્વાનોનો લાભ લીધા કરશે, અને પોતાનું જ્યેષ્ઠ હંમેશાં ઠંડક બનાવ્યે જશે.

આવા ત્રૈમાસિકમાં એક માહિતીવિભાગ ઉમેરવાની ખાસ જરૂર છે. ખીજા ભાષાઓનાં સંશોધનાત્મક સામયિકોમાં આવેલા અગત્યના વિષયોની ટીપ, તેમ જ ગુજરાતી સામયિકોમાં પણ આવેલા અગત્યના (સંશોધનાત્મક) વિષયોની ટીપ આપવાથી અભ્યાસકોને પણ જ લાભ થશે. આ કામ મહેનતનું છે પણ ધણું ઉપયોગી છે.



## ગ્રંથસ્થવાહ્મય

શ્રી રાજચંદ્રનાં વિચારરત્નો. સંગ્રહક: ગોપાલદાસ જીવાભાઈ પટેલ પ્રાપ્તિસ્થાન: નવજીવન કાર્યાલય, અમદાવાદ. મુદ્રણ-ગાર આના. પૃષ્ઠો: ૨૦+૨૦૮ અને શ્રીમદ્ રાજચંદ્રની એક છબી.

“આ સંગ્રહની અનુક્રમણિકા ઉપરથી જ ગાલૂમ પડી ચાલશે કે, આમાં મુખ્યત્વે ધાર્મિક અને આધ્યાત્મિક વિષય જ પ્રમાણપાત્ર છે. શ્રીમદ્ રાજચંદ્રનું મુખ્ય લક્ષ્ય આત્મચિંતન અને આત્મદર્શન હોવાથી, તેમનાં લખાણોમાં આત્મકથા તથા તેના અંગમૂલ ધર્મકથા જ મોટે ભાગે છે. તેમાં પણ શ્રી દેવોતાના પુરોગામી, મહાવીર જેવા એકનિષ્ઠ આત્માર્થીઓનો માર્ગ અનુસરવાનો જ પ્રયત્ન કર્યો હોય, કોઈ નવો માર્ગ કે નવો સિદ્ધાંત પ્રતિપાદિત કર્યો નથી. છતાં તેમનાં વચ્ચે તેમના ત્રીજા પુરુષાર્થી જીવનમાંથી પ્રગટેલાં હોવાથી, તેમાં રહેલી સરગતા અને સચોટતા કાષ્ટને પણ નવીન લાગ્યા વિના રહેશે નહિ.”

અમે જૈનો તેમજ જૈનેતરોને આ સંગ્રહમાં આપેલાં લખાણો વાંચવાની, વિચારવાની અને આચારમાં મૂકવાની ખાસ લલામણ કરીએ છીએ, જુદોને એમાંથી આત્મકથાઓનો માર્ગ મળશે; સુવાતોને જીવન-સિદ્ધિનો, સુખી દુઃખી, ગરીબ તવંગર, ઉચ્ચ નીચ બધા આમાંથી પોતાના રોગનું ઔષધ મેળવી પરમ સુખ પ્રાપ્ત કરી શકશે જો એનું વાંચન શ્રદ્ધા અને સત્યનિષ્ઠાથી કરશે તો.

જા.

અંગ્રહી મન્યમાળા<sup>૧</sup>, કેન્સો હાલ, કરાંચી. વાર્ષિક લલામણ  $\frac{૩-૦-૦ કાચું પૂઠું}{૪-૦-૦ પાકું પૂઠું}$

આ ગ્રંથમાળાનાં બધાં પુસ્તકો અમને મળ્યાં છે, તે બધાને વિશે વિગતવાર મત આપ્યા વગરજ અમે એટલું નોંધીએ છીએ કે નિર્દોષ સંસ્કારી વાંચન પુર પાડવામાં આ ગ્રંથમાળા સફળ નિવડશે એમ લાગે છે. આ પહેલાં વર્ષનાં સાત પુસ્તકમાંથી ‘પદ્મતાતાંજ’ માં લાઇ ઇન્દુલાલની તેજદાર નાટિકાઓ, ‘પ્રતિજિમ્મ’ અને ‘ધૂપદાની’ માં

૧ એનાં પહેલાં વર્ષના પુસ્તકો નીચે મુજબ છે:

પલ્લતાતાંજ: ઇન્દુલાલ ગાંધી, ૧૨ આના

પ્રતિજિમ્મ: ઇન્દુલાલ ત્રિવેદી, ૧૩ આના

દરિયાના મામલા: ચાહેદત, ૪ આના

+અંતરની વાતો: સોપાન, ૧૧ રૂપિયા

વેરાનમાં: અવેશ્વર મેધાણી, ૧ રૂપિયા

કાળાપાણીને પેલેપાર: રામનારાયણના. પાકક, ૬ આના

ધૂપદાની: વિનોદ ભટ્ટ, ૧૧ રૂપિયા

આલોકને પાકાં પૂઠાંના પુસ્તકો ‘અંતરની વાતો’ બાદ કરતાં માત્ર ત્રણ રૂપિયાના લલામણમાં યદ બેઠા મળશે.

+ મુંબઈ સરકારે જત કચું

સામાન્ય રીતે સફળ એવી નવલિકાઓ, 'વેરાનમાં' માં લાઇ અવેર્યંદ મેધાણીની નવલ-  
કથાઓ, 'દરિયાના મામલા'માં સરળ શૈલીમાં રોમાંચિત કરે તેવી સાગરકથા અને  
'કાળાપાણીને પેલેપારમાં' ઉચિત પ્રવાસવર્ણન છે. એક પુસ્તક 'અંતરની વાતો' સરકારે  
ગેરકાયદેસર કરાવ્યું છે. આમ આ વર્ષના બધા જ પુસ્તકોએ સંસ્કારસંપન્ન, રચિકર અને  
અનશિષ્ટ એવું વાંચન આપ્યું છે. મન્યમાળાઓ ગુજરાતમાં ધણી વધી પડી છે; અને  
મન્યમાળાઓની ઉપયોગિતા અને એનાં સામાન્ય ભવિષ્ય વિશેના અમારા વિચારો નૂદા  
છે છતાં એમણે કહેવું તો પ્રાપ્ત થાય છે જ કે ગુજરાતની બીજી મન્યમાળાઓને મુકાબલે  
આ મન્યમાળા કોઇપણ રીતે ઉતરતી નીવડે તેવી નથી.

કુળવંતી અથવા અજ્ઞાનવિલાપ: દીનશા માણેકજી સુતરીઆ ૧-૮-૦, ૭૫૫ સં.  
૧૯૫૧ માં,

આ નાની પુસ્તિકા અમને રા. રા. કિરોઅશાહ ર. મહેતા તરફથી મળી છે.  
લાઇ મહેતા પારસીઓનાં શિષ્ટ લખાણો ભેગાં કરીને એ વિષય ઉપર અભ્યાસ કરવાની  
ખાહેશ ધરાવે છે. આ કાર્ય ધણું જ ઉપયોગી છે એ વાતની પ્રતીતિ પ્રસ્તુત પુસ્તિકા  
કરાવે છે.

આમાં દલપતશૈલીમાં સુધારાવિષયક વસ્તુવાળી એક કાવ્યવાર્તા મુંઝાણી છે: પણ  
અમે, પોતાને શિષ્ટ ગણતા સર્વ ગુજરાતીઓને પડકાર કરી કહીએ છીએ કે આ પુસ્તક એક  
પારસીનું રચેલું છે એ વાત જાણ્યા સિવાય તમારાથી એમાંથી પારસી ગુજરાતીના ખસ  
અંશ શોધી શકાશે નહીં. એટલું બહું તળપડું એનું ગુજરાતી છે. કર્તાની ભાષા  
તે વખતની શિષ્ટ ગુજરાતી ભાષા છે. વળી ગુજરાતી હિન્દુ સંસ્કૃતિને કર્તાએ પૂરેપૂરી  
અપનાવી છે એને પૂરાનો પણ આ પુસ્તકમાં ઠેરઠેર મળી રહે છે. પણ એક વિષય તરફ  
તો અમારે સહુ અભ્યાસકાનું ધ્યાન ખેંચવું છે. આ પારસી કવિનું પિંગળનું જ્ઞાન વિચાર્યું  
અને જીડું છે. એણે આ પુસ્તકમાં અનેક જાહેરાતો અને કેટલાય દેશીરાગોનો વપરાશ કર્યો  
છે: તેમાંથી શૈલ, રાંખનારી, મરહટ્ટા, રચિરા, કદુક, ચર્ચરી, પદરી, હાકળી, અને મલ્લિકા  
જેવા તો એવા છે કે એને વપરાશ તો ઠીક એનાં નામ પણ બહુ ઓછા ગુજરાતીઓ  
ચે જાણતા હશે. મલખારી ખખરદાર જેવા એવાર પારસી લેખકોને શિષ્ટ ગુજરાતી લખના  
આપણે જાણ્યા છે, પણ આવા કેટલાયે બીજા પારસી લાઇઓ આ યુ રજા દશે.

અમકારા જહાંગીર દેરાઇ, ૧-૦-૦, કર્તા પાસેથી દેરાઇવાડ, નવસારી. પૃ. ૧૬+૨૩૬.  
(આચાર્ય આનંદચંદ્રની પ્રસ્તાવના સાથે)

આ કવિતાસંગ્રહને અમે આવકાર આપીએ છીએ તે એમાં કવિપ્રતિભાના ચમકારા  
છે (એ તો છે જ) માટે નહીં, પણ એક વધુ પારસીભાષ ગુજરાતી, શુદ્ધ ગુજરાતીમાં  
સુદર કવિતા લખી શકે છે તે માટે. આવા દાખલા જેમ વધુ અને તેમ સારા, કેમકે એથી  
હિન્દુ-પારસી વચ્ચે નિકટતા વધતી જશે.

આમાં ધણી કવિતાઓ છે. કેટલીકમાં ઉત્તમ કવિત્વનો ઝગઝગ છે, તો બીજી સામાન્ય સપાટીએ જ વિહરે છે. પણ છન્દ ભાષા અને વિચારમાં આ કવિ હિન્દુ ગુજરાતી માનસને સરસ રીતે પકડી શક્યા છે એ વિચાર જ ફરીફરીને આ પુસ્તક વિષે અમારા મનમાં આવ્યા કરે છે. મલબારી અને ખખરદાર પંખી સુંદર ગુજરાતી પદ લખનાર આ પારખીકવિને આટલા માટે સત્કારીએ છીએ.

૩૦.

પ્રેમસ્વરૂપ. શ્રી કૃષ્ણ (કિતારાઈ) અનુવાદક મોહનલાલ વિ. ગાંધી મૂલ્ય રૂ. ૧-૪-૦

સ્વામીબાબા પ્રેમાનંદ ભારતીકૃત પુસ્તકનો આ અનુવાદ એની લાક્ષણિક શૈલી અને રસિકશુદ્ધ વિચારમાળાને લીધે સુવાચ્ય અને મનનયોગ્ય છે. બાઈબલ જેવી સચોટ અને સોંમરી ઉતરી જાય તેવી ભાષા હરકોઈ કૃષ્ણપ્રેમીને આકર્ષે તેવી છે.

પ્રેમ એ કૃષ્ણજનનો હેતુ હતો. નવસર્જન કે દારણવિનાશમાં એ અણઅણમાં વ્યાપી રહ્યો હતો અને તે અહીં ગાણીમાં વ્યક્ત થાય છે.

કદંગી વાક્યરચના સિવાય આ પુસ્તકની વિરૂદ્ધ કોઈ ને કંઈ કહેવાનું ન હોય ભાષાંતરકાર આ ક્ષતિ ભવિષ્યની આવૃત્તિઓમાં ન રાખે એવું ઇચ્છીએ.

અ.

# અંજલિ

## ગ્રંથમાળા



સમાજ, ધર્મ અને શાંતિની આજે નવરસના થઈ રહી છે તેમાં અઢપાંચી પણ ઉપયોગી થઈ શકે તેજી સાહિત્ય સહેલામાં સહેલી અને આકર્ષક રીતે, અત્યંત સરતા મૂલ્યે આપવાનો અમારો હેતુ છે.

એક વર્ષના અનુભવ અને વિચાર પછી અમારાં પ્રકાશનો માટે અમે ઉપર લખેલી કેસોરી નક્કી કરી છે. કેવળ મનરંજન અર્થે અમારાં પ્રકાશનો નથી.

છવનમાં જે વિચારોની જરૂર પડે છે તે વિચારો અમે નવલકથા, નાટકો, વાર્તાઓ, સાહસકથાઓ, છાનચરિતો, પ્રવાસ વર્ણનો, પત્રો, કૃત્યાદીના રૂપમાં, સહેલામાં સહેલી અને રસિક રીતે પ્રજા સમક્ષ મૂકીશું.

પહેલાં વર્ષ કરતાં બીજાં વર્ષનાં પુસ્તકો રૂપ અને શુભમાં ચડીયાતાં હશે છતાં એમાં નહિ પણ સરતાં જ હશે. પહેલે વર્ષે હજાર પાનાં આપવાની જાહેરાત કરી અમે લગભગ અગીઆસો પાનાં આપ્યાં છે. બીજાં વર્ષે બારસો પાનાં જાહેર કરીએ છીએ અને આહોરોનો સહકાર મળશે તો કૈયી થે વધુ આપવાની અમારી હમેદ છે.

આપ આહક છો ?

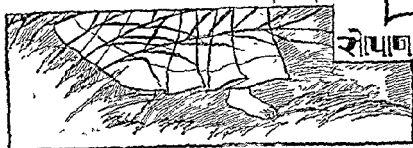
દર વર્સે બારસો પાનાનું વાચન તીચેનાં લગભગમે થેર બેઠાં મળી શકશે લગભગ બધાં પુસ્તકો દિરંગી મુખચત્રવાળાં હશે. છપાઈ સુંદર અને બાંધણી મજબૂત હશે.

કાચું પૃષ્ઠ દેશમાં	રૂપિયા ત્રણ
મૃદુ પૃષ્ઠ "	રૂપિયા ચાર
ઘચું પૃષ્ઠ પરદેશમાં	શિલિંગ છ
પાકું પૃષ્ઠ "	શિલિંગ આઠ





# રાજવળી



રોપણ

જ્યાં બાણુ  
અમં જી લિ અથ મા બા  
પુસ્તક નકલ રા. લે

પુસ્તક પ્રદેહ  
ડેન્સો હોલ, કરાચી

१६६२

७४



वर्ष पांचभुं  
अंक आठमो



वन्दे म दि प तां वाणीं ज मु तां शास्त्राः क हा म

# અંજલિ

## પ્રથમાળા



સમાજ, ધર્મ અને રાષ્ટ્રની આજે નવરચના થઈ રહી છે તેમાં અકર્ષણે પણ ઉપયોગી થઈ શકે તેવું સાહિત્ય સહેલામાં સહેલી અને આકર્ષક રીતે, અત્યંત સસ્તા મૂલ્યે આપવાનો અમારો હેતુ છે.

એક વર્ષના અનુભવ અને વિચાર પછી અમારા પ્રકાશનો મારે અમે ઉપર લખેલી કસોટી નક્કી કરી છે. કેવળ મનરંજન અર્થે અમારા પ્રકાશનો નથી.

જીવનમાં જે વિચારોની જરૂર પડે છે તે વિચારો અમે નવલકથા, નાટકો, વાર્તાઓ, સાહ્યકથાઓ, જીવનચરિતો, પ્રવાસ વર્ણનો, પત્રો છતાંની રૂપમાં, સહેલામાં મહેલી અને રસિક રીતે પ્રજા સમક્ષ મુકીશું.

પહેલા વર્ષે ૧૨તાં જાન્યુઆરી વર્ષનાં પુસ્તકો રૂપ અને રૂલમાં ચડીયાના હશે છતાં મોંઘા નહિ પણ સરતા જ દશે. પહેલે વર્ષે હજાર પાના આપવાની બહેરાત કરી અમે લગભગ અનીઆરસો પાનાં આપ્યા છે. જાન્યુઆરી વર્ષે આરસો પાના લહેર કરીએ છીએ અને આદરોનો સહકાર મળશે તો એથી થ વધુ આપવાની અમારી હમેદ છે.

આપ આહુક છો ?

૨૨ વર્ષે આરસો પાનાતું વાચન નીચેનાં લવાજમે થોડે ખેડાં મળી શકશે લગભગ બધાં પુસ્તકો દિરગી મુખચત્રવાળાં હશે છપાઇ સુદર અને બાધણી મજબૂત હશે.

કાચું પૂકું દેશમાં	રૂપિયા ત્રણ
પાકું પૂકું "	રૂપિયા ચાર
વાચુ પૂકું પરદેશમાં	શિલિંગ છ
પાકું પૂકું "	શિલિંગ આઠ



## કાકાસાહેબ કાલેલકરની

જ્ઞાનસમૃદ્ધિ અને અનુભવનો લાભ આપના બાળકોને આપવો છે ?  
તેઓથી દર મહિને

### “કિશોર”

માસિકના વાચકોએ પૈસા પ્રશ્નોના ઉત્તર ‘કિશોર’ દ્વારા આપે છે. એ અમોલો લાભ આપનાં બાળકોને જરૂર આપો.

‘કિશોર’ની બીજા વર્ષની વિશેષતાઓ :

- (૧) હિંદુસ્તાનના સચિત્ર પ્રવાસ લેખો નવા વર્ષની શરૂઆતથી આપવા માંડ્યા છે.
- (૨) ‘ખગોળની વાતો’ નામની સચિત્ર લેખમાળા આ વર્ષે શરૂ થાય છે.
- (૩) ‘ભૂસ્તર વિદ્યા’ વિષેની ત્રણ દષ્ટાની લેખમાળા અપાશે.
- (૪) આખા વર્ષ દરમિયાન પ્રકૃતિ સૌંદર્યના તથા પશુ-પક્ષીનાં ચિત્રો મેરે બાગે આપવાની યોજના કરી છે.
- (૫) વર્ષ દરમિયાન બાળકો બજારી શકે એવી ૭ નાટિકાઓ અપાશે. ‘જીવન-ચરિત્ર’, ‘ઐતિહાસિક લેખો’, ‘પૈશ્વર્નિક લેખો’, નિત્યનો આચાર, કાવ્ય પરિકીર્ણ, જીવનની ફારમ વગેરે તેા દરી જ.

ખાસ લાભ

આરુ સાલના મે માસની ૩૧મી તારીખ સુધીમાં બીજા વર્ષના આદ્ય ધનારને ‘કેલકા વર્ષના ખર્ચાર પદો મુકેલા ખાસ અકા અર્ધી કિંમતમાં (ફક્ત રૂપિયા એમાં) મળી શકશે.

લવાજમ: દિલ્હમાં રૂ. ૪)

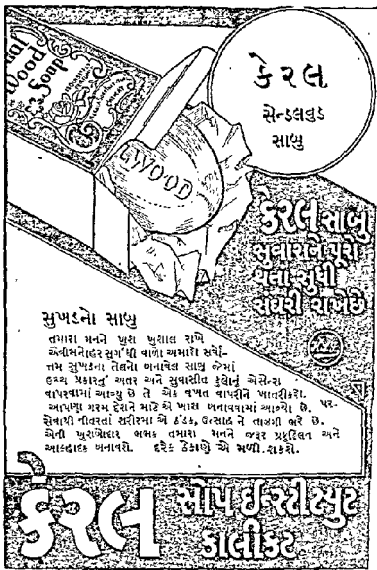
પરદેશમાં રૂ. ૬)

કિશોર કાર્યાલય

પાસડી અગિયારી સામે,  
અમદાવાદ



સોલએજન-શ્રી કુકીરજી વાલજી એન્ડ સન્સ



**કેરલ**  
સેન્ડલવુડ  
સાબુ

**કેરલ સાબુ**  
સુનારને પૂરો  
થવા સુધી  
સઘરી રાખે છે

**સુખડનો સાબુ**  
તમારા મનને ખુશ ખુશાલ રાખે  
એવીમનોહર સુગંધી વાળો અમારો સર્વો-  
તમ સુખડનો તેલનો બનાવેલ સાબુ જેમાં  
હવ્ય પ્રકારનું અતર અને સુવાસીત કુલેનું એસેન્સ  
વાપરવામાં આવ્યું છે તે એક વખત વાપરીને ખાતરીકરો.  
આપણા ગરમ દેશને માટે એ ખાસ બનાવવામાં આવ્યો છે. પર-  
સ્વાથી નીવરતાં સરીખા એ ઠંડક, ઉત્સાહ ને તાજગી કરે છે.  
એવી ખુશખોદાર બમક તમારા મનને જરૂર પ્રદર્શિત અને  
આસ્વાદ્ય બનાવશે. દરેક ડેકાણે એ મળી શકશે.

**કેરલ સાપ ઈસ્ટીસ્ટર્ડ કાલીકટ**

૦ બંદર રોડ કુકીરજી

મુંબઈમાં અમીરી રહેવા જમવાનું

**આર્યાનિવાસ**

ARYANIVAS  
ટે.નં. ૨૩૨૩૬.



# વડોદરા સ્ટેટની લાયબ્રેરીઓ માટે મંજુર.

ગુજરાતના જાણીતા અગ્રગણ્ય સામયિકો અને સાક્ષરોએ આ  
શિક્ષક વાર્તા સંગ્રહને ખરા ઉમંગકારી સત્કારો છે

ભવાનીશંકર વ્યાસ

૬૧



અગીયાર ફૂટી

વાતોનો

સંગ્રહ

કિંમત રૂપિયા બે

## ૯-એક વાનગી

જનરવભાવના આ મર્મગ્રાહી અવલોકનની સાથે  
જ ધ્યાન ખેંચે છે તેમની વિશિષ્ટ કલાક્ષરતિ  
આપણા આજ સુધીના કોઈ પણ નવલિકાસંગ્રહમાં  
એ કલાક્ષરતિ આકર્ષી રુક્ષ થીતે નથી દેખાતી...  
આને લીધે અને નવલિકાસંવિધાનના સળંગ  
કોસલને લીધે ભવાનીશંકર એમના પ્રથમ પ્રકાશન-  
થી જ ગુજરાતના નવલિકાકારોની પ્રથમ પંક્તિમાં  
આવે છે-અત્યાર પહેલાં જ આવી ગયા હોત,  
જે તેમની નવલિકાઓ તળ ગુજરાતમાંથી પ્રસિદ્ધ  
યતા કોઈ પ્રસ્થાન, 'કોમુરી' જેવા શિષ્ટ  
સામયિકોમાં છપાઈ હોત તો. તેમની 'ધીમું' હર  
'સોલાગ્યવતી', અને 'હોદીના રાધી' આ નવલિકા-  
તો આપણાં સાદિત્યમાં અમર રહે તેવી છે....  
અમે આ નવા 'અતિથિ'ને હૃદયપૂર્વક સન્કારીએ  
છીએ.

કોમુરી

મોલ એન.સ.-

સી. જમનાલાલ એન્ડ કું. પ્રી.એમ. મુદ્ર. મુંબઈ.

# ASVAN

The Supreme Tonic

વૃદ્ધ કે યુવાન નબળા કે માંદલા  
કોઈ પણ માણસ માટે અકસીર ગણાય છે

શક્તિની સર્વોત્તમ દવા

❧ અશ્વન ❧

ગુમાવેલી તાકાત ઝપાટાબંધ ઉત્પન્ન કરે છે  
અને

નવું જીવન અને ઉત્સાહ રેડે છે.  
શરિરના સ્નાયુઓ અને મગજને  
અજબ રીતે વિકસાવે છે.

❧ દરેક દવાવાળાઓની દુકાને મળશે

બેંગાલ કેમીકલ વર્કસ, કલકત્તા

કરાચી બેન્ડ.—ઇન્ડિયન ડ્રુએજન્સી લે

બાદર રોડ કરાચી

શ્રી. રમણુલાલ વસંતલાલ દેસાઈની

# નવી વાર્તા

કૌમુદી માસિકના ઑગસ્ટઅંકથી  
શરૂ થઈ છે

ઉપરાંત

ધૂમકેતુ

મેઘાળી

ઉમાશંકર

રમણ વકીલ

દુર્ગેશ શુક્લ

કીકુભાઈ દેસાઈ વગેરેનાં વાર્તા—નાટકો

અને

કવિશ્રી ન્હાનાલાલ, પ્રો. ઠાકોર જેવાનાં

વિદ્વાપૂર્ણ લેખો, સુન્દર, ઉમાશંકર,

બાદશામણ, બેટાઈ જેવા કવિઓનાં કાવ્યો,

શુભાની નોંધપોથી, વિજ્ઞાન અને હુન્નરના લેખો

હવે પછીના અંકોમાં આવી વિવિધ રસિક સામગ્રી હશે જ

તમારા પુસ્તકાલયમાં મંગાવવું જુલશે નહિ

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૫.

કૌમુદી કાર્યાલય : રાવપુરા : વડોદરા.

આ જમાનામાં બાળક ઠોક રહે, તે કોઈ માબાપને નહિ પરવડે; માટે તેને ચંચળ, ચકોર બનાવવા આ આખો સટ તેના હાથમાં મૂકવો જરૂરી છે. દરેક સમજી માબાપ વસાવે ને બાળકની નજર ખોલે છે.

## બાળ સાહિત્યનો ગાંડી વટંકાર

(અર્થાં પુસ્તકો સરકારી કેળવણી ખાતામાં મંજૂર છે.)

૧ દાદરોટાચની ત્રણ વાતો: ડશિયાના સુપ્રસિદ્ધ મહાત્મા અને પ્રીત્યુદ્ધ દાદરોટાચની, જીવનના સિદ્ધાંતો રજૂ કરતી અને હૃદયને અંસર કરે તેવા બોધ આપતી ત્રણ વાતો.

કિં. ૦-૫-૦

૨ બ્રહ્મ: ઘોઘા, શુભપરી, સમડીનો ગાળો, અગમ્ય ચોર, દાદમજી અને બટમોગરો એવી વિવિધ રસભરી ઉપકથાઓ. ચાર ચિત્રો સમેત. ચાર આવૃત્તિ ચર્ચાગ્રંથ.

કિં. ૦-૬-૦

૩ ખીરબલનો બનુ: રાધા અને અખા નામના દરબારીઓની ચાતુર્ય અને સમયમૂલ્ય-કનાની રમુજી ઉપકથાઓ બુદ્ધિ અને આનંદ સમર્પણે. બે આખાટ હસાવશે. કિં. ૦-૮-૦

૪ મૂરખરાજ: દાદરોટાચની એક ઘણીજ બોધક હાલુતી રૂપાંતર, બાળકને આકર્ષે એવી શૈલીથી. સચિત્ર. કિં. ૦-૮-૦

નીલમ: બિલાખાન આદશાદ, ચકલીની ચાત્રાકી, પાટલિપુત્ર, શરત, વિગેરે ઘણીકે રસભર ઉપકથાઓ. કિં. ૦-૬-૦

૬ ભીખ: અને યુધિષ્ઠર, એ બેનાં ચરિત્રો નવી શૈલીથી સત્ત ને પ્રત્યર્થના આદર્શો રજૂ કરે છે. હાલુતી વહેંચવા માટે ઘણીજ માગણી થાય છે. કિં. ૦-૪-૦

૭ બાળવિહાર: (૧) વિનાનના કંઈક ગિદ્દાતોને મહેલા ગ્વરપે રજૂ કરનારી અવનવી વાતો. મિનેમા, છાપખાનુ, વિમાન, આગગાડી, કનકવો, ભમરડો વગેરે વિષયોનો બાળકને મમગમ્ય એવી ભાષામાં ઉક્ત કરી આપે છે. સચિત્ર (પાકું પુકું) કિં. ૦-૧૨-૦

૮ જય બજારંગ: શરીરની તંદુરસ્તી અને અખાડા તરફ ધ્યાન ખેંચે એવી હમે લખાયેલું દંતુમાનજીનું અવનવું ચરિત્ર.

કિં. ૦-૬-૦

૯ વાધોતું વન: મોટા દરેકે જાપેલી, છેક નાનાં બાળકોને તરત ગમે કિતરી બેચ તેવી, ગમ્મત ભરેલી એકજ મચિત્ર વાર્તા. કરમન હાલમનાં પરાક્રમે વાંચી બાળકો ખૂબ રાજ થશે. કિં. ૦-૪-૦

૧૦ જાતુદુહ હાર: એક ગણમ મામે એક સિપાહનો ઝપાટો. બાળક પૂરી કરીનેજ જોડશે રંગબેરંગી આકર્ષક છાપણી. કિં. ૦-૪-૦

૧૧ બરડીપૂરી: વિજાયનની બાગ વરસની બાળાએ રચેલી વાત. બાળકની સપના-સુષ્ટિને આબોહુલ રજૂ કરતાં સાથે અગમ્ય જેવો પાકું શીખવે છે. તમારાં બાળકને ગળ-પણુનો બધું શોખ હોય તો આ ચોપડી તેને જરૂર વાંચાવજો. કિં. ૦-૪-૦

૧૨ સોનાકુંભારી: એવું સોનેરી પૂકું ને  
અંદરનાં ચિત્રો સૌ બાળકને હૈયે રમી રહેશે.  
“મનોહર” દેશના રાજાને ત્યાં થતાં મીઠાં  
દાઢમ દ્રાવ્ય મોરી વળતું હતું...  
કિં. ૦-૪-૦

૧૩ તોફાની ટીપુડા: ટીપુડા, બાધડો  
ને હીરો નામનાં ત્રણ કુરુકુરિયાં પોતાનાં  
મસ્તી તોફાનની ઝાડી બાળકો સાથે ફરે છે.  
કિં. ૦-૬-૦

૧૪ કચુંબર: એમાં મીઠું, છડ, આદુ,  
હળદર, મરચાં. કેરી, કેળાં, જમરૂખ બધું છે.  
ઉખાણું, રમતો, નાના ખેત્ર, ધનિહાસ, ખૂશોળ  
ને ગણિતની ગમ્મતનો શંભુ મેળો.  
કિં. ૦-૩-૦

૧૫ ધૂપસળી: જગવિખ્યાત બાળકેષક  
હાન્સ એન્ડરસનની દીન્ડરબોક્સનું રૂપાંતર.  
આદિત્ય લખે છે. “હમતી, રમતી, ફેલી સૈલી.”  
કિં. ૦-૪-૦

૧૬ બાળવિદ્યાર (૨): પહેલા બાળનીજ  
લખે દેનોઆદ, હારમોનિયમ, પાણીના નળ,  
રટવ, પત્રેરે ઘરગણુ પણ વિજ્ઞાનના વિષયોની  
રસમય વાતો.  
કિં. ૦-૬-૦

૧૭ મોતીના દાણા: શુદ્ધ શુદ્ધ બા-  
પાઓના બાળસાહિત્યમાંથી લીધેલી રસભરી  
વાર્તાઓ. જાદુઈ નથી. શુદ્ધજનની રમ્ય  
વાતો છે.  
કિં. ૦-૫-૦

૧૮ એક હુતો કુતરો: દેશ દેશવરના  
કૂતરાઓનાં વિવિધ પરાક્રમેની સાચી કલાણીઓ.  
કિં. ૦-૪-૦

૧૯ કેરીનાં ભજિયાં: “સાહિત્ય” લખે  
છે: “ક્રૂર ત્રણ આનામાં આલું રસિક બાંધણી-  
વાળું, આકર્ષક યત્રોત્સાહ, ચુંદર છપાઈવાળું  
જાડ ચીકણું ડાગળવાળું પુસ્તક મળે એને  
તો ધનામજ ગણવું પડે. વાત બાળકોના બરની  
ને આનંદકાર છે.”  
કિં. ૦-૩-૦

૨૦ નંબનીત: શુદ્ધ, શુદ્ધ મહાપુરોહના  
ચરિત્રોમાંથી પ્રસંગો લઈ ગુથેલી વાતોનું આ  
માખણ સ્વાદિષ્ટ રાગશે.  
કિં. ૦-૩-૦

૨૧ મેઘધનુષ: કચુંબરનો મોરો બાઈ,  
કચુંબરનાં જેવોજ શંભુમેળો મોટાં બાળકો  
માટે બેગો કર્યો છે.  
કિં. ૦-૪-૦

૨૨ મિયાહિં: બાળકો વાંચી, સમજી ને વળી  
મહેશાકથી ઝાઝા સાધતોની જરૂર વિના લગતી  
પણ મહે એવું રસીકું નાટક. ધણું મેળાવડમાં  
ભગવાયું છે. ૩-૪ ચિત્રો. કિં. ૦-૧-૦

૨૩ હાથી ધમધમ ચાલે: હાથીઓને  
લગના બનેલા સાચા કિસ્સાઓ તથા હાથીને  
લગતી સામાન્ય માહિતીનો એમાં સમાવેશ  
કર્યો છે.  
કિં. ૦-૧-૦

૨૪ બાળાચરી: નવ કે દશ વરસનાં  
બાળકો લખે એવી ડાયરીનો નમૂનો બનાવતી  
એકત્રીસ દિવસની ડાયરી બાળકમાં ઉન્નત  
અને સરકારી વિચારો રેડવાનો પ્રયત્ન કરે  
છે.  
કિં. ૦-૩-૦

૨૫ ચોપગાંની ચતુરાઈ: આપણું બા-  
ળકોમાં પ્રાણીઓ તરફ દયાભાવ પ્રગટે ક્યારે!  
એ પ્રાણીઓમાં જનજનનની કેવી ખૂબીઓ  
રહેલી છે તે તેઓ સમજે ત્યારે. પ્રાણીઓનાં  
જાતજાતનાં ધણું રસીકાં પરાક્રમે આ ચોપ-  
ગાંમાં આપેલાં છે.  
કિં. ૦-૪-૦

૨૬ ગધેડાનું રાજ: અસલના જવાનામાં  
બધાં પ્રાણીઓનો રાજ ગધેડો હતો. એની  
એક ખૂબીધને લીધે મિયારો આજે ઢંડો  
ઉપાડ્યો થયો છે. એ આનંદકાર વાર્તાની  
લ્હાણી કરો.  
કિં. ૦-૧-૦

૨૭ રમકડાંની દુકાન: શુશ્રુષાકાની  
દુકાનમાં રમકડાંમાં અરધી રાતે હવે આવતો  
ત્યારે કેવી ગમ્મત પડતી? કિં. ૦-૧-૦

૨૮ જાદુઈ જમરૂખ: ઉઘના ગામમાં  
પરીઓએ એક જાદુઈ જમરૂખ નાખ્યું. તેણે  
કેવો ઉત્પાત મચાવ્યો? પણ આખરે તો  
ઉપકારજ કર્યો.  
કિં. ૦-૧-૦

૨૯ મકનો મસ્તાનો: હાથી ગાંધા બને  
ત્યારે કેવો ઉંધમાત કરે છે એનો માલો બનેલો  
કિસ્સો રમુ કરતી આ વાત બાળકોને ગમશેજ.  
કિં. ૦-૧-૬

૩૦ ખંગાળી બિરખલ: ગોપાળભાંડ  
કરીને એક બહુજ દમમુખો લખેલા ખંગાળાના  
શ્રીકૃષ્ણ રાગની કારકાર્દિનાં ચંદ્ર ગયો. તેના  
પરાક્રમે બરાબર બિરખલના જેવાંજ રમુછ  
ને આધુર્વાવધક છે. શુદ્ધિને સતેજ બનાવનારી  
ને હાજરજવાળીપણું શીખવનારી વાતો.  
ચિત્રો સાથે. કિં. ૦-૬-૦

સા. પહેલો: કિં ૮-૦-૬ આખો લેવાથી  
૨૧. જા દપાલ ખર્ચ જુદું

## બીજી ભાગ

૩૧ ભુલભુલામણિ: જાતજાતના બૂલ-  
ભુલામણીનાં ચિત્રો વાર્તાઓ સાથે આપ્યાં  
છે. રસ્તો ખોળવાનું કામ મગનું છે.  
કિં. ૦-૧-૦

૩૨ સવાકાની આપવીતી: દોઢિયાનો  
સિકંદર દંકશાળમાંથી નીકળ્યા પછી પોતે ક્યાં  
ક્યાં ગયો તેનું બ્યાન આપે છે.  
કિં. ૦-૧-૦

૩૩ ખોટી ખોટી વાતો: આ વાર્તાઓ  
ખોટી ખોટી છે પણ વાંચવી બહુજ ગમજો.  
જાહેવ, જિલાડકુમારી, મચ્છલકુમાર, મૂંગો  
વગેરે વાતો જ્ઞાન સાથે ગમ્મત આપે તેવી છે.  
કિં. ૦-૪-૦

૩૪ ગિપાઇ દાદા: એક મિષાધને તે  
ધરણે થવા કહ્યું રાજ્યએ રોકડરીગરની છત્રી  
મૂક્યો. તેણે ખીન ૭ સાથી ભેગા કરી રાગની  
કેરી કળેતી ઉઘાડી, તે વાત બહુજ સહેલી  
ભાષામાં રજુ કરી છે. કિં. ૦-૨-૬

૩૫ મધપૂડો: સાહિત્ય પરિષદ મંડળની  
મદદથી પગ્તર કિંમતે બહાર પાડેલ વાતો,  
કવિતા, ગમ્મત ઉખાણાથી ભરપૂર, અનેક રંગ-  
બેરંગી ચિત્રોવાળું બાળવાર્ષિક. સૌરાષ્ટ્ર મિત્રે  
એને માટે અભિપ્રાય આપ્યો છે કે “આનું  
સરસને આટલું સસ્તું બાળ વાર્ષિક અને વેંચું  
નથી.” કિં. ૦-૧૨-૦

૩૬ કોલસાકાકા: કોલસાની ખાણમાં  
કેવી રીતે કામકાજ થાય છે, તેની માહિતી  
આપનારું સચિત્ર પુસ્તક. કિં. ૦-૫-૦

૩૭ સમરસ: કચુબર તે મેઘધનુષ જેવું  
મણિતગમ્મત, નવી રમતો, જુદાના બેઠ તે  
જાતજાતની માહિતીથી ભરપૂર પુસ્તક.  
કિં. ૦-૩-૦

૩૮ કીર્તિસ્તંભ: હિંદુતાનના ઇતિહાસ-  
સર્માંની ક્રેટલીક તબન નવી દ્રષ્ટીકતવાળી રમીલી  
પ્રેરક વાતો બાળબાળામાં. કિં. ૦-૪-૦

૩૯ રિક્કિ રિક્કિ: એક નોંખિયાના પરા-  
ક્રમની રમિક વાર્તા. મરાઠાખનું નોખલ ઇનામ  
મેળવનાર કવિ રડિયાઈ કિર્ષીંગની મનોહર  
કૃતિ પાસની પાત્રોમાં રજુ કરી છે.  
કિં. ૦-૪-૦

૪૦ સારંગીવાળો: શિયાળી એક  
બોધદાયક પરીકથા “સુખમાં પ્રલાઇ જવું નહિ,  
દુઃખમાં ન હિંમત હાવી” નો પાઠ ગીખવે છે.  
કિં. ૦-૨-૦

૪૧ ખરેખરી વાતો: આ વાતો ખોટી  
ખોટી વાતો સાથે બરાબર ટકર ઝીંચે એવી  
છે. “ડીરીપ્લીન” નિષમન-વચરામનું દષ્ટિ-  
બિન્દુ રાખી એ બધી કેરેરથી વીણીને  
મેળવી છે. કિં. ૦-૩-૦

૪૨ મોરાળની મોજ: આવી મુંદર  
શ્યાળી બાળવાર્તાની ચોપડી મુગરાનમાં બૂજ  
હયો. કરીનાં ભજિયાંવાળી ગમ્મ ઉદરડીનો નવો  
અનુભવ આમાં દાખલ થયો છે.  
કિં. ૦-૩-૦

૪૩ રશીદની ઘેટી: વગેરે. જાતજાતની  
અવનવી વાતો. પ્રાણીઓનાં પરાક્રમે તથા  
“શિયાળો વાધનખ” વાંચવા જેવા છે.  
કિં. ૦-૪-૦

૪૪ પુસ્તકલય: હજારો વરસથી માણસો  
લાયબેરી સંરથા શરૂ કરી, તેને ખૂબ ખીલવી.  
તેના ઇતિહાસ બાળાપયોગી ભાષામાં, વાર્તા  
રૂપે. કિં. ૦-૨-૦

૪૫ પ્રાણીપુરાણ: રીંછ, વર, ચિત્તો વગેરે જંગલી પ્રાણીઓનાં જીવન આલેખતી હુંફી હુંફી વાર્તા તદ્દન નવીજ શૈલીમાં લખીને તૈયાર કરેલી છે. કિં. ૦-૩-૦

૪૬ લાડકાંબો: થાણાની જેલમાં રા. નરવર વીમાવાળાએ બાળકોને હુલાવે, પુલાવે, રમાડે, કંદાવે, ને બન્યાં બનાવે એવી આ રમુછ ગીતાવલિ તૈયાર કરી હતી. ફેર ફેર બાળકોના મેળાવડામાં તેણે બાળકોને હસાવી લેાયોય બનાવ્યાં છે. કિં. ૦-૪-૦

૪૭ પ્રાણીપુરાણ [ભાગ બીજો] વનનો રાજા સિંહ, અને કરાઈત સાપ વિપેની, રસભરી માહિતીથી: ભરપૂર, બે સરસ વાર્તા. કિં. ૦-૪-૦

૪૮ હુંસદ: બાળકોને બે કુરસદનું સાચું રોકાણ ન મળે તો તેઓ અવજે માર્ગે ચડે. આ ચોપડી: તેનાં હાથમાં મૂકીને તમે નિરાંત રાખશો તો ચાલશે. કુરસદનો વખત જુદિને ખીલવવામાં કરવાના ટોડીજંથ ગુરખા એમાં આપેલા છે. કિં. ૦-૪-૬

૪૯ રેલપાટ: રેલ્વેની આગગાડી જેના પર ચાલે છે તે પાટા કેમ અને છે અને હુંકામાં લોખંડનાં જંગી કારખાનાઓ કેવી રીતે ચાલે છે તેની રસભરી માહિતીથી ભરપૂર ને પુષ્કળ ચિત્રોવાળું પુસ્તક. કિં. ૦-૩-૦

૫૦ જીલ્લાની: મધપૂડાની ખાટી પર એકે બાળાપયોગી વિવિધ પ્રકારના લેખો, કવિનાઓ, કાવ્યકાઓ વગેરેનો મંત્રક. કિં. ૦-૮-૦

સર બીજો: કુલ કિં. ૪-૧૩-૬  
આખો લેનારને ટા. રા. ૮. ખ. જી. ૭૭૬

## ત્રીજી ભાગ

૫૧ હરિજનની હાય: એક અદ્ભુત બાળકને અડધાં પકવાન ખાવાનું મન થાય છે-ને જુ-મિકા પર રચાયલી ઘણી સુંદર, કદાચ વાર્તા. ૦-૪-૦

૫૨ ચાલો ભજવીએ: મેળાવડાઓમાં ભજવી શકાય એવા સહેલા, બોધદાયક, નાનકડાં બાળનાટકો. સાથે ભજવવાને લગતી સંચન: પણ છે. કિં. ૦-૪-૦

૫૩ ગમ્મતિકા: રસભરેલી રમુછ વાર્તા અને તેવાંજ દસામણાં પુષ્કળ ચિત્રો તથા કવિતાઓ. ૦-૪-૦

૫૪ વિજ્ઞાનિકા: વિજ્ઞાનની ત્રણ કક્કડ વાર્તાઓ, ત્રણ સાથે રમુ કરી છે. જરાય લખી કે નીરસ નથી. રસથી રસબસતી છે. કિં. ૦-૩-૦

૫૫ ફળકથા: ભાગ ૧-જીવાં જીવાં ફળ વિપેની રસભરેલી માહિતી રમુ કરતી વાર્તાઓ, સંદિગ્ધાના શિક્ષણમાં ખૂબ ઉપયોગી. ૦-૪-૦

૫૬ ફળકથા: ભાગ ૨-રાયણ, કેરી, વિગેરે વધુ ફળોની વાર્તાઓ ૦-૩-૦

૫૭ મોરનાં પીછાં: વાર્તા, કવિના, નાટક, કાવ્યકા, ચરિત્ર વિગેરેના સહાર ભંડાર રૂપ, પાને પાને ચિત્રોથી દોષતું, બહુજ રૂપાળું બાળપુસ્તક બેટ આપવાલાયક વસ્તુ. ૧૬. ૩-૦-૦

૫૮ જાપાનિકા: જાપાન દેશની અતિ રસીલી ચાર વાર્તાઓ. કિં. ૦-૪-૦

૫૯ બકોર પોટલ: હાસ્ય રસના ઈન્દ્રદાર શ્રી હરિપ્રસાદ વ્યાસે રચેલી ત્રણ બાળવાર્તા દરેક બાળકને પેટ પકડીને હસાવશે. ૦-૩-૦

૬૦ અક્કલકથાઓ: બાળકોને રસ પડે ને અક્કલ વધે એવી રમુછ કથાઓ. કિં. ૦-૫-૦

ત્રીજો સદા કુલ ૫-૨-૦  
આખો લેનારને ટા. રા. ૮. ખર્ચ ૭૭૬.

ત્રણે ભાગનાં કુલ સાઠ પુસ્તકો: રૂ. ૧૮-૦-૦

એ આખા સર લેનારને ભરપૂર વળતર

જરૂર મંગાવો: બાળકોની નવરશને સન્માર્ગે વાળો.



દરેક મંડળ, સંસ્થા અને શાળાએ ખાસ  
વસાવવા લાયક નવું સાહિત્યગુચ્છ

# “ચાલો ભજવીએ”

ભાગ ૧ થી ૧૦

ભગતી શકાય એવા મંવાદો, નાટકો, પ્રદર્શનો, એકપાત્રી વિં  
ના ગુદી ગુદી કસમે લખાયેલા મંત્રહોના આ દસ ભાગ તૈયાર  
છે. વસ્તુઓ કેવળ પુરૂષ પાત્રની કે કેવળ બાળાપાત્રની જ છે, ને  
ત્યાં મિત્ર દરે ત્યાં તદ્દન નિર્દોષ, અને તદ્દન અનુદૂળ છે. બન-  
વવા માટેની યોગ્ય સૂચનાઓ પણ દરેક મંવાદ સાથે આપેલી છે.

સટની ફિમત રૂા ૫) પોસ્ટેજ ૧) રૂા

પ્રકાશ લખે છે: “નાટક બાળકો સરેલાઈથી ભગતી શકશે.”

આરામ લખે છે: “જનતા સમક્ષ ભગવાય ત્યારે તે શાળા ઉપર જરૂર અસરકારક નીવડે.”

જયકેશ લખે છે: “ક્રિનામી મેળાવણ વખતે મંવાદો માટે નમ્તી મુંજવણનો અંત લાવશે.”

સમાજ જીવન: “ભગવાની તમામ સૂચનાઓ આપનારનું કામ સરળ બનાવી દે છે.”

એ ઘડી મોજ: “આ નાટકો ભગવાતાં બેવાને અને આતુર રહીયું.”

સુખ્ય સમાચાર: “મંવાદોની ઉણપ ટાળવાનો પ્રયત્ન ખરેખરા ઉત્તેજનને પાત્ર છે.”

પુસ્તકાલય: “ગાયતાં, ભગવાતાં, ને ભગવાતાં જેતાં આનંદ સાથે બોધ મળે તેવી વસ્તુ.”

સુરત, મુંબઈ, ઝરીયા, પદસાણા, ગાંધીજી, સરધાર, અમદાવાદ,  
કલકત્તા, એમ દેર દેર ભગવાદને પ્રસંસા પામ્યા છે.

તરતજ મનીઆઈર કરો:

ગાંધીવ સાહિત્ય મંદિર: હવાડીયા ચક્રાલ સુરત

અથે સ્થળે જુકમેલરો વેચે છે.

અપવાસ દ્વારા આરોગ્ય: વાળીના અપવાસ શાસ્ત્રી બર્નાર મેડિકલ કોલેજના

અધ્યો પદથી દિલ્લા એક અપવાસશાસ્ત્રીએ

કરેલી સુંદર નારવળી. કેમ, ક્યારે, કેવી રીતે કરવા ને છોડવા તેની પરી ચર્ચા ને સૂચનાઓ.

અપવાસ વડે મંદાશ્મિ, કબજિયાત, દમ, ખાંસી, વિં રોગો મટાડનારોના અમંગળ

જાનિવિવરો સાથે. રિ. ૧-૮-૦૦ : મેળો-૧૯૬૨. પર પ્રગટ થશે. નામ મોકાવી મળે.

# ગાંડી વની કુમાર માળા

માધ્યમિક સાળાઓમાં ધત્તર વાચન તથા  
છનામ વગેરે આટે ખાસ ઉપયોગી,  
કુમારોને જોમ આપે ને ચરતીર બનાવે  
તેવા હેતુથી ખાસ રચાયેલું વીર સાહિત્ય.

**૧. ગોરીલાનો પ્રેમ:** આ પુસ્તક ગુજરાતી ભાષામાં એક નવું જ પાતું ખોલે છે. દોડતી દુનિયામાં થતા સાચા સાહસોની કહાણીઓ આમાં આપી છે. (૧) ગોરીલાનો પ્રેમ (૨) છવતાં સમાધિ (૩) આંશિયા (૪) રામપૂરી વાઘ ! (૫) શેઠાય શિકાર (૬) અજબ હિંમત ! આવી તદ્દન સાચી બનેલી ને છતાં રૂંપેરૂં ખડાં કરનારી અદ્ભુતતાથી ભરેલી આ વાતો અપૂર્વ તાઝગીથી ભરેલી છે. અને તે વાંચતાં હૃદય યનગની બેઠે છે. રામરામ પ્રાણ પ્રગટે છે. કિં: માત્ર આઠ આના.

**૨. પૂછડિયાના પ્રદેશમાં:** ચાર ગુજરાતી જુવાનકોને મન થઈ જાય છે કે શિર સાટે કંઈ શોધ જોળ કરવા નીકળી પડવું...અને એ ચાર મરજિયાની નીકળેલી ટોળી કંઈ કંઈ વિદ્યો અને સંકટો વટાવીને એક નવીજ જાતની પ્રજાના અજબ પ્રદેશમાં જઈ પહોંચે છે અને ત્યાં અદ્ભુત અનુભવો મેળવે છે. એ રસભર કથા એટલી તો તનમનાટભરી છે, કે તમારું રૂંપેરૂં ખડું થઈ જાય, અને નસેનસમાં શૂરાતન જાગે. કિં: ૦-૮-૦

**૩. શિકારિકા:** લે. શ્રી છવરામ જોશી. ગુજરાતી જુવાને જાતે અને કોઇની સાથે કરેલા શિકારોની સાચી કહાણીઓ. તેની પોતાની કલમમાંથી ઉતરેલી. આ પ્યાનો વાંચીને દરેક ગુજરાતી સ્ત્રીપુરુષનાં રૂંવાં ખડાં થશે અને છાતી ગજ ગજ કુદશે. સાથે ફેટો પણ આપેલો છે. સાપનો શિકાર, રીંછનો શિકાર, શિયાળનો શિકાર, સૂરનો શિકાર, મરઘીનો શિકાર. બધી જાતસાટેની રમતો. કિં: ૦-૪-૦ ૦-૫-૬ની ટિકીટો બીડીને જરૂર મંગાવી લ્યો.

તે પછી: શિરસટોસટ, ચંદ્રમા પર ચંદાઈ, જોતના પંજમાં, શિકારિકાના વધુ ભાગો, ગેબી સહિ.

આખો સેટ જ મંગલો.

# આ સટ અડધી કિમ્મતે

**રંગતરંગ:** શ્રી જ્યોતિન્દ્ર દવે, ગુજરાતના પ્રખર હાસ્ય લેખકનો પહેલવહેલો સંગ્રહ. ખડખડાટ હસાવે એવી અનેક, અપૂર્વ વાનગીઓથી ભરપૂર છે. “અશોક પારમી હતો” “મહાભારત એક દષ્ટિ” “નાદગી” વગેરે લેખો વાંચી ગમે તેવી દિલગીરી દેઈ થઈ જશે. કુલછાજ કહે છે: “મૌ પ્રકાશનોમાં પહેલો નંબર હાર્દ માંથી છે.” કિ. ૧-૪-૦

**વોડાચોર:** જર્નલિસ્ટ શૌની એક અનોખી રસીલી નાટ્ય વાનગી. એના હળસી-નાચકની તુમાખી કેઈ ઓછ છે. અમેરિકામાં હજારોએ પર ફેલો જુલમ થતો તેતું સુંદર ચિત્ર. એ નાટક ભજવવાની વિકાસના મનાઇ છે. કિ. ૦-૬-૦

**ગીતાંજલિ:** કવિવર દાગોળી સવા લાખ રૂપિયાનું ધનામ મેળવનારી કૃતિ. માત્ર આજ આઠ્ઠતિમાં કવિવરનાં આક રૂપાળાં અવનવાં ચિત્રો તમને મળશે. સુંદર પૂઠું, ને મનોહર લખાવટ. કિમ્મત ૧-૪-૦

**જગતની ધર્મશાળામાં:** શ્રી જયમુખસાલ મહેતા, એમ. એ. કૃત નિબંધોની આ ચોપડી ગુજરાતી બાપામાં નવું પાતું ખોલે છે. નિબંધો નથી. જાણે રસભરી રૂપકયાઓ છે. તમને કોઈ નવાજ પ્રદે-શનું દર્શન કરાવતી કલ્પનાબોમની અખ્યાઓ છે. કિ. ૦-૧૦-૦

આરે ચોપડીની કિ. ૩-૮-૦ તેને બદલે

આજો સટ અડધી કિમ્મતે ૧-૧૨-૦માં ટ. ખ.

૦-૬-૦ કુલ ૨-૨-૦નો મગ ઓગ કરવો.

રૂપા કરી કોઈ છૂટી ચોપડી અડધી કિમ્મતે ન માંગવી.

ગાંડીવ

અમે નથી કહેતા— લોકો કહે છે કે:

જ્ઞાન પંથ

જ્ઞાન પંથ વાડિક

જ્ઞાનકોના વાચન માટે અનુપમ વાનગી છે.

એનો પહેલો અંક જોઈ શ્રી ગિજુભાઈ આપોઆપ બોલી પડેલા (૧-૮-૩૪):  
આ તો સૌ કરતાં ચડિયાતું છે. શ્રી જ્ઞાનપત્રને એ જોઈ મુધરતું પડશે.

શ્રી હંદુલાલ સેવકલાલ દવે: (મેડીકલ ઓફિસર વડોદરા) લખે છે:  
“ગાંધીવ પાસિક ધણું જ લોકપ્રિય થવા ઉપરાંત જેને માટે તે પ્રસિદ્ધ થાય  
લોકોમાં—જ્ઞાનપત્રમાં પ્રિય છે, તે થયું છે.....છોકરાં રાહ જોવા કરે છે...  
વાંચવા માટે હરિદાસ ચાલે છે.”

શ્રી ચંદ્રવદન જ. મહેતા. બી. એ: (મ. વિ. મુરત.) ધણું જ સરસ  
વાચન. જ્ઞાનકો પઠાપડી કરે છે.

“કુરસદ”ના તંત્રી: માત્ર પાંચ રૂપિયામાં આવું પંથવાડિક તમે શ્રી  
રીતે આપી શકો છો તે સમજી શકાતું નથી.....શાગ્રાંશી થટે છે.  
જ્ઞાનકો માટે ખાસ મંગાવવા માગાપોને સલાહ છે.

પુસ્તકાલયના તંત્રી: જ્ઞાનકોના શિક્ષણમાં રસ લેનાર માગાપો, શિક્ષણ  
સંસ્થાઓ ને સાધનસંપન્ન પુસ્તકાલયો આ જ્ઞાનપંથવાડિકના આદર્શ  
બની જઈ રા. વીમાવાળાના સહસને ઉમંગભરે વધારી લે.

કૈમુદીના તંત્રી: દેખાવ અને રચના, વાર્તાઓ તે કાવ્યો, ચિત્રો અને  
અવનવી માદિતી જાણું જ ધણું જ મનોરંજક ને આસારપદ. ગુજરાતનાં  
મુંદો ને શાળાઓ આ પત્રને અપનાવે એમ હમ્મીએ.

બે ઘડી મોજ: પાંચ રૂપિયામાં ખરેખર ખૂબ સરતું મળ્યું.....

એકેએક વતમાનપત્ર, માસિક, શિક્ષણકારે એના વખાણુ કર્યા છે, તેની  
સચ્ચાઈ સમજવા નમૂનો જ મંગાવી લેવા.

વાર્ષિક લવાજમ રૂપિયા પાંચ. ટપાલ ખર્ચ સાથે

ગાંધીવ સુદ્રણાલય, હવાડિયા ચકલા, મુરતમાં ગાંધીવ સાહિત્ય મંદિર માટે  
નટવર વીમાવાળાએ આ સૂચીપત્ર છાપ્યું ને પ્રગટ કર્યું. ડીસે ૧૯૩૫

# જાજરાન



૬૦ મહીનાની તા. ૧૫મીએ પ્રકટ થાય છે.

જૂન , અંકમાં

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશીની નવી નવલકથા

આવૃત્તી.

શ્રી કનૈયાલાલ માણેકલલ મુનશી

મોહિય મંચ તરફથી :

ત્રી મંડળ :

શ્રી. જ્યોતીન્દ્ર હ. ત્યે,  
શ્રી ધનસુખલાલ હ. મહેતા,  
શ્રી રમણ ન. વકીલ  
શ્રી. શંકરપ્રસાદ છ રાવલ,  
શ્રી. લાલુશંકર આ વ્યાંગ



રાધિ નવાજમ

દિવસ ૪ ૫-૦-૦

પત્રે ૧૨ મીલીમ

સંસ્કૃત સંસ્થા માટે

તવાજમ ૩ ૪-૦-૦



મર્મોચ્ચ

૧૧૧, એમ્પ્રેસેસ રોડ,

મદ્રાસ, બ્રહ્મબારી.

## જય સોમનાથ

(આલુ વાર્તા)

ઉપરાલ

સૌદામિની (નાટક) પ્રવચન પાઠક

વેળી કાજળ (દૂધી વાર્તા) વૈદ્ય સાહ

લાલીનુ હાથ (દૂધી વાર્તા) જરતિલાન સદ

મહાગુજરાતનાં સંસ્થાનો નવુત્પાદ પ્રાપ્તિ હુ ગરેલી ગપ

લાલપુ (નિબંધ) ગજેન્દ્ર કુ પડયા

અને

શ્રી મુન્દરમ, શ્રી પૂજનાત, શ્રી. અનંદનાથ

સંદેશ કાંથો, દોહન, તર્કમાનમાર

તનીયાતેધી, મમાનાથના સંગ

# પત્ની-પુત્રી-ભગિની

એમને

લક્ષ-વર્ષગાંઠ કે બીજે શુભ પ્રસંગે

શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વળણ્યાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યો છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ પપ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે

### થોડાંક નામો

સુઘરતા અને સુંદરતા	૦-૮-૦
કમનસિખ સવિતા	૦-૪-૪
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન	૦-૩-૦
અર્ધાંગના	૦-૪-૦
ભરત ગુંધણ	૦ ૧૦-૦
પારમી વાનીગો	૦-૬-૦
ઘરેણાંનો શોખ	૦-૧-૦
જીવન પલટો	૦-૪-૦
સ્તવનું શાસ્ત્ર	૦-૩-૦

સુંદરતા અને સુઘડતા	૦-૮-૦
દેવી ચોધરાણી	૧-૮-૦
રજયા બેગમ	૦-૨-૦
માદગી અને માવજત	૦-૪-૦
પ્રતિ પ્રભુ છે	૮-૧-૨
વાતનું વતેસર	૦-૧-૦
પારસી લગ્ન ગીતો	૦-૬-૦
સુખી ઘર	૦- ૦-૦
વહેમી પતિ	૦-૩-૦

## સ્ત્રી-સાહિત્ય મંદિર

૧૮૦ કળાપીઠ સુરત

# કલાદર્શન

## ગુજરાતની ચિત્રકલાના પ્રતિનિધિ સંગ્રહ

રવિશંકર રાવળ, રવિશંકર પંડિત, કનુ દેસાઈ, રસિકલાલ પરીખ,  
સોમાલાલ શાહ, કૃષ્ણલાલ ભટ્ટ, ચન્દ્રચંદન ભટ્ટ, એ સાથે ગુજરાતી  
કલાકારોનાં, ૧૦"×૧૧"ના માપના વિવિધરંગી માઉન્ટ ઉપર ચોડેલાં  
દસ ચુનંદાં, પૂર્ણરંગી ચિત્રોનો અભિનવ સંગ્રહ, કાચું ૧-૪-૦;  
પાકું ૧-૮-૦ રજિ.-પોસ્ટેજ ૦-૬-૦

## ચિત્રશતક

### સવા રૂપયામાં સો ચિત્રોનો સંગ્રહ

કોણે કશું કે કલાનો ઉપયોગ શીખતો જ કરી શકે? સુદ  
ઊંચી પસંદગીની, વિવિધતાવાળી અને સંસ્કારી કલાનો  
સુમધુરસંગ્રહ, મધ્યમ સ્થિતિનો ગમે તે ગૃહસ્થ કે કરકસર-  
વાળો કોઈ પણ વિદ્યાર્થી ખરીદી શકે એટલી કિંમતે મળે છે.  
સુંદર બિંદાવ • મજબૂત બાંધણી • કિં. ૧-૪-૦ પોસ્ટેજ ૦-૩-૦



જોને વિષે હવે વિશેષ બહિરખગાર કરવાપણું રહ્યું નથી એવું  
ઘરઘરનું બાણીતું અને જનજનનું માનીતું આવતી પ્રજાનું માસિક  
એની વિશુદ્ધ ગૌરવાન્વિત કલા, એના ગંરકાર સંપન્ન ગાનપ્રચુર  
લેખો, એની એકધારી ઊંચી કાવ્યસામગ્રી, એની મનોહારી  
વિવિધતાભરી માસેમાસની નવીનતા, બધું અનેાણું છે-અત્યંત છે.  
વાર્ષિક સવાજમ રૂ. ૬-૦-૦ :: :: :: પરદેશ ૧૨ રૂ.

નમુનાના અંકના પૈસા પડતા નથી.

એનો કોઈ પણ અંક છુટ્યો અને તમે શાહક થવા લલચાયો

વર્ષ પચ્ચ

સર્ગગ અંક

અંક ૮ એ

અનુક્રમણિકા

૫૬

અન્મદીયમ		૪૭૨
આત્મવિહંગને	પૂનલાલ	૪૮૩
કાવ્યવેણી	નન્દકુમાર પાઠક	૪૮૩
અમીઝરણી	અનૂનાંકુસુમાકર	૪૮૫
અગર આંહિ બળે છે.	વૈદ્ય ભાનુશંકર શાસ્ત્રી	૪૮૬
અગર બપડન	" "	૪૮૭
આર્તને	પ્રભુદાસ કાલીદાસ વ્યાસ	૪૮૮
ગમન	અમૃતલાલ છ. પોરેણ	૪૮૮
ઋષિ	મોહિનીચંદ્ર	૪૮૯
તને કટપના પૂછું	ચૈતન્ય	૪૮૯
એકદો	લાન્કર વાંસ	૪૮૯
વરમાલા	રમાણીક કિ. મહેતા	૪૯૧
ગાથુ	લિમલે	૫૦૩
વૈદિક સરસ્વતી-ખોવાયેલી નદી ?	અંગાલાલ પુરાણી	૫૦૭
રાજક-ચિન્તક પૂમકેતુ	દિરોજશાહ મહેતા	૫૧૦
એક સંશાનિતક	અગ્ર	૫૨૦
સ્વાધ્યાય		૫૨૧

ધ હનુમાન જર્નલ, પ્રસ્થાન, માનગી, નેન શિક્ષણ સંદેશ ઉપા  
અધ્યાપાટીનો સફળ પ્રયોગ

અધ્યયવાહન

૪૭૫

એલ. કે. મેઘાણી

૧૪, અમરતલા સ્ટ્રીટ, કલકત્તા

આર. આર. શેકની કાં.	પ્રિન્સેસ	મુળ્ય—
સી. જમનાદાસની કાં.	"	"
એન. એમ. ત્રિપાઠીની કાં.	"	"
શાંતિવ લવાજમ એજન્સી	દવાડીયો ચક્રો, સુરત	
પુસ્તકાલય સ. સ. મહેળ લી.	રાવપુરા, વડોદરા	
વાર્ષિક	લવાજમ	રૂપિયા ચાર



# ૐ

વર્ષ પાંચું • ભાષા અને સાહિત્યનું માસિક જોડું ૧૯૮૨ • અંક ૮મો

## અ સ્મ દી ય મ્

ભારતીયસાહિત્ય પરિષદ અને પી. ઇ. એન.

સમસ્ત ભારતવર્ષની ઐક્યતાનાં આપણાં સ્વપ્નેને મૂર્ત સ્વરૂપ આપવાનાં પગલાં .  
રૂપી ભારતીય સાહિત્યપરિષદની એક બેઠક હમણાં ભરાણી. કોઇપણ દેશની સંસ્કૃતિનું  
એકીકરણ ઉપજાવવાને અને ટકાવવાને તેના દરેક પ્રાન્તનાં સાહિત્ય અને ધર્મનું એકીકરણ  
આવશ્યક છે: કેમકે આ બંનેમાં સમાજના ઉપદ્રા તેમ જ નીચલા યરો સુધી પહોંચી  
જવાની શક્તિ છે. એટલે ભારતીય સાહિત્ય પરિષદના તેમજ પી. ઇ. એન. જેવી આંતર-  
રાષ્ટ્રીય સંસ્થાના પ્રયત્નોને અમે વધાવી લઇએ છીએ.

પણ સમસ્ત દેશનાં સાહિત્યનું એકીકરણ કેમ યાય ? બીજી રીતે પૂછીએ તો,  
ભારતીય સાહિત્યપરિષદ જેવી સંસ્થાઓનો કાર્યપ્રદેશ કયો હોઇ શકે ? અમને લાગે છે  
કે આવી પરિષદ, જો ખરું કાર્ય કરવા મુજબની હોય તો, લિપિ ભાષા અને સાહિત્ય એમ  
ત્રણ અંગો નીચે પોતાની પ્રવૃત્તિને વિસ્તારી શકે. આમાં એકીકરણની શક્યતા ઉત્તરોત્તર  
ઓછી થતી જાય એ પણ સમજી લેવું જોઇએ.

સમસ્ત દેશની એકજ લિપિ હોય એ સમજી શકાય એવું છે. અલગત લિપિ, ભાષા તેમજ સાહિત્ય તેમ વળી કોઇ પણ જીવંત વિષય, જીવંત છે માટે નિત્યપરિવર્તન-શીલ પણ છે જ. કાશ્મીરીથી રામેશ્વર અને દારકાથી કલકત્તા સુધીના મહાવિશાળ પ્રદેશમાં વપરાતી લિપિ, આજે એને એકીકરણ કરીને અમુક નિમિત્ત સ્વરૂપ આપી દબાવે તોપણ કાળે કરીને પ્રાન્તીય સ્વરૂપો પકડવા મહે તો ના નહીં, કેમકે લિપિનો વપરાશ જાપમાં જે તેના કરતાં વધુ લાખાણમાં છે અને લાખાણ વ્યક્તિગત હોય તેથી કાલાનુક્રમે એ પરિવર્તન જ-માવે<sup>૧</sup>. પણ એથી કરીને આજે કશી જ પ્રવૃત્તિ ન કરવી એ યોગ્ય નથી. કાલે કાલે (યુગે યુગે) એકીકરણની વ્યવસ્થાની નિયમનની આવી પ્રવૃત્તિની પુનરાવૃત્તિ થવી જ જોઇએ. જીવંત વિષયો પરિવર્તનશીલ છે તેથી જ કાલે કાલે એનાં નિયમન માટે અને એનાં એકીકરણ માટે આવી મધ્યસ્થ સંસ્થાની જરૂર છે. એટલે, આ પરિપક્વ સમસ્ત દેશ માટે એક અથવા આજની સ્થિતિમાં અનિર્વાહ્ય હોય તો બે (કે ત્રણ પણ) લિપિઓ મર્યાદાન્ય કરાવે એ એની પહેલી ફરજ છે.

ભાષાનું એકીકરણ લિપિ એટલું વ્યાપક ન હોઇ શકે. આખા દેશ માટે એકજ ભાષા હોય એવી સ્થિતિ હિન્દુસ્તાનમાં તો અશક્ય જ છે. કોઇ પણ એક કાળે સમસ્ત ભારતવર્ષમાં એકજ ભાષા રહી નથી, કે હવે રહે<sup>૨</sup>. આથી, ભાષાનાં એકીકરણની બાબતમાં આ સાર્વત્રિક પરિપક્વ અમુક મુદ્દાઓ ઉપર જ વિચાર ચલાવી શકે. આ મુદ્દાઓમાં મુખ્ય અને સફળતા તાત્કાલિક અગત્યનો મુદ્દો તે આખાં હિન્દુસ્તાન માટેની એક સામાન્ય પરિભાષા વિકસાવવાનો. દરેકે દરેક રિઝા અને શાસ્ત્રને લગતા, સમસ્ત દેશને-સ્વીકાર્ય થાય એવા યોગ્ય શબ્દો ઉપજાવીને એનો એક કેશ પ્રસિદ્ધ કરવાની આ પરિવ્રત્તિ બીજી ફરજ છે. અલગત, પ્રાન્ત પરત્વે અમુક શબ્દો વધુ તજવધ હોય તેથી તેનો વપરાશ ત્યાં વધુ રહે એવું અનવા પામે: તોપણ, લિખિતમુદ્રિતસાહિત્યમાં તેમજ શાળામદાશાળાઓમાં એક સામાન્ય પારિભાષિક કેશ પ્રચારમાં હોય એમ હચ્છવાયોગ્ય છે. કડિયાસુનારદરજોગી આદિના નાનામોટા ધંધાથી માંડીને આજનાં નૂતન પદાર્થવિજ્ઞાનો તેમ જ માનવવિજ્ઞાનીના પારિભાષિક શબ્દોનો આવો કેશ સત્વર અસ્તિત્વમાં આવે તો સમસ્ત પ્રજા તરીકે આપણું એકીકરણ એટલું સત્વર થાય; કેમકે એકીકરણ પરિભાષા આખા દેશને વિચાર કરવાની સામાન્ય પદિભાષા આપશે.

ભાષાનાં પદસમૂહમાં વ્યાકરણને રિક્તમારણનું અને તેથી કરીને સમસ્ત ભાષા-વ્યક્તિને વિકસાવવાનું કામ નો, અમને લાગે છે કે, તે તે ભાષાપ્રદેશને આધીન જ રહેશે.

૧. આજનાં ભાષાખાતાં, દૈનિક ખરો તથા નજીકતર આવેલા આંતરપ્રાન્તીય સમ્બન્ધોને લીધે લિપિમાં પરિવર્તન થતાં બહુ ધણે કાળ લાગે એવો સમજવ છે. પણ એનાં એકીકરણને અલગવા યુગે યુગે પ્રયત્નો મતા ન રહે તો પરિવર્તનનો કાળ આરે ખરો એમ અમારું માનવું છે.

૨. પ્રાન્તભાષાઓ હંમેશાં જુદી જ રહી છે. વિદ્વાનોની ભાષા, સાહિત્યની ભાષા એકજ રહી હોય એમ જાનવા પામ્યું છે ખરું. તેવી રીતે સામાન્ય વ્યવહારમાં તેમજ સમસ્ત હિન્દને

એ બાજતમાં આવી સાહિત્યપરિષદ બહુ ઓછું કામ કરી શકે. અલબત્ત, મધ્યસ્થ સંસ્થા તરીકે અમુક એક ભાષામાં વપરાતો અમુક ભાષાપ્રયોગ કે અમુક વ્યાકરણપ્રયોગ ખીણ ભાષા અપનાવી શકે કે નહીં તેની લક્ષ્યમણ એ કરી શકે. દા. ત. આપણી અમુક ભાષાઓમાં એજ ભતિ છે, નાન્યતર નથી, તો ખીણ ભાષાઓમાંથી એ ભતિને અપનાવી લેવાની લક્ષ્યમણ, વિગતવાર, આવી મધ્યસ્થ સંસ્થા વધુ પ્રમાણબુદ્ધતાથી કરી શકે. આવી જ રીતે વ્યાકરણ તેમજ વાક્યચંદ્રાવલિનાં અમુક અંગો વચ્ચે ભાષાભાષા વચ્ચે આપણેની શક્યતા ઉપર પણ આવી પરિષદ વિચાર ચલાવી શકે. ૩

વિધિ અને ભાષાનાં એકીકરણ વચ્ચે આ સાહિત્યપરિષદની ફરજ આવી જતીની હોય શકે: તો જેને આપણે શુદ્ધ સાહિત્ય કહીએ તેના પરત્વે એનું કાર્ય સામાન્ય જ રહી શકે. કવિતાનવલ્લભનાટિકાદિ જૂદાં જૂદાં સાહિત્યસ્વરૂપો તો કોઈપણ એક પ્રાન્તની કે એક દેશની ગિલ્ડન ગણાય જ નહીં. એનાં એકીકરણમાં આવી પરત્વે ખાસ કંઈ કરવાનું ન રહે. પણ, શુદ્ધ સાહિત્યસ્વરૂપોની પાછળ પ્રવર્તતાં નિયામક શાસ્ત્રો (અલંકારપિગલ આદિ) પરત્વે અમુક સર્વામાન્ય નિયમો ઉપજાવવાનું કાર્ય આવી મધ્યસ્થ સંસ્થા કરી શકે ખરી. દા. ત. પિંગળમાં લઘુશુદ્ધી છટ કેટલી, મતિભંગ શ્રુતિભંગ આદિની છટ કેટલી તમે તેમ જ સમસ્ત પિંગળઅલંકારગ્રાહિ શાસ્ત્રોની પુનર્વર્તના કરી અમુક નિર્ણયાત્મક સ્વરૂપ આપવાની શક્યતા કેટલી વહેરે પ્રત્નો ઉપર પણ આવી સંસ્થા વિચાર કરીને નિર્ણયો બાધી શકે તેમ વળી, જૂદાં જૂદાં પ્રાન્તના સાહિત્યસજ્જકો પ્રસંગે પ્રસંગે નવા નવા પ્રયોગો (વાર્તાનાટકકાવ્યાદિમાં) કરતા જ હોય, તેમાંથી વિશિષ્ટ પ્રયોગોને આન્તર્ધારીય બનાવવાનો પ્રયત્ન પણ આવી સંસ્થા કરી શકે ખરી. વળી, મધ્યસ્થ તેમ જ પ્રાન્તસ્થ (1000) ઉત્તમો કે સલાઓદારા એક પ્રાન્તીય સાહિત્યનો પરિચય બીજા પ્રાન્તને આપવાની સગવડ પણ આ પરિષદ કરી શકે.

અમે સમજીએ છીએ ત્યાં સુધી આવી દેશભરની મધ્યસ્થ સંસ્થાઓ માટે આવાઆવા પ્રત્નો વિચારવાના રહે. એનો પ્રદેશ વીજતમાં ઉતરવાનો, સામાન્ય રીતે, ન હોય. એટલે આવા પ્રત્નો જે એ હાથમાં લેશે તો કંઈક ફલદાયી કાર્ય થઈ શકશે, ન અન્યથા.

લગતાં જાહેર કાર્યોમાં હિન્દી કે એવી ખીણ કોઈ એક સામાન્ય ભાષા બનશે એમ અમે સ્વીકારીએ છીએ. પણ પ્રાન્તપ્રાન્તની ભાષાઓ નાબૂદ થઈને, ધરધરના વપરાશની ઓલી હિન્દી કે એવી ખીણ કોઈ પણ એક ભાષા (આખા હિન્દમાં) થઈ શકે એમ નથી જ એટલું અમારું લક્ષ્ય છે.

૩. વળી, દા. ત. વ્યાકરણાદિમાં પણ, જમાસોના ઉપયોગ, સંધિનિષેધોના આજની પ્રાન્તીય ભાષામાં પ્રચાર, વિરામચિહ્નોના વપરાશ આદિ પ્રત્નો વિશે પણ અમુક સામાન્ય નિયમો બાધી શકાય ખરા.

પી. ઇ. એન. અમે સૂચવેલ પ્રશ્નો હાથમાં ન ધરી શકે, કેમકે એ એક કલબ જેવી સંસ્થા છે. એના તરફથી બહાર પડતા માસિકના ફેટલાકે અંકે અમે જોવા છે. એ સંસ્થાનો મૂળગત ઉદ્દેશ ભારતીય સાહિત્યપરિષદ જેવોજ છે છતાં અને એના દરેક અંકમાં એકાદ લેખ સમગ્ર દ્રષ્ટિએ વિચારણા કરતો હોય એવો હપાય છે છતાં, એ સંસ્થામાં સભ્ય-સભ્ય વચ્ચે બંધુભાવ અને વ્યવહાર વિચારાવવાનો હેતુ વધુ પ્રધાન લાગે છે તેથી જ એના લખાણોમાં ખબરઅંતર વધુ પ્રગટ થતી રહી છે. આવી આંતરપ્રાંતીય ખબરઅંતરથી અમે ઉપર લખેલ છેત્તો મુદો અમુક અંશે જરૂર આવે છે તે અમે સ્વીકારીએ છીએ. એટલે, એ પ્રવૃત્તિ આ સંસ્થા તરફથી ઠીક રીતે ચાલ છે. પણ, સમગ્ર ભારતીય સાહિત્યની દૃષ્ટિએ અમે ઉપર ગણાવેલા બીજા મુદ્દાઓ વધુ અગત્યના છે. એને વ્યવહારમાં ઉતારવાના પ્રયત્નો સતત ચાલ એમ અમે ધ્વજીએ છીએ.

પણ પી. ઈ એન. જેવી સંસ્થા ઉપર સૂચવેલ બંધુભાવ બહુ સારી રીતે કેળવી શકે: અને, એ કામ પણ ખાસ અગત્યનું છે. અલબત્ત એને પહેલેથી વળવાને માટે હિન્દમાં પણ આ સંસ્થાનાં એક કરતાં વધુ મથકો હોવાં જોઈએ. ખાસ કરીને મુંબઈ, કરાંચી, દિલ્હી, કાશી, કલકત્તા મદ્રાસાદિ cosmopolitan ( સર્વપ્રાંતીય ) શહેરોમાં એનું જૂડું જૂડું મથક રહે તો વધુ લાભ થાય. એનાં એવાં મથકે અત્યારે હોય તો સારું, પણ ન હોય તો એવાં મથકો કરી નાખવાથી ઉપર સૂચવેલ હેતુ વધુ જલદીયાં જરૂર આવી શકશે. અને આવી રીતે, પ્રાંતપ્રાંતના વિચારોથીઓ વચ્ચે વિચારૈક્ય બંધાઈ જતાં સમસ્ત દેશની સંસ્કૃતિની એકતા ધડવાનું સરલ બનશે.



# આત્મવિહંગન

પૂજાલાલ

વિહંગવર ! બિડ, બિડ; નહિ નેન નીચાં કરી  
અહીં ઉચિત જૂરવું તિમિરનાં અરણ્યોમહી;  
ઉઘાડ તવ પાંખ શુભ્ર નભનીલિમાને વરી,  
ભરી પ્રબળ ક્ષણ ઉડ દ્યુતિ નંદનોની જહીં  
વસંત વિલસી રહી ચિર સુહાગ સૌન્દર્યનો ૫  
ધરી, પરમ પ્રેમકોકિલતણા ટહૂકારને  
રવે હૃદય વીંધતી, અનનુભૂત આનંદનો  
રચી સુભગ રાસ પૂર્ણ બહલાવતી પ્રાણને,  
રમાડત વિમુક્ત આત્મ સ્વપવી સુધાશીકરે.

વિહંગ ! અવિલંબ બિડ, દ્યુતિરંગને શુંબને ૧૦  
સુરંગિત સુહાવ અંચુ, રવિતારકોને ધરે  
બની અતિથિ સેવ મંગલ પ્રણા તણી હૂંફને.  
ધ્વને અપરિમેયનાં અરવમૂઠ આમંત્રણોઃ  
વિહંગ ! શ્રુતિ ખોલ, લે જટ અથાગમાં બિડણો.



## કાવ્યવેણું

નન્દકુમાર પાઠક

જરેલા સંસારે સુખમય બહે જીવન નથી,  
બહે વિશ્વે શાન્તે ધનજલધિ ના આશ કથુની,  
મહેલાતો મોટી ગગનરમતી ના ઉર વસી,  
ઘીછીનાં શ્રંગીતો લલલલ બહે શોર કરતી. ૧

જનો જેને ફેરે છે સુખ, ન અમને કિમત કંઈ,  
બહે લક્ષ્મીધેલા જનહૃદયની લક્ષ્મી પિસરી  
અને માળા મોટા મનુજ તણ્યા તોલ અમને,  
અમારા મોંઘા છે વિભવ, જગતે પ્રચ્છ તમને. ૨

હોયે આજો છો તો હગડચકી કંપી ઉડતાં,  
અમે 'મૈયાદેયે ચરણ મુંકિયે કંપન કશાં ?  
હોયા શબો મહેલો ધનિક ! ચપલા ખીક તમને,  
ભક્ષા ! હોયે નાનાં ઉટજ પછી શીખીક અમને ? ૩

રમેા લક્ષ્મીજોજે પણ હૃદયશાન્તિ નહિ મળે,  
ગુલાખી દુઃખોની રજા અમને શાન્તિ અરપે;  
હોડા ખોદો પાયા ભગ્ન કરવા ભવ્ય જગતે,  
અમે ખોદ્યા પાયા અગર કરવા જીવન ભવે. ૪

ઉવેખો છો મૌને વિભવ, ધનના પાઈજ હશે !  
ધરાના મોઢિરાં શયન અમને ધૈર્ય શિખવે;  
ગણો છો સૌ વિશ્વે પણ ન ગણતા જીવનધડી  
જતી જોવી વર્ષાજલ ઉર ધરી સાગરસખી. ૫

તમારાં હુખખાં છે સ્મિત જગમહીં પ્રેરક નથી,  
અમારાં આંસુની નિશાનિ ચડે પ્રેમભરતી;  
હસો છો જોધને સ્થિતિ અમતણી ? કિન્તુ જગનો  
હસે જૂનો જોગી તમ સ્થિતિપરે સૌ નિરખનો. ૬

તમે આપો મોટી રકમ ધનની દીન જનને,  
તમારી આંખો છે યશનરક સેવા ન સમજે;  
અમારી ઝોળીમાં કંઈ નવ મળે, આંસુ પણ છે,  
દુખીનાં આસુની અનવરનધારા સમજશે. ૭

ન ધુએ લક્ષ્મીનો જલધિ જગની પાપરજને,  
ન આપે એ લક્ષ્મી ગતિ પણ અરે ! વિશ્વરચને;  
અચાવે ને ગાળે યુગનરરો સંસ્કૃતિ જગે,  
હજારો દુખીના ઉરકમળમાં વાસ કરીને. ૮

ભક્ષા ! શસ્ત્રો જૂઠાં જીવનરણમાં યુદ્ધ કરવા,  
તમે કાપો તેને શરણ મળતું આહુત્યમાં,  
તમે માનો જેને રજકણ, મહા સત્ય અમને,  
તમે જ્યાં ના દાજો નકર, જડતાં રત્ન અમને. ૯

તમારી ચેષ્ટાઓ, પ્રણય નખરા—પાપભરતી,  
તમે બેટો જાયા નિકટ વસતું સત્ય વિસરી;  
પ્રમાણો માગો છો પરજનકને પ્રેમ જ તણા,  
પ્રમાણોમાં કે દી પ્રણયપથ ના આંખ ચડતો. ૧૦

અમારા છે જૂદા પથ, નહિ મળે મેળ જગતે ?  
 અમારી છે જુદીદિશ, પ્રહિ જુદો સાદ તમને ?  
 અમારો કિન્તુ આ કર સુભાગ પુર્યે અમ તણા  
 તમેને ખોલાવે અમર મહવા પથ પ્રભુના. ૧૧

નહી દેશે છૂપ્યા નહિ નહિ હરે વૈર જ તુપા,  
 પરંતુ સાક્ષે છે જિગરમહી તેથી જ કથવા  
 અમારી વાગે છે-તુટક બસુરી વેણું તહતી,  
 તણે કાળો ગૂંથી કદ મધુર સુરાવલી કરી. ૧૨

ભગ્ને ન રાગે ખીજ ખેડૂ તો ચે,  
 વર્ષા પધારે ગરજન્તી જાગ્યે;  
 ભલે ન જુગ્યે જનદષ્ટિ હોશે,  
 છતાં કત્રાપી ચમ મસ્ત નાચે. ૧૩

સ્ખલનજનનાં આંખે આવે,  
 હૃદય કુમળાં કંપી જાગ્યે;  
 અને ઘેલી માંડી કવિજગમહી કાવ્યવેણું બજાવે,  
 ભલે કાંના સચ્ચે પણ કરજને ચૂમતી શાન્ત ચાગ્યે. ૧૪

## અમીઝરણાં

કત્તનાં કુસુમાકર :

: આશાવરીને આછેરો લય :

હો સખી! આપણુ ગેહ જણ્યાં,  
 બનીશું બળબળ અમી ઝરણાં? હો સખી! ૧

જડજગંકં કરંમાં શંકર પાર્વતી નિર્ઝરણાં,  
 દુઃખ દોલકાં ના કુંગરથી દ્રવશું મનહરણાં  
 વિચિવિચિયે હરિ કરુણા. હો સખી! ૨

તું લક્ષ્મી, હું તહારો વિષ્ણુ,  
 અમી દષ્ટિમય ઉભય સહિષ્ણુ,  
 સર્વ વિષમતામાં શું સમતા મમતાની હર રમણાં  
 ત્રેશરયે નિશા આઠી, હરમાં-કંઈ સેવીશું રમણાં  
 શુ લાખી આશાનાં ઝરણાં. હો સખી! ૩

આ દવમાં મ્હારે બનવું ભવ,  
 અં ગા રા ફાડી અમી સવ  
 ઉરથી અંગાલહરી વહવી સિંધી સુખાકળાં  
 હું મવ મધુરી બન તું મવાની, બુલીયે ભવ ભમણા,  
 કથીરમાં એ કુન્દનવરણાં. હો સખી. ૪  
 જગના ઝહર કટોરા પીશું,—સહરા રણુનાં-પણીં  
 જીવન કલહનો કાળો કાળો ઉભો શું ચડવી ફણા ?  
 મુંગા સહવાસમાં કંઈ ન મણા. હો સખી. ૫  
 નથી કરવું જે જે ના બલુબણ્યાં મલુગણ્યાં;  
 જીવન દેન પાપમાં કરશે, હરિમંદિર કંઈક ચણ્યાં,  
 પાને દેવી ! તું પ્રેરણા. હો સખી. ૬  
 ઉરે ભચ્ચોભય જગકંટકયા, ધડીભરના જમ્પા,  
 પ્રતિજ્ઞાનિ ઉર હોય અવર શું, પલુ રે અનુકમ્પા  
 વેરીશું મુલાખ ને ચમ્પા, હો સખી. ૭  
 યાને ફોમોઈ યાને કુસકાં, જગમુખ ના મરણાં;  
 યાને આળાં અસિંહીનાં રે અન્તાઃકરણાં !  
 દુઃખના કુંઝર તો તરણાં. હો સખી. ૮  
 મોત તણી અંધારમલીમાં, પગલાં પ્રભુજી તણાં,  
 જીવશું, જીવશું, જોગવશું, દિલશું દિલ વણ્યાં,  
 જીવનશું સેશું ના મુસણાં હો સખી. ૯  
 આપણી ઉરજવાળાથી ઉધડશે, અલિનવ અજવાળાં  
 પંચજ્યોત પંચેન્દ્રિય આરતી દીપકની માળા,  
 જીવનનાં જોમ હરિચરણાં. હો સખી. ૧૦

## અગર આંહિ બળે છે.<sup>૧</sup>

વેથ લાલુ'શકર પા. શાસ્ત્રી

બિદાન-વિતાલ

અમર આંહિ બળે છે,

દાવાનજથી જળે છે;

ધૂમ સુગંધ વહે છે. મુવપદ. ૧

૧. ણાયા: પશવ:, કિશતપરિવ્રજૈયા શુભપ્રાદિની હંપારો ન હિ માગસ્ય, વિવરોત્સાહં મુતીતો મન: । ધમેનેહ દવાનજેન પરિતો દિક્ષવક્ત્રમામોદયમ્મૂલં પરિદક્ષતેઽગત્તતઃ, કમ્મે યમાચક્ષ્મહે ॥



અહિં તહિં હરિણો ચરે છે,	
શબર-પશુ પશુ કરે છે;	
ધાપલોના જડે છે.	અગર૦ ૧
અહિં મુનિઓ તપે છે,	
વિષય-ત્યાગી તપે છે;	
રસિક-કો, ના મળે છે.	અગર૦ ૩
દિશ-દિશ-સમીરણ	
પરિમળ બહુ વહે છે;	
અવનિ-બ્યોમ ભરે છે.	અગર૦ ૪
રસિકવૃન્દ-ક્યાં હોય છે ?	
અવનિખંડ કે' વસે છે ?	
હા ! શું દર વસે છે ?	અગર૦ ૫
બર્ણી-બર્ણી આખ થતાં	
અગર-સુવાસ વધે છે;	
તનુ-વિલયે વધે છે !	અગર૦ ૬
અગર, આત્મ સમર્પી	
અધિવાસ; મુકે છે;	
તનુ-મેધ કરે છે !	અગર૦ ૭
અગર આમૃત બળે છે;	
કવિવર એક રૂવે છે;	
(એ) સહૃદય અર્થ કરે છે !	અગર૦ ૮

## અગરજવલન<sup>૧</sup>

વૈષ ભાનુશંકર પા. શાસ્ત્રી

જનાવર મૃગો, અને યજ્ઞરબિલ્લ આમીણુ છે;  
 નથી. નગરવાસી કે'; મુનિવરો, ઉદાસીન છે;  
 દવાનળ. અહિં દહે અગર-આદને; મૂળથી;  
 મુખે ભલાકી ઉઠે; અનુભવી રૂવે એકલો !

૧. મૂળ સંસ્કૃત ઉપરથી અપ્રસ્તુતપ્રદાસા.

૨. મ. બગુષ, ઇ. Eagle Wood. લે. Agni-larāṅka, Agni-lochana. સંસ્કૃત પદોમાં માટેનુઓ  
 અ. કો; દ્વિ. કાં. મનુષ્યવર્ગ, પંક્તિ ૧૩૨૬-૨૭. [નોંધ આશ]

# આર્તને

પ્રભુદાસ કાલીદાસ વ્યાસ  
પૃથ્વી

# ગમન

અમૃતલાલ છ. પારેખ  
: દુતવિલમ્બિત :

નથી ધન અખૂટ કે ઉપવને મહેલાતમા  
વસાવી, સુખ વિશ્વનું અરખું મોટરે ફેરવી:  
નથી પૃથ્વીપાલ કે સ્વમુખ-માગિયા ખેતરો  
દધ, ધરતું ધ્યાનથી, પશુપત્તી; દહીં દૂધથી.  
નથી કુશળ વૈષ્ણ કે ત્રિવિધ તાપ તારો હરે.  
નથી ઝરણ માનનું અગમની તૃપા છીપતું.

અકિચ્ચન 'નથી' કહું, હૃદય જોમ-ઉત્સાહને  
અખૂટ ઉર શક્તિએ ઉછળતું જગે એક છે,  
અને હૃદય પામ્મ એ, ઉમટતા ઉડા અગ્નિને  
અનેકવિધ ને અકલ્પ્ય બલ ઠારવા માટે છે.  
સખો! સદય સર્વદા હૃદય છે, રહેશે સદા  
પ્રતિશ્વસન અખતું તુજ વિદારવાને વ્યથા.

નકી પૃથ્વી પુણ્ય-લોક, જન કલ્પવૃક્ષો થશે;  
અખંડ સુખ-શાંતિ-સ્નેહ-સુમને સદા બહેંકશે.

તિમિર કાલ તણું પથરાયતું,  
મનુજ ભાગ્ય મહી ડગલાં ભરે;  
પથ અગમ્ય છતાં પદ સંચરે,  
નિરખવા નવતેજ હુપાયતું.

સદય બોમ મબીર અનુભૂતિ પ  
પ્રકટવા મૂક અંતર ખોલતું;  
પથિકે શિર ગુચે ફૂલમંડલી,  
ક્ષિતિજને પથ દુર્ગમ દોરતું.

તિમિરનાં નવચેતન નીતરે,  
નિયમખે સ્કંદનું સ્મિત પ્રાણનું; ૧  
પથિકે સાંત્વન લે પરિપ્રાણનું,  
જિવનગાન ચહુદિશું વિસ્તરે.  
અચલ લક્ષ્ય પરે કૂચ આદરી,  
પથિકે નિર્ગમતો પથ આખરી.

## નંદિ

મોહિનીચન્દ્ર

: દુતવિલમ્બિત :

ધન અતિ ધન નીરવ મૂલતા  
અધિનતા તણી, ભારતમિધુના  
અવપવે પ્રતિ વ્યાપી રહી હતી,  
શબદ કે :કર્ષ લેખ તરંગ ના,

તહીં અચાનક કેસરી મજના.  
'મુજ સ્વરાજ્ય તણી હક જન્મથી,  
લક્ષ્ય હું, પછી મૃત્યુ ભલે મળે.'  
સુણી દિશા દશ ત્યાં મુજ શું ઉડી!

‘उत्सर्पदागरबधूपपरम्बराभिः

श्रादुर्भवत्यभिनवो जलदागमोऽयम् ॥’

નેપિ આહો

પાવંતીપરિણય-નાટક

સરિતની સ્વર 'આવલિ ચ'ંહતી !  
 ધરતીના પડમાં પડી કાતરો !  
 કવણુ એ વીર કેસરી રાખૂનો ?  
 વચનનું નિજ સત્ય બતાવી બે,  
 સ્થૂલ તણ દષ દેહ ગયો અને

અનુપ સદ્ગત રવરાજની ભાવના  
 મહી બની બલપ્રાણુ ઝગી ઉઠયો !  
 બહાદી પાંત્રીશ કાટી જનો તણે  
 'વિરલ પ્રેરક' નકવિ યધ રહ્યો !

## તને કલપના પૂછું

વૈતન્ય

તને કલપના પૂછું હૃદય માહરે કાં સરી ?  
 ન શિશ્વીકર ગોદીયું, કન્ટું શિશ્વઆકારમાં  
 જડાઇ જડ પાણુકે અમર-દેવ-મૂર્તિ બની  
 દુઃખાતે જગ લોકના નમન કાટિયા ઝીલવા ?  
 ન કાં જનમી ચિત્રકારકિરતો પછી તું ? પૂછું  
 સરી ફલકપે હલે સુલભ રંગરેખા બની.  
 ન વા ખનિત ઉરતંત્રી થકી સરધારા રૂપે  
 વહી, દુઃખકુખ્યાં હિરે ધર્મકે શાન્તિ બહેલાવવા !

તને હૃદય માહરે હિતરું ગમ્યું બાનીમાં  
 કરી બનતું કાવ્ય, શીદ પદ-સૂખલે રાગ્યું ?  
 ગુલામ ઉરથી સરી યધ ગુલામ તુલે ખરી !  
 ગુંધાઇ કવને, કરો, શબ્દમાળખે તું કરી ?  
 ન યૌચિતર, શિશ્વ, વા મંથુર સૂરધારા અને  
 યધ શબ્દમાળખું હૃદય કલપના કાં ? કહે.

## એકડો

ભારકર વોરા

( ૧ )

ન્હાનો હતો ત્યારે પોતડી પ્હેરી ગામડીલાગે નિલે જતોતો,  
 કોડી, લખોડી ને મોઢ દંડામાં દિલ દૂદે ને રાજ ગોખાતો,

ઝણી હાથ ટૂકડો પેનનો રે,  
 કડું લીંટા કાતરીયામાં રે,  
 કહો ત્યાં એકડો કેમ શીખાય ?

૫

અગરનો ખૂસ અને અનુસેપન દ્રવ્ય તરીકે આયુર્વેદમાં ઉપયોગ થયો છે:—

‘રાસ્નાયુરૂપી શીતાપત્તયનપ્રલેપનાનામ્ ॥’

અરક. સુ. અ. ૨૫.

વિરોધ-વર્ણન માટે જુઓ ‘આયર્ષિકાપક’ કે ‘નિધંદુઆદર્શ’ (વેદ બાષાભાષ મ. ૨૫૬) નિધંદુ  
 આદર્શમાં આયર્ષિકાપકમાંથી જ અગરનું વર્ણન બતાયું છે,

મોટો થયો ત્યારે ગોખાવી ગોખાવી શીખવે માસ્તર પાક,  
આવડે નહિ ને સોટીયું વાગે આસુડાં આશ્વાં જન્ય,

ઊડું, મ્હારું ભાવિ સુધારવારે,

કહે તારે શીખવું પડશે રે,

કહો ક્યાં કરવી ઊરની વાત ?

૧૦.

આરે દિશાનાં બારણાં ખુલ્લાં પન્ય ન સૂઝે ન લગાર,  
'બી.એ.' થયો તોય બાન બૂધ્યોં : હું કાંઈ નહિ આધાર,

હજી આ જીવન બાકી રે,

રહી ના આસની ઝંખી રે,

કહો : ક્યાં કરવો બૂખપોંકાર ?

૧૫.

( ૨ )

વિશ્વની : બબ્બ નિશાળે શીખવા એકઠો લોકો જન્ય,  
ખ્યાન કઈને શીખવા મથે તોય દૂટે દિલ ક્યાંય ?

ડૂડી એ આત્મની પેતે રે,

જીવનની સ્લેટની માંદી રે

ધૂંટી સોં એકઠો છૂટા થાય.

૨૦.

ભાગ્યવિધાત્રી શિક્ષિત થઈને મારતી મૂંગા માર.  
મૂંગાં મૂંગાં દુઃખ સહેં એ માનવી અપરંપાર,

થેલું ક્યાં દેહેનું લાગ્યું રે,

અહિં છું શીખવા આભ્યા રે,

આભ્યા તેવા જાઓ પેલીપાર.

થુંડી થુંડીને, લૂંછી લૂંછીને લીટા કરે વિધવિધ,  
ઉઠેલવા એ ગૂંચ લીટાની યત્ન કરે નિશદિન.

નહિ કાંઈ એવ. ત્યાં આપે-રે,

બળ બેઠ હિંચાં આગે રે,

કહો ત્યાં એકઠો કેમ શીખાય ?

૩૦.

આવડે નહિ ત્યાં રાડ પાડે ને હથે દુઃખ નિંદા માય,  
જીવન સ્લેટો સેંકડો ફૂટે તોય ન પાર પમાય,

નિંદાસાએ એકઠો ધૂટે રે,

નહિ ત્યાં મૂંગાં કે સૂઝે રે,

'નેતિ, નેતિ' પુકારતા મૂંઝાય.

૩૫.

# વરમાલા

મૂળરોપક - ગોવિન્દવલ્લભ પંત

અનુવાદક - રમણિક કિશનલાલ

## પ્રવેશ રત્ને

સ્વયંવર મંડપ,

[ ધ્વજ તોરણ, આદિથી રમ્યાન સુસજ્જિત છે. એક બાજુ સૌ અને બીજી બાજુ પુરુષ "દરોકો" બેઠા છે. એક હાંચા મંડપમાં અનેક દેશોના રાજકુમારો બેઠેલા છે. મંડપની એક બાજુ પુષ્પવન અને બીજી બાજુ એક સરોવર છે. મધ્યમાં એક માર્ગ કમરાડ ન્હાનો થતો વૃક્ષોની ઘડામાં અદરચ થયેલો છે. ]

મૂક દરમ. મધુર વાદ્યધ્વનિ થાય છે. બાદ રાજકુમારી વૈશાલિની હાથમાં જ્યમાલા લઇને મંડપમાં આવે છે. સૌ રાજકુમાર હેતુકે બની એના તરફ નિરખે છે. એકાએક એ માર્ગથી રાજકુમાર અવીક્ષિત રથારૂઢ થઇ આવતો દેખાય છે; પણ એને કોઇ દેખતું નથી. વૈશાલિની રાજકુમારોની મધ્યમાં અવીક્ષિતને શોધે છે; પણ એને ત્યાં ન લેવાથી આશ્ચર્ય પામે છે. આ વખતે અવીક્ષિત મંડપ-દારની નજીક આવે છે, અને રથમાંથી હિતરી ત્વરિત ગતિએ મંડપમાં પ્રવેશ કરી, વૈશાલિનીનું હરણ કરી, એને રથમાં બેસાડી ચાલ્યો જાય છે. સમસ્ત સભામાં ચરખડ મચે છે. સૌ ચોદાઓ પોતપોતાનાં રાજ્યો સંભાળી અવીક્ષિતનો પીછો પકડે છે.

૩

## પ્રવેશ ૩ એ

-વન-

( રથમાં બેઠેલા અવીક્ષિત અને વૈશાલિનીનો પ્રવેશ )

અ. વૈશાલિની ! તહે મ્હારી ભુગ્ગઓનું બળ જોધુને !

વૈ. \* ( મીન ધારી ચૂપ- નિરતર રહે છે )

અ. સુંદરી ! મૌન શા માટે ? મ્હારી વીરતાનું સ્વાગત કરવાને સારૂ યોગ્ય લાવ અને શબ્દોની શોધ કરી રહી છે કે શું ? હું સાચું કહું છું કે અતિશયોક્તિની મ્હારે જરૂર નથી. એક સાધારણ શબ્દથી હું સંતોષ પામીશ. કહે, કહે સુમુખિ ! જગતના સર્વોત્તમ વીર કુમારો એકત્ર થયા હતા, એમના વીરત્વની મધ્યમાં ત્હારી મૂર્તિમતી કોમળતા હાથમાં સુકોમળ પુષ્પદાર અને મુખ પર કોમળ લાવના સહ સ્વામીની શોધમાં આવી હતી. એવે વખતે મ્હે કેવા કૌશલપૂર્વક ત્હારું હરણ કર્યું હતું ? એકવાર એ સ્વયંવરના દરમનો

વિચાર કર. રૂકિમણીદરણ્ય અને સુભદ્રાદરણ્યથી શું એ કોઇ રીતે ઉતરતું હતું ? હું એકસો જ અમાધારણ્ય વીરતાથી ત્હારું દરણ્ય કરી લાવ્યો. એ સૌ ધન્ધનું માન-મર્દન કરવાવાળા વીર મૂર્તિવત્ સ્તબ્ધ થઇ ગયા. એમનાં તીર એમના ભાથામાં જ ગળી ગયા, અસ્ત્ર-શસ્ત્રનો પ્રયોગ બૂલી ગયા: એમના ખર્જ, કૃપાણ્ય, ત્રિશૂલ, ગદા વગેરે કેવળ હાથની શોભા બની રહી ગયા: હાથના ઉપર મનનો કાબૂ ન રહ્યો. ત્હામે દરણ્યની સાથે હું એમની વીરતાનું પણ દરણ્ય કરી લાવ્યો છું એમ ત્હને નથી લાગતું ? કહે, શું હું જૂકું કહી રહ્યો છું ?

વૈ. (પૂર્વવત્ સ્વરૂપ રહે છે.)

અ. પછી ત્યારે ત્હારા પિતાની આજેવાની નીચે સર્વ રાજ્યીઓ એકત્ર થઇ મહારી પૂઠે પડ્યા ત્યારે મહેં કેવી રીતે સારથી અને શરવીરનું કાર્ય એક સાથે કયું હતું ? સહાસિની, હું એક હાથે ઘોડાની લગામ પકડી રથને આગળ ધપાવી રહ્યો હોનો અને બીજાં હાથે તીરનો વર્ષાદ વર્ષાવી શત્રુઓને પાછા વાળી રહ્યો હોનો એ દરથ શું તું બૂલી ગઇ ? તું હજૂ પણ મૌન સેવે છે ! હે મૃદુલાપિણી ! શું ત્હારા અધર કેવળ શોભાને માટે જ છે ? નહીં, નહીં, એ અસત્યના અવરોધ અને સત્યના અનુમોદનને માટે પણ છે.

વૈ. (દીર્ઘ નિઃશ્વાસ નાખી સ્વરૂપ રહે છે.)

અ. આમ શા માટે ? શું મહારો આ કઠિન શ્રમ ત્હામે પ્રેમ સંપાદન કરવાને પુરતો નથી ? શું-સાથે જ તું હજૂયે મ્હને મ્હાતી નથી ? મહેં શું ત્હારા ઉપર વિનય પ્રાપ્ત નથી કર્યો ?

વૈ. નિરસ દેહ, મ્હારા શરીરના ત્હમે સ્વામી થઇ ચૂક્યા હો.

અ. અને ત્હારો પ્રેમ ?—

વૈ. તે હજૂયે મ્હારોજ છે.

અ. તો રથમાંથી નીચે ઉતર. હું એ પણ પ્રાપ્ત કરીશ, શત્રુ સાથે સુદ્ધ કરતાં કરતાં મ્હારાં અંગ-પ્રત્યંગ સિધ્ધિ થઇ ગયાં છે: માનસિક ભાવનાઓ સાથે લડતાં તું પણ યાદી ગઇ છે. ત્હારાં નયનો પ્રભાતકાળના કમળની માફક આર્દ્ર છે: ત્હારું મુખ એના ચન્દ્ર સમાન મલિન છે. એક શારીરિક અને બીજાં માનસિક: એમ બિન્ન બિન્ન રીતે પરિશ્રમથી થાકેલાં છીએ. આવ, આપણે નિશ્ચિત બની આ અશોક-ખાયાની નીચે એસીને આરામ લઇએ. આપણે પીછા કરનાર શત્રુઓ દ્વારાને પાછા વળ્યા છે: એમના આવવાની કોઇ પણ આશંકા નથી. હું શીતલવાહિની તરંગિણીમાંથી ત્હારે સાત કમલપત્રમાં સ્વચ્છ જલ લઇ આવું. તું સ્વસ્થ થઇશ ત્યારે હું ત્હને મારા પિતાના વિસ્તૃત રાજ્યનું વર્ણન કહી સંભળાવીશ, કંઇપનાના નેત્રે ત્હારા સ્વાગત સાર ઉભી રહેલી આપણી પ્રજાનું દરથ દેખાડીશ. ત્યારબાદ હું ત્હને ભૂમકાની ભાષિ રાજરાણી થયાના શુભ સમાચાર સંભળાવી ત્હારો પ્રેમ સંપાદન કરીશ. ત્હારા કોમળ હાથ આ વરમાળા ધણી વખત સુધી પકડી

રાખવાથી થાકી ગયા છે; એ વખતે તું એની સાથે ત્હારા જીવનનો ભાર પણ મ્હારા પર નાંખી દેજે; ચાલો આપણે બંને ઉતરીએ.

(બંને રથમાંથી ઉતરે છે. વૈશાલિની અરોહરૂક્ષની છાયામાં બેસે છે. અવીક્ષિત પાતાલું ધનુષ્ય-ખાણ ત્યાં મૂકી જલ લેવાને નદીતટે બસ છે.)

વૈ. (વરમાળાને સંબોધીને) કાર્યસિદ્ધિ ક્યાં વિના કરમાઈ જતી આ વરમાળા છે. મ્હે શું ધાયું હવે અને શું થયું? ધનુષ્યની આશા સાથે વિધિના વિધાનનો આટલો બધો વિરોધ અને વૈર શા માટે? હે વરમાલા! કાલે જ્યારે મ્હે તને સુધી હતી ત્યારે ત્હારા એક એક પુષ્પની સાથે મ્હે મ્હારી એક એક આશા, અને એકએક હર્ષની લાવનાઓ સુધી હતી. હાય! આજે ત્હારી આ દશા યદ્ય! હું શું કરું? શું આ જીવન સુખમય બનશે? વિચની રાજરાજેશ્વરી બની હું શું કરીશ? શું બળજબરીથી પ્રેમ કરવો પડશે? નહીં, નહીં, હું એમ નહીં કરી શકું. દેહની ઘસતા કળૂણ છે, પણ આત્માની નહીં. શું કરું? આ રથમાં બેસીને ન્હાસી જાઉં? સુયોગ સુંદર છે; એમ કરું.

(વૈશાલિની જેવો રથ તરફ જવા પગલાં માંડે છે તેથી અચાનક નદીતીર તરફથી અવીક્ષિતનો ચિત્કાર સંભળે છે.)

અ. (નદીતીરથી) રક્ષા, રક્ષા, વૈશાલિની!

વૈ. આ કેવા કરણ રાજક? (તે તરફ તનવ કરી) હું નદીમાંથી નીકળી એક મગર અવીક્ષિતને ગળી જવા માગે છે!

(વૈશાલિની શીઘ્ર ગતિએ અવીક્ષિતનું ધનુષ્યખાણ ઉઠાવી મગર તરફ તીર છાડે છે. તીર બંધને મગરને વીધે છે. એ જોઇને વૈશાલિની પ્રસન્ન થાય છે.)

અ. (નિપથ્યમાંથી) ધન્ય વૈશાલિની!

અવીક્ષિત હોકતા આ તરફ આવી રહ્યો છે. આ કેવું વિદ્ય મ્હારા માર્ગમાં આવી પડ્યું! મ્હે મ્હારા હાથે જ આવસર ગુમાવ્યો! હવે બહુ મોડું થઇ ગયું. હું ન્હાસી નહીં શકું. હાય! (વરમાળા લઇને) લે, હું તને જિજ્ઞાસિત કરી નાખું.

(વરમાળા જિજ્ઞાસિત કરવા લાયક છે એટલામાં અવીક્ષિત જળ લઇ આવી પહોંચે છે. વૈશાલિની અટકી બસ છે.)

અ. પ્રિયે! તું આંખોથી જ નહીં, હાથથી પણ તીર ચલાવી શકે છે એની મ્હને હમણાં જ ખબર પડી. ત્હારી કરુણાએ મ્હને ફરીથી ત્હારે માટે જીવતો રાખ્યો. લે, જલપાન કર. વૈ. મ્હારી તૃપ્તિ જલથી નહીં છીપે.

(વરમાળા તોડવા બસ છે.)

અ. હા, હા, આ તું શું કરે છે? એનું કાર્ય હજી પૂરું નથી થયું; એ મ્હારા કંઠમાં પહેરાવ. (આગળ આવે છે.)

વૈ. ફર જ રહે; મ્હને સ્પર્શ ન કરે.

અ. શું એવું જ કહેવાને માટે તહે' મહને મગરના પંજમાંથી બચાવ્યો ? આહ! ત્હારી આ કેવી કઠોર દયા છે ! તહે' મગરને મ્હારી મહને જીવન આપ્યું ત્યારે હું સમજ્યો કે હું ત્હારો પ્રેમ પામી ચૂક્યો છું; શું એ મ્હારો જામ હતો.

વૈ. હા.

અ. જુહું છે. મ્હારા પ્રત્યે પ્રેમ નહોતો થયો તો તહે' મારી રક્ષા શા માટે કરી ?

વૈ. મહે' કાષ્ઠની રક્ષા નથી કરી.

અ. તો શું મગર મ્હારા બાગ્યબજે મરી ગયો ? તહે' ત્હારા તીરતું લક્ષ્ય આ મરતા અવીક્ષિતને બનાવ્યો હતો ?

વૈ. નહીં.

અ. આ પણ નહીં, અને તે પણ નહીં. વૈશાલિની ! અણુકલ્પિતો કાયકો ! હું કંઈ ભાવનાથી આ સંસારમાં આવી છે ? ત્હારા પ્રેમને હું ક્યારે સમજી શકીશ, પ્રિયે !

(અનાક્ષિત એના હાથ પકડે છે)

વૈ. મ્હારો હાથ મૂકી દો.

અ. શું એના પર મ્હારો અધિકાર નથી ?

વૈ. પરન્તુ બી નો અધિકાર હોડયા પછી.

અ. એ કાણ ?

વૈ. મ્હારો આત્મા. ત્હમારે આ હાથની જડૂર છે ?

અ. નિરસંદેહ

વૈ. તો લઈ લ્યો (કટાર કાઢે છે)

અ. આ શું ? શું એ કાળીને મહને આપીશ ? નહીં, નહીં, હું એ હાથ માત્ર નહીં; આ મંપૂર્ણ મૂર્તિને ચાહુ છું.

વૈ. તો એને લઈ લ્યો, (કટાર ઉંચી કરે છે.)

અ. તો પછી વચમાં આ કટાર શા માટે ?

વૈ. આ અસહની એજ કટાર છે. સૌથી પ્રથમ એના આત્મિકરકના યુગમાં એનામાં જે શુભ હતો તે આપારે પણ છે. લાય ન રાખો. લુટારાઓ એનાથી નિર્દોષ મનુષ્યોનાં હત્યા કરે છે; રાજા એનાથી યુદ્ધમાં નિરપરાધ પ્રાણનું અલિહન આપે છે, કોઈ એનાથી પુણ્યકાર્ય નથી કરવું; હું કરીશ.

અ. એટલે ?

વૈ. ત્હમારા ચરણોમાં અર્પણ કરવા માટે એને આત્માના અંધનમાંથી મુક્ત કરે છું.

અ. (અક્ષિત થઈને) વૈશાલિની !



વૈ. ચિતા ન કરોઃ આ દેહ તમારો જ થશે. ત્હમ્હારી ઈચ્છા હોય તો એને અહીં જંગલી  
જનવરોના ભોજન માટે મૂકીને જાઓ, અથવા તો ત્હમ્હારા વિલાસભુવનમાં લઈ જાઓ,

[વૈશાલિની પોતાની છાતીમાં ભેંકવાને કઠાર જેવી હથેલી કરે છે તેવો  
અવીક્ષિત એને શકવાને માટે આગળ વધે છે, પરંતુ તે પહેલાં શકે તે  
અગાઉ અચાનક એક તીર આવી એને નીધે છે. અવીક્ષિત ધરાસાધી થાય  
છે એ જોઈને વૈશાલિની પોતાનો હાથ શેષી નેપથ્ય તરફ હસ્તુક અને  
અચલીત બનીને જીએ છે—] સ્તબ્ધસ્થ (Tâbleaux)

અ. (ધીરે ધીરે ઉડીને) હિં, આ કાણુ? (નેપથ્ય તરફ જોઈને) હેં, શનુસેના મ્હારો  
પીછો કરતી કરતી આવી પહોંચી કે શું? (વૈશાલિની) પ્રિયે! (ફરી નેપથ્યમાંથી એક તીર  
આવી અવીક્ષિતને ધાયલ કરે છે) થોભો, થોભો, મ્હને મ્હારું શસ્ત્ર સોંપી લેવા દો. હેં  
મ્હારું ધનુષ્ય ક્યાં ગયું? (ધનુષ્ય ઉઠાવે છે, પરંતુ તીર નથી મળતું) તીર? (ફરી નેપથ્ય-  
માંથી કેટલાંક તીર આવી અવીક્ષિતને ક્ષત-વિક્ષત કરે છે. વૈશાલિનીને સંજોગીને) પ્રિયે!  
તીર? (અવીક્ષિત કાતર રવરે પુકારી કરણભાવે વૈશાલિની તરફ જીએ છે. અવીક્ષિતને  
સંકટમાં જોઈને વૈશાલિનીની બધી સમવેદના એનાં તરફ ટીકે છે. તે પ્રેમ ; અને ચિતાભર્મા  
રવરે ઉત્તર આપે છે.)

વૈ. તીર?—અર્ધાં ખત્રાસ થઈ ગયાં. જે તીરથી મેં મગરને માર્યો એ લાધામાં છેલ્લું જ  
તીર હતું.

અ. હાય! હુલાંચ! (તીર એક પછી એક આવતાં જ જાય છે) થોભો, થોભો, હું શસ્ત્ર  
વિનાનો છું. ત્હમે અનેક છો, હું ફક્ત એકલો છું; પરંતુ મ્હને એની ચિતા નથી. મ્હારી  
પાસે એક પશુ શસ્ત્ર નથી. ત્હમે ધર્માત્મા છો; મ્હને એક શસ્ત્ર આપો.

[કાંઈ કંઈ સાંભળતું નથી. અવીક્ષિત ખુરીરીતે ધાયલ થઈ પૃથ્વી પર પડે છે]

વૈ. ઓ સૌ ખરેખર ક્ષત્રિય—કુલ—કલંક છે. એક શસ્ત્રવિનાના માનવી પર આટલા અધા  
પ્રભાર કરી રહ્યા છે!

અ. વૈશાલિની! (આ વખતે અવીક્ષિતની છાતીમાં તીર વાગે છે.) વૈશાલિની! હાય!  
શું સાચે જ આ આપણું—મ્હારું—અને ત્હારું આખરી મિલન છે?

વૈ. (ચિતાતુર બની) અવીક્ષિત!

અ. મ્હારી પાસે અત્યારે જો શસ્ત્રો હોત તો—

વૈ. હો, હો, આ કઠાર હો! હવે મ્હારે આત્મહત્યા કરવાની કશી જરૂર નથી.  
જાઓ, શનુએનો સંહાર કરો. મ્હારો પ્રેમ ત્હમ્હારો સહાયક બને!

અ. હેં એ શું કથું વૈશાલિની? એ સાંભળીને મ્હારું શય પશુ સજીવન થાય છે. લાવ,  
લાવ, આ મ્હાની કઠાર અજાણો સમાન છે. તું આ વૃક્ષની આડમાં ઉભી રહે અને મ્હારું  
હસ્તકૌશલ્ય નિહાળ.

વૈશાલિની વૃક્ષની આડમાં જામી છે, અવીક્ષિત આવતાં તીરને કાપે છે. તુલન શત્રુસેના ત્યાં આવે છે: સૈ. મળીને એના પર પ્રહાર કરે છે. અવીક્ષિત એકલો એમની સાથે યુદ્ધ કરે છે, કેટલાંયે રાજ્યો તથા વિશાલની સેનાને પરાસ્ત કરે છે. વૈશાલિની વૃક્ષની આડમાંથી આ બેઠને પ્રસન્ન થાય છે. આખરે એકલો અવીક્ષિત યુદ્ધ કરતાં કરતાં ધાયલ થઈ પડે છે-મૂર્છિત થાય છે. (વિશાલ પ્રવેશ કરે છે)]

વિ. વૈશાલિની !

વૈ. (વૃક્ષની ઓટમાંથી બહાર આવી) પિતાજી ! આલું અધર્મ યુદ્ધ ?

વિ. (સૈનિકોને) કુમારને કેદ કરી લો !

વૈ. એકાગ્રી નિઃશસ્ત્રને અતેષાએ મળી ધરાશાયી કર્યા : હવે એ મૂર્છિતને બંધીવાન બનાવવામાં જ શુ વિદિશાના મહારાજનું ગૌરવ છે ?

વિ. વૈશાલિની ! ત્યારે તું શું ઇચ્છે છે ?

વૈ. જે ઇચ્છવાયોગ્ય હોય તે ઇચ્છું છું. મહારા પિતાની સેનાએ એમને ધાયલ કર્યા છે : હું મહારી સેવાયાકરીથી એમને આરોગ્ય જોવા ઇચ્છું છું.

વિ. ભલે, એમજ થશે. (સૈનિકોને) રાજકુમારને સાવધાનીથી રથમાં ચઢાવી રાત્ર્યધાનીમાં લઇ આવો.

વૈ. રથ પણ હું પોતે જ હાંકારીશ : હવે મહારો વાગે છે.

[ એ સૈનિક અવીક્ષિતને રથમાં સુવારે છે. વૈશાલિની રથને રાજધાની તરફ હાકારે છે: ધીરે ધીરે સૌ જાય છે. ]

૭

પ્રવેશ ૪ થો

[ રાજપ્રાસાદ ]

[ ધાયલ અવીક્ષિત સૂતેલા છે. વૈશાલિની એની સેવા કરી રહી છે-એક પાત્કર્ત્તિને કમ્પીને એના રસ કાઢે છે અને અવીક્ષિતની 'હાલી' રસ આવરણ દૂર કરી ધામાં તે રસ લગાડે છે. ]

અ. (એકાએક અગીતે) કેણુ છો તમે ?

વૈ. હું રાજકુમારી વૈશાલિની છું.

અ. અને હું કેણુ છું ?

વૈ. હમે ?

# બાણુ

## ભિન્ન

જેના માટે હું આ લખું છું, તે વિચિત્ર જનનવર 'બાણુ'નું નામ સૌથી પ્રથમ મેં કાનપૂરમાં મારા એક મિત્રને ત્યાં સાંભળ્યું હતું. એક દિવસ મારા એ મિત્ર કામ પ્રસંગે બહાર ગયેલો હોય તેના પાછા ફરવાની રાહ હું જોતો બેઠો હતો; એવામાં અચાનક તે અતિ ઝડપથી આવ્યો. અને પાસેની એક આરામ ખુરસીમાં 'હાસ' કરીને પડ્યો. આમ કરવાનું કારણ પૂછતાં કેંક કંટાળાથી છતાં સહેજ મોટા અવાજે તે બોલ્યો: "મારો બાણુ હવે મારો પ્રાણ લેશે, ત્યારે જ'પરી." એ સાંભળી હું આશ્ચર્યકિત થઈ ગયો. તેના કથનમાં મને સહેજ પણ સમજણ ન પડી 'બાણુ' એ શું હતો તે હું વિચારવા લાગ્યો. આફ્રિકામાં 'મેથુન'નું નામ મેં સાંભળ્યું હતું. પણ 'બાણુ'વિષયક હું કશું જ જાણતો નહોતો. મેં એ મિત્રને પૂછ્યું:

"બાણુ એ વળી કોણ છે?"

આ સાંભળી એ પ્રથમ એટલું જણાવ્યું, કે જેથી તેની આંખમાં પાણી આવી ગયાં. મહામહેનતે દાસ્ત શેકતાં તે બોલ્યો: "ભાઈ! શું 'બાણુ' વિષે તું કશું જ નથી જાણતો? તે એક વિચિત્ર અને ભયંકર જનનવર છે."

હવે તો બાણુ વિષે જાણવાની મારી ઉત્કંઠા વધુ તીવ્ર બની. મેં કહ્યું: "તે તું 'બાણુ'ના સંરક્ષકને જરા કહે, કે મને તે વિચિત્ર અને ભયંકર જનનવર બતાવે!"

"ભાઈ તેને યોગ્યતાથી " પણ જરૂર નથી. તે તો સચેત્ત રીતે દરી દરી શકે છે."

"એમ " મારું આશ્ચર્ય એકદમ વધી પડ્યું: "તે કેના જેવું જનનવર છે? અને તે ક્યાં હોય છે?"

"તે બંગાળનું એક જનનવર છે. એની વિચિત્રતાથી આપણને દારણ ત્રાસ વેઠવા પડે છે. તેની હકથી તો બ્રોહા! પ્રજા તોળા! અને ગમે ત્યારે તે આપણી સમક્ષ હાજર થઈ..."

મેં તેને આગળ બોલતાં અટકાવી કહ્યું: "ત્યારે તેને રાખવું જ શા માટે?"

"જ્યાં મારીને પણ રાખવું પડે છે. દરેક ધુરોપીષ્ઠ સાથે તો તે કાયમ હોય છે જ. તે વિચિત્ર હોવા છતાં ધણી ઉપયોગી જનનવર હોય, તેની મદદથી ધણી સસ્તા દરે આપણે આપણું કાર્ય પૂર્ણ કરી શકીએ છીએ."

મારું આશ્ચર્ય અને ક્રોધ એક જ હતું. આટલો કેળવાયેલો હોવા છતાં મારા મિત્રની આ વાત તો હું ન જ સમજી શક્યો. મેં પુનઃ કહ્યું: “પણ એવા ત્રાસજનક પ્રાણીને તો ત્યજી દેવું જોઈએ.”

“ત્યજી દઈને શું કરીએ? તેને નાખ અને દાંત હોષ મારી શકે છે, તેમ કરી પણ શકે છે. એટલે તે ત્રાસજનક હોવા છતાં તેને છોડી શકાવું નથી.”

“શું તે બંગાળી વાઘ કે આફ્રિકાના સિંહ કરતાં પણ વધુ ભયાનક હોય છે?”

“ના, ના, એમ તો તે એક નાનકડો જાનવર છે.”

આ સાંભળી હું સહ જ ગુસ્સે થયો: “તો સમય મળતાં તેને ગોળીથી ઠાર કેમ કરતો નથી?”

“ગોળી મારે?” સહજ આવેશમય અવાજે તે બોલી ઉઠ્યો: “અને તે બાણને? મારો જમણો હાથ કાપી નાખું; પણ એ બાણને એક કાંકરી પણ મારવાનું સાહસ મારાથી ન થાય. બાહ! તેની સાથે તો દમ્ભતાં પટાવતાં વાત કરવી પડે છે. જ્યારે મિત્ર હોય એમ વર્તવું પડે છે. બાણને ગોળી મારે! કેવી અસંભવિત વાત! તેના પરિણામનું જાન છે? ગોળીથી બાણ ઠાર તો ચર્ચાસ્પદ; પણ પછી દેશબંદના સમસ્ત બાણોએ એકત્ર થશે, અને એટલું દુસ્સહ મત્તાવરો કે જેથી વજ્રહથ્થો પુરે તો પણ કંપિત થઈ ઉઠે અને તેમનું એ દુસ્સહ કાનપુરની આ શેરીએ શેરીએ તો શું, પણ કતકતાથી મુંબઈ સુધી પ્રસરી જશે.”

આમાં હું કશું સમજ્યો ન હતો, છતાં મનલયો હોઈ એમ બોલ્યો: “હું સમજ્યો. મારા મંડળ પ્રમાણે એઓ પેતા અમરાકન વાંદરાઓ જેવા હશે જેને ત્યાંના લોકો હોલિંગ મન્ડા કહે છે.”

“ના, ના, બાણોએ છેક વાંદરા જેવા તો નથી. તેઓ તો આપણા મનુષ્યોને વધુ મળતા છે. જે કે તેમના હલકી ભાતમાં બાણોએ વાંદરા માની યુરોપીયનો ગોળી મારે છે, પણ હું! તું હવે કલકત્તા જવાનો છું ને? ત્યાં તને ખુબ બાણો મળશે અને રેલ્વેમાડી ચલાવવામાં પણ બાણોની ખાસ જરૂર પડે છે. પણ બાઈ! એ બાણોમાં સાચેન રહવાનું ખાસ સ્થાનમાં રાખજે.”

બીજા દિવસે સવારના ટાઇમે કલકત્તા જવા હું સ્ટેશન પર ગયો. ત્યાં જઈ ગાડીમાં એકા પહેલાં ઇંગ્લેન્ડમાં ખામ બેઝીક તપાસ કરી, કે બાણોની મદદ કર્યા અને સા માટે લેવાય છે. આ ઇંગ્લેન્ડ મેં ઇંગ્લેન્ડ આદિ દેશોમાં જેવું જોયું હતું; તેવું જ હતું. પણ એમાં હું કંઈ પણ સ્થળે તે ‘બાણ’ને ન જોઈ શક્યો. ઇંગ્લેન્ડના પુણેમાં કે સમજ ન પડવાથી તેણે ગ્રામીણ તરફ અગ્નિનિર્દેશ કર્યો. પણ તરત જ ટ્રેન ઉપડવાનો બંટ થયો, અને મારે એકાદ ડબ્બામાં બેસી જવું પડ્યું. એ ડબ્બામાં કેટલાક યુરોપીયનો પણ હતા, હું મારા સામાનની વ્યવસ્થા કરતો હતો, એમાં એક યુરોપીયન ધડ દબા

બારણું બંધ કરતાં બોલ્યો: “એક દુષ્ટ બાપુ અંદર આવતો હતો.” આ સાંભળી હું સડક જ થઈ ગયો. યુરોપીયનને હું પીછાનતો ન હતો; છતાં સહજ મૂઝતા સ્વરે મેં તેને કહ્યું: “બારણું બરાબર બંધ કરજો.”

યુરોપીયને બારણા માટે એકકોસ ખાત્રી આપી, પણ બાપુ વિશે વધુ બાંધવાની હદવિનાની તૃષ્ણા વૃત્ત કરવા સજ્જામત રચણે હોવાથી મેં પુનઃ પેલા યુરોપીયનને પૂછ્યું: “એ બાપુ ક્યાં ગયો ?”

“કાંઈ બીજા ક્યાં તરફ ગયો હશે.” તે યુરોપીયને પોતાની બેઠક સંભાળતાં ઉત્તર વાળ્યો.

બેઠો બેઠો હું કલ્પવા લાગ્યો કે બાપુ એ એક પ્રસિદ્ધ અંગ્રેજ કવિ રિચર્ડ કહેલા વાલ્ફ-જે રૂપમાં મનુષ્ય રાહવા, પણ સ્વભાવે જાનવર સદૃશ હોય છે-જેવું જાનવર હશે. અને બાપુએ ટ્રેન ચલાવવામાં શી રીતે મદદનીશ નીવડે છે, તે બાંધવાને પણ હું આત્મંત ઉત્સુક હતો. પણ કે ન વળાડું. દરેક સ્ટેશને ગાડું ‘બાપુ, બાપુ’ એમ યુગો પાડતો; પણ ટ્રેન સરખી ગતિએ દોડતી હોય, એજ ગતિ ચાલુ રાખતા તે બાપુએને પોકારતો હશે, એમ મન વાળ્યું.

અમારા કબજામાં એક મેશરૂટ બેઠા હતા. બાપુને નિરખવાની મારી ઉતરેલા મેં તેની પાસે ધીમેથી વ્યક્ત કરી, ત્યારે તેણે કહ્યું:—

“નહિ. એ ઇચ્છા જવા દો. એના રપસંધી પણ પાપ લાગે છે. હું તો સર્વદા તેનાથી દૂર રહેવા ઇચ્છું છું; એ અલિલાવા ધરાવું છું, કે તેમાં સફળ થાઉં.

મારું આશ્ચર્ય અનેક ગણું વધી ગયું. મેં પૂછ્યું:

“એ તમારી એવી ઇચ્છા છે, તો શા માટે એને તમારી પાસે આવવા દો છો ?”

“તેને દૂર રાખવો એ શક્તિ બહારતું કામ છે.” મુંઝાયેલા સ્વરે તેણે કહ્યું.

અમારો વાર્તાલાપ સંભાળતો કબજામાં બેઠેલો એક પાદરી અનહદ શુરસાબમાં સ્વરે બોલી ઉઠ્યો: “મને પણ એ જ્યાં ત્યાં નડે છે.”

“અને સીવીલીયનેનો તો તે કદો દુરમન છે. તેને દબાવ્યા સિવાય છૂટકો જ નથી.” મેશરૂટે કહ્યું.

કબજામાં બેઠેલાં બીજા બે મદસ્થો-એક દાકતર અને એક છાંજનીયર પણ મારે મન કાચકાચ થઈ પડેલા એ ‘બાપુ’ વિશે બોલાય એટલું વિરદ બોલ્યા, મારે માટે એ બધું પુરતું હતું. પણ મારી રીવાજર સારી સ્થિતિમાં ન લેવાને કારણે બાપુને તાત્કાલિક જોવાનો વિચાર મેં મોકુફ રાખ્યો.

એવામાં મેછટ્ટે કહ્યું: “હાવરાના રેશને તમે અસંખ્ય બાથુઓને નિહાળી શકશો.”

આ સાંભળી મારું શરીર ધ્રુજી ઊઠ્યું. એ બાથુઓથી શી રીતે દૂર રહેવું તેની યોજનાઓ ધડવામાં હું નિમગ્ન બન્યો. એવામાં ટૂન કલકત્તે પહોંચી. મારી સાથેના ગૃહસ્થો તો સાદસપૂર્વક બારણું ઊઘાડી બિતર્યાં. પણ તેમના વાર્તાલાપે મારી રિથત તો કોંઈક થઈ પડી હતી. ધીમેથી મેં બારણા પાસે જઈ આટલામાં બાથુઓ ક્યાં છે, અને તે કેવા છે, તે જોવા પ્લેટફોર્મ પર નજર કરી. પણ ત્યાં તો પોર્ટરો મારા સામાન વિશે પૂછી પૂછી મને તંગ કરવા લાગ્યા. અંગ્રેજીમાં મેં તેમને પૂછ્યું: “આટલામાં ક્યાં બાથુ નથી?”

આ સાંભળતાં જ એક પોર્ટર દોડતો જઈ એક દિંદુને બોલાવી લાવ્યો. પૂર્ણ આદરપૂર્વક, સાહેબ લોડોની સાથે વર્તતો હોય એવી સભ્યતાથી તેણે મને પૂછ્યું: “આપને શું કામ છે?”

“મારે અત્રે ઉતરવું છે.” મેં કહ્યું.

તરતજ તેણે ડબ્બામાંથી મારો સામાન બહાર કાઢ્યો. પરંતુ હું ડબ્બામાંથી બિતરી શક્યો નહિ. અને આમ તેમ જોવા લાગ્યો.

તે મનુષ્યે પુનઃ મારે શું જોઈએ છે, તે વિશે પૂછ્યું: જવાબમાં મેં કપતા સ્વરે તેને પૂછ્યું: “અરે! બાઈ! શું સર્...સર્...બા...બાથુઓ ગયા?”

“નહિ. સર્વ નથી ગયા.” આશ્ચર્યભાવે તે મનુષ્યે ઉતર વાળ્યો.

“ઓહ! ત્યારે તે બધા ક્યાં છે?”

અનેકગણું આશ્ચર્ય વધી ગયું હંધ, અમ તે મારા મુખ તરફ ફેટલીક પડેા જોઈ નહો પડી બોલ્યો:

“હાહ! પણ બધા બાથુઓનું તમારે શું કામ છે?”

“અરે! કામ તો કંઈ જ નથી. પણ તમે સદજ ધીમે બોલો. હું તો સદજ બાથુવાળ માયું છું.”

“મહાશય! હું સ્વયં બાથુ જ છું.” તેણે કહ્યું.

“તમે? તમે...બાથુ?” હું વધુ ન બોલી શક્યો. મારું માથું ભમવા લાગ્યું. અને બેહોશ થઈ હું પ્લેટફોર્મ પર પડી ગયો.

૧. બાથુ તિશિરકુમાર ઘોષના એક અંગ્રેજ લેખ પરથી.

# વૈદિક સરસ્વતી-ખાવાયેલી નદી ?

પરિશિષ્ટ. ૨. આપઃ જલો—(જલસ્રોતો)

અંખાલાલ પુરાણી

‘પારસ્વત’ શબ્દનો અર્થ નક્કી કરવા માટે હેલ્લા પરિશિષ્ટમાં પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો હતો. અહિં આપઃ અભુવનમાં વપરાતું જલનું રૂપ લઈને આપણને સરસ્વતીનું—તથા સપ્તનદીઓનું પણ—રૂપ નક્કી કરવામાં તે કેટલે અંશે ઉપયોગી થઈ પડે તેમ છે તે જોઈશું !

વેદમાં સપ્તનદી-સપ્તનદીઓ—નો ઉલ્લેખ ઘણે ઠેકાણે આવે છે. જ્યાં જ્યાં આવે ઉલ્લેખ છે ત્યાં ત્યાં આપણે “સરસ્વતી”ને માટે જે સંજ્ઞા સ્વીકારી છે તેવા જ અર્થની સંજ્ઞા સ્વીકારીએ તો યજુર્વેદનો અર્થ સુસંગત રહે છે કે નહિ તે પણ આપણે જોઈશું. પરંતુ આ લેખમાં મુખ્યત્વે કરીને અપોદિવ્યાઃ—“દિવ્યજલો”—(અપોદેવિઃ)—સ્વવાતીરપઃ “સ્વર્ગલોકનાં જલ” વગેરે કેવળ જલના ઉલ્લેખો જોઈશું તો તેમાં પણ જલનું પ્રતિક્ષણ આપણને રૂપે થયા વિના રહેતું નથી. આમ સરસ્વતી, સપ્તનદીઃ અને આપઃ ત્રણેય પ્રતિકરણે આપણને સમજાય છે.

‘જલ’—આપઃ—એ પ્રાણવાયક, પ્રવાહશીલ, ગતિમાન ચેતનાની સંજ્ઞા છે. પ્રાણના પ્રવાહો તે આપઃ ચેતનાના પ્રવાહો એ જ જલ. જ્યારે સૃષ્ટિમાં તે વહે છે ત્યારે સાતપ્રવાહો વહે છે, (એમાંથી જ પુરાણની “સપ્તનોક”ની સૃષ્ટિ જન્મી હોવી જોઈએ)—સાતે ધારાએ અવતરે છે. પરંતુ આ આપઃ એ તો કેવળ પાણી—વરસાદના પાણીના જ પ્રવાહો, સિવાય બીજું શું હોઈ શકે ? આવા પ્રશ્ન પૂછવારને આપણે પૂછીશું કે એમ જ ને હોય તે એ આપઃ ને સૂર્યે કેવી રીતે ઉત્પન્ન કર્યાં ? સમુદ્રમાંથી શોષીને ?—તો એમાંથી અગ્નિ કેવી રીતે જન્મે ? એની ઊર્મિ મનુસંત-મિષ્ટતાવાળી—કેવી રીતે ગણાય ? વળી પસિષ્ટના સૂક્તમાં (૭, ૪૯.) તો એ જલ અને સોમ વચ્ચે આપણે બીલકુલ ભેદ પાડી શકીએ તેમ જણાતું નથી, તો એ સોમના જેવા જ ગુણવાળાં જલ ક્યાં ?

પ્રથમ એ સૂક્તની યજુર્વેદની અનુવાદ આપીને જ વિવેચન કરીશું—

૭, ૪૭—આપુઃ સૂક્ત આપઃ સંબંધી છે.

“હું જલ ! (સ્રોતો), તમારી તે પરમ શ્રેષ્ઠ ઊર્મિ જે ધર્મદેવનું પાન છે, દેવતાઓની શોધ કરનારા માનવોએ જે (ઊર્મિ પોતાને માટે) સર્જી છે તે,—સુચિ, જ્યોતિર્મય, નિર્મળતા નીતરતી, મધુચક્રા ઊર્મિ આને અમે ભોગવીએ. (૭, ૪૭, ૧.)”

૧ આપો યં ષઃ પ્રથમં વેવયંતં હરપાનૂર્મિઃકૃષ્ણલેહઃ ।

તં ચો વયં શુચિરિપ્રમય પૃથુપં મધુમંતં વેનમ ॥ ૭, ૪૭, ૧.

હે જલ ! (પ્રવાહો) હે આપ : ! વેગપૂર્વક ધસનારો 'જલનો' પુત્ર, - (અગ્નિ) તમારી સૌથી વધારે મધ્યુક્ત-મિષ્ટ-ભિમ્નિ પોષણ આપો : તે ભિમ્ન જે (નું) પાન કરતી) માં વસુઓ સહિત ઇન્દ્ર આનંદથી પ્રમત્ત (ચક્રચૂર) અને છે તે, - (અમે પણ દેવતાઓની શોધ કરનારા હોઈ અમે પણ તે) ભિમ્નિ સોમ પ્રાપ્ત કરીએ. ' ૭.૪૭.૨

"સેંકડો વિશુદ્ધિ કરનાર (અમસમાંથી) ગલણીમાં પસાર થતી, સ્વભાવથી જ આનંદયુક્ત, એવી તારી ભિમ્નિઓ દિવ્ય છે. - દેવતાઓની ગતિના ધ્યેયરૂપ (સમુદ્ર) પ્રત્યે તે વહે છે; એ ભિમ્નિઓ ઇન્દ્રના કાર્યને મર્યાદિત કરતી નથી. જલની સરિતાઓને ન્યોતિર્મય આહતિરૂપી બલિ અર્પણ કરો" ૭.૪૮.૩.

"જે નદીઓને સૂરે પોતાના રશ્મિઓ વડે બનાવી છે, (આગળ) વહેવારી છે, જેમને ચીરીને છંદ્રે ગતિશીલ (ગમન માટે ઉપયોગી) ભિમ્ન ઉત્પન્ન કરી, - તે નદીઓ અમારામાં પરમ-ચિત્તની સ્થાપના કરો ! અને હે દેવતાઓ ! મંત્રગમ્ય-કર્મભાણુકારક-રિથિતિ વડે તમે અમારું :દાણુ કરો" ૭. ૪૭, ૪,

આપણે ખીજી ઋચાઓમાંથી જાણીએ છીએ કે ઇન્દ્રનું મનગમતું પાન સોમરસ છે-પણ અહિં '૧લી ઋચામાં ઇન્દ્રનું પાન જાળની ભિમ્ન છે ! વળી તે ભિમ્ન ન્યોતિર્મય-ગાનયુક્ત, નિર્મલ અને આનંદદાયક છે ! - આ જગ-સાધારણ જાળ નથી એમ ખીજી ઋચામાં પણ એનો ઉલ્લેખ છે તે ઉપરથી જણાય છે. કારણ કે તેની મધુયુક્ત ભિમ્નિ અગ્નિ પોષે છે : અને એના પાનથી ઇન્દ્ર તથા વસુઓ ચક્રચૂર અને છે ! વાંચો એ ખ્યાનમાં રાખવાનું છે કે અહિં 'સોમ'નો ઉલ્લેખ પ્રગટ રીતે કરવામાં આવ્યો જ નથી. અને સોમની પેઠે જાણની ભિમ્નિઓ પણ ગલણીમાંથી ગળાઈ વિશુદ્ધ થયેલી છે અને દવે તો ૩ જી ઋચામાં એ ભિમ્નિઓ મટીને નદી રૂપે જ સંબોધાય છે ! અહિં આપણે સ્પષ્ટ રીતે જોઈ શકીએ છીએ કે વેદોના દ્રષ્ટાઓ જાણ : તેની ભિમ્નિ અને સિન્ધુ વચ્ચે જેદ કરતા નથી, કારણ કે એ નદીઓ સર્વ પોતાનાં રશ્મિવડે" ઉત્પન્ન કરે છે. એ નદીઓને મન્દ્ર ચીરીને ગતિશીલ ભિમ્ન બનાવી છે. દજી પણ જાણ : કે સિન્ધુ વિશે આપણા મંત્રમાં સંકેત હોય તો ૪ થી ઋચામાં "અમારામાં પરમચિત્તની સ્થાપના કરો" એવી પ્રાર્થના નદીઓ પ્રત્યે કરવામાં આવી છે તે ઉપરથી નદીઓનો માનસિક અને આંતરિક-ચેતના સાથેનો સંબંધ સ્પષ્ટ થાય છે.

૨

તમુર્મિમરો મધુમત્તયં ચોડણી મગદત્તપ્રદેશા ।

ચરિમન્નિદ્રો વધુભિર્નાદયાતે તમરન્નમ દેવયંતો ચો અદ ॥ ૭. ૪૭. ૨.

સત્તર્જિત્રાઃ સ્વધયા મરંતીદેવાન મર્ષિ વતિ પાયઃ ।

તા દન્દ્રસ્ય ન મિર્નતિ મ્તાનિ સિન્ધુભ્યો દલ્પ વૃતજ્જુદોત ॥ ૭. ૪૮. ૨.

યાઃ સૂર્યો રદિતમિતવત્તન યામ્ય દરો અદદાનુર્મિઃ ।

તે સિન્ધુરો વલિો પાનનાનો યુવ પાન રશ્મિભિઃ તસા નઃ । ૭. ૪૭. ૪.



આ સૂક્ત જોડે ૪૯ મું સૂક્ત પણ લખ્યું. એ સૂક્તના દેવતા જાપ અને ઋષિ વસિષ્ઠ છે.

“સમુદ્રથી પણ મહાન, વિશુદ્ધિ પ્રસારતાં (હતાં) જે જલો એકજ સ્થલે અટકી જતાં નથી, જેમને વ્રણરૂપી પૌરુષયુક્ત, -વજ્રઆકુ ધન્દ્રે માર્ગે ચીરીને વહેતાં ક્યાં તે દિવ્ય આપ (જલસ્રોતો) મારું સંજોપન કરો” ૭.૪૯.૧.

“જોદેલી ખાઈઓમાં વહેતાં અથવા તો સ્વયંભૂપણે ઉત્પન્ન થયેલાં, જેમની ગતિ સમુદ્ર પ્રત્યે છે એવાં જ્યોતિર્ભય અને પાવક દિવ્યવાહિ મારું રક્ષણ કરો.” ૭.૪૯.૨.

“જે જલસ્રોતોની અંદર રાજ્ય વરણ માનવોનાં સત્ત્વ અને અસત્ત્વને (સત્વાદૃત્તે) ઉપરથી નીચે નિહાળતો ગતિ કરે છે, જે વારિ મધ્યસ્થતા, જ્યોતિર્ભય, પાવનકારી છે, એવાં દિવ્ય વારિ મારી રક્ષા કરો.” ૭.૪૯.૩.

“જે જલસ્રોતોમાં વરણ રાજ્યને, જેમાં સોમને, અને સર્વે દેવતાઓને શક્તિનો ઉન્માદ થઈ છે, જે વારિઓમાં વૈશ્વાનર અગ્નિએ પ્રવેશ કર્યો છે તે આપ અમારું રક્ષણ કરો.” ૭.૪૯.૪

આ સૂક્તનો સમગ્ર અર્થ વિચારી જુવો અને એ સ્થૂલ જલને સંજોધાયણું છે એમ લાગે છે? જલ સંજોપન કરે છે એ નો સમગ્ર શકાય પરંતુ “સ્વયંભૂપણે વહેતાં” એવાં વારિ ક્યાં? જે વારિમાં વિશાળ વ્યાપકતાનો અધિષ્ઠાતા વરણદેવ માનવનાં સત્ત્વ અને અસત્ત્વને પોતાની ઉપરની ગતિમાં વહતો જોતો જાય છે તે વારિ કેવળ સ્થૂલ જ! અને સ્થૂલ જ જો ગણીએ તો માનવનાં “સત્ત્વ અને અસત્ત્વને” એની સાથે શો સંજોધ? મધ્યસ્થતા-મીઠાં અને ‘પાવનકારી’ કયા અર્થમાં? બાહ્ય કે આંતર? જેમાં વરણ, સોમ તથા વિશ્વદેવોને શક્તિનો કેશ થઈ તે અને જેમાં અગ્નિએ પ્રવેશ કર્યો છે તે વારિ કેવળ સ્થૂલ જળ છે એમ સ્વીકારતા ગમે તેવા ઉપર ઉપરના વાચકને પણ વિચાર કરવો પડે એ સ્વાભાવિક છે. દિવ્ય તપઃશક્તિ રૂપી અગ્નિ એ પ્રાણના સ્રોતોમાં પ્રવેશ કર્યો છે અને સૂર્યે તે વારિને જન્મ આપ્યો છે એ પ્રતિક યથાર્થ છે, પરંતુ સ્થૂલ અર્થમાં લેતાં આપણને બાળ સૂક્તો અસંબંધ જ લાગે તો શું આશ્ચર્ય?

સમુદાયેષ્ઠાઃ સલિલસ્ય મધ્વાત્પુનાના યંત્યનિવિદ્યામાનાઃ ।

દ્વન્દ્વો યા વક્ત્રી વૃષ્ણે રસાદ તા આપો દેવીરિદિ મામર્વંતુ ॥ ૭.૪૯.૧

યા આપો દિવ્યા હત યા જ્ઞવંતિ પુનિત્રિમા હત યા યા સ્વયંજાઃ ।

સમુદાર્થા યાઃ શુચયઃ પાવકાસ્તા આપો દેવીરિદિ મામર્વંતુ ॥ ૭.૪૯.૨

યાતાં રાજા વહ્ણો યાતિ મપ્યે સત્વાદૃત્તે ભવ પદચક્ષનાર્ના ।

મધુધુતઃ શુચયો યાઃ પાવકાસ્તા આપો દેવીરિદિ મામર્વંતુ ॥ ૭.૪૯.૩

યાગુ રાજા વહ્ણો યાગુ સોમો વિધે દેવા વાસુર્જ મર્દંતિ ।

વૈશ્વાનરો ચાત્વગ્નિઃ પ્રવિષ્ટસ્તા આપો દેવીરિદિ મામર્વંતુ ॥ ૭.૪૯.૪

# સર્જક-ચિન્તક ધૂમકેતુ<sup>૧</sup>

## કિરેણશાહ રસતમજી મહેતા

૧૯૩૫-૩૬ ના આ છેલ્લાં બે વર્ષમાં આપણાં વચ્ચે ત્રણ કૃતિઓ એવા ખાસ પ્રકારની પ્રકટવા પામી છે કે જેમણે પોતાનાં ખુશનુમા ટૂંકાં સ્વરૂપથી આપણાં સાહિત્યની વૃદ્ધિની નવી દિશા દેખાડી છે તથા તેની લોકપ્રિયતા સાધવાનો નવો માર્ગ ખુલ્લો કર્યો છે. આ ત્રણે કૃતિઓ આવકારપાત્ર નીવડવા પામી છે. જેમ થવાનું એક મુખ્ય કારણ તો એજ કે આપણાં ગુજરાતી સાહિત્યમાં એવા પ્રયાસની ખૂટ હતી-જરૂર હતી. ટૂંકાં અને ખુશનુમા સ્વરૂપે વિચાર તથા ચિંતનનું સાહિત્ય વધારવું એ તેમના કર્તાઓનો ઉદ્દેશ હતો. આ ત્રણમહિલું સૌથી છેલ્લું પુસ્તક તે "જલખિંદુ."

'જલખિંદુ' એટલે કે હંમાનાં રંગે રંગાયેલાં મનનાં મોતીઓ. આવાં મનહર મોતી આપણને આગળ 'રજકથુ' રૂપે મળ્યાં હતાં. તેની મોજ હતી વીસરાઈ નથી તેટલાંમાં આ 'જલખિંદુ' બાહિર પડ્યું છે. બન્નેના પ્રકાર અને આસ્વાદ લગભગ એક-સરખા છે ને બંને એકસરખાં સુખદાયક અને યશસ્વી યદા પામ્યા છે.

કળાકારો અને તેમની કૃતિઓના ત્રણ વર્ગ હોય છે: ૧ ચાલાક ૨ સરસ ૩ મદાન. ચાલાક કૃતિમાં બહુધા સિદ્ધત કે ભજક હોઈ તેમાં ઉપલક્ષ મોજ આપવાનો તથા આંત્ર નાખવાનો ગુણ હોય છે. સરસ કૃતિમાં સાચુ કળાસૌન્દર્ય હોઈ તે દ્રવ્યને ડોલાવે છે અને જીવને આનંદ બક્ષે છે. મદાન કૃતિમાં ફાઇક ભગ્ય રસિકતા અને વધતી ઓછી અદ્ભુતતા હોઈ તેનો આસ્વાદ લેતે આત્મા જાગી ઉઠે છે-દિબ્ધસુખની સચેત યતો જાગે ઉછળી પડે છે.

આપણી તપાસ હેઠળના પુસ્તકના બહુ જાણીતા કર્તા ગુજરાતના સર્વશ્રેષ્ઠ નવલિકાકાર શ્રીયુત ગૌરીશંકર ગીરજશંકર જોશી ઉપનામે ધૂમકેતુ ઉપર જાણવેલી ખીજ કલામાંથી ધીમે ધીમે ત્રોણમાં આવતા જાય છે. 'રજકથુ' પછાથી 'જલખિંદુ' તેની વિશેષ પ્રતીતિ આપે છે. એમનું વિશાળ બનવું જણ કથનાગવન, ઉડું થવું જવું સૌન્દર્યચિંતન અને રસવિધ થતાં જતાં સમૃદ્ધ ચિત્રાલેખનો આપણાં આ કથનને ખરું પાડે છે.

આપણી પાસે હવે તો અનેકાનેક કળાવંત લેખકો પડેલા છે. એમાં કેટલાક શણગારક લેખકો છે-ચોક્કસ સર્જક લેખકો છે. શ. ધૂમકેતુ આ એવડી લાયકાતના મળી છે એઓશ્રી જૂનું પણ નવીન પ્રકારે શણગારે અને નવું પણ શણગારીને જ રજૂ કરી

૧ જલખિંદુઓ, ધૂમકેતુ, ગુજરાત-નિર્માણ કાર્યાલય, અમદાવાદ.

શકે. કોઇ પણ સરસ કૃતિનાં શણગારકાર્ય માટે જોઇએ છે જે વસ્તુઓ: લખાવટનું રેખાંકન અને લખાવટનું રંગકાર્ય. એ બંને રા. ધૂમકેતુની કલામાં હૈયાત છે. પોતાની કલમનાં રેખાંકન વડે એઓથી પોતાની લખાવટને સુડોલતા સરળતા અને પ્રમાણુતાની શોભા આપી શકે છે અને પોતાની કલમનાં રંગકાર્ય વડે એઓ પોતાની લખાવટને કુમારા *childlike* તથા જીવંતતા (life) આપી શકે છે. જેવી જેવી ભાવના તેવા તેવા ભાષાવિષયક અનુકૂળ રંગો લખાવટમાં લાવવાથી તેમજ એ સર્વે રંગોનાં ચિત્રો-ઉત્પાદક સુઐક્યથી ચૈલીતું તેજાયાદર્શન બનવા પામે છે. કલમ વડે એવું કહી બતાવવું એ રા. ધૂમકેતુની રંગકાર્યકુશળતા બતાવી આપે છે. એ રીતે જોતાં આપણે એમને ચિત્રકારલેખક પણ કહી શકીએ.

વળી રા. ધૂમકેતુ સર્જક લેખક નથી એમ તો કોણ કહેશે? ને લેખકવ્યક્તિ એકાદ એ નહીં પરંતુ સંખ્યાબધ સદૃશ મૌલિક નવલકાઓ ચાલુ અને ચાલુ પ્રકટાવી શકે તેવામાં સર્જકશુલ્ભિતું પાણી હોય જ. વળી ને લેખક 'રજકણ' અને 'જલ્મિદુ' કાશુ નવનવી કંપનઓ સાયનાં વિચાર અને ચિંતનનાં અનેકાનેક સરસ ચિત્રો રજૂ કરી શકે તેને આપણે સર્જક ચિંતકની પદવી આપવાને કાં ન લગ્યાઈએ? )

'જલ્મિદુ' એક સદૃશ કૃતિ છે, સદૃશ કહી બતાવવાથી નહીં પણ એ પોતે પોતાની જાતમાં સદૃશ છે તેથી જ. એની પ્રતીતિ માટે માગો એટલાં "જલ્મિદુ" નાં જલ્મિદુઓ સહેલાઈથી રજૂ કરી શકાય છે.

જલ્મિદુ ત્રણ વિભાગમાં વહેંચાઈ જાય છે. પહેલા ભાગમાં અતિ ટુંકા ટુંકા એવા જુદાં અને જોડાંનાં વિવૃત ચમકારા જ વાંચકનાં નેત્ર પાસેથી પસાર થઈ જાય છે. બીજા ભાગ કલમ વડે દોરાએલાં પ્રકૃતિ સૌંદર્ય દાખવતાં નાનકડાં ચિત્રાલેખનનો તથા મનુષ્યોની તરેહવાર સારી લાગણીઓને ઉત્તરે એવાં રમ્ય અને પ્રાણવાન ભાવનાચિત્રોના ભેગનો અનેકો છે. અને ત્રીજા વિભાગમાં કથાવિષ્ણુવિત એવાં રંગદાર તથા તેજદાર સંક્ષિપ્ત, ધ્વનિદાસ અને કથાચિત્રો નજરે પડે છે. પહેલા બે વિભાગોમાં લેખક જીવ જીવન અને કુદરત સાથે ચાલુ વાતચીત કરનાર એક રસપૂર્ણ વિચારક અને કોઇ ચિત્રકારની દષ્ટિ ધરાવના સાચા નિરીક્ષક બદ્દર થાય છે, ને છેલ્લા વિભાગમાં તેઓ કોઇ ઇતિહાસપ્રિય તથા સત્યઘટનાત્મક કથાકાર જેવા ભાટ ચરણનું દેયુ ધરાવતા દિગ્ગજ દેખાય છે. સામગ્રી રીતે લેતાં મારા મનથી આ ત્રણે વિભાગ રંગ અને રેખાથી ભરીભરી એક મોટી ચિત્રપાટી જેવા જણાય છે. પહેલા બે વિભાગોની શૈલી સ્વાતંત્ર્ય છે. બીજાની પ્રકાર પ્રમાણે કથનાત્મક જ છે. લલિત વાંકપરચનાની બનેલી-પોતાની અલગ ઢબઢબ અને ખાસ સૌંદર્ય ધરાવતી કવિતા જેવી જ એ ત્રણે વિભાગોની ભાષા લગ્યા છે. અને ત્રણે વિભાગ આવી સુદરના સાથે તેના ઉપયોગી પાસાં લેખે પાને પાને અને લીટીએ લીટીમાં ઉપદેશાત્મક અંશ પણ નક્કી ધરાવે છે. જેઓએ જલ્મિદુ પીધાં દશે તેમને એનો પૂરી ખાતરી થઇ જઈશે.

તો કે, આખું “જલબિંદુ” પહેલેથી તે છેદે લગી લલિત છે, રમ્ય છે, શુભગારમય છે, અને ભિમિઓથી ઉલસાઈ જાય છે પરંતુ એ આરોગ્યને એમાં એક લક્ષણ ખાસ તરી આવતું દેખાય છે, તે આ કે દરેક લીલી પાછળ તેનું રહસ્ય છૂપાએલું છે. ખીજા શબ્દોમાં કહીએ તો આખાં પુસ્તકમાં લેખકની ભિમિનો અને લેખકની સુદ્ધિનો સરખો સંગ્રેહ ગતિસંચાર પ્રકટ તેમજ અપ્રકટ જરૂરજ વર્તાઈ આવે છે, તો કે કર્તાએ બહુ જ શૌભાદર્શક લખ્યું છે, વાક્યે વાક્યે ભાવનાને વહાવી છે, છતાં એક પથ કંડિકા કે એક પથ વાક્ય એમણે કેવળ શીભા જ બતાવવા કારણે કે માત્ર લાગણી દાખવવા કાળે લખેલ નથી જ. દષ્ટાંત લેખે પૃષ્ઠ ૪૬ મેં આ જલબિંદુ વંચાય છે:-

અરે! બાળપણ યુમાત્યા પછી એક સાચાં આંસુ મારે-એક જ સાચા વિચાર મારે-એકજ સાચી કદપના મારે હું કેટલું કેટલું મર્યો છું!

કદાચ એ વાંચી કાઢી કહેશે: “ઉભરો જ ના!” હા, દેખીતો તો એ ઉભરો જ છે-કેવળ તરંગ છે-ભિમિની એક લહર માત્ર છે. વળી એ વાંચતે કાંઈ તકરાર પથ કરી શકે કે “બાળકને આંસુ ખેરવતાં વાર શી? બાળકની વિચારસુદ્ધિ તે વળી કેટલી? અને બાળકદપનાની તે વળી કિમ્મત શી? એ તો ધૂમકેતુને કાંઈ નવરી પણ કાંઈ લાગી આવ્યું ને કવિએ અને ફિલ્મફેર ધણી વેળાએ કાંઈ અમથું અમથું ચીતરી મારે છે તેના જ નેતુ આ કાંઈ લખી માયું છે.”

ના, લેખકે આ બિંદુ બંધે મોતી, વગર વિચારે કે ઓછા વિચારે નથી ઉપજાવ્યું. ખરું જોતાં આ ઉદ્દગાર કાઢને પોતાનાં જૈયાં વડે વિચાર્યું છે અને પોતાનાં મનથી ભાવનામય બનીને આ લખ્યું છે. સર્વે સાચા અને ખરા વિચારક લેખકો આમ જ કરે છે. લેખકને ઉપયુક્ત ઉભરો ઉઠારવતે બરાબર લાન છે અનુભવ છે-જ્ઞાન છે કે અનેકવાર મોટી વયના માણસો ખરે વખતે ખરી લાગણીશળું એક આંસુ બાહરે પાડવાને અશક્ત હોય છે-જ્યારે એક બાળકથી તે બની શકે છે. વળી ધણી વેળાએ મોટાઓનું કાદવાયેલું ચૂંચાયેલું મન અને માનસ એકાદ વિચાર પૂરી સમ્બાધવાનો કરવાને અશક્ત બને છે. જ્યારે બાળકનાં શુદ્ધ આરસી જેવાં મનમાં તેનું પ્રતિબિંબ કાંઈ પણ ચૂંચવણની આંદીધૂંદી વિના ખુન્નું સાફ રહી શકે છે; અને નિર્દોષ બાળક પૃથ્વી પર હોવા છતાં હજી દિવ્યલાન અને દિવ્ય સંબોધથી અલગ થયેલું ન હોવાથી તેનાં કદપના કાંઈક અનેરો આગળ વધતો અને નવીન આકાર ધરાવવા પામે છે.

આ પ્રમાણે ધૂમકેતુનાં પ્રત્યેક જલબિંદુ મારી સમજ પ્રમાણે કળાત્મક નીતિ-વિચારો જ છે-તૈદ્દર્શ્ય ઉપદેશનાં સૂત્રો જ છે. પરંતુ એમાં પણ એક વિશેષ ખૂબી આ છે કે એમના ઉપદેશ પાદિક નથી. Balance અને સમતુલ્ય ત્યાં જોવામાં આવે છે. ઉપદેશ આપતી વેળાએ અને રીકા કરતી વેળાએ અનેક જગ્યાએ દાલની ખીજ બાજુ પણ વિચારાઈ છે-જલબિંદુમાં અંકિત થયેલી છે. દષ્ટાંત લેખે ૪૬ પાનાં ઉપર લાગણી તી મહત્તા સરસ રીતે ચીતરવામાં લેખકે જરાય કબાજ રાખી નથી છતાં તેમણે સુદ્ધિને

અન્યાય કર્યો નથી. શુદ્ધ એજ જીવન નથી પણ શુદ્ધિને જીવનમાં રચાન છે-સમગ્ર જીવનનો એ એક અંશ છે એટલું; લાગણીની ગમે એવી તરફેણકારી કરવા છતાં એઓ કહી દેવાને ચૂકતા નથી.)

હા, જલ્મિંદુમાં ઉપદેશ છે, છતાં એ ઉપદેશકિયુ નથી જ. એ વાંચતાં સગારે કચવાટ, કંટાળો કે લારેબોજ જેવું લાગતું નથી. ટૂંકમાં જલ્મિંદુઓ એવી તો સુંદર રીતે વસ્ત્રધારી થયાં છે કે તેઓ ઉપદેશ જેવાં દેખાતાં કે લાગતાં પે નથી. ખરી વાત તો એ છે કે જે વાત ઉપદેશ આપવાના હેતુથી રજૂ થતી નથી તે જ સારમાં સાફ અમર-કારક ઉપદેશકાર્ય કરી જતાવવાને શક્તિવાન બને છે. શાં ધૂમકેતુનાં જલ્મિંદુની સફળતા તથા અમરતા એમાં જ સમાએલી છે. “જલ્મિંદુ” કેવળ બાહ્ય રીતે અને કળાથી શૈલિત હોત તો એની કિંમત કરી જ ન હોત. આશય ઉચ્ચ, લાવના ઉચ્ચ, ઉપદેશ ઉચ્ચ એ જ કારણે “જલ્મિંદુ” સંદેશવાહક બની શક્યું છે-કર્તાના શબ્દો વાપરીએ તો “સુખ રહેલા મહાનદનો ‘મનિ’” સંભળાવનારૂં નીચડી શક્યું છે. મારા વિચાર પ્રમાણે (શાં ધૂમકેતુ આપણને પોતાની દૃષ્ટિઃકૃતિકારા સૌદર્ય સિવાય કશું જ આપવા માગતા નથી. એ સિવાય એમની બીજી કોઈ ઇચ્છા પણ નથી. અને આપણે બાણીએ છીએ કે સૌદર્યથી વધારે સુંદર બીજી કોઈ ઉપદેશ નથી.)

આટલું સામાન્ય વિવેચન કર્યા પછી આપણે એક પછી એક જલ્મિંદુને તેના ત્રણે વિભાગમાં હિસતી નજરે લેખ વળીશું.

પુસ્તકમાં પગલું માંડતા જ સૌથી પહેલું જ જલ્મિંદુ આપણને આકર્ષી લે છે-વાંચકોને તેમના ભાવી સુખની પાકી ખાત્રી આપે છે.—

“સુતેલું પરાદ બમે તેમ તે આગસ મરડીને બેઠી થઈ”

કોણ ? ધૂમકેતુ કહે છે કે “કવિતા દેહચમસ્તમાં સુતેલી કવિની મૌનવાણી પ્રકાશ કુમળા પ્રભાતની માફક જાગતી હતી, સુંદરતાથી રાજગારાચેષા દેહની માફક રૂપ. લેલી હતી; સાવરપશ્વર્તિની માફક રેખાકિત થતી હતી.” ધૂમકેતુ કવિતાનો જન્મ આમ વર્ણવે છે.

(એકાદ વાત કે વસ્તુને તેના વિશાળ, જોડાં કે નૂતન સ્વરૂપમાં બતાવી આપવાનો ઇચ્છારો ધૂમકેતુ જેવા કવિ સેખંકોને સ્વાભાવિક જ હોય. કળા વિષે આપણે અનેક આખવા વાંચી છે. પણ ધૂમકેતુ તેને વિશાળ જાડી રીતે જોતાં આ પ્રમાણે ટૂંકમાં વર્ણવે છે: “માણસ ન્યાં ઉત્તો હોય ત્યાંયા એને આગળ જવા પ્રેરે એ દરે વસ્તુ કળા છે, વળી ખરેખર કળામય કોને કહી શકાય તેની ગૂઢ પણ ખરી ચાવી લેણી આપણને આ પ્રમાણે બતાવે છે “કોઈ પણ કલાની ખરી ખૂબી આ છે: એમાં કલા કર્યાં છે, એવો સ્પષ્ટ અંગુલિનિર્દેશ તમે ન કરી શકો.”

“પ્રયત્ન”ના પ્રતાપ ધણીએક પ્રતાપી લેખકોએ આપણને સમજાવ્યા હશે. ધૂમકેતુ તે કોઈ નથી જ હશે રજૂ કરે-મુવકોને પ્રેરે અને ઉત્તેજે તેવી નવી રીતે: “વાહરે! જુવાન તું અજબ નિરાશાવાદી લાગે છે. પ્રયત્નની સચ્ચાઈ તારે પડજે હોવી છે અને જતાં તું કદાચ કરે છે કે મારે પડજે કોઈ નથી, મારે પડજે કોઈ નથી. વાહ!”

“ધર્મ”નો ખરો ઉપયોગ શો છે તેની સમજ કોઈ નિર્બંધને પણ બૂલાવે અને ઝાંખો પાડે તેવી રીતે સંક્ષિપ્તમાં એક (ધૂમકેતુ જ આ પ્રમાણે આપી શકે: “જવાબદારી, દુઃખ અને હૃદયનો સંતાપ-એ બૂલવા માટે જ્યારે માણસ ધર્મનો આશ્રય લેવા જાય છે, ત્યારે એણે મેળવેલો ધર્મ, શીશામાં ભરેલા દારૂ જેવો છે. એના નશામાં એ ધણું બૂલી શકે છે એટલો જ એનો ઉપયોગ કદી શકાય. પણ જવાબદારી, દુઃખ કે સંતાપ-એમને બુલવા માટે નહીં પણ સમજવા માટે જ્યારે માણસ ધર્મની શોધ કરે છે, ત્યાર એ જે મેળવે છે, તે ધર્મ હોઈ શકે.”)

(સાદામાં સાદું અવલોકન દરેક જ જોઈ શકાય એવું સાધારણ અવલોકન પણ કાંઈને કાંઈ વિચારણાનું ઉલ્કું કયાં વિના રાંધૂં ધૂમકેતુની મનચોટીમાંથી પસાર થઈ જઈ શકતું નથી.) તેનો સુંદર પણ માર્મિક નમુનો આ રહ્યો.

“સાંજ નિર્મળ હતી. આકાશ ચોકચુ” હતું. દરિયા સાંત રવચ્છ હતો. એના પાણી ભરા નિરંજ આકાશની રૂપરૂા કરતાં ધીમી લહરીના તાનમાં વદયાં જતાં હતાં અને ત્યાં દૂર-દૂર ક્ષિતિજ પર એક નાનું હોડકું આવડું હતું.

હોડકું દરિયાના તરંગે ડોડી રહ્યું હતું.

અને એમા પેણે માછીમાર અને તેની પત્ની જીવનસંઘામમાંથી પાછા ફરી રહ્યાં હતાં.

એ હોડકું દરિયા કુદરત અને માછીમાર સપળાં એક સુંદર ચિત્રનિર્માણમાં કેવાં સાચાં રવરૂપે આવી શકે તેમ હતાં.

અને અમે દરિયાકાંઠાનાં સહેલાણીઓ?”

લેખકશ્રી અત્રે માછીમાર અને દરિયાકાંઠાના હજારો સહેલાણીઓ વચ્ચે એક એક સાથે સરખામણી મર્મમાં કરી બતાવી છે. દરિયા કાંઠાના સેંકડો સહેલાણીઓના લાગ્યમાં જીવનસંઘામ જેવી કામતી વસ્તુ છે જ નહીં પણ પ્રત્યેક માછીમારને સારું એ ખુશ નસીમ છે. વળી માછીમાર પોતાની પત્ની સંગે કુદરતનો સહકારી હોવાથી એક સુંદર ચિત્રનિર્માણમાં આવી શકવા જોઈએ લાયક છે. આપણે દરિયાકાંઠાના સહેલાણીઓ પ્રકૃતિને જોણે રમતા ને ઝંઝૂમતાં ન હોવાને લીધે આપણે નમાલો નકામાં જેવાં કુદરતનાં ચિત્રની બાહરે જ છીએ.

“જલબિંદુ” પોતાની કોઈ છુપી કાંચાજી થી કે કટાક્ષથી માવ નિરાળું નથી. હા, કોઈ કોઈ જલબિંદુ કટાક્ષકારી થે જણાય છે. પણ કટાક્ષ કેવો? હળવો-મર્મિત-સાચો કડવો જરા થે નહીં પણ કોઈ રિંસુકને ઇન્કે એવી નાણુક કરજતાનો ભરેલો:—

“મૃત્યુ સુગતા મરણિયાઓ! તમારા ગાંઠા શુરાતન ઉપર ટીકા કરવાનો અમને હક છે અમને કારણ કે અમારામાં શુરાતન - માંડું કે ડાહ્યું કોઈ પ્રકારનું રહ્યું નથી માટે.”

(શૈલી વાણીની જ હોતી નથી પણ સારાએ જીવનની પણ હોય છે. વાણીની શૈલી ઉપરથી જીવનની શૈલી પરખાઈ આવે છે) તેનો એક સચોટ નમૂનો શબ્દ ધૂમકેતુ એક મહાન જીવનકથામાંથી આપણા માટે ચૂંટીને નીચે પ્રમાણે રજૂ કરે છે:—

“ભગવાન તથાગતને અંશલિયાલ લૂટારાએ કહ્યું કે ‘હવે રહે’ ને પોતે ચાલતા હતા છતાં જવાબ વાળ્યો કે ‘હું હવે છું ને તું હવે નથી.’ એટલા નાના જવાબમાં એની સુંદર સૈદ્ધાંતિક હતી કે લૂટારાએ આશ્ચર્યથી અર્થ જાણવાની પૃચ્છા કરી અને એનાથી એના સ્વભાવમાં પરિવર્તન થયું.”

એકેક બંને અક્ષરના બનેલા ભગવાન શુદ્ધ આચરેલા આ સાત ન્હાના શબ્દોનાં સામર્થ્ય ઉપરથી જ શ. ધૂમકેતુએ કદાચ આ બીજું જલબિન્દુ લખ્યું હશે. “શબ્દમાં શી રીતે શક્તિ આવે છે-મનુષ્યની આંતરશક્તિના પ્રતિનિધી રૂપે જ. એ ખ્યાલ ત હોવાથી માણસ એક શબ્દ વાપરવો એકાએક ત્યાં એક હળર શબ્દો વાપરવા લક્ષ્યાય છે.”

(શ. ધૂમકેતુ ‘એપિગ્રામ્સ’ ને લખી શકે છે એ બહુમીની વાત છે. એટલું જ નહીં પણ એમની દરેક કૃતિમાંથી આપણને જરૂર જ ફેટલાંક “અપરાધિકાં” Epigrammatic મળ્યા વિના રહેતાં નથી.) ‘જલબિન્દુ’ માંથી પણ એવાં અરેખરાં અપરાધિકાં જે આપણે વાંચી શકીએ છીએ તે આ રવાં:—

“સંયમ ભરેલી લાગણી—એને છુદ્ધિ કહી શકાય.”

“પ્રતિષ્ઠા એટલે આગળ વધતાં અટકી ગયેલાં જીવનનું સુકું”

“કૃદ્ધિયાદ માણસ રહ્યું કરતો નથી— કાં અત્યંત આગસુ હોય છે માટે—અથવા અત્યંત ઉદ્યોગી હોય છે માટે.

“જ્ઞાના એટલે વસ્તુસ્થિતિ સંપૂર્ણ રીતે સમજવાની શક્તિ.”

“જે સંવેદનો જીવનને સૌન્દર્યદષ્ટિથી જોતાં શીખવાડે, એને “હિમિ” કહે છે.”

“જીવનનો અંત—એમાં મૃત્યુ નથી, પ્રયત્નનો અંત—એમાં મૃત્યુ છે.”

“સરજનદારને કવિતા કરવાનું મન થયું અને એણે સીલ સરજ્યું”

“જ્યાં જ્યાં કવિદારે એમ લખ્યું છે કે ‘શક્તિ અદ્ભુત હતી,’ ત્યાં ત્યાં આમ લખ્યું હતું કે ‘અસ્મિક ત્યાગ પણ અદ્ભુત હતો.’”

“પોતાના વિચારદારિદ્રમાં પોતે ખમ રહેવું એ મનુષ્યત્વનું ઉલ્લાસમાં ઉલ્લસ રૂપ.”

“આય ? — હા હા, જે માત્ર એ જણા પાસે જ છે: સંન્યાસી-સાધુ પાસે. પાગલ પ્રેમી પાસે.”

“પરદોષની વાત—ખરજ્યાં એવી છે. વધારે ખજો તેમ વધારે રસ આવે; અને વધારે રસ તેમ વધારે વિદ્યુત બને”

- “ ત્યાગ પડે સક્રિત આવે છે કે સક્રિત હોય ત્યારે જ ત્યાગ થાય છે ? ”
- “ બીજું ” થું કહે છે એ દલીલ ત્યારે નાશપામે ત્યારે પોતે શું કરવું એ જ્ઞાન હલ્લ પામે.”
- “ સંયમી એટલે સમજણપૂર્વક સરીરને આજ્ઞા આપનારો.”
- “ ક્ષણ સિવાય દુનિયામાં ક્ષણિક કંઈ નથી ”
- “ મૃત્યુમાં ધા કરવાની સક્રિત છે- પણ મારવાની સક્રિત નથી.”
- “ કલા એટલે કે વ્યક્તિએ પોતાની જાતને પ્રગટ કરવા ધારેલો માર્ગ.”
- “ ઠંડી ગજલરીની પાળો વચ્ચે વહેતો સ્ફુરતીનો પ્રવાહ એજ સાચું યોવન.”
- “ સંયમ વિનાની સમશેર શક્તિઓને અને સમશેર વિનાનો સંયમ સાધુઓને શોભે.”

હવે આ પહેલા વિભાગના સંખંધમાં આપણને જે સૌથી છેલ્લું નોંધવા જેવું છે તે ત્યાં આપેલાં થોડાંક અતિ સુદર લલિત ભાવનાચિત્રો માંહેલા આર ચિત્રો પ્રત્યેનો માત્ર અંગૂલિ નિર્દેશ જ છે:- પહેલું : લયંકર રમણીયતાના અમર આશોક સમા દિમાલયધેલા જીવાનોની મોહરતિ ઉપર છે. બીજું : જીનવાણી વડલાઓ વિષે છે. ત્રીજું : ખડેરપ્રિયતા અને તે ઉપરથી ઉપજતો બોધ જતાને છે. ચોથું : સૌથી સરસમાં સરસ પુષ્પ કયું તેનું તુલનાત્મક વિવરણ કરે છે.

હવે આપણે બીજા વિભાગ બણી વળીએ. પ્રકૃતિસૌંદર્યના ધણાએક શોખીન લેખકો કુદરત ઉપરથી ફિદ્મશી ઉપર ઉતરી પડે છે. આખે દેખાતું સૌંદર્ય લેખકના વિચાર કરતાં મનને છેવટ કોઈક ફિદ્મશીને ઓવારે લઇ જઇને લાંગરે છે. એવા પ્રકારના સંખ્યાબંધ જલ્પિદુઓ આ પુસ્તકમાં પડેલાં છે. એ માંહેલો એક ઘણો સરસ નમૂનો તે “ માધુભાતી વાડી ” વાળું ચિત્ર છે. વાડીની રચના, સીમતી શોભા અને ચાન્ત બધેરે જ્યોતના એકલત્રાયા ઉભેલા મૂંગા લાંબા પડછાયા આદિ ટૂંક સૌંદર્યલેખન કરીને, અતે લેખક આવી લાગે છે એ ફિદ્મશીપ્રશ્નો ઉપર: “ આનંદદર્શનમાં છે કે દષ્ટામાં ? ” અને વસ્તુનું કયું સ્વરૂપ સાચુ ?-હવું તે-હવું તે-નથા તે ?”

બીજું એવું જ ખૂબીદાર ચિત્ર તે “ એકાકી ઉભેલા બીપણ ખડકો ” છે કતોને એ ખડકોમાં અનેક અર્થો કરેલા દીસે છે. પ્રથમ તો કતો સાંજનું એક દૃશ્ય નીચલી સુંદર પંક્તિઓમાં-કોઈ ચિત્રકાર કે કવિને જાગે તેવી અસરકારક પ્રેમગમ વાણીમાં રજૂ કરે છે : નર્થ ચિત્ર જ દોરાયું છે.

“ ચારે તરફથી અંધારાથી વીંટાંતા પેલાં નિર્જન જૂરો બૂખરો સુકકાં ખડકો ધીમે ધીમે વધારે ને વધારે અંખાં બનતા જતાં હતાં. આકાશમાં એકલી ઉભેલી, અંધાર પછેડા બોલેલ બોળા જેવી, કેટલીક ટેકરીઓ પોતપોતાનું વ્યક્તિત્વ ગુમાવી અંધારામાં અંધારા સાથે મળી જતી હતી- અને તેથી એમની વધારે અંખી લાગતી રહે લાગત- મૂર્તિઓ બપોરે પણ પતી હતી.- અને એવી કેવળ સીધી, સુકકામાં સુકકી, નીચેની અંધારાથી બીજી ઉપર નજર કરતા. ખડક સમી એકે અકકડ ટેકરી, આકાશમાં



નિરાધાર નેવી ઉભી હતી; બીજી અનેકોથી, જૂદી પડીને; રણમાં ઉઠે ઉભું હોય તેમ મોં ઉચ્ચ કરીને."

આપણે જાણે (ચિત્રવાળી જગ્યાએ જાતે હાજર હોઈએ અને જોતા હોઈએ એવું જ ભાન એ વાંચતે વાંચકને થયા વિના રહેતું નથી એટલું બધું ચોક્કસ અને મોહક એ ચિત્રલેખન છે) અને તેમાં યે સૌથી સરસ તરી આવતીઃ highlighite સમી એક રંગરેખા તે તો કમાલ કરતું પેલું છેવટનું સરસ રૂપમાં "રણમાં ઉઠે ઉભું હોય તેમ મોં ઉચ્ચ કરીને" લખાયેલી લીટીવાળો કળારસ છે. અને એ આખા ચિત્રને છેડે, અંતે આવે છે. ત્રેતાસાહનપાતી એક વીરાત્મક હિંદસૂરી. લંબાણુ યતું જામ છે માટે, બધી મરણ હોવા છતાં, હું એ ટાંપીશ નહીં.

આ બીજા વિભાગનું નંબર બીજું-એ જલખિંદુમાં લેખકશ્રી એક સાચા કુદરત-પરસ્ત લેખે પ્રકૃતિનાં સૌંદર્યમાં પોતાની જાતને પરિપૂર્ણ બેળવી નાખી પોતાનું અસ્તિત્વ ખોદે દેવાને, સુંદરમાં સુંદર ચબ્દો વડે ટળવળતા દેખાય છે) મોગરા ગુલાબના પરિમલમાં અણુપરમાણુ રૂપે વણાઈ જવા ઝંખે છે-આંદનીમાં રત્નળતી વાદળોના રખડુ સાથોદાર થવાને તલપે છે અને અંધારથી રાત્રે ધીમી ઝીણી છુટે વરસતા વરસાદનાં એક જલખિંદુ હોવાનું બાજ્ય હચકે છે, ત્યારે (પ્રકૃતિ જોડે લેખકને કેટલી જોરાવર અને આદર મિલગ્યારી છે) તેનું આપણને સચોટ ભાન થયા વિના રહેતું નથી.

નંબર ૨૨ વાળું જલખિંદુ લેખકનું પ્રખર ગુજરાતિમાન દાખવે છે, ચોડીક કાવ્ય સમી વંચાતી એ લીટીઓ. તેની ભાવના અસર કે શોભામાં જળીતા કવિઓની "ગુજરાત નો ગુણગાથા ગાતી કવિતાઓથી ઉતરતી આપણને જણાતી નથી. એમાં એક જગ્યાએ લેખકશ્રીએ કવિઓને સંબોધી લખ્યું છે કે "કવિજનો! કવિતાની વાણીમાં ગુજરાતની સાંદર્ભશૂનિઓ વણવી." લેખકની આ સુચનાત્મક વિનંતિમાં દેખીતી ફરિયાદ છે. એ ફરિયાદ એમના એકલાની જ નથી પરંતુ અર્વાચીન ગુજરાતી સાહિત્યનો આ એક બગાથો છે. કે આપણા કવિઓ સૃષ્ટિ સૌંદર્યનાં કાવ્યો લખતા નથી-જુગી ચકતા નથી, જોરસંપાના ધોધ ઉપર, લેનાની ગુફાઓ પર અને જળચપુરા. "માર્ગલ શક્તિ" પર ગદ્યમાં કાંઈ કાંઈ લખાયું છે પણ-કાવ્યમાં તેઓ કદિ યે ચિત્રાંકિત થયા નથી. આપણી એ કવિતામાં ઉણપ અરસોસકારક છે.

સાચો સાહિત્યકાર નિરંજિમાન હોય છે, તેની નીતિની ભાવના ઉચ્ચ પ્રકારની હોવાને જ લીધે નહીં પરંતુ લેખક લેખેની એકજવાબ મસ્તી તેના દેવામાં રમતી હોવાથી જ. એને લખને જનતાની કે જનતા તરફથી મળતી ખ્યાતિની એને પરવા હોતી નથી. રા. ધૂમકેતુ પંડે આ એકજવાબ મસ્તીના સંભાદક છે. નહીંતર ૧૮ માં જલખિંદુકાર તેઓ દેવામાંથી સંસાર બાહ્ય પડતાં નીચલાં આત્મમસ્ત વચ્ચેનો જન્મ આપી રહે નહીં.

“— અને દુનિયા ઊડતી વખતે કોઇને મારે માટે કંઈ ન દોર્યું— પ્રશસ્તિ રૂપે કે ઉપાલંબ રૂપે— જન્મના અકસ્માતની પેઠે અત્યંત શાંત રીતે જીવનનો પણ અંત આવે; કોઈ ભણે નહીં, કોઈ સાંભળે નહીં, કોઈ સંભારે નહીં, કોઈને લાગે નહીં, કોઈને ખોટ જણાય નહીં, કોઈને આંસુ આવે નહીં, એક ફલછોડ ઉપરથી ખરતા ફલની પેઠે તત્ત્વ કુદરતી રીતે જીવન સમાપ્ત થાય, હજીવેથી ગોદમાં છે... બાળકની પેઠે માતા ધરતી પોતાના ખોળામાં લઇ લે. અને કોઈ રડયો ખડયો પત્યર પણ ત્યાં નિશાન બતાવવા માટે વસો ન રહે.”

આ ઉપરાંત જલ્મિદુ નંબર ૩-૯-૧૦-૧૩-૧૫-૧૮-૨૧-૨૨ પણ હોંસે હોંસે વાંચવા મળે એવાં છે.

હવે આપણે ત્રીજા વિભાગ બણી-ઐતિહાસિક કથામય જલ્મિદુઓ બણી-આંગળી ચીંધીયું, અત્રે સૂત્રાત્મક ભાષા વિદાય પામે છે અને તેની જગ્યા કથારોલી લે છે. એ સર્વે કથાબિદુઓમાંથી સ્વદેશપ્રિયતા, વીરતા, સાચી સાધુતા, માતૃપ્રેમ, ત્યાગ, ભોગ અને કર્ણતા આદિ માનવતાના ભરેલા અસરકારક મીઠા અને આશ્વાદક ઉર્જાવલ રંગો દેખાવ દેતે દેતે આપણને ખુશ કરી મેલે છે. એમાં “યુગ્મજ્ઞાનો સૈનિક” “પ્રેરણામૂર્તિ” “યુગ્મજ્ઞ” “મહારાષ્ટ્ર ધર્મ” “જંગલનો સાદ” “માતૃચરણ” “કવિતાનો જન્મ” એ ખરેખર વાંચવા જેવાં છે.

એ દરેકમાં કંઈ ને કંઈ ઉંચી દિવ્ય ભાવના જણાઈ આવે છે ને ભાષા તથા અર્થની ચમત્કૃતિ ધરાવતાં વાક્યો ઠેર ઠેર નજરે પડે છે. કાંઈ કાંઈમાં ઉપાડ અને અંતનાં વાક્યો બણી જ ખૂબીથી લખાયેલાં છે. કેટલાંક સચોટ કળાવંત વાક્યો આ રહ્યાં.

“હાડકોનો હોટ કરીને ખાતાં પણ જેમની છાતીમાં ધુનરી છૂટી ન હતી એવા અનંકોની આંખ બીની યજ્ઞ ગજ” પત્યર પણ પીગળે; એવો કાંઈ સાધારણ પ્રકાર લખી બતાવવા બદલે આ પરાકાષ્ટાદર્શક પ્રકાર કેટલો સખગ અને સચોટ છે ! એકાદ ધૂમકેતુ જ આવું જોરાવર લખી શકે.

એક સરસ ઉપાડ લેએનું આ વાક્ય જુઓ: “...આખા વનમાં પરમશાન્તિ છે ને વાતાવરણમાં મૌનની મહાભાષા પ્રગટી છે” અત્રે “મૌનની મહાભાષા” એ સબ્દપ્રકાર એ આખી કાંડિકોના key stone જેવો બની કાપી ઉઠે છે.

અને આવું નો કોઈ કવિ જ લખે:— “દિલ્હી નગરીના નિદ્રાધીન નાગરિકો ! આ દૃષ્ય ફરી ફરીને જોવા નાહ મળે હો ! કોઈ જાગતા નથી ? પ્હેરેગીરો પણ શાંત છે ? આશ્ચર્યમુખ બનેલા તારાઓ ! તમને પણ આવું દૃષ્ય તો એકાદ યુગમાં એકાદ વખત જ જોવા મળે છે ના ? પછીના વર્ષોમાં તો એની સ્મૃતિથી જ તમારા મોં પર તેજદેખા દેખાય છે; ખરું કે ?

કાળો બનાવેલા અક્ષરોવાળા આ છેલ્લાં વાક્યને વાક્ય કહેવું એ એનું અપમાન કરવા બરાબર છે, એને જરાક ફેરવીને કાવ્ય કહીએ તો જ યોગ્ય ગણાશે. એ વાંચતે હેયું અને ડોકું બંતે દાઢી ઉઠે એવી એ ગગનગામી કદપતા છે.

હવે કથાને છેડે આવેલા આ એક અંતવાક્યની કે જેને આપણે finishing touch કહી શકીએ તેની શોભા બતાવનારો આ પ્રકાર વર્ણિ, એનું ગાંભીર્ય જુઓ:-

“મોગલ હાલણીમાં છાની વાત ચાલે છે: ‘રાયગઢ પડયો’-પણ માનવહૃદયમાં રહેલો અચ્છતગઢ હજી ક્યાં પડયો છે !”

અને આણું તો કોઇ ચિત્રવિદ્યાની જ લખે:-

“આંદી એકેએક સોજ-ઝરણુ, હોડ, પાણી, છાયા, દરણુ, રણારી, વાંસલી-એકેએક ચીજમાં સોન-ચંદ્ર, હનુ, અને દરેકે દરેક ચીજ બીજાને વધુ સુંદર બનાવી રહી હતી. બીજાને લીધે પોતે પણ સુંદર બની રહી હતી. વિદાળ ખંડમાં ખડકાયેલ દબરો અને લાખોની કીમતી ચીજો જે કૃત્રિમતા લક્ષી કરે. ચોરા માખને લીધે જે અસંગત વાતાવરણ ધડે-એવું કાંઈ આંદી ન મળે. નજર નાખતાં યાકો એટલી લાંબી દિશા-નીલા મેદાનથી ભરેલી અને એમાં અનેક આકર્ષણો ઠેર ઠેર વેરાયતાં. દરેકનું બ્યકિતવ નુકું--અને છતાં સમય અસરમાં હરેકનો ફાળો. કોઇ સુંદર રસગીતમાં સપ્રમાણ વણાઇ ગયેલા રાખોની માફક, સપણું કંદરવને અનુરૂપ બની ગયું હતું.”

જેનો આત્મા કળાવંત હોય અને જે નતે કળાપ્રિય હોઇ જેને ‘ચિત્રકળાતું’ કાંઈક ખરેખરે જ્ઞાન જ્ઞાન હોય તેજ હિપર પ્રમાણેનું લખી શકે.

દૈનિક જીવનચિત્રો (Genre Pictures) આપણે કાગળ કે કેનવાસ પર નોંધએ છીએ પણ ધૂમકેતુએ પીંછીથી નહીં પરંતુ કલમથી ચીતરેલું આ ખરેખરે અને સુંદર દૈનિક જીવનચિત્ર જુઓ:-

“કધારી ખડકી અતિથિ અવગતોને તિમંગી રહી હતી--અને એ આમંત્રણો સ્વીકારતાં હોય તેમ એક ગાય-ને એક ફાટો-ખને ત્યાં લેતાં હતા. ફાંફા જેવા ખડ પર એક કાગડો બેઠો હતો: ઉલ્લસીના કુંડા પાસે બેઠેલી બિલાડી એને નિહાળતું બેઠું છે એમ ધારી આંખો મીંચી ગઇ હતી, અને એના એ દોંગને નહોર કરવા બે ત્રણ કાબરો આકાશ પાતાળ એક કરી રહી હતી. બાળસૂર્યનાં કિરણમાં શદ્દ માતા કૃષીયામાં ખાટલો કાળોને બેઠો હતો. હાથમાં માળા હતી: મોંમાં રમુવીરડું નામ હતું.”

સમાલોચના ધારવા કરતાં વધારે લંબાઇ છે. હવે હું અહીં જ અટકીશ, બધું જ વખાણું છે એવો આરોપ નોંધાઇ, આ લખનાર પર મેલે તો હું કહીશ કે નહીં વખાણના જેવું ‘જર્નલિસ્ટ’માં એટલું તો આણું અને નિર્જીવપ્રકારનું છે કે : એકધારી નોંધણી નથી ને કેંઈ અને નો ઉપયોગ નોંધએ તે કરતાં વધારે થયો છે, ને નોંધણીકાર પ્રમાણે લેખકે

દરેક વેળાએ જોડણી કરી નથી વગેરે મૂલો - કાઢવા ઉપરાંત તો વિશેષ દૂધમાંથી પોરા કાઢવા વિના બની શકે એમ નથી.

હા, કોઈને એકાદ બે વિચાર સર્જના કોઈ પરભાષામાં અવેશા વિચારના પડછાયા જેવાં લાગે તો તે માટે ખાસ અપહરણનો આરોપજી ઝટ કરતો આવ્યા એક સરસ મૌલિક લેખકને માથે ચઢાવી દેવા પહેલાં હું તો એમજ માનું, અને માનું છું કે એકજ વિષયબિંદુની કોઈ કોઈ રંગરેખા અનાયાસ એકજ જાતની થવા બનવાનો સંભવ રહે છે.

ધણું એક અમૌલિક છે. એમ પણ કોઈ કહેવાય નીકળશે આ જગ્યાએ દીગલીને શણગારી છે; એવા દાખલા અપાઈ શકાશે પણ એ અમૌલિકતામાં મૌલિકતા પોતાની તરફની કર્તાએ કેટલી બધી ભરી છે આમ પણ ટીકાખોર વિચારી લીએ.

આવાં નવી ભાત પડતાં, વિચાર અને ચિંતનનાં કળામય પ્રકાશનો ગુજરાતી સાહિત્યને જુજગ મળવા પામે છે-કોઈકજ વાર મળવા પામે છે. ફિલસૂફ કવિ અવલોકનકાર અને ચિત્રકાર એ ચારે એકજ ભૂમિકા પર એકલા યથેલા કહેવાય એવાં આપણી ભાષાના પુસ્તકો 'રજકણ' ને 'જલબિંદુ' છે. જેમાં શૈલીની જરાયે ખુંચખાંચ નહીં-જેમાં વિચાર અને ભાવવાનાની નિર્માલ્યતા નહીં અને જેમાં ચિત્રવિષયક સચોટ રંગરેખાની ઉણપજ નહીં તેવાં ફેલીવંતા ચિંતનકારી અને ચિત્રચુકત આ "રજકણ" ને "જલબિંદુ" છે.

ભૂતકાલે આડે આવેલી કોઈ ગેરસમજૂતી કે અડચણને ટાળીને આ સાલે સુવર્ણ ચંદ્રકનું માન રા. ધૂમકેતુને કાળે જવુંજ જોઈએ



## ‘એક સંદાનિતક

દુતવિલગ્નિત

શ્ર વણ માં પડતાં જ પદાવલિ  
મધુર ને કલ શું જનરૂપ એ,  
ઉઘડિયાં, સખિ, દાર જ આત્મનાં  
વિમલ જ્યોત પ્રકાશી બધે, અને,  
નવ ઉપા ઉગતા નયમ પ્રાચીમાં  
વિરાદ રંગ તણી સર કૂટલી  
હું દય માં ત્યમ મંગલશાન્તિદા  
લલિત ભિર્મિ બધે ધબકી રહી

અક્ષ

# સ્વાધ્યાય

પ્રયોગદશાનું સાહિત્ય

ડા ૨. માંકડ

ધ હનુમાન જન્મલિ: એડ્યુકેશનલ ડીપાર્ટમેન્ટ, પેરબંદર વર્ષ. ૨. અં. ૨.

આ અંકમાં આગળની કક્ષા જળવાઈ છે. દેશીરાજ્યના કેળવણીખાતામાં આવી પ્રવૃત્તિ જોવી એ આનંદનો વિષય છે. આ અંકમાં 'બાળવિકાસબાબ્યાનમાળા' તથા 'કાવ્યગંગાને કાંઠે કાંઠે' વાંચવા લાયક છે. વાર્તાની પસંદગીમાં વધુ ઠંદેલ દૃષ્ટિની જરૂર છે. અમને આશા છે કે કાઠિયાવાડનાં બીજાં રાજ્યોનાં કેળવણીખાતાઓપણ આવી પ્રવૃત્તિ ઉપાડી લેશે.

માનસી: વ. ૧ અં. ૩. નિબંધવિભાગમાં 'જોવધનરામની સહીનો લેખ સમર્થ' લેખકની કલમ ખતાવે છે, પણ કેમ જાણે પ્રાવેશિકે હોય એમ અધુરો જ રહી જાય છે. આવી બારીક તલરેપશી વિવેચનાનો લાભ પૂરા વિસ્તારથી આપો એવી પ્રો. વિષ્ણુપ્રસાદને અમારી સૂચના છે. 'યંત્ર અને મનુષ્ય'માં આપણા એક સમર્થ મીમાંસક એ પ્રશ્નને સમગ્રતા રાખીને ચર્ચો છે. 'વિવેચનનો આદર્શ' આખા અંકમાં પ્રથમ સ્થાન લાઇ જાય એવા નિબંધ છે. વિવેચક સર્જક પણ હોઈ શકે એ વાતને ૨૧. વિશ્વનાથે ઠીક પૂરવાર કરી છે. આ નિબંધ વાંચ્યા પછી એક પ્રશ્ન ઉઠે છે કે આ કડક આદર્શ આપણા કેટલા વિવેચકો પાળતા હશે? ૨૨. વિશ્વનાથે સ્વીકારેલા ત્રણ કૌશાભાંથી અમે તો શીલમય મોશ ઉપર જ બાર મૂકીએ છીએ. આ તત્ત્વનો વિકાસ આપણા વિવેચકોમાં જેમ વધુ સત્ત્વર થાય તેમ મારું. આ પ્રશ્નના અનુસંધાનમાં અમારે એક વાત નોંધવી છે. ૨૩. વિશ્વનાથે વિવેચકે સત્પદ્ધતિ જ કરાવવું જોઈએ, સ્વતંત્રતા જ પાળવી જોઈએ, દુઃકામાં અપ્રિય સત્ય પણ ખતાવવું જોઈએ એવું એક વિધાન કયું છે. માત્ર તાત્ત્વિક વિધાન તરીકે અમને એ માન્ય છે અને દરેક વિવેચક એનાં તત્ત્વને સમજીને એને આચારમાં ચૂકે તો કશી આપદા જોવી ન થાય એ પણ અમને માન્ય છે. પણ અપ્રિય સત્ય પણ ખતાવવું જોઈએ એ મુદ્દામાંથી જ્યારે કિંમ લાપા અને ઉચ્ચતમ વચનો આપણા વિવેચકો વાપરવા મંડે છે ત્યારે એમ લાગે છે કે આ મુદ્દાનો ઉપયોગ થતો નથી. અપ્રિય સત્યને પણ અકહ્યું (માબણીયા નહીં) વચનોમાં વ્યક્ત કરી શકાય: અને એમ કરવાની દરેક તક સાચા વિવેચકે ઝડપવી જોઈએ, એવી તક ન મળે તો એને ઉજાવવાને દરેક પ્રયત્ન કરવા જોઈએ એટલું ખતાવવાની અમને જરૂર જણાય છે 'નિકા' વિભાગમાં 'અ'ની સહીવાળું રમતીઆળ શૈલીનું અવલોકન ખાન ખેંચે છે. 'વનિ' વિભાગમાં 'લિપિ'વાર' ઉપરની નોંધ અનેક દૃષ્ટિએ આવકાર્ય છે. એના લેખકની પ્રતિષ્ઠિત ચીજ જતી નિઃસૂતાને લીધે, તેમજ એમાં કરેલા નિષ્ક્રિયોની વ્યાવહારિક શક્યતાને લીધે એ નોંધ, એ વિષયની આપણી

હમણાંની ચર્ચામાં અગત્યનું સ્થાન પામે છે. અને રા. વિજયરાયની અહીંતહીં વેરાએલી નોંધો આરૂં સાહિત્યસેવક પોતાની ફરજખજાવણીમાં કેવો તત્પર રહે છે તેની માદ દેવરાવે છે. ધર્માનિષ્ઠ તંત્રી માથે કેટલી વિવિધ જવાબદારી હોય છે અને એ જવાબદારીઓને સફળતાથી ઉઠાવી લેવામાં કેટલી વિશાળ અને હડી શક્તિ હોવી જોઈએ એનો સરસ ખ્યાલ રા. વિજયરાયની આ નોંધ આપે છે. ગુજરાતમાં તો આ કર્તવ્યનિષ્ઠા વિરલ જ છે. ગુજરાત એની વિરલતા પિછાને અને અને સત્કારે એમ ઇચ્છીશું.

પ્રસ્થાન, શાગળ ૧૯૬૨. પૃ. ૪૧૪ મે જાપેસ મુકનકની છેલ્લી લીંટીમાં લાઇ જોડાલાલે જ હતું મિત્રણુ ક્યું છે. એની છેલ્લી બે લીંટી આમ છે:

એ સાંભળી વદત મીન: “તું માન મારો-

આભાર કે હું, જલકણુદાધિમાં ક્ષાર થાતાં બચાવું.”

રા. જોડાલાલે નોંધ્યું છે કે “છેલ્લી પંક્તિનો પ્રથમ ભાગ ‘ઉપખતિ’ના રૂપમાં શરૂ થઇ પુરત સ્વર્ગમાં સરી પડે છે.” બીજી રીતે કહીએ તો એ સ્વર્ગમાં સ્વર્ગના પહેલા બે વર્ણોને કાઢી નાખ્યા છે આથી તો આખી લીંટી સ્વર્ગની જ છે. એટલું જ નહીં કે એના પહેલા ચાર વર્ણો વસન્તવિલકાના ચાર વર્ણોનાં ગાપના જ છે. પણ આ લીંટીની જન્મદાયના સંસ્કૃતિ તો ‘હું’ પાસે દૃઢ યતિ આવે છે (જે સ્વર્ગની મુશ્કેલ યતિ છે જ) તેને આભારી છે. એટલે હું તો આને મિશ્રિત જન્મની લીંટી નથી ગણતો. એ લીંટી સ્વર્ગની જ છે, એના પહેલા બે વર્ણો સિવાયગી. પણ આ જન્મદાયિય આવે છતાં મુક્તકમાં જ સુભગ નીવડે એમ લાગે છે.

જૈન શિક્ષણ-સંદેશ : શાલાયદ્ર ભારિલ, શાન્તિલાલ વ. શેઠ, હરભાઈ ત્રિવેદી. જૈન ગુરુકુલ-બ્યાર (Boawar Raj) વાર્ષિક લવાજમ ૧૦૦-

આ માસિકનો બાલાંક અમને મળ્યો છે. માસિક દિન્દીમાં બહાર પડે છે. આ અંકમાં બાળકને લગતા પ્રશ્નોની ચર્ચા નૂના નૂના વિદ્વાનોએ કરી છે. સમસ્ત દિન્દનાં સાહિત્યનાં સંગ્રહપ્રસંગે આવાં આંતરપ્રાંતીય સામયિકોને અમે જરૂર આવકાર આપીએ છીએ. કિશોરલાલ મશરુવાળા, ગિજુભાઈ, હરભાઈ આદિના લેખો પણ આમાં છે.

ઉપરાંત, ન્યુ ઇસ વાર્ષિક, ૧૯૬૫, ન્યુ ઇસ રૂલ, મુંબઈ. પૃ. ૭૨ કિ. ૧-૮૦

આ વાર્ષિક ન્યુ ઇસ રૂલ નામની મુ અધની એક અમગળય શાળાનું છે. એમાં અંગ્રેજ તથા ગુજરાતી વિભાગો છે. છેલ્લે બે સંસ્કૃત લેખો પણ છે. બધા જ લેખો

૧. અહીં કંઈ બૂલ છે કે શું ? ‘જલકણુનિધિ’માં એકએ કે આઠધિમાં સાચું છે ?

૨. ‘ઉપખતિ’ કંઈ અમુકજ વચારનો જન્મ નથી. આના પહેલા ચાર વર્ણો ‘વસન્તવિલકા’ નાજ છે. ‘ઉપખતિ’ના છે એમ કહેવું જોઈએ છે. પારિમાણિક શબ્દના વપરાશમાં ચોક્કસતાની ધણી જરૂર છે.

શાળામાં ભણતા બાળકોએ લખ્યા છે. અમે આ વાર્ષિક વાંચી ગયા છીએ. સુંદર છપાઈ અને સુધક ગોઠવણી આનાં આકર્ષક અંગો છે. એના લેખોમાં વિવિધતા ભરી છે, અને લેખો સામાન્ય રીતે રસિક અને વાંચવા ગમે તેવા છે, પણ આવાં વાર્ષિક કે માસિક છપાવવાથી ફાયદો શું એ પ્રશ્ન અમને મુંઝવે છે. જે શાળાનું સામયિક આમ છપાય તે શાળામાં આવું સુંદર કામ થાય છે, એવી પ્રત્તિને બળુ થાય એ એક ફાયદો. તેવતેવડી વર્ગનાં બાળકોને પોતાની જ વર્ગનાં બાળકો તરફથી પીરસાયેલું વાંચન મળે તેથી બાળવાંચન યોગ્ય કક્ષાનું તેમને મળી રહે એ બીજો ફાયદો. આ બંને ફાયદા અમને કબૂલ છે. પણ અમે ધારીએ છીએ કે આ પ્રશ્ન એક ખીખ વિચાર્ય પ્રશ્નની સાથે સંકળાયેલો છે. વાંચનાર બાળકને યોગ્ય કક્ષાનું વાંચન મળી રહે એ તો બરાબર, પણ જે બાળકનાં લખાણો આવાં સામયિકોમાં છપાયાં હોય તે બાળલેખકોનાં માનસ ઉપર એના છપાવાથી શી અસર થાય લાગે? આમ પોતાનું લખેલું છપાય તેથી કરીને બાળમાનસમાં ઉત્સાહ વધે એમ કહી શકાય. પણ એકવાર બેવાર ત્રણવાર આવી રીતે પોતાનાં લખાણો છપાતાં સાહિત્યોપાસના તરફના પૂજ્યભાવ બાળમાનસમાંથી ઓછો થતો જાય એમ પણ ખરું કે નહીં? કેાઈપણ એક વ્યક્તિનો સાહિત્યપ્રવેશ (અને આજના જમાનામાં કેાઈનું) જે લખાણ છપાય એટલે સાહિત્યપ્રવેશ થયો ગણાય છે) આમ સહેલાઈથી થઈ જાય તો, સામાન્ય રીતે, એને નિર્ધિતતા થઈ જાય એવી પ્રવૃત્તિની સિધ્ધિતા પણ જન્મે; અમારા મતે તો ૯૦-૯૫ ટકામાં આવી સિધ્ધિતા જન્મે જ, અને આની સામે અમારો વિરોધ છે. સરસ્વતીનો પ્રદેશ પવિત્ર છે, માટે પૂજ્ય છે. એને આમ કોડીનો ન બનાવવો જોઈએ. એમાં પ્રવેશ થાય એટલે એક જાનની પ્રમાણતા (recognition) એ પ્રવેશ કરનારને મળી ગણાય, આ પ્રમાણતા અમારા મતે સારી પેઠે દુર્લભ રહેવી જોઈએ.

ત્યારે શું આવા પ્રવૃત્તિને થવા જ ન જોઈએ? અમે એમ નથી કહેતા. આવી રીતે બાળલેખો તો ફરેક શાળામાં લેવા થતા હોય છે, અને ઘણી શાળામાં આવા લેખોને એકઠા કરીને હસ્તલિખિત સામયિક ચલાવવાનો રિવાજ પણ હોય છે. આ હસ્તલિખિત સામયિકની પ્રવૃત્તિ જે વ્યવસ્થિત રીતે થતી હોય તો, અમને લાગે છે, કે ઉપર ગણાવ્યા બધા જ ફાયદા મેળવી શકાય, અને ઉપર ગણાવ્યાં ભયસ્થાનમાંથી બચી પણ જાય. આ હસ્તલિખિત સામયિકની પ્રયાને પાસે પાસેની શાળાઓ વચ્ચેના વિનિમયથી વધુ ફળદાયી પણ બનાવી શકાય, વગેરે.

### અધ્યાપીનો સફળ પ્રયોગ

અર્ધવાર્ષિક ‘શુભશતી’માં હમણાં કેટલાક વખત થયા ‘અધ્યાપી’ હન્ડ’ વિશે ચર્ચા ચાલી હતી તેને પરિણામે એના તા. ૨૬-૩-૩૬ ના અંકમાં શ. શ. જયકૃષ્ણ ગ્રીમનલાલ સુરતીએ એ હન્ડનો પ્રયોગ કરીને રચેલું ‘શુભશતી’ નામે કાવ્ય છપાવ્યું છે. આ કાવ્યને વાંચીને ઉપજેલા વિચારો ટપકાવવાની તક અહીં લઈએ છીએ. ચારણી કાળના નમૂના ઉપર રચાયેલાં આ શુભશતીમાં વીરરસને ઉચિત એવી શૈલી અને વાગ્ડમ્બર બંને

હાજર છે. દેખીતી રીતે જ એ કાવ્યની રચનામાં કતાને બહુ ધણી મહેનત પડી હશે. આ જાતની કાવ્યરચનાને આનુષંગિક એવા એક બે મુદ્દાને તપાસવાની અમારી શક્તિ છે, પણ તે કાગને બલિષ્ઠ ઉપર મુક્તવી રાખીને (કેમકે એ મુદ્દાઓ વધુ વિવરણ માગે એવા છે) રા. સુરતીએ અર્થેસ એક નાના મુદ્દા વિશે અહીં એક પ્રશ્ન કરવો છે. પોતે આ કાવ્યમાં લઘુચરની છૂટ લીધી નથી અને એવી છૂટ લેનારાને પોતે કવિ ગણતા જ નથી તેમ વળી ગુજરાતી કવિતામાં આવી અંધાધુંધી બગવન્તરાય ઠાકોર જેવા, વીર પુરુષોએ, લખાવ કરી છે, વગેરે મુદ્દાઓ તેમજ એ કાવ્યની પ્રાસ્તાવિક નોંધમાં લખ્યા છે. આનો ધ્વનિ એવો છે કે પોતે લખ્યું છે તે જાતનું કાવ્ય જ બેશક ઉત્તમ ગણાય. તે અમારે ભાષાશ્રી સુરતીને પૂછવાનું છે જે સંસ્કૃત અલંકારશાસ્ત્ર મુજબ કાવ્યની ઉત્તમ, મધ્યમ અને અવર નામે જે ત્રણ જાતિઓ છે તેમાંથી આપનું કાવ્ય કઈ જાતિમાં આવે લખા ? અલંકારશાસ્ત્રનાં અમારાં જ્ઞાન મુજબ તે પ્રસ્તુત કાવ્ય છેલ્લી જાતિમાં આવે અને એને બીજી રીતે ચિત્રકાવ્ય કહી શકાય. બાકી એટલું ખુરું કે આ ચિત્રકાવ્યજાતિમાં રા. સુરતીએ સારી જેવી સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરી છે. વાંચનારને ખ્યાલ આવે માટે આ ચિત્રકાવ્યની થોડીક કડી નીચે છાપી છે.

### અન્યથાદી છન્દ

અન્યથાદી ! અમર ! દંડા પર સમર-અંકા કરી ફરકતા;  
 અયો સ્વપર્ણ કર, બાયો પ્રકાશ વર, બાયો બયો ખલકતા.  
 ડંકા નિનાદ પર, રાંકા, વિનાદ, ડર, બંકા ! નિસાર તરવા;  
 અસ્થાન રાત્રુ પર, પ્રસ્થાન સદ્ય કર, સ્વસ્થાન અથ વરવા. ૧  
 બટા મટા નિકર, અદારને વિકર, બદાર ! હો હકકતા;  
 કટાણુધી-ચમક, ટટા દ્રવે ગમક, ચર્ટા રમો ભડકતા.  
 પંડાગચે પકડ, અંડાબયે અગડ, લંડાપ લણ ગણુમાં;  
 ચર્મારિય-રેતુપર, 'કર્માગ્નિ-કેતુવર, ચર્માસ્તિ રોપ રણુમાં. ૧૨  
 ખચ્યાક ખર્જૂંલ, કુચ્યાક રક્તનલ, બચ્યા ! કરો અરપતા;  
 શુદ્ધાગ્નિને કમલ, કુદારિતા સદલ, જુદાગ્નિતો તરપતા.  
 દારૂવય ઘું વિતર, તારૂવય તો અમર. કારૂવય કબ્બ લલુવા;  
 પલ્લામ-રાગ ધર, ઘન્ટામ-ફેણુ કર, ઘન્ટાદ મલક તણુ. ૧૩  
 કાલી રૂકે કચચિત, જવાલી રામે સમિધ, બાલી દરેક ફરતા;  
 રકતાર્ક-પર્ક-નદ, નકતાર્ક-કર્ક-પદ, રકતાર્ક પીર વળતા.  
 આનન્દ-ગાન કર. સ્વાનન્દ પાન કર, મા-નન્દા ફન્દ દરવા;  
 ઉડો, ધરો સમર રૂડો, ફરો કમર, તૂડો ભૂવાન ઝરના. ૧૪



## ગ્રંથસ્થવાહમય

નાવિક અને શૈલૂપ : (એ લાંબાં કાવ્યો) કર્તા વળેશંકર કાનજી પદ્મણી, અનંતવાડી, ભાવનગર. મૂલ્ય રૂપિયો એક.

આ એ વિષય ઉપર આમાં લાંબાં કાવ્યો છે. એકમાં ૧૪૦ કડી છે બીજામાં ૫૬૦ કડી છે.

આ આશપાસ ઉર્ધ્ધિ પ્રચરી રહ્યો છે,  
આ સર્વતોમુખ દિગ્ગત ભરી રહ્યો છે,  
ગમ્ભીર ગર્જન અખણ કરી રહ્યો છે,  
આ નાવને તૃણ સમાન ગણી રહ્યો છે.

એવા ઉર્ધ્ધિમાં નાવિકે નાવ ઝૂકાળી છે. શાન્તિમાં અનિદ્રાહરે નાવ નાચતી કુદતી આગળ વહી રહી છે. એકાએક ધનધણ છવાઈ રહે છે અને ધનાન્ધતાના દલમાં અપાર સાગરની વિશાળતા છુપાય છે. નાવિક પોતાનું કામ શ્રદ્ધાભરી કર્યું જાય છે. પછી એકાએક નાવિક તત્ત્વજ્ઞાનભર્યા આત્મમંથનમાં ઉતરે છે. છેવટે ધમ્મ છે કે :

સ્પષ્ટ કર્તવ્ય સમો હો અવિશ્રાન્ત પ્રયત્ન હો  
અન્તરે સત્યશ્રદ્ધાના ઊઝાં આશ્વસનો વહો.

હતી ન કાદિ ધનલાલસા મને  
ધમ્મયુ' નથી મેં ક્રિદ્યે મહત્વને:  
હતી સદા સૌમ્ય વિશાન્તતા ભર્યાં  
પવિત્ર કેા જીવનની જ કામના.

આવા આદર્શવાળો શૈલૂપ (અગણીઓ) સ્વભાવના બધા સ્વાંગ ઉતારી એકાએક

કક્ષા તણ એ સદ્ગત સ્વમાનની  
હું દાસ, હું રંજક, લોકનો ગયો:  
આ પ્રેક્ષકોના જ કૃપાકટાક્ષમાં  
આશા બધી જીવનની ધરી રહ્યો.

આ કાવ્યમાં પણ પહેલાં કાવ્યની જેમ કવિ એકદમ તત્ત્વચિન્તનમાં ઉતરી પડે છે. શા માટે નિઃકિંચ આલસ્યમાં જીવન વિતાવવું ? શા માટે મહત્વાકાંક્ષા ન સેવવી અને તેને પામવા શા માટે આલસ્યાતાળ એક ન કરવાં ? એવા વિચારતરંગે કવિ ચડે છે.

આમ કરવું કે તેમ કરવું એ મનુષ્યના હાથની બાજુ નથી. મનુષ્યનો ધર્મ નિયત કર્મમાં નિષ્કામભાવે રત બની જવું એટલોજ છે એમ હેડે નિશ્ચય પર આવે છે.

બંને કાવ્યોનાં લક્ષણવિચારાદિ અર્વાચીન સમયને કેટલાં અનુરૂપ છે તે પ્રશ્ન ભાવિ પર રાખી એટલું જ કહીશું કે લગ્નાયુ દૂંકાવી શકાય તેવું છે. કર્તાએ જો એટલો પ્રયત્ન કર્યો હોત તો કાવ્યો છે તેથી વધુ આકર્ષક અને સુવાચ્ય બનત.

હોદ્દોમાં મુખ્યત્વે મિશ્રોપગતિ વપરાયો છે. લાંબાં કાવ્યોમાં આ હ્રદ કીક પડે છે, ખાસ કરીને જ્યારે પ્રસંગચિત્રો આલેખનાં હોય ત્યારે. કવિ સુન્દરમે આનો સરસ ઉપયોગ કર્યો છે. અહીંઆ, ઉપર કહ્યું તેમ ભાવાત્મક વર્ણન હોવાથી મન યાકી બધ છે અને હ્રદ વૈચિત્ર્યશ્ચ લાગે છે.

સંજીવની: કર્તા સોપાન, અંગલિ અંગમાળા, કેન્સો હોલ કરાવી

દારત મગન !

કમળને પ્રીતિદા સાંપડી અને તેને હૃદયને સહિતિક પત્રો લખાયા-અલ્પત, સરસ અને સમૃદ્ધ. પ્રીતિદાની કુમાર તારામાં નથી એટલું જ નહિ પણ એના જેટલી સમજબુદ્ધિ પશુ તારામાં નથી એ હું અને હું બંને સમજીએ છીએ. તારા જેવા સામાન્ય ભણતરવાળાને મારા જેવો એટલાજ ભણતરવાળો સાહિત્યિક પત્ર લખે ત્યારે એટલું જ સમજવાનું કે એ પત્ર એટલે જનસમૂહનો અમુક પુસ્તક વિશેનો અભિપ્રાય. ખરેખર ! આ લાંબી પ્રસ્તાવના દૂંકાવી મારે તને એટલું જ લખવાનું કે મેં એક પુસ્તક (સંજીવની : કર્તા સોપાન - પ્રકાશક અંગલિ અંગમાળા) લખ્યું જ વાંચ્યું અને તે તને વાંચી જવાની ભલામણ હું કરું છું.

એ પુસ્તકનો સાર આટલો છે, સવિનયભંગનો કાર્યક્રમ બંધ પડ્યા પછી અનંત વિનુ નામના બે ભાઈબધ સ્વરાજસેવકો લોકસેવા અને લોકશિક્ષણનું પ્રત બધ રામપુર નામના ગામડામાં વસે છે. અનંત જરા ભિંમિલ ખગે અને પેલી થેઈના તારણદાર પોદનુડીપસને મળતો. દુનિયામાં બધા બેવકા છે એવો ભ્રમ સેવનારો પણ. સમુદાના ભરતીઓટની જેમ રાષ્ટ્રોના પણ ભરતીઓટ હોય જ ને ! સવિનયભંગ બંધ પડ્યો એટલે શિક્ષકોએ શાળા સંભાળી. ધધાદારીઓ ધધે લાખ્યા, બેકારો નોકરીની શોધમાં પડ્યા.

માતાની માંદગીના સમાચારે અનંત વિલ્લગ બની, મિત્રોને મળવાને બહાને નીકળે છે. બાવનગર આવે છે. કાન્તા નામની 'સેનિશ'ને મળે છે. બિયારી દુઃખી છે. પણ ભારે હિંમતવાળી. એનું દુઃખ એટલું છે કે એનો બાપ એને એક શ્રીમંત સાથે (જુદ નહિ હો) પરણાવવા માગે છે પણ રાષ્ટ્રસેવિકા દેશને ચરણે જ સમસ્ત જીવન હોમી દેવાના વિચારવાળી હોઈ પિતાનાં પગલાં સામે પોતાનો રોષ બહાર કરે છે, મદદ આપવાનું વચન આપી અનંત અમદાવાદ આવે છે. એને તેડવા આવેલા પિતા એને ત્યાં અચાનક મળે

છે પિતાપુત્ર રાજકોટ જાય છે અનંતની માતા મરણ પામે છે, મોટાભાઈ બેજવાબદારી કેળવે છે. પિતાનું દુઃખ દેહું અને દૈન્ય અનંતને પીગળાવે છે અનંત વત મૂકી મુબારકમા મોકરી સ્વીકારે છે મીઠા જળનું માણસ જેમ ખારા સમુદ્રમા ન જીવી શકે, અથવા ટૂંકામા કહીએ તો જેમ ગોલ્ડફેલ્ડ વિના તને જે બેગેની થાય, ધીમે ધીમે બેભાન થવાની સ્થિતિ આવે તેમ અનંત બેગેન બને છે, માદો પડે છે, છેવટે રામપુર બેગો થાય છે. અને પેલી કાન્તા ધર મૂકી ભાગે છે. પિતાની સાન ઠેકણે આવે છે હૃદયપતંગે ચર્તા પિતા સર્વસ્વને દેશચરણે સોપે છે અને સેવાનુ વત લે છે આમ લગભગ બે એક મહિનાના બનાવો આ પુસ્તકમા ગૂંથાયા છે

મુનશી રમણલાલના શૈલી, અદ્ભુતતા કે રસ આમા નથી, પણ આ નવલકથા નથી લેખકે પોતે જ જાહેર કર્યું કે આને નવલકથા કહેવાય કે નહિ તેની તેમને ખબર નથી, અને નથી એમ માનીને વાચીશ તો એક સારા મિત્ર સ્પષ્ટ અને સાદી શૈલીમા આપોખાચેલું દેખાશે

પાંચ વર્ષ પહેલા-એટલે કે આજે તારી સામે સદેહે ઉભેલા ભાભી નધારે તારા કલ્પનાપ્રદેશના રસી હતા ત્યારે આ પુસ્તક તારા હાથમા આવ્યું હોત તો કદાચ મારા આ પત્રને તું વાંચ્યા વિનાજ સુરેસુર કરી નાખત પણ આજે તારી પાસે પાંચ વર્ષનો અનુભવ છે આ પુસ્તકની પ્રશ્ન દુનુ વિશે તું મારી પોઠે જાણે છે અને એમા પરાણે પુરેલા ઘાડા રંગો પારખવાના તને હાથ છે એટલે મને શ્રદ્ધા છે કે આ પત્ર વાંચ્યા પછી તું એ પુસ્તક વાંચીશ અતિશયોક્તિ લાગણીવેડા છતાંદ પા પા પગલા માડતા લેખકની ત્રુટિઓ આદ કરી તું કણવીશ કે પ્રચારકા છાતવાળું આ પુસ્તક મામાન્ય વાચન ગોઠ્ઠમ પૂરૂ પાડે છે શનિવાર રવિવાર ગૂમાળા નાહ લાગે

તારો છગન

ચિત્રમય જગત માર્ય એપ્રિલ જપાન અક તની તુગળશંકર ગૌરીશ કર.

આ અકમા જપાન વિશે કેટલીયે અગત્યની હકીકત આપવામા આવી છે અત્યારના અસ્વસ્થ કાળમા દેશવરદેશના રીતરિવાજો, તેમની આર્થિક સ્થિતિ તેમનું લશ્કરી બળ ત્યાંની રમતો સિદ્ધાંત અને કળાકોશલ્ય ઇત્યાદિ જાણવાની કુદરતી ઉત્કંઠા રહે છે. આ અક આવી ઉત્કંઠાને મતોરી એમ અને માનીએ ઠાએ

અ,

શુજરાતી સાહિત્યમા સોનેટ સુફરજ ગે બેટાઇ ૦૪૦૫ ૪૪. પ્રકાશક શુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી, અમદાવાદ

આ નાની પુસ્તિકામા ૨૧ બેટાઇએ મોનેટા તરવની ચર્ચા કરી કે, અને છેડે નમુના તરીકે અદ્વાર મોનેટો આપ્યા છે પહેલા વિભાગની નવમા શુજરાતી કાવ્યસાહિત્યમા મોનેટવચ્ચ કેમ વિકસ્યું છે તેની ઐતિહાસિક મોત છે આ ચર્ચા કવિમા ૩ બેગબના

ખારીક નિરીક્ષણ અને પોતાના વિષયનો વિશદ ગ્રાહ બનતો જણાઈ આવે છે. અમે સમજીએ છીએ ત્યાંસુધી સોનેટનું તાર્ત્વિક સ્વરૂપ કેવું હોવું જોઈએ એટલે કે આ કાવ્યજાતિનાં મુખ્ય લક્ષણો કયાં હોવાં જોઈએ એના વિશે લખવાનો. ગ. ખેટાણનો આશય છે જ નહીં, કેમકે એમણે તો ગુજરાતી સાહિત્યમાં સોનેટનો કેમ વિકાસ થયો છે તે તપાસવાનું જ માથે લીધું છે. અને આ કામ અમે ધારીએ છીએ કે, એમણે ખરું વિશદતાથી અને ખારીકથી કરી બતાવ્યું છે. આ કામ આમ હવે અર્ધ ગયું છે, પણ સોનેટ નામે કાવ્યજાતિનાં તાર્ત્વિક લક્ષણોને ચોક્કસ રીતે સ્થાપિત કરનારી અન્યકાની જરૂર હજી બીજી રહેશે.

હરિયે દવ લાગ્યો, ('આલો. વિચારીએ' અંકમાળા), ચ દશાંકરલાઈ ઠા. બટ, ૦-૩૦

ગોગ લોકોએ આફ્રિકા, એશિયા અને અમેરીકામાં પોતાનાં સ્વાર્થી સરચાનો કેવી રીતે સ્થાપ્યાં તેનું હજાર વર્ષનું, જોશદાર ચિત્રાત્મક શૈલીમાં લેખકે કયું છે. દરેક વાર્તા રસિક અને નિખાલસ બાનીમાં તે તે ચિત્રને સુંદર રીતે રજુ કરે છે પણ એની ભાષાશૈલી અને કથનશૈલી ઘણી અસ્પષ્ટ છે : તેથી કથનની જોઈએ તેવી જાપ ઉઠતી નથી અને વાંચનાર અસ્પષ્ટ ઉતાવળી વૃત્તિ કેળવતો થાય છે. આવી શૈલી આપણા જાણસાહિત્ય અને કુમારસાહિત્યમાંથી નાબૂદ થાય તો સારું.

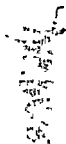
# અંજલિ ગ્રંથમાળા



અત્યંત જીવનના વિવિધ અંગોને સ્પર્શ કરતી

નવલિકાઓનો સંગ્રહ

શ્રી કલ્યાણરાય જોષીના પ્રવેશક સહિત



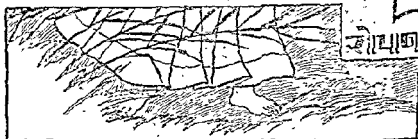
નવું પ્રકાશન

પ્રભુસોસાહે પાના.

એક રાષ્ટ્રીય નવલકથા



# પાના



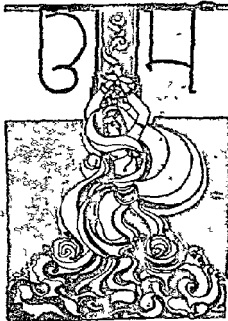
જોડાજી

પ્રજા બીજું પુસ્તક નક્કી કરે છે.  
મા' જી સિ એ થ મા જી

પુસ્તક પહેલું  
કે-એ હાલ, કરા-સી.

१६६२

अथ ५



वर्ष पांचमं  
अंक नवमो



वन्दे स दि व ता या णी अ मृ तां आत्म न क ला म

# અંજલિ ગ્રંથમાળા

નવું પ્રકાશન

જુલાઈમાં બહાર પડશે

## લગ્ન-એક સમસ્યા

આપે આજ સુધીમાં ન વાંચ્યું હોય એવું આ પુસ્તક થશે. મુશળજીવનનો મોટામાં મોટો અને ગંભીરમાં ગંભીર પ્રશ્ન લાગેલો. એ જટીલ પ્રશ્નને અનેકરૂપે આ પુસ્તકમાં ચર્ચવામાં આવ્યો છે. લાચનારને મહેલું અને સ્વાભાવિક લાગે એટલા માટે લગ્નલગ્ન અટીમો પાનાનું આપુ પુસ્તક પત્રરૂપે લખાયું છે. આપ વાંચશે. ત્યારે આપને લાગશે કે આ પુસ્તક પ્રત્યેક કુટુંબમાં પસારવા જેવું છે.

∴ ∴ આલોક બની આં નવીન સાહિત્યનો પરિચય કરો ∴ ∴

અંજલિ ગ્રંથમાળા :

∴ ∴ રન્સો હોલ : કરાચી



જ્ઞાને મારે

તાકાત-તાઝગીથી ભરપૂર

લજ્જત દાર

# ઝંડુ દ્રાક્ષા સવ

— વિના વિશ્લેષે —

વાપરવા માટે

ખાસ સ્ત્રીઓને માટે

તન્દુરસ્તી-તાકાતથી ભરપૂર

સ્ત્રીઓની નબળાઈમાં  
આખાદ અસર કરનાર

# ઝંડુ અશોકારિષ્ટ

પ્રદશદિ સંગોનો

અકરીર ઇલાજ

દરેક સ્ત્રમાં લોચો લેખે

ચાંદની જેથી રીતળ

ઝંડુના શિલાજીત લોહચુક

# ચંદ્રમા ગુટી

પેશાગના તથા ધાતુનાં દર્દોની

ગમગાળ દવા અચુક અજમાવો

ઝંડુ ફાર્માસ્યુટિકલ વર્કસ લી. પો. બો. નં. ૫૫૧૩ મુખ્ય નં. ૫૨  
મિથના મોવ એજન્ટ: ડાહ્યાલાલ પ્રધર્મ, સ્વામીનારાયણ બીલીંગ, બંદર રોડ, કચ્છી.

○ આયુર્વેદિક દવાઓનું સુચીપત્ર આવેજ મળવો ○

## કાકાસાહેબ કાલેલકરની

જ્ઞાનસમૃદ્ધિ અને અનુસવનો લાભ આપના બાળકોને આપવો છે ?  
તેઓશ્રી દર મહિને

### “કિશોર”

માસિકના વાચકોએ પહેલા પ્રશ્નોના ઉત્તર ‘કિશોર’ દ્વારા આપે છે. એ અમોલ્યો લાભ આપનાં બાળકોને જરૂર આપે.

‘કિશોર’ની બીજા વર્ષની વિશેષતાઓ :

- (૧) હિંદુસ્તાનના સચિત્ર પ્રવાસ લેખો નવા વર્ષની શરૂઆતથી આપવા માંડ્યા છે.
- (૨) ‘બાળોળની વાતો’ નામની સચિત્ર લેખમાળા આ વર્ષે શરૂ થાય છે.
- (૩) ‘ભૂસ્તર વિદ્યા’ વિષેની ત્રણ હિંદુસ્તાની લેખમાળા અપાશે.
- (૪) આખા વર્ષ દરમિયાન પ્રકૃતિ સૌદર્યના તથા પશુ-પક્ષીનાં ચિત્રો મોટે ભાગે આપવાની યોજના કરી છે.
- (૫) વર્ષ દરમિયાન બાળકો જાણી શકે એવી છ.નાટિકાઓ અપાશે. ‘જીવન ચરિત્ર’, ઐતિહાસિક લેખો, વૈજ્ઞાનિક લેખો, નિત્યનો આચાર, કાવ્ય પરિચીતન, જીવનની ફારમ વગેરે તો દરો જ.

ખાસ લાભ

શાકુ.સાહના મે માસની ૩૧મી તારીખ સુધીમાં બીજા વર્ષના કારક થનારને પહેલા વર્ષના બહાર પડી ચૂકેલા બાર અંકો અર્ધી કિંમતમાં (ફક્ત રૂપિયા બેમાં) ગણી શકશે.

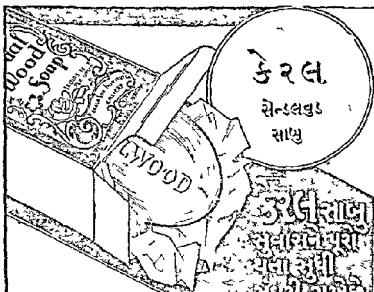
લવાજમ: હિંદમાં રૂ. ૮)

પરદેશમાં રૂ. ૧)

કિશોર કાર્યાલય

પાશ્વરી અગિયારી સામે,  
અમદાવાદ

સોલજીબ-સા સુખરનો સાબુ ફેરીલ વાલલ ગોન્ડ સન્સ



સુખરનો સાબુ

તમારા મનને છુસી છુતાન રાખે  
ફેરીલનો હર સુગંધી વાદા આપશે સમે-  
સમ છુપડના તેવનો બતાવેલ સાબુ જેમા  
G-ચ પ્રમાણે વ્યવસ્થા અને સુવાસીત કુરોતુ ઓસેન્સ  
વર્ષરવર્ગમાં આપ્યું છે તે એક પખત વાપરીને આત્મીકરે  
આપના અરમ દેસને માટે એ ખાસ બનાવવામા આવ્યો છે પર-  
શેવાથી નીવરવા સરીરમા ને કડક, ઉત્સાહને તાકી બરે છે  
એની છુસીબોદાન બધક તમારા મનને વજર પ્રતીલિત અને  
આવહાલક બનાવશે દરેક ઠેકાણે એ મળી શકશે

ફેરીલ સાબુ ઈન્ડિયા સુર  
કાલીકર

મુંબઈમાં અમીરી રહેવા જમવાનું

આર્યામિવાસ

તા. ૨૨  
ARYANIVAS  
ટેલ ૨૩૧૩૬



કાલબાદેવી મુંબઈ

# વડોદરા સ્ટેટની લાયબ્રેરીઓ માટે મંજુર

ગુજરાતના, બધામ અગ્રગણ્ય સામયિકો અને સાક્ષરોએ આ રસિક વાર્તા સંગ્રહને ખરા ઉમળકાથી સત્કાર્યો છે

લવાનીશંકર વ્યાસ

૬૮



અગીઆર દુકા  
વાતોનો  
સંગ્રહ

૭૨ એક વાનગી

જનરવબાવના આ મર્મગ્રાહી અવલોકનની સાથે જ જ્ઞાન જેવે છે તેમની વિશિષ્ટ કલાસૃષ્ટિ આપણા આત્મ સુધીના કોઈ પણ નવલિકા લેખકમાં એ કલાસૃષ્ટિ આટલી સફળ રીતે નથી દેખાતી... અને હાથે અને નવલિકાસંવિધાનના સળગ કીરાલને હાથે લવાનીશંકર જેમના પ્રથમ પ્રકાશન થી જ ગુજરાતના નવલિકાકારોની પ્રથમ પંક્તિમાં આવે છે-અત્યાર પહેલાં જ આવી ગયા હોત, ને તેમની નવલિકાઓ તળ ગુજરાતમાંથી પ્રસિદ્ધ થતાં કોઈ પ્રસ્થાન, 'કૌમુદી' જેવા સિદ્ધ સામયિકોમાં છપાઈ હોત તો તેમની 'ધામુ' હોર 'સોભાગ્યવતી', અને 'શોહીના ડાઘ' આ નવલિકા-તો આપણાં સાહિત્યમાં અમર રહે તેવી છે... અને આ નવા 'અતિથિ'ને દુલ્લભપૂર્વક સત્કારીએ છીએ.

કૌમુદી

નિમિત્ત રૂપયા એ

ગોલ એજન્ટ-મ-



સી. જમનાલાલ એન્ડ કું. પ્રાન્સેસ પ્રીટ મુંબઈ.

# ASVAN

## The Supreme Tonic


વૃદ્ધ કે યુવાન નખળા કે માંદલા  
કોઈ પણ માણસ માટે અકસીર ગણાય છે

શક્તિની સર્વોત્તમ દવા

 અ ધ ન 

શુભાવેલી તાકાત અપાટાબંધ ઉત્પન્ન કરે છે  
અ ને

નવું જીવન અને ઉત્સાહ રેડે છે.  
શરિરના સ્નાયુઓ અને મગજને  
અજબ રીતે વિકસાવે છે.

 દરેક દવાવાળાઓની દુકાને માગશે

બેંગાલ કેમીકલ વર્કસ, કલકત્તા

કરાચીન એજન્ટ:-ઇન્ડીયન ડ્રગ એજન્સી

બંદર રોડ કરાચી

---

---

શ્રી. રમણુલાલ વસંતલાલ દેશાઈની

# નવી વાર્તા

કૌમુદી માસિકના ઑગસ્ટઅંકથી  
સાર થઈ છે

ઉપગંત

ધૂમકેતુ  
મેઘાણી  
ઉમાશંકર  
રમણ વડીલ  
દુર્ગેશ શુક્લ  
કીકુભાઈ દેસાઈ વગેરેના વાર્તા—નોટકો

અને

કવિશ્રી ન્હાનાલાલ, શ્રી કકિર જેવાના  
વિદ્વત્તાપૂર્ણ લેખો, સુન્દરમ, ઉમાશંકર,  
બાદરાયણ, બેટાઈ જેવા કવિઓના કાવ્યો,  
શુભાની મોધપોથી, વિજ્ઞાન અને હુન્નરના લેખો  
હરે પછીના આ કોમા આવી વિવિધ રસિક આમચી હશે જ

તમારા પુસ્તકાલયમાં મગાવવું ભુલશો નહિ

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૫.

કૌમુદી કાર્યાલય : રાવંપુરા : વડોદરા.

---

---

આ જમાનામાં 'બાળક' ઠોઠ રહુ 'તે કોઈ માબાપને નહિ પરવડે; માટે તેને ચાંચળ, ચકોરે બનાવવા આ આખો સ્ટ તેના હાથમાં મૂકવો જરૂરી છે. દરેક સમજી માબાપ વસાવે ને બાળકની નજર ખોલે છે.

## બાળ સાહિત્યનો ગાંડી વટકાર

(ખંધાં પુસ્તકો સરકારી કેળવણી આતામાં મંજૂર છે.)

૧ ટોલ્ટોયની ત્રણ વાતો: શિયાળા સુપ્રસિદ્ધ મહાત્મા અને શ્રીસ્તુક ટોલ્ટોયની, હવનનો મિદ્ધાતો ગણુ કરતી અને હૃદયને અસર કરે તેવા બોધ આપતી ત્રણ વાતો.

કિં. ૦-૫-૦

૨ ખંડુકા: થોડા, શુભપરી, સમડીનો ખાળો, અજાજ ચોર, દાડમહ અને બટમોમરો એવી વિવિધ આખરી ઉપકથાઓ. ચાર ચિત્રો સંગેત. ચાર આકૃતિ યદી મર્ધ.

કિં. ૦-૬-૦

૩ બીરબસનો બન્ધુ: રાયા અને આપા નામના દરબારીઓની ચાતુર્ય અને સમયમુલ્ય-કનાની રમુઝ કથાઓ જુદી અને આનંદ સમર્પશે. બેકબમટ દઆવશે. કિં. ૦-૮-૦

૪ મૂરખરાજ: ટોલ્ટોયની એક ઘણીજ બોધક દહાણીયુ રૂપાંતર, બાળકને આકર્ષે એવી રીતીથી. અચિત્ર કિં. ૦-૮-૦

નીલમ. ગિત્યાખાન બાદશાહ, ચક્રવીની આવાકી, પાટલિપુત્ર, શરત. વિગેરે ઘણીક રસભર ઉપકથાઓ. કિં. ૦-૬-૦

૬ બીખ: અને સુધિપર, એ બેનાં ચરિત્રો નવી રીતીથી ગલ ને બદાચર્ચના આદરો રંગુ કરે છે. દહાણી વર્ણવવા માટે ઘણીજ માગબી ચાપ છે. કિં. ૦-૪-૦

૭ બાળવિહાર (૧) વિનાનના કાળુ સિદ્ધાંતોને મહેત્રા વ્યવરે રમુ કરનારી અર-તરી વાતો. નિમેશ, છાપખાનું, વિમાન, આગગાડી, કનકવો, બમરડો વગેરે વિષયોનો બાળકને મમગ્નય એવી ભાવામાં ઉદ્ભવ કરી આપે છે. અચિત્ર (પાકું પુકું) કિં. ૦-૧૨-૦  
૮ બથ બજારંગ: શરીરની તંદુરસ્તી અને અખાશ તરફ ધ્યાન ખેંચે એવી હળે લખાયલું હાનુમાનજીનું અવનનું ચિત્ર.

કિં. ૦-૬-૦

૯ વાઘોનું વન: મોટા હરકે છાપેલી, છેક નાનાં બાળકોને તગ્ન મળે જીનરી વ્વથ તેવી, ગમ્મત ભરેલી એકત્ર મમિત વાતો. કરસન હનમના પગક્રમો વાંચી બાળકો ખૂબ રાજ થશે. કિં. ૦-૪-૦

૧૦ જાદુકું હાર: એક મહામ મારો એક મિષાદનો તપાટો. બાળક પૂરી કરીનિત્ર છે. રમજેરંગી આકર્ષક છાપણી. કિં. ૦-૮-૦

૧૧ બરડીપૂરી: વિદ્યાવનની ચાર વર-મની બાળાએ રમેલી વાન. બાળકની અપના-સુષ્ટિને આબેદુખ ગણુ કરનાં માથે અજાજ જેવો ખાદ મીખરે રંગ, તનામ બાળકને મળી-પણુતો બડું મોખ દોષ તો આ મોખરી તેને જરૂર વસાવશે. કિં. ૦-૪-૦

૧૨ સોનાકુઆરી એવુ એનેરી પૃથુ ને  
અદના ચિત્રો આ બાગને દો રમી રે  
'મોહ' દેગના મળતો ત્યા થતા મીઠા  
દા મ પ્રાણુ એરી જાતુ હવુ ?

કિ ૦-૮-૦

૧૩ તોફાની દીપુડા દીપુડા, બાગે  
મે લીગ નામન નગ દરુડિયા પોતાના  
મગ્તી તોફાનની એ.ની બાગે માથે રે છે

કિ ૦-૯-૦

૧૪ કચુ મગ એમા મીઠા દર આદુ,  
જાગર મગ્તી, રંગા જમડા ૧૪ છે  
ઉખાગુ મગતા નાના મેન, ઇતિહાસ જુઓગ  
ને ગણિતની ગમતનો શત્રુ મે ?

કિ ૦-૧૦-૦

૧૫ પૂપગળી જગવિખ્યાત સાગનખ  
હાન એ-રગનની દી-મોમગુ કપાત  
આદિય નમે, હમતી રમતી દૂતી શીલી

કિ ૦-૪-૦

૧૬ બાળવિદાર (૨) પેના ભાગનીજ  
મો દો બાગ દારમોનિયમ પા પિના નગ  
રદા વગેરે ધરગયુ પણુ પ્રિતાનના વિસ્થાની  
ગમમય વાતો

કિ ૦-૬-૦

૧૭ મોતીના નાણા જુદી જુદી આ  
ત્યાએના બાગઆદિત્યમથી લીગની રમભરી  
વાતાઓ જલદુષ્ઠ નથી શુદ્ધનનની રમ્ય  
આતા છે

કિ ૦-૫-૦

૧૮ એમ હવો મરે દેશ દેશવગના  
કૂતગઓના વિરિધ પગક્રમોની માની કલાળીઓ

કિ ૦-૪-૦

૧૯ કેરીના ભાગિયા માહિત્ય નમે  
એ 'ફક્ત ત્રણ આનામા આપુ રમિક બાધણી  
વાળુ આકર્ષક' ચિત્રોનાળુ, સંદર છપાઈનાળુ  
જનમ ચીકણા કાંગડાનાળુ પુસ્તક મગ એને  
તો ઠનામજ ગણુ પડ વાત બાગમના મરતી  
ને ચાનકદાર છે

કિ ૦-૩-૦

૨૦ નનનીત જુલ જુલ મહાદેવના  
ચરિત્રોમાથી પ્રમથો લાં ગુથેલી સાતોત આ  
માખણુ આદિષ્ટ લાગશે

કિ ૦-૩-૦

૨૧ મેલધનુર કચુ મગો મો ભાડ,  
કચુ મગના જલોજ શબમેશ મોગ બાગમે  
મારે ભગો ક્યો ?

કિ ૦-૪-૦

૨૨ મિયાઈ માગ નાચી મગની રમી  
મહેવાઈ રી જાગ આ સોની જગ નિના ભગતી  
પણુ મ એવુ મગીનુ નાગ નણુ મેશાન આ  
ભગવાણુ છે ૩-૪ ચિત્રો

કિ ૦-૧-૦

૨૩ હાથી ધમધમ આવે હાથીએને  
લગતા મનેના નાના કિ માઓ તથા દથીને  
લગતી મામાન્ય માહિતીઓ એમા નમારેશ  
કતા

કિ ૦-૧-૦

૨૪ બાળકાયરી નવ દત્ત વગમતા  
બાગકા નમે એરી ભરીનો નમને મનાવતી  
એકરીશ દિવમની ગયરી બાળખા ઉનન  
મન મગકાગી વિચારે રે વાનો પ્રથમ મે

કિ ૦-૩-૦

૨૫ ચોપગાની ચતુરા આપણુ બા  
જમમા પ્રાણુઓ તરફ ત્યાબાવ ગમે ચારે ?  
એ પ્રાણીઓમા જાતમનની મી ખૂમીઓ  
હી છે તે તેઓ મમને ત્યારે પ્રાણીઓના  
જાતમનના ઘણા રમીના પરાક્રમો આ ચોપ  
ડીમા આપના છે

કિ ૦-૪-૦

૨૬ ગયેરાનુ રાજ અમનના જમાનામા  
બા પ્રાણીઓનો ગમ મરેકો હતો એની  
એ મૂર્ખાઈ લીવે મિચારે આને ધરી  
ઉપાડતા થતા જ એ ચાનકાર સાતાની  
દલાળી મે

કિ ૦-૧-૦

૨૭ રમકાની દુમાન પુત્રા પી  
દુકાનમા મક મ આ રી ગતે શર આવતા  
ત્યારે કરી ગમત પતી ?

કિ ૦-૧-૦

૨૮ જનુ જમડા બધા ગામમા  
પરીઓએ એ જલદુષ્ઠ ભગ્ય નાખ્યુ તમે  
મે ઉપાન મચાઓ ? પા આખર તો  
ઉપમારજ કરા

કિ ૦-૧-૦

૨૯ મકનો મસ્તાનો હાથી માગ મે  
ત્યારે કેવે ઉપમાન મે કે એને માઓ બનશે  
કિ મો ગુણુ કરતી આ નાન માગમી ગમજ

કિ ૦-૧-૬



૩૦ બંગાળી બિરબલ: ગોપાળમાંડ  
કરીને એક બહુજ દરમિયાન લાવે બંગાળના  
શ્રીકૃષ્ણ ગંગાની કાશીદર્શમાં થઈ ગયો. તેના  
પરાક્રમે બરાબર બિરબલના જેવાંજ રમુજ  
ને આતુરવધક છે. છાંદિને મતેજ બનાવનારી  
ને હાજરજવાબીપતું શીખવનારી વાતો.  
ચિત્રો સાથે. કિં. ૦-૬-૦

૩૧ પહેલો: કિં ૮-૦-૬ આખો લેવાથી  
૩૧. ૭૫૨ પાસ ખર્ચ જુદું

## બીજી ભાગ

૩૨ બુલબુલામણિ: ગતગતના બુલ-  
બુલામણીનાં ચિત્રો વાર્તાઓ સાથે આપ્યા  
છે. રસ્તો બોળવાનું કામ મળતું છે.

કિં. ૦-૨-૦

૩૨ સર્વાકાની આપવીતી: દોહિયાનો  
સિક્કો ટંકશાળમાંથી નીકળ્યા પછી પોતે ક્યાં  
ક્યાં ગયો તેનું બ્યાન આપે છે.

કિં. ૦-૨-૦

૩૩ ખોટી ખોટી વાતો: આ વાર્તાઓ  
ખોટી ખોટી છે પણ વાંચવી બહુજ ગમશે.  
બમદેવ, શિલાદકુમારી, મરહુલકુમાર, મુરખો  
વગેરે વાતો જાન સાથે ગમત આપે તેવી છે.

કિં. ૦-૪-૦

૩૪ સિખાઈ દાદા: એક મિયાહને તે  
ધરણ થવા કાળે રાત્રએ મોકરીમાંથી કાઢી  
મૂક્યો. તેણે બીજા છ સાથી બેગા કરી ગંગાની  
કેવી કુખેલી ઉઘાડી. તે વાત બહુજ સહેલી  
બાપમાં રજુ કરી છે. કિં. ૦-૨-૬

૩૫ મધપૂરો: સાહિત્ય પરિષદ મંડળની  
મદદથી પંડતર કિમતે બહાર પાડેલ વાતો,  
કવિતા, ગમત ઉપાખ્યાયી ભરપૂર, અનેક રંગ-  
બેરંગી ચિત્રાવાળું આજવાર્ણિક. મૌર્યપૂર મિત્રે  
એને માટે અભિપ્રાય આપ્યો છે કે “આવું  
સરસને આદરું સમું આજ વાર્ણિક અમે જોયું  
નથી.” કિં. ૦-૧૨-૦

૩૬ કોલસાકાકા: કોલસાની ખાખમાં  
કેવી રીતે કામકાજ થાય છે, તેની માહિતી  
આપનાર સચિત્ર પુસ્તક. કિં. ૦-૫-૦

૩૭ સમરસ: કચુબર ને મેઘધનુ જેવું  
મણિતગમત, નવી રમતો, જાદુના ખેલ ને  
ગતગતની માહિતીથી ભરપૂર પુસ્તક.  
કિં. ૦-૩-૦

૩૮ કીર્તિસ્તંભ: હિંદુસ્તાનના ઇતિહાસ-  
સમાંની કેટલીક તદ્દન નવી હકીકતવાળી સ્તંભી  
પ્રેરક વાનો આજઆપામાં. કિં. ૦-૪-૬

૩૯ ચિકિં ચિકિં: એક નોખિયાના પરા-  
ક્રમની રમિક વાર્તા. મવાલાખનુ નોખડ દખામ  
મેળવનાર કવિ ગરિયાઈ કિષ્કીંગની મનોહર  
કૃતિ: પારસી પાત્રોમાં રજુ કરી છે.

કિં. ૦-૪-૦

૪૦ સારંગીવાળો: ડગિયાની એક  
બોધદાયક પરીકથા “મુખમાં યુલાઇ જવું નહિ,  
કુખન ન હિમન હારવી” નો પાઠ ગાખવે છે.

કિં. ૦-૨-૦

૪૧ ખરેખરી વાતો: આ વાતો ખોટી  
ખોટી વાતો સાથે બરાબર ટક્કર ઝીંકે એવી  
છે. “શીખીશીન” નિયમન-અમયમનું દષ્ટિ-  
બિન્દુ રાખી એ બધી કેરેક્ટરી વીળીને  
મેળવી છે. કિં. ૦-૩-૦

૪૨ મોસાળની મોજ: આવી કુંદર  
રૂપાળી આજવાતોની ચોપડી મુજરાતમાં ગૂંજ  
હશે. કેરીનાં ભગિવાંવાળા ગમુ ઉંદરડીનો નંરો  
અનુભવ આમાં વાખર કયો છે.

કિં. ૦-૩-૦

૪૩ રશીદની પેટી: વગેરે. ગતગતની  
અવનવી વાતો. પ્રાણીઓનાં પગાક્રમે તથા  
“શિવાઈનો વાધનખ” વાંચવા નંવા છે.

કિં. ૦-૪-૦

૪૪ પુસ્તકાલય: દમરો વરસથી માખું  
લાયબેરી સરથા શરૂ કરી, તેને ખૂબ ખીલવી.  
તેનો ઇતિહાસ બાબાપંચાંગી બાપામાં, વાતો  
કયો. કિં. ૦-૨-૦

૪૫ પ્રાણીપુરાણ: રીંછ, વર, ચિત્તો

વગેરે જંગલી પ્રાણીઓનાં જીવન આલેખતી હુંડી હુંડી વાતો તદ્દન નવીજ શૈલીમાં લખીને તૈયાર કરેલી છે. કિં. ૦-૩-૦

૪૬ લાલકાંચો: ચાણાની જેલમાં રા. તરવર પીમાવાળાએ બાળકોને ટુલાવે, ટુલાવે, રમાટે, કુદાવે, ને બાકી બનાવે એવી આ રમુજી ગીતાવલિ તૈયાર કરી હતી. ફેર ફેર બાળકોના મેળાવડામાં તેણે બાળકોને હસાવી હોથપોથ બનાવ્યાં છે. કિં. ૦-૪-૦

૪૭ પ્રાણી-પુરાણ [ભાગ બીજો] વનનો રાજા મિંદ, અને કરાર્પિત માપ વિગેની, રસ-હરી માહિતીથી: ભરપૂર, બે સસ્સ વાતો. કિં. ૦-૬-૦

૪૮ હંરસદ: બાળકોને જો કુરસદનું સાડું ફાકાય ન મળે તો તેઓ અવજે માર્ગે ચડે. આ એપડી: તેના હાથમાં મૂકીને તમે નિરાંત રાખશો તો ચાલશે. કુરસદનો વખત બુદ્ધિને ખીલવવામાં કરવાના કોડીમંથ નુરખા એમાં આપેલા છે. કિં. ૦-૪-૬

૪૯ રેલપાટા: રેલ્વેની આગગાડી જેના પર ચાલે છે તે પાટા કેમ બને છે અને હુંકામાં સોખંડનાં જંગી કારખાનાઓ કેવી રીતે ચાલે છે તેની રસહરી માહિતીથી ભરપૂર ને પુષ્કળ ચિત્રોવાળું પુસ્તક. કિં. ૦-૩-૦

૫૦ શુલ્કદાની: મધપ્રાણી ધાટી પર રચેલા બાળાપયોગી વિવિધ પ્રકારના લેખો, કવિતાઓ, કાવ્યો વગેરેનો મંચડ. કિં. ૦-૮-૦

સર બીજો: કુલ કિં. ૪-૧૩-૬  
આખો લેનારને ૪૫ રૂ. ૮. ૫૦. જુદું

ચીછ માળા

૫૧ હરિજનની હાય: એક અદ્ભુત બાળ-કને અછાં પકવાન ખાવાનું મન થાય છે-તે ભૂ-મિકા પર રચાયેલી ધણી મુંદર, કટ્ટુ વાર્તા. ૦-૪-૦

૫૨ ચાલો ભગવીએ: મેળાવડાઓમાં ભગવી રાકાય એવા સદેશ, બોધદાયક, નાન-કમાં બાળનાટકો. સાથે ભગવવાને લગતી સ્થવના પાશુ છે. કિં. ૦-૪-૦

૫૩ અમરિકા: રસહરેલી રમુજ વાનો અને તેવાંજ હસામણાં પુષ્કળ ચિત્રો તથા કવિતાઓ. ૦-૪-૦

૫૪ વિજ્ઞાનિક: વિજ્ઞાનની તથા ફક્ક વાર્તાઓ, ગત્રો સાથે રમુ કરી છે. જરાય વૂખી કે નીરસ નથી. રસથી રસબસતી છે. કિં. ૦-૩-૦

૫૫ ફળકથા: ભાગ ૧-જુદાં જુદાં ફળ વિગેની રસહરેલી માહિતી રમુ કરતી વાર્તાઓ, સચિત્રાનના શિક્ષણમાં ખૂબ ઉપયોગી. ૦-૪-૦

૫૬ ફળકથા: ભાગ ૨-રાયણ, ફરી, વિગેરે વધુ ફળોની વાર્તાઓ. ૦-૨-૦

૫૭ મોરનાં પીછાં: વાર્તા, કવિતા, નાટક, કાવ્ય, ચરિત્ર વિગેરેના સહર જાંઝર રૂપ, પાને પાને ચિત્રોથી દીપતું, બહુજ રૂપાળું બાળ-પુસ્તક જેટ આપવા-લાયક વસ્તુ. કિં. ૩-૦-૦

૫૮ જપાનિકા: જપાન દેશની અનિ રસીલી ચાર વાર્તાઓ. કિં. ૦-૪-૦

૫૯ બકેર પેલ: હાલ રસના ઈનરદાર શ્રી હરિજસાદ આસે રચેલી ગણ બાળવાર્તા દરેક બાળકને પેટ પકેડીને હસાવશે. ૦-૩-૦

૬૦ અકલકથાઓ: બાળકોને રસ પડે ને અક્કલ વધે એવી રમુજ કથાઓ. કિં. ૦-૪-૦

ચીજો સર: કુલ ૫-૨-૦  
આખો લેનારને ૪૫ રૂ. ૮. ૫૦. જુદું

ત્રણે માળાનાં કુલ સાઠ પુસ્તકો: ૩૫ ૧૮-૦-૦

એ આખા સર લેનારને ભરપૂર ચળતર

જરૂર મંગાવો: બાળકોની નવરાશને સન્માર્ગે વાળો.

દરેક મંડળ, સંસ્થા અને શાળાએ ખાસ  
વસાવવા લાયક નવું સાહિત્યગુચ્છ

## “ચાલો ભજવીએ”

ભાગ ૧ થી ૧૦

ભજવી શકાય એવાં મંવારો, નાટકો, પ્રદર્શનો, એકપાત્રો વિ-  
ના છુટી છુટી કસમે લખાયેલા મંવારોના આ દગ ભાગ નૈવાર  
છે. પરંતુ એ કેવળ પુરુષ પાત્રની કે કેવળ બાળાપાત્રની જ છે, તે  
ત્યાં મિત્ર હશે ત્યાં તદ્દન નિર્દોષ, અને તદ્દન અનુદુષ છે. ભજ-  
વવા માટેની યોગ્ય સૂચનાઓ પણ દરેક મંવાર માથે આપેલી છે.

સદની કિંમત રૂા ૫) પોસ્ટેજ ૧) રૂા ૦

પ્રકાશ લખે છે: “નાટ્ય બાળકો મહેસારવી ભજવી શકશે.”

આરામ લખે છે: “જનતા નમસ્ત ભજવાય ત્યારે તે બાળકો ઉપર ૦/૩૦ અમરકાન્ત નીવડે.”

જયકચ્છ લખે છે: “દેનાગી મેળાવડા વખતે મંવારો માટે નાટી મુશ્કેલીનો અંત લાવશે.”

મમ્મજી જીવન: “ભજવવાની તમામ સૂચનાઓ આપનારું કામ સરળ બનાવી દે છે.”

બે ઘડી મોજ: “આ નાટકો ભજવતાં જોવાને અને આનંદ રસીક.”

મુખ્ય સમાચાર: “મંવારોની હિયુષ ટાળવાનો પ્રયત્ન ખરેખર ઉત્તેજનને પાવ છે.”

પુસ્તકાલય: “વાચનાં, ભજવતાં, ને ભજવાની જોવાં આનંદ માથે બોધ મળે તેવી વસ્તુ.”

મુગ્ધ, મુગ્ધા, ગ્રીયા, પવમાળા, ગાંધકા, સરખા, અમલાવાદ,  
કલકતા, એમ કેરું કેરું ભજવાને પ્રગર્ભા પામ્યા છે.

તરતજ મનીઓર્ડર કરો:

ગાંધીવ સાહિત્ય મંદિર: દવાડીયા ચક્રાદ સુરત

પરિ સ્થળે છુટકોલેલે વેચે છે.

અપવાસ દ્વારા આરોગ્ય: જાણીતા અપવાસ ગાંધી બાલો મેડેસનના

પ્રથમ પાંચી રિંગના એક અપવાસગાંધીએ

કહેલી મુદ્દ નાનપણી. એમ. કાંચે, તેની રીતે કાંચે ને કાંચે તેની પત્ની સર્ચા ને કાંચે-મેલ,

અપવાસ ચડે મંગલિ, કાનિયાત, કાન, ખગી. વિંડ મેલે નાનપણીના અપવાસ

બાનિનિયનો માથે. રિ. ૧-૮-૦૦ : દેનાગી-૧૯૬૫ પંડ પ્રગટ થયે નમ ને પાત્રી નાખે.

અમે નથી કહેતા— લોકો કહે છે કે:

જીવન

બાળ પખવાડિક

બાળકોના વાચન માટે અનુપમ વાનગી છે.

એનો પહેલો અંક લેખ શ્રી ગિજુભાઈ આપોઆપ બોલી પડેલા (૧-૮-૩૪):  
આ તો સૌ કરતાં ચડિયાતું છે. સૌ બાળપણને એ લેખ સુધરવું પડે.

શ્રી ઇન્દુલાલ સેવકલાલ દવે: (મેડીકલ ઓફિસર, વડોદરા) લખે છે:  
“ગાંધીવ પાક્ષિક ધણું જ સ્તોત્રિય થવા ઉપરાંત જેને માટે તે પ્રસિદ્ધ થાય  
સોદોમાં-બાળકોમાં પ્રિય છે, તે થયું છે.....છોકરાં ગાદ લેવા કરે છે...  
વાંચવા માટે દરિયાઈ સાથે છે.”

શ્રી ચંદ્રવદન જ. મહેતા. બી. એ: (મ. વિ. મુરત.) ધણું જ સરસ  
વાચન. બાળકો પસંદ કરે છે.

“કુરુસદ”ના તંત્રી: માત્ર પાંચ રૂપિયામાં આવું પખવાડિક તમે સી  
રીતે આપી શકો છો તે સમજી શકાતું નથી.....શાળાશી થતે છે.  
બાળકો માટે ખાસ મંગાવવા માગાપોને સલાહ છે.

પુસ્તકાલયના તંત્રી: બાળકોના શિક્ષણમાં રસ લેનાર માતાપો, શિક્ષણ  
સંસ્થાઓ ને સાધનસંપન્ન પુસ્તકાલયો આ બાળપખવાડિકના આદક  
બની જઈ શ. વીમાવાળાના સાહચર્યે ઉમંગભરે વધાવી લે.

કૌસુદીના તંત્રી: દેખાવ અને રચના, વાર્તાઓ ને કાવ્યો, ચિત્રો અને  
અવનવી માહિતી બહુ જ ધણું જ મનોરંજક ને આશાસ્પદ. ગુજરાતનાં  
ગૃહો ને શાળાઓ આ પત્રને અપનાવે એમ ઇચ્છીએ.

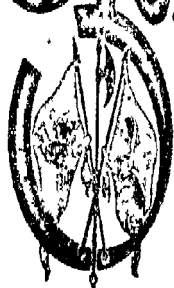
બે ઘડી ભાઈ: પાંચ રૂપિયામાં ખરેખર ખૂબ સસ્તું ગણાયે.....

એકેએક વર્તમાનપત્ર, માસિક, શિક્ષણકારે એના વંખાણ કર્યા છે, તેની  
સચ્ચાઈ સમજવા નમૂનોજ મંગાવી લ્યો.

વાર્ષિક લવાજમ રૂપિયા પાંચ. ટપાલ ખર્ચ સાથે

ગાંધીવ મુદ્રણાલય, હવાડિયા ચકલા, સુસ્તમાં ગાંધીવ સાહિત્ય મંદિર માટે  
નટવર વીમાવાળાએ આ સૂચીપત્ર છાપ્યું ને પ્રગટ કર્યું. ડીસે ૧૯૩૫.

# જીવન



૧૨ માહીનાની મા. ૧ (મીએ પ્રકર) ધાય દા.

જૂન અંકમાં

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશીની નવી નવલકથા

આવનંતી :

શ્રી કનૈયાલાલ માલેકલ મુનશી

આદિત્ય સંમત તરફથી

તંત્રી મંડળ :

શ્રી. જ્યોતીન્દ્ર દા. દવે.

શ્રી મનમુખલાલ કૃ. મહેતા,

શ્રી. રમણ ના. વહીલ,

શ્રી. શંકરપ્રસાદ છ. રાયલ,

શ્રી. ભાનુશંકર મા. વ્યાસ.

## જય શોભનાથ

(ચાલુ વાર્તા)

ઉપગ્રંથ

મોગમિની

(નાટક) . પ્રવચન પાઠ

ધોળી કાગળ (ટુંકા વાર્તા) વે. ૧ સાદ

# પત્ની-પુત્રી-ભગિની

ઐમને

લક્ષ-વર્ષગાંઠ કે બીજ શુભ પ્રસંગે

શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વળણાયાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યાં છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ પપ્પ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે

### થોડાંક નામો

સુધરતા અને સુંદરતા	૦-૮-૦
કમનસિખ સવિતા	૦-૪-૪
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન	૦-૩-૦
અર્ધાંગના	૦-૪-૦
ભરત ગુંથણ	૦-૧૦-૦
પારમ્પ્રી વાળીઓ	૦-૬-૦
ધરણીનો શોખ	૦-૧-૦
છવન પલટો	૦-૪-૦
સ્તંભનું શાસ્ત્ર	૦-૩-૦

સુંદરતા અને સુધરતા	૦-૮-૦
દેવી ચોધરાણી	૧-૮-૦
રજ્યા બેગમ	૦-૧-૦
માંદગી અને માવજત	૦-૪-૦
પ્રતિ પ્રભુ છે	૦-૧-૦
વાતનું વતેસર	૦-૧-૦
પારમ્પ્રી લગ્ન ગીતો	૦-૬-૦
સુખી ઘર	૦-૦-૦
બહેમી પતિ	૦-૩-૦

સ્ત્રી-સાહિત્ય મંદિર

૧૮૦ કુળાપીઠ સુરત

# કલાદર્શન

## ગુજરાતની ચિત્રકલાનો પ્રતિનિધિ સંગ્રહ

રવિશંકર રાવળ, રવિશંકર પંડિત, કનુ દેમાઈ, રસિકલાલ પરીખ,  
સોમાલાલ શાહ, કૃષ્ણલાલ ભટ્ટ, ચન્દ્રદેવ ભટ્ટ, જે સાથે ગુજરાતી  
કલાકારોનાં, ૧૦"×૧૧"ના માપના વિવિધરંગી માઉન્ટ ઉપર ચોરેલાં  
૯૫ ચુનંદાં, પૂર્ણરંગી ચિત્રોનો અભિનવ સંગ્રહ. કાચું ૧-૪-૦;  
પાકું ૧-૮-૦ ગવિ.-પોસ્ટેજ ૦-૬-૦

# ચિત્રશતક

## સવા રૂપયામાં સો ચિત્રોનો સંગ્રહ

કોણે કણું કે કલાનો હપભોગ ધીમંતો જ કરી શકે? ગુદ  
જીંચી પમંદગીની, વિવિધતાવાળી અને મરંકારી કલાનો  
સમગ્રમંદ્રાદ, મધ્યમ સ્થિતિનો અને તે શુદ્ધ્ય કે કંટકસર-  
વાળો કોઈ પણ વિદ્યાર્થી ખરીદી શકે એટલી કિંમતે મળે છે.  
સુંદર ઉદાવ • મજબૂત બાંધણી • કિં. ૧-૪-૦ પોસ્ટેજ ૦-૩-૦



જેને વિશે હવે વિશેષ જાહેરખબર કરવાપણું રહ્યું નથી એવું  
ઘગધરનું જાણીતું અને જનજનનું માનીતું આવતી પ્રજાનું માસિક  
એની વિશુદ્ધ ગૌરવાન્વિત કલા, એના મરંકાર મંપલ માનપ્રચૂર  
લેખો, એની એકધારી હાથી કાવ્યમામઘી, એની મનોહારી  
વિવિધતાવાળી મામેમાસની નરીવતા, બધું અનેાખું છે-અત્યંત છે.  
વાર્ગિક લલાજમ રૂ. ૬-૦-૦ :: :: :: પરદેશ ૧૨ ચિ.

નમુનાના અંકના પૈસા પડતા નથી.

એનો કોઈ પણ અંક તુમ્હો અને તમે આહક થવા લલચાશે.

મુદ્રક - ધનશંકર કું. શુક્લ  
પ્રભાત પ્રેસ - ડેન્સો હોલ - કરાચી

**જિ.મિ.**

પ્રકાશક - બૃ.પતરાય ગો. દવે  
જિમિ કાર્યાલય - ડેન્સો હોલ - કરાચી

વર્ષ પસું  
અંક ૯૭૦

અનુક્રમણિકા

સપ્તાશ અંક

૫૭

અસ્મદીયમ્		૫૨૬
શ્રદ્ધોદસાહ	પૂજાલાલ	૫૨૬
અળખામણા સાથી	મુન્દરમ્	૫૩૪
જગપિતા	નન્દકુમાર પાઠક	૫૩૪
અનુત્તર પ્રશ્ન	ભાસ્કર દવે	૫૩૭
પટેલ પસું	મસ્ત	૫૩૭
કલાકાર મિત્રને	પુંડરીક	૫૩૮
સુમિત્રા	કૌલક	૫૩૮
અનુમાનો (વાતી)	પ્રહલાદ પારેખ	૫૪૧
વર્ષગાંઠ	મોહિનીચંદ્ર	૫૪૬
વરમાલા (નાટિકા)	રમણિક કિસનલાલ મહેતા	૫૪૭
એક ગરબાની ગાથા (વાતી)	ઋતુનાં કુસુમાવર	૫૪૭
હિંદમાં પ્રાંતિક આદિ કવિઓની		
એકવાક્યતા	કુંગરશી સંપદ	૫૬૬
પ્રિયતમને	પ્રભુદાસ કાળીદાસ બ્યાસ	૫૭૧
સંગીતાન્ત	ભાનુશંકર પો. શાસ્ત્રી.	૫૭૨
પરીક્ષા મુન્દરી	મ. લ. ભટ્ટ	૫૭૪
અથસ્થવાહમય		૫૭૫

ગોવિંદનું ખેતર, સમર્પણની કથાઓ, નિધાસ. ૨.

સંપાદક જિમિમંડળ

એલ. કે. મેઘાણી	૧૪, અમરતલા સ્ટ્રીટ કલકત્તા.
આર. આર. શેઠની કું.,	પ્રિન્સેસ „ મુંબઈ—
સી. જમનાદાસની કું.,	„ „
એન. એમ. ત્રિપાઠીની કું.,	„ „
ગાંધીવ લવાજમ એજન્સી	હવાડીયો ચક્રવો, સુરત
પુસ્તકાલય સં. સ. મંડળ લી.	રાવપુરા, વડોદરા

વાર્ષિક : : : : : લવાજમ : : : : : રૂપિયા ચાર



# ભાષા

વર્ષ પાંચ . ભાષા અને સાહિત્યનું માસિક . અપ્રાપ્ત ૧૯૮૨ . અંક ૬૭૦

## અ સ્મ દી ય મ્

‘પારસી ગુજરાતી’ અને ‘હિન્દુ ગુજરાતી’

પારસીઓ તથા હિન્દુઓ એ બન્નેની ભાષા એકજ, બન્નેનું સાહિત્ય એકજ છતાં બેટની વાત એ છે કે ભાષા તથા સાહિત્યના સંબંધમાં ભુગમ, ગેરમગ્યબુની અને એકેક માટેની બિનમાફિતી એ બે મોમ વચ્ચે પુષ્કળ છે. હિન્દુ ભાષાઓનું માનવું એવું છે કે પારસી લેખકો ગુજરાતી સાહિત્યને પોતાનો સરસ શગો આપી શકતા નથી અને પારસીઓની અશુદ્ધ બોલી તથા ભાષા માટે તેમની ફરિયાદ ચાલુ છે. ખીજા બાજુએથી પારસીઓ હિન્દુ લેખકોની અતિ ભારી ગુજરાતી માટે બગાથો કરે છે અને ફરિયાદ કરે છે કે હિન્દુઓ પારસી લેખકોને અન્યાય કરે, તેના સારા લેખો કે ગ્રંથોથી અજાણ રહે છે અથવા તો બેદરકારી દાખવી, જાણના છતાં તેમ બે ચોગર શબ્દોથી બદેશત આપવાથી પોતાને પચાત રાખે છે.

આ અદના લખનાર જાને પારસી છે પોતાના ચોક્કમ સંતેગને લખતે તે, આ બાબદ ઉપર તટસ્થપણે સાંજુકું, વિવેચન કરી શકે તેમ છે છતાં અત્યારે અહીં આપણે લંબાણથી બેલીશું નહીં; બને પક્ષની ફરિયાદની વિગતવાર ઉઘાળ તપાસ કરીશું નહીં પરંતુ આપણે કુંકમાં એટલું તો જરૂર કહીશું કે આ બન્ને મોમ પોતાની ફરિયાદમાં

સર્વાંશે ખોટી નથી. બન્ને પણ અમુક હદે સમ્બાધન જાહેર કરે છે પણ કમનસીબીની વાત એજ છે કે એકેકની સામે જતી એ સમ્બાધ જાહેર કરતી વેળાએ એ વિગે બન્ને પોતપોતાની ખામીઓ, દોષો અજાણતા અને અપાર્ણતાને જોઈ વિચાર શક્તા નથી. તેઓ બંને એકેકે વિરુદ્ધ ફરિયાદ કરી જાય છે, પણ ફરિયાદના મૂળમાં પોતાની જૂઠ્ઠા અને પોતાની જવાબદારી કેવી અને કેમ છે તેનો તેઓ ચંબીર ખ્યાલ ધરાવતા હોવાતા નથી.

આપણી પ્રિય પારમી કેમે-ખાસ કરીને તેના જાહેર બોલનારઓએ અને જાહેરમાં લખનારઓએ, છઠ્ઠ પકડી ન બેસતાં અને હિન્દુઓની ભારી ગુજરાતીનાં કારણને કારણને સદાય આગળ ધરીને પરવારી ન જતાં, એટલી એક વાત ખુલ્લા મનથી કહી શકાય છે કે તેઓએ આજના જમાના પ્રમાણે જોતાં હજી લગી ગુજરાતી ભાષાની શુદ્ધિને જેવી જોઈએ એવી અખત્યાર કરી નથી કહી શકી કે પચાસ સો વર્ષની વાત ઉપર જે ભાંગીવૂટી કંઠાલ ગુજરાતીમાં આપણા પારસી વર્ગના પત્રો અને ચોપાનિયાંઓ તથા પુસ્તકો લખાતાં હતા તેની સાથ સરખાવતા આપણે ભાષાની બાબતમાં નક્કી સુધારો છીએ. પણ એટલા સંતોષથીજ આપણે બેસી રહીએ અને ભાષાશુદ્ધિનું કામ જાણે આપણે સમાપ્ત કરી નાખ્યું હોય અને હવે આપણને એ દિશામાં વિશેષ પ્રગતીની જરૂર ન હોય એમ આપણે વર્તીએ તો એ આપણો સંતોષ ખવિત રોગી કહેવાય. છતાં, વહોરા, ખોળ, અને મુસ્લીમ ભાષાઓ; જોકે તેમની સાધારણ ગુજરાતી બોલી (dialect) ખરેખર અશુદ્ધ છે, છતાં એમના જાહેર લેખકો લગભગ દરેકદરેક જાહેર લેખક હિન્દુ ગુજરાતી લેખકોની બેજાજરીઆ ઉભા રહી શકે એટલું શુદ્ધ ગુજરાતીનું પાણી બતાવી શકે છે. એટલુંજ નહીં પણ તમામ શુદ્ધ ગુજરાતીમાં લખેલાં તેઓ આખા ને આખાં અનેક માસિકો ખાસ જ કેમના લેખકોથી લખાએલાં ચલાવે છે. પારસી જાહેર લેખકોના સંબંધમાં તેવું નથી માત્ર શુદ્ધ ગુજરાતીમાં લખનારાજ પારસી લેખકોનું હજી લગી એક પણ ખાસ માસિક પારસી કેમમાં હસ્તી ધરાવતું નથી. ઉપરાંત જાહેરમાં લખનારાં સેંકડો પારસી બાનુઓ અને ચઢસો દહ પણ એવાં જણાય છે કે જેમની ગુજરાતી અનેક પ્રકારે શુદ્ધતાથી ઘણી વેગળા છે. ભારી ભારી મંડૂન બોલો વાપરતા નથી તે કારણ નહીં, પરંતુ માણે સાધારણ ગુજરાતી શબ્દોનું પણ ખોટી જોડણીમાં લખવું-ચાકચરવના પણ અનેક જગ્યાએ ખોટી ઉતારવી એ બધા દોષો પારસી જાહેર લેખકો મો? ભગે ધરાવે છેજ છતાં આપણે ભાષાશુદ્ધિની બાબતમાં સંતોષ ધરીને બેસી રહીએ એ કેમ પવને? હા જરૂર માંડ્યા કાંઈ કાંઈ પારસી લેખકો ખરે શુદ્ધ, ધણું સરખ ગુજરાતી જાહેરમાં લખે છે પણ એ ને અપવાદ કહેવાય; અને તેજાથી સંતોષ ધરીને બેસી રહેવું વાજબી ન ગણાય.

સેવડું નત્રપણે જાહેર પારસી બહેનો-ભાઈઓ-લેખકોને કહેવું એજ કે તમારે હિન્દુઓના સંબંધમાં ફરિયાદો બતાવે બેસી રહેવું એ કાંઈ નહીં. વળી જો તમે તમારી પોતાની ગુજરાતી સુધારશો તો હિન્દુ લેખકો સંબંધી તમારી પોણી ફરિયાદને આપમેળે દૂર થયેલી તમો જાને જોઈ અનુભવી શકશો. તમે તમારા જવાબમાં વારંવાર આ વાત કહી સમજાવો છો કે પ્રાંતે પ્રાંતના હિન્દુઓ તરફાર જુરી અને ખોટી રીતે ગુજરાતી

હવે ગુજરાતી સાહિત્ય મંડળી જે મામામામી ફરિયાદો પરમીઓ અને હિંદુઓ કરે છે તેમા આપણે દોષપણ એકજ પક્ષનો દોષ કાઢી રાખીએ એમ નથી સેવમ્ના નમ્ર વિચાર પ્રમાણે આ ફરિયાદો મૂળ કાળથી પારસી લેખકો અને હિંદુ લેખકો વચ્ચેના સહકારના સાધનોની અફસોસકાંક અઢત છે દાખના તરિકે પરસી કોમમાં અત્યારે એક પણ એવી સભા, સંસ્થા, મંડળ કે ખાતુ નથી તેમજ પરસીઓ વચ્ચે એક પણ એવું પારસી ચોપાનિકું કે માસિક કે વર્તમાન નથી કે જે આ મે કોમના લેખકો વચ્ચે મધ્યસ્થ (Medium) બની સાહિત્ય અને બારાની બામતમા એક બીજાની હિનચાલતી ખજર અતર આપવાની પોતાની ફરજ બજાવી શકે ફનાણા પારસી માનિકમા અમુક પારસી લેખકે સાહિત્યને લગતો કે તરારિખને લગતો આવો તેવો સરસ વાંચવા લાયક, અવધાસ કરવા લાયક લેખ લખ્યો છે, અથવા અમુક પારસી લેખકે ચાલુ સાલ કે ચાલુ માસિકમા એક ખરેખર સરસ પુસ્તક લખી પ્રકટાવ્યું છે એની હિંદુ લેખક વર્ગને જાણ કરવા માટે ખાસ તજવીજ અને ખાસ ગોઠવણ કે બ દોષસ્ત કરનાર એક પણ સાધન પારસી કેમે હજી લગી પોતાની તરફથી બનાવ્યું કે ચનાવ્યું નથી "

[ કરાંચીના જાણીતા વિદ્વાન શ્રી ફિરોઝશાહ ર મહેતાએ હમણા એક પારસી અંક વાઙિકર્મા લેખ લખ્યો હતો તેમાંથી ઉપરના ફકરાઓ અહીં ટાક્યા છે એમા ચચેલા બધા જ મુદ્દાઓ અગત્યના છે એ અહીં ઉતારીને અમારે સૂચવવું છે કે ગુજરાતી વિદ્વાનો આ પ્રશ્ન ઉપર સત્વર વિચાર કરે તો સારૂ પારસી ગુજરાતી અને હિન્દુ ગુજરાતી એવા ફૂંચિમ વિભાજ પડી ગયા છે એ આપણું દુર્ભાગ્ય છે આ ભાગલાથી ગુજરાતી ભાષા તથા સાહિત્યને સહન કરવાનું જ છે દા ત પારસી ભાષાઓના લખાણુ સામાન્ય હિંદુ ગુજરાતી સમજી શકે એવી ભાષામા થતા હોત તો આજે ગુજરાતી સાહિત્યમાં હાસ્યરસના વિકાસની ખોટ છે એ ફરિયાદ સમૂગી નષ્ટ થઈ જાત કોમ તરીકે પારસી વોરા, જોન વગેરેની અમુક અમુક માનનિક ખસિયનો છે અને એ ખાસિયતો ગુજળ સાહિત્યના તે તે અંગોનો વિકાસ તેમનાથી સધિત થવાનો વધુ સમ્ભવ છે તો ગુજરાતી ભાષા જે નતા જૂદા જૂદા સમૂહોનાં વાડમયસર્જન માટે સર્વમાન્ય ગુજરાતી ભાષા વપરાતી ચાય એવા હરેક ઉપાય હરેક ગુજરાતીએ તેમજ સાહિત્યારિષદાદિ સંસ્થાઓએ કરવા જોઈએ

ભાષા ફિરોઝશાહે સૂચવ્યા છે તે મુદ્દાઓ ઉપરાંત અમારે એમ જણાવવું છે કે ઉપર લખેન ઇષ્ટ સ્થિતિ ઉપજાવવાને માટે કેમી નિશાળેને જેમ અને તેમ જ દી રખસદ આવી જોઈએ હિન્દુ, પારસી, જે જ વોરા મેમણ વગેરે બનાના હોકરાઓ પ્રાથમિક શિક્ષણથી માડીને એક જ શાળામા લખુતા હોય તો અંક પેઠો જેટલા દૂકા સમયમાં ઉપરના પ્રશ્નો તેમજ બીજા કેટલાક (આમાણક નમજ રાજકીય) અને તો ખુદ સરળ રીને નિકાન આવી જાય ]

# શ્રેષ્ઠોત્સાહ

પૂજાલાલ

નહીં પદ ચળે તસૂંય દૃઢ રોપિયા સતપથે,  
સદા સ્થિર ગતે પ્રબુદ્ધ યગદે સુદૃઢે જથે,  
પ્રમાદ નહિ સેવથે, થમ લવેય ના લેખથે,  
પ્રલોભનતણાં દળો દળત સર્વ ભીડી બથે  
ધ્રુવાભિમુખ ધાવથે અગન શા અભીસારથે, ૫  
ચડી, દશ દિશા પ્રતિધ્વનિંત ચક્રનાદે થથે;  
કરાલતમ કાલશૃંગતણી માળ ઓળંધથે,  
જથે જહીં અદીઠ અથં શુચિ હાર તારા થથે.

તહીં ગહન મૌનના ગગનનીલ કુંજોમહીં  
સુશુપ્ત સરનાર રુનેહરસસારની શાશ્વતી ૧૦  
સમેત સહચારની અકલ માધુરીઓ લહી  
લહી મરણને મુખે અમૃત-જ્યોતિરેખાવતી  
ચિરંતન જગાડથે સ્મિત અમર્ત્ય આનંદનું;  
થથે તહીં વિલીન ઘોર તમ-રાજ્ય આકંદનું.



# અળખામણું સાથી

સુન્દરમ

અનિચ્છ્યા, અણઆમઝ્યા, અકલ્યાં હાયમા પડ્યા;  
રેશને આમઢી માળા બે ગુનાબ દધ ગયો

સાથે નથી કેશકલાપધારિણી  
જે એમને કેશવિશે સુહાવશે,  
હાથે ન એકે નવરો, ઉપાડતા  
સામાન, રક્ષા કયમ એની ફાવશે ?

૫

યયા એ સાયમા તોયે પકડ્યા જેમતેમ, ને  
આદર્શો રેલનો રીઢો શુષ્ક એ પથ કાપવો.

ઉતાગ્યો કે ઉતરે ચડે છે,  
ધક્કાધકી, બાળ રડે પડે છે,  
ને બીડીનો ધૂમ અનેક આનનો  
શોભાવી ડબ્બો ભરતો ધુમે છે

૧૦

વળી એન્જિનનો ધૂમ લાઇ દુર્ગંધવાદળી  
ગોટાતો ધૂસતો અદર રંગે છે વજ્ર-અંગને

મુસાફરી છે, ફરિયાદ દેવી કયા ?  
એસી રહો ભાઇ, ક્ષમા ઉપાસી હા  
એ શુષ્કતા દુઃખ કઠોર કારમી  
મ્હાલે ભને ભાઇ, જલુ ન નાસી કયા

૧૫

પ્રયાવી એજ સત્ જ્ઞાન પડ્યાં છે પાસ ચૂપ થૈ,  
ગુલિસ્તા છોડી આવેના મિયારા બે ગુનાબ હા ૨૦

ધપી રહી નિત્ય શુ સ્વસ્થ ગાડી,  
એણે ન શેખી સપનાની વાડી,  
ભલે ઉગે બીતર માંહિ ગાડી,  
અને બજે ત્યાં ભડકે હુતાશણી

શુષ્ક આ પથમા મારી ગાંઠી રસજ્વલિની ૨૫  
ગુમારો એ ભયે ચિંતા સરી સામાનની કહી

દેયુ ન જોને નવરં રમાડવા,  
ને આખને જે અળખામણાં દણ,  
શુભાળ તે એ અહિયાં દુભાયલાં  
પડ્યાં પડ્યાં આચરતાં અનેડું કં.

૩૦

પાંદડી પાંદડી એની વીલાતી કમશઃ જતી;  
સુકાતા ઉરની એની ખુશબો ખમણી થતી.

ચોળાયલાં એ પુલને લઈ દું  
પ્રવાસ અં તે ઉતરં છ હેડો,  
સામાનત્રાણ કરચી અચીંત્યાં  
સર્ચાં, પડ્યાં ચક્રપદેજ ગાડીના.

૩૫

અરે ત્યાં, અણુઆમંત્ર્યાં અનિચ્છ્યાં ફૂલ સાયમાં  
શ્રવાને ચક્રની નીચે ઉત્કંઠ્યું શણ્ય દેયું ત્યાં.

નહીં! નહીં! એ વ્યવહારમાં નથી  
શુભાચ્છું અંતર આમ રહેજમાં! !  
તેને મૂકી હેડળ ગાડીચક્રની  
મેં માર્ગ આલ્યો રસજંખનાનો—

૪૦

જાડી ત્યાં હાથથી મેડી સુગંધી મસળાયલાં  
શુભાબો જે ગયાં મૂકી પીસાઈ પગ છેલ્લીએ.

પ્રવાસ એ શુક્રતણાં જ સાચી  
અનોતર્યાં માર્ગ વિરે મળી ગયાં!  
રસત્વના હું દણ્ડ હારને ન વો  
રસત્વનો માર્ગ બતાવી, એ મર્ચાં!

૪૫

## જગપિતા

નન્દકુમાર પાંડક

ફટી નિયાની કળી સોનલ-વર્ણ વેરી,  
ને તેજ-ઝોરભ મહી જગ મેંદંડ્યું નાદી,  
પ્રાચી દિશા અરણ્યને ઉર ધારી લાડે,  
દર્શવ્યમાં ન ચૂકતાં રવિ પંથ કાપે.

૧

દાધમાં દોરડાં લીધાં શેદાળી ખાંધે મૂકી,  
 વર્ષોના જાણીતા ચર્ચો વહે ખેતરની બાણી ૨  
 મદ્યારની શીત ગુલાબી નિન્દમાં,  
 પ્રભાતના વાયુની મીઠી ગોંધમાં,  
 અઝગ નિદ્રામદી વિશ્વ ચોરણ,  
 કર્તવ્ય-કુંજો દિલ તેનું ખેલણ. ૩  
 વિચારે માનવીની છે લાકડી જાવવા જગે,  
 કર્તવ્યો માનવીના છે ચાલવા ચરણો જગે. ૪  
 પિતા હતો જગતનો કૃષિકાર વૃદ્ધ;  
 જાતો સદ્યાર પડતાં યજ્ઞને પ્રવૃત્ત,  
 આજો કીધી ચમકતી ડાહી ચે મધંતી,  
 કુખો ચૂસી જીવનનાં દમી શુ રહીંતી ૫  
 વર્ષોના કાળ વારિના વહણને તોરમા દસી,  
 પાલળા મૃગ શા પાયે સ્થિરતા ભામતી હતી ૬  
 આજ્યો અન્ન પ્રિયજન સમા ખેતરે ચાલતો એ,  
 ફેડી જાખી નગર સધળે જોઈ આવી સદુ એ;  
 નહોતું આજે પશુ વિચરતું ખેતરે ક્યાંય તેથી,  
 ચતોથી તે હલ્ય કરતું આજના કાજ માંડી ૭  
 કોદાળી કરમાં લીધી, દોરડાં બૂમિયે મૂકે,  
 સડાં કુંઠા હતા તેને લાગ્યો એ જોડવા ધામે ૮  
 કામે તેનું જીવન ધડિયું કામમા જાણ્યોંતો,  
 કર્તવ્યોના પુનિત જપતા મંત્ર એ ખેનતોંતો,  
 આસેશામે, હલ્ય ધબકે કામના નાદ શુન્ને,  
 કર્તવ્યોમા જીવનરમણા મૃત્યુ એમાં જ થાશે ૯  
 ધન્ય એ માનવી મૃત્યુ, ધન્ય જીવન એ જગે,  
 કર્મમા મૃત્યુને ભેરે, મૃત્યુમા કર્મને જુએ. ૧૦  
 શીર્ષા તેજે રમી ભાનુ તાપ્યો મધ્યાહ્ન આવતા  
 ત્રામિયાં પખીઓ સર્વે, માનવી સર્વ દાઝતા ૧૧  
 પેલો ખેડૂ હજી ન મુકતો જોડવાનું પુશીધી,  
 ત્યાં સીમાડે ગૃહિણી નિરખી લાથું માથે મુકેલી,  
 પ્રસવેદોનાં મુખથી ખરતાં જૂતલે બિન્દુ આવે,  
 ને તે કાળે ધનમરજના એધની વ્યોમ થાયે. ૧૨

# અનુત્તર પ્રશ્ન

ભાસ્કર દવે

વિશાલા બ્યોમઆરેથી નિર્જરે મધુચંદ્રિકા  
ખૂંટાવા વિશ્વનો વહ્નિ રેલતી શુભ આશતા-

રાયે મુધાંશુ કણિકા સમ બાળ નાના  
ઝીલ્લંત સ્રોત અમિના રજતોત્સવે આ  
ગાળે પદ્મવનિવડે પથ મુક્તદારયે ૫  
જાગે પ્રશાંત ઝરણા મમ ઉરખારે,

બાળે વળા નૃપુરતા મધુરા નિનાદો  
અંકાર કંકણતણા ગજવે નિદુન્ને  
સંગીત રેલ ઉછળે દુર વાટિકામાં  
ને ભમટે રમરણના અમિ આજ દેયે. ૧૦

ધરી અંકે કાલા કિસલયકુંભ્યાં બાળ નમણ્યાં  
હસાની હારયોથી વરદ કર માથે ધરી ધરી  
મીડી વાતો કહેતી સુભગ જનની, છે રમરણમાં?  
નિહાળું હારયોએ નયન ગરવાં આજ નભમાં.

૦

## પડેલું પતું<sup>૧</sup>

મસ્ત

( નાથ કેસે ગજકો...એ રાકે )

રવડે એક, પતું ઝાડ, તણું(૨)  
પવન ઝપાટે, જુલંતી વડીલથી, ત્યાગી ઝડપથો દોધું રવડે. ૧.  
સત્ત્વહીન એ! પદ્મવ ખ્યારા, કેથે પ્રયાણ કથું(૨);  
“જાવ્યું નહીં કંઈ, દીનખંધુ! દુ”(૨), ભાયગના, જ કથું રવડે. ૨  
કુદરત કોપે, પવન તોફાને ઝાડ પરી તો મથું(૨)  
એક જ એ આધાર, હવું મુજ, (૨) નાથ અનાથ થયું રવડે ૩



મખન મપાટા, લહરી લટકને, તાબે થઈ દુ' ૩૩(૨)  
 એક દીન જગન, ઘેર બતાવે(૨), બીજો મેદાન મઝ ૨૪ ૪  
 વગી પવંતની ગેય ઉડીને, હડી બખોલ પડુ(૨)  
 ના જાણું હુ વિકસુધુ કે(૨) ના જાણું હુ સકુ ૨૪ ૫  
 લખ જાણે નાવીકે અનીત ત્યા, જાણું મારે રહ્યું(૨)  
 મે ફરીઆદ ફરી ના લગરી(૨), નીકર ગનીને મથું ૨૪ ૬  
 જીવમાત્ર અતે જ્યા જાણે, હુ પણ ત્યા જ જડ(૨)  
 જાત ખુશમુરત ને ચન જ્યા(૨), યાણે બેગા મઉ" ૨૪ ૭



## કલાકાર મિત્રને

પુડગીક

ફરી અવનરી રહી અડપને કપો અર્ધી  
 અગમ્ય તવ તૂલિકા, શિશુમમા મખે ચીતરી  
 અનેમવિધ રમ્ય ચિત્ર કાણુમા અનતોન્મુખી  
 અગાધ તવ ભાવના સ્તર પરે પડે બપડે  
 તરગમય વીચિએ પણ ન લેશ રેખાકિત ૫  
 શિશુસ્મિતભાસું સુવકત્ર નપને વિગજી રહી  
 નરી જીવનમાધુરી તવ કના મખે ! માનવી  
 વિચિત્ર જગના રમે રસહરી છતા તાહરી

મખે ! જીવનના બોંલે લક્ષ્યમા ઉગે ને ફળે  
 પ્રકાશ સહુ વિશ્વનો લખ અખડ તે વિકસે ૧૦  
 ફૂટાર્યો થઈને ખરે સકત લોકના માનસે,  
 અનલ્ય તવ અકુરે નવનવા સ્વરૂપો ઘડે

સખે ! નવ કલા હવે નવ રહી બની તાહરી  
 કરે જીવનને કનામયજ તે કના જામતી

# સુમિત્રા

કોલક

સન્ધ્યા તેજે અટારીએ મુગ્ધ ઉભી વિલોકતી  
સુમિત્રા, સૃષ્ટિનું ચિત્ર, મંજુલ ગીત બેલતી.

ધીમે ધીમે છટાથી પુલકિત સવળા રંગ વિલાષત જતા,  
ને રયામાઓ ગભીરાં ક્ષણ ક્ષણ સરતાં સૌમ્ય રીતે જવાતાં.  
નેત્રા ઝીણાં કરીને, ઉર પર ઝીંલતી ભાનુની રશ્મિમાલા ૫  
ઉભી ધ્યાનરથ પ્રેમાર્ઠ નયન પલકારા કરતી સુમિત્રા.

અને નિજ ડગાન્તરે નિમિષ વર્ષ ચાલીસનેા  
પ્રમથ થઇ પુસ્તકે ખુરશીમાં, હતો વાંચતો.  
ક્યાં નયન તેહનાં અધર પે સવિતા તણા  
—પ્રભુબંધક થઇ પડી અધકે લાલિમા એહને. ૧૦

સ્તબ્ધ ઉભી સુમિત્રા તો અગાધ ચિંતને રમો  
માંડી દષ્ટિદિશે પ્રાચી,—અખણ પગ આ વતી,

ધીમે ધીમે સહુ દિશ દિશે દષ્ટિ કીધા મનુષ્યે,  
મૂકી પોયું, નીરવ પગલે બેઠે ગયો દાર દિશે.  
ઉર-સ્પન્દે તકે વિચરતાં જાંઘ કીધાં કમાડો, ૧૫  
આવી પહોંચે સર્મોપ સુમિત્રા, હસ્ત ધીમે અડાડ્યો.

“એ કાણુ?”—રાબ્દ અધુરા વદતાં ફરી તે—  
દીધો સમીપ ધ્રુજતો દગ તિલણ રાખી.  
સ્કન્ધે હરેલ કર ને અપલા ગતિ થી  
દીધો ખસેડી, પગ માંડતી દાર દિશે. ૨૦

પાસવડો ધરી પાડ્યો સવ ને, સફેરે જતાં  
“સુમિત્રા ! સુમિત્રા ! શાને? સર્મોદ હલે થતી ?”

ધ્રુજતી કંપમાના ઉલ્લસ નયનમાં અશુ ચિન્હ સરાવી,  
ઉભી ત્યાં જાન મૂલી નદિ કશુ સુજતાં, આશ રાખી પ્રજુની.  
વાચ્યા યે એવશ, ન્ના સ્વર ઉચરી શર્કો સાલતી યાચનાર્યે, ૨૫  
નનડ્યો ના માર્ગ એકે પગરિપગમાં ત્યાં દલે મુક્ત યાવા.

" નદિ મામા ! નદિ મામા ! એ ! હાંધ કરો મને-  
દહી તો હું કુમારી બુ, પિતા શા છે તમે મને "

" કરે શાને ? એ તો દમ્બ વિપત્તી દિવ્ય-પ્રભુતા-  
નથી એમાં હાંધ બધ નિમિત્ત વિચાર સરખો ! ૩૦  
પ્રિયે ! બધી તું તો ! અધર તુજના સૌમ્ય વરણા-  
-વદી અને તેને વર્ગો પડતો.-કૂર કરણા !

એ જુને જોરથી કીધી સુમિત્રા મોમનાંગના-  
અસુખોના ક્યોવો પે હિતો લે નૂબનો ધણુ  
પ્રસરત કિરણાવળી પુનિત ચાંદ મન્દ્યા તપ્તી ૩૫  
અમી મદ્ય મુન્ધમાં, તિમિર એવ બૂટ્યુ કંગી

મદા જગત આ બધુ દિગ્દિગ્મન્ત મન્દાનિતો  
રદા નિમિત્ત ધૂમના, જમત લન્ન આધીન ચે.  
ત્રગથા તે ધરી તેના હમ્મને, એ ચીને જનો  
પામે પવનની દિગે, શરીર વગ્ન ફેદનો. ૪૦

' નદિ મામા ! નદિ મામા ! હરણુ આ મુરવદી  
મમી મન્ધે દહી એમા બધ્ય શાન્તિ કરી રહી  
દશે સુ શરણાધીન ધણ, નિર્મળતા રમરી  
અગર કામના રદ્ધી સુમિત્રા દીલમાં જરી ? ૪૨

# અનુમાનો

મહાસાદ પારેખ

સંભળો દરેક માણસમાં પામવો થોડોપણો અંશ હોય છે. જીવનમાં એક કાળ એવો આવે છે જ્યારે કોણુભણે ક્યાંય આકાશમાં કોઈ ચંદ્ર ઉગે છે અને અંતરના સમુદ્રને આકર્ષી ખગલગાવી મૂકે છે હૃદયમાં કોઈ મહાભરતી ચડે છે. મોઢા મહાગાનથી આપું અંતર ભરાઈ જાય છે. અને દુનિયામાં બધે જ એ મહાગાનના પ્રતિધ્વનિ સંભળાય છે. તારામાં અને ફૂલમાં, સંગીતમાં અને સૌંદર્યમાં, સ્ત્રીમાં, અને પુરુષમાં એ ગાનનો પડઘો ઉડતો સંભળીએ છીએ નહીં આપણે દેખાતી દુનિયાને નકારવું એ માન, આશાનું-પ્રેમનું-સ્વપ્નાનું હોય છે.

પ્રોફેસર અનિલકુમારના જીવનનો એ કાળ હતો. છેલ્લા ત્રણ માસથી સંધ્યાપુરની કોલેજના એ પ્રોફેસર નિમાયા હતા. લોકોમાં અને વિદ્યાર્થીઓમાં રહસ્યમય બની રહેવું એ એમનો એક શોખ હતો એટલે પોતે ક્યાંથી આવ્યા છે એ સિવાય પોતાના વિષે એ વિદ્યાર્થીઓ સાથે કે કોઈ ખીજ સાથે ભાગ્યે જ વાત કરતા. પરંતુ ખીજ વિદ્યાર્થીપ્રિય પ્રોફેસરોમાં એ આ ત્રણ મહિનામાં જ મોખરે આવી ગયા હતા, જીવનમાં આવિર્ભૂત થતી તેમની વિચિત્ર બેદરકારી માટે અને લાગ આવે વર્ગમાં છોકરીઓને મીઠા શબ્દોમાં કડવાશ ભરી Sugar coated quinine જેવાં વાક્યો સંભળાવતા એ માટે વિદ્યાર્થીઓની પ્રીતિનું કેન્દ્ર થઈ પડ્યા હતા.

એકવાર કોલેજના કંપાઉન્ડમાં આવતાં જ તોરથી વરસાદ પડવા માંડ્યો. વરસાદના દિવસો હતા એટલે રેઈનકોટ તો સાથે લાવતા પણ કોલેજનાં પગથીયાં ચીલી વરેડામાં આવ્યા ત્યાંસુધી એ કોટ ખસા ઉપર જ પડી રહ્યો, ખીજ પ્રોફેસર બંધુએ દરમિતે કહ્યું, 'આ કોટ છે ને પત્ન્યા શાને ?' 'ઓહ' કહી તેમણે કોટ ખેંચી નીચે ઉતાર્યો અને દરવા.

એકવાર બી. એ. ના વર્ગમાં ભણતી એક છોકરીને કોઈએક ચોપડીનું નામ પૂછવું હતું તે પ્રોફેસર કલામની બહાર નીકળી ચાલવા મંડ્યા એટલે એ છોકરી તેમની પાછળ પાછળ ગઈ અને રૂદ પાડવા માંડી. ક્યાંય સુધી પાછળ ગઈ અને સાદ પાડ્યા. પણ જાણે માંભળ્યા જ નથી એમ બેખાન રહી એમની વેગવાન ગતિએ પોતાના રૂમમાં જઈ નિમારેટ ચેતાવી પ્રાચીની આસપાસ ફુમાડવું નાનું એવું મિક વાદળું રમી દીધું.

એકવાર કલાસમાં કોઈ છોકરી જરા દસી દરો એટલે તરતજ ચોપડીમાંથી માથું ઉઘુ ક્યાં વગર જાણે ચોપડીમાં જ સખ્યું હોય તેમ બોલવા માંડ્યા, 'માણસ એ શુદ્ધિમાન પ્રાપ્ત છે. સ્ત્રીઓનો પણ તેમાં સમાવેશ થાય છે. કયા જ કારણ સિવાય માત્ર આગળ જ

તમે તમારી જાનને જાળવતી દૈ સુધી તમે શા માટે લાવો છો ?” આ છું” ચોપડીમાંથી વાંચતું શરૂ કર્યું. છોકરાઓ બધા ઘોડીવાર તો ડાકા તો એ વાત ચોપડીમાં ગોતવા મંડવા.

તેમની આ બધા વાતો છોકરાઓમાં મારી રીતે પ્રસિદ્ધ હતી કેાઇ રીતે એકાદ જ્ઞાનમની આમપામ વિદ્યાર્થીઓ મપાટા દાકતા એમના ત્યારે ના પ્રેરિતર અનિલકુમારની વાત નીકળતી અને તેની સાથે આ બધા પ્ર થના કેાઇ માનમવાઅને ગ્રાખીન વિદ્યાર્થી કહેના, “એમના જીવનમાં કયા નજીક આધાત થયો છે અને પગિયામે આ એક વિચિત્ર બેદરકારી-મે છે કેાઈ બધમાં કાલુ પડે અને નેશનલ પાણી વહે જાય તેમ તેમનું મત વહે જાય છે જુઓને કેટલી સીમારેટ પીએ છે અને ને તો સાબરુ પાયુ લે છે” કેાઇ વળી કહેના “એમને પરણ્યું નેઇએ There shou body to look after him and to love him એ મિત્રાય કુદિપ્રતિષ્ઠા એને જાય છે.” આ વાત મામળા કેાઇ નીજે કહેના, “અમ ગામા અમે બધા બેગા થઇ ગયેના એક હોટય ઉપર બેગ બેકા આ પીના કેાઈ જોગખીતી છોકરી અને તેને પતિ પલુ તેમની માથે હના આ પીને દુકાનેથી પાન ખાઇ આવ્યા, એટલે છોકરીએ કહ્યું, “એકલા ખાઇ અ રા એ દયા અને કહ્યું, “એકનો આવનાં ટેવાઇ ગયો છું!” એ મચ્યું ”” પ્રશ્ન કરી એ બધા સામે નેઇ રજો “જરૂર કરાક કેાઇ પ્રેમમાં એ રી” “હ” મખવિત છે” બધાએ દાપરની પૂરી

આ બધી નજીવજાળતી પાગળ ઉમેના અનિલકુમાર માટેની વિદ્યાર્થી તેટલી જ નેહતી.

મામની બદાર એક નાનકડા મકાનમાં અનિલકુમાર ગેતા હના. મ સ નાનકડો એક બગીચો હનો એ નાનકડા મકાનના નાના ઓરડાના મોટા મની ચાપડીઓનો ખડકલો પડી ગહેના ટેમનની સામે તેમનો પવન અને પન ટુમે એ આનામ ખુરશી ટેમનની પાસે એક ખુરશી. વિદ્યાર્થીઓ આવતા ખૂબ મમલાવપૂર્વક વાત કરતા કેનેજના ઉગતા સાહિત્યકારોનું અનિલ યાન હતા બધાની પીંચ મડી એ વિદાય કરતા.

મામના છ માડા છ પહેતા તે લાગે જ મહાર નીકળતા કેનેજના મે બીજે બધો વખત આનામખુરશીમાં કેાઇવાર કયાક સુધી પડી રહેતા સીમારેનું દીન પામે લઇ એક પછી એક લઇ મગાવી પી ને ખનમ ને ચોપડી વાચના જાય કેટલીકવાર મદ જેમ બગીચામાં બેસી ગહેતા છેક આરી અવમ્યામાં તેમને નેઇ જતા અને તેમની આમપામ શુધાયેની રહ તાણાવાણા નધી જતા હોં હોં અનિલકુમારને તેમના એનાતના પાણી

પ્રભાવે કોઇના આવવાથી હોજાયા જતાં એ નહોતું ગમતું. પ્રેફેસરોની સાથે પણ અનિલ-કુમાર અહીં ઓછું ફરતા. પ્રેફેસરોએ ગોઠવેલી મિત્રજાતીમાં દી પાર્ટીમાં હાજરી આપવી જ પડે એવું હોય તો કચરાતે મને આપતા. એ સિવાય તેમનો જગીચો, આરામખુશી, પક્ષંગ, અને ચોપડીઓ એ છોડીને ક્યાંય જતા નહિ.

છેક સાંજે ત્યારે અધા ફરીને પાછા આવતા ત્યારે અનિલકુમાર ફરવા નીકળતા. બંગાળી દળતું ધોતિયું, ઉપર ખમીસ અને એક સાલ ઓટ્ટી દૂર આવેલી એક ટેકરી સુધી ફરવા જતા. ત્યાં બેસતા, કોઇવાર ગાતા. અને રાત થતાં પાછા આવતા. પરંતુ આ અધું એકલા એકલા કોઇ સાથે આવતું તો પ્રેફેસર ના નહિ પાડી શકતા. પરંતુ નવપરિણીત દંપતી બહાર ફરવા જતા હોય અને કોઇ ત્રોળે માણસ સાથે થતાં તેમનાં બંનેનાં મન જેમ જરા કચરાય તેમ પોતાની સાથે બન્ને કોઇ કાર્પનિક સાથી લઇને અનિલકુમાર એવીશે કલાક રહેતા અને કોઇ ત્રીજું આવતું તો તેમના અને તેમના સાથીના એકાંતમાં એ ખસેલ અનુભવતા.

રાધાપુરમાં આજે ઉર્વશીનું પૂનજીવનું પુરુષનું મૂકાણું હતું. સહેરમાં આવેલા કોઇ નવાન શિષ્ટીએ એ દેવાંગનાને રાધાપુરની ઘરણી ઉપર લગારી હતી. કૃત્ય માટે હતી યથ પોતાનાં અંગપ્રત્યંગ ઉપર એક છેલ્લી નજર ફરી લેતીએ અંતરાત્મનું પૂનજીવન રાડેગના બધા લોકો ઉમટવા. બધા લોકોએ પથરમાં ઉતરેલી એ સ્વર્ગની વારાંગનાની પ્રતિમાની પ્રશંસા કરી. કલાકારો મુગ્ધ થઇ ગયા. વર્તમાનપત્રકારોએ શિષ્ટી ઉપર પ્રશંસાનાં પુષ્પ વેર્નાં, કવિઓએ એ શિષ્ટને ચરણે ધર્વિતાઓ ધરી.

દિવસો ગયા અને પૂનજીવનું આવનાર પ્રશંસકોની સંખ્યા ઓછી થઈ ગઈ. દલે તો લાગે જ કોઇ આવતા. દગાના એ વિવુત્પ્રકાશે લોકોનાં રોજીંદાં હજનના અંધકારમાં ઘડીકર પ્રકાશ પાથરી દીધો. લોકો ચકિત થઇ ગયા. ફરી પાછી જાગે એ તીવ્રજીવાદનામાં સંતાઇ ગઇ, અંધકારમાં વિલીન થઇ ગઇ. પાછો એજ અંધકાર. પરંતુ એ પ્રકાશે એક અંતર જાગે ઉજ્જવલ કરી દીધું. પ્રેફેસર અનિલકુમાર દલે પોતાની શિષ્ટ ટેકરી છોડી રોજ સંધ્યા નગનાં આ પૂરણા પાસે આવતા અને ક્યાંય સુધી તેની દેહાડતા જોઇ રહેતા. શરૂઆતમાં તો પ્રેફેસર પોતાને આ રીતે નિરખતા કોઇ જોઇ જશે એ ભયે થોડાએક આવધ રહેતા. ઘડી ઘડી આસપાસ જોઇ લેતા. પરંતુ દલે એ સારવાની નદાની રહી. અનિમેષ આંખે એ પૂળા સામે જોઇ રહેતા. ધીમે ધીમે દિવસો જતાં પૂળા સાથે પ્રેફેસરનો હજનસંબંધ બંધાતો ગયો. નિયમિત આ રીતે આવનાર પ્રેફેસરના આ ચર્ચનથી ત્યાં બેસતા એક સિપાઇને નવાઇ લાગતી. એક દિવસ અચાનક જાગે સરી પડ્યા હોય તેમ પ્રેફેસરના એડામાંથી કાળ્ડો સરી પડ્યા. “તને મેં ન્હોતી આંધી ? તમે આંખો શ્રેમ તરછેડીને પણ જઇ કોઠે એમ ?” આ અચાનકમાં પૂળા સાથે પ્રેફેસરને ગોસ્તો સંજાગી સિપાઇ બચતીન ચપ્પ બધો. ચુંકરડું તેની નેત્રે ખચર ન પડી. તેની છાતી ધબકવા લાગી. આંખો મોટી થઇ ગઈ. સાથે અને ગટન ઉપર દાય

ફેરવના લાગ્યો. પરસેવો વગી ગઈય હાથે લાખડી જોરથી પકડી. અતે મહામેનતે તેજે એકે ખોખારો ખાધો પ્રોફેસર માહેજનુ ખ્યાન જેંચાણું, વગર ખોલે તે ત્યાથી વિદાય થઈ ગયા.

આ વાત શહેરમા પ્રમરી ગઈ. વિદ્યાર્થીઓએ પણ જાણ્યું કે પ્રોફેસર માહેમ સંધ્યાકાળે પૂતળા પાસે જઈ કંઈક બબડે છે. તેમની રાતની શાનમની આમપાસની ચાલોમા આ વાતનો વધારો થયો.

પ્રોફેસરના જીવનમા પણ પરિવર્તન થઈ ગયું હતું જેમ બને તેમ બધાથી દૂર રહેતા તેમની પાસે આવતા લોકો તેમને બવારૂ થઈ પડતા. એ લોકો ક્યારે જાય અને ક્યારે પોને પોતાની સાજની તૈયારી કરે એજ એમનું દિન ઝખતું. તૈયારીમા નો માત્ર તે દિવસનું તેમના બગીચાનું સર્વત્રેષ્ઠ ફૂલ લઈ પૂતળા પાસે જવું એજ હતું પરંતુ એ તૈયારી તેમનો આખો દિવસ શક્તી અને બધા આવનાર જાણે તેમની એ તૈયારીમા દબાય કરતા એમ તે અનુભવતા લોકો પણ જાણે તેમનું દિલ સમજી ગયા હોય તેમ તેમની પાસે કમ આવતા

હવે વિદ્યાર્થીઓ પણ તેમને ત્યા ખૂબ ઓછું જતા, પરંતુ તેમની પ્રશંસા અણુઅણુ નહિ રહેતા. તેમનો આખો ફિવસ કેમ જાય છે તે વિદ્યાર્થીઓ સારી રીતે જાણતા હતા અને હવે તો રાતે જ્યારે પ્રોફેસર સાહેબ ફૂલ લઈ પૂતળા પાસે જતા ત્યારે કેટલાક વિદ્યાર્થીઓ તેમની પાછળ પાછળ જતા અને દૂર ઉભા રહી તેમની ત્યાની વિધિ જોતા પ્રોફેસર સાહેબ ફૂલ લાવી ક્યાંય સુધી એ પૂતળા સામે જોઈ રહેતા એની પછી ફૂલ જેટલીજ કોમગતાથી એ પૂતળાની અંદર આવેલી હથેળીમા એ ફૂલ ગોઠવતા. પવનની લહેરીથી પાખડીઓ નાચી ઉઠતી પ્રોફેસર સાહેબના મોઢા ઉપર રિમલ ફરકી ઉઠતું અને આસપાસ જોઈ ધીમે ગદીને એક ચુબન ચોડી વિદાય થતા વિદ્યાર્થીઓ પણ આ બધું જોઈ જરા ભય પામતા, તેમને આ બધું જરા વિચિત્ર લાગતું પરંતુ તેમણે પ્રોફેસર સાહેબની આ ક્યાપ્રિયતાની તારીફ કરી

આજે એક વિચિત્ર બનાવ બન્યો પ્રોફેસર સાહેબ ફૂલ લઈને આવ્યા એ પહેલા જ પૂતળાના હાથમા કોષકે ફૂલ મૂકી દીધેલું એ આડીને ઉભા રહ્યા પૂતળા મામે જોયું અને લાવાના ધકકાથી પૃદી જેવો આયકો અનુભવે છે તેવો આયકો તેમણે અનુભવ્યો. થોડીવાર તો સ્થિર થઈ પૂતળા મામે જોઈ રહ્યા. તેમના હાથમાંનું ફૂલ ભીમાઈ ગયું, પાખડીઓ વેરાઈ ગઈ પછી જાણે ફેર આવ્યા હોય તેમ જાને હાથ વચ્ચે માથું પકડી એકાદ મિનિટ ઉભા રહ્યા અને પછી અપમાનિત થયેના માલિકની જેમ પ્રોફેસર સાહેબ પાછા ફર્યા મિષાઈ દિગ્મૂદ થઈ આ બધું જોઈ રહ્યો.

દૂર ઉભા ગ્રહેલા વિદ્યાર્થીઓને પ્રોફેસરની આ વિચિત્રતાએ ગભીર બનાવી દીધા પ્રોફેસર સાહેબ તેમને મન એકે કોષકો થઈ પડ્યા ખીજે દિવસે પણ તે આવે એ પહેલા

વિદ્યાર્થીઓએ શું થાય છે તે જોવા પૂતળાના હાથમાં ફૂલ મૂકી દીધું. બીજે દિવસે પણ લગ્યતે પગે પ્રોફેસર સાહેબ પાછા ફર્યા.

પ્રોફેસર સાહેબે અરવરથ શરીરને કારણે કેલેન્ડરમાંથી પંદર દિવસની રજા લીધી. હવે તો પ્રોફેસર સાહેબ સાંજે પણ બહાર નહિ નીકળતા. પોતાનામાંજ પોતે સમાઈ જવા માગતા હોય તેમ શુંચળુ વળીને તે પલંગમાં કે આરામખુરશીમાં પડી રહેતા. સિગારેટના ટીનો ખાલી કરતા. અશીષુ પણ લેતા અને પોતાને નશામાં રાખતા. તેમનામાં એક વિચિત્ર ઉદારતા હમણા હમણા દેખાતી. ભિખારીઓ આવતા તો કોઈને પણ પૈસા કે કપડા આપ્યા વિના નહિ કાઢતા. જાણે ધર ખાલી કરતા હતા. પ્રોફેસરો તેમને જોવા આવતા. ધર બહાર જવા અને મન બહેલાવવા કહેતા. તેમના સ્વાસ્થ્ય માટે જુદી જુદી સૂચનાઓ આપતા. અનિલકુમાર બધી સૂચનાઓ હસીને સ્વીકારી લેતા અને કરતા તેમ ક્યેં જતા.

“એમનું શરીર બહુ લેવાઈ ગયું છે. મને નથી લાગતું કે એ ખરેખર ડોક્ટરને શરીર બતાવતા હોય અને ફવા લેતા હોય. માત્ર આપણને હા પાડે એટલું જ.” પ્રોફેસરો બહાર નીકળી વાતો કરતા.

દરેક દિવસ થયા. આજે રાતે પ્રોફેસર પોતાના બગીચામાં ફરતા હતા. ફરથી વિદ્યાર્થીઓએ તેમને ટહેલતા જોયા અને તેમને થયું કે પ્રોફેસર સાહેબ જરૂર પૂતળા પાસે જવા જોઈએ. અને વિદ્યાર્થીઓ પહોંચી ગયા. અને તેમની ટેવ મૂજબ પૂતળાના હાથમાં ફૂલ મૂકી દીધું.

અનિલકુમારે ટહેલતાં ટહેલતાં પોતાના બગીચામાં આજે એક પૂણું વિકસિત ફૂલ જોયું. શુંચળુ વળી પડેલો શાપ જેમ કેઈ રપસંથી ઉઠળી ઉઠે તેમ પૂતળા પાસે જવાની સંકેતો લીધા આજે બધા વેગથી ઉઠળી. પ્રોફેસર સાહેબે એ ઇચ્છાના પ્રયત્ન પંજમાંથી છૂટવા માટે પ્રયત્ન કર્યા. તડફડયા. ઘરમાં ગયા બેરથી સીગારેટ પીવા માંડી, વાંચવા પ્રયત્ન કર્યો પથારીમાં પડ્યા પણ બધું બચ્યું. એ ઇચ્છાએ તેમને ગગામાંથી પકડ્યા હતા. અને તે બહાર બગીચામાં આવ્યા. ફૂલ તોડ્યું અને અંધવેગે નિરવ રાતે એ પૂતળાની દિશામાં ઉપડ્યા.

એક ખાતા દરવાજાને વટાવી પ્રોફેસર સાહેબ પૂતળા પાસે આવી પહોંચ્યા. આજે ધણા દિવસ પછી એ આવ્યા હતા. પૂતળા સામે જોઈ રહ્યા. ધણા દિવસ સુધી પોતે નહોતા આવ્યા એ જાણે અપરાધી હોય તેવા આજે બાવ તેમની ડોકના છુટકામાં અને આંખમાં તરવરો, પ્રોફેસર સાહેબે પોતાનું ફૂલ જોયું. ચૂંચું અને પૂતળાના હાથમાં મૂકવા ગયા. એને આજે-આજે દર દિવસ પછી પણ તારાના પ્રદક્ષમાં પ્રોફેસર પૂતળાના હાથમાં એક પુષ્પ રમતું જોયું. તેમણે પૂતળા સામે જોયું તેનું ક્ષિપ્ત તેને કાંઈ ખેંચારી ઓતું લાગ્યું. તેમાં નિષ્પ્રતા અનુભવી. કાંઈ સારાસ પકડી હયમચાવી મૂકે તેમ પ્રોફેસર



આખા એક દાણ હયમચી ગયા બીજી ક્ષણે પામના વેગે એ બહાર નીકળ્યા પાસેની સડક ઉપરથી એક પત્થર લીધો, પાછા ગયા અને બધા નેરથી પૂતળાના મોઢા ઉપર એ પત્થર માર્યો ફડાકે અવાજ થયો પૂતળાનું નાક ભાગી ગયું તેનું ચિમ્ત કદરૂપ થઈ ગયું પ્રોફેસર સાહેબે પત્થર બાળુએ ફેંક્યો પૂતળા સામે જોયું અને હસ્યા આ અવાજથી સિપાઈ બગી ગયો, એ ભયભીત થઈ ગયો સ્તબ્ધ, મૂક થઈ ગયો ઘૂંછી ઉઠ્યો પ્રોફેસર પસાર થઈ ગયા

બીજે દિવસે આખા ગામમાં હોહ થઈ ગઈ લોકો ભાગેલું પૂતળું જોવા ઉમટ્યા વાત વાયુ વેગે પ્રમરી ગઈ કે અનિનકુમારે પૂતળું ભાગ્યું છે તેમને પકડવામાં આવ્યા

લોકોમાં અને વિચિત્ર અનુમાનો થઈ રહ્યા કોઈ કહેતું એ પેલા શિન્પીના શત્રુ હતા કોઈ કહે તેમનું માયુ દેહાણું નહોતું ત્રીજું મડળ કહેતું કથા ભકિતમાં આગળ જાય તે એ સફળ ન કરી શક્યા એક ચોથો અવાજ એવો ઉઠતો કે એ કોઈ સુદૃઢ ધર્માનું પરિણામ હતું સામાન્ય લોકો તો પહેલી વાતથી સંતોષાઈ ગયા કે એ પેના શિ પીતા શત્રુ હતા પરંતુ વધારે જણાસું લોકો સિપાઈને મોટેથી બધી વાત સાંભળતા અને તેનું વળી પૃથકકરણ કરતા સિપાઈ કહેતો ત્યાં આવતા, પૂતળાના હાથમાં ફૂલ આપતા ફૂલ હોય તો પાછા જતા પૂતળા માથે બબડતા અને વળી બધી વાતો ઉપરાંત એ પૂતળું સ્ત્રીનું હતું એ વાતને કેન્દ્ર રાખી એ લોકો પ્રોફેસરનું પાછું જીવન જોતા અને અનુમાન કરતા કે એ કોઈ સફળ ધર્માનું પરિણામ હતું જે હોય તે આવા અનુમાન થોડા દિવસ સુધી ગામમાં ચાલ્યા અને પછી બધું પાછું હતું તેમ શાંત



## વર્ષગાંઠ

માહિનીચંદ્ર

[અ જન્મીગીત]

પ્રાણભરેલા ૨ ગળુ વનમાં,  
 ચીત્યા ચોતીય વર્ષ ૨ સતમાં,  
 જોયા ના તવ હૃદય કમળમાં  
 રશ્મિ એ ગ ઘ ણ

# વરમાલા

મૂળ લેખક • ગોવિન્દવલ્લભ પંત  
અનુવાદક • રમણિક કિસનલાલ મહેતા

અંક ૨ જે

પ્રવેશ ૧ લો

કલ

રાત્રિ : એકલી વૈશાખિની

( સામે દીપક ઝળહળી રહો છે. )

વૈ. જ્યારે તેઓ મહેને ચાહતા હતા, ત્યારે મહેં એમનો અનાદર કર્યોઃ જ્યારે હું એમને ચાહતી થઈ ત્યારે તેઓ મહારી અવગણના કરી ચાલ્યા ગયા ! હાય અમે બન્નેએ, એક બીજાની ઘૂંચા કરવી હતી તો, એકસાથે શા માટે ન કરી ? જો ચાહવું જ હવું તો એકસાથે જ એ ચાહના કેમ ન કરી ? અવીક્ષિત, અવીક્ષિત ! તદમે શું કશું ? એમને કે તદમે જીવનભર અવિવાહિત જ રહેશે ? અને હું ?—

( નિઃશ્વ દાસી પ્રવેશ કરે છે. )

દાસી તદમાનું લખ ધરો.

વૈ. ભાઈ મનોરથોની સાથે ? કેવા સુંદર મહારો પતિ છે !

દા. નહીં, વિસાદદેશના રાજકુમારની સાથે. આજેજ રાજકૃત આગ્યો છે.

વૈ. ચૂપ રહે દિવાની ! શું આચંકન્યાનું કયાંય જે વાર લખ ચાલ્યું છે ?

દા. પરંતુ તદમાનું લખ જ ક્યાં થયું છે ?

વૈ. હું લખ કોને કહે છે ?

દા. શ્રોતિનું નામ લખ. મનોહર ઉત્તર નિલાગતાં નિલાગતાં આંખો યાદી જાય, મધુર વાગનું સાંભળતાં સાંભળતાં કાન યાદી જાય, મંગળ ગીત ગાતાં ગાતાં મનું યાદી જાય, અને પટ્ટસ ભોજન કરતાં કરતાં પેટ. અને એની સુવામથી નાક યાદી જાય. આ શ્રોતિ વચ્ચે જ્યારે વર વધૂનું પાણિમહલ કરે તેનું નામ લખ.

વૈ. ચૂપ. મૂખ ! શ્રોતિનું નામ લખ નથી. સર્વસ્વનું ખસિદાન આપવું એનું નામ લખ. પ્રિયતમની રાહ જોઈ-જોઈ આંખો ફૂટી જાય, એનાં ગુણગાન સાંભળતાં-સાંભળતાં કાન અદેરા જતી જાય, એના નામનું ઉચ્ચારણ કરતાં કરતાં કંઠ રૂંધાઈ જાય, અને પ્રિયતમમય થતાં થતાં પોતાનું અસ્તિત્વ મરી જાય. એ અસ્તિત્વના નાશમાં કંઈક

પ્રિયતમ આવી મને તો તેનું નામ લગ્ન છે, ન આવે, તો પણ એનું નામ લગ્ન છે મહે એવું જ લગ્ન કર્યું છે પણ હતભાગિની હું વિધવા છું

દા. આ તમે શું કહો છો રાજકુમારી ! તમે વિધવા !

વૈ. ના, નહીં. એમા મહારા સ્વામીનું અમંગલ છે. હું વિધવા નહીં, મધવા છું ઈસી ! તું આજે મહારો યુગાર કર, વસ તના નવીન કુસુમોથી મહારી વેળી ગુથ, રત્નજાતિ ક કણ્ણવલ્લય પહેરાવ, મહારા શરીરે કસ્તૂરીચ દળનો લેપ કર, મધુર સુગંધિલધુ તેન વગાવ, રેશમી વસ્ત્ર અને નક્ષત્રને પણ લગ્નજાત કરે એવા રત્નાભૂષણ પરેશવ હું આજે પ્રિયતમને મળવાને સાર અલિસારમાત્રા કરીશ હું સુદરી છું, અવાક્ષિત એકનાર મને સાહતા હતા નારીજન્મ પામવા છતાં મે મહારા નાચના દિવને ન આકર્ષી શક, તો મને ધિક્કાર છે ! જા ઉતાવળ કર !

દા. જેવી આતા ! (જવા માટે છે)

વૈ. જરા ઉભી રહે યૌવનનો આ ફરીથી પ્રાપ્ત ન થનારો સમય ક્યાય વ્યર્થ તો નહીં ચાલ્યો જાય, આ પરિશ્રમ કહીં નિર્થક નહીં જાય !

દા. એ વિષે મહારા કરતાં તમે વધારે વિચારી શકો છો

વૈ. વિશ્વાસ નથી પડતો એ કઠોર હૃદય છે એમણે એક પુષ્પને સુગી નાખ્યું, અને સુટીને કચરી નાખ્યું એમને એ પુષ્પની એવી જ દુર્ગતિ કરવી હતી, તો એને ડાળીપર જ શા માટે કરમાવા ન દીધું ? કઠોરતાને પુગ્મજાતિએ જ શા માટે અપનાવી લીધી છે ? આજે એક માસ થયા હું નિત્ય ઉત્સુક દષ્ટિએ એમની પ્રતીક્ષા કરી રહી છું એમનાં સ્મરણો આવે છે પણ તેઓ નથી આવતા પ્રથમદર્શનના એ પુવરસ્યના ઉપવનમા હું એમને શોધું છું-એમના પદચિહ્ન હું જોઉં છું પરંતુ તમની પ્રાપ્તિ નથી થતી એ મહારો જ અપરાધ છે, અસિક્ષિત હું તમને પ્રાપ્ત કરીને ગુમાવી એડી છું મને જ તમને કહી દીધું કે જાઓ, હું તમને નથી ચાહતી

દા. એ શું ? તમે જ શું કુમાર અસિક્ષિતના પ્રેમનો સીકાર ન કર્યો ?

વૈ. હા, મે જ સીકાર ન કર્યો

દા. અને આજે તમે જ એના પ્રેમ માટે વ્વાકુળ છો ?

વૈ. હા, એમ જ છે

દા. એ અતર કેટલા સમયના થયું ?

વૈ. એક જ દિવસમા

દા. બસ, એક જ દિવસમા ?

વૈ. શું તું એ બધું સાંભળવાને આવુર છે ? ત્યારે હું કહીશ સાબળ મહારા સ્વયંવરનો આગના દિવસની વાત છે અધ્યા સમયે હું ઉપવનમા માગા ગુચી રહી હતી અચાનક અસિક્ષિતે આવીને મને કહ્યું 'કાને સ્વયંવરમા મારી પમ દગી કરજે'

દા. અને ત્હમે શું કહ્યું ?

વૈ. હાય ! મહેં જ એ કહેલું, મહેં મહારા હાયજ પગ પર કુહાડી મારી. હું-મહારા નાથને ન ઝોળખી શકી. મહેં કહ્યું કે : “જાઓ, અહીંથી દૂર ચાલ્યા જાઓ. હું ત્હમારા પ્રત્યે ઘૃણા કરું છું.”

દા. કેમ, શું તે સુંદર ન હતા ?

વૈ. તેઓ સુંદર હતા, વીર હતા, સંસારના ભાવી રાજરાજેશ્વર હતા. સૌન્દર્ય, શક્તિ અને પ્રભુતાની એવી ત્રિવેણી મહેં ખીજે ક્યાંય નથી જોઈ, છતાંયે મહેં જ એમનું અપમાન કયું.”

દા. ત્હમને શું એ વખતે ખબર નહોતી કે તેઓ કુમાર અવીક્ષિત છે ?

વૈ. મ્હને બધી યે ખબર હતી.

દા. તો પછી કૃણા કરવાનું કારણ ?

વૈ. ખીલું કાંઈ જ નહીં. તેઓ મ્હને આહતા હતા એટલે જ મહેં ત્હમને ન ચાહ્યા.

દા. એ ઘૃણા ક્યાં સુધી રહી ?

વૈ. બહુ થોડી વાર. ખીજે દિવસે તેઓ મ્હને દરી ગયા. શત્રુ વનપ્રાન્તમાં એમણે મહારા એમની શિક્ષા માંગી. છતાંયે હું મારા નાથને ઝોળખી ન શકી. તેઓ મહારા પ્રેમરાન્યની સીમાની ખદાર હતા.

દા. પછી શું થયું ?

વૈ. અહીંથી જ પરિવર્તનનો આરંભ થયો—જરાબર અહીંથી જ શું કહું ? મહારી આંખ પરનો પડદો ખસી ગયો, અથવા તો મહારા નાથે પોતાનો હ્રસ્વેશ પરિત્યાગ કર્યો. હું એમને ઝોળખી ગઈ. મહારા પિતાની સેનાદારા અધર્મધુદમાં પરાજિત અવીક્ષિત ન્યારે ભૂમિપર લોહીકુદાણ ચઢને પડ્યા હતા, ન્યારે મૂક પ્રકૃતિ એ દરબને જોઈને દ્રવી રહી હતી, ત્યારે મહેં એમને કહ્યું : “ત્હમે મહારા પ્રિયતમ છો, હું તમને ચાહું છું.”

દા. એમણે શો ઉત્તર આપ્યો ?

વૈ. એ વખતે તેઓ કાંઈ જ ન બોલ્યા; પરંતુ ગુરતજ તે મુર્ચિત થઈને પડ્યા. થોડા દિવસ પછી એમણે મને કહ્યું કે “એક પરાજિત—એક કેદી, રાજકુમારીનો પ્રિયતમ નથી થઈ શકતો.”

દા. રમણીના રૂપનું એ અપમાન ! અવીક્ષિતે ત્હમારા પરિત્યાગ કયો ?

વૈ. હા, શક્ષ પોતાનાં નીરસ પાંદડાંઓનો ત્યાગ કરી દે છે તેમ.

દા. શું ત્યારે મિલનની કોઈ આશા નથી રહી ?

વૈ. શક્ષ નીરસ પાંદડાંઓનો ત્યાગ કરી નવીન પાંદડાંથી પરિપૂર્ણ અને છે, પરંતુ તે શ્વપરથી વિખૂટાં પડેલાં પાંદડાં એના ચરણોની માટીમાં મળી જાય છે, મહારૂં અને એમનું મિલન એવું જ હોય છે !

દા. જે સમયે અવીક્ષિતે ત્હમારો ત્યાગ કર્યો ત્યારે શું તે માયા ક્વિથી બોલ્યા હતા ? શું ત્હમારો પાસે કોઈ એવું બંધન નથી રહ્યું કે જેથી ત્હમે બંને કોઈવાર એક બની શકો ?

વૈ. આશા નથી. સ્વપ્ન નથી જે શબ્દો વડે એમણે મ્હારી અવગણના કરી હતી, તે મમતા વિહોણા હતા. એમના ગંભીર મુખમડગ પરથી તેઓ શિયિવપ્રતિમાવાળા પ્રેમી ન લાગ્યા.

દા. પરંતુ મનુષ્યનો સ્વભાવ પરિવર્તનશીલ છે. પ્રેમ ધૃણામાં ફેરવાઈ ગયો, તો ધૃણા પણ કોઈક કાળે પ્રેમમાં પરિવર્તન પામશે.

વૈ. કદાપિ એમનો સ્વભાવ બદલાય તો તેઓ પોતાની પ્રતિજ્ઞા મૂકી જઈને કોઈ અન્ય આને પોતાના સ્નેહનું દાન આપશે, પરંતુ મ્હને નહીં.

દા. ત્યારે ત્હમે શા નિશ્ચય કર્યો છે ?

વૈ. એ જ કે એ કમળસમાન નેત્રોવાળા અવીક્ષિતનું હૃદય પત્યરથી થે અધિક કઠોર છે જો આ જીવનમાં હું એમને પ્રાપ્ત નહીં કરી શકું, તો એમની પાપાણ્યપ્રતિમાનું જ આજન્મ પૂજન કરીશ એમને પ્રાપ્ત કરવાને માટે સંસાર, સંસારના સુખભોગ, સર્વને તિલાંજલિ આપીશ.

દા. ક્યારે ?

વૈ. કાલે નહીં આજે જ હું એને માટે તૈયાર થઈ રહી છું.

દા. શાને માટે ?

વૈ. આ જો !

[વૈશાલિનીએ ફેરામાં સાગીની નીચે કાપાય વસ્ત્ર પહેરેલા છે દાસી એના તરફ જુએ છે એટલે વૈશાલિની ઉપરનું આવરણ ફર કરે છે.]

દા. આ શું ? આ શું ? હા ! ભગવાન ! વિશાલદેશ પર કોનો કોપ ઉતરવનો છે ? વિશાલના દેવગણ ! રક્ષા કરો ! - રાજકુમારી ! ત્હમારો આ સંન્યાસિનીનો વેશ ? -

વૈ. હા, ચક્રિત ન થા હું સંન્યાસિની બનીને વનેવનમાં અવીક્ષિતને શોધતી ફરીશ ધૂળના કણ કણમાં એમના પદચિહ્ન શોધીશ લતાઓ અને પક્ષીઓને એમના ધરનો માર્ગ પૂછીશ એકાન્ત વનમાં એમની પ્રાપ્તિ અર્થે તપસ્યા કરીશ એમનું નામ જપતા જપતા એમનામાં વિચીન થઈ જઈશ તેઓ મ્હારા છે હું એમને પ્રાપ્ત કરીશ તેઓ મ્હારા જીવનના ઉદ્દેશ છે એમની દાસતા જ મ્હારી મુક્તિ છે.

દા. રાજકુમારી ! - આ શું બોલો છો ? ત્હમે ખુનના આકાર નીચે કેમ રહી શકશો ? આ કોમળ દેહ જાગૃતોનું પરિવર્તન કેમ સહન કરી શકશે ? ભયંકર પશુઓની માથે જીવન કેમ બંનીન થઈ શકશે ? રાજકુમારી મંન્યામિની કેમ બની શકશે ?

વૈ. હું તને એ સમજાવવા નથી માગતી. હો મહારા આ આબૂપણુ જામને કોઈ દીન-દુખિયાને આપી દેજે કે જેનો પ્રિયતમ એને આહતો હોય.

[ વૈરાલિની દાસીને ચેતાનાં આબૂપણુ કતારી આપે છે. દાસી કંપતા હાથે તે મહણુ કરે છે. ]

દા. પરંતુ એ માર્ગ વાસ્તવિક નથી: એ યાત્રા તો ભયંકર છે.

વૈ. પરંતુ લક્ષ્ય અત્યંત મનોહર છે. શું પ્રિયતમની પ્રાપ્તિની આશા એ દુઃખોને તૃણવત્ તુચ્છ નહીં બતાવી દે ? અથવા તો પ્રિયતમની પ્રાપ્તિ થતાં દુઃખ સ્વપ્નની સમાન મધુર નહીં બને શું ?

દા. હા ! ક્યાં વનના કુશ-કંટક, અને ક્યાં આ ચરણ-કમલ !

વૈ. એ કુશકંટકોમાંથી બચવાને માટે તું ચોતે મહારા માર્ગમાં કંટકરૂપ ન બન. એ નીરવ કંટકો કરતાં આ બોલતો કંટક મહારે માટે અધિક ભયંકર નીવડશે. જે તું મૌન ન રહી શકતી હો તો તારા અધરોની બોલવાની શક્તિને પણ કાનમાં કેન્દ્રિત કરી મહારી વાત સાંભળ. હો, આ તાડપત્ર પિતાજીને બતાવી ત્વરાથી આપી દેજે. બહાર જામને જો, કે રાત્રિ કેટલી વીતી ગઈ છે ?

(દાસી બહાર જાય છે.)

વૈ. મહારા નાથ ! ત્હમેજ પયમદર્શક છો ! ત્હમને જ હું શોધવા ચાહું છું. ક્યાં છો ? પ્રિયતમ ! ક્યાં છો ? હાર ખુદ્વાં છે: હું તૈયાર છું-હાજર છું. મહારા બાલ્યકાળના મીઝ-ક્ષેત્ર-વિસાલદેશ ! એ હું પ્રિયતમને શોધી લઇશ, તો ફરીથી ત્હને મળીશ-નહીં તો બસ, આ જ અંતિમ પ્રણામ છે.-મા ! મા ! પિતા ! પિતા ! નહીં, નહીં. હું છાતી પર વજ્ર રાખીશ. આ રથનો જ રાખડ છે ! તે મને લેવાને માટે આવી પહોંચ્યો કે શું ? આટલો જલ્દીથી ?

(વેગપૂર્વક જાય છે.)

(દાસી પ્રવેશ કરે છે.)

દા. રાજકુમારી ! હેં ! ક્યાં ચાલી ગઈ ? રાજકુમારી !

(વિરાલ પ્રવેશ કરે છે.)

વિ. વૈરાલિની ક્યાં છે ?

દા. હું નથી જાણતી, દમણાં જ અહીં હતાં. રંગો આ !

વિ. શું છે એ ?

દા. તાડપત્ર ! આપને એ રાજકુમારીએ આપ્યો છે.

વિ. (પત્ર દીપક સન્મુખ લઈ જઈ વાંચે છે.)

“મહારાજના ચરણોમાં પ્રણામ ! એક શુભ કાર્યના અનુષ્ઠાનને માટે સંસારનો ત્યાગ કરીને હું ત્હડ છું. આપની આજ્ઞાના ઉદ્દેશ્યના પાપથી અચરને માટે જવાને

હોય છે ત્યારે તુ એને સજલ-સતૃષ્ણ દૃષ્ટિએ નિહાળે છે કે નહીં ? હે સુદરી ! જો તેં મસારતો ત્યાગ કર્યો તો ત્હારા ચિહ્ન ત્યાથી ત્હારી સાથે જ શા માટે ન લધ્ ગઇ ? ત્હારા જવાની સાથેજ મ્હારા હૃદયમાંથી ત્હારી સમૃદ્ધિ, મ્હારી નિઃશ્વાસથી ત્હારા સ્વપ્ન અને આ ચિત્રમાંથી ત્હારે રૂપ શા માટે અદૃશ્ય ન થયા ? પ્રિયે ! પ્રિયે ! દૂર જ રહે, વૈશાલિની ! આપણા બન્નેની વચ્ચે મ્હારી કંઠોર પ્રતિજ્ઞા અને ધૃશ્વરતો દારણ્ય અભિશાપ છે (ચિત્ર ફેંકી દે છે) આપણે બન્ને નહીં મળી શકીએ છું ત્હને જીલવાનો પ્રયત્ન કરીશ, અને એક દિવસ જૂલી—

(અકસ્માત નેપથ્યમાં સંગીત સમજાવ્ય છે)

કૈરવી ત્રિતાલ

કયા મળશે હે પ્રાણાધાર ?

પ્રાણાધાર ! રતેહાગાર !

મદિરના નીરવ પત્થરમાં, લકતોના શુચિ સુમધુર સ્વરમાં

પૃથ્વીમાં નલમાં, સાગરમાં, અનન, અનિલમાં, રજ રજ લાન્માં,

સુણુ તમારો છે આગાર,

શુ એ માયું પ્રાણાધાર

અ. આ વિગ્દસ ગીત કેટલું મધુર છે ? દિશાઓમાં સુધાની વૃષ્ટિ કરતુ આ કેણુ ગાઇ રહ્યુ છે ? આવો, મ્હારી અમીષ એ ગીત ગાઓ, મ્હને એ અત્યંત પ્રિય છે

(નર્તકી આવીને ગાય છે)

એકમયી જસુમતિના કગમાં, વિરહવિધુર રાધાઅતરમાં,

કુંજલુના નીનલ અભરમાં, લા કાળી કુમળના ધરમાં,

યા પૃથ્વીને પેલે પાર

કયા મળશે હે પ્રાણાધાર ?

શું નિષ્ક્રાંત જાશે આ યૌવન ? નૈય જગતણુ દિનનું મૃતન ?

શુ મ્હારે આ લધુનમ જીવન, યાશે પૂર્ણ વિના જીવન થન ?

શું જાશે આ વ્યથા પુકાર ?

નહીં મળે શું પ્રાણાધાર ?

અ. કેણુ ? કેણુ ? વૈશાલિની !

(નર્તકી વિત્ત પડતા ગીત બંધ કરે છે)

ન નહીં રવામી !

અ. (ન માનત્યુ હોય તેમ) તુ ત્હારા પ્રાણાધારને શોધી રહી છે ?

ન ના

અ. તો પડી આ જગતણુ અનન, અને પ્રાણ દાનો ગા અર્થ ?

ન. હું માત્ર નયી જાણતી

ભર્મિ.

અ. અને આ સંગીત ?

ન. એ હું એક વૃદ્ધ બાવરા પાસેથી શીખી છું. મહેરો મહારાજની આજ્ઞાથી આપના મનેરજન અર્થે હું એ ગાઉ રહી હતી.

અ. હું તારું સંગીત સાંભળવા માગતો નથી. એથી મહારા હૃદયમાં અસંખ્ય કાંટા ભોંકાઈ રહ્યા છે. મહારી જ્વાલાને સારું દારુણ પવન ! — તું આવી જા; (નર્તકી જવા માંડે છે) પરંતુ ઊભી રહે, એ ગીતને પૂરું કરીને જ જા. હું જાણુવા માગું છું કે અંતે પ્રિયતમ મળ્યો કે નહીં ?

ન. કલકલંબ, કાલિંદીવટમાં, ગિરિગંધર, વસુધાના વટમાં;  
મજલીથી, વન, બંસીવટમાં, જન, જનપદ, પથમાં, પનપટમાં;  
શોધ્યા, શોધી બની લાચાર;  
નહીં મળ્યા એ પ્રાણાધાર.

અ. (અકિત થઈને) હેં ! પ્રાણાધાર ન મળ્યો ? શું વિરહ, અશ્રુ, પ્રતીક્ષા, અને જાગરણનું નામ જ પ્રેમ છે ? મરીચિકાનો પીછો કરવાવાગાને જ પ્રેમી કહેવાય છે ? હા એવું જ છે. હું ઘોષો નહીં ખાઉં. એને જરૂર બૂલી જઈશ. એની આજ્ઞાની ડહાંમાં હું નહીં પડું, એ મૃગનેત્રાની “મૃગવૃણ્ણા” નો વિશ્વાસ નહીં કરું. એ સુકેશિનીની જાગમાં હું નહીં ફસાઉં. નર્તકી ! તું હજુ મહારી પાસે જ ઊભી રહી છે ? જા, બની શકે તો એને સાચ બૂલી જા. અને આજથી એવાં ગીત ગાઈને મહારી સુપ્તરમૃતિને જાગૃત કરવાનું દુરસાહસ કદિ ન કરતી.

ન. જેની આજ્ઞા. (જવા માંડે છે)

અ. ઊભી રહે, હું અવીક્ષિત છું. દીન-દુખીઓનું દુઃખ દૂર કરવાનો ભાર મહારા લેવા છે. આવી રીતે રાત દિવસ પ્રેમમાં મગ્ન રહેવું એ મદને હાજરું નથી. મહારી શક્તિઓને વિરહાગ્નિમાં બાળીને ભસ્મ કરી દેવી એ યોગ્ય નથી. હું એનો ઉચ્ચિત ઉપયોગ કરીશ. શસ્ત્રાગારમાં પડ્યા પડ્યા મહારા ધનુષની પ્રત્યંબાને ઉંદર કોતરી રહ્યા છે, બાણ શૂર્ણ થઈ રહ્યાં છે, ખડગને કાટ ચઢી રહ્યો છે. આજે હું શિકારે જઈશ. હું જાણુવા માગું છું કે મહેં મારી ભુજાઓની દક્ષિત શુભાની દીધી તો નથીને ! જા, સારથીને કહે કે રથ તૈયાર કરે.

( નર્તકી જાય છે. )

[ મુદ્ર દશ્ય. ચત્ર જાગે છે. અચક્ષિત કવચ ઇલાદિ પહેરી ધનુષ-બાણ પ્રારંભ કરે છે. તે સંપૂર્ણતઃ તૈયાર થતાં સારથી પ્રવેશ કરે છે. ]

સા. રથ તૈયાર છે પ્રભો !

અ. હું પણ તૈયાર છું, આલો.

( બંને જાય છે. )

( પાદો પડે છે. )



## અંક ૩ બે પ્રવેશ ૧ હો

આશ્રમ

( સંન્યાસિની વેરાલિની એક સિલાખંડ પર બેસી ગાથ રહી છે. )

આવે આને પ્રાણાધાર !

રમે પલે નવ પાળા પ્રાણ,

ચલ તણ હે સોજે શણગાર.

ચિંતન તજ, ધર ધૈર્ય અપાર;

કલાપ કલામય કરી, ખુલી ધાર,

ચંચી હે યુગ્મક્રમે માળ.

પરંતુ હાય ! કેણુ કહે છે કે પ્રાણાધાર આવશે ? ( અચાનક આમ્રધટામાંથી કાઢિલા ટહુકે છે. ) કેણુ કાઢિને ! તું કહે છે કે પ્રાણાધાર આવશે ! તું જુહું કહે છે, તારો જે જમ છે, તહે કદિ ને પ્રેમ કયો હેત, તો તું જ્વણી શકત કે પ્રતીક્ષા કદાપિ સંકળ થતી નથી. પ્રેમનો આરંભ સંયોગથી થાય છે, પરંતુ સમાપ્તિ વિરહમાં જ માય છે પરંતુ તહે તો પ્રેમ કયો છે. અહીં તું ટહુકી-ટહુકી ત્યાં તો તારો પ્રિયતમ વસંત, કિસંધવ, કાલિકા અને કુસુમ લઈ તારી પાસે આવી પહોંચે છે. સખી ! પુકાર કરવાથી જ ને પ્રિયતમ આવી મળતો હોય, તો હું મહારા જીવનભરના સમગ્ર સ્વરણને એકવ કરી એકી સાથે જ પુકાર કરત, અને આજન્મ સુંગી રહેવાનું પસંદ કરત. પણ કેણુ કહે છે કે તેઓ આવશે ? જડ જીવ કેમ પ્રિયતમનો સંદેશ મહારી પાસે નથી લાવતો. એમણે જાન કયો છે : એ તહીં આવે. નાથ ! શું તહમે મહારી પાસેથી અપમાનનો બદલો લઈ રહ્યા છે ? કયાં એક લિખારિણી અખળા વૈશાલિની, અને કયાં તારી પ્રતિહિસા ! -હું આમ જ બેસી રહીશ, પ્રભુ કરે અને મારા પગ જડ બની જઈ આ પૃથ્વીમાં પેસી જાય, અને હું કયાંય ન જઈ શકું; મહારા વિરહનું દુઃખનજસ એ જડ-એ મૂળના સીચત મારે પૂરતું પડે. એ મૂળ અંકુરિત થાય, અને મહારા પ્રિયતમ તાપમાં યાકીને મહારી પાસે આવી પહોંચશે તો, હું એમને હાયાદાન કરીશ; અને સુકાતા ને શિશિરની એક પણ દીર્ઘ અને શીત રાત્રિમાં જહીને એમને સૂખ આપી શકીશ તો હું મહારા જીવન ધન્ય સમજીશ. ( ફરીથી કાઢિલા ટહુકે છે. ) ચૂપ રહે કાઢિને ! તારું મંદુર સંગીત મહારે માટે નથી. પુખ્તો ! તહમે મહારા આશ્રમની નજીકમાં ન ખીસો. મહારા દર્શનમાં પ્રવેડ તાપ છે, તહમે દરમાઈ જશો. લતાઓ ! તહમે મહારી દષ્ટિ સમીપે વહેને આલિંગન ન કરો, મહારા હૃદયમાં કાંટા ભોંકાય છે.

( નેપથ્યમાં ગીત સંબળાય છે. )

બીમપલાસી ત્રિતાલ

હે અણખણુ વિદેશી રાજ, ધ્રુવ.

ધૂનિ-ધૂનરિત તન છે તારું:

યાત્રા-આન્તે, વદનઃ છે ત્હારું:  
 અરતાચલમાં ફૂલો દિનપતિ:  
 કહી જતો તું, મંદ-મંદ ગતિ:  
 હે, અણુનાથ વિદેશી રાજ  
 પશુ-કંઠક-અરિપૂરિત ડગ છે:  
 કર છે રિક્ત, નમ્ર તવ પગ છે:  
 સદન-દૂર છે, નિશા સમીપ છે:  
 હિપર શયિ, નીચે તવ દીપ છે:  
 હે અણુનાથ વિદેશી રાજ.

વૈ. વનમાંથી યદ્ય શું કાંઈ મધેવં માતો માતો જઈ રહ્યો છે? અત્યારે આ ગીત મહાર્જી દ્વિધ આકર્ષી રહ્યું છે. મધ્યાહ્નરવિના તાપથી તમ મધેલાંઓને કાળે જેમ પલટાયા હોય, તેમ જ હું વિરહવખ્તાને માટે એ સુધાની ધારા છે.

(ગીત પૂર્ણવત ચાલુ-રહે છે.)

સૂતાં મુજ મંદિરે આવે!  
 પાવન કરી મુલકિત ભનાવે:  
 રહેતું મોતો, કહી ન જાઓ:  
 આ જેજનિ તો સહોં વિતાવે-  
 હે અણુનાથ વિદેશી રાજ,

[કિમ્ભા: ગીત દૂર અંતરિક્ષમાં જઈ વિશેષ થાય છે. વૈશાક્ષિની ગીત સાંભળતી સાંભળતી શિલાખંડ પર સુધ જાય છે, સૂતાં સૂતાં સ્વપ્ન નિહાળે છે. અનાજની આવે-હવે પલટાય છે.]

\*

\*

\*

ઉપદેશ ૧-હું

(સ્વપ્નમાં અવીક્ષિતનું આગમન, એની પાછળ રાજકુમારી વૈશાક્ષિની પ્રવેશ કરે છે.)

વૈ મહેન ન છોડો નાથ!

અ (ચકિત થઈને) તું કોણ છે?

વૈ. ત્હમ્હારી પિયતમા!

(અવીક્ષિતનો હાથ પકડે છે.)

અ. (હથ ઝોડા ભીને) દૂર હરો, પર-ભોતો સ્પર્શ પાપ છે.

વૈ. શું હું પર-ભો છું? આરા કહોર ન જતો નાથ! મહારા કીય મુખને લીધે શું ત્હમે મને ન ઓળખી શક્યા? પરંતુ આ દયા ત્હમારા જ વિરહની થઈ છે. હું ત્હમારી વિનાઈતા પત્ની છું.

# એક ગરબાની ગાથા

કવિનાં કુસુમાકર

[એક દેખાનવિકા]

પ્રિય મધુ,

તહને મ્હાડું પગથુ અભિનંદનીય કે સ્તુત્ય નથી લાગતું, કાતબે નથી લાગતું ખેર, ત્હારા જેવી વિચક્ષણ વ્યક્તિ વિભાસણુમા પડે ત્યારે કરવું શું ? તું પુછે છે શા માટે મ્હારે “મહિલા મંડળના મંત્રીપદનું” રાજીનામું આપી મોઢામૂલી જ્યથી ફેંકી દેવી ? ” મડળનો હુ પ્રાણ બની રહી છું, એની મ્હારાથી ના પડાય એમ નથી. માલગુદસ્ત-ખરેજ-આથું ગયું વર્ષ કેને ન સાભરે ? એ બધી રમઝાગ મ્હારે જ લીધે ઉઠી, એ ત્હારી માન્યતામાં અતિશયોક્તિ ન થે હોય, મ્હારી આત્મ પ્રભા, મ્હારા સંક્રાંતી ગુણગાથા તું ભણે ગાઈ ગઈ ત્હારેજ શબ્દ વાપરું તો મ્હારાજ જેવું નવ છડું પ્હોચેન પુતળું પોતાનો સહકાર ખેચી લ્યે, તે ત્હમને “ધરના ધા” મધું લાગે, એ મદજ સમગ્ર્ય એવી વાત છે વદુલાભરશશા સંગીતના ત્હારા “ચાટ” ને સુખે માભગથુ ગા, ત્હારે ગાતું હોય તે, આપ ગાશો તેવું અમે બળીશુ. પણ, મ્હારે અવર ગાથા ગાવાની છે તેવું ? તું પુછે જ, મ્હાર પાળેતું, મ્હાડું પપાળેતું, -મ્હાગ હિરનું “ગમકડું” એ મડગ મ્હારે શા માટે ફેંકી દેતું ને મ્હાનજ હરને આમ છુદી નાખતું ? પણ બહેના, જીવન એટલે જ “મર્મદારક ભગમ”-પડી શુ કુમુદની, કે ત્હારી કેતકીની-મોઢામા મોરા જીવન સ્વપ્નને છુંદી નાખી એને ટીપે ટીપે જનપદની વિકાસવાટિકા સોંપી, એ થે પાપ ? આ વચ્ચે-આ ધડાકો-આ સનમનારી ભરવા પગનાને પોતાની બને જ અપ્પ-દીવ! જેવું સાદું ઉત્તમમધુ” કરવા દે

બહેની, આ કિંવદંતી-સાભરેવી વાત-નથી, આ તો જીવનિકા અનુભવિકા છે પુરો સામેના મ્હારા શ્રુતિકંકુરવનમા તુ થે હાજીયો કેમ ન ભણે ? હું તો તને-સુકેશી, સુન્દરીના, અરચિન્દા મહુને, -આ બધેના ઉત્તમનામા મહોત્સાહી-મર્જાતયા મદકારી જ ગણુ છું બહેની, ઇન્દ્રમવને શમિપદ મગલું હોય, તો પણ તેને ઠેમે જ કેમ ન મારીયે ? હું તો કૃતનિશ્ચય બની ગઈ છું આવી બ.નનમાં વામાટામાને ગતના તત્વનાં ન જ આવે શ્રીકંક મહાદેવ હવાહન પી નીનકંક થયા, બહેના, આપણેયે મસાદના કેટકેટલા વિષ યોળા યોળા પીવાના છે ને ? આપણા મંડળની મુદનમિત્ર-નથી વ્યવસ્થાપક-ત્હારે ચતુ હોય તો ખુશીથી આટલો “વિષકંક” મ્હારા મદવની વિષયુતાને તને પુરો ખ્યાલ આપશે બધું જનપદ પડી આ પમવાને તુ જ “સરીમના” મોગાદને પાળે તેવું કૃત્ય ગમીશ હો કયામુખી આ સનાદો મ્હારી પી! પડ ચેકવાના !

અરવિન્દને આપણે ઓળખીએ છીએ. કદાચ ન ઓળખનાં ય હાસિ. એને “શુન્દરાતણ”ના ગરબાઓ લખવાનું ધેણું લાગ્યું છે. તું ક્યાં નથી જાણતી, એ પોતે પોતાને “શુન્દરાતણના બંધુ” તરીકે જ ઓળખાવે છે ! આપણે બધાં એને લાડથી ‘શુબંધુ’ કહીએ છીએ, એ તને સુવિદિત છે. ૨૫-૩૦ વર્ષનાં ભરપૂરવાનમાં પ્રોફેસરની પદવીને લાત મારી એ ધૂળધોયા સમાજસેવક તરીકે રખડે છે. એનાં વદનમ્ પ્રસાદસદનમ્ ની મોહિની કેને નથી લાગી ? By Jove, the little boy is a big darling.

આપણા ‘શરદુત્સવ’ માટે તમ સહુ તરફથી મહે’ તેમની પાસે એક ‘ગરબો’ માગ્યો. ગરબો દેવા કવિશ્રી જાતે જ આવ્યા. માતૃશ્રી માદા છે. એટલે સહુ એની સારવારની ધમાસમાં નીચે ગુંથાયલાં. ઉપર તો કાળો કાગડો ય ફરકે એમ નહોતું. કવિનું હું “આતિથ્ય” કહું એમાં માતૃશ્રીની સંમતિ તો હોય જ ને ? સડસડાટ અમે ત્રીજે માળે આવ્યાં. બહેનાં, ત્રીજા માળની બંગલીએ અમે તો ઝોકાળ્યાં, તું કહે છે તેમ મ્હારી બંગલીના પ્રત્યેક ઉપરકરમા મ્હારો આત્મા જ આવિલાં પામી રહેલો છે. વિશાખા કહેતી હતી ને, એની ઝુંગી દીવાલો કવિતાને તાંતે ડાલી રહી છે ! મનોરમાએ તો એનું નામ મ્હારી પરવાનગી વગર “Crescent Moon” પાડ્યું છે સરખું કહે છે કે આ સુધાંશુ ન્નોકમાં તો સ્વર્ગને પેસેપાર જવાય બહેનાં રાજા રવિવર્માનું નામ તો આજના જમાનામાં Anachronism જેવું જૂનવાણી મણ્ય. હતાં એનું મોહિની-હિન્ડોળે ઝૂલતી મોહિનીનું ચિત્ર મ્હારું Pot-લાડકું છે એ તો તું જાણે છે જ ને ? અરવિન્દ તો લડુ બની એની તણે જડાઇ જઇ ઉભો જ રહ્યો. ‘મોહિની’ નું ચિત્ર તો એણે ધણીવાર લેખ્યું હશે. પરંતુ, મ્હારી બંગલીના વાતાવરણે એ ચિત્ર પર અભિનવરગ-ભજક નાંખી દશે, કે શું ? ધડીમાં મ્હારી સામે જીવે; ધડીમા મોહિની સામે. મોહિનીના “મોડેલ-નમૂના-માટે રવિવર્માને હુ મળી નહોતી જ, નહોતી. અગે અગની રેખાએ રેખાએ કવિને શું સામ્ય જણાવ્યું હશે જે? તું કહીશ-“તારો કેશકલાપ હવામાં ફરફરતો દશે; એકાદ ખસી પડેલી અલકલતને સમારતી તું “વિશ્વ-મોહિની” બની ગઇ ન હો !” ન જા ને સંખી ન જા ને ત્હમારા કયા કવિવરે આ લખ્યું છે ? જરા સંભારી આપીશ કે ? કાણ જાણે ક્યાં ય વાંચ્યું ?—

યત્ર યત્ર પ્રવર્તન્તી સઙ્ગેલે ચન્દ્રગીદશઃ

દાસીવ દષ્ટિરન્વેતિ તત્ર તત્ર વિલસિનામ્ ।

કવિ શું કહે છે ?—મગાદી વિચરે ત્યાં ત્યાં ને ત્યારે ત્યારે પુરુષની દષ્ટિ દાસી-રૂપ બની એનો પાછળ જવાની જ જતાની. હી...ઈ... ક !

મહુ, ત્યારે, આપણે પામર પુરુષની દષ્ટિનાં રમકડાં? આપર, હું, આ-પર કવિ ડહાં પ્રાણી. મ્હારી ન્હાની સરખી Library મન્થાલયિકા-પાસે એ કાલા ડસરાં પગલાં ઉભાં છે. પુત્રકોના કળાટ તરફ એમની દ્રષ્ટિ જતાં મહે’ ચિતરાવેલો પેલો ‘લોક એમની દ્રષ્ટિ તણે પડ્યો.

સર્જતાં यदि सभिच्छसि सर्वमान्याम् ।

सर्वान्यवाचनपरो भव जमित्र नित्यम् ।

મહારી અભિરૂચિ એમના આત્મા મોમરી પેમી ગાઇ કવિથી ત્યા યુગ્યા વિના ન રહેવાયું —

ભળીશ નહિ હવે હું મિત્ર, સ્ત્રી, બાલકામા,

ભળીશ હવે હું એકલાં પુસ્તકોમાં”

મહારાથી એવી જવાયું — “આક્રોનાં કવિ ખૂબ કરી. મહારી પદ્ધતિ નહોય કલાપીની પૂજારણથી આ પંક્તિઓ કેમ અભળી રહી હશે?”—“બહેના, કવિનું આ વાક્ય ગમે તેવા ભડ કાગળને ય ડાહવી નાખે તેનું નેહોતું? મહાગ મયુરિયા રે મહાડ અગાન નહને ખુન્ધું. પુરો પોતાની વિસારતાથી આખ આશ નાખે એ કદ સૂને ગમ્યુ છે જો?”

હવા બહેના, અરવિન્દ જેવો ડાહો શાણો મનજન ઉપનિષદ ઉપાડે, એતો કાઇ નાચ કલા વિના મમજન એવા ‘બાતા’ છે હું મોક્ષ ઉપર પડી હતી મયુ, કહે જોઇએ લય બધ કે લયર પથર? હવે અમે સંગે, ઉચ્ચિત વાળીએ એમા મતુથીને ય વાલો હોય? પિતાજીને ય એમા કઈ અવળું મવળું લાગે ખર? મયુ, વિદ્યાતાને ય અડપલા રમવા ગમતા હશે જો આ તે અમારી કદયાણુવિનાતી? એને અમને સંગેજ ઉપનિષદ વચાવવા હતાં એટલું જ નહિ, રંગે ય વચાવવા હતાં જો

तद्यथा प्रिययास्त्रिया सम्पञ्चितो न वाद्य विञ्चन वद नान्तर-  
मेवमेवाय पुरषः प्राज्ञेनात्मना सम्पञ्चितो न वाद्य विञ्चनवद  
न न र तद्वा अरयै तदाप्तवाममात्म काममकाम-हर्षं शोकान्त म् ?  
उद्दत्तव्यक्त तृतीय ब्राह्मण

‘યો, ઉડી ઉડીને આ પાતું ઉન્ડયું’ ને!

કવિએ ધીરે અધીરે યુગ્યા માડયું —

“જેવો પિયુ પ્રેમથી ગોદ ઝૂને,

બાલાન્તરેનું મહુ ભાન ઝૂને

ગેતી જ છે જાતની આ મમાધિ,

બાલાન્તરે આત્મ ભુવે ઉત્પાધિ”

મહાગ રે મયુ. નિ સા, કવિનો દિનસુરીનો ચોટ દેયે વાગે જાત નહોતી? કવિએ ભીંતોનો આસપાસ નજર દે ક્યા માડી એક ભીંતે Keats ના Pot of Basil નું મનોરમ પાન લખ્ય કશું ચિત્ર હતું છત્રન એમલે નિગાશા ને ઉન્દા ઉન્દા નિશામ! આ વસ્તુ એ મુગ મુગ ચિત્રે અમોઘ બોલે શું મુગ ન્યુ હતું? પ્રશ્ન એટલે યુગ-યુગની તન્મ ને તરફડીના. “Here is the man who has been in hell” જોગખ્યાની જોને? પેના ચિત્રની જ પાસે યુગ યુગ તરફો બીજેટીમને મમેપુડા અનાદિકા બી સૂગતા ગા-ટે-વળી ત્રિકેભવર્ષીમતા મહાગ ફેટનાક Sketches-ચિત્ર-ગતી

—દીવાલ પર લટકી રહેલ. તેમાં વેલીરૂપ ઉર્ણીત બેરતો. પુરસ્કૃત ને વનસ્તિકામાંથી ફૂટતી અમર પૌષ્પના અપ્સરાની કાન્તિના રંગ-ભ્રુકા મ્હારા Chamber--આનંદ-ભુવનિકામાંથી વાતાવરણમાં વેરાતા હતા. બીજી બાજુ ગંગાવતરણનું વેધક ચિત્ર સોઢી રહ્યું હતું. ગંગાજીને જોતાં કવિએ— ‘શુભ સ્વર્ગમાં’— શુંજવા માંડ્યું. મ્હને મ્હાગ ઉઘાડી ઉતરી ગયેલ આત્માને ધડી નિરાંત વળી. મ્હારાં અસ્વચ્છ ચિત્તે આનંદહરીનો એક અગમ્ય અનુકરણ અનુભવ્યો. પરંતુ, ત્યાં ને ત્યાં, એક ભૈરવીમાંથી કવિ બીજી ભૈરવીમાં લસરી પડ્યા. મ્હારાજ ભટ્ટહરિનો પેલો બહુવિધ મ્હોક કવિને ત્હમ્હારી Pyohology (માનસશાસ્ત્ર)ના terms વિધાનમાં બોલું તો, Law of Association સંગમનીય હૃદય સ્પર્શ સાંભરી આવ્યો. કવિએ ધીરે અધીરે શુંજવા માંડ્યું.

ચાં ચિન્તયામિ સતતં મયિ સા વિરક્ત ।  
સાપ્યન્યમિચ્છતિ જનં સજનોડન્યસક્તઃ ।  
અસ્મત્કૃતે ચ પતિવ્યતિ કાન્દિન્યા ।  
ધિક્તાં ચ તં ચ મદનં ચ હમાં ચ માં ચ ॥

ભૈરવીના ભુલંદ પણ શ્રુતિમધુર સ્વરો એ વાતાવરણને ઉન્માદી રસધેણું બનાવી મૂક્યું.

પિયુ પિયુ પપૈયા જેમ પુકારી કુહું જોતા તાને રે,  
તે બાલાને અળખામણું છે મ્હારું તો અલિધાને રે ।  
તેનું ઉર ડોલે જે નામે તે ચાહે બીજાને રે,  
તે બીજાની ઉર પાંખડી ડોલે એ તો નામ પ્રાપ્ત એ રે । પિયુ  
ઉર મુજ ઝંખે તે બાલાને મ્હારું નામ જ ડંખે રે,  
ત્રીજી જપતી મુજ મુજ નામ શું બોરસણીને પંખે રે,  
ડગમગ ઉર ડોલાવી રહી શા, આમ મદનની તન્ત્રી રે,  
એ તે પ્રીતિ અભાગણી કે રક્તસુસણ એ વન્ત્રી રે, પિયુ  
ફટ આશકને, ફટ મારુકને, ફટ સૌ એ કામુકને રે,  
ચાંપ પલીતા પ્રણયપકીમાં, ફટ ફટ ટાંડી મુકને રે ।  
શું કર્યું એ મુલબદનને, ફટ રે રાશીવદનને રે,  
ફટ રે મુજને, સ્નેહસદનને, ફટ મુવા મદનને રે । પિયુ

કવિએ તો ઉન્મત્ત બની ડોલવા-ધૂણવા માંડ્યું.

એ ફટ મુવા મદનને—ના ઉત્તરમાં આપણા રામે તે; કંઈક અભિનવ અભિનયની શુંજવા માંડ્યું.

પિતૃતં વતં ચ મદનં ચ હમાં ચ માં ચ ।

તું પુછીશ મહારી દિલરખા આવા વાતાવરણમાં જાની કેમ જ રહી શકે ? ખરી છે તહારી એ અટકળ. કંઈ ન સમજાય એવાં આકર્ષણનાં બળથી દિલરખા પર મહારી અંગુલિઓ નર્તવા માંડી. પરંતુ, સખી, તું મહારાં નયનોનાં દીબળથી ક્યાં અગમણી છે ? ચિક્ત્તાં વનું વાતાવરણ તે કાંઈ જામ્યું તે જામ્યું ? ! હું ચિક્ત્તાં જ તં જ બોલ્યા કરી હવામાં ઉછળ્યાં કરે; કવિ હમા જ માં જ ને બોલે પ્રતિષ્ઠાનિતો ટહુકે પુર્યાં કરે !

મળ તે કાંઈ જામી ? ! હવે આ ઉન્માદના નશાની પારાશીશી ઉતારવી શી રીતે? અન્ય કોઈ માર્ગ નહોતો, સિવાય કે ઉપહાસ. કવિને મહારે ટાઢા પાડવા શી રીતે? A little thought struck my pretty black head. મહારાથી ન જ રહેવાયું લઈહરિને આટઆટલે કાળે ખીજા pseudo Govardhanram હજી ગો. મા. ત્રિ. મળ્યા ખરા! આ તો તીર તાલું ને તરેરં. કવિનું દિલ વિધાયું. “આવા મીઠાં તીર મળતાં હોય, તો વીધાંઈ જવું, એજ એક જીવનનો લ્હાવો છે હો? સીના હસીના નાજ હોય.” આપણા શમ મુંગા રહી ગાઇ જ ગાય એવા છે કે? મ્હેં ધીમે રહીને એમને મેધહૂતની એવી ટપલી મારી જો પથ્થુ ભાગ્યદેવીને જ જ્યાં અડપણાં રમવાં હતા ત્યાં સુકુમાર માનવભાગનાં ગળાં જ શા? કયું પાનુ ખુલ્લુ થઇ નજરખંધી કરી રહ્યું હતું જે ?!

તન્વી ર્યામા શિખરિદશના પવવિમ્વાપરોષ્ટે ।

મધ્યેષ્ઠામા ચક્રિનહૃતિપીપ્લેક્ષણા નિમ્નનાભિં ।

ધોળીમારાદલસગમના સ્તોત્રનપ્રાસ્તનાભ્યાં ।

ના તત્ર સ્વાગવહિનિષયે સુદિરાયેવ ધાતુઃ ॥

નાજીક, યૌવન ઉગતી અધરે બિમ્બશા નહિ હડી,

દાડમ ફનોતો, ચક્રિત મુગશી પ્રજિ ક્રિટિ પાતળી ને

સ્તન ઝોલે કંઈ નમી લસડતી ચાલ નિતમ્બ ભારે,

એવી હશે ત્યાં યુવતિ સુજતાં સહજ વિધિએ શું પહેલી? !

ના. દ. કવિ.

પથુ આ રૂપ રૂપના અંખાર ને શું? ને મહારે તેમાં શી લેવા દેવા? પેલી એકાન્તિકા (Spirit of Solitude) એ પથુ કંઈ અડપણાં માંડ્યાં હતાં જે? આ શી અંજનશાકાકા? હું નહોતી ઉર્વશી કે નહોતી મેનકા, કે નહોતી પેલા યક્ષની તન્વીર્યામા!

હતાં કવિએ તો એ શું જ્યા જ કયું.

કવિ એ વળી કેમ વેર વાળ્યાં જે ?

એમણે “કુમારસંભવ” પેલાં શ્લોકવાળે ‘ઝોલે’ એવો ફેંક્યો જે?

તેનો પેલો ચિર સ્મરણીય શ્લોક:—

સ્મરસિ ત્વર મેલ્લલગુણે

દનગોત્રસ્વલિતેષુ વન્ધનમ્ ।

ચ્યુતકેદારદૂપિતંજન  
ન્યવર્તસોત્પલ્લતાલનાનિ વા ।

યુગ યુગનો રસ દ્રવ્યો Psyche's Zone તેનાં મધુમધુરાં, તાડન ક્યાં રસિક ચિત્તને ગલગલીયાં ન કરી મેલે જે ? આ અતિ અતીવ રસભયું પાનું હવામાં ફર-ફરવા માંડ્યું. મહારં આલે તો આ બધાના ફરફરફરે ચીરા જ ઉરાડી નાખું. પણ બાપડાં પુસ્તકપર વેર શા માટે જો ?!

હવે હું છેક અકળાઈ. મુશાની વાત તો આમ વિસારે પડી; માત્ર જીમિકામાં જ મુખ્ય વસ્તુ નિર્દેશ તો રહી નય છે.

“ત્હમारे त्पारे गेरभो नथी आपवो, शुं जे ? હું તો આ ચાલી નીચે કે બોલાવું છું કુલીન ને !”

સખી, મનચિન્ત્ર મનો જ અનંગ છે. ત્રિપુરાશિએ તેને ભરમીમૂત કયો છે છતાંય, વસન્તે ને વસન્તે, કુળાં કુળાં કાળજીને એ કીડાંગણ કરી મૂકે છે. શા માટે વસન્તે ને વસન્તે જ ?! અરે, એ જ રસધન વર્ષાએ ને વર્ષાએ ય તો. ટાણેકટાણે એના ખેડનાં આપણે એ રમકડાં બનાવી મૂકે છે. પણ એ કીકલા કુસુમાયુધ પર મને વ્હીડ મહાત્મી નથી જ. જોયાં છે ને એ નાગાં યુગાં પાંચેક વર્ષનાં પાંખાળાં બચોળાળાં ને ? The lovely boy cupid ! પણ સખી, એ ચુકડો કન્દર્પ તો સાવ નિર્દોષ જ છે. ખરી નોકની તો પેલી અશરીરિણી એકાન્તિકા જ છે. કુસુમાયુધના કુસુમશરની પથ્થે એ નાનાન જ શાં અડપલાં રમે છે ને રમાડે છે ?! ખરે જ સખી, એકાન્તિકા આમ હૃદયની પાંખડીએ પાંખડીને થનગન નચાવતી ન હોય તો ? મનોજનાં કુસુમશર નોખા ? ટાંકણી ફાન Pinpricks એ નથી જ રતો ! લુચ્ચીડી એકાન્તિકા ?!

પછી ત્યારે કવિએ ગરબો ગજવામાંથી કહાડયો. ધીરં અધીરં કવિ શુંજવા માંડ્યા. કવિને સુણીયે:— મંડળને માટે ગરબો આપું તો ખરો. પણ એક શરને. એનો ઉઠાવ-ઉઠાડ-તેજઉઠાડ કેવો ખટમધુરો થાય છે એની યથોચિત પ્રતીતિ મંડળની અધિષ્ઠાત્રી દેવીની કંઠલહરી પહેલાં મ્હન કરાવે તો.

“ત્યારે, મ્હારે તે ગવો એમ કે ?”

“ના કંઈ ખાસ જરૂર નથી.” એમ કહીને કવિએ તો ગરબો ગજવાનશીન કર્યો.

પછી સખી, શીરા સાડ અમે આવક થયાં.

મ્હેં શું ગાયું શુંજું તેની મ્હને તો કશીએ ગતાગત નથી.



# ગુજરાતજુનાં નેનાં.

(ગરબી)

એ તો રસોદધિ ઉછળે વા રંગ- લહરિયાં એના,  
કીકીમા રુ કામણુ જોયા ગુજરાતજુના નેના ?!

ગુજરાતજુના કુમળાં નયને,  
કરી કન્દર્પ ઉમો રસ શયને,  
જોયા એ મધુ પ્રેમાલયને,

વસન્ત આળે ઝુલડા નયને મધુ મધુર કો જાડુ,  
ગુજરાતજુની આખે એવું જીવન-સ્વપ્નું લાખુ ?

આજે અમૃતને અજવાળે,  
ગુજરાતજુ જ્યાં નયણાં દાળે,  
તેજ ઝુલડી ત્યાં રુ મહાયે,

ગુજરાતજુના નયન તણા એ અજબ રાણીલા તણખા,  
એક વાર અડતા આત્માને, જીવનભર રમ્મિ રણકા

ગુજરાતજુના નયનો પલકા,  
અમૃત કરણુ જલકા જલકા,  
એ તે અમરાપુરી કે અલકા ?

બ્રહ્મ-ગસગી વિશ્વ કવિતા ગુજરાતજુની આખે,  
એક ધૂટકો અમૃત મગતા ધુન્શે જીવન પાખો

ગુજરાતજુના નેનહિ-ડોળે,  
નંદનવનના એ ઝૂમ હોલે,  
હીચતા જીવન મહાશે ઝોલે,

કીકીમા ક્રોધવ કરતી શી વસન્ત ગીતના ટડુગ,  
ગુજરાતજુની વમન્તિકાએ ડોચાવશે હિર ગૌકા !

રસોદધિની વી ચિ વી ચિ  
એક વાર તો રહેજો હીચી,  
રસ-જોગણુ ગલે અમૃત સર્ગી

ગુજરાતજુની આખે મધુ જ્યાં જીવન સ્વપ્નો વેરે  
વાતાવરણે રંગાયે શા મ જીવની અમી લહેરે ?!

સાબળીએ જાહેના, નકટ કવિતાં નેત્રાએ તો હ જ જાગે મૂર્તિમત “ગુજરાતજુ”  
હલ્લ, એમ મહેને જ આટલે આન્તરેથી પીવા-ચૂમવા નીચવા માડી.

હૃદયકુંહમ મધ્યે કેવલં વદ્ય માત્રે  
અહમહમિતિ સાક્ષાદાત્મરૂપેણ માતિ ।  
હૃદિવિશમનસા સ્વંચિન્વતામન્વતાવા  
પવનચલ્નરોધાદાત્મનિષ્ઠો ભવત્યમ્ ।

લગ્નકારીએ, બહેનાં!

જગતની લેશ હવાં ન સૃષ્ટા!

(ભેરવા)

જગતની લેશ હવાં ન સૃષ્ટા,

ભર્ગમય હો આંતર શુદ્ધા— જગતની.

રંગ ભેરંગી સુંદરડીના શાને રંગ—ચુવા!

અખિયાં હરિદર્શનપ્રી પ્યારીકું દર્શન—યોગ લુચા!

દિલના દૈત્યો સર્વ મુચા, જગતની.

શીદ જતિ રૂઢાટ ઉર-પાંખડી, શીદ હુવાં કુવાં,

નાભિ કમલદલ સ્વપ્નશય્યાએ આવે હરિ મુવા,

દુરહનની ઉતરી દીસ દુવા! જગતની.

પ્રાણનિરેષે પાંખડી પાંખડી શી સૌન્દર્ય સમાધિ,

યુંગયુગ જાંખી લોચનમાં શું લાસ્યલીલા આ લીધી!

શિવોદ્યમ શકિતએ મેરૂં ફેવાં— જગતની.

મયૂરાની નિત્ય કેસા જંખતી!

કેતકી

૧. લાખ્યાય ને લાલુચા ની આ રેખાન્તલિકા-Sketch ફ્રેન્ચ કલારવામિની પ્રેરણાથી લખી છે. ઇન્દ્રારતમાં પાંખી કસે ફ્રેન્ચ હોય, રંગ તો મહારાજ છે. જળી સંસ્કૃત ભાષા એટલે શૃંગાર-ભાષા રાગ અને ત્યાગ વચ્ચે ઝીલાં ખાતી એ ગિર્વાણગિર. એ કથાનકને અન્તે તો રાવૈચે રંગી લીધી. લેખિની ને પ્રવાહે તાજી ઘઈ તેમાં આનંદે ધસડાયો છું. પરંતુ આઠસી નંદાનાં સરખી નવલિકામાં ય આપણા સમાજ-જીવનને એક આંચકો નથી? પ્રભુ સહુને જીવન-પરાગ બંધો. શુદ્ધિ-વિશુદ્ધિની પ્રેરણા-ધવલ કાન્તિ સહુ આત્માની ખીલો. જીવનને જીરવવાનું, એકાન્તિકાના અડપલાં પચાવવાનું બળ સહુ પામો. સંયોગનાં પૂતળાં ન બનતાં એ જ સંયોગને પામર પુતળું બનાવતાં સહુ રસિક, જ્ઞાત આત્મા શીખીયે? સાકુન્તલ નેથી રમજીનો ય સંદેશ છે—જીવન એટલે રસકુંજ નહિ, જીવન એટલે તપોવન.

# હિન્દમાં પ્રાંતિક આદિકવિઓની એકવાક્યતા

કુમરશી ધરમશી સપર

(ચાલુ)

ઉત્કળ, ઓડિશા અથવા ઉડિયા ભાષા હિન્દના જે વિકાગમાં બોલાય છે તેને વિસ્તાર ૮૨૦૦૦ ચોરસ માઇલ છે એ ભાષા બોલનાર ૮૦ લાખ જેટલા એ પ્રદેશમાં જ ગાનનો શોડો ભાગ આવે છે મદ્રાસ ઈનાકાનો ઉત્તર ભાગ પણ તેમાં કેટલેક અંશે આવી જાય છે ઓરીસામાં શ્રી જગ નાથજીનું પ્રખ્યાત ધામ આવ્યું છે અને ૧૮૩૬ ના એપ્રિલથી ઓરીસા મિદારથી છઠ્ઠું પાડી એને સ્વતંત્ર પ્રાંત બનાવ્યો છે એ પ્રદેશ આર્થિક રીતે ધણો ગરીબ છે એમાં વાર વાર પાણીની મોગી રેડેથી પ્રજાને સંઘન કરતું પડે છે ઓરીસા અથવા ઓડિયા પ્રાંતમાં હિંદુસ્થાપત્યના ઘણા દ્રેષ નમુના છે જુવનેશ્વર કોનાડ અને પુરીના મોટા મંદિરો ઉત્તર કોરીગરી બતાવે છે ઓડિયા ભાષા જગતી અને હિંદીના આશ્રય નીચે ઉઠી છે એના માતાપિતા પ્રાકૃત અને સંસ્કૃત છે

ઓડિયા ભાષાના પ્રતિભાશાળી કવિ શદ્ભૂતિ શારલાદાસ અને ૧૪૩૫ થી ૧૪૬૬ માં થયેલ ગયા છે ઓડિયા ભાષાના કવિઓમાં એ વાદ્યોત્કે ગણાય છે એમના પ્રત્યે આધુનિક ઓડિયા અદર્શી જુએ છે એમણે મહાભારતનો પદ્યમય અનુવાદ કર્યો છે પરંતુ મૂળ મસ્તન મહાભારતનો એ કવિ અક્ષરશ અનુવાદક નથી એણે ઘણા મુળ વિષયોને સ્વયંભાવ કર્યો નથી કેટલાક નવીન પ્રસંગો રસ જમાવવા માટે એણે નવા કહેવા છે એની ભાષા અતિ સરળ અને સુર છે એણે દીર્ઘ સંસ્કૃત સમાસો કે કિન્નર ભાષાનાકય પ્રયોગોને તિલાંજલી આપી છે એના વર્ણનો સ્વાભાવિક આડઅરથ અને ભાવર્ણ છે જે જે સ્થળોએ કવિએ પોતાની કંપનાશક્તિની લગામ છૂટી મુકી છે જે જે સ્થળે કવિએ પોતાની નૈમર્ગિક વર્ણનશક્તિ સ્વચ્છેદપણે ચલાવી છે તે તે સ્થળોએ વર્ણન સુશ્રાવ્ય અને પ્રસન્નમનોહર બન્યાં છે એની કવિતાનો નમુનો—

શારના ચડી નામ આર્ધ સેહિદેતી તાહાર દાસ મુજે શારલાદામકવિ  
પ્રસન્ને આજા મોને દેન શરકભરી લખજુવશ મહાભારત મ થ કરી

ઓડિયાસાહિત્યના બીજા એવી જ જગ્ય પદવી ધરાવનાર બપરામદાસે વાદ્યોત્કે રામાયણ ઉપરથી ઓડિયા રામાયણ રચ્યું છે બગ સાહિત્યમાં જે સ્થાન કૃતિવાસ પડેલું છે હિંદીમાં જે સ્થાન શ્રી હનસીદાસનાં રામચરિત માનસનું છે મહારાષ્ટ્રમાં જે સ્થાન ભાસ્કર કવિનું છે ગુજરાતીમાં જે સ્થાન ગિરધર કવિનું છે તે જ સ્થાન ઓડિયામાં શ્રી જવદેવદાસ શોભાવે છે એ કવિ સોગમી મદીમાં ધસે ગયો છે સોગમી સદી એટલે પ્રાંતિય ભાષાના કવિ વિકાસનો કાળ મહાન કવિઓ એ સદીમાં સર્વે

બાપાઓમા પાક્યા છે. શ્રી બલરામદાસની કવિતા લોકભોજ્ય કવિતા છે. એમાં શબ્દ-લંકાર કે શબ્દાડખર નથી. સાધારણ જનસમૂહ માટે એમણે રામાયણને પ્રાંતિય ભાષામાં ઉતારી છે. શ્રી બલરામદાસે લોકપ્રેમ અને દેશપ્રેમ ઓડિયામાં જાગૃત કર્યો છે. એની કવિતાના નમુના—

એમંત કૌશલ્યા જે બહુન તિઆરીલા;  
લક્ષ્મણકું હુંકારિજે અનેક કહિલા.  
જાઓ બાબૂ લક્ષ્મણ રામકું સેવિ થાઆ,  
દુઃખ કાલરે જે એકા સંગે દિનનિઆ,  
શ્રી રામ કૌપિલે બાબૂ કોપન કરિયુ;  
સીતા દોષ કલે, બાબૂ દોષ નધરિયુ.  
એ તો એલિ શ્રી રામ મહિલ દેવી ધરી;  
તિનિ જણકેટ મુખ આંધ્રાણુસે કરિ.  
શુભયોગે જાઉ બાબૂ પિતા અત્યરખ  
લાહુડિણ આંસિજે આંસકું પરછે દેખ.

બસ કવિ જગન્નાથદાસે દરિભક્તિની મંદાકિની વહેવરાવી છે. એમણે શ્રીમદ્ ભાગવત જેવાં પ્રેમભક્તિનાં મહાકાવ્યોનો ઓડિયા ભાષાનુવાદ સરસ, સરસ અને સુંદર ભાષામાં કર્યો છે. હિંદી શુકસાગર અને પ્રેમસાગરની પેઠે એ પણ એક ચમત્કારી અનુવાદ છે. એમણે હૃદયનો પ્રેમ પોતાનાં કાવ્યો દ્વારા કાઢ્યો છે. એ મહા કવિ નથી. પરંતુ ભક્ત કવિ છે. ઓડિયાની માત્ર સ્ત્રીઓ એનાં ગોપિકા ગીતા જાણ વસોવતાં વસોવતાં ગાય છે. એ કવિ કયે છે કે—

સકળ ભૂતે વાસ મોર; મું સર્વે અંતર બાહાર.  
ઉદ્ધવા કર મોતે ખ્વાન; મો બિન્દ કીઝી નાહિઆન.  
મુહિં નિર્મળ નિરાધાર; બસ સકળ શરીર.  
સ્વભાવે મુદિ વિશ્વરૂપી; દેખ મગન જેન્હે વ્યાપી.  
એણું મું સર્વે ભૂત ચાઈ, પર અવર મોર નાઈ.  
એ ધેનિ સકળ સમાને; દેખ તૂ પ્રેમ તત્ત્વ રાને  
જન્મ, દારિય, વૈશ્ય મુદ્દ; ચાંડાલ, પતિન, વા મુદ્દ.  
સર્વે મમાન દેખ ચિત્તે; મુણ કહિદિ કિઝી નોને.

હિંદની પ્રાંતિય ભાષાઓમાં એવું સરસ અદ્ભુત વહે છે કે બીજા પ્રાંતવાસીને સમજતાં વાર લાગતી નથી.

હિંદી મોઝી પ્રાતિય ભાષા જોટલું ગુરખા ભાષાનું સહિત્ય વિસ્તૃત અને ખેડાયતુ નથી નેપાલી ભાષાક્ષતા હિંદી ભાષાના વૃક્ષના આશ્રયે ટકી વિકસી છે એ ભાષામા મધ્યમ પ્રમાણુમા કાવ્ય, કોય, વ્યાકરણ અને ગદ્યપદ્ધતિ અથો મજે છે છતાં એ ભાષા સાહિત્ય દ્રષ્ટિએ હજી બાક્યાવસ્થા હમણાં જ ઓળ ગતી હોય તેમ પ્રતીત થાય છે હમણાં એ લતાને ખાતર, પાણી આપી સારી રીતે પુષ્ટિ આપવાના પ્રયત્નો થઇ રહ્યા છે નેપાળની સ્વદેશી સરકારની એમા સહાનુભૂતિ છે

ભાનુ ભક્તાચાર્ય નેપાલનો આદિ કવિ હતો તે મોઝી કમનિષ્ઠ બ્રાહ્મણ અને રાજ્યમા ઉચ્ચ અધિકારપદે હતો રાજ્યની અવકૃપાથી તેને કાસવાસ મેવવો પડ્યો હતો ત્યાં વૈરાગ્ય અને ભક્તિ હ્રદયમા વસ્યા તેના રૂગરૂપે કારાવાસમા જ “રધુનાથ ગાથા” ને નેપાળી ભાષામા રચી અખ્યાત્ય રામાયણના આધાર ઉપર પદ્યમા કવિએ રામાયણ ગાઈ છે નેપાળની આખાગ વૃદ્ધ-વનિતા આ રામાયણનું રસાસ્વાદન પ્રેમથી કરે છે એના કાવ્યમા સરગ ભક્તિ સાથે આખ્યાત્મિક ઉપદેશ કથો છે ભક્તિતરમના ઝરણા રથો રથો વહે છે જૂગારસ એની ગચનામા વણો ઝોઝો છે એ નેપાલીઓનો અત્યંત પ્રેમપાત્ર કવિ છે જે આદર શીખો શ્રી મયસાહેબ ને આપે છે, જે માન સમર્થ રામદાસના દાસગોધા મહારજીઓ આપે છે, જે સન્માન શ્રી રામચરિત માનસને હિંદીઓ આપે છે તેવાજ આદર શ્રી ભાનુ ભક્તાચાર્યને નેપાલીઓ અર્પે છે

સૂખા હોમનાથજીએ રામાશ્વમેધ અને મહાભારતના કેટલાક પવોનો અનુવં ગુરખા ભાષા મા કથો છે પરંતુ એની રચનામા શ્રીમદ્ ભાગવતના દસમસ્કંધનો અનુવાદ જે ‘શ્રીકૃષ્ણચરિત્ર’ ના નામથી પ્રસિદ્ધ છે તે વધારે પ્રચલિત છે

પન્નમી ભાષાની લિપિ ગરમુખી છે એ ભાષા એકકરોડ ઉપર મનુષ્યો બોને છે હિંદીની એ દુહિતા છે પ્રાતઃજેદે હિંદી પન્નમીરૂપે પ્રકટ થઇ છે ‘કયા કરતા હૈ’ તેને પન્નમી ‘કયા કીતા હૈ’ એમ કહે છે પન્નમી ભાષામા પ્રાચીન ગીતો અને લેકકથ છે પરંતુ સાહિત્યની દ્રષ્ટિએ એ પછાત ગણાય ગુરૂ નાનકદેવજી એ ભાષાના વિકાસને સમર્થ વેગ આપનાર હતા એઓ કવિભક્ત હતા એમણે સુધારક શીખ અથવા ખાનમ પ થ રથાથો છે શીખોના વેદમપાન શ્રી ‘મયસાહેબ’ ની મંકળતા કરી છે એ મયનુ ફરીને સરસ સંકળન સને ૧૬૬૧ મા ગુરૂશ્રી અણુનંદેવજી એ કથું છે એ મયમા શ્રી નામદેવજી અને બીજા ભક્તોની વાણી માથે ચાન ભક્તિના ઝરણા વહેરાવ્યા છે તેમાં પણ શ્રી નાનકજી મોઝે ભાગે ભક્તિરસના પોષક છે સાહિત્યની દ્રષ્ટિએ શ્રી મયમ કેળવી ત્યના સુદર ગણાય છે શીખો ના એ બાઈમથ છે એમના શોયતેજકિત ને ઉત્સાહ આપનાર આ મય ગણાય છે શીખો પોતાનાં ગુરૂદ્વારામા કોઇ દેવ, દેવતાની મર્તિ રાખત નથી પરંતુ આ મયની સ્થાપના કરી તેની પૂજા અર્ચા અને પકન પાહન કરે છે અં ધર્મના ઉપદેશક ચાનીઓ શ્રી મયમાહે ના મળ્યોના અનેક અર્થો કરી ગતાવે છે

ભારતની જે ભાષાઓ પોતાના વિકાસથી મોખરે ઉભી પ્રાતિયભાષાઓમા પોતાના સાહિત્યથી દીપી નીચી છે તેમા મરઘી પન્ન એક છે એ શ્રીથી પ્રથમ વિમલ

પામવાનો દાવો કરી શકે છે; ખીજી પ્રાંતીય ભાષાઓ ત્યારે હજી, જન્મવાની શરૂઆત કરતી હતી, ત્યારે મરાઠી સરસ સાહિત્ય બહાર પાડી રહી હતી. જૈનોની અર્ધ ભાગધી મહારાષ્ટ્રને મળતી છે. દસમી સદીથી જ એ ભાષાનો વિકાસ સંધાઈ રહ્યો છે. એ ભાષાનું પદસાહિત્ય અતિ શ્રેષ્ઠ ભક્ત કવિઓની વાણીથી શબ્દમાર્યાભરુ છે. શ્રી સમર્થ રામદાસ, તુકારામ, નામદેવ, શ્રી જ્ઞાનેશ્વર, મુકતેશ્વર, વામનપંડિત, રઘુનાથપંડિત, મેરણપંડિત, શ્રીધર, મહિપતિ, મુકુન્દરાજ, અમૃતરાય, મુકતાબાઈ, એકનાથ વગેરે સાધુસંતો અને કવિરાજોએ એ ભાષાનાં સાહિત્યને સુંદર ચોપ આપ્યો છે, વ્યવહારિક જ્ઞાન સાથે પારમાર્થિક કથાણુ સાધ્યું છે. મરાઠીનું આ સાહિત્ય પૌરાણિક અને અધ્યાત્મ વિષયને લગતું હોવા છતાં સમાજશાસ્ત્ર, રાજ્યનીતિ, સાહિત્ય, વ્યવહાર તે સમયના રીતરિવાજો, આર્થિક નીતિ અને બંધારણ ઉપર પ્રકાશ નાંખે છે.

બૌદ્ધ ધર્મના દ્વાસ પછી વેદાન્તની સાથે સાથે ગીતાના ભાગવત ધર્મનું પુનરજન્મ થયું ત્યારે શ્રી જ્ઞાનેશ્વર મહારાજે ભગવદ્ગીતાને “દેસીકાર લેણે કહ્ન સ્વદેશી અક્ષરો સજાયાં અને મરાઠીઓની નગરીમાં બહાવિયા અને ભક્તિ રસામૃતનાં અમૃતઝરણાં વહેવરાવ્યાં. શ્રી જ્ઞાનેશ્વરી ભગવદ્ગીતા એ ટીકા અનુવાદ કે સંગ્રહિત ગ્રંથ નથી, પણ સ્વતંત્ર ગ્રંથ છે. વૈરાગ્યસુક્ત ભક્તિરસે કરીને જ યવન, બ્રાહ્મણ, ચાંડાળ સર્વેને સમાન ગણી જ્ઞાનનો સમન્વય કરી એમણે શ્રી ભાગવદ્ ધર્મનો ગીતાદ્વારા ઉપદેશ પ્રજામાં ફેલાવ્યો. મહારાષ્ટ્રવાસીઓ એ ગ્રંથનો બારે સરસ આદર કરે છે.

શ્રી સમર્થ રામદાસ સ્વામીએ કર્મભાગનું ખરું મહત્વ શુદ્ધ અને પ્રાસાદિક મરાઠીભાષામાં વર્ણવ્યું છે. તેમણે શ્રી દાસસંબોધના ઉત્તરાર્ધમાં શ્રી ગીતાના નિષ્કામ કર્મ-યોગને જ પ્રાધાન્ય આપી કર્મબીજો બીજાને મહારાષ્ટ્રીઓને ઉપદેશ આપ્યો છે. શ્રી સમર્થનો ઉપદેશ બીજનાર અદ્વિત વ્યક્તિ શ્રી શિવાજી મહારાજે તેમને ગુરુ તરીકે માન્યા છે. શ્રી શિવાજી ઉપર શ્રી સમર્થના ઉપદેશમંત્રી કૃષ્ણ સ્વરૂપ મહાન સામ્રાજ્ય પ્રાપ્તિ થઈ હતી. કર્મયોગનાં તત્ત્વો સુપુત્ર દશામૈથી પ્રુનઃ જન્મીને પામ્યાં. મરણપર્યંત યજ્ઞચર્ચ પાળી શ્રી સમર્થે જ્ઞાનનો પ્રચાર કરી જગતના ઉદ્ધારના કાર્યો કર્યાં છે.

તુકા મ્હણે જે જે બોલો તે શોભે સધળું વિહવને” એ શ્રી તુકારામ

એટલે “કહે તુકો જે જે બોલો તે શોભે સધળું વિહવને” એ શ્રી તુકારામ જીવન શ્રીગરસિદ્ધ મહેતા, શ્રી મીરાંબાઈ, શ્રી સુરદાસ વગેરેનાં સમાન આસને બેસનાર પરમ ભક્ત શિરોમણી હતા. એમનાં પદો શુદ્ધ ભક્તિથી ભરેલાં છે.

જાત્રા અને બાલીનાં દર્શણોમાં કે છ પ્રાચીન કવિએ રામાયણની જગતનીજ ભાષામાં પદમય રચના કરી છે. એ રામાયણને જગતવાસીઓ “રામ કાવ્ય” કહે છે. મૂળ રામાયણને જાતનીજ વસ્ત્રો પહેરાવ્યાં છે. ભાવોનું મોઢું પરિવર્તન કરવામાં આવ્યું છે. એ રામાયણમાં કેવર પાંડ નથી. એમાં સંસ્કૃત શબ્દોનો પણ સમાવેશ થયો છે. એ રામાયણ

છ કાડો અને પચીસ સર્ગોમાં સંપૂર્ણ થયું છે. એ રામાયણનો ત્યા ધણો પ્રચાર છે. આખાલવૃક્ષોને નિત્ય શ્રવણમનનનું એ ધુમ્તક ગણાય છે.

હવે હેલ્લી ગૂજરાતી ભાષાને લઈએ, એના આદિ કવિ ને નરસિંહ મહેતા પુરાણોના સર્વ શાસ્ત્રી, સર્વાન્તર્યામી પરમાત્માને એમણે દાસ્ય ભાવે બળ્યા છે. એમણે શ્રીમદ્ ભાગવતની શ્રી કૃષ્ણલીલા સુધ્ધ પ્રેમભકિતથી ગાઈ છે. ગોકુળ અને વૃંદાવનમાં ગાયો ચારતા શ્રી બાળકૃષ્ણની ગોપીઓ સાથે લીલા, રાસ, પ્રેમ, મિલન વિયોગ, દાસ્ય, રોષ, ઉકળાટ, ઉન્માદ, તલસાટ, તાલાવેલી એમણે મધુર પદોમાં વર્ણવ્યા છે. વૈરાગ્ય-મિશ્રિત ભકિતને પોતાના જીવનમાં ઉતારી એમણે “અંસારસુ સરસો ગદે, પણ મન મારી પાસ” એ ઉકિતનું સાર્થક કયું બીજા ભકત કવિઓની પેઠે નરસિંહ મહેતાના જીવનમાં ચમત્કારોએ સારી રીતે પ્રવેશ કર્યો છે એઓ પરમ ભકત, પ્રામાણિક કવિ, ઉચ્ચચારિત્રવાન હતા પોતાના ધ્યતે માટે ધર, સ્ત્રી, બાળકો, વૈભવ, માન, આબરૂ, લોકવાજ, સાંસારિકસુખ, યાત્રિ, વ્યવહાર, રાજ્ય વફાદારી વગેરે સર્વેનો ત્યાગ કરનાર પરમ વૈજ્ઞા સાધુ જ ન હતા. તેમની કવિતામાં ભકિત માથે જૂગાર યાન અને વૈરાગ્યનું મિશ્રણ છે એમના સમય નિર્ણયમાં શક્યો ઉદા છે.

પ્રેમાનંદ એટલે ગૂજરાતી ભાષાનો યુગસ્રષ્ટા કવિ જૂતા કે નવાયુપન ગૂજરાતી કવિમંધમાથી મહાકવિ પ્રેમાનંદ સર્વોપરિ કવિરત્ન ચંડીદાસ વગેરે કવિઓનાં આસનો પાસે જ એમનું આસન બીજાવી શકાય એમના કાવ્યોમાં તે સમયના ગુજરાત, ગુજરાતીઓ અને ગુજરાતજીની આબેહૂય જાણીએ ચીતરાષ્ટ્ર છે તેની કવિતામાં ભાર અને રસની સચોટ જમાવટ છે અને ભયે શૃંગાર હોય કે દાસ્ય હોય, કરુણા હોય કે ભયાનક હોય કે વીરરસ હોય પરંતુ સર્વ સ્થળે રસસાગરના વમજો ઉછાળા મારે છે કવિના કાવ્યોને ગુજરાતે વધાવી લીધા છે ગુજરાતમાં એના કાવ્યોની કયા માડી પ્રજા જીવનમાં ભાગ આપ્યો છે. ચૈત્રી શુક્રપક્ષમાં આખાદરણ, વાર્તામાં દશમસ્કંધ, સીમન્ત પ્રસંગે મામેરું, સુદામાં ચંદ્રિય, સુલદાદરણ, નરસિંહ મહેતાની હુંડી, વિવેક વલ્લભારો, સ્વર્ગની નીસરણી ગામેગામ ગવાય છે એમનું નજાખ્યાન તો ગુજરાતજીને પ્રિયમાં પ્રિય છે

સિંધી ભાષા મૂળ સંસ્કૃતમાંથી ઉતરેલી અને વ્યાકરણના સુધ્ધ નિપતો જાળવનારી શ્રેષ્ઠ ભાષા છે. એ ભાષાનું આદિત્ય હવે યોવનને પ્રાપ્ત થાય છે. બીજી પ્રાતિય ભાષાઓની જાગૃતિની ચીજીગારી તો સિંધીને પણ સ્પર્શ થયો છે. એની લિપિ કૃત્રિમ રીતે અરબીને સ્વીકારવામાં આવી છે. એક સંસ્કૃત માતૃ અને મજાવાળી ભાષાને અરબી લિપિમાં લખતા લખતા ઉચ્ચારનો ભારે શંકુ મેળો અને છે સિંધી ભાષાના આદિ અને સર્વશ્રેષ્ઠ કવિ, પરમ સુશ્રી શ્રી શાહ અબ્દુલ લતીફ છે, માસુમરૂએ એમણે ધ્રુવર સાથે પ્રેમગંધે બાંધ્યો છે સુન્દર, યુવતી, મારુક ઉપર ખરો આસક ભાષાની વેધક શૈલીથી પોતાને દ્રવીભૂત કરતો હોય એવું વાતાવરણ શાહ લતીફ ઉત્પન્ન કરે છે. એણે સાથે નીતિ, વ્યવહાર, ધર્મ અર્થ, કામ અને મોક્ષનો પણ ઉપદેશ કર્યો છે. એ કવિ

સને ૧૬૮૯ માં જન્મ્યા હતાં. એણે હિંદુ મુસલમાનો વચ્ચે સમાન ભાવ દર્શાવ્યો છે. સિંધી આબાલ વૃષ્ઠ એમની કાશીઓ ખૂબ મોજથી ગાય છે. એ ભક્ત, તત્ત્વજ્ઞાની અને કવિ હતા. શાહ લતીફ કહે છે કે-

મંગ મુંહજે રહ, જે વહે સાજન વિસરી,  
તમર લગે લુહ, ધર બાબીહો થી મરાં.

(રહારાં હૃદયમાં રહેલાં પ્રિયતમને જે બૂલી જાઉં તો મારી દશા રહુના ભયંકર તાપમાં સપડાયલા બાબીહો પક્ષોના જેવી થાય)

એ પ્રભાણે આ યુગસષ્ટાઓએ ભક્તિ, જ્ઞાન, વૈરાગ્ય, પરમાર્થ સાહિત્ય, રસ અને કાવ્યનાં અરણ્યાં પ્રગટાવી રસપ્રેરણા રેલી છે. સાધુત્વ, સૌંદર્ય અને વીરસુલભ ઉદ્ધ્વાસથી પ્રભજનવનટસને પાંગરાવ્યો છે. રસવાદિકાઓમાં આ રસપાલીઓએ રસલતાઓને વાવી પોષી તેનાં દુલ્હાંના પમરાટળી ભારતની સંસ્કૃત પ્રગ્મની ઘાણેન્દ્રિયોને તૃપ્તિ આપી છે. એ મહા અવધૂનસમા વાદ્યમીકિઓને વંદન હો.



## પ્રિયતમને

પ્રભુદાસ કાળીદાસ વ્યાસ

(હિંદોલ - તાલ ભાવળી અથવા દુત ત્રિતાલ)

જાઓ નહિ પરદેશ

પિયુષ મુગ

જાઓ નહિ પરદેશ.

દેવાના હાર હૃદયમાં વિરાજે

રથૂલ ખસો ન જવડેલ,

પિયુષ મુગ ૧ જાઓ નહિ પરદેશ ૧

સંસાર-સાગર ધૂધવે ઘેરા

ધોંચતું પેલે દેશ પિયુષ ૨

દોડતું આપણું હૈયે યે તવ

આપ સુકાની હૃદયેશ, પિયુષ ૩

પંખી શું પાંખ મીતાવી ચાંચ ચાંચે

સાધશું આતમચૈકય

ધરીને પ્રેમ-વેશ, પિયુષ ૪



# સંગીતાન્ત<sup>૧</sup>

ભાનુશંકર પો. શાસ્ત્રી

“પરપ્રણીતાનિ વર્ત્તાસિ ચિન્મયતાં  
પ્રગ્ધિમારા. ચ્ચલુ માદશાં વિરઃ ॥

ભાગવિ

આ જ્ઞાતાંની સૃષ્ટિમાં બે વસ્તુ છે. એક પુરુષ અને બીજી પ્રકૃતિ આ બંનેનાં મિલનમાંથી વિચિત્ર રૂપ તેમજ સૌન્દર્યની સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થઈ છે. મંગીત પણ આવી બે વસ્તુમાંથી ઉત્પન્ન થયું છે; એક નાદરૂપ “શ્રવ્ય” અને બીજી તાલ કે કાલરૂપ “પ્રકૃતિ.” આ બંનેના મેયોગથી મંગીત (અદ્વિત) સૌન્દર્યમય બન્યું છે. આ વિચિત્ર જગત જેમ ક્ષણસ્થાયી અને મહાપરિવર્તનશીલ છે અને જેમ એકમાત્ર શ્રવ્ય નિત્ય અને સર્વત્ર છે તેમ મંગીત-જગતમાં પણ આદિ અને અન્તમાં એક માત્ર મૂર-પદ્મ-નું અસ્તિત્વ છે એ વડજમાંથી મંગીતની ઉત્પત્તિ થાય છે અને એમાં જ મંગીતનો ક્ષય થાય છે. પદ્મ પોતે મરંબાપી, નિરાકાર, અને નિર્ગુણ છે; પરંતુ એ જ્યારે પ્રકૃતિ કે કાલની સાથે જોડાય છે ત્યારે વિચિત્રરૂપ મંગીતની ઉત્પત્તિ થાય છે. એ પદ્મ આદિ-અન્ત-વિહીન હોવા છતાં સર્વબાપી છે .....એ સર્વત્ર જનિત થાય છે. મંગીત-જગતનું ‘એકમેવાદિતીયમ્’ તો પદ્મ જ છે.

એક શ્રવ્ય જે પ્રમાણે માયાદ્વારા આત્મ જનીને વિવિધ સ્વરૂપે દેખાય છે તે પ્રમાણે એક પદ્મ કાલદાત્ર વિચિત્ર અને વિભક્ત જનીને બહુ સ્વર, શ્રુતિ, અને તેઓના વિચિત્ર વિન્યામજનિત અમૂલ્ય રાગ રાગિણી ઉત્પાદન કરે છે ભગવાનનું નઃસીમ વૈચિત્ર્ય મર્યાદિત શક્તિરાજો મનુષ્ય સમૂહની રૂપરેખા કરી શકે એ બળવાન્નેગ નથી. કેટલાય યુગોપૂર્વે આ વિશ્વની સૃષ્ટિ શરૂ થઈ છે, સૃષ્ટિના આરંભથી માટીને મનુષ્ય વિશ્વનાં રહસ્યનું અનુસંધાન અને અવલોકન કર્યા જ કરે છે, પણ એ કેલે અરૂપ પારિણામે સફળ થયો છે એ કહેવાની જરૂર નથી વળા કમે કમે તેની ધારણા દૃઢમૂલ થતી જાય છે કે, વિદ્યા • દ્વારા સમસ્ત રહસ્યનું લોભ થતું અસંભવિત છે એટલે જ કહી શકાય કે શિક્ષણનો અન્ત નથી

આ અતિલયનક કથા છે મનુષ્ય શું ત્યારે ક્યારે પણ પોતાના શિક્ષણની પૂર્ણતાનો લાભ ન મેળવી શકે? ત્યારે માનવના ગનમાં આટલી આકાંક્ષા અને આટલી ઉચ્ચ આશાનું પોષણ વ્યર્થ સમજવું? એ વાત તો અહિં નર્ચી શકાય નેમ નથી, પણ એક દિવસ એવા યોગે વસંતા હતા કે જેઓએ—

૧. શ્રી દિવેનાથ શાસ્ત્રીના મૂળ બે ૧૧૧ી લેખનો અનુવાદ

“ક્લિપ્તમ્ભવો વિદ્યોતે સર્વમિદં વિદ્યોતં ભવતીતિ” ।

(શું જાણવાથી; હે ભગવન્, આ જગતનું સકળ જ્ઞાન જાણી શકાય?) આ મહાપ્રશ્નની વિચારણા કરી હતી. તદુપરમાં જગતવાદી કવિઓએ જે કંઈ હતું તેને નિષ્કર્ષ આ પ્રમાણે છે:—

“યનો ના હમાનિ મૃતાનિ જાયન્તે, યેન જાગામિ જીવન્તિ,  
ચત્રવન્ત્યમિસંવિદાન્તિ તદ્ વિજિજ્ઞાસસ્વ” ।

(જેમાંથી આ જમાં પ્રાણી ઉત્પન્ન થાય છે, જેને લઇને જ (ઉત્પન્ન થયેલાં) જીવે છે, અને પ્રલયકાલમાં જેમાં પ્રવેશ કરે છે તેને જાણ્યું.)

એને મેળવવાથી મનુષ્ય એકના મધ્યમાં મગસને મેળવે છે. ત્યારે જ જ્ઞાન-પિપાસાની પૂર્ણ શાન્તિ થાય છે- અને એ શાન્તિ એટલે પૂર્ણ આનન્દ.

કેવળ સૂર-લયના વિન્યાસની દિશાથી સંગીતનો અભ્યાસ કરવામાં આવે તો તેની સીમા પ્રાપ્ત થાય તેમ નથી.

“નાદાલ્પેસ્તુ પરં પારં ન જ નાતિ સરસ્વતી ।

અદાપિ મન્નનમવાતુત્ત્વં તદ્દાપિ વક્ષામિ” ॥

(સરસ્વતી દેવી પણ નાદાબિન્ધનો શ્રામે કિનારો જાણતાં નથી આજ દિવસ સુધી રૂઝી જવાની બીકથી. વીણાનાં તુચ્છજાને વક્ષતયલ ઉપર વદા કરે છે.)

ત્યારે સત્ય છે કે એ પ્રમાણે સંગીતનો અભ્યાસ નથી વિહિન્ન સ્વર-વિન્યાસથી અશેષ રાગની ઉત્પત્તિ યદ્ય છે અને યદ્ય શકે તેમ છે. પ્રત્યેક રાગને અસંખ્ય તાલના યોગથી અસીમ વૈચર્ય આપી શકાય તેમ છે. આવી એજાનો અંત નથી; આવી એજાનું પરિણામ પણ નથી. પરન્તુ જો સંગીતસાધક આદિ અને સર્વવ્યાપી જૂઝ સૂરના મધ્યમાં પ્રવેશ કરી ધારણાપૂર્વક નેને સ્વાયત્ન કરી શકે તો જેમ કોઇ કોઇ સાધકએ જોગાર-સ્વરૂપ જાનને જિન્દુના મધ્યમાં પ્રાપ્ત કરીને ત્રિશ્વ-જગ્યાંજના સકળ પદાર્થનાં વદસ્વરૂપ જ્ઞાન મેળવી લીધું હોય છે તેમ તે પણ તેની જ રીતે પોતાની સંગીત-સાધના સમ્પૂર્ણ કરી શકે તેમ છે. કારણકે બીજા સકળ સ્વર, સૂર, રાગ તાલ, લય, માન, વગેરે એક જુગતના આધાર કરીને તેમાંથી ઉત્પન્ન થાય છે અને અન્તે તેમાં જ વિલીન થાય છે. આવો સાધક એક કાલમાં જ સકળ પ્રકારના મર-વિન્યાસ તેમજ લય-મયોગનું નરર ગુમછ શકે છે અને રાગ-રાગિણીના રસનો અધિધારી પણ યદ્ય શકે છે.....

તે આદિ અને એકમાત્ર સૂર સંગીતના સમગ્ર યુક્તિનો આધાર અને તેનું દોરણ ખનાં પોને નિયંત્રણ છે. એથી જ સંગીતનું યુતિ માધુર્ય ઉત્પન્ન થાય છે; પણ એ પોને યુતિ-મધુર નથી. એથી જ સંગીતની પ્રત્યેકદિની શક્તિ ઉત્પન્ન થાય છે; પણ એમાં

મોદ માયા નથી ત્યારે તેમા છે શું ? કે મુક્તિ, મુક્તિ અને મુક્તિ પાડિત્યનો પ્રગટભતામાંથી મુક્તિ, મનદૃષ્ટ અને રીતિપદ્ધતિની વિભિન્નતામાંથી મુક્તિ અને અમ આનંદ તેમ જ કદ ન્યાયામમાંથી મુક્તિ જે માધ્યક ને પરમમગીતના રમતે જાણે છે તે મુક્તિ હોય છે તેજે મહાશક્તિ મેળવી હોય છે અને સાથે સાથે શાન્તિજનિત આનંદ પણ મેળવે હોય છે તે જ દેવ કાન રીતિના નિર્વિચારમા મક્કા પ્રચરના મગીતના આનંદનો અધિકારી થાય છે

ત્યારે શું સ્વર અને લય, રાગ અને તાન એ બધાના પ્રયોગ અને વિન્યાસની નિયમાવલીને અપરાધિવારે ઉપેક્ષા કરીને આપણે પ્રથમ તે જ પરાધિવા પ્રતિ મન રાખીને એક તેનીજ માધ્યના કરવી ? 'તદસમધિગમ્યત' । 'કેવળ અક્ષરની ઉપામના કરવી' એમ છે જ નહિ એમ હોઈ શકે પણ નહીં અપણા શાસ્ત્રો આપણને વરવાડ મોઢા આપે છે કે, અપરાધિવારે પ્રાથમિક મોપાનની અવલેખ (નિરૂપ્તિ) કરીને જેઓ એકવાર પણ પદ્ધતિ કરે છે તેઓ તમોમલ નન્કમા પડે છે

નિશાનને સારથિ કરીને કર્મમાર્ગનું અવનમન કર્યા મિત્રાય નિરૂત્તિમાર્ગમા પ્રવેશ કરી શકાય નહિ પરંતુ તે કર્મમાંથી મુક્તિ નથી કારણકે કર્મની અમાપ્તિ નથી આમ છે ત્યારે નિષ્કામ કર્મ વિન આપણે ક્રિયામક્ષા નાખ્યા સિવાય કર્મજ બનમાંથી મુક્તિ મળે તેમ નથી પણ બહુ જુદા મનુષ્ય માયામુક્ત થઈને નિરૂત્તિમાર્ગનું અવનમન કરી શકે છે જો આમ થાય તો ભગવાનની સૃષ્ટિનો તુલનજ લેાય યાત તેજ ભગવાનની મોહિની મૂર્તિ મનુષ્યના મનને આકર્ષી બાધી રાખે છે અને તમ મોહમાયા સંગીતના વિચિત્ર સૈન્દર્યમા મનુષ્યની ચેષ્ટાને જીવની જગતી રાખે છે ! જો આમ ન હોત તો સંગીત મહાવિધાનો મ્યારનોય લો ! થઈ ગયો હોત

## પરીક્ષાસુન્દરી

(ગાદુ'લ)

મ. લ. ભદ્ર

આવી જાણી સમીપ ચિત મનનું ઉત્કુન્ન હર્ષે, વગી ગાતા કદ રગ ચતુ મહીં તો ફેને વિનોય હુઈત જામેનો વગી હોય કે અવમરે તે ચે દ્રવે ચે રમ, ને કે પેર કરી મુકે અમીર તો એરી મુજે નારી છે એથી અન્ય થઈ રહેન બધુ આ ના હર્ષ છે ચિતમા રગો તો ઉનટા જતા ઉડીં અને ફેનાય નિર્ભર્સના ના છે મશુ મહી જરી સુભગ એ જ્યોત્સના બની આશિત જાણે ચે જડ ભાતરી વહી ગયા આ શા મુજે નારીના ?

## ગ્રંથસ્થવાક્યમય

ગાવિંદું ખેતર અને બીજી વાતોઃ ધૂમકેતુઃ આરૂપિત બીજી, પૃ. ૪૮ એ આના,  
ગૂર્મરે મંચરત કાર્યાક્રમઃ, અમદાવાદ.

ગૂર્મરાતના મુપ્રસિદ્ધ અને લખધપતિનું નવલિકાકારની ચાર ખૂબ વખણાએની વાર્તાઓને એકત્રિત કરી આ અમદાવાદ દ્વારા લોકસમુદાયના હાર્દ સુધી પહોંચવાનો પ્રકાશકોએ કરેલો પ્રયત્ન સ્તુત્ય અને અનુકરણીય છે. આપણે મોટે ભાગે દલુ કિંમતી પુસ્તકો ખરીદી શકે તેવી સ્થિતિમાં નથી જે થોડા ઘણા ખરીદી કરે છે તે જનતાં સુધી સસ્તી કિંમતનાં પુસ્તકો જ પસંદ કરે છે. મોટે ભાગે આપણા પ્રતિષ્ઠિત લેખકોનાં પુસ્તકો એક રૂપિયાથી વધારે કિંમતનાં હોય છે. એટલે મધ્યમ વર્ગના વાચકને સસ્તી કિંમતનાં અને સસ્તાં વાંચનથી ચત્તાવી લેવું પડે છે. આર્થિક મુશ્કેલીને કારણે આમ વચ્ચે અને નીચલે વર્ગે સિદ્ધ વાંચનથી વચિત રહે છે. આવી સસ્તાં પ્રકાશનોની યોજનાને જે આપણા બીજા સિદ્ધ લેખકો ઉપાડે છે તેો આપણે સાહિત્યના પ્રચાર સાથે લોકલક્ષ્યને સ્પર્શ પાડી શકીશું, અને આડકતરી રીતે લોકજોશ સાહિત્યને ઉત્તરોત્તર ઉંચું લાવવા સમર્થ થઈ શકીશું. આવાં સસ્તાં પ્રકાશનોનો બીજો પણ ઉપયોગ છે. આવાં પ્રકાશનો અંચકારનાં અન્ય મોટી કિંમતના પ્રકાશનોના 'નમુના' રૂપે કામ કરશે. એક 'નમુનો' ખરીદી પછી 'માલ' પસંદ પડે તો વધારે ખરીદી કરવી. નહિ તો જે ચાર આનેથી જ પત્યું. જે અદી રૂપિયાની ચોપડી ખરીદનારને વાંચના પછી સંતોષ ન થાય તો તેને બારે વિમાસભા થાય. જ્યારે બેચાર આનાની ચોપડી લેનારને અસંતોષ એટલો આકરો નથી લાગતો. આમ ઉભય પ્રકારે આ યોજના કષ્ટ છે.

જે આના જેવી નજીકી રકમમાં પણ જે સફાઈ અને સુવ્યવસ્થામાં વાંચન પૂરું પાડનામાં આવ્યું છે તે માટે લેખક પ્રકાશકને ધન્યવાદ.

આ પુસ્તિકાની બીજી આરૂપિત યદ્ય છે એજ એની લોકોપયોગિતા પુરવાર કરવા બસ છે.

સમર્પણની કથાઓઃ નરસિંહભાઈ.ઈ. પટેલઃ ૫ ૮૨ બીજી આરૂપિત. ૭ આના પારીદાર મંદિર, આખાદ.

કવિરર રવિન્દ્રનાથ ઠાકુરના પુસ્તકના અનુવાદની આ બીજી આરૂપિત છે. અનુવાદ સરળ અને સ્પષ્ટ થયો છે. એક પૈસાવાળું ફંગીન. પોસ્ટકાર્ડ પુસ્તકનાં મુખપૃષ્ઠે મોટી આખી ચોપડીનો એક પ્રકારે કદરો કરી નાખ્યો છે.

નિર્ધારણ બાબતે ૫ ૧૫૮. આશ્ચર્ય પહેલી એક રૂપિયા નવી દુનિયા કાર્યાલય  
અમદાવાદ

બીજા ધધામા નિષ્ક્રમ થએલાઓને અથમાળાની પ્રવૃત્તિ ઈષ્ટાપતિ થઈ પડી છે  
દરેક અથમાળાવાળા પાસે બીજા અથમાળાઓ કરતા કંઈક જુદું જ આપવાનું હોય છે  
જો આ વાત ખરેખર સાચી હોય તો ગૂજરાતી માહિત્યનો આ દશકો ભવિષ્યનો  
ઈતિહાસકર સેનાના અદ્યે આલેખશે લગભગ પચાસેક ઉપરની અથમાળાના ચારસોએક  
ઉપરના 'નવીન પ્રેરણા પાનારા' કે 'આતર શક્તિને અજવાળનારા' મૌલિકદશનવાળા  
લેખકો અને ચિત્રકોથી ઉભગતા ગૂજરાતને કોણ દરિદ્ર કહેશે ? આ સમૂહમાં 'મૂડીવાદી  
સમાજ' માં નિધામ નામની નવનિકાઓ છે એના લેખકોને એક જ હેતુ છે અને  
તે મૂડીવાદને કાળામાં કાળા રંગે રંગવાનો મૂડીવાદમાં ન માનનારાઓને આ વતો  
વાચ્યાથી રૂંદતુષિત પછી મળતી શાંતિ મળશે મૂડીવાદ સામેનો મજબૂતવાદીઓનો પ્રેમ  
મૂડી ભેગી કરવામાં મગેની નિષ્ક્રમનાનાથ બહુધા ઉપર છે એક યા બીજા સ્વરૂપમાં  
મૂડીવાદ રહેવાનો છે તે સક્ષમ રીતે વિચાર કરનારને જાણાયા મિત્રાય રહેશે નહિ તો પછી  
આવું પ્રચારાત્મક માહિત્ય પ્રગટ કરી વૈન્યા બીજા રેપાનો શા અર્થ હશે ? આવા  
સાહિત્યના પ્રચારથી ગરીબ વર્ગને એક પ્રકારનું નુકસાન થાય છે તેવી યાદને ખતર  
પડતી હોય એમ લાગતું નથી ગરીબને ગરીબાઈનું ભાન કરાવતું તઓ દુખી છે  
પીડિત અને પતિત છે એમ એમના મનમાં દસાવતું આ એક પ્રકારનો નૈતિક ગુહો છે  
આવા પ્રચારથી ગરીબ પોતાની ગરીબાઈનું કૌતુક અને મનની નિર્ભયતા મુખારી એમે કે  
તેના સ્વામી પ્રત્યે અને તેનાથી સારી સ્થિતિના બધા પ્રત્યે-સુખી સામ્યવાદી પ્રત્યે થયે-  
તેને અણગમો આવે છે અને દિવમો દિવમ ગરીબાઈમાંથી છૂંવાના પ્રયત્નો કરવાને  
બદલે તે શ્રીમ તેનો નાશ કરવાના મનસુખા એવે છે આમ આવા પ્રચારાત્મક માહિત્યથી  
સુખી ગરીબોના હૃદયમાં વેન્ડેગના બીજા રેપાય છે અને સત્યાગ્રહનું જીવન એક ભાગ્ય  
બની જાય છે

સાહિત્યની દૃષ્ટિએ પણ આ નવનિકાઓમાં ઇન્ડિયા જેવું ધણું રહે છે  
લેખકનો ઉદ્દેશ ગમે તે ભોગે કારણથી અમર જમાવવાનો હોય એમ લાગે છે એ  
ખતાવે છે તેવો જુનમ જો ગરીબો ઉપર વર્ણવવામાં આવતો હાત તો ગરીબોની સરથાએ  
કા નો એ સામે જળવેા ક્યો હોત અને કા તો એ સંસ્થા અત્યાર પહેલા નબળી  
ગઈ હોત આ બેમાથી એક નથી થયું એ ખતાવે છે કે ગરીબોનું જીવન હજી સાવ ન  
જીવી શકાય તવું નથી થઈ ગયું

રેલિની કચારો ધણી છે ખતાં મારા ઉપર લેખકનો લાથ મારો મોો છે  
વાતાં કરતા આમાં વાનો જેવું ધણું છે સમ્મિતો અસરકારક, કયાક કયાક, બની  
શક્યા છે તે લેખકની વાર્તાનેષક તરીકેની શક્યતા ખતાવે કે લેખક પ્રચારાત્મક લખતું  
છોડી દઈ સ્વયં પ્રેરણાથી પ્રેરામ જો વાર્તાઓ લખતા તો તેમની કૃતિઓ અમરશરક અને  
સુચાર્ય બનશે

# વે રા ન માં

લેખક :

ઝવેરચંદ મેઘાણી

પૃ. સંખ્યા ૧૭૫

જાકું જુહું કિં દાં એક

“...સૌરાષ્ટ્રની રસધાર’ના આપણા સાહિત્યના અમર પુસ્તકોમાંથી ઉભી થયેલ શ્રી. મેઘાણીની સચોટ, દર્દભરી ભાષામાં આ નાની વાતો આલેખાયેલી એટલે એમાં રસ, દર્દ, અને સચોટતા સહજ જ હોય.

આમાંની કેટલીક કૃતિઓ પાશ્ચાત્ય સમર્થ લેખકોની કૃતિઓ પરથી ઉદ્ભવેલ છે. કેટલીક ત્યાંના વર્તમાનપત્રો પરથી રચી છે. કેટલીક પુસ્તકોના નીચેક રૂપે પરિણમી છે અને કેટલીક સ્વાનુભવ-માંથી ઉત્પન્ન થઈ છે પણ દરેકમાં લક્ષ્ય એક જ છે. એમાં દંભ નથી, નથી કૃતિમત્વ. છે માત્ર માનવહેતુનું સદૃશ પથક્કરણ. એનાં નાનામોટાં દુઃખની તારવણી. એનાં ગુણોની સાદું દેવે કરેલ રજૂાનિ. એમાં મનુષ્યોની માનવતાને જગાડવાનો દર્દભર્યો વલ્લ છે.

‘ગાંધીસાહિત્ય’

છુટક વેચાણના સોલં એજન્ડરા

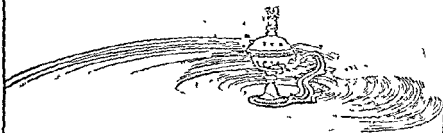
સી. જ મ ના દા સ ની કું.

પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ સુગઈ.

નવું પ્રકાશન

પુસ્તક સાતમું

## અંજલિ ગંધમાળા



અંગીજીવનના વિવિધ અંગિને અર્પણ કરતી

નવલિકાઓનો સંગ્રહ

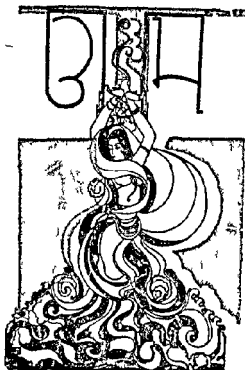
શ્રી કલ્યાણરાય જોષીના પ્રવેશક સહિત



વળક : વિનોદ ભટ્ટ  
 સુદર છપાડ : મજબુત માત્રી ગાંધીવા : મગદુર દિરંગી નંકડા : મવા રમિયો  
 અંજલિ ગ્રંથમાળા : ડેન્સો હોલ : કરાચી

१६६२

श्री ५।३।



वर्ष पांचमुं  
अ क दशमो



च न्दि म दि व तां या नीं अ मृ तां आ त्म न क ला म्



# અંજલિ ગ્રંથમાળા

નવું પ્રકાશન

ઓક્ટોબરમાં બહાર પડશે

## લગ્ન-એક સમસ્યા

વાર્ષિક

લવાજમ

દેશમાં

પરદેશમાં

કાચું પૃ.કે. રા. તથા

રિસિંગ ૭

પાકું પૃ.કે. રા. ચાર

રિસિંગ ૭ આઠ

આપે આજ સુધીમાં ન વાચ્યું હોય એવું આ પુસ્તક યશો મમાજીજીવનો મોટામાં મોટો અને ગર્ભર પ્રશ્ન લખેલો એ જાટિય પ્રશ્નને અનેકરૂપે આ પુસ્તકમાં ચર્ચવામાં આવ્યો છે વારનારને મહેન અને સ્વાભાવિક લાગે એટલા માટે લગ્નમંત્ર અર્દામો પાનાનું આખું પુસ્તક પત્રકો લખાયું છે, આપ લામગી તારે આપી લાગશે કે આ પુસ્તક પ્રત્યેક કુટુંબમાં સમાવવા જેવું છે

: : ગ્રાહક બની આ નવીન ગાહિત્યનો પરિચય કરો : :

અંજલિ ગ્રંથમાળા

રસોડોલ કરાચી

દોઢ પ્રાચીન પોતાની ઉન્નતિ ચાલવા માટે પોતાનો પૂર્વ ઇતિહાસ જાણવાની કેટલી જરૂર છે તે હવે કાંઈને સમજાવવું રહેતું નથી. કેમકે વર્તમાનકાળની આગળ પડતી સર્વે પ્રજાનાં દષ્ટાંતિ આપણી સમક્ષ તેના પુરાવા રજૂ કરતાં તથા આપણને બોધપાઠ આપતાં દીવાદાંડી રૂપે હોવાં છે.

આપણે પ્રાચીન ઇતિહાસ લગભગ અધારમાં જ પોતે છે. છતાં જે દિવિત બહાર આવેલ છે તે પણ કશી જોવાની સામગ્રીના અભાવે વિકૃત સ્વરૂપે જણાયેલ છે; એટલે જેમ તેને સુધરવાની અગત્યતા છે તેમ અધિકારમાં પડી રહેલને પ્રકાશમાં લાવવાની પણ તેટલી જ જરૂર છે.

આ પ્રકારના બન્ને પદ્ધતિ પ્રયાસ અમે પચીસ પચીસ વર્ષથી કરીએ છીએ અને પરિણામે,

ઇ. સ. પૂ. ૬૦૦થી ઇ. સ. ૧૦૦ સુધીનો એક હજાર વર્ષનો

# પ્રાચીન ભારત વર્ષ

કર્તા ડૉ. ત્રિભુવનદાસ લહેરચંદ શાહ

એલ. એમ. એન્ડ એસ.

પ્રાચીન ઇતિહાસ પ્રજા સમક્ષ મરવા સ્થિતિમાન થયા છીએ. વિદ્વાનો જેને અધિકારનો યુગ માને છે તેવા આ એકહજાર વર્ષનો પ્રાચીન ઇતિહાસને મુનિમંત કરેલો, હિંદના યુગભૂતા ઇતિહાસપર પર નવીનતાનો પ્રકાશ ફેંકેલો, આ એક અદિતીય કૃત્ય અમે તૈયાર કર્યો છે. તેના બે હજાર પૃષ્ઠો ચવાચી અગ્રણ્ય ગ્રંથ તરફ જાણમાં પચિસો પચિસો પૃષ્ઠોમાં એવી નાખ્યો છે. જેના પ્રથમ બે લાગ નિવાર યથા ચૂક્યા છે. તથા મીઠા સાગવું લાખવાનું કલ્પ શરૂ થયેલું છે. આ ૭ માસમાં તૈયાર થઈ ગયેલો તથા તેણે

ભાગ પાછું હસ્તવિખિન મેરૂ તૈયાગ હોવાથી તે નદ છ એક માસમા બદાગ પડી જશે વાચનની રજાટતા કાળે આ પુસ્તકમાં ૮૦૦ તો ચિત્રો જ દાખલ કર્યા છે જેમના મોટા ભાગ આપણી ગુજરાતના એક પ્રમિષ્ઠ અને કમાવડા ચિત્રકાર પામે નવીન જ ઉભો કરાવ્યો છે વર્ગી પ્રમાણુમૂલ ગણાતા સરકારી રીમેટો તથા વિદ્વાનોના પુસ્તકોના ઉતાગ અને અવનરણો મહિત શિનાનેજો અને મિડમની સાક્ષિઓ તથા પુરાવાઓ અને આધારો આપી તેમની સધળી હમીકન પુરવાર કરી આપેન હોવાથી કેળવણીમા રસ લેતી મર્વ પ્રમરની મન્યાઓ—જેવી કે ધી જોમે યુનીવર્સીટી ધી પ્રીન્સ એફ વે'સ મ્યુઝીયમ ધી કામા ઓરીએન્ટલ ઇન્સ્ટીટ્યુટ ધી કવે યુનીવર્સીટી, જે એન પેંગ નાયબેરી, ધી દામોદરરામ સુખ વાળા નાયબેરી, ધી ભરડા હાઈસ્કૂલ ગેક એકળદાસ તેન્પાળ હાઈસ્કૂલ, રોક મથુરાગામ ભાગીયા હાઈસ્કૂલ ધી વનિતા વિનામ મુનમળી મ્યુનિસિપલ્ટી, વડોદરા સ્ટેઈનની મોગી મોગી નાયબેરીઓ આદિ અનેક અરથાઓએ નેની પાળ તપામ કરી તેને ખરીદા છે તેમજ ગુજરાત મહિવાવાડના અનેક સ્ટેશને પલ ઉનેજન આપ્ત છે અને હવે તો મુનમળ સરખરના કેળવણી ખાતાએ પણ મજુર કરેન હોવાથી જે અરથાઓ ખરીદ કરવામા બાકી રહી હશે અથવા ખરીદતા અચકાતી હશે તેના તરફથી પણ ઉનજન મળવા વર્મ છે.

આ સથ રમર સામગ્રીપૂર્ણ અને પ્રમાણુમૂલ હરીકોનાથી ભરપુર હોષે વિદ્વાનો, વિદ્યાર્થીઓ વિશાગે, અને વેદાન્તિકોને પણ મનન કરવા જેવો કે તેના કસામય ચિત્રો અને નવવકથા જેવી ભાનવાહી સાદી અને મગા તથાણુ રાંધીએ વિદ્વાન જનતાથી માડી હેમ કેળવ ડીમા પછલત ગણાય તેવા રજાગર્મમા પણ એક મરખુ અજન આપણુ જમાપ્તુ છે તમે પોતે ભને કોઈ પણ વર્ગમા મુકામ ઇચ્છતા ન હો પગ તમે દિન્દી તો છે ને ? એક દિવસ વતની તરીકે પણ તમારે તમારી જનમુખિનો ઇતિહાસ તો જાણવો જ રહે છે !

આટલી હમીકત આપના કાન સુધી પહોચાડવાને આશય એ છે કે તમે પણ અમારા આ પ્રવાસથી જાગીતા થઇ અમારા પ્રવાસી કદર કરો પુસ્તકને પાને પાને તદ્દન નવીન હમીકત ભરેલી છે વર્ગી એમાના કેન્દ્રક નરી ! મતન્યોએ ઐતિહાસીક જગતમા ક્રાંતિ ઉત્પન્ન કરી છે જે હજાર પાનાના આ ગ્રંથની માહિતી આ હસ્તપ્રપચા યોડીઝ આપી શકાય તેમ જાનકારે ભાગની મહિષા માગની પત્રિમ તથા તેને અંગે મજેન કેટલાક વિદ્વાનોના તથા પત્રમજેના અભિપ્રાયો અમે જાણી મન્યા છે વ્લેઇએ તો વિના મુદ્દે અમારી પામેથી મમારી આદ ખત્રી કરી શકે છે અથવા તો આરે ભાગનો દુકમાર જે નીચે રણુ કરેલ છે તે ઉગથી પણ પુસ્તકની આવરવકના અને ઉપયોગિતાનો કદક અવન ગાંધી શકે છે

## આરે ભાગનો દુક સાર

### ભાગ પહેલો

પ્રથમ ભાગની વિશિષ્ટતા—પ્રાચીન ભાગવતવાનુ ભોત્રે તીક રખાન આપી ને સમયે ભસ્તની જે મુખ્ય મોદા મતા હમી તે હેકેનુ દુક ચરિત આનેખ્યુ છે તથા તે કહ્યતા મોત્રે મત ભવેની કદ નાંધી મનાવી છે તેમા પણ મુખ્ય જે મગધ આમ જય છે તેના પ્રથમ

સત્તાધીશ સિદ્ધતાગ વંશી નવ, અને પટ્ટીના નંદવંશના નવ, એમ મળી અક્ષર બુધાંતઓનાં વૃત્તાંતો અનેક દર્શિબિદુથી લખ્યાં છે. તથા તે સમયની ભારતીય પ્રેમની સંસ્કૃતિ, રીતરિવાજો, સહસ્રભોનો ચિતાર આપી બતાવ્યો છે.

### બીજો ભાગ

સૌવંશના પ્રથમ ચાર રાજા. સંદ્રશુભ, બિદુસાર, અશોક અને પ્રિયદર્શિનના ચરિત્રો લખ્યાં છે. આમાર મુખી જણાવાયું છે તેના કરતાં બુદ્ધિજન વર્ણન છે. જેમકે અશોક અને પ્રિયદર્શિન બંને બુદ્ધીજન વ્યક્તિઓ હોવાથી અશોકના તે ચિંત્તાલેખોને બીદ-ધર્મના નહીં, પણ પ્રિયદર્શિન જે ધર્મ પ્રાણતો હતો તે જોઈ ધર્મના સાખીત કરી બતાવ્યા છે. તેમજ એલેક્ઝાન્ડર જે જે સંદ્રેષ્ટરસને મર્યાદા હતો તે ચંદ્રશુભ નહીં, પણ અશોકવંશનું હતો એટલે તેજ બે જણા સમકાલીન ગણાય.

અઘાળી પર્વત સિદ્ધા ચિત્રો કે તેની માહિતી કાઢી શુદ્ધરાની પુસ્તકોમાં છેજ નહીં, એટલે તે તેમજ બુદ્ધદેવનું બુદ્ધીજન ભાત પાડતું ચરિત્ર, તે-પણ આ ભાગનાં વિશિષ્ટ અંગો છે.

### ત્રીજો ભાગ

તેને છાપવાનો આરંભ ક્યારનો કરી દેવાયો છે. તેમાં ત્રીજેની હકીકતો આવે છે.

સૌવંશના પટ્ટી, તેનાં કારણો સાથે; શુભવંશનો અમલ અને પતંગલી મહારાજની દૌરવણી તથા તેના ચારિત્રની અસર; હેલનકાટ, ચોના, પાર્થિવન, પેલેલવ એમ પૂર્વે પ્રગળિ ઉત્પત્તિ; તેમનો ક્રમિક વિકાસ; તેમના સરકાર જેવા કે બુદ્ધ, નંદપાણ, ડિમેટ્રીઅસ, મિનેન્ડર, ત્રિઅક, ચાલુકુચ, સોડાસ, હયામારા, હયામ, મોઝીઝ, અઝીઝ ઇત્યાદિનો સાકાર શરત તથા રાજ્યો અમલો આગાથે ચેદીવશનો દુતિદાસ; તેની ઉત્પત્તિ, તેમાં ક્ષેત્રસકલ્પતથા 'શુદ્ધરાજના વૃત્તાંત; અને આસ કરીને રાજા ખારવેલનું શબ્દ; તેજ બતાવેલ 'દાથીકું'કાના અર્થ તથા સમજાવી ઉપર નવીનજ પ્રકારનો પ્રકાર, પેલી સુવર્ણ પ્રતિમાનું મૂળ તથા ઉત્પત્તિ, તેમજ હાલની સ્થિતિ.

શક—રૂપલક્ષના આગા વંશની માહિતી.

### ચોથો ભાગ

ગર્ભાદિવંશના; ગર્ભાસેન, સકારવિક્રમહિત્ય, વીરવિક્રમ, ધર્માદિત્ય, શિલાદિત્યાદિ નવે રાજ્યતા વૃત્તાંતો; વિક્રમ-સંવત તથા શક સંવતની રચાઓ; તેમાં આવેલ પંદરેક વિક્રમોદિત્યના સમયની અર્થા તથા નિર્ણય કરી આવેલ તે સમયને લગતી માહિતી. મહાવીર સંવત અને હેલનકાટ સંવતનું મધ્યેલ અવલણ.

અમિરવંશની ઝસો વરસની નામાવણી. વંશાવળી તથા ૩૬ રાજ્યઓની અનુક્રમ; સિદ્ધાના અને સિદ્ધાલેખોના આમાર સાથે દરેકનાં શબ્દસારિત્રો.

સકલબુવંશની અસાપના તથા સમય; શુદ્ધરાન વંશની નવે રાજ્યઓની નામાવળી તથા સાકાર ચરિત્રો; અર્ધેલુ રાજ્યો તથા દેવાન રાજ્યો સમયની તારીખો કેશવવાળી છે તેની અર્થ અને બીજી આવેલ પાડો નિર્ણય.

આરે ભાગના આખા મેન્ટી કીમન ૩ ૨૦) કે આ ગકમ દેખાવમાં ને કે મોગી લાગે છે, છતાં અન્ય પુસ્તકોની સરખામણીમાં તે અડધો અડધ સસ્તીજ છે કેમકે ૩૫૦ પૃષ્ઠની પણ અમારા પુસ્તકના અડધા કદની એટલે અમારા ૧૭૫ પૃષ્ઠની પ્રસિદ્ધ નવલિકા જુકોની કિં ૩ ૩૩-૩૩ હોવા છતાં તે અપોચપ ઉપડી નવ છે એટલે કે તે જુકોની કિંમત અકરી ગણાતી નથી આ પ્રમાણે કેવળ પૃષ્ઠ સંખ્યાની ગણતરીએ પણ નવલિકાની કિંમતના હિસામે અમારા પુસ્તકની કિંમત ૩ ૩૫ થી ૪૦ યવા જશે અને તેમાંએ ને તેના ૪૦૦ ચિત્રોની તથા તે તૈયાર કરવામાં પચીસ પચીસ વર્ષ જેટલા લગેન સમયની મહેનતની કિંમત તથા સંશોધન આદિ મુદ્દાઓ ને વિચારાને તા ૩ ૪૦ થી પણ વધી જશે જ્યારે અમે તો માત્ર ૩ ૨૦) વીસજ સખી છે મતનમ કે દિમાન મૂકશે તો પૈસાના બે પાન લેએ પડી રહેશે આમ તેની કિંમત તે એકદમ પાળીના મુલ્ય જેવી ગણાશે

પુસ્તકમાં છતિદાસ જેમ સ્વચ્છતા છે તેમ પુસ્તક પણ સ્વચ્છતા મગમથીજ તૈયાર થયેન છે આમ મર્વ રીતે સ્વચ્છતા લાવના જાણ કરે છે

આરે ભાગમાં દરેકને લગતા વિરોધ જે થી માનવાની આવી મમતાવળી નામાવળી, વસાવળી તથા પુસ્તકની અર આવતી હમીકતોની મપૂર્ણ અતુલમાણુકા પણ આપી છે જેની થોડા સમયમાં નોંધતી સર્વ આહિની પણ મેળવી સમન છે

વળી દરેક પ્રકારના ખરીદનારની સુગમતા માયવના કેટલીક મગન ના પણ સખી છે

જુદક કીમત				} જેમકે આરે ભાગના એક આખા મેન્ટી કિંમત ૩ ૨૦) કીમ છે એટલે કે છૂટક કિંમતના જે ૩. ૨૫) ( જુઓ માહિતીમાં ) છે તે ૫૦ વીમ ૪૫ કમીસન છે તેવીજ રીત જી તે જોજે અને એથે ભાગના ખરીદનારને ૧૫ ટમ અને ના તે તથા એથે ભાગ ખરીદનારને ૧૦ ટમ કમીસન અપાશે પણ આ
પરેના ભાગની	૩૧	૫)		
બીજા	"	"	જા	
ત્રાજા	"	"	દા	
એથા	"	"	૬)	
૩૫૫				}

પ્રમાણે ખરીદવાની હજી ગણનારે અગાઉથી ૩ ૨૫ અમેને મોમલી આપી જે તાનુ નામ રજીસ્ટર કરાવવું પડશે તે મિત્રાય કમીસન આપવામાં આવતું નથી તેમજ પુસ્તકો પૂર્ણ પાઠ્યની જવાબદારી પણ અમે સ્વીકારતા નથી અનગત હોપિટ્રોટ મૂકેના આ બે રૂપીયા છે તા ભાગની કિંમત નક્કર કરવી વખતે કાપી દેવામાં આવશે

ઉપરની હકીકત વાંચી લીધા પછી ને હવેરોગી લાગે નો આપ ૫૫ ગીમમદગ ૫૫ તથા સેલીએમાં ફેરાવડ આપને સમાગી ખમ વિનતી છે એ જ અલખવના

મગવનુ મદ } નિં  
મેરફે  
વડોદરા-ગવપુરા, દાવર સામે } શશિકાન્ત એન્ડ કુંઠ

ત કે — આ પુસ્તકો જેક જાણીના સુકમેનસાન તથા પણ વેચાતાં મળી સડશે

# ASVAN

## The Supreme Tonic

વૃદ્ધ કે યુવાન નબળા કે માંદલા  
કોઈ પણ માણસ માટે અકસીર ગણાય છે

શક્તિની સર્વોત્તમ દવા

અ શ્વ ન

ગુમાવેલી તાકાત અપારાળવ્ય ઉત્પન્ન કરે છે  
અ ને

નવું જીવન અને ઉત્સાહ રેડે છે.

શરિરના સ્નાયુઓ અને મગજને

અજળ રીતે વિકસાવે છે.

દરેક દવાવાળાઓની દુકાને મળશે

અંગાલ કેમીકલ વર્કસ, કેલકત્તા

કરાચીના એજન્ટ:— બે. તીરથ એન્ડ કું.

બાંદર રોડ ક રા ગી

# જીજ્ઞાસુ



દર મહીનાની તા. ૧૫મીએ પ્રકટ થાય છે.

ઝાગસ્ટ અંકમાં

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશીની નવી નવલકથા

આદ્યત્રી

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશી

સાહિત્ય સમદ તરફથી

ત્રી મહા :

જ્યોતીન્દ્ર હ. દવે,

ધનમુખવાલ કૃ મહેતા,

શ્રી રમણ ન. વકીલ

શ્રી. શકરપ્રસાદ છ રાનલ,

શ્રી. લાલુશ કર બા વ્યાસ

જય સોમનાથ

(આધુ નાટી)

ઉપરાલ

સૌદામિની

(નાટક) પ્રદાન પાઠક

ધોળી માજળ (દૂધી વાતી) વૈ.ક સાહ

લાલીનુ હારથ (દૂધી વાતી) જય તિવાલ શાહ

મહાશુજરાતના સસ્થાનો મચુક્ત ત્રાતો કુ મરસી મપ

લાલણ (નિધ) ગજે શકર પડયા

વાર્ષિક લગાજમ

હિ દમા ૨ ૫-૦-૦

પરદેશ ૧૨ શી ૧૧

સ સદના સભ્યો માટે

લગાજમ ૩ ૪-૦-૦

કાર્યાલય

૧૧૧ એમપેનેડ રોડ

કોટ બમુબાઈ,

અને

શ્રી સુદરમ શ્રી પૂજનલાલ શ્રી અનનવાગા

વગરેના મળ્યા, દોહન, વત માનસાર

ત્રીમયાનેથી, સમાધાનના સગરે

સોલ જોનસ ફરીર વાલજી જોન્ડ સન્સ



કેરલ

સેન્ટલવુડ સાબુ

કેરલ સાબુ  
ધુવારને પૂરા  
યજ્ઞ સુધી  
સર્વથી શ્રાવ્ય

સુખડનો સાબુ

તમારા મનને ખુશ ખુશાવ રાખે  
એવીમનોદર સુખથી વાળો અમારો સર્વે.  
તમ સુખડના તેલનો બનાવેલ સાબુ જેમાં  
ઉચ્ચ પ્રકારનું અતર અને સુવાસીત ફોલોનું એસેન્સ  
વાપરવામાં આવ્યું છે તે એક વખત વાપરીને ખાતરીકરો.  
આપણા ગરમ દેશને માટે જો ખાસ બનાવવામાં આવ્યો છે.  
સેવાથી નીવરતાં શરીરમાં જો ઠંડક, કાસાદ ને તાવગી બને છે.  
એની ખુશીદાર સ્વાસ્થ્ય તમારા મનને જરૂર પ્રદલિલ અને  
આનંદાદક બનાવશે. દરેક કેટાણે જો મળી શકશે.

કેરલ સામર્થ્યવીરમુદ  
ડાલીકર

મુંબઈમાં અગ્રીણી રહેવા જમવાનું

આર્યાનિવાસ

the ARYANIVAS

ટે.નં. ૨૩૧૩૬.



કાલબાદેવી મુંબઈ.

○ ખંદેર રોડ, કરાચી ○



# એકદમ સસ્તા ભાવે પુસ્તકોનું વેચાણ

આપુ મત.	હાલ લેવાની પુસ્તકનું નામ	કિંમત	આપુ કિંમત	હાલ લેવાની પુસ્તકનું નામ	કિંમત
૩-૦	વડોદરા રાજ્યની પુસ્તકાલય-૩	૧-૮	૧-૮	બાલવિજ્ઞાન ભાગ-૩જી	૧-૪
૦-૩	નળમર્મતી	૦-૨	૦-૬	ચતુર બર્થોલ્ડ	૦-૬
૦-૩	બાલકાવ્યો	૦-૩	૦-૭	સારી રીતભાત	૦-૫
૦-૫	શ્રેષ્ઠ મવાહકાર-૧ લો	૦-૭	૦-૧૨	વીર કથાઓ	૦-૬
૦-૬	" -૨ જો	૦-૩	૨-૦	અર્થશાસ્ત્ર સાંજનિક પુસ્ત.	૧-૦
૦-૧૧	મધુમક્ષિકા અને ભ્રમર	૦-૫	૦-૬	વીર અભિમન્યુ	૦-૪
૦-૧૪	હિંદુસ્તાની સંગીતનો ઇતિ.	૦-૭	૦-૬	જીવરામ ભટ્ટ	૦-૪
૩-૦	શ્રી કવેન્ડુ આત્મચરિત્ર	૧-૮	૨-૦	પ્રવાળ	૦-૧૦
૦-૪	ધરમા રમવાની રમતો	૦-૩	૧-૮	સોળ મુદ્ર વાતો	૧-૦
૦-૧૩	કેટલાક રોગો-૨ જો	૦-૬	૦-૫	બાપુની કૃત્ય	૦-૩
૧-૧	પ્રગતિને પથે	૦-૮	૨-૦	વિનોદવાદીકા	૧-૦
૦-૧૧	ભૂચરના	૦-૫	૧-૮	Flowers of Life	૧-૦
૦-૧૪	માનસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ શિક્ષણ	૦-૭	૦-૧૨	ધર્મોપદેશ	૦-૬
૧-૫	રોગ અને આરોગ્ય	૦-૧૦	૦-૧૦	રમદાર	૦-૫
૦-૧૩	માટીનો પ્રાકૃતિક ઇતિહાસ	૦-૬	૧-૦	અ સૌ કુમારી	૦-૧૦
૧-૧	લક્ષ અને જીવિષ્યની માતા	૦-૮	૨-૮	વિનોદવિદ્યા	૧-૮
૧-૧	વિદ્યાશાળા	૦-૮	૨-૮	ઓલીવિયા જોશીનો અખાડો	૧-૮
૦-૧૧	શિક્ષણનો સામાન્ય	૦-૫	૦-૧૦	મદનમ દિર	૦-૬
૦-૬	સિદ્ધ	૦-૩	૨-૦	એલ્વા એડીસન (ઓગને કૃત)	૧-૨
૦-૧૨	હિંદના ઇતિહાસની વાતો	૦-૬	૧-૧૦	યુરોપના શિક્ષણસંસ્થાઓ	૧-૩
૦-૨	જાત્રાને	૦-૧	૧-૮	ધર્મોની આપવારથા	૧-૦
૦-૧૪	આહારસાસ્ત્ર	૦-૭	૧-૦	કેટલાક રોગો બા ૩જો	૦-૧૧
૦-૧૪	બાળકોના વલ્કી	૦-૭	૧-૬	વિજયન	૧-૦
૧-૮	વૈજ્ઞાનિક ન્યાયમાળા	૦-૧૨	૦-૧૩	વીરશેવ મંસ્કૃતિ	૦-૮
૧-૨	મોન્ટેસરી પદ્ધતિનો આત્મા	૦-૬	૦-૧૩	સહકાર મિત્રામા	૦-૮
૦-૧૨	તારાસાસ્ત્ર	૦-૬	૧-૮	અમેરિકાના સંયુક્ત રાજ્યો	૧-૦
૦-૬	રામાયણ ગદ્ય	૦-૩	૧-૦	કુદરતનું અવલોકન	૦-૧૦
૦-૬	બાલરામાયણ	૦-૩	૦-૧૩	તકસેવન અથવા હાથસેવનવિધિ	૦-૮
૦-૮	હાડપિંજર	૦-૪	૦-૧૪	મહાસાગર	૦-૮
૦-૫	આર્યોની ઓળખાણ	૦-૨	૨-૪	વિજયમત્ર અને કૃતોદની યાવી	૧-૮
૦-૬	કુમાર વીરસેન ભાગ-૨ જો	૦-૪	૧-૧૪	રાજ્ય જીવીવારામ બહાદુર	૧-૨
૦-૫	પરિમલ	૦-૩	૧-૧૪	મટાવીમા નવચેતન	૧-૨
૦-૮	બાલવિજ્ઞાન ભાગ-૨જો	૦-૧			

લખો — પુસ્તકાલય સહાયક સહકારી મહાળા સિત રાનપુરા, વડોદરા

# ધી બોમ્બે મ્યુચ્યુઅલ

લાઈફ ઇન્સ્યોરન્સ સોસાયટી, લી.

છેલ્લું આંકણી પરિણામ

આગળના રેકર્ડ બોનસને

પકડી રખાયું છે.

○

બો ન સ

○

તા. ૧લી જુલાઈ  
૧૯૩૪ થી ...  
વાર્ષિક પ્રતિબદ્ધ પર  
૨૧૧ ટકાનું વળતર

૩. ૨૬ હાંદગીની  
પોલીસીઓ પર ૩. ૨૧  
હવતાં મેળવવાની પો-  
લીસીઓ પર એક હજારના  
વીમા પર એક વરસ માટે

આગેજ આ હિન્દુ-  
સ્તાનમાંની જુનામાં  
જુની હાંદગીના  
વીમાની કાં ના

● ગ્રાન્ટેડસ અને એજન્સીની શરતો માટે લખો ●

ગો વીંદરા મ એન્ડ કુંઠ

બંદર રોડ, —ક રા ચી.

શ્રીયર રોડ, —સ ક ર.

સિંધનું જાણીતું ગુજરાતીઓનું માનીતું

## “બોરશેદ પ્રકાશ”

એપ્રિલ માસથી મહિનામાં ત્રણવાર બહાર પડે છે.

દર મહિનાની ૧ લી એ ૧૧ મી એ ૨૧ મી એ

દર અંક ચાલુ વાર્તા, બે દ્વંદ્વી વાર્તાઓ, (ડીટેક્ટિવ કે સંસારી) હયા કાળે  
દેશ પરદેશને લગતા જાણવા જેવા લેખો, ફુનિયાઈ રંગદંગ, અકબાડિક કાવ્યો અને  
ચાર પાના અંગ્રેજી મળી ભરપૂર બહાર પડશે.

છુટક નકલ બે આના

વાર્ષિક લગાજમ રૂ. સડાચાર (વી. પી થી રૂ. પાંચ)

આખા વર્ષનું લગાજમ (માર્ચ ૧૯૩૭ સુધીનું) ભરી દેનારને

“જમશેદ મહેતા મુવર્ણ મહોત્સવ ગ્રંથ”

બેટ આપવામાં આવશે

એ ઉપરાંત દર અંકના કુપનો ને ચિત્રો એકઠા કરનારને વધુ ભેટ મળશે

તંત્રી : રૂતમ એન. આર. મહેતા,

“બોરશેદ પ્રકાશ” કાર્યાલય

બંદર રોડ, કરાચી.

મુદ્રક • ધનરાજેન્દ્ર કું. શુક્લ પ્રકાશક • જ્યોતરાય મો. દવે  
પ્રજ્ઞાત પ્રેસ • ડેન્સો હોલ • કરાચી જીર્મિ કાર્યાલય • ડેન્સો હોલ • કરાચી

# જીર્મિ

પર્વ પર્વ

અંક ૧૦મો

અનુક્રમણિકા

સર્ગ અંક

૫૮

અસ્મદીયમ		૧૭૯
પહેલો દિવસ	મનઃસુખલાલ ઝવેરી	૫૮૧
છતાં તું ખત્રાય, રે !	સુન્દરમ	૫૮૪
પવન કૂંઠ તું શિશિરકાળના	વૈષ ભાનુશંકર શાસ્ત્રી	૫૮૪
ત્યારે ત્યારે ન-	અંકુર	૫૮૫
અનાથ	આર્ત-દુદથી	૫૮૬
વરમાલા	(નાટિકા) રમણિક કિશનલાલ મહેતા	૫૮૭
દિધા	પ્રભુદાસ કા. વ્યામ	૫૮૭
વિષય વેડી	(વાર્તા) સાંદિપની	૫૮૪
ધંટારવ	અદ્વકાન્ત રાવડાં	૬૦૫
માસિકની તૈયારી	ઉમેદવાન મણિયાર	૬૦૬
'વગંત વિજય' એક ઝાતુ કાવ્ય	દામોદર કે. ભટ્ટ	૬૧૪
અચર્યવાસ્પય		૬૨૦

સંપાદક જીર્મિમંડળ

એજન્ટો:-

એલ. કે. મેઘાણી	૧૪, અમરતલા સ્ટ્રીટ કલકત્તા
આર. આર. શેઠની કું.,	પ્રિન્સેમ .. મુંબઈ-
સી. જમનાદાસની કું.,	" "
એન. એમ. ત્રિપાઠીની કું.,	" "
ગાંડીવ લવાજમ એજન્સી	હવાડીયો ચકલો, મુસ્ત
પુસ્તકાલય સ. મ. મંડળ લી.	રાવપુરા, વડોદરા

વાર્ષિક

:: ::

લવાજમ

::

રૂપિયા ચાર

# હોમિ

વર્ષ પંચ . સાપ્તા અને . સાહિત્યનું માસિક . શ્રાવણ ૧૯૮૨ . અંક ૧૦મા

## અસ્મદીયમ્

કે જાણે અહીં આપણું ચ મળણું થાયે ફરી વા ન વા ?

આજકાલ કરતાં ચાર વર્ષથી બધાએસો આપણો તંત્રીવાચક તરીકેનો સંબંધ આ અંકથી પૂરો થાય છે. અહીં ગણાવવાની ફરી જ જરૂર નથી એવા કેટલાંક કારણોને લીધે અમે ત્રણે જણાં આજથી હોમિનાં સંપાદન કાર્યનો માર હેઠો મૂકીને અમારી જવાબદારીમાંથી નિર્મુક્ત થઈએ છીએ. આ ચાર વર્ષના ટૂંકા ગાળામાં જે અમારથી બન્યું તે બધું ચ અમે વાંચકોનાં મનોરંજન, જ્ઞાનવર્ધન અને ભુદિવિકાસ માટે કયું છે. વાંચકોના અને પ્રકાશકોના સહકારથી મૂળરૂપી સાહિત્યની જે થોડીવણી સેવા કરવાની તક અમને મળી છે તે માટે અમે એ બંનેના જાણી છીએ, અને રહેશું.

છતાં એટલે સંયોગ અને વિયોગ વચ્ચેનો અંતરપટ. આ અંતરપટ આજે કાલભગવાન ખસેડી નાખે છે અને આપણો સંયોગ વિયોગમાં પરિણમે છે. પણ નિરાશિ કાલ અને વિષુવ્વ પૃથિવીના અનન્ય પટ ઉપર આપણે પાઠા કોષક. તાર, કોષક સ્ત્રીમાં,

મળી જશું તો જનાં રમરણો સહર્ષ તાળાં કરીશું: નહીં તો મીઠાં ગંધર્વશીપ રમરણો  
 લઇને અત્યારે તો વિખૂટા પડીએ જ. અંતે, વાંચકનું, ઊર્મિનું અને ગૂજરાતીમાદિત્યનું  
 હૃદયોમાં યાવ એવી પ્રાર્થના કરીએ છીએ.

આ સંબંધ છૂટે છે ત્યારે થોડુંક રપષ્ટીકરણ કરવાનું આવશ્યક બને છે. કેટલાંક  
 અનિર્દેશ્ય કારણોને લીધે હેફાટા થોડા સમયથી ઊર્મિના તંત્રીઓ તરીકે અમારાં વ્યક્તિગત  
 નામો અમે છાપી શકતા નહોતા; તેથી અમારી ત્રણ વ્યક્તિઓને સમૂહગત 'ઊર્મિમંડળ'  
 એવું નામ આપીને અમે કાર્ય ચલાવ્યું છે. એટલે, 'ઊર્મિમંડળ' સમાસથી અમારા ત્રણ  
 જણ સિવાય ચોથા કાઠના નિર્દેશ અમે કયો નથી એટલું રપષ્ટ કરવાની જરૂર જણાય  
 છે; અને અમે ઇચ્છીએ છીએ કે એ સમાસ અમારા ઊર્મિના મંત્રાંધના અભાવે અભાવમાં  
 મળી જાય અને ફરી પાછો લાવ ધારણ ન કરે.

જે છાપખાનામાં ઊર્મિ છપાય છે ત્યાં જ ખીજ એ સંસ્થાઓ ચાલે છે. એકનું  
 નામ 'અંજલિ મંચમાળા' અને ખીજનું નામ 'ઊર્મિ પ્રકાશન મંદિર.' આ બંને  
 સંસ્થાઓથી 'ઊર્મિ' આજ સગી તદ્દન સ્વતંત્ર રહ્યું છે અને હેફાટી સંસ્થાથી તો હજી  
 પણ સ્વતંત્ર રહેશે એટલું જાહેર કરવાની પણ અમારી ફરજ છે.

અમારી પાસેનાં 'ઊર્મિ' માટે મળેલાં બધાં જ લખાણો અમે ઊર્મિનાં નવાં  
 તંત્રને સોંપી દઇએ છીએ તેથી લેખકો હવે એ વિશેનો પત્રબ્યવહાર સીધો તે સંસ્થાને કરે.

ઊર્મિમંડળ

}

ડાહરરાય માંકડ

લવાનીશંકર વ્યાસ

•• ચમનલાલ ગાંધી

# પહેલો દિવસ

મન:સુખલાલ મગનલાલ શ્રવેરી

- અને બે આથક્યાં જેવાં સૈન્યો ભીષણ મેઘ શાં,  
વીરધોષ વડે ડોલી બિઠ્યાં દિગદિગન્ત ત્યાં. ૨
- ઝડી પ્રલય વેળાની સૂસવી શરની રહી,  
રણધીર તણાં મોંઘાં માનને મોડતી રહી. ૪
- અને કવચ, ખજો ને શિરત્રાણ અનીકના  
અમકી અળકે બાણે વીજળી ઘનસંગમાં. ૬
- સૈન્યની પદધૂળે આ આવર્યા ભર્ગી ભાનુના,  
ને તડીં આભપાટેથી અંધારાં ઘોર બિતર્યાં. ૮
- ગર્જના, શરધારા ને સળાકા અશ્વશસ્ત્રના,  
બેતાં દુર્દિન ભાસે છે ગોરબંધો કુરુક્ષેત્રમાં. ૧૦
- ને ધગી સામસામા એ પાર્થ ને કુરુસૈન્યના  
સેનાની વીંઝતા શસ્ત્રો વીરહાક વહાવતા. ૧૨
- ટપોટપ ઢળે ધીંગાં વૃન્દો માતંગનાં, અને  
તેજી તોખારનાં અંગો શરેથી સહસા પડે. ૧૪
- ક્યહીં મુકુટથી રહોતાં પડે શિર અનેક તો,  
ખાલુઓ ક્યહીં રત્નોનાં વણ્યે ઝાપતાં પડે. ૧૬
- સૂસવી સૂસવી આવે શમે વિષધરો સમાં,  
મુકુટો મણિના મોંઘા પરીવી નિજ દાઢમાં. ૧૮
- પ્રજ્વલાગ્નિ તણી ભૂખી જીમ શાં ખજીં બિછળે,  
ને ક્યહીં ઘોર ઘોપેથી અગ્ન્યસ્ત્રો આલાને બરે. ૨૦
- આમ ચોખાસ વીરોની રમણા રાત્રીની મચી,  
ને મચી કારમી ક્રોડા દાઢ ને દાલિશ તણી. ૨૨
- અહોહર તણી અંબે દુર્યોધન અંદી ધમ્મી,  
રેવતો શરની પારા ભીમની પર સામઘી. ૨૪

પણ ભીમ વહાવીને કઠથી નાદ કારમો,  
 ઝૂમે છેદતો શીર્ષો અરિના વનરાજ શો ૨૬  
 ને પહોં શત્રુની સામે સુધિઞિર ધસી ધસી  
 શર રૂપે રહે વેરી સ્ફુલિંગો ક્ષાત્રતેજના ૨૮  
 શત્રુ એ વિસ્તરે સામી વિભૂતિ નિજ વીર્યની,  
 આમ શીર્ષતણી સ્પર્ધા સર્વજ સગળી મચી ૩૦  
 શ્રીભમા હિમના જેવા સર્પા વાર્ધક્ય વૃદ્ધના  
 ને બધા એક સાથે આ તરી તારણ્યમા રહ્યા ૩૨  
 આહી દ્રોણ રહ્યા ધૂમી મદલેર યુવાન શા,  
 રામે રામ થકી એના સ્ફુરે છે ભવ્ય ચેતના ૩૪  
 રશીના રથને છૂટે નિજ એક પ્રહારથી  
 હોય છે હયને તાતા નિજ એક જ તીગ્રી ૩૬  
 એના ખર્ગ તણા ધાવે મત્ત માતગ આ ઢળે,  
 એના એક મહાનાદે અગાગો અરિના ગળે ૩૮  
 ને આહી કુરુવૃદ્ધોના અગ્રચારી રમી રહ્યા,  
 શ્વેત વાર્ધક્યમા એ શા તેજ તીખા તગી રહ્યા ૪૦  
 એના શરપથે આવ્યુ પ્રાણી કોણ બચી શકે ?  
 એની ડણકથી કેને હુએ ના ભય ભલરે ? ૪૨  
 ઝીલે છે અરિના શસ્ત્રો ધૂર્જટિ જેમ કુન્દને,  
 ને ઝીંકે નિજ શસ્ત્રો એ મધવા જેમ વજને ૪૪  
 ધસે છે એમની સામે વીર પુત્ર વિરાટનો,  
 રામે રામ વિશે જેના વહે પ્રવક વીર્યનો ૪૬  
 ધસીને ગૌરવે ઘેરી ગર્જનાને કરી કરી,  
 છેદે ગાગેયકેરા એ સહમા ધ્વજસારથિ ૪૮  
 અને ત્યા કૌરવી સેના આખી એ તહી ઉમટી  
 મથે છે રોકવાને એ શ્વેતકેતુ તણી ગતિ ૫૦  
 કૃપાણો કયાકથી કાળા, સબળો સાગ કયાકથી,  
 કયાકથી ખર્ગ ને આવે કયાકથી હાર બાણની ૫૨  
 કયાકથી મૂશવો કેરા પ્રહારો વજના થતા,  
 તો વળી કયાકથી આવે કઠડી કારમી ગદા ૫૪

અને ગાંગેય થે વેરી નેણુની નિજ વીજળી;  
 ટંકારે ધનુના ગાઢી ગુહા આકાશની ભરી; ૫૬  
 લેવાને વૈર છોડે છે શરોની ધાર મેઘશી;  
 સહી કેમ શકે લેશે તેજોવધ મહાબલી ? ૫૮  
 બાણો ગાંગેયનાં વીંટી વળે છે સ્વેતકેતુને,  
 ને છેદે પલ્લમાં એના રથના સર્વ અશ્વને. ૬૦  
 અને આ પડતો એનો રથધ્વજ ધરા પરે,  
 રમેટાઇ રહ્યો આંહી રણે રુધિરકર્દમે. ૬૨  
 સારથિ પણ એનો આ લીધ્મનાં લીધ્મ બાણથી  
 વીંધાઈ જઇને નીચે રથેથી પડતો ઢળી. ૬૪  
 અને આ રથ થે આખો ભાંગી ભૂકો ધર્મ જતો,  
 તો ય જોગનધેલાનો મહોત્સાહ વધ્યે જતો. ૬૬  
 અને પ્રૌઢ ગદા ધારી ધસતો સિંહનાદથી,  
 વૃદ્ધ ગાંગેયને દેવા પ્રતીતિ નિજ શૌર્યની. ૬૮  
 ધસ્યો એ, ધસતો જેમ કેસરીનો કિથોર કેા  
 મત્ત માતંગના કુમ્ભસ્થળે ગૌરવગાજતો. ૭૦  
 ને ચડી રથ માથે એ ગદાઘાત પ્રચંડથી,  
 ચૂર્ણ ચૂર્ણ કરી નાખે લીધ્મનો રથ એ તહીં. ૭૨  
 “ધન્ય, ધન્ય!” વદી જાહે સર્વ ત્યાં સૈન્ય પાર્શ્વનું,  
 લીધ્મને ય વસે હૈયે વીરકર્મ કિ શો રતું. ૭૪  
 ને ખીજા રથમાં બેસી કૌરવોના મહારથી,  
 સૂર્યશાં દીપ્તિવાળાં એ શર ભાર્ગવને ધરી. ૭૬  
 ને આકર્ણ ચડાવીને પ્રત્યંગા, શર છોડતા,  
 સ્વેતકેતુ ભણી, ને ત્યાં હાહાકાર મચી રહ્યા. ૭૮  
 સ્વેતકેતુ પડ્યો નીચે, ધનુઃટંકાર લીધ્મના,  
 ને નાદો કૌરવો કેરા ભરી આકાશને રહ્યા. ૮૦  
 આવતી રાત્રિએ ત્યાં તો અંચળો અંધકારનો  
 પાથરી મુદ્દના પ્લેહા દિનને તહીં આવયો. ૮૨



# છતાં તું ખચકાય, રે !

સુન્દરમ

કહુ 'કે' કથળ્યા પહેલાં એને હું લેશ સોડમાં'  
મેંખાની મંપરાત્રિ યષ્ઠ તો યે હું આહિ હું જડયો.  
અંધારે આછયું, એનાં દામણાં નેણુ કદપના-  
વિગે હું પદતાં બાળું 'વાલમાં વાટ કાં કરે ?  
આંબુ છે ચણિયારે ને', ઉઘાડો આગળો મુકયો,  
કેડી ચે ના દિસે તો એ મજા મારી જશે બધી ?  
કૂકડા ખોલતા આવે આગરે રાત્રિ એ જ લા,  
વાટડી જોઈ હું, જોઈ છતાં તું ખચકાય, રે !<sup>૧</sup>



## પવન ફૂંકે તું શિશિરકાળના<sup>૧</sup> વૈદ્ય બાનુશંકર પો. શાસ્ત્રી • બીમપલારી-ત્રિતાલ •

પવન ફૂંકે તું, શિશિરકાળના,  
ફૂંકે ફૂંકે તું, બેરે ટાટના. મુવપદ.

નમણા<sup>૨</sup> જેમ તું સ્નેહશૂન્ય ના,  
દષ્ટિબાણ તું દુસહ બાગ ના;  
સ્પર્શગ્રાણ તું કૂર બાસ ના. પવન૦

અહો! અહો! અહો! ખુશ-ખુશાલ રહો!  
બેહદ મૈત્રી છે દોગમાન રે!  
બેહદ પ્રેમ તો મૂર્ખતા અરે!

રમો, જમો, કુદો! મોજ માણો રે! પવન૦

૧ ટામ્સડાર્જીની કાવ્યનો અનુવાદ

૧ Blow, Blow, Thou Winter Wind (As you like it)

૨ નમણો, નુગરો, અરે બહિલો કૃતધ્વના અર્થમાં છે

'વિશેષમાત્રપ્રયોગો વિશેષપ્રતિવતી ।' વામન. કા. સૂ. ૩ પ. ૧. ૧૦.

હાર, હાર, તું ખુબ તું હાર રે,  
હિમ-મહેલ, તું ઉઝાં આભરે;  
તુગરા જેમ તું નજીક ના ડસે. પવન૦

જળ જમાવી દે તું પ રે ભલે;  
સૂસવતા હિમે ટાઢના બળે. પવન૦

બદિલો જેમ રે ઉપકૃતિ બૂલે,  
હિકેઈ કરી દે મિત્ર-દૈયુ' રે;  
ત્યમ ન તીવ્ર છે હાર તાહરો,  
હલખલાવી દે અંગતે ભલે. પવન૦

અહો! અહો! અહો! મોજ-મગ્ન છું ટો!  
બેહદ મૈત્રી છે દોગમાત્ર રે!  
બેહદ પ્રેમ તો મૂર્ખતા અરે!  
રમો, જમો, કુહો! જીવન મોજ છે! પવન૦



## ત્યારે ત્યારે જ—

અંકર

ધેરા ધંટારવે સૌ સ્વજન ઉરઉરે વેદના જાગી ઉડી,  
ના દેયે બેતમાએ હૃદયધબક વા સ્પંદનો મંદમંદ  
ઉઠ્યા તહારી વદાયે, તવ પ્રતિ નવ રે હાસ્યની છાજ એકે  
ફેંકી, કે ના વહાળ્યું નયનયજી સુધાળિદુ ન્હાતું વહાલે.

ત્યારે તહારું વદાયે મધુરમલપતું દાસ્ય રહોયું ઉપ રું  
ને ગાઢીદારમાંથી રતનજડિત એ કંઠજો વીજળીનાં  
દીરે જાગી ઉડીને જગજગદળ્યાં દસ્ત પે, જે સલામી  
દેતા ધીમે ઝૂંસીને મૃદુલકમલના દંડ યા સોદનાંતા-  
દરે દરે ક્ષત્રમાં મમ પ્રતિ ફરકપો સ્વેત રૂમાલ ત્હારો-  
ધીમે ધીમે તને લે જવ વહી રહી આગગાડી શિલિજે-  
ત્યારે ત્યારે જ આ બેફિકર હૃદયને જાળુ આપી પડી કે  
પડ્યું છે સ્થાન ખાલી સ્વજનતત્ત્વ ખુજે જે છુપેલું રહ્યું.

# અનાથ

## આર્ત-હૃદયી

૧

મેઠો હતો તટુણ સાગર-પાર ખિન્ન,  
ઉલ્લાસ-હીન રસ-હીન જણાય રુક;  
નિઃશ્વાસ એ પળપળે જલ-ઉર્મિઓને,  
મૂકે સખે ! નિરખતો રવિ-અસ્તકળે.

૨

હજૂ તો મૂંઝનો દોરો, ફૂટેલ નથી ફાસતો;  
કુકાળે વદતા આવી કેમ આ બાળમાં હશે ?

૩

ક્યાં એ ગયા ભારતના સુપુત્રો,  
ધનુષ્ય-ધારી બળવાન આર્યો;  
આજે રહ્યા હા ! બલ-હીન તેઓ,  
વિવાદ-હૂબ્યા મરતા કુમારો.

૪

ધીમે રહી યુવક સાગર પાસ જતો,  
અસ્વસ્થ ચિત્તમય એ વધતો જણાતો;  
દોડ્યો, પડ્યો નિધિમહી જલ મગ્ન થાયે,  
તોયે સમાજ કરતો પરવા ન કેયે.

૫

આવા તો ભારતે થાતા,  
યુવકો - યુવતી ધણા;  
અકાળે કાળના આસ,  
અનાથ અસહાય હા !

૬

કુમાર-દેહ ઢંકાયો, બીવણ મોન'એ ચકી;  
અંધાર-પડે આખું, વિશ્વ ઢંકાયું તે ધડી



# વરમાલા

મૂળલેખક . જોવિન્દવલ્લભ પંત  
અનુવાદક . રમણિક કિશનલાલ મહેતા

અ. તું કેકિલા સમી મુઠ્ઠાભિણી છે, હું તને સાચું કહું છું, તારો શ્રમ નિષ્ફળ નથી.  
અવીક્ષિતનો ત્હેના મન ઉપર પૂરતો કાણુ છે.

વૈ. ત્હમે આ શું કહો છો સ્વામી ! ત્હમારે ખાતર જે રાજમહેલમાં રહેવાનું ત્યાગ્યું.  
ત્હમારી આશામાં સસારનાં મુખ્ય છાંડીને હું વનવાસિની બની છું.

(અવીક્ષિતનો હાથ પકડવા નય છે.)

અ. ફર હટ, છોડ !

વૈ. કંઈન તપસ્યાને અંતે આજે હું ત્હમને પ્રાપ્ત કરી શકી છું. પ્રાણુ ત્યાગી દશ,  
પણુ ત્હમને નહો.

(હાથ પકડે છે)

અ. ફર હટ અભાગિની !

(હાથને ઝટકાવી ચાલ્યો જાય છે)

વૈ. નિર્હય ! નિધુર ! (રડતી રડતી જાય છે.)

(અંતેથી વૈશાલિની નિશ્વાસ નાંખી પાસું બદલે છે અને ફરીથી સ્વપ્ન  
નિહાળે છે, બીજા અવાજ સાથે દય ફેરવાય છે.)

+

+

+

ઉપદ્રવ્ય ર જી

વૈશાલિનીનું ઉપવન

(ગુસ્સે બરાથેલો અવીક્ષિત પવેશ કરે છે.)

અ. તારું આટલું બધું સાહસ ! વૈશાલિની !

(પ્રધાતાપ કરતી વૈશાલિની આવે છે.)

વૈ. એ મદ હતો, હવે ઉતરી ગયો. ક્ષમા કરો નાથ ! (ચરણોમાં પડે છે.)

અ. ક્ષમા ? નહો. બધાંમુધી ત્હારો કર્ણમાં ત્હારા અપમાનનો પ્રતિધ્વનિ યુંજી રહ્યો  
છે ત્યાં મુધી નહો. “અવીક્ષિત ! જાઓ, જાઓ, હું ત્હમારી ધુણા કરું છું.” - આજ  
લાયાનક ત્હારા શબ્દો હતા. ત્હારા કાન એ માંભળીને ખેરો યધ ગયા; નાગણીનો દંશ

થવા છતાં યે હું જીવિત રહ્યો એ અપમાન ! અવીક્ષિતનું એ અપમાન ! અભાગિની ! હું પણ જોઈશ, કે તું કેવી રીતે સુખી રહી શકે છે !

વૈ. ક્ષમા કરો, નાથ ! વૈશાલિની શું આપની ધૂણી કરી શકે ? નહીં એ એની શક્તિની પહારની વાત છે પોતાના સ્વામી પ્રત્યે ધૂણી ? આ જન્મમા નહીં, જન્મ-જન્મભાતરમા નહીં

અ. પરંતુ બહુ મોડું થઈ ગયું વૈશાલિની ! જે તત્ત્વ મહારા હૃદયમા તહારા પ્રેમ સ્વરૂપે હતું તે હવે ભય કર બદલાય બની ગયું છે

વૈ. હું બદલાને માટે તૈયાર છું તમારી વાસના ગમે તે હોય, જો હું એની પૂર્તિ કરી શકું, તો સૌભાગ્ય ! તમારા બદલાની આગ જો મહારા રક્તથી શીતળ થઈ શકે, તો નાથ ! મહારા ટૂંકડે ટૂંકડા કરી નાખો એનાથી અધિક સુદર અન્ત આ શરીરનો ખીન્ને શો હોઈ શકે ?

અ. તહારા ટૂંકડે ટૂંકડા નહીં કરે હું ઇચ્છીશ કે તું અન્ત કાળપર્યંત જીવિત રહે, અને સાથે સાથે મહારી પ્રતિદિમાની ભાવના પણ, જેથી હું હમેશા નીતન રીતિએ એ અપમાનનો બદલો લઈ શકું શું ત્યારે પણ મહારી વૃત્તિ થઈ શકશે ? ત્યારે ય શું એ અપમાન જૂલી શકશે ?

( અવીક્ષિત અને એની પાછળ પાછળ વૈશાલિની નીચે છે )

[ સુપ્રભાવરૂપમા વૈશાલિની પુનઃ નિશ્વાસ નાખી પાસુ બદલે છે ત્રીજા અવાજની સાથે ફરીથી દૃશ્ય બદલાય છે ]

+

+

+

## ઉપદ્રવ્ય ઉચ્ચ

### વનમાન્ત

( મુનનાટ્યમા પરિવર્તન પામી પ્રથમ અકના ત્રીજા પ્રવેશની પુનરાવૃત્તિ )

### મૃક દ્રશ્ય

[ રથ પર ચઢી અવીક્ષિત અને વૈશાલિની આવે છે અવીક્ષિત રથમાથી ઉતરે છે વૈશાલિની અન્યમનસ્ક થઈ ઉતરે છે અવીક્ષિત એની પાસે પ્રેમનીશા માગે છે વૈશાલિની તિરસ્કારનો અભિનય કરે છે અવીક્ષિત એનો હાથ પકડવાનો આશય વધે છે વૈશાલિની ક્રોધ કાઢી આત્મહત્યા કરવા નીચે છે આ તરફ સ્વપ્નરોકમા અવીક્ષિત એનો હાથ પકડે છે બીજી બાજુ વાસ્તવ જનનમા એક શક્તિ આવી વૈશાલિનીનો હાથ પકડે છે ઉપદ્રવ્ય સમાપ્ત થાય છે ]

શક્તિસ કોણ છે આ સુદરી આ નિર્જન વનમા ? શું વનદેવી વિશ્રામ લઈ રહી છે ? કે વસતથી યાદીને સૂઈ રહી છે ? અથવા તો આકાશમાનો પૂર્ણ ચન્દ્ર સ્થાનભ્રષ્ટ થઈ પૃથ્વી પર આવીને પડ્યો છે ? પ્રિયે, હો, કેણુ છે તહમે ? દેવી કે માનવી ?

(વૈશાલિની નમે છે.)

વૈ. (અમંત્રીને) કોણ ? કોણ ? (રાક્ષસને જોઈને) રક્ષા કરો! રક્ષા કરો!

વૈશાલિની નહાસે છે એની પાછળ પાછળ રાક્ષસ પણ દોડે છે.)

**પ્રવેશ રમે**

વનપંથ

(શિકાર ખેલતો અવીક્ષિત આવે છે.)

અ. આ પ્રાન્તની પ્રકૃતિનું નવું જ સ્વરૂપ છે. પશુ, પક્ષી, વૃક્ષ, લતા; એ બધું એ નવું નવું જ લાગે છે. હું રાજધાનીથી બહુ દૂર આવી ચઢ્યો હોઉં એની એ સહ સાક્ષી આપી રહ્યાં છે અંબપ્રત્યંગ શિથિલ યદ્દ જવાહરતાં એ કોઈ શિકાર ન મળ્યો; એ મહેને વધારે વ્યાકુળ કરી મૂકે છે. હવે આગળ નહીં જઈ શકું. આ સ્થાન કોણ જાણે સાધી એ અત્યંત રમણીય લાગે છે, સારથી અહીં આવી પહોંચે ત્યાં સુધી હું અહીં આરામ કરીશ.

(અવીક્ષિત ખલા પરથી લાકડું ઉતારીને પૃથ્વી પર મૂકવા લાય છે ત્યાં અચાનક એક બાલુએથી એક મુગ દોડતો આવે છે. અવીક્ષિત તુરત જ વેગપૂર્વક ધનુષ પર બાણ ચઢાવી એનો પીછો કરવા લાય છે. એકાએક બીજી બાલુએથી અવાજ આવે છે: “રક્ષા કરો! રક્ષા કરો!”)

અ. (થંભીને) આ શું? આ આતંત્ર દોરો કોઈ રમણીનો હોય એમ લાગે છે. એક બાલુ મુગ અને બીજી બાલુ મુગનયની શું કરે? આનો વધ કે એની રક્ષા? ક્ષત્રિયનો ધર્મ શો છે? મારવા કરતાં બચાવ કરવો એજ ઉત્તમ છે. હું એમજ કરીશ. કોણ જાણે એ કોનો મૂક અનુરોધ છે, કોનો અદશ્ય સંકેત છે?

(ફરી અવાજ સંભળાય છે—“બચાવો! બચાવો! એક અગત્યને બચાવો!”)

અ. ડરો નહીં દેવી, હું આવું છું.

(વેગપૂર્વક ધનુષ બાણ લઈ જાય છે.)

**પ્રવેશ ૩ ને**

સમન ગિરિકાનન, નીચે નહીં.

(રાક્ષસ વૈશાલિનીને પકડવા જાય છે, વૈશાલિની નાસી રહી છે.)

વૈ. રક્ષા કરો, રક્ષા કરો!

રા. હું આ મુખનો શત્રુ નથી. પછી રક્ષાની શી આવશ્યકતા?

વૈ. સાવધાન! જો આગળ વળ્યો તો હું નીચે વહી જતી સરિતામાં કૂદી પડી પ્રાણ-વિસર્જન કરીશ.

રા. આત્મહત્યા પાપ છે.

વૈ. તહને તો ધર્મનું જ્ઞાન છે. પરંતુને લાય લગાડવો એ પણ પાપ છે, શું છું સાચે સાચે એ પણ નથી શીખ્યો?

૨૧. ત્હને કોણુ પર ત્રી કહે છે ? ત્હારો કાષ્ટ સ્વામી પેાત તો શુ તુ આજે આ વનમા એકલી વિહાર કરતી હોત ? ઇન્દના સ્વર્ગને માટે પણ કાષ્ટ આ સૌન્દર્યપ્રતિમાનો ત્યાગ નહીં કરી શકે આ જીવન-એમાં જે યૌવન વૃથા નષ્ટ ન કરે, આત્મહત્યા ન કરે, નહીં કરે હું ત્હારા જેવા મૂર્તિમાન પાપ પામેથી ધર્મોપદેશ અવરથ ગ્રહણ કરીશ પરંતુ ત્હારી પશ્ચાત્તિક આકાશને માટે જ તો પણ નહીં રહું.

૨૨. એ કેમ બની શકે ?

૧૧. બની શકે છે હું ત્હાન સ્પર્શથી બચવાને માટે આ વૃક્ષની ઉંચામા ઉંચી ન્હાની અને દુર્બળ શાખા પર ચઢી જઈશ જે ત્હારા ભારથી તૂટી પડી ત્હારી સાથે જ આ વિશાળ તરંગિણીમા પડશે

૨૩. હું અહીં ઉભો રહીને ત્હારા પ્રેમ પર વિગ્ન મેળવીશ

૧૨. તો તીર ઉપવાસ ત્હારા પ્રાણુ લેશે માર્ધાન ! ત્હારા એક પગનું આગળ વધતું અને ત્હાન મૃત્યુનું એક પગનું નજીકમા આવતું બને સાથે બનશે

( વૈશાલિની વૃક્ષ પર ચઢવા બંધ છે )

૨૪. રિત ! પ્રિયે ! ( દોડીને વૈશાલિનીનો છેડો પકડે છે ) આવ આવ, ત્હને આલિંગન આપ

અ. ( ૧૫૨મા ) ત્હને આલિંગન આ આપશે !

( એ શબ્દોની સાથે જ એ તીર આવીને રાક્ષસના હૃદયને વાંટી નાખે છે રાક્ષસ ભૂમિ પર પડી મૃત્યુને વશ થાય છે વૈશાલિની બચવાત બની એ લાડીમા છુપાય બંધ છે દોડતો આવતો અપીક્ષિત પ્રવેશ કરે છે )

અ. કોણુ હતી એ ? કયા છુપાઈ ગઈ ? સુદરી ! સુદરી ! તુ શા માટે અદરેક થઈ ગઈ ? શુ ત્હાર આ કાર્ય ત્હારી ગચિ અનુસાર ! થતું ?

૧૩. ( સ્વગત ) એ જ છે તરાબર એ જ છે ! શુ આજે તપસ્યા મર્યા થઈ ?

અ. કાષ્ટ જ ઉતર નહીં ! કોણુ છે તુ ? કાશ આ લોકની ન હો, અને ત્હારી ભાષાને ન સમજતી હો, તો ત્હારા મહેતને સમજ અને ત્હારા મહેતદ્વારા ત્હને સમજાવ કે તુ કોણુ છે ? પ્રગટ થાઓ, હવે !

૧૪. ( સ્વગત ) નહીં હજુ પ્રગટ નહીં થાઉં. પરંતુ આ ઉભગતી ઉભગતી આકાશને કેમ દબાઉં ?

અ. ત્હારો ડર લાગતો હોય તો માની લ્યો કે હું તમારો શત્રુ નથી બને પરંતુ જાણી લગ્ન રાખતી હોય તો આડમાથી જ ત્હારો પરિચય આપ - કાષ્ટ જ ઉતર નથી મળતો ! શુ એ સુદરી ખરેખર કયાક આવી ગઈ ?

૧૫. ( સ્વગત ) હવે નથી રહેવાનું ( આડમાથી જ ઉચ્ચ રહે ) ત્હમે કોને શોધી રહ્યા છો ?

અ. તહને જ.

વૈ. હું કોણ છું ?

અ. હું નથી જાણતો : શું જ કહે.

વૈ. એક વનવાસિની છું.

અ. કેવી મધુર, કેટલી કોમળ ત્હમારી વાણી છે ! અીઓની સાથે હું નહીં બોલું એવી મહેં પ્રતિજ્ઞા કરી છે, છતાંયે ત્હમારા આકર્ષણ આગળ મ્હારી પ્રતિજ્ઞાનું કશું મૂલ્ય નથી. આવો, સમીપમાં આવો.

વૈ. નહીં, નહીં.

અ. શું આ શક્તિના મૃત્યુથી ત્હમને આનંદ નથી થયો ?

વૈ. કેમ કહું કે નથી થયો ! ત્હમે મ્હારા ધર્મની રક્ષા કરી, ત્હમને શો ઉપકાર-  
( કંઈ રૂંધાય છે. )

અ. ફરી પાછી લગ્ન ! તો આડમાં રહે રહે કાંઈક વધારે સુખ વર્ધવો. જે નેત્રને ત્હમારા દર્શનનું સૌભાગ્ય પ્રાપ્ત થઈ શકે તેમ ન હોય તો હું કાનહારા જ ત્હમારું દર્શન કરીશ.

૧. ( સ્વગત ) હજી યે ન યોગખી થક્યા. જ્યારે યોગખતા હતા ત્યારે આદર ન કર્યો. આજે તેઓ આ હિખારિણીને એના પ્રેમનું શું પ્રતિદાન આપશે ? જાઓ, જાઓ, મ્હારે કાંઈ ન જોઈએ. હું કેવળ ત્હમારી સ્મૃતિથી જ જીવી શકું છું.

અ. સુંદરી ! મૌન કેમ ! - ત્હમે મૌન છે ?

વૈ. હા.

અ. શા માટે ?

વૈ. શું કહું એનો જ વિચાર કરી રહી છું.

અ. હું ત્હમને જતાવીશ. કદો, સંભારનો ત્યાગ કરી આ નિર્જન વનને શા માટે પમદં કશું ? બેઝવિશ્વાસનો ત્યાગ કરીને વનવાસિની શા માટે થયો ?

વૈ. સ્વેચ્છાએ હું વનવાસિની નથી બની.

અ. તો પછી ?

વૈ. ખીજની ધડાચી, મનુખની કઠોરતાએ મને નિર્જન કરી દીધી.

અ. મનુખની કઠોરતાએ ? કાણ એવો પાપી મનુખ છે ? એણે શું થયું ?

વૈ. એણે મ્હારે ત્યાગ કર્યો.



અ. કોણ ? કોણ ? વૈશાલિની ?

વૈ. હા, હું વૈશાલિની જ છું.

અ. સન્મુખ આવ

વૈ. શા માટે ?

અ. ત્હને ન્યાય આપીય નિદર્શતાપૂર્વક ત્હારો ત્યાગ કરનાર અવીક્ષિતને શિક્ષા કરીશ.

વૈ. એને માટે કયો દડ - કંઈ શિક્ષા નકરી કરી છે ?

અ. ત્હારા બાહુપાશમાં અને કેદ રહેલું પડશે

વૈ. આ હું શું સાક્ષી રહી છું ? ત્હારા કાન કયાક ખડેરા ન બની જાય !

અ. વૈશાલિની ! પ્રિયે ! પ્રાણેશ્વરી ! આવ આવ હવે હું ત્હને આહીશ

વૈ. નહીં, નહીં, હું સ્વપ્ન જેવા નથી ગાગતી ( કાષ્ઠક અટકીને ) પણ શું સાચે જ ત્હને ત્હારો સ્વીકાર કરશે ?

અ. હા, હા, નિસ્સંદેહ ! કારણ કે આજે મહે ત્હને જીતી છે આજે હું પ્રથમનો પગજિત અવીક્ષિત નથી અજે મહે આ રાક્ષસને મારીને એના હાથમાંથી ત્હને જીતી છે આવ આવ, જો એની જાતીમાં ત્હારા તીરથી ત્હારી વિજયગાયા અકિત થઈ છે કટલા સુદર એ રક્તોક્ષર છે ?

વૈ. કેવા આનંદનો દિવસ છે ! હું અવશ્ય ત્હમારી પાસે આવીશ જો કોઈ વિદ્ય ત્હારા માર્ગમાં આવશે, તો હું એની ચિંતા નહીં કરું નહીં નિર્જરોને પાર કરીને આવીશ, અગ્નિને દાંવલ કરીને આવીશ હું જીવત તુએને કચરી નાખીને આવીશ જો કોઈ ત્હારો હાથ પકડીને પૂછશે કે 'કયા જન્મ છે ?' તો હું ઉત્તર આપવાને બદલે ત્હારો હાથ એની પાસે મૂકીને ત્હમારી પાસે આવીશ

અ. આવ, આવ

વૈ. આવુ છું, આવુ છું ત્રિલુપ્તરથ પર ચડીને મનના ગતિએ આવુ છું, કારણ કે આ જીવન ક્ષણિક-બહુ ક્ષણિક છે, જીવનના સત્તુ બહુ છે

( વૈશાલિની ઝાડોમાંથી નીકળી અવીક્ષિતની પાસે આવે છે—એણે વ કવ-  
વજ્ર કાટામાં ભરાય છે, એના પગમાં ટોકર વાળે છે બિ કુલ પરવા ન કરતા  
તે પકડતી આખરે અવીક્ષિતની સમીપમાં આવે છે અવીક્ષિત એને આસિંગન  
આપે છે )

વૈ. હવે જો ત્હને તે પ્રલય થઈ જાય !

અ. વૈશાલિની !

વૈ. જીવનસર્વસ્વ ! ત્હમને પ્રાપ્ત કરવાને માટે શું આટલી કઠોર તપસ્યાની આગમશકના હતી ?

અ. પ્રિયે !

વે. એના પહેલાં કાષ્ઠક બીણું...

અ. શું ?

વે. જેની મહેં આખંત અમપૂર્વક રક્ષા કરી છે, તે પણ પોતાનું કર્તવ્ય પૂરું કરવા ચાહે છે.

અ. એ શું ?

વે. મહારી શુષ્ક-હિન્ન "વરમાલા !"

[ વેદ્યાજિની પોતાની પાસેથી સૂકાઈ ગયેલી વરમાલા કાઢીને અતીક્ષિતના કંઠમાં આસેપે છે: બરાબર એજ સમયે જવનની લઢરીઓથી નાલકના બકલ પુષ્પ ખરીને તેમના પર વરસે છે. ]

પડદો પડે છે



## દ્વિધા

પ્રભુદાસ કાલિદાસ વ્યાસ

[ ૫૫વી ]

શુભે પ્રણયની ગુલાબી વદને હટા કોખની ।  
સકમ્પ તનુ-વદનરી મદનવેગથી, કોપથી ।

મીઠાં મદનચાં કટાક્ષ મૃદુ ફેંકી આમંત્રની,  
ચડાવી કુંટિલ ભૂ-આપ અચધીરતી રોપથી ।

સ્મિતે મલકતાં મુખે રસિકડી, રસે વેલતી. ૫  
હસન્તી હિપદાસથી । નયન-મેઘ શું વીગળી

રધુરે રમરતણી, અમર્ષ-ભરી આગ ના રૂંદે બળી ।  
ધીમી મનપતી ગતિ શું ગજધીર ગંભીર કે

કટોર કરિપાદથી કચડવા મથે ત જાં ને ।  
ઝીણી મૃદલ અંગુલિ, મદન-દંડ શા હસતને ૧૦

થતે બહસવા મસે રમરખરે, જવા દૂંપવા ।  
અને અધર-ઓષ્ઠ આ રધુરત ચૂમવા. ચાંપવા ।

તું એકજ છતાં દ્વિધા દરશને દિસે, મૂઝવે.  
પ્રિયે ! પ્રણય-વેલતી હાથથી દાઢવે, રીઝવે !

# વિષયવેદી

## સાંદિપની

‘મધુ !’

‘આટલું બધું મોકું એટા ! ચાલ જમી લખએ.’

‘દિવામગ્નિ લાવ, મ્હારે મેડીએ જવું છે,’

‘પણ જમ્યા મિવાય ?’

‘નથી જમવું, પેટી લાગતે !’

‘હું ક્યારની તારી રાત્ર જોઇને એસી ગ્દી છું, ને હવે નથી જમવું ?’

‘તે કોણે તને જૂખ્યા એસી રહેવાનું કહ્યું હતું ? ખાને હવે રહી રહી !’

માતાના હાથમાંથી પેટી લઇને મુન્દર મેડીએ ચઢી ગયો, મધુ પાછળ પાછળ મેડીએ આવી, અને રીસાએવા મુન્દરને મનચવા લાગી

‘મુન્દર ! કેટલા દિવસથી ફૂલે ફૂલે કરતો તો તે પુત્રી ને પાતંગ બનાવ્યાં છે, હજીય ગરમ છે ચાલને લાઇ !’

‘હા, ખાસ મ્હારા માટે જ બનાવ્યા છે તે હું જાણું છું; જા ખા છું એકવી રહી રહી, ત્હને બહુ સ્વાદ થાય છે !’

‘મુન્દર ! આજે કેમ આમ કહે છે લાઇ ? કોઇએ કંઈ કહ્યું છે કે શરીર નરમ છે ?’

‘શીઘ્ર સનાવે છે સધું ! જાને ત્હારે રસને, મ્હારું શરીર તો લોખંડ જેવું છે, અને મ્હને શું કામ કેમ કહે ? જાલીને દાંત ના પાડી નાખું !’

‘પણ આ ત્હને આજે યશું છે શું તે જેમ તેમ બધી ગ્લો છે ?’

‘બધી રલો છું એમને ? હા હા; સધું બધી જ રલો છું, ન્યુમોનીઆ થયો છે કાંચે દવાખાને લઇ જજો’

‘કોને એટા ?’

‘મ્હને સધુંબા મ્હને જ; કાલે ડોક્ટર પાસે લઇ જઈ લવરી બધ કરાવી દેજો હો’

‘મુન્દર ! મારા સાધું તો જો, ત્હને વ્યાથ નથી આવતી ! આજ ત્રણ વરમ થયા એ વાતને, આજ જગાએ તારા પિતાની છેલ્લી ધડીએ બજાતી હતી હું તમે એસીને આખો લોતી લોતી શોક કન્ટી હતી, ને હું ઉડા વિચાર કરતો કરતો પોતાં

આપતો હતો, યાદ આવે છે ? ત્યારે એમણે ત્હારા સામી આંગળી નીંધી નીંધીને મ્હને ટેટ્ટેટ્ટવાં અમોલ આસ્વાસનો આપ્યાં હતાં ? આજ તો એમને અંજલી આપતો હોયશ નહિ સુંદર ! સંતેષાકાળે માતું અંતર દારીને !'

'આ ! આપુને શીદ સંભારે છે ? જ્યાં છે ત્યાં જ રહેવા દે ને, સતારમાં સ્મરણ કરવા જેવું નામ છે, આ ઘરમાં ઉચ્ચાર્યો વિના અંતરમાં જ દારી રાખજો !'

'સુંદર ! રાત્રે આ શી સમજદારી લઈ ખેટા છે, કોઈ દિવસ નહિ ને આજે ત્હને આ શું થયું છે ખેટા ! આજને જમી લે, પછી આડીઅવળી વાતો કરજે ને, મ્હારો ભાઈ નહિ ! મ્હારા સોગવન ન હોય તો, આ વહાલી તથી ?'

વાતસલ્યચારિત્રિની વાદળી સમી મધુએ રિસાએલ સુંદરને માથે હાથ મૂક્યો, ને એક મીઠું સુંબળ લઈ આરામચેદમાંથી ખેંચવા માંગ્યો.

'છોડી દે મધુ ! ત્હારા સુંબળે મ્હારા ગાલ પર લાલ વરસે છે, બહુ દિવસ આધું ખીધું, હવે તો ધરતીનાં છત્રતથી ધરાયો છું, જાતે તું જમી લે, મ્હારી ઘવરી દયાં મુધી સાંભળશે ?'

આવેશમાં આવી જેમ તેમ ખોલતો સુંદર એકદમ ઉભો થઈ ગયો. આંખોમાં જગજગીયાં સાથે આકાશ તરફ જોઈ રહ્યો, ને દેખણ પર મુઠ્ઠીઓ પછાડી પાછો આરામ-ખુરશીમાં ઢળી પડ્યો. પોતાની અને પુત્રની આંખે લૂછતી મધુ સુંદરને માથે હાથ મૂકીને પંપાળવા લાગી.

'મથેલાં પાછાં આવતાં હશે સુંદર ! મ્હારે જોડે ત્હને શું ચિંતા છે ભાઈ ? મ્હને ન નહિ કહે ? જાતો ય વિશ્વાસ નમ્યું ?'

'મ્હારે જા જ તથી.'

'શું જોડે છે ? આ ત્હારી રહામે કાવું ઉઠ્યા છે ? ત્હારી મધુ'જા ન્હોત ?'

'તા મ્હારી મધુ'જા ન્હોત, હવે તું ચર્મિશ અહીંથી ? વારેધડીએ શું કામ દગાડવા આવે છે ?'

‘ મધુ ! કાલે આવીશ ? ’

‘ ક્યાં ? ’

‘ મહાપ્રભુની બેઠકે. ’

‘ ક્યમ શું છે ? ’

‘ આપણો ઉત્તમ છે. ’

‘ ત્હમરો ઉત્તમ ! ’

‘ હા હા આપણી તરફથી વગ તોત્તમ છે, તેથી જ ખામ ખચર કહેવા આવ્યો છું. ’

‘ પગે ચાલીને કાણુ જાય ? ’

‘ ના ના, આપણે ઘેરથી મોટર જવાની છે, બધાની માથે જત્તેને ! ’

‘ ત્હમે આવવાના છો ? ’

‘ નારે, એમા મહારી શી જરૂર છે ? ’

‘ ક્યમ ક્યાય જવાનું છે ? ’

‘ હા, મહારે તો પ્રેમાભાષ હોલમાં જાપણુ આપવા જવાનું છે, એવા મંદિર ને મેળા કરે મહારાથી ક્યા પહોચાય ? ’

‘ ત્યારે હું નથી આવવાની ’

‘ કેમ ? ’

‘ ત્હમે આવો તો જઈએ. ’

‘ તું હડીલી છે મધુ, સમસ્ત સ્ત્રી જાત જ આવી હશે ! ’

‘ ત્હમે જ પાખ ડીઓ છો, કૃષ્ણના જેવા, ત્હમે જ કહેને મ્હને શું કામ મોકલો છો ? ’

‘ વમ-તોત્તમ જેવા, થાકેલા તનમનમા નવીન રમ ભરવા. ’

‘ ત્હમારા કથનમા રહેવી શુભતા સમજાય છે ? ’

‘ નથી સમજાતી, તું સમજાવને મધુ ! ’

‘ પુરુષોની જન જ ધમંડી છે, નિખાલમવાનું નામ જ નહિને, સાંભળો,

અમરપુષ્પનું એકય, સાગર સરિનાના મિત્રન, આકાશની ચટારીએ ઉભી અતલ અગ્નિધનાં નિગૂદ ગાન સૂણતી ચન્દ્રીની તન્મયતા, દીપકમાં દિવાના થઈ જ્યોતિમાં ઝૂંપી પડના પતંગનું ધક્કે ઝનૂન, ને અનંત આકાશ તરફ એક બિંદુ માટે મીટ માડી રહેલ આતકને તલસાટ, આ સર્વ દ્રવ્યોની મજા બેલડીએ જ માણી શકાય. બાકી એકવચાયા અંતરે તો જાવાની અણીયો જેવાં બોકાય છે સમજ્યા ! જો મ્હને મોકલે છે રસઝરે રશપીવા !

‘ એહો મધુ ! તું તો રત્નેશ્વરનની કવિયત્રી લાગે છે હો ! આપણી કન્ધાસાળામાં રહેવું છે ? ખૂબ પમાર અપાવીશ. ’

‘અપાખ્યાં હવે, આ મહને એકલીને જવાનું કહો. હો એવું ને એવું. કાલુ જાણે ક્યાંથી નવરા થઇને આવ્યા હો : સાકરભાઈ !’

‘હો હવે આવીશું ખસ ? વાનનો કેડો મૂકે છે !’

‘ઓ હો હો ! જાણે મહારી એકલીની ગરબે આવતા દશે ! શી મિત્રાજ !’

‘અરે ભૂલ્યો મહારી ગરબે ગસ ! પણ મરુનું—’

‘શું રહી ગયું પાછું ?’

‘તું સુકાતી જાય છે હો !’

સાકરભાઈની વાણીમાં સાકર હતી, મધુર સ્મિત, કારમા કદાશ ને પ્રફુલ્લવદને સાકરલાલ સાથે સાકરીયા વાણી સરવરમાં વિહાર કરતી સર્પ તેમના હેઠ્ઠા શબ્દો સાંભળી જરા વિચારમાં પડી, ને ત્યેના ગોરા બસાવદાર મુખ પર એક ન્હાની વિભાદવાદળાએ ટંચ માર્યું.

‘સાકરભાઈ ! એક વાત કહું ?’

‘શી ?’

‘પણ કડવી છે હો !’

‘અરે સાત કડવી દશે તોય સર્પની વાણીનો સ્પર્શ ચમે કે મીઠી મધ !’

‘જુલો, જ્યમ હું સુકાતી જઈ છું તેમ તદમારે પણ સુકાવાનું છે દો !’

‘કેમ વળી શું થવાનું છે ?’

સડેના મુખ પર ચળું ચંભીર ભાવપરિવર્તન સાકરભાઈને ન સમજાયું.

‘આવતી કાલે તમારી સાથે વસંતોત્સવ ઉજવી લીધા પછી હું આપણા આપા પ્રકારના સંબંધને હંમેશ માટે નિર્લાંબલી આપણા માથું છું.’

‘હો !’

‘હા હા, સત્ય જ કહું છું, એમાં જ તદમારું ને મહારું એવ છે.’

‘ચલું ! શું બોલે છે ? આજ બધે વળે તને શું વાદ આવ્યું ?’

‘જાઓ ત્યાંથી સવાર.’

‘આપણે નથી જાગવું.’

‘સાકરભાઈ ! ન્હાણા સાકરલાલ ! ક્યારેય નથી જાગવું, પણ જાગવું પડશે જ, તમે એમ સમજો છો કે આપણે સંબંધ સમાજથી છૂટો છો ?’

‘સમાજ ! સમાજ તો જુદીદીલ્લાં સાપોલિવાને સનાવી જાણે, નદિ કે પ્રખર પ્રતિભાવનતા મહિષરોને. જ્યએ વરસર્થો વૈષમ્યનો ખૂંટો પાગતી તને સાકરભાઈની સાર્વનિક મંજૂર પ્રતિભાની શું ખબર ?’

‘તથી ખાર ?’ ને ગધુ સમજી છુ મામજાણ ! પણ કાગી નતે બોલસાચા પેરીને કરવાં કર્યાં પણ એક પવનદગીને બદલ અવે કે નેન તોમતા જગતવ્યાપક થઈ જાય છે.’

‘ભનો થઈ જાય સધું, મમાજસનાધરેતે જગત જવાશે આપી આજી નાખવાની તમ્શકિત છે પેરીધરો ॥ પટિયાં પલકનાં જીસયતા ॥ નાખતાં અતિવાચિત્તકોશ થઈ અને કેટલાં કૃતગમ્યોને રૂપવાના સગુરે વત કાઢે અખૂર અર્થભાગ કે માપાની પામે શું નથી મધું ? તુ કોનાથી રે છે ?’

સામ્રનાને મધુંના મ્હમા હાથ ના પી રહે ॥ સુદર મુખને મુખ બગી જાયું મ્હા ચૂમ્યું તદ્દમનો ધાગીનો હુજપુટ દેદ શીમાને જાગતા સ્વચ્છ મદાર્થનથ કરી, તમ્સી મુખ પગર્ભશ્રીતત્તી બેદરકારી આગેમાથી નીતરતું અનેકવિધ મામજોની મામી પુગ્તુ જોજ્ય ને પ્રેમ જોને પાણી પાળી કરી નાખતી વાળીના મધુવર્ણે સધુંને મ્હા ॥

બધુ ખરે પણ

સુપા મ્હી નાખો !’

‘મિદ જગ્યો છે

એટલે ?’

એટલે એજ કે શિયળરાએ દપાઈ જવું

સધું, તુ મ્હને ય શિયાળ સમજે છે ?

‘એતો છુ કેમ મ્હી શકું, પણ એ મિદ જગ્યો કે તેને તદ્દમારી કે મારી કાઢ સમિતના પિજરે પુરાય તેમ નથી

કોણ ? સામ્રનાને પૂછ્યું

‘મ્હારો સુ ? સામ્રનાના આ પાશમાથી પરાળે છની થની ગયુંને કહું

ઘોડો ! સુન્દર ! બિચારો નિખાલસ અભ્યાગજીવ ! મ્હને તો પિતાવ્રથ મમજે છે, અને હમણાથી નહિ નહિ તો એનો માપ જગતા તો મ્હને રોજ નવ કરતો અને હજી એના પિતાના મિત્ર તરીકેનો મ્હારો પ્રત્યેનો એનો પૂજનભાવ મ્હને તે જોગતો લાગતે નથી મધું ! ત્હેનો આટનો મતાપ !

ખર કે હ મામજાણ, મ્હારો સુન્દર જોડનો નિખ નસ છે તેજોજ લોક કે, જોડો સાં છે તેટલો જ બિડો છે ન જોને અભ્યાસજીવ છે તેવો જ સાવામપીર છે

‘એ બધું ખર, પણ આ મ્હારું ॥ મનધતો ત્હેના મગજમા ખ્યાન જ પાથી આવે ? તો નથી માનતો’

‘ત્યારે ત્હમે એને જોગખતા જ નથી તદ્દમાગ મ્હારા કરતા તેણે દુનિયા વધુ જોઈ છે

ત્યારે આટના દિવસ કેમ નહિ જોયો દોષ ?’

‘તેના પિતાના સાત્વિક મંસ્કાર હેલે થોડાપણા પચાવ્યા છે તેમાં. બાકી તેના હૃદયમાં કોઈની ચિનગારીઓ તો પ્રજ્જ્વલિત થઈ ગઈ છે, અને આવશ્ય એકદિન તેનો ભડકો થશે. થોડા દિવસ ઉપર જ એક પુત્ર માતાને કહી શકે તેટલું તેણે મેળવે છે, બિચારો આર્થપુત્ર જન્મેતાનો શું કહે ? સાકરભાઈ, હવે તેની મનોબળ મજબૂત થઈ સઢન થતી.’

‘સર્પ, તારો સુંદર કંઠાય વિકરે તો શું કરે ?’

‘શું કરે ? તમારી ને મહારી તમામ શક્તિઓને ધડીતર પાંગળી બનાવી હાહાકાર વર્તાવી દે, તેના એક જ પંજે તમેને વિષ્ણુઓમાં વિહાર કરાવી શકે સમભ્યા ?’

‘શું કહે છે સર્પ ? અત્યારે ક્યાં ગયો છે ? હું જાઉં છું.’

સાકરભાઈની જાતી ધબકવા લાગી, ને પ્રત્યેક પળે તેમના કાન સુંદરના પગમાંના ધબકારે ગભરાવા લાગ્યા.

‘ના ના, બેસો, આજે તો સુત્ર નથી આવગળા.’

‘કેમ ?’

તેની કાલેજ તરફથી ક્રૂરતા બજાવતો દેવાયો રાજશુવલ થીએટરમાં રિફરેશ આપવા ગયો છે.’

‘ઓહો ! સર્પ, સુંદર રીંગ પર પાંચ દામ કરી શકે છે ? કાળે લખ્યો છે ક્રૂરતા ?’

‘તેણે જ લખ્યો છે, અને મુખ્ય અભિનેતા પણ તે જ છે.’

‘સર્પોએ જરા ટટાર થઈને ઉંચું જોઈને સ્મિત થયું.’

‘મતે તેમ હોય સર્પ, પણ આપણા માર્ગનો તો કંટક છે.’

‘છતાં જ મહારો તો કુશદીપક છે.’

‘હીક હું જાઉં છું.’

‘હું સુંઝાઉ છું.’

‘હું શું કરું ?’

‘માર્ગ કાઢો.’

‘માર્ગ કેવી રીતે નીકળે ? તારો ભોજ આપવો નથી અને ભોજ ભોખવા છે.’

‘અત્યુ સાકરભાઈ, સુંદર હવે કે નાનો ગણાય ?’

‘જો સુંદર નહોતો ન ગણાય તો તું મેદોડી ગણાય ?’

‘ખરેખર, આપણે ગુંચવાયાં છીએ.’

‘તું ગુંચવાય છે, હું નહિ.’



‘તહમે માર્ગ કાઢી રોકો છો ?’

‘અલબત્ત, પણ એકજ માર્ગ છે, અને તે અતિ ઉચી કોટિનો.’

‘કયો ?’

‘સુન્દરને તેના પિતા પામે પગચાંપી કરવા મોકલવાનો.’

‘ઓ આપ ! સાકરભાઈ એ શું બોલ્યો છે ?’

સધુંની આંખમાં આસુ આવી ગયા,

‘મ્હને ખાતો જ છે સધું, ત્હારાથી કંઈ જ નહિ અને’

‘પણુ પુત્રનો મોગ આપવાનું !’

ત્યાં જ ત્હારી કસોટી છે મધું ! ધરકની અગાસીઓ જોટલી આન દમ્દ છે તેટલી જ ઉચી છે સે કડો રસાયણની સીડી સિવાય ત્યાં નથી પહોંચાણું. ધરકમલદાનના ત્હારાથીઓના ઇતિહાસ ત્હોં હજી વાચ્યા વિચાર્યા નથી’

‘સાકરભાઈ, મ્હારે સુન્દર એક જ છે’

‘હા, અને આયુષ્યની યોવનવમન્ત પણ એક જ છે’

‘કેમ જીવ ચાલે સાકરભાઈ ! સુન્દર ! સુન્દરનું નામ લેતા શુ શુ બાવો આવે છે, અને શુ શુ નથી આવતા ? કદી જે માફ વેણુ ઉઘામ્યુ નથી, જાણે કૌશલ્યનો રામ !’

‘સધું’ જતીસલક્ષણના અલિધન સિવાય કેટલા કુરુક્ષેત્ર જીતાયાં’

‘સુન્દર હૈયેથી નથી વહૂટતો સાકરભાઈ !’

સધું ! સુન્દર સુન્દર શું કરે છે ! જેવા અરીસા પાસે આવીને ત્હાર મો તો જો !’

સાકરભાઈ ખુરશી પરથી ઉભા થવા, ખીસામાયી રેરાખી રૂમાવ કાઢ્યો, ને પાસેની ખુરશીવા દળીને પડેલી સધુંની આંખીબીની આંખો ભૂકી, ત્હોનો હાથ ખેંચી પાસેના સુશોભિત પનગ સામે જડેલા વિશાળ આંખના આંખે લઈ ગયા,

‘જો જો સધું ! આયુષ્યની અમરાઈમાં એક જ વખત મ્હોરતી અંગમંજરીઓ તો જો !’

‘પુણે ખીવા છે અને પરાગ દળી જાય છે. પણ સુન્દર જેવા મિલને મારવો મહેલ છે ?’

‘વાતસલ્ય અને વિષય વચ્ચે એકાં ખાતી સધુંએ છેલ્લી રોકા દર્શાવી

‘માયા શિકારીઓ મિંદો સાથે સામી જાતીએ લડતા જ નથી. જાનમા જ ફસાવે છે.’

‘આપણે શુ કરીશું ?’

ઘડીમાં ઘેરાતા અને ઘડીમાં પ્રકાશિત થતા આકાશ જેવા સર્જનો મુખ પરથી વિષાદની વાદળીઓ વેરાઈ ગઈ, ને અનંગાદિત્યના અંધારમાં તેનું પ્રત્યેક અંગ પુલકવા લાગ્યું.

‘તહેની છું જરૂંકિ ચિંતા ન કરીશ, સર્જું, જે આવતી કાલે છું ત્હારો સાથે વસંતોત્સવમાં આવીશને ત્યારે હું ત્હને કૂંક આપીશ. નવા વર્ષના તહેવારોમાં કિવાળોના ફૂલપાકમાં નાખીને સુન્દરને આપી દેજે-પડવાની પ્રભાતે ત્હારો સિદ્ધ પરલોકપર્વતની કંદરાઓમાં છૂપાઈ જશે.’

‘પછી ?’

સાકરલાલની યુક્તિ પર આક્રોશ પોકારતી સર્જું પલંગ પર બેસી ગઈ.

‘બસ, પછી નૂતનવર્ષના નવીન પ્રભાતથી આપણી રોહસરિતા નવ નવા પ્રદેશોને જોતી, સમાજની સિલાઓને વહેણમાં ગળાડાવી મુકત થઈને વહેવાની.’

બાર બાર વરસે જુનાગઢ પડતાં સોલંકી સિદ્ધરાજના મુખ પર જે ભાવલયુગ્મિ રિમ્મન આવ્યું હતો તેવું રિમ્મત કરતા સાકરલાલે પલંગ પર બેસી સર્જુંને પડખામાં લીધી.

‘આજે તો ત્હારું મગજ પકવી નાખ્યું.’

સાકરલાલે સર્જુંની આંખોમાં આંખો પડેલી.

‘કાણે કહ્યું હતું તે આવ્યાંતા ? ભોગ તમારા ! અને એમાં શું કરીએ ?’

બાનભૂલી સર્જુંનો જાહુદંડ સાકરલાલની ગરબને વીંટાયો-વીંટાઈ ગયો-

અનંગની કુતી જેવી એક પવનલહરી આવી ગઈ.

સર્વત્ર નિરવતા હતી, પવન અટકી ગયો, ધરતીમાતાએ કાળા સાળોને છોડા મુખ પર ઢાંક્યો. અંદરે વાદળીનું ચરણ લીધું, ને નિરપાય તારલા કુનિયા પર ફાંત કચકચાવતા નીચું ન્યાળી જોઈ રહ્યા.

### ૩

‘હ્યો આ આપણા જનડ શો આવ્યા.’

‘આવ સુન્દર, આજે ત્હને ભણે સમય મળ્યો ! છું તો ત્હારા રિહર્સલ અને ટ્રીકશનમાંથી જોયો જ નથી આવતો ને !’

સુન્દરને પોતાના દિવાનખાનામાં પ્રવેશનો જોઈને રમેશો જરા ટોળ કર્યો, અને અંબુલાલએ પણ મીઠા આવકાર આપ્યો.

‘નથી જ અવાતું અંબુલાલ, અત્યારે પણ એજ કાર્ય અર્થે તમને થોડું પૂછવા માટે આવ્યો છું.’

સુન્દરે અંબુલાલને પડખે ચટાઈપર બેસતાં બેસતાં જવાબ આપ્યો. તોના મુખ પર કોલેજપતની બેપરવાઈથી સ્પુર્તિ નહોતી, ઉગતા પણ સમર્થ જણાતા નાટ્યકારનો

પંકાતા પેદીધરા, ધુરંધર ધારાશાસ્ત્રીઓ, સમર્થ શિક્ષકો, કોલેજો ને રહેલો ગજવતો કોડ  
ભર્યા કિશોર કિશોરીઓ, ને સમાજની શિષ્ટ મહિલાઓથી બનેલો હતો એટલે શાન્તિનો  
ભગ કેવલિત જ થતો

એક જગત પર અવાજ સાથે 'રેન્જ' પરનો ભવ્ય પડદો ઉઘડાયો. મગતા-  
ચરણ પુરું થયું અને સુન્દર ત્હેતા સાથીઓ સાથે રંગ જમાવવા માંડ્યો. તાળીઓના  
ગડગડાટ અને ખુશાલીના પોકારો કરવાનું જનતાને જ્ઞાન જ નહોતું એક પછી એક દૃષ્ટો  
બદલાવા માંડ્યા. પોતાનો નાટક આગલા કોષ્ટ પછી નાટક કરતા સારીરીતે ઊઘડાયો છે  
એવી શ્રદ્ધા સાથે કોલેજના અધિકારીઓ અને સ્નેહીઓનાં પ્રશ્ન સાં પુષ્પો જીનતો સુન્દર  
ત્રીજા અંકના છેલ્લા પ્રવેશમાં રેન્જ પર આ યો તેણે અને તેના સાથીએ યોદ્ધાઓને જાજો  
તેવો લશ્કરી ડ્રેસ સજ્જો હતો થોડાક મવાદને અતે અને વચ્ચે યુદ્ધમાં પરિણમતું દૃષ્ય  
હતું. સુન્દરનો આજનો અવાજ અને અભિનય અપૂર્વ હતો. પ્રત્યેક શબ્દ વ્યક્ત થતો  
આકર્ષક અભિનય, ૨૫૪૮ ઉચ્ચાર, ને મીઠા ધુનદ અવાજે છૂટની વીરસતી રાધેરાથી  
જનસમૂહ પ્રસન્ન ચિત્તે ડોલી રહ્યો હતો ને સુન્દરે ચાલુ મવાદમાં જ એક રાયર છોડી

(પિતાનો થૈ પરમસ્નેહી ફસાવી માતને રૂદારી,  
ધરા ભારે મરે છે ધૂર્ત! કરી લે યમથી યારી,

ખીજા ચરણના અતીત પદને ઉચ્ચારે જ એક કારમાં અવાજ સાથે ગેળા  
વહટી, ને સાકરલાલની છાતીમાં પેસી ગયું, અરખલિત વાણીનાદે ડોલતી જનતા ભગે તે  
પહેલા તો ભણે કંઈ બન્યું જ ના હોય તેમ સુન્દરે ચનાવ્યું

નિહાળી વિશ્વના કાળા આધાત અતરમાં થતો  
શયતાન સહાર્યા પછી સુન્દર હવે સ્વર્ગે જતો

એક ભયંકર અવાજ થયો, ને અનેક પાપાચારીઓના અતરપડદા ધગવતો,  
આશા ને કોડભર્યો એ અખાડીધૂન અભિનેતા ને ઉગતો નાટકકાર 'રેન્જ' પર ઢળી પડ્યો  
સાકરલાલની દશા જોઈને તેમના લાગતાવળગતાઓએ સુન્દર પર હોટ મૂકી પણ તેઓ  
'રેન્જ' પર પહેલો તે પહેલા તો એ યુવાનનો આત્મા સાકરનાથ સ્વર્ગમાંથી પણ ન  
જટકી જાય તે આતર ઉતાવળો ચઢને ઉડી ગયો હતો.

રગમાં ભગ પડ્યો, સાકરનાથ જેવા પ્રતિષ્ઠિત શહેરી અને સુન્દર જેવા  
આસારકુલ યુવાનનું આત્મ ઈકાએક અને કમકમાત્રી ભૂલુ મૂલુ જેક શાન્તગતી જનતાની  
આખ અચળીની ચર્ચ, ગભીર અપકીદી સાથે સૌ વિખરાવા

રાત્રીના માડાખાર વાગી ગયા હતા, સુન્દરની રાહ જોઈ જગ્યા સિવાય બહાર  
ખેસી રહેલી મરુએ ધર પાસે એક ગાડી આનીને ઉમેરી જોઈ

ભીની આંખે અણભાષ ને રમેષ ઉતર્યા ને ધુજતા હાથે સુન્દરના શયને ધર  
વચ્ચેના ચોકમાં સુવાવ્યું

સંયુક્તે એકથી મૂકીને ઘેર જવું અપાટિત લાગતું હતું છતાં મ મહારથી જેવા યુવાન મિત્રની મૃત્યુશય્યા નહિ જોઇ શકવાથી તેઓ બન્ને સવારમાં આવવાનું કહીને ગયા. આ બંધુ ખરેખર સત્ય છે કે કેવળ 'રોજ' પરનું દબ્બ છે તે વિચારીને નક્કી કરવા જોઈતું સ્વાસ્થ્ય સંયુક્તમાં ન રહ્યું.

આજ રાત્રીએ, આજ જમણમાં સુન્દરને છેતરીને ઢેકણે પાડવાનો સંકલ્પ અનેક તર્કવિતર્કોને અંતે તહેણે કર્યો જ હતો. ત્હેના મરણ પછીની સ્વતંત્ર જીંદગી પણ કલ્પી હતી. પણ અત્યારે સુન્દરને ખરેખર મૃત્યુ પામેલો જોઇ તેને કંપારી છૂટી. એ મંથનો, એ સંકલ્પો, ને એ સ્વપ્નો બધું એક નિમિષભાવમાં રમ્મતિ બહાર ચઢ ગયું; ને હૈયાના અતલ ઊંઘણો બેઠીને માનવીના કંઠે અમુક સંગેગોમાંજ આવતું એવું અનન્ય, અલૌકિક, સ્મજનજીવું ને સત્યરૂઢ ત્હેના કંઠે આવ્યું. સુન્દરનો સ્નાયુબદ્ધ દેહ, રૂપાળી મુખકાન્તિ ને નિશ્ચલ લાગણીભર્યાં નયનો સામે જોઇએછને તે શવાયું તેટલું રોઇ. વળી કંઈ માદ આવ્યું ને સુન્દરને ખસેડીને ઉભી ચઢ. પેલી પડીકી નાખીને સુન્દરને માટે બગાવી રાખેલ દૂધપાકની વાટકી રસોડામાંથી લઇને બહાર આવી.

આસો વદ અમાસની અંધારી ઘેર મધ્યરાત્રીએ પુતના શયને જોળામાં લઇને એકેક છુટડે તેણે આખી વાટકી પુરી કરી; ને સુન્દરના મુખપર એક છેલ્લું સુંખન લઇ ત્હેના દેહને છાતીસરસો આપીને ચઢ ગઇ.

નૂતન વર્ષના પ્રભાતે રાજનગરની શેરીમાં સખરજના સર સંભળાતા હતા ત્યારે સમગ્રિને આરે એકી સાથે ત્રણ ચિતાઓ બળતી હતી.



## ઘંટારવ

અંદકાન્ત રાવલ.

ટંટંટંટં, ચરૂચરૂ ચક્રકયા હુમ્મટથી ગુરૂચરૂ

ભડે, સાથે ઉડત નિશાના, ઘંટનાનાદ-ટોળાં;

તું જાતાં તે અચૂક ઉડતાં કાળના માપ સાથે !

ઊંડી ઝાણે વિદગ મૃદથી વાયુની સાથે જાતાં;

આચિતા જો ! કૃષ્ણ જ વારમાં, બ્હાણના કાંઠા સા  
છૂટી જેના શદ વ—રવ કે અન્ધકારે વિભાવ.

આકાશી આ ! મલય અનિલે ધંટ—સ્પન્દન ઉંડે છે;

જાતી જાણે કવિત કડિઓ જાડિને અબ સાથે !

# માસિકની તૈયારી

ઉમેદવાદ મહિઆર

સાહિત્ય વિષે મારો શોખ કાષ્ઠ આજકાલનો નહિ. તેમાય વળી આધુનિક સાહિત્ય વિષે મને વધારે પ્રેમ અને માન, તેથી 'પ્રસ્થાન', 'કૌમુદી', 'કુમાર', 'વસન્ત', 'શુન્દરાત' વગેરે માસિકો જેવા બહાર પડે કે તરત સાયબેરીમા જઈ વાચી લઉં એક દિવસે 'પ્રસ્થાન'નો તાજો જ બહાર પડેલો અંક વાંચ્યો અને ઘેર આગા પછી પણ મગમગા એના એ જ વિચારો ઘોળાયા કરે, અને થયું, "હુ પણ એક સારું માસિક કાં ન કાઢું ? હમણા હમણા તો માસિકો, અઠવાડિકો અને નિકે પત્રો ચલાવવા ઘણા યે સાહસિકો બહાર પડે છે અને પ્રભુ બધાનું ગાડું ચલાવે છે તો મારું પણ કેમ નહિ ચલાવે ?" મને તો આખો દિવસ આનો આ જ વિચાર આત્યા કર્યો. માસિક ચલાવવા બાબત મુખ્યત્વે કરીને બે બાબતો ખાસ વિચારવા જેવી હોયઃ એક આર્થિક અને બીજી સપાદકીય તંત્રીપદ વિષે તો મને જરાય ચિંતા ન હતી, કારણકે હું પોતે જ એ કામ ધણી જ સારી રીતે કરી શકું એવી મારી શ્રદ્ધા છે. હવે બાકી રહી એક આર્થિક મુશ્કેલી, અને આ મુશ્કેલી તો એટલી બધી સખ્ત નીવડી કે એક વખત તો મને એવો ભય લાગ્યો કે એ કદાચ મારા માસિક કાઢવાના વિચારને અંતરાયરૂપ નિવડે અને મારા બધા મનોરથો ધૂળમાં મળી જાય ! પણ સહજાગ્યે વળી એક વિચાર મુઝ્યો, "નાણાંની શી જરૂર છે ? લેખકોને તો રાત્રી પાછ પણ આપવાની કશી ચિંતા છે જ નહિ બાકી રહ્યું કાગળ અને હપામણી ખર્ચ. હા, પણ એ તો ઉધાર નહિ મળી રહે ? અને માસિકના પહેલા અંકની ઉપજમાંથી બધું ચૂકવી આપશું, પોસ્ટ ખર્ચ તો જાહેર ખબરના પૈસા આવશે તેમાથી નીકળશે; એટલે કાંઈ ચિંતા નથી." આમ મુશ્કેલીઓ એક પછી એક સરી જવા માડી અને મને થયું કે હવે તો માસિક થોડા વખતમા જ જનતાના ચરણમાં ધરીશ. ગૂજરાતને એ અદિતીય લાભ મળશે, જનતામાં સાહિત્યરસ વધશે અને સમાજમા જાગૃતિ આવશે હા, પણ હજુ એક મોટામાં મોટું કામ તો બાકી રહી ગયું ! એ 'માસિકનું' નામ શું રાખવું ? શું 'તોપ' રાખું કે 'ટાટો પ્હોર', કે 'પુરસદના ફટકડા' ? ના, ના. આવું નામ તે આવા શિરત માસિક માટે હોય ! નામ તો ધણું જ આકર્ષક અને અર્થસૂચક હોવું જોઈએ એમ મારું માનવું હોવાથી આવા નમાલા નામ માની સુગૃહિતો જાગ કરતાં જણાયાં. બીજું તો કાષ્ઠ હાલમા સચ્ચું નથી ખૂબ વિચાર કર્યો અને ખૂબ મુઝાયો જેમ જેમ વધુ પ્રયત્ન કર તેમ તેમ વધુ મુંઝાતો જાઉં, અંતે થોડીસાર માટે વિભ્રાંતિ અર્થે બહાર ફરવા જવા નિર્ણય કર્યો. પછી ધવાનું હોય તે ઘર્ષ રહેશે.

બહાર ફરવા ગયો. કલાકેક ક્યો હોઈશિ પણ ત્યાં પણ એના એજ વિચાર આવે. ઘેર આવ્યો, જરા આ પી બેઠો. હોઈશિ ત્યાં એક મારા મિત્ર આવ્યા. મનમાં થયું, 'હા...થ, હવે કંઈ વિષયાંતર થશે અને વિશ્રાંતિ મળશે.'

'પધારો, પધારો; કેમ છો ?'

મારા મિત્રે સાવ ટૂકામાં જ એ શિષ્ટાચારનો પ્રત્યુત્તર વાળ્યો, 'આનન્દ !'

આ શબ્દ સાંભળી પાછો હું વિચારમાં પડી ગયો. મને કંઈ સ્વપ્ન ન પડી કે ચાથી વળી મારા માસિક કાઢવાના વિચાર ફરી જન્યત થયા. એ જાણત બૂલવા મળ્યા પ્રથમનો ક્યો, મારા મિત્ર સાથે આડીઅવળી વાતો કરી, પણ મનમાં તો માસિક માસિક રમ્યાં કરતું હતું. પછી થયું, 'આજ ત્યારે, આની સાથે પણ એ વાત કરું.'

'મારો તો માસિક કાઢવાનો વિચાર ચાય છે. જુઓ. હાલમાં તો કેટલાં બધાં તીકળે છે અને ધણીય કાલી ગયાં છે અને સારી કીર્તિ સંપાદન કરે છે. આર્થિક લાભ તો બહુ છે નહિ તોપણ આપણું ગાકું ચાલે ! કેમ તમારો શું મત છે ?'

મારા મિત્રે તો આશ્ચર્યચકિત દૃષ્ટિથી મારા સામું જ જોયા. કહ્યું 'એને આ જાણતનો સ્વપ્ને પણ ખ્યાલ ન હતો એટલે એના ઉપર તો આ વાતથી જોગિતો કુમરો થયો હોય એવું લાગ્યું'. થોડીવાર પછી તેણે પૂછ્યું,

'હીક છે; વિચાર કંઈ જોટો નથી. પણ નામ શું રાખશો ?' પૈસા જાણત તો તમે વિચાર ક્યો જ હશે.'

'હા, પૈસા જાણત તો મેં હાલમાં બધું ઉધાર લેના વિચાર ક્યો છે. પહેલા અંકની ઉપજમાંથી બધાને પૈસા આપી દેવા. પણ નામ મને જડતું નથી, ખૂબ વિચાર ક્યો, તમે આવ્યા અને મેં પૂછ્યું, 'કેમ છો ?' ત્યારે તમે કહ્યું 'આનન્દ'. એ જ નામ આપણા માસિક સાથે રાખીએ તો ? મને તો હીક લાગે છે તમારું જોગિતું વચન મારી બધી ય મુંઝવણનો અંત લાવતું ન હોય ! આ તો કાગળે બેસતું અને તાડને પકવી જોવું થયું ! 'આનન્દ' નામ તો મને ધણું જ સરસ લાગે છે. અને વળી આનન્દ શબ્દ ઉપર મને એક બીજા કારણથી પણ મોહ છે : તે એ કે આનન્દશંકર કુવ માટે મને ધણું જ માન છે, એટલે એ જ નામ રાખશું. હવે એક વિચારવાનું બાકી રહ્યું : એના પ્રાબલ્ય તરીકે શું રાખશું ? આનન્દશંકરલાઈએ પણ પોતાના 'વસન્ત' માટે ઉપનિષદમાંથી એક વાક્ય મુખપૃષ્ઠ ઉપર ટાંક્યું છે. પ્રથમને પછે દરિદ્રતાં ન્યેતે પદ્મ રાખ્યું છે. એટલે આપણે પણ એક ઉચ્ચ કોટિના માસિક તરીકે 'આનન્દ' સાર પણ કંઈક નોંધાએ. તમને કંઈ પાદ આવે છે ?'

મારા મિત્રે તરત જ જવાબ વાળ્યો : 'સાહિત્યસંગીતકલાવિહીઃ : સાધાત્મ્યપુષ્પ વિષાળહીનઃ' મને તો હીક લાગે છે.'

‘ Oh ! very good very good thank you so much ધણુ જ સરસ અને અર્થસૂચક પણુ છે કારણુ ‘આનન્દ’મા સાહિત્ય, સંગીત અને અન્ય કળાઓ વિશે લેખો છાપવાનો મારો વિચાર હતો ચાલો બહુ જ સારુ થયું ’

‘ સાહિત્ય અને સંગીત તો કીક, પણુ કોઈ તમને પૂછશે કે કળા તમે કેને કહો ? શું સાહિત્ય અને સંગીતનો પણુ કળામા અમાવેશ નથી થઈ જતો ? સાહિત્ય અને સંગીત પણુ કળા નથી ? ’

‘ જુઓ, સાહિત્ય અને સંગીત કળા તો છેજ, પણુ ભર્તૃહરિએ તો આખી વિશ્વની પ્રવૃત્તિના ત્રણ ભાગ પાડી નાખ્યા છે સાહિત્ય અને સંગીત અને એ મિલાવણુ બાકી બધુ ય કળા કહેવાય ’

‘ તો તો પછી હું જ તમને દાખના તરીકે કહું કે નાણા કમાવા એ પણુ એક કળા છે વાહરો નીચરણી ઉપર ચઢાઉં તર કરે છે એ પણુ કળા છે ’

‘ હા પણુ તમારી પાસે એ સાબીત કરવા દીધો તો ખેંચએ ને ? દલીલો વિના તો કાંઈ પણુ માની જ કેમ શકાય ? દલીલો એ તો આપણુ જીવન છે તમે જે કહો છો એ સાબીત કરવા તમારી પાસે જે કાંઈ દલીલો હોય તો એ બાબત ઉપર મને એક ચર્ચાપત્ર લખી આપો એ આપણે ‘આનન્દ’ના પ્રથમ અકમા છાપણુ હું જેને કળા કહું છું અથવા કળા તરીકે ઓળખાવું છું-દાખના તરીકે ચિત્રકળા, એના વારતે હું આજે જ સ્વીન્ડનાય ટાગોર, રવિશંકર સવલ, નદલાલ બોઝ, જગમોહન મિસ્ત્રી જેવા મહારથીઓને પોતાની એકાદ સુદર કૃતિ મોકલવા પત્રદ્વારા વિતરણ કરીશ સાહિત્ય ઉપર તો હું પોતે જ તત્ત્વી રચાનેથી લખીશ અને બાકી રહું જ શું ? ’

ચોડીવાર ખીછ વાતો કરી, બેસી મારા મિત્ર ગયા મને થયું કે સાહિત્ય વિશે તો ચિંતા જ નથી, એકાદ બે ચિત્રો અને ચર્ચાપત્ર પણુ જાણે પણુ સંગીત ઉપર શું ? એના વિશે તો કાંઈ પણુ લેખ આવવાની બહુ આશા રહેતી નથી અને લખવું ય કેને ? પણુ આ પ્લેલા તો માસિકને આગળ ધપાવવાના વિચારો આવ્યા માસિકનો કેમ બહેળો ફેલાવો યાય એ બાબત ચિંતા થવા માઠી મનમા થયું કે એના વારતે ચોડા જાહેર ખર્ચ રૂપે ચોપાનીયા છપાવું તો કેમ ? એમા કાંઈ બહુ અર્થ : પણુ નાંદ આવે અને પ્રસિદ્ધિ પણુ સારી મળશે સેણુ બાહુ ને સિંદુરની માવા

એના માટેની સામગ્રી બધી ઉધાર લીધી હું ડબીનો વેચ્યા ચરક દિવસ થયા હશે હું આરામપુરસી પર જરા ‘આરામ’ લેવો હતો ત્યા બહાર ૧૧ મને કાંઈ બોલાવણુ હોય એમ લાગ્યું હું બહારે ગયો કોઈ અપરિચિત બ્યકિ ના દર્શન થયા એ તેને અર અવડા કહ્યું અને અદરકારક પુરણી આપી એ ભાષએ તો ખિન્નમા હાથ નાખી એક કાગળીયું બહાર કાઢ્યું અને મારા હાથમા મૂક્યું

“ શુ છે ? ”

મેં ઉઘાડી વચ્ચું. કાંઈક ગાયન જેવું હતું.

"શું કવિતા છે ? કે ગાયન ? તમે આ બતાવેલ છે ?"

"એ ગાયન છે અને એ મેં બતાવ્યું છે. આજે, આપ માસિક કાઢવાના છો એ વિષે જાહેરખબર વાંચી તેમાં એકાદ લેખ આ પવા લલચાશે. એ આપને એ લેખચોગમાં આવે તો સખો."

"ગાઈ બતાવો જોઈએ."

લેખકે ગાવા માંડ્યું,

"આનન્દનો દિન આજ અમારે તમે યથા છો પાસ."

આનન્દનું પ્રથમ નામ સાંભળીને જ હું તો રાજી રાજી થઈ ગયો પણ તંત્રી તરીકેના મેભો બાળવવા મેં કહ્યું, "આ તો અંગત કાવ્ય છે. એમાં સામાન્યીકરણભાવ—  
Universality of appeal ક્યાં છે ? અને ન હોય તો એ માસિકમાં કેમ આવી શકે ?"

"લખ્ય છેલું તો છે મારા મિત્રના પાસ યવાના શુભ પ્રસંગ પર, એટલે અંગત કાવ્ય એ રીતે કહી શકાય, પણ એની વસ્તુ તો બધાને એકસરખી રીતે લાગુ પડે છે."

"હં, ફરીથી એ લીટી જરા ગાઓ જોઈ."

"આનન્દનો દિન આજ અમારે તમે યથા છો પાસ."

હું હજી એના ઉપર કાંઈ ટીકા કરું તો પહેલાં તો એણે બોલ્યું શરૂ કર્યું.  
"ગાયન એટલે સંગીતમય અથવા ગેય કાવ્ય; એટલે સાહિત્ય અને સંગીત ગાયનમાં બન્ને સાથે હોય છે એટલે એ દૃષ્ટિથી પણ ગાયન ઉત્તમ કહી શકાય. પ્રસંગ સાચ સારો—પાસ યવાનો—ચૂંટયો છે પણ હું એને સંગીતની દૃષ્ટિએ ધણો સારો ન્યાય આપી શક્યો હોઉં એમ લાગે છે—મારી બૂલ થતી હોય. પણ હું સફળ થયો છું એ માટે મારી પાસે ઘોડી દત્તીલો છે. તે ખાસ કરીને ગાયનનું રાખ્દમાધુર્ય, બાપાલાલિત્ય, વસ્તુ તદ્દન સાદીને સરળ છતાં શૈલી લક્ષી જ સરમ અને સચોટ હોય એમ મને લાગે છે."

એ વિષે કાંઈ પણ જવાબી ન વાળતાં મેં કહ્યું, આગળ ચલાવો જોઈએ."

"પાસ યથા છો આપ, ઉશમાં આનન્દ અતિસય થાય."

મેં કહ્યું, "આ તો તમે ફરીથી એ ને એ કહ્યું, આમાં તો પુનરુક્તિદોષ આવે છે."

"તદિહ, ફરીને તો એ ખાસ બાર ફેરાના ઉદ્દેશથી જ લખ્યું છે. અને ખાસ કરીને અંતરમાં આનન્દ કેમ ઉઠાળા મારે છે એ એ ગાયનના છંદ દ્વારા બતાવના પ્રયત્ન કર્યો છે. અંગ્રેજ સાહિત્યમાં રાજકવિ ટેનિસન અને અન્ય કવિઓમાં એ રચણે



સ્થળે જોતામાં આવે છે. ફરીવાર કહેવાનો હેતુ ભાર દેવાનો હોય છે, એટલે એ લીટીમાં પુનરુક્તિદોષ જેવું કશું છે જ નહિ.”

“ ઠીક. એના પછીની લીટી ગાઓ જોઇએ ”

પણ એણે થોડું સમજાવવાનું શરૂ કર્યું.

“ આ પછી રાગ બદલાય છે અને સાખી આવે છે.

માર્કે સારા મેળવી કીર્તિ પામ્યા આપ,

ઉદયે થાઓ આપનો એ હિરમાં અલિલાય.

આ જગ્યાએ મેં કાવ્યમય અલંકાર વાપર્યો છે એ તો આપ સ્પષ્ટપણે જોઈ શકતા હશે. પાસ થનાર મિત્રને મેં સૂર્ય કદાપ્તો છે અને સૂર્યનો ઉદય થના જેમ બધાને આનન્દ થાય અને સૂર્ય જેમ જેમ ઉચે ને ઉચે ચઢતો જાય, તેમ એની પણ પ્રતિક્ષણ ઉન્નતિ થાય એવું એમાં સૂચન છે. એ જો કે બહુ જ ગભિરતરીતે મૂકેલ છે તો પણ સાહિત્યરસિકની દૃષ્ટિએ... માર્કેમાં પણ એક ગુદાર્ય સંતાઓલો છે એની વ્યુત્પત્તિ તો આપથી અજાણી નહિ જ હોય માનઅર્ક મા એટલે નહિ, પણ ‘મહાનું’ દૂકું સ્વરૂપ મહાનું-મહા-મા એટલે માર્કે એટલે મહા અર્ક, મહામૂર્તિ, તેજસ્વી સૂર્ય. વળી અર્ક એટલે આકાશનો છોડ પણ થાય, અર્ક આપણા દેશી વૈષ્ણવી દવા તરફિ તો બહુ જ પ્રસિદ્ધ છે, અર્ક એટલે essence, ઇત્યાદિ કઇક અર્થ ગાલિયં એમાં ભરેલું છે ”

પણ આતો તમે કોઇ બીજા ગાયન ઉપર સુધારો વધારો (સુધારો કર્યો છે કે નહિ એ તો હજી હું નિર્ણય નથી કરી શક્યો પણ વધારો તો છેજ) કર્યો લાગે છે. મૂળ ગાયન તો હું બૂલતો ન હોઉં તો બીજાનું છે ‘આનન્દનો દિન આજ અમારે તમે થાય મહેમાન’ એમ કયાંક સાબળેલ યાદ આવે છે. તો એ પણ સાહિત્યચોરી કહેવાય તો આ ગાયન ‘આનન્દ’ના વાચક સમક્ષ કેમ મૂકી શકાય ?

‘હું એ કણવ કડું છું પણ મૂળ ગાયન બીજાનું એટલે એના ઉપરથી મૂચિત હોય એ બધા દવશ અને નકામા એમ કેમ કહી શકાય ? તો તો આપણા કલાપના બધા કાવ્યો નકામા જ. નરસિંહરાવ ભાષ પણ અગ્રેજી કાવ્યોનો કયા નથી ઉપયોગ કરતા ? ખનસરે પણ પોતાની ગ્રેરણાનું જળ અગ્રેજી કાવ્યોમૂતના શીશામાંથી કયાં નથી પીધું ? કવિતાનો મૂખ્ય ઉદ્દેશ આનન્દ આપવાનો હોવો જોઇએ એમ તો આપ કબૂલ કરશે. એટલે જો મારા ગાયનથી વાગકને આનન્દ મળે એમ આપને લાગતું હોય તો એ જોના ઉપરથી લખાણ છે વિગેરે બહુ જ ચંચળ બની જાય છે ’

ફરીથી આનન્દ શબ્દ સાબળી મારા વિરોધના બધા વિચારો ઉડી ગયા. જો આ ગાયન ‘આનન્દ’ના પ્રથમ અંકમાં, પ્રથમ પૂજા ઉપર જોડાય તો કાંઈ નહિ તો વાચકને ‘આનન્દ’ શબ્દ નો મેં ટે થઈ જશે અને બીજાવાગ મામિક કશું મંગાવતું ન મંગાવતું એની વિમામજીમાં પડશે ત્યારે ‘આનન્દ’ અચાનક હોઠ ઉપર નામી રહેશે.

‘કીક ત્યારે, તમને જે કંઈ હરકત ન હોય તો આ ગાયન મારી પાસે રાખી જાઓ. બીજો તો, જાપવા પ્રયત્ન કરીશ.’

હું તો જે ગાયનનું પાતું નજર સામે રાખી, મંડ્યો મોટેથી લલકારવા, મને રૂચું. બહુ જ ગમ્યું, આસો ત્યારે; સાહિત્ય, સંગીત અને કલા વિષે ચિંતા મરી, પણ શું આ ત્રણ વસ્તુઓ પૂરતી કહેવાય? ના, ના, આ માસિક પણ ‘વેદિયા’ની પંક્તિમાં મૂકાય જાય. અને જે તો હું કેમ સહન કરી શકું. ત્યારે મારું માસિક વેદિયું ન બની જાય જે માટે મારે શું કરવું જોઈએ? આહુ પરિસ્થિતિને લગતા સામાજિક અને રાજકીય પ્રશ્નોને પણ એમાં સ્થાન હોવું જોઈએ. વર્ષો થયાં ઘર કરી ગયેલા સામાજિક દુરિવાલોના બરાબર મૂળ ઉપર ઘા કરવા અને ધીમે ધીમે તેનો હંમેશા માટે નાશ કરવાની હિમાયત કરવી. પણ આમાં બહુજ સાવચેતીની જરૂર પડશે. પેટ છૂટી વાત કરવાનો કાંઈ અર્થ જ નથી. માણુમ સત્ય સાંભળવા તૈયાર હોય છે પણ અપ્રિય નહિ, પ્રિય સંભાળાવવા અસત્ય કહે ના વાંધો નહિ, પણ સત્ય અને અપ્રિય તો ન જ ચાલે, તેય માસિકની નીતિ માટે. કામ પગાળી પંપાળીને કરવાનું, દાદાગીરી કરવા જતાં ક્યાંકે માસિક જ બંધ કરવું પડે! રાજકીય બાબતો તો વળી અસિધારાવતઃ જનતા અને રાજ્ય બંનેને, રંજવા રહ્યાં ‘લાકડી ભાગે નહિ, ને સાપ મરે નહિ’ એવી નીતિ અખત્યાર કરવી જોઈએ, સારું. આ તો પત્યું પણ એક વાત રહી. હિંદુસ્તાનમાં કેળવણીના ટકા બહુ જ ઓછા છે અને જે ઓછા ટકામાં પણ મોટો ભાગ કોલેજપતોનો છે. તો, મેં એમના માટે શું કર્યું? એમને પણ રસ પડે એવું કંઈ કંઈ દર વખતે ‘આનન્દ’ માં આવવું જ, જોઈએ એ લોકો ખાસ જોમાં રસ લેતા હશે? એ તો જગજ્યાપિ વસ્તુ સિવાય કશા પર લક્ષ આપે પણ ખરા! એમાંના ઘણાં તો Nationalism જેવી કૂપમંડૂક-વૃત્તિમાં માનતા જ નથી. એમની દષ્ટિમર્યાદા બહુ જ વિશાળ હોય છે. ખુદ્દાં વિષયો, પછી રસદેશયો, યાત્રિયો, કુટુંબયો, આત્મયો, આવી જગજ્યાપિ વસ્તુપર લખવું એ કાંઈ જેવું તેવું કામ નથી. “આનન્દ”ના પ્રથમ અંકમાં એ સર્વવ્યાપી “પ્રેમ” ઉપર હું જ લખું તો કેમ? હા હા. એમ જ, એક કાંકરે જે પક્ષી મરશે. — એ પ્રશ્ન સાહિત્યનો પણ લેખારો અને લખણવાની છલાવટ કરતો સામાજિક પણ લેખારો. અને શિષ્ટવર્ગની રસરસિતને પણ પેપરી, વાહ! આથી સરસ શું હોય શકે? અને એવા મહત્વના લેખો બીજા કોઈ પાસે લખાવવા એ પણ મને કૌચિત લાગતું નથી, એ તો તંત્રો-સ્થાનેથી જ સંભવે. એ વિપળની રાજઆત ન્દાનાલાલ કવિના શબ્દોથી કરી એથી વધારે સાદું શું હોઈ શકે? કેરસા સરસ, મધુર અને ભાવભીના શબ્દો.

પ્રમ પ્રેમ    પ ર ચ દ  
માત્રપ્રેમ,    ભા વ પ્રે મ;  
દંપતિનો    દેવ    પ્રેમ,  
- સ્મૃતિનો છે    સાર    પ્રેમ,  
પ્રેમ    પ્રેમ    પ્રેમ .....

પણુ આમા કવિત્રી પ્રેમને સાતમે આકાશે નથી ચઢાવી દેતા ? પ્રેમને તહેનુ લહેણુ નીકળે એના કરતાં વધુ નથી ચૂકવી દેતા વાડ ? હમણા હમણાં તો પ્રેમ વિરુદ્ધ ધણી ફરિયાદો મારા વાંચવા-સાંભળવામાં આવી છે વેદસના લુપ્તશેમનું ચિત્ર જુઓ અભ્યાસમાં મશગૂલ, યોપડીમાંથી માથુ ઉચુ કરવા જેને નહતી પુરસદ કે નહતું મન, તેને પ્રેમે કેટલો ભૂડે હાલ કરી નાખ્યો ! અને ઓરસના શબ્દોમા કહીયે તો પ્રેમનુ નામ પડે ત્યાં

“ Farewell my book, farewell devotion ” અને એની સાક્ષી પૂરતા હોય એમ શેક્ષપિઅર સાહેબ બોલે છે,

‘ Too much loving is folly. Then sing song, sing song ’ અને જ્યાં શેક્ષપિઅરસાહેબનો અવાજ સંભળાયો ત્યાં કેની મગદૂર છે કે કોઈ ચૂ કે આ કરી શકે ? દોલરોય પણુ એમ જ કહે છે કે જેને આપણે પ્રેમ કહીયે છીએ તે પ્રેમ નથી પણુ પ્રમોદ દલ-બહારનો ડોંગ બીતરડી તા રામ ભણે ! ગોસ્તવર્ધી પ્રેમ અને સૌદર્ય આપના સમાજને કેમ હચમચાવી મૂકે છે એ આદ્યતીય કથાથી ખતાવે છે, જે અહિં સ્વયંમ કોચને અંગે આટલા લૂખખા શબ્દોથી જ સ્વલ વચનુ રહેશે

સાર થયું, લ્યો શરૂઆત સારી થઈ છે કેટલાય મહાકવિઓના નામ અને અવતરણો અપાયા અને છતાં બધું કેટલી કુદરતી રીતે ચાલ્યું આવે છે કેટલેય કોનેજન શિષ્ટવર્ગને આ ગોળી વધુ કડવાં લાગશે તા / એવી પણુ કોઈ દનીલ કરે કે આમા તો મે પ્રાનતી એક જ બાજુપર બધો ભાર ખૂટી દીધો છે અને જાણે એ જ આખું સત્ય હોય એમ રજુ કર્યું છે, એની બીજી બાજુને તો મે સાવ અન્યાય જ કર્યો છે-તો હું શું જવાબ આપીશ ? અને એ દલીલ અનુક અશે છે પણુ સાચી પ્રાનતી એક જ બાજુ રજુ કરવી એ તો એમ કહેવા બરાબર થયું કે આમારા દેશમા માણસને પીઠ હોતી જ નથી અને એક જ કાન હોય છે !

મારે તો હવે મારે એ પ્રાનને સપૂર્ણ ન્યાય આપવા એના વિષે કવિઓએ અને વિદ્વાનોએ જે કોઈ માર કહ્યું હોય તે પણુ આપણુ જોઈશો અને પછી સારી માણુનું પદ્મ નમે કે ખરાબનું એ વાચક પોતાની મેજે નિર્ણય કરી લ્યે આપણે લેવાદેવા વિના આપણો અભિપ્રાય આપી શું કામ મૂરખ બનીએ ! માધી મૂની લાખની

હા, શેક્ષપિઅરમા પેલી વીડી

‘ Who ever loved who loved not at first sight ? ’ આવે છે એ સરમ છે શેક્ષપિઅરે પણુ કો કમાથી તકરારી તો પછી મને એમાંથી નફાકારતા શી સરમ ? આપણા આજના સમાજને એ મહાકવિ માટે કેટલું માન છે એ એના ઉત્કૃષ્ટ શબ્દો પરથી આપણે આપણા સમાજની લાનપ્રથા પણુ ખત્તી નાખી પ્રથમદષ્ટિએ પ્રેમમાં પડી લાખની માંકળથી જોવાનો પન્મ મસ્કારી રિવાજ દાખલ કર્યા

એના ઉપરથી સમજવું મુશ્કેલ નથી, ખીજો દાખલો આમ શરૂ કરીય, 'પ્રજ્ઞ, પ્રજ્ઞ ! કામદેવે બલિદાન લેવામાં મણા ન રાખી, અંજીએ બલિદાન દેવામાં પાછી પાની ન કરી, ખરેખર ! પુરૂષો સાવ સ્વાર્થી લાગે છે.

Man's love is of man's life a thing apart,  
'Tis woman's whole existence.

ના, ના. પુરૂષોને આમ સાવ કોઢી ન નાખીયે. મોજલા જહાંગીરે નરજહાં માટે કરવામાં શું બાકી રાખ્યું હતું ? વિશ્વવિખ્યાત તાજનહેલ શા અર્થે બધાઓ હતો ? અને આપણા સમયમાં પણ કેટલાય ધન્ય પુરૂષો નથી કે જે આજીવન એકપત્નિવૃત્ત પાળતા હોય ? અને પત્નિના મૃત્યુ પછી પણ ખીજવાર લગ્ન ન કરવાની પ્રતિજ્ઞા અદ્વિત્યઃ પાળતા હોય ? શુદ્ધ પ્રેમની મૂખ સંતોષવા શરીર એ કાંઈ અનિવાર્ય આવરયકતા નથી.

હવે તો બસ કરે : લખતા એસીએ ત્યારે ખબર ન રહે, આ પ્રશ્નની બન્ને બાજુ અપાર્થ ગઈ અને તે પણ કેટલી સરસ રીતે ? ઉચ્ચ વિચારો અને તેટલી જ સરસ શૈલીમાં આ અર્થો યજ્ઞ હોય એમ મને લાગે છે, ત્યાં ત્યાં વિરોધ બતાવવાનો હોય, ત્યાં ત્યાં વીરસનાં છાંટણાં પણ છે. કેટલા ય મહાકવિઓના નામ અને અવતરણો પણ આપ્યા છે એટલે લેખ અભ્યાસપૂર્ણ લેખાશે, આપા વધારે સારો લેખ તે કેમ લખાતો હશે !

બસ ત્યારે, હવે શું બાકી રહ્યું ? સાહિત્ય, ઐતિહાસિક, કળા અને સામાજિક-બધા વિષયો માટે થોડીકણી સામગ્રી તૈયાર છે. બાકી રહ્યો એક સર્પના મૂંચળા જેવો રાજકીય પ્રશ્ન, હા, પણ એમાં તો ગોળમેજી પરિવહ વિષે, હિંદુસ્થાનને સુધારાની બહુજ જરૂર છે અને એ સુધારા જેમ બને તેમ જલદી આપવા નોંધએ-એવી એવી થોડી ગોળ ગોળ વાતો કરી જલદી પૂર્ણ વિરામ લાવવું.

મને લાગે છે કે હવે તો 'આનન્દ'ને પ્રથમ કોટિમાં પણ પ્રથમ માસિક બનાવવા માટે આ સામગ્રી નોંધએ એ કરતાં પણ વધારે છે. હવે તો જેમ બને તેમ જલદી આ બધા કારણોઆ પ્રેક્ષમાં મોકલી આપું અને જનતાની સેવા કરવા "આનન્દ" જેમ બને તેમ જોલું બહાર પડે એવી તત્કવીજ કરે. જનતા પણ "આનન્દ"ને વધાવવા અધિરી ચર્મ ગઈ હશે.

# ‘વસંતવિજય’ એક ઋતુકાવ્ય

હામોદર કેશવજી ભટ્ટ

કાવ્યસૃષ્ટિમાં કવિનાનું રહસ્ય એક મનોમય અપૂર્વ વ્યક્તિત્વનું અજોય બાહ્ય બેચી ઉજ્જ્વલ છે. માનવતાની સંપત્તિ જેવું એ ચિત્ર વ્યક્તિત્વ શુદ્ધ અને સરસ પ્રાણપ્રતિભા છે અપૂર્વ આનંદધૂન જેમ આત્માની ભદ્ર મનોદ્વારિતા છે અને મર્મદાલીન મધુરપ છે તેમ સંસ્કારિક સમાજનું કાવ્યત્વ ચતુર, વિદ્યુત્ક્રાંતિ જેવું ચમકભયુ અને માનવસતાપની ધોર પળે અગ્નિ શેન-ક્રના વિજયી પ્રતાપ જેવું આશ્વાસનદાયક અને સોતકં છે માનવતાની સંસ્થાઓ જેમ યુગનગના યતને આધીન છે તેમ કવિતાનું ધડતર પણ યુગચાસનના આનંદોદયથી યુક્ત છે કવિતાનું પોત જનસંભાગની વિશુદ્ધિનું સંસ્કરણ છે, એને ખીનાવી ચિકસાવી ઊર્મિભાવના સસાગ્રોત્ર તરીકે સ્થાપિત કરી શકાય છે

‘સંસ્કૃત તથા અંગ્રેજી કાવ્યમાહિયમા ઋતુગીતો-ઋતુકાવ્યો સાગ પ્રમાણ્યમા પ્રસિદ્ધ થયેલાં છે ઋતુસંહારની કાવ્યપ્રતિષ્ઠા, એની આદ્યજિજ્ઞાસા એટલા માટે સાચવીને બેઠું છે કે તેમાં દરેક ઋતુનું પ્રકટનપ્રાબલ્ય વૃત્તિઓની સપ્રમાણ્યતાને વૈવિધ્ય આપી સસારીઓમાં, તપસ્વીઓમાં, બાપ અને યુવાકાલમાં, કુદરતની રમ્યમય શક્તિમાં અને ધરાની બાહ્યાભ્યાસર તનમયતામાં શરમાળ અને હેતાળ હેવાનો આવિર્ભાવ રચી, અખૂટ તલમાટનું સંગોપન ચેતાવે છે. ઋતુગીતો-ઋતુકાવ્ય-સાહિત્યને વર્ણનાત્મક દયાની શ્રેણીમાં ઊભાડી તેને રચયિતા કવિઓ વર્ણનવર્ણનની બહાર ઉભી, કવિતાની મુખ્ય અને સારકારિક ઝરણીના મનોનગ તપાસે છે. જો કે કવિ પોતે કવિતાની સાહજિકતા દેખતો નથી, પરંતુ તેનું કપનું અંતરરપશૌર્ય સંવેદન અનુભવે છે અને તેથી તેવી કાવ્યપ્રેરણાને આધ્યાત્મિક સંસર્ગ મળી આવે છે. ઋતુઓની વર્ણનકથાનો સળદા કવિ છે પરંતુ તેનું પ્વનન જે કાવ્યરમની ઊંડી પાળોમાં છે તે સ્વયં ઊર્મિસ બની કવિજીવનને સંકેરે છે કવિ કવિતા રચે છે ત્યારે તેને અગમ પરિવેશના તેજથી કાંઈ ઉભો કરે છે અને અવિજીવનને કાંઈયું બનાવી તેમાં આત્મિક રસનું તેજ પૂરે છે આમ કાવ્યની અંતરીક્ષતા તેજસ્વિજિગોથી સ્વયં પ્રગટે છે

ગૂજરાતની કવિતા કુશળા ‘વસંતવિજય’ માસતી વેડીના દેહ જેવું મૃદુ અને મોહક છે આપણી વીસગયેવી ઋતુવૃત્તિમાં તેનો કાવ્યભાવ જનબાદ ઉરકેરે છે, એટલું જ નહિ પરંતુ વાચ્યા પછી તેના ગૂંચનની સૌખ્ય ગચના, તહેની પાત્રાતેજન કલા અને તેની વચમાં પશેવાયેલી આત્મરણકાર-જીરી સજીવમૂર્તિ રૂપે આપણી ગનારવાદની કદપા મોમમાં આદ્યન આવે છે

‘પૂર્વાભાષ’નાં સૂત્રમાં પરોવાયેલો ‘વસંતવિજય’ કાવ્યનો મેરુ સ્વ. કવિ કાન્તની રસિકતાનું વિરલ અને અપૂર્વ પ્રતીક છે.

નિર્મળતા ઉભરમાં કવિતાના અંસંખ્યાત સત્ત્વો સજીવ સ્વરૂપે પડ્યાં છે. તેની રસિકતાની પૃથ્વ વિવિધતા મૌન શાન્તિમાં નિર્ગર છે તેજ અને અન્ધારનાંન્દ્રવિધ-સર્વ કુદરત કલ્પ્યાં જડ અજડ-ને તેજની સગડીઓમાંથી જીવનદુઃખ મેળવવાને આત્મોત્કંઠા હોય છે. પરંતુ એકલાં તેજવારિના સિંચનથી સર્વ રસની સમાપ્તિ પછી છેવટ તિરસ્કરણીય આવિર્ભાવનો આશ્ર ઉભો હોય છે, અને તેથી રસની નિષ્પત્તિ અર્થે, નિર્ભેજ આન્દોલનોની ગુચળી ક્યાં પહેલાં તેમાં વિગ્નતીય સંકરની પુરવણી કરવામાં આવે છે. દિવસ પછી રાત્રિની ક્રમભાલા શાન્તિપ્રચૂર ધ્યામ છે. તે આમાં સત્ત્વ સુન્દર છે. છતાં પણ વિપ્રલંબ શૃંગારિક આત્માને એમાંથી અનેક જળ અને ધાતિ માલુમ પડે છે, આ કારણને લીધે ‘વસંતવિજય’ના કાવ્યનાયક પાંકુ રાજાને રાત્રિની અંતિમ નીરવતાની “નિદ્રા પ્રજ્ઞાત જરિયે ન હતી યથેલી દુઃસ્વપ્ન દર્શન મહીજ નિશા ગથેલી, “દુઃસ્વપ્ન દર્શન” ના દમન માટે “ખુદ્દા પ્રદેશ પર જૈ કરે થોડીવાર” એમ કહીને “હાથો નરેન્દ્ર મનમાં કરી એ વિચાર”

સ્વપ્નોનું પ્રાબલ્ય, વસંતઋણીની સંગીતમય વિદ્યાસિતા અને એ બધાને છંડે આવી રહેલું દામ્પત્યયોગનું જાગ્રતકાળઃ આ બધા અજ્ઞાન્તિના પ્રેરક બેદુઓ કુદરતના છૂપા પડદા પાછળ ઉભા ઉભા મનોગમ્ય જાદુઈની દંડિકા એંશો જોરથી અને સચોટતાથી ફેરવે છે કે પાંકુરાગતને તે જાદુઈ માનિક બળને વધ યુક્ત પડે છે. જૂતમણીન સંયોગ-ભૂમિકાને દુઃસ્વપ્નોની કલ્પનાએ કમ્પ્નોમાં હડસેલી યુગી છે અને એ પ્રકમ્પનોથી ઊગરી જઈને અચક્ષતા લેવા સાટુ પાંકુરાજ ખુદલાં, સિતાદિયી સત્કારાયેલાં વનમાં આશ્રય લેવા જાય છે. કુદરતની આશ્લેષમય બલ્યઃ ધટનાના તારમાં પ્રજંબ રૂદનના કાંઠાઓ જોડાઈ જવાથી માનવતાના આશાપ કેવાં આછાં, ધીરાં અને ચિતરચિતિને હલમલાવી ઝૂકે એવાં સરોદો જન્માવે છે! અહીં પણ સ્વાદુત્કતતાથી લપેટાયેલું—જીવન એક કુષ્ટ સંવેદનને ભેટે છે, તન્મયતાનું તારતમ્ય, હિકેલે છે અને થોડાં પ્રદેશ પછી પ્રયત્નના મેવેદનને અણુગણુપણે નિગાળી રહે છે.

દુઃસ્વપ્ન ધટનાને મળીને પચાર થયા પછીની ચિત્તચિત્તી શુદ્ધિ પડેલી અને સપાટ અને છે. ત્યારપછીની તેનો અંતરાત્મા સ્વયમેવહાર કાઢે છે:

‘સાહે’ મધું પ્રિય સખી મધ છે પ્રસન્ન  
સાચી પિતા નાદિ જ રાખી સમીત સુખ;

આ બંને પદિતઓમાં વ્યાપ્તિ પામેલું હૃદયસંમેલન એમને એમ વ્યક્ત થયાં હોવાં ત્યાગની ભૂમિકા બણી કે પછી સુખિત જીવનને હૃદયનું અહીં વિશ્વભર્યાન છે. ત્ય તેની સાથે અનુપિનનું વિશાળતા પણ છે, અને તેથી જ તેનું સુખની અર્જતાને

વાહે છે તોપણ વ્યાહારશૂન્ય બની જઈ સમસમી રહે છે તોપણ નો ભ્રમતિની દશામાં પ્રિયામાનસ હોત તો તેને વિકારકથની કલા સિવાય ચાલત નહિ, અને તે વખતે જ જીવન જુમિ પર ખેલાતુ ચિત્તક્ષોભતુ\* શુદ્ધ અટકી જવાનો સંભવ હતો કવિએ માગી રાણીની નિદ્રાવસ્થા સંકારણુ જ ઉભી કરી છે અને કાવ્યતત્ત્વની સરણીનો સસપંથ વિસ્તૃત બતાવી તેના નિનાદ નિ સીમ સરણુમાં દોમા\* છે.

નાટ્ય જુમિકાનો યોગ સધાતો હોય એવું પાત્રશીલનનો વ્યવહારિક અગિયમ હવેથી શરૂ થાય છે વાકુન બનેલો આત્મા પુદ્ગલની પડછેદ રચના જોઈને એકરમ યષ્ઠ ભય છે દિપ્તાતી ભમિએ પાંચરીને કમલપ્રપુલ્લ બની રહે છે, નીલા જલની રમણીયતા એના વિલાસની પ્રત્યક્ષતાને રોળી મેલે છે. નૃપતિમુન પડીક શાન્ત સમાધિ- આત્માની નિરાવળના જેવી નહિ-મા વહેતું મૂકાય છે ત્યાં તેની દષ્ટિમર્પદા સમક્ષ “જાંખી જોરલ જલની રિયરતા જણાય” છે અને તેનું રચય\* “જોતાં જ તકે નૃપના કચ્છિંએ તણાય” એવું મૂલચિત્ર ચતુર્સંદિ સમીપ ખડું થાય છે. પડી તેને હાગવો આવિર્ભાવ રફે છે તેથી

‘મેસે શિન્ન ઉપ- ચાલી સચિંત રાય  
ઉડા વિચાર મહિ જેવટ મન્ન થાય

હી વિચાર અને તે પછી હી જીવનના ધરોમાથી જાગેયો કેવો મહાન હોય? વિચારની ખાણે કોઈ વિચારમગ્ન માનવી જોઈતો હોય ત્યારે આત્માની લાગી બાવી પાટો ઉખેડાતી ભય છે અને ત્યારે તેની સામે રજકણોના પોટલા પછી ખરે. પાકુના જીવનની ધીતિલાસપાટો ઉખેડાય છે: તે પછી રેનેહની સૂપત ખાણેમાંથી એટલે સંસ્કારમય જીવન જેવી ચક્રચકિત અને લીસી, અને તેજગ્યવસ્તુતાની મૂર્તિ જેવી જૂતકાલબલ્ય. સંસ્કારિક જીવન યોગરસથી પરિસિચિ-આત્યંત આરિક સ્મરણુકણુકાઓથી ઘેરાઈ ગયું છે, સ્મરણોનો હાથો નેરદાર અને કાલિલ નીવડી જતા યોગાશ્રમની થાંભલીઓને જમીનદોસ્ત કરે છે. સ્મૃતિના આક્રમણોથી જીવનદુર્ગ આમ દૂરી ફક્ત અવશેષરૂપ જ બને છે, પછી પુદ્ગલની સંભાવના પોતાના માદેવથી વેળિલ વેનરાધમાં તેની અસ્થિર મનોભાવનાને થીજાવી મૂકે છે તેથી હિમપત્થરની શિદલાઓના ધરો પાછળ તેની ક્ષુભિત જીવનવ્યવસ્થા છુપાઈ ભય છે, કવિની કલ્પનાનાટિકા એક પ્રવેશ પૂરો કરીને પાકુની અંતર્જાત સંભાવનાઓ પર રમવા ચાલી ભય છે કરમાયેલું જીવતર કેળાઈ જવાની સ્થિતિ પર આવી જીલુ રહે છે અને વિશદ લલકારતી કમાન પર કવિ અને કવિતા ઉડે છે.

અશાન્તિનો દંશ બહુજ ઝેરી છે. એવું વિષ માનવમંદારક નીવડે છે અને કવિ ક સંકારકતાના હૃદયને પછી વેપન ઉપભવે છે. આ વેપનકલામાંથી આક્રંદ અને ચેતન\* આ ચમકાર સરી પડે છે ત્યારે શુ નુ શું સન્નય છે તેનું બાન સન્નકતાથી ધણીવાર અભ\* રહી ભય છે, અનિદ્રાવસ્થા અને તેમાંથી ઉદ્ભવનો પરિહત વિચારિતાનો અગ પો આપ\* આકુલિત ભાવનાનું Portrait છે તેનો મેંબંધ નેટલો વ્યકિતના જીવન સાથે પછી

તેટલો જ આંતરિક વિશ્વ સાથે પણ હોય છે. તેનો પ્રથમ ભાગો બહિર્મુખ જનનના વ્યવહારને કંપિત બનાવી મૂકે છે અને પછી ચિત્તસીમાના ગદને તોડી પાડે છે. ચિત્તમાં એક જાતનું કંદન-અદૃષ્ટ કંદન-ચેતાવી તે આત્માની અંદરની કલાને પીંછ નાખે છે. આ કક્ષાએ અશાંતિનું આક્રમણ પહેંચિતાં માનવતાની તુલનાશક્તિની સાંકળો તૂટી પડે છે અને ચિત્તસંશત્તી પરાકાષ્ટા છેક મૂળના શ્વંસ સુધી પહોંચી વળે છે. અહીં ન કરવાનું થઈ જાય છે, ન ચેત્તવાનું ચેત્તવ્ય જાય છે અને ઉવટ અધોગતિનો પરત્વર માનવતાને ઘટવાને તૈયાર જ પડેલો હોય છે. તા. કાન્ત બે અનુષ્ટુપ ચરણોમાં સમસ્ત અસ્થિરતાનું કારણ આપી કહે છે;—

અનિશ શ્રમથી તેનો ધૈર્યભંસ થયો હતો;

પૂર્વના સ્મરણોમાંથી ધણે કાઢ્ય ગયો હતો.

હવે કવિ કાવ્યપુરુષને સાથે લઈ ઉત્તંગ દૃષ્ટિના શિખરની ધાર પર ચડી જઈ, કુદરતકલાનું મૂક મનોહર સંગીત સાંભળવા સ્થિર થાય છે. કવિતાનું વદન, આ પછીથી, ઓટલું બધું પ્રબળ, અને છતાં પ્રતનું અને સ્મૃતિયાગ બની નય છે કે કવિતાના સન્દે-આરણ સાથે લબ્યસરની એકમયતા અને ઉર્મિથી લાવ ઉભારાય જાય છે:

પ્રણે આદર્ય સંધેના નજરે પડે છે;

ધોળાં અનેક ગમથી જરણાં દે છે.

એ દેશ ચતુ તદ્દ ઉપર જ્યાં ચડે છે,

ઉંચા પ્રચંડ શિખરે નભને ઝડે છે.

રાગ પોતાનું રાજ્ય વિસ્તરી ગયો છે; સ્વલયોગ અને કાલયોગથી પણ અદર ચઢીને નિર્ગર્ગની છેડાતી બંસી સાથે તે ઝોગગ્નુ જન્ય છે. કવિ પોતાના કાવ્યઆવૃર્ણનો છાપી પાડી લેતો હોય અને તેની પાછળ અદ્ભુત Back-ground થી ચિત્તને ઉઠાવ આપતો હોય તેનું સુંદર ઉપરનું સંદેશિત છે. કાવ્યના પ્રથમ ઉપરથી ઉપસાવી શકતાં મનોરમ્ય પાત્રની સૌન્દર્યતા આપે આપ કોરાઈ રહે છે. કુદરતની સંસ્કૃતિને માનવજીવને જ મદત આપેલું છે. Shelley પણ પોતાના "Hymn of Apollo" માં કહે છે: I am the eye with which the universe beholds itself and Knows itself divine.

પ્રકૃતિનો બેદી અંગમરેડ બદલાયો એટલે દરય ચિત્તમાં એનાં પછીનું ધરતનું બીજું જુલુ રાક થઈ ગયું છે. આની સાથે જ્નેનારના મનોભાવમાં પણ રેખાચત્રકારની આકૃતિઓ ફેરવાતી ગઈ છે. આ પ્રકૃતિજન્ય મનોદશા જાનવ-આત્માનો અકળ કાપડો છે. તે અસ્પર્શ અને અગોચર છે. અને તેનું શાસન મૂર્વ્યાપી છે. આ સાથે એક પ્રશ્ન ઉભો થાય છે કે નિર્ગર્ગ પોતાની નિર્ગર્ગતા સાથે રહીને દરય પલકો પહેરે છે કે માનુષિક ચમકની ધોયણને પોતાના તાલ સાથે સંતુલિત કરીને-માનવતાના ખીન્ને પોતાને સ્મીકર બનાવી, મરિયા એવું ગાન જગવીને-દરયકાંતિ કરે છે! અહીં મૂર્ખાસિન સર્ગનનું



ને નિરૂપણ થયું હોય તો કુદરતની મોહકતા માનવીના અસાધ્ય સાથે સગપણ ધરાવે છે એટલે કે કુદરતની નાડમા ફરતો પ્રત્યેક ચેતનજી સર્જતાનું પોષક બળ છે, એને તેમાથી ઉડતો ધનકરો નૈરતરના ચિતવન તરીકે માનવતામા વિતરે છે,

પણ ના ના, તેમ નથી, પ્રકૃતિમા જે વિકારની કૃતિઓ મ્હોરે છે તે સ્વયંભૂ અને રમાત્મક છે તેનો સરાગ સર્જનાત્મક ને રચાભાવિક છે એ પોતાની શીળી મરકારિનામા સજીવ રસકલ્પકોનું પ્રતિબિંબ ઉતારી લે છે, અને જેમ માનવતા નિર્મર્ગના જીવનમા સ્વરૂપનું મુખ્ય લાક્ષિત્ય પેંજે છે અને તેમા વિલીન થઇ જાય છે તેમ માનવીક જીવન લીનાના પ્રગલ્ભથી પ્રકૃતિ પોતે પણ આકુલિત મનોબ્યથામા પીડાય છે અને અદીપ રતિરાગના તત્ત્વમા સમાય છે આ પકિતઓમા પ્રકૃતિના સગગત્વ સાથે પાકુ રાગની શિથીલ મનોવૃત્તિનો સગમ થાય છે આ સગમ સાથે ક્યાનો અને કાવ્યપ્રતાપાનો પણ ઉમંગલો છે કુદરતનો દેહધનડો વિદ્યત જીવન સાથે કેટલું સાંનિધ્ય રચીકારે છે તેનું નિરૂપણ આ રહ્યું

ઉડી જોતા શોભા બહુ જ બદલાયની નીરખી

ડબ્યું પાકું ધૈર્ય, રમરણ મહર્ષિ આવી ત્રિય સખી

ઉપરની પરિસ્થિતિનું સવેદનદર્શન થયા પછી મવેદનની રેખાઓ તત્કાલમાન થાય છે

“ નિહાળું છું શુ શુ મનહર વસત પ્રસર ને !

અરેરે ! શેની શી અનુભવ કરે છું અસલ અ ! ”

એમ કેમ લાના ? શાંત નિદાકાશમા વળી પૂછીએ તારો કયાથી ઉભરાઈ આવ્યો ? એ જ ખૂબી છે દટાએલી વાસનાને ઉખેડી સ મગવામા અવી તેનું એ જ ગરણ કે કે હ બેદી લાથની થપાટો એને લાગી હી હતી બતલવી તત્ત્વગતાથી પણ તન રે કવાનું અસંભવિત હતું. રાગના જીવનપર જે વિવૃત્તયોગે સસરી પ્રવહને અટકાવી સાધુમવતાનું આધિકામ કર્યું હતું તેને આ વખતના આગેદસ્સે દનમાનવી ડગાવી સ્થિતિ સુન કરી ગૂંકણ

એને આત્મગત વાગ્યા રહ્યું છે, તે તેની અગેચર દન્દિયની સુદ્ધિને આમોગે પૂછી જુએ છે, અને તેનો ઉત્તર ‘ કે શમાય ’ આપી દે છે તેના અગેચર મવાને, જીવનધૂણી પર વળી ગએલી ‘યોગાધત્વ’ની રાખોડીને દૂર કરી મદદવાનો પ્રબલિન-રખરખતો ટેખારો જગડ્યો “ ધણી દિવસનું પેત યોગાધત્વ ગડ હતું ” એ ઉપરથી એમ જણાય છે યોગિક પાશ તેને મુજરીને લીસી રહ્યો હતો આ પકિત પોરાગિક પ્રસંગને રજુ કરે છે રાગએ સાધુદીક્ષા લીધી પણ કચ્છઆત રાગનું ધીર જીવનને નીચી ગતિમા હડસેની મૂકે છે, અને પ્રસંગોા દરથો એના મૂન જૂમિદાએ ધોલી મૂકે છે, તેથી યોગનું અધત્વ-યોગમય રાગ કે ગગમ્મ યોગ ?-એવું સાબિત થાય છે

‘યોગાધત્વ’ શબ્દની મીમામા સ્પર્શીય વિવરણ માગી લે છે યોગમય રાગ અને રાગમય યોગ એ બન્નેનું સ્થનાતર વિશાનનામાં પલિએ છે પાકું વિદાકાશ

યોગસાધનાની રમણાથી પરિચિત છે, પણ તે આઠકુલું અને ઉપરઠકુલું છે. તેની પાસે ત્રિકાળને મુગ્ધ કરે એવી સૌન્દર્યમૂર્તિનું પ્રેમસરોવર પાંચકુલું પાંચુ છે એનું દૈનિર્માણ જૂનકાલીન શાપિત અવસ્થાથી સંકેતપૂર્ણ છે, અને વર્તમાન પરિસ્થિતિનો જયવારો એના આગળ વિધાનપ્રતિમાની ચમક શો પાડ્યો છે. એ તે વર્તમાન પ્રયોજનનો શિકાર બની રહે તો તેને માટે આપની દુર્ભેદ બૃમિકા મોટી ફાળ ભરીને તૈયાર જ ઉભેલી છે. આપણું પૌરાણિક યૌગિક તત્વ કેટલું જલ્દતર અને અંદર છે તેની ફક્તિવસ્થાનું સચોટ દર્શન પ્રસ્તુત કાવ્યમાં નિરૂપાયેલું છે. નરેન્દ્રને ચિત્તભ્રમી સાંપડી અને તે ગાદીસ્થાનના વિસ્તારને આવરી લઈ, આત્મતપોધનને પ્રકૃતિઓથી વશપિત બનાવી તેનું ક્ષિતિ હૃદય યોગસાધનાની અપૂર્વાતામાં વણી તાખવામાં તે તત્પર છે. કેવો રમ્ય અને રસમય રપદ ! યોગ અને વિદ્યાસિતાના ફેન, જીવનની ભરતી ઓટથી ઘેરાતી કિનાર પર સપડાઈ જતાં કેવો તનમય પ્રતિધોષ પાડે છે તે 'યોગાંધત્વ' માં રપડે ચાપ છે. વિવસનાં વિવસતાં એની અધોગતિમાં પછી ધરીક રત્નપૂ સંવાદ ભગે છે. તેનું આંતરખલ ધીનબીન યથ જામ વિનાશની ક્ષિતિજ પર એક અચર્ય વૃત્ત્યં કરતું સંહીન ચાપ છે. 'યોગાંધત્વ'ની અંધુર કલા જ એનાં નાચનું ભાવજનક ઉદ્દોધન યથ રહે છે.

વૃષ્ટિની અર્ધજાગૃત આત્મપ્રભા એક જાનનો તીખો વિદ્યાસકંપ પ્રકટ કરી લઈ નયું મદાન્ધત્વ અનુભવે છે. યેગની ઉચ્ચ કોટિનું પ્રસ્થાન 'સૂત્રમ્ ચિત્રમ્ સુન્દરમ્' તરફ લઈ જાય છે ત્યારે તેનું અધઃપતન સાંસારિક રમમાં રચાયે છે; અને તેમાંથી ફક્ત થતું મદાન્ધત્વ. જાને તત્ત્વ-યોગાંધત્વ અને મદાન્ધત્વ—અવિચારિતાના ખીજ રૂપ છે. પાંડુનું યૌગિક અંધત્વ મદલ્યંત સંધીનું આખરી નશાબાજ રચન છે તેથી મૃત્યુની પરિસ્થિતિ ટાટી, લીલીછમ અને મનોરમ્ય બને છે.

રત્નાથી યદને શાન્ત પાડ્યો એ નિત્ય કર્મમાં;

જતાં રાગ બની વૃત્તિ પાછી તદ્દપ ધર્મમાં.

પાંડુનાં વિદ્યાકાશમાં એક જવલંત ચમકાર વ્યાપિ રહ્યો, એ ચમકાર અચિન જેવો આછો, પણ વિશ્વમુગ્ધ અને સતતના સ્થાપત્ય જેવો ચિરકાલી હતો. હૃદયની એકા એક દિવાલો ને અને તેના પાયાને ડગાવી તાખવાને તેમો એકજ આંગેકો અસ દતો, પણ તે તો ચમકાર હતો. ઝંઝાનું એ પથનું તુફાન પણ આકરું અને અસદ્. આ ઝંઝાપાન હતો વિપ્રમેધુના વાતાવરણમાંથી જન્મેલો, ઉપલી લીટીમાં કમ્પિત મનોદરા પછીનું ફરી શાંત થતું ચિત્તહૃદયનું ચિત્ર છે. તેને મોક અપાર જીવનનું ગાદ જલ દેકાણે લાવે છે. એ દેકાણે પડનાર આવિર્ભાવને નિત્યજીવનની સાધુજાવના પુનઃ સાત્ત્વિક ઉદ્દાસેથી ચંદેરે છે; સંકેારીને પ્રુનિત આત્મલાવનામાં મટી દ્યે છે. જીવનવૃત્તિ પોતાના તાપસ મત્રિમાં તદ્દપ ચર્ચ બધી બધાણેને ભૂલી જાય છે, જીવનના જગતનો કમ પ્રથમ પ્રમાણે અવિરત વહેવા માંડે છે. કમ અને પ્રતિક્રમનું નૈસર્ગીક વહન હવે પ્રાણની પુરાતત્ત્વમિશ્રિનું વિમર્શન કરવા મથી રહે છે. પણ આ બધાંના હેવટમાં પણ એક તણ તેના આત્મામાં પડી ચૂક્યો છે, અને તે કથારે ઉવરશે તે ન કહી શકાય.

## પ્રથમ અધ્યાય

શ્રી. અરવિન્દ ઐર ઉત્તર યોગ સંપાદક લક્ષ્મણનારાયણ ગર્દે, શ્રી અરવિન્દ  
અથવાલા, ૪ હેયર સ્ટ્રીટ, કલકત્તા ૭૦૦૦૫૫

આમાં શ્રી અરવિન્દના જીવનના તેમજ એના યોગના જૂઠા જૂઠા વિષયો ઉપર  
જૂઠા જૂઠા વિદ્વાનોએ લખેલા આઠ નિબંધોનો સમ્રૂ છે. શ્રી અરવિન્દની પ્રજ્ઞા વિશે  
પ્રમાણભૂત માહિતિ મેળવવામાં આ ગ્રંથિકા બહુ ઉપયોગી થશે, કેમકે એમાંના દરેક  
નિબંધ પૂરતી પ્રમાણભૂતતાથી લખાયો છે. પુસ્તકનો ઉગવ આખો ઉડીને વળગે એવો  
સુંદર છતાં સાદો છે.

અનુરૂપ અને બે બહેનો રવીન્દ્રનાથ ટાગોર, અનુ નગીનદાસ પરીખ રવીન્દ્ર  
અથવાલી, પારસી અગ્રારી પાસે અમદાવાદ ૧૪૦૫૧૮૪

આમાં કવિવરની બે વાર્તાઓનો અનુવાદ છે. બન્નેનો અનુવાદ સુંદર થયો છે.  
એટલે કે મૂળ બંગાળીના જ્ઞાનનાં અભાવે ગુજરાતમાં એ સુવાચ્ય છે એટલું અને કહી  
શકીએ છીએ.

આ અથવાલીને અમે ખાસ સફળતા ઇચ્છીએ છીએ. તે એટલા માટે કે એની  
પાસે અમુક એક નિર્ણયિત પથ છે. તે મુજબ તેના પ્રકાશન થાય છે. અમે માનીએ છીએ  
કે જેલુ મળે તેવું લખાવીને પ્રસિદ્ધ કરતી આપણી બીજી બધીએ અથવાલાઓ કરતાં  
આમ પરસાહિત્યસ્વામીઓની કૃતિઓ ગુજરાતમાં ઉત્તરાવતી આ ગ્રંથમાળા વધુ ઉપયોગી  
થવાની સંભાવ છે. અર્થાત્ અમે આને આવકાર આપીએ છીએ.

તમને એ નહિ સમજાય (રાસ્તોયમત) અનુ મનુભાઈ કે દેસાઈ, પ્રથમ કાર્યાલય  
અમદાવાદ, ૦૬૦૫૭ (બીજી આવૃત્તિ)

બાનોપયોગી તેમજ બાલપ્રિય થઈ પડેલા એવા ૨૧ સવદો આમાં અનુવાદાયા  
છે. સંવાદો બાનપ્રિય થઈ પડ્યા છે એનો પૂરો એનો આ બીજી આવૃત્તિ થઈ તે જ  
આપે છે.

આત્મસંદેશ મહિનાનું જ દ્વિવેદી રાત્રિગામી રામજી મંદિર વડોદરા ૦૪૦  
૮૩૮ (ફર્સ્ટ આઈડિય)

આમાં આત્મજાતિના લેખક લખિત નવ નિબંધો છે. નિબંધોમાં સાથે ચિત્ર  
લખ્યાં છે.

અહ્યાત્મવિદ્યાચંદ્રપ્રવેશઃ જ્યોતિલાલ દયારામ ત્રિપાઠી, જુનાગઢ રા. ૧-૦-૦૦.

આ પુસ્તકમાં અહ્યાત્મ વિશે વીગતમાં ઉતરીને વિચાર કરવામાં આવ્યો છે. પાને પાને લેખકના તીવ્ર ભાવનું જ્ઞેષ્ઠ તથા ઉર્લુ વિચારદર્શન દેખાઈ રહે છે. અમે આ પુસ્તકને આવકાર આપીએ છીએ.

હિન્દુસ્તાન અને ઇંગ્લેન્ડનો ઇતિહાસઃ બાનુશંકર મા. મહેતા, પ્રકાશક સાકરલાલ કદ્યાણુજી વોરા, જુલેસદર એન્ડ પબ્લીશર, રવાપરી ગેટ, ભાવનગર. ૧-૮-૦૦

મેટ્રિકના અભ્યાસક્રમને લક્ષમાં રાખીને આ પુસ્તક લખાયું છે. પણ બીજા સામાન્ય પાઠ્યપુસ્તકો કરતાં આ કંપાંધ ઉચ્ચ કક્ષાનું છે. વિષયની ગોઠવણી, ભાષાની સરળતા અને સૌથી ઉપયોગી ગણાય એવી વિગતની ચોક્કસતા આ પુસ્તકને ધણું જ કિંમતી બનાવે છે. પ્રકરણ દીક સવાલો આપવાથી પુસ્તકની ઉપયોગિતા વધે છે. ખામ કરીને પ્રાચીન હિન્દનો વિભાગ અમને બહુ જ વિશ્વમનિષ માણ્ય પડ્યો છે. બીજા ઇતિહાસોમાં ન્યારે આ વિભાગમાં લેખાશુ હરીકૃષ્ણ જ મૂકવામાં આવે છે ત્યારે આમાં બધી વીગતો અવગત શોધખોળને આધારે મૂકવામાં આવી છે. અમને આશા છે કે આ પુસ્તક વિદ્યાર્થીઓને બહુજ ઉપયોગી નીવડશે.

ચુકલ યજુર્વેદિ સંહિતાઃ (ઉત્તરાધી) મૂળ તથા સુજ્જસતી અનુવાદ, સુદિપણુ. અનુવાદક મોતીલાલ ર. ધોડા કિ. ૨-૦-૦૦.

આમાં શરૂવાતમાં એક લાંબી પ્રસ્તાવના રા રા. વજેશંકર રામજી રાવળે લખી છે. આ પ્રસ્તાવના વિદ્યાર્થીઓ છે અને વેદના અભ્યાસીઓને તેમજ કર્મકાંડના અભ્યાસીઓને એમાંથી ધણું જ ભણવાનું મળે તેમ છે. અનુવાદ સરળ અને અર્થને દીકદીક બહાર લાવે તેવો છે. ટિપ્પણમાં ઉદ્દ અને મહીધરના ભાષ્યમાંથી દીક આપવામાં આવી છે. પ્રવચન આવકારપાત્ર છે. અલગ અલગ રાસ્ટ્રોય શ્રોત્રો આ આદ્યન્તિ પ્રકાશિત નથી થઈ, પણ છયાસુને ધણી જ ઉપયોગી ધાય એવી તો એ છે જ.

હનુમાન વિલીયણુ-૩ } લેખક નાનાભાઈ, પ્રકાશક શ્રીદેવજીપૂર્ણિ પ્રકાશનમંદિર.  
ભરત લક્ષ્મણુ-૪ } કિંમત (૩) આના પાંચ (૪) આના ત્રણ

રામાયણના આ આર ભક્તપાત્રોથી કોઈકજ હિન્દુઆત્મક અભ્યરકુ દરે ભક્તમણની બન્ધુ સેવા અને ભરતની માનસિકભક્તિ બન્ને પૂરતું છે. હનુમાનના પરક્રમે તો આજેવ નાના ભાગ્યકર્તા રૂંવાડા ઉભા કરી નાખે છે ભાઈ હોય કે દુશ્મન દેવેય પણ સત્વની તીમા જગતે એટલે એ ત્યાગ્ય છે એવો આદર્શ વિલીયણુ પૂરો પાડે છે.

આ પુસ્તિકાઓની ખૂબી તેની શૈલી અને અભિનવ દષ્ટિએ યથેચ્છ પાત્રના ચર્યાકમાં છે. માત્ર બાજોબજ નહિ પણ પોતાને બાંધીય વાચનથી પર માનવા મે રેડાંએને પણ જ માંની કંઈક નવું મળી રહેશે

# પત્ની-પુત્રી-ભગિની

જીમને

લગ્ન-વર્ષગાંઠ કે બીજી શુભ પ્રસંગે  
શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વળણાયાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યાં છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ ૬૦ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે જે રૂ. ૨૫)માં  
આપવામાં આવે છે.

## થોડાંક નામો

સુધકતા અને સુંદરતા ૦-૮-૦  
કમનસિખ સવિતા(વંધ્યા) ૦-૪-૦  
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન ૦-૩-૦  
અર્ધાંગતા ૦-૪-૦  
ભરત શું થયું ૦-૧૦-૦  
પારસી બાનીઓ ૦-૬-૦  
ઘરેણાંનો શોખ ૦-૧-૦  
જીવન પલટો ૦-૪-૦  
રૂઢવનું શાસ્ત્ર ૦-૩-૦

વીર રાજા ૧-૦-૦  
દેવી ચોધરાણી ૧-૮-૦  
રજયા બેગમ ૦-૩-૦  
માંદગી અને માવજત ૦-૪-૦  
પ્રતિ પ્રભુ છે ૦-૧-૦  
વાતનું વતેસર ૦-૧-૦  
પારસી લગ્ન ગીતો ૦-૬-૦  
સુખી ઘર ૦-૩-૦  
વહેમી પતિ ૦-૩-૦

લખો:-

સ્ત્રીશક્તિ • કળાપીઠ • સુરત

# કલાદર્શન.

## ગુજરાતની ચિત્રકલાનો પ્રતિનિધિ સંગ્રહ

રવિશંકર શાવળ, રવિશંકર પંડિત, કનુ દેસાઈ, રસિકલાલ પરીખ,  
સોમાશાલ શાહ, કૃષ્ણલાલ ભટ્ટ, ચન્દ્રવદન ભટ્ટ, એ સાથે ગુજરાતી  
કલાકારોનાં, ૧૦"X૧૧"ના માપના વિવિધરંગી માઉન્ટ ઉપર ચોટલાં  
દસ ચુનાંદાં, પૂર્ણરંગી ચિત્રોનો અભિનવ સંગ્રહ.કાચુ' ૧-૪-૦;  
પાકું ૧-૮-૦ રજિ.-પોસ્ટેજ ૦-૬-૦

## ચિત્રશતક

### સવા રૂપિયામાં સો ચિત્રોનો સંગ્રહ

કાળે કણું કે કસનો ઉપગોચ થીમંતો બ કરી શકે? શુદ્ધ  
હાથી પસંદગીની, વિવિધતાવાળી અને સંસ્કારી કલાનો  
સુસમૃદ્ધસંગ્રહ. સમ્યક્ સ્થિતિનો ગમે તે ગુદસ્થ કે દરકાર-  
વાળો કોઈ પણ વિદ્યાર્થી ખરીદી શકે એટલી કિંમતે મળે છે.  
સુંદર ઉદાત્ત - મજબૂત બાંધણી - કિં. ૧-૪-૦ પોસ્ટેજ ૦-૩-૦



એને વિષે હવે વિશેષ બહિરગળતર કરવાપાત્રું રહ્યું નથી એવું  
દરબરનું બાધીતું અને જનજનનું માનીતું આવતી પ્રગતનું માસિક  
એની વિશુદ્ધ ગોરવાન્ધિત કલા, એના સંસ્કાર સંપત્તિ, માનપ્રચૂર  
લેખો, એની એકધારી હાથી કાવ્યગ્રામગ્રી, એની મનોહારી  
વિવિધતાભળી મારેમાસની નવીનતા, અધું અનોખું છે-અલ્લેહ છે  
વાર્ષિક લગાજમ રૂ. ૬-૦-૦ :: :: :: પરદેશ ૧૨ સિ

નમુનાના અંકના પૈસા પડતા નથી.

એનો કોઈ પણ અંક ભુલ્યો અને તમે ગ્રાહક થવા લાગ્યાઓ.

નવું પ્રકાશન

વર્ષ પીળું

પુસ્તક પીળું

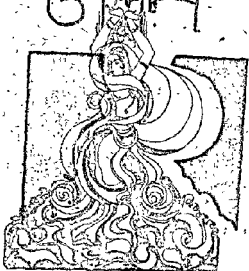


લેખક : રામચંદ દામોદર શુક્લ  
 સુંદર છપાઈ : મજબુત પાકી ગાંધણી : મનોહર દિરંગી બેકેટ : સર્વા રૂપિયા :  
 અંબલિ ગ્રંથસાળા : ડેન્સો હોલ : કરાચી

१६६२

भा. ६२.

रा. ६२.



व. ६६२. १६६२. १६६२. १६६२. १६६२. १६६२. १६६२. १६६२. १६६२. १६६२.





લેખક રામચંદ્ર દામોદર શુક્લ

મુદ્રક છપાઈ, મજબુત પાત્રી બાંધણી : મનોહર દિવંગી જેડેટ • મત્રા રંગિયો :

અંજલિ ગ્રંથમાળા : કેન્સો હાલ : કરાચી

# આપને યાદ છે ?

## અમારા ગ્રાહકોને

સામાન્ય રીતે ઊર્મિ'નો આસો મહિનાનોઅંક વી, પી. શી મોકલવાનો હોય છે, પણ ઊર્મિ' નવા તંત્ર નીચે કેવું નીકળે છે એ અમાના ગ્રાહકો જોઈ અને નિર્ણય કરી શકે એટલા જાનર અમે આનો અંક વી, પી. નથી કરવાના પણ કારનક મહિનાનોઅંક એટલે વર્ષનો પહેલો અંક વી, પી. શી રવાના કરીશું.

અમારી ઉમેદ નવા તંત્ર નીચે ઊર્મિ'નું પ્રકાશન વધુ સુંદર, વધુ પ્રાણવાન બનાવવાનો છે. અમારા ગ્રાહકો અને વાંચકો નો અમને સક્રિય સહાનુભૂતિ આપશે તો અમારા પ્રયત્નો અનેકગણા જલદી સફળ થશે. આપ ગ્રાહક તરીકે રહેશો અને 'ઊર્મિ'ને શુચ્ચતાથી લાવાના એક સુંદર માસિક તરીકે વિદ્યાસાગરમાં સંપૂર્ણ મદદ કરશો.

વ્યવસ્થાપક : ઊર્મિ.

હવેથી ઊર્મિ' માસિક અંગેનો તમામ પત્રવ્યવહાર નીચેના સરનામે જ કરવો:—

ઊર્મિ કાર્યાલય : ઇન્સો હોલ : કરાચી.

સૈને માટે

તાકાત-તામગીથી ભરપૂર

લજ્જત દાર

અંડુ દ્રાક્ષા સવ

— વિના વિશ્વભે —

વાપરવા માંડે

ખાસ સ્ત્રીઓને માટે

તંદુરસ્તી-તાકાતથી ભરપૂર

સ્ત્રીઓની નબળાઈમાં

આપ્તાદ આસર કરનાર

અંડુ અશોકારિષ્ટ

પ્રકરણ મેળો

અકબીર હાલ

દરેક ઘરમાં લેવો જોઈએ

મેલેરીઆને માટે લલાવનાર

અંડુ

મેલેરીઆ મિશ્ચર

રાટીયા તાવની રાખખાણ દવા

એકવાર અઘરભાવી જીવે

ૐ કં દ્રાક્ષાસુરિકલ વર્કમ લી. પા. ભા. નં. ૪૧૧૭ મુબમ નં. ૧૨

મિથના મોલ એજન્ટ: હાલ્દાસાલ અપર્સ, આમીનસાબુ ખીમીવ, જામનગર, ૩૭૨૦.

○ આયુર્વેદિક દવાઓનું મૂલીપત્ર આજેન મળાવે ○

# પત્ની-પુત્રી-ભગિની

અમને

લક્ષ-વર્ષગાંઠ કે બીજે શુભ પ્રસંગે  
શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વળણ્યાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યાં છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ ૬૦ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે જે રૂ. ૨૫)માં  
આપવામાં આવે છે.

## થોડાંક નામો

સુદરતા અને સુંદરતા	૦-૮-૦
કમનસિખ સવિતા(વંશ્યા)	૦-૪-૦
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન	૦-૩-૦
અર્ધાંગના	૦-૪-
ભરત ગુંથણ	૦-૧૦-૦
પારસી વાનીઓ	૦-૬-૦
ઘરેણાંનો શોખ	૦-૧-૦
જીવન પલટો	૦-૪-૦
સ્ટેવનું શાસ્ત્ર	૦-૩-૦

વીર રાજા	૧-૦-૦
દેવી ચોધરાણી	૧-૮-૦
રણયા ભેગમ	૦-૩-૦
માંદગી અને ભાવજત	૦-૪-૦
પ્રતિ પ્રભુ છે	૦-૧-૦
વાતનું વતેસર	૦-૧-૦
ખારસી લગ્ન ગીતો	૦-૬-૦
સુખી ઘર	૦-૩-૦
વહેમી પતિ	૦-૩-૦

લખો:-

સ્ત્રીશક્તિ • કુળાપીઠ • સુરત

## કાકાસાહેબ કાલેલકરની

‘જ્ઞાનસમૃદ્ધિ અને અતુલવનો લાભ આપના બાળકોને આપવો છે ?  
તેઓથી દર મહિને

### “કિશોર”

માસિકતા વાચકોએ પૂછેલા પ્રશ્નોના ઉત્તર ‘કિશોર’ દ્વારા  
આપે છે. એ અમોહી લાભ આપના બાળકોને જરૂર આપે.

‘કિશોર’ની યી જલ વર્ષની વિશેષતાઓ :

- (૧) હિંદુસ્તાનના સચિત્ર પ્રવાસ લેખો નવા વર્ષની શરૂઆતથી આપવા માંડયા છે.
- (૨) ‘બળેજાની વાતો’ નામની સચિત્ર લેખમાળા આ વર્ષે શરૂ થાય છે.
- (૩) ‘બૃહત્તર વિદ્યા’ વિષેની ગ્રન્થ હિંદુસ્તાની લેખમાળા અપાશે.
- (૪) આખા વર્ષ દરમિયાન પ્રકૃતિ સૌંદર્યના તથા પશુ-પક્ષીનાં ચિત્રો મોટે ભાગે આપવાની યોજના કરી છે.
- (૫) વર્ષ દરમિયાન બાળકો બ્રજવી શકે એવી છ નાટિકાઓ અપાશે. જીવન-ચરિત્રો, ઐતિહાસિક લેખો, વૈજ્ઞાનિક લેખો, નિત્યનો આચાર, કાવ્ય પરિશીલન, જીવનની ફારમ વગેરે તેા હશે જ.

ખાસ લાભ

આહુ સાલના મે માસની ૩૧મી તારીખ સુધીમાં બીજા વર્ષના આદ્ય  
ચનારને પહેલા વર્ષના બહાર પડી ચૂકેલા બાર અકો અર્ધી કિંમતના  
(ફક્ત રૂપિયા એમાં) મળી શકશે.

લવાબજ: હિદમાં ૩૧. ૪)

પદ્મશર્મા ૩૧. ૧)

પરમી અગિયારી આગે,

અમદાવાદ

કિશોર કાર્યાલય

# ધી બોમ્બે મ્યુચ્યુઅલ

લાઈફ ઇન્સ્યોરન્સ સોસાયટી, લી૦

હેલ્થ આંકણી પરિણામ

આગળના રેકર્ડ બોનસને

પકડી રખાયું છે.

૦

બો ન સ

૦

આજેના આ દિનનું

સ્તાનમાંની જીનામાં

જીની જીંગીના

વીમાંની કું૦ ના

તા. ૧લી જુલાઈ

૧૯૩૮ થી

વાર્ષિક પ્રીમીયમ પર

૨૧૧ ટકાનું વજતર

૩૧. ૨૬ જીંગીની

પોલીસીઓ પર ૩૧. ૨૧

જીવતાં મેળવવાની પો-

લીસીઓ પર એક દબારના

વીમા પર એક વરસ માટે

● પ્રોસ્પેક્ટસ અને એજન્સીની શરતો માટે લખો ●

જો વોંદ રામ એન્ડ કું૦

બંદર રોડ,--ક રા ચી.

ફીયર રોડ,--સ ફે ર.

સિંધનું જાણીતું જીજરાતીઓનું માનીતું

## “બોરશેદ પ્રકાશ”

એપ્રિલ માસથી મહિનામાં ત્રણવાર બહાર પડે છે.

દર મહિનાની ૧ લીએ ૧૧ મીએ ૨૧ મીએ

દર એક ચાલુ વાર્તા, એ ટૂંકી વાર્તાઓ, (ડીટક્ટિવ કે સંસારી) ઉચ્ચ કાવ્યો  
દેશ પરદેશને લગતા જાણુવા જેવા લેખો, દુનિયાઈ રંગદંગ, બ્લકબાર્ડિક કાવ્યો અને  
ચાર પોનાં અંગ્રેજી મળી બરપર બહાર પડશે.

છુટકે નકલ એ આના

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. સરાડાયાર (વી. પી. ચી રૂ. પાંચ)

આખા વર્ષનું લવાજમ (માર્ચ ૧૯૩૭ સુધીનું) ભરી દેનારને

“જમશેદ મહેતા સુવર્ણ મહોત્સવ ગ્રંથ”

જેટ આપવામાં આવશે

એ ઉપરાંત દર એકના કુપનો તે ચિત્રો એકઠા કરનારને વધુ ભેટ મળશે

તંત્રી : રસ્તમ એન. આર. મહેતા,

“બોરશેદ પ્રકાશ” કાર્યાલય

બંદર રોડ, કરાચી.

# ASVAN

## The Supreme Tonic

વૃદ્ધ કે યુવાન નબળા કે માંદલા  
કોઈ પણ માણસ માટે અકસીર ગણાય છે

શક્તિની સર્વોત્તમ દવા

**અ ધ ન**

ગુમાવેલી તાકાત ઝપાટાબંધ ઉત્પન્ન કરે છે  
અ ને

નવું જીવન અને ઉત્સાહ રેડે છે.

શરિરના સ્નાયુઓ અને મગજને

અજબ રીતે વિકસાવે છે.

દરેક દવાવાળાઓની દુકાને મળશે

બેંગાલ કેમીકલ વર્કસ, કલકત્તા

કરાચીના એજન્ટ:— બે. તીરથ એન્ડ કું.

બંદર રોડ કરાચી

# જાહેરાત



દર મહીનાની તા. ૧૫મીએ પ્રકટ થાય છે.

ઓક્ટોબર અંકમાં

શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશીની નવી નવલકથા

જય સોમનાથ

આવર્તત્રી :  
શ્રી કનૈયાલાલ મોષેકલાલ મુનશી

સાહિત્ય સંસદ તરફથી

તંત્રી મંડળ :

શ્રી. જ્યોતીન્દ્ર હ. દવે,  
શ્રી. ધનમુખલાલ કૃ. મહેતા,  
શ્રી. રમણ ન. વકીલ,  
શ્રી. શંકરપ્રસાદ છ. રાવલ,  
શ્રી. ભાનુશંકર બા. વ્યાસ.

(આધુ વાર્તા)

ઉપરાંત

સૌદામિની (વાટક) : પ્રહલાદ પાંડે

માનવતાને પંથે (વાર્તા) વૈકુંઠ શાહ

મતભંગ (નાટક) નસિન ભટ્ટ

મહાગુજરાતનાં સંસ્થાનોએમંચુકા પ્રાંતો કુંભરસી સંપદ

લોકેટનું રહસ્ય (વાર્તા) હીરાલાલ માણાવરી

ભાલણ (નિબંધ) ગંગેશશંકર પંડ્યા

૧૨૬૭થી ૧૬૦૦નું ગુજરાતી સાહિત્ય (વિવેચન)

.. ભાનુશંકર વ્યાસ

વાર્ષિક લગાજમ :

હિન્દમાં : રૂ. ૫-૦-૦

પરદેશ : ૧૨ શીલીંગ

સંસદના સભ્યો માટે

લગાજમ : રૂ. ૪-૦-૦

વ્યાકરણચર્ચા.....

પ્રશ્નોત્તરી.....

અને

અર્થાલપ :

૧૧૧, એસ્ટ્રોનેટ રોડ,

કોટ, મુંબઈ.

શ્રી. સુન્દરમ, શ્રી. પુનઝાલ, શ્રી. અરાલવાળા  
વગેરેનાં કાળો, દોહન, વર્તમાનસાર,  
તંત્રીસ્થાનેથી, સમાચારવાળા વગેરે.



સોલ જોબ્સ ફટીર વાલજી ગોન્ડ સન્સ



**કેરલ**  
સેન્ડલવુડ  
સાબુ

**કેરલ સાબુ**  
સુવાસન સુગંધ  
યનાં સુધી  
રંધરી રાખે છે

**સુખડનો સાબુ**  
તમારા મનને ખુશ ખુશાલ રાખે  
જીવનનો મહત્વ સુગંધી વાળે આમરો સર્વે.  
તમ સુખડના તેલનો બનાવેલ સાબુ જેમા  
ઉચ્ચ પ્રકારનું આંતર અને સુવાસીત કુલોતુ એરોન્સ  
વાપરવામા આવ્યું છે તે એક વખત વાપરીને આવરીકરો.  
આપણા ગરમ દેશને માટે એ ખાસ બનાવવામા આવ્યો છે. પર-  
સેવાથી નીતરતા રાહીરમા એ ઠંડક, ઉત્સાહ ને તાઝગી કરે છે.  
એની ખુશખોશી શબ્દ તમારા મનને જરૂર પ્રદલિત અને  
આનંદહાલક બનાવશે. દરેક કેંકાલે એ મળી શકશે.

**કેરલ સાબુ ઇસ્વીસ્ટુટ કાલીકટ**

○ બંદર સોપ, ફરારી ○

શંભુભાઈ અમીરી રહેવા જમવાનું

**આર્યામિવાસ**

તા. ૨૩  
**ARYANIVAS**  
ટે. નં. ૨૩૧૩૬.

કાલબાદેવી મુંબઈ



વર્ષ ૫મું

અંક ૧૧મો

અનુક્રમણિકા

સર્ગંગ અંક

૫૬

અન્નમદીયમ્		૬૨૫
શામ :	મુન્દરમ	૬૨૯
‘સુગયુગલ	લલિતશ	૬૩૦
જૂના અંકકાર	કોલક	૬૩૦
શુભપૂજન	પૂજનલાલ	૬૩૦
કાવ્યભાવિ	મુકુન્દ વિ. વિજય પારાશર્ય	૬૩૧
શોભે ?	રમણ સોની	૬૩૧
દેશનઆરા (વાર્તા)	રમણીક કીશનલાલ મહેતા	૬૩૩
આશા	લાનુશંકર જોષી	૬૪૫
અંધારામાં ફૂગકી (નાટિકા)	ભારતર બેડારા	૬૪૬
‘અસ્થવી’ જોવાયેલી નહીં ?	અંબાલાલ પુરાણી	૬૫૦
આશાની સપ્તપદી (વાર્તા)	મનોમય	૬૫૬
અલંકાર યુગના કવિએ	કુંગરસી સંપટ	૬૬૨
ઇન્કીલાબ	નગમ	૬૬૫
‘વસંતવિજય’ એક કતુકાવ્ય	દામોદર કેશવજી ભટ્ટ	૬૬૬
કવિતા અને તેનું જીવનમાં સ્થાન	ચપક ત્રિવેદી	૬૭૨
જીવનની પ્યાસ	સરોદ	૬૭૫
મહારી નોંધપોથીમાંથી	ગલનન વિ. જોષી	૬૭૬
એક પત્ર		૬૭૭
એક ત્રયાપત્ર	ત્રિભુવનદાસ હુહાર	૬૭૬
સ્વાધ્યાય	“લ”	૬૮૩
અંધસ્થવાક્રમય	ચા, મૂ.	૬૮૫

એજન્ડો:—

એલ. કે. મેઘાણી	૧૪, અમરના સ્ટ્રીટ કલકત્તા.
આર. આર. શેઠની કું.,	પ્રિન્સેસ „ મુંબઈ—
સી. જમનાદાસની કું.,	„ „
એન. એન. ત્રિપાઠીની કું.,	„ „
ગાંધીવ લવાજમ એજન્સી	હવાઈયો ચકલો, મુરત
પુસ્તકાલય સ. સ. મંડળ લી.	સવપ્ત, વડોદરા

વાર્ષિક :::: લવાજમ :: રૂપિયા ચાર

# ૐ

વર્ષ ૫મું • ભાષા અને સાહિત્યનું માસિક • ભાદરવો ૧૯૮૨ • અંક ૧૩૭

## અ સ્મ દી ય મ્

તંત્ર બદલાયું

યયા અંકે થયેલ જાહેરાત મુજબ શ્રી. ડોલરરાય માકડ, શ્રી. ભવાનીરાંકર વ્યામ, અને શ્રી. ચમનલાલ ગાંધી, તંત્રીપદેથી છૂટા થયા છે. એમણે 'ૐ'ને આ દરજ્જે લાવવામાં જે જહેમત લીધી છે, તેને માટે તે 'ૐ' એમનું સદૈવ ઋણી રહેશે જ. છેલ્લાં ત્રણેક વરસ દરમ્યાન એમના તંત્ર નીચે ગૂજરાતી ભાષાની કેટલીક અણખેડાયેલ દિશાઓ ખેડવાની રજાત ધર્મ છે. તેમાં જે કાવ્ય સાહિત્યને હુએ અને હુએ લઈ જવામાં એમણે 'કાવ્યકો' દ્વારા પ્રાપ્ત કરેલ સિદ્ધિ તેા અન્યને હાથે સમાવ ત્યા સુધી અતોડ જ રહેશે. એવા સમય તંત્રીઓએ ખાલી કરેલ રથાન પ્રતિ પગલ્ય માંડતા, નવા તંત્રને, કવિકુલગુરુ કલિદાસને રધુકુલનો ઇતિહાસ આલેખતાં જેવો અંતઃક્ષોભ થયો હતો, તેવો, અંતઃક્ષોભ માય છે. પરંતુ એક કાલે જમીન પર ચાલવા માટે પડતો, આખડતો, ડગલા ભરતો, માનવી કમે કમે આત્મવિશ્વાસ મેળવી, મગન વિહારી બન્યો છે, તેમ અમે પણ. 'ૐ'ને શિષ્ટ ક્રાંતિના માદિત્ય પિરમનારની કક્ષાએથી નીચે ન ઉતરવા દેવાનાં થયેને જાળવી રાખવાના પ્રયત્નો કરશું. સિદ્ધિ કેટલી પ્રાપ્ત થશે ? કોવેત્તિ ?

સાહિત્ય પરિષદ: નવમતવાદીઓની નજરે

શ્રી. ચંદ્રવદન મહેતા અને અન્ય પચામેક પ્રતિષ્ઠીન અને હિમતા જેઓના મહી માથેનું એક નિવેદન ગૂજરાતના પત્રોમાં પ્રસિદ્ધ થયું છે, જે નિવેદનમાં મહા

૧. આ સભાની વખતે અમારા લેખક બંધુઓ પોતાનો સહકાર આપવાનું ચાલુ રાખશે જેા આમા અમે રાખીએ છીએ.

કેમ વધુ લખાય તે માટે ઉપાયો યોજવાની જરૂરત છે. એ પૃથા સદંતર બંધ થવાથી નુકશાન થવાનો જ વધુ સંભવ છે.

૨, 'વિભાગી પ્રમુખોની નિમણૂક, હાસ્યાસ્પદ છે.' એક જ પ્રમુખ સાહિત્યના દરેક અંગમાં નિષ્ણાત હોય, એની ભુધિ દરેક બાબત ઉપર અજવાળું ફેંકી શકિત હોય, એ એક માનવીની શકિત માટે વધુ પડતી કલ્પના કરવા જેવું છે. કાંઈને મોટા ભા કરવાની વૃત્તિ જતી કરી દરેક વિભાગ માટે યોગ્ય પ્રમુખ ચુંટાય તો જે કામ થઈ શકે તે બધી શાખાઓ માટે એક પ્રમુખ કરતાં ઘણું વધુ સરસ થઈ શકે. એટલે-ખરી વસ્તુ એ છે કે યોગ્ય માણસોને યોગ્ય જગ્યાએ ચુંટવાને પ્રબંધ કરવો ઘટે.

૩ 'જૂના જમાનાના સાહિત્યના અર્થોધાર કરવા પાછળ સમય અને શક્તિનો બચ થતો અટકાવો.' આજના જમાનાનું એ એક સુત્ર બની ગયું છે કે 'ક્રાંતિક નવું કરી બતાવો' પરંતુ એ નવું કરી બતાવવાના મોહમાં મોહમાં ખેંચાતા આપણે સાચે જ નવું કરીએ છીએ કે ભીંત ભૂલીએ છીએ, એ નથી જ્ઞેવાતું. હિંદી, મહારાષ્ટ્રીય, બંગીય સાહિત્ય સંમેલનો જૂના સાહિત્યનો અર્થોધાર કરવા માટે ખાસ અલગ ખાતાઓ દ્વારા જેવું કામ કરી રહ્યા છે, એનો વિચાર આ નિવેદન ધડનાર લાઘવોથી વિમર્યાઈ ગયો લાગે છે નહિતર એમને આ પ્રવૃત્તિ નકામી ન જણાત, એટલે આ પ્રવૃત્તિને બંધ કરવાને બદલે તેને તદ્દન નવું સ્વરૂપ આપવાની ખાસ જરૂરત છે.

(૪) 'એને બદલે શ્રવંત પ્રશ્નોની, આગામી ભાવિની, પછાતા યુગની અને ધડાની સૂઝીમાંના પ્રેરક બળો અને આદિલનો ઉપર ચર્ચા કરી સંમેલનની દષ્ટિ શૂનકાળ ઉપરથી ઉઠાવી વર્તમાન અને ભવિષ્ય તરફ નાખવા માંડો.'

દેખીતી રીતે આ વિચારો ધણાં જ સંદેહ લાગે છે. પરંતુ એના ઉપર વિચાર કરવા જતાં, એમાં ધણ નકકર વસ્તુ તરફ નિર્દેશ નથી. એટલે એ મુદ્દો જરા વધુ વિસ્તાર પૂર્વક લખાયેલો હોત તો ચોક્કસ હતું. જેમ પહેલા મુદ્દાને ક. ખ. ગ. ધ. એમ જુદા જુદા દ્રષ્ટિબિંદુઓ રજુ કરી વિશદ બનાવ્યો છે, તેમ અહીં ચર્ચા હોત તો આમ સમમરણે ચુંદર જણાતો વિચાર કેટલો સંદિગ્ધ છે એ જણાઈ આવત, તેમ જ અન્યને ખરેખર આંતરણી ગ્રીમી શકાય એટલો માર્ગદર્શક પણ થઈ પડત.

(૫) (૧) બંને મુદ્દાઓ પરત્વે પરિષદ ધણું કરી શકે. અત્યંત એમાં તદ્દન તટસ્થ વૃત્તિથી કામ કરનાર કાર્યકર્તાઓ નહિ હોય તો પછી 'હાથમાં એને મોઢામાં' એ સ્થિતિ થશે.

(૭) 'નવી દ્રષ્ટિથી લખાયેલા પાઠ્ય પુસ્તકોની ક્રમિક માળા પ્રગટ કરી, શાળા-એમાં લાગુ પડતા માટે પ્રબંધ કરો.' પાઠ્ય પુસ્તકોની ક્રમિક માળા પ્રગટ કરવી એક વાત છે, અને એને શાળાઓમાં લાગુ પડતા માટે પ્રબંધ કરવો એ બીજી વાત છે. પહેલી વાત

જેટલી સહેલી છે, તેટલી જ બીજી અધરી છે. જતા પરિપદના મંચાલકો એને માટે પણ સમિતિ રચી શક્ય એટલું બધું કરે એ ઇચ્છનીય છે.

(૮) એને માટે નજદીકના ભવિષ્યમાં જ પરિપદે વ્યવહાર, પગલાં લેવા જરૂરી છે.

(૯) એ પણ તફત જરૂરી છે.

(૧૦) એ પરિપદના સાધન, મંજૂરગ અને કાર્યકર્તાઓના સદકાર ઉપર આધાર રાખે છે. એને માટે એકલા ફરાવથી જ નહિ પરંતુ સક્રિયરીતે કંઈ કરવાની શરૂઆત કરવી ધરે છે.

(૧૧) આ સૌ સૌની દૃષ્ટિ ઉપર આધાર રાખે છે. જેમ એક વર્ગ એમ કહે છે કે એ પૈસાનો ગરૂપયોગ છે, તેમ એક વર્ગ એમ પણ કહે છે કે એવી રીતે સમારોહ ન બનાવીએ તો ભવિષ્યની પ્રત્યક્ષે માટે પ્રેરણા લેવા જેવું શું રહેશે. આપણે ત્યાં તો આ બાબતમાં કાંઈ જ નથી કરતા એમ કહીએ તો ચાલે, પશ્ચિમ તરફ નજર નાખીએ તો આપણને દેખાશે કે એના માહિત્યભક્તો, કે કલાસ્વામીઓ માટે ત્યાંની પ્રજા કેટકેટલું કરે છે બાકી અક્ષરચાનની યોજના માટે રાષ્ટ્રબાપી આદિયત્ર ન ચાલે ત્યાં સુધી એ ચીંગડાં જ ગણાવાના. અને તેથી કાંઈ મોટો કામદો થશે, અમ કહેવું એ વસ્તુની વચાર્થતા ન સમજાવા જેવું છે.

(૧૨) 'એ જમી પ્રવૃત્તિઓની ત્વરિત માટે તેમજ પ્રચારકર્મ માટે પાંચાનું' સાદુ તથા સોલુ સામયિક મુખપત્ર રાખો.'

આ વિચારને અમે આવકારીએ છીએ, એ મુખપત્ર હશે, તો નિરામિત રીતે કાંઈક કરીએ છીએ એટલું જતાવવા જેટલું તો કાંઈક કરવું પડશેજ. કાંઈ પરિપદ પડી છેલ્લા થોડાક મહિનામાં એ ચાર બાબતો આપવા જેટલી પ્રતિષ્ઠા કરી તેમ, એના સંચાલકો-કાર્યકર્તાઓ સહ નહિ રહી શકે. એમને પરિપદમાં પોતાનો પગ ટકાવી રાખવા જેટલી, આગળી ચીંધી શકાય એટલી પ્રવૃત્તિ ચાલુ રાખવા વગર છૂટકો જ નથી.

એમ અનેક ચર્ચાસ્પદ બાબતોથી ભરપૂર આ નિવેદન સાહિત્ય પરિપદના ચરણ-કમલમાં રજુ થયું છે એમાં રજુ થયેલ વિચારો પદ્ધતિસર ચર્ચા પછી કમળ ઉપર મુકાવા હોય તેવું નથી લાગતું. પરંતુ જેમ સુઝવું તેમ લખાયા પડી મઠીઓ લેવાઈ હોય એમ જણાય છે એને બદલે યોગ્ય વિચારણા પડી, એ બધું હોત તો વધુ મગીનદેપે પ્રજા પાસે મુકી શકાત. એટલું જતા એક રીતે એ આજના નવવિચારોના નંનરમાં ચાલો રહેલ વિચારમંથનોનો પડો પાડે છે પરિપદના મંચાલકોએ એના પ્રાયે ઉદારમિતતા મેવવાને બદલે તેમાં તથ્ય જણાય તેટલું રચીકારતું જ નિષ્ક્રિય. આજ પરિપદના મંચાલકોની ઝે પણ આવતી કાલે તો એમની જ છે, એ કાંઈ ન બૂને.

# ગ્રામ

## સુન્દરમ

વિશાળ નસના લલાટમહીં એક એકાકિની  
હતી તિલક શી છવાઇ રજ તેજરેખા તહીં  
જરા રતુમડી, અને સરવરે તથા ખેતરે  
છવાયું મૃદુ મૌન ત્યાં, ઉડુગણો અજન્મ્યા હજી  
કુળ્યા તિમિરમાં રહ્યા ગલગલી શું એને ઉરે.

રહ્યો હું નિરખી અહંતી ગગને જ ધીરે ધીરે,  
શિખા નિકળતી જ ધૂમ્રતણી ઝૂંપકાંથી તહીં;  
થતા ગહન અંધકારમહીં ઇશિના દિવ્ય તે  
પુરાણતમ સાદના ધવલ સૌમ્ય પ્રતિધોષ શો  
રહ્યો લટકી પૂર્વમાં પુનિત શોકમય ચન્દ્રમા.

સુણ્યા બાણજાટ મેં ઉડત જન્તની પાંખના,  
અનંત ભરહર્ષ એ ઉડત, શાન્ત પૃથ્વી પરે  
અનેક ઉતરી રહ્યા સ્વર ભરેલ શું તારલા.

અને તરુવરોની પાર મૃદુ ઓળલા ન્યાહરે  
હતા ઉતરતા તહીં, અલગ છોતરાંથી કર્યા  
અનાજ કણુ શો નણે તરલ શુકતારો તગ્યો.  
અને કૃષકનો અવાજ તહીં એકલો સાદતો  
સુદ્ધ ધરવાળીને તિમિરમાં કશે સાદતો !<sup>૧</sup>

## યુગયુગલ લલિતજી

## જૂના સંસ્કાર કોલક

સાગરને સંગમ મીઠે મહેરામણઃ  
 વચ્ચે વડલાની ઝુલે જીવજીવલણી રે  
 વડલે ટગડાળપર ઉડીને આવી-  
 કળકળતી એક કુંજલડી રે  
 સાગર પૂછે છે: “જુલેનાં કળાંથી મૂવી પડી-  
 રણુવગડે નેહ નિર્જરણી રે”  
 કુંજલડી કહે: રયામ કયાં સલ્લણો ?  
 ગળે ધાયેલ દલપાદલડી રે  
 સરિતાની છોગ ત્યાં આવી ઉજાળની-  
 કુંઝને ઝીલે તેવી કુંજલડી રે  
 અલ્લણાં અગ્નીની દવાસિંધુ અંજરની-  
 જોગવે જો ! જીગની જીગલ રસજોડવી રે  
 રાવજો તોડી તો તેને વાંચીકિએ જોડી-  
 એ તો સીનારામ કરી દિલબેવડી રે

તને મદન ગર્વિણી વધ અદારની બાબવી  
 કહું શબ્દમાં કયા કાણુ સમાવવા કોધને ?  
 લગીર પગ લાગતાં, ‘અડકશે જરી ના મને-’  
 સફર ખસતાં વઢે, અધિ અદાર રંગોમથી !

જીવી પ્રથમરગ શુ વધ પરાંનો સૌમ્ય તે-  
 નંની જપદ ટાપવી અતિ અન ક આધી પહો,  
 -પહો નદની રેત્યમારમત ખેલતાં બાબવી!  
 ઝપાઝપ કરી તને ફગવતો નંતો રેત્યમાં?

અગાધ અહ જાનતુ ગર્જ શિખી કહે કયાંપથી ?  
 અદાર વરણે પત્રેય રહી જું મને બાબવી;  
 પછે કયમ કરે વિવક જૂઠું દંભ સંસ્કારનો.  
 તને શરમ છાંટણાં નિમિષ આજ શું સાગતાં ?

વઢે લલિત લોચના ફકત, સૌમ્ય રાખી છટા-  
 ‘બપા’ હૃદય તારૂં નહિ પરાંદ જેવું કવે-’



## ગુણપૂજન પૂજાલાલ

( સમ્પ્રદાય )

જોને હો ચંદ્રમાની જગતનયન કાળે મહા ગુપ્ત રહેલી  
 બીજી બેડાગ બાલુ દિમમય મન ને ઘોર અધાર ઘેરી  
 જ્યાં સ્વપ્ને સ્વપ્નતાની નયનહૃદયવારી કયા ખીમતી ના:  
 મારે તેની પડી શી? કયમ કલુષિત થાઉં જ્યાં એ વિચારે?  
 આ મામે શુભનાના સરગ અદિક શી કાલિ આત્મિકારી  
 રોમે મીઝી રહેલી અમૃત સકલ ગંગાપત્રી સાંતિ જેવુ,  
 તેને સેવીશ દર્પે પુલકિત ચપ્પ હું, ને બને તો મદીય  
 એની શ્રી સદ્યુજેની, અદિત મન વળી મન એનાં કરીશ.

# કાવ્યભાવિ

સુકેન્દ વિ. વિજય. પારાશર્ય

વિપુલ જગ આ, કાવ્યો ઝોછાં છતાંય તહીં નહીં  
કવિત ટકશે 'માંદ' એકે ખીજા હૃદયે વસી.  
કવિત સઘળાં સાદાં મારાં, નહીંજ મહીં કલા  
સુખદ મધુરી આશાઘેલાં ન કલ્પન વા જરા.  
હત હૃદયમાં આશાસ્વપ્નો ન એ કદિ દોળતાં.  
પણુ જીવનના સાદાં ભાવો સ્વરૂપ બતાવતાં.  
નિત નિત તણાં કાવ્યો નિત્યે છુલાખ મરી જતાં  
કરી 'પ્રકટશે' હૈયે હૈયે ન સંભવ એ જરા.  
તદપિ જગમાં ચિહ્નો કેવા દિવા રજનિ મુકે  
નિત નિત તણું 'મૂઠું' કે' કે' નવું હૃદયે ધરે.  
ફરકે પડતો થોડો તોયે સદા નિતજીવને  
કવિતે ત્યમ આ ચિહ્નો મૂકી કદા ટકશે જગે.  
અમર વહતા કાળે નહાતા તરંગ સ્ફુટી જશે.  
મનુ હૃદયના નૌકા હૈયે જરા અથડી જશે.

## કાણુ ?

રમણલાલ સોની

કાલ હતી કેરી કાચી ને  
આજે પાછા ગત સઘ  
કેણુ એમાં સ્વાદ પૂરો કે  
આવી મીઠી મધ યધ ?  
ભર્યો હિનાજો તાયે . આજે  
ધરતી બગતી, આજ સઘ  
ત્યારે કેણુ કળમાં એવો  
પૂરો મીઠો રસ ભર્ય ?  
આગ ઝરે છે આકાશે. ને  
ધરતી રાતીઆળ મર્ય,

૫



ત્યારે ક્યાંથી વાદળ જેનાં  
ધસતા આઘ્યાં જોર દબ !

ખારોપાદ ઉનાળો થાતે  
આવે ગમની રેવ ધમ

નહી આ કોઈ મારા જોવા ૧૫  
બાળકના છે ખેવ, બધ !



## બલિદાન

પ્રભુદાસ દાલીદાસ વ્યાસ

અન્યાય-ત્રાસે જનની પુકારે  
સુણી રડે આર્દ્ર જની દિશાઓ  
સવેગ રોષે પડકાર ઝીલે,  
રણે ચડે બનિસ-નક્ષત્રા ઓ !

હુકાર-શબ્દે નભ-ગાભ ભેદે, ૫  
ધૂળે ધરા સિંહ સમાન ત્રાડે.  
ઠાલે પદાચાતયકી પહાડા,  
શ્વાસે વધે સતત ચક્રવાતો,  
દાલી ઉઠે સપ્તસમુદ્ર-નાગિ  
બાળે બહુ નેત્ર દવાગ્નિધારી ૬૦

મકોપ સેના રિપુલા ચડે ને  
વીંછે વિશલો પર લાલીઓને

સોહી તપા કોથ ડોકો લગ્નગી,  
શાંતિ અહિંમા તણી ત્યા વહગી

ઝીની ભરે ધાવ પ્રમત્તાથી ૧૨૫  
રગાઈ, રોગાઈ, ધગ દગા કે.

નથી હોરે આરા જ્વર્યંત કીર્તિ-  
તણી, નથી રમાગક-ચિહ્નની કે;  
નથી તમા માત પિતા-પ્રિયાની  
નથી તપા સ્વર્ગ તણા સુખોની ૨૦

સ્વદેતા, માતા, પ્રિય માનુષ્યમિ,  
ગુહિ ગુહિ, કેવન શ્વાસશ્વાસે  
જપેજપે ને નયનો મીંચાયે  
દિક્કા કપોયે જલબિદુ રહોયે  
શોભી ગદે કુકુમ રક્ત-ઝાટણે ૨૫  
પ્રચંડ કાયા ટસરો ધુગી ઓ.

વિનાશ લાગી અધરોષની ને  
લાયે અમ્યા આતરઓજ શક્તિ,  
આછી રમન્તી સ્મિત-રેખ મોઢે  
કર્તવ્ય મતોપતણી અગી કે— ૩૦

‘ધમ્મક તે ધૂળ થકી સમાવું’  
તે ધૂળમા તે શિરતાજ માટે !

\* \* \* \*

મેલા અપૂર્ણ બનિદાન આળે

અણુ અણુ-પ્રેરક થે વિગળે,

આવનીકાવ સુભ-ય દેશે ૩૫

સ્વાત ગમે સુખ પ્રમદી રહેશે

# રૌશન આરા

અનુવાદક : રમણીક ક્રીશનલાલ મહેતા

નિ

ઝામના એક શાહી મહેલમાં એ વીર બંદીવાન હતો, મધરાત ચવાની તૈયારી હતી. ખંદાર નિસ્તબ્ધતાનું સામ્રાજ્ય છવાઈ રહ્યું હતું. તે એક રતનગઢિત કાચ પર બેઠો હતો. વિશાળ કપાળ પર ચિન્તાની રેખાઓ દષ્ટિગોચર થતી હતી. તેની દષ્ટિ પૃથ્વી પર દબેલી હતી અને ત્યાંના કાળા કેશની જોડો જાન પર લટકી રહી હતી. કોઈ ગંભીર વિચારોએ તેને બેહોશ જેવો બનાવી દીધો હોય એમ લાગતું હતું.

‘હું આવી છું!’ વીણાના ઝંઘાર જેવા કામળ સ્વરથી આજો ઓરડો ગૂંછી શક્યો. તે વીર પુરુષ તો પોતાના ધ્યાનમાં મગ્ન હતો, તેણે કાંઈ જ ન સાંભળ્યું.

કાંઈક નજીકમાં આવીને આગવુંકે કહ્યું: ‘હું આવી પહોંચી છું. વીર! હું રૌશનઆરા!’

જાગૃત થતો હોય તેમ તે વીર પુરુષ જોડ્યો, ‘કાણ? રૌશનઆરા? આટલી મોટી રાત્રિએ અહીં આવવાનું કબ્જે શા માટે ઉઠાવ્યું! શાહઝાદી!’ તેણે પ્રશ્ન કર્યો.

‘હું અહીં શા માટે આવી તે તો મહારાણી પણ નથી સમજતું. દેવું ગભરાઈ રહ્યું હતું અને હું એક પ્રકારની બેચેની અનુભવતી હતી - તેથી અહીં ખેંચાઈ આવી. વીરવર! ત્હમે જાણો છો કે મહારા દીર્ઘમાં એક પ્રકારનું દર્દ છે, અને તેની દવા ત્હમારી પાસે છે.’

‘પરન્તુ.....’

‘પરન્તું શું?’

‘હું તો રણચંદ્રીનો ઉપાસક છું, શાહનંદી! તત્કાલ પર મ્હને રોગ છે. હું સમજતો થયો ત્યારથી જ હું તત્કાલને મ્હાતો આવ્યો છું તત્કાલ જ મ્હારો પ્રાણાધાર છે, અને યુદ્ધભૂમિ મ્હારું દિગ્રસ્થાન છે. લડાઈમાં મારાનું કે મરી જવું એજ જોના છંપનનું. લક્ષ્ય હોય તેની પાસે દિલ્લમાં દર્દની દવા ક્યાંથી હોય? દિલ્લ-દર્દની દવા એ કેમ જાણી શકે?’

‘ત્હમે સર્વકાંઈ જાણો છો વીર! મ્હારા પ્રિયતમ! મ્હારા ફરિદાદ! મ્હારા મન્દર! હું ત્હમારી શીડી છું, લવલા છું!’

‘હું રૂપવન્તી છે-અતિ રૂપવન્તી છે. તારા હૃદયમાં પ્રેમ છે. તારા મુખ પર તેજોમય જ્યોતિ વિદ્યસ્તી રહી છે. તારી આંખોમાં નશો છે-અંગ-અંગમાંથી સૌન્દર્ય નીતરી રહ્યું છે. છતાં ચે.....’

ફરી પાછું ‘છતાં ચે ?’ શા માટે બોલતા અડખી ગયા ?

‘શાહજાદી ! હું દિવંગીર છું કે તારા પ્રેમને માટે મહારા હૃદયમાં રથાન નથી. મહારી પ્રિય માતૃભૂમિ આજ પરતંત્રતાથી પદ દલિન થઇ નહીં છે નાગજ ન થા શાહજાદી ! તમ વિદેશીઓના બીબાણ અત્યાચારથી હવે તે ત્રાહિ ત્રાહિ પુકારી નહીં છે તહેના આર્તનાદથી મગરત દેશ જાગૃત થઇ ચૂક્યો છે જાગૃતીય યુગ્મેએ જીવનતા મરં સુખોને તિવાજની આપી દાપી છે માતૃભૂમિને બાધનમુક્ત કરવાને માટે, ભાગતનું મગતક પૂર્વવત ઉન્નત કરવાને કાળે આજે દેશનું બાળ-નાગક વ્યાકુળ બની રહ્યું છે. તહેમની આંખોમાં આજે દુઃખી ભરત વગી રહ્યું છે તેઓ માયા, મમતા અને ધ્યાને બૂલી ગયા છે. પગી હું, જોના પર ગેઆજાપુ પ્રતિપાલક ઠનપતિ થા નિવાજ મહાજનો પૂર્વ વિશ્વાસ છે તે, પ્રેમકીડામાં ફસાઇને રાજ્યમેરી અને દેશકોહો નહીં બન શાહજાદી ! મહારાજ શિવાજીનો આ સેવક યજ્ઞજી નિમ્નાયકર-શત્રુ કન્યા-એક યવનકન્યા-ના પ્રેમ કરતા દેશપ્રેમને અધિક મહત્ત્વ આપે છે માટે મદને માફ કર !’

‘બજજ ! હું યવનકન્યા છું એ સાચુ, પરંતુ મનથી નહીં, તનથી આજથી ચાર વર્ષ પૂર્વે તહે દેશમાદ લૂપવાને આપ્યા હતા અને અમ્મ જાને તહમારો સામનો કયો હતો એ વખતે હું પણ તહેમની માથે હતી એ યોર યુદ્ધમાં તહમારે અપૂર્વ યુદ્ધકૌશલ જોઇને હું તહમાન પર મુગ્ધ બની હતી એ દિવસ માં મેં તહમારી પ્રેતિમાની રથાપના મહારા હૃદયન દિરમા કરી છે, અત અનુ પૂજા ના કરતાં હું હિન્દુ યુની ગઇ છું સત્રુકન્યા છું એ મત, પરંતુ શત્રુના સમસ્ત પરિરરને વત્રુ મતી લેતામાં વીરતા નથી’

‘પરંતુ શાહજાદી ! હું વિવશ છું મારા કે મહ પ્રથમ દેશની સ્વતંત્રતા, પછી ધર્મની રક્ષા, અત પગી પ્રેમની સંધતાનું ત્રા લીકું છે’ મોનતા તો આ બધું બોલાઇ ગયું, પરંતુ સાતપુક્ર અને સલાદિ જેવા પદાડી અને દક્ષિણ જેવા ગમ પ્રદેશમાં રહેનાર બજજએ હજુ સુધી અટલી મુન્દર રમણીને દીધી નહોતી રૌગતઆરા મૌદની પૂતળી હતી એની આંખોમાં માલકના લગી હતી અથ પર અનુપમ જ્યોતિ ચિત્રમી રટી હતી એની વાણીમાં આકર્ષણ હતું ત કેઇ સચે મોલની અચ્છા તો મળેને નિરખતી તારે તે પોતાની મતિ બૂલી અચાર મતી જતું તન્જ બજજના હૃદયને ધામે ધામે તે પોતાના તમ્મ આકર્ષા રહી હતી પોને કેના નયનોનો શિકા મતી રહ્યો હતો અને કેની બદર બજજમાં ફમાઇ રહ્યો હતો એની મન્નને મન્નપુ ન પડી

નૈશનઆગએ મન્દ રિમત કરતા કહ્યું ‘તો હું પણ માર પ્રથમ તહમાત દેશો સ્વતંત્ર કરવામાં તન, મન અને ધન અર્પણ કરીશ દેશ સ્વતંત્ર થતા બદ હિન્દુ પ્રમાનુસાર આચરણ કરીશ અને અન્તે પ્રેમગાનના મહા સમન્ન જાન વ્યતીત વરીશ’

બળછએ મોત સેવ્યું. દૈશનઆરાએ એના હૃદય પર અધિકાર જમાવી દીધો હતો. એની આંખોમાં શરાણ સંદિગ્ધો નશો છાંછ રહ્યો હતો. હૃદય ઉત્તેજિત બની રહ્યું હતું. તીવ્રથી છાંદવાળી દૈશનઆરા, એના-બળછના મનની બદલાતી વાતનાઓ કળી ગઇ. એણે પોતાનાં કૃષ્ણલવણ હાથ એના ગળામાં નાંખી પોતાનું સુંદર મુખ એના વશઃસ્થળ પર મૂક્યું. બળછના હૃદયની એતના ક્રમશઃ નષ્ટ થઇ. આંખો બંદાઈ નરામાં તરબોળ બની મીઝાઈ-ગઈઃ એક ક્ષણ પછી આકાશમાં ચન્દ્રેવ દરી રહ્યા હતા અને દેવી પ્રકૃતિ એમના હિમકરોમાં ઘસ ઘસ હતી ત્યારે બળછએ પોતાના હાથમાં દૈશનઆરાને પોતાની ગંદિની બનાવી.

પ્રભાતકાળના શીતળ સુમીરના સ્પર્શથી બનેલી મોહનિયનો લગ્ન થયો. દૈશનઆરાની અંતિમીઓ સાથે બેસતાં બળછએ કહ્યું: 'આ પરવંતતાનો ક્યારે અન્ન આવશે પ્રિયે-?'

"કાલે આ સમયે હું આવીશ; તમાર રહેજો, બંને ચાલી નીકળશું." -કહીને બળછ તરફ પોતાના માદક અને પ્રેમપૂર્ણ નેત્રોથી કટાક્ષ ફેંકી દૈશનઆરા એ ખંડમાંથી બહાર આવી ગઇ.

(૨)

વૃદ્ધ નિઝામ એ દિવસોમાં કૂટથો સમાતો ન હતો. એણે મોટો ઘિફાર હાથ કર્યો હતો. મરાઠાઓના શર સેનાપતિ અને શિવાઈના જમણા હાથ સમાન બળછ નિઝામકરને એણે કેદ કર્યો હતો. એણે-ધાધું હોત તો કેદ કર્યો તે દિવસે જ એને મારી નાખ્યો હોત, અથવા તો મગધી નાખ્યો હોત, પરંતુ તે રાજનિતીમાં નિપુણ હતો. બળછ મુશ્કેલ થાય એના કરતાં તે મુશ્કેલમાન બને તેમાં એને વધારે લાગ હતો. ઇસ્લામ અથવા તે ઇસ્લામી સંસ્તનતના ડગમગતા ફિદાસનને સ્થિર કરવાને માટે નિઝામ એને મુશ્કેલમાન બનાવવાનું બહુ જરૂરું માનતા હતા, અને એટલા માટે એને મારામારીમાં કેદ ન કરતાં ચાલી ગરેલામાં નજરકેદ રાખવામાં આવ્યો હતો. પરંતુ બળછ પાસે ઇસ્લામનો અંગીકાર કરાવવો એ બાબતની રમત ન હતી. નિઝામના અનેક યત્નો છતાં એમાં નિષ્ફળતા જ પ્રાપ્ત થઇ. ત્યારથી બળછને કેદ કરવામાં આવ્યો ત્યારથી એને મુશ્કેલમાન બનાવવાની મનેદાય એણે સેવ્યા હતા.

નિઝામ એની ચિન્તામાં બેસા હતા એવામાં એક મુખત્યરે રહામા આવી ફરિમ બાબવી અને સાહની સન્મુખ હોતો રહ્યો.

બાદશાહે પૂછ્યું 'આ સમાચાર કે કરીમ ?'

કરીમ બોલ્યો: 'જહાંપનાહ ! કાલે રાત્રિએ મેં જે કાંઈ બોલ્યું છે એનું વર્ણન કરતાં મહારું હેયું કેંપી રહ્યું છે.'

'કહો, કહે ! મું ડિવાંછએ કાષ દિલ્લો હતી લોગ છે ? કે તે દેરાપદ લેટવાને આવે છે ?'

‘નહીં, જઠાંપનાહ ! એવી કોઇ ધરના નથી: પરંતુ જે કાંઈ ખીના છે તે હજાર સાંભળશે તો.....’

‘બસ, ત્યારે જે કાંઈ કહેવાનું હોય તે જલદીથી કહી નાંખ. વ્યર્થ વાતો કરી મ્હારી ઉત્સુકતાને વધુ ન ઉશ્કેર !’

જઠાંપનાહ ! કાંતે રાત્રિએ મ્હેં હજાર શાહઝાદી આદિયાને ‘કેદીના ખંડમાં જતાં જોયેલ છે. એમને એ તરફ જતાં જોયેલ. આ સેવક પણ અમની પાછળ પાછળ ગયો: અને ત્યાં જે કાંઈ જોયું’ એ કહેતા મ્હારી ઝલ નધી ઉપડતી.’

‘કોણ શાહઝાદી રાશનઆરા ?’

‘હા. જઠાંપનાહ !’

શાહનો ચહેરો કોપથી લાલચોળ થઇ ગયો, એમણે ‘કરીમને ત્યાંથી ચાલ્યા જવાનો હુકમ કરાવ્યો અને કરીમ ચાલ્યો. ગયો. શાહે ખૂબ પાડી: ‘કોણ છે ?’

એક સેવક આવીને કુચ્ચનિમ બગલવી બોલે રહ્યો.

‘જ રાશનઆરાને અહીં મોકલ !’

થોડીવારમા રાશનઆરા આવીને પિતાની સામે ઉભી રહી. શાહે કોપ ભર્યા સ્વરે કહ્યું: ‘રાશનઆરા ! તહે મહાન લાયકર ગુન્હો કર્યો છે.’

‘કયો ગુન્હો ? અબખાનન !’

‘તું એક હિન્દુ પર, એક કાશિર પર, એક ઇસ્લામના દુરમન પર આશક છે !’

પિતાના મુખમાંથી અચાનક આ વાત સાંભળીને રાશનઆરાગ્કંપી બી. એણે ડરતાં ડરતાં કહ્યું: ‘અબખાનન ! એ તદન જૂઠું વાત છે’

બાદશાહે ફરીથી ઝસમમાં કહ્યું: ‘જૂઠી વાત છે ? નહીં એ વાત સાવ સાચી છે. રાશન ! સાચે સાચું કહી દે. શું તું બગલજને નથી રહાતી ?’

એના મુખે સહમા ઉચ્ચારાઇ જવાયુ: ‘નથી રહાતી.’

‘નથી રહાતી ?’

રાશનઆરાનુ હ્રદય રડી પડયું. એણે ફાંપેલાં સ્વરે કહ્યું: ‘નહીં, અબખાનન ! હું કોઇને નથી રહાતી. હું કોઈના પર આશક નથી.’

આંખોમાં અગ્નિકણ વરસાવતાં શાહે કહ્યું: ‘શું તું કરાનશરીફ અને અલ્લાહ પાકના કેસમ ખાઇને એમ કહી શકે છે ?’

રાશનઆરાનો પુષ્પ સમાન કોમળ ચહેરો કરમાઇ ગયો તે ડૂસકા ભરવા લાગી. એણે રડતાં રડતાં કહ્યું: ‘અબખાનન ! આજે કોણ જાણે આપને શું થઇ ગયું છે ? થો, હું જાઉં છું. તદમે શાન્ત થશે, ત્યારે હું આવીશ.’ એમ કહી એણે જવા માંડયું.

શાહે ખૂબ પાડી કહ્યું, ‘રાશનઆરા ! કયાં જાય છે તું ? ઉભી રહે !’

રાશનઆરા બીભી રહી.

હતો, પરંતુ ત્હેં પણ એ સુખને મિટીમાં મેળવી દીધું. બળજી ત્હને આહે છે. એ મુસલમાન બની જાય તો મ્હને મદદ કરે, અને દક્ષિણની ન્હાની ધરલામી સંસ્તનત કાયમ રહી શકે.

શૈશનઆરા ગિન્તામાં રૂખી.

શાહે બોલવાનું આજુ રાખ્યું, 'એમાં ત્રણ જણાને લાલ છે. શૈશનઆરા! ત્હારું જીવન મુશ્કેલી બનશે; ધરલામી સંસ્તનતનું રક્ષણ થશે, અને મ્હારી વૃદ્ધાવસ્થા આરામમાં વીતશે. મ્હારું કહેવું. માનીશ તો કાલે જ એની સાથે ત્હારા નિકાહ કરાવી આપીશ. લાલ બાગના મહેલમાં ત્હમે બંને આરામપૂર્વક રહેજો. પછી કોઈ વાતની ચિન્તા નહીં રહે. અને જો મ્હારી વાતનો ઇન્કાર કર્યો તો મ્હારા સાદી હુકમથી કાલે જ એની કલ કરાવી નાખીશ. તું જીવનભર રહી રહીશ, અને ત્હને જોઈને હું રોવાં કરીશ. મ્હારી સંસ્તનત મ્હને જોઈને રડવાં કરશે. બોલ. શૈશન! શું પમંદ છે? મ્હને કે હારથ?'

શૈશનઆરાએ મગમાં જ કહ્યું, 'અતિ ચિકટ સેમરથા છે. મ્હારા દિલમાં અત્યારે બે મહોબ્બત વચ્ચે યુદ્ધ ચાલી રહ્યું છે. કોની તરફધારી કરું? પિતાની મહોબ્બત પોતાના અહેસાનોનો બદલો માગે છે, અને પ્રિયતમનો પ્યાર પોતા તરફ ખેંચી રહ્યો છે. હું અહેસાન વિમુખ નહીં થાઉં. પિતાના પ્રેમની હું બંદી છું. એ પ્રેમને નિલાવવો એ મ્હારું કર્તવ્ય છે. એણે શાન્ત થઈ શાહને કહ્યું, 'કોશિશ કરીશ, અબ્યામન! યશી તો ખુદાતાલાએ મંજુર કર્યું હશે તે થશે.'

'જાઓ બેટી! તું શહીદ બનવાને જાય છે એમ રહેમતજો.'

(૩)

'યા ખુદા! કાલે હું એમને આઝાદ કરવાનું વચન આપી આવી હતી અને આજે હું કેવા મુખે મુસલમાન બનવાનું કહી શકીશ? હજુ કાલે તો હું ખુદ હિન્દુ બનવાને જવાની હતી. અને આજ હું એમને ધરલામીના અંગીકાર કરાવવાને તત્પર બની છું. તેઓ શું કહેશે? તેઓ ખરી જશે પણ મુસલમાન તો નહીં બને. ખર જાઉં તો ખરી, હું એમને કહીશ કે ત્હમારા ધર્મ કરતાં મ્હેં ત્હમારા પ્રાણનું અસ્થવ્યથિક માન્યું છે.' અને તે ઉઠી.

આકાશમાં કાળો ઘટાએ ઝાંઝ રહી હતી. પાણી વરસી રહ્યું હતું. રાજધાનીના સિંહદાર પર મધરાતનો ટોકરો વાગ્યો, અને શૈશનઆરાએ બળજીના ખંડમાં પ્રવેશ કર્યો. બળજી રૌશનને સફળ જોઈ રહ્યો હતો. શૈશનઆરાએ હસવાનો બધો પ્રયાસ કર્યો. પરંતુ હારથને બદલે કઠણા વિખરાઈ પડી. તે પોતાની જાતને સાચવી શકી નહીં-તે રૂમમાં ભરવા લાગી.

'શું છે? શાહનવી! તું રડે છે સા. માટે?'

ઉત્તર મળવાને બદલે રૂમમાં વધવા લાગ્યાં.

'પિય શૈશન!' બળજીને કાઠીને એક ડગલું આગળ લાવ્યું.

રૈશને પોતાનો પુખ્તતા શો નાબૂક દેઢ બળછતા દીર્ઘમય શરીર પર લાગી દીધો અને હસકે હસકે તે રૂઝા લાગી.

‘રૈશન ! શા માટે રડે છે પ્રિયે ?’

રંધાએલા કંઠે એણે જવાબ આપ્યો : ‘પ્રિય બળછ...’ એનાથી આગળ બોલી શકાયું નહીં. આંખોમાંથી અવિરત અશ્રુધારા વહેવા લાગી.

પોતાનો દુપદાથી આંસુ લુછી બળછએ કહ્યું : ‘સાનુ મા શાહબદી ! કહે, ત્હને શું થાય છે ? મ્હને લાગે છે કે જાદી બીનાની બાદશાહને બાળ યજ્ઞ ચૂકી છે. ખતરો એથી ત્હારે ડરવાની કાંઈ જરૂર નથી. જ્યાં સુધી બળછતા શરીરમાં પ્રાણ છે ત્યાં સુધી ત્હારે નિર્ભય રહેવું જોઈએ.’

કાંઈક શાંત થતાં રૈશનઆરોએ કહ્યું : ‘બળછ ! ત્હને મ્હને શામેલ છે ?’

‘રૈશન ! હૃદય ચીરીને બનાવવાની કલા હું શીખ્યો. હોત તો તે ચીરીને હું રૈશનને એની બીજી પ્રતિમા દેખાડત. પરંતુ ફરીયા એ પ્રતિની શી જરૂર પડી !’

‘બળછ ! અત્યારે હું મુશ્કેલીમાં છું.’

‘રૈશન ! હું ત્હારો છું. ત્હારે ખાતર કઠિનમાં કઠિન ટાપ કરવાને પણ હું તત્પર છું.’

‘બળછ ! મ્હારા હૃદયમાં ભૂખાંક કાન્તિ મચી રહી છે ! મ્હારો આત્મા ગળરાઈ રહ્યો છે. એ વાતનો વિચાર કરતાં પણ હું કંપી જીકું છું. કેમ કરીને કહું મ્હારા પ્રિયતમ !’

‘શું હું પામલ બની ગઈ છે ? બોલ, ત્હારી આવી દશા કોણે કરી મૂકી ?’

‘કેમ કહું એ. મહા લય’કર વાત છે. સાંભળશો તો ત્હને મને હુતકારી કાઢશો-ઢોધરે મારશો. મ્હારો પ્રાણ લઈ લો તો મેં નેવાઈ નહીં.’

‘કાંઈ કહે તો ખરી ! એવું તે શું બન્યું છે ?’ એને આસિંગત કરતાં બળછએ કહ્યું.

‘છોડો, મ્હને મૂકી દો ! હું કહીશ-જરૂર કહીશ. કહેવાને માટે જ હું આવી આવી છું પોતાના અંચળથી આંસુ લુછીને એણે ધીરે ધીરે કહેવાની સરખાત કરી : ‘હૃદયને સખત બનાવી રાખો વીરવર ! અને સાંભળો. આ દારીને માટે ત્હમારે મુસલમાન બનવું પડશે.’

‘રૈશન ! શું હું મ્હારો ઉપદાસ કરી રહી છે ?’

‘નહીં, ઇસ્લામના પ્રતીકી મ્હારા પિતાએ ત્હમને મુસલમાન બનાવવાની આજ્ઞા કરમાવી છે.

‘અને તમે એનો સ્વીકાર કરી લીધો ? રૈશન ! મું હું એ વખતે મ્હને અને મ્હારા પ્રેમને બચી ગઈ હતી ? જા, મ્હારો આગામી ફર મા !’ પોતાના અગ્રવાન આદર્શો એને તરછેડી ધક્કો મારતાં બળછએ કોપપૂર્વક ફરીયા કહ્યું : ‘વાહરે ! અગમરે !’

આખરે તું તારી જાત પર ગઈ. રૌશનઆરા ! કાલે તો હું કહ્યું હતું કે હું આવીને ત્હમને મુક્ત કરીશ-આપણે બંને નહામી છટીશું; અને આજે તું મ્હને મુસલમાન બતાવવા આવી છે !

‘બજાજ ! એમાં કાંઈ દુઃખાળાની વાત નથી. હું ત્હમને ચાહું છું-સાચા હૃદયથી ચાહું છું.’

‘મ્હારે એવા પ્રેમની જરૂર નથી. હું જોવા નારંગીય પ્રેમને ટોકરે મારું છું, સ્વમજી ?’

‘બજાજ ! રૌશનઆરાએ દીનવાણીમાં કહ્યું-‘હું સાચું કહું છું-ખુદાના કસમ આમ સાચું કહું છું. અબ્યાજને કહ્યું છે કે ‘તું મ્હારું કહેતું નહીં માને તો કાલે બજાજનું શિર ધડથી જુદું થઈ જશે.’-હું મલરામ ગઈ હતી પ્રિયતમ ! હું શું કરું ? એમણે કહ્યા પ્રમાણે, તમને મુસલમાન બતાવવાની ખાત્રી ન આપી હોત તો કાલે જ ત્હમારું માથું ઉડાવી દેવામાં આવત. ત્હમારા ધર્મ કરતાં મ્હું ત્હમારા પ્રાણનું મૂલ્ય અધિકું માનું.’

‘પરંતુ હું તો ધર્મની વેદી પર હસતાં હસતાં પ્રાણનું બલિદાન આપી દઈશ. એ તો અમ લારતવાસીઓને કાળે કાળા હાથના જેવું છે. શ્રુત્યને ભય એમને ધર્મના માર્ગ પરથી વિચલિત નથી કરી શકેતા.’

રૌશનઆરાએ ફાજુલાર ચંબીને કહ્યું : ‘બજાજ ! હું પણ મૃત્યુને ભેટવા માગું છું. મ્હને મારી નાખો; પરંતુ મારતા પહેલાં એકવાર પ્રેમભર્યા શબ્દો કહો કે, ‘રૌશન હું ત્હને ચાહું છું.’ તે ઉ-ત્તેજિત બની ગઈ. આવેગભરી એ બજાજને વજગી પડી અને આંકભરી આંખે બોલી : ‘બજાજ ! પ્રિયતમ ! હું મરીશ. મ્હારા અરમાન, મ્હારી હિંમતો એ સૌને દિલમાં છુપાવીને મરીશ. ત્હમને ધર્મના નામ પર મરતાં આવડે છે, તો હું પણ પ્રેમની વેદી પર કુરબાન થવાનું જાણું છું.’

બજાજ શાન્ત થઈ ગયો. એનું હૃદય, યુવકહૃદય હતું. રમણી સદસ્યથી અપરિચિત એવો એ ભોજો નવયુવક હતો. રૌશનઆરાના ઉપરોક્ત શબ્દોએ એના હૃદયને રડાવી દીધું. એની અંજિમાંથી જે ગરમ અશ્રુબિન્દુઓ રૌશનઆરાના માથ પર ટપટી પડ્યાં રૌશનઆરા ધીમે ધીમે બજાજથી છૂટી પડી. બજાજ સતબ્ધ હતો; એના નયનોમાં વેદના ભરી હતી.

રૌશનઆરાએ કમરમાંથી કટાર કાઢી અને બોલી : ‘હું જાઉં છું, પ્રિયતમ ! આ ઘટનાને હવેમાં વિગીન ઘટ ગણેલા વાજાનો જંકાર જેવી માની લેજો. ગીતનું મધુર તાન અનંતમાં વિરામ પામ્યું એમ સ્વમજી લેજો ! તે કટારને હૃદયમાં ડુકાવવા જતી હતી એટલામાં બજાજએ એનો હાથ પકડી. હાથો, અને બોલ્યો : ‘કેવી રહે ! આ તું શું કરે છે ?’



મનુષ્યએ હવે 'ગૌરાન' શાહગાદી ! મ્હારા હાથમાં તૂટી ગયી છે. મ્હારા હાથમાં જાડાઈ બની રહ્યું છે. અત્યંત ભયની આશંકા મ્હારા હાથમાં તાડવડત્વ કરી રહી છે. હું એકાન્ત માયુ છું. મ્હારે જાનિત જોઈએ છે. મ્હારા માયુ ધૂમી રહ્યું છે. મ્હારા મનમાં ભયનાંક સુદ્ધ ચાલી રહ્યું છે.

તનવારોનો ખડખડાટ અને સોષોનો ગડગડાટ આનંદો હોય ત્યારે શિવાની માફક અચન ઉમો નાનાર વીજ સેનાપતિ બન્યો વિદ્યુત બનીને આગમની માફક રહી પડ્યો. ઊંચના વિક્રમ અરૂપે એને દીન બનાવી મૂક્યો આ વખતે રોશનઆગ કટુણ અને વિવસતાની પૂતળી જેવી બની જાતી હતી એણે કહ્યું અખનખનના નેમા એક વાત ભરાઈ મેં પડી તેઓ કાર્તુ કાષ્ઠ માલમના નથી ત્હમે મુઅમમાન નહીં મને તો તેઓ જાને ત્હમને મારી નાખતા નહીં ખસકાય પડી. ત્હમારા વિના કેમ છરી નથી પડે નહીં, હું ત્હમારા પડેના મેરીશ હિન્દુસ્તાની પતિની અગાઉ ચરનામાં પોતાનું શાભાગ્ય મમજે છે હું પણ હિન્દુસ્તાની મની ચૂરી છું મ્હારે માટે પણ એ જ હિંમત છે. નમોમા મમજત કરશુ-મમજત પ્રેમ એકાન્ત કરીને તે બન્યો તરફ નેમા લાગી.

'ગૌરાન ! શાહની પામે એક દિવસની મુત માગી હો. આત્મારે તું જ ત્હને એકાન્તમાં રહવા દે.'

'પિતાનું મુત નદી આપે મને તેમ હો પણ હું ત્હમારી આજ્ઞાનું પાન કરીશ મ્હારા કિમ્મતમાં જો લખાએતુ તમે તે મરી.

તે જના લાગી, અને ત્હવા પોડ હૂ મરા આદ બન્યુંએ ખૂશ પાડી 'ગૌરાન ! અહીં આવ.'

ગૌરાન પાડી કરી મનુષ્યના ચહેરા પર ઉત્તરના નામી મની હતી આવેશમાં એણે કહ્યું 'ગૌરાનઆગ ! જા તું તાડને મરી આવ કે હું મુઅમમાન બનવાને તૈયાર છું જગતનું રાજ્ય મ્હારે વર્ગી જોઈતુ ચતનના રાખ કાવાને માટે હાજીશ નસુવશે જાન કુરગન કરવાને લાહીમાં કરી પગપાડે મ્હા. એનાના ન જવાથી એમા કરી આખી નહીં હો. હું ધર્મની પણ પગપાડી કરી મ્હારે ગૌરાનઆન જોઈએ છે. હું મ્હારી રોશન રહે અને મ્હે અમાત મધુર પ્રેમમિતન !

ગૌરાનઆરા આશ્ચર્યચિત્ત હાલિએ મનુષ્ય નરક જો) રીચેતી પ્રથિમ. એમા નયનોમા આ ન વ્યાનંદ નાની જ્યો હતી.

(૪)

મીજે ત દિવસે મનુષ્યને મુતનું નાની નીમા આવતા મારી અને રોશનઆરા મારે જોમા નિમદ પણ મનુષ્ય.

એમા પે દિવસ અમને રોશનઆની તમા મનુષ્યને મનુષ્ય ન મરી ને પેમા તમા પાડ મ્હારે તમારે તમારું મનુષ્ય મારી તમારું મનુષ્ય.

બરપૂર હતો. બંનેનું હૃદય શાન્તિને માટે તરફકવા લાગ્યું. બંને શાન્તિ ચાહતાં હતાં, પરંતુ શાન્તિપ્રાપ્તિને કાળે તહેમણે જે માર્ગનું અવલંબન લીધું હતું એમાં અનન્ત અતૃપ્તિ હતી. વાસ્તવમાં સાચા પ્રેમની સાધના વિરહ અને વેદનામાં થાય છે. એમાં જ અનન્ત મિશન છે, અનન્ત શાન્તિ છે. પ્રેમનું ચિરસ્વરૂપ એનાથી જ ઓળખાય છે. ત્યાગની તપશ્ચર્યાને જૂલોને બંને વાસનાના પ્રવાહમાં તણાઈ રહ્યાં હતાં. વાસનાઓની તૃપ્તિને માટે જેમ જેમ અધિક પ્રયત્ન કરવામાં આવતા, તેમ તેમ તે અધિકાધિક પ્રબળ થતી જતી હતી. એ બંનેને ખગર નહતી કે પોતે કઈ દિશામાં-કઈ તરફ-પ્રયાણ કરી રહ્યાં હતાં. બંને પ્રેમના પવિત્ર પ્રાંચણમાંથી નિર્વાસિત થઈ વાસનાની અશાન્ત મસ્તૂરિયામાં ફેંકાઈ ગયાં હતાં અને ત્યાં શાન્તિનું નામ લેવું એ પણ હાસ્યાસ્પદ લેખાય. આખ હોવા છતાંયે બંને અન્ધ બન્યાં હતાં. શાન્તિના સત્ય સંસાર પર આવરણ ઢંકાઈ ગયું હતું. વાસનાનું મેદાન ખુલ્લું હતું; આદિ કે અન્તવિહોણું, અતૃપ્તિનો અધેકાર તથા વિકારોની બધાનક શિલાઓ સાથે અથડાતાં એ બંને બાકુળ બન્યાં. કોઈ કોઈ વાર બંને પરસ્પર ઉકળી જતાં. બંનેના સ્વભાવમાં કાંઈક અંશે ચિડિયાપણું આવી ગયું હતું.

રૌશનઆરા કોઈ કારણવશ ખહાર ગઈ હતી. બળજી નતમસ્તકે બાગમાં એક પત્થરના આરાન પર ઉઠાસ મને બેઠો હતો. આજ સ્થવારથી એના મનમાં સ્વરાજ્યના વિચાર ધોળાઈ રહ્યા હતા. જે અનન્ત સાધનાના પન્થે તે અગ્રેસર બની પ્રયાણ કરી રહ્યો હતો તેનું વિફલ પરિવર્તન આજે તહેને બેઠેનું બળાવી રહ્યું હતું. એના હૃદયમાં કાન્તિનું દુષ્કાન જગવાની તૈયારી હતી. એટલામાં એક ફકિર એની સામે આવીને ઊભો રહ્યો. બળજીએ એને પૂછ્યું: 'સાંઈ સાહેબ આપ શું વાંચો છો ?'

‘બાબા ! સાંઈને બીજા સિવાય બીજું શું બેઠેએ ?’

‘બીજા ? તાર, ડાભા રહો !’

ચોરી કાળમાં એક ઘાળીમાં કેટલીક સુવર્ણમહેરો લઈને બળજી ખદર આવ્યો. ઝૂકીને વંદના કરીને ઘાળી નમ્રતાપૂર્વક ફકીરની રહામે ધરી. પરંતુ ફકીરનો મહેરો કોપથી લાલચોળ થઈ ગયો. આંખમાંથી અગ્નિ વરસવા લાગ્યો. એ બળજીની રામીપમાં આવીને બોલ્યો, ‘ફકીર લોહ દેશદ્રોહી, ધર્મદ્રોહી, રાજ્યદ્રોહીના હાથની બીજ કદાપિ સ્વીકારતા નથી. પણ દશમખેર ! યવનકન્યાના પ્રેમમાં ફસાઈને મર્મતે તિલાંજલિ આપનાર કુલકલંક ! મહારી રહામેથી દૂર યા ! નહીં તો.....’

‘સાંઈ સાહેબ ! મદને માફ કરો !’

‘હિન્દમાતા યવનોના અત્યાચારોથી દીન બની ગઈ છે. હિન્દુધર્મ ત્રાહિત્રાહિ પોકારી રહ્યો છે. દેશનું પ્રાયેક બાગક ધર્મ અને સ્વતંત્રતાને માટે લડી રહ્યું છે. અને તું, જેના પર મહારો પૂર્ણ વિશ્વાસ હતો, તે બળજી ! મહારો યર મેનાપતિ આવી રીતે.....’

‘કોણ મહારાજ ? શ્રી શીવાજી મહારાજ ?’

‘હા બળજી ! હું શિવાજી છું. તારા બાઈ તારા ! ખૂબ ત્રાજી રચી. ખૂબ રિમાં-સધાન કર્યો. આની અને આની આશા મને તારી પાસે સ્વપ્નમાં નહોતી રાખી. બળજી !

તદમાગ સૌના બાહુમળ પગ મુગ્ધતા જતી મેં અવશ્યતા જાણી નાખ્યા હતાં ત્યાં ત્યાં પરિવર્તનોથી શું એ કાવ્યમને માટે ટકી શકશે ? મમત મહારાજ તદાગ આ ધર્મપરિવર્તનથી દુઃખી છે પરમપુણ્ય માતાજી ( જીજ્ઞાસા ) તદારે માટે આશુ મારી રા છે એમની જ આનાથી હું તદને લઈ જવાને અર્થી આવ્યો છું. શું હજુ જે તદને આ નરકમાંથી બહાર નીકળવાની ઇચ્છા નથી થતી ?

‘હાથ ! મહારાજ ! હું નીચ છું નાચી છું પાતકી છું ! મદને બચાવો ! મને લઈ જાઓ. હું ગભગર્ભ ગયો છું આ નરકથી કટાણી ગયો છું. પરંતુ હું તો મુમ ભાગ છું. મદને હિન્દુ કોણ કહેશે ? મહાનગ ! મદને તદમાગ બેગો મેગથી કોનપ્રિય હિન્દુધર્મમાં સ્થળ આપો ! મહારાજ શું હું કરીથી હિન્દુ બની શકીશ ?’ એણે ગિરાજના પગ પડી લીધા

‘જી ! બાળક ! જોકે તદને મુગધમાન કોણ મેં કે ? તદાગ અત્યાગ હિન્દુ છે. પશ્ચાતાપથી એ રહુ ઉજ્જવળ ગયો કે તુ હિન્દુ જ છે અત્યારે વરારે વખત નથી આપણે અહીંથી હાલ જ ચાલી નીકળવું જોઈએ’

શિવાજીની પાછળ પાછળ બાળક પહોંચી શાહી બાગની બહાર નીકળ્યો પિંજગમાં પ્રણયજી પંખી સ્વતંત્રતાની હવા મગવા સ્વચ્છન્દ ગતિએ પાંખો પ્રમારી આદાસમાં બીડી રહ્યું હતું

ઇતિહાસ કહે છે કે મળજીને લઇને શિવાજી મહારાજ રામનંદ આવ્યા અને એની શુદ્ધિ કરાવવા માટે કાશીથી મહાવિદ્વાન પંડિતોને બોલાવવામાં આવ્યા તથા એમની અનુમતિથી બાળકને મુન હિન્દુધર્મમાં લેવામાં આવ્યો. મમાજ એની પ્રજ્ઞા ન કરે એટલા માટે શિવાજીએ પોતાની ગદેનનું લગ્ન પણ બાળક માથે કરી આપ્યું.

(૫)

ગતિના દમ વાગી ગયા હતા. અન્દરે અત્યાચારની નિરંતર પહેાંચ્યા હતા પશ્ચિમ દિશામાં મહારાજના લાલિમાં છાઈ હતી પ્રકૃતિ ઉદાસ હતી સર્વ નિઃશ્વાસ હતી. બાળક પોતાની નરપરિણીના પત્ની માથે પ્રેમાલાપ કરી રહ્યો હતો. એની પત્નીએ આકાશ તરફ જોઈ કહ્યું ‘અન્દરમાં રૂંધી જ્યો છે પ્રકૃતિએ કેવું બીધું ! સ્વરૂપ ધારા કહ્યું છે ? હું એના તરફ દ્રષ્ટિ કરું છું તે મદને ખીંક લાગે છે !’

બાળકએ મન્દહાસ્ય કરતાં કહ્યું ‘ઓંઓ તો સ્વરૂપથી જ ડરેક દોષ કે અન્દરના નિષેધે પ્રકૃતિ આશુ મારી રહી છે’

‘પરંતુ નાથા એ આશુ તો મનન નિત છે. અગત ભગતી આસંકાથી દૂર મળગત જાઉં છું હૃદય કહે છે કે કોઈ દુઃખદર્શી ‘રતના ગનવાની કે’

બાળકએ પત્નીને પાતળે ઉગરવા કહ્યું ‘જોકે રતના જેવા માણસ છે ત્યાં જાવું જોઈએ’

એટલામાં એક દારીએ આવીને કહ્યું; બહાર 'એક સ્ત્રી આવી' છે અને તે ગાતાનું નામ રૈશનઆરા જણાવે છે. તે અંદર આવવા માગે છે. કોઈ પાગલ હોય એવી લાગે છે.

રૈશનઆરાનું નામ સાંભળતાં જ બળજબી હૃદય પર ભૂતકાળની સમસ્ત ઘટનાઓ ચિત્રપટની માફક વૃત્ત કરવા લાગી.

એની પત્નીએ પૂછ્યું: 'એ રૈશનઆરા કાણ છે? શું પેલી.....'

બળજબીએ જાણે કોઈ સાંભળ્યું ન હોય, એમ તે પાગલની માફક અવાજ બની ગયો. એની પત્નીએ બળજબી આ સ્થિતિ જોઈને દાસીને કહ્યું: 'પાર્વતી! મહારાજની તબિયત સારી નથી. જા એને કહી દે કે દિવસે આવે.'

પાર્વતીએ જવા માંડ્યું. બળજબીએ બૂમ પાડીને કહ્યું: 'નહીં, નહીં, આવવા દે. એને અંદર મોકલ.'.

રૈશનઆરા આવી બળજબીએ એને જોઈ પણ ઓળખી શક્યો નહીં રૈશનઆરાએ આવતાં જ કહ્યું: હું મહારા પિયતમની આખરી મુલાકાત લેવાને આવી છું. મહારા તરફ પિછારની દૃષ્ટિએ ન જૂઓ.'

બળજબીએ ગર્હગર્હ બી કહ્યું: 'રૈશનઆરા! શાહઝાદી? ત્હારું અતુલ રૂપસાવર્ય કયાં વિલીન થઈ ગયું?'

રૈશનઆરાએ કહ્યું: 'ત્હારા ગયા જાદ હું પ્રેમનું મૂલ્ય સમજી મહારા હૃદયમાં એક પ્રકારનો અગ્નિકેંડ ભર્યુંકવા લાગ્યો. વિરહ ને અગ્નિ એમાં જોડાઈ બળવા માંડ્યા. હું સમજ કે એ ત્યાગની વેદી હતી પ્રેમના પરમ તત્ત્વને પામવા માટે એમાં આહુતિ આપવી જોઈએ હું મહારા રૂપની આહુતિ આપવા લાગી હૃદયના ઉડાણમાંથી આદેશ મળ્યો કે અગ્નિમાં આહુ ન મહારે મારા પિયતમની સન્મુખ આપવી. આહુતિને માટે મહારી પાસે હવે કોઈ જ બાકી નથી રહ્યું: આ હાડકનો માળો જ રહ્યો છે એને પણ જેમ તેમ સાવચીતે અહીં ધૂપી લઈ આવી છું.'

એનાથી બોલાવું ન હતું થોડીવાર શ્વાસ લઈ એણે ફેરીથી કહ્યું 'હવે વધારે વખત નથી. મહારી એક જ પ્રયત્ન છે: એકજ અભિલાષ છે. મહારો અપરાધ માફ કરો. મિલનમાં મુખની પ્રાપ્તિ નથી એ હું પૂર્ણ રીતે સ્વમગ્ન થઈ છું. મુખની આશા મુમરજી છે. દુખમાં જ સુખ છે. વિરહમાં જ અનન્ત મિલન છે. અનન્ત શાન્તિ છે. પ્રેમનું અનન્ત તત્ત્વ એમાં જ છે. એનાથી વધારે ન બોલાયું' તે પૃથ્વી પર ઢળી પડી.

'રૈશનઆરા! હજી એ તું મહારી પાસે રેલી શકે છે' રડનાં રડનાં બળજબીએ નિષ્કપટ લાવે કહ્યું.

એની પત્ની પણ દયાભાવે પ્રેરાઈને બેઠી: 'હા કેવી! મુખીની આપ રહી શોભે છે.'

‘તહે સાક્ષાત સતી છો, પરંતુ બહેનો હું’ ઘણી લાંબી મજલ કાપી ચૂકી છું, માનવીશક્તિ કૃતિત થઇ જાય એવા પ્રદેશની સમીપમાં જઈ પહોંચી છું બળજી ! નહીં, નહીં હવે હું કહીશ પ્રિયતમા મારી એક અન્તિમ અલિલાવા છે.’

‘શી ?’

‘કે તહમીરી ગોદમાં પ્રાણુ વિસર્જન કરું.’

બળજીએ આનન્દથી પ્રેમપૂર્વક તેનું મરતક પોતાની ગોદમાં લીધું. રૈશનઆરાએ સુખનો શ્વાસ લઇ કહ્યું. ‘જાઉં છું’, નાથા અપરાધ માર.....! મને જીલ્લો નહીં. વિદ્યા...’ કહેતા કહેતા રૈશનઆરાનો આત્મા અનન્તમાં વિલીન થઇ ગયો.

બળજીની પત્નીએ દીનરવરે કહ્યું: ‘ગિયારી ગઇ !’

બળજીની આંખમાંથી આંસુની ધારા વહેવા લાગી, વાદળ પછુ પાણી વરસાવના લાગ્યા- આ કણુ દરમિયાન નિહાળી તેઓ પછુ રૂદા કરી રહ્યા હોય તેમ

અન્દરે અસ્તાચળમાં ડૂબી ગયા, અને ચારે તરફ માઠ જીવણના ઝાઈ રહી.



## આરા

### લાનુરાંકર જોષી

સંસારમાં એકલ માનવી હું ?  
ના. એક મારે ઉરમાં જડેલી  
સંજીવિની સંગિણી શુભ આરા,  
જેના. વડે હું નવસૃષ્ટિ સર્જું.

ચોપાસ મારાં સપનાં ધવાતાં  
ને ચાતનાની જડીઓ ઝીંકતાં  
ખુટી પડે ધીવજ માહરી; ત્યાં  
આરા ! હું સંજીવિની માત્ર સંગી.

ધતાન્ધકારે અટવાયલાંને  
દષ્ટિ ટૂંકી ને અણખોખીઆને  
પ્રકાશનાં પુષ્પ-પરાય વેરી,  
દોરી રહી શાશ્વત ને અખંડ.

# અધારામાં ડૂબકી

ભારતીય વહેવાર

ચિત્ર:-પહેલું

સ્થળ:- નદીતીરે એક કોટેજમાં.

સમય:- સંધ્યા.

[ મનુષ્ય મગજનું સમતોલપણ ગુમાવી બેસે એનાં પછાં કારણે હોય, સંસારી જીવનને અસહ્ય થઈ પડેલ ત્રાસ, બાળજીવનમાં ડગલે પગલે ઉભી થતી અનેક અથડામણો, જેનો સામનો કરતાં જીવનમાં અમૂલ્ય સમય ને શકિત (Energy) ખર્ચી નાંખવાં પડે; સગાંસંબંધીનાં મૃત્યુ અને ઉપરિચિત થતી અનેક વિધવિધ મુશ્કેલીઓ-આ બધાં જેનાં જીવનમાં એકી સાથે ગુચવાતા હોય તે નિરાશાના મહાસાગરમાં ડૂબકીઓ મારતો અકાર્જી જીવન જીવી નાખતો હોય એવું લાગે. કદાચ એ ચિંતા દૂર કરવા એક જ સહુદયો વિશ્વાસપાત્ર મિત્ર હોય, અથવા સ્નેહની ઉષ્માભરી હાથે આપી, તેની પ્રેમાળપણે સંભાળ રાખનારી, ધૈર્ય ને પ્રેરણા અર્પનારી સહચરી હોય તો તે મનુષ્ય સારો થઈ શકે...પરંતુ જ્યાં એ જાને ન હોય ત્યાં ?

યોગેશ ત્રીસ વર્ષનો યુવક છે. માતાપિતાના મૃત્યુ પછી, જે શાંતિ શોધવા પોતે પોતાની પત્નીમાં મળતો હતો, તે, હૈયાની હુંફ, જીવન સાહચર્યમાં આપરચક એવી પ્રેરણા-શકિત જડે એવી ન હતી. રાંધી આપી, શારીરિક વાસનાઓ સંતોષવામાં કૃતદય માનતી સામાન્ય સ્ત્રી જ હતી. જે મિત્રમાં પોતે રહેલપણુ વિશ્વાસની ચિનગારી પ્રગટતી નેતો હતો તેની જ સાથે તેની પત્નીને અવગે માર્ગે જતી નેહ તેનું મગજ બગડી ગયું...તે મુંઝાણો...પણ શું કરે ?

બીજાં તેનાં પ્રગટ થયેલ પુરતોનો નેહએ તેટલો સત્કાર કોઈએ કર્યો નહિ... ઘરડુ તેની વિરૂદ્ધ પિયેચનો શરૂ થયા. જ્યાં જ્યાં તેની વિરૂદ્ધ વાતાવરણ.. લાગણ્ય-પ્રાધાન્ય મનુષ્ય આવા સંજોગોમાં શું કરે ? રમતોનરમત રૂઢમાં આવી રહે ! પરંતુ હવે તો પોતે રડી પછી શકતો નથી.

શરીર છે તે તાવ પણ આવે, પરંતુ યોગેશને આ વખતે સખ્ત તાવ આબોધો. શુદ્ધિ કમે કમે થતવા લાગી. બેક્રામવણીમાં કે 'કૈ' લવવા લાગ્યો. એક દિવસ તો મગજનાં સંચાક્રમનાં ચક્ર જલિ ધરપરાટ કરી ફરતાં હોય તેમ તેને લાગ્યું. આંખોની સ્થિરતા જતી રહી. અને અસ્થિર તરંગશીલતા વ્યકત કરવા લાગી. ડોહટરે પણ બહુ સફળતા કરી. પરંતુ છેવટ મગજનું સંતોલનપણું જળું રહ્યું-તે તબીબ સંતોષ થઈ ગયો ! ગામબહાર નદીકાંઠે એકાંતમાં એક કોટેજમાં તેને રાખવામાં આવ્યો. બેકદર જગતની હુતાશમાં બળેલો યોગેશ જરમન ફીલિસોફર નિરતેની જેમ, આજે નીતરતી સંધ્યા રૂઢાંતું નેહ દસી રહ્યો છે. તેના હારથથી આખી રમમાં અમાનુષત્વના બહુપાર આવે છે. આ તેને બચકર લાગે છે. તેના હારથના પ્રતિબંધિથી તેને એમ લાગે છે કે બહાર કોયજી બોલી, મધુર બોલ્યો.....પોતાના આત્માને શાંતિ આપવું થીતું હારથ બિપ્લવ ઉપર ફરકાને ચાલ્યું બધ છે.

તેનું ધ્યાન તેના સમ્મીભૂત કરેલ કાંચો અને હેઝો ઉપર ન્ય છે... તે કમ્પે છે .  
મીઠા માઠી તે તરફ જોઈ રહે છે થોડા વખત પછી તેના મગજ ઉપર ઘોલી ચડી  
ન્ય છે માથુ હલાવતો જગત તરફનો ચોતાનો તિરકાર પ્રદર્શિત કરતો, પગ  
પગડતો તે રમમા ફરે છે ફરતા ફરતા ]

ચોગેશ જીવનમા મધુર ટહુકાર મધુ આનંદે ખરા ?... ( થોડો વખત પાછો ફરે છે )  
આર્થિક સ્વાર્થમા ખત્તજતા મનુષ્યને તેની યી ખબર પડે ? ( હસે છે ) હા .. ! મારું જ  
હાસ્ય ? છતાં મને કેટલું લખકર લાગે છે ? ( થોડીસારે ) અને આ તાકત-ન્યાય શુ ?  
( બારીએથી જુએ છે ) આ સરિતાનો ઘૂંધવાટ શી ? ( કમ્પે છે ) . આ સો રૂધિર !  
કેવું લખાવક ! ( એક ટેકરી પરથી દૂર સરિતાનો ઘોંધ પડે છે તે તરફ જોઈ )  
જો ! જો ! શકર ઉપર ગરીબના રૂધિરથી ભરપૂર જર્મીની વહે ! ( ખીજી તરફ નજર જતાં )  
આ ચાસો શી ?.. કદ નથી સમજાતું... બધુ અસ્પષ્ટ... બસ ( ફેટે છે ).. આ ખૂંચો શાનો ?  
( પોતાના પલંગપાસે જઈ ) જગતને આદર્શો હૃદયમા ઉતારવાનો વખતે ય મળે છે ?...  
જગત મને સમજ્યુ ? સમજવા પરવા પશુ કરી ?... શાની કરે ? . ( પાછળ દિવાલ ઉપર  
છબી છે તે રહાસુ જોઈ ) જો, જો નિષ્કર કદ મારી સામે દાતામા કરે છે ! દૂર જા !  
ફુટ ! ( હાથ હવામા વીંઝે છે ) મોથ ? મોથ તમે ? ( પલંગ રહાસુ જોઈ ) મોથ  
છો ?.. હા, હા... આશા નિરાશા... હા, હા જહેનો... નહિ નહિ ત્યારે ? રાક્ષસી ?  
.. ના, એમ નહિ . ત્યારે ? જગતનું તવ ચત્તાનતી નિષ્કર ચોગિણીએ ?... કહો હું કયા  
વસ્તું છું ? ( કદક સાલજ્યુ હોય તેમ ) જહાનનમા ?... હસી નાઓ... મારું જહાનનમ  
એટલે તો નદનવન ! ( હસે છે ) મિઝાર અલામી જગત ! . મને સમજવાની તેનામાં  
શક્તિ જ કયાથી હોય ! ( ખડખડાટ હસે છે ) આ શુ ? ( પાછો મળીયામાથી બહાર  
જુએ છે ) આ માગર શી ?... હું કયા છું ( આમથામ જુએ છે ) આતો ટેકરી !...  
સાગર વચ્ચે ટેકરી ? અને તેની ઉપર હું આ વમળ શા ( પાણી કાંઠે અમઝાય છે તે  
અવાજ પરથી ) આ શુ સંવાળાય છે ? ( કાન માડીને ) સૌંદર્ય ! કમા ! .. નીતિ  
ચાનીતિ !... ન્યાય અન્યાય ! ... સદા પરવાલ ! આ શુ ? આ કદોઁ એયર્ડ મગીત  
કયાવી ?

( ચક્ર આજતા હોય રંગ ગોઠે છે તથાપા આઈ બે દારો માથુ પાડી તથા બેસી .  
ન્ય છે )

આ બર્સની વચ્ચે જીવનનો મધુર ટહુકાર મારે હવે કયા જોતવો ? .  
[ ઝીમી નજરે બગર્જમાથી ચોંધી ત્યો હોય તેમ જોઈ રહે છે પરંતુ નિગમ્ય તેની  
આંખોને આવરી દેતા તે હતાસ થઈ ત્યાં ત્યાં ફસાઈ પડે છે ]

[ પડદો ટંગે છે. ]

ચિત્ર - ગીલુ

સ્થળ - તેજ

સમય - સ્વરાત્ર

[ તેજ એક ગિરો તેને સમગ્ર પૂરતા એક બે ચાકરો ચોતાને ખનું ત્યા રાખ્યા છે.  
પરંતુ તેઓ કેટલી સભાગ છે ? માની વખત તેઓને ચોંસાની સાથે નમ્રતા પડતી .  
પછી વખત મનુષ્ય સ્વભાવ પ્રમાણે તેઓનું પશુ હાસ્ય દ્રવ્ય તેમા નીચ નેદન  
કયાથી દોર ?

આત્મારે એક પલંગ ઉપર તે નગતો રૂતો છે...તેની રહામી કાષ્ટરની ઇખી છે...તેની રહામું નોંધ ધડીમાં હસે છે...ધડી શુન્ય હૃદયે બેસી રહે છે... ધડીમાં હસો થઈ તેની પાસે જઈ જોયા કરે છે... ખીજીજી હાથે પલંગ ઉપર ફરવા લાગે છે... બહાર પવનના સૂસવાટ અને ચેપગજાના કડાકા સંભળાતા હોય છે.]

યોગેશ: ( એકદમ દિવાલ આગળ જઈ ઇખીને ખીજા સહિત જોરથી ખેંચી કાઢે છે. તેની રહામું નોંધ ) ભગવાન છુદ !...ના, ના...આતો અહિંસાનો હિમાયતી! માનવ માન્યો પ્રભુ ! ( કાંઈ ન ગમ્યું હોય તેવી રીતે ) એ કંઈ શકિત ?...પ્રભુ ?...પ્રભુ ! લોકાભિષેક ( હસે છે )...પણ આતો કાષ્ટર છે...નિસ્વાર્થ...પરોપકાર અને મત્સ્યની ઋણાઓ જગતને સંભળાવતો મહાત્મા...( વિચાર કરતો ઉભો રહે છે ) અહિંસુત શકિત ! ( ઇખીને છાતી સરસી ચાંપે છે...બન્ને હાથથી દૂર રાખી ) તે જીવનમાં મધુર ટહુકાર સુરેષો ખરો ? ( કંઈક આશાથી તેની રહામું નોંધ રહે છે, ...પડી ) નશીબ ! પણ કેવું ? જગતનું કે આતું ?...ગમે તેવું હોય આપણે શી પરવા ? કેમ ખરું કે નહિ ?...મહાર ?...ખીજું શું ? ( હસે છે ) મહાત્મા ! આદર્શરૂપી તમારા ચલુતર ઉપર હથોડા મારતા તમારા અનુયાયીઓ જોયા ?...જો, જો નિહુર માનવભૂત ! નતે ધિક્કાર છે ? છે કે નહિ ?...હજારો...લાખો...કરોડો ધિક્કાર છે... પણ શા માટે ?...ડર નહિ, બચ્ચા યોગેશ !... You are above the multitude...( હસે છે ) મનુષ્ય મહાત્મા બને, કે, Superman બને, કે તેથી ઉદ્ધે Sub-man બને...તેથી આપણે શું?...આપણે ધણું... કેમ ? ( રૂમમાં ફરે છે...નાચે છે... “આપણે ધણું” એ શબ્દો અનેક રાગરાગણીના મિશ્રણમાં ગાય છે. ત્યાં એને પલંગનો પાયો લાગે છે...કળ ચડ્યાથી બેસી જાય છે ) હવે સપ્નાં સપ્નાં તેં મધુર ટહુકાર ! નસીબ તારાં...નસીબ ! નહિ મજે... ખોલ ! શું કરીશ ! શું કરશું ? ( ગજગણુતો બેસી રહે છે.. ઇખીને ફેંકી દે છે...ફરી જવાથી તેના મગજ ઉપર બોમ્બ પડ્યો હોય તેવો આઘાત થાય છે. બોલી ઉઠે છે ) જગતને બાળી માખીય...બોમ્બ ફેંકી ઉરાડી દહરા—બોમ્બ !...આ શું સમજ્યું ?...મારી કલ્પના...આદર્શો, લાવનાઓ—બધાં બેઠાં મળી મને છેતરનાર ચંડાળ ચોકડી ! કોઈ નહોતું મળ્યું તે મને છેતર્યો, બહા !...શા માટે છેતર્યો કાંઈ કહેતો ?...રહામી જીતમાંથી પ્રનનો ઉતર શેખી રહ્યો હોય તેમ એક નજરે જોતો બેસી રહે છે. )

[ પકડો ઢગે છે. ]

ચિત્ર:-ત્રીજી

સમય:- બે ત્રણ કલાક પડી.

સ્થળ:- તેજ.

[ વર્ષાદ હજી વધતો જાય છે... યોગેશ બેઠો યાય છે...નોકર વા નો પ્યાલો લાવે છે... આમપાસ જોતો, પ્યાલો લઈ તે ફડ કરતો ફેંકે છે...નોકર ખીજીકનો માર્યો, દોડતો ત્યાંથી જતો રહે છે... યોગેશ હસે છે... ખડખડાટ હસે છે ]

યોગેશ: કેવું કયું ?...સૂંટવી લીધું... જગતે સૂંટવી લીધું... મારા હાથમાંથી દેવી ખીન સૂંટવી લીધું... જુઓ... જુઓ તેના ચૂરેચૂરા કરી નાખ્યા...( કાષ્ટરની ઇખી પકેલી હતી તેની રહામું નોંધ )... અચાવો !... અચાવો ! આને ખીજા ઠોકે છે... મને



મારી નાખે છે... (રૂમમાં કૂદવા માટે છે... પછીકનો માર્યો એક ખૂબીમાં લગાય જાય છે...  
(પછી) જગત ? તારો એ જ રાહ ! મહાત્માને સમજી ન શકે ત્યારે મારી નાખે... કેવું  
નિર્દય કર્તવ્ય ! જગત તેને ફરજ સમજે છે.... મને મારવામાં જગત શું સમજતું  
હશે ? આ રૂમને ખાળવામાં જગત શું સમજે છે ? આ ખીન તોડવામાં શું પરાક્રમ  
કરતું હશે ? મોઢ કહેશે આ શું થાય છે ?... (ચિંતાર-શુન્ય હોમો રહે છે સ્થામની દિવાલ  
ઉપર પાણી તીતરે છે... તે જોઈ) આ શું વળી ? આ તો તેના ચારિત્ર્યની દિવ્ય  
જ્યોતિ ! ( ડોડે છે... જીત સાથે લટકાય છે... પાછો હડે છે ) મધુર દહુકાર સ્વણવાની  
અંખનામાં ને અંખનામાં વિચરતી જ્યોતિ ! શું જુએ છે ?... કહું ? સાંભળીશ ?  
જગતની નિષ્કૃષ્ટતા... ! ખરૂં કે નહિ ? ( ચોડો વખત રહાયું જોઈ રહી અટકે છે...  
કમ્પે છે ) શું થયું ? શું થાય છે ?... દિવ્યતામાં સરી જતાં કમ્પારી શી ?...  
જ્યોતિ ! યુગે યુગે અશાન્તિનાં અભયરી, સ્વાર્થથી ખદખદતી મનુષ્યહૃદયભૂમિકામાં  
ચિનગારી પ્રગટાવવા આવીશ કે નહિ ? આવજો... અને... અનુભવજો...

[ બહારથી કંઈક અવાજ થતાં અટકે છે... વિચારો તુમી પડે છે... જીત સાથે પગ  
પછાટે છે... હાથ પછાટે છે. ]

ચેગેશ ! તને આ શું થયું ? (ચોડો વખત પછી) કોણ ? કોણ છે એ ?... જારી  
અંધારી ખાઈમાં મને કોક ધોડેલી ફેનું હોય એવું આ શું થયું ?... મને નહિ... મને નહિ...  
ખાઈ સાહેબ !... ( બહાર તોકરો હસે છે... તે અસજ પરથી ) આ કોનો અવાજ ? હાં...  
હાં... આ તો ધ્રુવકને અવાજ !... એનું નામ મધુર દહુકારે... નથી સાંભળવો જા... મારે  
નથી સાંભળવો... (રૂમમાં દોડે છે... પલંગપર પડે છે)... જગત એરથી તળભોળ છે... જો...  
જો... મારી ઉપર એના કૂચારા હડે છે... યાપુછાં... જાચાવો... જાચાવો... મુંઝાઈ છું...  
મારે નથી સાંભળવું... આ જુઓનો મને મારે છે... કોણ છે... કહે... કે. જી હું ; (કંઈક  
સાંભળવું હોય તેમ) ભૂગર્ભમાં સરી જતી અગમ્ય વિશ્વચક્રિતને પીળી નાખનાર મનુષ્યો...  
(હસે છે)... Hopeless... જા જા... દૂર યા અહિંથી... [ બારણા સુધી જાય છે... પાછો  
આવે છે... નીચે ઢોળાએલ આમાં તેનો પગ પડે છે... કમ્પે છે ] સુખિની ભાઈનીમાં આ  
શું રે... દૂર થા... ! તારી પણ પરવા નથી... Get out I say જગત જેવું હોય તેવું  
ખંદા તો જોયા જ કરવાના... રડવાના ને કંઠાય હસવાનાય તે... આ ભવે મધુર દહુકાર  
નહિ સૂણું તો ; તો શું ?... સીર લડેજો... કેમ Mr. Jagat... કે Miss Jagat... કે  
Mrs. Jagat... શા શા નાખોથી તમને યંભોધું !... ( કંઈ ઉતર નહિ મળવાથી )  
હસે છે ...? હસ, હસ... મારી મસ્કરી જ કરો... પરંતુ ભવે ભવ તને પકડવા એવો  
તો દોડીશ... એવો તો દોડીશ... ( ખુબજ જોરથી ) એવો તો દોડીશ ! ( અંતિ આવેગમાં  
આવી જવાથી મગજ ઉપર લોહી ચડે છે, અને ત્યાંજ મૂર્છિત થઈ ઢળી પડે છે )

[ જગત ઉપર પગસાથેલા વિપાદમય વાનાવરણી ચમરાતો હોય તેમ પડેલો જણ  
ધીમે ધીમે ડથકાં ખાતો નીચે ઉતરે છે. ]

# ‘સરસ્વતી’ ખાવાયલી નદી ?

અંબાલાલ પુરાણી

પરિશિષ્ટ ૩

૧. હવે વિશ્વામિત્ર ઋષિના મંડળ-૩ જા-માં સપ્તનદીઓનો ઉલ્લેખ ૧લા જ સૂક્તમાં છે, તે અહિં વિચારીએ.

યજુર્વેદમાં માનવ જીવનના પ્રતીક તરીકે વર્ણવવામાં આવ્યો છે. અને એ યજુર્વેદ-‘અધ્વર’- ‘એક ચાત્ર’ પણ કહેવામાં આવેલ છે. જીવન એટલે યજુર્વેદ એ યાત્રાનો ‘યુદ્ધ’ તરીકે પણ ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે: જોખમકારક જલસ્રોતોને વટાવવાનો જરૂર એમાં પડે છે. એતનાના શિખરો ઉપર આરોહણ કરવાની ક્રિયા પણ તેમાં જરૂરી છે. આ રૂપો અને પ્રતિકો એકબીજાથી તદ્દન અલગ રાખવામાં આવ્યા નથી. ઋષિઓની મૌલિક વિચારણામાં સમન્વિત હોય એ બધા એકબીજા સાથે સંગમેળ થતા દેખાય છે. યજુર્વેદ અધ્વર છે, -તેજ અનાર્થ શકિતઓ જોડે યુદ્ધ પણ છે.

પહેલાના લેખોમાં વામદેવ ઋષિના [૪ મં. ૫૮.૪.] સૂક્તનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે જેમાં “ગાયોની અંદર મધુ સંચિત કરવામાં આવ્યું છે” એવી ઊર્કિત છે. ત્યાં આગળ મધ, ઘૃત, સત્યની જ્યોતિ અને સૂર્ય વગેરે દેખીતી રીતે અન્નપદ પદાર્થોને એકજ સૂક્તમાં યુગ્મવામાં આવ્યા છે એટલું જ નહિ પરંતુ એ અસંબંધતાની યજુર્વેદ સુમંજસ અર્થ પણ અભ્યાસકરે પ્રતીત થાય છે. ૫૩૬ બાલ્યાર્થ પર આધાર રાખનારને એ સૂક્ત મૂંઝવે એ સમજી શકાય તેવું છે.

વળી સૂર્યની અને ઉષાની પુનઃપ્રાપ્તિનો યાત્રા ‘પણિઓ’ ઉપર વિશ્વપ્ર મેળવીને તેમની પ્રાપ્તિ કર્યાનો ઉલ્લેખ પણ વચ્ચીતર ઋગ્વેદમાં થયેલો જણાય છે. સૂર્યના જ્યોતિર્મય લોકને સ્વરૂ કહેવામાં આવે છે: તેજઃકરુણક, ડાક છે સત્યરૂપી સૂર્યનાં પ્રવ્રજન સરિમઓનકરણો -તે ગાયો-અંધકારમાંથી ગાયોને મુક્ત કરવામાં આવે છે એટલું જ નહિ પરંતુ અંધકારમાં છૂપાવેલા સૂર્યનો પણ ઋગ્વેદમાં ઉલ્લેખ છે. ઇન્દ્રની સહાયથી પણિઓનો પરાજય કરીને એ “ગાયો” જીતી લેવામાં આવે છે યાત્રા અગિરસઋષિઓ વદ્ધા-ઋષ્યાની શકિત વડે પણિઓને હરાવી ગાયોને મુક્ત કરે છે અને પણિઓની ગુફામાં રહેલા પ્રવ્રજન સૂર્યની પણ શોધ કરે છે. આ સંઘર્ષ ઋષ્યાની અને યજુર્વેદની સહાય વડે બને છે : મંત્રની શકિત વડે સધાય છે. કોઈ વાર તો ઇન્દ્રને હોમનો મદ થાય છે ત્યારે પણિઓનો વિનાશ કરવાની શકિત એનામાં વધારે સત્યરૂપે પ્રત્યક્ષ થતી જણાય છે. પણિઓની એ ગુફા કઈ ? માનવજીવનનાની નીચેના તમાગ્જ્ઞ Subconscious-અન્યથા જીવના ને તો એ નહિ હોય ? અને એ ગુફામાં જડેલો સૂર્ય તે અન્યથામાં કાપ કરી રહેલ સત્યનો સૂર્ય નહિ-તો બીજું શું હોઈ શકે ? ૪ યા મંડળના ૫૮ માં સૂક્તમાં વામદેવ ‘સરિતામાં અગિનો

જન્મ’ ‘જળમા અગ્નિનો જન્મ’—થયાનું કહે છે તેનો ગા અર્થ ? ‘આદિમ તે જળમા જન્મયે’ જૂહતના પાયામા (ક્ષુધમા) તેના યુગમાં તેણે જન્મ લીધો —

વામદેવના એ સૂક્તમા (૪ ૧) અને વિદ્યામિત્રના (૩ ૧) સૂક્તમાં સપ્તનદીઓને ઉલ્લેખ છે તે હવે વધશે

‘અમે યજ્ઞને પદ્મના પ્રત્યે આરોહણ કરાવીએ છીએ, વાફ (શકિત) મા ફદિ થાઓ, સમિધો વડે અને શશ્યુગતભાવભરી નમસ્કૃતિઓ વડે તેઓ અગ્નિને પોતાના કાર્યમા ચોળે છે કવિઓના રાગને તેમણે સ્વર્ગમા પ્રગટ કર્યું છે, અને એના સામર્થ્ય વડે, એની પ્રેરણાની કામના વડે, તેઓ અગ્નિને માટે માર્ગ કરવા છડે છે ” ૪૧૨

“મેધાવી, શુદ્ધ વિવેકશક્તિવાળા, સ્વર્ગનો અને પૃથ્વીનો,—તેમના જન્મથીજ,—મિત્ર એવો અગ્નિ મયને—આન દનો—સ્થાપન કરે છે જળમા સમ સ્વસાઓના કાર્યમા, દેવતાઓએ પ્રત્યક્ષ અગ્નિને જાણે—૪ ૧ ૩, જોયો ”

“સમર્થ એ સપ્ત પ્રવાહોએ—સરિતાઓએ—એ સુભગ—(આન દનો ભોગકરનાર) અગ્નિનું મયમન કર્યું—જન્મથી જે સ્વેત અને મોટો થયે જે રક્તવર્ણ છે અધીઓ જેમ તુર્ત જન્મેના શિશુની જેમ અભુત્તાજી પરિશ્રમ કરે છે—(સુશુષ્ક વગેરે) તેમ આ સપ્તપ્રવાહો તેની (અગ્નિની) આરેખ જી મથે છે અગ્નિનો જન્મ થતા દેવતાઓએ તેને કાયા આપી ’ ૪૧૪

“તેના શુક્ર-નેગ્ગવી—અને શુદ્ધ અગ્નો વડે તેણે આતરીક્ષનો—પાણ્યમ જગતનો વિસ્તાર કર્યો અને ૫ વજ્ર કવિએ ની—કાનદર્શીઓની—સહાય લઈને તેણે ક્રિયાશીલ તપ શકિતને યાગુને—વિશુદ્ધ કરી જળપ્રવાહોના આધુની આરે તરફ જ્યોતિના વસ્ત્રો પરિધાન કરીને અગ્નિ પોતાની અદર ક્ષતિ વિનાની વિશાળ કીર્તિ અને ઉજ્જૈત પ્રાપ્ત કરે છે—સર્જે છે ’ ૪૧૫

૪ ૧ ૬ ‘સ્વર્ગની સમર્થ સરિતાઓની આરેખાશુ—આસપાસ—તે ગતિ કરતો હોય તેઓ તેને (અગ્નિને) ગળી ગઇ નહિ તેનાથી અલગ થઇ નહિ—એ સરિતાઓએ વસન પહેર્યા પછી ન હતા તેમ નથો નગ્ન પછી ન હતા અર્થે તો ચીર—

સજાયત પ્રમમ પત્ત્યાગુ મહો લુષ્ને રજવો અસ્ત્યોનો । ૪ ૧ ૧૧

૪ ૧ ૨ પ્રાચ વહાં ચક્રમ વધત્રાગી સમિન્દિરમિ નમસા કુસ્પન્ ।

દિવ જ્ઞાસુર્વિદ્ય કધીનાં છત્વાય ચિત્રવતે યાનુર્માપુ ॥

૪ ૧ ૩ મયોદધે મેધિર પૂતદક્ષો દિવ સુવપુર્નેવુષા ધ્રુવિન્ધા ।

અર્વિદત્તુ દર્શતમપ્સ્વતર્દેવસો અગ્નિમપતિ સ્વચ્છા ॥

૪ ૧ ૪ અર્ધયત્પુમગે સત્તયહ્નો ચેતપન્નાવમશ્વ મર્હિત્વા ।

શિનુ ન પાતમન્ચાહ્વા દેસાસા અગ્નિ જનિગત્પુ પન્ ॥

૪ ૧ ૫ શુભાગ્નિરગે રજ આતર વન્ જન્તુ પુગાત કવિમિ પચિત્રૈ ।

શાગિવસાન પર્યાયુપુરણં ધિશા સિમિતિ વૃહતી રત્નના

૪ ૧ ૬ વજા જા સીમનદત્તીદક્ષ્યા દિવા ચક્ષારાવના અનમા ।

સના અન યુગ્મજ સયાનીરક ગર્મ દધિરસાત વર્ષી ॥

(મનાતાન) યુવાવાળી દેવીઓ એક જ ગર્ભસ્થાનવાળી હોય (સર્વે) સમાન મેળને ધારણ કરે છે ।”

૪. ૧. ૭. એનાં-અગ્નિનાં-અનંત વિશ્વરૂપો ચારે બાજુ પ્રસરેલાં છે, -ધૃતના તેજસ્વી મૂલમાં-અર્ધાત, પરિશુદ્ધ અને નિતરી મનોદશામાં, તથા આનંદરૂપી મધુના ત્રરણમાં પણ. એ કાર્યની સિદ્ધિ કરનાર દેવની બે માતાઓ-અન્ને માતૃશક્તિઓ-વિશાળ-ઉદાર અને સંવાદિ બની. ”

૪.૧.૮. હે સામર્થ્યના અંતાન ! તેમના વડે ( સરિતાઓ ) ધારણ કરવામાં આવેલો એવો તું, -તેજસ્વી બન્યો; તેં અગ્નિની શિખાઓને ફેલાવી તથા તારાં શુક અને આનંદમય સર્વે સ્વરૂપોને તેં ધારણ કર્યાં. વસુને-ઐશ્વર્યની વિપુલતાને, -ધારણ કરનાર તુલ્ય જ્ઞાનવડે પ્રુષ્ટિને પ્રાપ્ત થયો છે, મધના સ્રોતો બહાર વહી જાય છે, તથા ધૃતની તેજસ્વી વિપદતા પણ ઝરે છે. ”

૪.૧.૯. પિતાના ઐશ્વર્યની વિપુલતાનું આદિમૂલ-આદિકારણ-તેણે જન્મતાં વાર જ શોધી કાઢ્યું-જાણી લીધું. તેણે પોતાનાં સ્રોતોને દૂરથી વહેતા મૂક્યા-તેણે પોતાની સરિતાઓને રમતી વિસ્તારતી છૂટી મૂકી દીધી. મિત્રોની સહાયથી અને દેવી-સ્વર્ગની-સમર્થ હોયો વડે તેણે તેને જીવનના ગહન સ્થળોમાં પ્રવેશ રહેલો જોયો, છતાં પોને તેની પ્રજ્ઞાનતામાં નષ્ટ થયો ન હતો. ”

૪.૧.૧૦. “ તેણે પિતાના બાળકને જન્મ આપ્યો. અને જેણે-તેને જન્મ આપ્યો હતો તેના બાળકને ( શિશુને ) તેણે ધારણ કર્યો; પોતે એક છતાં અનેક શક્તિમતી માતાઓના ઉપર તે પ્રુષ્ટ થયો. એ વિશુદ્ધ પ્રુષ-અગ્નિ-માનવમાં રહેલી બે શક્તિઓ-સ્વર્ગ અને પૃથ્વી -નો સ્વામી અને પ્રણયી છે. એ બન્નેનું તું-હે અગ્નિ-રસણ કર્યો. ”

૪.૧.૧૧. “ અનિર્ગમ્ય એવા અનંતમાં એ મહાન-અગ્નિ વધ્યો-વિસ્તાર પામ્યો. અહો ! વિપુલ જલો-જલસ્રોતો-એ તેને સફળતાથી પોષ્યો. સત્યના મૂળમાં-આદિસ્થાનમાં-તેણે આશ્રય લીધો હતો; ત્યાં તેણે પોતાનું સદન કર્યું-અવિભક્ત સ્વસાગ્રાના કાર્યમાં તેણે પોતાનું રહેઠાણ કર્યું. ”

૪.૧.૧૨. પદાર્થોના અંતરમાં રહી તેમનું સંચાલન કરનાર મહાન સરિતાઓના સંગમમાં રહીને તેમનું પોષણ કરનાર, સત્યદષ્ટિ માટે વાંછતો, સોમસ્થના સારવાર મટે

૪. ૧. ૭. સ્તીર્ણાં જસ્ય સેહતો વિશ્વરૂપા પૃતસ્ય ચોનોં છવમે મધુનાં ।  
અસ્થુરવ ધેનવઃ તિન્વમાના મદી દસ્તસ્ય માતરા સમીચી ॥
૪. ૧. ૮. વધ્રાણઃ સૂનોઃ સહસો વ્યયો દ્યોનાઃ ધ્રજા રમસા વ પૂંપિ ।  
ધોત્રંતિ ધારા મધુનેઃ પ્તસ્ય શ્વા યત્ર નારથે કાઞ્ચેન ॥
૪. ૧. ૯. પિતૃચિદ્ધર્જનુપા વિવેદ વ્યસ્ય ધારા અણુદ્ધિ ધેનાઃ ।  
શુભા વરતં સલિમિઃ શિવેમિર્વિયો યઙ્હીર્ભિર્ શુભાયુષુ ॥
૪. ૧. ૧૦. પિતૃધર્મં જનિતુવ વજ્રે પૂર્વરેકા અપયત્પીપ્વાનાઃ ।  
જૂણે સપત્ની ધૂયયે સવેષુ ડમે અસ્મે મનુષ્યે નિંપા હિં ॥
૪. ૧. ૧૧. ડતો મદી અનિવાયે વજ્રધંપિ અગ્નિં યજ્ઞઃ સંહિ પૂતોઃ ।  
જાતસ્ય યોનાવમયદમૂઃ જામીશમમિ રપસિ સ્વ સુળાં ॥
૪. ૧. ૧૨. અકો ન ચત્રિઃ સન્નિગે મદીનેં દિદક્ષેઃ સુવે ખાઙ્ગીકઃ ।  
હુદુલિયા જનિતા યો જજનાયો ગર્ભોરુતો યજ્ઞો અગ્નિઃ ॥

સીધેસીધાં જ્યોતિર્શિમ્બોવાળો, એવો અગ્નિ તેમને ( સરિતાઓને ) ઊર્ધ્વલોકમાં જન્મ આપે છે-જલસ્રોતોનો પુત્ર, સમર્થ અને સૌથી બળવાન તે અગ્નિ ! ”

૪.૧.૧૩ “ જલતા પ્રત્યક્ષ જન્મને, તથા પૃથ્વીની વનસ્પતિઓને નિરતિશય આનંદની અધિષ્ઠાત્રી દેવીએ હવે ઘણાં રૂપોમાં જન્મ આપ્યો; મન વડે દેવતાઓ તેનામાં એકત્ર થયાં, અને સામર્થ્યથી હારપુર અને અતુલ પરાક્રમ કરવાની શક્તિવાળા-અગ્નિને-તેમણે પોતાના કાર્યમાં પ્રેર્યો. ”

૪.૧.૧૪ “ પેમા બૃહત્ તેજસ્વી રશ્મિઓ અગ્નિને-તેની જ્યોતિ કિરણાવલીને-વળગી રહ્યાં; ઝંખતી નાખે એવી વિદ્યુત જેવા લે હતાં; અને જીવનના ગૂઢ સ્થાનોમાં જ્યાં પામતા તંબુ કિનારા વિનાના બૃહત્ અવંતમાં આવી રહેલ તેના પોતાના સહનમાં તેમણે અમૃતવત્તું દોહત કહ્યું. ”

### મધ્યાઓના અર્થનો સ્ફોટ

દિવ્ય તપ; શક્તિ સ્વરૂપ અગ્નિ દેવતાઓને જલમાં-જલસ્રોતોમાં સ્પષ્ટ માલુમ પડી આવે છે: સરિતારૂપી સાત બહેનોના કાર્યમાં તેનાં દર્શન થાય છે. એ સપ્તનદીઓ તે સત્યના સાત પ્રવાહો છે. એતનાના હિમ્ચ શિખરો ઉપરથી જે દિવ્ય નારીસ્રોતો ઇન્દ્રદેવ ધાવે છે તે એ સાત સ્રોતો છે. પ્રથમ તો, પૃથ્વી ઉપર ઉગતી વનસ્પતિ યાને યોગધીઓના રૂપમાં એટલે કે પૃથ્વીની ઉપાને ધારણ કરનાર પદાર્થના રૂપમાં, તે અગ્નિ અપ્રગટ-પ્રચ્છન્ન-હોય છે, એને પ્રગટ કરવા માટે એક પ્રકારનું દબાણ-પર્થણ કરવાની જરૂર પડે છે: જે અરણીઓનું-પૃથ્વી અને સ્વર્ગરેખી-ધર્મણ કરવાથી તે પ્રગટે છે. એટલા માટે અગ્નિને “ યોગધીઓનો પુત્ર ” તથા “ સ્વર્ગ અને પૃથ્વીના પુત્ર ” કહેવામાં આવે છે. માનવની એતનામાં પણ એ અગ્નિની અમર શક્તિ પ્રયત્ન, અને પીડાને પરિણામે જ જન્મ પામે છે. પરંતુ ઊર્ધ્વએતનાના દિવ્ય વાટમાં તો એ અગ્નિ પ્રત્યક્ષ દેખાય છે ત્યાં તે તેના પૂર્ણ સામર્થ્ય સહિત પ્રગટ હોય છે; તેનાં જ્ઞાન અને આનંદ ત્યાં પૂર્ણ હોય છે. ત્યાં ન શુદ્ધ હોષ જ્યારે તેની ક્રિયા જ્યાં પામે છે ત્યારે લોહિત રંગનો બને છે. (૨.૩)

એના જન્મથી જ દેવતાઓ તેને બળ, ઉર્જા અને હેઠ આપે છે. એ અગ્નિના આનંદમાં સપ્તજળસ્રોતો જ્યાં કરે છે. નવા જન્મેલા તે અગ્નિરૂપી બાળકની આરબાશુ અગ્નિનીઓ પેઠે ફરીને એ સપ્તસરિતાઓ તેનું જતન પાલન કરે છે.

એતનાના એ દિવ્યસ્રોતોને ધણુંખરું “ ઘેતુઓ ” કહેવામાં આવે છે તેમને અહીં અગ્નિનીઓ કહી છે. કારણ કે ગો યાતો ઘેતુ, એતનાના સામર્થ્યનું, પરંતુ જ્ઞાન સામર્થ્યનું પ્રતીક છે. જ્યારે અશ્વ એ પ્રાણની સચિત્ શક્તિમયતાને પ્રતિનિધિ છે. પ્રાણશક્તિ જ ગત કરે છે, સંશય ક્રિયા સાધે છે, કામના કરે છે, તથા ભોગ ભોગવે છે, અગ્નિનું આદિ સ્વરૂપ વિશ્વમા સ્થૂળ ઉપમા રૂપે દેખા દે છે. ત્યારપછી અશ્વરૂપે-પ્રાણશક્તિરૂપે-પ્રગટે

૪. ૧. ૧૩. અપા ગર્મં દર્શં તમોષવીના વના જગમ મુખગા વિદ્યમ ।

દેવાસધિમ્મનસા સંદિ, જગ્મુઃ પનિર્ઘં જાનં તવંસં દુવસ્યન્ ॥

૪. ૧ ૧૪. વૃદ્ધેન દદ્ધાનકો માઠ્ઠીકમ્મિં સચંત વિદ્યુતો ન શુક્રઃ ।

શુદ્ધોઽદ્યં મદમિ દવે અંતપાર કલેં અમનં દુદાનાઃ ॥

છે. ત્યારપછી તે અગ્નિ “સ્વર્ગનો” અને છે, વારિના સંતાન તરીકે અગ્નિની પ્રથમ રૂબ : એ છે કે “રજઞતનામ”-પ્રાણુમય લોકને-રજને-રૂપની પ્રાપ્તિ કરાવી તેનો-પરિપૂર્ણપણે વિસ્તાર કરાવેલો. એ લોકની શુદ્ધિ કરવી એ અગ્નિનું કાર્ય છે. માનવના નાડીયંત્રમાં વ્યાપીને અગ્નિ તેનાં તેજસ્વી અંગો પ્રસારે છે-અને તેને શુદ્ધ કરે છે. પ્રાણમાં જે આવેલા વૃત્તિઓ અને કામનાઓ રહેલાં હોય છે તેમને અગ્નિ ઉર્ધ્વગામી કરે છે; કાર્યમાં પ્રગટતી અશુદ્ધ તત્વશક્તિને ઊર્ધ્વલોકમાં રહેલા સત્યની શક્તિવડે તે વિશુદ્ધ કરે છે. આમ થાય છે ત્યારે કામનાઓ અને અંધગ્રેષ્ણાની ક્રિયાને ઠેકાણે જીવનના જળસ્રોતોની આજુબાજુ અગ્નિ પોતાની વિરાટ ઉર્જાવિતા ધારણ કરે છે. (૪.૫)

સત્યવારિઓતો આ પ્રમાણે ઊર્ધ્વગતિ કરે છે અને પ્રાણમાંથી ઉપર જતાં મનોમય સ્વરૂપ ધારણ કરે છે: તેઓ સ્વર્ગની સમર્થ સરિતાઓ બની રહે છે. ત્યાં, મનોમય લોકમાં, એ સ્રોતો સનાતન, નિત્યપુત્રતિ, એવી શક્તિઓરૂપે પહેલીજગત દેખાય છે. એ સ્રોતો હોય છે તો જૂઠા જૂઠા પરંતુ તેમનું મૂળ એક છે. એ સાને મરિનાઓ ચેતનાનાં ઊર્ધ્વલોકમાં આવી રહેલા સત્યના ધામમાંથી વહે છે. એ સત્યલોકમાં “સપ્તવાણી” રૂપી વ્યક્ત સ્વરૂપે એ સ્રોતો દેખાય છે, નાડીમય ચેતનામાં અગ્નિ પ્રગટ છે ત્યારે જેમ તે વિપયનું બક્ષણ કરીને પોતાની શિખા ટકાવે છે તેમ મનનાં લોકોમાં તે અગ્નિ કરતો નથી. મનોમય લોકના એ સાતવાણી પ્રવાહો વાક્ષણ કરતા નથી અને છતાં નિષ્કેશ નીવડતા નથી. એ સપ્તસ્રોતો એટલે પારદર્શક આજુબાજીમાં સંભળ થઈ પ્રગટેલ સનાતન સાચનાં મનોમય સ્વરૂપો, તેમને પરિપૂર્ણપણે “વસ્ત્રાઘાદિત નદિ કે નળ નદિ” એવા વર્ણવવામાં આવ્યા છે. (૬)

પરંતુ એ મનોમય લોક તેની હેવટની બુધિકા નથી; મનોમયલોકનાં સ્વરૂપ જળમાં દેખાતી એ સાતે સરિતાઓ રૂપે પ્રગટતી અગ્નિશક્તિ તેના આદિસ્થાનમાં ઊર્ધ્વગતિ કરે છે. અને ત્યાં દિવ્યમધુના સ્રોતનું સ્વરૂપ તે ધારણ કરે છે. ત્યાં ઊર્ધ્વમાં-સત્યની અનંત ચેતનાના બુદ્ધત્વ વિસ્તારરૂપે તે પ્રગટ થાય છે. પરિણામે, મનની ઉપર આવેલી અનંત ચેતનાની મધુધારાઓના અવતરણથી માનવ ચેતનાના નિઃસંલોકમાં વહેતી સપ્ત-ધેતુઓને યોગ્ય મળે છે. સ્વર્ગ એટલે મનોમયલોક અને પૃથ્વી એટલે સ્થૂળચેતના એ બન્ને અગ્નિની “પ્રથમ માતાઓ” કહેવાય છે, કારણ કે તેઓ તેને જન્મ આપે છે-પ્રગટાવે છે. જન્મે માતાઓ ઊર્ધ્વમાંથી આવતા સ્રોતોના રેશથી વિશાળ થાય છે તથા સત્યજ્યોતિવડે પરસ્પર સંવાદિ બને છે. એ નિઃસ્રોતો પશુ પાંછળથી અગ્નિના સંપૂર્ણ સામર્થ્યને ધારણ કરે છે.-એની વિદ્યુત જ્વલંત શિખાઓને, વિરાટ રૂપોની ઉર્જાવિતાને અને આનંદને તે ધારણ કરે છે. કયા કહે છે કે ન્યાં-ઊર્ધ્વલોકના-સત્ય વડે પુરતેન-વ્યબને-પુષ્ટ કરવામાં આવે છે ત્યાં દમૈશ ઘતના-સ્વરૂપ નિર્ગંજતાના-અને મધુના સ્રોતો વહે છે. (૭.૮)

સર્વનો-જગત સગરનો-પિતા તે પુરુષ છે; તે પ્રયત્નરૂપે પદાર્થોમાં વ્યાપી રહ્યો છે. તે પોતે ઊર્ધ્વ લોકમાં છે. બીજા દેવતાઓને તથા સપ્ત સ્રોતોને લઈને અગ્નિ ઊર્ધ્વ લોકમાં પ્રવેશ કરે છે, પરંતુ તે નિઃસ્રોતોમાંથી દ્રુપ્ત થઈ જતો નથી. નિઃસ્રોતોમાં

જીર્ણમાં ગતિ કરીને તે વસ્તુઓનાં, જનતને ઉત્પન્ન કરનાર પિતાની વિષુત મધુમય અમૃદિનાં મૂળને શોધે છે તથા તેને પ્રાપ્ત કરીને આપણી પ્રાણમય ચેતનામાં પોતે દેલાવે છે તે અગ્નિ પોતે પુત્રને ધારણ કરે છે અને પોતે પુત્ર-કુમાર-બને છે । શુદ્ધ પુરુષરૂપે તે વિગટ પણ છે, અને માનવની અજ્ઞમય અને મનોમય ચેતના તેને સાસક-સ્વામી-તરીકે સ્વીકારે છે. એ અગ્નિ પોતે એક છે. - છતાં જીવનની સપ્તસરિતાઓની ગતિનો ભોગ લે છે-અનંત વિશટ-શક્તિઓનો તે ઉપભોગ કરે છે. (૯.૧૦.)

આગળની કાવ્યામ. કાવિ આ પ્રમાણે કહે છે — જે અનંતમાં અગ્નિ જીર્ણ લોકમાં પ્રવેશ કરે છે અને જેમાં તે પોતે પુષ્ટિ પામે છે-જેમાં જનનાં સોતો વેગભરે પ્રવેશ કરીને અગ્નિને પુષ્ટ કરે છે, અને જે અનંતનું ધામ છે તે જ “ અનિવાધ વિસ્તાર ” છે-વિશાળ અનંતતા છે ઉપનિષદોમાં ‘મુક્તિ’ કહ્યો છે તે આ જ સત્યનો જન્મ ત્યાં જીર્ણમાં-એ કિનારા વગરના અનંત ચેતન્યરૂપી મહાસાગરમાં આપેલા પોતાનાં સદનમાં અગ્નિ પ્રવેશ કરે છે, અને ત્યાં સ્થિતિ કરે છે પાર્થિવલોકમાં કરે છે તેમ ત્યાં, જીર્ણમાં, એ સપ્તસરિતાઓ એકબીજાથી વિષુતી રહીને કાર્ય કરતી નથી પરંતુ અનિવાદિત સપ્તોઓની પેઠે વર્તે છે. એ સાતે સરિતાઓના મિલન સ્થાને-મગમમાં-રહ્યો અગ્નિ પણ સવે પદાર્થોમાં ગર્ભ કરે છે અને તેમને દગાવી રાખે છે, એના રશ્મિઓ ત્યાં સીધાં હોય છે, નિર્મલોકની વક્તાની અસર થતી નથી એના રશ્મિઓ શાન્ત મય ચેતનાનું અમૃતમય-આનંદમય-ચેતનામાં રૂપાંતર કરે છે (૧૧ ૧૨)

ત્યાં જીર્ણમાં એનો જન્મ થાય છે જે નવજન્મ છે, અને ઉવટનો પણ છે. તે પાર્થિવ ઔપધીઓમાં સામર્થ્યમાં પુત્ર તરીકે, તે જનસોનોમાં શિશુ તરીકે જન્મ્યો હતો. એનો એ જ અગ્નિ આનંદની દેરી (ચેતનામાં) અનેકરૂપે જન્મે છે. એ આનંદની દેરી તે અનંત અનિવાધ વિસ્તારમાં ગહેલી આનંદમયી દિવ્યચેતના માનવની ચેતનામાં કાર્ય કરતી દિવ્ય શક્તિઓ-દેવતાઓ-માનવના મનને પોતાનાં કરણ તરીકે વાપરીને અગ્નિને પ્રાપ્ત કરે છે. તેને પ્રાપ્ત કરીને એ દેવતાઓ તેની આજુબાજુ એકત્ર થાય છે, અને તેના નવો જન્મ થયા પછી જે મહાન કાર્ય સાધવાનું છે તે કાર્ય કરવા અગ્નિને પ્રેરે છે એ દેવતાઓ પોતે અગ્નિમાં નીકળતી વિદ્યુત શક્તિઓ હોય તેમ તેની આજુબાજુ રહે છે અને આનંદની મહાન, અનંત સાગરમાં જ્યાં તે દેવતાઓ અગ્નિના પોતાનાં એ મદનમાંથી માનવને માટે અમરતા-અમૃતનો આનંદ-ફાંદે છે ” (૧૩ ૧૪)

આ પ્રમાણે સપ્તસરિતાઓનો પ્રતિક સદૃશ દષ્ટિએ ભોત સુરપદ જણાય છે મંત્રિતાઓ અને આપ, અગ્નિનો નવજન્મ અને તેની જીર્ણપ્રતિ યાત્રા, એક લોકથી બીજામાં ગતિ, -સંઘર્ષ સ્પષ્ટ થતું જન છે મધ્યવર્તી ગૂઢ પ્રતિકના લક્ષને મળવા પડી બધી ગુનવચ્ચુ, બધી અપ્રજ્ઞતા અને ગદિગદતા, અર્થહીનતા ઓમરી જાય છે અને નાગ્વેદમાં વ્યાપેલા અર્થ આપણે કાઢક અને ભોંક જાણી સફાઈ છીએ ૧

૧ આ અનુવાદ માટે અને અર્થરસો માટે ડૉ. શ્રી અગ્નિદેવ ના વિદરહચ નામના અધ્યક્ષ અથવા કવિ છે

# આશાની સમપટ્ટી

મનોગન

૧

૧

પો

પામની હીમની ઠંડીમાં-રીતળ સવારમાં મારી આંખ જીવડી ગઇ. મારા એરેલાના મોભારામાંથી વહેતાં ડહાલનાં આંખાં તેજ અંદર આંખ પૂરતાંતાં. આડા પર કોડિયામાં વણસ કોરી વાટ હોવાઈ જતીતી અને કમ્પતી વાટની સાથે દીપનો આરકમાં નીતરતો પ્રકાશ ધીમે આન્દોલન લેતો હતો. આસપાસના ઘરમાંથી ધડીનો ધીમે અવાજ ને દૂરથી પંખીનો એકાદ દહકારો મેલજાતોતો. મારા આંદળની મીઠી દૃશ્યમાંથી બહાર નીકળવાની મારી હોંસ ન હતી. હું નિરાંતે પડ્યો હતો.

ખખડી ગયેલ કમાડ પર સંકળ પડવાનો ધીમે અવાજ-પણ મેં ઉતર ન વાળ્યો. ફરી સંકળ ખખડી. હું ઉભો. મારી જાતને સ્વયં કરતાં આંખો યોગતાં મેં અનિચ્છાએ બાર ઉઘાડી નાખ્યું. 'ઓહા!' મને અચંબો થયો. સામે જ કોઇ કુમારી હતી. 'એ કોણ!' 'શા માટે!' એ તરિલ પ્રશ્નોને ઉતરદેવા આંખ જાગી થતાં નેનાં લોચનમાં ઘંભી ગઇ. પણ એકમાં તો મન કોઇ અનુભૂત સ્મૃતિ સાગરમાં ધૂમી વળ્યું. આ એજ અચાલ કુમારી-જેને માત્ર મેં રવખમાં જ જોયેલ.

મેં કહ્યું 'આવો'

અજવાજાં એરેશમાં વધી ગયાંતાં. દીવો પવનથી હોલવાઈ ગયોતો. માત્ર બહારની ઠંડી ને પવન કરતાં અંદરની દૃશ્ય ગમતી હતી. તે અંદર આવી. મારી પધારીની પાંચત પર તે બેઠી. મેં માર આંદળ જેવી લીધું ને હું આશીરવેદો.

'તમે કોણ?' મેં પૂછ્યું.

'આશા કુમારી' તેના ધીમા ઉત્તરમાં મોઢ જાડાઈ મીઠાસ હતી.

'કેમ આવ્યાં છો?' મેં ફરી પ્રશ્ન કર્યો.

'તમારી ખબર કાઢવા.' તેણે સહાનુભૂત ભયો જવાબ આપ્યો ને શરમથી નીચે જોઇ ગઇ.

મેં તેની સામે જોયું. કેટલી આકર્ષક તે હતી? તેની નિર્મળ શાંત-મોહક છતાં જીડાણમાં ક્યારેક તજણાભરી લાગતી આંખો, સુંદર દેહમંડલ, સર્વાંગમાં સ્વચ્છ સાથે નીતરતી સુધા, મનઘોઢક બેસવાની ક્ષમિત છટા, કોઇ અપૂર્વ રાજકુમારીને શરમાવે એવાં હતાં. એનું દર્શન મારી ઘેનભરી આંખોને સચેન ફરી ફરી રહ્યું. એનું અપૂર્વ સૌન્દર્ય મારા આત્મસ્થ મનમાં શાંત નિશ્ચય પ્રતિબિમ્બ પાડી ગયું. ત્રિવશ ચિત્ત અકસ્માતે



આનંદમાં લીન થઈ ગયું એ માન નિર્જન એકાન્ત હૃદયમાં પડી ગઈ મારી એ ન-  
તાનું જ્ઞાન તરત જ પડ્યું ગયું જાણે કોઈ ચિરપરિચિત રેતેલી ધણી કાગ પછી મને  
સહચાર આપી મારી સભાગ લઈ લું છે

‘આશા !’ મેં વાત શરૂ કરી

‘શુર’ તે વચમાં જ મોલી હું તેની આંખો સામે જોઈ રહ્યો કેટલી છંદા  
માણસ ! તેણે નીચે જોયું ચરી ગયેન ચુદડી નીચેનું લલ્લનભર્યું કામળ મોહક વદન  
ગાલ અને ઓપ્પ પર ત વરણ બાળધોરન અને જરા થળીને ખૂની જણ કહ્યુંનું  
શિરીષુ પ જેટલા સુગંધતા તેટલાજ હ વચમાં હતા

મેં ફરી મળું ‘કુમારી !’

તેણે અત્યંત નુહનનાભગી દૃષ્ટિએ સામે જોયું અને બંને પગ એક મૂકા  
છેડા નહા પછી તે કમક મમજી ગઈ

‘તમે જેસો નહીં સુઓ’ તેણે મળું હું શીર દાળી આપું ‘કેટલી મીઠાશ  
માનવના સહનુશ્વતિ ભર્યું એનું પ્રેમગ વચન ? હું સુતા મને આલાદી તેણે ધીમેથી  
પોતાનો કામળ હસ્ત માગ તપ્ત વાના ધર્યો અતરોના ભાર જાણે શીર પરથી ઉતરી  
જતો’તો

જ્યારે જહાર ધરતિને નીંગ લેતા હ જેવાં મદદ વાદળમાં ચડેના મર્યાના તેજ  
નિરજ વેશમાં જવાતા, દૂર નીન હરિઆગા ઘૂંટના ખેતરોમાં મોન કંડી મહીં વિવશ  
કમ્પતતા, મેં પવન માન જલરણ્યની તરંગમાં ધીમું શાજવા હોતો ત્યાર તેના વિદુતભર્યો  
આગમના સ્પર્શ સાથે કનારેક તિગ પરથી સરી પડતી કચુનન ચુદડી, મોટા સોતેરીલેશ-  
વાગમાંથી ખરી પડતા યુનાબના ડૂન ને હાથના કકણ માગ સુખ પર સ્પર્શ દેના ાળી  
પડતા તા-અને મને કોઈ સ્વપ્નસૃષ્ટિમાં ખેંચી જતા હતા

૭

જાગીને ખહાર આવ્યો ત્યાર લગભગ સાઝ નમી ગઈ હતી કંડી નહોતી  
માન વમતની ધીમે પવન રણીમાં એક જુહની ખીનતી કળીને ડોલવતો’તો કિતિજની  
કાપી થતી વર્ણમાગ પર એકાદ વાદળીમાં સન્ધ્યાનું ડેલું કિરણ નવરવ ધારણું છે  
અને લાલધૂમ પશ્ચિમદિશાના ઉરમાં તરન શૂંકે તારિકા પ્રકાશના આવતીવી પખીના મદ  
પડતા કટગવની માથે મદિરની મધુરગ આરાતિના અવાજ ધીમા આન્દોલનમાં ખૂનતા હતા

પણ શેરીમાં દારે રૂઝે દીરમાંના પૂગાઈ ગઈ હતી એકાએક મારા હાર પર  
મેં દીપમાળા નેઈ આમ અને અશ્વિનપ લવના પનથી રચેના પુષ્પભર્યાં તેરણે ધીમે  
ધીમે ખૂનતાતા તના તો મેં શરણાધના યર ને મગળ લગ્નગીત સાલજા શુ હશે !  
મો ખચર ન પડી હું પાછો આગામાં ગયો બાર અટકાવ્યું ને પધારીએ પડ્યો

ખડમા દૃષ્ટિ કરતા જ મને ધણો ફેરફાર જણાયો ગયું જ સાફ હતું મારી  
નહાની શેવા સ્વચ્છ પુષ્પભગી હતી આઝી માફક સુવાસ ફેનાતીવી ખડમા પ્દેલીજ  
વખત મેં હિંડોળો જોયો પામે ઉવાના દારવાગા પિજગી દાડી પર મેસી સાગિમ કેક  
ગાતા મથતી તી

ત્યાં તો ઝાંઝરની ધુધરી રણધી, ધીમેથી અખોલ દાર ઉઘડ્યું, ને જે મોઢક ઉત્સુક આંખો મારા પર ઢળી. શરમથી સંઘોચાલી, આનંદથી પ્રયુક્તીન થવા મંથતી, પાનેતરમાં વીંટાયલી દેહલતા-આશા કુમારી જ રહેજ દાર હડસેલીને ખંડમાં આવી થંભી ગઇ. બાર ન બંધ થયું: ન વિશેષ ઉઘડ્યું.

હું જોડા થઇ ગયો. આ લગ્નપરિધાન ધરી તે કેમ આવી હતો? હું ગગનગો થઇ ગયો પણ ન પૂછી શક્યો. ત્યાં અચાનક સારિકા બોલી ને પિંજરમાં પુરાઇ ગઇ. તે ઝબૂકી, સારિકા તરફ જોયું. આગળ આવીને દિડોળા પાસે ઉભી રહી. હું તેની પાસે ગયો. ખબા પર હાથ ધર્યો. તુતે તેની આખી દેહલતા કચી. સહર્ષે શેમાંજ ખડા થયાં. તેણે સામે જોયું. અમે બન્ને દિડોળા પર બેસી ગયાં. ઝાંઝર ખખડ્યાં. કિચૂડુ અવાજ થયો. ફરી સારિકા બોલી. હિંચકો વિશેષ આલ્યો. ઝાંઝરની ઝમકારી અખંડિત બની. પવનની સ્થેર પાનેતર ફૂંચું, ફરફરાટ થયો. ને શીર પરથી પાનેતર મરી પડ્યું. તેણે કામળ અંગુલિ મારા આંગળમાં પગેલી. જાણે હૃદય એકબીજામાં મળી જતાં હતાં.

૩

૩

મધરાત પછી હું જાગી ગયો. જાપરામાંથી રહેજ નમેલ પૂર્ણિમાના ચંદ્રનાં તેજ ચાંદરડાંરૂપે ભીંત પર ને જમીન પર પડીતાં ને ચંદ્રનો નિર્મળ પ્રકાશ જાગીમાંથી ભૂમિ પર પથરાતોતો. સારિકા શાંત હતી. પથારીમાં શાંત બેઠાવા મથતી કળોઓ માથે, મારી પાસે જ મારા હાથનું ઓસીડું કરીને આશા સુનીતી. એવું તપ્તિભર્યું ગૌરવદન, માઠ બેઠામાં પડેલી ખાંચ પર રમતાં રિમનો. ગાલ પર રમતી સુરેખ લાલી, રક્ત અધરોષ્ટ પર ટપકવું હાસ્ય, ભાતે સુબન લેતી એકાદ લટ. ધીમા ઉડાં શ્વામથી કામળ આંદેહન લેતી મુદુલ છાતી. મને અપૂર્વ સંતોષથી સુખની ટોચ પર લઈ જતાંતાં. મેં રહેજ નખી, તેને મારા ઉરમાં લપેટી લસાટ પર સુબન કર્યું. આજથી આશા કુમારી મરી, કૂલકક્ષ્મી બની મારા મંદિરમાં મંગલ પદ્મકિત મૂલી રહીતી. એના ઝાંઝરમાં, દિડોળામાં, સારિકાના પિંજરમાં, બેઠામાં, ચંદ્રકિરણમાં, પુષ્પમાં, મારી નાનો શેષામા, મારી આંખમાં ને અંતરમાં એક જ અનંત ગીત હતું. “આશા...આશા...આશા.”

૪

ફર વિસ્તરતા નીખરાગલા પડવા પર્વતની જોડી ખીણમાં મહનવનમાં હું બુલે પડ્યો છું. સન્ધ્યા સમે ગીચ ઉન્નતતરફને વીંધી પ્રકાશ અંદર આવી સકતો નથી માત્ર ડોળામાં જ ફરે છે. પવન માત્ર વૃક્ષનાં શિરને સ્પર્શ કરી ચાલ્યો જાય છે. આસપાસ અંધકાર વધતો દેખાય છે. મને માર્ગની સૂઝ નથી પડતી. કથા હુંગર પાસે થઇ મારે જવાનું છે તે દેખાતું નથી. ક્યાંક અપ્રેમ્ય કેદીઓ એક સાથે મળીને ભૂડી ભૂડી દિશાએ વહન કરે છે. ક્યાંક બેઠેલાં ખડ નીચે એકલ કેડી-પણ દેખાઇ જાય છે. અંતે હું એક જાડને યોડે પડું છું. અંધકારભર્યા વચ્ચેત પથે ચાલવાની; માટે હવે શ્રદ્ધા નથી.

ત્યાં એકાએક કોપરનાં પાન ખખડે છે. ‘ગોરી વિમૂલતાની સ્થીર સપાટી પર એકાએક ચેતનભરી જિમ્મિઓ ઉડે છે. ઉગાંત કદબંના વૃક્ષ પરથી પ્રયુક્ત પુષ્પમંજરીઓ મારા પર પડે છે. હું જીવે. નજર કંઈ છું. મનનાગ લીલાં પશુદલમાં ધરણ પુષ્પની

જૂલતી ડાળખીઓ વચ્ચે એની કંથવડાવા સુમધુર દસી રહી છે. એના એક હાથમાં પુટ્ટની ડાળખી છે. આહ આશા ! હું એકદમ યાક વિસરી જાઉં છું. ફરીને તેની પામે પડેલું છું. “ જુલા પડ્યા હો ? ” તે મને પૂછે છે. “ આમે માર્ગ ખતાવું. ” પણ હવે મને એમ નથી લાગતું. એના સદાસ ને દર્શન એટલા પ્રિય મોહક છે કે મને એ છોડી જતાં દુઃખ થાય. પણ હું કે જોલી શક્યો નહીં. અમે બંને નીચે છતરીએ થાંભે મારા હાથમાં હાથ લે છે. મધ્યપાતાં ઓસરતાં તેજમાં વધતી રજનીના અંધકારમાં ગહન વનમાં મને જુલા પડેલો તે દોરે છે. દૂર દૂર આ વનની પેલી પાર દિશામાં ઉત્તર ઝૂંગો પાછળ મને માર્ગ ખતાવવા તે આમળ આવે છે. એકાએક તે અટકે છે તે ધમ્માવાર્ધા હક્કે પૂછે છે. “ શેકાવ તો સાથે રહેવાયું. ” હું થંબી જાઉં છું. પણ ફરી તે આગળ આવે છે. ‘માયું નીચું કરીને હું પણ નેતી ઉપડતી કેમળ પાનીને જોતો જોતો પાછળ આવ્યો જાઉં છું’.

એકાએક બે હુંગર વચ્ચેના ગાળો આવે છે. “ લ્યો મ્હડી જાવ ” ફરીને તે મારો હાથ મૂકી દે છે. માત્ર એક કેમળ નિઃશ્વાસ જ હું સાંભળું છું. પણ સિખર દષ્ટિએ બે હુંગરના ગાળામાંથી ડોકાતી નિર્મળ ધન્દુકળા જોઈએ છું. બંને સિખર પર ઝરતી કૌમુદિની થીમે ઝરતાં ઝરતીની સેર-આછી પુષ્પપરિમલ અને ઉન્નત માર્ગ. પણ મારી આશા ! હું પાછળ જોઉં છું. પણ આશા ! નથી ! “ આશા ! આશા ! ” હું જોરથી ખૂસ પાડું છું. ખીલુમાંથી ઊપડીને પડ્યો હુંગર હુંગરે અચકાકાને લખી જાય છે. દૂર કપાંક મોરલા ગળકે છે. પણ પાસે જ કોઈ ધ્રુવ યોજાઈ હોય તેમ લાગે છે. હું ફરી જોરથી ખૂસ પાડું છું. પણ મને કે જ નથી દેખાતું.

ત્યાં તો મારી આંખ ઊપડી ગઈ. હું મારા જ ખંડમાં સૂતો હતો. આશા તો મારા ઓસરીકા પર એસીને મને જગાડવા આખ પર પવન ટોળી રહીની. તે મારી સામે સ્થિર નિઃશ્વંદ દષ્ટિએ જોઈ રહી. તે નીચે નથી. મે તેને ડાલી સાથે દાખી દીધી. જાણે સ્વપ્નાની વાત કે પણ યોલ્યા વગર હું તેને સમજાવી રહ્યો તો.

૫

સ્નેહશીતલ પ્રવાહથી ગામને વીંટી નદી દાવાનળને પણ દાદે એવા મીઠમતા મધ્યાહ્નમાં અસલ તાપ ખમી રહીતી. દૂર મુગજળ તરફ દરિયુ-શિશુઓ તરારથી દેડનાં હતાં. પ્રચંડ વટોળ તથા લૂના પ્રખર સુસવાટમાં શરીરનાં ધરનાં ખારણાં ભડોલક પહોંચાતીતાં અને મારાં આંખણ પાસેના પીપળાની બે આર શૂકલ ડાળ સાથે લીલી ડાળો પણ ખખડતીતી ત્યારે મેં મારા આંખણમાં પગ મૂક્યો.

આશા મને અંદર ખેંચી ગઈ એ વિના મને કે સ્મરણ નથી. પણ ઘૂર્જન અજળ અવિશ્રામ રણમૂમિના મધ્યાહ્નના દાઢ પડી મારી પર્ણફેરી ન્હાની છતાં સાંન વિશ્રાન્તિલસરી લાગી. આશાના કેશકલાપમાં શુદ્ધિ એક જ એત કમળ પોતાની ઓરો વટોળ ને લૂતી દાહકતા જુલાવી રહીતી. અનંત વિષ્ણુ અમંજ્ય રમળ ભરકા પડી માત્ર બે પ્રેમળ આંખો જ મારું વિશ્રામ સ્થાન બની રહી.

“ હવે આરામ તો લ્યો, ચિન્તા શું કરો છો ? આપણું મુખારવિન્દ કેવું લાગે છે ! સામે ચરીસો ધર ? ” તેણે કહ્યું, મેં તેનો હાથ પકડીને પાસે લીધી.

“ મને તમારા વગર એકલાં કેવું લાગે ? ખ્યાલ કર્યો છે ? ” કહી તેણે સગલ આંખ ઢાળી દીધી.

“ હવે નહીં જાઉં. ” મેં કહ્યું, ને તેણે પોતાની શીતલ વેગે ધડકતી દેહકલી મારી તૃપ્ત છાતીમાં સમાવી દીધી.

૬

આશા મને ઊંઘમાંથી જગાડતી હોય તેમ લાગ્યું. અધઝગતી અને અર્ધ ઊંઘમાં ઉતર આપતાં જ હું જાગી ગયો. મને અસહ્ય બહારો ધતોતો. બોરડાં પર એકધારે વરસાદ વૃદ્ધી પડ્યોતો. અને તેની પર ધીરું ગંભીર ઊંડું ગર્જન ચંબળાતું હતું.

પણ મને આશા બોલાવતીતી. હું સ્તબ્ધ થયો, ત્યાં તો મારી શૈયા મને સૂતી લાગી. તેના કામળ દેહની મધુ ઉગ્મ તજતી પથારીમાંની પુષ્પકળાઓની પાંખડીઓ ઉઘડવા પ્રયત્ન કરતીતી. ‘ આશા ! ’ મેં ખૂમ પાડી. વર્ષતા વરસાદના ધીમા અખંડ સ્વર્માં માત્ર એકજ પડ્યો પડ્યો. ઉતર ન મળ્યો. પિંજરની સારિકા પણ નિરતર પડી રહી.

મેં ઉડીને દીપતી વાટ સંકારી. ઘીના દીવાના કામળ તેજમાં આજો ખંડ પ્રકાશથી બીનો ચપ રહ્યો. મેં ખૂણે ખૂણે નજર કરી. આશાની દેહસતા મારી આંખે ન પડી. પણ તેનાં કંઠુલર્વાં પગલાં ચોતરફ પડેલાં હતાં, ને તે પર ક્યાંક ફૂલકળી પણ ખરી હતી. પણ એ પદપંક્તિ હારતી દૂર નહોતી ગઇ. આશા જરૂર ધરમાં જ હતી અને અહીં હતી. માત્ર મરકરી અને આનંદ ખાતર તે મને ઉતર નથી દેતી.

“ આશા ! ” મેં ફરી સાદ કર્યો. માત્ર આલમાં ધીરું ગર્જન પડ્યાની પરંપરામાં ધૂટાયા કહ્યું. પણ આશાએ મને ઉતર ન આપ્યો. એ આવરી એ થકા દતી જ. આશાને મારા નમર ગાલતું જ નથી.

પથારીમાં પડ્યો પણ હું આજો બંધ કરી શકતો નહોતો. એકાએક જોરથી ખાનભું ઉઘડી ગયાં. ને વાહંટથી ખંડની મારવાળાં બોંબ બીતી જતી ગઇ.

મને લાગ્યું કે આશાએ જ હાર હાસેલ્યાં. હવે હમણાં જ તે અંદર આવરી. પથારીમાં બેઠો દબને હું હાર નરક જોઇ રહ્યો. પણ ન ત્રાંજર ખખડયાનું પગરવ સંભળાયોનું એનો શબ્દ સંભળાયો-કે વીજળીની ચગકારીમાં ન એનાં દર્શન થયાં.

હું ઊડીને હારમાં ઊભો રહ્યો. પદપંક્તિ વરસાદ પડતોતો. મર્જતાં આમ નોંચે અબોલ વસુંધરા આકાશનાં પોંદ્ધી ઝીલી રહીતી. અને શાંત બોરડાં પરથી તેનાં નીતરનાં દનાં. પરતની ધીમી લહરમાં આછી વાહંટ મારા અંત પર બાઝી જતીતી. મેં બાર અટકાવ્યું, ફરી પથારીમાં પડ્યો. આશા હમણાં જ કપાળે હાથ ધરી મીકું આનંદનું ચુંગન ફેરી જાણી મેં આંખ મીંગી.

એસતા વર્ષના જોણા સવારમાં 'સપ્તમ' ના સૂરમાં-ફૂટતા ફટાફટાના અવાજમાં-ઝીલી ઝાંઝરની ઝમકારી સાથે મારા દ્વાર પર પડતી સાંકળના ખખડારમાં હું સદાજો અખૂટી ઉઠ્યો. આશા જ અત્યારે દ્વાર પર આવી પહોંચી હતી, મને એ સાદ કરી બોલાવતી હતી, આ એ જ એનો રણકતો શ્રાવણ કેંઠ-આ એના જ પગની ઝાંઝરી-ને આ એણે જ ખખડાવેલી સાંકળ--.

“આશા ! આગ્યો, આશા !” ની ખૂમ પાડતો હું દ્વાર તરફ દોડ્યો. જોરથી વેગમાં પારણાં ઉઘાડી નાખ્યાં. ફડક કરતાં બંને બાર બીંત પર અફસાંને પાછાં ભટકાતાં મેં રોક્યાં-“આશા !” મેં સાદ ક્યો. પણ દ્વારમાં શ્રાવણ જ નોંતું.

મેં આસપાસ નજર કરી આગળે બારણે ડોડડે ડોડડે દીપ મકાઈ ગયા હતા. એમતા નોંતું અત્યારે સવાર હતું. આંગણામાં રંગોળી પૂરેલી હતી. અને વચમાં લટખીનાં પગલા પાડેલાં હતાં. દૂર ક્ષિતિજ પર મરિનાતાં ઉન્નત વૃક્ષો પર ચઢી ઉપા દેવી વિષ્ણુને કુંકમને હાંટણે વધાવતીંતી, અને એના પચરંગી જોડણા નીચે શુક્રતારિકા મંગળ હાસ્ય હસી રહીંતી.

એકાદ પંખી ટહુક્યું દૂર દૂર મંગળ ગીત મવાતાં દોપ તેમ લાગ્યું. ત્યારે મારી પર્ણફૂટીના ગર્ભદ્વારમાંથી પુખ્તની મુગધ સાથે મીઠી દ્રદ્રીકારી લહરી મારા દેહને સ્પર્શ કરી ગઈ. મેં અંદર જોયું. બધું જ શણગારેલું હતું. દીપમાળની ચિખાઓ ડોલની ઝૂલતીંતી. ફૂલની પાંખડીયો ઊપડતીંતી. ત્યાં એ ઉશ્શ અને નિશાના મિશ્ર તેજમાં શુક્ર-તારિકાની દષ્ટિ નીચે મેં મારા આંગણામાં જોયું. આશા-મારી-આશાનાં પગનાં પગલાંની કંકુભરી ગ્રાંથથી મારા આંગણમાં રંગોળી પૂરાઈ ગઈંતી. પણ એ પગથી શુદ્ધમાંથી જતીંતી. માત્ર એ પદપંક્તિઓની વચ્ચે અતિ નાનુક બે કંકુભરી સપુષ્પ અભિચ્ચિત પદપંક્તિઓ મારા દ્વારમાં આવતી પડી હતી.

ઓહ ! આશા ! તું આવીને શુદ્ધ અંતરને ઊભળીને ચાલી ગઈ. માત્ર આપણ • એના સદવાસના ચિહ્ન તરીકે આ કોમળ સ્મૃતિ તરીકે આ કોમળ બાળપદપંક્તિ મારે દ્વાર મૂકી ગઈ. આશા !.....

# અલંકાર યુગના કવિઓ

કંગરસી ધરમસી સપ્ત

## આ

યાવતની જુદી જુદી બાષાઓમાં મંધ્ય કાળમાં અનેક સાવચાળી કવિઓ પાક્યા છે. કેટલાક વિશેષ પ્રકારવાળાં અને કેટલાક સામાન્ય પ્રકારવાળાં રત્નો કવિખાણમાંથી પાક્યાં હતાં. એ મધ્યયુગનાં રીતરીવાજ, ચલનદલન, આચરણ, નીતિ, ધર્મ, રાજ્ય, દેશ, પ્રધા, વહેમો, સાહિત્ય, સંસ્થાઓ, પરસ્પરનો સંબંધ, વિવાહ, કિમાઓ, માનસિક વૃત્તિઓ, વાણિજ્ય, અર્થશાસ્ત્ર, ખેડૂતો અને જનસમૂહની પરિસ્થિતિએ વગેરે ઉપર આ કવિઓએ સાદા પ્રકાર પાડ્યો છે. એ કવિઓની કેટલીક કવિતા પહેલા વર્ષમાં શાળી શરૂ તેવી સુંદર છે. સુંદર પદ લાલિત્યમાં, ઉડા અર્થ ગાંભીર્યમાં, સંગીતના સુશ્રાવ્ય શ્રોતમાં એ કાવ્ય સરિતાઓ સફળતા અને વેગથી વહે છે. છતાં તેમાં દોષો પણ છે. આજના જમાનાના અશ્વમાર્થી એ દોષો પર્સદ પણ પડશે નહીં, રૈતાળ જમીનમાં વહેનારી એ સ્વચ્છ નીરવાળી નદીઓ ક્યારેક કાદવવાળી જમીન ઉપર વહીને કહોળાઇ મલીન સ્વરૂપ ધારણ કરી ફરીનો ભગ કરે છે. પરંતુ સાથે ક્યારેક રૈતાળ જમીન ઉપર ગળાઇ એ પવિત્ર જળમાં તળીઓની એકએક ઓજ નરી આંખે સ્પષ્ટ નજરે પડે એવો સ્વચ્છ સોદામણો એ જળ સમૂહ બની જાય છે.

સંસ્કૃતમાં વ્યાસ, વાલ્મીકી, ઝીકમાં દલીયડ અને ઓરેસીના કર્તા હોમર, અથેજ્યોસર અને રપેન્સર, છતાલીબનમાં ડાન્ટે, જર્મનીમાં ગેટે, બંગાલીમાં શ્રી ચંડીદાસ અને વિદ્યાપતિ, દિલીમાં ચંદ્રખરદાસ, શ્રી સુરદાસ, શ્રી જુગસીદાસ, મીરાંબાઇ, આંડિયા બાપામાં શ્રી સારખાદાસજી અને વ્યખરાવદાસજી, પંજાબી શૂરજીવીમાં શ્રી મંચસાહેબનાં કર્તા શ્રી નરનક દેવજી ગુજરાતીમાં શ્રી નરસિંહમહેતા અને શ્રી પ્રેમાનંદજી, મરાઠીમાં શ્રી યાનદેવ, શ્રી રામદાસ અને શ્રી જુહારામ, તામીલમાં શ્રી તીરવલ્લુવર અને કન્નર, તેલગુ અથવા આંધ્ર ભાષામાં નત્રપા ભટ્ટ અને એરીપ્રગડા, સૌધીમાં શાહ અબ્દુલ લતીફ, ફારસીમાં શામસાદી અને શ્રીરદોસી વિગેરે સાહિત્યકારનાં પ્રભાકરસમાં આદી યુગક્રંદા કવિઓ સુશ્રીમય પ્રકાર વેરી ગયાં છે. તેમાંના કેટલાકની પવિત્ર જ્યોતિનો પરિચય આપવાનો લઘુ વિવેક આ લેખ પહેલાં ચક્ર મથે છે.

મધ્યયુગનાં કવિઓ એ સર્વ પાસે ઓછા તેજ વાળાં તારલાઓ મંદ પણ સુંદર પ્રકાર ફેંકી ગયાં છે. એ પુષ્પ વારીથી સીચેલા પવિત્ર સુગંધમય ગુલાબનાં પુલોને બદલે સાધારણ સુગંધમય પણ બાહ્ય મનોહર દેહ તથા રૂપવાળાં, આંખને મોહક દેખાવ દેનારાં પુષ્પો એ મધ્યમ કાળનાં કવિઓએ જનસમૂહને મારે વેર્વાં. એ કવિઓ પોતાનાં મમયનાં જનસમૂહને અશબર ઓળખે છે, કુદધરના અને વિગપને પોતાની ઝીણવટ બરેલી

કળા દ્વારા ચિત્ર વિચિત્ર વર્ણોમા રંગે છે. પોતાના ઉચ્ચ કવિત્વ અને પ્રતિભાથી વાંચનારને આંત્ર નાખે છે. હૃદયમા હોય ઉતરવાનો ગુણ તેમનામાં ન પશ્ય હોય. છતાં પોતાની ભાષાકલારી ધટનાઓને ભારે આકર્ષક બનાવે છે. પોતાની ઉચ્ચ કવિત્વ શક્તિનું સુંદર પ્રદર્શન કરે છે. વરણનું સુંદર વર્ણન, ઉચ્ચ કાવ્ય પ્રતિભા અને ધટના વૈચિત્ર્ય સુંદર રીતે વર્ણવાયલાં છે.

એ મધ્ય યુગનાં કવિઓ સંસારનાં ચિત્રો દષ્ટિ સમીપ દેલાયુક્ત રીતે ચૂકે છે, મિથ્યા કલ્પનાનો એમનાં ચિત્રોમાં અવકાશ નથી. એઓ દુઃખવર્ણનનાં પ્રસંગોમાં કરુણા રસની અવધિ કરી શકે છે. નાયિકાબેદો, અનેક પ્રકારના અલંકારનાં પ્રયોગો, ઉપયુક્ત ઉપમાઓ, રસ પ્રયોગો વિગેરેની વિવેકપૂર્વક ગુંથણી કરે છે. વાંસળીના મધુર રણસમા તેમનાં લલિત શબ્દો વાંચકોને કાવ્યરસાનંદમાં લીત કરી ચુકે છે. તેમની કવિતામાં કૃત્રિમ માધુર્ય, કામળ ભાવો, અર્થગૌરવ, પદલાલિત્ય સૂક્ષ્મ કળા સુંદર રીતે ગોઠવેલાં છે, તેઓ સાહિત્યવૃક્ષનાં માળાઓ છે. સંસ્કૃત મહાકાવ્યોનાં રાજમાર્ગે પ્રવાસ કરનારાં છે.

પરંતુ એઓમાં એક મોટો દોષ આધુનિક કૃતિએ દેખાય છે. સોનાની થાળીમાં લોહાની મેખ જડેલી લાગે છે. સુશયિ અને પવિત્રતાની દષ્ટિએ એમનો શૃંગાર રસ ક્યારે ક્યારે બિભત્સરસ તરફ લદણ લેતો માલુમ પડે છે. ગિતાલિનયમાં અખીલતા દેખાય છે. રથને રથને એ કવિઓ ઉચ્ચ ભાવો ઉન્નત રીતે ચર્ચે છે. પરંતુ તે સમયનાં યુગધર્મ પ્રમાણે થયે રથને શૃંગારરસની અતિશયતામાં તેમની કળા સૂક્ષ્મતા ધારણ કરે છે. ત્યારે ક્યારેક ક્યારેક નિઘ, કુશ્ચિમય, બિભત્સ પ્રમંગો કાન અને હૃદયને અઘડાવે છે. આ શૃંગારી અથવા અલંકારી કાળ ૧૬૦૦-૧૮૦૦ પર્વતનો આ સમયનાં મોટા કવિઓની કવિતા શૃંગારમય અને કૃત્રિમ હતી. મુસલમાન બાદશાહી અને અમીરોની રસિકતા એમની કવિતાઓમાં ઉતરી હતી.

બંગાળીભાષાના આદિ કવિઓ ચંડીદાસ, વિદ્યાપતિ, ગોવિંદદાસ, કૃતવાસી ઝોજા વગેરે હતા. મધ્યયુગના મહાકવિઓમાં પ્રથમ ચુકુંદરાવ ચકવર્તિ 'કવિકેશ્વ' પશ્ચિમ બંગાળનાં વર્ધમાન જિલ્લામાં જન્મ્યાં હતા. તેમણે સોળમી સદીના અંતભાગમાં 'ચંડી કાવ્ય' નામનાં અપૂર્વ મહાકાવ્યની રચના કરી હતી. તેમણે તત્કાલિન મંત્રે સમાજનું અદિતીય જીવનચિત્ર ચિત્ર્યું છે. ચંડી કાવ્યમાં ધનપાતળાએ વેપારી, તેની લલના જાને પુલ્લના નામે બે સ્ત્રીઓ, કાલોજી નામે એકવીર, તેની કુલ્લટા નામે પતિવ્રતા સાધવી સ્ત્રી, કાંકિદત્ત નામે ધૂત વાણીઓ વિગેરે પાત્રોની સૃષ્ટિ બહુજ કળામય મર્મજનતાથી થઈ છે. તે સમયનો સમાજ કવિ ક કણે આપણી તજ્જ સારે સુચાર રીતે ચિત્ર્યો છે. પત્રા-લેખન સરસ બન્ધુ છે. તેણે માન ઉપગળવે એવાં સ્ત્રી પાત્રો રચ્યા છે. કવિ કેશવે પદલા દરગમો કવિ છે. પરંતુ નમણે બીજી પંક્તિનું ચિત્ર આલેખ્યું છે. રોકમપીઅર, મીંદરન, કાલિદાસ, બરવી, વગેરે મહાન કવિઓની પ્રતિભા એ કવિમાં નવો. જનાં એક કળામય સુંદર કાવ્ય શ્રોતાઓની સમક્ષ એ કવિએ મુક્યું છે. એણે નજીબ વસ્તુને સુંદર કળામય, અને સુંદર ભાવો સાથે ગૂંથી છે. દેવ દેવોઓની પ્રભ, યજ્ઞો, પૌરાણિક પ્રમંથોની સાથે તે સમયના સમાજને ચિત્રિ પોતાની કાવ્ય સુરિતા વહારી છે જોગરવી લાગમાં અપૂર્વ ચરિત્રાંકન કરી પોતાને બીજી પંક્તિના મહાકવિ તરીકે અજ્ઞાત કરી છે.

નદિયાનાં સાહિત્યપ્રેમી અને કવિઓને બોલતાં જતી પેઠે આશ્રય આપનાર મહારાજ શ્રી. કૃષ્ણચંદ્રના મહાકવિ શ્રી. ભારતચંદ્રાચ તે સમયના મહા કવિ હતા. એમણે “અક્ષર મંગલ” કાવ્ય લખીને મહારાજ પાસેથી “રાય-શુભાકાર” ની પદવી મેળવી હતી. સત્તરમા સૈકાના મધ્ય ભાગમાં કવિએ કૃષ્ણચંદ્ર યુગના પ્રથમ કવિ તરીકે નામના મેળવી હતી. કવિનું સર્વશ્રેષ્ઠ કાવ્ય “વિદ્યાસુંદર” છે. ચૌરખંચાસીકા નામના સંસ્કૃત કાવ્યના વસ્તુ ઉપરે આ શૃંગારરસાત્મકકાવ્ય રચાયું છે. એ કાવ્યની કવિતા અત્યંત મધુર, કેમળ અને પ્રસન્ન મનોહર છે. છતાં અસ્થિતતાની છાંટ અહુનિક વૈદ્યાને અસહ્ય થઈ પડે છે. વાંસળીના મધુર સ્વસમી તેની કેળિયા-મોહની જુરકી હાંટે છે. પરંતુ મહાદેવી વાંચકનાં હૃદયમાં ઉન્નત ભાવો જાગૃત કરતી નથી. સાંત્વિકતા, સદ્ગુણો પ્રત્યે લક્ષ્ય એનાં કાવ્યોમાં તરી નીકળતાં નથી. શ્રી. ભારતચંદ્રાચની “રસમંજરી” નું સાહિત્ય મંડળમાં સારું માન છે. પ્રસિદ્ધ સ્વર્ગવાસી સાક્ષર શ્રી. બંકીમચંદ્ર એટલું એને પ્રાચીન બંગાળનું સર્વશ્રેષ્ઠ ગીતિ કાવ્ય ગણે છે.

શ્રી. ભારતચંદ્ર દેવના સમકાલીન રાજપ્રસાદ સેન પણ બંગાળનાં બોલ શ્રી. કૃષ્ણચંદ્રના આશ્રિત હતાં. શુભ્રત રાજ્યએ કવિને “કવિરંજન” ની ઉપાધી આપી હતી. તેની ભાષા મધુર અને અનુપ્રાસની છાંટવાળી છે. એણે શૃંગારરસનો થોડોજ સ્પર્શ કર્યો છે. કવિએ પવિત્ર ભક્તિરસથી પૂર્ણ થણી સરળ અને જોગસ્વી ભાષામાં શ્રી. કાલીદાસની ભજન ગીતાવળી “માનસી” નામની જનાવી છે. બસો વરસો થયાં છતાં કાલિમંદિરોમાં લોકો આ અનુગ્રનીય-ગીતાવલીને અઘાપી પપૈત પ્રીતિથી ગાય છે. એણે કવિને ચિર-સ્મરણીય બનાવ્યો છે. એક સમયે મેલુર ખાતે શ્રી. વિવેકાનંદના ઉત્સવમાં ભગવાં વચ્ચે પારી જોન્યુએટ બંગાલી યુવકાએ તાલસંગીત સાથે રામપ્રસાદ સેનનાં ભજનો ગાયા હતાં એ પ્રમંથનું માધુર્ય હજી તેની સ્મૃતિમાંથી ખસ્યું નથી.

હિંદી સાહિત્યને અશ્વકૃત કાવ્યકાળ વળભાગનો પરમોજાતિ કાળ છે. સંસ્કૃત મહાકવિઓ કાળીદાસ, ભારવી, આય, ભવભૂતિ વિગેરેની મુખ્ય અગ્રર આ કાળના હિંદી મહાકવિઓ ઉપરે ઘણી થઈ છે. સંસ્કૃત સાહિત્યના યોવન કાળની રસસામગ્રીને હિંદી મહાકવિએ ખૂબ ઉત્સાહથી ઝીલી છે. સુદમ રસપદોની ઝીણવટમાં એમણે બારે શક્તિ અને તીવ્ર જુદિ દેખાડ્યા છે. સાહિત્ય દર્પણનાં કપાસને જુદિશ્પી આંગળીઓથી બહુજ સુદમ પાંચસો નંબરનું સુતર તેઓ કર્તી શક્યા છે. હમણાં એ સાળાનાં કાવ્યોશ્પી રસાલંકારમય વસ્તુનાં ઉપયોગ કરવાના બોક્તા થોડા છે. પરંતુ જુની કાવ્યોની પાઠશાળામાં કવિઓને એનું સુદમ જ્ઞાન ખૂબ આવરણક હતું. શબ્દોનાં ચમત્કાર સાથે નાવિકાબેદો, વિરહવરથા, ત્રિલન, આતુરી, રોષ, કટાક્ષ, હાસ્ય વગેરે ભાવોનાં વર્ણનોમાંજ કવિઓએ પોતાની અનુપમ શક્તિનો સારો વ્યવ કર્યો છે. આ અશ્વકૃત કાળનાં પ્રથમ આત્માર્થ મહાકવિ કેશવદાસ છે. એઓ ઓડજી રાજ્યના વતની હતાં. એમનાં મુખ્ય ગ્રંથો “રસિકપ્રિયા, કવિપ્રિયા, રામચંદ્રિકા” વગેરે છે. કવિતાની ઝમઝમાટ, પદોનું મુગ્ધ કરે તેવું લાહિત્ય, રસમય શબ્દોની સુંદર ગુંથણી, શૃંગારરસની ખબજદતી નિરંકુશતા એ કવિ-શ્રી. કેશવદાસની કવિતામાં પગલે પગલે દર્શિતોચર થાય છે. આ જમાનામાં કવિઓનો



પ્રિયમા પ્રિય વિષય યુગાગર છે એના ઉપર કવિઓ પોતાની સુદૃઢ કારીગરી ખૂબ કાગજથી શણગારે છે ભાર્ગવના ઉપક્રમના આચરણમાં હુપાયેલાં વિદૂત શ્રેષ્ઠ અભિનયના કાટને સ્પર્શે છે એની અમલકારી અને કળાસુક્ત કૃતિમાં મહેન્ટે જળાધામ આવે છે રસિકપ્રિયા અને કવિપ્રિયા ભણ્યા વગર વજ્રભાષાનો સારો કવિ યદ્યદ શકે નહિ એવી માન્યતા જુનાં કવિઓમાં જગર પ્રચલિત હતી કવિઓ આદ્યર્થ અને કળાનો ઉપયોગ અનલદ્ધ ત્રીણપટથી કરતા હતા યુગારી-કાળની કવિતાની કેદ વજ્રભાષા હતી કવિ કેશવદાસના કવિતો ઘણા શ્રેષ્ઠ ગણાય છે. એક કવિ કહે છે કે -

અલંકાર ૭૬ ૫૬ સૂરે, દુહો બિહારીદાસ  
કવિતા કેશવદાસી, ચોપાઇ દુનસીદાસ

હિંદી સાહિત્યના પ્રધાન રત્ન બિહારીદાસ ચૌમે આ યુગના સમર્થ કવિ હતાં. બિહારી ચતુર્થાએ જે હિંદી સાહિત્યનો અભેડ મધ્ય આધુનિક કવિઓ પશુ એના કાવ્યા-ચૂતનો જરૂર સ્વાદ લે છે બિહારીનાયતુ ભાષા ઉપર અનલદ્ધ પ્રભુત્વ હતું. સુદરમાં સુંદર ભાવાને એ કવિએ માત્ર એક જ દોહરામાં ઉતારી શકતા હતા મૂર્તિમ કાવ્ય ક્ષેત્રના એ કવિ જાદુગર હતા એના દોહરા, રૂપકો, ઉપમાઓ, અનંકારો, શબ્દ ચાતુરી અને માધુર્ય લીનીત ભાવોથી ભરેલાં છે એના સાતમે દોહરામાં કળાની અતિમ હદ સુધી કવિ પહોંચે છે કળાને પૂર્ણ હદ સુધી વિકાસની કળાગર મર્ત કળાના અગોને માનવી શુદ્ધ હોય રહિત, મર્તગ સુદર મૂર્તિ રચે એવી કવિતા બિહારીનાનની છે (અપૂર્ણ)

## ઈન્ડીલાખ

નમ્રમ

કેમ મુરગાઇ પડ્યું છે અપ જવાનીના યુવાન  
માલગી હુસ્વાર યદ્યદ જા ઈન્ડીનામો ઇન્ડીનામ  
ફર કેર વાર્ધક્ય પૂર્ણગને તારા માર્ગથી  
ગય નરી સૃષ્ટિ નરા આદર્શ કેમ માર્ગથી  
ગાય અને વાગ્યા પ્રલો દુર કર અતર યદ્યદ ૫  
અકલ્પની તું જોડ માકળ પ્રેમના મતર યદ્યદ  
સૂર્ય યદ્યદ તારા કિન્હુ સૃષ્ટિ ઉપર ફેવાવ ને  
તેજ અગ્નિ જાળથી કે કાશ બાળી નાખ ને  
નાખી આમણ શકિતને ફરી ડોળાવ ને  
મર્તનાથી મેર બેચી ભોમ પર તું લાવને ૧૦  
જના કદમ તારા પડે તે ભોમને કપાવને  
ભોમ માલુએ પહી તુ કાળને ડોળાવને  
પ્રેમના જન બીમ રજામાં કુજ નેવો સાગથી  
વિશ્વમા અજૂન નેવો યદ્યદ જા તુ મદાનથી  
કાળ પાળી જાવ એવો વિશ્વમાં ભડોળ યા ૧૫  
તી-૪ ચમકે તેમ ચમકી ગુમદી નજીક યા

# ‘વસંત પિળય’ એક વસ્તુકાવ્ય

દામોદર કેશવજી ભટ્ટ



વનનો દરેક ખંડ અપ્યયનોથી ભરેલો છે. તેની સંકલના સ્થલકાલથી વહિત છે. આપણને તેનું જરાય જાન નથી હોતું, પરંતુ તેને જોઈ જીવનોકાવિદ્ આધુનિક વિજ્ઞાન બલથી માપી જુએ તો અસંખ્યાત સંવેદનજનકુંથી તેને—જીવનખંડને—ભરેલો જણશે. કદાચ આપણને અપ્યયનોમાંથી કશું પણ લેવા ક્ષમ્બા મતી નથી, પણ જીવનના અપ્યયનો ધર્મ જ એ છે કે ન માઆ છતાં પણ જાનવતાને કંઈક કંઈક આપ્યા જ કરવું. વરણ, સ્થલ અને કાલ ત્રણેના બંધારણોથી તે અપ્યયનોનો દેહખંડ બંધાયેલો છે. જીવનનો પ્રત્યેક પ્રસંગ રિચિતપલ્લે જામે છે. પ્રશ્ન હોય છે કે તે શાથી? તેનું મુખ્ય કારણ આ જ છે. (સોન્દર્ય જોવાથી વિલાસિતા જાગે; શબ્દની દહન ક્રિયાથી શ્વસાનવ્રણાવ્યતા જાગે વગેરે, આ પ્રસંગના દબ્બો છે. માટે કદાચ પણ ભૂમિકા સમુત્થાને પડે એ તેમાં આંતરિક આધ્યાત્મિક સુરતવાક્યોનું તેજોબિન્દુ રહે છે. “કંઈક વિરૂધ્ધ દહ આગ્રહને સજે છે” તેમાં પાંડુ રાજાના જીવનનું આંતર્ગત આર્થ મંચન છે; અને “શાને થવું પતિત આશ્રમધર્મનાથી, સોન્દર્ય શું? જગત શું? તપ એ જ શાથી” એવા મનોદ્વાર સરી પડે છે. જીવન અને ચિત્તની પ્રમાણ દિશાઓ સામસામી છે અને બન્નેની વિરૂધ્ધ દિશાઓ ઉત્પત્તિ કે પતનની દીવાદાંડી જેવી છે. ‘સોન્દર્ય શું? જગત શું?’ એજ પ્રશ્નોમાં જો જીવન મમેરી લેવાય તો એની લબ્ધિ એને “તપ એજ શાથી” માં લઈ જરી.

જીવનનો કમ કાલગતિ સાથે દોસ્તી કરીને આદ્યો જાય છે. વિકારી, વાંચા પર નિગમો ઉભાર ચડી ગયો અને માનસિક વેદનાની કંકાલઆકૃતિ અંગારા સમ દબાઈ ગયું, અને તેથી હવે તેની “મનોવૃત્તિ તેવી સ્થિર વિમલને સાત્વિક ચર્મ;”

કવિ-ઉર્મિ અને કવિતાનો વેગ આપોઆપ વિકટ રણગાં સમાઈ જતો હોય તેની પ્રત્યક્ષ કલ્પના આ એકજ લીટીમાં ઉભારાઈ રહે છે. આ લીટીમાં એક વસ્તુનું વિશમ સ્થાન છે. તે કયું? આમોદધિના ઉંડા, અતલ બોંયરામાંથી જાગેલો વડવાનલ વિશ્રાંતતુષારના સુંવાળા ખાળામાં ઘડેલો જંપી જાય છે, તે એક રિચિત; ચિત્તોવકારના કૈતવો જીવનસંગ આદરવાને, કુદરતની શાંત પંજામાં સંતાણા છે, તે આ પ્રસંગનો અત પ્રવેશ અને તે બીજી રિચિત; અને બન્નેની પ્રગલ્ભતા વચ્ચે બૂઝવું રસમય અને યોગમય જીવનનું જુગ્મું જુગ્મું તત્વ. રાજાનો યોગકાલ પુરાણા અરિયર પિંજર જેવો ચક્ર રહ્યો છે. સાંકડી પામરતાની ખાઈઓ પોતાનામાંથી અખંડ કાગ્યવતી ચિરાતન ચેતના પસાર થવા લે છે, પણ જીવનની પામરતા એટલી તો કંગાલ અને કૃષણ છે, કે તેનું પ્રાકટ્ય સહન કરી શકતી નથી, અને એ જીવનના અમૃતઝરણને શેષી જાય છે. સરવાળે તે બેંદાર અને બૂખી-માલમ પડે છે.

ધીકતા અંગારને ઉઠવાની થોડીક જ વાર છે; અને સમયોચિત જાંઝા જાપટ લાગતાં તત્કાલ તે ખેડા થઇ જવાના જવારે કાલ પ્રકૃતિના વિયોગ થશે ત્યારે આપોઆપ તે બધું થઇ રહેશે.

“અમુલ્ય હૃદયે” એક વૈકલ્પિક જન્મ તો આપી દીધો છે. એને એક જિજ્ઞાસુ થઇને ધીમે ધીમે હાથે ખેંચી રહી છે. તે વિરથતાનું સામીપ્ય તેને હજી અજાણ નથી, તેથી તેને ખેંચાણું જ પડશે તે વિધિ નિર્માત ક્રમ છે. સ્થવર અને કાંઠે પોતાનું ગાદમ યોગ્ય થોડું વસ્તુ થઇને પ્રગટાવી દીધી. તે વસ્તુ-થઇના તે આદી રાણીનો સ્થુલ દેહ. “કુન્તા ગયેલ કંઈ કાંચથી બહાર” કુન્તાને જો તેવે મમમ ‘કંઈ કારણ’ ન મળે તો કાંઈ અને કાંચની મતિ મરી જાય આ મતિના સાતત્ય માટે પ્રથમ કાંચને અભિવર્તન અને પછી કાંચકાને કે જેણે એકજ લીટીમાં એકાન્તનું જ્ઞાન ગમી દીડું.

“જીણા વડકલને આગે એણે અમે ધર્યું હતું;  
નહિ લાવવ્યને એણે વનવાસે કર્યું હતું.”

હજી કુદરતના ખાલાનો નશો તો બાકી બેઠો હતો. ત્યાં તેના બાને લાવવાને દ્વિતોળણુ બેસુ. હવે એને અત્યાર સુધી છુપી રહેલી વાસનાઓનો ભોગ થવાનો છે તેથી તેની સ્થિતિ પડવીઓ થેન ભરેલા માર્ગ વાળકાર બિઠાવે છે. ગળનું પુરાણ-ભવ્ય જીવન અકલિત માદનો તરલ-જર્જરિત જ્વન સંજ્ઞાને એકામ બની જાય છે.

એન્ડર્સની તનમયતા ગળને સુવાગા સ્પર્શ અર્પી આસે આસે એકામી જાય છે. પણ પછી તેનાં દેવામાં પ્રણયની ચૂક મરે છે, અને તે એટલી બધી વ્યથા બનાવી મૂકે છે કે એને કાંઈ કુણા દિશના આર્થિકન વગર સુખે જીવવા કે તેમ નથી.

જડ કે સૂક્ષ્મ વસ્તુનું વિધાન જો સાદાજ કે તજના ખેંચાણથી ગતિયાન રડે કે રાજવામાં આવે તો તેની પ્રજ્ઞા સ્વર્ગ્ય અને પ્રણયકાર જેની સ્વર્ગ્ય અને પણ જો એને માનવતાની ઉચ્ચે મદવામાં આવે તો એ વસ્તુના મધુખો સ્વરૂપરિતર જરૂર મદન કરે.

માનુષિક લાવવ્યને નિમજ્જન ધારણ પ્રમાણે રિક્તમાવવામાં આવે તો એને બધી મુખ્ય અર્થકારની મોટા જરૂરની નથી વડકલની એન્ડર્સ મરતતા ગમાવવાની મુક્તિમતિ લીધા બની, રસમમાધિને કુદરતગમા વડેલી મુકા દેડે આ લાવ જાણે આપ્રસુકોનું લીસું રૂપાણુ પ્રતિબિંબ હોય તેવું ઉભત પ્રસંગની માણીમાં થઇ જાય છે. દગનોલનું મિત્રામિત્ર કિરણુ ડપની પાદસર્જક કથાને વીધીને નીરવ-પ્રસાન પ્રગલ મરવરની લીલામયમતાને પેતામાં કિરણુ ડપની પાદસર્જક કથાને વીધીને નીરવ-પ્રસાન પ્રગલ મરવરની લીલામયમતાને પેતામાં શમવી એક દરી થયે છે, ત્યારે વિશ્વસંગમિત લાવનાત્મક સર્જન વર્ધી રહે છે. આપણી કડી શમવી એક દરી થયે છે, ત્યારે વિશ્વસંગમિત લાવનાત્મક સર્જન વર્ધી રહે છે. આપણી કડી ચુગતવાને વગળી મ્હી, ધનની પુષ્પ જેવી સીઓને માનવાના પુરોગ અંતરગ સુદગતાને જાણ્યા પદલા બનાવડી, મદલી મોહકનામાં તણું જઈ કુર્ણાન અને બ્યાનકે વિખાને નોતરે કે પણ આમ કરતા પછે જ સદનિકતામાં વડેનું મુકના હોય તે? પણ એ ‘તો’ કુગર નેવડો પડ્યો છે, અને તેને એકામના મુગોની મમમમર્ધદિ જોણે લાગે ગતિમાત્મક વર્ણનદર્શનનું તનમય આરેખન જ ખૂબી દરકર મોગનુ કે એમનું કદીતે જ અહીં નો અરકવાની દર જ પડે છે.

“ નથી શું કંતાણ! નહિ અરે આંહી રહી રહે  
 “ પ્રિયે તું એકાકી? સ્વજન વિણ વૃતિ ક્યમ રહે;  
 “ ખરે ત્યારે આવો અનુભવ જરી આજ કરીએ”  
 “ જરા આ પાસેના ઉપવન વિષે કાંઈ ફરીએ ”

પ્રસંગ બદલાતાં એ સિંધાંત વિસરી ગયો;  
 મઠી તાપસ એ પાછા ભર્તા—સ્વામી ખરે થયો!

સ્વવિચારોર્મિ ઘટ થઇને જનમવા મંડી, ઉર્મિની પ્રવાહિતા આ પહેલાં અંતઃકરણની અટવિગ્ન ધુમાડ ધુમાડ વિકસપતાની ઝાડીમાં અટવાઇ જતી હતી. હવે તે ઘટ સુદૃઢ થઇ ગઇ છે, અને તેજે પોતાનો પંથ જોડી લીધો છે. ન્હાનું પર્વત ઝરણું જમિની વસલતામાં આસિંગાઇ છડોછડ આનંદ ભરતીને ભેટતાં જે વિશ્લવકારક તરવરાટ સદૃશ કરી પોતાનું પ્રયાણ આદરે છે તેના જેવું અહીં ધૃમ્માનું તોડાન છે, ઝરણુની પહેલી અવસ્થા સૈંયત્ર જેવી સુકામય છે. તેને કિશોરવસ્થાનો રોમાંચ યતાં મનોહર પ્રસ્થાનદરનં શરૂ થાય છે, અને લલિત કામનાનું શૂરણુ ગતિનું યવું જણાય છે. તે સચેતસ જ્વલિત પાછળ એવો અનંત વેગ હોય છે કે વિરાટ આભયુગ્મિત કુંગરમાલાના જ્વડા પેટાળાને ભેદીને તે પોતાની આત્માવાના અનંત સિદ્ધ સુધી લંબાવી શકે છે. અત્યાર સુધી રૂંધાઇ રહેલાં વિચારવિચિત્રો સ્થિતિની એકલ કિનારી પર ભુટકાવા ગાંડે છે. કાવ્યપદનમાં રોકાયેલી તનુમયતા કથનસૂર અને લપસૂર એ બન્નેથી મિશ્ર સમાધિ અનુભવે છે, અને આપણા પુરાણ લાઙ્ગમયના રૂપરૂ દર્શન સાથે પરોવાઇ જઇ વાચનાર પોતે પણ કંપનાની અંતર્ગતમાં લીન થઇ રસનો ઉદેક પામે છે.

કિન્તા નથી એ કલની અનુકૂલતા અને અધોર એકાન્ત કે જેની લબ્ધી દાપ-ત્યાનંદને આવરણ છે. તેનું સંમેલન વિકટ આજ રમી પુરોગામી પ્રસંગને ઉભો કરે છે. રાગને પોતાને નિપ્રલભ શૃંગારનું ઘાન યતાં તેનાં યાનને પૂર્વના સચેત મૃદસ્પાશ્રમના અનિસા સાથે તે મૂકે છે, અને તેમાંથી ઉપસ્થિત થતી વિકારની પ્રતિબિંબિત રેખા જુએ છે દર્પણની કલા એવી છે કે સામાની હવિને પોતામાં, સાગોપાંગ સમાવી લઇ પછી તેની સાથે પોતાનું જિજ્ઞ બેજીવીને પ્રતિબિંબ પાડનારને પાછું તેનું તે ચિત્ર મૂલ સ્થિતિમાં સોંપી દે છે. પાંડુ માદીને એક અપૂર્વ લાગણીનું મુકુર કંપી તેની લલુતાની પ્રતિમાને તીરે છે અને પછી પાછી વ્યાજ સાથે સંધરી દ્યે છે. આને લીધે વિવશતા ભરપુર વેગમાં દોડે છે, અને સંધમની દિવાસો તોડી પાડી તે સ્વજંદ એકલ તેની મરજી મુજબ વને છે.

પાંડુનું સૈધાન્તિક જીવન દર્પણ પૂર્વાશ્રમનો પડછાયો પાડી એક દીર્ઘ પ્રસંગની કલિકાને બહાવે છે. તે જીવનનું મહાભાગ સત્ય હોઇ કવિની કંપનાશ્રમિનું ચિરરાગ રસ વૈવિધ્યસંકરે છે, કવિ પોતે આનવખાલ છે છતાં તેનો આત્મા સંકુચિત વર્તુળની બદાર કુદો જઇ, અનેક જડવાસનાની અથડામણોને ઢેળે મારેનો તે અનંત રસકંપમાં હોય છે, અને આનંદસ્થિતતા પ્રસનોથી રાચતો, દેહ અને દેહીમાં રત્નપ્રદીપ પ્રજ્વળાવતો તે માનવતાની રસેશ્વરી શી કંપનાભોમમાં સંચરે છે, અને ત્યાંથી શબ્દભાવરસયુક્ત આનંદ શ્રુતિને ઉપાડી પૃથ્વી ઉપર રોપે છે. પ્રસંગ કવિને ઘડે છે તે કહેવાં કરતાં કવિ પ્રસંગને પોતાની સાહજિક ઉર્મિથી કંઠારી એક અમર ચિરકાલી કાવ્યરોશનીને ઉભી કરે છે તે વધારે ઉચિત છે.

કાવ્યમાં ચિત્રાયેલી રાત્રીથી આત્માર સુધીમાં ભાવનાનું અને શક્તિની વિષમતાનું, એક પ્રવેશી ક હો કે એકાંકી કહો એવું, સુદૃશ્યથી સુભારિત, રસની સરાગતાને મદમય દિવ્યોળા આપણું અને આપણી વર્તમાન વ્યક્તિત્વને લુપ્તાવતું, સમયના જૂતકાલીન આરા સુધી ખેંચી જતું ઉર્મિપ્રધાન નાટ્ય આપણી ચિત્તદષ્ટિ સમક્ષ ભજવાઈ ગયું, અને આપણે દૈહિક ગુણધર્મનું ચાંચલ્યદાહન કરીએ; અને તે વાંચતાં ચિત્તને દૃશ્ય નાટક જેવા જેટલો સંતોષ મળે છે. હવે જો આપણે તેને નાટક કહીએ તો નાટકના ગુણધર્મ પ્રમાણે તેમાં દરેક અંગોપાંગ હોવા જોઈએ. આમાં પણ 'વિષ્કંભક' અંગ નાટ્ય ધર્મનું અવયવ અને છે તેથી અત્યુક્ત ભાગ તેમાં આવી જાય. 'વિષ્કંભક'માં પ્રધાન નટ ગણિત કથનનું હુંક વિવેચન કરી જઈ બીજા પ્રવેશનો આરંભ કરમાવે છે. પ્રસ્તુત કથનાત્મક કથપનાનાટ્યની રંગભૂમિ પર ઉભી કવિ આપણને કાવ્યપુરુષનું આનંદ વિષ્કંભકની દષ્ટિએ સમજાવે છે, અને ભાવને હુંકમાં સમેટી લેતાં ફક્ત રાજ્યેર્ગીર્મય મુદી જઈ—તપતા અગારને વાપ્રવા ની ધૂણીમાં ભારી દષ—સ્વામી યવા પ્રેરાયો હતો તેમ કહી જાય છે.

જેમ જેમ આગળ જતાં જઈએ તેમ તેમ ગાદ ઉપવનમાં પ્રવેશતાં હોઈએ, એવો મુગ્ધમય કલ્પનાપ્રસાદ અને કાવ્યભવનના તેજાંશુ સાદૃશ્ય થતાં જાય છે, અને કાવ્યભાગની પચોવચ જેવા ઉભા રહીએ કે તુરંત એક મનોગામી સજ્જનરૂપ રસિકતાથી ભરી જતા અને તેની વચ્ચે એક વિમલ રતિત્રાતા કર્પના સાણને કેમગ હૈયાભાવથી સ્પર્શી, હાસ્યલીલા-નટનને પુવારામાં ફેલાવતી કલામય બેઠી છે, એવો પ્રદીપ્ત રસસંયોગવંત કાવ્યમંડપ રેપાણો છે. કાવ્યનું ખરું મોહક અને રચીકર અને તેને આપણે કાવ્યહૃદય કે કવિતાગર્ભ કહીએ તે, પ્રગટતા હવે દેખાવા માડે છે. કવિતાનું કથનવસ્તુ જટુકાવ્ય સાથે મૂકવાનો પ્રયાસ કરવામાં આવ્યો હોય, તો તેમાં હવે આવવાની કડીનું ગુણપ્રાધાન્ય વિશિષ્ટતા બોગવે છે. ગંગાને વનરમણી માપડી હતી તેને તેણે યોગરમણી સર્ગવી ભજવતી પુણી ચંદનલેખા તેના યોગજીવનમાં છાપી. ફરીયા તેને વનરમણીરસની આકાંક્ષા રહી આવી; તેની આસક્તિએ તેનો મોગદુર્ગ ઘેરી લીધો. આસક્તિની ભાવના, એકજ જગે આત્માર સુધી ખાંચેલી તપઃસિન્ધિને ટપી જઈ, અમુક રતિવિલાસથી છતકતા મણિપાંખા સૌંદર્યઆરંભ ઉઠી. આ તેના રસોત્સાહ હતો અને તેમાં તણાઈને અપાર છતાં ક્ષણિક સંખિધને બેઠવા ત તૈયાર હતો (અપાર અને ક્ષણિક એનો યોગ અસંગત છે, પણ અહીં સુરચાને લાગ્યો છે) સૌંદર્યનુરિધ્ધ તેજ સત્તાનું વિશ્વશાસન પ્રતિક્ષણે સન્મુખ જ ઊઠું છે તેનું રાજનયન વ્યાપક રૂપે આ નાચે રજું.

વસંતે આપેલું પ્રણય નિજ સામ્રાજ્ય સંધ્યે;  
નવા રૂપ વરો તરવર ધરે છે મહુ રચ્યે,  
અધી સામમી એ મદનરમથી સષ્ટિ ભરતી,  
જનોના જીસ્સાને અતિ ચપલ ઉત્તીર્ણ કરતી.

એકાએક પ્રમંગલો સુગંધિત અંગમરોડ હેવાદુપમાં અજવાળું પૂરે તેવા છે. વર્મતંત્રાવૃત્ત ગતિભય; રાદપય ગાહિત્યમાં તેનાં મર્જન અને પ્રસ્થાવ પ્રમાણે ઓછાન ચિત્રાયણ છે. સંસ્કૃત અને અંગ્રેજી માહિત્યમાં તેનો બહોળો વિકાસ કરવામાં આવ્યો છે.

કાંઈ કવિ કે લેખક-દરેકાંઈ લાખનો કે દરેકાંઈ ગિરાનો-તેના મંત્રાકર્ષણથી બચી જવા પારખો હોય તે અસંભાવ્ય છે. કાવ્યશાસ્ત્રનું જૃહદ્વેષન સંસ્કૃત સાહિત્યના પ્રદેશમાં અત્યુચ્ચ અને સુસાધિતપણે ઉતરેલું છે; અને તેમાં વસંતને સર્વોચ્ચ સુન્દર કદંપનાવૈભવથી શૃંગારવામાં આવી છે. તેની મોહકતાનું સંવેદન આપ્યા પછી આખનાર વ્યક્તિ કવિ હોય તો શિષ્ટ ગુણભર્યા પ્રાસાદિક લાખોમાં તેનું વહેણ વહેતું કરે. દરેક દરેક લાવનો આવેશ અને અતિરેક તે આહે છે, પણ શબ્દચિત્રારૂં શૈલીમાં મૂકવા અસમર્થ હોય તો તે આવેળી શકતો નથી, પણ તેની પ્રાણપ્રજ્વા તેની ગૂઢલિપિથી તે નિગૂઢ સૌંદર્યની આભિવ્યક્તિનું કાવ્યમન સર્જન કરી નાખે છે. તેવાઓનું દર્શનલાલિત્ય શબ્દાક્ષરગંધ હોવાને બદલે હૈયાગંધ હોય છે વસંત પ્રસરનો-આસ્વાદ લલિતમધુર, કુણો અને મીઠો લાગે છે કારણ કે ભોક્તાની ઈન્દ્રિયોત્કેશ રસનાયત્નથી નવાબનયથી છે.

વસંત પ્રસરનો સુધયિત ચિતાર મનોગામિતા રચવા જેટલો સકલ જનાવવામાં આવ્યો છે તેટલો જ અર્ધગ કાવ્યત્વ સંકેતવામાં ફલિભૂત થાય છે. તેની માનવવ્યાપ્તિ સુસંગત રીતે સંકલિત કરી નાખી, કાવ્યખુલામાં પડતી થોડીવણી અંધારકુંડળી વિચ્છેદી નાખી, કવિ કાવ્યની સ્ફુટ થતી લહરીમાં આબાદ વર્ણનઘોતક શબ્દાર્થ સંકેતે છે. રાગનું રાગન્ય-રસહર્ષ રાગન્ય-પૂર્વજીવનકાલનું પરિપૂરક રસોગ જતી જમ, યૌગિક આત્રમમાં ગોધાઇ રહેલી ફરજયાત સંયમપ્રધાને ચાલુક લગાવી, જીવનના જેઠાનામાં વસવાટ કરી મરી ગએલ રસપુરણા જેવી દેહબોધિતને પુનઃ રાગ મુદ્રિત કરી, નવો દેહવિભવ અનુભવે છે. વસંતકાવ્યને સજીવ શેષણ તો ધણું કિવિઓએ આપ્યું છે, પણ એ સજીવરોપણ, જેટલું કવિ તરફથી કાવ્યપ્રતિભાને મળે છે તેના કરતાં અનેક ગણું સજીવરોપણ પુરસ્કાર માનવજિવનને કુદરત તરફથી મળે છે. (અર્થ માનવતા પોતે સજીવ છે નો પણ વર્ગબેદને અનુવર્તી પ્રતિ માનવતાને પોતાના સ્વરૂપમાં ઘટાવી લે છે અને Poetical Personification તો નાદ નિપજે છે) જો કે માનવી સજીવ છે તેથી તે નવાજ્યા તો તેને પ્રાકૃતિક છે, છતાં પણ કાવ્યકાલ અને કુદરતનો વૈવિધ્યમય સંયોગ થતાં આ બંનેમાં આમોદની પરિભાવના અતિનીવનાતું એવાણુ એટલું તો અતિ હોય છે કે તે આવેશ પૂર્વક સજીવનસ સારને પોતા તરફ તેના સ્વશીય યુરતાકર્ષણથી ખેંચે છે. જ્યારે સજીવનસારનો વિભાગ સંમુદાય તે અતિનીવતાના ગાદ સામીપમાં શેષ જાય છે, ત્યારે સજીવ સંસાર કે જે આ કાવ્યઆવેશની તીવ્રતાને સ્પર્શી શકતો નથી, લટી શકતો નથી-કારણ કે તે તેનાં સજીવ સ્વરૂપમાં બંધુજ સુદમ અને નિરાકાર હોય છે-તે તેના આત્મપ્રશ્નન કાવ્યોદ્બોધન શરૂ કરી માનવ મંસારના રસમાગ્રમાં તરંગિત ચ-રમના ઉઠાવે છે. તે પોતાની રૂપપ્રતિ સિમિમાં એવું રૂપાણું કાવ્ય દોહન કરે છે કે જાગે માનવતાને કોઈ સુંવાળી પ્રલ્યાદર બોદાળતું ન હોય અને તેની સુગંધિત કંઠથી કંઈ અગત્ય જગાડતું ન હોય આમ જન જીવનને પણ પ્રબોધનનું શુભારંભ રસવાન કાવ્ય તરફથી મળે છે અને તેમાં વર્મતનું સુંવાળું વૈવિધ્ય પ્રાધાન્યે આવે છે.

ઉપલી એકજ કડી કાવ્યનું હાર્દ સમજવાને જમ છે. પાંડુરાજ રસના અમેય મદમાગ્રમાં યોગજીવનનાં વૃંજીને ત્રાપા લઇ સહેલાતો જતો હતો. વસંતના વૃક્ષને તેની

તરીને મધદરિયાની જલજલાકાર સૃષ્ટિમાં ઉંધી વાળી નાખી, રસના સમુદ્રમાં તરવાને બદલે ફૂંચવાનું વિચિત્રનિર્માણ હવું' વસંતની આ થપાટ મૂલ્ય મોકળનારી ઝાકિની ચર્ધ રહી. આ ખુંડ પુરાણકાર મજાત સૃષ્ટિમાં તે પ્રત્યેક જેવું યુવાએયું છે, ફક્ત કવિને કથનાત્મક-સરમાં ચાવાનું રહ્યું છે. કે જે કવિમંદિત કાવ્યકોવનની બાતીમાં મનોહર અને ભાવપ્રચુર ચર્ધ રહે છે. જ્યારે "બંધી સામગ્રી એ મહનરમથી સૃષ્ટિ ભગતી" અને "જનોના જુસ્માને અતિચપલ ઉછીન કરતી" ત્યારે કવિતા નાયક પોતે દૂર ઉમેા ઉમેા તેનો નીરમદહા શી રીતે બને? જગતકંઠ સાથે જીવનકંઠ વહેતો મુક્તાથી દેહધર્મ અને આત્મધર્મ સંધાય છે, અને એ દષ્ટિએ પણ પાકુરાજ કદાચ પોતે મંયમદિવથી દૂર ઉભવા ધારે, તે પણ નિમગ્નના નિમગ્નધર્મ એને જગનકંઠથી શે વિમુખ થવા દે ?

ઉત્તુગ નમ્ર સહકાર દિસે પ્રણામ,  
લાખો વળી અચુર ચંદન ત્યા જણાય,  
જેસો લલ્લા મકલ ફેંક અપૂર્વ રંગ  
તમે ન કા પ્રાપ્ત ચિત વડે અનંજ

રાજયોગ કદાચ રિમાધને પણ સંમત પાળે, કે અલિન શ્રુતિઓને કમળમાં રાખે, પણ ઝિભાએક બાળકને માતાનો મીઠો હાથ પંપાળે તેમ પાકુના રિસાપેન રાજયોગને પ્રકૃતિમાતાનું રમિક માનતરન દરબ મળે છે. બધામાં ભાવોદ્વેકનું નાનીચ હવું, તે એક જ વ્યક્તિમાં તેનું સહિત્ય કેમ મંકલે? કેમકે તેનો યોગાશ્રય ફરજિયાત જીવનરમણી ભરેલો હતો, આમ જેમ જેમ આગળ પ્રસ્થાવની ભૂમિકા આવે છે તેમ તેમ શ્રુતિભંગની ઉચાધ પણ તેટલી જ ઉંચી અને અગમ અનંતી જાય છે શ્રુતિઓની માનમિક લાગણીઓમાં રમભરતિનું ગાઢ અણકામણ એની મેળે જ ફેલાવુ જાય છે, અને તે નીચેની કરિયા પાકિતની રાજસાહજિકતા માળિત વરે છે

ધીમે ધીમે જટાથી સુમ જ નાઈ ડોનતો વાસુ ચાપ,  
એપામે વલ્લિયોથી પરિમલ રસરે નંકને તૃપ્તિ ચાપ,  
એમી કોણ જાણે ક્યારે પરશુતિકા ગાન રંગોચ ચાપ,  
ગાળી નાળે હવાની રમિક હાવને ત્રિતીથી દાખ જાય

કુસુમરજ લઇને કુસુમેયુ જલે અગોચર હન્દિયોની ખુણમાં ભાગ્ય છે, અને રમરમેમિત મૂંડા આવકો ન ખાપ છે આ કડીમાં જેટલો ભાવેભાષી રમજર્મ ભયો કે તેટલા જ અર્ધા અર્ધાએ ગ, આન્દોનયોગ ઓ રમકંઠોન લાઈ છે, જેમ "રસે વ્યથેનુ .....ઉછીન કરતી" આ કડી સ્તુકાવનું કાવ્યકવન બની જાય છે તેમ આ કડી વર્ણન રસાત્મક કથનનું અનૂચ રાન પી જાય છે કુતંગની સનાધિમાં જાતે જ તનિરોધ પ્રગટી નપ્રતાપ સોગ જગ્યો હોય એવું તનય મૌન્દરંદ્યન ઉરનામાધી આપણને જાહે છે એકો કંપોન છે! મુલરિન મનમય વાતાવરણ મુલગ લીનારી મધ્યે એસી પતિમતિકા રમચર્ચલ કરતી હોય ઓ જીજને તેનું અભિચારિત અભ્યાસ કંનારતી હોય તે અને તેના મનકંઠ અને કથનથી રમિકહાવણ રમવનખુ થતુ હોય તે. આ બંને વાચકને તદ્દા લીન કરી નાળે છે.)

# કવિતા અને તેનું જીવનમાં સ્થાન

ચંપક ત્રિવેદી

"Poetry is that primitive energy of mind shaped by intellect which uses words to express more than it can fully understand."

R. L. Megrob

**“કવિઓ જન્મે છે— બનાવાતા નથી”** એ ઉક્તિ કદાચ કેટલેક અંશે સાચી હશે; પરંતુ દરેક દરેક માનવિ બધાં સુધી પોતાના જીવનમાં શરૂ થયેલ જીર્મિસંચાર લાગણીઓના વહનદારા અનુભવી શકે છે ત્યાં સુધી તો તે પોતે જ કવિતા જ છે એમ કહેવામાં જરાય અતિશયોકિત નથી.

અનેક સુંચવણો, અથડામણો અને પરસ્પર વિરોધક તત્વોથી ભરેલું માનવિનું આનંદજીવન એક સંગમ કવિતા જ કહી શકાય. જનતાના જીવનને ખુલ્લે ખુલ્લે ઉઘરાતી એ કવિતા નથી મરાતી, નથી વંચાતી, કે નથી હોતો એમાં કશો હંદમેગ એ તો આલેખાયેલી હોય છે માત્ર અનુભવોની આરસી પર. સંકળાયેલી હોય છે માત્ર સુખદુઃખની શ્રેણીથી. જીવનનાં-જીવનવ્યવહારનાં સંઘર્ષો જ તેને સર્જે છે; એટલે એ કવિતા. ‘બહુજ બહોળા રૂપમાં અર્થ’ કરીએ તો, માનવ જીવનના તકકાજીવન એક સર્વરંગી અનુભવચિત્ર ગણી શકાય.

હવે જીવનમાં કવિતાનું સ્થાન નક્કી કરતાં પહેલાં આપણે જો અર્થમાં ‘કવિતા’ શબ્દ અહિં વાપરીએ છીએ એ અર્થ સ્પષ્ટ કરી લઈએ.

સાહિત્યમાંથી વિચારપ્રેરક કરતાં લાગણીપ્રધાન અંગોને આપણે ‘કવિતા’ માં સામાન્યતઃ વધુ સમાવેશ કરતા આવ્યા છીએ. કવિતાની એક સાદી વ્યાખ્યા થઈએ તો કહી શકાય કે “Everything that is rich in feeling is poetry.” તેથી હકલના જીર્મિસંચારમાં વહેતી આવતી લાગણીઓ તેમજ ભાવનાઓને વ્યક્ત કરતો દરેક દરેક આલેખ અથવા શબ્દ કવિતાનું ઘડતર ઘડવામાં અમ બાજ બજવે છે. પરિણામે એવા ભાવ નીતરતા આલેખો યા શબ્દો જેના અર્થબળને ઉઘરાતા હોય તેવા સાહિત્યના એક અંગને આપણે ‘કવિતા’ના નામથી ઓળખીશું. મને પતી એવી રીત ઘડાંદલા ‘કવિતા’ના એ.બામા હંદમેગ ન હોય અથવા કેવળ ગદ્યમાં જ ઘડાયેલું હોય. ‘કવિતા’માં ગેયત્વને ખાસ મહત્ત્વ અપાતું જ લેઈએ એવું કાંઈ નથી. જો કે કંઈને અનુરૂપ યવા માટે કેટલીક વાર ગેયત્વની હથક અરવક લાગે છે; પરંતુ એવી હથકની ઉપાધીમાં ધડવાથી જો મૂળ વસ્તુને હાનિ પહોંચતી હોય તો કવિતા’નો ભાવ યા હેતુ બરાબર નહિ સમજાય અને એ જાનની ‘કવિતા’ જીવન પર બાગ્યેજ અસર ઉપજાવી શકે; કારણ



કે એવી 'કવિતા' માં પ્રવલનપૂર્વક બેસાડેલા પોકળ શબ્દોનજે અસખ્યતા હોય એવો ભાસ આપણને એ 'કવિતા' વાંચતી વખતે થાય છે. વળી એ પોકળ શબ્દોનો અસખ્ય અદ્ય-અવિ હોઈ, એવા સર્જન (શબ્દોના પલ) ની 'કવિતા' માં મળવા કરવી એ અરેબરે સાહિત્યની હાંસી કરવા બગબગ કરે છે.

'કવિતા' નો અર્થ આપણે સ્પષ્ટ કર્યો. સાથેસાથે અદ્યઅવિ અને હાંસીયાન સર્જનોનો પણ ઉદ્દેશ્ય કરી લીધો. હવે 'કવિતા' ચિરંજીવ સાચી અને છે તે તપાસીએ.

'Poetry never dies' એમ આપણે કહીએ તો જરાય ખોટું નથી. ખરું કવિતાસર્જન તો એજ કહી શકાય કે જે યુગપટ્ટાની અસર તળે ન દબાય. થોડા શબ્દો-માં ઘણું કહી દેવાની 'કવિતા' ની એક ખાસ લાક્ષણિક ગુણી તેમાં મહત્વનો ભાગ ભજવે છે. કેટલાક કાવ્યોની પંક્તિઓ તદ્દન સાદી હોવા છતાં એટલી અસરકારક નીપજે છે કે "They suggest more than what meets the ear." — અને એટલે જ આવી પંક્તિઓ, ફક્ત એક જ વાર સાંભળેલી હોવા છતાં, આપણા મગજમાં — બંધી જીવનમાં — હંમેશાં માટે જઠાઈ ચિરંજીવ બને છે.

દાખલા તરીકે

"વસુધેવાના સહ બાળો! મળી  
બળવીએ અંતર એક તારા"

કવિ શ્રી ઉમાશંકર જોષીની આ પંક્તિઓ તદ્દન સરળ હોવા છતાં વિશ્વબુ-ત્વનો એક મહાન મંત્ર આપણા જીવનમાં ગદ્ગદ બળવેથી ઉતારે છે. એટલે 'કવિતા' ની આ ખાસ લાક્ષણિક ગુણી ખાતમાં લાઇ જીવન પર તેની અસર તપાસીએ તો 'કવિતા' માટે કાંઈએ આપેલી વ્યાખ્યા — 'Poetry is concentrated wisdom' — સાચા લાગ્યા વગર તર્કિ જ રહે.

હવે જરાક આગળ વધીએ. ઉપર આપણે જોયું તેમ 'કવિતા' માં વિચાર-પ્રેરક કરતા લાગણીપ્રધાન અંગોનો વધુ સમાવેશ થાય છે; છતાં લાગણી અને તત્ત્વજ્ઞાન — એ બંને અંગોનું 'કવિતા' ના ઘડતરમાં મહત્વ એક સરખું જ છે. કવિ એટલા અંશે લાગણીપ્રધાન છે તેટલા જ પ્રમાણમાં તે શિલ્પરૂપે પણ છે. લાગણી એ પ્રેરણાનું ઉદ્ભવ-સ્થાન હોઈ, 'કવિતા' ના પ્રવાહને ફેરે છે; જ્યારે તત્ત્વજ્ઞાન — 'કવિતા' ની વિચારપ્રેરક બાજુ એ પ્રવાહને પુષ્ટી આપી કવિતાને અસરકારક બનાવવાના કાર્યમાં એક અગત્યનો ફાળો આપે છે. આ રીતે કવિતા અને તત્ત્વજ્ઞાન એટલા બધા સંકળાયેલાં છે કે તેની સ્પષ્ટ અર્થો કરવા જઠાંજે તો એક નાની પુસ્તિકા જેવો જુદો નિબંધ લખી શકાય. એ અર્થો કોઈ વાર જોઈએને માટે મુનબતી રાખી આપણે કવિતાનો જીવન સાથે મંબંધ તપાસીએ.

આપણે આગળ જોયું તેમ જીવનવ્યવહારમાં પરસ્પર વિરોધક તત્ત્વો વચ્ચે ચાલતી અથડામણો જ માનવિના હૃદયપરિવર્તનમાં મોટે ભાગે જવાબદાર હોય છે. એ અથડામણોની અસર હૃદય પર થાય એટલે લાગણીઓ જન્મે છે. જેટલા પ્રમાણમાં માનવીનું હૃદય

વધારે આદ તેટલા પ્રમાણમાં એ ધર્મોણી અસર હૃદય પર વધારે થાય. આ ખંતનો અસર તળે દયાપ્રેરના માનવિ-દેવાનો ભાર હળવો કરવા અનેક રસતાઓ ઓળોછે. કેટલાક પોતાની કથનો અન્યને સંભળાવી રોહડાં જ રડવા કરે છે, તો કેટલાક હિમતથી જુરકેલીઓનો સામનો કરી પોતાનો માર્ગ મોકળો કરે છે. કેટલાક વળી મૌન જાળવી સ્વધર્મ સદન કરવામાં જ પોતાનું ગૌરવ સમાયેલું જુએ છે; જ્યારે બીજા કેટલાક પોતાના અંતરની વેદનાના દર્દભર્યા સર ('Troubled' Minds) એકલા અટૂલા સાર્થક જીવન લખ્યાં જ કરે છે.

આ રીતે આપણે જોયું કે દરેક માનવિ પોતાની આંતરવેદનાનો ઉભરો એક યા બીજા પ્રકારે બહાર કાઢવા મથે છે. 'કવિતા' પછી આવી જ જનતાની લાગણીઓના એક-સામટા સમન્વયનો એક જનતાનો ઉભરો ('Spontaneous Overflow of Powerful feelings') જ છે. એ ઉભરાને સંબંધી રૂપમાં ફરેલી કવિ તેને પોતાના જીવનનાં અમુક પ્રસંગનું એક અનુભવચિત્ર બનાવે છે. કવિ એ ચિત્રને ભિમિ, કલ્પના, અને તત્ત્વજ્ઞાનનાં સંગોમાં રંગી જેટલા પ્રમાણમાં સર્વવૈદ્યના અથવા સર્વજ્ઞાન બનાવે તેટલા જ પ્રમાણમાં એ ચિત્ર-સર્જન અન્યને ધવિના જીવનના ભંગોદાર બનાવી, તેનાં સુખ-દુઃખની તુલના કરેલા આકર્ષે. દેશ, કાળ, સમાજવ્યવસ્થા અને ભાવનાઓમાં થતો પરિવર્તનોથી અસર તળે ન આવતા કૈકાઓ પછી પણ એ આકર્ષણ એવું જ અવિરત જળવાઈ રહે તો જ કવિને તેના સર્જન સંપૂર્ણ સફળતા મળી કહેવાય. આવી જાતનું સર્જન જ જીવન પર અસર ઉપજાવી તેની સાથે ગાઢ મંબંધ ધરાવે છે. અને એ સર્જન (ગદ્ય યા પદ્ય) ને જ આપણે ખરી 'કવિતા' કહી શકીએ.

દાખલા તરીકે, ભગવતી મીરાં અને નરસિંહ મહેતાની કૃતિઓ યુગપણની અસર તળે નથી આવી. દશરામ, અખો, ધારા વગેરે કવિઓએ જોગના સમયમાં જો ગાયું ને કદાચ અત્યારના સાહિત્યમાં નિરાળું પડી જશે, પરંતુ આધુનિક જીવન પરથી નેતી જસુ તો ઓછી નહિ જ યાય. જરાક પશ્ચિમ તરફ નજર કરીએ તો શેક્સપીયરનાં નાટ્યો તેના વખતમાં જેટલા પ્રિય થઈ પડેલા તેટલા જ બજે તેથી વધારે પ્રમાણમાં અંધારે પછી માનવિની રસજ્ઞતા અને આકર્ષણ જાળવી રહ્યાં છે. આખરે અને કલાધિની કૃતિઓએ જ માનવેલી સર્વપ્રિયતા લોકોએ પકી જશે પરંતુ નહિ બૂસાય.

સાહિત્યની માનવ સમુદાય પર અમર તપાસતાં ઉપર ગયાંયાં તેનાં સર્જનો મોખરે આવે છે. જીવનના જૂઠા જૂઠા પ્રસંગો જ એ અગત્યનાં હોય છે. અને એક વાર સજ્જ થઈ એજ મજાનો માનવિનું જીવન ધડવામાં આવજા પડતો ફાળો આપે છે, એટલે એ જાતનું ચિરંજીવ સાહિત્ય સારાજ વિશ્વના માનવસમુદાયનો એક મહામુક્તો રાક્ષી-નિયામક ગણી શકાય.

સાહિત્યની 'કવિતા' ની જીવન પર જળણે યા અગળણે થતી અસર અને તેનું જીવનમાં મહત્ત્વ અ પછે મપોરુ હવે હિંદની અંદર, સાહિત્યમાં કવિતા-રચણ કવિતાનું (કવિતાના આ રીતે કરેલા ખડોળા અર્થમાં નહિ) પ્રયોગ આગમન ક્યારે થયું નહોતો સાથે સાથે થોડો ઉદ્દેશ્ય કરી લઈએ તો અસ્થાને નહિ જ ગણાય.

હિંદના આદિકવિ-કવિતાના પ્રથમ સ્પષ્ટ-તરીકે આપણે વાલ્મિકિનિધિને ગણતા આવ્યા છીએ. એટલે તે ઉપરથી અનુમાન કરી શકાય કે વાલ્મિકિનિધિના સમય પહેલાંના બધા ગ્રંથો-વેદો યા પુરાણો-ગવમાં જ તૈયાર થયાં હશે.

પરંતુ ત્યાર પછી પણ અને માથે સાથે ગેયત્વ આવ્યું. કૌંચ પક્ષીને તીરથી ચીંધાયેલું જોતા વાલ્મિકિ નિધિને લાગણીઓનો એકસામરો સમન્વય થઈ આવવાથી જે દઃ, જે અનુકંપા તેમણે અનુભવી તે જીભારસે અનુદ્યુપ જાંઠની જે પંક્તિઓ દ્વારા બહાર આવી. એ બે પંક્તિનું નાનું કાવ્ય તે હિંદનું પ્રથમ કાવ્યસર્જન કહી શકાય.

પછી ધીમે ધીમે નવા નવા છંદ રચાયા; અને જેમ જેમ કવિતાનો પ્રચાર વધતો ગયો તેમ તેમ જુદા જુદા કવિઓએ પોતપોતાની રચિ, સમાજ અને યુગને અનુકૂળ આવે એ રીતે કવિતાને અનેક પદ્ધતિ આપ્યા. પરિણામમાં, કવિતા એ સાહિત્યનું—બદલે, જીવનનું — એક મુખ્ય અંગ બનતું ગયું — બની રહ્યું.



## જીવનની પચાસ

સરોહ

તરવર મમ દેહલપી વહવગીતી ઝોળથી  
એવું તું પૂજ્ય દમ જન

ટપાલી! મારા જીવનની જૂળ ફલી જન

પેટી પચરાવી મારા મદીગને જારણે

એવો તું પત્ર દમ જન

ટપાલી! મારા જીવનની જૂળ ફલી જન.

ક્ષિતિજમાં ન્યાળા મૂર્તિ તારી હ્રદય મ્હેલિયું

અતરિયે આરા મીઠી તેં,

કળતા લજુંબશે લાવનાની કેરીઓ

મળતા ઉરગળપ-પનિકે.

ટપાલી! મારા જીવનની જૂળ તો છીપે.

મુક્તિપથગામ ભણે જગની માટીથી દૂરે

અણદીનના ઉગરે વહે-

અંતરને અપ હવે કુમકુમની પનિમા

મંવાદિ મગંથી ખરે!

ટપાલી! મારા જીવનની આમ તો જુરે.

કાંઈ ઉપરની વસાહતો, જલબ્યાપાર, નદીએ સર્જેલી નવ સંસ્કૃતિ અને પ્રકૃતિમાતાના આવા એકધારા જીવન સંજિતને બસઈ કરનાર યંત્રવાદ પણ એમની વિદગ્ન-ચોટમાં આવી ગયો છે: પરદેશી રાજ્ય અમલે ભારતવર્ષની શુદ્ધદમી જેવા નદીઓના આવા કેંઈ સમર્થ, અવ્ય અને ઉજ્જવળ ઇતિહાસને જુલાવી દૂબાવ્યો છે તે તરફ આ બધું વચિતાં શોક-સંવેદનનાં બે ઉન્હાં આંસુ ઢાળ્યા વગર રહેવાતું નથી: યુદ્ધપની ટેમસમાં કે જર્મનીની હાઈનમાં પ્રજાસંસ્કૃતિનો ઇતિહાસ ગાનાર હિન્દી વિદ્યાર્થી તેના થર આંગણે નિરન્તર પહોં રહેતા તેથીએ વધુ સંસ્કૃતિ-જન્ય, લવ્ય અને હૃદયધારા સમાજ-જન-ઇતિહાસને આજે જે આટલી કડણુ વિરમવતાથી વિચારી ગયો છે તેનું શું કારણ છે? કારણ એકજ ગણાવી શકાય કે જે સ્વદેશ સંપ્રસિધ્ધિના વારિપ્રવાહોને નામે દુનિયાભરમાં વિખ્યાત છે, તેના વારિપ્રવાહોને તેનાજ દેશના ઇતિહાસમાં જોડામાં જોડું અને પામરમાં પામર સ્થાન છે. કેમ બાણે હિન્દી નદીઓએ હિન્દને કદિ લવ્યતા કે ઇતિહાસ જ ન આપ્યો હોય? કાકા સાહેબની લેખિનીએ આ બધું નિરૂપણ એટલી બધી સન્મોહતાથી અને શોધકબુદ્ધિથી કર્યું છે કે વારિપ્રવાહ ન શોધવા છતાં સતત શોધાતી હિન્દી નદિઓની સંસ્કૃતિ તેનાં આવાં મહિમાવાન યશગાનથી તેનાં પ્રવાહ તરફ આપણને પરાણે પરાણે ખેંચે છે અને સમગ્ર વિશ્વની લવ્યતાનાં ઇતિહાસમાંયે ઉન્નત મસ્તક રહેવાની 'જન્મસિધ્ધિ દાઝ' હિન્દને પણ અર્પે છે:



## એક પત્ર

૨.....

તારો મુંઝવે પત્ર ગળ્યો.

ધડીકર દીક્ર ચાલ છે કે તારું આગંત્રણ સ્વીકારી લઉં, પણ ના...ના જીવન કરતું ચિંતન ને માન્યતાઓ એમ લાગણીના પુરમાં તણાવા દેવાં મોગ્ય નથી લાગતાં. તેં મારા નાનામાં નાનાં લાકડાં પૂર્ણ છે. મારી જુડીઓથી છું ક્યાં આવ્યું છે? પણ જે હિમત છું મિત્ર તરીકે વખાણે છે, જે મને સ્નેહી તરીકે પોમે છે ને જે તોશનને પ્રેમી તરીકે સહી લે છે-તેજ પત્ની તરીકે નિભાવી લેશે?

મેં તારી મિત્રતા ક્યાં નથી વધાવી?

પણ મિત્ર પતિ બનતાં સ્વામિત્વનું બાળ અનુભવે છે. તેનામાં સત્તાનો શોખ ભાગે છે.—તે પછી તેા અવિગમ ધર્મણુ. પ્રણય કથાઓ, પુષ્પોની સુવાગ, કોમીજાના ગાન અને ચંદ્રીકાના અમૃતથી ભરપુર હોય છે—પણ વાસ્તવીકે જીવન અર્થતોષની આગયો વાજમડ મળતું હોય છે. બીજો તરીકે સ્ત્રીપુરુષ સ્વભાવની એક જ બાણના પરિચયમાં આવે છે. બીજી બાણ વણજોગખામેથી પડી હોય છે.—ને અનુભવે એનો પરિચય અણમૂમતો લાગે છે.

મેં તો લગ્નજીવન સ્નેહા છે. કરિની કલ્પનામાં નહિ પણ સમાજશાસ્ત્રીના એજ ઉપર-નકાર આંકડાં ને પરીણામોમાં. ને શાંતાને ક્યુંં હતું તે કરી આજે કદં છું' લખવા

ને મળતું એકવવામાં છે—પરસ્પરને કાળે સ્વાર્પણ કરતા દેખાય છે—પુસ્તકોના ચૂંવાળા પાના ઉપર કે મંચની ભભકભરી બાનીમાં—ત્યાં સુધીજ આકર્ષક લાગે છે બાકી મેત્રણ બાળકોનો જોખમદારી ને નિર્મોહતા સાધન વિના બચવા ને મળતું એવા ને એટલાજ પ્રેમાળ હોત તેનો નોંધ તો હજી લખાવી બાકી છે.

મને લાગે છે હું પણ હવે મમાજવાદી બનતી જઈ છું. કેટલેક કહે છે કે ને હવે ટકા હિંદી જનતાનું પ્રતિનિધીત્વ ધરાવે છે એનો રદીઓ આપવાનું આપણે મૌવાના, ડા. આબેડકર કે સર સાહેબો પર છોડી શું—બાકી આપણા સાહિત્યકારો જે લગ્નજીવનનો ચિતાર રજુ કરે છે તે કદાચ હિંદી જનતાના નાનામા નાના વર્ગનું પણ પ્રતિબિંબ હોય કે કેમ એ એક પ્રશ્ન છે.

લગ્ન ને બાળકો આજની પરિસ્થિતિમાં શારીરિક કે માનસિક જરૂરીયાત કરતા વૈભવનું રૂપ વધારે લે છે—ને આપણા જેવા શ્રમજીવીઓના જીવનમાં એવા વૈભવનું મ્યાન કયા ?

પણ આપણે દરેક વસ્તુને તેના ખર્ચ રૂપમાં જોવા વાંચવા નથી હોતા—ને તે જોના હોયએ તો એ રૂપમાં તેન ઓળખવા કે ઓળખાવવા ખુબી નથી કોઈને માનવ અપાતું સાલજ્યું છે “સર્વગુણ મંદ, પ્રમાણિક, મેચાભાવી, ઉદાર”—અરે સખ્દકાવનું મોઢ પણ સુચાર્ય વિશેષણ રહી જતું નહિ હોય (માનવનો પુરમદે વાંચવા જેવા હોય છે) પણ માનવન વાચનારનું માનવ એ વાંચી શકાતું હોય તો એનાથી વિરુદ્ધ જ પડ્યાઓ ઉભી. ‘કેમ પૈમાદાર થયા તે મને ખબર છે.—અદમામ” ‘ફૂડ ઉત્તરવવા ગયા ત્યારે પૈસો પણ ભર્યો નથી—કલ્પસ,” આવા તો કાંઈ કાંઈ દંભ આપણે આદરીયે છીએ ને દર પેઠી વારસમાં મૂકી જઈએ છીએ દરેક પરિસ્થિતિમાં તેનો વિરોધાભાસ માગે પાગે કે—આપણુ જેવાને તો

તમે એક પ્રખ્યાત ચિત્રકાન્તા મરસ્વતી, બક્ષી, સીના જોયા કે ? એની પ્રેરણા મર્તિઓ કાણ હતી ? વારાગનાઓ અડધો હીંદુ મમાજ એ ઓગાંથી દીવાનખાનાની દીવાને શણગારે છે એને પુરો ચડાવે છે—ભકિત લાવથી પૂજે છે એ ધૂપમગી ને ગુલામની સુવામ—એ પ્રાર્થના ને પૂજ્યભાવ કેને પહોંચતા હશે ?

પ્રેમ પણ આવી અગમ્ય વસ્તુ છે “છે અને નથી” ની માર્યાદા આપણે વેગવ્ય શતક લખવાની સ્થિતિએ પહોંચીશ ત્યારે કરીશું. ‘આજે તો “છે” તેનો જ ઉપ-યોગ કરી લઈએ—જવાબદારી ને જોખમદારી વિના—મૈત્રી એટલા માટે જ મને વધારે મો છે—એમાં ઓછામાં ઓછી જવાબદારી છે.

વાદ્યભયુ” ક્ષિતિજ દગિયાના જય પગથાગ માથે ભળી ગયું છે. મેત્રની અવીરત ધારાએ માગે નીજન જનાવ્યા છે એકવપ”થી મુખાર જેવી એકાદ જાતે દેખાઈ ત્વગિત અદ્ભુત થાય છે બારીની કીનાર માથે ફેરાઓ અથડાઈ ઓડામાં ત્રીશી ઝીલી ઝગમગ પાથરે છે—સુ”બનની મીઠમ જેવી—

આથો, ખૂન જ ગો” થયુ કે—

લી૦  
તમારી..

# એક ચર્ચાપત્ર

ત્રિભુવનહાસ હુહાર

સંપાદક • 'હિમિ' :

આપના પત્રના ગયા અપાડના અંકમાં શ્રી બકુલેશના 'નિખાસ' નામના નવલિકા સંગ્રહનું શ્રી 'ર' ની સંચાલક એક અવલોકન છપાયું છે. એ વિવેચનમાં વિવેચક મહાશયે કેટલાક એવાં વિધાનો કરેલાં છે જે આજના જમાનામાં આશ્ચર્ય પ્રગટાવે તેવાં છે. બાઇ 'ર'એ કરેલાં વિધાનો પ્રમાણે જો સાહિત્ય રચનાઓ થાય તો તેથી સમાજને અને સાહિત્યને પારાવાર નુકસાન થવાનો મંતવ છે.

સાહિત્યમાં આજે કંઈ ભાવના કે ક્યા વિચારોને ઇષ્ટ અને અનિષ્ટ ગણવાં તે બાબતની સ્પષ્ટતા થવાની જરૂર છે. બાઇ 'ર' એ જે વિચારો જણાવ્યા છે તે સમાજ હિતના ખાતર હોઇ તેમજ સાહિત્યમાં એક અતિશય મલિન વૃત્તિ જન્મવાનારા હોઇ તેનો વિરોધ કરવો, અને તેને વિશે ઘટસ્ફોટ કરવો અને જરૂરનો લાગે છે. અને વિરોધ સ્પષ્ટ કરવા માટે બાઇ 'ર' ના લખાણમાંથી નીચેનો ભાગ હું ઉતારું છું.

(૧) "મૂડીવાદ સામેનો મજબૂતવાદીઓનો પ્રકોપ મૂડી ભેગી કરવામાં ગણેલી નિષ્ફળતામાંથી બહુધા ઉપજે છે. (૨) આવાં સાહિત્યના પ્રચારથી ગરીબ વર્ગને એક પ્રકારનું નુકસાન થાય છે. તેની કાષ્ટને બળ્લર પડતી હોય એમ લાગતું નથી. (૩) ગરીબોને ગરીબાઇનું ભાન કરાવવું; તેઓ દુઃખી છે, પીડિત અને પતિત છે એમ એમના મનમાં ઠસાવવું એ એક પ્રકારનો નૈતિક ગુન્હો છે. (૪) આવા પ્રચારથી ગરીબ પોતાની ગરીબાઇનું ગૌરવ અને મનની નિર્મળતા ગુમાવી બેસે છે. (૫) તેના સ્વામી પ્રત્યે અને તેનાથી સારી રિયાતના બધા પ્રત્યે...તેને અણમો આવે છે. (૬) અને દિવસો દિવસ ગરીબાઇમાંથી જીવવાના પ્રયત્નો કરવાને બદલે તે શ્રીમંતોનો નાશ કરવાના મનસૂબા સેવે છે. (૭) આમ આવા પ્રચારાત્મક સાહિત્યથી સ્પષ્ટી ગરીબોના હૃદયમાં વેરઝેરનાં બીજ રોપાય છે અને મંત્રાપરહિત ઇવન એક બાર રૂપ બની જાય છે." પૃષ્ઠ ૫૭૬

ઉપરના લખાણ પ્રમાણે આ લેખક નીચે પ્રમાણેની માન્યતા ધરાવે છે એમ કહિત થાય છે.

૧ જમતમાં ગરીબો છે.

૨ તેઓ ગરીબાઇનું ગૌરવ સમજે છે: મનની નિર્મળતા ગાવે છે: નેમના સ્વામી પ્રત્યે અને તેનાથી સારી રિયાતના બધા પ્રત્યે તેને અણમો નથી, એટલે કે તત્-

સ્થ સ્થિતિવાળી હોય છે અથવા પ્રેમ છે; તેઓ પોતાની હીન સ્થિતિમાં પણ સુખી છે, તેમનું દરિદ્રતાથી ભયું જીવન પણ મંતોવવાયું છે.

૩ આમ ગરીબની સ્થિતિ સરવાળે મંતોવકારક હોય તેની સ્થિતિને દુઃખી, પીડિત કે પતિત તરીકે જણાવવી અને તેના મનમાં તે ઠંભાવનું એ નૈતીક ગુન્હો છે.

આ વિધાનના બે અર્થ નીચળી રહે તેમ છે.

(૧) કાતો ગરીબો દુઃખી નથી, પીડિત નથી, પતિત નથી માટે તેમના મનમાં કંઈપત દુઃખના અને પીડિતપણાના ખ્યાલો ભરી તેમના નંદુષ્ટ જીવનમાં અર્થ-તોષ અને શાંત હૃદયોમાં વેરજેર પ્રગટાવી આપણે એ નિર્માણ ગાનવતાનો રોલ કર્યાનો ગુન્હો કરીએ છીએ.

(૨) અથવા તો-ગરીબો દુઃખી છે, પીડિત છે, પતિત છે. એ આપણે સીધારીએ છીએ પણ એ વાત તેના મનમાં ઠંભાવવી એ લાભકારક નથી, લાભકારક ના એ છે કે એમાં દલાને ઇશ્વરદત્ત, મહાગુણથી ભરેલી અને મર્વદા મદન કરવા લાયક છે એમ ઠંભાવવું જોઈએ. અને સાહિત્યે એ કામ ખામ કરીને કરવું જોઈએ.

૪ ગરીબોએ પોતાના સ્વામી પ્રત્યે તથા પોતાનાથી સારી સ્થિતિના બધા પ્રત્યે અણગમો રાખ્યા વિના તથા થીમંતોના નાચનો વિચાર કયો પિના ગરીબાઈમાંથી છૂટવા દિવસો દિવસ પ્રયત્ન કરવા.

૫ મજૂરવાદીઓ ગરીબોની ગરીબાઈ મટાડવાના જે પ્રયત્નો કરે છે તે ખોટા છે. કારણ કે તેમની પ્રવૃત્તિઓ પાછળ મજૂરોનાં હિતની દૃષ્ટિ નથી; પણ મૂડી મેળવવાની પોતાની નિષ્ફળતામાંથી જન્મેલો કોપ છે. અર્થાત્ આવી મજૂર ચળવળ અમુક માણસોની માનસિક વિકૃતિનું જ પરિણામ છે.

આ પાપ મુકામાંથી બીજા અને ત્રીજા મુદ્દો ખાસ વિચાર માગે તેવો છે, એની અસત્યતાને તથા ભયકરતાને કારણે.

ભાષ '૨' ને આપણે પૂછીએ કે તમે કહ્યા છો તેવી રીતે ગરીબાઈનું ગૌરવ અને મનની નિર્મળતા અનુભવતા કેટલા ગરીબો હિંદમાં લખાત છે? એ દિવસે એક વાર પાતળી રાખ ખામનાર ઓરિસા, આંધ્ર, સુરત કે પશ્ચિમબંગાળના દૂબળા કેમો, ચાલીઓમાં સડતો અને કારખાનામાં પિમાતો મજૂરવર્ગ, અને ટૂંકડા માગી ખાઈને કૂટપાથ પર સુનાર ગરીબોના જીવનમાં ગૌરવ લેવા જેવી કંઈ વસ્તુ છે? અને દુર્ભાગ્યે જેમ ગુલામ માનવીઓ ધણીસાર પોતાની સુલાખી સમજતા નથી, અને એથી બેડીઓ એમને કઠલી નથી એમ અને છ તેવી રીતે પોતાની ગરીબાઈનું દુઃખ ભોગવતા છતાં કેટલાક-જેમની આખે ઉપના સમાજ-ઉપક્ષા સમાજના મંરકોષોએ પાટા બાંધ્યા છે તેવા કેટલાક-પોતાની ગરીબાઈમાં ગૌરવ માનવાની પામર દશા ભોગવતા હોય તે શું સાહિત્યકારે એ દંભ પુનઃ પાડવાને બદલે ઉપર મેખ મારી સીલ બંધ કરી દેવો એમ જ ને !

એક ખાનાર, પતરાળા ચાટનાર વાધરી વગેરે, મુકામ મામ અને હાથમાના દાણા ધોમને ખાનાર ટેક ભંગી, હાંપોમાં મેડનાર, નરૂં કીચતાર અને વેશવારડે ફેગ ખાનાર રાવેરના મજૂરો એ ત અનેક અપરિકાગી નોદાતા મનમાં કંઈ જાનની નિર્મળતા વચની રહે ?

આ ગરીબાઈના કહેવાતા ગૌરવ અને માનસિક નિર્મળતા ખાતર કયો ધનિ કયો ધર્મશૂર પોતાની લખલટ દોલત કે ગુરૂપણીનાં દહાવા છોડવા તૈયાર છે ?

અરે ભાઈ, ગરીબાઈમાં તમે જે ગૌરવ અને નિર્મળતા માનો છો તે તો રવે ન્યાયી રવીકારેલી ગરીબાઈનાં છે. જો કે એ આદર્શ પણ આને જગત આગળ તો રહે નથી. અને હિંદના કરોડો ગરીબોમાંથી કેટલા રવેન્યાયી દરિદ્ર રહ્યા છે ? એમની હાલત દશાને જ તમે પૂરતી ગૌરવવાળી અને નિર્મળ માનતા હો તો તમારું માનવતાનું દર્શન અપૂર્વ ગણાય. ભાઈ 'ર,' જરા ગરીબોની કને જઈને તેમની ચાલીઓનું, ગદરોનું, દારૂનું અને વેશ્યાઓનું ગૌરવ અને નિર્મળતા સમજાવશે ?

હવે બીજી- નૈતિક ગુણની વાત.

ગરીબો દુઃખી છે, પીડિત છે, પતિત છે એમ એમના મનમાં હાસવાની વાતને ભાઈ 'ર' નૈતિક ગુણો ગણે છે. શા માટે ? તેના એ વિકલ્પે થતા અર્થ હિપર મેંસ્યા છે. કાંતા ગરીબો દુઃખી નથી, પીડિત નથી, પતિત નથી એટલા માટે ગ્રથવા તો એ બધું છે છતાં એ ભાન એમને કરાવવાની જરૂર નથી એટલા માટે ?

પહેલો વિકલ્પ રવીકારો એ, ભાઈ 'ર' માટે અશક્ય છે. અને તે પોતે રવીકારતા પણ નથી. કારણ ગરીબોએ ગરીબાઈમાંથી છૂટવાના પ્રયત્ન કરવા જોઈએ એમ તો તે રવીકારે છે. એટલે આપણે બીજો વિકલ્પજ રવીકારવાનો રહે છે. અને તેમનું કથન પણ એજ અર્થને અનુલક્ષાય છે. તો ભાઈ 'ર' શું એમ કહેવા માગે છે કે આ દુઃખી, પીડિત, પતિત ગરીબોને તેમની એ અવસ્થાનું ભાન ન કરાવે. કારણ ? એઓ જે જાગશે તો એમની ગરીબાઈનાં જ્યાં જ્યાં કારણો જોશે ત્યાં ત્યાં તેનું વિકલ્પ કાઢી નાખશે. મરોબોની મહેનત પર, તેમના અંચાન અને મૂર્ખતાને લાલ લઈ જવતા પૂંછપતિઓ, ધર્મશૂરો અને જમીનદારો અને તેમને વજગીને જવતો મધ્યમવર્ગ-એ સૌનાં 'લુંદારાં હિત' જોખમારો, માટે એવી વાત જ બોલો માં. ગરીબોમાં જાગૃતિ આવે, સત્યદશનું ભાન પ્રમટે એવું કશું કરો મા. નહિ તો આપણી પરાપણી 'પ્રીતિ માતા' ગુસ્સે થશે, સાહિત્યમાં એની નામ લખો મા કે ગરીબને રોટલો લુપ્તો લાગે છે, જૂંપડામાંથી ટપકનું પાણી ખરાય લાગે છે, પણ એ રોટલામાં અમૃતનો સ્વાદ છે, જૂંપડામાંથી થતું પાણી એ હાથરતી રૂપાના અભિરેક છે એમ લખો. ગરીબનું દુઃખ એ જ સુખ છે, એમની પતિતતા એજ પવિત્રતા છે, એમને તાંમાનો પૈસો છે એજ સોનાની ચીંત્રી છે એમ રજૂવો. અત દુઃખી હોય, પતિત હોય તો તે માત્ર ધર્મશૂરો અને ધનિકો છે. એમ લખો કે ગરીબો તેમની સત્તા કે દ્રવ્યને લોભ ન કરે. અને તે જને અખંડ ટકી રહે. કારણ જગતમાંથી મોમંતોનો નાશનો ન જ થશે જોઈએ.

આ વિચારસરણી કેટલી બધંકર છે તેનો ખ્યાલ, ભાઈ 'ર', તમને છે ? સાહિત્યને પણ તમે પૂંછપતિઓ અને ધર્મશૂરોની લુંદારી રિયલિટી બોધાંશર અને રસક-પ્રચારક બનાવવા ઈચ્છો છો ?

તમારો હિપરસ સાહિત્ય માને તો રવી દશ ચાલ તેનું એક જ ઉદાહરણ આપું.



રધુપતિ રામવ રાગ રામ  
પતિતપાવન મીતા રામ

આ ધૂતની ખબર છે ને ? એમાં રામને પતિતપાવન કહ્યા છે. પતિતને તેના પતનનું જાન કરાવી તેમાંથી મુક્ત કરી પાવન કરનાર રામની કૃપના કરનાર કવિની કૃપા કાપી નાખવી જોઈશે ને ? કારણ કવિએ પતિતના મનમાં તેનું પતન હાવવાનો ' નૈતિક ગુન્હો ' કર્યો છે ।

બાઇ '૨' તમારા ઉપરના કથનામુજબ અત્યારની રીતકાસમાજરચનામાં સાહિત્યને તમે શાષકોનો સિપાઇ, પ્રચારક, અને લાટ થવા કહ્યો છે, સાહિત્ય પાસે ફાલ આચરાવા તમે ઇચ્છો છો; હાહાકારી દરિદ્રતાને તમે દિવ્ય રૂપ આપવાનું કરમાન કરો છો, પ્રભાના પ્રાર્થન 'પોષનાડ' મટી તેના જમત થતા પ્રાણને રંધનાર' બનવા તમે કહ્યો છે, માનવતાનું લક્ષ્ણ બનાવવાને બદલે તેને માનવરોહી બનાવવા તમે ઇચ્છો છો.

પણ આ દોષ કરવાનો ઉપદેશ પ્રગટ રીતે કરવાની તમે હિંમત બતાવો તેવા નથી. ગરીબોને ગરીબાઇમાંથી છૂટવું જોઈએ એમ તમે કહ્યો છે, કદાચ એ આંખની રાગને લીધે જ. પણ તમે કહ્યો છે તેમ તેમણે શ્રીમતોનો નાશ ન થાય અને તેમની ગરીબાઇ મટે એવા પ્રયત્ન કરવા જોઈએ.

વાલ દરજને બાઇ રામ અને છતાં તે જ હરણુ છવતું રહે અને જંગલનો મુક્ત ઉલ્લાસ ભોગવે એ પ્રકારના ગરીબાઇમાંથી છૂટવાના પ્રયત્નો કેવા હોય તે તમે નો બતાવશો તો કાર્લમાર્ક્સ અને શાંધીશ કરતાં પણ તમે જમત પર અને ખાસ કરીને શ્રીમતો પર તો મોટા ઉપકાર કરશો.

ઊંચે લેખકે હિંદના ( કે જગતના ? ) મજૂરવાદીઓ વિષે એક વિધાન કર્યું છે કે તેમનામાં મજૂરોનું હિત વસેલું નથી પણ મૂડી મેળવવાની નિષ્ઠા જ તેમને મજૂરવાદી બનાવી રહી છે. આના થોડાક પ્રમાણ સાથેનાં ઉદાહરણો તે આપશો તો સમાજશાસ્ત્રમાં એક મોટો પ્રકાશ પડશે.

બાઇ '૨'ની વિચારસરણીને વિચારતાં ઉપર પ્રમાણે જે મુદ્દા સ્પષ્ટ થાય છે તેનો પ્રત્યુત્તર આપવા બાઇ '૨' ને કે બીજા ઠાકને પણ નિમંત્રણ છે. સાહિત્યને માનવરોહી બનાવવાનો ઉપદેશ આપનારને આપણે રોકી સફળ એ નેમ નથી. માત્ર એવા કાણુ છે તે આપણે જાણી લઇએ તો પણ સાહિત્યને માનવતાનું સેવક બનાવનારાઓને મરજતા થાય. બાઇ '૨' એ પોતાની જાતને ખુસ્તી કરી છે એ સારી વાત છે. એમના વિચારો માનવતાના રોહી છે, એ ઉપરના પૃથક્કરણથી સમજાય છે સાહિત્યને ઉપદેશ આપના એ નીકળેલા હોવાથી તેમના વિચારોની આમ ચર્ચા કરવી જરૂરની હતી. પોતે તથા પોતાના વિચારો માનવરોહી નથી એ સાબીત કરવાનું હવે બાઇ '૨' ને માથે રહે છે.

# સ્વાધ્યાય

“ લ ”

## ખાસ અંકો

સાહિત્યના સર્વોત્કૃષ્ટ વિકાસમાં આજના સામયિકોએ બહુ જ મહત્વનો ફાળો આપ્યો છે. સાહિત્યપ્રદેશે જેમ જેમ સિદ્ધિ પ્રાપ્ત થતી ગઈ તેમ તેમ તેને ઉપકારક નવા નવા રસતાઓ, નવી નવી યોજનાઓ ધડાતી ગઈ, એ યોજનાઓમાં સૌથી વિશેષ પ્રગતિકારક તો કોઈ પણ હોય તો તે ખાસ અંકોની. પુસ્તકો દ્વારા જ નથી સાધી શકાતું તે ખાસ અંકો દ્વારા સાધી શકાય છે. એક પુસ્તકમાં એક જ લેખક પોતાના મંતવ્યો દર્શાવી શકે છે; જ્યારે ખાસ અંકમાં અનેક લેખકોના મંતવ્યો એક જ વિષય પરત્વે ભણી શકાય છે.

ખાસ અંકો આપણે ત્યાં અનેક વિષયના નિકળે છે, જેમકે વાર્તા અંક, નાટિકા અંક, કાવ્યિક, મહિલા અંક, વિધવા અંક, વગેરે, વગેરે. એ અંકો મૂળી વખત ખૂબ જ પ્રખ્યાતિ મેળવે છે. આપણે ત્યાં વધુમાં વધુ અખતરરઓ ચલા હોય તો તે નવલિકા અંકના. ખીખત પ્રકારના ખાસ અંકો આપણે ત્યાં બહુ જ ચોજા નિકળે છે, અને તેમાં પ પ્પરેપ્પર સિદ્ધિ તો ફાઈફને જ સાંપડે છે. એના અનેક કારણો હશે, પરંતુ એક કારણ તો એ છે કે આપણે ત્યાં ખાસ અંકોને માટે લખનારા લેખકો બહુ જ ચોજા છે. અને તે જ બધી મામણીને પહોંચી શક્યા સમયે નથી હોતા. ( -કે પછી પહોંચી વળવાનો પ્રયત્ન કરતા નથી ?-સં. ) એવા સંજોગોમાં ખાસ અંકો પર અનેક દષ્ટિબિંદુથી ચર્ચા થતી જ નથી, જે કાંઈ થાય છે તે બહુ જ અધુરી હોય છે, એટલે એનો અર્થ પ્રેરો સરતો નથી. ખાસ અંકો એવા બનવા જોઈએ કે તેને તે વિષયના ‘એનસાઇક્લો પિડિયા’ ગણાવી શકાય. તો એવા ન બને તો એ પછી નામના જ બની રહે. એ રીતે હિંદી માસિક ‘કન્સાણ’ ના ખાસ અંકોએ વિશિષ્ટતા પ્રાપ્ત કરી છે. એણે આ દીશમાં ચિરંજીવ રહી જાય તેવા પ્રકારનો કર્યો છે. અત્યાર સુધીમાં પ્રગટ થયેલા તેના ખાસ અંકો, રામાયણ અંક, શકિત અંક, શિવાંક, ઇશ્વરાંક, યોગાંક, અને તાજેતરમાં પ્રગટ થયેલો વેદાંત અંક, ખાસ અંકોની દુનિયામાં અનોખી ભાત પાડે છે. એમાં જેટલાક અંકોની તો ઇતિહાસ આતુતિ પણ કાઢવી પડી છે. એ ખાસ અંકો તે તે વિષયના ‘એન સાઇક્લોપિડિયા’ બની ગયા છે. એ અંકોએ એને એકસી પ્રતિષ્ઠા જ નહિ પરંતુ પૈસો પણ અપાવ્યો છે. ફક્ત છેલ્લા ત્રણ જ વરસના ગાળામાં એ ખાસ અંકોએ એની યાદક સંખ્યામાં બારથી પંદર હજારનો વધારો કરી આપ્યો છે. આપણી ભાષામાં ગમે તેવા ખાસ અંકો કાઢવાથી એવી રીતેતિ કદી આવવાની નથી જ. એના અનેક કારણો છે, તેમાં મુખ્ય કારણ તો એ છે કે આપણે વાંચનાર વર્ગ બહુ જ પરિમિત છે, તેમાં જે

સાંદિત્યની પાછળ પૈમા ખરચી વાચનાર વર્ગ તો એથી પણ બહુ જ ઓછો આ પરિસ્થિતિમા 'કે માણુ' જે વાચનાર વર્ગ મેળવી શક્ય છે તેની તો આપણે કલ્પનાયે ન કરી શકીએ અવમત એવડી પ્રાદક-અચ્છા-હોવાનું એક કારણ દિદી બાપા છે, એ ખરૂં, પરંતુ બીજું કારણ એ પણ છે કે એના અંગે ખૂબ જ દગદાર હોય છે એનો તાજેતરનો વેદાંત અંક જુઓ અનેક દર્શિનિદ્યુથી ચર્ચાયેલ લેખ સામગ્રીથી ભરપૂર ૮૦૦ પાના, ૫૪ બહુ ગી તથા ૧૫૦ એકરંગી ચિત્રો ચોત્રકારો પણ એક જ પ્રાતના નદિ દિદના દરેક પ્રાતના યૂજશતના ચિત્રમરોનો પણ એમા ફિરસો છે એ એકજ અંક આખા વરમ ફરમાન માઠ મગ્ગી રીતે વાચી શકાય વેદાંતના એન સાષ્ટકોપિડિયા મમા બની રહેય એના અંક માટે આગ રૂા ખરચી નામના કોષ પણ લવચાય આપણે ત્યાં કોષ પણ એક વિષય માટે આટલા લેખકોનો સહકાર કદી મેળવી શકીશું ખરા? એટલી જગતર માદક મજ્યા યૂજગતમાથી કરી મળશે ખરી? ?

૧ કુમારે રાત્રાક કાટેલા એ દળદળ હનો તેમજ એ ખૂબજ વખતારેશે આર્થિક દષ્ટિએ એ કદરો સફળ થશે હતા, એથી કેટલા માદકો વખ્યા હતા, તે એના સંપાદન બદાર પાડે તો આપણે જાણી શકીએ, કે એ જનના અંગે બદાર પાડવાનું યૂજશતમા સાદસ કરી શકાય કે કેમ? ઊમિ ના કાન્યાકોએ કિર્તી ખૂબ પ્રાપ્ત કરી છે પરંતુ આર્થિક રીતે એ જશ પણ સફળ નથી થયા, એમ એના પ્રકાશક જણાવે છે -સ



## ઉમા હુ જેડી

જેડી રીને પરખ દૂડીએ અવીને પખીએ મી  
પખી પીનાં ફળ કરતાં અંધમાં આય ત્રીવી  
જેડી રીને ધણ દૂડીએ આડીને માનવીએ  
પાની પડે ફળ કરને ઉરમાં હુ જેડી

# પ્રથમસ્થવાહમય

જનસંત મતિહાસની અક્ષરરેખા

પ્રથમ વેગવાન બતાવેથી ભરપૂર, સુંદર અને સરળ, અખંડ અને એકધારી ભાષામાં લખાયેલ કોઈ નવલકથા વાંચવાની ઇચ્છા થઈ હોય, એવી નવલકથા હાથમાં ન આવતી હોય તો 'લેનિન'નું શરૂ કરો. લેનિનનું જીવનચરિત્ર તો ઘણું લેખકોએ આલેખ્યું છે, સુંદર ભાષામાં લખ્યું હશે પણ આ લખાવટ તો એક રેખાંશક છે.

લેનિનનું જીવનચરિત્ર કેટલાક લેખકોએ માત્ર એના જીવન દરમિયાન એણે કરેલ કામ જ આલેખીને અંતર્યાયી કરી દીધું છે, કેટલાકે લેનિનનું જીવનચરિત્ર કેવળ સમાજવાદ ને સામ્યવાદની ચર્ચામાં જ સમાધાન કરી ગયું છે. પણ આ પ્રકાશન સંસ્થાએ એને જુદું જ સ્વરૂપ આપ્યું છે. એમાં લેનિનના જીવનના બતાવે છે, સિદ્ધાંતચર્ચાઓ છે અને લેનિનનું સાચાસાચું મૂર્ત સ્વરૂપ આપણી પાસે ખડું કરી દીધું છે. એમાં કયાંય રસક્ષતિ જણાતી નથી.

લેનિનના ચુસ્ત ભક્ત હોવા છતાં લેખકે લેનિનના ચુલ્લુ જ નથી ગાળા, દોષો પણ બતાવી આપ્યા છે. લેનિન જર્મની જે રીતે શરમજનક કરારો કરવાની તૈયારી બતાવતો હોય ત્યાં એણે જર્મનીના બાળની ગણતરી કરવામાં બૃક્ષ કરી હતી. ટ્રાક્ટરથી વગેરેએ એ ભૂલ સુધારી. કરારો ન થયા અને અંતે જર્મનીને 'પાછા હાથ' પડ્યું. અને બીજા પણ લેનિનના દોષો લેખકે આપણી રામક્ષ બતાવે છે. દોષો કોનામાં નથી હોતા ? પણ લેનિનમાં અંદર જે રહેલું હતું, જે શક્તિ વડે તેણે વિચિત્ર પ્રજાને એકત્ર કરી અને અસંખ્ય આક્રમણોને અને સૈન્ય કાવત્રા તથા હુમલાઓને પાર તરી જઈ જંગતની સામે એક જીવતી જાગતી આદર્શ દુનિયા ખડી કરી દીધી છે, તે શક્તિનું જ સ્પષ્ટ બાન કરાવવું લેખકે મારે બલ હતું અને તે લેખકે બહુ જ કશાજવાથી કર્યું છે.

લેનિનના જીવનને આપણા દેશના કોઈ મહાન પુરૂષ સાથે સરખાવવું ? મહાન પુરૂષો સરખામણી માટે નથી હોતા. દરેકની તેના પોતાના સંજોગોને લેખે મહાનતા હોય છે. પ્રશ્નની બુદ્ધિ સાથે કે બુદ્ધિની મહામહ સાથે સરખામણી કરવી એ બાલીશતા ગણાય છે. લેનિનને આપણા દેશના વર્તમાન કે ભૂતપૂર્વ મહાન પુરૂષ સાથે આપણે ન સરખાવતાં (અને લેખકે એવી સરખામણી કરી પણ નથી) એવું જીવન જોઈ જઈએ.

ન્યાંસુધી ૧૯૧૭ ની ક્રાંતિ આવી નહોતી, ન્યાંસુધી આબીના પગે હતી થઈ નહોતી ત્યાં સુધી લેનિનનું જીવન એટલું બધું મહાન નથી લાગતું. પણ ક્રાંતિ થઈ થઈ,

૧. લેનિન: લેખક નિઃ દેશીય: પ્ર. તરી દુનિયા અંગ્રેજીમાં : અમદાવાદ. પાના ૨૮૫ કિંમત ૩૧. દોઢ.

અંધાધુંધી જામી, છન્દીશ છન્દીશ બાલુએથી સોવિએટ મરકાર વિરૂદ્ધ લશ્કરી હુમલાઓ શરૂ થયા, અર્ગંખ્ય કાવત્રાઓનો સામનો કરવાનો સમય આવ્યો, જે ખેડુતોને “ અન વસ્ત્રની રેશમડેવ ” ના કાવ્ય અપાયા હતા તેમને ઝારના રાજ્યમાં મળતું તેના દશમો દિરમો પૈયુ મળતો નહોતો, તેઓ ન્યારે અધીરા બન્યા, કાગખાનાઓ બંધ પડ્યા, ખાણોનું કામ રચગિત યજ્ઞ ગયું અને ખેતરો મુઝા લાકે જણાતા લાગ્યા ત્યારે લેનિને પરિસ્થિતિને કાણુમાં લાવવા જે કુનેહ બતાવી તે જ લેનિનનું માથું ચરિત્રાર્શન છે. લેનિનનું ખૂન કરવા આવેન સ્વયંસેવક પકડાય છે ત્યારે લેનિન તેને પુરતકો ભેટ અપાવી છોડી મૂકાવે છે ત્યારે લેનિનની સાચી પ્રતિભા અને ક્ષમા આપણને વિસ્મિત કરે છે. મળા મોમરી ન્યારે વિરોધી દળના અત્યાચારીની ગોળી ચાવી જાય છે ત્યારે “ દવાખાને નાહ, ઘેર લાઇ ચાલ, બાપ ” આ વાક્ય આપણા હૃદય સોમરું ઉતરી જઇ કહી આપે છે કે લેનિન ઓછો ધૈર્યવાન નહોતો.

લેનિનનું જીવન શરૂ થાય છે તેના બાપ એલેક્ઝાન્ડરને ઝાપ્તા ખૂનતા કાવત્રા માટે ફાંસીની સજા મળે છે ત્યારથી આ પહેલા એનું જીવન એટલે કેવળ તોફાન જતા એને વાચવાની ટેવ સારી પડી હાય છે “ મણુ જેટલું વાચો અને અંગ્રેજ જેટલું વિચારો અને સરખુ ” આ સૂત્રને લેનિન બરાબર સમજે છે વાચન કરતા એની સ્વતંત્ર વિચારશક્તિ સરખ ખીને છે વાચીને તે પુસ્તકની દનીનમા ખેંચાય ન જતા તેનું દીપ્પણ બનાવતા જઇ તે ઉપર અચ્છી રીતે વિચર ચલાવે છે જ્યારે એ કોઇ વસ્તુનો અતિરેક થઇ જતો ત્યારે તે પુરત ત્યાથી પાછો વળી શકતો, આ મધુ એને મહાન પુરૂષ બનવામાં સહાયશ્રી થાય છે ભાષના મૃત્યુ સમાચાર સાંભળ્યા અને એ ખેજવાબદાર જિંદગીથી પાછો ફર્યો

બાકી તો એને પરના વાતાવરણે પણુ સારી મદદ કરી. માતા પિતાએ ગરીબી હાલતમાંથી ઉઠે આવવા જે ગુણો કેળવ્યા હતા તે લેનિનમાં ઉતર્યા હતા માતાએ એને પોતાના મૃત્યુ સુધી હિંમત આપ્યા કરી હતી અને લેનિન પોતાની પાછળ લાગણીરસ યજ્ઞ જીવનનું વધુ મહત્વનું કામ છોડી ન દે તેની ચિંતા રાખતી હતી. મોટાભાઈએ પણુ મરકારો રેડવામાં ખૂબ શ્રમ લીધો હતો

મોમ બાઈને ફાંસી મળ્યા પછી એનામાં વધુ કરીને વિચારવાની અને વિચારીને નિર્ણય કર્યા પછી તે નિર્ણય મુજબ વર્તવાની એને ટેવ પડી એણે નિશાળના બેઠકા હુકમો તરફ અણગમો બતાવવા માડ્યો. આથી એને વારંવાર નિશાળમાંથી ફરફરિયુ મની જવું અનેક મુશ્કેલીઓ વેડી, સાચે જો નામે ફરી ફરી નિશાળમાં અજાસ શરૂ કરી આખરે એ વકીનાતની પરિક્ષા આપી ચૂકે છે.

વકીનાત એણે કરવા માડી પણુ એનું પરિણામ લુદ્ધ જ અન્યું. ફોર્ટો ૧૧ અને પોતાના કાથમાં આવતા કેમોમાંથી એણે તારવું કે કિંગનો અને કામગારોને માટે ન્યાય જ નથી એ પોતાનું જીવન ચકાન ફેરવતો હતો.

ખતભર્યા વાચનને કારણે વિરોધમતને તોડી પાડવાની એનામાં મારી શક્તિ આવી હતી આથી તે મામાને પોતાના સિંધાને સ્વાકારાતી શકતો. આથી પ્રથમ



ગોર્દી લખે છે “આખા રશિયામાં લેનિન જેવો ખીજો એકે માણસ મેં જોયો નથી, જે અસંતોષ, દુઃખ અને વેદનાને આટલી મહત્ત્વતાથી અવગણ્યો હોય. મારા મતે લેનિન સૌથી મહાન હતો કારણ કે એનામાં એવી પ્રચંડ શ્રદ્ધા હતી કે દુઃખ એ જીવનનું આવરણ અને અનિવાર્ય અંગ છે, પરંતુ એને સહી લઈ ગઈ જતા આવડણું જોઈએ લેનિનમાં ગિરાશા રજમાન નહોતી” આ શુભને લઈ લેનિન પ્રજામત પોતાના મિષ્ટાત તરફ વાળવાના દરેક પ્રયત્નો કરતો હતો.

લેનિન તત્ત્વજ્ઞાની પણ હતો. એથી જ ધર્મ અને ઈશ્વર ઉપર એને મૌલિક વિચારો આપ્યા. એથી જ એ જોઈ શક્યો કે ધર્મ અને ઈશ્વર એ સ્વાર્થલોબુપોતી એક જાળ છે. ધર્મ અને ઈશ્વરને સામાજિક રમકડા બનાવીને અણસમજી લોકોને ભૂટવાની ખાવા-સાધુઓ અને માવેતુજારોએ અચળ તરફીમ યોજી છે. લેનિનના આ મતબધથી તો ધણા બહુ ઉસ્કેરાઈ જતા તેઓ માનતા કે ધર્મ અને ઈશ્વર જતા માનવજીવન નીરસ થઈ જશે. લેનિન આ લોકોના કચનશી વિસ્મય પામતો. ટોલસ્ટોય પર એને પ્રેમ હતો. જતા ટોલસ્ટોય ઈશ્વરને બધે દખલગીરી કરાવના હોવાથી તેમના પ્રત્યે તેને તેટલા પૂરવું ખોટું લાગતું.

લેનિન આપણને ઘણીવાર શુષ્ક લાગે ખરો, કારણ કે એણે ક્યારેય કુટુંમ પ્રત્યે દરકાર બતાવી હોય એવું આપણે સચોટ રીતે જાણ્યું નથી. પણ એને બિચારાને બીનાશ કેળવવાની કે મૃત્યુની દરકાર કરવાની યુક્તિ જ ક્યા હતી? બધા દવ લાગે હોય ત્યાં એ ધરતી ખીનીઓને ક્યા બચાવવા બધ ? જતા બાળક સાથે એ બાળક ચર્ચને નહોતો રમતો ?

૧૯૧૪ ની સાંધાને શિયાળો આવ્યો. મુડીદારોએ પોતાની હયાતી કેટલી લય કરી છે તે જગતયુદ્ધના તાડવૃત્ત્યના મંડાણથી સિધ્ધ કરી આપ્યું. દુઃખી રશિયાના નરનર ઇન્જાએ અનિદ્રાએ તેમાં ધસડાયા મિપાહીઓ, ખેડુઓ, મજૂરો, તમામ શોષિત વર્ગો છોડાયા. ૧૯૧૭ નો માર્ચ માસ જુડો નીવડ્યો. અલખત છુડવોઓ માટે અને વિનીતો માટે દારોદાર કતલ શરૂ થઈ દમનકારી જોહુકથી સત્તા ભીડી ગઈ. પણ નવી લોકમતતા તો જીની સત્તા કરતાં જે જુડી નીવડી જાગી સરકાર લેનિનને અને તેના સાથીદારોને લોકોના હલ્લથી દૂર નહોતી કરી શકી ના. સત્તાએ લેનિનને મહાન જર્મન જાસુસ ઠરાવ્યો. લોકોએ માન્યું પણ માની લીધું. કાંતિ શરૂ થતાં જ દેશમાં પગ ચૂકતા લોકોએ જે લેનિન ખબરે લીધો હતો તે જ લેનિનને તે જ લોકો પાસેથી તિરસ્કારો મળતા લાગ્યા. લેનિનના ખૂન માટે મજબૂત પેતરાઓ યોગ્યતા પણ નવી સત્તાની પોલ જાણી વખત આવી નહિ. તે જ વર્ષમાં બોલશેવિકો જોગમાં આવી ગયા નથી મત્તા ઉખડી મઘ અને તેને રથાને બો શેવિકોએ રચેલી સોવિયેટ સરકાર સત્તામાં આવી. ૧૯૨૦ સુધીના વર્ષ તો બધા કર નીવડ્યા. મારા નિકટના પરિચયવાળા એક રશિયન સદૃશુદ્ધ પાસેથી એ વધોમાં વધોની મેદાવી ખૂનરેજી અને અધાધુધીના વર્ણન સાંભળીને હું પણ ઘણીવાર અવાચક બની જાઉં છું. લેનિનના વિરોધીઓ લેનિનને અને તેના માત્રીદારોની ચોક્કસ પર અસર પાડતા દૂર કરવા જ પ્રયત્ન કરવા રચતા હતા. કેટલાક વાવતા તો લેનિનની સમ્યાઈ જે એના





આજના આપણા જાગૃતગામ તરફ તરફ છે? છતાં લેખક માને છે કે ધારામલા-પ્રવેશની દિશામાં કરીને મદાસભા વિનિતવાદ તરફ દર્શાવે છે. આ વસ્તુની પણ લેખકે તટસ્થ ચર્ચા કરી નેમળી હતી.

લેખકે ક્યાંક ક્યાંક શબ્દો અને વાક્ય-લાગોનો પ્રયોગ કરનામાં ભૂલ કરી છે ત. લેખકે પોલીસોના ઉત્તરો ઉડાવ્યા તે વાક્યનું 'અર્થગાભીર્વ' સુચવવા લેખકે 'વસુકી ગએલી ગાય પામેથી દૂધ ક્યાંથી મળી શકે?' આ વાક્ય પ્રયોગ વાપર્યો છે તે ચર્ચાર્થ નથી લાગતો લેખક કહી 'વસુકી ગએલી ગાય નહોતી.' તેની પાસે જવાબો તો હતા જ પણ તેઓ ઉનટા જ જવાબો આપ્યા. હા, આ વાક્યપ્રયોગ આમ ચાલે ખરો "વસુકી ગએલી ગાય પામેથી દૂધની જેટલી આશા રહે તેટલી જ આશા લેખક પામેથી માયા ઉત્તરો મગરાની હતી" બીજો પ્રયોગ પાના ૯૪ ઉપર છે તે આમ છે- વિજયની દૃઢ ખેડના અહીં 'ખેડના' શબ્દનો પ્રયોગ જરાગર નથી 'ખેડના' એટલે કાગળ વિજયની એને ખેડના હતી એ વાક્ય માયું 'દૃઢ ખેડના' તો મગખર નથી લાગતું.

પુસ્તકને મમત્ર રીતે જોતા એના પ્રકાશનથી નવી દુનિયા ગ્રંથમાળાએ આપણા સાહિત્યમાં કિંમતી વધારો કર્યો છે સામ્યવાદ જ્યારે દુનિયાને આકર્ષી રહ્યો છે ત્યારે એના પ્રજોતાના જીવનથી મૌને રાત થતુ ઘટે જ. આ પુસ્તકથી એ દેવ મંપૂર્ણ ફળીશ્રુત થશે, એમ કહેવું તદ્દન આવશ્યક છે

ચા.

મહામદ સેલ } હો ગિજુબાઈ, પ્રકાશક દક્ષિણાશ્રુતિ પ્રકાશન મંદિર બારનગર  
વનવૃક્ષો } પાના ૧૦૧ કિમત ૦.૫૦

પ્રસ્તુત પુસ્તકોએ બાળ સાહિત્ય વાટિકાની છે. પહેલામાં શ્રી. ગિજુબાઈના પ્રસંગમાં આવેલી જાણીતી અને સામાન્ય વ્યક્તિઓના રેખાચિત્રો છે જ્યારે બીજામાં આપણી આજુબાજુ નજરે પડતા એવા એકરીસ ઝાડની યાદીકોને સમજાવ્યું પડે એની રીતે માહિતી આપેલી છે આમાં થેડાક ઉપયોગી ચિત્રો આપ્યા હોત તો વધુ રમમાં થઈ પડત છતાં બંને પુસ્તકોથી આપણા બાળ સાહિત્યમાં સુંદર અને ઉપયોગી વધારો થયો છે

પ્રવાસવાર્તા લે નરેન્દ્ર બેઝા અને શકર શાહ પ્ર ઉપર પ્રમાણે કિંમત આના પાચ

રખાઈ ટોળીનું અવલોકન કરતી લખતે અમે મૂચના કરેરી કે આ જાતની વાર્તા આપણા દેશ અને સાતાવરણને યથમેસ્તી રીતે લખાય તો એ વિદ્યાર્થીઓમાં વધુ પ્રિય થઈ પડે આ વાર્તા એ સૈદીએ લખાઈ છે સાર્તામાં પ્રમગે આગેમને મળ પડે એવા જ યોજના છે, મોટરની મુમાફરી એરોપેનમાં ઉડવું આડાડીયાની માથે મારામારી વગેરે માહમથી ભરપૂર પ્રમગેને લઈને, વિદ્યાર્થીઓના માગા રહેતી બીકની લાગણી નિર્મળ તરો



પતંગિયા સંપાદક જમુ દાણી, પ્રકાશક સુંદર સહિત્ય પ્રકાશન મંદિર, ત્યુ-અગ સ્ટેશન,  
મુબમ ૭ પાન ૪૮ ફિ ત્રણ આના

મવાદ-અભિનય-કૂચ-ગંગા અને રમતના એમ જુદી જુદી ભાવના ૪૩ ગીતો  
આ સમૂહમાં સંગ્રહિત છે આ ગીતો બાળકોને ખુબ જ પસંદ પડ્યા હોય એવું  
જણાય છે આ એ પુસ્તકની નીચી આવૃત્તિ છે દરેકે આવૃત્તિએ એની કિંમત ઘટાડી અને  
આવારે કોઇ પણ બાળક સહેલાઈથી લઈ શકે એટલી, જુજ કિંમત રાખી છે બાળ  
માનસને અનુકૂળ આવે તેવાં ગીતો યુદ્ધવામાં લેખકે 'રખેલી' ચીવટ પ્રશસાપાત્ર છે  
દરેક બાળ શાળાઓએ એને મજુર કરી એમને પ્રોત્સાહન આપવું જ જોઈએ

સંગીત મજરી ભાગ ૧-૨ માંથી સંપાદક બળવંતરાય દત્તાત્રય કુલકર્ણી પ્રકાશક  
ઉપર પ્રમાણે કિંમત • ૧૨ •

આ સમૂહમાં ગીત, તાલ, અને થોડા નોટશન આપવામાં આવેલ છે વચ્ચે વચ્ચે ત્રણેક  
જગ્યાએ શાર્ત્રીય માહિતી આપી છે એથી સંગીતમાં જોડાવું પ્રાયમિક શાળા મળી રહે છે

ગીત એ ખૂબ આનંદ આપે તેવા વિષય છે પરંતુ એ શીખવાની,  
શરૂઆતમાં એટલો મુશ્કે છે કે ઘણાખરા એની શરૂઆત કરીને, ગસ ન પડાને કારણે  
છોડી દે છે એટલે પ્રથમ બાળકોને ગાતા શીખવાડ્યા પછી એમને રાષ્ટ્રીય શિક્ષણ  
આપવાથી, એમની વૃત્તિ સંગીત તરફ વધુ દગશે આમાં થયેલ મંત્રક એ દષ્ટિ  
સ મુખ રાખીને કરવામાં આવ્યો છે એટલે એ વધુ ઉપયોગી થઈ પડવા સંભવ છે  
લેખકે દસ વરમના અનુભવને ધ્યાનમાં રાખી બાળકોનો વિકાસ સાધવામાં અનુકૂળતા  
સાપે એ ગીત ગીતો મુક્યા છે, એ એની ખાસ વિશિષ્ટતા છે અને તથા હવે કયું  
ગીત શીખવવું એવી સંગીત અધ્યાપકોની મુશ્કેલ ટળે છે નની આવૃત્તિ વખતે  
શિવ એ કેમ શિખવવું, એ સૂચના મુકવાથી શિખવાનાં સરળતા ખૂબ થયશે

જો ખુબાઈ ખિંમતગારો લે મહાદેવ દેશક પ્રકાશક બી નવજીવન પ્રકાશન મંદિર  
અમદાવાદ ફિ • •

મમ મહત્તી ન છ વખતે મરહતના ગાંધી' તરીકે જેમણે મારા્ય દેશમાં ખૂબ ખૂબ  
લે ક્રિયતા મેળવી તેખાન અનુદય મજુરખાન અને તેમના બાક એ ખન સાહેબના હિત  
અને પ્રેરણાદાત્રી છવનનો અહીં મંત્રણે ખ્યાલ આપવામાં આવ્યો છે ખૂના મરજી, મારદાડ  
અને વડાધ નિરતગ ચાલ્યા કરે છે એવી જે પ્રદેશ માટે આપણે ત્યાં માન્યતા પયશાસી  
છે એ પ્રદેશમાં અહિંમાંએ કેવું અદ્ભુત કામ કયું છે, એને ધર્મ તરીકે સ્વીકારતા કેવી  
કેવી મુશિન વેળી પડી છે વગેરે જાણવા માટે આ પ્રમાણુભૂત પુસ્તક બહુ ઉપયોગી છે  
ગાંધીજી કહે છે કે 'ગૂજરાતી જાણનાં કોઇ પણ ધર આ પુસ્તક વિના ખાતી ન રહે' એજ  
આ પુસ્તકની ઉપયોગીતા બતાવવા માટે પૂરતું છે

પતંગિયા: સંપાદક જી.મુ.દાણી, પ્રકાશક સુંદર સહિત્ય પ્રકાશન મંદિર, ત્યુ.કે.રા.સ્ટેશન,  
મુંબઈ ૭ પાન ૪૮ ફિ. ત્રણ આનાં.

સંવાદ-અભિનય-કૃત્ય-ગરબા, અને રમતનાં એમ.જૂહી, જૂહી, જાતના ૪૩ ગીતો  
આ સંગ્રહમાં સંપાદકશ્રી છે. આ ગીતો બાળકોને ખૂબ જ પસંદ પડ્યા હોય એવું  
જણાય છે. આ એ પુસ્તકની ત્રીજી આવૃત્તિ છે. દરેકે આવૃત્તિએ એની કિંમત ઘટાડી અને  
અત્યારે ફોફ પણ બાળક-સહેલાઈથી સહ શોધે એટલી, જુજ કિંમત રાખી છે. બાળ-  
માનસને અનુકૂળ આવે તેવાં ગીતો! મુંડવામાં લેખકે રાખેલી ચીવટ પ્રશંસાપાત્ર છે.  
દરેક બાળ શાળાઓએ એને મંજૂર કરી એમને ગ્રાંતસાદન આપવું જ નોંધ્યું.

સંગીત મંજૂરી ભાગ ૧-૨ સાથે: સંપાદક બળવંતરાય દત્તાત્રય કુલકર્ણી પ્રકાશક  
ઉપર પ્રમાણે કિંમત ૦.૧૨-૦.

આ સંગ્રહમાં ગીત, તાલ, અને યોગ્ય નોટશન આપવામાં આવેલું છે. વચ્ચે વચ્ચે ત્રણેક  
જગ્યાએ શારત્રીય માહિતી આપી છે. એવા સંગીતમાં નોંધવું પ્રાયમિક શાળા મળી રહે છે.

સંગીત એ ખૂબ આવનું આપે તેવો વિષય છે. પરંતુ એ શીખવાની  
શરૂઆતમાં એટલો શુષ્ક છે કે બહુખરાં એની શરૂઆત કરીને, રસ ન પડાવે કારણે  
હોડી દે છે. એટલે પ્રથમ બાળકોને ગાતા શીખવાડ્યા પછી એમને સામીય. શિક્ષણ  
આપવાથી, એમની વૃત્તિ સંગીત તરફ વધુ દર્શશે, આમાં થયેલ સંગ્રહ એ દષ્ટિ  
સન્મુખ રાખીને કરવામાં આવ્યો છે. એટલે એ વધુ ઉપયોગી થઈ પડવા સંભવ છે.  
લેખકે દસ વરસના અનુભવને પ્વાનમાં રાખી બાળકોનો વિકાસ સાધવામાં અનુકૂળતા  
સાંપડે એ રીતે ગીતો મુક્યા છે, એ એની ખાસ વિશિષ્ટતા છે, અને તેથી હવે કયું  
ગીત શીખવવું, એવી સંગીત અભ્યાસકોની મુંઝવણ ટળે છે. નવી આવૃત્તિ વખતે  
'શિક્ષણ એ કેમ શિખવવું', એ મૂળના મુકવાથી શિખવાનારની સરળતા ખૂબ વધશે.

એ ખુદાઈ ખિદમતગારો: લે મહાદેવ દેસાઈ: પ્રકાશક બી. નવજીવન પ્રકાશન મંદિર  
અમદાવાદ ફિ. ૦-૮-૦.

સત્યાગ્રહની લગાઈ વખતે 'સરહદના ગાંધી' તરીકે જેમણે મારામે દેશમાં ખૂબ ખૂબ  
લોકપ્રિયતા મેળવી તે ખાન અબ્દુલ ગફરખાન અને તેમના ભાઈ ડો. ખાન સાહેબના ઉલ્કટ  
અને ગ્રેસલાઈથી જીવનનો અહીં સંપર્ક ખ્યાલ આપવામાં આવ્યો છે. ખૂનામરડી, મારશાડ  
અને લગાઈ નિરંતર ચાલ્યા કરે છે, એવા જે પ્રદેશ માટે આપણે ત્યાં માનવતા પયસાઈતી  
છે. એ પ્રદેશોમાં અદિસાએ કેવું અદ્ભુત કામ કર્યું છે, એને ધર્મ તરીકે સ્વીકારતાં કેવી  
કેવી મુશિયન વેઠવી પડી છે, વગેરે જાણવા માટે આ પ્રમાણભૂત પુસ્તક બહુ ઉપયોગી છે.  
ગાંધીજી કહે છે કે 'યૂજસની જાણનાર ફોફ પણ-ધર આ પુસ્તક વિના ખાસી ન રહે.' એજ  
આ પુસ્તકની કિયોગીતા બતાવવા માટે પૂરતું છે.

१६६२

आ सो



वर्ष पांचभु  
अंक १२भो



તુરત માં જ બહાર પડશે

## લક્ષ્મી ઓફ સમસ્યા

લક્ષ્મી જટિલ પ્રશ્નને સહેલામાં સહેલી રીતે  
પત્રોના રૂપમાં આ પુસ્તકમાં ચર્ચામાં આવ્યો છે.  
પાકું પૂરું : દિરંગી નેકેટ : મજબુત બંધિણી

મૂલ્ય : સવા રૂપિયા

## અંતરની વ્યથા

સૈનિકજીવનના આંતરપ્રવાહોનો પરિચય આપતી  
ચાર જીવનકથાઓ

પાકું પૂરું : દિરંગી નેકેટ : મજબુત બંધિણી

મૂલ્ય : સવા રૂપિયા

મગવાનું મૂખ્ય સ્થળ :

નૂતન સાહિત્ય ભંડાર

રમકડાં મારકેટ  
અમદાવાદ

ડૉ.સો. હોલ  
કરાચી

# આ અંકની સાથે જ

આપનું લવાજમ પૂરું થાય છે.

સાથેની પત્રિકા ઉપરથી 'ઊર્મિ' નાં નવાં સ્વરૂપની આપને કલ્પના આવી શકશે. સામાન્ય નિયમ તો છેલ્લો અંક વી. પી. થી મોકલવાનો છે પણ 'ઊર્મિ' પોતાનું સ્વરૂપ ગ્રહણે છે તેની ચોક્કસ રૂપરેખા આપની પાસે રહી કરવા માટે આ અંક સાદા બુકપોસ્ટથી જ મોકલ્યો છે. હવે આપને વિનંતિ છે કે આવના વર્ષનું લવાજમ અમને ડીસેમ્બરની આખર પહેલાં મળી જાય એ રીતે અચૂક મોકલી આપજો. લાન્યુઆરીની પહેલી તારીખે નવાં વર્ષનો નવો અંક પ્રગટ થશે. એ દરમિયાન આપનું લવાજમ નહિ આવ્યું હોય તો એ અંક વી. પી. થી રવાના કરવામાં આવશે.

'ઊર્મિ'ના નવાસ્વરૂપની જાહેરાત ઉપર આપ વિશ્વાસ મૂકી શકશો તો અમને ખાતરી છે કે આપ ગ્રાહક તરીકે કાયમ રહેશો જ. પરંતુ કેઈ પણ સંયોગોમાં આપ આવતા વર્ષ માટે ગ્રાહક તરીકે રહેવા ન ઇચ્છતા હો તો કૃપા કરી એક પોસ્ટકાર્ડ લખીને અમને જણાવજો.

આપના ત્રણ પૈસા અને યોડી મહેનત જવાબવા માટે અમને થો પી. ના ખર્ચમાં ન ઉતારશો એટલી અમારી માગણી છે.

સ્વચ્છતાપત્ર

ઊર્મિ કાર્યાલય

ડેન્સો હોલ : કરાચી.

# કામ



## નવાં સ્વરૂપે

જિમિ અનેક આશાઓ સાથે હાલ  
 વર્ષમાં પ્રવેશ કરે છે. આજ સુધી 'જિમિ'  
 એ શિષ્ટ માસિક તરીકે પોતાનું ધોરણ  
 અને ધ્યેય જાળવ્યા છે. હવે પછી પણ  
 'જિમિ' શિષ્ટતાનું ધોરણ જાળવી જ  
 રાખશે. પરંતુ 'જિમિ' આજ સુધી પરિમિત  
 સાહિત્યરસિકો જ રસ લઈ શકે એવું  
 ગંભીર અને ભારે હતું. હવે એની  
 ગંભીરતા ઓછી થશે, અને કંઈક હળવું  
 અને લોકજોગ્ય થશે. 'હળવું' થશે એટલે  
 લોકોની મનોરસિને અનુકૂળ થશે કે  
 પંખાગતારં થશે એમ રજે કોઈ માની  
 એસે! હળવું અને લોક લોકજોગ્ય એટલે  
 તે માત્ર ગવવાગાંઠવા સાક્ષરો જ નહિ  
 પણ ગુજરાતનો શિક્ષિત જનસમુદાય વાંચી

શકે, સમજી શકે અને એમાં રસ લઈ શકે એવું થશે. વાંચનારને 'જિમિ'માં પોતાનાં  
 તેમજ આજુબાજુના સમાજના જીવનનો ખ્યાલ અને સંસ્કૃતિનું મૂલ્યકારા માણમ પડશે.

'જિમિ' શ્રોકરસિને કેળવવાનું અને કોઈ કૃત પ્રશ્નોમાં તે સંગઠાવવાનું કામ  
 કરશે. 'જિમિ'ની ભૂમિકા નવીન વિચારોથી રંગાયેલી હશે. એનાં પાનાંઓમાં જીવનને રમ્ય  
 કરતી હોય એવી જ સામગ્રી હશે. એમાં નવલકથા, નાટક, વાર્તા, પ્રવાસવર્ણન, જીવન-  
 ચરિત્ર, સંસ્થાના પરિચયો, આંતરરાષ્ટ્રીય અધીક્ષણો સમજાવવા લેખો, તાત્વિક નિબંધો  
 છત્વાદી વિવિધ અને અગ્યાસપૂર્ણ વસ્તુઓ આવશે.

જિમિના જૂના માલકોને અમારી વિનંતિ છે કે આવના વર્ષ માટે માલક રહે.  
 માલક ન હોય એવા વાંચનારને વિનંતિ છે કે સાચું કારણ કે અમે 'જિમિ'ને વિકસાવવાનો  
 નિર્ધાર કર્યો છે. જિમિને મહાગુજરાતનું એક સમર્થ માસિક જતાવવાની અમારી મુશ્કેલી  
 છે, એને માટે પૂરતી તૈયારી કરી છે. એ માટે અમે પૂરતું ખર્ચ પણ કરવાના છીએ. એ  
 મુશ્કેલી પૂરી કરવા માટે ગુજરાતી જ્ઞાતાની મદદની અપેક્ષા રાખતા અમે પરમાત્માને  
 પ્રાર્થાએ છીએ કે અમારા શુભ અભિલાષોને પાર ઉતારે.



# ૐ

શિષ્ટ, સુંદર અને સંસ્કારપૂર્ણ માસિક

એનાં જાન્યુઆરી અંકમાં

## ભૂતી

(ચાલુ નવલકથા) મંદુર્જી રીતે સ્ત્રી જીવનને ગ્લુ કરતી આ નવલ-કથા છે. સ્ત્રીના વ્યક્તિત્વ અને વિકાસને કેંદ્રમાં, મંચુકત કુટુંબ, સામાજિક રિવાજો, ધાર્મિક માન્યતાઓ, સરકારી કાયદાઓ, પુરુષે રચેલી અથવા એનાથી રચાયેલી કલ્પનાઓ કેટલી કારણભૂત છે અને એ દરેક અંતરણ્યને ભેદી એક જનલંત સ્ત્રી પાત્ર સમાજ જીવનનો ધાત કર્યા વિના પોતાના વ્યક્તિત્વને કેવી રીતે વિકસાવે છે તેનું હૃદયગમ ચિત્ર આ નવલમાં રજુ થશે.

## ગૃહપ્રવેશ

(નાટક) કવિવર રવિન્દ્રનાથ ટાગોરની એક ઉત્તમ કૃતિનો અનુવાદ કવિવરનાં પુસ્તકાના સહયોગ અનુવાદક શ્રી નગીનદાસ પારેખે રજુ કર્યો છે.

## શંકરાચાર્ય

(જીવન ચરિત્ર) માત્ર ધાર્મિક દષ્ટિએ નહિ પણ રાષ્ટ્ર વિધાયકની દષ્ટિએ આ મહાપુરુષની જીવનરેખા આલેખવામાં આવી છે.

આ ઉપરાંત ટૂંકી વાર્તા, કાવ્યો, વિચારનોંધ, કાશીવિદ્યાપીઠનો પરિચય, પ્રવાસ વર્ણન, સ્વાધ્યાય, આંતરરાષ્ટ્રીય આદર્શોનું અભ્યાસપૂર્ણ અવલોકન, અસ્મદીયમ્ પ્રત્યાદી વિવિધ અને ઉપયોગી સામગ્રી. તેની જ ગેર દરેક અંકમાં રાષ્ટ્રને ધડનાર એકાદ શિષ્ટીનું જીવન ચરિત્ર, સમાજજીવનનાં પ્રતિબિંબ જેવી વાર્તા, મંસ્કાર જીવન ધડતી આફસ મંસ્થાઓનો પરિચય, આંતરરાષ્ટ્રીય પરિસ્થિતિનું અવલોકન, ચાલુ નવલકથા અને નાટક કે નાટિકા વગેરે વસ્તુઓ આવશે જ.

અમારી વિનંતિ છે કે ‘ૐ’ના અંકને ખ્યાનપૂર્વક જોવા વિના મૂકી ન દેશો.

- દર મહિનાની દસમી તારીખની અંદર અચૂક પ્રગટ થશે.
- ઓછામાં ઓછાં ચોસઠ પાનાનું વાચન અપાશે.
- વાર્ષિક લવાજમ રૂ. આઠ. ૯૯ પસંદગમાં શિલિંગ દમ.

ગ્રાહક થવા માટે આજે જ લખો:-

ૐ કાર્યાલય ડેન્સો હાલ : કરાચી.

સોને મારે

તાકાત-તામ્રગીથી ભરપૂર

લજ્જત દાર

# ઝંડુ દ્રાક્ષા સવ

— વિના વિત્રંબે —

વાપરવા માંડે

ખાસ ઓગ્રાને મારે

તન્દુરસ્તી-તાકાતથી ભરપૂર

ઓગ્રાની નબળાઇમાં  
આખાદ અસર કરનાર

# ઝંડુ અશોકારિષ્ટ

અદરાદિ રોગોનો

અકસીર હલાજ

દરેક ઘરમાં હોવો લેખ્યો

મેલેરીઆને મારી હલાવનાર

ઝંડુ

# મેલેરીઆ મિક્ચર

રાહીયા તાવની રામબાણ દવા

એકવાર અનભાવી જુવો

ઝંડુ ફાર્માસ્યુટિકલ વર્ક્સ લી. પા. ભો. નં. ૫૫૧૩ મુબમ્બઈ નં. ૧૪  
સિંધના સોસ એજન્ટ: હાદ્યાલાલ બ્રધર્સ, સ્વામીનારાયણ બીલીમ, જાંદર રોડ, રાસની.  
○ આયુર્વેદિક દવાઓનું સુચીપત્ર આજેન મંજૂર ૧૯૦૮

# ગુજરાત



આયત્તંત્રી : શ્રી કનૈયાલાલ ભાણેકલાલ મુનશી .

સાહિત્ય સંમદનુ મુખપત્ર

દ

રે

કે

અં

કે

માં

પાઠશાળાની પ્રશ્નતા, ગુજરાતનો નાથ  
અને રાજધાની એ નવલકાવ્યપુટિના  
પૂર્વ સમયની શ્રી. મુનશીજી  
ગુજરાતની અસ્મિતાનું ભાન  
કરાવતી, વેગવતી નવલકથા

## જય સોમનાથ

( દરમાસ એક હફતો છપાય છે )

શ્રી ધનસુખવાલ મહેતા, મુખ્યેતુ વિનોદિની નીલકંઠ, મનકુમાર વીણ વગેરેની  
સચેટ નવલિકાઓ, એકાકી અને દીર્ઘ ચાતુ નાટકો.

ચન્દ્રવદન મહેતા, એટાર્ક, હિમાચંદર. મુન સુખવાલ, સુન્દરમ, પૂર્ણવાલ,  
બાદશાહલ, રમણિક અરાયવાળા વગેરે કવિઓના કાવ્યો.

સાહિત્ય પરિષદના વિવેચનપૂર્ણ વ્યાખ્યાનો

માસિક લવાજમ } હિદમા-પુસ્તકલયો અને સંસદના સભ્યો માટે રૂ. ૪;  
અન્ય ગ્રાહકો માટે રૂ. ૫ પરદેશમાં ૧૨ શીક્ષીંગ

આપને ગુજરાતીઓમાં જાહેરાત કરવી છે ?

આપના સંદેશો પહોંચાડવાનું 'ગુજરાતને' સોંપો

# ગાંડી વ ની હુ મા ર મા ખા

માખ્યગિદ સાળાઓમાં ઈતર વાચક તથા  
ધનામ વગેરે માટે ખાસ ઉપયોગી  
કુમારિને જોમ આપે ને શરવીર બનાવે  
તેવા હેતુથી ખાસ રચાયલું વીર સાહિત્ય

**૧. ગોરીલાનો પ્રેમ:** આ પુસ્તક ગુજરાતી ભાષામાં એક નવું જ  
પાત્ર બોલે છે. દોહતી દુનિયામાં થતા સામ્ય  
સાહસોની કહાણીઓ આમાં આપી છે. (૧) ગોરીલાનો પ્રેમ (૨) જીવતા સમાધી  
(૩) ચાંગીયા (૪) રામપૂરી વાઘા (૫) શેઝેલ શિકાર (૬) અજબ કિંમત!  
આવી તદ્દન સાચી બનેલી ને છતાં રૂંચેરૂંવા ખડા કરનારી અદ્ભુતતાથી  
ભરેલી આ વાતો અપૂર્વ તાજગીથી ભરેલી છે અને તે વાંચતાં હૃદય ધનગની  
ઉઠે છે. રામરામ પ્રાણ પ્રગટે છે. કિંમત માત્ર આઠ આના.

**૨. પૂછડિયા પ્રદેશમાં:** આર ગુજરાતી જુવાનડાને મન થઈ  
જાય છે કે શિર માટે કંઈ શોધ ખોળ  
કરવા નીકળી પડવું.... અને એ આર મરણિયાની નીકળેલી ટોળી કંઈ કંઈ  
ચિન્નો અને સંકેતો પટાવીને એક નવીજ જાતની પ્રજાના અજબ પ્રદેશમાં  
જઈ પહોંચે છે અને ત્યાં અદ્ભુત અનુભવો મેળવે છે. એ રસભર કથા  
એટલી તો તનમનાટભરી છે, કે તમારૂં રૂંચેરૂં ખડું થઈ જાય, અને  
નસેનસમાં શૂરાતન જાગે. કિં. ૦-૮-૦

**૩. શિકારિકા:** લે. શ્રી જીવરામ જોશી. ગુજરાતી જુવાને જાતે અને  
કેઈનો સાથે કરેલા શિકારોની સામ્યી કહાણીઓ.  
તેની પાતાની કલમમાંથી ઉતારેલી. આ ખ્યાનો વાંચીને દરેક ગુજરાતી ઓ  
પુરુષતાં રૂંચાં ખડા થશે અને છાતી ગજ ગજ ફલશે. સાથે દોટો પણ આપેલો  
છે. સાપનો શિકાર, રાંછનો શિકાર, શિયાળનો શિકાર, સૂરનો શિકાર,  
મરઘીનો શિકાર. બધી જાનસાટોની રમતો. કિં. ૦- -૦, ૦-૫-૬નો ટિકીટ.  
નંદર મંગાવી દે.

**૪-૫. ગળી સૃષ્ટિ:** બે ખંડમાં સર આર્થર કોનન ડોઇલનો લખેલી  
વિજ્ઞાન અને સાહસના સમન્વયવાળી રસીલી  
વાતા દરેકના ૧૦ આના બે ભાગ સાથેજ મળશે.

ગાંડીવ સાહિત્ય મંદિર, મુરત.

# પત્ની-પુત્રી-ભગિની

એમને

લગ્ન-વર્ષગાંઠ કે બીજે શુભ પ્રસંગે

શું ભેટ આપશો ?

## સ્ત્રીશક્તિ ગ્રંથમાળાનાં પુસ્તકો

જે આખા ગુજરાતમાં વખણાયાં છે.

જેને સરકારે પણ મંજૂર કર્યાં છે.

જે સચિત્ર અને રસિક છે,

જે ઉપયોગી અને જ્ઞાનદાયક છે.

તે-

કુલ ૬૦ પુસ્તકો બહાર પડ્યાં છે જે રૂ. ૨૫)માં

આપવામાં આવે છે.

### થોડાંક નામો

સુધરતા અને સુદરતા	૦-૧-૦
કમનમિણ સવિતા(૫ ખા)	૦-૪-૦
કાયદામાં સ્ત્રીઓનું સ્થાન	૦-૩-૦
અધ્યાત્મના	૦-૪-૦
ભરત શુદ્ધ	૦ ૧૦ ૦
પાગમી વાગીઓ	૦-૬-૦
ધરણીનો શોખ	૦-૧-૦
જીવન પલટો	૦-૪-૦
સ્ત્રીવત્તુ શાસ્ત્ર	૦-૩-૦

વીર રાજા	૧-૦-૦
દેવી ચૌધરાણી	૧-૮-૦
રણધા બેગમ	૦-૩-૦
માદગી અને માવજત	૦-૪-૦
મતિ પ્રભુ છે	૦-૧-૦
વાતનું વતેસર	૦-૧-૦
પારસી લગ્નગીતો	૦-૬-૦
સુખી ઘર	૦-૩-૦
વહેમી પતિ	૦-૩-૦

લખો:-

સ્ત્રીશક્તિ : કુળપીઠ : સુરત

# ડૉ. રવિશંકર ગણેશજી અંબરીકૃત પુસ્તકો

-૧૯૩૭ ના માર્ચ આખર સુધીમા ખરીદનારને નીચેની ખાસ ઘરાડેલી કિંમતે આપવામાં આવશે

મૂળ ઘરાડેલી કિંમત	કિંમત	મૂળ ઘરાડેલી કિંમત	કિંમત
૧ વચર દોઢડાનો વેલ	૨-૦-૦ ૦-૧૧-૦	*૧ દિલ્લા દિલ્લો દેલ ૧-૦-૦	
૨ પ્રજ્ઞાત પ્રાર્થનામાળા	૨-૦-૦ ૦-૧૧-૦	૭ દલિયોગ	૧-૪-૦ ૭-૦-૦
૩ શુદ્ધવસ્ત્રમા તંદુરસ્તી	૧-૮-૦ ૦-૮-૦	*૮ શલ્યોદ્ધારી	૦-૧-૦
૪ વહુને શિખામણ	૧-૦-૦ ૦-૪-૦	*૯ આરોગ્ય દોહાવલી	૦-૧-૦
*૫ આદર્શન	૧-૦-૦	કુલ કિંમત રૂ. ૬-૧૪-૦	

\*આ પુસ્તકો છુટક મળી શકશે નહિ આખા સેટમાં જ આપશે પોસ્ટેજ ખર્ચ અલગ.

નવ પુસ્તકોના આખા સેટની મૂળ કિંમત રૂ. ૬-૧૪-૦ થાય છે તે રૂ. ૩-૪-૦ મળશે.

ઉપરનાં પુસ્તકો મુંબઇ તેમજ અમદાવાદમાં નીચે જણાવેલા ડેકોરેશી મળી શકશે. પરંતુ મુંબઇમાં ઘરાડેલી કિંમત ઉપર રૂપીય ૦-૨-૬ અને અમદાવાદમાં રૂપીય ૦-૧-૬ ખર્ચ વેચુ લેવાશે.

વડોદરામાં:—પુસ્તકોલય સહાયક સહકારી મંડળ લિ.

મુંબઈયાં:—આર. આર. શેઠની કું. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ નં. ૨

અમદાવાદમાં:—મુર્મુ & અંબરજી કાર્યાલય, ગાંધીરાંડ-અમદાવાદ

દરેક સાપ્તાહિક પુસ્તકાલયમાં અને દરેક સંસ્કારી શ્રદ્ધમાં ખાસ સંખ્યા જેવાં શ્વેત, બોધક, ઉપદેશ અને મતુષ્ય જીવનને માર્ગદર્શક થાય તેવા શિષ્ટ વાચન માટે પસંદગી પમેલાં ઉત્તમ કવિતાં પુસ્તકો:—

મૂળ લેવાની કિંમત	કિંમત	મૂળ લેવાની કિંમત	કિંમત
૧ શ્રી ધોડા કેશવ કવેન્ડુ આત્માચરિત્ર	૩-૦-૦ ૧-૮-૦	૪ અર્પણની પ્રતિભા (દિલ્લ લેવાની આત્મકથા)	૦-૧૨-૦ ૬-૧૨-૦
૨ વીર ગાર્હિંદ	૧-૮-૦ ૧-૦-૦	૬ જગતના સીતારા	૦-૮-૦ ૦-૭-૦
૩ બુકર ટિ. વોશિંગ્ટન	૧-૧૨-૦ ૦-૦-૦	૭ અમારા જીવનની કેટલીક ઘાઘીરીસો	૧-૮-૦ ૧-૪-૦
૪ ફોરમ પુસ્તક ૧-૨	૧-૧૩-૦ ૧-૦-૦	ગાંધીજીની આત્મકથા	જાણ ૧-૨ ૧-૦-૦ ૧-૦-૦

પોસ્ટેજ તથા સવાનગી ખર્ચ છુટક

લખો:—પુસ્તકાલય સ. સહકારી મંડળ લિ.  
રાવપુરા-વડોદરા.

૨૧ ૨ ૬

વાર્ષિક \* ૧૯૯૨

અંકે ૨

કાવ્ય

ખળન્દાર

શિશુ

અવેરચ દ સેવાળી

સુન્દરમ

અન્નવધન મહિતા

સુદેશી સેવાળી

ઉમારા કર ભીની

બાહરાયલુ

અર્થતુમાર બદ

પૂતલાલ

ઉપવાની

દેશજી પરમાર

દુન્દુવાલ ગાધી

ત્રિભુવન વ્યાસ

સ્નેહરશ્મિ

રમણી ન વંડીલ

૨૦૦ પાના, ૪૦

સવા રૂપિયામા આ સગ્રહ આપના કરી લો

વાધા બુદ્ધેલદોને ત્યાથી મળી શકશે

બકાર પડી ચૂકે છે જેમાં નીચેના ચિત્રકોરો અને લેખકોની કૃતિઓ સમાઈ છે

ત્રિરંગી ચિત્ર કવુ દેશાઈ, કવર ડીઝાઇન ગાર્કુંડ બદ

લીનો-કદ ચલેશ્વર શુક્લ, ચિત્ર તસ્વીરો માદ્રી દેશાઈ

નિમ્ન-ચિત્રન

આનંદશ કર

બલવતરાય

જયસુખલાલ

અબાલાલ પુરાણી

દેશરસાય માન્ડ

અનંતરાય રાવળ

મનસુખલાલ અવેરી

પ્રકીર્ણ

કાલેલકર

માદ્રી દેસાઈ

વિજયરાય

રણતલાવ પંડ્યા

યજ્ઞેશ શુક્લ

જસુભાઈ દાણી

રવિશંકર બદ

નવલિખા

ધનસુખલાલ

છતુભાઈ મહિતા

કિસનસિંહ

ગુલાબરાસ પ્રોફર

જયચંદ્ર શેઠ

નાટક

ત્રિશૂળ

હસા મહિતા

પ્રાસ ગિક

હંસા મહિતા

રવિશંકર મહિતા

છતુભાઈ મહિતા

ધનસુખલાલ

યશવત પંડ્યા

હાસ્ય

ગગનવિકાસી મહિતા

નવલરામ નિવેદી

આંકે ૨

વાર્ષિક \* ૧૯૯૨

૨૧ ૨ ૬

સોલ એજન્સ  
ફેક્ટરી વાલજી ગોન્ડ સન્સ



સુખડનો સાબુ

તમારા મનને જુથા જુથાત રાખે  
કેપીમનોદરે સુખથી વાળો અમારા સર્વો-  
ત્તમ સુખડના તેલનો બનાવેલ સાબુ જેમાં  
હમ્મય પ્રકારનું અતર અને સુવાસીત ફુલોનું એસેન્સ  
વાપરવામાં આવ્યું છે તે એક વખત વાપરીને ખાતરીકર  
આપણા ગરમ દેશને માટે એ ખાસ બનાવવામાં આવ્યો છે. પર-  
સેવાથી નીતરતાં સરીરમાં એ કંઈક ઉત્સાહ ને તાજગી બરે છે.  
એની પુરામોદાર બમક તમારા મનને જરૂર પ્રદર્શિત અને  
આકર્ષક બનાવશે. દરેક ડેકાણે એ મળી રાહેશે.

**કેરલ સોપ ઈસ્ટીડ્યુટ**  
**કાલીકટ**

અંદર રેલ્વે કારગી ૦

મંજઈમાં અમીરી રહેવા જમવાનું

**આર્યાનિવાસ**

ARYANIVAS  
ટે.નં. ૨૩૧૩૬



કાલબાદેવી મંજઈ



## કાકાસાહેબ કાલેલકરની .

/ જ્ઞાનસમૃદ્ધિ અને અનુભવનો લાભ આપના બાળકોને આપવો છે ?  
તેઓથી દર મહિને

# “કિ શો ર”

માસિકના વાચકોએ પૂછેલા પ્રશ્નોના ઉત્તર ‘કિશોર’ દ્વારા  
આપે છે એ અમોલી તાલ આપના બાળકોને જરૂર આપે

‘કિ શો ર’ ની બીજા વર્ષની વિશેષતાઓ :

- (૧) હિંદુસ્તાનના સચિત્ર પ્રવાસ લેખો નવા વર્ષની શરૂઆતથી આપવા માંડ્યા છે.
- (૨) ‘બગોળની વાતો’ નામની સચિત્ર લેખમાળા આ વર્ષે શરૂ થાય છે.
- (૩) ‘ભૂસ્તર વિદ્યા’ વિષેની ત્રણ હપ્તાની લેખમાળા અપાશે.
- (૪) આખા વર્ષ દરમિયાન પ્રકૃતિ સૌંદર્યના તથા પશુ-પક્ષીના ચિત્રો મોટે ભાગે આપવાની યોજના કરી છે
- (૫) વર્ષ દરમિયાન બાળકો ભજવી શકે એવી છ નાટિકાઓ અપાશે જીવન-ચરિત્રો, ઓતહાસિક લેખો, વૈજ્ઞાનિક લેખો, નિત્યનો આચાર, કાવ્ય પરિચયન, જીવનની ફેરમ વગેરે તો હશે જ.

ખાસ લાભ

ચાલુ સાલના મે માસની ૩૧મી તારીખ સુધીના બીજા વર્ષના ગ્રાહક યનારને પહેલા વર્ષના બહાર પડી ચૂકેલા બાર અંકો અર્ધી કિંમતમાં (ફક્ત રૂપિયા બેમાં) મળી શકશે.

લવાજમ: હિદમાં રૂ. ૪)

પરદેશમાં રૂ. ૬)

**કિશોર કાર્યાલય**

પારસી અગિયારી સામે,

અમદાવાદ

# ASVAN

The Supreme Tonic

વૃદ્ધ કે યુવાન નબળા, કે માંદલા  
કોઈ પણ માણસ માટે અકસીર ગણાય છે

શક્તિની સર્વોત્તમ દવા

**અ શ્વ ન**

ગુમાવેલી તાકાત અપાટાબધ ઉત્પન્ન કરે છે  
અ ને

નવું જીવન અને ઉત્સાહ રેડે છે.  
શરીરના સ્તાયુઓ અને મગજને  
અજબ રીતે વિકસાવે છે.

દરેક દવાવાળાઓની દુકાને મળશે

બેંગાલ કેમીકલ વર્કસ, કલકત્તા

કરાચીના એજન્ટ:- જી. તીરથ એન્ડ કું.

બેંકર રોડ કરાચી

મુદ્રક - ધનશંકરજી, શુકલ  
પ્રભાત પ્રેસ - કે.એ. હોલ - કરાચી

**ગી. મિ.**

પ્રકાશક - ભૂપતરાય મો. દવે  
ગી. મિ. કાર્યાલય - કે.એ. હોલ - કરાચી

વર્ષ પાંચ

અંક ૧૨મો

અનુક્રમશીલકા

મળગ અંક

૬૦

અસ્મદીયમ્		૬૯૧
પ્રભુની રનેહ ઠગાઈ	અરદેશર દુરામલ પાળરદાર	૬૯૫
ખેડૂત	સુન્દરમ્	૬-૬
મુકયુ' હૈયુ બેટું	પતીલ	૬૮૭
ઉદ્ધિ-હૃદયે	લલિતલ	૬૯૮
કવિતાને	પ્રેમશ કર હ. ભટ્ટ	૬૯૯
ચંડાળને	મોહનિચંદ્ર	૬૯૯
શિવોદમ્ મોડમવા	કતુનાં હસુમાકર.	૬૯૯
અમર ભંધ	અનિરુદ્ધ	૭૦૦
પંકજમાલા (નાટિકા)	ઈન્દુલાલ ગાધી	૭૦૧
કાતિ	પૂનલાલ	૭૦૬
સ્વજન (નવલિકા)	કાન્તલાલ શાહ	૭૧૦
અર્પણ	મોહનિચંદ્ર	૭૧૭
સાપેક્ષવાદ	અંબાલાલ પુરાણી	૭૧૮
મલ કાર યુગના કવિઓ	કુમરમી ધનમમી મ પટ	૭૨૧
વ્યથા	કાનલભાઈ પટેલ	૭૨૭
અદ્વિવા (નવલિકા)	પ્રહલાદ પાંચા	૭૨૩
'વસ ત વિજય' એક ગતુકાવ્ય	દામોદર કે ભટ્ટ	૭૨૯
મારી મોંઘપોથીનાથી	શ્રીકૃત	૭૩૬
'એના જ શાહોમા'	મળગ ૫૨ મો દવે	૭૩૬
કરાચીવાય	"હ"	૭૪૪
અધ્યત્મકાવ્ય	હનિલાલ અમદ, વજ, મુ.	૭૪૫

એન્ટો -

એન્ટ. કે મેધાણી  
આર. આર એકની કું,  
મી જમનાદાસની કું.,  
એન એમ ત્રિપાઠીની કું.,  
ગાંધીવ લવાજમ એજન્સી  
પુસ્તકાલય ન ન મંડળ હી

૧૪, અમરતયા મીડ કલકત્તા  
પ્રિન્સેમ , મુંબઈ-  
" ,  
" ,  
હવાડીયો અકસો, મુન્ત  
મરપુગ વડોદરા

વાર્ષિક

:: ::

લવાજમ

::

રૂપિયા ચાર

# ૐ

૧૧૧ પ મું . લાપા અને સાહિત્યનું માસિક . વ્યાસો ૧૯૮૨ . અંક ૧૨મે

## અ સ મ દી ય મ્

ગયા મહિનાની નોંધ લખાયા પછી અરબી સમુદમાં કેટલીયે ભરતીઓ આવી અને ગૃહ નિરવધિ કાલે માનવજીવનની સાંકળમાં નવા અંગોડા પૂર્ણ અને વહોડ્યા. સાહિત્ય જગતે કેટલાયે શોમાંય અનુભવ્યા અને કેટલીયે દુઃખની માધાઓ એના ચોપડે ચીતરાઈ, એ બધાની સંપૂર્ણ નોંધ લેવાનું કામ કોઈ ક્ષતિહાસકારને સોંપી, આપણે તો અહીં એનું અગ્રણ્ય દર્શન કરી લઈએ.

### સાહિત્ય પરિપદ

ખૂબ ગવાયેલ સાહિત્ય પરિપદનું બારમું અધિવેશન અમદાવાદ ખાતે ભરાઈ ગયું નિયત ચચેલ કાર્યક્રમ થોડાકલાં ફેરફાર સાથે પાર ઉતરી ગયો. કોઈને એ ઠીક પાર ઉતર્યો લાગ્યો, કોઈને એ તાન નિરાશાજનક જણાયો. કોઈએ એને વિકાસક્રમમાં એક ડગલું આગળ વધેલો ગણ્યો. સ્વચ્છિન્ના મનુષ્ય સ્વભાવે એમ અનેક અભિપ્રાયો ઉચ્ચાર્યા. એ બધાની વચ્ચેથી માર્ગ શોધતી અમારી દષ્ટિ

### પ્રમુખશ્રીનું લાપણ

એ ઉપર પડે છે ગાંધીજી જેવા મહાન પુરુષના પ્રમુખપદે સાહિત્ય પરિપદનું સંમેલન ભરવા પાછળ રખાયેલી આજ્ઞા હાલમાં નિરાશામાં પરિણમી એમ કહીએ તો અપુત્ર નથી. એમાં ગાંધીજીની એ સ્થાન માટેની અપોગ્યતાને લઈને બન્યું છે એમ કહેવાનો આશય નથી, પરંતુ એવા મહાપુરુષ, જેની એક પણ મિનિટ નકામી ન ગળ્ય, જેને મન શોકજીવનને સ્પર્શતી વાત પડેલી, અને સાહિત્ય પછી દોષ, તેમની પાસેથી સાહિત્યના

જાળજી તપાસી, જગતસાહિત્યના વહેણ નિગૂંપી, આપણા સાહિત્યને વિકાસને રસ્તે દોરનાર અને નવું માર્ગદર્શન કરાવતું ભાષણ મેળવવાની રજાચેલી આશા વ્યર્થ નય એમાં દોષ આપણે છે, એમનો નહિ એ પછી ગાંધીજીએ ગામડાના લોકો મમજી શકે એવું ચિત્રાત્મક સાહિત્ય રચવા માટે કરેલી માગણી ખરેખર વિચારવા જેવી છે. શહેરી જીવનમાં પડેલા માણસોના નાનાશા ભાગ માટે અત્યારે સાહિત્ય રચાય છે. એને જદ્દે સાત લાખ ગામડાઓમાં વેશાએલી ગ્રામ્ય જનતા માટે આપણા સાહિત્યકારે કાંઈક કરે એ સમય હવે આવી પહોંચ્યો છે. પરંતુ એક વસ્તુનો વિચાર કરવાનો રહે છે. ગામડામાં વ્યાપી રહેલી નિરક્ષરતા દૂર ન થાય તો, એ સાહિત્ય એમની પામે લાઈ કેણું જશે? ખીલું, શહેરી જીવનમાં પડેલા માનવીઓ માટે લખાતા સાહિત્યના પુસ્તકોમાં પણ ૭૫ ટકા પ્રમાણનો ગામડાઓ ધુકસેલરોના ગોડાઉનો શોભાવતા હોય છે, તો પછી આ ગ્રામ્ય જનતા માટે રચાયેલ સાહિત્યના ઉદાવ માટે—જે જનતા પાસે પોતાનાં પેટ ભરવા માટે પણ પૂરતા સાધન નથી, એ પુસ્તકો કેરી રીતે ખરીદ કરી શકે?—વિચાર કરવાનો છે એટલે એમને તો એમ લાગે છે કે આને માટે પ્રાતવાર નિરક્ષરતા ટાળવાની વાપક યોજના હાથ ધરી, પ્રજા જીવનના ચક્ષુઓ ઉપર વળી ગયેલા. નિરક્ષરતાના પડળ ઉતારવા નોંંધ્યે. પણ આ કેણું કરી શકે? કાંતો સાધન સંપન્ન સરકાર, અને કાંતો પ્રજાહૃદય ઉપર આધિપત્ય ભોગવતી મહાસભા. કોઈ એકલોદોકલ પ્રયાસ કર્યો કાંઈ વળવાતું નથી. આ સિવાય ગાંધીજીએ ચાલુ બંધારણ વિરોધીઓને આપેલો જવાબ પણ બહુ જ મહત્વનો છે. જે સાવ હેદ્દે પાટલે એસવાની તરેણીના છે, એમને આ સલાહ નજર આગળ રાખવાતું સૂચવીએ છીએ, આ પછી આવે છે,

## વિભાગી પ્રમુખોના ભાષણો

શ્રી કનૈયાલાલ મુન્શીએ આપેલ ભાષણોમાં આજના ઉગતા સાહિત્યકારને માર્ગદર્શન કરાવે એવું ધણું છે. સાથે સાથે કેટલાય લેખકોને ‘વાણીયા ભાઈની બમપાંચશરી’ પેઠે મોઢમ આગકા મારવામાં બાંધી રાખી નથી. એમના સાહિત્યનો પ્રધાન હેતુ ‘સરસતા’નું ફરી એક વખત અહીં મર્મર્યન થયું છે.

શ્રી કલકા સાહેબે કરાવેલ દર્શન અધુરું લાગે છે. એમના જેવા ચિંતનશાસ્ત્રી પામેથી આપણે ઘણી આશા રાખી શકીએ. અને હજીએ લેખો દારા એમણે દર્શાવેલા વિચારોની અનુપૂર્તિ સમા લખાણો આપણને મળતા ગહે એમ ઇચ્છીએ છીએ.

પત્રકારિત્વ વિભાગના પ્રમુખપદેથી શ્રી મદદદેવભાઈએ આપેલ ભાષણ માટે ગૂંજરાતી પત્રકારોમા ખૂબ અસંતોષ વ્યાપેલો છે. ને કે એમણે ખુબસો બહાર પાડ્યો છે, કે ગૂંજરાતી પત્રકારિત્વને ઉતારી પાડવાનો એમનો હેતુ નહતો. જતા આપણે કહી શકીએ કે એમનાથી અગાળનાં પણ એવું બની ગયું છે. આ સિવાય અન્ય વિભાગના પ્રમુખોના

ભાવિષ્ય પરત્વે 'હાલ સરીએ અમારે કંઈ કહેવાનું' નથી. પૂરતા મનન થઈ એને માટે ભવિષ્યમાં લખ્યું. આ પ્રસંગે ભાર્યેલો

સુશાયરો

આપણા કવીએને ઓળખવાનું એક ખૂબજ સરસ સાધન છે. જો કે આ વખતનો મુશ્કેલી તદ્દન નિષ્ફળ જેવો હતો, છતાં એ શુભ સંસ્માર છે. આ વખતે સચેલ અનુભવ, ભવિષ્યમાં કેમ સફળતા મળે, એની વિચારણા વખતે ઉપયોગી થઈ પડશે.

લલિતકલા પ્રદર્શન

માટે ઉપજેલા રોષ માટે કોને જવાબદાર મણુવા એનો નિર્ણય કરવા એરીએ તે પહેલાં એટલું કહેવું જરૂરનું છે કે શ્રી રવીશંકર રાવલ જેવા કૃશળ વ્યવસ્થાપકના હાથ તળે રાવનું કારણ મને એ હઠ્ઠવા યોગ્ય નથી. દરેક ચિત્રકારને ચોતાની કૃતિ રજુ કરવા માટે પૂરતી તક અને યોગ્ય સ્થાન અપાવું છટે. અમુક ને વધુ પડતું માન આપી જાતની અવગણના એવો વર્તાવ કલાના પ્રદર્શમાં તો ન જ થવો જોઈએ.

અધારણ તપાસ સમિતિ

નીમી આ સંમેલનના કાર્યકરો નવા બળને અપનાવવા માગે છે, એવી એમની શુભ લાગણી એ ઉપરથી જણાવ આવી છે. એટલે એને માટે કરેલો ઉદ્ઘોષ નિષ્ફળ નથી ગયો. નવમતવાદીઓ જે પરિવર્તન વિરુદ્ધ હતા એમાંના આ સમિતિ ઉપર મુંઝાયા છે, એટલે હવે એમણે આ તક ન જવા દેતાં એમને ફીક લાગે તેના ફેરફાર કાનગણા પ્રયાસો કરવા રવાના.

કરાચીનું આમંત્રણ

આવતું સંમેલન પોતાને ત્યાં ભરાય, એ માટે કરાચી, ઉપનગર અને બરુચ એમ ત્રણ જગ્યાએના આમંત્રણો મળ્યા છે. 'કોનું આમંત્રણ રવીશંકરનું' એ માટે મધ્યસ્થ સફાને એ વાત સોંપાઈ છે. મધ્યસ્થ સલા કાંઈ પણ નિર્ણય ઉપર આવે ને પહેલાં અમારે કરેવું જોઈએ કે હવે પછીનું અધિવેશન કરાચીને અગિયે જ ભરાવું જોઈએ. તળ મુજરાતના અમુક મોટા શહેરો છોડી દઈએ તો કરાચીને પાંચર લગભગ એક લાખ ગૂજરાતીઓ અમુક મોટા શહેરો છોડી દઈએ તો કરાચીને પાંચર લગભગ એક લાખ ગૂજરાતીઓ વસે છે, કરાચી સિંધનું પાટનગર છે છતાં, એને ગૂજરાતીપણાથી એવું રંગી દીવું છે કે પહેલી જ નજરે એ કોઈ ગૂજરાતનું શહેર હોય એવું જ જણાય. એના બાગેલા સાર્વજનિક વિકાસ અર્થે ત્રણેક હાઈસ્કૂલો, એક ગૂજરાત કન્યા વિદ્યાલય, કેમ્પબીના વિકાસ અર્થે કાન કરતી સંસ્થાઓ, સાહિત્યમાં મદત્તનો સાગ્ર ભજવના સાહિત્યકારો, બે ત્રણ દૈનિક, એકાદ અઠવાડીક, સિદ્ધ સાહિત્યની ઉચ્ચતા કરતાં માસિકો, પ્રકાશન સંસ્થા, મંચમાળા તથા તળ ગૂજરાતને અભિમાન લેતા ચેત્વ અતેક પ્રતિભા માને છે. એના જુદા ગૂજરાતના એક મુખ્ય સ્થાને આવતું સાહિત્ય સંમેલન ભરાય તો ગૂજરાતી સંસ્કૃતિના પ્રચારમાં એક મદત્તનું પગલું ભરવું મળશે. તેમ જ પરિવર્તન એક ચેત્વ જુદા ગૂજરાત

માથેના સાહુતિક સંપર્ક વધારવાના પ્રયત્નમાં એક સક્રિય પગલું લેવું ગણશે એટલા માટે આ વાવું અધિવેશન ઠરાવીમાં ભગવું જોઈએ.

વરસને અંતે

આ અંકે 'ભર્મિ' પોતાની જીવનવીણાનું પંચમું વગસ પૂરું કરે છે. ગ્રાહકો, લેખકો, અને જી. ખ. આપનારાઓના સહકારથી આ વરસની ફેટલીક ઉપાધીઓ અમે સરલતાથી નિવારી શક્યા છીએ. નવા વરસના એ મૌનો મહકાર આપુ રહેશે જ એવી આશા રાખીએ છીએ.

નવા વરસથી 'ભર્મિ'ના ધ્યેયમાં ફેરફાર

'ભાષા અને સાહિત્ય' ના માસિકની મર્યાદા સ્વીકાર્યાને આજે દોઢ વરસ પૂર્ણ થાય છે એ પથરાયેના ભૂતકાળ ઉપર દષ્ટિ નાખતાં એ વખતે ઉદ્ભવેલી શંકા મતી નિવડી છે એ નિર્ણય કર્યા પછીથી તે અત્યાર સુધીમાં પીરસાયેલ સાહિત્ય સામગ્રીથી અમને મંતોષ નથી થયો. વાર્તા, નાટક, પ્રવાસવર્ણન, પત્રો વગેરે લલિત વાક્યમા આપવામાં અને એ ધારણ ટકાવી રાખવામાં અમને ખૂબ મુશ્કેલી પડી છે. આ તરેહના સાગ લેખકોના અમોને સહકાર બહુ જ ઓછો મળ્યો છે. એથી ચિંતનભર લેખો વધુ પ્રમાણમાં આપવા પડ્યા છે એટલે જૂના ગ્રાહકોને પકડી ગણે, અને નવાને આશ્ચર્ય શકે એવું સમતોલન અમે જાળવી નથી શક્યા એથી ઘણી વખત ગુણભારે મમૂદ અને લગભગ શાલિય લેખોથી ભરતું અંકો બહાર પાડવા પડ્યા છે. એથી એ લગભગ ચિદ્દેહોગ્ર બની ગયું. એ એવું બન્યું એની અમને દિલગીરી થતી નથી. ઉપરોક્ત થાય છે કે અન્ય માસિકોની સરખામણીમાં એ મુશ્કેલીને બહુજ ઉંચું ગણાયું. પરંતુ દિલગીરી એટલી જ રહી કે એ એટલી ઉંચી કક્ષાએ પહોંચ્યા પછી પણ એને તંદુરસ્ત જીવન જીવવા માટે પૂરતી ગ્રાહક મંજૂઆ ન મળી શકી એને વખાણનારો વર્ગ વધતો ગયો, પરંતુ એના બારડામાં બધા પૂરાદની મંજૂઆ ઓછી થતી ગઈ. એટલે ન જુદાં એ બાધિની મર્યાદા વિશાળ બનાવવાના નિર્ણય ઉપર અમારે આવવું પડ્યું છે. હવે એ એકત્રું સાહિત્ય અને જાણનાં જ માસિક નહિ રહે. વધતે ઓછે અંશે એમાં જોડાં મધુદને રસ પડે એવું સાહિત્ય અપાશે. એનું ધારણ તો અત્યારસુધી રહ્યું છે. તેવું શિષ્ટ જ રહેવાનું, પરંતુ એમાં એક આપુ નવલકથા, નાટક, વાર્તા, પ્રવાસવર્ણન, જીવનચરિત્ર, તાત્વિક નિર્મલો, વગેરે મૌને રસ સડે તેવી ઉચ્ચ પ્રતિની સામગ્રી નિયમિત આપવામાં આશી

નવું વર્ષ જન્મુઆરીથી

આવના વરસ માટે પૂરતી તૈયારી કરવાઅંગે, અને હવે પછીના અંકો તદ્દન નિયમિત રીતે બહાર પાડવા માટે, તેમજ અન્ય સંગવડાને ખાતર, નવું વરષ જન્મુઆરીથી શરૂ થશે હવે પછી ભર્મિ નિયમિત રીતે દર મહિનાની ૧૦ મી તારીખની અંદર ગ્રાહકોના હાથમાં અચૂક મૂકાઈ જશે.

અતમા નૂતન વર્ષ મૌને મંગલકારી નિવડે એવું પ્રાર્થી, આ વગસ પૂરું કરીએ છીએ.

# પ્રભુની સ્નેહકથાઈ

અરેશર ફરામજ ખબરદાર

( ધોળ )

જા રે પ્રભુ ! આ તારું જગત નથી રે જોઈતું ।  
એને આગળ કરી તું ગુસ્સ રહે શું દૂર ?  
તારી લાખ લોકમાં સર્વ રહ્યા લોભાઈને,  
પણ બુજને તો જોઈએ એકજ તુજ ઉત્તર :

જા રે પ્રભુ ! આ તારું જગત નથી રે જોઈતું । ૫

તારો સરજ આવી બાધે તેજકિરણ વડે,  
તુજ તારા આગને તમજાજે ધસડી નાચ :  
હું તો તેજ તિમિર વચ્ચે મુજ આંખો ડેરું,  
તારી છાય જરા પકડું કે તું લોપાય ।

જા રે પ્રભુ ! આ તારું જગત નથી રે જોઈતું । ૧૦

તુજ સંદેશા જેવા ગગને ધન ધૂમી રહે,  
તારા ધોર નગારાં વાગી રહે આકાશ ;  
અમૃતખિંદુ પડે દપકી તુજ પ્રેમળ પાવથી,  
લિજવે બુધિ, પરંતુ લિજાય ન મારી આશ :

જા રે પ્રભુ ! આ તારું જગત નથી રે જોઈતું । ૧૫

તારી વીજલપાંખ ઉડી રહે વાદળ વાદળે,  
પજમાં ઝળકાવી જગવે સુતા અંધાર ;  
તારાં સ્વર્ગતથાં દારોના ઢાંકઉધાડ એ  
આંજો સોને, પણ ક્યાં છે તુજ અંતરદાર ?

જા રે પ્રભુ ! આ તારું જગત નથી રે જોઈતું । ૨૦

રંગેરંગ ભવાં આભે તારાં પગલાં પડે,  
જાણે એ પડે પડતાં જરૂરી તુજ વાટ ;  
ધડીતા રંગો એ જગને બૂધવી રહે, પણ હું તો  
માથું તુજને—નહી તુજ વચ્ચેના ઝગકાટ !

જા રે પ્રભુ ! આ તારું જગત નથી રે જોઈતું । ૨૫



# મુઝ્યું હૈયુ વહેતું

## પતીસ

: ગિખરિતી :

મુઝ્યું હૈયુ વહેતું પ્રણયનદ કેગ પટમહી  
મીડી આમાનીથી, તવ અગર જેને તટ નહી,  
તણાતા જાતાને ખમર નવ, જા તુ અહા ક્યાંથી.

મુઝ્યું હૈયુ વહેતું—નવ સમજતું ક્યાંય મરતું,  
કહેવાથી કોના કદમ જાયતી માલિં ભગતું, ૫  
અકરમાતો ગામે મહ અડગતા ક્ય કશું.

ઉપાડયો મે ત્યાગે મમુચિત વહેપાગે ગમેતો  
જમાનાથી જૂનો—તરુણવય કેરી તરનો—  
જણાયો ના ત્યાગે ઉદય મુજ એ 'એ' દિવસનો!

હતું જેવું પેલા, અહુ જની ગયુ મુરિકવ પછી, ૧૦  
હનો જેમા પૂરો નવ તહીં સ્થો કામિય પડી  
મમાયો મેળીમા, ગમ થયી થયો શાલિવ પડી!

હનો ના વેપારી શું નવ હતું માઝ વખત ને ?  
કરી દાનિ બૂરી, પગ મદનની, કૂર ગમેતે,  
ગુમાવી મ્હા મૂડી હના મરી અતા જેહ જગને ૧૫

અવસાનો લાગ્યો અવનનિભરી, વાગમ સવા.  
ઉવેગમા ટૂંકા અનુભવ થયા લખ કડવા,  
તમાચા તગીના લ્યમ લ્યમ પડ્યા ખુરક ખમવા!

મળ્યા ભોતાનાઓ, મળી બદનગીબી—બદમજા  
ગઈ સતા ચાલી, મદન કડવાની ગદી મજા ૨૦  
કહે છે તું કે યા ? કદમ હુજ ચૂસ, આ કદા !

કરી ચોરી ત્યાગે ખગર ન ગુનાવી હતી મને.  
મિના છે જે માયી મ્હું હુ ગયણી તે હુજ મને.  
ધરે દેવો જોડી નકમ જન આ, મનુક ! તને.

કને કેનો હીરો નહિ નર દનો માલિક યદા ? ૨૫  
 ક્યું શું રાગએ, સમજ કરતો સેવન સદા ?  
 યથેલી પ્રાપ્તિ એ ભગતણી ખુબીથી અભયદા.

પડ્યું મોહું માહું અહહ ! મુજને માલમ હવે,  
 રહો દોડી તેની પુંક લઈ નથી જે મુજ ભવે :  
 ન આપ્યું મેઢાએ અવગત ક્યું તે અનુભવે ! ૩૦

મુક્યું હૈયું વ્હાલું પ્રણયશતરંગ પર હસી;  
 પ્રપંચોની બારી મહીં પણ બિચાઈ ગયું ફસી:  
 અહા ! એની સાથે મુજ પણ થઈ દાલત કશી?

## ઉદ્ધિ-હૃદયે

લલિત

: હરિણી :

ઉદ્ધિ-હૃદયે નૌકામાંહે પ્રવાસ કરી તરે-  
 રગપટભર્યા ઊંડા પ્હોળા અપાર પરે સરે:  
 પવન લહરી થંડી મીઠી વિશુદ્ધિ ઝીલાવતી-  
 તરવ તરણી. ડાલે, ડાલે તરંગ ઉછાળતી !

પૃથિવી ઉપરે પાણી હીચે : તહીં નહ નાચતું-  
 ક્ષિતિજ ફરતા ગોળાકારે રસાન્નય મૂલતું :  
 રજનિ દિવસે જ્યોતિર્જિગ્મે પ્રજ્ઞશ પ્રસારતા-  
 તિમિર છુતિને યોગે લાગે દિગંત નવાનવા !

જલનિ વિભૂતિ તૃપ્તિ અર્થે : સુહાય રસાર્દતા :  
 ભીતર વિજસે સૃષ્ટિ પ્રાણે : અરંગ સુરમ્યતા :  
 નીરનીરવતા એકાકારે સુહાતી જ વર્ણુલે-  
 રસમય જગત, પૃથ્વી જેવું ન કેમ અનેક એ ?

ઉપર નહને વચ્ચે પાણી ધરા ધપતી નીચે-  
 નયન ભરતા દિવ્યાદર્શો અખોલ પ્રસન્ન એ !  
 ઘટિનઘટના વિષે બ્યાપી સદા હિતમમ્નેની-  
 અનુભવ કરે ઉગ્રોગે તે વિભૂતિ તું : માનવી !

દીન અધીન એ અખિંધ મહાત્મા શ્રીકૃષ્ણ સુદામાજી-  
 સત રસ તપ્યા રાષ્ટ્રેશ્વરે કલા થકી આર્વાની  
 કવિ હૃદયની અખિંધ જેવી ખીલે રસસિદ્ધિ તો-  
 રસનિધિ ! તું ચે શૃંગારે હો જલોજવલ મૂલનો .

# કવિતાને

પ્રમશંકર હુ ભટ્ટ

હવે રહી અંતર એક જ ખના  
કે ચૂમવા પાદ પ્રકુલન પદ્મ સા  
હું કિ કિણી નુપુરની બની રહું !  
ને હાલતુ અંતર અચરે ભરું !

ભવે ન ત્યા એકવ ફક્ત હોઠ કે ૫  
અનેકમા રથાન હુ ગૌણ મેળવી,  
ખરીશ અર્ધ દાણમા ! ન કે તમા  
પડ્યા પરે એક હજાર આવવા-  
જતા જતો ઠોકર મારીને મને  
ધૂલિ મહી ધૂળ કરી મિલાવશે ! ૧૦

રહીશ તો મગ અનેકની ન શુ  
ચૂમી ચૂમી પદ્મ પ્રકુલ પાદના  
બનીશ હુ ધન્ય ? ખરીશ તોય તે  
મહી પદ્મપાત અમલ અનપના,  
બળવતા અંતર મૂક માહડ, ૧૫  
જસર તો તેય હુ ગીત ગૂંછને  
યદશ ના ધન્ય ?

# ચંડોળને

માહિનીચન્દ્ર

મિશ્રોચલિત પૂર્વી

ચંડોળ ! તારી સ્વરપાદ-પ્રકૃતિ  
ધરી જશે હું, નભપાત્રી ચાતો;  
આ કાશની મોનલ પંથ-વંડીને  
પયોદતો, અંતરગાન રેવનો;

ધણી રહ્યા આગળ વ્યોમ-પાય જે,  
તે માટ હું ચિંધત મારી પાંખથી  
જશ્યુય ના શુ અમને, તથાપિ  
દોરી રહે દષ્ટિની દિવ્ય દોરે

તારો પડ્યો પંથ અતત ઉચ્ચશા !  
શાને છતાં ચક્ર ખુંચે મુખિપે !  
અખૂટ સૌન્દર્ય મધૂર પ્રીતિ,  
કેરી કરે હેલ સ્વનેત હારથી !

‘ધુમી ગગનમાં અને નન્દરાખવી પૃથ્વીમાં’  
કવિ । છવન ઉચ્ચનો વિસદ મર્મ ઝીલી રહું

## શિવોહમ્ સોઽમ્ વા—

ઋતુનાં કુસુમાવર

મદને ના કહેશો હો મધુ મધુરત્વ પર્વ-છવન,  
ત વા અશ્રુમાળા છવન-પરશે એવુ કવન,  
હસો જેવુ મીઠુ પરભૂત વર્મતે કર સવે,  
કરો આકૃષ્ટોને પવન હુમ્મ આ જેમ સુમવે

પિતાશ પાયે તે વિષ અમી કટારા ભરી ખીંચો, ૫  
દોસે સ્વખગ્ધાયા સમછવનનો એજ કિમિયો,  
વમન્તે પીને કે મધુમધુરરી કરી જ પ્રેમિતિ ?  
ગિરિશ સોઢે કે પ્રેમિતિ તબી કેની અતિ પૂતિ ?  
ગદુડે વર્ષા જ્યા પ્રેમિતિ શુ રિધનદ્રવ દમતી ?  
અરે અશ્રુઓની અમલપદમા કેતી વિગતિ ! ૧૦

મથેએ રપદેવા પ્રશ્ન મરજી વન્દે કુમકળી,  
 મમાવે સોહે છે ખીશવું ખરવું સર્વ નિમત્તિ ! -  
 ખીવી ધમે કમે અમયવદની અમૃત કુપી;  
 શિવોડદમ્ સોડદમ્વા-જીવન નણી મુગી દિલસુરી.

## અમર બંધ

સ્વપ્નસ્થ

સવાર અટવાઇ વાદળ વિષે ગયું: આંસુનાં  
 છુપાઇ રિમત કયાં ગયાં? પવન મંદ માધુર્મના  
 તરંગ વિતરંગતા, મૃદુ પ્રકાશ મીઠું હરયા;  
 વનસ્પતિ વિકાસની હૃદયથી જીલાવે બ્રિખા.

પ્રમાદ-વનશાંત કુંગર ઉદાસ ઉર્મિ સમા ૫  
 સરે અહુદિશે. કહીં અકલમાં ઝરા નિર્ઝરે  
 અનંત, અધ અંધકાર-ઉર સિત્ત હાર્યો સમા  
 ઝમે, સ્મૃતિ સમા પડે નોરવ ચિત્તપે નાદ એ.

વિચાર અટવાય આ અકલ માંહિ કેડી સમા,  
 મને મસુરે દુઃખ યાય, મૃદુ સ્વેત માયા તણા ૧૦  
 ઉડંત ફરકંત પાલવ અપાર સ્વપ્ને રચી:  
 ઉડે અનક રયામ, મ્હો કુસુમ; આંખ તેજસ્વિની-

વિચાળ રિમતથીજ ગિળા: "નહિ શું હજી આંખએ?"  
 અનાદિ સ્વર એ પુંછે, હૃદય સ્વપ્ન ઘેરે દુઃખે;  
 "કદિ મૃદુ ચુલાખના કેરંધરી, વજ્રોતો પથે ૧૫  
 અનંત સદ્ગતિ એ જીવન માંહિ કા વિસ્મરે?"

હરીજ બસ એ શકે પરમ ભાવિ તોદાન શું  
 રડીજ બસ એ શકે અગણ્ય જન્મનાં દુઃખ શું  
 પરંતુ હસશે નહીં; ન રડશે, કટાક્ષ રિમતે  
 પુણ્યાન્ન કરશે: 'કહે અમર બંધ કાં વિસ્મરે?' ૨૦

અરે નહિ જીવું! કહે કયમ જીલાય આ વેદના?  
 તને નહિ નિહાળીં તે અમયથીજ વેધા રહી,  
 તને નિરખતાંય જે અટકતી નથી રે. ખડી,  
 નહીં અટકશે યદા-સરીશ તું મરી'તી યદા.

# પં ક જ મા લો

(પ્રસ્તાવના રૂપે)

ઈન્દુલાલ ગાંધી

સ્થળ: તખ્તો, રંગશીર્ષની મનમોહક રંગમાંડણી અને તેજ જાવાનાં દબ્બ-પરિવર્તન  
પાત્રો: મૂતખાર અને બીજાં અનેક.

સૂત્રધાર: (નાન્દવંતે પ્રવેશી): વહેંચાઈ ગયું સૌ સૌનું કાર્ય સૌને. ચિંતા એક બીની રા  
છે, સુખસન્નવ? કુશળ એવી કોણુનો પત્તો નથી. કોણુ શોધી લાવશે એને ?

એની રંગમિલીવટમાં ઉવાની કુમાશ અને સંધ્યાની કહેણા એ  
સાથે રમે છે. એની આંગળીઓ, લાવપરિવર્તનના રંગોમાં વિનળી  
વેગે કામ કરે છે, રહસ્યોધાનમાં કમળની જેડે કેસુડાને કંઈ રીતે  
ગોઠવવા એ એના વિના બીજું કોઈ બાણતું નથી. ૧

[ નેપથ્યમાંથી પ્રવેશાનો અવાજ આવે છે. ]

પ્રવેશક: આ અંબાડીના વરખ સાવ ઉખડી ગયા છે. હાથી ઉપર એ શાબરો કેવી રીતે ?  
(જૂસ પાડી) ક્યાં ગયા સૌ રૂપવિધાયકો ?

સૂત્રધાર: પ્રવેશક ! પ્રવેશક !

[ પ્રવેશક તખ્તો પર આવે છે. ]

રૂપવિધાયકોને શા સાર શોધી રહી છે ? તારામાં એટલી આવડત તુથી ?

પ્રવેશક: હું તો કોણુ ચીંધું કામ કરી બાણું, આપણામાં બીજી કશી આવડત ન મળે.

કોણુને પગલે પગલે કાર્યસૂચનના પડધા સંલગાય છે. એ કશું  
ગોલતી નથી. ઉભી ઉભી માત્ર હુએ જ છે છતાં એ હાસ્યથી  
અતર અંતરને વશ કરવાની કળા એને જ આવડે છે. અંબાડી  
વિનાના હાથી જેવા થોભે એવા અને ગોલીએ ભગવની કોણુની  
મેરણુ વિના ૨

પ્રતિભા (પ્રવેશ કરતી):ક્યાં ગયા રંગ દેવતા ? (સૂત્રધારને જોઈ) અહીં જ છેને શું ?  
જુઓ આ અશ્વની કંઈક ટંડીઓ. મુઢલે વાગવી નથી. ખૂબ નેરથી હવાનીએ છીએ ત્યારે  
ખાટા ચળણી મીઠા જેવા અવાજ આવે છે. મહરમાં માખરીનાં મૈનમાં આવા અધો  
હોય પછી એનો વિજય થાય ક્યા ભવે ?

[ ક્યા કશાં પ્રવેશી તવજારો લઈને પ્રવેશ કરે છે. ]

કૃપા: અને અપરમાસરના ગળના દાયે મહરમાં માખરીનો પગલવ કશવમે તે અ ની  
તવજારો પકડાવીને ?

લખ્યાં હતાં તારી વિદ્વતાંએ મારો ગર્વ હૂંતો: તારી સુગટકલગીમાં હું અંદ્રિકા યધને શોભતી, તારા ધનુષ્યની હું ધનુરદોરી હતી.

[ પુત્રીનાં જણાણમાં જન્મના કડાડો સંભળાય છે. વાદળની બીજણ મંજૂના, દિશાઓના પડખાઓમાં બીલાઈ વધુ ભયંકર અને છે. માણસોના કાલાદલ પથ સંભળાય છે. પ્રજોધા અને દુષ્ટતાઓમાં કોટિયાં પ્રગટારીને પ્રવેશે છે.]

સૂત્રધાર (જૂસ પાડી): પ્રજોધા, પ્રજોધા !

પ્રજોધા: આ મંજૂના, કોલાદલ, આકંદથી આથવે શું પામો છો ? અપરમાલન અને શશાંકના પડખાએ આખી ધરતીને ભરડો લીધો છે. શેપનાગની કાવા નીચેથી ધરતીનાં મૂળ પણ ખસી ગયા છે.

દ્રોણા (હાથ લંબાવી): એ દુષ્ટાત્માઓનો પડખાગો મને ખેંચી રહ્યો છે. હોડાવો, કોષ હોડાવો.

[ તે ધીમે ધીમે અને બંધ આંખે રંગશીર્ષ બાળી જતી હોય છે.]

સૂત્રધાર (ચીસ નાખી): દ્રોણા, દ્રોણા રાત્ર્યશ્રી !

દ્રુપા (ભયભીત બની): કોણક મને પણ દુષ્ટતામાં જાયકીને લલ જાય છે. ઓ—ઓ—દેખાય અપરમાલનનો પડખાગો [ બંને જાય છે.]

પ્રજોધા (ધુટણીએ પડી): યરદેવ, યરદેવ, આ બધું શું થવા બેઠું છે ?

સૂત્રધાર: યવા કશું વે નથી બેઠું પ્રજોધા !

સુપાત્રો જોઈને મેં સૌને સૌનું કાર્ય સોંપી દીધું છે. ને એમાં હું અસાધારણ સફળતા પામ્યો છું એમ મને લાગે છે, પાત્રો નિજ-નિજનું કાર્ય સમજ્યાં છે. એનો મને ગર્વ છે. તેમ જ સૌ સૌના વ્યક્તિત્વને કીર્તિનો ઓપ તો ત્યારે અડશે કુંકે જ્યારે જલનિકા છેદાશે. ૬

[ નેપથ્યમાંથી હર્ષવર્ધનના વેશમાં અરણ્યક આવે છે.]

અરણ્યક: ક્યાં છે રાત્ર્યશ્રી ?

સૂત્રધાર: અરણ્યક, અરણ્યક !

પ્રજોધા: રાત્ર્યશ્રી કે દ્રોણા ! અરણ્યકભાઈ ?

અરણ્યક: હા, હા, દ્રોણા એજ રાત્ર્યશ્રી, રાત્ર્યશ્રી એજ દ્રોણા, જે શશાંકને પડખાએ બીકની મારી પૂરી છોડી ગઈ છે. હું શોધી શોધીને ચાક્યો, ક્યાંય પનો નથી. તમે ક્યાંય દોડી છે. એને ?

સૂત્રધાર (સાંત પાડતો): ભાઈ અરણ્યક, માફ જરા સાંભળવો ખરો.

પ્રજોધા: દમન્યાં હતાં અહીંઆ દ્રોણા બહેન. પેલી ગમ ગયાં, દક્ષિણ દિશા ભૂગી.

[ અરણ્યક દક્ષિણદિશા ભળી દોડે છે. સૂત્રધાર તેને અટકાવે છે.]

સૂત્રધાર: જરાવાર ભાઈ અરણ્યક, મારા બે સગદો—

અરણ્યકે: સાંભળે મને જતાં અટકાવો છે. ગુરુદેવ! મેં હમણાં જ અનુચરો દ્વારા સાંભળ્યું કે બહેન રાજ્યશ્રી માનસિક અસ્થિરતાથી તારી, બળી મરવા દક્ષિણના જંગલમાં કાપટ એકઠા કરી રહી છે. મારી બહેનને મથાવવા મારે જતું જોઈએ મને ન અટકાવો. ગુરુદેવ!

[ અરણ્યક દોડી બાંધે છે ]

પ્રયોધા: કોનોજની રાજ્યવક્ત્રી બળી મરસે તો કોનોજ ધરતીમાં સમાધિ જશે.

સૂત્રધાર: હર્ષવર્ધનને હાથે રાજ્યશ્રી અવસ્થ બચી જશે પ્રયોધા! એની શરીરરચના વજ્ર જેવી અભેદ છે. અગ્નિનો કંઈ એને નહિ છેદી શકે,

પ કન્નમાલારને અગ્નિ સ્પર્શી શકે નહિ. પછી ગ્રામ કઈ રીતે કરી શકે? એની કોમળ પરાગે મન ઉભરાઈ રહ્યું હશે અને અગ્નિ મૂર્ચ્છા પાડેલા હશે. વાયુએ નિજના કરસ્પર્શ રાજ્યશ્રીની મનોનિર્બળતાને ઢંઢોળી, કર્તવ્યશયિલ મતા અટકાવો હશે. ૭

પ્રયોધા: અગ્નિદેવ, મારી બહેનની રક્ષા કરજો.

સૂત્રધાર: આપણું મનનું બાળનું નિર્ધિક છે. (કાન માડી) ખાણ ગાય છે પતે!  
[ નેપથ્ય ]

હેદો દશસ્ય દાહોવા ક્ષતેર્વા રક્તમોક્ષણમ્ ।

ષ્ણાન્નિ દ્વન્દ્વમાઘાણામાયુષ્ય પ્રતિપત્તયઃ ॥

[ પ્રતિભા પ્રવેશ કરે છે ]

પ્રતિભા: કોઈ ઉગારી શકે એમ નથી દ્રોણને, ઉભે વગડે આમ ઉડી છે, અમે મદ ઉપર ચડીને જોઈએ.

કૃપા: હમણાં અરણ્યક અહીંથી ગયાને!

પ્રયોધા: (નિશ્વાસ નાખી) સુકા પાન ઉપર ઈંદાળ જાગે એમ એ ચૂપાચૂપ બની રહી હતી. જારે કે, મારી બહેન!

[ હમણે વધતે પડે છે ]

સૂત્રધાર: (માત્રવ આપતો નીચે બેઠો) વ્યર્થ ઉપાસી કરે છે તુ પ્રયોધા, આ. ૭૧૧ એને ઉગાળી વિના પાછો નહિ આવે.

[ રત્નચૂર્ણની પાછળી બીજા પર અજવાણ અને પૂમાડો દેખાય છે ]

કૃપા: (બાવળીન યામ) આ ભડકા રોમાંચ નગરને આગમ્ભાગી છે કે સુ?

[ એક અનુચર દોડતો દોડતો પ્રવેશે છે ]

અનુચર: (હાથ જોડી) ગુરુદેવ, વનનો અગ્નિ ફાટતો ફાટતો પાણ-મુખી પહોંચ્યો છે. ગજશાળા અને હવશાળા બચમા છે.

સૂત્રધાર: તમે સૌ નાદકની ગિલા ન કરો. અગ્નિ ફાટતો આત્મા સુધી પહોંચતો જ નથી.

પછી એ જ્વાલામુખીનો અગ્નિરસ હોય. સૂર્યની છેલ્લી શક્તિ હોય કે ધરતીનો અસહ્ય ઉકળાટ હોય. અંગ ઉપરના આંબુપણોને એ ભરે કરડી ખાય. અંતરની પ્રસન્નતા એના પક્ષમાંજવાની નથી. ૯

અનુચર (મનમાં): મુઠા પછી શું માણવાનું બન્યું છે આ સંસારમાં ? હીક.....ચાલો.

[ અનુચર નય છે. અગ્નિની જ્વાળાઓ અને ધૂમાડો સંકેતો નય છે. વરસાદ પડેલો શરૂ થાય છે. ]

કૃપા: આટલી વારમાં આ શું થયું બન્યું ? અગ્નિને બદલે પાણી ?

[ વિજળીનો ચમકાર થાય છે ને વાદળ ઝડપે છે. ]

પ્રતિભા: અને ઉપર તોળાઈ રહેલો આ મેઘાડગ્ગર. ધરતીને તાણી નય એટલું પાણી.

[ સૂત્રધાર બડબાટ હસે છે. ફરી અનુચર પ્રવેશ કરે છે. ]

અનુચર : ગુરદેવ, ગુરદેવ, હમવાનો વખત છે અત્યારે ? નગરલોક કુંગર પર આધપ શોધી રહ્યા છે, શેરીઓ જળખંબાકાર બની ગઈ છે.

સૂત્રધાર: પાછો ફરીવાર કરવા આવ્યો મારી કને ? તમારે સૌને અગ્નિ નથી જોઈતો તેમ પાણી થે નથી જોઈતું. ત્યારે જોઈએ છે શું ? માતા પ્રકૃતિની આવી ફૂર મરકરી ?

[ અનુચર ધૂજતો ધૂજતો જતો રહે છે. ]

[ નેપથ્ય ]

વનનો દવ ભગવાન વાડિણી પી ગયા છે. રજનીની કાળી લોંચ પર ઉપાની સોનેરી પીછી ફરવા માંડી છે. રાજ્યશ્રી અને હર્ષવર્ધન, વૃશે વિનાનું ઉજ્જડવન છોડીને નગરને માર્ગે એ ગાડ્યા આવે. ૧૦

[ પ્રતિભાની મૂર્છા વળે છે. ]

પ્રતિભા (બેડી યર્ષ): ક્યાં છે મારી બહેન રાજ્યશ્રી !

[ જમણાકોરથી દ્રોણા બાનાં છુટીવેસરને સાચવતી ધીમે ધીમે પગલાં બરતી પ્રવેશે છે. ]

દ્રોણા (આગસ મરડી): ગુરદેવ, રૂપવિધાયો સાવ ઠોક ઢેખું આપણા, હાથપગનાં તળિયાં રંગનાં અરધી રાત મધ.

[ કૃપા, પ્રતિભા, પ્રતિભા સૌ અચાચક બની નય છે. સૂત્રધાર હસે છે. ]

સૂત્રધાર: શીકર નહિ દ્રોણા; હજી જનનિકાછેદનને અરધી થડી ખાઈ છે તું હવે તેવારી કર.

દ્રોણા (આશ્ચર્ય): પણ આ ત્રણે જણી મને ટગર ટગર શું જોઈ રહી હશે ?

પ્રતિભા: તું અત્યાર સુધી ક્યાં હતી દ્રોણા ?

કૃપા: ને તને શોધવા ગયેલો પેલો અસપ્તક ક્યાં ?

પ્રતિભા: વનમાં કાષ્ટ એકાં કરીને તું નો જળા મરવાની હતી ને ?



‘શા’બ! એ શા’ન ઉઘાડો ને ?’

એજન્સીની હકુમતના એક તાલુકદારી ગામમાં સૌથી છેવાડે આવેલા પાકા મકાનને બારણે આવીને વીસેક વર્તેના એક પડકાંદકાય જુવાને ગરીબડો અવાજ દીધો, તેના શબ્દે શબ્દે નમ્રતા પોતાની ગુલામીનો સ્વાંગ ધારણ કરી રહી હતી.

‘કાણુ છે એ ? એ માવજી, જરા જો તો બહાર કાણુ ઉધું છે ?’ અંદરથી સત્તાવાહી અવાજ સંભળાયો.

માવજી ત્યાંના થાણુદાર સાહેબનો પટાવાળો હતો, તેણે આવીને બારણું ઉઘાડ્યું ને આવનારને સવાલ કર્યો ‘અરબા રવજી કેમ આવ્યો ?’

‘જરા દાકતરશા’બને કયોને કે બાણુભાઈને ચાકુ ઉઘાડવા જતા આંગણીમાં વાગી ગયું છે. સારીપક વાગ્યું છે લોહ તો વધું બધ છે. કટ્ટણાઈંકર પાટો બાધવા ગયા છે ને શા’બને બોલાવા હું દોડતો આવ્યો છું.’

એ સુદઃ મકાનના એક ઔરડાની ગરમ દવામાં શિયાળાની ઠંડી રાતના નવ વાગે ગામના બાદશાહ ગણાતા થાણુદાર, ફોજદાર દાકતર અને બીજા સગકારી અમલદારો એપાટની રમતમાં તલ્લીન બની ગયા હતા, એ જી.જી. થી માડીને પોલીસ સુરી. સુધીના બધા અમલદાર સાહેબની ગુણગાવાઓ ચાલી રહી હતી. ત્યાં ઓચિતાના આ બગર આવ્યા એટલે ફોજદાર સાહેબનું મુખ જરા ગભીર બની ગયું.

‘બાણુને વાગી ગયું ?’ થાણુદારના મુખ ઉપર કૃત્રિમ ગંભીરતાના ભાવે ચિતરાતા જતા હતા ‘કેમ કરના ?’ અમુનની મીઠમ અને માખણની મુંઝાળથી અવન કારકુને શબ્દો સેરવ્યા ‘ત્યારે આપણે હમણા રમત ખેંચ રાખીએ.’

‘માવજી અહીં એમ ને જરા ધ્યાન રાખજો.’

‘રવજી તું જલ્દી જ ને દવાખાનામાં પેલી પેદી અને બાણુના ઔરડાનાં ખુણામાં પેલો કપાટ પડ્યો છે ને, ત્યાં ના દવાઓની શીશી પડી છે એ પણ લેનો આવજો.’

એક પળ વીતી અને ચારે અમલદારો ફોજદાર માડેબના ઘેર બાણુભાઈને જોતા આવી પકેટવા. બાણુભાઈ રડતા હતા. બાણુભાઈના ખાટલા ફરતી અમલદાર પત્નીઓ, નગરોડના ઘરના અને બીજા ઘણાં માણસો ત્યાંના બાણુભાઈની બગર કાઢવા વીંટળાઈ પડ્યા હતા. અને તેની મારવાર માટે વગર પૂછ્યે તકવીફ લઈ રહ્યા હતા.

‘આધને માલમાં સુનાડીને કાથ નીચે ઓશીકું મુકે’ કામ સુચના કરતું. અને ‘શા’બ હમણાં જ બાણુભાઈ માટે નવી મેટર લાવ્યા છે એ આપો.’

‘છે કરતાં બાણુભાઈને મેટરોલ બહુ વાંધા રાતને દિ’ સાથેને સાર્થે જ રાખે.’

સૌ પોતે રહી ન કામ મેટલા માટે અનેક પ્રકારે બાણુભાઈને રીઝવી અને છાતે રાખવા પ્રયાસ કરવા અને હમણાં જ મટી જશે એવી ખાતરી આપવાનું ચૂકતા નહિ. પછી તો અમલદારો આવ્યા એટલે સૌ વિખરાઈ ગયા તે તેમને જગ્યા આપી.

બધા ત્યાંથી ખસી ગયા માત્ર એક વ્યક્તિ ન ખસી અને તે ગામના હીરાચંદ શેઠ. તેણે તો વાત સાંભળી કે તરતજ સૌથી પહેલાં આવી પહેંચેયને બાણુભાઈ પાસેની બેઠક સર કરી લીધી અને પોતાના કાલાધેલા વાડપેથી રડતા બાણુભાઈને અડખમટ હસાવવા પ્રયાસ કરી રહ્યા હતા. તેમણે બધા જ અમલદારો સમક્ષ બાણુભાઈને કેમ કરતાં વાગ્યું, ક્યાં વાગ્યું, કેટલું વાગ્યું અને આટલું બધું વાગ્યા છતાં બાણુભાઈ કેટલા કંઠથી-વગેરે અથથી તે ઇતિ સુધી બાણુભાઈનો ઇતિવાસ કહી સંભળાવ્યો. અને ટોચે વળેલા બધા જ લોકો-અમલદાર પતિઓ અને પટાવાળાઓ સુધી તમામને દુનિયાની કામ વસ્તુ કરતાં બાણુભાઈની આંગળીમાં વધારે રસ હોય તેમ બતાવવા માટે ચોંકની વાત રમપૂર્વક સાંભળવા લાગ્યા.

હાકતરે આંગળી તપાસી. આંગળીની એક નસ વધારે કપાઈ ગઈ હોવાથી લોહી ટપકતું હતું અને ઘાની ચારે બાજુ જુનું લોહી સુકાઈને યીજી ગયું હતું. હાકતરે હમણાં જ રાજપાટથી મંગાવેલા વાદકાપના હથિયાર બહાર કાઢ્યા. ઉપરની ચામડીનો પડદો કાપી અંદર દવા ભરીને એટલો સારસ પાટો બાંધી દીધો કે બાણુભાઈને ઉંચ આવી ગઈ. હાકતરે સાંગની હોશિયારી નેહને ગામની ઓઝો હોઠે આંગળી અડકાડીને આશ્ચર્યચકિત થઈ ગઈ.

કામ પતાવીને અધૂરી રહેલી રમત પુરી કરવા સૌ ચામદાર સાહેબના મકાને પાછા ફર્યા. આ તો તેમનો હમેશનો કામ હતો. અગાર વાગ્યા સુધી તો રમતું જ નેહ્યો. રમત તો આગળ ચાલી. વહી ગયેલો રસ પાછો જામવા લાગ્યો; ત્યાં તો ‘શા’બ ! એ શા’બ ઉઘાડોને ?

એ જ અવાજ એ જ મકાન પર ફરી મંગાળાઓ પણ આ વખતના અવાજમાં જરા ચડકાર હતો. અવાજ દેનાર કંઈક ખોટું કરતો હોય, કંઈક ચૂસ કરતો હોય તેમ અચકાતો હાર ઉઘડવાની રાહ જોઈને ઉઠે.

હાર ઉઘડ્યાં અને રવજી બારે પગે અંદર ગયો. સલામ ભરીને મોઢાની છત્રે તેણે વાતની શરૂઆત કરી.

‘શા’બ પીપરીયાથી એક જુવાન કેળાને માડીમાં નાખીને તેની ડોળી આંદી લાવી છે. તેનો પગ લાંગી ઝો છે. કોસ હાંકતો હાંકતો જગત પાછા ફર્યા તે આશ્ચર્ય અંદર પડ્યો. પડતાં પડતાં મંડાણ સાથે કાવ નેરથી મટકોનો ને ખરેખરી ખાતર’ ખી

મધુ અંદરની બેખડ માથે પગનો નંગો ભગ્નકાળો ને હાડકાં તૂટી ગયું આ એમને એમ ગાઝમ્મા નાખીને એની વજી ને ડાંગી અહીં આની

દાકતરે કવીનાઈન પીધું હોય તેવું મોઢું કર્યું ' મોડી રાતે જ દર્દીઓ ચાલ્યા આવતા જણાય છે ' થાણુદાર માટેમે જરા મો મગાડીને અભિયાન ઉઠાવે

' સાલ્લા માત્ર જ મની દાકતર આક્રમની તો ખમર જ પડે નહિ દાકતરમ આવવાનું કહીએ તો મણુકારે જ નહિને ? અહીં દવાખાનું ન હવું ત્યારે કીક પામરા હાવતા'તા હવે તો કંઈક થયું ને આ દા'યા દવાખાને ' ફોજદાર માહે'ય મુસ્તાના આલેશમા તાકુકી ઉંઘ્યા એ ધડી પહેલાનો પ્રમગ મિગારેટના છુમાડા માથે દવામા ભળીને અંદરય મઠ ગયો હતો.

આખરે દાકતરે ફેસલો સુણાવ્યો ' રવજી તુ જા હું આ રમત પુરી કરીને હમણાં જ આપુ છું એટલો વખત એમને ઓસરીમા બેસાગળે અને કંઈકારા કર ઉઘી ગયા હોય તો ઉગડજો '

' જી ' કહીને રવજી દવાખાને પાઠો કર્યો

ગાઝમ્મા પડેલો માણસ ખૂસો પાડે છે એની વેદના વધતી જ જાય છે શિયાળાની કાતિલ ઠંડી મુકનકડી જીવાની પામગીઓ સોસરવી ઉતરી જાય છે ને આખા શરીરમાં કંપ ફેલાવે છે તેની સાથે માનુ દર્દ બગે છે ને જીવો આખા શરીરને મરડી મરડીને કોઈ પણ રીતે સુવાણુ મેળવવા પ્રયાસ કરે છે મીજી બાજુ ઉતરી ગયેલા દાકતર એટલું કાતર ચાય છે કે ન પૂછે વાત નગાના હાડકાની કર્યો બહાર આવી મઠ છે માણસ દાત લીસી લીસીને દુખ દાળવા પ્રયત્ન કરે છે મણુ નિષ્ક્રમ ભગવાનને યાદ કરીને દર્દ જૂનવા પ્રયાસ કરે છે પણ તેને કોઈ વાતે નેન પડતું નથી

અધો કનાક વીતી ગયો તોય દાકતર શા'બ દેખાયા નહિ.

આખરે ડોશીની ધીરજ ખૂટી તેણે રવજીને આજીજી કરી ' રવજી, ભાઈ ! જાને બાપુ ! તરૂ ભગવાન બહુ કરશે અણુમરજી પીડા છે ને ભાઈ દાકતર શા'બને બોનાયાવને ? '

' ન્યા તો બધાય અમનવાર બેઠા થયા છે તે મને ખીક લાગે છે દાકતર-શા'બ કયાક બહુ ભડી જાય તો મારી ને કરી તૂટી જાય ને છોકરા બસ વગરના રહે '

' પણ આ તો ધરમનુ કામ છે ને દાકતર શા'બ તો ધરમના અવતર છે અમારા ગામમાં ઓ'યો સવનો દેદ મરવા પડ્યો તો ગામના કોઈ પાહે'ય નો જાય ને અડવાય તૈયાર નો થાય હ વખતે દાકતર શા'બ ભગ મોમાસે મોડા ઉર મોગા ને મવનાને મરણુપચારીયેથી બેઠો કર્યો એવા તો દરાણુ કે હ કાઈ આના પરમારયના કાગમો ભડે ' ડોશીએ દયાદ સ્વરે કાકતુહી કરી

રાકતરે પચીસ રૂપિયા લીધા પછી જ અત્પ્રજ્ઞાસમાં પદ્ય મૂક્યો હતો તે વાત રવજી જાણતો હતો. એણે કહ્યું,

‘પણ તમે કાંઈ સમજો છો કે નહિ ! લોકો છ લોકો ! શા’બ ત્યારે રમતમાં હોય ત્યારે આજ કેમ નથી તૂટી પડતું અમારાથી મું’ કે આં શાય જ નહિને !’

‘અરે ભગવાન ! જેવાં અમારાં નશીબ.’ ડોશીએ નિશ્ચયે મૂકીને ભગવાનને યાદ કર્યાં તે આગળ અણબધું ‘આંખા ઘરમાં અમારે કામ કરનારો છ એક. હવે છ ખાટલે પડયો. આ વરસ કેમ કાલશું ? હું તે વહિ એવ દાટીયે જમ્યે પણ વહોને તો હાડા ભરાણા છે ને હું તો ખબુ’ પાન, કામ કરીને ચે કેટલુંક કામ કરી ચકું. એમાં આં માણસના પેટ ભરવાં ! ભગવાન કરે ને દાકતર શા’બ જલ્દી દવા કરે ને છવો સાતે યહ જાય, દુસ્મનને ય આપું’ દુઃખ ને આપતો મારા નાથ ! આમ બેલતાં બેલતાં ડોશીની આંખમાં પાણી આવ્યાં. આસપાસ એકલા યયેલા લોકો પણ લાગણીભીના બન્યા.

એટલામાં જ દાકતર શા’બના પત્ની જે આ સંવાદ સાંભળતા હતાં તે બેલી ઉઠ્યા. ‘એલા જાને રવજી. હવે તો સાડાદસ વાગવા આવ્યા. સાહેબને બોલાવને બિચારાની દવા કરે. એમને તે મું’ મોડા આવવાની ટેવ પડી છે !’ પતિની મોડા આવવાની ટેવની કંદાજેલાં અને કાંઈક દવાબીના યયેલા દાકતર પત્ની દુક્રમ કરતાં દોષ એમ બેલ્યાં.

‘ખા આ હાલ્યો. અબધદીએ સાતવારમાં શા’બને બોલાવીને આવ્યું. પછી કાંઈ !’

+ + +  
વળી પાછા એ જ જુવાને ચાણદાર સાહેબના ઘરના દાર પર દોરા લીધા ને સાદ કર્યો.

‘શા’બ એ શા’બ ! હિધા.....’ કહેતાજ દાર ઉઘડ્યું. ‘કાણ રવજી હા, એ વાત તો સાવ બહી જ ચયેલો.’ ઘડિયાળમાં જોઈને દાકતરે કહ્યું ‘અગીઆર વાગી ગયા કાં ? આજે બહુ મોડું થઈ ગયું !’

‘હા શા’બ, ને ઘેર બા પણ બોલાવે છે !’ રવજીને જવાબ રખતે તે વિમતજયો હતો. તેની પડખે ‘ખા’ હતા.

‘દાકતર સાહેબ, કાલે પાછા જરૂર આવતો. હમણાં રમત કીક જામે છે પણ આવી લ.....પ કોઈને કોઈ નીકળે છે ત્યારે રંગ જમડી જાય છે.’

‘જરૂર. આ વખતે તો કેરમ બોર્ડ મંગાવ્યું છે. એ આવ્યા પછી તો રમત ખૂબ તરમડો. ને આપણા લોકોના દિવસો જલ્દીથી પસાર થશે.’ દિવસો પમાર કરવાની ચિંતામાં પડેલા દાકતર સાહેબે જોડે કરીને વિદાય લીધી.

રવજીના ‘દાકતરશા’બ’ દવાખાને આવ્યા. દર્દી પાસે ગયા. દર્દીને તપાસવા માટે ધાબલો હમ્સા કર્યો. પવનનો એક તપાસો મોં સો સામડી તરવારના મારકાનું કામ કરવા જાગ્યો. ને દર્દીના ગીસ પડાઈ મઠ.

દાકતર ખાસ ગયા તા કે ડૉપીઆ પચા લાનો ધરના પન પેમા પનુ નથી કાઠ કે એટલે દાણા પણ કદાપે કાઠીને ખાઈ છી, ત્યાં પચા ડૉપીઆ કેણુ દેણુ 'હું'. આ મવાર મુધીમાં સોઈ ચડી જશે, અને અમારાં નમિન પૂરી જશે. દિકરા, દાકતરને દયાનો છાડી નથી સોઈએ ને નો ખીન' કા કરીએ '

કરી પાછો છવાતા ગરીબમા દુ ખનો અગે નાવ્યો, અને રાડ પાડી ઉઠ્યો

'એ મા !'

'આ રહા, એમ આ રહા !' ડૉપીએ રોતા ગાતા કહ્યું

આવના માખસનુ નામ નિભાઈ ઉઠતા એ રુચ થયા મામ મેવકમ પે મોકતેસ મેવકે મામડાઓમાં પચાર્છ ગયા હતા તેઓ અજણત જાન, ખૂખ્યાને અન. નવન તથા બેકારને રીટીઓ, પીડાયેલાને આશ્વાસન, દુ ખી ને દગાયેલાને ધરના-પ્રેમનો સુદેશ અને માંદાની મારવાર કન્ટા અને, એમ મામખસનનો વિશ્વાસ અને પ્રેમ મ પાલન કરી. એમના વચ્ચે એમના જોવા જ થઈ રહેતા. નિભાઈ એ વિભાજના મામમેવક દતા એમની સેવાએ એ વિભાગમા નવુ જીવન આપ્યુ હતુ ધરમા એક ડૉપીમા અને પોતે એમ બે સિવાય કુટુંબમાં કેઈ ન હતુ. ડૉપીમાની આંખે મોતીઆ હતા એ પાકે એટલે તેનુ ઝોપરેશન કરાવવાનુ હતુ અને તે ઝોપરેશન કરવા મોગા જનુ પડે તેમ હતુ પોતે તો મામમેવક એટલે પાછ પણ પામે નહિ પણ ઉદ્ધતા બે વરમથી વખત મણે ત્યારે કાંતીને કાંઈ મચતુ તેમાં પચાએક ડૉપીઆ બેમા થયા હતા એકાદ અંદવાડીઆ પછી ઝોપરેશન કરાવવા જવાનુ હતુ તોજ અધી જોઈવણ કરી ર.ખા હતી

ડૉપી અને તેના ડોકનની સ્થિતિ જોઈ તેને ધણુ જ લાગી આવ્યુ તેણે મન માથે વિચાર ક્યો શુ કરવુ ? તેની માતાની આખોનુ ઝોપરેશન કરાવવુ કે આ ગરીબ કુટુંબને બચાવવુ ? તેણે વિચારમા ને વિચારમાં આખો મીચી તેની આખ આગળ તેની માવા દાગમાં લાકડી લઈ વાડી વાડી અહીંથી તહીં બટકાતી અને ખાડો આવતા તેમા મળડી પડતી નજરે પડી તે એ દરમ જોતા ત્રસી ગયો મનમાં જ બોલ્યો 'ના, ના, નાને તો એ આખો પાછો આપી જ નેઈએ હું શુ કરી શકું' તેણે આખો ખેલી તો ગાકુ, તેની ન ન ડૉપી ડોકરો અને વહુ નિરાધાર, નિમદાય, પડેલા જોયા પચાસ ડૉપીઆ ન બેમા કરી શકવાથી એક આખુ પે કુદ મ પાવમાસ થતુ તેણે નેણુ તે દરમથી પણ તે ક પી ઉઠ્યો

હવે શુ થાય ? કેને બચાવુ ? તેની માતાની આખોને કે એક ગરીબ કુટુંબને ? તેના હૃદયમા હુમ્મન યુદ્ધ જાગ્યું તે હેગન થઈ ગયો શુ નિર્ણય કરવો તેની મમજ ન પડી

નગા પાછા વળતો એક મવાન અને ટવો આ વખતે તો દુ ખની તીવતાયા મેંકો થઈ ગયો

રતિલાલ આ દરપથી હસી ગયા. તેણે નહીં કહ્યું. 'હું તો મારી માને આખી જીંદગી દોરી શકીશ, પણ આ કુટુંબનો દોરનાર જરો તો મેં નહિ નહોતો. ' તે દોડતો ચોરડીમાં ગયો, અને એક ખુણામાં કાંટાની ઠાકળી ખેંચી લાવી, ડાહીને દબાવીને કહ્યું.

'મા, આ રથો પગાસ ડા. જાઓ, દમણું ૦૮ ન.ઓ, દાકતરને અલપડી ઉઘાડી ચોપરેશન કરાવો. '

'હૈં, પગા ફાંપીઆ, ' ડાહીએ કાટી જતા અવાજે કહ્યું. 'પગા ફાંપીઆ !' ન મનાતા અવાજે તેણે રતિલાલ સામે જોયું.

'હા, આ, મારી માસે હતા. મને એની અત્યારે જરૂર નથી, અને, તમારે કામ થાય છે. માટે હો આ દોઢબી. સાચવાને જાણો. ' રતિલાલએ પોતાના અંતરમાં ચાલતા મંથન ઉપર ખૂબ જ સંયમ ચૂકતા કહ્યું.

'બેટા, તેં અમને જીવતમાન દીધું છે. તું માણસ નથી પણ દેવતા છું. બગવાન તારું ભણું કરશે. '

અને ફરી પાછું જાહું એટલી જ પૂરઝગે દબાવાના તરફ દોડવા માંડ્યું.

તેનાં ઉડતા ધૂળના ગોદા વચ્ચે તેણે અદરક થતા મામાને જોયા કહ્યું. એક ધીપે નિશ્વાસ ચૂક્યો. રાત્રી કેટલી વીતી છે એ જોયા આકાશ સામે નજર ફરી ત્યારે પહેલી જ વાર એને જણાયું કે આરમાનના મૃગા તારાઓ પણ ડાહીના પ્રકૃષ્ઠ દેવાં જેવાં હસતા હતા.

૦

## અર્પણ

. દત્તવિશ્વમિત્ર .

મરણ તેં મુજ મરતક-ચિત્તની  
મુરખ સૂઝમ ચિરંતન વાદીથી.  
તપહીષા કર્યાં અહીં દૂલમાં,  
જીવંપદે મુકી મૌન પરી રહું.

શાદિનીયાં

૦

# સા પે જ વા દ

અબાલાવ પુરણી

## માઈકેલસન અને મોસાનો પ્રયોગ

આ રચણે સપેક્ષતાના વાદનો ઐનિદ્વામિક વિધાન જોવા પ્રયત્ન કરીયું. ૧૯૦૧ મદીના અતમા ઇથરનું (Ether) આકાશતત્ત્વનું-અસ્તિત્વ ગણિતનાં સમીકરણોવડે સિદ્ધ કરવામા આવ્યું હતું તેજના મોઝન પ્રમરના તે પણ અકાશતત્ત્વના અદર્શ અનંત સાગરમા મેકમવેને તજના મોઝ આકાશતત્ત્વના માગરમા થતા વિદ્યુત અને લોહ્યુત્રકના ક્ષેત્રને આભારી છે એમ જાહેર કર્યા પછી આકાશતત્ત્વ તો ભૌતિકશાસ્ત્રીઓમાં મૌલિક તત્ત્વ તરીકે જ સ્વીકારાયું સુર્યા પૃથ્વી ઉપર તેજના મોઝ આવે છે તેના આધાર તરીકે એ આકાશતત્ત્વનો સાગર જ આ હી રહેયો છે પરંતુ પછીથી પ્રમ્ત થયો-“પૃથ્વી દિશામા ગતિ કરી રહેતી હોવાથી તની આજુબાજુ આ હી નહેલા આકાશતત્ત્વમા ક્ષેત્ર થાય છે ખરો ?” ખગોળશાસ્ત્રીઓ “ના” કહતા શીઝે જેના તેજના શોધકો “હા” કહેતા કોઈક કહેતું કે આકાશતત્ત્વ સ્થિતિસ્થાપકનાવાળું છે કે છ કહેતું કે તે કેવળ નક્કર છે- તે મર્યાદાથી મનાય છે, પનાર્યા હી અદર થઈને ગતિ કરે છે

મન ૧૮૮૦ મા મહકેનમન અને મોર્ના નામના મે અમેરિકન પદાર્થશાસ્ત્રીઓએ ઇથરમા થતી હરીની ગતિ માપવા માટે પ્રયોગ કર્યો અને ત્યાપછી ૧૮૮૭ અને ૧૯૦૫ મા એ પ્રમાણે વાગવારે પ્રયોગો કરી જોવા છતાં પરિણામ એનું એજ માલુમ પોણું મને ૧૮૯૭ મા શીઝીરોન્ડ અને લોરેન્ઝ નામના બે ભૌતિકશાસ્ત્રવિશારદોએ માઈકેનમન અને મોર્નાના પ્રયોગનાં સમજાવતે આપનાર સમીકરણ પ્રગટ કર્યું ૧૯૦૦ થી ૧૯૦૪ સુધીમા રેને અને લેમ-મને જણાવ્યોએ ડબ્બન રીફેક્શન ઉપર પ્રયોગો કરી જોવા અને વિદ્યુતની પ્રવાહિતા ઉપર પણ પ્રયોગો અજમવી જોવા પૃથ્વીની ગતિને પરિણામે એ ગુણોમા (તેજના અને વિદ્યુતના) કશો ફેર પડેયો જણાયો નહિ ૧૯૦૫ મા આઈનસ્ટાઈને પ્રથમ માપેક્ષતાનો વાદ ગમાંદિન ક્ષેત્રમા લાગુ કર્યો, તેમા તેણે કાવની માપેક્ષતા સિદ્ધ કરી અને ઘનતાની સમકાલીનતાનો નિરાદર કર્યો અને એવી સમકાલીનતાનો આધાર -દિશામા-પદાર્થની અધિકારી રચિત ઉપર જ રહેતા હનો એટલે દિશાની ધાને રચકની- માપેક્ષતા પણ આપોઆપ એના વાદમાં આવી ગઈ. ૧૯૦૮ પછી આઈનસ્ટાઈન અને માઈકેલેસન-લીકી અને લેવી સીવીટા એ ત્રણ પ્રખ્યાત ગણિતશાસ્ત્રીઓએ સ્થિત કરેન -ઉકારાવાળા-ગણિતનો આશ્રય લઈ તેમા નવી શોધો કરી-૧૯૧૧ મા આઈનસ્ટાઈને “મમાનતાનો સિદ્ધાન્ત” બહાર પાડ્યો અને ગણિતશાસ્ત્ર વડે તેજ, વિદ્યુત-ચુમેરે ભુગી ભુગી ઘટનાઓના ક્ષેત્રમા તેણે એ સિદ્ધાન્ત લાગુ પાડીને સર્વે સર્વમાન્ય સમીકરણમા તેને રચ

કરી બતાવ્યો. સન ૧૯૧૫ માં તેણે યુરોપમાં જઈને વાદ પથ, ન્યૂટનથી લઈ જ રીતે, સમજાવ્યો. અને પરિણામે દિશાને કાલને, યુક્લિડની ભૂમિતિને, જૂતા ગતિશાસ્ત્રનો-એમ અનેક શાસ્ત્રોનો મૌલિક પાયો હથમવાની મૂક્યો !

આમજ આપણે જોઈ ગયા કે માઇકેલસન અને મોર્લીનો પ્રયોગ અને તેના પરિણામની શૂન્યતા-અકળતા-એ આધારરહિતતા વાદનો પ્રયોગાત્મક ( પરંતુ અભારાત્મક ) પાયો મણી સઘવ. એમનો હેતુ તો આકાશતત્વનું અસ્તિત્વ સાબિત કરવાનો હતો, પરંતુ ધણીએ વાર પ્રયોગ કરનાર જે વિચારથી પ્રેરાય છે તેનાથી ઉધું જ પરિણામ આવી બેસે છે તેવું એમના જાણતમાં પણ બન્યું. એમની માન્યતા એવી હતી કે જે સર્વવ્યાપી આકાશતત્વનું અસ્તિત્વ આપણે સ્વીકારીએ તો તેમાં આપણી પૃથ્વી દર એકન્ડે ૧૯ માઇલની ગતિ કરે. પરિણામ શું આવે ? ખુદશા ડાખાવાળી આગગારી હવામાં દર એકન્ડે ૧૯ માઇલની ઝડપે ગતિ કરતી હોય તો હવામાં જેવો ફોજ મમ્મી રહે તેવો જ આકાશતત્વમાં થવો જોઈએ. એ ગતિ કરતી વખતે પૃથ્વીની સપાટી ઉપરથી તેજનું મોલું બે પરસ્પર કાટખૂણે આવી રહેલી દિશામાં ફેંકવામાં આવે તો એક દિશામાં ગતિ કરતું મોલું આકાશતત્વમાં મચેલા તોફાનની સામે જવા પ્રયત્ન કરતું ફરી જવારે બીજી દિશામાં જતા મોલ્લને એવી કશી અડચણ નહિ પડે. એક દિશામાં તેના ગતિ રૂંધારો તેવી બીજી દિશામાં તેને જાણ નહિ નહિ. પરિણામે તેજની ઝડપમાં આપણને ફેર જણાવે જોઈએ. એ પ્રમાણે પૃથ્વીની ગતિની દિશામાં અને તેને કાટખૂણે મ.મીકેલસન અને મોર્લીએ તેજનાં બે મોલ્લોએ એકી વખતે રવાના કર્યાં. અને આરસીની સપાટી ઉપર તેમને જાણ પરાવર્તન પમાડી જોઈ ક્યાં. જે ધરમાં ગતિ કરવાને પરિણામે તેજનાં મોલ્લની ઝડપમાં ફેરફાર થતો હોય તો પરિણામે તેજનાં એ બે મોલ્લોએ એમાં થતાં પરસ્પર એકબીજાની અસર નાબુદ કરે. એટલે કે એક મોલ્લની રાશ બીજાનાં ઉઘાળ સાથે મળે એટલે પરિણામે સ્થિર સપાટી દેખાય. તેજનાં મોલ્લની જાણતમાં ન્યાં? તેઓ એ પ્રમાણે અસમાન આદોષનની રિયલિમાં એમાં મળે છે ત્યારે પરસ્પર વિપાતકતાને ( interference ) પરિણામે કાળાકાળા ઝાંઘાના પટા તેજના સમમ પટમાં દેખાય છે. માઇકેલસન અને મોર્લીએ જોયા તેજના પટા જેવાની આશ્ચર્યકાર સમી હતી. પરંતુ પ્રયોગોને અંતે તે આશા નિષ્ફળ ગઈ અને તેમની બન્ને દિશાઓમાં થતી ગતિને પરિણામે કોઈ જ વિચાર તેમને બેમાં ગળતાં તેજનાં મોલ્લોઓમાં જણાયો નહિ. ૧૧ !



થાય ! અન્યતઃ, પ્રયોગશાળામાં એનું નાનું માપ પ્રયોગગરૂ કઢી પણ જાણી શકાય નહિ એ સાચું છે. 'વા' એ જો તેજની એ જાંની આકાશમાં થતી ઝડપ છે એમ માનીએ તો એ સંકેત  $V = \frac{c}{\lambda}$  (સી એ તેજની ગતિનું સંકેત હોઈ ૧૮૬૦૦૦ માઈન દર મેકને ગણવાનું)

પરંતુ આધનપદાધને આ પ્રયોગનો ઉકેલ નવન જૂની રીતે આપ્યો. પ્રથમ તો, ઇથરનું અસ્તિત્વ તે સ્વીકારતો કે ઇન્કારતો નથી જાણે કે ઇથર-આકાશનત્વ-જે જ નહિ તેમ ગણીને તેની ગણનીઓ તેણે કરેલી છે તેણે તો બતાવી આપ્યું કે નિરપેક્ષ કાલ એનું તત્ત્વ છે નહિ કા. પોને મારેત હોઈ પ્રત્યેક ગતિપાન પનાથનો પોતાનો વિશિષ્ટ કાલ હાય છે અર્થાત્ માઇક્રોસ્કોપ-મોર્ફોલા પ્રયોગગરૂ ઉપસ્થિત થતો આજો પ્રાન જ ઉડી ગયો ! આકાશનત્વસા પૃથ્વીની નિરપેક્ષ ગતિ માપવાનો એ પ્રયોગમાં પ્રયત્ન હતો ! આધનપદાધને બતાવી આપ્યું કે " નિરપેક્ષ ગતિ જ શક્ય નથી ! " " મુલં નાસ્તિ ક્વતો જ્ઞાયા ? " તમારો પ્રયોગ સફળ ન થયો કારણકે તે શક્ય જ નથી ! "

૧ ધણ લોકો પ્રશ્ન કરે છે કે હોરેન્ડ અને ફીટ્ઝીરોડના સમીકરણ દ્વારા " લગાઈ "ના સંકેત (Contraction) ને માપ આપણે કાઢીએ જાએ તે શું વાસ્તવિક છે ? એ પ્રમાણે શું સાચેસાચ બને છે ?

આની સમજૂતી મદિ એડીંગ્ટને આપેલા એક સુંદર મુદ્દાનો ઉલ્લેખ કરીશું કોઈ વેપારી કંપનીએ ખારી કે પોતાનું સરવાણું રત્ન કહ્યું. તેમાં તેની મિલકત 'અમુક' છે એવું જણાવવામાં આવેલું છે કોઈ પૂછે કે 'આ સરવાણું સાચું છે ?' જવાબ દઈ શકાય 'હા' 'ચાર્ટર્ડ' એકાઉન્ટન્ટ-પ્રમાણપૂર્ણ હિસાબનવીસની સહી સાથે બદાર પડેલું છે એટલે તે સાચું છે " અને છતાં પ્રશ્નકર્તા પૂછી શકે "એ ખરું, પરંતુ કંપનીના લેણદેણનું આ સરવાણું 'ખરેખર' "સાચેસાચું" છે ? " કારણકે હિસાબના સરવૈયામાં બતાવાતા તફાવતશાળ ઉમેશા સાચા-વાસ્તવિક હોતા નથી એવો પણ આપણે અનુભવ છે ! !

ખરેખર પદાર્થોના સ્વરૂપ પરિમાણોનો ઝીણવટથી કરેલો અભ્યાસ એ હિસાબના સરવાણા જેવો છે અને એ રીતે હોરેન્ડ ફીટ્ઝીરોડના સમીકરણ વડે સૂચવાતો લગાઈનો સંકેત આજો છે એમ કહી શકાય ! એટલેકે પદાર્થોના સ્વરૂપનું જોના વર્ણન નથી પરંતુ માનવના પરિમાણમાં ચોક્કામાં-દે માતા પદાર્થોના સરસર વિષે તે માહિતિ આપે છે

( એડીંગ્ટનના " નેચર ઓફ ધ ફીઝીકલ વર્લ્ડ " ૩૫૩ પા )



હિંદી માટે આ સંસ્કાર યુગ સર્વોત્તમ કાળ છે. સંસ્કૃત સાહિત્યનાં મોઢિયાં રત્નો બાદ કરીએ તો આવી ઝમકદાર, પદ્મસાલિત્યવાળી, સુશોભન લાવે દર્શાવનારી, મધુર, રસમયી, સંસ્કારી કવિતાના ગ્રંથો ખીન્ન કોઈ પણ પ્રાંતિય સાહિત્યમાં થયાં નથી. પ્રાંતિય ભાષામાં સર્વશ્રેષ્ઠપણાનો દાવો કરતી ગંગાલી પણ અલંકાર યુગના હિંદી કવિઓ સાથે સ્પર્ધા કરી શકે તેમ નથી. શૃંગારરસને દીપાવનમાં એ અલંકારી કવિઓએ આક્રમ્ય પાતાળ એકઠાં કર્યાં છે. કૃષ્ણલકિતનાં પ્લેટફોર્મ ઉપર શૃંગારરસની મોટી ઇમારત બની કરી છે. શૃંગારરસને કપાસના તાંતણે તાંતણાં છટાં કરી તંત્ર જેવાં કરેલાં બારીક સુતરની પેઠે એમણે કાંચો છે. પિંગળના, અલંકારશાસ્ત્રના, રસશાસ્ત્રનાં બધાં સુદમ બેઢોને સાચવી એક પણ પ્રમાદ રહિત, શુદ્ધ, સંસ્કારી ભાષામાં કવિતા માધ છે. હિંદી માટે એ સાહિત્યમંથનનો સર્વોત્તમ યુગ હતો. ચંદ, તુલસીદાસ, સુરદાસ એઓનું આદિ-કવિઓનું સ્થાન અગાઉ વર્ણવી ગયા છીએ.

અપૂર્ણ

## વ્યથા

જગત ! જીવનને જડ એ કાળ !  
છેલ્લી ચટી રહ્યો છું પાળ,  
જ્યાં આરંભ્યા પ્રયાણ માગં  
ધૂળન્ટાં બેઢાલ !

કયારે દુઃખિયા ઝમક તારી,  
જીવનની મળઓ માણી;  
જડ કાળનીયે બલિદારી  
ફરી મને મલશે !

દિવસ ને રાત્રિઓ ફડી !  
આનંદની અવધિઓ ખૂટી !  
આથમતિ પળ મારી ટૂટી  
કદી નહિ ટકશે !

વર્મતના કાચલ ટહોકાગે,  
વર્ષાની ટેવોના ઢાળે,  
ડગમગતા દિલડે દુઃખ ભારે,  
આતમ ના ઠરશે !

કાનજીભાઈ પટેલ

# અ ર વા

## પ્રહલાદ પારંખ

બી. એ. યયા પછી ધણીની જે દશા થાય છે તેજ દશા રામપ્રસાદની પણ થઈ. દરરોજ સવાર પડે અને નોકરી માટે જો જો રથએ સંભાવના હોય ત્યાં કાગળો લખે અને મળવા જાય. લગભગ ચારેક મહિનાથી રામપ્રસાદ આ પ્રમાણે પ્રવર્તી કરતા હતા. પરંતુ હજુસુધી તેમને ક્યાંય સુધગતા મળી ન હતી, ઘરમાં તેની વૃદ્ધ મા સિવાય બીજી કોઈ ન હતું. ગામમાં ચંદુલાલ સિવાય બીજાને લાભભંધ ન હતો. ચાર ચાર મહિનાના પ્રયાસોથી અને લાભભંધના કોઈ મંડળ સિવાયનો રામપ્રસાદ ધાકી ગયો હતો, તંગ આવી ગયો હતો. એકસત્તા ઓછી કરવાં તેણે એક ગૌરવળું કથુતર પાળ્યું હતું. રામપ્રસાદને પક્ષીઓનો શોખ તો ખરો જ. બહાર ગામ ત્યારે કોલેજમાં લખતો ત્યારે લગભગ રોજ ત્યાંના બગીચામાં અને જુદા જુદા પક્ષીઓના પાંજરા પાસે ક્યાંય સુધી બેસી રહેતો. પક્ષીઓને વિધિ-વિધિ અવાજ, જુદી જુદી વર્ણ છટા, જુદી જુદી આલવાની અને બેસવાની કળા એ બધાના અવલોકનમાં તેને અપૂર્વ આનંદ આવતો. ગૌરવળું કથુતર મદામદેનતે ચંદુલાલની સલાયથી તેણે મેળવેલું, પરંતુ અકર્મીતો પડીયો કાળો એ ન્યાયે એક દિવસ તેની માપી પાંજરું ખુલ્લું રહી ગયું અને પક્ષી ઉડી ગયું. સાંજે અનેક રથોએ લમી યાકેશ પાકેશ રામપ્રસાદ ત્યારે ઘરે આવ્યો અને પાંજરું જોયું તો ખાલી. માએ બીતા બીતા એ કેમ બન્યું એ વાત દીકરાને કહી. માને આમ બીતા બીતા જુદા કથુતર કરતી સાંમગી રામપ્રસાદ કથુ જ બોલ્યો નહિ. ગમગીની વિચારવાનું તેનું એકનું એક પ્રિય સાધન પડી પજુ ઉડી ગયું એથી રામપ્રસાદને ઝાગી તો આવ્યું પણ માને કંઈ કહ્યું નહિ. તેના મોનથી મા પણ દુઃખી થઈ. તેણે જોયું કે આજ દીકરો જુમડાય ખાઈ ઉડી ગયો.

નોકરી માટે ક્યા ક્યા જવાનું છે, કોને કોને મળવાનું છે અને ક્યા ક્યા જગ્યા લખવાના છે તેની યોજનાઓની જ ગડમથક હતી એટલે ચંદુલાલ જ કહેતા તેમા 'હ' કહી સમંત થતા.

એક દિવસ બપોરે ચંદુલાલ આજની કેળવણી વિષે કંઈક બોલવા જતા હતા ત્યાં ગેવેરીના કોઠાના એક છુપા ઉપર એક કચુતર આવીને બેઠું. રામપ્રસાદનું મ્યાન ખેંચાણું અને બોલી ઉઠ્યો, 'ચંદુલાલ ! મારું કચુતર' રામપ્રસાદ ગેવેરીમા ગયો કચુતર ત્યાંથી ઉઠીને પડખેને છાપે બેઠું. ક્યાય સુધી રામપ્રસાદ એ કચુતર આમે જોઈ રહ્યો દિવસો પહેલાં ઉઠી ગયેલા કચુતરને આજે એ અસહાય બની બીજાના છાપરા ઉપર બેઠેલું જોઈ રહ્યો. થોડીવાર પછી એ ત્યાંથી પણ ઉઠી ગયું.

'ચંદુલાલ ! એ મારું જ કચુતર.' રામપ્રસાદે પાછા આવી કહ્યું.

'તારે એકલાને જ એવું કચુતર હશે ?' ચંદુલાલે પૂછ્યું.

'ના, પણ મેં એને ગમે નિશાન કયું છે ?' રામપ્રસાદે કયું.

'કેવું નિશાન ? ચંદુલાલે પૂછ્યું.

'કાણું' રામપ્રસાદે જવાબ આપ્યો.

'ત્યારે એ કચુતર આઢી ધણી વખત આવે છે' ચંદુલાલે જવાબ આપ્યો.

'એમ ! ત્યારે એને પકડી શકાય ?' રામપ્રસાદ આગ્રહ થયો.

'પકડી શકાય' ચંદુલાલે કહ્યું અને સાથે સાથે માથું હનાવી એ કેટલું સહેલું છે એ બ્યક્ત કર્યું.

'પકડી શકાય' રામપ્રસાદના દિવસ પડ્યો પડ્યો તેના અત્યંત આશાના અકુરો પુટ્યા તેને થયું મારું કચુતર મને પાછું મળશે. 'તો કાને બપોરે હું અડીશ અને આવશે તો પકડીશું' રામપ્રસાદે કહ્યું આનંદથી તે અખીર થઈ ગયો હતો તેને ચંદુલાલનું બીજું કોઈ કથન સાંભળવાની આજે પ્રીતજ ન હતી. તે દાદરો ઉતરી નીચે ગયો અને ખડકી ઢિવાડી જોવા બહાર પગ મૂક્યો કે દૂર કોઈના ખડખડાટ હમવાનું અવાજ સંભળાયો તેણે પાછળ જોયું દૂર ઉભેલા બે જુવાનોમાંથી એક તેની તરફ આંગળી ચીંધતો હતો અને બીજો હમનો હતો રામપ્રસાદને પોતાની તરફ જોતો જોઈ પહેલાં આંગળી ખેંચી લીધી અને બીજાને હસતું આવ્યું તિરસ્કારથી તરતજ મોઢું સીધું કરી રામપ્રસાદ આલતા માડ્યો કેમ હસ્યા હશે એ વાત વારંવાર તેના મનમા આવી પણ નકામી ગણી કાઢી નાખી

રામપ્રસાદ ધરે આ-થો અને ઉઘી ગયો ત્યાં સુધી આવતી કાને કેમ કચુતર પકડ્યું તેની યોજનાઓ કર્યા કરી

બીજે દિવસે બપોરે રામપ્રસાદ ચંદુલાલને ત્યાં ગયો. અને ભાગ્યવશાત્ કચુતર પણ આવ્યું ગેવેરીમા થોડાંએક દાણા પાચરી બન્ને જણા દૂર ઉભા રહ્યા કચુતર આવે અને દાણા ઉપર બેસે એટલે પકડી લેવા માટે ચંદુલાલે હાથમા એક કપડું પકડી રાખ્યું.

કષ્ટતર છાપરા ઉપર આવ્યું અને ત્યાંથી ગેંગેરીના કડોડા ઉપર. આનંદથી અનેક દિવસના પરિચિત એ સંગ્રામીને રામપ્રસાદ ભેટ રહ્યો. એક કેકડે કષ્ટતર નીચે આવ્યું. અને હાથા ઉપર બેઠું. ચંદુલાલે અને રામપ્રસાદે સામસામું નેણું. ચંદુલાલ ધીમે ધીમે પાસે પ્રેમા અને ઝડપથી તેના ઉપર કપડું નાખ્યું. પણ વ્યર્થ. ચંદુલાલ પકડે એ પહેલાં તે કપડા નીચેથી એ ઉડી ગયું. તેના બે ત્રણ પીઠાં ત્યાં ઉડતા રહ્યા. 'એ...એ...એ' રામપ્રસાદથી બોલી જવાયું અને પછી મુગો ચમ ગયો. હાથમાં આવેલું કષ્ટતર ગયું અને હંમેશને માટે ગયું એમ તેને લાગ્યું. ચંદુલાલની અણુઆવડન માટે તેના ઉપર અને આના કંઠમાં તેના ઉપર વિશ્વાસ મૂકવા માટે પોતાના ઉપર તેને મુશ્કેલી આપ્યો. કષ્ટતર બોલ્યા વિના તે ગેંગેરીમાં ગયો, કષ્ટતર પડખેને જાણે બેઠું હતું. રામપ્રસાદ તેને ભેટ રહ્યો. હમણા જાણે આવે કહી કષ્ટતર તરફ હાથ લંબાવશે એવા ભાવ તેની આંખમાં તરંગો હતા. ઘોડીનારે હોઠ ફફડાવતું કષ્ટતર ત્યાંથી ઉડી ગયું. રામપ્રસાદ કયાંય સુધી એ ખાલી છાપરા સામે ભેટ રહ્યો. તેને લાગ્યું કે પોતે પ્રવળ કર્યો હોત તો જરૂર કષ્ટતર પકડાત. ગેંગેરીમાંથી રામપ્રસાદ નિરાશ થઈ પાછો આવ્યો. ચંદુલાલે તે કેમ ન પકડાયું તે સમજાવવા પ્રવળ કર્યો. બેધ્યાત રામપ્રસાદે ચંદુલાલે પૂરું કયું ત્યાં સુધી તેનો અવાજ સાંભળ્યા કર્યો પણ તેણે જે કહ્યું તે તેને કશું સમજાયું નહિ.

‘હીક ત્યારે કાલે જો આવી ચડે તો ભેટશું. કાલે હું જ પ્રવળ કરીશ.’ રામપ્રસાદે કહ્યું અને વિદાય લીધી.

રામપ્રસાદ ખાડીની બહાર નીકળ્યો કે તરતજ ગઈકાલના જેવા ખડખડાટ હસવાનો અવાજ સંભળાયો. તેણે પાછળ નેણું. આજે તો જ સત જણા હસતા હતા.

‘ભાઈબંધ પણ હીક પડેજેતા જ ધરવાળાને કર્યો છે’ મોઢક બોલ્યું અને બધા હસ્યા.

‘શમાન્સ! શમાન્સ’ બીજાએ કહ્યું અને ફરી ખડખડાટ હસવાનો અવાજ સંભળાયો.

“શીરી ફરહાદ” ત્રીજો બોલ્યો બધા જ વાક્યો. રામપ્રસાદને ઉદ્દેશીને બોલતા હોય તેમ જો નેમ આગળ વધતો ગયો તેમ બોલવાનો અને હસવાનો સર ચડતો ગયો નિરંકારથી રામપ્રસાદે પાછળ નેણું. ફરી બધા હસી પડ્યા. રામપ્રસાદ વધારે ઝડપથી આગવા મોંઘ્યાં. આ હસવાએ અને વાક્યોએ તેના મનને આફળ ફરી દીધું. એ બધું શું હતું અને શાને હતું. તેને કશું જ સમજાયું ન હતું.

‘લોકોનું માન હસવું જ અનેકને અનેક પ્રવૃત્તિ કરતા અટકાવી દે છે. એ હસવું ભલભલાને નીકા કરી દે છે.

રામપ્રસાદને પણ હવે કષ્ટતરની સાથે સાથે જ એ દારૂ વાદ આવતું અને ચંદુલાલને ત્યાં જવાનું માંડી વાળવા વિચાર કરતો. પરંતુ કષ્ટતર પકડારી એ આગા તેને ત્યાં દસડી જતી. તેનું મન મરણીયું થયું. કોઈ પણ ઉપાયે આજે તો કષ્ટતરને પકડી જ લેવું અને પછી કહી ચંદુલાલને ત્યાં ન જવું એમ રામપ્રસાદે વિચાર્યું.

માત્રીની ગંગીતસરતામાથી નવમરતીની જીમિએ ઉડવા લાગે છે. શંકા રાકને સ્થાને આવી જાય છે.

સ્વિય રાગ શરૂ થાતા બન્યું શાંત બધું વન :  
લોહયુગકથી જાણે - જેંચાયા સર્વના મન,

ધીખતી જ્વાલામૂર્તિમાં શમન શરૂ થયું પણ ધરીકતું. સંગીત રાખ્દ જ એવો છે કે એમા પારિભાષિક અર્થની સાથે હૃદયનું ચુબ્દત્વ પણ આવી જાય છે. વર્મતની સ્તિચ્છતા વનમા ફરી વળી છે, એમા સંગીતનું ચલન હૃદયના ઝરામાંથી વહેતુ થયું એટલે પછી બાકી શું રહે ? સયરાચરનું વ્યવસ્થિત નિયમન શરૂવાકર્ણમાં મળે છે. અહીં વિજ્ઞાનીય આવિર્ભાવનું જેંચાણ છે, અને તે માનવતાના સર્વતત્ત્વનું સુખ્ય દર્શન બની રહે છે - મંગીતતત્ત્વમા સર્વને લુપ્ત કરવાની અકનિત કલા છે, એ કલા તે આકર્ષણ રૂપે સર્વમા મૂકી રહેલી છે, જે રમનું જેંચાણ થયું એવું આમાં છે. જેંચનાર અને જેંચનારની રમન-માધિ ત્યારે જા થાય કે જ્યારે પ્રથમની બનેલી ગતિ એકનામાં પરિણમી એકાકારનું સાલિ-ધ્ય સાથે જેંચનાર કરતા જેંચનારામા આવેગ શક્તિ પ્રબલ જોષએ. જો તે તેની ધર્મશિવામાં અશક્તિ અનુભવે તો રમની નિષ્પ્રાપ્તિ થાય, પણ જો જેંચનાર જેંચનારને આકર્ષી એક કરી છે તો રસની પરિપ્રાપ્તિ અથવા સમાપ્તિને નિયોગ દુરત થઈ જાય અહીં જેંચનાર સંગીતની સરાવની છે જેંચાર્થ જનાર રાગદામ્પત્ય છે. સંગીતની સ્વર્ગીયતા શરૂવાકર્ણનું અમેઘતત્ત્વ છે, અને તે મર્વ જગતને તેનું ભક્ત બનાવી શકે છે. સંગીતના નાદની માત્ર કલ હવાવવાથી માનવતામા અખંડ કારણ સળગી ઉઠે છે અને તેની સાહજિકતાથી કંઠારમાં કંઠાર અતરને વિરામ અને અપ્રવાસન આણિંગે છે, આમ એક ગહન વિશ્વસિદ્ધાંતે અખંડ તનમયતાનિ સંદ્રાવમાણુ કરી એકમય કરી દીધી છે.

માધુય એ ઉછળતું કયદિ ના સમાય  
દા ! કેમ આ હવેક અંતરથી ખમાય:  
સાથે મળ્યા તરત દ પતી સર્વે જોડી  
એવી રહ્યા રવર વિશે દમ જલિ જોડી ?

મંગીતનું જુવાનમ ઉગ માનવચુબકના વેગમા પવન એક અને અનાર થયું તેનું મુગ્ધ માનિક માધુર્ય અને માધુર્યમાંથી અવતી હવેક આખી પ્રકૃતિ સ્પષ્ટિને ગાળીને એક રમ કરી નાખી ભાંગતી ઉરવાસનાને એક કરી, વ્યવસ્થિત કરી પગી પોતાની મંગીતત્ત્વમાં નિની બનાવી દીધા રમની યોગવધિ જાણે પૂર્ણતામા પગરણુ ભરતી હોય તેવા મોઝા ઉમળકો અહીં સમરે બરો છે

ચેતી બની બધી મૃષ્ટિ રમમા દાય ન્દાય કે.  
દાય ! એક જ પાકુના દેયામા ફેંક થાય છે !

રમ સ્વર્ગીય છે અને તેને પામવા માટે હૃદયએવાનની રચનાત્મક યોગદાનીની આવશ્યકતા છે. રમના ગરિમએ મહાલયા મારે પ્રથમ તેની મોગરનાએ પડેલચુ જોષએ

રસચિંતનનું સ્મરણ જીવનનાં કંઈકાં કેડિયાને આત્મસ્પર્શિત ચેતનાની યીખા આપવાને જેટલું જરૂરનું છે તેટલું જ માનવસંતોષ અને આત્મસદ્યારને-આંતરિક ઉદ્ઘોષોમાંથી રુચિર આખો-હવા પૂરી પાડવા માટે મદદનીશ છે. કવિતાનાયકને માનવસમ્ય સંતોષ અને આત્માને અખંડ કિડતો રાખે એવી વિમલ સૌંદર્યની પાંખ મળી છે; એનું સાહચર્ય સાંપડ્યું છે, પણ આત્માનું એનું જીવનપરજી અકથિત દર્દની પીઠમાં પીલાઈને ચેષો યજ ગયું છે, તે યુગાય છે, પીઠાય છે, પ્રાણુની આઘી વાટિકામાં ગ્હોરતી રસની પૂચીકાને જે અદમ્ય વેધન હથેલું હેલું છે તેનો સ્પર્શ એટલો ઉમ છે કે તેનું આણું યથેલું કહેવું વધારે ધર્મણ સદન કરી શકે તેમ નથી. “થેલી બનેલી બધી સુષ્ટિ” પોતાના તાલમાં આત્મપ્રાત યતાં જે એક દ્રવેગ ઝાળામે છે તેનું ધર્મણ-આ એક જ જીવને અસલ અને દર્શિલું લાગે છે.

સંગીતામૃતની કલ્પોલિની નાયતી કૂહતી બેપૂર વહવા લાગી એને આરે ઉભેલા પુરુષાત્મા જીવનેનો બધો યાક વિસરી જઈ સુખચેતનો લીમગકે સદન કરે છે. સંગીતની મનો-હારિતાનો ઉડો જાવ એના હૃદયના રુંવાની ચોતરફ વીંટાઈ વળે છે અને અનંતમંભીર આનંદની તરંગવહરી કંઈકે જીલું પણ સાથે લઇ આવી. વિનયર સંગીતધરે એની અવિ-રત બેળે સાક્ષુ રાખી સાથે બાવેશ બાવને પણ સાહચર્ય આપ્યું. આ બંને તત્વની સંલ-અતાએ સંવિમ્ન માનસને દોડાળો બેલું કપું. આ પ્રકારનું માનસ જન્મી ચૂક્યું અને જીવ-લેણ ડાપો મારવાને જલંગો મારતું સ્મરેણુ સાનુકૂળતાને સમેટવા માંડ્યું. પણ આ સંવિમ્ન માનસનું કારણ દાના દુસ્મન જેવું કંઈક અંશે દિનરતી ને કાર્યમાધક નીરડ્યું. તેજે રાગ્મનો અંતર-ગડ ઘેર્વા પહેલાં શક્તિના આરકમાં પૂર્ણાનું. નવલન ચેતાવી દીધું, આખરે તે “બેચાચો” અને તેને “ચિત્તિની રમ્ભા” નું રાવ થયું. આ બધું જાવ અને તેની જે પરકોટિએ પહેલેલા વિજ્ઞાનનું લ્હાવ થયું “તોય સ્પષ્ટ વધુમાં દેખાય છે ચિત્તિ.”

રુચિયગીતા હૃદયસરોવરમાં સંદેહનો પડાળો વડો, તેથી તેની નિરાકંજર સંગીતની કલાકૃતિમાં ક્લુભિત-તરવરાટ જાગી કાઢે. તેની ચિત્તચ્રમાધિનું સાન્નત્ય લયથી મૂર્છિત થયું, અને ગીતજનનના મોખામાં ક્ષણિક રખસન થયું, કવિ કાન આ મનોભાવને કલાશુક્ત સીકલથી બે લીટીમાં વાળી નાખે છે:

નિહાળી દુપને રાહી જસ માતા રહી મજ !  
હાય રે ! ઉઘરી તેથી તેની શાન્તિ વદી મજ !

હવે બહિર્વિંગને ઉછળા આપ્યો, અને તે અંતર્ગતિ સાથે ભળી ગયો, બંનેના સંગમે એક અંભીર સ્મરન હલેલું કપું. રાગ્મની શક્તિ વિવશ-જની સજ્જ-આપારની અને ઉદ્યારની સદાયતાને યાચની મુર્તિમંત બની છેરે કર્ણ ઉચ્ચારજનું, ખામર બીજાખાન રતિકલા પામે ધરી દીધું, અને

રિયે ! માત્રી ! અહા ! સદન મુજબી આ નથી મરું.  
તહીં મારે નેહએ તપ દલ બસે - એ સદ બલં ;

“સૌંદર્ય શું દ જગત શું ? તપ-એજ સાચો” ની ભાવના એક જ કલત્રે આમ મંગારમાગરમાં ફૂલી નાચ પામરા જાગી રહેને પાટને ઉભેલો રાગપુરુષ જ્યારે “તપ



ફલ ગામે એ સદુ' જતું" એ કહે ત્યારે યોગમાંથી જન્મતી હૃદયક વાગના પામરતાને કેટલી દુઃ સુધી પોતામાં સમાવી દે છે? આ બધું થતાથી યોગકાલ જીવનમાં શૈથિલ્ય રેલાયે છે એમ ધડીક યર્થ જાય છે. પણ આ ક્યાં હૃદયપ્રાંચિત યોગ હતો. વિપ્રલંબ જીવનને યોગકર્મથી નિરોધ કરી, દામ્પત્યમાદ્યર્થ પામવું, અને એક બીજાના સામીપ્યે રહી વાનપ્રસ્થવક્ષી તથોનિધિની માધના ઉપજનવતી તે તેનું કર્તવ્ય હતું. પુરાણ કથનને આમ કાવ્યમર્જનમાં ગોળ, તપસવી જીવન કેટલું દુસ્તર છે તેની વિશદતા કંઈક અરી રપષ્ટ થાય છે.

વન વામનું તપ.પ્રાગલ્ભ્ય " મધુર સ્વરની રમ્ય સરિતા " માં તરતાને અધીર ઉમંગો મેલી રહ્યું છે. કાવ્યની નિવર્મિતતાની સ્તવનગીતા ધ્વનિના માધુર્યને ખૂંચવા માંડી. તેનું ગાઠ આલિંગન (અમયત્વ નિયમન) માધુર્યગર્ભને એટલું તો રૂંધવા લાગ્યું કે જો સમય મતાતી લગામ જરાક વધુ ખેંચાય તો બોકતાના આત્મામાં વિસ્તરેલો રતિભાવ ટુંપાઈને તરત અભ્યુદયારી અભ્યુદયી દુર્ધર્દના ઊભી કરે. તેથી કાવ્યના વહેતા પ્રવાહને એક-દમ વેગ આપી, રા. કાન્ત, ગસતે વધારે રૂંધવા ન હેતા તરત જ કાવ્ય કંઠપનાને જીવ-મુક્તિ આપે છે. કદાચ જો કાવ્યપોત લખાવી વધુ કંઠપનાને વર્ણન વિસ્તાર કર્યો હોત તો રસપ્રભા જે કાવ્યના ઉત્તુગ શૃંગે પહોંચી છે તે આગળ ન ચડતાં પઠકાઈને ભુલો યર્થ નત પણ તેમ નહિ થતા તરત જ ગમ અકસ્મ વેદનાગી પોકારી ઉઠે છે.

" સવારી કે પાછી મધુર રસની ગમ્ય સરિતા,

" ઠટાથી છોડી દે! અરે! કયમ રાજે નિયમિતા!

રાગએ રમનું આત્મસ્વરૂપ અંતરથી પીઠાતી લીધું. જ્યોતિર્દશનની ચમત્કૃતિને રસકારના ચોક્કસીએ ઘટાવી ટુંકાવી નાણુક રતિસરસતામાં ચુંધી નાખી જીર્મિતી દ્રવિત પ્રવાહિતા વચ્ચિત બતાવી શકાય એવી ઘટ અને સ્થિર સુદૃઢ બનવા પામી આ તમામ વસ્તુ ગચ્છતરીથી કવિતાએ સુરેખ અને સુગાત્રમય રચાતા, આપણા પઠનનો પાટલો જસતરો પણ ઝગમગનો હોય તો સમસ્થાપિત યધ ગયો મજસુન તૃતિતો નંગનો ખખડીને જમી! હોસ્ત થવા તૈયારી કરવા વાગ્યો, કેમકે મેના થયેવ રમના મોખમો અદ્વૈત મેનઝામાં વિન-ગયવતાને ભાગવા મડી ગયો નિરાધાર અ ન હોમે પોતાના મવતોમુખી પઠકાને ની દિશાઓ ઉઠાડી આપી. વૈરાગ્યવૃત્તિએ જીવનઆબગી દિવાસો આપી રસને માખો. હવે રાગની અધઝગમ્ય ક્રકાળી નૃત્તિને ડાંગીને ફેંદવા લાગી છે.

" સખી! દેરી! બહાલી! સ્વરૂપ તુજ આજે બહુ દીસે!

" ખરે રંભા જેવી રસમય અર્ધા નંદન વિષે!

સખીના સાન્નિધ્યમાં અનંત સ્ત્રોતસ્વિતીનું વિંમલ રસપ્રતિબિંબ જોયું. સંસ્કરનાના વિનોબને રમનાની સર્વશક્તિમાં લતુનાનું આંકન કરી, પરવચના, કે જે હજી સુધી ગોણધક્ષી સાધનાનું બીન બળતી રહી હતી, તેને પ્રશ્ન કથનના વાસ્તવિક રૂપ તરીકે કવિતામાં અને મૂળ વ્યક્તિમાં અવતાર આપે! સંસ્કરતાનું જે રૌદ્ર અત્યાદમુખી ઇન્દ્રિય-ગોચર કે રપષંગોચર ન્દોતું થયું તે એકદમ પારદર્શક અને પ્રવાહીત બની, શેમાચિત

ધટનાને એકદમ સંજગડ બીડા લાઇ લીસિયા લાગ્યું; રંગા જેવું રસમય સીન્દરુ' જીગીને નંદનવનની કેસરકલંગીમાં લહરવા લાગ્યું, અને રાખને એ પરિભ્રમની ધૂપદાનીમાંથી સોમ-વિક્રિયાનું તીવ્ર ગાન જડી આવ્યું.

પ્રજ્વળ ઉદ્ઘાટનનો અતિરેક હૃદયમાંથી ચિત્તમાં અને ચિત્તમાંથી ચક્ષુમાં પરોવાઈ ગયો. ચક્ષુએાનું આકાશ પ્રેમપર્જાન્યથી ઘેરાઈને ડોલમડોલ થતાં વિશેષ જામિભાર સદન કરી શકે તેમ ન હતું, તેથી " નિકાજે વર્ષાની પ્રજ્વળ રસ બનને નયનથી " પણ રાખની ચિરિયત વાસનામાંથી એક કાલની નારડી જેવો ગાદ પડીયો સરી પડતાં માદીને કાલીક કોકર વાગી કે જેને લીધે " જરા ધારતી પામે સતી પણ હવે હાય ! મતથી. "

એઉ જણા સંગીતની સૌમ્ય મુસાફરી કરતાં ક્યાંક ગુફાની ખડકને કાંઈ અથગાઇ ગયા. પણ ગુફાનું પ્રેરણા તત્ત્વ ક્ષણ દિશામાંથી આવે છે તે રાખી પારખી ચૂપી હતી, તેથી સરસ પ્રવાહના શબ્દને સમારવા તેણીએ પ્રયત્ન કરી લેવો, પણ તેના અંધમેરે કાલ-અંજાનો કેળિયો થવા નિર્માણે હતો તેથી " કામા પ્રાણ નહિ " ની કાલખોલીને અત્યાગ અવિચારિતામાં વાગી દીધી.

સ્થલ સ્થિતિની પરંપરાની દેવડીએ આરતે આરતે બીપણ અને લયઅંધારી બનવા લાગી. પણ પહેલાંની સંગીત જ્યોત એકમાં બૂતજીવનની પાવડી પર ઊગતી હતી, ને બીજામાં પ્રવર્તમાન મનોદશાનું દૈણિક સ્વપ્ન લેવા લાગ્યાતી હતી. હજુ સુધી સ્થિતિ-ચુરત થતું માદીને આકારણ જણાતાં, વ્યક્તિગત છૂટને છેલ્લો વેલ્લો ઉપયોગ કરી દાણની અમેય બારિકીમાં ભાવિદશાનું નજીકપણું ભેષા માટે તે દિવ્યચક્ષુ મેળવવા ચૂપી નહિ. ભાવ્ય સંયોગને મૂક અભિનય થતો હોય તેમ છૂપું નિધિકથન તેનાં અંગે અંગમાં પ્રસરી ગયું, અને રક્ત આત્મેદશર અને આત્મિક અભિનય રૂપે " રે કાવ ! કાવ ? તોંદ તાય નહિ. " કહીને " છડી જઈ જુજ થકી બળગી રહી તે; " ત્યાર પછી કાવરનું અંતીમ પગધિયું ચણાડું. પરાધીનતા છતાં પતિદેવ ઉગારનું આત્મસર્ગર્ષણનું પુદ્ "દીને દષ્ટિમાં" ફેટું પ્રગાદ છે તેનું ગૂઢ આલાપન એ જ લીટીમાં છે- " હા દીન દષ્ટિ કરી એ નીરખી રહે છે, દુઃખે લાપાં નયનથી નૂપને કહે છે. "

કવિતા અને કવિમાં બનીયતાનું સપ્રમાણ, રપખ માતસર્જન ન હોય ના કવિ અને કવિતા બનેમાં અર્થવિધાનનું લેલાડ આડંબર ઉપસી આવે છે. કવિતાને રપકના નાત્રિક ગમનમાં વર્ણનાત્મક રેખથી જોડેવરમાં આવે તો કાવ્યપદ્ધતિની મનિ જ્યેષ્ઠાર બનવાને બદલે રપકમાં અને વર્ણિત ભાવદર્શનમાં અર્થની અબજાજી મંબીરના એટલી તો મૂઢ અને અર્થનિષેધ બને છે કે કદાચ કવિ પોને પણ રપકના વંચનો રપ એટલી તો મૂઢ અને તેનું સાતકનાવ કોઈ અદીક મામંથી બેની મેળ આપ્યું આવે છે. એટલે કે અર્થનિરપણ મારીમચડીને એસાડનું પડે છે.

તો પ્રવિતાની વિશદ લહરી સાથે ગદ્યમાં માહજિત એવી તર્કિક અને સ્વાભાવિક વિચારો-  
મિશ્રિતો બરાબર મેળ ખાય 'વસત પિતૃય' જેવા કથનાત્મક કાવ્યકલામાં એકાએક  
પકિત માનસશાસ્ત્ર પ્રતિબિંબ પાડી વિજ્ઞાનીય ભિન્નપ્રવાહને ધૃષ્ટ સ્વરૂપે છૂટ પાડે છે

માદીની શારીરિક તૃપ્તિઓ પતિસ્વભાવની સાથે લપેગામને પગલ બની છે, જતા  
મુગ્ધ અને દુર્મલ નથી ધ્રુવ શક્તિનું દોહન સ્ત્રીરૂપિણી સ્વભાવ પ્રમાણે અપૂર્ણ રસ  
ભર્યું અને વિશાળ દર્શી પરંતુ તેને યોગાશ્રમનું જાન ત્યજીને નથી ચાલ્યું મધુ કાતુની  
ઝપ્પ તેને લાગી હશે પણ સ્ત્રીસંયમ પૌરુષતાને દદ અને અચન બનાવે છે તેનું એક જ  
તત્ત્વ પાકુની ધ્રુવજાનું વેપન કરવાને બમ છે કાવ્ય સુલસ રસયોજના સાથે જાતીયરૂપિણીને  
ગોચર રચને કલ્પનાપ્રણયમાં અમારી રા કાન્તે કાવ્યવાડમયમાં અચ્છા નાદ જગાડ્યો છે

'કડ છુ લય પામુ છુ નેમ્મને આજ આપને,  
અંદે કેમ વિચારો કે કાળિના ઉમ સાપને ?

એમાં કાકડી કે કદરૂ નથી પરંતુ એકામમય મંયમ સાથે પૂર્વવત્ સ્થિતિની  
નીડર સમર્પણાત્મક છે જીવતાશ્રમ જુનેલા પતિને તપથી કે તેમાંથી મનેની યોગ  
વિજ્ઞાતિથી ચલિત ન થયા દેવો એ કર્તવ્યભુક્તિથી જ શાપનું સ્મરણ કરાવાયું છે અને  
આપ' ધર્મ વિરન સ્ત્રી સમનતાનું મધુર રેખાદર્શન એથી બરાબર સમવાય છે

'બહુ ખીલી ખીલી થરથર ચલી એ કરગરે છે, આમાં માનસિક ભરતીનું મનું  
પ્રખીત સમાપન નથી, પણ ધ્રુવિયોનું આત્મા સાથેનું મધ્યસ્થ શાસન, અને તે શાસનથી  
મનિન ચએથી ચિત્તવિહારની ભૂમિ એ મન્ને સ્વભાવિક તાટસ્થ્યથી જગવાય રહે છે  
પત્નિથી મતીરિમ ગળીને કદરૂ બનવાને બદલે - વિચારતત્ત્વને માનવસદ્ગી મેકે મળી જતા  
તે વિચાર ગરણી ધ્રુવિયોનું કદરૂ બનવાને બદલે - વિચારતત્ત્વને માનવસદ્ગી મેકે મળી જતા  
ઉપજાવે છે, અને તેની નિષ્કરણ કે રાડી સુકરૂ મળતી રિચતિકલાને રસાનપના કે દમા  
ભરી છે છે શરીરદશનથી ચલી વિજ્ઞાનિક મેલાપના આપણા મનોભૂમિના વાતારને સ્પષ્ટ  
કપન છે અને તેમાંના નાનકટીરૂપિણી જન્મ આપોઆપ થઈ જાય છે આ ભારતીય વિજ્ઞાન  
પાત્રનું અર્થસાધક તત્ત્વ હાપ એમ કહીએ તો ચાલે હવે મહકમ રિચતિરાજ્ય માદીને  
સ્પર્શ દોષ અને તે માટે પાત્રની ભૂમિજગણીની કલરવના અસ્પષ્ટ વહી ગઈ તાપ તેનું  
રહેજે નીચેના પકિતમાં અપેક્ષાથી રહે છે

૫ આ વિંચ મડ ?  
૬ રિડ મારે કવલિ જત ?

હેરનો અનુક્રમણિકા  
આત્મા જોડીમાં પડેલ  
ખડગના પળે ઐતિહાસિક કથન  
૨૨૧ ગા ૧૨ શાંદો એ બ

૧ પ્રધાન નતા ભગવે છે પાડી  
ગનવેશને કલ્પદો નનાવરી અને આ  
વર છે ના કવિ પાતે કલ્પના  
કામ કાળી નામે કે પતા મર્મ

પ્રસાદ આમ ગંભીર થવાને બદલે રમતિયાળ છતાં વેગીલો અને વેધક જતી ત્યજ છે. કથનકાવ્યને પરિણામ હોયું જ જોઈએ. તે આવેશ અને ભાવાતિરેકમાં અદર રૂઢે તે તેમાંથી પમરતા રસામોદ ટીંગાઈ રહે, અને મુંઝાઈને જતકું પામે. પ્રસૂત કાવ્યમાં હેવટ તાત્પર્યનો મેર એની મેળે નીચે સરી પડે છે:

“પ્રિયા ! પ્રિયા ! પ્રિયા ! તારા હાથમાં સર્વ હાથ રે !  
ત્વરાથી દેઠ જોડી દેઃ આ તો નહિ ખમાય રે !

રમના સ્વલક્ષણ અને યોગ્યતા જ્ઞાન ન હોય તેમ આપણે ન કહી શકીએ, કદાચ વિકારોદ્ભવમાં તેનો મનોલય થયો હોય તો બલે પણ સાત્ત્વિક વિવેકને તો તે નથી જ બૂંદર્યોઃ અને જો ભુલ્યો હોય તો તે કહે ખરા:

“ભાણું બધું પણ દિસે સ્થિતિ આ નવીનઃ  
“મારું નથી જાત બ-યો જલ જહાર મીનઃ

“દેવી ! વિચાર કરવા સધળા તથા દે !  
“રે હાથ ! સ્પર્શસ્પર્શ પ્રાણ સખી-હથ દે !

સીસહન સ્પંદન નારી જીવનમાં સર્જનકાલથી વેરાણું છે. નારીજીવનમાં અંગસૌક્યમાર્ગ જેટલું સ્નિગ્ધ અને સુંદર તેટલું લજ્જાત્મક પડ પણ સીસું, લાસિયમુક્ત અને લાવણ્યમય છે. નારી પૌરુષતા સાથે વનવાસ કે રસાવાસ સહે, કુદ્દગ્નિની જતી પુષ્પિત જીવનનો પરાગ વહાવે; પરંતુ તેની લજ્જાગતિને અભેદ અને અણનમ છે. તે પોતાને કહેવાતું કથન લાવસાધનથી કહે, સહેવાતું ધીરોદત ઉમંગકાથી સહે અને આશા-રવાતું ચારિત્રશાસિનીના અભિનય જેવું આચરે. આમ સ્ત્રીજીવન સુરેખ અને સુખરિત છે છતાં તે લાવનાવશ અને ભ્રમિ વશ છે.

માદ્રી પતિદેવતા જરૂરપેશથી ભ્રમિવશ જતી. તે યોગિની જેવી અચક્ષ અને ચંદ્ર-વત્સ શિશ્વા જેવી પ્રતિબિમ્બિત છે. પતિનું મુકુલિન દેવું તેનામાં તે નિમિત્ત કરી શકે અને કરાવી શકે, આ શક્તિનું અનન્ય તારતમ્ય તેના જીવનમાં ભરચક છે તેથી તેને

“વિચાર કરવા જેવો દેવે વખત રહ્યો નથીઃ  
અંપણાવી પડી માદ્રી નરેન્દ્ર ભુજની મહી.”

હેરતે પ્રકાશની પરામર્તિ જેવું દ્રવ્યનાજીવન આધું ખારી જાય છે અને આપણે પાકક તો અહીંઆના અહીંઆ જ રહી જઈએ છીએ. (મંપણ)

# મારી નાંધપોથીમાંથી

શ્રીવેત

**થોડીવાર** પહેલા જ આરમાન વરસી વગસીને શાત થયું છે. મયા એક અઠવાડીયા થયા મૂર્ચનાગયણનું એક કિંગ્ડમ પણ નથી દેખાયું. બાટસો ભારે વરસાદ છેલ્લા કેટલાય વરસો દરમિયાન નથી પડ્યો માણસોને ચારેકા “અતિવૃષ્ટિ-અતિવૃષ્ટિ” ના પોકારો કરતા સાંભળુ છું આરમાન જગ રરચ્ચ થતુ દેખાય છે ખેડુતોના દેવામાં હવે કંઈક આશા પ્રગટશે

સવારે હું જ્યારે માધુની ઝૂંપડીએ ગયો ત્યારે મેં જે દૃશ્ય જોયું તે આ હતું એક ભાગ્ય તૂટ્યું બાટલો હતો એ બાટલા ઉપર ધરતી બમી ધરવખરી જેમ તેમ ખડકી હતી અને આજુમાજુનુ બધું પાણી ઢગાડણીને ત્યાં બેસુ થતુ હતું, અને ભરાયેલ પાણીની વચ્ચે માધુનો બાટલો તરતો હતો.

એક ખૂણામાં એકના એક છોકરાને તેડીને માધુની વડુ ઊભી હતી. મને દેખીને એ રોષ પડી એ રદનમાં મેં બધું જોધ લીધું, એની કંગાલિયત, એની અમદાવતા, એનું મર્સ્તવ પેલા બાટલા ઉપર પડ્યું હતું.

ગમમાં આ કુદરતી આફતને અંગે સેવા સમિતિ તરફથી એક કુશાન ઉપાડવામાં આવી છે કેટલાક સ્વયંસેવકો અથાક પરિશ્રમ વેડીને મહેનત કરી રહ્યા છે. હું ઉભો હતો એ વખતે જ એક ભાઈ આવ્યા અને માધુને હવે આ ઝૂંપડી છોડીને બીજી જગ્યાએ આવવાને મમજવવા લાગ્યા

કે જુ ભણે કેમ પણ માધુનો એનીંએ ઝૂંપડી છોડતાં છુવ નહોતો ચાલતો. મેં જ એને મમજળ્યો છેવટે એ કબુલ થયો

મેં પણ એને એનો સામાન ઉચકાવવામાં મદદ કરી એની આંખમાં આંસુ આવ્યા એ જદજદ કરે મને પંચે લાગવા માંડ્યો. મને પારાવાર શરમ થઈ મારા બાપા જેટલી ઉમરના માધુને આવી રીતે લામગી પ્રદર્શિત કરતો જોઈને મને અત્યંત દુઃખ થયું.

+

+

+

સાચ નમત્રા આવી છે. જાડ, પાન, કુદરત બધું શાત છે.

ટપાળી આવ્યો જવું કાગળો આપી પ્રથો એક પિનાછતો કાગળ છે એમાં મેં વખે કે કે “હવે કાષ્ટ તુ નાતો નયા તું બધું મમજો છે મમાજમાં ચાપનુ માન માટે ભરે રહ પડે છે તું કાષ્ટક હવે કરે તો અમારી આંતરડી ફરે તારી જાતી પનુ એજ એક કાગળ છે કે મરુ એ પહેલા વદનુ મોડું જેની જાડ મમ કામે આપની નાનતા



કુળ વાતાવરણ હોય, પોતપોતાના જ મરત બનેલા માનવીઓ દેખાય અને જ્યે રચે જ્યારે બેઠાનીના જ દર્શન થાય ત્યારે મૂંઝામેનો માણસ પોતાને તે વખતે કીક લાગે એ ભાગ મદ્ય કરી પોતાની શક્તિ સ્થાપવા પ્રયત્ન કરે છે. સ્વસ્થ થઈ બીજાનું જેમ જીવન સ્થિર કરવા ઇચ્છે છે 'આદર્શ' મારે મરી શીટવાનો, ફના યગનો તૈયારી અને તાલાવેલી હોય તો તો જુદી વાત છે પણ જે આદર્શને નામે માન થાયી ગયો હોય, ખૂબ કંદાળીને દનાય બની ગયો હોય એ તો પંડી સામાન્ય જીવન શરૂ કરી દેવાને ઉત્તરગો થાય છે. એની શુદ્ધિ, એના સંસ્કાર, એનું જ્ઞાન પ્રતિકૂળ વાતાવરણમાં પણ શકિત હોય ત્યાં સુધી દક્ષર જીવે છે અને પોતે પ્રયત્નગ્રામેની જ્યોતને મચેત ગાખવાને મથે છે પણ એ બધું છતાં આખરે જ્યારે એની બધી શક્તિઓ લાંબી જાય છે ત્યારે એ અલ્પગમતી પરિસ્થિતિમાંથી પણ સ્વકમ્પિત મંત્રોજ મેળવી લે છે પણ એ એના માધીદારો એને નિરાંતે મ્હેવા દે તે. પણ આમ નથી બનતું. પોતાની જાતને સ્થિર અને વિચારક તરીકે પીઝાનના માણસો એકાએક રીકાની ઝડીઓ વરમાવે છે અને પડી મૂકેલી શક્તિને ફરી ચપડાને ચડાવે છે અને "એકા એ આ માર્ગે" તારૂં સત્યાનામ જશે. આ તારી યમતિ કે અવમતિ તારા એક વખતના આદર્શ અને ભાવનાઓ ક્યા મધ ?" એવી એવી ચરેકારથી ખૂબો મલગાય છે બીજાની પરવા કર્યા વગર એમી જવાનો નિર્ધાર કરીને પોતાની રીતે મહિમાય સાધિ વેરા મથતા પેલા માનવીની એમની વધી પડે છે. કાર્મની પરવા ન કરી એમ નક્કા કર્યા છતાં એ કાન જાંઘ નથી રાખી શકે. વધી પડેલી મૂંઝવણ એક દંદમ આગળ ઉભા છે બીજાઓ સામે બગવો કરવાની જ્ઞાતિ જગાડે છે અને પડી દહોજાયેલો અમરોજ જગજગ પ્રત્યાધાતી વરોગ ચડાવે છે. આ મહા વરોગમાં રપડ દેખાતી વસ્તુ માટે પણ એ આભો દાખી રાખે છે. અબો બોલના એ હરે છે, એને એ બે વાતનું મન જ નહીં થતું અને પડી મદાની એ દષ્ટિ જોષ બેમે છે

અને આવે વખતે આદર્શના ઉચ્ચ-અતિ ઉચ્ચ મંચ ઉપરથી આગળી ચીંધી આદર્શવાદી બોલી ઉઠે છે "અમે નરોતા કહેતા ? આનું નામ જ મર્નાશ-પતન" ગામે જ તને નથી જાગતું કે અપજી ઉત્તરગ અને અપદિષ્ટના જ આત્મા કહેતાતા અર્વાશ-પતન મારે જવાબદાર છે ? બધાને એક મગ્ગા અનુભૂત વાતાવરણ, સાગરન અને સમગ્ર અત્યાસના વિપવ મમાજમાં નથી મળના એ કેમ આપણે નીવડી જઈએ નીમે ?

કાગળ ખૂબ લાભો થઈ ગયો તારી માફક ટૂંકાણમાં વખતની ફના દજ માંડ નથી થઈ એટલે આદર્શ વિતારથી લખ્યા વિના છુટકા નહોતો. તારી કાંઈ માન્યતાએને આગી કયાક આધાત બાજે તો માફ કરજે

+

+

+

પિતાજી, મંદુલાઈ બી મનદર મારી મનોસુદિમા એક પડી એક તરરર રા વગા હું એમને કાંઈ પણ જગમ આપવાનું વિચારું એ પડેલા તો મરે કાને એક લાંકર અજાઝ અપ્રયો. 'લીજળી પડી' 'લીજળી પડી' ની ગમસામેથી ચીંધો નલાગાઈ હું બહાર દોડી ગયો આકાશ અગાઉ કના પગુ વધુ લિપડું ગંગા ધગતું હતું પ્રવરણી વાંઘાઓની ઘટ્ટોપ જાની રહી હતી. મારી આંખ સામે પેલા માતૃ જેમ બીક દેખાતા હતા

# એના જ શબ્દોમાં

મૂળશંકર મા. દવે

ૐ

કોટાબરની ૬ મી તારીખે તારના દોરડા મારફત જગતે જાણ્યું કે જગતનો સર્વશ્રેષ્ઠ હસ્તરેખાશાસ્ત્રી અને જ્યોતિષી 'કોશ' અવસાન પામ્યો.

'કોશ' એ કાઉન્ટ હુધ હેમનનું તખ્તપત્ર હતું. ૭૦ વર્ષની કારકીર્દી દરમ્યાન એણે અનેક મહાન પુસ્તકોના લાખિ કથન કરી, મેળવેલી વિદ્યાની શ્રેષ્ઠતા પૂરાવાર કરી બતાવી હતી. જ્યોતિષ એ આર્યોની વિદ્યા ગણાય છે. 'કોશ' માં એ વિદ્યાના સંસ્કાર એની માતા તરફથી મળેલા, પરંતુ એને સંપૂર્ણ સિદ્ધિ આપનાર જ્ઞાન તો હિંદુમાંથી કોઇ ત્રિકાળદર્શી મોઘા પાસેથી જ મળેલું. અને એ, જ્ઞાન આપનાર યોગીએ એની પાસેથી શુદ્ધિશ્રીમાં, '૨૧ વર્ષ' ભવિષ્ય કથન અને હસ્તરેખાશાસ્ત્રની સેવામાં ગાળવાનું' વચન લીધેલું. સાતમા એકવડની મૃત્યુ તીથી કરી, બારને એના કંઈક અંતરું બાળ કરાવી, ઇટલીના રાજનના ખૂનની આગાહી આપી, પર્સીયાના રાજાને બચાવી, મહાકુવ્વની રાજ્યાત અને અંતનો ચોક્કસ સમય આપી, જગત બનાવોની નહેરાત કરી એણે એ શાસ્ત્રના ખરેખર પણાનું (accuracy) જગતને બાળ કરાવ્યું. એટલું જ નહિ, પરંતુ એ વિદ્યાને બાળખડી જેટલી સહેલી બનાવનારાં અનેક પુસ્તકો એણે જગતને આપ્યાં. એના પરિચયમાં આવનાર અનેક મહાન વ્યક્તિઓના એણે લખેલા સંસ્મરણો વાંચતાં એની શક્તિને આછેરાતરે ખ્યાલ આવી શકે છે. આટલી નાનકડી નોંધ એ મહાન આત્માની પ્રશંસા કરવા માટે લખાવી નથી, એની એને જરૂર જ નથી, એણે દાખવેલ સિદ્ધિ જ એ બધા કરતાં વધુ નવજાંત છે. જે, જીવનમાં કામ કરતાં અગમ્ય બળો, જેને બહુજ થોડાને ખ્યાલ હોય છે, અને બહુજ તુજ જેને સમજી શકે છે—એના પ્રતિકરૂપ છે. એ આત્માએ મેળવેલ અદ્ભુત શક્તિનો, અહીં શબ્દોદ્ધારા ખ્યાલ આપવા કરતાં એણે જ રાહ કદેશ પ્રસંગથી એના જ શબ્દોદ્ધારા વાંચકોને પ્રતિત થાય એ વધુ યોગ્ય બનશે.



મુજાફરદીન—પર્સીઆના શાહ—ની પાસે જવાની પહેલી મુલાકાત એ મારી રાજમુગ્ધારીઓ માથેની સોળી વધુ ગુંચવણથી ફટકીક મુલાકાતોમાંની સૌથી પહેલી હતી.

રાજાને માને કેવી રીતે મળવાનું થયું એ ખૂબજ રસ પડે તેવી વાત છે. “કેટલાક રાજવર્ત્તાઓના ‘ધાનક વરસો’ ની ગચ્ચી કરતી વખતે મેં નોંધ કબેલી કે ઇટાલીના રાજા હંબર્ટની બધકારક અને કોટાકટીની મુદત, પર્સીયાના શાહ મુજાફરદીનના એવાજ પ્રસંગને બરાબર બંધબેસી આવતી હતી.

મેં જાહેર રીતે એમ પણ નિવેદન કરેલું કે જો ભવિષ્ય કથનની મારી ગણવી રાજા હંબર્ટ માટે આગી પડે તો, શાહની જીંદગાની ઉપર પણ તેમ દિવસે તેવો પ્રયત્ન ચલાવોજ.



આ વખતે શાહ, સને ૧૯૦૦ માં ભરાયેલા પ્રખ્યાત પ્રદર્શન દરમિયાન ફ્રેન્ચ રીપબ્લીકના મિત્રતાન હતા. ગમે તે રીતે મારું ભવિષ્યકથન એના વઝીરના કાન સુધી પહોંચી ગયું.

૨૯ મી જુલાઈએ, હાઈ રાજાના થયેલ ખૂનની કડાણ જાહેરાત થઈ પેરીસના પત્રોમાં એ ખબરો ભાગે જ છપાયા હશે, તે પહેલાં મારા દિવાનખાતામાં એક માણસ આવીને ઉભો રહ્યો.

તે કોણ છે તેની જાણ ક્યાં વગર તેણે કશું કે તે પર્મિયન છે અને ભવિષ્યકથન અને એવી બાબતોમાં તેને સાધ ગણ રીતે ખૂબ રમ પડે છે

“ તમે હાઈ રાજાના મૃત્યુના કરેલ ભવિષ્યકથન માટે મેં સાલગ્યું છે અને એમ પણ કહેવાય છે કે તમે પર્મિયાના શાહ માટે એવો જ ભય જાહેર કર્યો છે, એ સત્ય છે ? ”

“ મારી ગણતરી પ્રમાણે ભય જ નહિ પણ જખમર ધાત શાહ ઉપર તોળાઈ રહી છે જો તમે શાહની આસપાસ વચતા અધિકારીઓને ઓળખતા હો તો વેગસર એતાવજો. નહિતર પેરીસની બજારમાં છટાલીયન ટ્રેન્ઝીનું પુનરાવર્તન થશે ” મેં સંપૂર્ણ સ્વસ્થતાથી કહ્યું.

પાછળથી મને ખબર પડી કે મારો એ વીઝીટર મારી પાસેથી છૂટો પડીને તરત જ મો લેપીન, પેરીસ પોલીસના કમાન્ડર પાસે ગયેલો અને શાહના ગેરકાણ આસપાસ કબજા ગાડાં ગોઠવવાની માગણી કરેલા સાથે એમ પણ કહેલું કે શાહ જ્યારે બહાર ફરવા માટે નીકળે ત્યારે એની પાછળ છૂપી પોલીસને બરાબર ગોઠવવી, અને ખરી રીતે આ ગેઠવણે જ થોડા દિવસ પછી શાહના ઉપર થયેલા હુમલામાંથી એની છાંયી બચાવી હતી

આ હુમલા પછી બીજો જ દિવસે તે અભયપૂર્વે પર્મિયન મારે ત્યાં આવ્યો આ વખતે તેણે મેં તાને ઘાડ વગર તરીકે જાહેર કરી કહ્યું કે “ નામદાર શાહ ઉપર તમારા ભવિષ્ય કથનની ખૂબ જ અમર થઈ છે તમે કરેલ વખતમરના સૂચન માટે એ તમારા ઘણા જ આભારી છે માથે તેમણે મને હુકમ કર્યો કે માજે પાંચ વાગે તમને સાથે લઈને તેમની પસંદ હાજર થવું ”

પત્રી એમ નક્કી થયું કે મારે મુકરર કરેલ વખતે શાહ રહેતા હતા તે બગે જવું. અને એ પ્રમાણે પાંચ વાગે હું એ બાદલાદી મકાન પાસે જઈ પહોંચ્યો મારે કશુંત કરવું જોઈએ કે આ મુનાકાતનો રિવાજ કન્ટા મને ગલસામણ છૂટી હતી છતાં મેં મહેનેઝ કરીને મારો જ્વાનને સમનાલ રાખવાનો અને શાહને પણ એક સપ્તારણ અસીન ગળી તે પ્રમાણે વર્તવાનો નિશ્ચય કર્યો.

યાદગાર મુનાકાત મટે આ નાનકડા ઓઝામાં રહ જોનાં, ત્યાંની શાંતિ-સહાઈ ગતિ-એ મારા પર ખૂબ અમર કરી અનુચરો, પર્મિયા પે કોમાં હરફર કરતા

હતા. જમીન ઉપર પાયરેલા મહામૂલ્ય ગાલીયાઓ એમના પગના અવાજને શ્રુતપાપ બનાવતા હતા. અને અચાનક એ શાંતિને ભેટતા સંગીતના સુરો આવ્યા. ખરેખર સ્વર્ગીય ગાન મારા હૃવનમાં કદી સાંભળ્યું હોય તો તે હતું. મારા જે અવકાશને ભરી દેતું કોઈ પક્ષીના મધુર-અતિ મધુર ગીતનું એ ભાન કરાવતું હતું. જ્યારે તે બંધ થયું ત્યારે જ મને ખરેખર પડી કે હું ત્યાંથી એક જ જાણે અવર્ણનીય આનંદ સાથે તે ગીત સાંભળતો હતો. પાછળથી મને ખરેખર પડી કે એ ગાનાર તો શાહનો પર્શ્યાન રાણીઓમાંની એક હતી. જે દર સાંજે શાહની ગમગીનો દૂર કરવા ગીત ગાતી.

ત્યારપછી દુરત જ થાંક વઝીર અમીને સૂઝનાન મને મળ્યા. શાહને મળતી વખતે સાચવવા પડતા અમુક રીતરિવાજોનો ખ્યાલ આપ્યા પછી તેણે મને શુદ્ધ ફ્રેંચ ભાષામાં કહ્યું. "હીઝ ઇમ્પીરીયલ મેન્ટરી આજે કોઈક તફ્ફીકમાં છે. એ ગમે તેમ બોલે પણ કોઈપણ સંજોગોમાં તમે તમારા કયનને ફેરવતા નહિ !"

અમે બંને સીટીએથી નીચે ગયા. એક બંધ હોવાનખાનાતા આરણ પાસે એ પર્શ્યાન અમલદારો ઉધારી તલ્વારે ઉભા હતા.

અમે અંદર ગયા, ત્યારે શાહ ભવ્ય, સોનેરી ઓફ્ટની સિંહાસન જેવી ખુરસી ઉપર બેઠો હતો. લગભગ ૪૭ વરસની ઉંમર, બાંધી દડી, લાંબી કાળી મૂઠો, તિફાલુ કાળા વાંખો અને ભવ્ય દેખાવ આટલું એને એતાં જણાઈ આવતું હતું.

અંદર દાખલ થયા પછી થોડોક વખત તો તેણે મારી હાજરીનો દરકાર કરી નહિ, એટલે થોડોક વખત હું પણ મુંઝવણમાં પડ્યો કે મારે શું કરવું? થોડોક ક્ષણો સુધી વઝીર સાથે વાત કર્યા પછી, અચાનક ટુંકાણમાં મને સંબોધતાં કહ્યું:

"અરબા, જાદુગર! મેં તમારે માટે થોડુંક સાંભળ્યું છે. મારા માથેસો કહે છે કે તમ મરી એનવણીને લઈને જ પેત્રો મુરખ માનવી નિષ્ક્રમ ગયો. એ લોકો કહે છે કે તમે જાદુ જાણો છો અને લાવિષ્ય કદી શકો છો."

મેં કહ્યું "નામદાર મને થોડી ઘણી સફળતા સાંપડી છે"

"ફેટલીક બાજતમાં તો નિઃસંશય. પરંતુ મેં દુનિયા ઘણી જોધ છે. મારી પાસે તેહશનમાં પણ જોવા કાઢા માથેસો છે, અને એક તો હું સાથે જ ફેરવું છું. જુઓ." શાહે એમ કહી, થોડે દૂર લિમેસ એક રૂદ પર્શ્યાનને બતાવ્યો. વાતચીત આગળ ચાલતાં, શાહે પોતાનો હાથ પાસે પકેલા નાના ટેબલ ઉપરના નાના ઓસિકા ઉપર મુકયો એટલે મેં તે જોવા માંડ્યો. જ્યારે હું એ હાથની રેખાઓનો અભ્યાસ કરતો હતો ત્યારે મને લાગતું હતું કે તેનો તિફાલુ વાંખો મારા આત્માને બેદીને અંદર ઉતરતો હતો.

તે ખાસ તરેહના હાથ હતા. રેખાઓ, તળા અને મજલુવ મનના માનવીની સ્પષ્ટતા બતાવતી હતી. પોતાની બંને જ દોરાતી છતાં ખીજથી દોરવાઈ જતી, હુઆઈ ખરી પણ આદાઈ સાથે-દુઃકમાં સ્વભાવસિદ્ધ અર્થગતતાઓના ખાચા મમી જખાની હતી

આ બધું બની શકી તેટલી બધી આવડેતીથી મેં તેને કહ્યું અને તેણે તેટલું જ ધ્યાનપૂર્વક સાંભળ્યું. તે સાથે મેં તેને ભાષીની રેખા જે કાંડમાંથી નિકળી બીડા આગળના મૂળ સુધી જાતી હતી તેના દર્શાવેલ સંજ્ઞાઓ. અને લાગ્યું કે મારા કહેવાની અમર ચતી હતી પણ ત્યાં અચાનક અકષેથી જ શાહે અને અટકાવી દીધી. એક હાથે એની લાંબી મૂઠાને વળ આપતાં, તેણે વગીરને ઉદ્દેશિતે પર્માચનમાં કાષ્ટક કહ્યું. અને પછી વગીરે અને ફેથમાં કહ્યું.

‘જુઓ ‘કીરા’, કીટ હમ્પીરીયન મેગેરટી કહે છે કે આ બધું તો કદાચ એના જીવનચરિત્રમાંથી તમે જાણ્યું હોય, પરંતુ તમારી શક્તિઓનો કમ કાઢવા માટે તમને નામદાર એક પ્રથમ પુણ્ય માગે છે, ‘તેના કેપીટલ લહેરનમાં આ ધડીએ શું ચાલી રહ્યું છે તે કહો.’ તમારા ઉત્તરની ખાત્રા માટે હમણાંને હમણાં તારથી ખગર કદાવવામાં અવરો બોલો શાહ હુકમ કરે છે તમે શુ કહો છો.’

અદાથી શાહને નમા મે એમની પાસે કોઈ અંમત વપરાશની વસ્તુ માગી તેણે પોતાની જાતી ઉપર વહેનો રમાલ ઝડપથી અને આપ્યો. અને હથેળીમાં તેને મમળી, મે મારી આખો બંધ કરી અને મારી મર્યાદા શક્તિની મેંપૂર્ણ તાકાત સાથે એકચિત્ત ચળો.

થોડીક દાણો સુધી — જનકે કે એક આખો મુગ વિતી ગયો—મારો માનસિક પડો ભયંકર રીતે ખાલી જણાયો. અને લાગ્યું કે પર્માચના શાહના મોઢામાં મારી ટેકડી કરતું હુખ્ખું દારૂ નીકળી પડ્યું પછી—અચાનક કેમ, તે હું મમજાવી શકું તેમ નથી— મારા આતર ચક્ષુ સ મે એક ચિત્ર આરુપ્તજનકરીતે સુરેખ ચિત્રાઈ રહ્યું. માગ મનની અનિચિતતા ચાલી ગઈ મે આખો ખોલી શાહના આખાએ શહેરાને હરી લેતી દષ્ટિથી મે જાણું અને કહ્યું,

‘નામદાર, ખુબ ગંભીર બનાવો અત્યારે લેદરાનમાં બની ગયા છે, ઉપાસા કેટલાક દિવસથી બેનાકને આમે ચાલી રહેલ બગવાને લઈને બગવાખોરોએ ત્યાના ગવનરને જેલમાં પૂર્ગ દાખલ છે. રોટલી અને ઘડના બાવળા વસાર થી વિદેશી પ્રવળના શુભાનો ભોગ થરાની અણી ઉપર છે.’

શાહનો આશ્ચર્યથી જામ થ બી ગયે તેનો ચંદરો જરા વધુ કાળાશ પડ્યો બની.

તેના મિદ્ધ મનમાંથી અડધો ઉઠી, તે ઉચ્ચ અવાજે ગોલી તરેલો.

‘તમે કદા જાણતા નથી, તમે જાણ્યું ચલેલો છે ને તમે કહો છો ને મારા નાતખમાં બાતુ અશક્ય કે જાઓ.’

અને માગ તરફ તાપીરે જોઈ રહ્યો માડ વગીર અને બદાર મુખી ગયો.

મિદ્ધ લાગણીઓ સાથે હું માન દિવાનખ નાખા આવી પડેલો. અને ખાતરી હતી કે આનંદથી હું મીઠા દેવેપુત્ર મિદ્ધ જગ પજ મેટુ ન હતું જની-પમે કે મામ

તમે બન્નું હોય. મારાથી બની શકે એ બધું હું કરી છુટ્ટો હતો. અને મને જુઝાણું સલાવતાર તરીકેનું સંમોધન જરા પણ ગમ્યું ન હતું—આમ કરી જ્યારે એ તરોમન ખેડું હતું, થોડા દિવસ પછી એક પર્સિયન એ. ડી. કેમ્પ મારા ઓરડામાં ધસી આવ્યો. તેનું મન કામ ખૂબ જ ભારથી કચડાણું હોય તેમ જણાતું હતું.

આવર્તા જ તેણે ખૂબ પાડી ‘એકદમ ચાલો,’ અને મારું બાવડું પકડીને કાદ અને ટોપી પડયા હતા તે તરફ ખેંચી ગયો. ‘હા જ મેજેસ્ટી શાહ, તમને હમણું જ મોઢાવે છે.’ મારે કણક કણું જોઈએ કે મારો આસ થઈ ગયો. છતાં એક પણ શબ્દ મેં કહ્યો વગર હું તેની સાથે ચાલતો ગયો.

મને એકદમ શાહ પાસે લઈ જવામાં આવ્યો. શાહે તરત જ ગંભીરતાથી મારા તરફ જોઈ પોતાનું મસ્તક હલાવી મને આવકાર્યો. તેમની નજીક પહોંચતાં મેં તેમના હાથમાં એક કાગળ જોયો જે તાર જેવો જેવામાં આવતો હતો.

‘કોરો’ ખૂબ જ ચિત્તવર્તક તેણે કહ્યું, ‘મેં તમને ખૂબ જ અન્યાય કર્યો છે. ખરેખર તમે અદ્ભૂત છો!’

શાહે ક્રાંતિ વગીરના હાથમાં તાર આપ્યો. તેણે મને તેની સમજણ પાડતાં કહ્યું કે તે તાર ને દિવસની મુલાકાત પડી કરેલા તારના ઉત્તર રૂપે હતો. તેના સાર એ હતો કે ‘શાહે રાખેલા ગવર્નરે, ત્યાંની પ્રજા ઉપર ઘડે અને રોટી અંગે કરે નાખવાથી, ત્યાંની પ્રજાએ બગચો કરી ગવર્નરને જેલમાં પૂરી દીધો હતો. અને તે, શાહની એ વિષમ પરિસ્થિતિમાં મદદ માગતો હતો.’

મારું અંતર અભિનંદનોથી પુલકિત બન્નું.

ફત્તેશી શાહે આ પ્રસંગે આપેલ ‘ધી ઓડર ઓફ ધી લાયન ઓન્ડ સન ઓફ પર્સિયા’ નું મુદ્રવાન ભરત મારું ‘દંમેલકું’ પાદમર સંભારણું ધમ પડ્યું છે.

આ બીજી મુલાકાત વખતે, શાહે પોતાના જીવનમાં ભાગ બજવતા અમલ્યનાં આંકડાઓની ગણતરી કાદવાની ડબ્બા કરાંચી. તેણે પોતાની જન્મતીથી આપી. મેં તેના વરસોની ગણતરી કરીને એક નકશો દોર્યો. એ પ્રમાણે તેનું ખૂન ચક્ર જરાની ધારતી વખતે વખત દેખા દેતો હતો. એ જાણ જોતું હતું કે ૨ (બે) નો આંકડો શાહના જીવનમાં કેવો ધાનક ભાગ બજવતો હતો. પેરિશમાં ખૂનની પેરવી, બીજી ઓગસ્ટ ૧૯૦૦, ૧૯૦૬ ના બીજા મહિનાની બીજી તારીખે તેની મોટરકાર નીચે એ બોંગ તેડેશનમાં ટૂટ્યા અને એ માયુસો મરી ગયા. ૧૯૦૭ના સપ્ટેમ્બરની બીજી તારીખે તેને માઠી છોડવી પડી. અને રશીયામાં નાસી જવું પડ્યું. જ્યાં તેણે તે જ વરસમાં પોતાનું જીવન પૂરું કર્યું.

- ઉલ્લા ખજર મહે છે તે પ્રમાણે ‘કોરો’ના મૃત્યુ વખતે થોડુંક અસાધારણ બન્નું હતું.

‘કોરો’ અવસાન પામ્યો ત્યારે ધડિઆળમાં એકનો ટકોરો થવાને બદલે અંતઃપ્રાણ રીતે ત્રણ ટકોરા થયા. એ ધરમાં એક પણ કુલ ન હતું મત્તાં નહોતું કુલોના ત્રણ ખેડકાઓ હોય અને તેમાંથી ખૂબ સુખંધ પ્રસરે તેમ ચારે તરફ કુલોની મીઠી સુવાસથી આવ્યો એ ઓરડો મધમધવા માંડ્યો. ધરમાં માણસો હતા જ નહિ. છતાં હજારો માણસો સીંકી હંપરથી ચડતા અને ઉવરતા હોય તેવા અવાજ ધતો હતો. આ બહેર કરતી વખતે તેની નસો-ને કોરોને ઓળખતીજ ન હતી તે-કહે છે કે મારા જીવનમાં મેં અનેક માણસોના મૃત્યુ જોયાં છે. એટલે આ બાંલતમર મેં જેલ ખાધી છે એમ નજ કહી શકાય.

# સ્વાધ્યાય

“હ”

## જાપાનની કહેવતો

કથનની અસરકારકતા બતાવવા માટે કહેવતોનો ઉપયોગ ઘણી વખત થતો આપણે જોઈએ છીએ, એ કહેવતોના મૂળ શોધીએ-શોધવાનો પ્રયત્ન કરીએ તો તેમાં નિષ્ફળતા જ મળવાની. એમાં એટલું બધું ચિંત્નચત્તર ભયું હોય છે કે એ જૂની થતી જ નથી. જ્યારે જૂઓ, વાપરે ત્યારે એટલી જ નવીન લાગવાની. એ બધા પછી એક મહત્વની વાત નોંધવાની એ છે કે અનેક જુદી જુદી પ્રજાની કેટલીક કહેવતોમાં એટલું બધું સામ્ય હોય છે, કે આપણે આશ્ચર્ય જ પામીએ. આપણે કહી જ ન શકીએ, કે મૂળ ઘડતર કઈ ભાષામાં થયેલું અને અનુકરણ કોણે કરેલું. એ ઉપરથી એક પરતુ ફલિત થાય છે કે માનવ સ્વભાવ તો દરેક પ્રજામાં લગભગ સરખો જ હોય છે, સરખેસરખા સંજોગો અને સરખે સરખી વસ્તુસ્થિતિમાં માણસે એકજ રીતે વિચાર કર્યો છે અને અનુભવ વ્યક્ત કર્યો છે. એટલે જ પ્રજાજનનું માપ કાઢવાનું એક સાધન એવો કહેવતો સંગ્રહ કહી શકાય એના અભ્યાસથી તે તે પ્રજાની ખાસીયતો અને માનસનું માપ કાઢી શકાય છે. એક જાપાન જઈ આવેલા ભાષ સાથે ત્યાંના માહિત્યની ચર્ચા કરતાં, ત્યાંની કહેવતો ઉપર ચર્ચા ચાલી. તેમના કહેવા પ્રમાણે જાપાની કહેવતો આપણી કહેવતો પ્રમાણે પ્રેરણા અને વ્યક્તિગત જ્ઞાન આપવા માટે પૂરતી સમૃદ્ધ છે, એટલું જ નહિ તેની કેટલીક કહેવતો તો જાણે આબાદ આપણી ગૂંજરાતી કહેવતોનું બીજું સ્વરૂપ જ. જાપાનના સાહિત્ય, સંસ્કૃતિ, રીતરિવાજ વિશેરે ઉપર જ્યારે અનેક દષ્ટિબિંદુથી ચર્ચાઓ થાય છે ત્યારે તેની કહેવતોનો અભ્યાસની દષ્ટિએ કરાવેલો પરિચય વધુ રસપ્રદ ચર્ચ પડશે

જેમ આપણી ભાષામાં ૩૬ મૂળાક્ષરો છે તેમ જાપાની ભાષામાં ખાસ વપરાસમાં આવે તેવા ૪૮ મૂળાક્ષરો છે.

અહીં આપેલા એ ૪૮ મૂળાક્ષરો ગમે તે ક્રમમાં મૂકાયા છે.

- ૧ ઈ, ઈ, હા, નિ, હો, હે, તા
- ૨ ચિ, રિ, યુ રે, ઓ.
- ૩ વા, કા, યા, તા, રે, સો
- ૪ ત્સુ, ને, ના, રા, યુ
- ૫ યુ, ઇ, નો, ઓ, કુ, યા, મા.
- ૬ કૈ, કુ, કો, એ, તે.
- ૭ એ, સો, કિ, યુ, ઓ, મિ, શિ.
- ૮ એ, હિ, સો, સો, યુ, (અન)

આમ બોલવામાં સુલભ દેખાતા મૂળાક્ષરોનો ગાપાનીઝ હિચ્ચાર - છુદી જ તરફનો છે.

દેખીતી રીતે છુટા છુટા જણાતા એ મૂળાક્ષરોની બનેલી-દરેક લીટીમાં જુદો-જુદો કવિત્વશયો ભાવ છે. જેમ કે

- ૧ અહા ! સુંદર પુષ્પો વિવિધ રંગમાં બહુ જ સુંદરરીતે ખીલી ઉઠ્યા છે.
- ૨ પરંતુ, અરેરે ! એ બધાં ત્રિલુપ્તગ્યા જમીન ઉપર પડી ધૂળમાં રગદોળાય છે.
- ૩ એવું જ માનવ જીવન છે. દરેકને એ જ ભાવીને ભેટવાનું છે.
- ૪ ખરેખર, જીવનમાં શાશ્વત કંઈ નથી, સૌને મરવાનું છે.
- ૫ માનવ જીવન સુંવાળું નથી. એ બહુ કઠણ છે, એ શાશ્વત વિચલ જેવું છે, પીડ ઉપર લલચેલા નાના પવતનાં ભાર જેવું છે.
- ૬ આજે રોએ પહોંચ્યા છીએ. આવતી કાલનું શું ?
- ૭ આવતીકાલનું ભાવિ ભગવાનને આધીન છે, ખરેખર માનવ જીવન એ દુઃકા સ્વપ્ન સમાન છે.
- અને છેલ્લી આઠમી લીટી એ સાતે લીટીઓના સાર સમી વહી જતી જણાય છે.
- ૮ જીવન બહુ જ દુઃક છે, છતાં એને પૂરે ભોગવા શકાતું નથી, પરંતુ ખરે જીવન જીવી શકાય તો એપૂરે માણી શકાય છે.

સુષ્પ્ધ ધર્મના આદેશોમાંથી આ કહેવતો ઉતરી આવી હોય એમ જણાય છે.

ઉપર જણાવેલ મૂળાક્ષરો ઉપરથી જ ધડાયેલી કહેવતો, અને જે અર્થમાં વપરાય છે તે અર્થની સામ્ય મૂળજાતી કહેવતો મળી રાકી તેટલી આપવા પ્રયત્ન કર્યો છે.

૧ ઈંતુ મો અરકેઆ બોલિ આતાર

એક કુતરાને પશુ ખેતરોમાં ભમવો હોય તો શિકાર મકી રહે છે. ગૂ 'ફરે તે ચરે'

૨ રોન ચોરિ શોકો

હથીશો કરતાં પૂરાના-સાળીતીનો વધુ ભાર પાડે છે.

૩ હાના ચોરિ કાંગો

જીવનનું પ્રથમ જરૂરિયાત અન છે, એવાથી ચડી તથા તેવું કંઈ નથી. ગૂ અન ત્યાં સુધી તન

૪ નિકુઆરોગો ચો નિ હાખાકાર

અજીગમતા હોકરાની વાતોને જગત તિરકારે છે. એટલે એક માણસ હરકોઈ કારણે અવગણ્યો, તો પડી એ મને તેટલું હદાપગર્વ કામ કરે પશુ તેની હમેશાં અવગણના જ થાય છે.

૫ હોરે તે કાયોએજા સેનિ મો ઈચિરિ

જામો ગાઉ દર હોવા, જનાં પ્રેમીનું ધર નશ્વર ગણાય છે

ગૂ 'મન હોય તો માળવે જવાય'

૬ હિંમોદિતે શિરિ માપુર

દરેક માણસ પોતાના અવશ્યે એવાડી મન્યુએ તું પ્રદર્શન કરવા ચક્રાય છે

૭ તોશિં ચોરિ નો દિવા મિથુ

ધરડા માણસોને કંડુ પાણી પાવાની પડેલી જરૂરિયાત છે. કારણકે ધરડા માણસોને નથી વસ્તુને એમના જૂના વિચરે અને જૂના ચરમાથી જોવાની દેવ પડી મધ હોય છે

૮ શિરિયો રસુમોરિયા પામા તો નાર

ટીપે ટીપે મરોવર ભરાય અને કાકરે કાંકરે પાર જવાય ગૂ પણ એજ.

૯ રિમિગિ મોનોનો કોડાકુસોન

જલુ કંજુમને જલુ છોકરા ગૂ દુકાળમાં અધિક મામ.

૧૦ હસખિતો નો દિશન

ચોર લોકો દિવસે જ સૂએ છે.

૧૧ રૂરિ મો તામા મો મિગાકેયા દિકાર

દિશ અને જવાહેર સરાણે ચડવા પછી જ ચાકે છે

૧૨ એમિ નો રસુ નિ સેન્ડાકુ

રાક્ષસ જ્યારે દર હોય ત્યારે તમારા કપડા ઘોષ નાખો એટલે કે દરજાનાં કામ ઉગત જ કરી નાખો, ટીપનાં પકતનાં આગસ ચડશે તો રખડી પડશે  
ગૂ 'કર્મ' ઇ કામ'

૧૩ ચેરિનાજો નિ ટોણ કુતા

ભાંગીને જૂથા ઘડ પડેલી કીટલીને પણ ઉચ્છ હોય છે. એટલે દુનિયામાં કાંઈ નકામું નથી, ગૂ, 'સંધર્ષો સાપ પણ કામનો'

૧૪, ૧૬, ૧૭

એનો અર્થ જ પાની વ્ધંગ બાપ જાણનાર સિવાય સમજાય તેમ નથી. એટલે અર્થ કાઢી શકાયો નથી.

૧૫ ચોસિતો જુધકાર તેન્નેતોલ્લેકુ

ત્રીણી વસ્તુ જોયા ત્રીણી આંખ કરવી જોઈએ, એટલે ઉદાર ભાવ માપવા માટે વિશાળ દષ્ટિ જોઈએ.

ગ. સૌંદર્યો પામવા માટે સૌંદર્ય જનનું ધર

૧૮ સેન સિને તોકુ તોરે

આજનું નાનું નુકશાન આગલીકાલના મોટા નફા માટે જરૂર કરો.

૧૯ ત્યમુદિયેતી ઠઃમા ઓ તુક

ચોર ચાંદનીમારે કાટલી ચોરે છે. એટલે ચોરને મન ચોરીનું જ મહત્ત્વ છે. રાત દિવસનું નહિ, તેવી જ રીતે ડાહ્યા માથુસે ગમે તેડા વાદવિવાદમાં 'પોતાનું' દષ્ટિબિંદુ બૂલવું નહિ.

૨૦ 'બળશીયાની નગર દોર પર'

૨૦ નેકાનિ કોબાન

ખીલાડીની પાસે સોનાની કિંમત કાંઈ નથી અથવા કંજુ! પાસે ધન હોય કે પત્થર એ બંને સરખું છે ગૂ. ભેંસ આગળ ભાગવત.

૨૧ નાશનું કાન્નિન સુરગા કાન્નિન

ગમે તેવા વિરોધી વાતાવરણમાં પણ મગજ ન શુભાવશે. એનું નામ જ સાચી ધીરજ ગૂ. ધીરજ મોટી વાત છે.

૨૨ રાકુત કુનોતાને કુના રાકુતો તાને

મગ્ન મેળવતી હોય તો તકલીફ પણ ઉઠાવવી પડે.

ગૂ. 'માથુ વાટે તે માલ કાટે'

૨૩ મુરિ ગા દોરેબા રોરિ હિત્ત કોમુ

'ધણું' ખરું લોકનાયકા પાછળ અભણ સમૂહ જ હોય છે, કારણ કે એની વસ્તુ એમને બહુ ગમે છે.

૨૪ સુખો કારા હેતા મારો તો

અસત્યની સમીપમાં જ સત્ય ઝગડી હોંડે છે

ગૂ. એક સાચ સો જૂકોને હણે

૨૫ ઇમો તો નિયેતા તો ગોઝાન્ગી નૈકા

બટાટું કાચું છે કે પાકું એટલુથે જાણના નથી? સાદી સમજણ ન હોય તે શું ઉઠાજવાના હતા? ગૂ. હોના અડધનીથે ખચર નથી.

૨૬ નોડો તો તો સુગુરે બા અઃસુએસા ઓ વાસુર

મળા નીચે ઉતર્યું એટલે મરમી બૂલી જવાય છે.

ગૂ. ગરજ સરી એટલે વેદ વેરી

૨૭ ઓતાકોનિ ઓશિએરાવે તે કાવા ઓ વાતાર

પીઠ ઉપર બેસાડેલા બાળકની દોરવડીથી જ માતા નદી ઓળંગી શકે છે.

૨૮ કુમાખ મોનો નિકુતા ઓ સુર



ખરાબ વરતુ ઉપર કપડુ ઢાંપી રાખો.

૨૯ (૧) યામુ મોતો કે નો. જેનિ યુથિતાઈ.

(૨) યામિ ચોનિ તેત્તુપો

(૧) સરતું એટલું મોથું ગૂ. એજ

(૨) કાળો રાત્રે બંદુક ફોડો

ગૂ. કરડો નહિ પલ્લુ કુશડો રાખો.

૩૦ માફેર તા કામિ

લાડાઈ ધીમે અને ચક્ષમ પગલે જતાય જે.

૩૧ કે } ૧૪, ૧૬, ૧૭ ની નોંધ પ્રમાણે

૩૬ એ

૩૨ કુમિતા ચારિનાયિ કાકુનેચા મોતાનુ

ત્રેમપત્ર લખવો છે પણ લખતા જ આવડતું નથી

૩૩ ફોવા સાંગાઈ નો કુખિ ખામેગિ

ખાળક જીંદગીની મોટી વેડ છે.

ગૂ. અકર્મી દિકરો મુસાવડે મોથો

૩૪ એના છતામોતો

લગ્ન એ માણુમતી સત્તા બહારની વાત છે. પ્રશુ જ નાથો છે કે, કોની કોની ખરી જોડ અને તેમ છે

૩૫ ત્યીશુ નુ સુકિના આકેષમોયિ

ધણી હમેશાં સતી ટોપી ધરે છે, એટલે કે ધણીને હમેશાં મોટા રૂડું બહુ ગમે છે.

૩૬ સામ્યેન માવાતસુને તાખામિ નિશો

ચાલો હવે દહેરથી ત્રણ વખત સીમારેટ કુંદી

૩૮ કિયોનો યુમે એમાકા નો યુમે

સ્વખા તો સહજે સરખા, શું એસાકામાં કે શું ક્યોતે: માં

૩૯ યુધાન તૈ તેઈ

મેળંગેપ માણસ એ મોટો દુશ્મન છે.

ગૂ. સુરખ મિત્ર દુશ્મનની ચરજ સારે છે

૪૦ એનો યુમે નો તકિણ

આંખ ઉપર દોષો

( ગમે તેવો સરસ લાઇટવાળો દોષો આંખો ઉપર બાંધે તો પણ શું દામતો, અજવાળે જોવા મારે આંખ દોષો આડે જોઈ શકવાની નથી )

૪૧ મિહારા દેતા યામિ

સારી સમજણમાંથી સારું જ પરિણામ આવે.

૪૨ શિરાનુગા હાંસિકે

અત્યંત એ સુખ છે. ( માણસની બુદ્ધિ અને જ્ઞાનની પાછળ કંઈક છૂપાયેલું હોયું જોઈએ કે જેથી તેની શ્રદ્ધાઓમાં માણસ મચ્છો રહે )

આ પછીની છેલ્લી આખી એ લીટીમાં રહેલ મૂળાક્ષરો ઉપરથી ઉતરી આવેલ કહેવતો ૧૪, ૧૬, ૧૭, ૩૧, ૩૬ નંબરની કહેવતો પ્રમાણે જાપાનની બહુ જ તળપડી ભાગ ભાષામાં હોવાથી ગૂજરાતી અર્થ નીકળી શક્યો નથી.

આ તો એ ભાષામાં રહેલ મોટા કહેવત સમજમાંથી થોડીક વાનગી રહે જ છે. એ ઉપરથી જોઈ શકાય છે કે કેટલીક તો ગૂજરાતી કહેવતોને સંપૂર્ણ મળતી આવે છે. જ્યારે કેટલીક જાપાની પ્રમાણે સ્વમાત્રી વિશિષ્ટતા રૂપ છે.

જેમકે, ૧, ૪, ૧૨, ૨૭, ૩૦, ૩૬, ૪૦, અને ૪૨ એમાં દર્શાવેલ વિચારો ત્યાંની પ્રજાના રીતરિવાજ, માનસ વગેરેનો ખ્યાલ આપે છે. એ આપણા દેશો અનુકૂળ ન જ મળી શકાય.

ત્યાંની મમય કહેવતોનો આ દષ્ટિએ વિચાર કરી, તેની ખાસ વિશિષ્ટતાઓનો પરિચય હવે પછી કરશું.

## અંતર્યવાહ્યમય

કુલકણી: લેખક પ્રીતમલાલ મજમુદાર, પ્રકાશક મેસર્સ કરસનદાસ નાગજીદાસ એન્ડ સન્સ સુરત; કિંમત ચાર આના; પાના ૩૨.

ગુજરાતીના આવમાદિત્યના રાણગાન્ધ્ય આ કા થો ઘણાં હૃદયમ મ છે સા । નાના જુલકાઓના કિલકિલાટથી માડીને (કોડીન છ, આદામામા, વગેરે) ઠેક મોટા ન ગોની મંગિતપ્રિયતાને (અગ્નિનાથ, વગેરે) અનુકૂળ કાવ્યો એમાથી મળી શકે એમ છે એટલુ જ નહિ પણ મેં ગી ઉમરના મનુષ્યોને પણ વિચારમુગ્ધ બનવે એવા કાવ્યો (મને કહાને, મો ને, હુ મુમાદર, વગેરે) એમા મોજુદ છે એ આ નાનકડી કુતમણીની વિશેષતા છે ખામકગીને વાર્તાકાવ્યો (ભમરો, વાધડો-એક કૂતરો, અશ્રય, વગેરે) બહુ મજાના બન્યા છે અર્થજાયા ને વાધડો-એક કૂતરો એ બે કાવ્યો તો ટાંગોરના 'ધિ હિરો' ને રાદ્દ હાજરના 'ધિ જીવ' ની મનોહરતાની માદ આપે છે.

પુસ્તિકા ૨ મઝે મોહક છે લાભ પણ કાવ્યોના ભાવને અનુકૂળ રાખવામાં કવિએ બહુ કાળજી દાખવી છે એથી અનદ દાર છે છતાં એક શબ્દ અમને મહુ ખૂ-યો ડે-નર્તાવ્યો (પાનુ ૭ મુ, ડેવો રાખ્દ) હુરલાલ ૨ માંકડ

માનસ વિજ્ઞાનનો દષ્ટિકોણ લેખક ચદલાઇ કા બદ પ્રકાશક 'ચાલો પત્રીએ' મયગાળા એનીસ જ્જ અમદાવાદ કિમત સવા રા

આજસુધી "માનસ શાસ્ત્ર" જે ગણાતુ તે હવે "માનસ વિજ્ઞાન" બન્યું છે એ વિજ્ઞાનમાં રમ લેતા કરવામાં મદદ રૂપ નીવડે તેવું આ પ્રવેશક-પુસ્તક છે

માનસ-વિજ્ઞાન વિષયે અહીં છેડી શકાય તેમ નથી માત્ર લેખકના જ થોડા દષ્ટિમિદુઓ લખે જરૂર પડે તેની ગીકા કે વિચરૂ મંજે રામા કરી લખ્યું

"દેવે તતુ હોઠે" આ વાક્ય આપણે મગજએ છીએ પણ તેને ધિો આપણે હોઠો વિચાર નથી કરતા અને જો વિચાર કરીએ છીએ તો તે બધા બકિતને હાની પાડવી હોય ત્યા માનસિક રોગો નો ઠીક પણ શારીરિક રોગોના પણ આપણે "દેવે તેવુ હોઠે" ના કથનને ઘટાવી રાખીએ. દરમ પરિણામની પાછળ અદ્ય કાણો રહેલા હોય છે સાધારણ મેડેરિયા પણ કેવળ દરમાન કારણોએ જ નથી હોતો, એની પાછળ પણ બહુ માનસિક કારણો રલા હોય છે

સમાજમાં ચાલતી કહેવાતી ગુંડગીરી, વેરચાટિ કે પાપાચણીના મૂળમાં મન કે આ રૂપનની અવસ્થા જ રહેલી છે સમાજ એ અવસ્થાને સમજી શકે તો ન હોવાથી વ્યક્તિને અન્યાય કરે છે અને વ્યક્તિ બિચારી તે અવસ્થાની અતિરેકતા તરફ

.ધકેલાજી જાય છે. અને આ સમાજ તે કોણ ? અને સમાજના યુગ-પર્વો ( Proper-ties ) શું છે ? આપણો સમાજ એટલે સ્વાર્થ લે.લુપોએ બીજાવેલી જાગ : મુડીદારો અને ધર્મદોંગી-મદાસંતોની આલખાજી.

માનસ-વિદ્યાનું આટલું જ નથી કહેવું. લેખક તો એમ કહે છે કે માનસ વિદ્યાનું અને આધ્યાત્મિકતાના પ્રદેશ બુદ્ધ છે. પણ મને તો એમ લાગે છે કે આધ્યાત્મિકતા શોધવા નીકળનારને તો આમાંથી પણ ઉચ્ચ અ.ધ્યાત્મિકતાનું દર્શન મળશે. અને એ દર્શન વધુ સાચું હતા.

આપણે આપણી બધી વૃત્તિઓથી ગભરાઈ જઈએ છીએ. પણ જો માનસ વિજ્ઞાનની રીતે એ વૃત્તિઓને ઉકેલી લેતાં શીખી જઈએ તો આપણી એ વૃત્તિઓને આપણે જુદી દિશા આપી શકીએ અથવા તેને અદ્વાનિકર જનારી શકીએ.

સ્તાવનામાં જો. દ્વિતીય ત્રિવેદી ને કેટલીક જાણતો લેખક અને લેખા ત્રિો આપણને કહી છે: લેખકે આપેલાં હજારો પૃથક જી સહિત : ૫ તો શીખાડે નહીં પણ જાણતો જલદી સમજાવ જાય. પુનરાવર્તન એકો એક અ.ધ્યાત્મિક ધણીદાર થઈ ગયેલું છે. આમ થતું આટલાવા પુસ્તક પુસ્તક તરીકે પ્રેમમાં આનાં પાંડાં લેખકે ફરી નોંધ લેવું જોઈતું હતું. સામ.સિક રાખી એક સાથે ન હોવાએ હોવાની કેટલીક વખત વાચનમાં ગમ્મત ઉભી થાય છે. જોડણીની ભૂલો આવી છે પણ . ખરી રીતે કંઈક .આવશ્યક છે, છતાં વાચન અસિક નથી થતું.

અલગત, ખેડાતા આ વિષયને આપણી ભાષામાં આવકાર જ છે પરંતુ જરા વધુ શ્રમ અને કાળજી લેવાની જરૂરી છે. આ આવશ્યકો કોઈ પણ માણસ અજાન ન હોવો જોઈએ. એવી ઇચ્છા રહેતો રહે એ માટે આપણે આ પુસ્તકની એસએને ભક્ષામણ કરી શકીએ.

શિવન નારી : જો: અંશસ્થ કા. ભટ્ટ : પ્રકાશક 'આત્મો પલટીએ' મુંબઈમાં : દિ. દત્ત આના.

" આત્મો પલટીએ " મુંબઈમાં વિચારક જુવાનો માટે છે એમ એમના સંચાલકો તરફથી જણાવવામાં આવે છે. એનાં પહેલાં એ પ્રકાશનોથી આ વસ્તુ સાખીન પણ થાય છે અને વધારામાં એવું પણ જણાય છે કે એ વિનયમંદિરના વચ્ચેની અધીના વિવાર્ધોજીની ડોહિતા જુવાનો (કે કુમારો ?) માટે હોય. આની પુસ્તક એમને કેવું લાગે છે એ પ્રથમ જોવું જોઈએ. એવા તથા જુવાનોના પત્રોની કુંડી નોંધ લઉં છું.

(૧) " 'શિવન નારી' આપણને તો ખાત જાયું. લખવાની રીત ફરી સરસ છે ! વાંચનાં વાંચતાં મોડું મરક મરક થાય છે. મને તે એવું થઈ ગયું કે હું એવી કોઈ માતાને પેટે કાં ન જનમીએ ? "

(૨) “રશમ નારી” શુ મએમાય આ પુતકમા વર્થની તેરી હશે? થોડી અતિશયે કિત ( જાપાવાળાએ કરે છે તેરી ) પણ હાવી જોઇએ પણ ના, ન તે રિપે થોડી અતિશયે કિત કરી પડે તેનામા જરૂર હાઇક હાવુ તો જોઇએ જ જાણ તો અવી સહેલી અને જતા એરી જો । ચકાવનારી કે કે ન પૂછે વાત ”

(૩) ‘તમે તો જાણે છે કે હું ઘણે ચીકણે છું પુરાકનું’ વસ્તુ કેવું છે તે જોના પડેના હું તો જાણું ચૂકું કરે તોય નેના જેવો મને સખર નડોતો જના આદતું’ તો છે (જ) ‘મીઝીવીય સુર કુશળ છે’ એમ કહેવાય? સારી કુશળ, સુન્દર કુશળ હજી ચાને પણ સુન્દર કુશળ ચનાવાય? (ઘ) શેરોરાલકોનાનું કામ ‘જવાનદારવાળું’ એમ જાણુ છે. ‘જવાનદારવાળું’ નહિ પણ ‘જવાનદારીવાળું’ જોઇએ, ખત કે નહિ? શરૂઆતના પ્રકરણોની શરૂઆતમા કઇક ને કઇક મુશ્કિલ રચી જોઇએ તે માટે ‘સીંગી ભાઈના કામા કાત’ જેવું કયું છે તેના પ્રકરણો મરાનુ છે મને તો કેન્દા પ્રકરણોની જ લેખનશૈલી ઇન્દ્રચાયોગ્ય લાગી રસિયન નારીનો ઇતિહાસ રોમાયક રીતે રજુ કર્યા છે પુસ્તક લખવાનો લેખકનો હવું મદદગ થાય તવો છે ”

આ ગીકાઓની નોંધ લખને સનામ માનુ છું

ચા

જગતના સિતારા લે પુનાભાષ મ પંચ પ્રકાશક શ્રી પાટણ વિદ્યાર્થી મહા પાટણ પાના ૧૨+૧૧૨ કિ આઠ આના.

સાહિત્યકાર, વૈજ્ઞાનિક, રાજદારી, તત્ત્વજ્ઞ અને ધર્મોદ્ધારક, આ મમાજ સુધારક એમ કુલે ૩૦ ( ૧૭ વિદેશના અને ૧૩ દિલ્હના ) મહાપુરોના મંત્રોપ ચરિત્રા અહીં આપવામા આ ના છે આજના વિદ્યાર્થીઓ મટે આવા ચરિત્રમથોની જોવી જરૂર છે તેવલી અન્યની નથી આ ચરિત્રોની એક ખૂબી એ છે કે એ સંક્ષિપ્ત હોવા છતાં જાણવા જેવું બધું એની અંર આવી જાય છે અત્યંત હવું એ પ્રાથમિક લખાણો જેવા લગે છે છતાં નેખકનો શૈલી ઉપર હાથ મેસી ગયો છે અજ્ઞામ રધના એ માર્ગ ગદ્ય લેખક બનશે આ પુસ્તક અમે દરેક વિદ્યાર્થીને વાંચી જવાની બલામથ કરીએ છીએ

ગોરમાના ગીતો મં.અને પ્ર ખચરન થ વીમાચાગા રત્ના મા હાલ મદિર સુરત કિ • ૧-૦

અહાર પાનાની આ પુસ્તકમા હોકરીઓના રવિચાર, મોગકત વગેરે તહેવારો પ્રમથે ગુલાતા ગીતો આપવામા આવ્યા છે આ ગીતો લગભગ અત્યાર મુખી કંઈય રહ્યા છે અને આમ સંમદિત કરવાથી નજી પામતા જતા કન્યાઓના ગીતો સચવાઈ રહેશે

સૂઝી વચ્ચે સોપારી : લે. પ્ર. રમણલાલ સોની, મોઢાસા, પૃષ્ઠ ૧૧ કાચું પૂકું. કિંમત ૦-૪-૦.

હરિજન પ્રવૃત્તિ વ્યાપક બન્યા છતાં એક ભાગ-હરિજનોનો-એમ માને છે કે હિંદુ ધર્મમાંથી નીકળી અન્ય ધર્મમાં જવાથી, તેમને ખૂબ સુખ અને સગવડ મળી જશે પરંતુ એમ માનનાર વર્ગ ભૂઝી જાય છે કે હવે નીચતા ભેદ તો દરેક જાતેમાં છે. એના ઉદ્ધારણ રૂપ પ્રસ્તુતઃ વાર્તા ગણાવા શકાય. રામનિધિદાસ નામે એક ધોળીપુત્ર કસકતા બચ્ચના જાય છે. ત્યાં તેને પોતે અજ્ઞત હોવાના કારણેને લોધે અપમાન મહે છે. તેથી અકળાઈને ખ્રિસ્તી ધર્મ અંગીકાર કરવાનો નિચાર કરે છે, અને એને અંગે અભ્યાસ તથા અવલોકન માટે કેટક જાય છે. ત્યાં ખ્રિસ્તી ધર્મો એંગ્લો ઈડીયન અને યુરોપીયન વચ્ચે પ્રવર્તતી હયનીચની ભેદનીતિ જુએ છે. તે ધર્મોઓની પામરતાથી ત્રાસી જઈ, ખ્રિસ્તી બનવાનું મંદી વાળે છે. અને પોતાના નાના ગામમાં ચાલ્યો જાય છે. આંગેડકર પંથોએ માટે આ વાર્તા સીગલ રૂપ છે. વાર્તાની લખાવટ સાદી અને સરસ છે.

વનસ્પતિ : લે. ગિજુભાઈ પ્ર. શ્રી. હસિણમૂર્તિ પ્રકાશન મંદિર ભાવનગર. પાના ૧૦૩ કિ પાંચ આના.

આશ્રમવૃક્ષોમાં આપણે આપણી આસપાસના વૃક્ષોનો અભ્યાસ કર્યો હતો. આ પુસ્તકથી આપણે ગામનું પાકર વઢાવી જંગલ તરફ પ્રયાણ કરીએ છીએ. વનસ્પતિશાસ્ત્રના અભ્યાસીઓ તો આપણે ત્યાં એક હાથના આંગળે ગણી શકાય તેમ છે. એનાં કારણો અનેક હશે. છતાં આપણને આપણે ત્યાં ઉગતાં ઝાડોનું સામાન્ય જ્ઞાન પણ નથી હોતું. આ પુસ્તક એવાં ઝાડોનું પ્રાથમિક જ્ઞાન આપવામાં ખૂબજ ઉપયોગી થઈ પડશે. બાળકોને રમ પડે એવી રીતે વાર્તાની શૈલીએ માહીતી અપાઈ છે. એટલે બાળકો તેમજ મોટાંઓને પણ એનાં વાંચનથી જ્ઞાન મળશે અને રસ પડશે. દરેક યુવરાની વાંચનારે આવાં પુસ્તક પોતાની લાયબ્રેરીમાં વસાવવા જોઈએ.

શાળાચિત્રો : લે. કમળાબેન પ્ર ઉપર પ્રમાણે.

સ્વ. કમળાબેન હસિણમૂર્તિ બાલમંદિરમાં અધ્યાપક હતા; તે દરમિયાન એમણે બાળકો માટે ખૂબ જ લખ્યું છે આ શાળાચિત્રો એ લખાણમાંથી ચૂંટીને બહાર પાડ્યાં છે. એની અંદર એમના પરિચયમાં આવેલ કેટલીક ડાહીયાઓ તેમજ અન્ય ઉમરે પહેલિયાઓના રેખાચિત્રો છે. તે સિવાય વર્ષા, અરોર, ટુધ, વસંત વગેરે ઉપર લખાએલા વર્ણનો છે. બાળકો હાંસથી વાંચે એટલા એ સાદા અને સરસ છે. અલગત કોઈ જગ્યાએ સમગ્રદેર જેવું જણાય છે જેમકે ૩૮ પાના ઉપર ઉદિગોષ ને ગોકળગાય એક. ગોકળગાય એ કાળું, મોટું, અને અડુ જ ધીમે ધીમે ચાલનારું છવડું છે. જ્યારે આ લાલ છવડું તદ્દન જુદું જ છે. અમે એને ભગવાનની ગાય કહેતાં.

હુદાં અને પનંગિયા : લે. હેમુભાઈ પ્ર. ઉપર પ્રમાણે

સહેલી છવનની ઘરેડમાં પડેલાં બાળકોને કાચ જુદાં અને પનંગિયાઓનો બાદ

‘હા હા હા’ એક સામઠું મૌના મોઢામાથી અટહાસ્ય વેરાઈ પડ્યું અને સૌએ વધુ જોરથી નાચવા માંડ્યું.

મને થયું કે આમ મિત્રમ ગુમાવવો નહિ પરવડે એટલે મેં જરા તબ્બાથી કહ્યું

‘ઓ ઉદ્વેશ કરના અનુગામીઓ આપ મૌ આપનું દૃત્ય બંધ કરો એની આપને પ્રાથના છે’

‘ત્યારે એમ જરા માણુમાઈ ભરી રીતે વાન કરને લના’ મૌ એક મામગ બોલી ઉઠ્યા અને ગિયર બન્યા

‘કરો આપ કોણ છો અને અહીં કેમ પહોંચ્યું થયું ?’

‘અમે ...’ મૌ એકદમ એલતા હતો તેને અટકાવીને મેં કહ્યું,

એક પછી એક મહાનુભાવો આપનો પરિચય. એક પછી એક આપે તો હું સાબળી શરૂ અને ઝોગળી પણ શરૂ

હાથમાં નિરમાનાના થાળ ધરી ગાતી ગતી અને વૃદ્ધા કરી અખમગ જેવી કોઈ અગના નામગ અરી તેણે જગમગી નડ કર્યું

ચડતા જુવાળ સમી ચાર આ ચક્રિકા  
હેયા હેયામાં પ્રગટાવે રસ માલિકા  
અતરનાં આજના સુદીનના ઉમગમાં

એકી સાથે સૌએ ઉઠાડી લીધું

ઉસવના સાજ અંગે ધાર્યા દીપાવલીના

‘ગૂજરાતની-બૃહદ્ ગૂજરાતની આમજનતાને વાચનનો રસ લગાડનાર હું ‘બેઘડી મોજ’ છું વિવિધતા એ મારું ખાસ અંગ છે. સાક્ષરોને આકર્ષવા માટે હું ૬૨ અઠવાડીએ સાહિત્યના સર પુસ્તકો અને, મારી ખરી વિશિષ્ટતા તો દીપોત્સવી અથવા જૂઓ, આ વખતે તો મેં કેવા કેવા લેખકોને મારે આંગળે નોતપાં છે શ્રી ખમરદાર, મેનાબી, સુદન્ધ, મરતંદકીર, ધૂમકેતુ, લલિતજી, જોરી વગેરે વગેરે ૭૫ પ્રખ્યાત અને ઉગતા લેખકો અને કલાકારો શ્રી જગમોહન મિશ્રી, લાલચંદ, કલાધર, અમૃતનાથ, સુસુકધાલા કેવા ગણાનું આ વખતે તો મેં સાહિત્યની દ્રષ્ટિ બરાબર સાચવી છે અને મારા ગેટ-એપ જરા જુઓ તો ખરા સવા બસો પાનાનો આવો દર્શદાર અથવા આલોકને મહત્ત મળે આટલું મેં

ખીજા અઠવાડિકે આપે તો ખરા! ખબર પડે ખબર કેમ શું કહો છો?’

‘ખાખર, બરાબર’ એણે કં વેલ એળખાણના પ્રવાહમાં બેઠાના હું બોલી ઉઠ્યો

થએલ છું. જાણીતા લેખકોએ રાખેના મુજબ સહકાર આપી ભારી ઉપયોગીતામાં વધારો કર્યો છે. ખીળ અંગેની દરોહમાં કદાચ તમે મને ન મુકો તો પણ મારું સ્થાન મારી રીતે મેં પ્રાપ્ત કરી લીધું છે.’

‘અને એ સ્થાન જરૂરથી ખોટું નથી.’

‘અને તમે—?’

‘ચિત્રપટ. સિનેમા અને રંગમંચના ગણાતી સમય તેરા અકવાડિયામાં મારું સ્થાન મહત્વનું છે. દુનિયા જેને ધિક્કારે છે તે વર્તમાનના જગતને એના સાચા સ્વરૂપે એજ દુનિયા પાસે રજુ કરવાનો મારો આ નમ્ર પ્રયામ છે. એમાં આથીયે વધુ સારા લેખો મારે અવકાશ છે પણ એ જગતના સંપર્કમાં રહેનારા લેખક વર્ગ પોતાની કલમ ચલાવે ત્યારે એ બની શકે. બાકી ત્યાં સુધી ‘જરૂર છે છતાં દસે છે’ એવું દર્શનનું જીવન જીવી વારંગના માટે તમારા કાળજીના એક ખુલામાં સહનુમતિ કેળવજો. એટલી વિનંતી સ્વીકારશો?’

‘સહનુમતિ? એટલુંજ નહિ, એથીયે વધુ. આ જગતનો પિછાણ વધુ ને વધુ કરાવતા રહો બાપ!’

‘અને તમે—?’

‘મોજા મજાલુ. સિનેમા જગતમાં મારું માન બધું સ્થાન સો કાછને વિદિન છે અમારે તો વરસ દરમિયાન કેટલેય ખાસ અંક કાઢવાના. એટલે ચાલી પાછળ વધુ માન ન આપી શકીયે તો ક્ષમ્ય ગણાય. છતાં થે રીક મનનીય કૃતિઓ આ અંકના પાના ઉપર પથરાયેલી તમે વાંચશો તો અમારા ગમન પ્રમાણે રીક એમ તો કહેશોજ.’

‘કેમ નહિ, તમારી રીતે તમે સિનેમા જગતની સેવા કરો છો અને તેજ એક પ્રશંસનીય નથી.’

‘અને તમે—?’

‘જુદા જૂગરાતમાં બહાર પડતા અઠરાડીકો, ખાસ અંકે દારૂ કેવી જાતની સાહિત્ય સેવા કરે છે, એનો આ અંક પૂરાવો છે. મને ન ઓળખ્યો? મારું નામ મહા-ગુજરાત, પ્રગતિશીલ સાહિત્યનો આ અંક જગતમાં આવી રહેલ પ્રગતિવાદી ચંદ્રોનો ખ્યાલ તમને જરૂર આપશે. મારી રીતે તંત્રીઓ પણ પોતાનો ફોટો પહેલેજ પાને છપાવતા થઈ જાય એટલો પ્રગતિવાદી ચંદ્રો મેં પાડ્યો છે, અને સો તંત્રીઓ એ ચીજે આજ્યા આવે એમ હું સૂચવું છું સમજ્યા?’

‘હા, બાપ હા. સમજણ નહોતી પડતી તેની તમે સમજણ પાડી. તંત્રી ચલાવું સદ્બાળ્ય અગ્રાણ્યે હઠીને દિવસે આપ્યું હશે તો જરૂર તમારે પહેલે આલવાનોજ’ મેં એમની સલાહ મસ્તકે ચડાવતાં કહ્યું.



૫૭૫  
હેલ્સે એક જ વ્યક્તિ રહી હતી તેની સામે મેં નજર દરી અને અંદર પૂર્વક

‘અને મહાનુભાવ આપ—?’

“નામનાજ નાણું છે” એ હકિત ખીંગતે માટે ભણે સાચી હોય પણ મેં  
તો એને ખોટી પાડી છે. તંત્ર બદલનાં સૌ કહેતા કે હવે શું થશે. પણ હું દિવસે દિવસે  
વધુને વધુ તંદુરસ્તી પ્રાપ્ત કરું છું. મને ભણે તમે સર્વ શ્રેષ્ઠ માસિક ન કહો, પણ  
ખીંગતે સર્વ શ્રેષ્ઠનું પદ લેવા હું તો તો યશ રહ્યું છે ને? એટલી જામતિ જો ન સેતું  
તો મારું નામ ‘કૌમુદી’ રોતું. અને આમ જાહેર રાને, ખીન શક્તી પુરસ્કાર પદવિ આણું  
કરવાનું માન અપાવે તો હું ખાટી જઈ છું. એના ફાલ સમો આ અંક જરા જોષ  
તો જાય. કાવ્યો, નાટિકાઓ, વાર્તાઓ, વિવેચનો કટાક્ષ, જીવન, ઇતિહાસ, માનસશાસ્ત્ર  
વિજ્ઞાન, સાહિત્યનું એક પણ અંગ ખાટી નથી રહેવા દીધું. સવા જસો  
પાનાના આ અંકમાં વેરાયેલી સામગ્રી તમને મંગીન વાચન આપવાની. અસખત આમન્દોગ  
વગેરે અગાઉ જાહેર કર્યું હતું તેવું આખી નથાં સકાશું. પણ એ તો શું થાય, વખતસર  
ન પહેંચીએ તો વળી તમે જ કહો કે દિવાળી અંકે તો ‘રેગ્યુલારીટી’ સાચવે!  
અસખત એમાં ફર્કાઓ રહી....”

‘અરે સાંભળો હો? હું અણકાટના દર્શને જાઉં છું’ એમ કહેતા મારા મૃદ-  
લક્ષ્મીએ મને જગાડયો.

‘હેક તારું ભણું થાચી મારો ખેલ જગાડી મુકયો.’ મેં જરા તપીને કહ્યું.

‘હવે રાખો રાખો, તમને તો ઉઘમા યે ખેલ સુજે છે. હું જાઉં છું. જો જો આ  
ધર હવાહુ છે.’ એમ કહી એ તો રવાના થયા અને હું આ બધું શું બની ગયું તે  
વિચારના મંડયો. મને થયું સાલો આ પણ ફીક થયું. આ બધા દીપોત્સવી અંકોમાં બંધાયેલા  
જો હજાર પાના વાચતા ખાસા છ મહિના લાગત અને તેનું અવલોકન લખાઈને છપાત  
ત્યારે તો જીવનકાળની વસ્તુ બની જત, એટલે એ અંકોએ પોતેજ કરાવેલ ગુણ દર્શનને  
મેં ફક્તથી અ રક પૂં. અને બેબેર તો અ જના, હિરોજ જોર જમાનામાં એજ વધુ  
જરૂરનું છે. કવિઓ એ પણ ક્યાં નથી કશું,

‘અને એથીયે છે એ અધરા

પોતાના સાચા સદગુણો બાજવા’

# ધીંબોમ્બે મ્યુચ્યુઅલ

લાઈફ ઇન્સ્યોરન્સ સોસાયટી, લી૦

છેલ્લું આંકણી પરિણામ  
આગળના રેકર્ડ જોતસને  
પકડી રખાયું છે.

તા. ૧લી જુલાઈ  
૧૯૩૪ થી  
વાર્ષિક પ્રીમીયમ પર  
૨૧૧ ટકાનું વળતર

જો ન સ  
૩૧. ૨૬ હાંદગીની  
ચેલીસીઓ પર રૂ. ૨૧  
જીવતાં મેળવવાની પો-  
લીસીઓ પર એક હજારના  
વીમા પર એક વરસ માટે

આજેના આ દિ-  
સ્તાનમાંની જીનામાં  
જીવતાં હાંદગીના  
વીમાની કુાં ના

● પ્રોપેક્ટસ અને એજન્સીની શરતો માટે લખો ●

ગો વોં દ રા મ એન્ડ કુાં

બંદર રોડ, -૨૧ સી.

ક્રીચર રોડ, -સ ૬૨,

સિંધનું જાણીતું ગુજરાતીઓનું માનીતું

## “ખોરશેદ પ્રકાશ”

એપ્રિલ માસથી મહિનામાં ત્રણવાર બહાર પડે છે.

દર મહિનાની ૧ લી એ ૧૧ મા એ ૨૧ મા એ

દર અંક ચાલુ વાર્તા, એ ફૂંકી વાર્તાઓ, (હીટકલિવ કે સંસારી) ઉચા કાબ્યો,  
દેશ પરદેશને લખતા જાણવા જેવા લેખો, દુનિયાઈ રગદંભ, અકબાડિક કાવ્યો અને  
માર પાના અંગ્રેજી મળી બરપૂર બહાર પડશે.

છુટક નકલ એ આના

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. સાડાચાર (વી. પી. યા રૂ. પાંચ)

આખા વર્ષનું લવાજમ (માર્ચ ૧૯૩૭ સુધીનું) બરી દેનારને

“જમશેદ મહેતા સુવર્ણ મહેતસવ ગ્રંથ”

બેટ આપવામાં આવશે

એ ઉપરાંત દર અંકના કુપનો તે ચિત્રો એકઠા કરનારને વધુ ભેગ મળશે

તંત્રી : પ્રેમભ એન. આર. મહેતા,

“ખોરશેદ પ્રકાશ” કાર્યાલય

બંદર રોડ, કરાચી.

# કલાદર્શન

## ગુજરાતની ચિત્રકલાનો પ્રતિનિધિ સંગ્રહ

રવિશંકર રાવળ, રવિશંકર પંડિત, કનુ દેસાઈ, રસિકલાલ પરીખ,  
સોમાલાલ શાહ, કૃષ્ણલાલ ભટ્ટ, ચન્દ્રવદન ભટ્ટ, એ સાતે ગુજરાતી  
કલાકારોનાં, ૧૦"×૧૧"ના માપના વિવિધરંગી માઉન્ટ ઉપર ચોડેલાં  
દસ ચુનંદાં, પૃષ્ઠરંગી ચિત્રોનો અલિનવ મંગ્રહ.કાચું ૧-૪-૦;  
પાકું ૧-૮-૦ રજિ.-પોસ્ટેજ ૦-૬-૦

# ચિત્રશતક

## સવા રૂપિયામાં સો ચિત્રોનો સંગ્રહ

કોણે કણું કે કલાનો ઉપભોગ થીમંતો જ કરી શકે? શુદ્ધ  
ભૂમી પસંદગીની, વિવિધતાવાળી અને સંસ્કારી કલાનો  
સુસમૃદ્ધમંગ્રહ, મધ્યમ સ્થિતિનો ગમે તે સુદૃઢ કે કરકમર-  
વાળો કોઈ પણ વિદ્યાર્થી ખરીદી શકે એટલી કિંમતે મળે છે.  
મુંદર ઉઠાવ • મજબૂત બાંધણી • કિં. ૧-૪-૦ પોસ્ટેજ ૦-૩-૦



જેને વિષે હવે વિશેષ જાહેરખબર કરવાપણું રહ્યું નથી એનું  
ઘરઘરનું જાણીતું અને જનજનનું માનીતું આવતી પ્રગતનું માસિક  
એની વિશુદ્ધ ગૌરવાન્વિત કલા, એના મસ્કાર મંપલ સાનપ્રચૂર  
લેખો, એની એકધારી ભૂમી કાવ્યગામત્રી, એની મનોહારી  
વિવિધતાભરી માસેમાસની નવીનતા, બધું અનોખું છે—અનેક છે  
વાર્ષિક લલાજમ રૂ. ૬-૦-૦ :: :: પરદેશ ૧૨ શિ

નમુનાના અંકના પૈસા પડતા નથી.

એનો કોઈ પણ અંક બુકો અને તમે આહક થવા લાલવાશો.